

وه ناو خودا که ده گنده و دلو قانه



به نام خدای بخشنده و مهربان

فەرھەزنگی مەردۆخ

«بەرگی یەكەم»

(ئ...ژ)

نووسینی:

زانای بەناوبانگ و ھەرەبلیمەت

جەنابی نایەتوڵلا شیخ موخەممەد مەردۆخی کوردستانی

ئیکۆلینەو و ئامادەکردنی:

رەئوف رەھنموون

فهرهه‌نگی مه‌ردۆخ

ویراست جدید

بەرگی یه‌گه‌م (بیتی نه‌ ... ژ)

نروسیینی؛ موچه‌مه‌د مه‌ردۆخی کوردستانی

لیکۆلینه‌وه و ناماده‌کردنی؛ ره‌لووف ره‌هنمون

ناره‌ندی بلۆک‌کردنه‌وه؛ خانه‌ی بلۆک‌کردنه‌وه‌ی پرته‌ویه‌یان

رازاندنه‌وه‌ی؛ سوهمیه‌ ته‌یمووری «سو‌ما»

جاری چاپ؛ یه‌گه‌م / به‌هاری ۱۳۸۸‌ی مه‌تاوی

نه‌ژمار؛ ۲۰۰۰ / وه‌ژیری

نرخ‌ی ده‌وره‌ی دوو‌به‌رگی؛ ۲۲۰۰۰ ته‌من

س‌ر‌ش‌ناس‌ه	: مه‌ردۆخ، مه‌مه‌د، ۱۳۵۴-۱۳۵۹
ع‌نوان و پ‌د‌ی‌د‌آ‌ور	: فهرهه‌نگی مه‌ردۆخ / نروسیینی مه‌ردۆخی کوردستانی، موچه‌مه‌د، لیکۆلینه‌وه و ناماده‌کردنی ره‌لووف ره‌هنمون
م‌ش‌خ‌ص‌ات ن‌ش‌ر	: سن‌د‌ج: پ‌ر‌ل‌و‌ب‌ان، ۱۳۸۵.
م‌ش‌خ‌ص‌ات ظ‌اه‌ری	: ج: ۲.
ش‌ای‌ک	: ج ۱ - ۸ - ۳۰ - ۹۹۲۶ - ۹۶۴ - ۹۷۸ ؛ ۵ - ۲۱ - ۹۹۲۶ - ۹۶۴ - ۹۷۸ ؛ د‌وره‌ ۳ - ۲۹ - ۸۳۲۷ - ۹۶۴
ی‌اد‌دا‌شت	: ف‌ی‌ا
ی‌اد‌دا‌شت	: چاپ ق‌ب‌ل: ع‌ر‌ب‌ی، ۱۳۶۲
م‌و‌ض‌وع	: ک‌رد‌ی -- و‌ا‌ژه‌نامه‌ها -- ف‌ا‌ر‌س‌ی.
م‌و‌ض‌وع	: ک‌رد‌ی -- و‌ا‌ژه‌نامه‌ها -- ع‌ر‌ب‌ی.
ش‌ناس‌ه‌ ا‌ذ‌و‌ده	: ره‌هنمون، ره‌لووف، ۱۳۴۹ - مح‌ت‌ق و و‌ی‌ر‌ا‌س‌ت‌ار
ر‌ده‌ب‌ندی ک‌ت‌گ‌ره	: ۱۳۸۵ ع‌م ۱۱ / ۳۳ PIR ۳۳۵۶
ر‌ده‌ب‌ندی د‌ی‌و‌ب‌ی	: ک ۴۵۹ / ۰۳
ش‌ماره ک‌ت‌اب‌خ‌انه م‌لی	: ۳۹۵ - ۸۵ م

ISBN: 964-9926-30-8

ش‌ای‌ه‌ک: ۹۷۸-۹۶۴-۹۹۲۶-۳۰-۸



خانه‌ی بلۆک‌کردنه‌وه‌ی پرته‌ویه‌یان

« فهرهه‌نگ »

۱۴۸

سنه - شه‌قامی شه‌ه‌یدان، قه‌یسه‌ری ع‌ی‌زه‌تی، ته‌ومی دووهم

ته‌له‌فون: ۹۸ ۸۷۱ ۲۲۵۸۷۵۹ +

www.kurdbook.com

پیرستی پیشه‌کینه‌کان / فهرست مقدمه‌ها

- ۱ پیشه‌کی فارسی بلاوکه‌ره / مقدمه‌ی فارسی ناشر
- ۵ پیشه‌کی کوردی بلاوکه‌ره / مقدمه‌ی کوردی ناشر
- ۹ پیشه‌کی فارسی عه‌بدولونمین مردوخ / مقدمه‌ی فارسی عبدالؤمن مردوخ
- ۱۷ پیشه‌کی کوردی عه‌بدولونمین مردوخ / مقدمه‌ی کوردی عبدالؤمن مردوخ
- پیشه‌کینه‌کانی لیکۆنر / مقدمه‌های محقق:
- ۲۷ لێ کوردی
- ۴۷ لێ مقدمه‌ی فارسی
- ۵۳ لێ ملاحظات للقاری العربی
- پیشه‌کینه‌کانی نووسەر / مقدمه‌های مؤلف:
- ۵۷ لێ فارسی
- ۶۱ لێ وه‌رگیردراوی پیشه‌کینه فارسیه‌کی نووسەر
- ۶۷ لێ ریزمانی کوردی / دستور زبان کوردی
- ۹۵ لێ گۆشه و مه‌تلانی کوردی / ضرب‌المثل‌ها و کنایات کوردی ...

اَو

هەر کەس زوان خۆی توو ئۆزانی
زوان تۆک و تات هەر گیز نازانی
اگر گه کته ههچ دانه ميني
وههنگ مهردوخ شهش بخويني

هو هو هو

هـ

هەر کەس زوان خۆی توو ئۆزانی
زوان تۆک و تات هەر گیز نازانی
ههنگ مهردوخ شهش بخويني
ههچ دانه ميني

مهردوخ

مقدمه‌ی ناشر (چاپ جدید)

یکی از اهداف و انگیزه‌های «انتشارات پرتو بیان» از بدو تأسیس آن در سال ۱۳۸۱، برداشتن گام‌هایی هر چند کوچک در جهت رشد، غنا و توسعه‌ی فرهنگ غنی و پرافتخار کردستان و احیاء فرهنگ مکتوب این دیار زرخیز در حد وسع، توان و امکانات محدود خود بود که به حق، هم آثار ارزشمند و ماندگار آن فراوان و هم نخبگان، فرزندان و در یک کلام دانشمندان نامدار و گمنامش بی‌شمار...

اگرچه در این مدت کم با آمار قابل قبولی از کتاب‌های منتشر شده (قریب به ۱۷۰ عنوان در مدت ۴ سال) به زبان‌های کردی و فارسی و در زمینه‌های مختلف، گام‌های کوچکی برای رسیدن به هدف خود برداشته‌ایم، اما انتشار مجدد «فرهنگ مردوخ» خود به تنهایی کارنامه‌ای مستقل و افتخار ماندگاری برای خدمت‌گزاران این انتشارات می‌باشد. آشنایان به فرهنگ و ادب این دیار می‌دانند که «فرهنگ مردوخ» یکی از فرهنگ‌های

دیرین، غنی، پربار و تنها فرهنگ سه زبانه‌ای است که توسط نادر زمان «آیت‌الله شیخ محمد مردوخ کردستانی» به تنهایی، بدون دسترسی به کمترین امکانات و منابع امروزی در مدت زمان کوتاهی به رشته‌ی تحریر درآمده است. به گفته‌ی جناب آقای «عبدالمؤمن مردوخ» بار اول نسخه‌ی اصلی فرهنگ به انضمام نقاشی‌های رنگی‌اش به دلایلی نامعلوم در چاپخانه‌ی ارتش آن زمان مفقود گردیده؛ اما مؤلف توانا، دانشمند، نستوه و رنگین‌دست ما بار دیگر آن را از ابتدا با استفاده از یادداشت‌های قبلی و آنچه که در ذهن اقیانوسی‌اش بود در مدت کوتاهی به رشته‌ی تحریر درآورده و حاصل آن چاپی است با دست‌خط مؤلف و رسم‌الخط کهنی که متأسفانه با وجود بی‌نظیر و منحصر به فرد بودنش، به دلایل فوق‌آنچنان که باید مورد استفاده‌ی اصحاب فرهنگ و اهل مطالعه قرار نگرفته است. بنابراین تجدید نشر آن با بازنویسی دوباره و رسم‌الخط نوشتاری جدید کاری بود لازم و در راستای اهداف این واحد فرهنگی؛ که البته اضافه شدن واژه‌های لهجه‌ی سورانی، زبان نوشتاری امروز کردزبانان، به کلمات مدخل لهجه‌ی اردلانی جلوه و رونق افزونتری به این اثر ارزشمند و گران‌بها داده است.

دو سال پیش وقتی پیشنهاد چاپ مجدد آن را به جناب آقای «عبدالمؤمن مردوخ» دادیم و با توصیه‌ی اضافه کردن معادل سورانی در کنار کلمات مدخل اردلانی به استقبال این کار آمدند؛ هیچگاه فکر نمی‌کردیم تکلیفی سنگین و راهی بس دشوار را در پیش گرفته باشیم که برای انجام آن توسط یک نفر، نه تنها ۶ ماه بلکه ۶ سال هم کافی نخواهد بود... در هر حال مسئولیتی بود که پذیرفته بودیم و آن هم نه از روی اکراه و اجبار، بلکه با میل، علاقه، شوق و رغبت... چرا که در همه جای دنیا برای عالمان سرزمینشان که چنین آثار گران‌بهایی را خلق می‌نمایند، چندین نفر و حتی چندین مؤسسه در خدمت حفظ، صیانت و انتقال آن به نسل‌های آینده هستند... ولی صد افسوس که در این گوشه از دنیا با آن‌چنان پیشینه و میراث گران‌بهایی، هنوز چنین رسمی رایج نشده است !!!

اولین قدم برای انجام این مسئولیت و کار سترگ پیدا کردن کسانی بود که در زبان‌های کردی، عربی و فارسی صاحب‌نظر و توانا باشند و این کار به‌راستی اگر نگوییم محال و غیرممکن که بسیار مشکل به نظر می‌رسید... هرچند که قصد و هدف ما دست بردن در متن و محتوای فرهنگ نبود و هیچگاه چنین اجازة‌ای به خود نداده و نمی‌دهیم؛ اما حتی برای

بازنویسی صحیح لغات دست‌نوشته هم، که بعضاً ناخوانا و تعدادی کم‌رنگ و مخدوش شده بود، نیازمند کسی بودیم با توانایی و مهارت‌های فوق. یکی از ایده‌ها برای رفع این مشکل تشکیل مجمعی متخصص از صاحب‌نظران در رشته‌های ادبیات فارسی، کُردی و عرب بود که متأسفانه نه چنین اتفاقی فراهم گشت و نه امکانات و توانایی‌های ما اجازه‌ی انجام آن را می‌داد و به قول معروف: «دست ما کوتاه و خرما بر نخیل».

بالاخره پس از جستجو و پرس‌وجوی چندماهه با راهنمایی دلسوزانه‌ی استاد ارجمند جناب آقای «علی رحمانی» مدیر کتاب‌فروشی امام محمد غزالی، جناب آقای «دکتر رئوف رهنمون» برای انجام این کار پیشنهاد شدند. از آنجا که آشنایی و اشراف پیشنهاد دهنده در خصوص محتوای اثر و وقوفشان نسبت به دشواری چنین کاری برای من کاملاً محرز بود، با اعتماد به نظر ایشان، انجام این کار دشوار بر عهده آقای «رهنمون» قرار گرفت. باید اعتراف کنم که در آغاز فکر نمی‌کردم و حتی انتظار نداشتم ایشان این چنین موشکافانه، دقیق و عالمانه زیر بار این مسئولیت رفته و فراتر از آنچه که ما و جناب آقای «مردوخ» از ایشان انتظار داشتیم، کمر همت بسته و از هیچ تلاش و کوششی برای حسن انجام کار فروگذار ننمایند. خوشبختانه ایشان علاوه بر پیشینه‌ی علمی و فرهنگی خانوادگی، با سوابق علمی و تحصیلی‌ای که در ایران و عراق فراهم نموده بودند؛ سرمایه‌ی مورد نیاز برای انجام این کار سترگ را به دست آورده بودند.

آنچه که ما انتظار داشتیم اصلاح و تغییر رسم‌الخط فرهنگ به شیوه‌ی نوین و نیز اضافه کردن معادل کردی سورانی برای هر مدخل اردلانی بود، ایشان ضمن دقت کافی برای حفظ امانت، آن طور که شایسته و بایسته بود با دقت تمام و موشکافانه، تمام جنبه‌های فنی کار را در نظر گرفت و چندین و چند بار متن ویراستاری شده را بازبینی، اصلاح و هر آنچه را که ممکن بود به اعتبار و سلیسی این طبع بیفزاید، گوشزد نموده و خود نیز رعایت نمودند. که جا دارد برای این حسن انتخاب در همین جا از ایشان و معرف ارجمندشان تشکر و قدردانی نمایم. قرارداد ما با ویراستار برای تحویل هر دو جلد ۶ ماه بود و اکنون که جلد اول آن را تحویل می‌گیریم نزدیک به ۲ سال از شروع قرارداد می‌گذرد. که البته تمدید آن با اطلاع و رضایت آقای «مردوخ» و برحسب نیاز و ضرورت بود. چسرا که اثری چنین گران‌بها و

ارزشمند، شایسته نیست تنها به دلیل شوق و علاقه‌ی وافر به چاپ و انتشار مجدد، به شکلی سطحی و گذرا بازبینی شده و با خطاهایی که می‌شود از آن جلوگیری و پیش‌گیری نمود روانه‌ی بازار فرهنگ این دیار نمود. لذا تلخی این صبر ناخواسته را به جان خریدیم و خوشبختانه اکنون شاهد میوه‌ی شیرینی هستیم که به راستی مجموعه‌ی دست‌اندرکاران طبع آن سعی کرده‌اند آن را آن‌طور که فراخور و شایسته‌ی مقام علمی و فرهنگی چنین اثر و مؤلفی باشد تقدیم اصحاب فرهنگ این دیار نمایند، با اطمینان خاطر و افتخار می‌توانیم ادعا نماییم که تمام تلاش خود را برای رسیدن به چنین هدفی به کار بسته‌ایم تا که «اصحاب هنر را چه قبول افتد و...»

لازم است در پایان ضمن تشکر مجدد از ویراستار محترم، از مؤسسه‌ی «فیضان گسامپوتری» که زحمت تایپ اولیه‌ی آن را برعهده داشته و نیز همکاران زحمتکش انتشارات خانم‌ها «الهبه کریمیان» که غلط‌گیری، و «سمیه تیموری» که صفحه‌آرایی و آماده‌سازی اثر را برعهده داشتند و همچنین از سایر عزیزانی که هر یک به نحوی برای فراهم نمودن زمینه‌ی مقدمات چاپ این اثر ماندگار و گران‌بها ما را یاری نمودند به ویژه «جناب آقای آرتیکاس اقبال» و «جناب آقای نجم‌الدین مقدم» کمال تشکر و قدردانی را بنماییم.

امید آنکه مجموعه‌ی این تلاش‌ها مورد قبول و رضایت پرورده‌گار متعال و نیز اصحاب فرهنگ و هنر و علاقمندان به فرهنگ غنی و پربرابر گردد و کردستان قرار گرفته و با رهنمودهای خود، ما را در تکمیل و اصلاح چاپ‌های بعدی یاری رسانند.

ناشر

پيشه‌كى بلاوگه رهوه (چاپى نوي)

يەكيتەك لە نامانج و خولياكانى بنىاتخانى «بلاوگه‌ى پوتەوسەيان» هەر لە سەرەتای لەدایكەبوون و پيتره‌وکه‌بوونیه‌وه لە ساڵى ۱۳۸۱ ى كۆچى هەتاويدا ئەوه بووه كە بە پيى توانا لە بى‌واری گەشە‌كردن و دە‌وڵە‌مە‌ندكردن و پەرە‌پي‌سدانى فەرە‌هە‌نگى دە‌وڵە‌مە‌ند و شە‌كۆ‌دارى كوردستان و زیندوو‌كردنە‌وه‌ى فەرە‌هە‌نگى تۆ‌مار‌كراوماندا - كە بە راستى خاوە‌نى بە‌رهە‌مگە‌لى بە‌پيتر و نە‌مرى فراوان و زانا و پە‌سپۆر و بلي‌مە‌تى كارامە و نە‌ناسراوى لە‌ژمارە‌بە‌دەرە - چە‌ند هە‌نگاوێك هە‌لگيرين؛ هەرچە‌نده‌ بچووكيش ييت.

هەرچە‌نده‌ لەم ماوه‌ كە‌مه‌دا بە‌ لە‌چاپ‌دانى ژمارە‌يه‌كى بە‌رچاو (نزىكە‌ى ۱۶۰ بە‌رهە‌م لە‌ ساوه‌ى چوار‌سال‌دا) هە‌نگاوگە‌لێكى بچووكمان بە‌ره‌و ئاسانجى خۆ‌مان هە‌لگرتووه‌؛ بە‌لام لە‌چاپ‌دانە‌وه‌ى «فەرە‌هە‌نگى سەرە‌دۆخ» بە‌ تە‌نيا خۆ‌ى كارنامە‌يه‌كى سەر‌بە‌خۆ و شانازيه‌كى هە‌ميشە‌يه‌ى ئە‌ندامانى زە‌حمە‌ت‌كيشى بلاوگە‌ كە‌مانە‌.

ئە‌و كە‌سانە‌ى شارە‌زای فەرە‌هە‌نگ و ويژە‌ى ئە‌م هەر‌يمە‌ن باش دە‌زانن كە «فەرە‌هە‌نگى سەرە‌دۆخ» بە‌ راستى فەرە‌هە‌نگىكى دە‌وڵە‌مە‌ند و تە‌نيا فەرە‌هە‌نگى سى‌ زمانه‌يه‌ كە‌ بە‌ خامە‌ى بلي‌مە‌تى پيوتە‌يه‌ى

سەر دەم «نایەتوڵدا شیخ موحەممەد مەردۆخی کوردستانی» بە تەنیا و بە بێ لەبەردەستدا بوونی سەرچاوە گەلی پێویست بۆ وەها کارێک لە ماوەیەکى کەمدا تۆمارکراوە و بە پێى بێرەوهرى جەنابى «ەبەلوولمۆئى مەردۆخ» نوسخەى سەرەكى ئەم بەرھەمە لە گەڵ وێنە رەنگیەکانیدا بۆ یەکەم جار لەبەر چەند ھۆیکى ناديار لە «چاپخانەى ئەرتەش»ى ئەو سەرەمەدا ون بوو، بەلام نووسەرى کارامە و لێھاتوو و دەستپێنگین لە ماوەیەکی کورتدا و بە یارمەتى یادداشتە کۆنەکانى و ھزرى ئۆقیانووسناسای خۆى جارێکی تر سەرلەنوێ ئەم بەرھەمەى نووسپۆتەو و لە ئەنجامدا بەرھەمە دەسنووسەکەى نووسەر ھەر بەو شێوہیە و بە رێنووسى جاران ئۆفیسیت کراوە کە بەداخوہ نەوہى ئەمە بۆ بە ھۆى شارەزا نەبوونیان لە رێنووسى ئەو سەرەمە زۆر کەم دەپۆتینسەو و کەلکی لێوہر دەگرن.

دوو سال لە مەوہەر کاتێک پێشنياری لە چاپ دانەوہى ئەم بەرھەمەمان بە بەرپێز «ەبەلوولمۆئى مەردۆخ» کرد و ئەوانیش بە پێشنياری زیاد کردنى شێوہ ناخاونتى ئەمەزى سۆرانى بەپێرمانسەو ھاتن؛ ھەرگیز بیرمان لەو نەدەکردوہ کە چ ئەرکێکی قورسمان لە ئەستۆ گرتووە و چ رێگایەکی پڕ لە ھەلدێرمان گرتووتە بەر کە ئەنجامدانى وەها کارێک لە لایەن یەك کەسەو نەك شەش ماسنگ بەلگوو شەش سالى پێویستە... بەھەر حال ئەرک و لێپرساویەك بوو کە بەو پەرى ھەز و تاسەو پەسەندمان کردبوو و خستبوومانە سەر شانى خۆمان، چونکە لە ھەموو شوێنێکی ئەم جیھاندا چەندین کەس و تەنانتە چەندین ناوھەند لە خزمەتى پاراستن و گواستەوہى وەها شاکارێکی زانا و بلیمەتە کانیاندا، بەلام بەو پەرى داخ و کەسەرەو ھێشتا لەم قوژنەى دونیادا ئەم ئاكارە نەبووتە باو و پەرەى نەسەندوہ!!

بێگومان یەكەمین ھەنگاو بۆ ئەنجامدانى ئەم ئەرکە دۆوارە دۆزینەوہى کەسانێک بوو کە لە ھەر سێ زمانى کوردی و عەرەبى و فارسیدا ئاگاندار و لێھاتوو بن و وەها کارێک - ئەگەر نەشیاو و نەگوچاویش نەبێت - زۆر دۆوار بوو.

ھەرچەندە مەبەستى ئێمە دەستپێوہردانى دەق و ناوھەزۆکی ھەرھەنگە کە نەبوو و ھەرگیز شتى لەو چەشنە بە خەیاڵماندا نایەت؛ بەلام تەنانتە بۆ نووسینەوہى دروستى وشەکانى «دەسنووسە کە - کە ھەندێکیان کال بوبوونوہ و ھەندێکیان قرتابوون - پێویستمان بە کەسیکی لەو چەشنە بوو. یەكێک لە رێگەچارەکان کۆکردنەوہى دەستەبەك شارەزا بۆ ئەنجامدانى ئەم کارەبوو، کە بەداخوہ نەوہى وەها ھەلیکمان بۆ پەخسا و نە بارودۆخى ئێمەش لە ئاستى وەها ھەولێکدا بوو و کورد ووتەنى: «زەوى سەخت و ئاسمان دوور»، لە کۆتاییدا پاش چەند مانگ پەپۆزى و گەران بەرپێز «ەلەو ەحمەنى» بەرپۆدەرى «کتیب فرۆشى ئىمام موحەممەدى ھەزالی» بۆ ئەنجامدانى ئەم کارە بەرپێز «دوکتۆر ەشوووف

رەھنموون»ى پىن ئاساندىن. لەبەر ئەۋەي ئەۋپەرى متمانەم بە شارەزايى پىشنىياركەر و ئاگادارىۋونى لە ناۋەرۆكى بەرھەمەكە و دۆۋارى ۋەھا كارىك ھەبوۋ؛ ھەر بۆيە پىشتمان بە قىسەي بەرپىزىيان بەست و ئەنجامدانى ئەم كارە دۆۋارەمان خىستە ئەستۆي بەرپىز «رەھنموون». پىيۋىستە دان بەر راستىيەدا بىنىم كە لە سەرەتادا ۋام ئەدەزانى و چاۋەرۋايم ئەدەكرد كە ناۋىراۋ ھىئىندە بە ۋوردىيىنى و لىھاتوۋىيەۋە شان بداتە بەر ۋەھا لىپىرسراۋىيەك و زىياتر لەۋەي كە من و جەنابى «بەبەلموئىمىنى مەردۆخ» چاۋەرۋانىمان دەكرد قۆلى ھىممەتى لىھەلمالىت و ھەموو ھىز و تواناي خۆي لەم رىگايەدا بختە كار، بە خۆشھالىيەۋە لە بوارى زانستىشەۋە بە ھۆي پىشنىيەي خۆيئىدى خۆي لە عىراق و ئىراندا سەرمايەي پىيۋىستى بۆ ئەنجامدانى ۋەھا كارىك پىنكەۋەناۋو.

ئىمە چاۋەرۋانى چاك كردن و گۆپىنى رىنۋوسى فەرھەنگەكە بە پىي رىنۋوسى ئەمىرۆي كوردى و زىادكردنى ھاۋواتاي ئەمىرۆي سۆۋانى بۆ وشە ئەردەلانىيەكان بوۋىن، بەلام ناۋىراۋ بە پىي توانا لەگەل پاراستنى ناۋەرۆكى بابەتەكەدا بەو شىۋەيەي كە شىاۋ و گۇنجاۋە و بە ۋوردىيىنى و تىپرامانەۋە ھەموو لايەنە ھونەرىيەكانى كارەكەي لەبەرچاۋ گرت و چەندىن جار بەسەر دەقە ئامادەكراۋەكەدا چۈۋەتەۋە و ھەر شىتىكى بۆ پوختە بوۋنى چاپەكە بە باش زانپىت پىشنىياري كىردوۋە و خۆيشى ئەنجامى داۋە، چىنگەي خۆيەتى سوپاسى خۆيان و ناسىنەرەكەيان بەكەين.

پىياراۋ بوۋ كە ئامادەكەر لە شەش مانگدا بەسەر ھەردوۋ بەرگى فەرھەنگەكەدا بەچىتەۋە و ئىستا كە بەرگى يەكەمى ۋەردەگىرەۋە نىكەي دوو سال بەسەر دەستپى كىردنى مۆلەتەكەماندا تىدەپەرپىت. بىنگومان دىرژكردنەۋەي ئەم مۆلەتە بە رەزامەندى و ئاگادارى بەرپىز «مەردۆخ» بە پىي نىياز و پىداۋىست بوۋ، چۈنكە بە لامانەۋە شىاۋ نەبوۋ كە بەرھەمىكى ۋەھا بەنرخ و بەپىز تەنبا لەبەر حەز و خۇلىي لەرادەبەدەر بۆ لەچاپدانەۋەي؛ بە شىۋەيەكى سادە و ھەرەمەكى و بە ھەلەگەلىكەۋە كە دەكرىت پىشگىرى لىپىكرىت بىرئىتە بەر دەستى خۆيئەران. ھەر بۆيە تالۋى ئەم دانبەخۇداگرتنەمان بە رەزامەندىيەۋە نۆش كىرد و بە خۆشھالىيەۋە ئەمىرۆ بەرھەمى شىرىنى ئەم ھەلۋىستەمان دەبىنەن كە بەراستى دەستى لىپىسراۋانى ئەم چاپە ھەلىيان داۋە بەو شىۋەيەي كە شايانى پلەۋىايەي زانستى و فەرھەنگى ۋەھا نووسراۋ و نووسەرىكە پىشكەشى فەرھەنگدەۋىستانى ئەم ۋلاتەي بەكەن، بەۋپەرى دلىيىي و شانازىيەۋە دەتۋان بلىين كە ھەموو ھەلۋى خۆمان بۆ گەيشتن بە ۋەھا ئامانچىك خىستۋەتەكار، بەو ھىۋايەي چىنگەي رەزامەندى پىسپۆزان و زانايان بىت...

لە كۆتايىدا چىنگەي خۆيەتى لەگەل دەرسىنى سوپاسى دووبارەمدا بۆ ئامادەكەرى ھىز؛ سوپاسى ناۋەندى «فىيان كەمبۈنەر» بەكەم كە ئەركى پىتچىنىنى سەرەتايى ئەم بەرھەمەيان لە ئەستۇدا بوۋ و ھەرۋەھا زۆر سوپاسى ھاۋكارانى زەھمەتكىشى بلاۋگەكەمان ئەكەم: خانى «ئىلاھە كەرىيىان» كە

هه‌له‌چن کردن و خانمی «سومه‌یه ته‌یه‌ووری» که رازاننده‌وه و ناماده‌کردنی شه‌م بهره‌مه‌یان گرتسوه
ته‌ستۆ. هه‌روه‌ها پس به دل سوپاس و پیزانینم هه‌یه بق هه‌مو شه‌و به‌پیزانه‌ی دیکه‌یش که له
رئ‌خۆش کردن بق ره‌خسانندی ده‌رفه‌تی له‌چاپ‌دانه‌وه‌ی شه‌م شاکاره به‌رخ‌ده‌دا یارمه‌تیا‌ن داین، به‌تاییه‌-
ت به‌ریزان «فارقیکاس ئیقبال» و «نه‌جه‌ددینی موئه‌ده‌م».

به‌ر هیوایسه‌ی هه‌موو شه‌م هه‌ولانه‌ چینگه‌ی ره‌زامه‌ندی فه‌ره‌نگه‌دۆستان و هونه‌رمه‌ندان و
ته‌ربندارانئ فه‌ره‌نگی ده‌وله‌مه‌ندی کوردستان بیت و به‌رینه‌مایسه‌ کانیا‌ن یارمه‌تیمان بده‌ن هه‌تا
چاپه‌کانی دیکه‌ی شه‌م بهره‌مه‌ پوختتر و گونجاوتر بیت.

بلا‌و‌که‌ره‌وه

مقدمه‌ای درباره‌ی شخصیت حضرت آیت‌الله شیخ محمد مردوخ کردستانی

شهر سنندج در دامن کوه سرسبز آبیدر، با چشمه‌های صاف و گوارا و گل‌های خوشبوی سوسن و سنبل، مولودی را می‌طلبید که بعدها با چراغ نورانی علم و دانش، راه‌های تاریک و گرد و غبار گرفته‌ی ناشی از گذر زمان را از لوث خرافات و اوهام که اذهان عمومی را کدر و تار ساخته بود نجات دهد....

آسمان لاجوردی با ستاره‌های درخشان و شفاف انتظار مولودی را داشت که همچو خود در آسمان علم آن روز با ستاره‌های درخشان منطق و استدلال، ضمایر تاریک را بر عاشقان حق و حقیقت روشن نماید....

در چنین شرایطی از زمان، فرزندی به سال ۱۲۹۷ هجری قمری در شهر سنندج، محله‌ی آقازمان در یک خانواده‌ی روحانی از تبار «مولانا گشایشی»؛ با پیشینه‌ای هفتصد ساله

از اورامان تخت گرفته تا حسن آباد و شهر جدید التّاسیس سندنج، با قبول مسئولیت امامت جمعه‌ی کردستان که نسل بعد از نسل با این خانواده بوده است؛ دیده به جهان گشود و پدرش حضرت «شیخ مؤمن» به منظور تبرک و تیمّن او را «محمّد» نام نهاد.

محمّد به حکم جبر زمان و عاطفه و مهر مادری روزها و سالها را در دامان او سپری نمود تا به سن پنج سالگی رسید. در این دوران پدرش از سیمای تنها فرزند خود آثار هوش و ذکاوت را مشاهده نمود، زیرا «محمّد» دائماً با پرسش‌هایی تازه و عجیب، که در خور یک پسر بچه‌ی پنج ساله نبود، با پدر روبه‌رو می‌شد که شاید تا آن روز «شیخ عبدالمؤمن» آن را نشنیده بود. وقتی پدر تنها فرزند خانواده‌اش را چنین دید، شخصاً تعلیم و تربیت او را برعهده گرفت و با خط زیبای خود اکثر علوم را به صورت مشق برایش می‌نوشت، تا باشد فرزندش با آن هوش سرشار زودتر از انتظار به علوم زمان آگاهی یابد. اما با کمال تأسّف دست اجل به رسم و عادت همیشگی در سنین جوانی «محمّد» را از نعمت پدر محروم نمود. اکنون محمّد تک و تنها چاره‌ای جز تلاش و کوشش نداشت، او از درآمد زمین و آسیاب و باغ کشاورزی که از پدر به ارث مانده بود، زندگانی را با رنج و زحمت می‌گذراند، با تحمّل ناملايمات مردانه ایستاد تا به آنچه که آرزو داشت جامه‌ی عمل ببوشاند.

او با استفاده از سرمایه‌ی علمی عموی بزرگوارش «شیخ عبدالرحمان» و «شیخ محمود لون» پیشنماز مسجد آقا حبیب‌الله، مقدمات علوم را تا «أنموذج» تلمذ نمود. سپس با استفاده از کتابخانه‌ی پدری، شخصاً به تحقیق و مطالعه پرداخت تا آنجا که در فنون و علم و دانش و نکته‌سنجی و سخن‌پروری سرآمد اقران و محسود پیر و جوان گردید.

«محمّد» ضمن تحقیق و مطالعه به فکر اخذ مجوّز دفتر اسناد رسمی افتاد، که خوشبختانه در این راه موفق شد و در همین دوران بود راه اصلی خود که همانا تنویر افکار بود برگزید و با توجه به موقعیت شغلی و خانوادگی نامش بر سر زبان‌ها افتاد.

اکنون «محمّد» کیست؟ مردی که در بدر به دنبال کشف حقایق می‌گردد. با تشکیل «حزب نهضت آزادی» و پخش اعلامیه‌ها می‌کوشید مردم را از خواب غفلت و لجن‌زار خرافات و اوهامی که گرفتارش شده بودند نجات دهد. او همچنان پیش می‌رفت تا به «امامت جمعه‌ی کردستان» نیز منصوب گردید. اینجا بود که اهل علم و قلم به مقام علمی‌اش پی برده

و پروانه‌وار به گرد شمع وجودش جمع آمده و حمایتش نمودند و او با قلم و بیان و پخش کتب و رساله‌ها و با افکار تازه و نو، بر حرکت‌های غیر منطقی و غیر عقلایی و هر آنچه که بوی خرافات می‌دهد خط بطلان کشید. از این‌رو مقامات آن زمان، او را از آیات الهی دانسته حکم «آیت‌الله» را هم برایش صادر نمودند، که هم اکنون این حکم در آرشیو کتابخانه‌ی خانوادگی محفوظ است...

خلاصه سخنان و نوشته‌های «محمد» رنگی برخلاف رنگ و بوی زمان داشت، به همین دلیل کوتاه‌نظران، تحمل دیدن و پذیرفتن چنین وضعی را نداشتند؛ در محافل و نشست‌ها زبان به بدگویی گشودند، تا به ظن خود این مرد روز را، که آرا و عقایدش در تاریخ علم و دانش این سرزمین انقلابی فراهم نموده بود، از میدان به در کنند. تا آنجا که با تحریک دیگران به قصد کشت به او تیراندازی نموده و برای کشتنش جایزه تعیین نمودند! اما او با برافراشتن پرچم حقایق در برابر افرادی که شستشوی مغزی شده و خرافات و اوهام همچون تار عنکبوت وجودشان را تنیده بود با جرأت و شهامت - که از خصایص نوادر روزگار است - با منطق و استدلال، در راه تنویر اذهان مشوش و تخریب شده‌ی آنان همچنان می‌کوشید و تا واپسین دم حیات که به نود و هشت سال رسیده بود، دمی غافل نبود. آنچه را بوی حقیقت و راستی و درستی می‌داد می‌گفت و می‌نوشت و در اثبات عقاید روشن دینی و مبانی قرآن و اهل شریعت، به دور از آلودگی‌ها و خرافات، و در ترویج دین و مذهب واقعی صدر اسلام - که همانا تبعیت از حضرت محمد مصطفی صلی الله علیه و آله و یاران وفادارش که کوتاهترین راه وصول به بارگاه احدیت است - می‌کوشید و با زبانی ساده و قلمی شیوا به دور از هرگونه لفاظی حقایق را به هم‌نوعان خود تفهیم می‌نمود.

آیت الله به‌جای پرورش شاگرد و شاگردان، چنین تشخیص داده بود این اوقات را - به خاطر تفسیرات و تأویلات شخصی که درباره‌ی مفاهیم دینی و مذهبی داشت - به تحریر و بیان حقایق و مبارزات فرهنگی، دینی و سیاسی بگذراند و همچو دیگر شخصیت‌های روشنگر؛ هیچگاه تبلیغات مخالفین نتوانست در اراده‌ی محکم و استوار او تأثیر گذار باشد.

بدبختانه تاریخ ایران زمین گویای این واقعیت است که کوتاه‌نظران و خرافه‌پرستان در هر دوره‌ای از زمان نتوانسته‌اند وجود شخصیت‌های بزرگی چون «امام محمد غزالی» و «ابن

سینا»ها، «ابوئناکر» و «نعیمی»ها، «عین القضاة همدانی» و «خیتام نیشاپوری»ها و... را
تحمل کننده، غافل از اینکه گذشت روزگاران بهترین محک شناسائی و معرفی آنان خواهد بود.

به سوگند خوردن که زر مغربی است چه حاجت؟ محک خود بگوید که چیست
پدرم در شهر کوچک سنندج آن زمان، از بدگویی‌ها و تبلیغ‌های ناروای افراد بی‌مایه
مصون نبوده، اما بحمد الله با گذشت زمان و ورود افکار روشن و جدید، مردم قدرش را
شناخته و مشتاقانه نوشته‌هایش را صرافوار خریدند. طبقات روشنفکر به ویژه سخن‌پردازان
معانی و اهل انصاف قیام نموده و با شعر و نثر حمایتش نمودند. که بی‌مناسبت نمی‌دانم به طور
مختصر به گوشه‌هایی از کلام حق‌جویانه‌ی آن بزرگواران واقع‌بین اشاره کنم:
گلشن کردستانی:

آیست الله را به سر افکار رنگارنگ نیست
جز دفاع از حق ورا با کس هوای جنگ نیست
غیر مجذوب حقیقت، نیست پابند کسی
طعنه‌ی ناکس به سمعش سخت‌وزشت‌ونگ نیست
آیست از گامی نهد در شاهراه حق نهد
مرد دانا را نیازی بر سپاه و هنگ نیست

مهرآور:

آیست الله در جهان از هیچ کس دل‌تنگ نیست
چون که سودایش حق است و او به فکر جنگ نیست
او به ضرب حقیق نویسی کاخ دین محکم کند
گرچه او را غیر کلک و خامه، خشت و سنگ نیست
او بود جویای حق، پویای حق، گویای حق
شیر جویا را تجسس بر شکارش، ننگ نیست
او ادیب و اوستاد و فاضل و دانشور است

جاهلان را با ادیبان همسری و رنگ نیست

ناز شسستت آیت‌الله! چون که در مُلک سخن

در کلامت مکر و شید و خُدعه و نیرنگ نیست

خاکی کردستانی:

آیت‌الله را نشاید با دگرها بررد نام

پخته‌ی علم است او مر دیگران جهال و خام

هر کسی بر ضد او برخیزد از بیچارگی است

کسی جمال صبح روی او خلل یابد ز شام؟

آیت‌الله راه حق را واضح و روشن کند

چون طلوع صبح گوشش بر خروس بام نیست

ما سخن از روی دانش می‌پسندیم و خرد

ورنه هر افسانه‌گویی نزد ما بهنام نیست

روشنی کردستانی:

ای ز علم عالی‌ات چشم مسلمان روشن است

نکته‌ها گفتی که هر یک لایق صد احسن است

جاهلان از نور علم تو از آن رم می‌کنند

فطرت خُفاش اصلاً نور خور نادیدن است

بدیع کردستانی:

به خدا دوستدارست بسیار

آیت‌الله یسار خوش‌گفتار

خُلُق نیکان و شیوه‌ی ابرار

ز آنکه در فطرت تو می‌بینم

پایه‌ی دانشت شود اظهار

در کلام و بیان و حکمت تو

صفحات قلمروت آثار	تو شهنشاه کشور سخنی
گشته‌ای کم‌بها در این بازار	زر نابی ولی دو صد افسوس
لیک گشته است پاسبات مار	گنج پر گوهری در این کشور

به هر صورت هر کس به ظن و اندازه‌ی وسعت فکری و پندار خویش از درون ناشناخته‌ی آنان خبر دارد. کسانی که به راز و رمز دنیای طبیعیات و ریاضیات پی نبرده‌اند چطور می‌توانند شخصیت‌های علمی این دنیای پیچیده را شناسایی و معرفی کنند؟ و یا اشخاصی که از الفبای فلسفه و عرفان فقط نامی شنیده، کورکورانه دنباله‌رو دیگرانند کی می‌توانند درباره‌ی دریای ژرف و شخصیت‌های عرفانی و فلسفه بحث و گفتگو کنند...

قصه‌ی امواج دریا را باید ز دریا دیده پرسید زیرا هر دلی آگه ز طوفان دریا نیست

کسانی که فقط به منظور مدح و ثنا و طلب روزی از این و آن قلم بر کاغذ می‌کشند، کی از شب‌زنده‌داری‌های نویسندگان و محققان خبر دارند؟ «تو که اندر بزم وصلی درد هجران را چه می‌دانی؟»

چون بعضی از مردمان زمان، از قافله‌ی پیشرفت فکری و ذهنی پیشگامان و روشنفکران فاصله داشتند؛ نتوانسته‌اند روح‌های حساس و واقع‌بین آنان را بشناسند، با نازه‌ی بخل و حسد، آتش بر جسم و جان خود می‌نهادند. که پدرم در زمان حیات از این گونه کوتاه‌نظری‌ها به دور و دمی از بدگویی و نیش زبان مخالفین در امان نبوده ولی چون راه حق و حقیقت را در پیش داشت تا دم آخر در پیمودن راهی که انتخاب نموده بود سستی به خود راه نداد و به قول خود به دیدن مرگ هم شایق است اما مرگ از او فرار می‌کند:

من به دل شایقم به دیدن مرگ	مرگ از من نهاده رو به فرار
گر مرا اهل بغی ازه کشند	یا مرا بیفکنند اندر نار
راه من حق‌روی است و حق‌گویی	با زمین و زمان ندارم کار

آری با این عزم و اراده بعد از گذشت نود و هشت سال عمر پربار و بسا برجای گذاشتن

یکصد و بیست جلد کتاب و رساله‌های چاپ شده و چاپ نشده، امر حق را طبق پیش‌بینی خود، در سال ۱۳۵۴ شمسی روز ۲۱ شهریور برابر با پنجم ماه مبارک رمضان تبیک گفته، به سرای جاوید شتافت. جوانان پرشور کرد و مردان و زنان باوقای کُردستان با پای پیاده جنازه‌اش را تا بیست کیلومتری شهر سنندج در روستای «نوره» استراحتگاه تابستانی‌اش مشایعت نموده که به اقرار رادیو و تلویزیون و روزنامه‌ها جمعیت مشایعت‌کننده بالغ بر هشتاد و پنج هزار نفر تخمین زده شد.

در حقیقت معرفی چنین شخصی با داشتن این همه آثار در تمام رشته‌ها، عقلایی به نظر نمی‌رسد و آنچه من نوشته‌ام فقط به خاطر آن دسته از جوانان روشنفکر این زمان است چون ممکن است آن طور که شاید و باید با این شخصیت ماندگار و شهر آشنایی نداشته باشند.

یکی از آثار ایشان «فرهنگ مردوخ» است که با کمبود امکانات آن زمان و با زحمات شبانه‌روزی آن را با سه زبان به چاپ رسانید و چون تیراژ آن کم بود متأسفانه همگان نتوانستند از آن استفاده کنند، تا اینکه به پیشنهاد جوان برومند و عزیزم جناب «پرتوی» مدیر انتشارات «پرتو بیان» تصمیم به تجدید چاپ گرفته شد، مشروط به اینکه با استفاده از نظر استادان، لهجه‌ی اصلی کردی سورانی هم به آن اضافه شود، که خوشبختانه این آرزو به حقیقت پیوست. هم‌اکنون فرهنگی که در دست‌های شما عزیزان قرار دارد با زبان‌های کُردی «سورانی و اردلانی»، فارسی و عربی به چاپ رسیده است که شاید در دنیای علم و دانش چنین فرهنگی با چهار زبان کم‌نظیر باشد. لذا جا دارد قلباً از دلسوزی و علاقمندی دوست محترم و عزیز جناب «یحیی پرتوی» که واقعاً آراسته به تمام محسنات انسانی و فرهنگ دوستی است تشکر کنم همچنین از استاد دکتر «رئوف رهنمون» که در بازنگری و اضافه نمودن لغات سورانی با اسلوب جدید زحمات فراوانی را متحمل شده‌اند نهایت تشکر و سپاس را داشته و توفیق کلیه‌ی دست‌اندرکاران را که در راه تجدید چاپ این فرهنگ زحمت کشیده‌اند از خداوند بزرگ تمنا می‌نمائیم.

در خانمه چند بیت از مرثیه‌ی پراحساس و جانکاه استاد «ناصر روشن» را که در روز تشییع جنازه با صدای رسا و مردانه بر مزار پدرم قرائت نمودند به نظر خوانندگان عزیز می‌رساند:

نشسته خاک ماتم بر سر و سیمای کردستان

همه جا خار غم روییده در صحرای کردستان

بنالد بلبل شیدا بگرید ماهی دریا

فلک را گوش کر باشد از این غوغای کردستان

ز بس از چشم این مردم، سرشک غم فرود آمد

نشسته در گل محنت، ز سر تا پای کردستان

برفت از آسمان ما درخشان آفتاب ما

سپه مانند شب باشد یقین فردای کردستان

به فقه و فلسفه استاد، هم بر منطق و تاریخ

روا باشد که گویندش بهین آقای کردستان

اگرچه رفته از دیده، نخواهد رفت از دلها

بود بعد از وفات او همین ایفای کردستان

عبدالؤمن مردوخ آیت الله زاده‌ی کردستانی

زمانه را ورقش و دفترش و دیوانش است

حدیث نبیک و بد نوشته خواهد شد

كورتە يەك لە بارەى كەسپىتى جەنابى نايەتوئۇلا شېيخ موحەممەد مەردۇخى كوردستانىيەو

شارى سىنە لە داوتىنى چىپاي سەوزى ئاويىەردا بە چىارگە روون و سازگارە كانيەو و بە گۆتە بۇغۇشە كانى سۆسەن و سونبولىيەو چاوەروانى كۆرپەيەك بوو كە لە داھاتوودا بە چراى رووناكى زانست و زانىبارى خۆى، رىگە كەلى تارىك نووتەك - كە تەپوتۆزى تىپەرىنى رۆزگارى لى تىشتىبوو - لە چەپەلى شەر بىرۆبۆچوونە پىرۆپوچگە لى - كە زەينى كۆمەلانى خەلكى تارىك و تەلخ كىرەبوو - رزگار بىكات و پىاك بىكاتەو...

ئاسمانى شىن بە ئەستىرە رووناك و تريفە دارە كانيەو، چاوەروانى كەسپىك بىر كە خۆى ئاسايى لە ئاسمانى زانستى شەر رۆزگارەدا بە ئەستىرە گەلى تريفە دارى لۆزىك و شاوەز خوازى، ھەناو تارىكە كان بۆ نەویندارانى راستى رووناك بىكاتەو...

لە وھا كاتىكدا مندالنىك لە سالى ۱۲۹۷ى كۆچى مانگى [۱۸۸۰ى زايىنى] لە شارى «سەنە»، گەرەكى «ئاغەزەمان» لە بنەمالەيەكى ئايىنىدا - كە دەچنەو سەر «مەولانا گوشايش» و بە

پیشینه‌های ۷۰۰ سالیه له هورامانی ته‌خته‌وه تا حه‌سناوا و شاری تازه شاوه‌دان‌کراوه‌ی سنه، که پشتاوپشت تهرکی پیشنوژی و وتاردانی روژی هه‌ینیان له نه‌ستۆدا بووه - له دایک ده‌بیت و باوکی «جه‌نابی شیخ موئین» له‌بهر پیروزیون ناوی «موحه‌مه‌ده» ی بۆ هه‌لده‌بیزیت.

موحه‌مه‌ده به‌یچی خواستی روژگار تا پینج ساله‌ی له سایه‌ی سۆزی دایکیدا به‌سه‌ر برد. هه‌ر له‌وه ته‌مه‌نه‌دا باوکی له ناوچای ته‌نیا رۆله‌که‌یدا شوینه‌واری زیره‌کی و هۆشباری به‌دی‌کرد، چونکه موحه‌مه‌ده هه‌میشه به پرسیارگه‌لی نوێ و سه‌رسووپه‌ینه‌روهه - که له ناستی تیگه‌یشتنی منداڵیکه‌ی پینج سالاندا نه‌بوو و له‌وانه‌یه عه‌بدولموئین تا نه‌و رۆژه‌شتی وای نه‌یستییت - روویه‌پووی باوکی ده‌بووه. کاتی‌ک باوکی نه‌م هه‌موو به‌هه‌یه‌ی له منداڵه‌که‌یدا به‌دی‌کرد، خۆی فیکردن و باره‌یتانی گرتنه‌ستۆ و به‌خه‌تی خۆشی خۆی زۆریه‌ی بابه‌ته زانسته‌کانی به سه‌رمه‌شق بۆ داشدا به‌و هیوایه‌ی منداڵه‌که‌ی به‌و هه‌موو زیره‌که‌یه‌وه زووتر له‌هاوسالانی شاه‌زای زانستی سه‌رده‌م ببیت. به‌لام به‌یه‌ری داخ و که‌سه‌روهه ده‌ستی نه‌ج‌ل به‌ پیتی دابونه‌ریته هه‌میشه‌ی خۆی موحه‌مه‌دی لاوی له نازی باوک بی‌ه‌ش کرد و نیتر موحه‌مه‌دی بی‌که‌س و ته‌نیا جگه له هه‌لمالینی قۆلی هیممه‌ت، رنگه‌یه‌کی تری له‌به‌رده‌مه‌دا نه‌بوو، هه‌ر بۆیه له‌ داها‌تی نه‌و زه‌وی و ناش و باخه‌ی که له باوکیه‌وه بۆی به‌جی‌ما‌بوو ژبانی پر له کۆرته‌وه‌ری ده‌برده سه‌ر و نازایانه‌ شانی دایه به‌ر تهرک و ره‌نجی روژگار هه‌تا ناواته‌کانی به‌ییتته‌دی.

موحه‌مه‌ده به‌هۆی سه‌رمایه‌ی زانستی مامه‌ی به‌پرتی «شیخ عه‌بدووه‌حمان» و هه‌روه‌ها «شیخ مه‌حموودی ئون» پشتنوژی مزگه‌وتی «ئاغه‌حه‌یه‌للا»، سه‌ره‌تای زانسته‌ ئاینه‌یه‌کانی هه‌تا نامیلکه‌ی «ئونه‌ووره‌ج» خویند و پاشان له کتیب‌خانه‌که‌ی باوکیدا خۆی ده‌ستی دایه لیکۆلینه‌وه و خویندنه‌وه، هه‌تا له هونه‌ر و زانست و وردبینی و حازرجوابی و ره‌وانه‌بێژیدا وه‌ها هواسالانی خۆی به‌جی‌هیشته که لاو و پیر ئیره‌ییان پێ ده‌برد.

موحه‌مه‌ده له‌گه‌ڵ لیکۆلینه‌وه و خویندنه‌وه‌دا هه‌ولێ دا که مۆلته‌تی دانانی تۆمارگه‌ی یاسایی قه‌باله و تاپۆ (ده‌فته‌ری نه‌سنادی ره‌سمی) وهرگیریت و به‌خۆش‌حاله‌یه‌وه هه‌وله‌که‌ی گه‌یشته‌ شه‌ع‌ام و هه‌ر له‌م سه‌رده‌مه‌دا بوو که شارپنگه‌ی ژبانی - که بریتی بوو له شاوه‌زخواری و روشنگه‌ری - گرتبه‌ر و به‌هۆی په‌لوه‌پایه‌ی پیشه‌یی و بنه‌ماله‌یه‌وه ناوی که‌وته سه‌ر زمانه‌ی خه‌لکی.

ئیستا موحه‌مه‌ده کییه؟ مرۆفیکه که به‌ دوا‌ی ده‌رخستنی راستیه‌کاندا وه‌یلانه، له رنگه‌ی بنیاتسانی «حیزی دایه‌رینی نازادی» (ته‌ضت آزادی) و بلاوکراوه‌کانیه‌وه هه‌ولێ ده‌دا خه‌لکی له خه‌وی بیناگایی و لیه‌تی بیروبو‌جوونی پرپوویج زگار بکات و به‌م شتیه‌یه درێژه‌ی به‌ تیکۆشان ده‌دا هه‌تا په‌لی «پیشنوژی و وتاره‌ری هه‌ینی» پی‌درا. بیرمه‌ندان و زانیاران به‌هۆی ناسینی په‌لوه‌پایه‌ی زانسته‌یه‌وه وه‌کوو په‌پوله له ده‌وری ده‌گه‌ران و پشتیوانیان ده‌کرد و نه‌ویش به‌ قه‌لم و زمان و نووسین و بلاوکردنه‌وه‌ی کتیب و نامیلکه

و به هزری تازه و نویتوه به گژ هرجووله دور له ناوهز و پرپوچ خوازه کاند دهچوو و پوچی ده کردهوه. ههزیویه کاربه دهستانی شو سهرده مه شهویان به نیشانهیه کی خودا دهزانی و پلهی «نایه توللا» بیشتیان پیره خشی، که ئیستتهش نهم فیرمانه له نهرشیقی کتیبه خانیه بنه مالهی مهردوخدا پارێزراوه...

به کورتی وتار و نووسراوه کانی موحه مهده رنگ و بۆیه کی تری هینایه شاراوه، ههزیویه مرۆقه بیرتهسکه کان نهم بارووخه یان پیره سهنده نهکرا و له کۆر و کۆبونوه کاند دهستیان دایه خراپه وێژی و زماندێژی، ههتا به خهیاالی خاوی خویان نهم پیاوه - که بیر و بۆچوونه کانی شۆرشیکه له میژووی زانستی و زانیاری نهم ولاتهدها بهریاکردبوو - له نارادا نههیلن، تهنانهت بهوه شهوه نهوهستان و دهستیان دایه هاندانی خه لکی و به قهستی کوشتنهوه دایانه بهر گولله و خه لاتیان بۆ کوشتنی دیاری کرد! به لām نایه توللا به هه لکردنی ئالای هه قخوازی له بهرامبهر شو که سانهوه که میتشکیان شۆردرابوهوه و پرپوچ و نهفسانه وه کوو داوی جالجالۆکه ههناویانی ته نیبوو، به و به پیره بۆیری و نه ترسیهوه - که تاییه نه ندیبه که له پیاوانی رۆژگاره - به لۆژیک و ناوهز خوازه وه هه ره له تیکۆشاندا بوو، به لگۆو زهینی شیواو و تیکدراویان رووناک بکاتهوه و ههتا دواپین هه ناسه ی ژیا نی نه وه دهشت ساله ی چاوتروو کانتیک پشوری نه دا. نه وه ی که هه ق و راستی بوایه ده پوت و ده نیووسی و له پیناوی سه مانندی بیروباوه ری رووناکی نایینی و بنه ماکانی قورنان و ریبازی پاکزی نایینی دور له خه ت و پرپوچ و له پیناوی به رودان به شایین و ریبازی راسته قینه ی سه ره تای نیسلام - که په پیره ی کردنی سه ره ته ی موحه مهده (د.خ) و هاوه لیه وه فادار دکانیه تی که کورتترین و شارپنکه ی گه یشتنه باره گای خودایه - به زمانیکه ساده و قه له میکی ره وان و دور له هه ره قسه یه کی بی ناوه رۆک تیده کۆشا و هاوولایه کانی شاره زای راستیه کان ده کرد.

نایه توللا وای به باش دهزانی که له باتی باره ی نانی قوتابی - به هزی رافه و بۆچوونه تاییه تیه کانی خۆیه وه سه باره ت به چه مکه نایینی و نایینزاکان - کاتی خۆی بۆ نووسین و ده رپینی راستیه کان و چالاکه فه ره نگی و نایینی و سیاسی، ته رخان بکات و وه کوو هه موو که سیته ره رۆشن گه ره کانی میژوو هه رگیز پرپاگه نده ی نه یاران نه یوانی هه لۆتست و بریاری پۆلایینی نهم بکات.

به داخه وه میژووی ولایه ئیتران نهم راستیه ده ره خات که مرۆقه بیرته سک و پرپوچ خوازه کان له هه یچ قۆناغیکدا نه یان توایه وه له گه ل بونی که سیته گه وه و ناو داره کانی وه «ئیمام موحه مهده ی هه زالی» و «ئینوسینا» کان و «نه بووشا گر» و «نه عیمی» کان و «هه نیو له ولایه هه مه دانی» و «خه یامی نه یشا بووری» کان و... بسازن و بیددنگ بن و هه میسه له م راستیه بی تاگا بوون که تپه سه رینی رۆژگار باشترین مه ده ک و ناسینه ره.

«بی خهوشی ئالوون سویندی بی ناوی» محه کی به سه، لیگه ری تساوی»

باوكم له شاری بچووكی ستهی شو كاته‌دا، له دهم و زمان و پرویاگه‌ندهی ناره‌وای مرۆقه هیمچوپوچ و
 بی‌مایه‌كان پارێزراو نه‌بوو؛ به‌لام سوپاس بو خوا تیپه‌پیشی كات و په‌رده‌سەندنی بیروبوچوونی رووناك و نوی
 بووه هۆی ته‌وهی كه خه‌لكی قه‌دری بناسن و به‌تاسه و حه‌زه‌وه نووسراوه‌كانی وه‌كوو زیتر و گه‌وه‌هر
 بقۆزنده. توێژه رۆشنیبه‌ره‌كان، به‌تایبه‌ت مرۆقه گه‌وه‌هرناس و دادخوازه‌كان، راپه‌ڕین و به‌هۆنراوه و
 په‌خشان پشتیوانیان لی‌كرد كه چینگه‌ی خۆبته‌ی به‌ كورتی به‌شێك له‌ وته‌ی هه‌ق‌خوازانه‌ی شو به‌رێژه
 وردیینه‌نه‌ بجه‌ینه به‌رچاو:
 گو‌لشه‌نی كووردستانه‌ی:

آیست الله را به سر افكار رنگارنگ نیست

جز دفاع ز حق ورا با کس هوای جنگ نیست

غیر مجذوب حقیقت، نیست پابند کسی

طعنه‌ی ناکس به سمعش سخت‌وزشت و تنگ نیست

آیست از گامی نهد در شس‌س‌اهراه حق نهد

مرد دانا را نیازی بر سپاه و هنگ نیست^۱

میهر اوهر:

آیست الله در جهان از هیچ کس دلتنگ نیست

چون که سودایش حق است و او به فکر جنگ نیست

او به ضرب حقیق نویسی کاخ دین محکم کند

گرچه او را غیر کلک و خامه، خشت و سنگ نیست

او بو‌د جو‌یای حق، پو‌یای حق، گو‌یای حق

شیر جو‌یا را تجسس بر شکارش، ننگ نیست

او ادیب‌سب و اوستاد و فاضل و دانشور است

جاهلان را با ادیبان هم‌سری و رنگ نیست

۱. نایه‌توللا په‌کر، ننگه و بیروبوچوونی ره‌نگاو‌ردنگی له‌سه‌ردا نیه و جگه له هه‌ق‌خوازی نامانیتیکمی نیه و له شه‌پ‌خوازی به‌دوره.
 جگه له راستی شوینیکه‌وتوری کهس نیه و تانده‌ی ناکه‌سانی به‌لاوه‌ گران و ناشرین و تەنگ نیه.
 نایه‌توللا له شاری هه‌ق‌دا هه‌نگار دنیته و مرۆقی زانا پتوبیستی به‌ سوپا و له‌شکر نیه.

ناز شسست آیت الله! چون که در ملک سخن

در کلامت مکر و شید و خُده و نیرنگ نیست^۱

خاکی کوردستانی:

آیت الله را نشاید با دگرها بسرد نام

پخته‌ی علم است او مر دیگران جهال و خام

هر کسی بر ضد او برخیزد از بیچارگی است

کی جمال صبح روی او خلل یابد ز شام؟

آیت الله راه حق را واضح و روشن کند

چون طلوع صبح گوشش بر خروس بام نیست

ما سخن از روی دانش می‌پسندیم و خرد

ورنه هر افسانه گویی نزد ما بهنام نیست^۲

رهوشه‌نی کوردستانی:

ای ز علم عالی‌ات چشم مسلمان روشن است

نکته‌ها گفتی که هریک لایق صد احسن است

جاهلان از نور علم تو از آن رم می‌کنند

فطرت خُفاش اصلاً نور خور نادیدن است^۳

۱. نایه‌توللا له جیهاندا له هیچ کس دلگرا نیه، چونکه هه‌قخوازه و له بیری شه‌خوژاژیدا نیه.

تەر به لێدانێ سکه‌ی هه‌ق کۆشکی نابین داده‌هه‌زوتیتت، هه‌رچه‌نده جگه له قه‌له‌م، خشت و به‌ردی له‌به‌ر ده‌ستدا نیه.

تەر هه‌قخواز و هه‌قپێژ و ریگی هه‌ق ده‌گریتنه به‌ر و هه‌رگیز گه‌ران به‌ دوای نیتجیردا بۆ شیری چالاک هه‌ب نیه.

تەر نه‌هیب و نه‌ستاد و به‌پێژ و زانایه، نه‌زانه‌کان هه‌رگیز نابنه هاره‌ده‌سی نه‌دییان.

ده‌ستت نه‌رۆژیت نه‌ی نایه‌توللا! چونکه له ولاتی نه‌ده‌بدا هیچ فروفیتل و گزی و فروفیدان له قسه‌تدا نیه.

۲. دوا نیه ناری نایه‌توللا له‌که‌لن ناری که‌سانی تردا به‌ریت، چونکه نه‌و له زانستدا خاوه‌ن‌نه‌زموونه و که‌سانی تر نه‌زان و پینه‌که‌بیون.

هه‌رکس له به‌رامه‌به‌ر نه‌وه‌، راست پینه‌وه‌ پیتجاریه‌، چونکه قه‌ت جوانی به‌رده‌یانی روی نه‌ر نیتواری به‌سه‌ردا نایه‌ت.

نایه‌توللا ریگی هه‌ق رووناک ده‌گاته‌وه‌، چونکه رۆژبرونه‌وه‌ به‌ خویندنی که‌له‌شیری سه‌ریان نیه.

نیشه له روی زانایی و ناره‌زیده قسه به‌سه‌ند «ده‌که‌بن» دنا جه‌ر نه‌فسانه‌پیتیک به‌ لای نیشه‌وه‌ خوشنار (به‌نام) نیه.

۳. نه‌ی نه‌و به‌رپێژێ که‌ زانستی به‌پیتزت مایه‌ی روژنی چاوی موسولمانانه، که‌لێک قسه‌ی ورد و سه‌ره‌نج‌راکتیشت کرد که‌ سه‌رکه‌انیان

شیاری سه‌دان ناهه‌رینه.

نه‌زانان بۆیه له‌که‌لن نیشه‌کی زانستی تو‌دا سازکار نین، چونکه سه‌روشتی شه‌مه‌سه‌م‌کوێره له‌ به‌ده‌هتدا نه‌ببینینی نیشه‌کی هه‌تاره‌.

آیت‌الله یار خوش‌گفتار	به خدا دوستدارست بسیار
ز آنکه در فطرت تو می‌بینم	خُلق نیکان و شیوه‌ی ابرار
در کلام و بیان و حکمت تو	پایسه دانشت شود اظهار
تو شهنشاه کشور سخنی	صفحات قلمسروت آثار
زرّ نابی ولی دو صد افسوس	گشته‌ای کم‌بها در این بازار
گنج پرگوهری در این کشور	لیک گشته است پاسیانت مار ^۱

به‌هم‌حالّ هر‌کس به‌پیتی زانیاری و ناسوی بی‌ویژ‌چوونی خۆی لایه‌نه نه‌ناسراوه‌کائی نه‌و بیرمه‌ندانه ناشکرا ده‌کات. نه‌وانه‌ی که ناگایان له راز و نه‌پیتی زانسته سروشتیه‌کان و بیرکاری نیه چۆن ده‌توانن که‌سیّتیبه زانسته‌کائی نه‌م جیهانه نالۆزه بناسن و بناسینن؟ نه‌وانه‌ی که ته‌نیا ناوی نه‌لفوییتی خواناسی و فهلسه‌فهیان بیستروه و کوژیانه ده‌بنه شویتیکه‌وته‌ی خه‌لکی، چۆن ده‌توانن ده‌ریای قول و بی‌پیتی که‌سیّتیبه خواناس و فهیله‌سورفه‌کان بجه‌نه به‌ر به‌ساس و لی‌کۆلینه‌وه؟ «داستانی شه‌پۆلی ده‌ریا لای که‌شستیوانی به‌نه‌زمونه، چونکه هه‌ر دلّیک ناگای له گه‌رده‌لوولی ده‌ریا نیه». نه‌وانه‌ی که ته‌نیا بۆ په‌سرن‌کردن و بیاهه‌لگوتن و ده‌ست پان‌کردنوه له‌م و له‌و قه‌لم ده‌خه‌نه سه‌ر کاشه‌ز که‌ی ناگایان له نه‌خه‌وتن و شه‌وئوونی نووسه‌ران و توژی‌ه‌رانه؟

چووزانی چۆنه ده‌ردی جودایی؟»

«تۆ که له گۆری گه‌رمی یاران‌دای

هه‌ندئێ له‌ خه‌لکی سه‌رده‌م چونکه له‌ کاروانی پیتشکه‌وتنی هه‌زری و زه‌یسی پیتشه‌نگه‌کان و رۆشنبیره‌کان به‌ دووربوون، نه‌یان‌توانیوه رۆحی ناسک و وردیینی نه‌و بیرمه‌ندانه بناسن، هه‌ر‌پۆیه به‌ ناگری نێره‌یی و به‌رچاوتنه‌نگی له‌ راستیدا لاشه و گیانی خۆیان ده‌سووتاند. باوکم له سه‌رده‌می ژیانیدا ساتیک له چووزی زمانی نه‌یارانی بیرته‌سک به‌ دوور نه‌بوو، به‌لام چونکه ریگه‌ی هه‌ق و راستی گرتیوه‌ به‌ر تا ناخه‌رین

۱- ناپه‌توللا، نه‌ی ده‌ستی قه‌شهرین، به‌ خوا زۆر خۆشه‌بستیت. چونکه ده‌فتاری چاکان و شینوازی پاکان له سروشتی تۆدا ده‌بینم. پله‌ی زانسته له‌ داتار و قسه و گارزانییدا ده‌رده‌که‌وتت. تۆ پادشای ولاتی نه‌ده‌ب و وێه‌یت و په‌ر په‌ر هه‌ی شویته‌وار ده‌کانت ولاتی تۆبه. زبیری بره‌خه‌وشی به‌لام به‌ هه‌زار داخ و که‌سه‌ده‌وه له‌م بازاردا بره‌خیت. که‌نجینه‌ی پر له‌ که‌وه‌ری نه‌م ولاته‌ی به‌لام مار بووده‌ پاسه‌وانت.

همناسه له گرتنهبهری ټو ریگه په پاشگهز و دلسارد نه بوویسه و ته ناهت به پیسی فرمایشی خوئی
 ناره زوومهندي دیداری مهرگ بوو بهلام مهرگ خوئی لهو ددپاراست:

من به دل شایقم به دیدن مرگ مرگ از من نهاده رو به فرار
 گر مرا اهل بغی ازه کشند یسا مرا بیفکنسند اندر نار
 راه من حق روی است و حق گوئی با زمین و زمان ندارم کار^۱

بعلی بهم پرپاره دامه زراو و وره بهرزوه پاش تیپه پینی ۹۸ سال ته معنی پر بهر که ت و نووسینی
 ۱۲۰ کتیب و نامیلکه ی چاپ کراو و چاپنه کراو، به پتی پیشبینی خوئی، له سالی ۱۳۵۴ ی کوچی
 هتاوی [۱۹۷۵/۹/۱۳]، له روژی ۲۱ څه زماناندا که پینجه مین روژی ماتگی پروزی رهمه زان بوو
 نه مری خوی به چی هیتا و بهرو مالی همیشی کوچی دوابی کرد. لاوانی خوینگهرم و ژنان و پیاوانی
 نه مه کناسی کوردستان، به پی تهرمه که بیان هتا لادتی «نه وهره» - که هاوینه هه واری نایه توللا بوو و
 بیست کیلومتر له سنه ره دووره - بهرې کرد، که به پیسی هه والی رادیو و تله فزیوژن و روژنامه کان
 ژماره یان له هه شتاو پینج هزار کس تینه پهری.

له راستیدا ناساندنی که سیکي وها ناودار، که ټو هممو بهرهمه ی له هممو لقه کانی زانستدا له
 پاش خوئی به چی هیتووه، کاریکي بیهووده یه و ټم پشه کیه ته نیا بژ لاوانی روژنپیری سهرده م نووسراوه
 که له وانه یه بهو شپوه یه ی که شپاره ټم که سیتیه به ناوبانگ و نهمره نه ناسن.

به کتیک له بهرهمه کانی ناویراو «فرهنگی مهر دوخ» که له سهرده مکتدا که نامرازی پیویست
 له بهرده ستدا نه بووه و به ټرک و زه جعتی شهو و روژی، به سی زمان له چاپی داوه و به داخوه له بهر
 که مپوونی ټه ژماره که ی نه که وتبووه بهرده ستی هممو خوینهران، هتا به پیشنیاری لای خوینگهرم و
 نازیز جهنابی «په رتهوی» بهرپوه بهری بلاوگی «په رتهویان» پرپار درا که سهرله نوی له چاپ بدریته وه، بهو
 مهرجه ی که به رتیمایی زانیاران شپوه ناخوتنی سهره کی کوردی سوزانیشی پی زیاد بکرتیت و به
 خوشحالیه ټم ناره زروه هاته دی و ټم فرهنگی له بهرده ستی ټپوه نازیزدایه - جگه له دوو زمانی
 عه ره یی و فارسی - دوو شپوه ناخوتنی سهر به دیالیکتی سوزانی له خوگر توه، که له وانه یه له جیهانی
 زانستدا وها فرهنگی کتیک که ټو زمانانه ی له خوگر تیت نایاب بیت، بویه جیگه ی خویتی له ناخی دلوه
 سوپاسی دل سوزی و تاهه روژی هاوړی بهرې و نازیزم جهنابی «په حیا په رتهوی» - که به راستی به هممو

۱- [من تاسه باری دیداری مهرگ مسهرگ راده کا له دیداری من
 کهر سته مسکاران له تپه م کهر با بخنسه نار ناگری دروژمن
 زمین و زمان نامگیر تهره نه له هه خوازی نه له هه قوتن]

جوړه زيردېټکي مرؤفابته تي و فخره ننگدؤستني رازاوه ته وه - بکه م و نه و پسه ري سوپاسي دوکتوري زانا «روه نووډ ره نومون» بکه م که بز پياچوونه وه و خسته سهری هاوواتای سوزانی به پیتی شیوازی سهرده م نهرک و رهغی زوریان کیشاوه و سهرکه وتنی هه موو کاربه دستانی بلاروگهی «پوتوه و بهیان» که له پتیاوی له چاپ دانه بهی نم فخره ننگه دا زه همتیان کیشاوه له خواي گه وره داواکه م.

له کونایدا به شیتک له شینگی پری به سوز و دلش اویتنی نوستاد «ناسری رهوشه ن» که نه ره زوی نه سپه رده کردنی باوکمدا به دهنگی زولال و پیاوانه ی خوی له سهر مهرقه ده که ییدا خوتیدیه وه پیشکشی خوتیدیه ان ده که م:

نشسته خاک ماتم بر سر و سیمای کردستان

همه جا خار غم روییده در صحرای کردستان

بنالد بلبل شیدا بگرید ماهی دریا

فلک را گوش کر باشد از این غوغای کردستان

ز بس از چشم این مردم، سرشک غم فرود آمد

نشسته در گل محنت، ز سر تا پای کردستان

برفت از آسمان ما درخشان آفتاب ما

سپه مانند شب باشد یقین فردای کردستان

به فقه و فلسفه استاد، هم بر منطق و تاریخ

روا باشد که گویندش بهین آقای کردستان

اگرچه رفته از دیده، نخواهد رفت از دلها

بود بعد از وفات او همین ایفای کردستان^۱

عه بدو نوموین مهردوخ ئایه تولد زاده ی کوردستانی

«چاکه و خرابه ی قهت لای ون ئابن»

رؤؤشکار دهفتنه و دیوانه هه به»

۱- خاکی مانند له سه روچادی کوردستان نیشوره و دېکی خه م له سه زناسه ری ساری کوردستاندا روارده .
پولبولی شهیدا ده تالینیت و ماسی زه ریا دگری، که چی کوپن نه لک له به راه به نهم شیوه ن و زاریه ی کوردستانه وه که ره .
نه ونده فرمیسکی خه م له چاری نهم خه لکه ره دارزا که سه رتایای کوردستان به قوری نه هه مه تیدا رچور .
هه تاروی روونایک نیمه ناسه نه که مانی به چی نه هیش و نیتر بیتگومان به یانی کوردستان وه کور شه و دزدنگ تاریکه .
له فقه و فلسفه نه و لژویک و میژورده نوستاد بوو، شایسته ی خوتیه تی که پتی پورترت سه روه ری که ورده ی کوردستان .
هه رچنده له به رچار ون بوو، به لام له دل ده رناچیت و کوردستان پاش و فانی نه وه هه ر هینده نه مه کناسی له ده ست دیت .

بیتنه کیه گانی قاماده کار

مونتالیس حاشیبه‌ی زوالت له‌سه‌ر سه‌فحه‌ی روخت سه‌مه

سه‌وهه چا سه‌وه به مندالی له دهرسه‌ی عیشق راهاتم

هه‌رچهنده هه‌ر له مندالیعه له ناو ده‌سنورس و کهشکۆل و کتیبه‌ی لاپه‌ره زه‌ردی هه‌ر سه‌ی زمسانی کوردی و فارسی و هه‌ردییدا په‌روه‌ده بووم و سه‌راورد کردنی شه‌ده‌ب و ویتزه‌ی شه‌و سه‌ی زمانه‌ بی‌که‌ره هه‌میشه یه‌کێک له هه‌زه‌کانم بووه و هه‌ر شه‌وه‌ش بووه هه‌زی شه‌وه‌ی نا شه‌ندازه‌یه‌ک متمانه به خۆم بکه‌م و پێشنیاری جه‌نابی «هه‌یلوموئمین هه‌ره‌وخ» له رینگه‌ی برای به‌ریژ کساک «سه‌حیا په‌رتسه‌وی» به‌ریژه‌به‌ری بلازگه‌ی «په‌رتسه‌ویان» شه‌ه په‌سه‌ند بکه‌م و خۆم بجه‌مه ناو ده‌ریای سه‌ی سه‌یی فه‌ره‌هنگه‌ ده‌وله‌مه‌نده‌که‌ی «زانای هه‌ره‌بلیمه‌ت¹ جه‌نابی فایه‌توللا شیخ موحه‌مه‌د هه‌ره‌وخ‌ی کوردستانی» شه‌ه؛ به‌لام کاتێک تیگه‌یشتیم چ چیا‌یه‌کی سه‌ره‌که‌ش و پر له هه‌لدیز و چ ده‌ریایه‌کی بی‌ین و پر له گێژاوم گرتوه‌ته‌ به‌ر که تازه له بنسار و کهنار دوور که‌وتبوومه‌وه و مه‌ترسه‌ی گه‌رانه‌وه‌ش له درێژه‌پێدان که‌متر نه‌بوو...

¹ «زانای هه‌ره‌بلیمه‌ت» و سه‌فیکه‌ که ماموستا هه‌زاری ره‌حمه‌تی له پێشه‌کی فه‌ره‌نگی «هه‌نه‌نه‌ بۆرینه» دا سه‌ جه‌نابی فایه‌توللا‌ی به‌کار هه‌تانه.

هەر بۆیە بەو پەڕی دڵەپاوکۆتۆ پشتم بەو سەرچاوانەیی لە بەر دەستماندا بوون بەست و بەو هیوا یەسەیی
 رۆژ لە دواى رۆژ پتر لە کارە کەمدا ئەزموون پەیدا کەم؛ بەو پەڕی هیواشی و پەرزێرەو بەرەو پێش چووم و
 ئیستا کە ئەم پێشەکیە دەنووسم دوو سالی رەبەقە زۆر بەی کاتی خۆم بۆ ئەم کارە تەرخان کردووه و
 نازە خەریکم بەرگی یە کەمى ئەو فەرەهەنگەى لە ماوهى هەژدە مانگاندا نووسراوه^۱ نامادە دەکەم.

لەوانەى خۆنەرى بەرێژ گەلەبیم لى بکات و رەخەم لى بگرێت و بلیت: چى ناچارى کردبویت بە
 تەنیا رووبەرۆى کارێک بێتەوه کە پێویستە کۆمەلێک بسپۆز پێکەوه پێوهى خەریک بن؟

منیش بەو پەڕی دلتیابییەوه ئەسەر ئەو باوەرەم کە لى کۆلێنەوه و لەسەر نووسیبینی وەها شاکارێک
 هەرگیز بە هەولێ تاکە کەسى بەو شیوەیەى کە شیاوێ ناگاتە ئەنجام، بەلام بەو پەڕی داخ و کەسەرەوه لەم
 بارە نانا ساییەدا کە هیچ لایەن و ناوەندێک نامادە نیە کە مەترین پێداویستى مەدەى و درووسى وەها
 پەرۆزەیه کە وەها ناستیکدا دابین بکات؛ دەست لەسەر دەست دانان و چاوپرێوانى کردنى وەها هەل و
 دەر فەتیکە خەیاڵیکى خا و ئاوانیکى نەگوچاوه و ئەوهى هەمووى بە دەست نایەت نابیت دەست لە
 هەمووى هەلبگیردریت.

شتیکى تر کە مەرۆف هان دەدات هەتا لەم رینگایەدا هەنگاویکى هەرچەندە بسچوک هەلبگریت
 ئەوێهە کە بە چاوى خۆمان دەبینن بەرەهەمیکى وەها بەپێژ تەنیا لەبەر دەسنووس بسوون و نەگوچاوه
 بوونى چاوەکەى، کە مەترین ئاوری لى دراوەتەوه و کە مەترین کەلکى لى ژۆرگیراوه و هێشتا دەیان و سەدان
 وشەى تێدایە کە ئەو فەرەهەنگانەدا کە پاش بلاو بوونەوهى فەرەهەنگى مەردۆخ نووسراون بەرچاوا ناکەون؛
 هەرودها نووسەرى بەرێژ لە پێشەکی فەرەهەنگە کەیدا کورتەیه کى بەنرخى دەربسارەى رێژمەسەنى کوردی
 نووسیه کە تا ئەو جینگایەى ناگادارم لە هیچ کتێبیکى رێژماندا نەمدیوه نووسەریک ناماژەى پى بکات
 و وەکوو سەرچاوهێک پشتم پێبەستیت.

لە کۆتاییدا چینگەى خۆیەتى بوترتیت: ئەگەر ئەم هەولە کە مۆکورتە رینگە بۆ هەولێکى بە کۆمەل
 لە داها تودا بۆ ساغ کردنەوه و لەسەر نووسیبینی ئەم فەرەهەنگە خۆش نەکات؛ لانی کەم نابیتە بەر بەست
 لە رینگەى وەها پەرۆزەیه کدا.

هیوادارم کاردانەوهى خۆنەران بە گشتى و زانایان و پسپۆزان بە تاییەتى لە بەرامبەر هەر جۆرە
 هەلەیه کى ئەم پیاچوونەوه و لەسەر نووسینه و راگەیانلنى بە بلاوگەى «پۆتە وەهەیان»، هەرەهەزیک بسۆ
 پزار کردنى هەلە کاتم ... کە دەزانم کەم نین - بەدى پەتیت.

۱. ناپەتەرۆلا لە کۆتایی بەرگی دورەمى فەرەهەنگە کەیدا نووسیهەتى: «مەرۆف لە بارودۆخێکدا کە نامرازى پشتم لە بەر دەستماندا نیە و لە ماوهى
 هەژدە مانگاندا ناتوانیت لەوه زیاتر سەرقالى کۆکردنەوهى وشەگەلێ کوردی و خاوارانا فارسى و عەرەبیه کانی بێت. ...»

❖ هه‌روه‌کوه نامازه‌ی پی‌کرا نووسه‌ری به‌پرتز نهم فهره‌نگه‌ی له ماوه‌ی هه‌ژده مانگدا نووسیه‌، که به‌پراستی به‌کیتکه له کاره سه‌رسوو‌په‌یتنه‌ر و له ناسابه‌ده‌ره‌کافی نایه‌توللای کارامه و بلیمه‌ت.

❖ هه‌ر له ژبانی نووسه‌ردا و له سالی ۱۳۳۲ی کۆچی هه‌تاوی (۱۹۵۳ی زایینی)دا له لایه‌ن نووسه‌روه و به‌خه‌تی خۆی رۆژانه ناماده‌ی چاپ کراوه و چاپخانه‌ی نه‌رتشه‌ش ئۆفسیتی کردوه و بلاوی کردوه‌ته‌وه.

❖ له به‌هاری سالی ۱۳۶۲ی کۆچی هه‌تاوی (۱۹۸۳ی زایینی)دا له لایه‌ن «چاپخانه‌ی حه‌یده‌ری»وه ئۆفسیت کراوه‌ته‌وه و له لایه‌ن «بلاوگه‌ی غه‌ریقی»وه له سنه بلاو کراوه‌ته‌وه.

❖ نهم فهره‌نگه‌ سێ زمانی کوردی و فارسی و عه‌ره‌بی له خۆ گرتوه و وشه کوردیه‌کان ... که به‌ زۆری شێوه ناخواتنی ناوچه‌ی نه‌رده‌لانن - کراون به‌ وشه‌ی سه‌ره‌کی و له ژیریاندا هاوو‌اتانگه‌لی فارسی و عه‌ره‌بیان بۆ نووسراوه و له‌وه‌ ریگه‌یه‌وه نووسه‌ر ماناسای وشه کوردیه‌کافی لیکداوه‌ته‌وه و هه‌موو لایه‌نه ماناییه‌کافی نه‌ر وشانه‌ی شی کردوه‌ته‌وه. جگه له ماناسای فارسی و عه‌ره‌بی، زۆر جار نووسه‌ر هاوو‌اتای کوردی وشه سه‌ره‌کبه‌کانیشی تۆمار کردوه.

❖ هه‌رچه‌نده نووسه‌ر له پیتشه‌کی فارسی فهره‌نگه‌که‌دا نامانجی خۆیی له نووسینی نهم فهره‌نگه به «وه‌رگرتنه‌وه‌ی وشه تالان‌کراوه کوردی و فارسیه‌کان له زمانی عه‌ره‌بی» له قه‌له‌م داوه، به‌لام وا ده‌رده‌که‌وتت نه‌وه به‌کیتکه له نامانجه‌کافی نووسینی نهم فهره‌نگه بیست و سه‌ره‌کیتترین نامانجی نووسه‌ر خۆمه‌ت کردنی زمانی کوردی و ده‌وله‌مه‌ند کردنی و پاراستنی نه‌و زمانه به‌ گشتی و شێوه ناخواتنی نه‌رده‌لانی بووه له رۆژگارێکدا که حکومه‌تی سه‌رده‌م به‌ ته‌راوی خۆی بۆ سه‌رینه‌وه‌ی زمان و فهره‌نگ و وێژه و که‌لتووری گه‌لانی دانیشتیوی نهم ولاته ته‌یار کردبوو و له کۆنایشیدا هه‌ر نه‌و که‌مه‌ترخه‌می و پشت‌گۆی‌خسته‌نه هه‌ره‌سی پی‌هینا و ناچ و ته‌خت و به‌خه‌تی سه‌رنگوون کرد.

هه‌ر بۆیه نووسه‌ر له ریگه‌ی زه‌ق کردنی نه‌و نامانجه‌وه ریگه‌ی بۆ بلاوکردنه‌وه‌ی فهره‌نگه‌که‌ی خۆش کردوه و به‌ هۆی ریزکردنی مانا و هاوو‌اتاسای فارسی و عه‌ره‌بی‌هه، جگه له‌وه‌ی بیستۆلی و بلیمه‌ت بوونی خۆیی له‌وه‌ دوو زمانه‌شدا نیشان داوه، وشه کوردیه‌کانیشی به‌ ته‌راوی هه‌لاجی کردوه و لایه‌نه له‌یه‌که‌چوو و جیاوازه‌کافی نه‌و وشانه‌ی له‌ بوا‌ری ماناوه شی کردوه‌ته‌وه. هه‌تا خۆیتنه‌ر به‌ وردی له مانا فارسی و عه‌ره‌بی‌ه‌کان و روونکردنه‌وه‌کافی نووسه‌ر رانه‌مه‌یتیت؛ نازانیت چه‌نده له‌وه کاره‌دا سه‌رکه‌وتوو بووه.

❖ نه‌گەر وشه‌یه‌کی کوردی چهند مانای جیاوازی فارسی و عهره‌بی له خۆ گرتبیت؛ چهند جار وشه کوردیه‌که‌ی نووسیه‌ته‌وه و له ژێریدا مانا فارسی و عهره‌بیه‌کانی به جیا جیا ریزکردووه، هه‌ندێ جاریش هه‌ر یه‌ك جار وشه سه‌ره‌کیه کوردیه‌که‌ی نووسیه‌وه و له ژێریدا مانا جیاوازه فارسی و عهره‌بیه‌کانی له پاڵ یه‌کتزدا ریزکردووه.

❖ نووسه‌ر بۆ شه‌وه‌ی وشه‌ هاوواتا و جیاوازه‌کان - که له پاڵ یه‌کتزدا نووسراون - دیساری بکات، له نیتوان وشه‌ هاوواتا‌کاندا نیشانه‌ی «(+)»‌ی داناوه که له‌م چا‌به‌دا ئه‌م نیشانه‌یه‌ کراوه به «(+)» و له نیتوان وشه‌ جیاوازه‌کاندا نیشانه‌ی «(-)»‌ی داناوه، که له‌م چا‌به‌دا ئه‌م نیشانه‌یه‌ کراوه به «(-)».

❖ هه‌ر وشه‌یه‌ك روون‌کردنه‌وه‌یه‌کی پێویست بووبیت به زمانی فارسی روون‌کردنه‌وه‌که‌ی نووسیه‌وه و نه‌گه‌ر نمونه‌یه‌یشی پێویست بووبیت به هه‌ر دوو زمانی کوردی و فارسی و هه‌ندێ جار به عهره‌بیش نمونه‌ی بۆ هه‌تئاوه‌ته‌وه.

❖ هه‌ندێ جار نووسه‌ر بۆ نووسینی مانای وشه‌ کوردیه‌کان له زمانی عهره‌بیدا سوودی له تاییه‌ته‌ندی وشه‌داتاشینی ئه‌م زمانه - که له رێزمانی عهره‌بیدا روون‌کراوه‌ته‌وه - وه‌رگرتسووه، به تاییه‌ت له کاتی ماناکردنه‌وه‌ی زاراوه‌گه‌لی کوردیدا به عهره‌بی په‌نای بردووه به‌ر ئه‌م تاییه‌ته‌ندیی زمانی عهره‌بی.

❖ هه‌رچه‌نده‌ وشه‌گه‌لی سه‌ره‌کی فه‌ره‌نگه‌که‌ به‌ زۆری ه‌ی ناوچه‌ی ئه‌رده‌لانه، به‌لام نووسه‌ر له لیکدانه‌وه‌ی وشه‌کاندا سوودی له دیالیکت و شیوه‌ ناخاوتنی ناوچه‌کانی سه‌ری کوردستان وه‌رگرتووه و ئاماژه‌ی پێ‌کردوون، به تاییه‌ت دوو دیالیکتی گۆرانی و کرمانجی ژووروو.

❖ هه‌ندێ جار نووسه‌ر ئاماژه‌ی به زمانگه‌لی دیکه‌ی وه‌ك سه‌ری و زمانه‌ ته‌روروپاییه‌کانیش کردووه، به تاییه‌ت کانتیک وشه‌یه‌کی ئه‌و زمانانه له کوردیدا به‌کار هه‌تئاوایه‌ت یا وشه‌یه‌کی کوردی له‌و زمانانه‌وه وه‌رگیرایه‌ت. شایانی باسه نه‌گه‌ر وشه‌یه‌کی سه‌ره‌کی فه‌ره‌نگه‌که‌ له زمانه‌ ته‌روروپاییه‌کانه‌وه هاتبێته‌ ناو زمانی کوردیه‌وه، ئه‌و وشه‌یه‌ی له نیتوان دوو سه‌ره‌رپه‌مدا (> - <) نووسیه‌وه.

❖ تیکه‌لا‌بوونی زیاتری شاری سه‌نه و ده‌وروپه‌ری له‌گه‌ل زمان و فه‌ره‌نگی فارسیدا له چاو ناوچه‌کانی دیکه‌ی کوردستان، که به‌شیکه‌ی بۆ گه‌رنه‌بوونی شاری سه‌نه و نزیکه‌بوونی بانه‌مانه‌ی ئه‌رده‌لانیه‌کان له حکومه‌تی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ی نێرانه‌وه - که هه‌ندێ جار تا ئاستی ژن و ژنخوازی چووته‌ پێش - ده‌گه‌ریته‌وه، هه‌روه‌ها ئاواله‌بوونی ئه‌و ناوچه‌یه‌ به‌ رووی شارسه‌تانیی سه‌رده‌مدا، زیاتر له ناوچه‌کانی دیکه‌ی کوردستان، وای کردووه که زمانی ئه‌م ناوچه‌یه‌ هه‌میشه‌ له ئالوگۆز و پێشکه‌وتندا بێت و خه‌لکی ناوچه‌ هاوواتای کوردی بۆ ئه‌و ئامراز و که‌ره‌سته‌ و ماشینه‌ نوێانه‌ی که

هاتوره‌ته شاره‌که‌یانه‌وه دابنپن و هه‌ندی جاریش سه‌ر و گوئیلاکی وشه نا‌کوردیه‌کان بشکینن و بیان‌کنه هاوچه‌شنی وشه کوردیه‌کان.

جگه له‌مه‌ش هه‌روه‌کوه خۆینه‌ران نا‌گادارن شاری سنه و ده‌وریه‌ری و به تاییه‌ت مزگه‌وتی «دأرولئیحسان» هه‌ر له دێزه‌مانه‌وه بنکه‌یه‌کی گزنگی زانسته نایینه‌کان و مامۆستایانی نایینی بووه و له‌م ریگه‌وه زاراوه‌گه‌لی فیه‌ه و نوسول و فه‌لسه‌فه و که‌لام و نه‌ستیره‌ناسی و... له‌ ناو خه‌لکیدا بلا‌وبوه‌ته‌وه.

هه‌موو نه‌مانه له فه‌ره‌ه‌نگه‌که‌ی نایه‌توئلا‌دا ره‌نگی داوه‌ته‌وه و له‌م فه‌ره‌ه‌نگه‌دا ها‌وواتای زۆریه‌ی نه‌و وشه و زاراوه‌گه‌له ده‌بینن و پی‌ده‌چیت ژماره‌یه‌کی که‌می نه‌و وشه ها‌وواتایانه نووسه‌ر خۆی دایتاشین.

❖ هه‌روه‌کوه نووسه‌ر له پێشه‌کیه‌که‌ی خۆیدا ناماژه‌ی پی‌کردوه، هه‌موو وشه‌گه‌لی به‌شی کوردی نه‌م فه‌ره‌ه‌نگه، کوردی په‌تی نین، به‌لکه‌وه هه‌موو نه‌و وشه فارسی و عه‌ره‌بیانه‌شی له‌ خۆگرتوه که له‌ زمانی کوردیدا به‌کار ده‌هێتریت. بۆ جیا‌کره‌وه‌ی نه‌م وشه‌گه‌له، نووسه‌ر نه‌و وشه سه‌ره‌کیانه‌ی که له عه‌ره‌بیه‌وه وه‌رگیراون خستوه ناو دوو که‌رانه‌وه هه‌تا له‌گه‌ل وشه کوردیه‌کاندا تینکه‌ل نه‌بیت - که له‌م چاپه‌دا نه‌م وشه‌گه‌له خه‌تیان به‌ ژێردا کیشراوه -، هه‌روه‌ها نه‌گه‌ر له ناو مانا کوردی و فارسیه‌کاندا وشه‌یه‌کی عه‌ره‌بی به‌دی کردبیت، خه‌تی به‌سه‌ردا کیشراوه.

جگه له‌مه‌ش کارێکی زۆر گزنگ که نووسه‌ر نه‌نجامی داوه نه‌وه‌یه که خه‌تی به‌سه‌ر هه‌موو وشه‌ غه‌راوه و ناعه‌ره‌بیه‌کانی ناو وشه عه‌ره‌بیه‌کاندا کیشراوه که به‌ زۆری له‌ زمانی فارسی و هه‌ندی جار له‌ زمانی کوردیه‌وه په‌ریونه‌ته‌وه ناو زمانی عه‌ره‌بی. که هه‌موو نه‌م جۆره‌ وشانه له‌م چاپه‌دا خه‌تیان به‌ژێردا کیشراوه.

ته‌نازه‌ت له سه‌ره‌تای فه‌ره‌ه‌نگه‌که‌دا ویستویه‌تی نه‌و وشه فارسیانه‌ش که له‌ کوردیدا به‌کار ده‌هێتریت دیاری بکات و تا چه‌ند لاپه‌ره‌یه‌کیش نه‌م کاره‌ی کردوه و پاشان لێی په‌شیمان بووه‌ته‌وه.

❖ هه‌روه‌کوه له سه‌ره‌تای نه‌م پێشه‌کیه‌دا ناماژه‌ی پی‌کرا، نووسه‌ر پوخته‌یه‌کی سه‌باره‌ت به‌ ریزمانی کوردی و چۆنیه‌تی گۆڕانی پێته‌کان، به‌تاییه‌ت کاتی‌ک وشه‌کان له‌ زمانیکه‌وه بۆ زمانیکه‌ی دیکه‌ ده‌په‌رینه‌وه، نووسیه‌، که زۆر گزنگه و جیگای لیکۆلینه‌وه‌یه. جگه له‌وه‌ش له سه‌ره‌تای به‌رگی دروه‌می فه‌ره‌ه‌نگه‌که‌دا به‌شیکه‌ی بۆ په‌ندی پێشپان و درکه و ئیدیۆمگه‌لی کوردی ته‌رخان کردوه، که له‌م چاپه‌دا گۆزراوه‌ته‌وه بۆ سه‌ره‌تای فه‌ره‌ه‌نگه‌که‌ پێش ده‌ستپێکردنی پیتی ئه‌لف.

❖ هه‌ندی جار نووسه‌ر هه‌ر به‌ مانا‌کرده‌وه‌ی وشه‌ و زاراوه‌وه نه‌وه‌ستاوه و رسته‌ و نیمچه‌رسته‌ و په‌ندی پێشپان و ئیدیۆمیشی به‌ فارسی و عه‌ره‌بی مانا‌کرده‌وه‌ته‌وه.

❖ نووسەر له کۆتایی فەرهنگه کهدا نووسیویهتی: «نه‌گهر پێرستییک بۆ وشه فارسیه‌کان و پێرستییکێ تر بۆ وشه عه‌ره‌بیه‌کانی شه‌م فەرهنگه دابنریت، فارس و عه‌ره‌بیش سه‌وود شه‌م فەرهنگه و ده‌رگرن». که به داخه‌وه نه‌مان‌توانیوه له‌م چا‌په‌دا شه‌م ئاره‌زه‌وه‌ی نووسەر به‌ئینیه‌ دی، چونکه جگه له‌وه‌ی کاریکێ زۆر دژواره؛ قه‌باره‌ی فەرهنگه که زیاد له شه‌ندازه گه‌وره ده‌کات. هه‌وادارم شه‌م ئاره‌زه‌وه‌ی نووسەر لانی که‌م له ریگه‌ی گۆزینی شه‌م فەرهنگه‌وه به نه‌رم‌سامیتر (Software) و دانانی تایبه‌تمندی گه‌ران (Search) به هه‌ر سی‌ زمانه‌که تیا‌یدا به‌دی بی‌ت.

❖ هه‌ر له‌به‌ر ئاسانکاری بۆ هاتنه‌ دی شه‌و ئاواته‌ی له خالی پێش‌و‌دا ناسا‌ژه‌ی پی‌کرا؛ نووسەر هه‌ندی رسته و لیک‌دانه‌وه و نیم‌چه‌رسته‌ی خسته‌وه‌ته‌ ریزی وشه سه‌ره‌کیه‌کانی فەرهنگه که‌وه که له زمانی کوردیدا وشه و زاراوه‌ی تایبه‌تی بۆ دانه‌نراوه به‌لام له زمانی فارسی یا عه‌ره‌بیدا وشه و زاراوه‌ی تایبه‌تی هه‌یه. بۆ نمونه له عه‌ره‌بیدا بۆ «دابه‌زینی پله» و شه‌ی «دَرَکَة» دانراوه، هه‌ر بۆیه نووسەر له ریزی وشه سه‌ره‌کیه‌کاندا «پله‌کان جه‌وز»‌ی داناره هه‌تا له مانا عه‌ره‌بیه‌که‌یدا ناما‌ژه به‌ر وشه‌یه بکسات. هه‌روه‌ها «پێسه به‌رخ» و «پێسه ریوی» و «پێسه هه‌نگور» له ریزی وشه سه‌ره‌کیه‌کانی فەرهنگه که‌دا هاتوون، چونکه له فارسی و عه‌ره‌بیدا زاراوه‌یان بۆ دانراوه و...

هه‌روه‌کوو ناما‌ژه‌ی پی‌کرا گرنگی شه‌و کاره‌ی نووسەر رۆژیک ده‌رده‌که‌ویت که پێرستییکێ فارسی و عه‌ره‌بی به‌ریتته پال فەرهنگه که یا فەرهنگه که بکریت به نه‌رم‌سامیتر، که له وه‌ها کاتی‌که‌دا له‌گه‌ژ دۆزینه‌وه‌ی زاراوه فارسی یا عه‌ره‌بیه که‌دا روون‌کردنه‌وه کوردیه که به هانا‌مانه‌وه دیت.

❖ نووسەر له هه‌ل‌بژاردنی وشه و هاوواتای فارسی و عه‌ره‌بیدا زۆر ورده‌کاری به‌کاره‌یناوه و هه‌ولێ داوه به پیتی توانا له‌بارترین و گونج‌واترین وشه له به‌رامبه‌ر وشه کوردیه‌که‌نه‌وه دانیت، واته نووسەر لیک‌دانه‌وه کوردیه‌کانی وشه به وشه نه‌کردوه به فارسی و عه‌ره‌بی، که نیشانه‌ی زانیی و ناگاداری نووسه‌ره له دوو زمانی فارسی و عه‌ره‌بیدا سه‌ره‌پای زمانی زکماکی خۆی.

❖ تایبه‌تمندی‌ه‌کی دیکه‌ی شه‌م فەرهنگه له‌وه‌دایه که نووسەر چسا‌وگه لیک‌سدراو (دووبه‌شی) ده‌کانی وه‌کوو فەرهنگه‌کانی دیکه ته‌نیا به‌سه‌ر یه‌که‌وه مانا نه‌کردوه‌ته‌وه، به‌لکوو به‌شی یه‌که‌میشه به جیا مانا کردوه‌ته‌وه، بۆ نمونه له چاوگی «فِر‌دان» و شه‌ی «فِر‌ه»‌ی له پێشدا مانا کردوه‌ته‌وه پاشان «فِر‌دان»‌ی به‌سه‌ر یه‌که‌وه مانا کردوه‌ته‌وه.

❖ نووسەر له نووسین و ریزی‌ندی وشه کوردیه‌کاندا که‌لکی له رینوسی شه‌مرۆی کوردی و ده‌رنه‌گرتوه، به‌لکوو پێته کوردیه‌کانی له‌گه‌ژ بزاوی عه‌ره‌بی (سَـ) دا پێکه‌وه به‌کار هیناوه و له لایه‌که‌وه سوودی له پیتگه‌لی «ئس، ل، گ، ژ، پ»‌ی کوردی و هه‌رگرتسه‌وه و له لایه‌کی دیکه‌شه‌وه

پیتگه‌لی «ذ، ص، ض، ط، ظ، ث» ی عه‌ره‌بیشی به‌کار هیئناوه. هه‌روه‌ها سه‌ودی له «ژ - ی» ی کوردیش وه‌رگرتووه، هه‌رچه‌نده زۆر جار نیشانه‌ی «٧» ی بۆ دانه‌ناون که دانه‌نانی ئەم نیشانه‌یه هه‌ندی جار بۆ تایبه‌تمه‌ندی شیوه‌ ناخاوتنی نه‌رده‌لانی ده‌گه‌ریتسه‌وه که چۆنیه‌تی ده‌ربرینی «ۆ - ی» له‌م هه‌رمه‌دا جیاوازه له ناچه‌کانی دیکه‌ی کوردستان. هه‌روه‌ها شایانی باسه که نووسه‌ر له‌ ریزه‌ندی وشه سه‌رده‌کیه کوردیه‌کاندا پییتی «ل» ی پیش پییتی «ل» دانساوه و ده‌کوو دوو پییتی سه‌ره‌به‌خۆ سامه‌له‌ی له‌گه‌لدا کردوون و تینکه‌لی نه‌کردوون که ئەم ورده‌کاریه‌ی نووسه‌ر له‌م چاپه‌شدا پارێزراره.

❖ نووسه‌ر له‌باتی پییتی «أ» لاتینی و «ی» ی کورت، نیشانه‌ی «سی» ی دانساوه و له‌باتی بزوینی «د» ی کوردی له‌ ناوه‌راستی وشه‌دا، نیشانه‌ی «ـ» ی دانساوه. هه‌روه‌ها هه‌ندی جار «ی» ی کورتی به‌کاره‌یناوه، بۆ به‌راورد‌کردنی ریتنووسی نووسه‌ر له‌گه‌ل ریتنووسی ئەمه‌رۆی کوردیدا، سه‌یری دوو لاپه‌ره‌ی نوونه‌ی ئۆفیسیت‌کراوی فه‌رهنگه‌که‌که‌که، هه‌روه‌ها سه‌رئجی ئەم خسته‌یه‌ی خواره‌وه‌ ده‌!

ریتنووسی فه‌رهنگه‌که‌که	ریتنووسی ئەمه‌رۆی کوردی	ریتنووسی ئەم چاپه‌ی فه‌رهنگه‌که‌که
پِرچانن	پِرچانن	پِرچانن
پِنگه‌موس	په‌نگه‌مووس	په‌نگه‌مووس
تُرش	تورش	تورش
تِرک پا	تره‌ک پا	تره‌ک پا
چاوبوق	چاوبوق	چاوبوق
خَط بۇتلان	خه‌ت بوتلان	خه‌ت بوتلان
ئِبَات	سه‌بیات	سه‌بیات
جاذبه‌ی زوین	جازه‌ی زه‌وین	جازه‌ی زه‌وین
بی‌آدبه‌ی	بی‌ئه‌دبه‌ی	بی‌ئه‌دبه‌ی
رۆز	ره‌وز	ره‌وز
دَزه	زه‌ره	زه‌ره
ریشایی	ره‌شایی	ره‌شایی
زینگ	زینگ	زینگ
طَرَفَةُ العین	تورفه‌تولعه‌ین	تورفه‌تولعه‌ین
ظَفَر	زه‌فه‌ر	زه‌فه‌ر
صاف	ساف	ساف

رېنوووسى فەرھەنگە كە	رېنوووسى ئەمىرۋى كوردى	رېنوووسى ئەم چاپەي فەرھەنگە كە
ضِدْ	زىدد	زىدد
وَلِيٌّ	وھلىيى	وھلىيى
يَادَاوَرِي	ياداۋەرى	ياداۋەرى
كَنْين	كەنن	كەنن
مَظَنَّة	مەزەننە	مەزەننە
تُر	تور	تور
تورِك	تووپك	تووپك
توراغان	تۇراغان	تۇراغان
تَوْرَ	تۆپ	تۆپ
سِه	سى	سى
فِ	ف	ف

ھەرۋەكۈ خۇيئەرى بەرئىز دەبىئىيەت زۇرجار رېنوووسە كەي نووسەر بۆ دەرخىستنى چىۋىئەتنى دەبىيىنى وشە كوردىدەكان وردەكارى زۆرتى تېدايە، بۆ ئوونە نېمچە بىزۋىنى «*i*» كە نايەتوللا بە «*ie*» نامازەي پى كوردوۋە، بۆ رېنوووسى فەرھەنگ زۆر پىۋىستە كە لە رېنوووسى ئەمىرۋى كوردىدا نىە. ھەربۇيە وشەي «كەنن» ئە رېنوووسى ئەمىرۋى كوردىدا دەكرىت بە «*Kenin*» بچۋىئەتتەۋە، كە چاۋگە و بە ماناى «كەنن»ە، يا بە «*Kenn*» بچۋىئەتتەۋە كە بە ماناى «ئاۋدر»ە.

ئەم وردەكارىە ئەم فەرھەنگەدا زۆر گرنگە، چۈنكە ھەرۋەكۈ دەزانن لە شىۋە ناخاۋوتنى ئەردەلانىدا زۇرجار پىتى «*d*» لە چاۋگدا بەدى ناكرىت، كاتىك رەگى وشەكە بە پىتى «*n*» كۆتساي ھاتىيەت، ۋەك چاۋگگەلى: «*senn*»، «*خۆرائن*» و...

ھەرۋەھا نووسەر بە دانانى نوختە لە ژىر پىتى «*d*»دا لە وشەگەلى «*قادر*» و «*پالۋودە*» و «*ئەدا*» و...دا نامازەي بە دەرەكەۋتتى ئەم پىتە لە وشەگەلەدا كوردوۋە.

ھەرۋەكۈ خۇيئەرى بەرئىز لە خىشتەكەدا دەبىئىيەت و پاشترىش نامازەي پىدەكەين، بە يارمەتنى ھاۋكارانى بەرئىزى پىتچن ھەولمان داۋە ئەم چاپەدا بەپىتى تۋانا وردەكارىەكانى نووسەر لە رېنوووسى فەرھەنگەكەدا پىارزىين.

❖ نووسەر لە پىتەكى فەرھەنگەكەدا گلەبى لە بەكارھىناتنى ئەلفوئىيى ەسرەبى بۆ نورسىنى كوردى و فارسى كوردوۋە و بىتوانابورنى ئەۋ ئەلفوئىيەي بۆ دەرخىستنى وردەكارىەكانى ناخاۋوتنى زمانى فارسى و ەسرەبى روزن كوردوۋەتەۋە و تەنانەت پىششىقارنى ئەلفوئىيەكى دىكەي

خستووته بهر باس که جینگای سهرنجدان و لیکۆلینهوهی پسپۆزانی ریتنوووسی کوردیه.

شایانی باسه که من خۆم له گهژ نهوهدا نیم که له ریتنوسدا هه موو ورده کاریه کانی ناخاوتنی دهقه دهق ناشکرا بکریست و ناسانکاری و ریکویتیکی و خیرانووسین به سهر دانانی نیشانه گهلی زۆر بۆر بۆ گواستنهوهی دهقه دهقی پیت و بزۆینه کان له ناخاوتنهوه بۆ نووسین هه لده بزۆیرم، ته نیا نه ونده ههیه که له نووسینی فهرهنگدا نیازمان به فۆنه تیکیکی ریکویتیکی ههیه وه کوو له زمانی نینگلیزیدا دهییین.

❖ خالیکی تر که لهم فهرهنگه دا جینگه ی سهرنج به نووهیه که نووسهر وشه و رسته گهلی فهرهنگه کی ههر بهو جۆره ی که خه لکی بازار و کورچه و کۆلان له ناخاوتنی رۆژانه یاندا به کاری دههینن گواستنهوه ی بۆ ناو فهرهنگه کی و ههر گیز له ههولتی نهوهدا نه بوو به له فزی قه له م وشه کان بنوو سی و ناخاوتنی زانایانه و خۆینه وارانیه ی سهرده می خۆیی به سهر ناخاوتنی خه لکی ره مه کیدا هه لته بزار دووه.

❖ نووسهر جگه له وشه کوردیه کان بهو په ری ورده کاریه وه سهر و بۆر و ژیسر و زه نه و کیره ی بۆ وشه فارسی و عه ره ییه کانی ناو فهرهنگه کی داناره.

❖ نووسهری بهر تیز له ههر جیه کدا به پیویستی زانیسو دینه و شسکلی پیویستی بۆ روون کرد نه وه ی زیاتری مانای وشه کانی فهرهنگه کی کیشاوه که کارامه یی و ده سپرنگینی نووسهر له وینه کیشانی شیدا ده خاته روو و وه کوو شاعیری عه ره ب ده لیت: «به لای خوداوه هیچی تینا چیت که هه موو مرۆفه کان له مرۆفیکدا کۆبکاته وه».

❖ ههر چه نده شپوه ناخاوتنی شیری نی ناوچه ی نه ره دلان به سهر فهرهنگه که دا زاله، به لام وه سف کردنی ئەم فهرهنگه به فهرهنگیکی له سه داسه د ناوچه یی؛ بهر یاریکی دوور له نینساف و داد و هریه، چونکه جگه له وه ی ئەم فهرهنگه ده یان و سه دان وشه ی هه ورامی و ته نانه ت کرمانجی ژوو روویشی له خۆگر تووه؛ هه رووه کوو مامۆستا جه مال نه به ز له کتیبی «به ره و زمانی به کگر تووی کوردی» دا ناماژه ی پی ده کات ناری زۆره ی نامراز و نامیره سه ره تاییه کانی کشتوکال و... له نیتوان زۆره ی دیالیکته کوردیه کاندایا هه و به شه، هه رووه ها خۆپنه ری بهر تیز پاش سه رنج دانی ئەم خسته یه ی خواره وه و بهر او رد کردنی هه ندی له مو روون کرد نه وانیه ی که له پسا ز وشه کوردیه کانی فهرهنگه که دا نووسیومه؛ ده توانیت به ناسانی مانای به شیک ی زۆری وشه سه ره کیه کانی ناو ئەم فهرهنگه بلۆزیتته وه، ههر چه نده خۆی دانیش تووی ئەم ناوچه یه ی کوردستان نه ییت:

شیوه ناخاوتنی نوردنه لانی	شیوه ناخاوتنی سلنهانی و دوروبه ری
مردک	مردو
شیویاکه	شیواو
پینگه بنگ	پینگه بیو، پینگه یشتوو
مانسک	مانوو، ماندوو
بیانک	بیانوو
تله و کردن	تل کردنه وه
شله و کردن	شل کردنه وه
کوئییاک	کوئییاو، کوئیوا
هارپان	هاردران
که فتن	که و تن
کیفسان	کویستان
ناوی	نابی، نابیت
کولانن	کولاندن
خه فنانن	خه وانندن
پرتووکیاک	پرتووکاو
دانیان	دانان
کوا	که وا
کوانک	کوانوو
که وه رگ	که وه ر
مه زک	می شک

❖ نووسەر له فەرهنگه کهیدا مانا کوردی و فارسی و عه ره بیه کانی پاش پیتنگه لی «ک»

و «ق» و «ع» به م شیوه یه ی خوار وه ریز کردوو ه:

ک —

ف —

ع —

به لام هه ندی جار نیشانه ی پاش پیتی «ک» به م شیوه یه داناو ه:

ک +

هه رچه نده هو ی ئەم کاره م به ته وا ری بۆ ساغ نه کرایه وه، به لام وا ده زاتم ناماژه بیت به مانایسه کی جیاوازی دیکه ی وشه سه ره کیه که ی سه ره وه که له کوردیدا هاوواتانی بۆ نه دۆزیوه ته وه، چونکه نووسەر له پێشه کی فەرهنگه که دا نووسیویه تی؛ ئەم نیشانه یه «+» بۆ جیاوازی بونی مانا دانراوه.

بۆ دەرڤه‌خستنی ئەم جیایاویزیه ئەم چاپەدا پاش پیتی «ك» که نیشانه‌ی زمانی کوردیه، سی خال دانراوه پاشان وشه کوردیه که نووسراوه، بەم شیوه‌یه: ك...

چ سوودێک ئەم فەرهنگه وەرده‌گیرین؟

جگه له دۆزینەوه‌ی مانای وشەکان که کاری سەرەکی هەر فەرهنگیگێکه، فەرهنگی مەردۆخ له زۆر رووی دیکه‌وه بۆ خۆینه‌ران و لێکۆڵەرانی به‌سووده، که چەند لایه‌کی ده‌خه‌ینه روو:

■ له رووی ئەم فەرهنگیگه ده‌توانین شیوه‌ ناخاوتنی دانیشتوانی ئەم ناوچه‌یه له کوردستان بناسین و له‌گه‌ڵ شیوه‌ ناخاوتنی ئەمرۆی هه‌مان ناوچه‌دا به‌راوردی بکه‌ین و راده‌ی ئەو ئالوگۆڕه‌ی که به‌ سه‌ریدا هاتوه‌ دیاری بکه‌ین. هه‌روه‌ها ده‌توانین له‌گه‌ڵ شیوه‌ ناخاوتنی ناوچه‌کانی تری کوردستاندا به‌راوردی بکه‌ین.

■ به‌ هۆی زۆربوونی وشه‌ هاوواتاکان له‌م فەرهنگیگه‌دا، وشه‌ و زاراوه‌ هاوبه‌شه‌کانی ناو سی زمانی کوردی و فارسی و عه‌ره‌بی و شوێن‌دانانی ئەم زمانگه‌له‌ له‌سه‌ر یه‌کتر باشتر روون ده‌بێتیه‌وه.

■ گه‌نجینه‌یه‌کی به‌نرخه‌ بۆ دۆزینەوه‌ی وشه‌ هاوواتاکان له‌ زمانی فارسی و عه‌ره‌بیدا، چونکه‌ ته‌نانه‌ت له‌ ئەمرۆشدا فەرهنگیگی فارسی یا عه‌ره‌بی که وشه‌ هاوواتاکانی له‌ پال به‌کدا ریز کردبێت ئیجگار که‌مه. بۆیه ئەم فەرهنگیگه‌ له‌م رووه‌وه بۆ خۆبێتکارانی به‌شی فارسی و عه‌ره‌بی زۆر به‌سووده.

■ زۆر به‌ وردی چۆنیه‌تی ده‌ربڕینی شیوازی ناخاوتنی وشه‌کانی دیاری کردوه، هه‌ربۆیه‌ هه‌ول دراوه‌ به‌ پیتی توانا ئەم ورده‌کارانه‌ بگۆڕێتیه‌وه بۆ ناو ئەم چاپه‌ نازه.

■ سه‌رچاوه‌یه‌کی به‌پێژه بۆ دۆزینەوه‌ی ئەو وشه‌ کوردی و فارسیانه‌ی که په‌ریونه‌ته‌وه‌ بۆ ناو زمانی عه‌ره‌بی و به‌ پێچه‌وانه‌شه‌وه، چونکه‌ نووسه‌ر هه‌موو ئەو وشانه‌ی دیاری کردوه.

■ یاوه‌ریکی به‌سووده بۆ پسه‌پۆزانی بسواری زاراوه‌سازی به‌تایبه‌تی له‌م هه‌له‌مه‌رجه‌ تایبه‌ته‌دا که ئەمرۆ میله‌ته‌که‌مانی پێدا تێده‌په‌ریت، که شۆڕشی ئینفۆرماتیک و به‌جیهانی‌بوون، له‌ لایه‌که‌وه‌ به‌رده‌وام‌بوون و نه‌توانه‌وه‌ی زمانه‌که‌مانی - لاسی که‌م به‌ قه‌ده‌ بگرده‌نی زمانی گه‌لانی دراوسێمان - گه‌ره‌نتی کردوه و له‌ لایه‌کی دیکه‌شه‌وه‌ گرنگی و پێویست بوونی داتاشینی زاراوه‌ی نوێی زیاتر له‌ هه‌موو سه‌رده‌مه‌تێکی تر ناشکرا کردوه.

■ سه‌رچاوه‌یه‌که‌ بۆ دۆزینەوه‌ی بارودۆخی ژبان و گۆزه‌رانی دانیشتوانی ئەم هه‌رتمه‌ له‌ سه‌رده‌مه‌دا به‌ ژن و پیاو و مندال و هه‌ته‌رمه‌ند و قوما‌ریاز و...ه‌وه. چونکه‌ نووسه‌ر زۆر به‌ وردی

ناوی خوارنده‌کان و نامیره‌کانی مۆسیقا و داوده‌رمان و بهاراتی ناو چیشت و شهو میوانه‌ی که وشک ده‌کرین یا ده‌کرین به دۆشاور و زاراه‌کسانی قومار و جۆری یاری و له‌یستۆکی مندالان و نه‌نانه‌ت زاراه‌کانی ناو شهو یاریانه و گه‌له‌ی ورده‌کاری دیکه‌ی باس‌کردوو که میژووونوسان و کۆمه‌لناسان و نه‌دیبان ... له‌ نوژیینه‌وه‌کانیاندا ده‌رباره‌ی شهو هه‌ریمه‌ له‌ کوردستان بی‌تیباز نابین لێی.

من و شهو فه‌ره‌نگه

هه‌رچه‌نده‌ خه‌تی نووسه‌ر زۆر خۆشه‌ و هه‌رکەس تا راده‌یه‌ک شاره‌زای که‌شکۆل و ده‌سنووسی پیشینیان بێت پاش ماوه‌یه‌ک له‌گه‌له‌یدا رادیت و ده‌توانیت به‌ ئاسانی ببخوینیت‌وه، به‌لام به‌داخه‌وه فه‌ره‌نگه‌ که - به‌ تایبەت چاپی دووه‌می - باش نۆفسیت نه‌کراوه و زۆر جار وشه‌کان ده‌رنه‌که‌وتوون یا زۆر که‌مه‌نگن و ساغ‌کردنه‌وه‌یان کاریکی ئینجگار دژواره‌ و کاتیکی زۆر ده‌بات.

هه‌ربۆیه‌ پاش شه‌وه‌ی فه‌ره‌نگه‌ که له‌ لایه‌ن هاوکارانی «بلاوگه‌ی پوه‌نۆسه‌یان» وه‌ پیتسچن کرا و درایه‌ ده‌ستم ناچار بووم سه‌ره‌له‌نوێ پیتسه‌کی فه‌ره‌نگه‌ که تا سه‌ره‌تای پیتی شه‌لف به‌ ته‌واوی بنووسه‌وه و له‌وه‌ به‌دواوه‌ به‌شه‌ پیتسچن‌کراوه‌کان له‌گه‌ل فه‌ره‌نگه‌ نۆفسیت‌کراوه‌که‌دا که به‌ خه‌تی نووسه‌ر نووسرا‌بوو به‌راورد بکه‌م و پاش شه‌رک و ره‌نجیکسی زۆر و په‌نابردنه‌ به‌ر چینگه‌گه‌لی دیکه‌ی فه‌ره‌نگه‌ که که وشه‌ هاوماناکانی تیدا دووبات کرابوووه‌ و به‌ پشت‌به‌ستنه‌ به‌ فه‌ره‌نگه‌گه‌لی کوردی و فارسی و عه‌ره‌بی، ده‌ستم به‌ ساخ‌کردنه‌وه‌ی فه‌ره‌نگه‌ که کرد.

نووسه‌ری به‌رپۆری زۆر جار له‌ به‌راوێزی فه‌ره‌نگه‌ که‌دا هه‌ندیک وشه‌ و روون‌کردنه‌وه‌ی خستووته‌ سه‌ر فه‌ره‌نگه‌ که که به‌داخه‌وه‌ له‌ کاتی به‌رگتیگرتن و ریکوپیگ‌کردنی فه‌ره‌نگه‌ که‌دا به‌ دم‌ تیغی به‌رگتیگه‌وه‌ رۆشتوون و به‌ زه‌حه‌تیکی زۆر به‌شی هه‌ره‌زۆری شه‌و وشانه‌م راست کردووته‌وه‌.

هه‌روه‌کوو نامه‌زه‌ی پی‌کرا زۆر جار نووسه‌ر نیشانه‌ی «^٢»ی بۆ وشه‌ کوردیه‌کان دانسه‌ناوه‌ که دۆزینه‌وه‌ی شه‌وه‌ی دروستی ده‌رپرین و رینووسی شه‌و وشانه‌ش کاتیکی زۆری بردوو.

هه‌روه‌ها هه‌موو شه‌و بزوانه‌ی که نووسه‌ر بۆ وشه‌ عه‌ره‌بی و فارسیه‌ کاتی داناره‌ به‌ یارمه‌تی هاوکارانی به‌رپۆری پیتسچن گوێزراوه‌ته‌وه‌ بۆ شه‌م چاپه‌ نوێه‌.

به‌ پیتسچناری جه‌نابی «عه‌بدولمۆمین» بریاردارا بۆ هه‌رکام له‌ وشه‌گه‌لی سه‌ره‌کی فه‌ره‌نگه‌ که وشه‌یه‌کی هاوواتا یا روون‌کردنه‌وه‌یه‌ک به‌ دیالیکتی سۆزانی (شه‌پوه‌ ناخواتنی سلیمانی و ده‌ورو به‌ری) بچه‌مه‌ سه‌ر فه‌ره‌نگه‌ که، که پیتسچناریکی زۆر به‌جی و پتویست بوو، چونکه‌ له‌ لایه‌که‌وه‌ نووسه‌ر مانای هه‌ندیک له‌ وشه‌ سه‌ره‌کیه‌ کانی فه‌ره‌نگه‌ که‌ی به‌ کوردی نه‌نووسیوه‌ و له‌ لایه‌کی دیکه‌شه‌وه‌

شسیوه ناخاوتنی شهرده لانی به سهره فرههنگه که دا زائسه، جگه له مانهش نووسهر زۆربیهی روون کردنه وه کانی خۆی سه بارهت به وشه سه ره کیه کانی فرههنگه که به زمانی فارسی نووسیوه که وهر گپراپی ئه روون کردنه وانه بۆ سه زمانی کوردی کارتیکی زۆر پیویست بوو، تهناسهت نووسهر بهشینک له سه ره نه ای فرههنگه که ی به زمانی فارسی نووسیوه که شه وه شه بیشم وهر گپراوه شه سه زمانی کوردی.

دهتوانم بلیتم جاران نه گهر خوینهریک لانی کهم زمانی فارسی نه زانیایه نه ی دهتوانی سوودی ته واز لهم فرههنگه وهر بگریته، بهلام لهم چاپه نوویه دا خوینهر ته نیا به زانیی زمانی کوردی و دیالیکتی سۆزانی دهتوانیت سوود لهم فرههنگه وهر بگریته.

بینگومان خوینهری بهریتز ده زانیت که دانانی وشه ی هاوواتا یا روون کردنه وه بۆ هه موو وشه سه ره کیه کانی ئه م فرههنگه چهنده کارتیکی پشووسوار کهر و کاتگیره، زۆر جار بۆ راست کردنه وه ی رینووسی وشه یهک و مانا کردنه وه ی، چهندين کاتزمیر کاتم ته رخا ن کردوه و شه م فرههنگ و شه فرههنگم کردوه.

هندی جار نه گهر له دیالیکتی سۆزانیدا وشه ی هاوواتام دهست نه که وتبیت، په نام بر دووه ته بهر دیالیکته کانی دیکه، یا لانی کهم روون کردنه وه یه کم له سه ره وشه که نووسیوه و هندی جباریش به وهر گپراپی روون کردنه وه که ی نووسهر له فارسیه وه بۆ کوردی وازم هیناوه و نه گهر وشه سه ره کیه که زیاتر له مانایه کی هه لگرتبیت ناماژم پی کردوه، ههروه ها نه گهر ههستم کردبیت وشه که نامۆسه و روون کردنه وه ی پیویسته، وشه هاوواتا کهم روون کردوه ته وه، جار جاریش هندی وشه م دهست که وتوه که له فرههنگه کوردیه کاندای به تابه تی فرههنگی هه نه بانه بۆرینه ی مامۆستا هه ژاردا - تۆماز نه کراوه؛ که شه وشانه شم له فرههنگه که دا گوئان دووه.

هه موو وشه و روون کردنه وه کانی خۆم له ناو دوو قولاپدا - [] - داناهه هتا له گهژ دهقی فرههنگه که دا تیکه ل نه بیت و هه ره روون کردنه وه یه کی نووسهریشم وهر گپراپیتته سه زمانی کوردی له ناو دوو که وانه دا و له نیران درو قولاپدا - [] - داناهه، هه تا خوینهر بزانتت که شه م جۆره وشه و روون کردنه وانه، واتا که ی هی نووسهره و دارشتنه که ی له منه وه یه.

شایانی باسه که له مانا کردنه وه ی وشه کاندای هه ولیم داوه له رووی مانا فارسی و عه ره بیه کانه وه بۆچوونی نووسهر له به ره ی وشه سه ره کیه کانی فرههنگه که وه به دهسته بهیتیم و مانایه ک هه لپۆریم که له و بۆچوونه وه نزیک بیت با له گهژ بۆچوونی خۆیشمدا نات به بیت.

ههروه ها شایانی باسه که نووسهری بهریتز زۆر جار روون کردنه وه ی فارسی له ریزی وشه کوردیه کاندای نووسیوه، یا فوونه ی کوردی له ریزی وشه فارسیه کاندای هیناوه ته وه، که هه موو شه

روونکردنه و نمونده گه له جیا کراونه ته وه و گوئیزراونه ته وه بو شوئینی تاییه تی خوین.

ههئدی جار به پی پی پیوست له پهراویزی فرههنگه که دا ههئدی روون کردنه وه نووسیوه و له کۆتاییدا نیشانه ی (ر)م پی زیاد کردوه ههتا له گه له پهراویزه کانی نووسهردا تیکه له نه بیست. ههروه کوو پیشتیش نامازه ی پی کرا به یارمهتی هاوکارانی پیتهجن ههولمان داوه به پی توانا بهشی ههروه زۆری ورده کاریه کانی نووسه ر بگوئینه وه بق ناو ئه م چاپه نوئیه؛ هه ر بوئیه:

✓ نه گه ر وشه یه ک له فرههنگه که دا خهتی به ژیردا کیشرابوو ئه وه وشه یه کی ره سه ن نیسه و له زمانیکی دیکه وه وه رگراوه.

✓ هه ر کام له وشه سه ره کیه کانی فرههنگه که خهتی به ژیردا کیشرابوو ئه وه له سه ره بیسه وه وه رگراوه و نه گه ر له نیوان دوو سه ره مردا نووسرابوو - <...> - سه ر به زمانه ئه وروویاییه کاته.

✓ نه گه ر له نیوان دوو وشه دا نیشانه ی «» دانرابوو ئه و دوو وشه یه پینکوه هاوواتان و نه گه ر نیشانه ی «» دانرابوو ماتایان له یه ک جیاوازه. شایانی باسه منیش له روون کردنه وه کانی خۆصدا سوودم له م دوو نیشانه یه وه رگرتوه.

✓ نه گه ر وشه یه ک نیشانه ی زه نه (ئ)ی به سه ره وه بوو ئه وه نیمچه بسزای «ئ»ی له گه له دایه و پیوسته له کاتی خوئینده وه دا توژیک زمانی بق دا بگه ردریخت. شایانی باسه ئه م نیشانه ته نیا بق ئه و وشانه دانراوه که له وانیه به هۆی نامۆبوونه وه خوئنه ر له ده رپرسی وشه که دا تووشی هه له بکات.

✓ نه گه ر پیستی «د» له ناو وشه سه ره کیه کانی فرههنگه که دا به م شیوه یه نووسرابوو: «د»، ئه وه پیوسته وه کوو پیستی «د» له وشه ی «فسادر» و «نادر» بخوئینه رته سه وه، که له «قاسیر» و «نایر» وه نزیکتره ههتا قادر و نادر.

هه ر چه نده نووسه ر نیشانه ی «-»ی له هه ر جیگایه کدا پیوست بوویت بق هه موو ئه و پته سه کوردیانه داناه که نیمچه بزوینی «ئ»یان له گه له دایه، به لام له به ر ئه وه ی نیشانه ی نامۆ له رینوسی فرههنگه که دا له راده به ده ر نه بیست و هه روه ها به هۆی گه رگرتنی فسۆنتی وشه کوردیه کانه وه، هه روه کوو نامازه ی پی کرا، نیشانه ی زه نه (ئ) - که له م چاپه دا جینشینی نیشانه ی «-»یه - ته نیا به پی پیوست دانراوه.

هه ر له به ر ئه و دوو هۆیه ی سه ره وه نوخته ی ژیر پیستی «د» یسه ته نیا له وشه سه ره کیه کانی فرههنگه که دا دانرا.

بق ئه وه ی له خۆمه وه ده سکاری فرههنگه که م نه کرد بیست، له هه ر جیگایه کدا نووسه ر نوخته ی ژیر پیستی «د»ی دانه ناییت؛ منیش خۆم له دانسانی پاراستوه هه رچه نده وام هه ست کرد بیست که نووسه ر دانانی ئه و نوخته یه ی له بیر چوو بیست.

پښتو بورتیت که نوختهی ژیر پیتی «د» له پیشه کیه کانی نووسردا به ته اوای دانراوه.
 شایانی باسه که له لایمن هاوکارانی پیتسچنه وه هسه موو وینه کانی ناو فرههنگه که نیسکه ن
 (Scan) کراوه و گوئزراوه ته وه بؤ کۆتسای پیتسه کان هه تا له گه ل فرههنگه که دا تیکه ل نه بیته،
 هه ربؤیه:

○ نه گهر له کۆتایی وشه یه کدا نووسرا بوو «وینه»، نه و شه یه له کۆتایی هه مان پیتدا
 وینه یه کی تاییه تی هه یه.

○ نه گهر له کۆتایی وشه یه کدا نووسرا بوو «وینه ←...»، شه وه وینه یه تاییه تی شه و
 وشه یه له کۆتایی پیتی سه ره تای وشه ی پاش تیر (←) ده که دایه.

○ نه گهر له کۆتایی وشه یه کدا نووسرا بوو «وینه یه هه یه»، شه وه نووسه ری به ریژ
 ناماژه ی به وه کردوه که نه و شه یه له جیتگایه کی فرههنگه که دا وینه یه کی تاییه تی
 هه یه، به لام جیتگه ی وینه که ی دیاری نه کردوه و منیش پاش گهران به وشه
 هاوواتا کاند وینه کم بؤ نه دؤزراوه ته وه.

به هؤی گوړپنی وشه سه ره کیه کانی فرههنگه که وه بؤ رینووسی شه مرؤی کوردی، نه و وشانه ی له
 چاپی پیتشوی فرههنگه که دا به پیتگه لی «ث» و «ص» ده ست پی ده که ن گوئزراوه ته وه بؤ ناو پیتی
 «س» و پیتگه لی «ذ» و «ظ» و «ض» گوئزراوه ته وه بؤ ناو پیتی «ز» و پیتی «ط» گوئزراوه ته وه
 بؤ ناو پیتی «ت».

له کۆتاییدا به هؤی گهر و گرفتنی فؤنتی وشه کوردیه کانه وه له بهر نامه ی «Word»: دا نه دانسه ی
 وشه سه ره کیه کانی فرههنگه که مان سه ره له نوی به پتی نه لفوی پی شه مرؤی کوردی ریز به ندی کرده ته وه
 و هاوکارانی به ریژی پیتسچن به و پینه سه ره له نوی فرههنگه که یان دارشتوه ته وه.

نیستنا که نه م وشانه ده نووسم له سه ر شانووی خه یالما دا چاوم لپی به که نایه توللای به سالآچوو و
 ریش سپی له باتی بشوودان و گه شتوگوزار و دانیشتن له دیوه خاند؛ له سووچی ژوروی کدا به ته نیا
 دانیشتوه و به دهسته له رزؤ که کانی پاش ریکرپیک کردنی کاغزه کانی بهر دهستی و خهت کیشان
 تیایدا، پیت به پیت و وشه به وشه و دیر به دیر و لاپه ره به لاپه ره خه ریکی پاکنوس کردنی
 فرههنگه که یه تی و جار به جار وشه یه کی تازه ی بهر ده که وینه وه و له په راویژدا تۆماری ده کات و
 هه ندی جار له ژیر وشه یه کدا وینه ی تاییه ت به و وشه یه ده کی شیت و جار به جاریش به لاپه ره
 پاکنوس کراوه کاند؛ ده گهر پت بؤ شه وه ی وینه یه کی تاییه ت به م وشه یه کی که نیستنا خه ریکه
 ده بنووسته وه له جیتگایه کی تری فرههنگه که ییدا بدؤزیته وه و ناماژه ی پی کات. هه ندی جار

لاپهړه په ك خهريكه ته واو ده بېت و له ناكاو مه ره كه فكه كه ده تكېته سه ر لاپهړه كه، يا وټنه كه ي سه دل نيه و ناچاره سه ر له نوې نهو لاپهړه په بنووسېته وه و هندی جاريش لاپهړه توفسېت كراوه كسانې بڼ ده هيننه وه، چاويكي پيدا ده خشېت و چاپه كه ي به دل نيه و سه ر له نوې نهو لاپهړه په ساكنووس ده كاته وه. پاش ته واو بوونې كاره كه و چاپ كرانې فه ره ننگه كه له وپه پري خوش حال يديه كه ده رفه تي پتويست بڼ بلا بوونه وه ي به ره مه كه ي ره خساوه و لاپهړه كاني فه ره ننگه كه ي هله ده اته وه و ده بېت له هندی جېگا دا وشه كان كه مړه ننگ و له هندی جېگا دا وټنه كان ره ش بوونه ته وه و ورده كاريه كاني فه وتاوه و له هندی لاپهړه دا په راوټه كان قرتاون، هه ناسه په كي سارد هله ده كېشېت و ده ستېك به ريشه چه رموه كه يدا دټيت و سه رنجې ده برېته ديواره كه ي به رامبه ري و ده چټه ناو ده ريباي بي بڼي نه نديشه و خمياله وه...

هيواد ارم منيش بهم هه وله كه مو كور ته م رنج و زه جه ته كاني نهو زانا كور په روه رهم په فيړو نه دا بېت و گياني پيړو زې نايه ته تللام له خوم زویر نه كړ د بېت.

نهو سه رچاوانه ي پشم پي به ستوون

«فه ره نكي مه ر دوخ»: له هه جېگايه كدا وشه به كم بڼ نه خو تر ا بېته وه يا له رينو سه كه ي دو دل بووم پيش هه موو شتېك په نام بر دووه ته بهر وشه هاوواتا كاني فه ره ننگه كه.

«فه ره نكي هه نېانه بوړينه ي ماموستا هه ژار»: زوړ به ي كات بڼ زياد كړ دني وشه و روون كړ نه وه پشم پي به ستووه و ته ناندت زوړ جار روون كړ نه وه كاني ماموستا هه ژارم دهق به دهق گواستووه ته وه.

«فه ره نكي شيريني ماموستا فازل نيزا مه دين»: كه هه بڼ دوزينه وه ي وشه ي هاوواتا و هه م بڼ دوزينه وه ي ماناي زار اوه كان له كور ديدا پشم پي به ستووه.

«فه ره نكي ديه خودا»: به شپوه ي نه ر م سامير (Software) كه بڼ روون كړ نه وه ي وشه سه ره كيه كان و دلنبايون له رينو سي وشه فارسيه كان پشم پي به ستووه.

«فه ره نكي نه لوخيدي باب لويي»: كه بڼ دلنبايون له رينو سي وشه عه ره بيه كان و هندی جار بڼ روون كړ نه وه كور ديه كان پشم پي به ستووه.

«فه ره نكي زانباري وټنه داري ماموستا كه مال جه لال فه ريب»: كه بڼ مانا كړ نه وه ي ناوي كزوكيا و تاژله و بالنده و ميروو ... پشم پي به ستووه.

«فه ره نكي عه ميد»: كه بڼ روون كړ نه وه ي وشه سه ره كيه كان و دلنبايون له رينو سي وشه فارسيه كان پشم پي به ستووه.

ئەمە ئەو سەرچاۋانە يۈرۈشكە ئۆزگەرتىش سۈرۈش، بەلەم كاتىپىك ماناي دروستى
ۋەشەيەكم لى عاسى بويىت، پەنام بىرۈۋەتە بەر ھەموو جۆرە فەرھەنگ و فەرھەنگۈكۈتۈك و رووم لە
ھەموو ناسراو و دۆست و ئاشنايەك ئاۋە.

ئەمەش ئارى ژمارەيەك لەو فەرھەنگانەيە:

﴿ فەرھەنگى زاراۋەي مامۇستا بەدران ئەھمەد ھەيپ.﴾

﴿ فەرھەنگى نۆبەرى مامۇستا گىۋى موكرىيانى.﴾

﴿ فەرھەنگى «فرھنگ اصطلاحات معاصر» غەربى فارسى، نووسىنى ئەھمەدلى مېرزايى.﴾

﴿ «كتاب التعريفات»، نووسىنى سەيىد شەرىفى گورگانى.﴾

﴿ فەرھەنگى گىرفانى خاك، نووسىنى مامۇستا مەھمۇد غەبىدوللا و مامۇستا جەمال جەلال.﴾

﴿ فەرھەنگى زانبارى مامۇستا كەمال جەلال غەرب.﴾

لە كۆتايىدا پېۋىستە سىپاسى ھەموو ئەر پەرزانە بىكەم كە لەم رىگايەدا ھانىيان داۋم يا بە ھەر
جۆرىك يارمەتەيان داۋم بە تايىت ھاۋسەرى ئازىزم «بەدرى بەھرامى» كە جگە لە ھانداۋن و
رەھساندىنى باروۋدۇخى گونجار، بۆ مانا كىرەنەۋە و چۆنەتنى دەربىرىنى شىۋازى ئاخاۋتنى بەشىكى زۆر
لە ۋشەكائى فەرھەنگە كە بە ھانامەۋە ھاتوۋە.

رەئوف رەھنمۇون

خوتىدكارى دوكتوراي زانستە ئايىپەكائى زانكۆى تاران

۲۵ رەزبەرى ۱۳۸۵ ى كۆچى مانگى ۱۷/۱۰/۲۰۰۶ ى زابىنى

تغییر اواب با قاف
 علامت فقر است
 تفریق کسره که از
 با اولاد که از
 با اولاد قافی
 تفریق کسره که از
 علامت فقر است
 تفریق کسره که از
 با اولاد که از
 با اولاد قافی

چو پند است. یا مشتطرح (که معرب شاه توه) است -
 (قبیله) - هر لغتی را که میخواهند پیدا کنند. اگر مندر است در باب خود یعنی حرف اول
 در هم جویا شود. مانند (تافت) در باب (تآ) باید جستجو شود. و اگر تکب است در
 اواب اجزاء ترکیب آن باید برگردز تا پیدا شود. مانند (به براد ایوان) که در باب
 جز اول مذکور است. یعنی (ب) همچنان (چلادر صاف کن) در باب جز اول یعنی
 (ج گ) و (در از بلزین) در باب جز اول پیدا کنند. یعنی (ج گ) و (گ ل) و (ک ل) و
 (خو بیج دان) در باب (خ و) یا (ب ی) جویا شود -

مذرازه ناسی

فکر کردی که واژه درس اوی. واژه مذکوره در رس اوی. نوک (۳۶) جوته
 بر زمین ام سی و شش جوته. سی و شش شیره در نیا که. بم جوته -

ا ب ب ک پ ت ث ج چ ح خ د ذ ز س سا ش ش س ش
 ت ق ک ک گ گ ل ل م ن و ز پ ق ی ی ی (پ بی بی پ)

کای استعالی بود - ام سی و شش نوک. هشتی به لچ رس اوی - [ب]

ک پ پ م ف و ق و - پنجمی که در رس اوی - [ق ا ح و چ] او می

سید که در رس اوی - [ت د ن ل] سی ش ج چ - نزد ش -

ساز لای ک ا ج ی ک ک گ گ

نوگ که کردی. پری جاز (پزین). پری جاز (پزین). برنا بین جوته او بیج که

سه شیره در نیا که - سر (س). ژیر (ج). پور (س)

در زمین بم نوک و جوته که گنجینه و سحفت و سلبین است. کرد و هم به رس نیا که

«نمونه‌ای نوشته‌ت کراوی ختی نووسر، لایه‌ری جواره می پیشه کی قدره نکه که»

مقدمه‌ی فارسی

الف) ویژگی‌های این فرهنگ لغت

همان‌گونه که مؤلف فرزانه و بزرگوار در پایان جلد دوم نوشته است؛ این اثر در مدت هیجده ماه به رشته‌ی تحریر درآمده است.

در سال ۱۳۳۲ هـ.ش روزانه از طرف مؤلف بازنویسی شده و توسط «چاپخانه‌ی آرتئس» افست و منتشر گردیده است.

در بهار سال ۱۳۶۲ هـ.ش توسط «چاپخانه‌ی حیدری» دوباره افست شده و از طرف «انتشارات غریقی» در سنج منتشر گردیده است.

این فرهنگ لغت شامل سه زبان کردی، فارسی و عربی است که بیشتر لغات مدخل آن به لهجه‌ی اردلانی است که شاخه‌ای از گویش سورانی - یکی از گویش‌های اصلی زبان کردی - است.

✎ مؤلف علاوه بر معادل‌های فارسی و عربی؛ مترادف کردی اکثر لغات مدخل را نیز به اثر خود افزوده است.

✎ از طریق معادل‌های فارسی و عربی و لغات مترادف این دو زبان؛ مؤلف وجوه معنایی لغات مدخل را به طور کامل روشن ساخته است و هر جا نیاز به توضیح احساس شده باشد آن را به زبان فارسی توضیح داده و گاه علاوه بر زبان فارسی؛ به زبان‌های عربی و کردی نیز مثال و توضیح لازم را برای لغات مدخل ذکر کرده است.

✎ اگر یکی از لغات مدخل دارای چند معنی متفاوت بوده باشد؛ معمولاً چند بار آن لغت را نوشته و در ذیل آن، مترادف فارسی و عربی آن را آورده است، گاه نیز به یک بار نوشتن لغت مدخل اکتفا نموده و در ذیل آن معانی متفاوت فارسی و عربی آن را در کنار هم ذکر کرده است، که در چنین مواردی برای جدا کردن لغات مترادف از لغات متباین؛ در میان لغات مترادف علامت «=» را قرار داده است که این علامت در این چاپ به علامت «=» تغییر داده شده است و در وسط لغات متباین علامت «+» را قرار داده است که این علامت نیز به «+» تغییر یافته است.

✎ مؤلف در معنی کردن لغات مدخل به عربی - به ویژه در ترجمه‌ی اصطلاحات - گاه از ویژگی اشتقاق لغات در این زبان سود جستته است.

✎ هر چند بیشتر لغات مدخل این فرهنگ لغت مربوط به لهجه‌ی اردلانی است اما مؤلف در میان آن‌ها و در معانی کردی آن‌ها لغات مربوط به دیگر لهجه‌ها و گویش‌های زبان کردی را نیز ذکر کرده است.

✎ اگر لغت مدخل در زبان کردی اصیل نباشد و از زبان عربی وارد زبان کردی شده باشد، آن را در پراکنش قرار داده است، که در این چاپ در زیر چنین لغاتی خط کشیده شده است. ضمناً در دیگر کلمات کردی، فارسی و عربی اثرش نیز لغات غیر اصیل را مشخص کرده است.

✎ مؤلف محترم گاه به زبان‌های دیگر مانند ترکی و زبان‌های اروپایی نیز اشاره کرده است و اگر لغت مدخل برگرفته از این زبان‌ها بوده باشد آن را در میان علامت «>» نوشته است.

✎ نویسنده در بازنویسی و ترتیب‌بندی لغات کردی اثرش از رسم‌الخط رایج کردی استفاده نکرده است، بلکه در کنار استفاده از حروف ویژه‌ی زبان کردی، از صداهای «سیس» نیز استفاده نموده و سعی کرده است در حد توان صدای مخصوص همه‌ی حروف کردی را از قلم

نیندازه، علاوه بر این همه‌ی لغات فارسی و عربی را اعراب‌گذاری کرده است.

✎ مؤلف در مقدمه‌ی این اثر خلاصه‌ای در مورد قواعد زبان کردی - اعم از صرف و نحو - به زبان کردی نگاشته، علاوه بر آن قسمتی را به ضرب‌المثل‌ها و کنایات کردی اختصاص داده است. همچنین رسم الخط عربی را برای نگارش زبان فارسی و کردی مناسب ندانسته و رسم الخطی را اختراع و به عنوان جایگزین پیشنهاد کرده است.

✎ مؤلف در پایان جلد دوم نوشته است: «هرگاه فهرستی برای لغات فارسی و فهرست دیگر برای لغات عربی تنظیم شود فارسی و عرب هم از این کتاب استفاده خواهند کرد.» که متأسفانه برآورده کردن این خواسته‌ی ایشان در این چاپ میسر نشده، زیرا این امر موجب چند برابر شدن حجم کتاب می‌شود، امیدواریم در آینده این اثر به صورت نرم‌افزار در اختیار علاقه‌مندان قرار گیرد و از این طریق آرزوی مؤلف جامه‌ی عمل بپوشد.

✎ به خاطر زمینه‌سازی برای برآورده شدن خواسته‌ی ایشان که در قسمت قبل به آن اشاره شد؛ مؤلف علاوه بر لغات و اصطلاحات، گاه در مدخل لغات کردی اثر خود، عبارات و شبه‌جمله‌های کردی را نیز ذکر کرده است، تا به لغت خاصی که در زبان فارسی یا عربی برای این عبارات و شبه‌جمله‌ها وضع شده است اشاره کند.

✎ مؤلف در ترجمه‌ی لغات مدخل کوشیده است دقیق‌ترین و مناسب‌ترین معادل فارسی و عربی را برای لغات مدخل کردی بیابد، که این امر نشان از تبحر ایشان در این دو زبان علاوه بر زبان مادریشان دارد. همچنین در ترجمه‌ی لغات مدخل فقط به ذکر یک لغت فارسی و عربی اکتفا نکرده است؛ بلکه همه‌ی لغات مترادف عربی و فارسی را - که به نوعی یکی از وجوه معنایی لغات مدخل را در بر گرفته باشند - ذکر کرده است.

✎ مؤلف در هر جایی از اثرش که لازم دانسته است شکل و نقاشی لازم را برای توضیح لغات مدخل کشیده است که این امر نیز نشان از استعدادهای بی‌شمار ایشان دارد.

ب) از این اثر چه بهره‌ای می‌بریم؟

علاوه بر یافتن مفهوم لغات مدخل که وظیفه‌ی اصلی هر فرهنگ لغتی است؛ «فرهنگ

مردوخ» دارای ویژگی‌های منحصر به فردی است که جنبه‌هایی از آن به شرح زیر است:

✎ از طریق این فرهنگ لغت می‌توانیم با لهجه‌ی ساکنین این منطقه در زمان حیات مؤلف

آشنا شویم و آن را با لهجه‌ی امروزی همین منطقه و دیگر مناطق کردستان مقایسه کنیم.

◀ لغات اصیل و دخیل هر یک از سه زبان کردی، فارسی و عربی را مشخص سازیم.

◀ منبع ارزشمندی است برای یافتن لغات مترادف در هر سه زبان، زیرا مؤلف در حد توان همه‌ی لغات مترادف را ذکر کرده است.

◀ مرجع مهمی است برای متخصصین فن معادل‌سازی در زبان کردی زیرا مؤلف معادل کردی بسیاری از اصطلاحات فارسی و عربی و حتی انگلیسی را در فرهنگ لغت خود ذکر کرده است.

◀ آینده‌ی تمام‌نمایی است برای مشاهده‌ی وضعیت زندگی ساکنان این منطقه از کردستان اعم از زنان، مردان، کودکان، هنرمندان، ورق‌بازان، ورزش‌کاران و... زیرا مؤلف در نهایت دقت و موشکافی اسم غذاها و چاشنی‌ها و ادوات موسیقی و اصطلاحات ورق‌بازی و انواع بازی کودکان و حتی اصطلاحات رایج در آن و نام انواع اسباب‌بازی‌های کودکان و... را ذکر کرده است؛ که مورخان، جامعه‌شناسان، محققان و... در پژوهش‌هایشان در مورد این خطه از آن بی‌نیاز نخواهند بود.

ج) ویژگی‌های چاپ جدید

چاپ‌های قبلی این اثر در واقع افسست دست‌خط مؤلف بود که با رسم‌الخط رایج زمان خود آن را به رشته‌ی تحریر درآورده بود.

هرچند رسم‌الخط مؤلف برای کسی که تا اندازه‌ای دست‌نوشته‌های گذشتگان را مطالعه کرده باشد بسیار واضح و خوانا است و پس از مدتی خواندن آن آسان می‌نماید؛ اما متأسفانه گاه کم‌رنگ بودن و مخدوش بودن چاپ آن مانع از خواندن درست لغات می‌شود و گاه لغاتی را که مؤلف در حاشیه‌ی اثر افزوده است در هنگام صحافی مخدوش شده است.

بنابراین سعی شده است قبل از هر چیز این اثر به صورت دقیق و ویراستاری و لغات و توضیحات کردی آن بر اساس رسم‌الخط امروز زبان کردی بازنویسی و لغات مخدوش آن به کمک دیگر لغات مترادف خود این اثر و در مراحل بعدی با کمک گرفتن از فرهنگ‌لغت‌های کردی، فارسی و عربی بازیابی شود، سپس لغات مدخل براساس رسم‌الخط امروز زبان کردی

مرتب شود.

همچنین برای استفاده‌ی هرچه بیشتر خوانندگان کردزبان و به پیشنهاد جناب آقای «عبدالؤمن مردوخ» سعی شده است معادل سورانی مدخل‌های کردی، با توجه به گویش استاندارد که زبان نوشتاری بیشتر ساکنین کردزبان دو کشور ایران و عراق است، به این اثر افزوده شود و توضیحات فارسی مؤلف به طور کامل به زبان کردی ترجمه شود.

شایان ذکر است که در افزودن معادل‌های کردی در حد توان تلاش شده است با توجه به معانی فارسی و عربی لغات مدخل؛ دیدگاه مؤلف را در مورد این لغات تشخیص داده و آن را در قالب لغات متناسب با آن قرار دهیم. هرچند متناسب با دیدگاه این‌جانب نباشد.

ضمناً با کمک همکاران محترم حروف‌چین انتشارات «پرتو بیان» سعی شده است قسمت اعظم موشکافی‌ها و علائم موجود در رسم الخط مؤلف به این چاپ منتقل شود. گفتنی است که مجموع این تلاش‌ها بیش از سه سال کار مداوم را به خود اختصاص داده است؛ امید است که مقبول نظر خوانندگان محترم به‌ویژه اهالی اندیشه و فرهنگ باشد.

بنابر آنچه گذشت ذکر این توضیحات ضروری می‌نماید:

✓ در هر جای این فرهنگ لغت، عبارت یا لغتی در میان کروشه « [] » مشاهده شود مربوط به ویراستار است نه مؤلف، اما اگر عبارت ویراستار ترجمه‌ی عبارت مؤلف باشد، آن را در میان پرانتز و پرانتز را در میان کروشه قرار داده است « [...] (...) »، بنابراین هرگاه خواننده‌ی محترم با چنین عباراتی مواجه شد می‌فهمد که مفهوم آن مربوط به مؤلف و ترجمه‌ی آن مربوط به ویراستار است.

✓ اگر زیر لغات مدخل خط کشیده شده بود به معنای آن است که چنین لغاتی بنا به دیدگاه مؤلف اصیل نیستند و از زبان عربی به زبان کردی رخنه کرده‌اند.

✓ علامت «» در میان لغات این فرهنگ لغت به معنای تفاوت لغات از لحاظ معنی، و علامت «» به معنای مترادف بودن لغات است.

✓ اگر لغت مدخل در بین این علامت «>>>» نوشته شده بود به معنای آن است که لغت

مذکور از زبان‌های اروپایی وارد زبان کردی شده است.

✓ اگر زیر هر لغتی در این فرهنگ لغت - اعم از کردی، فارسی و عربی - خط کشیده شده بود؛ به معنای دخیل بودن آن لغت در زبان مذکور است.

✓ اگر بر روی حروف لغات کردی علامت «ن» قرار داشت به معنای وجود کسره‌ای کوتاه پس از آن حرف است. که این صوت در رسم‌الخط لاتین با حرف «i» نشان داده می‌شود.

✓ وجود نقطه در زیر حرف دال در لغات مدخل این فرهنگ لغت بدین معنی است که حرف دال کاملاً تلفظ نمی‌شود و تلفظ آن به حرف «ی» نزدیکتر است تا دال.

✓ اگر در پایان لغتی با کلمه‌ی «ویننه» مواجه شدید به معنای وجود شکل مربوط به آن لغت در پایان همان حرف است.

✓ اما اگر با کلمه‌ی «ویننه» مواجه شدید به معنای وجود شکل مربوط به آن لغت در پایان حرف آغازین لغت پس از علامت «←» است.

✓ عبارت «ویننه‌ی هدیه» به معنای آن است که لغت مذکور در این فرهنگ لغت دارای شکل خاص خود می‌باشد، اما متأسفانه مؤلف مکان آن را مشخص نکرده است و ویراستار پس از جستجوی لغات مترادف؛ آن شکل را نیافته است.

در پایان گفتنی است که چون مقدمه‌ی مؤلف به زبان فارسی است و توضیحات ایشان در مورد لغات مدخل نیز غالباً به همین زبان است؛ انتظار می‌رود خوانندگان محترم فارسی زبان به آسانی بتوانند از این فرهنگ لغت استفاده نمایند.

ملاحظات للقارئ العربي المحترم

كتب المؤلف الفاضل الشهير «آية الله الشيخ محمد مردوخ كردستاني» هذا المعجم التقييم خلال ثمانية عشر شهراً، مما يدل على نبوغه في اللغات الكردية و الفارسية و العربية. أعد المؤلف نفسه هذا المعجم للطبع و طُبع بخط المؤلف في «مطبعة ارتش» سنة ١٩٥٣ و اعيد طبعه في مطبعة «حيدري» سنة ١٩٨٣ ميلادية .

بما أن اللغة التي رتب المؤلف الفاضل معجمه على اساسها هي في الغالب اللهجة السورانية لساكني مدينة سنندج و نواحيها، و بما أن تعليقات المؤلف على اللغات قد كُتبت باللغة الفارسية قام المحقق بإدراج اللهجة السورانية لساكني مدينة السليمانية و نواحيها - اي اللهجة الرسمية التي يستعملها الكتاب و الأدباء في كردستاني العراق و ايران - في هذا المعجم و بترجمة تعليقات المؤلف إلى اللغة الكردية حتى يسهل على القارئ الكردي الاستفادة منه.

و بما أن المعجم يحتوي على رموز و اصطلاحات خاصة، نسترعي إنتباه القارئ العربي الكريم الى

ما يلي:

♥ اللغات و العبارات المكتوبة بين مَعقوفتين « [] » مدرجة من المحقق، لكن إذا كانت مكتوبة بين قوسين داخل العلامة المذكورة بهذه الصورة « (...) » فإن مفهوم العبارة من المؤلف — كتبها باللغتين الفارسية و العربية — و قام المحقق بترجمتها الى اللغة الكردية.

♥ علامة « > » بين لغات هذا المعجم — بما فيها اللغات العربية — يدل على ترادف اللغات و علامة « < » يدل على تباينها في المعنى.

♥ اذا لاحظ القارئ كلمة « وِئنه » تحت اللغات العربية فإن هناك صورة رسمها المؤلف يوضّح تلك اللغة في نهاية ذلك الحرف و بإمكان القارئ الرجوع إليه. اما اذا لاحظ كلمة « وِئنه < ... » فإن الصورة تنفع في نهاية الحرف الأوّل للكلمة الواقعة بعد علامة « < »، و عبارة « وِئنه هديه » دليل على أن لهذه اللغة صورةً توضح معناها، لكن المؤلف لم يعين الصورة و المصحح — بعد بحثه في اللغات المرادفة — لم يظنر بها.

♥ وجود علامة « > » فوق حروف اللغات الكردية إشارة الى وجود كسرة مختلصة عند قراءة هذه الحروف والتي يُشار إليها في اللاتينية ب « / ».

♥ كتب المؤلف في مقدمة هذا المعجم أنه كتب اللغات العربية مجرداً من «ال» حتى يقرأها القارئ كيفما شاء — معرّفاً او مُنكراً —.

♥ وجود علامة النقطة تحت حرف الدال في اللغات الكردية إشارة الى عدم التلفظ بهذا الحرف بالكامل في مدينة سنندج و نواحيها، بل يقع مخرج الدال هذا خلف مخرج حرف الياء.

♥ اشار المحقق الى تعليقاته على بعض اللغات ذيل المعجم بعلامة « ر » حتى يتمييز عن حواشي المؤلف.

♥ الكلمات الكردية و الفارسية و العربية التي تحتها خط في هذا المعجم كلمات غير أصيلة في نظر المؤلف، فالكلمات العربية التي تحتها خط في هذا المعجم مأخوذة من اللغة الفارسية او الكردية.

♥ اللغات الكردية المكتوبة بين « <... > » مأخوذة من اللغات الاروبية. في الختام تجدر الاشارة الى ان تحقيق و إعداد هذا المعجم القيم للطبع قد استغرق ثلاثة اعوام من العمل المتواصل، أمل أن ينال رضى القراء عامةً و المحققين و اللغويين منهم خاصةً.

پیشہ کے کارکن
پروفیشنل

مقدمه‌ی فارسی مؤلف

تاریخ نشان می‌دهد، تجربه هم گواهی دارد، که هر ملتی بر ملت دیگر غلبه و استیلا پیدا می‌کند. در اخلاق و آداب و زبان ملت مغلوب، تغییرات محسوس و فاحشی تولید می‌نماید، که این تأثیر نسبت مستقیم خواهد داشت با طول مدت سلطه و نفوذ ملت غالب.

پس از استیلای سلطنت عرب بر عجم به رأی‌العین می‌بینیم که کلیه‌ی اخلاق و آداب و زبان عجم معرب شده، بلکه غالباً عربی محض گشته است. کتب و اشعار و تألیفات که پس از استیلای عرب در ایران نوشته شده‌اند، مثبت این عنوان و گواه این مدعا هستند. که اگر به آن‌ها مراجعه شود می‌بینیم کلیتاً یا عربی صرف هستند و یا اگر فارسی گفته شده‌اند درصد نود کلمه‌ی عربی ممزوج با فارسی شده است. و اصل کلمات فارسی که کلمات عرب جای‌نشین آن‌ها شده‌اند یا به کلی محو و فراموش شده‌اند و یا به زحمت و تفحص زیاد دوباره پیدا می‌شوند. زبان کردی نیز مانند زبان فارسی عیناً تحت همین تأثیر واقع شده. هر دو کشته‌ی یک تیر

و مجروح از یک شمشیراند. برای زنده کردن این دو زبان، آخرین فکری که به نظر فقیر رسیده این است کتاب لغتی را تهیه کنیم مشتمل بر عربی و فارسی و کردی، تا هر چه از کردی و پارسی غارت شده و مهبت و نابود گشته است از خود کلمات عربی پس بگیریم. یعنی الفاظ عربی‌ای که همواره و همه جا مستعمل و در هر تحریر و تقریری به کار می‌روند در ردیف الفاظ کردی تنظیم نموده مرتباً فارسی و کردی گم شده را از آن‌ها پس بگیریم.

برای انجام این مقصود ترتیب کتاب را بر ردیف الفاظ کردی قرار دادیم و الفاظ عربی‌ای که در کردی و فارسی مستعمل است، در ردیف کردی توی دو کمان گذاشتیم (اسماً) تا با کردی و فارسی دوباره مشتبه نشوند.

الفاظ کردی را در بالا و در ذیل آن الفاظ فارسی را که ترجمه و مترادف کردی است، به علامت «ف» و الفاظ عربی را هم که ترجمه‌ی هر دو است به علامت «ع» نوشتیم. و اگر در خود کردی هم الفاظ دیگری مترادف و هم‌گزار^۱ الفاظ بالایی پیدا شود به علامت «ک» نوشتیم. بنابراین ترتیب، کلیه‌ی الفاظ عربی بین دو کمان قرار دارند.^۲ گاهی اگر کلمات فرنگی هم پیش بیاید در بین دو سر تریج «(-)» نوشتیم محض مزید استفاده. شکل و شیوه‌ی غالب حیوانات و نباتات و ابنیه و وضعیات را هم آنچه مقدور بود، با قلم و مداد الوان نقش کردیم. در آخر کتاب هم آنچه، مثل و استعارات کردی یاد داشتیم، ضمیمه کردم. در ابتدا هم صرف و نحو مختصری برای مزید بصیرت و اطلاع مراجعه کنندگان تهیه نمودم. و نام کتاب را «فرهنگ سردوخ» قرار دادم. امیدوارم کرد و فارس و عرب هر سه بر حسب دلخواه خود از آن استفاده نمایند.

توضیح: پوشیده نماناد تمام الفاظی که در ردیف فارسی یا عربی برای ترجمه‌ی الفاظ کردی نوشته شده‌اند، همه با هم مترادف نیستند، بلکه بعضی با هم اختلاف دارند. لذا برای نمودن اختلاف به جای دو نقطه فاصله «:»، که علامت مترادف قرار داده‌ایم، علامت به‌علاوه «+» نگاشتیم، تا علامت تخالف باشد.^۳ جهت اختلاف هم این است که لفظ کردی‌ای که در فوق ذکر شده، به تمام آن معانی متخالفه که در ذیل آن مذکورند، استعمال می‌شود. مثال: کلمه‌ی

۱- هم‌گزار: هم‌معنی و مترادف.

۲- در این چاپ زیر کلمات عربی خط کشیده شده است. (ر-ر)

۳- در این چاپ در بین کلمات مترادف علامت «:» و در بین کلمات غیرمتباین علامت «+» قرار داده شده است. (ر-ر)

«هلگیریاگ» به چند معنی مستعمل است: ۱- برداشته شده. ۲- اندوخته شده. ۳- پذیرفته شده. ۴- دنبال افتاده، یعنی زنی که به دنبال نامحرم افتاده به محل دیگری برود. عربی آن این‌طور می‌شود: ۱- مرفوع. ۲- مَدَّحَر، مُحَكَّر. ۳- مَحْضُون، مقبول. ۴- سَيْفَةٌ، عَاهِرَةٌ. که هیچ کدام از چهار معنی مذکور با هم مترادف نیستند لذا به جای این که لفظ «هلگیریاگ» چهار مرتبه تکرار شود، تا چهار معنی مذکور در ذیل آن نوشته شود، محض اختصار یک مرتبه نوشتیم، و چهار معنی را با علامت اختلاف که دو خط چلیپا «+» است در ذیل آن نگاشتیم. اما در پاره‌ای موارد که جای احتیاط است، زحمت تکرار الفاظ کردی را بر علامت و اختصار ترجیح دادیم، چنانچه در لغت «بهن» مثلاً به نظر می‌رسد. اگرچه بر حسب حقیقت، الفاظ مترادفه کمتر پیدا می‌شوند. آن‌هایی هم که ظاهراً مترادف به نظر می‌رسند، اگر درست تفحص کنیم، معلوم می‌شود که باز وجه اختلافی با هم دارند. و هر کدام «موضوع له» دیگری دارند.

اگر لفظی در دو مورد تکرار شود، گناهی بر من نیست، زیرا کتب لغت در هر دو مورد ضبط کرده‌اند. مانند «قنقذ» که هم برای «ژوزوو» ضبط شده هم برای «سیخول» که به کردی «سوجهر» می‌گویند.

پاره‌ای از الفاظ هستند که ظاهراً تصور می‌رود عربی باشند، اما درست ملتفت شویم می‌بینیم در عربی معنی آن‌ها چیز دیگری است بنابراین نباید آن‌ها را عربی تلقی کرد، زیرا که مجرد تشابه و توافق صورت با الفاظ عرب، مستلزم عربیت نیست. مانند کلمه «انفاق» که در فارسی به معنی روغن زیتون است و ریخت و ترکیب آن چنان به نظر می‌دهد که عربی باشد. در صورتی که انفاق عربی به معنی نفقه دادن است. و هیچ مناسبتی با انفاق فارسی ندارد. هم‌چنان کلمه «رد» که در فارسی به معنی (گذر) است، (رد شد یعنی: گذشت، رد کرد یعنی: گذرانید) اما در عربی «رد» به معنی پس دادن است. یا «روح» که در کردی به معنی روی هم مستعمل است یعنی «رصاص ابیض»، اما در عربی فقط به معنی جان است. هم‌چنان کلمه «نسیان» که در فارسی به معنی دشمنی و مخالفت است، ولی در عربی به معنی فراموشی است و از این قبیل... پس این جور کلمات را به جرم این که موافق یا مشابه با عربی هستند، نباید از جامعه‌ی الفاظ فارسی یا کردی خارج نمایند، بلکه باید آن‌ها را غیر عربی دانست.

هم‌چنان پاره‌ای الفاظ هستند که با مختصر تحریفی یا تصحیفی در فارسی و کردی و عربی

هر سه به یک معنی مستعمل‌اند و دلیلی که آن‌ها را اختصاص به عرب بدهد در دست نیست. پس آن‌ها را از جمله‌ی الفاظ مشترک باید شناخت، که هر کدام از این سه ملت آن‌ها را در تحریرات و تقریرات خود استعمال نمایند جای تنقید نیست. مانند کرسی، لحاف، تنور، دوات، روح، نفس، مشق، خیر، بین، حال، مال، ...^۱ ترح، زمان، زیاد، وزیر، خیال، سحر، سحر، حساب، فانوس، غیرت، ناموس و امثال آن... الفاظ عربی را غالباً به طور نکره نوشتیم (بدون حرف تعریف) تا خواننده به هر ترتیب که میل دارد - منکراً یا معرفاً - آن را استعمال نماید.

هر کلمه که در عربی با مختصر تصرفاتی تکرار می‌شود. معرب است - نه عربی - مانند «فرینج» که معرب «پرهینه» است، یا «شیطرج» که معرب «شاه‌تره» است. تغییرات اعراب یا تغییر حرف، علامت تعریب است مانند «فرزین» به کسر فاء که از «فرزین» به فتح فاء مأخوذ است. یا «فرسخ» با فاء و خاء که از «پرستگ» با پا و گاف فارسی مأخوذ است. این حروف در کلمات عربی علامت تعریب‌اند: ، ت، ث، ج، ح، خ، د، ذ، س، ص، ض، ط، ظ، ع، غ، ف، ق. چنان‌که «غوغاء» معرب «غوغا» است و «بیاده» معرب «پیاده» و «غلط» معرب «غلت» و «ثرید» معرب «ترید» و «جرجان» معرب «گرگان» و «حتل» معرب «هتل» و «فرسخ» معرب «فرسنگ» و «خدمت» معرب «خدمت» و «استاذ» معرب «استاد» و «فرصة» معرب «پرست» و «طاق» معرب «تاق» و امثال آن‌ها...

تنبیه: هر لفظی را که می‌خواهند پیدا کنند، اگر مفرد است در باب خود یعنی حرف اول و دوم جویا شوند. مانند «تاق» در باب (ت ا) باید جستجو شود. و اگر مرکب است در ابواب اجزاء ترکیبیه‌ی آن باید بگردند، تا پیدا شود. مانند «به‌هوادا چون» که در باب جزء اول مذکور است، یعنی (ب ه). هم‌چنان «چلاوسافکون» در باب جزء اول یعنی (چ ل). و «دازه‌لپاچین» در باب جزء دوم پیدا کنند، یعنی (ه ل). و لفظ «خزینچدان» در بساب (خ و) یا (پ ی) جویا شوند.

۱- این کلمه قابل خواندن نبرد. (ر-ر)

وهرگیردراوی پیشه‌گیه فارسیه‌کهی نووسهر

[[میژوو نم راستیه ده‌خاته به‌رچاو، نه‌زمونیش شایه‌ته، که هر میلله‌تیک به‌سهر میلله‌تیک دی‌کده‌ا زال ده‌بیت، نالوگورگه‌لیتکی زهق و دزیر له ره‌فتار و دابونه‌ریت و زمانی میلله‌تی به‌زیودا به‌دی‌ده‌هینیت، که نم کاریگهریه په‌یوه‌ندی راسته‌وخوی هه‌یه به دریزی هاره‌ی ده‌سه‌لات و هیزی میلله‌تی زاله‌وه.

پاش زال بوونی عه‌ره‌ب به‌سهر عه‌جه‌مدا به‌ ناشکرا ده‌بسنین که هه‌موو ناکار و دابونه‌ریت و زمانی عه‌جه‌م ته‌عریب کراوه و ته‌نانه‌ت زوزجار به‌ته‌واوی بووده‌ته عه‌ره‌بی. نه‌و کتیب و شیعر و به‌ره‌مانه‌ی که پاش زال بوونی عه‌ره‌ب له‌ نیژاندا نوسراون سه‌لمینه‌ری شم راستیه و شایه‌دی نم داوا(ادعا)‌یه‌ن و نه‌گهر چاو‌تیکیان پسا بخشینین ده‌بسنین که هه‌موویان به‌ زمانی عه‌ره‌بی په‌تی نوسراون. نه‌گهر کتیب‌تیکیش به‌ زمانی فارسی نوسرابیت، له‌ سه‌دا نه‌وه‌دی وشه عه‌ره‌بیه‌کان له‌گه‌ل فارسیدا تیکه‌ن بوون و به‌ره‌تی وشه فارسیه‌کان - که وشه‌ی عه‌ره‌بی چی‌گاکه‌ی پرکردونه‌ته‌وه - پسا به‌ته‌واوی سراونه‌ته‌وه و له‌ بیر کراون یا پاش نهرک و پشکنینی زور ده‌دزرتیه‌وه.

زمانی کوردیش پراوهر وەك زمانی فارسی كهوتووته ژێر ئەم کاریگه‌ریه‌وه، هه‌ردوو كوژراوی یه‌ك تیر و برینداری یه‌ك ششێرن. به‌پێی بوچوونی ئەم هه‌زاره‌ شاخرین رینگه‌چاره‌ بو ژیندووكرده‌وه‌ی ئەم دوو زمانه‌ نه‌وه‌یه‌ فەرهنه‌نگیك بنوسم كه هه‌ر سی زمانی عه‌ره‌یی و فارسی و كوردی له‌ خوێ بگریته‌، هه‌تا هه‌موو ئەو وشه‌ كوردی و فارسیانه‌ی كه تالان كراون و مردوون و فه‌وتارن له‌ خودی وشه‌ عه‌ره‌یه‌كان وهر‌بگرینه‌وه‌، واته‌ ئەو وشه‌ عه‌ره‌ییانه‌ی كه هه‌میشه‌ و له‌ هه‌موو جێیه‌كدا به‌كارده‌برێن و له‌ هه‌ر نووسین و دارشتنیكدا كه‌لكیان لی‌وه‌رده‌گیردیت له‌ ریزی وشه‌ كوردیه‌كاندا ده‌گۆنجێن و به‌ره‌به‌ره‌ فارسی و كوردیه‌ ونبوه‌كه‌یان لی‌وه‌رده‌گرینه‌وه‌.

بۆ ئەم مه‌به‌سته‌ وشه‌گه‌لی كتیبه‌كه‌مان به‌ پێی وشه‌ كوردیه‌كان ریز كرد و ئەو وشه‌ عه‌ره‌ییانه‌شمان - كه له‌ فارسی و كوردیشدا به‌كارده‌برێن - له‌ ریزی وشه‌ كوردیه‌كان و له‌ ناو دوو كه‌وانه‌دا دانا، هه‌تا جارێكی تر له‌گه‌ڵ وشه‌ كوردی و فارسیه‌ كاندا تێكه‌ژ نه‌بنه‌وه‌.

وشه‌ كوردیه‌كانمان له‌ سه‌ره‌وه‌ نووسی و له‌ ژێریان‌وه‌ وشه‌ فارسیه‌كانم به‌ نیشانه‌ی «ف» دانا، - كه وهر‌گێردراو و هاوواتای وشه‌ كوردیه‌كانه‌ و وشه‌ عه‌ره‌یه‌كانیشم - كه وهر‌گێردراوی هه‌ردووکیانه‌ - به‌ نیشانه‌ی «ع» نووسی و نه‌گه‌ر له‌ خودی زمانی كوردیدا وشه‌گه‌لیكی دیکه‌ ده‌ست‌كه‌وتیته‌ كه‌ هاوواتای وشه‌كانی سه‌ره‌وه‌ بن، ئەوانیشمان به‌ نیشانه‌ی «ك» نووسی. به‌م پێیه‌ هه‌موو وشه‌ عه‌ره‌یه‌كان له‌ نێوان دوو كه‌وانه‌دا داناوه‌.¹ هه‌ندێ جار بۆ كه‌لك‌گه‌لیاندنی زیاتر نه‌گه‌ر وشه‌گه‌لی نه‌ورووپاییشم به‌رجاو كه‌وتیته‌ ئەوانیشم له‌ نێوان دوو سه‌ره‌رمدا («--») نووسیوه‌. به‌ پێی توانا وینه‌ و نینگاری زۆریه‌ی گیانداران و رووه‌گه‌ل و خانوگه‌ل و شیوه‌گه‌لیشتم به‌ قه‌له‌مه‌رنگ كێشا. له‌ كو‌تایی² كتیبه‌كه‌شدا هه‌ر په‌ند و نیدیومیكی كوردیم له‌ بیر بوویته‌ خستوو مه‌ته‌ سه‌ر كتیبه‌كه‌ و ناوم نا «فه‌ره‌نگی مه‌ردوخ»، هیوادارم كورد و فارس و عه‌ره‌ب هه‌رسته‌یكیان به‌ پێی ویست و دلخوازی خۆیان كه‌لكی لی‌وه‌رگرن.

روونكردنه‌وه‌: شایانی باسه‌ هه‌موو ئەو وشانه‌ی كه له‌ ریزی مانا فارسی یا عه‌ره‌یه‌كه‌دا نوسراون پێكه‌وه‌ هاوواتا نین، به‌لكوو هه‌ندێكیان جیاوازییان له‌ نێواندا هه‌یه‌، بۆ ناشكرا كردنی ئەو جیاوازیه‌ له‌ بری جووت‌خاڵ^(?) - كه به‌ نیشانه‌ی هاوواتا بوونمان داناوه‌ - نیشانه‌ی كوژكرده‌وه‌ (+) مان دانا، تا نیشانه‌ی جیاوازی پێت. هۆی جیاوازیبوونه‌كه‌ش ئەوه‌یه‌ كه ئەو وشه‌ كوردیه‌ی له‌ سه‌ره‌وه‌ نوسراوه‌،

1- ئەم جزو و شانه‌ له‌م چاپه‌دا له‌ بانی دروكه‌وانه‌، خه‌متیان به‌ ژێردا كێشراوه‌. (ر - ر)

2- په‌ند و نیدیومه‌كان له‌م چاپه‌دا له‌ كو‌تایی پێشه‌کی فه‌ره‌نگه‌كه‌دا داناون هه‌تا تێكه‌لی فه‌ره‌نگه‌كه‌ نه‌یت. (ر - ر)

3- له‌م چاپه‌دا له‌ بانی جووت‌خاڵ^(?)، نیشانه‌ی «١» بۆ هاوواتا بوون داناوه‌. (ر - ر)

4- له‌م چاپه‌دا له‌ بانی خاچ⁽⁺⁾، نیشانه‌ی «١٠» بۆ جیاوازی له‌ مانادا داناوه‌. (ر - ر)

همه مو نه و مانا جیوازانه دهگهیه نیت که له خواردهیدا نوسراود. بو نمونه وشه ی «هه لگی ریگ»
 /له زمانی فارسیدا/ چند مانا دهگهیه نیت: ۱- برداشته، شده ۲- اندوخته شده ۳- پذیرفته شده
 ۴- دنبال افتاده (یعنی زنی که دنبال ناخرم افتاده به محل دیگر برسد). مانا عهده بیه که شمی بهم
 شینوید: ۱- مرنوع ۲- مذکر، محترک ۳- محضون، مقبول ۴- سیقه، عاقره. که هیچکام لهم
 چوار مانایه جاوواتا نین. هه بر بویه نه باتی نه روی چوار جار وشه ی «هه لگی ریگ» دوو باره بگریته وه
 ههتا نه چوار مانایه له ژینیدا بنوسریت؛ بز گورت کرده وه یه جار وشه کوردیه که مانا نووسی و له
 ژینیدا هه چوار مانا که مانا به نیشانه ی جیوازییه وه - که خاچه (+) - پینکوه نووسی. به لام هه ندی
 جار - که ورد کازی و خویار است پیوسته زده همتی دوو باره کرده وه یه وشه کوردیه که مانا به سه
 که لک درگرتن له نیشانه و کورت کرده وه ده هه لگی ریگ، هه رو کوه له وشه ی «بهن» دا ده بنیت.
 هه چنده نه راسیدا وشه ی جاوواتا زور که مه و نه گه ر باش رابینین، بو مانا درده که ویت که
 ته نانه ت نه و وشانه که به رواهت له جاوواتا نه چن له روویه که وه جیوازیان هه به و هه کامیان بو
 راتایدکی سه بیه خو داتراون.

نه گه ر وشه یه که دوو شویندا دوو باره بیته وه هه تای هن نیسه، چونکه له هه ره نکه کاندایا به
 هه روو شینوید تو مار کراود، و کوه وشه ی «تسغد» که هه م بو «ژوو ژوو» تو مار کراوه و هه م بو
 «سیخول» که نه کوردیدا «سووچه» ی پی دلتین.

هه ندی وشه هه به که له رواهتدا له عهده بی ده چن به لام نه گه ر باش سه رنج بده بن بو مانا
 درده که ویت که له عهده بیدا مانایه کی تریان هه به. هه بر بویه نایت به عهده بیان له قه لسه بده بن،
 چونکه ته نیا له یه ک چوون و وه که یه ل بوونی رواه تیی له که ل وشه ی عهده بیدا به مانای عهده بی بوون
 نیسه. و کوه وشه ی «انفاق» که له فارسیدا مانای «روژن زهینون» ده دات، به لام له شیوه و رواه تدا
 وک عهده بی ده که ویت به چاو، له کاتیکدا که «انفاق» ی عهده بی به مانای «نه فقهه (بژیو) پی دان»
 و هیچ ته بایه کی له که ل «انفاق» ی فارسیدا نیسه. هه روه ها وشه ی «رد» که له فارسیدا مانای
 «نیه رین» ده دات (رد شد: تی پهری، رد کرد: تیی پهراند)، به لام «رد» له عهده بیدا به مانای
 «دانه وه» یه. هه روه ها «روح» که له کوردیدا مانای «قورقوشم» یه ده دات، به لام له عهده بیدا ته نیا
 به مانای «کبان» و هه روه ها وشه ی «نسیان» که له فارسیدا به مانای «دوژمنی» و «ناتسه بایی» د،
 به لام له عهده بیدا به مسانای «له بیر کردن» و... هتد. که واتسه نایت شم وشانه به تساوانی
 جاوشیو بوون له که ل وشه عهده بیه کاندایا که کوه لگانی وشه فارسیه کان یا کوردیه کان ده بگرین،

۱- هه روه کوه بیشتر ناسازان بن کرا له م جیویدا له هه ی «ا» نیشانه ی «ده» داتراود. (ژ - ر)

به لکړو پټويسته هم وشانه به ناعمره بهی بزاین.

هرودها هندی وشه هیه که له هر سې زمانې فارسی و کوردی و عمره پیدا به جیاوازیه کی بچوک له پیت و نوخته دا به یکه مانا به کارده برتین و هیچ به لگه یکه له بهر ده ستدا نیه که تاییه تیان بکات به زمانې عمره بیه وه. کهواته پټويسته به وشه ی هاویه شیان له قه لدم بسده یین که هه رکام لدم سې میبله ته له نووسین و د ارشنتی خو تیاندا که لکیان لی وهر گرن تووشی هیچ ره خنه یکه نابن. وه کسو وشه گه لی: له حاف، تهنور، دوات، روح، نهض، مه شق، ناموس، غیره ت، خیر، بهین، مال حال، ...^۱، تهرح، زه مان، زیاد، وه زیر، خه یال، سیجر، سهجر، حساب، فانوس و...

وشه عمره بهیبه کافان به شیوه ی نه ناس (به بی نامرزی ناسیتنه ری «ال») نووسی، هه تا خوینه ر به هر شیوه یکه که ده یوت (نه ناس یا ناسراو) به کاریان به ییت.

هر وشه یکه که به نالوگوژیکې که موه له عمره پیدا دو باره ده یته موه شه ته عرب کراوه نه ک عمره بهی. وه «فرینج» که ته عرب کراوی «پره نه = په لپینه» به، یا «شیطرح» که ته عرب کراوی «شاه تر = شاه ره» به.

نالوگوژ له بزوتن (سهر و بوژ و ژیر) یا له پیتدا نیشانه ی ته عرب کرانه، وه «فرین» که له «فرین» هوه وهر گیسراوه، یا «فرسخ» به فی و خسی که له «پرسنگ» به پی و گافه وه ودر گیراوه.

هم پیتانه له وشه عمره بهیبه کافان نیشانه ی ته عرب کرانه: و، ت، پ، ج، ح، خ، د، ژ، س، ص، چ، گ، ق، ع، غ، ف، ق. هر وه که هم نمونانه:

« غوغا »	ته عرب کراوی	« غوغا »
« پیاده »	ته عرب کراوی	« پیاده »
« غه لته »	ته عرب کراوی	« غلط »
« ترید = تریت »	ته عرب کراوی	« ترید »
« گورگان »	ته عرب کراوی	« جرجان »
« هه تل »	ته عرب کراوی	« حتل »
« فدره سنگ »	ته عرب کراوی	« فرسخ »
« خزمدت »	ته عرب کراوی	« خدمت »
« نوستاد »	ته عرب کراوی	« استاذ »
« پُرسْت »	ته عرب کراوی	« فرصت »

^۱ - هم وشه له دسروسه کدا نه خویندرا به وه. (ر - ر)

- « طاق » تەعریب کراوی « تاق ».

قییینی، ھەر وشەیکە کہ [لەم ھەرھەنگەدا] بۆی دەگەرئین ئەگەر وشەیکە سادە بسو ھەر لە پاژی خۆیدا واتە بە پیتی دوو پیتی یەکەم و دووہم بۆی بگەرئین، وە کوو وشە « تاق » کہ پتیوستە لە پاژی « ت ا » دا بۆی بگەرئین و ئەگەر وشەیکە لێکدراو بوو لە پاژگەلی بەشە پیکھینەرەکانییدا بۆی بگەرئین، وە کوو « بەھوادا چوون » کہ لە پاژی بەشی یەکەمدا واتە لە « ب ھ » دایە. ھەر وھا « چاڵوسافکون » کہ لە پاژی بەشی یەکەم واتە لە « چ ڤ » دایە و « دارھەلپاچین » کہ لە پاژی بەشی دووہمدا واتە لە « ھ ڤ » دایە و وشە « خسۆ پیچ دان » کہ لەسە پاژی « خ و » یا « پ ی » دایە.]

ریزمائی کوردی

واژه‌ناسی^۱

قسه‌ی کوردی له واژه^۲ دوروس شهوی. واژه له نووکه^۳ دوروس شهوی. نووکه سی‌وشه‌ش جوژده، سو^۴ نووسین نهم سی‌وشه‌ش جوژده، سی‌وشه‌ش شیتوه دانریاگه، بهم جوژده:

ء ا ب بک پ ت ت ج چ ح خ د د ذ ر ر ن ن ش س س ش
ف ق ک ک گ گ ل ل م ن ن ر و پ ڤ ڤ ی ی ئ

نهم سی‌وشه‌ش نووکه، هه‌شتی به لیج دوروس شهوی: با بک پ م ف ر و پ
په‌نجیچی به گه‌لوو دوروس شهوی: ق خ ڭ ڭ ح

۱- علم صرف. [زانتی وشه‌سازی]

۲- واژه، راجه، واته. هر سه به معنی «کلمه» یا «لفظ» هستند. [هه‌رسیکیان منای «کلمه» یا «لفظ» ده‌گه‌بنن.]

۳- «نووکه» به معنی «حرف» است. [«نووکه به منای «حرف» د.]

۴- «ڤ» به جای «پ» گاهی استعمال می‌شود. [هه‌ندی جار «ڤ» له باتی «پ» به‌کار ده‌جینریت.]

ئەو بېسروسىيەكەمى لە ئاۋ دەما دوروس ئەون:

ت ت د ن ل . س ش ج چ . ن ا ذ ن ر . س ا ل ي ا د ق ي . ك ك گ گ

ئووكەگەل كوردى، پرى جار « نەجمن »، پرى جار « بىجمن ». بۇ ناسپن جوولەمى ئەو بىجگەلە، سى شىتوھ دانرىياگە: سەر (—)، ژىر (—) بۆر (—). نووسپن بەم ئووكە و جوولەگەلە، گىچەل و سەخلەنى سەخت و سەنگىنى ھەس. كورد و عەجەم بە دەس نەپسۇرى و ئاكلۆكسارى ئەم ئووكە و جوولەگەلەرە بەتەنگ ھاتگن. بۇ ناسان كوردن نووسپن، مەن ئەم سى و ھەشت شىپوھەمە دانىياگە، تا كورد و عەجەم فېر ئون بەم ئووكەگەلە بىنوسن، لە گىچەل ئووكەگەل كۆنە ئاسوودە ئون.

ئووكەگەل كوردى

ز ن ر ك ل ك ر ي

ز	ن	ر	ك	ل	ك	ر	ي	پ	ب	ت	ج	چ	د	ذ	س	ش	گ	گ	ق	ق	
پ	ب	ت	ج	چ	د	ذ	س	ش	گ	گ	ق	ق	پ	ب	ت	ج	چ	د	ذ	س	ش
پ	ب	ت	ج	چ	د	ذ	س	ش	گ	گ	ق	ق	پ	ب	ت	ج	چ	د	ذ	س	ش
پ	ب	ت	ج	چ	د	ذ	س	ش	گ	گ	ق	ق	پ	ب	ت	ج	چ	د	ذ	س	ش
پ	ب	ت	ج	چ	د	ذ	س	ش	گ	گ	ق	ق	پ	ب	ت	ج	چ	د	ذ	س	ش
پ	ب	ت	ج	چ	د	ذ	س	ش	گ	گ	ق	ق	پ	ب	ت	ج	چ	د	ذ	س	ش
پ	ب	ت	ج	چ	د	ذ	س	ش	گ	گ	ق	ق	پ	ب	ت	ج	چ	د	ذ	س	ش
پ	ب	ت	ج	چ	د	ذ	س	ش	گ	گ	ق	ق	پ	ب	ت	ج	چ	د	ذ	س	ش
پ	ب	ت	ج	چ	د	ذ	س	ش	گ	گ	ق	ق	پ	ب	ت	ج	چ	د	ذ	س	ش
پ	ب	ت	ج	چ	د	ذ	س	ش	گ	گ	ق	ق	پ	ب	ت	ج	چ	د	ذ	س	ش
پ	ب	ت	ج	چ	د	ذ	س	ش	گ	گ	ق	ق	پ	ب	ت	ج	چ	د	ذ	س	ش
پ	ب	ت	ج	چ	د	ذ	س	ش	گ	گ	ق	ق	پ	ب	ت	ج	چ	د	ذ	س	ش

ز ن ر ك ل ك ر ي - ۱ ۲ ۳ ۴ ۵ ۶ ۷ ۸ ۹ ۱۰ - ۱۱ - ۱۲ - ۱۳ - ۱۴ - ۱۵ - ۱۶ - ۱۷ - ۱۸ - ۱۹ - ۲۰

ئەم شەش ئووكە « ت - د - ر - و - ھ - ی » لە قسە كوردن كوردىا دوو جۆر ئەخوئنگىن:

— گابى سەنگىن، ۋەك: « ماۋوت، زەردى، رچىيان، بووچك، ئاھ، بىر ».

— گابى سۆك شەخوئنگىن، ۋەك « ئاۋت ، خودا، بىزالە، بۆجە، بىنە، بىرا ».

بۇ ناسپن سەنگىنى و سۆكى ئەم پەنج ئووكە، ئەم نشانەمان دانىسا « ۳ ». نساۋى « نىشانەئى

سۆكىە ». لە بان ھەر ئووكە بىكە و بوى، ئەو ئووكە سۆك ئەخوئنگى، بەلام گابى بۇ ناساننى تەنبا

نوخته يك له ژيړ [نهو] نووکه گه له و دانه نن، کار [که هه ر] نشانه ی سوکی نه کا ب ها ب ب ه جا
 نه م نووکه گه له له کورديا نين: «ث - ص - ض - ط - ظ»، بۆ نه مه له نووسينا په کمان
 نه که فن، بۆ نه مانيجه شتوه مان دانیا، به م جوړه: [سمیری خشته که بکه].

بۆ سهر و ژيړ و بۆر و گيره،^۱ نسهم چوار شتوه مانه دانیا، [که] له ته که نووکه گه لا به
 به که مو نه نووسگین «^۲» «^۳» سهر، «^۴» «^۵» ژيړ، «^۶» «^۷» بۆر، «^۸» سوکی. «^۹»
 گيره.

له خت فارسی و تاتی،^۱ نشانه ی سوکی له بان نووکه وه نه نووسرگی - نه گهر نوخته^۲ بیت له
 ژیره و نه نووسگی - نشانه ی گيره، له ژيړ نووکه جا نه نووسرگی. له کورديا کيشه^۳ نيه، چون هه مزه و
 نه لف هه دوو کيان نه نووسگین، نيتر نه وه جهی کيشه ی نيه. نووکه ی گيرياک^۴ له کورديا به يه ک
 نووکه نه شميرگی. له خت کورديا تا واژه کوتایي نه بیت، نووکه گه له يه ک نابچر گین. به م جوړه:

ننه ۱۰۰۰۰ ۱۰۰۰۰ ۱۰۰۰۰ ۱۰۰۰۰ ۱۰۰۰۰
 ۱۰۰۰۰ ۱۰۰۰۰ ۱۰۰۰۰ ۱۰۰۰۰ ۱۰۰۰۰
 ۱۰۰۰۰ ۱۰۰۰۰ ۱۰۰۰۰ ۱۰۰۰۰ ۱۰۰۰۰
 ۱۰۰۰۰ ۱۰۰۰۰ ۱۰۰۰۰ ۱۰۰۰۰ ۱۰۰۰۰

به خت فارسی:

چاویسکم کردو له بو بینائی	لم خرگای چسرخا من شیدائی
له تنیایا منیچ چومه خو	هر چتم کوشا کس خورؤ نو
چاویکم کرده و له بو بینایی	[له م خه رگای چه رخا، منی شیدایی
له تنیایا منیچ چومه خه ر]	هه رچه نم کوشا، که س خه وه ره و نه و

۱- گيره: شده.
 ۲- تاتی: عمره بی.
 ۳- نه م وشیه له ده نووسه که دا باش ناخوینترتیره. (ر - ر)
 ۴- کيشه: مذ.
 ۵- گيرياک: مشد.

تاتی^۱ له زوان کوردیا نیه. ته‌واو واژه‌گهل کوردی گشتیان بی تاتین. یانی نوکهی دواگین واژه‌گهل کوردی نه‌جمن^۲. گای^۳ له سای خدیبه‌دانا^۴ ژیر خدی‌دیریاگ^۵، شهوی به «ی» وهك: «دهرد سهر»، نه‌یزن «دهردی سهر». ههر نه‌مه بو کورتی زوان کوردی کۆمهك گه‌وره‌یکه. نه‌یژی: «روتسه‌م هات»، «وتم به روتسه‌م»، «روتسه‌میان برد» له ههر سی سه‌بارته^۶ میم روتسه‌م نه‌جمه.

«ئه‌لف» ههرگیز جووله ناکا، هه‌میشه نه‌جمه. ههر له بهر نه‌مه ههرگیز ناکه‌فیتته سهر واژه‌ود. به‌لام «هه‌مزه» هه‌میشه ها له سهر واژه‌وه. نه‌گهر له نا‌و‌راس یا بن واژه‌دا هه‌مزه‌یک بوینین، نه‌زانین شه واژه کوردی نیه، وهك: مه‌نخه‌ذ، جوژه.

«ی» ته‌نیایی^۷ هه‌میشه سوک، /وهك/ بیایگی، نه‌سپی، نیمکه‌تی. «ه» له کوردیا نیه، نه‌گهر واژه‌یک عه‌ره‌بی که «ه» بی سۆی، بکه‌فیتته ناو کوردی، دریش نه‌نوسرگیتت. وهك: «رحمة» به‌م جوژه نه‌ینوسین: «رحمة»^۸.

«ده‌سور گۆریان نووکه‌گهل»

«ه» بی سوک نه‌گهر بکه‌فیتته نا‌و‌راس واژه، نوکهی له‌وه‌به‌ری ههر جووله‌یک بی، نه‌میچ نه‌وتته نووکه‌یک /که/ له تهك شه جووله‌دا جوژه بکه‌فن. یانی نه‌گهر جووله‌ی به‌رگ سهر بی، شهوی به «ئه‌لف»، نه‌گهر ژیر بی، شهوی به «ی»، نه‌گهر بۆر بی شهوی به «و»، وهك: «مساره، میسروان، مۆره» که له به‌را «مه‌ره، مه‌روان، مه‌ره» بووگه. بری نووکه‌گهل تر هه‌ن، له تهك یه‌کتیرتا نه‌گۆرگینه‌وه، یانی /سه/ بانی یه‌کتیری شه‌ویژرگین و شه‌نوسرگین. وهك شه‌مانه:

س. انشه‌من: غه‌یاث، هه‌یاس.

۱- تاتی: اعراب.

۲- نه‌جمن: ساکن.

۳- گاهی.

۴- خدیبه‌دان: اضافه.

۵- خدی‌دیریاگ: مضاف.

۶- سه‌بارت: حالت، صورت.

۷- ته‌نیایی: وحدت.

۸- نا‌و‌کاری، یانی «مصرف» له تاتیئا نه‌گهر وپسان به‌ سه‌ریه‌و ده‌وا بی، گهر نه‌نوسرگین، وهك: «سنت، منة». نه‌گهر شه‌ دریش نه‌نوسرگیتت وهك: «حشمت، مناجات، صحبت، وحدت».

- (ح.ه): حدش، ههش، خوئش، هوتش.
 - (خ.و): خواهش، وهش.
 - (خ.ح): خوناق، خوناق.
 - (خ.ع): خوناق، عوناق.
 - (د.و): خودا، خوا، (خُدا، خوا)
 - (د.ت): دوانچه، توانچه.
 - (د.ذ): خدمت، خدمت.
 - (ر.ل): صیرات، صهلاط.
 - (ر.ل): پرؤ، بلؤ.
 - (ز.ت): سوزیان، سووتیان.
 - (ز.س): پهچهخوز، پهچهخوس.
 - (س.ز): دهسگیر، دهزگیر.
 - (ژ.ج): ریژه، ریجه.
 - (س.ر): خستن، خریان.
 - (ش.ت): فروشیباگ، فروتیاگ.
 - (ش.ز): کوشتن، کوزیاگ.
 - (ش.ل): هیشتن، تیلی.
 - (ص.س): صیراط، سهلاط.
 - (ط.ت): صیراط، سهلات.
 - (ع.ج): جمعه، جمعه.
 - (ا.ع): مهعرهکه، مارکه.
 - (ی.ع): میعراج، میزاج.
 - (ع.خ): عوناق، خوناق.
 - (غ.ه): غهیاث، ههیاث.
 - (و.ع): مورعزه، مورعزه.
 - (غ.ق): غهیاث، قهیاث.
 - (ف.و): ژنهفتن، ژنهویان.
 - (ل.ل): مهلا، مهلا.

- (م.ن): به لām، به لان.

- (ا.ی): ژمیریان، ژماریان.

- (م.ب): موسولمان، بوسولتان.

- (م.و): ده مانچه، ده وانچه.

دوایی واژه زانی توواشاکه.

«واژه»

واژه ۱ سنی جوړه:

۱. یا بۆ ناسین چنگه ل دانریاگه و یه کی له ساگه لی نیسه له ته کا، [وهك] نهوسا، نیسا، له مهوسا.

نهوه پی نه یژن: «ناو»^۲، وهك: روښم، چنار، نهسپ، کوچنسك بنچك، دووكل، مژ، دهنگ، رهنگ، مهزه، هوښ، زانست، زوژ.

۲. یا بۆ ناسین کرده گه ل^۳ دانریاگه و یه کی له ساگه لیچی له ته کا هس. نهوه پی نه یژن: «کردار»^۴، وهك: بردی، کردی، شماردی، نووسی، هه لسا، دانیشیت. نهووسی، نه پوی. پرژ، بنورسه.

۳. یا بۆ لکان و به یه کهو به ستن ناو و کردار گه ل دانریاگه، یانی تا له ته کا ناو یا کردار یتکا نهوی، به ته نیا خودی گوزاره دی دوروسیتکی نیه. نهوه پی نه یژن «پیتسه ک»^۵، وهك: ا، ب، ی، با، تسا، نه، مه، له، لی، تهك.

«ناو»

ناو دوو جوړه:

۱) یا له یهك واژه دوروس بووگه. نهوه پی نه یژن: «ناو ساده»^۶، وهك: بولبول، قه لهم، کتیر، قه لامهرز، خوهر، مانگ.

۱- واژه: کلمه، لفظ.

۲- نار: اسم.

۳- کرده ده کله: کردار جا.

۴- کردار: فعل.

۵- پیتسه ک: حرف.

۶- نار ساده: اسم مفرد.

٢) يا له دور واژه يا زياتر دوروس بووگه. ټوره پسي ټيژن: «ناو پديوس»^١، وهك: خواداگ، باخهوان، خوهره تاو، گلاو.

ناو ساده له سه بارهت نووکه به نښه^٢ چهن جوړه:

- ✓ يا دوو نووکه ييه (يانئ له دوو نووکه دوروس بووگه)، وهك: پهر، بهر، پهز، گا، کا.
- ✓ يا سي نووکه ييه، وهك: ناو، باز، ټه سپ.
- ✓ يا چوار نووکه ييه، وهك: کالهک، قالي، واشه، کلاو.
- ✓ يا پنځ نووکه ييه، وهك: بيتشکه، سيسرک، ترؤزی.
- ✓ يا شش نووکه ييه، وهك: پلېسرک، هورپشم، مهريوان.
- ✓ يا هفت نووکه ييه، وهك: کهرگه دهنگ، هورامان.
- ✓ يا هشت نووکه ييه، وهك: شاربازير، ناو پروک.
- ✓ يا نؤ نووکه ييه، وهك: ساروقاميش، ميتشله زرگو.

ناو پديوس له چوار نووکه ييهو تا شانزه نووکه ييه هس. ناو ساده يه هيچ جوړ دهسي لئ نادگرگي، هر جوړ له بهرا دانرياگه، يا ژنوياگه، ټه شسي هر بهو جوړه بنووسگي و بوټرگي. پيټنه کيچ هر بهو جوړه دهس ناخوا.

«ناو کار»^٢

ناو چهن جوړه:

- ١- يا ناو چته، وهك: کوچك، بنچك، دار، ديوار، رؤسم، مه حمود.
 - ٢- يا ناو گوزارهس، وهك: هؤش، زانست، زرنگي، گه وچي.
 - ٣- يا ناو کاره، وهك: بوون، كردن، خفتن، كريان، بريان، نووسين، تاشين، شماردن، هه لسان، دانپشتن.
- نشانه ي ناو کار يا «ن» ته نياس، يا «تن» يا «دن»، يا «انن»، يا «يان».
- «هاتوچو» له کارگه ل «دووپرياگ»^٣ ن، له بهرا «هاتن و چوون» بووگن.

١- ناو پديوس: اسم مرکب.

٢- نووکه به نښي: حرف بندي.

٣- نارکار: اسم مصدر.

٤- دووپرياگ: مرخم.

«کار بەکلايی [و] کار دوولايی»

کار دوو جوړه:

۱- يا بۆ دوروس بوونی يهك چت بهسه. شهوه پي شهپيژن: «كسار يسه كلايی»، وهك: بوون، روپين، هاتن، خهفتن، مردن، شكيان، رژيان.

- يهكی بوو.

- روښم زوی.

- گوو ده رز هات.

- زوړاو خهفت.

- بوړزو مرد.

- قه له مه كه شكيا.

- دهواته كه رژيا.

۲- يا بۆ دوروس بوونی يهك چت بهس نيه [و] تا دوو چت نهوی دوروس ناوی، شهوه پي شهپيژن: «کار دوولايی»، وهك: وتن، كردن، نووسين، برين، درين، شكائين، پژائين.

- روښم قسه كهی وت. (تا روښم و قسه كه ههردوكيان نهون كار وتن دوروس ناوی).
يا شهپيژي:

- مامر هيلكهی كرد.

- زوړاو كاغهزی نووسی.

- شهسپه كه ههوساره كهی بړی.

- شهحمه د كتيوه كهی دړی.

- كوچك شيشه كهی شكان.

- كئك ماسه كهی رژان.

تا بکه و کریاگی نهوی هیچکام لهو کارگه له دوروس ناون.

«کره‌ار»

۱- کار بەکلايی: نعل لازم.

۲- کار دوولايی: نعل متعدی.

کردار^۱ دوو جوڙه:

- ❖ يا ساده^۲، وهك: بری، دري، خفت، نووسی.
- ❖ يا پهيوهسه^۳، وهك: ههلسا، دانېشت، سهردهو بوو، قیني کرد، بهرهودوا بوو.

کردار ساده له سهبارهت نووکهبه ننيهو چوار جوڙه:

- ۱- يا دوو نووکهبييه، وهك: بوو، چوو، ما، دا، دی، سفن.
 - ۲- يا سى نووکهبييه، وهك: کرد، برد، خفت، زوی، هات.
 - ۳- يا چوار نووکهبييه، وهك: فروت، کروت، دوشي، کوشي.
 - ۴- يا پهنج نووکهبييه، وهك: خوارد، شمارد، بگارد، فروشت.
- کردار پهيوهس شايد تا پانزه نووکهبيچ بوی.
- کردار^۴ نهگه له کار يه کلابی دوروس کړياوی شهويچ يه کلابيه، [وهك: هاتن، هات، رژيان، رژيا، خفتن، خفت.
- نهگه له کار دوولابی دوروس کړياوی شهويچ دوولابيه، [وهك: نووسين، نووسی، فروتن، فروت.
- رژانن، رژان. خفانن، خفان.

«گردهار بگردگ و کردهار نه بگردگ»

کردار دوو جوڙه:

- ❖ يا له مهوره بووگه، شهوه پي شهيزن: «بگردگ»^۵، وهك: زوی، هات، بردی، خفت.
- ❖ يا نيسه، يا له مهوره شهوي، شهوه پي شهيزن: «نسه بگردگ»^۶، وهك: شهروي، تسي، شهوا، شهخفي. (نيسه يا له مهوره سا.)

کردار بگردگ پهنج جوڙه:

- ۱- يا کردار يکه له مهوره کړياگهو بردگه، شهوه پي شهيزن: «بگردگ رووت»^۷، وهك نه يزي: يه کي بوو، روسه م زوی، شهجه شهسپه که ي برد.

۳- کردار: فعل.

۴- ساده: بسيط.

۱- پهيوهس: مرکب.

۲- کردار: فعل.

۳- بگردگ: مانسي.

۴- نه بگردگ: مضارع.

۵- بگردگ رووت: ماضی مطلق.

- ۲- یا کردارێکه له مهوبهر نازانین کریانگه یا نه، شهوه پێ نهیژن: «بگرددگ ناپاوه جی»، وهك نهیژی: یه كێ بووی، رۆسه م روپویی، نهحه نه سپه كه ی بردوی، نالێ کردوی.
- ۳- یا کردارێکه له مهوبهر کریانگه و كه مێ دووره، شهوه پێ نهیژن: «بگرددگ دوور»، وهك نهیژی: نهحه ناو پاشی کردگه، مهحه نه سپه كه ی بردگه.
- ۴- یا کردارێکه له مهوبهر کریانگه و فره دووره، شهوه پێ نهیژن: «بگرددگ دوورتر»، وهك نهیژی: شهحه ناو پاشی کردوو، موحه مهده نه سپه كه ی بردوو.
- ۵- یا کردارێکه له مهوبهر کریانگه و رۆشن نیسه هێشتا بگرددوی، شهوه پێ نهیژن: «بگرددگ نهزیک»، وهك نهیژی: رۆسه م ناو پاشی نه کرد، زۆر ار نه سپه كه ی نه برد.

واژه ی کردار بگرددگه (خرا روت بێ، یا ناپاوه جی، یا نهزیک، یا دوور، یا دوورتر) شهه ش جوژه:

- ۱- یا کردار بوژنه: وتم، نووسیم.
- ۲- یا کردار بوژنگه له: وتان، نووسیمان.
- ۳- یا کردار بژنهوه: وتت، نووسیت.
- ۴- یا کردار بژنهوگه له: وتتان، نووسیتان.
- ۵- یا کردار كه سی تره: وتی، نووسی.
- ۶- یا کردار كه سگه له تره: وتیان، نووسیان.

«گرهه سازی»

کردار بگرددگ له ناو کار^۱ دوروس نهوی. به م جوژه: «ن» که نشانه ی کاره، له دوا ی واژه ی کساره و لانهوه یین، نهویته بگرددگ، وهك: رۆین، دۆشین، کۆشین، بردن، خهفتن. «ن» که نشانه ی کار بوو له دوا ی گشتیان هوه لامان برد، بوون به: رۆی، دۆشی، کۆشی بردی، خهفت. نه مانه گشتیان کردار بگرددگن.

۱- بگرددگ ناپاوه جی: ماضی [ناپايدار].
 ۱- بگرددگ دوور: ماضی بعید.
 ۲- بگرددگ دوورتر: ماضی ابعد.
 ۳- بگرددگ نهزیک: ماضی قریب.
 ۴- بوژن: متکلم.
 ۵- بوژنگه له: جمع متکلم.
 ۶- بژنهو: مخاطب.
 ۷- بژنهوگه له: جمع مخاطب.
 ۸- كه سی تر: جمع غایب.
 ۹- كه سگه له تر: جمع غایب.
 ۱۰- ناوکار: اسم مصدر.

کردار نه بگردگ له کردار بگردگ دوروس نه وی. بهم جوړه: «ا» که نشانه‌ی نه بگردنه له بهر واژه‌ی بگردگو و داننه‌ی و ناخری سوک نه که‌ی نه ویته نه بگردگ، وهک: روی، دوشی، کوشی، ناشی. نلفمان له بهر ده میانه و داتیا، بوون به: نه پروی، نه دوشی، نه کوشی، نه تاشی. نو که‌ی دواگین نه بگردگ بۆ بوئی سمنگین نه خوینرگی، بۆ که ستر سوک نه خوینرگی.

هه‌ر بگردگی نو که‌ی دواگینی «ی» بی، وهک: روی، نووسی، زانی. واژه‌ی نه بگردگی هه‌ر بهم جوړه لی دوروس نه وی. بهلام نه بگردگ گه‌لی که دوايان «ت» یا «د» یا «ن» بی، بهم جوړه واژه‌ی نه بگردگیان لی دوروس ناوی. بهلکو بهم جوړه نهون به واژه‌ی «بگردگ نه‌زیک»، «وهک» نه‌برد، نه‌شمارد، نه‌خفت، نه‌فروت، نه‌شویان، نه‌باران. له‌بهر نه‌م شویانه بهم ده‌سورده ره‌فتار نه‌کرگیت: نه‌گه‌ر دوا‌ی واژه‌ی بگردگ «ت» بیت، نو که‌ی واژه‌ی یه‌کلایچ له‌تک دولایسا یه‌ک جوړ بن، «ت» که لانه‌وه‌ین، «ی» سوک نه‌نینه جیگه‌ی، نه‌ویته نه بگردگ، وهک: خفت، نه‌ویته: نه‌خفتی. که‌فت، نه‌ویته: نه‌کفتی. به‌ست، نه‌ویته: نه‌به‌سی یا نه‌وسی. بهلام ژنه‌فت نه‌ویته: نه‌ژنه‌وی. فروت نه‌ویته: نه‌فروشی. کوشت نه‌ویته: نه‌کوژی. له‌بهر چه؟ له‌بهر نه‌مه واژه‌ی یه‌کلای «ژنه‌فتن» به «ف»، «فروتن» به «ت»، «کوشتن» به «ش»، له‌پیشه‌دا^۱ «ژنه‌ویان» به «و»، «فروشیان» به «ش»، «کوژیان» به «ژ» بوگه.

یه‌کلای ریشه‌س، دولای وچه^۲، کردار سازی له‌سهر ریشه نه‌روی/به‌م جوړه که/ نه‌گه‌ر دوا‌ی بگردگ «رد» بی، هه‌ر دک لانه‌وه‌ین، نلفیک نه‌نینه جیگه‌یان - نه‌گه‌ر خوه‌ی نلفی نه‌وی - نه‌ویته نه بگردگ وهک: «کرد» نه‌ویته «ته‌کا»، «برد» نه‌ویته «ته‌با» یا «ته‌وا»، «خوارد» نه‌ویته «ته‌خوا» - واژه‌ی «خوارد» دوا‌ی لا بردن «رد»، چون خوه‌ی نلفی هه‌س، ئیتر له‌ده‌ره نلفی بۆ نابرن - «شمارد»، «شورد»، «مرد» له‌م ده‌سورده^۳ به‌ده‌رن، چون نه‌گه‌ر «رد» بیان لی لاودین له‌تک نشانه‌ی نه بگردنا (نه‌نمون به: «ته‌شما»، «ته‌شوا»، «ته‌ما». «ته‌شما» و «ته‌شوا» گوزاه‌پکیان نیه، «ته‌ما» ییچ چه‌په‌وانه‌ی «ته‌مریه» یه، په‌س ته‌نیا «دال» که لانه‌وه‌ین، جیه‌ی «ته‌لف» ییچ، «ی» سوک داننه‌ین. نه‌ونه: «ته‌شماری»، «ته‌شوری»، «ته‌مری». یا به‌ده‌سور گوزیان نو که گه‌ل نه‌ویته «ته‌شمیری».

نه‌گه‌ر دوا‌ی واژه‌ی بگردگ «ان» بیت، ته‌نیا «ته‌لف» لانه‌وه‌ین، نشانه‌ی نه بگردن که «ته‌لف» ته‌نینه به‌رده‌مه‌یه نه‌ویته نه بگردگ، وهک: «خوزان»، «باران»، «شویان»، دوا‌ی لا بردن «ته‌لف» که‌سان و دانیان نشانه‌ی نه بگردن له به‌رده‌میانه‌وه، نه‌ونه: «ته‌خوزنی»، «ته‌بارنی»، «ته‌شوینی».

۱- ریشه: اصل.

۲- وچه: فرع.

۳- ده‌سورده: یاسا.

کردار نه بگردگ ته گهر په يوه س بي، نشانه ي نه بگردن نه نرگي ته سهر تيگه ي دوا گيږن، وهك: «هه لئسا» ← «هه لئنه سي»، «دانيشت» ← «دانه نيشي»، «سهر به ره خو اوه و بسور» ← «سهر به ره خو اوه و نه وي».

واژه ي کردار نه بگردگيچ شه شه:

۱. بويز: نه نووسم.
۲. بويزگه ل: نه نووسين.
۳. بژنه و: نه نووسيت.
۴. بژنه وگه ل: نه نووسن.
۵. که س تر: نه نووسي.
۶. که س ترگه ل / که سگه ل تر: نه نووسن.

«فرمان [و] قه ده خه»

واژه ي فرمان^۱ و قه ده خه^۲ له کردار نه بگردگ دوروس نه ون. نشانه ي نه بگردن - که «نه ي» يا «نه ا» بي - له به رود راي واژه ي نه بگردگه و لانه ودين، له جيگه يانا «ب، ه» - که نشانه ي فرمانن - داننه ين، نه ويته واژه ي فرمان، وهك: «شه كه في»، «شه خه في»، «نه فروشي»، «نه نووسي»، «نه بارني»، «نه وي»، «نه كا». دواي ل ابردن «نه ي» يا «نه ا» له به رود واپانه و دانيان «ب، ه» له جيگه يانا، نه ون به: «بكه فه!»، «بخه فه!»، «بفروشه!»، «بنووسه!»، «ببارنه!»، «بوه!»، «بكه!».

شه گهر جيبي «ب، ه»، «م، ه» دانين، نه ويته واژه ي «قه ده خه» / وهك: «مه كه فه!»، «مه خه فه!»، «مه فروشه!»، «مه نووسه!»، «مه بارته!»، «مه ره!»، «مه كه!».

فرمان و قه ده خه دوو جوړن:

- ۱- فرمان بژنه و: بړو!
- ۲- فرمان که س تر: بړوي!
- ۱- قه ده خه ي بژنه و: مهرؤ!
- ۲- قه ده خه ي که س تر: نه وړوي!

فرمان و قه ده خه ههر کام دوو واژه يان هه س:

- ۱- ته نيا: بړو!، مهرؤ!

۱- فرمان: امر.
۲- قه ده خه: نه ي.
۳- بژنه و: مخاطب.
۴- که س تر: غايب.

«ناو بکهر»

ناو بکهر^۲ له ناو کار به کلایی دوروس شهوت [بهم جۆره]: «یان» که نشانهی کار به کلاییه له دوايهو لا شهوهين، «ب» که نشانهی بکهره له بهردهميسمو دائهنين، شهوتسه واژهی بکهر، وهك: «نوسيان»، «كوشيان»، «كریان»، «خهفيان»، «پريان»، «دريان»، «خۆريان». دواى لا بردن «يان» له دواى گشتيانهو و دانيانى «ب» له بهردهميانهو شهون به: «بنوس»، «بکۆش»، «بکهر»، «بخهف»، «بپر»، «بخوهر». گشت شهمانه ناو بکهرن.

گايى نشانه له سهه بکهره و لائهوهن، شهيژن: «خوهر»، «دری»، «بپر»، «خهف»، «کهر»، «کۆش»، «نوس»، [وهك]: «ناخوهر»، «بهرگپر»، «دأرپر»، «فيل خهف»، «کارکهر»، «فردهکۆش»، «خوهرش نوس يا نوس»

ناو بکهر له کارگهل به کلاییا که دوايان به «یان» نيه، دهسور دوروسى به دهس نه هاتگه، وهك: «بوون»، «روين»، «هاتن». واژهی بکهر لهه جۆره کارگه لا بهسه به ژنهفتنه، وهك: «ههس»، «رهوهن»، «ناين».

«ناو کریاگ»

ناو کریاگیج^۱ هه له کار به کلایی دوروس شهوت [بهم جۆره]: «ن» که نشانهی کاره له دوايهو لائهوهين، «گ» شهينه چيگه، شهوتسه واژهی کریاگ، وهك: «دۆشيان»، «نوسيان»، «پريان»، «دريان»، «خۆريان». دواى لا بردن «نون» و دانيان «گساف» له چيگه يانا شهون به: «دۆشياگ»، «نوسياگ»، «پرياگ»، «درياگ»، «خۆرياگ».

«به کلوه کردن کار دوولایی»

شهگر گهره کمان بی له کارگهل دوولایی کار به کلا دوروس بکهن، «بین» یا «دن» یا «آنن» — که نشانهی دوولاین — لائهوهين، «یان» — که نشانهی به کلاییه — شهينه چيگه، شهوتسه به کلایی. يانی شهگر کار دوولایی به «بین» دوايي هاتوی، «نهلف» شهينه چيگه، شهوتسه به کلایی، وهك:

۵- ته نیا: مفرد.

۴- گهل: جمع.

۱- ناو بکهر: اسم فاعل.

۲- ناو کریاگ: اسم مفعول.

«درين»، «برين»، «نوسين»، «دوشين»... شەلفى ئەنبنە ناو دۆژ «ى» و «ن»ەكە، ئەوتتە: «دریان»، «بریان»، «ترسیان»، «نوسیان»، «دوشیان». یا ئەگەر بە «دن» دواىى هاتگە، «دال»ەكە لائەوهین، لە جیگەیا «یا» دانەن، ئەوتتە یەكلایى، وەك: «کردن»، «بردن»، «هاوردن»، «شماردن». دواى لابرەن «د» و دانیان «یا» لە جیگەیا، ئەون بە: «کریان»، «بریان»، «هاوریان»، «شماریان»، یا بە دەسور گۆران نووکهگەل: «شمیریان».

ئەگەر بە «انق» دواىى هاتگە، یەكی لە «نون»ەكان لائەوهین، ئەگەر خوەى «ى»ى ئەوی، لەبەر (تەلف)ەكەود «ى» دانەن، ئەوتتە یەكلایى، وەك: «خۆزانق»، «پۆزانق»، «مرانق»، «بسانق». دواى لابرەن یەكی لە «نون»ەكان و دانیان «ى» لەبەر ئەلفەكەود، ئەون بە: «خۆریان»، «پۆریان»، «مریان»، «باریان»، «مردن» لەم دەسور بەدەرە. «شیانق» و «ژیانق» چونكە خویان «ى»یان هەس، دواى لابرەن یەكی لە «نون»ەكان، نیتەر ئەوهەى هاوردن «ى»سان نیه، خویان ئەون بە: «شیان»، «ژیان».

«تن» هەم نەشەى یەكلایى، وەك: «خەفتن»، «كەفتن»، هەم نەشەى دوولایى، وەك: «خستن»، «فروتن»، «كروتن». هەرگا كار دوولایى بە «تن» دواىى هاتوی بە دەسور «دن» رەفتار ئەكەرگى، یسانى: دواى لابرەن «د» لە جیگەیا «یا» دانەن، ئەوتتە یەكلایى وەك: «فروشتن»، «كروشتن»، كە ئەوتتە: «فروشیان»، «كروشیان». بۆ كورتى «ش»ى «فروشتن» و «ژ»ى «كروشتن» پەرت ئەكەرگى، ئەپۆن: «فروتن»، «كروتن».

«خستن» بە دەسور ئەوتتە: «خسیان» وەلى بە دەسور گۆریان نووکهگەل بووگە بە: «خریان».

«واژه بگردنگه‌ل و نه‌بگردگ و فه‌رمان»

بگردنگه‌ رووت	بگردنگه‌ ناپاوه‌چن	بگردنگه‌ دوور	بگردنگه‌ دوورتەر	بگردنگه‌ نه‌زیک	نه‌بگردنگه‌	فه‌رمان
بود	بودی	بووگه	بود	نەبوو = ئەوو	ئەوی	بود!
رۆی	رۆیوی	رۆیگه	رۆیو	ئەروى	ئەروى	رۆی! = بۆ!
هات	هاتوی	هاتگه	هاتو	ئەهات	ئەتئ = تئ	هئ!
خەنت	خەنتوی	خەنتگه	خەنتو	ئەخەنت	ئەخەنتئ	خەنت!
کەنت	کەنتوی	کەنتگه	کەنتو	ئەکەنت	ئەکەنتئ	بکەنت!
کرد	کردوی	کردگه	کردو	ئەکرد	ئەکا	بکە!
خەفان	خەفانوی	خەفانگه	خەفانو	ئەخەفان	ئەخەفنتئ	خەفەنت!
هینت	هینتوی	هینتگه	هینتو	ئەهینت	ئەهئ = ئەتئ	هئ!، هئ!، هئ!، هئ!
ژیا	ژیانوی	ژیانگه	ژیانو	ئەژیا	ئەژئ	هئ!

«واژه‌گه‌ل بگردگ»

بویژ	بویژگه‌ل	بژنه‌و	بژنه‌وگه‌ل	که‌س‌تر	که‌س‌ترگه‌ل
رؤیم	رؤین	رؤیت	رؤین	رؤی	رؤین
نؤوسیم	نؤوسیمان	نؤوسیت	نؤوسیتان	نؤوسی	نؤوسیان

«واژه‌گه‌ل نه‌برگردگ»

بویژ	بویژگه‌ل	بژنه‌و	بژنه‌وگه‌ل	که‌س‌تر	که‌س‌ترگه‌ل
نه‌رؤم	نه‌رؤین	نه‌رؤیت	نه‌رؤین	نه‌رؤی	نه‌رؤون
نه‌نؤوسم	نه‌نؤوسین	نه‌نؤوسیت	نه‌نؤوسین	نه‌نؤوسی	نه‌نؤوسین

«کردار بی بگرد»

بویژ	بویژگه‌ل	بژنه‌و	بژنه‌وگه‌ل	که‌س‌تر	که‌س‌ترگه‌ل
کوژیام	کوژیاین	کوژیاییت	کوژیاین	کوژیا	کوژیان
بریام	بریاین	بریاییت	بریاین	بریا	بریان

واژه‌زانی^۲

«قسه»

قسه^۳، یانی دویین و گاله کردن، وتمان له واژه^۴ دوروس شه‌وی. بژ گه‌یائین نیاز دن چهن واژه شه‌دنه ته‌صوی یه‌کهو شه‌وتته قسه. قسه که‌متر له یه‌ک پارچه^۵ نیه. پارچه‌یچ که‌متر له دوو واژه ناوی. پارچه شه‌هسه بژنهو گویداری چتی تر نه‌کا. یانی دوا‌یسی هاتوی. وه‌ک: رؤسه‌م رؤی. زؤراو خاس بی‌اگیکه.

۱- کردار بی بگرد: فعل مجهول.

۲- واژه‌زانی: علم نحو.

۳- قسه: کلام.

۴- واژه: کلمه، لفظ.

۵- پارچه: جمله.

«واژه»

واژه وتمان له نووکه^۱ دوروس نهوټ. چهن نووکه شه ډهنه پال يه کهو نهوټته واژه.

واژه سى جوړه:

۱- نه گهر ته نيا خوهى گوزارهى دوروسىكى هس و يه كى له ساگه لى له ته كا نيه (نهوسا، نيسا، له مهوسا) نهوه پى نه يژن ناو^۲، وهك: رۆسه م، گسوده رز، ميسز، مه رمه ر، نه رگس، مه ليچك، چنار، نه سپ.

۲- نه گهر ته نيا خوهى گوزارهى دوروسىكى هس و يه كى له ساگه ليچى له ته كا هس، نهوه پى نه يژن كردار^۳، وهك: روى، رويگه، نه روى، برييا، برؤ!، مه رؤ!

۳- نه گهر ته نيا خوهى گوزارهى دوروسىكى نيه و سايجى له ته كا نيه، نهوه پى نه يژن پيټسك^۴، وهك: به، نه، له.

«سا»

سا^۵، يانې رۆزگار، سى جوړه:

۱- يا له مهويه ر بگرده، نهوه پى نه يژن: نهوسا^۶.

۲- يا نه بگرده و نيسه هان تيا، نهوه پى نه يژن: نيسا^۷.

۳- يا له مهودوا تى، نهوه پى نه يژن: له مهوسا^۸.

«ناو»

ناو وتمان واژه يکه دائرياک بز گوزاره، پى نه مه سايجى له ته كا پوى.

ناو له سه باره ت واژه وه دوو جوړه:

• يا له يه ك واژه دوروس پوگه، نهوه پى نه يژن: ناو ساډه^۹، وهك: نه محمد، كتيو، قورسى. بولبول.

• يا له چهن واژه دوروس پوگه: نهوه پى نه يژن: ناو په يوه س^۱، وهك: خوايار، چهر مسنگ سوار،

۱- نووکه: حرف.

۲- نار: اسم.

۳- كردار: فعل.

۴- پيټسك: حرف، فضل.

۵- سا: وخت، كات.

۶- نهوسا: ماضى.

۷- نيسا: حال.

۸- له مهوسا: استقبال.

۹- نار ساده: اسم بسيط.

هەر كام لىم دوو جۆرىچە لە سەبارەت گوزارەوه، ئەونە چەن جۆر تر، بەم ریزە:

۱. ناو تەن. ۲. ناو گەل. ۳. ناو جۆر. ۴. ناو تورۆم. ۵. ناو سا. ۶. ناو جینگە. ۷. ناو دەنگ.
۸. ناو رەنگ. ۹. ناو شماره. ۱۰. ناو نشانە. ۱۱. ناو کار. ۱۲. ناو بکەر. ۱۳. ناو کسریاک.
۱۴. ناو کاردار. ۱۵. ناو نشاندار. ۱۶. ناو کیشەك یا درکە.

هەر كام لەمانیچە دوو جۆرن: یا ئەشناسە یا نەشناسە.

۱- ناو ئەگەر بۆ ناسین یەك چت دانریاگە، ئەو پى ئەیژن: ناو تەن^۱. ئەو چستە ئەگەر ئادەمیزاد بى، ئەیژن: كەس. وەك: تاران، كوچكە پرەش، فەلامەرز، رۆسەم.

۲- ئەگەر بۆ ناسین چەن چت دانریاگە، ئەویچ چەن جۆرە:

• یا بۆ چەن تەن یا چەن كەس دانریاگە، ئەو پى ئەیژن: ناو گەل^۲. وەك: دەسە، جووق، گەل، پۆلك، گەلە، گورۆ.

• یا بۆ یەك جۆر دانریاگە، یانى بۆ پرێك لە یەك تورۆم، ئەو پى ئەیژن ناو جۆر^۳. وەك: ئادەمیزاد، ئەسپ، وشتر، چنار، قالاو، مەرمەر.

• یا بۆ یەك تورۆم دانریاگە، ئەو پى ئەیژن: ناو تورۆم^۴. وەك: كوچك، بنچك، گیاندار، هەسارە، ناگر. (ناو جۆر و ناو تورۆم بەسەر یەكێکیچا ئەبرگی، بە سەر گشتیچا ئەبرگی، یانى بە تەواو تورۆم ئەسپ ئەیژن: ئەسپ. بە یەك ئەسپیچ ئەیژن: ئەسپ. بە تەواو دارگەل دنیا ئەیژن: دار، بە یەك دانە دار یچ ئەیژن: دار).

۳- یا ناو بۆ ناسین وەخت و پۆزگار دانریاگە، ئەو پى ئەیژن ناو سا^۵. وەك: ئەمەرۆژ، سۆزى، دوتیکە، شەمە، جەدە، شەو، رۆژ، حەفتە، مانگ، سال، ئەوسا، نیسا، لەمەوسا.

۴- یا بۆ ناسین جینگە و مەلۆن دانریاگە، ئەو پى ئەیژن ناو جینگە^۶. وەك: ئییران، ئالمان، تاران، كوردسان، مارنچ، مووژەز، بان، هەوش، دالان، هیشخان، جەنگگا، سەورگا، گەر، گەلەخان.

۱- ناو یەپروس: اسم مرکب.

۱- ناو تەن: اسم شخص.

۲- ناو گەل: اسم جمع.

۳- ناو جۆر: اسم نوع.

۴- ناو تورۆم: اسم جنس.

۵- ناو سا: اسم زمان.

۶- ناو جینگە: اسم مکان.

- ۵- يا بۆ ناسين دەنگ دانرياگە، ئەو پىئەيژن: ناو دەنگ^۱. ۋەك: بارە، بۆرە، قازە، قىژە، گرمە، زرمە، نووزە، سروه، دەشتى، رەشتى، ھۆرە، موۋرە، بەيات، ماھوور.
- ۶- يا بۆ ناسين رەنگ دانرياگە، ئەو پىئەيژن: ناو رەنگ^۲، ۋەك: سوور، سەوز، زەرد، ئاوى، بەنەوش، چىرەيى، بسەيى، قاۋەيى.
- ۷- يا بۆ ناسين شماره دانرياگە، ئەو پىئەيژن: ساو شماره^۳، ۋەك: يەك، دوو، دە، بيس، سى، سەد، ھەزار، دوو ھەزار، پانسەد و چل و پەنج، نيم، نيمە، يەكەم، دوەم، پەنجەمەين، شانزەمەين، سىيەك، دەيەك، سەدپەك.
- ۸- يا بۆ ناسين نشانە دانرياگە، ئەو پىئەيژن: ناو نشانە^۴، ۋەك: پانى، دىژى، كۆتايى، بەرزى، نزمى، دوررى، نەزىكى، خاسى، خراوى، گەرمى، سەردى، زىنگى، گىلى، زەردى، سوورى.
- ۹- يا بۆ ناسين مەزە دانرياگە، ئەو پىئەيژن: ناو مەزە^۵، ۋەك: تالى، تورشى، سۆلى.
- ۱۰- يا بۆ ناسين كار دانرياگە، ئەو پىئەيژن: ساو كار^۶، ۋەك: رويس، ھاتن، تاشين، دۆشين، نۆشين، كپائىن.

نشانەى ناو كار چەن چتە:

- «ن»، [ۋەك: بون، چون.
- «دن»، [ۋەك: كردن، بردن، شاردن.
- «تن»، [ۋەك: خەفتن، كەفتن، فرۆشتن.
- «يان»، [ۋەك: بريان، گريان، شاريان.
- «ائىن»، [ۋەك: كپائىن، خۆرائىن، پزائىن.
- ۱۱- يا ناو بۆ ناسين بىكەر دانرياگە، يانئى كاركەر، ئەو پىئەيژن: ناو بىكەر^۹، ۋەك: ئائىن، رەودن، بىكۆز، بىر، بسىين، بفرۆش.

۷- ناو دەنگ: اسم صوت.

۱- ناو رەنگ: اسم لون.

۲- ناو شماره: اسم عدد.

۳- ناو نشانە: اسم صفت.

۴- ناو مەزە: اسم طعام.

۵- ناو كار: اسم مصدر.

۶- علامت مصدر لازم است. [نشانەى كار يەكلايە].

۷- علامت مصدر متعدى است. [نشانەى كار دورلايە].

۸- ناو بىكەر: اسم ناعل.

۱۲- يا بۆ ناسىن كىياگ دانىياگە، يانى كاري كە كىياوي، ئەو پى ئەيىزىن: ناو كىياگ^۱، وەك: كوژياگ، بىياگ، سىنياگ، فرۆشياگ، ناسياگ. رۇيىگ، هاتىگ.

۱۳- يا بۆ ناسىن كاردار دانىياگە، ئەو پى ئەيىزىن: ناو كاردار^۲، وەك: ناودار، قلىاندار، كەوشدار، ناويار، مېرناخور، وەرزىر، ناسياوان، ئاشپەز، ناوياس، كۆپاندۆز، گوناكار، خەنەوار، ئەزىنەوار، ئاسنگەر، چىلانگەر، باھۇش، مۆچىياريكەر. گرېنۆك.

۱۴- يا بۆ ناسىن نشاندار دانىياگە، ئەو پى ئەيىزىن: ناو نشاندار^۳، وەك: درىش، كۆتا، بووچىك، گەورە، پان، گوشاد، دور، ئەزىك، گەرم، سەرد، تاريك، رۆشن، زىرەك، گىل، ئاسان، ئالۆز، زەرد، سوور.

۱۵- يا بۆ ناسىن گوزارە دانىياگە، ئەو پى ئەيىزىن: ناو گوزارە^۴، وەك: ھۆش، زانىست، جەنگ، ئاشتى، بىسىتە، تىنىگى، ئارەزوو. (ناو نشانەگەل فرەيان ناو گوزارەن).

۱۶- يا بۆ نشاندىن چىگەلى دانىياگە كە ناويان نەبرگى، ئەو پى ئەيىزىن: ناو كىشەك^۵، يىا ناو دركە^۶، وەك: من، تۆ، ئىمە، ئىبە، ئەو، ئەوان. ئەم، ئەمان، ئەمە، ئەو، ئەمانە، ئەوانە.

كىشەك يا دركە دوو جۆرن:

- يا ناو[ئەو] پى ئەيىزىن: كىشەك نەلكىياگ^۷، وەك ئەوانە يا لەبەردەمە و تمان.
- يا پىتتەكە، ئەو پى ئەيىزىن: كىشەك لىكياگ^۸، نەويچ دوو جۆرە:

۱. يا بە كردارەو نەلكى، وەك: نەروم، نەروين، نەرويت، نەرون، نەروى، نەروۆن.

۲. يا بە كردارىچەو و بەناويچەو نەلكىت، وەك: فرۆتم، فرۆتمسان، فرۆتت، فرۆتتسان. فرۆتسى، فرۆتتيان. مالم، مالمان، مالت، مالتان، مالى، مالىان.

۱۷- يا ناو بۆ نشاندىن چىگەلى دانىياگە كە ناويان نازانگى، ئەو پى ئەيىزىن: ناو گوتىگ^۹، وەك: كەم، فرە، گىشت، پاك، ھىچ، فلان، فىسار، ھەر كەس، ھىچكەس، ھىچكام.

۹- نار كىياگ: اسم مفعول.

۱- ناو كاردار: صيغه مبالغه.

۲- ناو نشاندار: صفت مشبوه.

۳- نار گوزارە: اسم معنى.

۴- ناو كىشەك: اسم ضمير.

۵- ناو دركە: اسم اشاره.

۶- كىشەك نەلكىياگ: ضمير متصل.

۷- كىشەك لىكياگ: ضمير متصل.

۸- ناو گوتىگ: اسم كناية.

«ئەشناس [و] ئەشناس»

ناو - خوا سادە بىي ياپەيوەس - دوو جۆرە:

۱- ئەگەر بۆ يەك چت شناسياگ دانرياگە، ئەو پى ئەيژن: ئەشناس^۱، وەك: ئەحمەد، مەحمود، رۇسەم، تاران، ئەسفەهان.

۲- ئەگەر بۆ يەك چت ئەشناسياگ دانرياگە، ئەو پى ئەيژن: ئەشناس^۲، وەك ئەيژى: پياگىسك رۇي، كورپى ھات، چومە شارى.

«ى» و «يک» نەشانەي ئەشناسە، ئەگەر گەرەكمان بىي ئەشناس بىكەينە ئەشناس ييا «كە» كە نەشانەي شناسيايە لە دوايەو دانەين ئەويتە ئەشناس، وەك ئەيژى: پياگە كە رۇي، كورە كە ھات. ييا ناو كيتەك لە بەردەميەو يا لە دوايەو دانەين ئەويتە ئەشناس، وەك ئەيژى: ئەم پياگە، ئەو كورە. پياگ من، كور تۆ.

«جىوارگەل^۲ ناو»

ناو بە چەن جۆر ئەگۆرگى:

- ◆ گايى ئەوي بە بکەر، [وەك: رۇسەم ھات، زۆراو رۇي.
- ◆ گايى ئەوي بە كرياگ، [وەك: ئەحمەد كوزيا، سوار ئەسپ بووم.
- ◆ گايى ئەوي بە پىكەر^۱، [وەك: بە چىو دايان لىم، بە كەلەك بردمیان.
- ◆ گايى ئەويتە نەشانە كار^۲، [وەك: دام لى لىدانى خراو، كوشتم كوشتنى تەواو.
- ◆ گايى ئەويتە نەشانە بکەر^۳، [وەك: ريوپە رەشەكە راي کرد، كورە خاسەكە ھات.
- ◆ گايى ئەويتە نەشانە كرياگ^۴، [وەك: نەسپە كوئىتەكەم فروت، پياگە بالابەرزەكەم بانگ کرد.
- ◆ گايى ئەويتە جىگەي كار^۵، [وەك: لە بانەو خەفتم، لە مەدرەسەدا ئەخوينم.
- ◆ گايى ئەويتە ساي كار^۶، [وەك: دويكە رويەم، شەو خەفتم، لە پىترەكەو ھاتگم.

۱- ئەشناس: مەرفە.

۲- ئەشناس: نکرە.

۳- جىوارگەل: ارضاع، احوال (جىوار: رضىع، حالت)

۴- پىكەر: مفعول بە.

۵- نەشانە كار: مفعول مطلق.

۶- نەشانە بکەر: صفت فاعل.

۷- نەشانە كرياگ: صفت مفعول.

۸- جىگەي كار: ظرف مەكان.

۹- ساي كار: ظرف زمان.

- ♦ گاییٔ نهوٽته چهٺك، [وهك:] رؤسم خواهی هات، منالذكان گشتیان ههلوكان نهكهن.
- ♦ گاییٔ نهوٽته قاولیكریاگ، [وهك:] نهی خوا له دهن نم رۆزگاروا، نههای باخهوان!
- ♦ گاییٔ نهوٽته جیوار، [وهك:] به سواری هاتم، به كهٺینه و تم پی.
- ♦ گاییٔ نهوٽته خدیبه دریاگ، [وهك:] نه سپم نیه، كورم نیاگهسه خوهٺن، نه سپ من خاسه، كوٺ تۆ زرنگه.

♦ گاییٔ نهوٽته خدیبه لادریاگ، [وهك:] ره خش رؤسم، كردار نه جمهد، شیوه كیشی زۆراو.

♦ گاییٔ نهوٽته بیتهك،^۱ یسانیٔ خودی ته نیا گوزاره‌ی دوروستیكى نیه، هه همیشه گوزاره‌ی ته كخریاگی ههس، [وهك:] خنج و منچ، كال و كنج، سوور و سنج، گهوج و لهوج، قوس و قسول، گورج و گول، سفت و سؤل، چۆل و هۆل، شل و شوُل، تهر و توُل، فش و فۆل، سهرد و سهر، شل و ول. هه همیشه، بیتهك ها له دواى ته كخریاگه، به لام گاییٔ نهكهٺته بهروه، وهك: پیت و پیارزگه، مت و مورگ. نم جۆره پیتته كهگهله ژیرچه میچیان پی نه یۆن، ژیرچه م له كوردیا بۆ شیرینی گالهس. نووكه‌ی بهرگ ههر ناوی یا...^۲ بکهین به «میم» نهوی به ژیرچه م، [وهك:] سیف و میف، قالی و مالی، هاتن و ماتن.

نهگه نووكه‌ی بهرگی ناو ته كخریاگ «میم» بیته، «چت» نهوٽته ژیرچه م، [وهك:] مسار و چت، مورگ و چت، مهویژ و چت.

«كردار»

كردار^۳ و تمان واژه‌یكه [كه] ته نیا خودی گوزاره‌ی دوروسی ههس و سایچی هسا له تهكا، وهك: رۆی نهروى. هه ناردی، نه نیری. برۆا، مهرۆا!

له تهك كردارا - بیجگه له كار - هه همیشه تاپۆی^۴ تر ههس كه له واژه‌دا دیار نیه. نه یۆی: رۆی، یانی: فلان كهس رۆی. نهروى، یانی: فلان كهس نهروى.

۱- چه مك: تفسیر، توضیح.

۲- قاولیكریاگ: منادی.

۳- جیوار: حال.

۴- خدیبه دریاگ: مضاف.

۵- خدیبه لادریاگ: مضاف الیه.

۶- بیتهك: ردف.

۷- نم رشیه له دهسنوره كه دا ناخوٺیرته ره، له رانه په «یا كار» بیته. (ر - ر)

۸- كردار: فعل.

۹- تاپۆ: مضمهر.

١٥ بری کردار گهل همن، یهك تاپۆیان ها له تهكا، شهه پسی شهیژن کردار یسهكلایی^١، وهك: رۆی، خهفت، شكیا، یانی: فلان كهس رۆی، فلان كهس خهفت، فلان چت شكیا.

١٦ بری کردار گهلی تر همن دوو تاپۆیان ههس له تهكا، نهوانسه پیمان نهیژن: کردار دوولایی^٢، وهك: کوشتی، شكانی. یانی: فلان كهس فلان كهسی كوشت، فلان كهس فلان چتی شكان.

١٧ بری کردار گهل تر همن بیجگه له كار و تاپۆ، شهوزار^٣ كاربیج نشان شهجا، وهك: سووتانی، سهری بری، خنکانی، کونای کرد. یانی: فلان كهس فلان چتی به ناگر سووتان، فلان كهس فلان چتی به چتی تر (وهك چهقۆ) سهری بری، فلان كهس فلان گیاندار ی به دهس یا به پهت خهفه کرد، فلان كهس فلان چتی به چتی نووكدار (وهك سهه) کونا کرد.

شهمانه پیمان شهیژن: «کردار شهوزاری». کردار شهوزاری له یهكلاییسهجا ههس، [وهك: / سووتیا، خنکیا. بۆ ناسین شه تاپۆگهله، یانی بۆ شناسایی شه سۆ چته كه هان له زگ. کردار گهلا، تین به كه به كه ناو له بهرابهریانو دانهین، بهم جۆره: تاپۆی یهكم ناو شهتینه: رۆسهه، تاپۆی دوهم ناو شهتینه: مامر، تاپۆی سهیم ناو شهتینه: چهقۆ. شهیژن: رۆسهه مامری به چهقۆ سهری بری. تاپۆی یسهكم شهوینین بکههه^٤، یانی سهری بریه. تاپۆی دوهم کریاگه^٥، یانی سهری بریاگه. تاپۆی سهیم پیتهکهه^٦. ئیسهبیج ههر بهم جۆره ناویان شهوین. «ی» نشانهی کریاگه، «به» نشانهی پیتهکهه.

یاسای واژهزانی شههسه كه ههیشه کردار له دوا ی شه تاپۆگهلو بی. گایی شهگهر بهرودوا بکهفن له یاسای واژهزانی بهدهره. وهك شههه بیژی: رۆسهه می گوتههرز سهری بری به چهقۆ. یا بیژی: رۆسهه می سهری بری گوتههرز به چهقۆ. به بوتهی نشانهکانو گوژاره ناشیوگی، بهلام واژهزان بهم جۆره قسه ناكا.

پیتهکهه كه متر له قسهجا شهوژیگی، فسههتر بکهه و کریاگ ناو شهبرگی، [وهك: / رۆسهه زۆراوی كوشت، زۆراو چهناکهی ههشتهکان، شهحه لیفه کهی سووتان.

کردار یهكلایی یا تهنیا بکهه له تهكا شهوژیگی (یانی تاپۆی یهكم)، وهك شهیژی: شههه رۆی، مههههوات. یا بهسهی^٧ کرداریچی له تهكا شهیژن، وهك شهه شهیژی: شههه رۆی سو بازار، شههه شهرویتته بازار. یهخهكه بوو به ناو، یهخهكه شهویتته ناو.

١- کردار یهكلایی: فعل لازم.

٢- کردار دوولایی: فعل متعدی.

٣- شهوزار: آلت.

٤- بکهه: فاعل.

٥- کریاگ: مفعول.

٦- پیتهکهه: مفعول.

٧- بهسهی کردار: قید فعل.

کردار یه کلابی بی کریاگه، یانی هرگیز کریاگی نیه له تهکا، چون یهک تاپۆی ههس [وهك]:
 شههمد روی، مهجموڤ هات.

«کردار بی بکه»

بری له کردار گهل ههن، با شهمه تاپۆی بکهریان ها تیا، وهلی له تهکیانا بکه ناویژگیت. نهوانه
 بیان شهیژن: کردار بی بکه^۱. وهك شهیژنی: رۆسهه كوژیا، قهلهمه كه شكیا.
 لهتهك کردار بی بکهرا تهنیا کریاگ شهویژگی. کردار بی بکه له کردار دوولایسی دوروس نهوی،
 [وهك]: «كوژیا» له «كوژیان»، «شکیا» له «شکیان».

«پارچه»

پارچه^۲ وتمان تیکهیکه له قسه. نشانهیچی شهوهسه [كه] بژنهو دواي هاتنی، نیتر گوینداری
 چینی تر نهکا، وهك: رۆسهه روی.
 پارچه دوو جوړه، یا کرداریه^۳ یا ناوی^۴. پارچهی کرداری له دوو واژه كه متر دوروس ناوی (ناو +
 کردار) [وهك]: زۆراو هات، رۆسهه روی.
 پارچهی ناوی له سی واژه كه متر دوروس ناوی (دوو ناو + یهك پیتهك) [وهك]: رۆسهه
 خاسه. (رۆسهه) یهك. «خاس» دوو. «ه» سی، «ه» پی شهیژن: «پیتهك واژه بهسی»، «خاس»
 شهوهسی به «رۆسهه» ه.
 بۆ شهمه بزاین قسهیک یا یاسی چهن پارچهی کوردی^۵ هاتیا، ههچه کرداره لهو باسا شهشمیرین،
 ههرجهن بوو، شهوه شمارهی پارچهگه له، بۆ شهونه شهیژن: «نیمرۆ رویمه بازار، شهسپیکم سهن،
 هاتمهو مالهو، كه می خه قتم، دواي شهوه هه لسانم، چووم بۆ مه درهسه، ده رسم خون» کردار گهل
 شه قسه حهقتن، نهزاین شه قسه حهقت پارچهس.

۱- کردار بی بکه: فعل بهول.

۲- پارچه: جمله.

۳- کرداری: فعلیه.

۴- ناوی: اسمیه.

۵- له دهستووسه که دا ودها نوسراو، بهلام لهوانهیه نوسهری بهویژ «یستیتی بنوسیت»: کرداری. (و - و)

«پښتهك»

پښتهك وټان واژهيكه خوهى تهنيا گوزارهى دوروسيكى نيه، سايجى له تهكا نيه، يانئ تسا نه پښتهك تهك واژهيك دوروس، به تهنيا خوهى هيچ گوزارهيك ناداته دسهو.

پښتهك چهن جوژه، بهم رپژه:

﴿ پښتهك كار^۱: «ن، دن، تن، ائن، يا» (كروهك: چون، بگردن، خفتن، پژانن، پزيان.

﴿ پښتهك كردار^۲: «م، ين، يت، ن، ي» (كروهك: نهروم، نهروين، نهرويت، نهروئن، نهروئ، نهروئن.

﴿ پښتهك خديه^۳: «م، مان، ت، تان، ي، يان» (كروهك: نهسپهكهم، نهسپهكهمان، نهسپهكهت،

نهسپهكهتان، نهسپهكهى، نهسپهكهيان.

﴿ پښتهك نه بگردگ^۴: «نه» (كروهك: نهروئ، نهنوسئ.

﴿ پښتهك تهنيايى^۵: «ي، ي، يك» (كروهك: بيالهى، نهسپئ، نهسپئك، بيالهيك.

﴿ پښتهك لهگهلى^۶: «و، چ، تك، لهتك» (كروهك: نهحو مهحه هاتن، حه ميج هات، نهحه

تهك مهحدا هات، نهحه لهتهك مهحدا هات.

﴿ پښتهك مهرج^۷: «تهگه» (كروهك: تهگه نهيزئ تا بروم. (پښتهك مهرج نهگه ر بچيته سهر

كردار بگردگ، نهيكاته نه بگردگ: نهگه هات. يانئ: نهگه بيت).

﴿ پښتهك نه شناس^۸: «كه، كان، يا، ه» (كروهك: نهسپهكه، نهسپهكان، نهو كوره كه هات، نهو

كوره يا هات، كوره هات.

﴿ پښتهك نه شناس^۹: «ي، يك، هدر» (كروهك: نهسپئ، نهسپئك، هدر كهس.

﴿ پښتهك هاوگهري^{۱۰}: «ي، گ، گين، گي، ين، د، هئ، ا» (كروهك: تارانئ، خوازده مهنئ، بهرگ،

بهرگين، مانگي، يه گانهگي، ناسنين، يه كساله، گورهئ، پانا، دريژا.

۱- پښتهك كار: علامت مصر.

۲- پښتهك كردار: ضمير فعل.

۳- پښتهك خديه: ضمير متصل به اسم.

۴- پښتهك نه بگردگ: حرف مضارع.

۵- پښتهك تهنيايى: حرف وحدت.

۶- پښتهك لهگهلى: حرف معيئت، عطف.

۷- پښتهك مهرج: حرف شرط.

۸- پښتهك نه شناس: حرف تعريف.

۹- پښتهك نه شناس: حرف تنكيه.

۱۰- پښتهك هاوگهري: حرف نسبت.

﴿ پیتتهك پرسا: ۱﴾ چه، كەي، كى، كام، بۆچە (رۆك: /) چه ئەمىرئىت؟، كەي شەرئىت؟، كى شەرئىت؟، كام روىن؟، بۆچە شەرئىت؟

﴿ پیتتهك دووگومانى: ۲﴾ «يا، يام، يان، شايدە، گۇيا» (رۆك: /) ئەحمەد يا مەحمۇد، يام رۆسەم، يان گۆدەرز، كامىيان هاتون؟ شايدە! ئەحمەد هاتون، گۇيا رۆسەمىچ هاتون.

﴿ پیتتهك چەلتە: ۳﴾ «وھلى، بەلام، بەلان» (رۆك: /) وھلى ئەحمەد هات، بەلام خاس هات، بەلان خاس هات.

﴿ پیتتهك دوایی: ۴﴾ «تا» (رۆك: /) تا ئەسفەهان رۆيم.

﴿ پیتتهك بەرايى: ۵﴾ «لە» (رۆك: /) لە كوردسانەو رۆيم.

﴿ پیتتهك ترنگ: ۶﴾ «تر، ترين» (رۆك: /) گەوردتر، دريژتر، گەوردترين. «تر» بۇ يەك ترنگە (رۆك: /) ئەم كەسە لەو كەسە خاسترە. «ترين» ترنگىكى لە ھەرچە ترنگە زياترە، (رۆك: /) ئەم كەسە خاستەرين كەسگەلە. پیتتهك ترنگ ئەنرگىتتە دواى نىشاندارەو.

﴿ پیتتهك بووچكى: ۷﴾ «كە، چە، ل، ل، كە، لە، لانه» (رۆك: /) چورتك، نىمچە، سەقل، خرتسۆل، وردكە، مەشكۆلە، رىژلانە.

﴿ پیتتهك جىيايى: ۸﴾ «مەگەر، بىجگە، بەجگە» (رۆك: /) شاگردەكان گشتىيان هاتن مەگەر ئەحمەد، بىجگە لە ئەحمەد، بەجگە ئەحمەد.

﴿ پیتتهك چەمك: ۹﴾ «يانى» (رۆك: /) بوتە يانى بىنچك، گۆزەلە يانى ئاوخوهرى.

﴿ پیتتهك ئارەزوو: ۱۰﴾ «كاشك، كاشكاي» (رۆك: /) كاشك بىخوئەنابى، كاشكاي جوانىدەكم باتاي داوودە.

﴿ پیتتهك گەل: ۱۱﴾ «گەل، ان، كان» (رۆك: /) بىياگەل، رۆژان، بىياكان. «كان» پیتتهك ئەشناسە

۱- پیتتهك پرسا: حرف استفهام.

۲- پیتتهك دووگومانى: حرف تردید.

۳- پیتتهك چەلتە: حرف استدراك.

۴- پیتتهك دوایی: حرف غایت.

۵- پیتتهك بەرايى: حرف ابتدا.

۶- پیتتهك ترنگ: حرف تفضیل.

۷- پیتتهك بووچكى: حرف تصغیر.

۸- پیتتهك جىيايى: حرف استئنا.

۹- پیتتهك چەمك: حرف تفسير.

۱۰- پیتتهك ئارەزوو: حرف ترجیح.

۱۱- پیتتهك گەل: حرف جمع.

لەتەك پیتەك گەلا.

- پیتەك ھاوچەشنی^۱: «وەك، وەسە، چمان، ئاسا، ویتسە، انە»/كروەك: وەك مەسنگ، وەسە رۆجیار، چمان مانگە، خوەی ئاسایی، ویتەیی گەلاوێژ، پیاگانە، ژنانە.
- پیتەك بەرەوژوور^۲: «هەل»/كروەك: هەلئسان، هەلپەڕین.
- پیتەك بەرەوخواز^۳: «دا»/كروەك: دانیشتن، داپەڕین.
- پیتەك فەرمان^۴: «ب»/كروەك: بڕۆك، بیتر!، بستیته!
- پیتەك قەدەخە^۵: «مە»/كروەك: مەرۆك، مەیرا، مەستیته!
- پیتەك نەبوون^۶: «نە، نا»/كروەك: نەبوخت، نائەهل. نەرووی، نارووی.
- پیتەك بوون^۷: «س، ه»/كروەك: فرەس، خاسە.
- پیتەك واوێژ^۸: «ئەری، بەلئی»/كروەك: ئەرەری؟ ئەری. ئەخوینیی؟ بەلئی.
- پیتەك هێشتن^۹: «با»/كروەك: با بیژئی! (یانئ: بلا بیژئی!)
- پیتەك دووبارە^{۱۰}: «و، وە»/كروەك: ھااتەو، ھااتەو.
- پیتەك فرەیی^{۱۱}: «سان»/كروەك: دارسان، كینفسان، كوردسان.
- پیتەك جینگە^{۱۲}: «گە، گا، دان»/كروەك: بەنگە، جەنگا، قەلەمجان.
- پیتەك قاو^{۱۳}: «ئەیی، ئەھا، ئەھایی»/كروەك: ئەیی خرا، ئەھا پروانە، ئەھایی باخەوان!
- پیتەك بیداری^{۱۴}: «ھا، ئەھا، ھەلا»/كروەك: ھا ماره‌كە، ئەھا ماره‌كە، ھەلا سوار بن!
- پیتەك دارایی^{۱۵}: «ن، ناك، نۆك، اوی، ون، مەن، دار»/كروەك: چلكن، گۆشتن، خەمناك،

۱- پیتەك ھاوچەشنی: حرف تشبیه.

۲- پیتەك بەرەوژوور: حرف صعود.

۳- پیتەك بەرەوخواز: حرف نزول.

۴- پیتەك فەرمان: حرف امر.

۵- پیتەك قەدەخە: حرف نھی.

۶- پیتەك نەبوون: حرف نفی.

۷- پیتەك بوون: حرف ثبوت.

۸- پیتەك واوێژ: حرف جواب.

۹- پیتەك هێشتن: حرف احوال.

۱۰- پیتەك دووبارە: حرف تکرار.

۱۱- پیتەك فرەیی: حرف کثرت.

۱۲- پیتەك جینگە: حرف ظرفیت.

۱۳- پیتەك قاو: حرف ندا.

۱۴- پیتەك بیداری: حرف تملیز.

۱۵- پیتەك دارایی: علامت صاحبیت.

ترسنۆك، خۇشماوى، قىينەون، دەولەتمەن، گەندار. يانئى: داراي چلك، داراي گوشت و داراي خەم... تا
پىردى.^۱

«پىتەك وازەبەس؟» («ب، ھ، بۆ، بە، لە، لى، چۈن، چۈنكە، ھەرچەن، ئەگەرچە» ئەمانە
پىتەككەلىتكەن وازەگەل ئەوئەسن بە يەكەو، بەمچۆرە: بىگرە!، چۈومە بازار، چووم بسۆ بازار، بە من
چە؟، لە من بىگرە، لى نايئى، لى ئەچى، چۈن تەمەللە، چۈنكە شىكياگە، ھەرچەنى كىرد، ھەرچەنم
كۆتسا. نەگەرچە وا نىيە.



«۵»:

- ✦ گايئى نشانەى خىدىس (اضافە)، وەك: مېرەدى، كۆرەزاگ، كەوەرراو، باخەوان...
- ✦ وە گايئى نشانەى نشانىيە (وصف)، وەك: نەپەدئو، چۆرەپياگ، سەوزە، زلە، رەشتالە...
- ✦ وە گايئى نشانەى كورتىيە (ترخيم)، وەك: مېرە. كە لە بەرا «مېرەئەحمەد» بووگە.
- ✦ وە گايئى نشانەى شناسياگىيە (عهد)، وەك: ياروئى زلە.



«۶»:

- ▲ گايئى نشانەى بۆنەويە (خطاب)، وەك: كۆرەكە بروانە!، براكە پروين!...
- ▲ وە گايئى نشانەى شناسياگىيە (عهد)، [وەك: كۆرەكە، پياكە، ژنەكە]....

۱- «وان» علامت تصدى است، [مثل: باخەوان، ناسياران. «وان» نیشانەى لە نەستۆگرتنە، وەك: باخەوان، ناسياران]

۲- [پىتەك وازەبەس: حرف ربط]

گورگه گهل

بیانی نووکه گهلن که به به کنترین نه گورگینه وه

ا ← ع، ه، و، ی، ح	ل ← ل، ش، ر
ب ← و، ف، م	م ← و، ن، ب
پ ← ف، و	ن ← د، م
ت ← ط، چ، ز، ش، د، ژ	و ← ب، ا، خ، م، ع، ف، ی، پ
ث ← س	ه ← ح، س، ا، و، گه، غ، ذ
ج ← ژ، د	ی ← ع، ا، و
چ ← ت، ش	له تاتیا:
ح ← ه، خ، غ، ا	پ ← ف (به آینه: فر فرینج)
خ ← و، ا، ح، ع، غ، ق	چ ← ج، ش
د ← و، ذ، ز، ج، ن، ت	ژ ← ز، ج
ذ ← د، گه، ه، و	ت ← ت
ر ← ل، ل، س	ح ← ح
ز ← د، ژ، س، ش، ت	س ← ص (سهرد: ستردا)
ژ ← ج، ز، ش، ت	گ ← ج (گورگان: چرجان)
س ← ص، ه، ش، ر، ز	ه ← ج
ش ← ز، ژ، ت، ل، چ	
ص ← س	
ض ← ز، س	
ط ← ت	
ظ ← ز	
ع ← خ، ح، ی، و، ا	
غ ← خ، ه، ق، ک	
ف ← ب، پ، و	
ق ← غ، خ	
ک ← غ	
گ ← ه، ذ، و	
ل ← ل، ر	



- ❖ «ئ» ❖ ناو شه رمه ساری دهر دا.
- ❖ ناردی بیخ دُرک گردهو ناو پتهو.
- ❖ ناو له سه رچاو کهوه لپله.
- ❖ ناردی پویگه، سو سی ماگه.
- ❖ ناو چاوی سنیاگه.
- ❖ ناسمان له بهر چامه و [چاومه و] تاریک بوو.
- ❖ ناو له دنگا نه کوتی.
- ❖ ناسمان و ریسمانه.
- ❖ ناو له سه ر من بگرد، چ یه ک گه ز چ سه د گه ز.
- ❖ ناسن سه رد نه کوتی.
- ❖ ناوی بروی بو رۆخانه، خویش بیخوا نه ک بیگانه.
- ❖ ناسیاو فره هار، وردیج نه هاری، دوستیج نه هاری.
- ❖ ناوی به ستگسه ژیری.
- ❖ ناسیاو کار خوهی شه کا، چه قچه قه سه ر خوهی تیرتته نیش.
- ❖ ناوی خراو رژیاگه.
- ❖ ناسیاو گرمه ی تی، ناردی دیار نیه.
- ❖ ناوی چوو به جوگه ییکا هه ر نه شی بروی.
- ❖ ناشتی کتک و مشکه.
- ❖ ناوی له چاوی سه نگه.
- ❖ ناشتی کتک و مشک، پرسه ی به قاله.
- ❖ ناوی ها به بیلوه.
- ❖ ناوشتاوه و لووله ی نه کارێک نه که سن، بارمته نیانیان سه ساوه.
- ❖ ناوی ها به جوگه وه.
- ❖ ناویری مانیاگ نه گسری.
- ❖ ناویر له چاوی نه ویتسه و = ناگر له چاوی نه واری.
- ❖ ناویری نه گه ییاگ نه وه خشی.
- ❖ ناویری نه گه ییاگ فره س.
- ❖ ناینه نه گرنه به رده مه یه و. (حال احتضار.)
- ❖ ناگره سووری، له من دووری.
- ❖ (کاتی گیان ده رچوون.)
- ❖ ناو نه زایته ده می.
- ❖ ناو نه کاته بیژنگ.
- ❖ ناو نه کاته سه وه ته.
- ❖ ناو نه کاتی کویره.
- ❖ ناو به بی له عاوی خوار دگه.
- ❖ ناو نه جانی کویره بوو.
- ❖ ناو رزیا، گردهو ناو پتهو.
- ❖ نه دبا به لای مارا جوو جکه ی نه فرتنی.
- ❖ نه سپی به چل ساله گی تسالیم به درگی، سو مه یان قیامت به کار نه خوا.
- ❖ ناو ژیر کاس.

❖ نەگەر دەسى بىرۆي لى پىشتەو پىياگ سەر نەورې.

❖ نەگەر كاويىسى بىكردايى، گۆشتى بۆ خواردن نەشيا.

❖ نەگەر گورگ نەويت، سەگگەل نەنخوڧ.

❖ نەگەر گۆشت گرانە، نەخواردنى ھەرزانە.

❖ نەگەر گ مەلى مېوھوخەر بوايى، مېوھ بە دارو نەتەما.

❖ نەگەر لى جافان يەكى بېنى، حق بەرودوا لى گشت نەسپى.

❖ نەلفەدەيلە نەخويى.

❖ نەم دەسەكەي لى دەسەكەي چەك نەگرى، (ما تَبَلُّ أَحَدِي يَدِيهِ الْآخِرِي).

❖ نىمىرۆژ و سۆزى نەكا.

❖ نەمسەر كرى و نەو سەر كرى، پىسەر كرى و پىنەكرى.

❖ نەم كاسە بى ژىركاسە نىە.

❖ نەم مردگە بەم شىوھنە ناژى.

❖ نىنسان قەبرى ھا بە خوھەو.

❖ نىنسان لى سەريوان گەورەدا خول بىكا بە سەرا.

❖ نەو خورما تى خواردكتە، مەن بە قىلىنچەكەي بازىم كردگە.

❖ نەو كەسە گيان نەدا، گيانىچ نەسپى.

❖ نەو گولەزەوينە پاك بىت خوھەمى تىسا دانىشم.

❖ نەونە بارىك بووگە، بە كونساي دەزىيا نەپرويت.

❖ نەونە بى و بىچ، قەدىت نەچۆ.

❖ نەونە بىچۆرە باوان، بەرى بە ژىرت بىياوان.

❖ نەونە بە شۆن دزا بىرۆ، لىتەھەنەگەرىتەو.

❖ نەونە تىزەھۇشە بە چار راز دۆس و دوزەمن نەزانى.

❖ نەونە چار بىنى بە يە كا ھەلئەقولى.

❖ نەونە گەرياگە درياگە.

❖ نەوھ خەتەنەسوربان بوو، زەساوھن ھا لى دواوھ.

❖ نەوھ كارپازى بوو، نەمە بەرانبازيە.

❖ نەوھ لى كاسەدا بى، بە كەوچك دەرتى.

❖ نەوھيا بەخت ھاوردوى بۆي، بە نەزانكارىك داينىيا.

❖ نەوھيا خاوەنمال نەيزانى، نەگەر دز بىزانى ھىچىك نايلى.

«ب»

❖ با بى شەن نەكا، باران بى ناسىياو نەگەرنى.

❖ باخەوان لى وەخت ھەنگوورا گوئىچەكەي ناژنەوى.

❖ بار لى باج نانالى.

❖ بارە شارى تىتەو.

❖ بارىكان نەرىسى.

❖ بازگولى بە جەمال شىرو.

❖ باجان پاك نەكا.

❖ باوان شىوياگ سەر لى كار خوھى دەرناكا.

- ❖ باویشکی بۆ ئەدا.
- ❖ بەچکەگەدا مەخەرە تەما، بە چلتی کەما
تێتە سەما.
- ❖ بەدبەختی کالافە ئەکا.
- ❖ بەدبترین لە بەد بەدبترە = بەد لە بەدبتر
خاسترە.
- ❖ بێدە لە ئاو، مەدە لە پردی نامەرد.
- ❖ برا لە پشت برا بێ، بەلا مەگەر لەلای خوا
بێ.
- ❖ برایسەمان برایی، کیسەمان جیایی.
- ❖ برج زەهرمار ناوێتە دلدار.
- ❖ بەرچاوتەنگی رسوایی تێری.
- ❖ بەرچاوتێر ناوڕوومەنە.
- ❖ بەرزبەربین مەل پیاگ ئەشکنی.
- ❖ برسێتیی رەگ هاری ها پێو.
- ❖ بەر لە کاریز ناوی گەرەکە.
- ❖ بەر لە لای تەنکیو ئەدرگی.
- ❖ بەرودوای قەسە خوەی نازانی.
- ❖ بزەنە زانست لە کوێ هیلانەیی بەستگە.
- ❖ بزەن بە پای خوەی ئەکێشگێتە دار، پەزیج
بە پای خوەی.
- ❖ بزەن گەرۆل لە سەرچاوەرە ئاو ئەخوا.
- ❖ بزەن لە حیزیا نەئەچوووە رینگەدا، ئەیانکرده
حەچەیی ران.
- ❖ بزەنەقوت لە من چوو، سەربیتی بە هەزارو.
- ❖ بەزە بەر خویتە شەوی بە سەردا بیئت!
- ❖ بەزە بەو رۆژە رەحم ناشکرا ئەوی!
- ❖ بشپۆهە لە دەمیایا خێزێو ئەکا.
- ❖ بکوژی قەساو، بۆی قەساو.
- ❖ بەلا لە بۆگەن ئەوێتەو.
- ❖ بێهەجۆی شیللیاگە.
- ❖ بەنی شلەو بووگە.
- ❖ بەر با ئەژیم لە تەرەف تۆووی بێ.
- ❖ بۆ دەسەلتی قەیسەرییک ناگر ئەدا.
- ❖ بووگە بە ماگەرەکەیی قولیان.
- ❖ بووگەسە ئارد بێخ درک.
- ❖ بووگەسە سووگەیی بەر قەفەز.
- ❖ بووگەسە کەر گووشل خواردگ.
- ❖ بووگەسە کەر نساو جۆگە، لە هەرتەک لا
ئەخوا.
- ❖ بووگەسە مووی نوک لووت.
- ❖ بۆی بشپۆهە لە دەمی رۆژی رینگە ئەرویی.
- ❖ بە ئەنازەیی بەر خوەت پا داکیشە.
- ❖ بە بالز یەکی تەر ئەپەری.
- ❖ بە بگەر ئەگەیشنگ شوان ئەکەنی.
- ❖ بە بۆنی گولتی گەفەو هەزاران گول مسرۆر
ئاو ئەخوا.
- ❖ بە بوو ئەرویی.
- ❖ بە پەف کاسەگەری دوروس ئەوی.
- ❖ بە پفی دانەگرسێ و بە نفی ئەکوژیتەو.
- ❖ بە تاقەگولتی بەهار نایت.
- ❖ بە تەنیا دەسی چەپ ناکوتگیت.
- ❖ بە جاریا نەچووگە.
- ❖ بە چاو خەفتگ، بە دل وریا.
- ❖ بە چاو گەرەکیە.
- ❖ بە چاو گەرەکیە دلگەل کونا بکا بزانی

- چەى ھاتىيا. ❖
 بى سىرنا ھەلئەپەرى. ❖
 بە ھەفت ئاۋ شۆرياگەسەر. ❖
 بېشكەى من سەمەرەى جوانگىيە. ❖
 بى ئا ئەيژەن، ئىسە ئايچ ھا بە دەسيەو. ❖
 بە ھەفت قەلەم خوەى ئاراپىشت كردگە. ❖
 بە دزى ئىزرائىلەو ئەگەرى. ❖
 بە دەس خوەى ئاگرى بەرداگەسە گىيان خوەى. ❖
 بە دەس مەردم مار ئەگەرى. ❖
 بە دەسى دوو كالكە ھەلئانگىرگى. ❖
 بە دەم و بە دەس تى ۋەشياگە. ❖
 بە زوان پىياگ ئەگەرى. ❖
 بە زوان خوەش مار لە كونا دەرئى. ❖
 بە زوان شىر ئەكاتە رىوى. ❖
 بە سەر ئاۋ ھەمامەو ئاشنابى ئەگەرى. ❖
 بە سەرۋەخت گىشت كەسىكەو ئەرۋى. ❖
 بە سەرى گوشادە. ❖
 بە شەو جەردە، بە رۆژ مەردە. ❖
 بە كارەكەر بىژى: «خانم!» ھەرچى كاسە و كەۋچكە ئەشكىنى. ❖
 بە كاسەيك ئەيكەن، بە كەۋچكى ئەيخودن. ❖
 بە گورىس تۆ كەفتگەسە چال. ❖
 بە لەوز قەلەم قسە ئەكا. ❖
 بە مېزەى كتك باران ناۋارۋى. ❖
 بە نەوگ مەردوم سەر ئەۋۋى. ❖
 بە ھەر چاۋى تۆ من ئەۋىنى، ھەر بەو چارە منىچ تۆ ئەۋىنم. ❖
 بى بگار لە ئاۋ ئەدا. ❖
 بى دەس شكائىن نگىن ئەشكىنى. ❖
- «پا» ❖
 پا ئەدا لە پەين. ❖
 پابەپا بە يەكەو نەرۆن. ❖
 پاچكە بەدى بە ناكەس، ھەۋەس رانىيچ ئەكا. ❖
 پاش باران كەپەئك؟ ❖
 پا لە بەر خوەى دەرئى ناكە. ❖
 پا لە ژئىرى دەرچوگە. ❖
 پا ئال پەرت ئەكا. ❖
 پىرشنگى لى ئەۋىتەو. ❖
 پەزارە بېدەنگى كردگە. ❖
 پشت ھەفت كىف رەش بى. ❖
 پشت دەس خوەى برد بە دەما. ❖
 پەشىمانى ئەگەر شاخى بساۋى، سەدگەز شاخى بو. ❖
 پەشىمانى گورگ مەرگە. ❖
 پەشىمانى نەۋتن لە پەشىمانى وتەن خاسترە. ❖
 پە لە بوۋلەمەر ئەكا. (يَضْرَبُ فِي حديدِ بارى). ❖
 پەلەپىتاك ئەۋەشنى. (كنايه مى زنىد). ❖
 پۆسكەنە قسە ئەكا. (صراحت لىچە دارد). ❖

[پیتچوپه نا له قسه کردنیا نیه.]

❖ تا ریوی قهوالسهی خودهی خون، پیسیان
کهن.

❖ پۆسی دهاخی نایی.

❖ تا توّم نهوهشنی، خهرمان هه لئاگری.

❖ پۆسی کهن. (سد بییش گفت.) [قسهی

❖ تا ژیر بیری کردهو، شیت له ناو پهریهو.

خرابی پی وت.]

❖ تاس بشکی نهک بزرگی.

❖ پوول به پهرو نهکا.

❖ تا کووسی نه ریمی کهننی پرهو ناویتهو.

❖ پوول چهرمگ بو روژ رهش خاسه.

❖ تال و سۆل دنیای فره چهشتگه.

❖ پوول مهردم کیسه نه دزی.

❖ تسا مالخاون دزی گسرت، دز مالخاوانی

❖ پیاده نه زانی سوار تهنگی بهریوگه.

گرت.

❖ پیاز نهو دالان خواردنی ههس و بردنی نیه.

❖ تا مالان ویساری، مزگت جهرامه.

❖ پیانگ وهختی ماتل بی، قوم دور و قهرز

❖ تاغی قوچاخ له وهخت راوا گووی تی.

کونه نه کاته یاد.

❖ تا نهیچهشی نازانی.

❖ پهیهه ننی خاس کریاگه.

❖ تاوانکار ها به لای یاردهو، بیتاوان سهری

❖ پیر له پیری نیه له سهرگوزدشتهیه.

ها به دارهو.

❖ پیری و سهه عهیب، پیسخو نهیان-

❖ تایی گان نهکا، دولاوی نهیژیژی.

رتگه.

❖ ترپسه نهوهر داسیهوه چه؟ هه مزه به

❖ پیس بیشرمی کیشاگه به رووی خودیا.

ههواسیهوه چه؟

❖ پیس سهگ به دهاخی پاکه ناوی.

❖ تورمه ههرجهن کونه بسی، به پاتاوه

❖ پیس قورواق به دهاخی ناوی.

ناکرگی.

❖ پیشهی خودی شکانگه.

❖ تهری و ههسی چیشت مشتیکه.

❖ پیشهی رهش نه کردگسه. (یعنی جوان

❖ تف به رهه ژورر تیتتهوه ناوچاو خودی.

است.) [واته گهغه.]

❖ تهقهی سههری تی. (غی فهمد.)

❖ په پانهی تهوار پر یوگه.

[تیناگات.]

❖ تهنورر تا گهرمه نان نه دا.

«تا»

❖ توانایی نهونهسه له چاوترووکانیکا شاری

❖ تا نهیژی: «هاله»، ههنگورر پی ته گهیی.

بشینی [بشپونی] و نارامی بکا.

❖ تا پیریك نه مری، ههزار ههزار جوان

❖ تهواو نهنامی نهکهنی.

نه مری.

❖ تهواو نهنامی ههراکام به جیا نهیژی: من

❖ چنگ له دل نادا.

❖ چوكله شكين خودی شه شكینی.

❖ چپو هه لگره، سگ دز دپاره.

❖ خوا نه پوینی به زه خمیا.

❖ خوا بار نه نی، باری گرانه.

❖ خوا پا به مار نادا.

❖ خوا دهر د نه دا، دهر مانپنج نه دا.

❖ خوا سرما به قد بهرگ نه دا.

❖ خه و ناشویاشو به خه و ره و بوون له سهر
دهر نه چی.

❖ خوا غه زه شه گری له مرچه بالی پی
نه دا.

❖ خوا غه زه بگری له بز نه چی نان شوان
نه خوا.

❖ خوت مه کوژه جه فته.

❖ خوره تاو لچ بان دهوامی نیه.

❖ خوده شه ناگر خوده شه دوو، برا خاصه نه وهك
شوو.

❖ خوی ریشی نیه به کۆسه نه که نی.

❖ خوی گوم کردگه هه له نه پوی.

❖ خوی لی سنیاگه.

❖ خوین پر چاوگه لی بووگه.

❖ خوین تو له خوین من رهنگینتر نیه.

❖ خسوین رژیاگه سه ده مورچاری. (خجالت

می کشد.) / (تهریق نه بیته وه.)

❖ خوی نه کا خوا بو بی بکا.

❖ خوین له سه ده نیا نه ماگه. (ترسیده.)

/(ترساره.)

❖ خوینی با بردی. (خونش هدر رفت.)

/(خوینی به فیرو چوو.)

❖ خیر بو خویش نهك بو دهوریش.

«ح»

❖ حاشا له خویته شه و به سهریا بی!

❖ حمزی شه کرد بیری و هم قسه نه ژنه وی.

❖ حمش شه گهر بیژن؛ هیلکه می کرد. کردگیه؟

❖ حهق بز کۆل به سهر شاخداره و نامینتی.

❖ حوکم حاکمه و مهرگ مفاجات.

❖ حه نجه ره له په نجه ره دهر نه چی خاصه.

❖ حه والهی سهر یه خه چاله.

❖ حهیا له م ولاته باری کردگه.

❖ حهیا ها به چاوه و، چاوه نی حهیا کوا؟

«خ»

❖ خار له ریگه می دلپاکا نیه.

❖ خار نایته ریگه می دلپاک.

❖ خاوانان ده سسی هسه لگرت، دژسه بیوت:

ته یگه نیمه حهق چینگه.

❖ خه ره مه زگی وه سه خواردوی.

❖ خه له فروش هه وال من نه پرسی.

❖ خلیسکیان جیره ی په له کاره.

❖ خه سه ره هسوش نه دوشی. (الْبَطْنَةُ تُسَافِرُ

الْفِطْنَةَ.)

❖ خنجهری تریان داگه له زه خمی.

❖ خنجهری لی بدهی خوینی دهر نایی.

❖ خیزاودی قین له دهر وونیا گیج شه خوا.
❖ خهیلی کار گه وره پیاگ بوو چک شه نجامی
نه دا.

❖ «له» ❖

❖ داخو درۆش نه کا.
❖ دار له بهرا پیشه یکه.
❖ دار له تمک توّمه، دیوار بژنوه!
❖ داری داگه به رۆح حاتمما.
❖ داگیه به گهنه می ده ماخیا.
❖ داگیه له حدفت نار قولی ته ره نهوگه.
❖ دالکه! تا تۆ مۆچیار می من کردی، سه د و
سی مه گزه وه گون خه ره تالعه شه مردم!
❖ داماگی سهر پیاو نه کاته درگای نامهردا.
❖ دانا به درکه، کهر به نه قیزه.
❖ داوا له سهر تهنگی سجاغه.
❖ دایک دز رۆژی سین نه خوا، رۆژی سین
نه کوئی.
❖ ده به هین کورده و گۆران نه پکا.
❖ دهر د بئی سامان دوری دیداره.
❖ دهر د دل بۆ ژیر گل.
❖ دهرزی هه له خهینا زهوی ناکه قی.
❖ درک نه کپلی، درک تینه ریگهت.
❖ درک ههنگور ناگری.
❖ درگای کهس مه ته قنده، تا درگات نه ره قشن.
❖ درۆ به دلغو ناچه سپی.
❖ درۆزن که مهۆشه.

❖ درۆ هیچتا له دم ددرنه هانگه لۆقه نه کا.
❖ دهریا به دم سهگ چه په ان ناوی.
❖ دز نه ونه یه سته مه که له وه رهش کا.
❖ دز مه پیل دزی بئی، تاریکه شهو فرهس.
❖ دز ناشی له کا دان نه دا.

❖ دژمن هه یه دیه و که، شه نجما ته پ بده ره
سهری.

❖ ده سباد به پیشواز گه دایه و نه روی.
❖ دهس بان دهس فرهس.
❖ دهسخت ناهه یی دی داگه به ده سیه و.
❖ دهس و دلی سهردده بووگه.
❖ دهس خوهی برد به ده ما.
❖ دهس خوهی تا نیسه نه بردگه به ده ما.
❖ دهس دوانزه نیمامی بریگه، شۆن چواره
مه عسووم نه گه ری.

❖ دهس خوهی نیه ماری پی نه گری.
❖ دهس کهس پشت کهس ناخۆرنی.
❖ دهسه [دهستت] به که و گیرده بئی، چواره
[چاوت] به هه زار و فه قیره ره بئی.
❖ دهسه چه وره که می گه ره کیه بساوی به سهر
مهردما.

❖ دهسه زانی دانیه شتگه.
❖ دهسه سهر کردن دژمنی تیبری.
❖ دهسه سهر و په نا به خوا.
❖ دهسیچ نه وه شنئی و هاواریچ نه کا.
❖ دهسی حاکم بیوری خوینی نیه.
❖ دهسی له دنیا داشتگه.
❖ دل به درۆ ناسوتی.

❖ دنیا همر میزه. (دنیا آشفته است.)
 ❖ [دو دنیا شیواوه.]
 ❖ دنیا کلاوکلاوه.
 ❖ دواى باران که په نك؟ (پس از مردن
 نوشدارو؟) [دژه ژار پاش مردن؟]
 ❖ دواى نسسه و دی حهریف فه نیازه،
 بی دسومشتاق چوو به ناوقه دنیا.
 ❖ دوو بزنی بوی، یه کیکی نه کانه یه دک.
 ❖ دژ تا نه یزه نی کمره ناډا.
 ❖ دوور برژ، دوورس بیژو.
 ❖ دووریینی دوا نه کا.
 ❖ دووریینی دوا په شیمانی نیه به شوینه وه.
 ❖ دووروو و دووزوان سه ری ها به خوینه و.
 ❖ دووروو بی تاوورووه.
 ❖ دژس و دژمنه خوهی ناناسی.
 ❖ دژس و دژمنه له یهک جیا نه نه کریاوه.
 ❖ (طلوع صبح.) [سه ره تاي به یانی.]
 ❖ دووکس له پشت بیژنگو نه روائن به یه کا،
 هه رچلژنی بی شو نه م نه وینی، نه میچ نه و
 نه وینی.
 ❖ دووکال له تهوق سه ری به رزه و بوو.
 ❖ دژله ی پر راسی صالنه.
 ❖ دژم بییت و کلاش بژ خوهی بکا.
 ❖ دوو نه فخر بچنه لای قازی، یه کیکی تیتته و
 به رازی.
 ❖ ده بده به ههشت، ههشت بگره له مهشت.
 ❖ دیان ئیشان چاره ی کیشان.
 ❖ دیانی ئیژه و کردگه بژ خواردن مال مهردم.

❖ دل به دل ریگه ی ههس.
 ❖ دل سفره نیه، ئینسان بژ گشت که سیکی
 بکاته وه.
 ❖ دل کوچک نیه، له گول نازگتره.
 ❖ دل کسهس رییش مه کسه، رییشت کرد
 بی تهنیش مه وه.
 ❖ دل له په ری گول نازگتره.
 ❖ دل له دل ناگاهه.
 ❖ دلئی پره له زووخواو.
 ❖ دلئی تئی به یه کا.
 ❖ دلئی سووتیاگه.
 ❖ دلئی شکیاگه.
 ❖ دلئی نه، هه زار دل حه سپه نی نه وی.
 ❖ دلئی وشکه سال حه سپه نی دیداره.
 ❖ ده ماخی پرویاگه.
 ❖ ده ماخی سازه.
 ❖ ده ماخی سووتیاگه.
 ❖ ده موچاری له تەك رژیارا شهر نه کا.
 ❖ ده م و ده سی یهک ناگری.
 ❖ ده می بوو به تاق چرادان.
 ❖ ده می بوو به ته له ی ته قیاگ.
 ❖ ده می سپه له خوین. (عزادار است.)
 ❖ [نازیه باره.]
 ❖ ده می چووگه به ناو کولاتگا.
 ❖ ده می سووتیاگه.
 ❖ ده نگ دهول له دوور خوه شه.
 ❖ دنیا بئی قولنه. (فضا غیر منتهای است.)
 ❖ [گه ردیون نه پیری دیار نیه.]

❖ دیدهی بینگانه چ خاس دیاره!

❖ دیزهی دهروونی جوش نه کا.

❖ ریگهی درۆ نهزیکه.

❖ ریله خۆی تهوار پزیاگه.

❖ ریوی پیچ لی شه دا.

❖ ریوی نه نه چوو به کونادا، هسه زگیکی

بهستوو به خوهیهو.

﴿ج﴾

❖ راسی ره جهتی لی تهواری.

❖ راسی ره فنی، چدفتی کهفتی.

❖ رهتی بلاوه.

❖ رژدی رسوایی ها به شویتنهو.

❖ رهش ههر ره شه.

❖ رهگ خهوی ها له دهسیا.

❖ رهنج سهردهغیامی گهغیه.

❖ رهنگی یوو به بهفر یه کشهوه.

❖ رهنگزدردی کیشان، مایه یی دهسه لاتیه.

❖ رژژ پاک بۆ نه مه ل شه وه زهنگه.

❖ روو له نامهرد خستن له مردن سه ختیره.

❖ رژژ / رژژله / له بهر دایک هه لته گری.

❖ رژژله له بهر مه ملک دایک هه لته گری.

❖ رژژن رژژیاگ ته کاته خهیر باوکی.

❖ رژژن فره بی، پایچی پی تهناون.

❖ رژژن قازیان لی داگه. (خوشحال است.)

﴿خوشحاله﴾

❖ رووی قه لخانی تی کردگه. (آمادهی جنگ

است.) ﴿نامادهی شه ره﴾

❖ ریش سوو به ریشهو نه شسی شانهی بۆ

هه لگری.

❖ ریشهی بهستگه، به سووسه سا

هه لکانگی.

﴿ز﴾

❖ زه بوونگری شیوهی نامهردیه.

❖ زه خم شه وه شنی و تیماریچی ته کا.

❖ زه خم گولله زه خم گولله س، له

ههر که سیکه و بیت.

❖ زک تۆشه هه لئاگری.

❖ زکی تیز له هزار زک برسی خاستره.

❖ زه مسان شهوی، پیران تهوی.

❖ زه مان / زه ماوهن / سه گ و گورگ شیوهن

شوانه.

❖ زوانباز قسهی له دلا جینگه ناگری.

❖ زوانی له تهک سه ریا بازی ته کا.

❖ زوانسم سساز و سسهرم

سلامسه ته. ﴿انَّ الْبَلَاءَ مُؤَكَّلٌ

بِالْمَنْطِقِ﴾

❖ زهوی ناسمانه و ناسمان بی تانه.

❖ زۆر بوئی، قه وائه به تاله.

❖ زیج له ناسمان نه وهسی.

❖ زیزایی کیشاگه سهو.

❖ زیره بۆ کرمان نهوا.

- ❖ ﴿٧﴾ سِرنا بدهيته دهس ناشيهو پف به سه ره
گه وره كه يا نه كا.
- ❖ ﴿٨﴾ زير به نه زوان، زير ديزه ناگر.
- ❖ ﴿٩﴾ سِرنا به نونگه لي نادرگي.
- ❖ ﴿١٠﴾ سهر و مال له تو دريخ نيه، بزئم له چوارده
شاي كه متر نيه.
- ❖ ﴿١١﴾ سهره سهرنيان شيت پياگ باقيدار نه كا.
- ❖ ﴿١٢﴾ سهرى بو گ كاري نه خوري.
- ❖ ﴿١٣﴾ سهرى له زك دايك دهره سات، ناچيته و
جينگه.
- ❖ ﴿١٤﴾ سهگ برسي نه كه فيته شو ن پياگ.
- ❖ ﴿١٥﴾ سهگ پاسووتياگي بي ناگه ي.
- ❖ ﴿١٦﴾ سهگ تير راو ناكا.
- ❖ ﴿١٧﴾ سهگ خاوه ن خودي ناناسي.
- ❖ ﴿١٨﴾ سهگ ده سسي نه شكسي جوو جكسي
هه لته وه سن.
- ❖ ﴿١٩﴾ سهگ قاره و پاس قهره يان نه كا.
- ❖ ﴿٢٠﴾ سهگ له به دررگاي خاوتيا هاره.
- ❖ ﴿٢١﴾ سهگ له كوليره راناكا.
- ❖ ﴿٢٢﴾ سهگ هار دوو روژ عومريه.
- ❖ ﴿٢٣﴾ سلام كرده بي ته ما نيه.
- ❖ ﴿٢٤﴾ سم سم كه ره و چنگ چنگ ياسي، من له م
كاروباره سهرم نه ماسي.
- ❖ ﴿٢٥﴾ سهنگاتي دهنه فهربي ها له ناو زكيا.
- ❖ ﴿٢٦﴾ سهواجي بووگه سهو نه وه جه ي نوساي نيه.
- ❖ ﴿٢٧﴾ سوار تا نه گلگي ناويته سوار.
- ❖ ﴿٢٨﴾ سهوزي پاك نه كا.
- ❖ ﴿٢٩﴾ سوكمه ژگ باريه هه وار ناچي.
- ❖ ﴿٣٠﴾ سه داي دهوله سِرنا له دووره و خوه شه.
- ❖ ﴿٣١﴾ سهر چوبي بدهيته دهس سه گه و بو لاي
دوله ناني نه كيشي.
- ❖ ﴿٣٢﴾ سهر حه ساو نيه له كاري سا، (بي خبر جمله
مسي كند.) / (سه بي ناگادار كردن سه وه هيرش
ده كات.)
- ❖ ﴿٣٣﴾ سهر خوهش بي كلاو فره س.
- ❖ ﴿٣٤﴾ سهر خوهش قسه ي له ته كا ناكرگي.
- ❖ ﴿٣٥﴾ سهر خوه ي نه شكانگه.
- ❖ ﴿٣٦﴾ سهردر و بندر جاوگيكن.
- ❖ ﴿٣٧﴾ سهر كلانه ي گوم كردگه.
- ❖ ﴿٣٨﴾ سهركه نه فروشي. (تندخويي سي كند.)
/ (به دخوه.)
- ❖ ﴿٣٩﴾ سه ره گه رمي سه بيگار سه وه له بيكساري
خاستره.

- ❖ سەد قەل و بەردە.
- ❖ شەلم، کوژیم، ناپارژیم.
- ❖ سەری هاتگە.
- ❖ شمر بە جەوڤار ناگری.
- ❖ سواری کێزکەر لە پیادەڕەوی خاسترە.
- ❖ سێ و درۆی دل خوەی ئەکا.
- ❖ شوال ناویتنە.
- ❖ سیر و پیاز بە یەكەو نایانکرگی.
- ❖ شوال کەفتگەسە گەر قاپی.
- ❖ سینه‌باز بۆی ئەڕوی.
- ❖ شوان لە شوانی عاری نیبە، لە نانەوچنەن.
- ❖ سیۆهری دەس بکەفی پانی ئەکاتەو.
- ❖ شوان مەیلی بوی لە گون بەرانا پەنیر.
- ❖ سیف سوور بۆ دەس کور خان خاسە.
- ❖ شوان ئەکا.
- ❖ سیف سوور بۆ دەس کور خان خاسە.

«ش»

- ❖ شاتوشووت فرە ئەکا.
- ❖ شۆلەگی گەورە بە یەكجار دامرد.
- ❖ شاخەوشاخ ئەکا.
- ❖ شاپتیکە پەتەری. (پەت ئەوڕی.)
- ❖ شا دای، شالیار نەیدا.
- ❖ شاپتیکە هاومالی نیبە.
- ❖ شارانگەشتە درۆی فرە ئەکا.
- ❖ شاپتیکە بمشکینی ئەک ریبوی بمخوا.
- ❖ شانازی ئەکا.
- ❖ شاپتیکە شێر لە بێشە دەری، چ ما بی، چ نیر.
- ❖ شان بەشان بە یەكەو ئەڕون.
- ❖ شاپتیکە شێر لەتەک دۆشیا ناچیتتەو گوان.
- ❖ شانی خالی کردگە خەوەر ناپرسی.
- ❖ شاپتیکە شێرە فرینەس کەس لی ناترسی.
- ❖ شایکەم بیدەم بە شلاتە، دایکەم ئەییژی: ژن.
- ❖ شاپتیکە شێرە گەلووسۆز نیبە.
- ❖ شاپتیکە شێرینی خوەرانی رۆی زەماوەنی ماگە.

بیرانە!

❖ شوتورگا و پلەنگە.

❖ شتوشۆی لی پیری.

❖ شەر او مفته قازیچ ئەبجوا.

❖ شەر لە شیف و ناشتی لە خەرمان.

❖ شەری بوی خەیر منی تیا بی.

❖ شەری رویگە و خەیری ماگە.

❖ شەریک دز و رەفیق قافلەس.

❖ شەلم شیرینی ئەکا.

«ع»

❖ عومر درۆ شەرمی لە کەس نیبە.

«ف»

❖ فکر نان بکە، خەریزە ئارە.

❖ فەنی! تۆ بەسەر شەری سەگتەو چی؟

❖ فۆتسه حماميه، هسر رۆژى ها به سهسر
كه سيكهو.

❖ «ق» ٣٧

❖ فازان گهر دوون ههر چهن ديسر تيته جوش،
ناخرى تيته جوش.

❖ فازان ميژدگه ل به چل سال تيته كون.

❖ فالو چهى كرد؟ تا قشقه چه بكا؟

❖ قاله قوولهى قسنگ داوه. (قَطَعَتْ جُهَيْزَةَ
قَوْلَ كُلِّ حُطَيْبٍ).

❖ فورنان نه دا به ته مووره.

❖ قورسى تا نه يشيونى كهس گهر مهو ناكا.

❖ قهرز به قهرز دهس ئاردين نهوى.

❖ قسهى پالوودار نابار و تاله.

❖ قسهى خوله باس بلهى له ناو برد.

❖ قسهى دلسوز دل بياگ هه لته قرچنى.

❖ قسهى جه ساوى زوو سهوز نهوى.

❖ قسهى شهو وهك خهو كه متر تيته رۆژ.

❖ قسه كردنى وهسه مردگى تازو له قهور
دهرهاتوى.

❖ قسهى گه لووگير جو... ي¹ نيه.

❖ قسه ناچاوى و نه ياته دهرهو.

❖ قسهى وهسه سرب ناو كرياگ برژى به ساو
دلا.

❖ قسهى وهسه كوچسك و كوئو.

❖ قه ل به قه ل نه يژى؛ رووردهش!

❖ قه ل خانى لى هه لوهو گهر انگه. (قَالَ لَهُ ظَهَرَ

الْمَجْنُ).

❖ قولف بو حه ل لزاوه لى نه درگى.

❖ قولف كه عه به كه چ ناوى.

❖ قنگر و ماس وهخت خوهى خوه شه.

❖ «ك» ٣٨

❖ كارد به پيشه گه پشتگه.

❖ كارد و كه فعهنى كردگه.

❖ كارى گرى تيكه فته گه.

❖ كاسه كهى به مل منا نه مشكنى.

❖ كاسه له ناش گهر متره.

❖ كاسه هاوسا به يه كترين شه ده نه قهرز.

❖ كاشيك كه بيوانو بيشكنى ته قهى ناى.

❖ كا هين خوهت نيه، كادان هين خوهته.

❖ كاي كو نه شه كاته با.

❖ كتك بالى بو ايتى، مه ليچك له سهسر زه ويا
نه مه سا.

❖ كوتك چلپاوه.

❖ كتك ده مى نه شه گه بى سه دووگ، نه بيوت:
سو له.

❖ كتك ختكى شير نه دا.

❖ كوتك له به ده شته و هاتگه.

❖ كتك وتيان پسى: «گسووت بو دهرمان
نه شى»¹، كرديه ژير خاكهو.

❖ كتبو بو ناخرى نه شى بگير گيتهو.

❖ كه چهل به قوربچه و شيرينه.

❖ كه چهل دهرمان كهر بسواى؛ دهرمان سهسر

١- دهرمان كه نه خو تيرايه وه. (ر. ر.)

- خوهی نه کرد.
- ❖ کهس نایزی: خالو! کهرت به چهن؟
- ❖ کهچهل زهر شیرینه.
- ❖ کهرهبلیاس نهونه قسهی نه کرد زوانیان بری.
- ❖ کوچک نه دا به مل کوچکا.
- ❖ کهسی به مویژئی نه زانی، به کهویژئی نازانی.
- ❖ کوچک نه کولئی.
- ❖ کهسی پر مائی بور له رازیانه، به دلغیشه سرد.
- ❖ کوچک تا نه جوئی سه نگینه.
- ❖ کهسی ژئی بری، ژغوهیشکی له جیگه دا بوئی.
- ❖ کور نازا مائی بز چس؟، کور حیرییچ مائی بز چس؟
- ❖ کهر به کاروان چاخه و ناوی.
- ❖ کهر به په یغام ناو ناخوا.
- ❖ بدتری.
- ❖ کهر تزپیگ باری نیه.
- ❖ کهسه کسه پزیره شه؛ مه میان شه وی دوو شه و خوه شه.
- ❖ کهر دووریال، کوزبان سی قهران.
- ❖ کهر گووشل خواردگه.
- ❖ کهر له قورارا نه گیت.
- ❖ کهر له کهر بپنیتسه و لووت و گوچچکهی نه کهن.
- ❖ کهر له کوی کهفتگه، کوننه له کوی درپاگه!
- ❖ کهر مانیگ ته ماچار چوشه.
- ❖ کرم خوهی نه کوزئی.
- ❖ کلاوی په رت نه کرد. (له قینا.)
- ❖ کهر مردگ و خاوه نازازی.
- ❖ کلاوی هاتگه سه ناوچاروی. (شرمسار شده.) (شهرمه زار بووه.)
- ❖ کهر مکاره، نه زانی چه نه کا.
- ❖ کلاوی همیشه لاره. (همیشه سربلند است.) (همیشه سهر به زره.)
- ❖ کهر ناو جوگه س، له هه رتلا نه خوا.
- ❖ کهر ناو قوراره، په کی کهفتگه.
- ❖ کهر که موره به هاره، چوز که ما دیاره.
- ❖ کهر کهم دا به کهری، سنان به بن دهسیه و دهری.
- ❖ کهر کهس نه کوهی بهش خوهی بری.
- ❖ کوز بهر کوانسگ قه دری نیه.
- ❖ کهر کهس به کهس نیه، شینخه دیه.

نهوینۍ.

❖ کئی دیکه یاران و شتر به هۆله

❖ که له شیر ناوهخت بخوینۍ، سهری نه ورن.

له دایک ده زیری بینیته رۆله؟

❖ کلک خوهی نه کرۆزی. (له حیرسا.)

❖ کیشیاگه به سهر درکا.

❖ کلک خوهی برد به ده ما. (له په شیمانیا.)

❖ کینف به کینف ناگه ی، به لام بنیادهم به

❖ کلکی شهرع بیوړی خوینۍ نیه.

بنیادهم نه گه ی.

❖ که له بهز هه له نه سی، سه گ نه نیشپته

❖ کینفیکي نه بری، کینفیکي تر هاته ریگه ی.

جینگه ی.

❖ کئی به کیه، شپه خه دیه.

❖ که ما بز که نه که ن، کهر بتوپی که ما بز

کئی نه که ن؟

❖ «گ»

❖ کهم بخوه و مه چۆره سهر چه کیم.

❖ گان نه ری، گه نم نه ری، جوه تسنه توچ

❖ که متار میردیکی چاکه، قوولی نه سمی

نه ری؟

ده نگ ناکا.

❖ گا وینل نه کا و گویره که به خوی نه کا.

❖ کهم جیقلدانه.

❖ گا به ته نیا گیره ناکا.

❖ که بخوره به و دایمه خوره به.

❖ که دا به گه دا، ره سمهت له خوا.

❖ که نیشکی دایک وه سپی بکا، نه شی خالو

❖ گه دا پالهران خواس

بیخوازی.

❖ گوزهر پۆس دوکان سهر اچه.

❖ کهو نه وه سه له بهرام بهر که وه بخوینۍ.

❖ گورگ پیر بوی نه ویتته رشقه نه جار سه گ.

❖ کوتر له ده ماخی نه په ری.

❖ گورگ داود بده ناکه فیتته رت.

❖ کووزه له به نان سه کا. (از شدت گدایی.)

❖ گورگ له برسیا نه نه چوه ریگا، نه یانوت:

[[هینده ده سکورته.]]

خه مه ری کردگه.

❖ کۆسی که فنگه. (باوانی شیواگه)

❖ گورگ له رۆژ ته نگانسه دا پشت نه که نه

❖ کۆلنجی کردگه. (بور شده.) [[بۆر بووه.]]

بهک.

❖ کهو له بگارا نه گیرگی.

❖ گورگو میتش بۆ پیا نازا نیمه رۆزه.

❖ کویر تا شو رۆزه نه مرئ ته مادیار دوو چساو

❖ گورگه له پۆس میتشا.

ساقه.

❖ گوشادبازی مایه ی په شیمانیه.

❖ کویر سپی مشهت که فنگه.

❖ گ شتی فهرزه، شادی و شیوهن قهرزه.

❖ کویر وتیان: «چهت گهره که؟»، وتی: «دوو

❖ گول دنیای چنیگه.

چار ساق.»

- ❖ گولڻ ڪوششي نه خويڻي.
- ❖ گولڻ لوهي ڪهنگهه سه ليوڻي، هيڀڪهس خاسي پي نايڙي.
- ❖ گولڻ لوت لوت خوه ته هرچهن چلمن بي.
- ❖ گولڻ لوت رهن برونه.
- ❖ گولڻ لوشاهي به ڊبه ختي به دهوريا گيڙڪه نه ڪا.
- ❖ گولڻ لوهو پيدا برونه، تازه شوڻي نه گهري.
- ❖ گولڻ لوهو پي ڊالڊه به رزو نايڙيه.
- ❖ گولڻ گه نهما و جڙڙوشي نه ڪا.
- ❖ گولڻ له ناور دهرهاتگه.
- ❖ گولڻ له ناور سهر و گهرم نه ترسي.
- ❖ گولڻ له ناور شوه مننه پاريز نه ڪا.
- ❖ گولڻ له بهرا پيش بسو، نه خششي ههنگه پياوه چهي پي نه ڪن؟
- ❖ گولڻ له بهر باجي، له پشت قه چي.
- ❖ گولڻ له بهرچاو قالاوهو چاو نه ڪهني.
- ❖ گولڻ له بهر چساوگه ل خودي، خودي ڪه نه فنت ڪردگه.
- ❖ گولڻ له برسبه تيا ناور نه ڪوئي.
- ❖ گولڻ له بهر گولڙي ڪيف ناگرسارا سهرچڙهي نه ڪيشي.
- ❖ له بهين عاشقي و گه دايبا گيري ڪردگه.
- ❖ له پاپ کاتوليڪره.
- ❖ له بهشيمانيا شاخي دهرهاردگه.
- ❖ له پلنگه لانا نه خهفي.
- ❖ له پوس ميڻشا گورگي نه ڪا.
- ❖ له تهك خرسا نه چيڙيه جوال.
- ❖ له تهك ڪوڙيا نان نه خودي، خورا له ناورا بوينه.
- ❖ له تهك گورگا گوشت نه خورا و له تهك پهزا شيوهن نه ڪا.
- ❖ له چساورو ڪانتيڪا شسارتيڪ نه شيوني و
- ❖ گولڻ ڪوششي نه خويڻي.
- ❖ گولڻ لوهي ڪهنگهه سه ليوڻي، هيڀڪهس خاسي پي نايڙي.
- ❖ گولڻ لوت لوت خوه ته هرچهن چلمن بي.
- ❖ گولڻ لوت رهن برونه.
- ❖ گولڻ لوشاهي به ڊبه ختي به دهوريا گيڙڪه نه ڪا.
- ❖ گولڻ لوهو پيدا برونه، تازه شوڻي نه گهري.
- ❖ گولڻ لوهو پي ڊالڊه به رزو نايڙيه.
- ❖ گولڻ گه نهما و جڙڙوشي نه ڪا.
- ❖ گولڻ له ناور دهرهاتگه.
- ❖ گولڻ له ناور سهر و گهرم نه ترسي.
- ❖ گولڻ له ناور شوه مننه پاريز نه ڪا.
- ❖ گولڻ له بهرا پيش بسو، نه خششي ههنگه پياوه چهي پي نه ڪن؟
- ❖ گولڻ له بهر باجي، له پشت قه چي.
- ❖ گولڻ له بهرچاو قالاوهو چاو نه ڪهني.
- ❖ گولڻ له بهر چساوگه ل خودي، خودي ڪه نه فنت ڪردگه.
- ❖ گولڻ له برسبه تيا ناور نه ڪوئي.
- ❖ گولڻ له بهر گولڙي ڪيف ناگرسارا سهرچڙهي نه ڪيشي.
- ❖ له بهين عاشقي و گه دايبا گيري ڪردگه.
- ❖ له پاپ کاتوليڪره.
- ❖ له بهشيمانيا شاخي دهرهاردگه.
- ❖ له پلنگه لانا نه خهفي.
- ❖ له پوس ميڻشا گورگي نه ڪا.
- ❖ له تهك خرسا نه چيڙيه جوال.
- ❖ له تهك ڪوڙيا نان نه خودي، خورا له ناورا بوينه.
- ❖ له تهك گورگا گوشت نه خورا و له تهك پهزا شيوهن نه ڪا.
- ❖ له چساورو ڪانتيڪا شسارتيڪ نه شيوني و

«ل»

نارامی نه کا.

نهوت: بوئفاس.

❖ له ههفت ناسمان ههساره بیکى نیه.

❖ له شیر بهر مەمکەى داىک هەللازە.

❖ له ههفت ناسیاو مشتتێ ناردی نیه.

❖ له شیر ترسیان صدنع نیه.

❖ له ههفت نارى داگه قولى تەر نهوگه.

❖ له قسه گەل من بهر شهتاویاوه، بهلام دل

❖ له حیوهت ناگرا پال نه دا به ناوهو.

نهو جوولەى تى نه کهفت.

❖ له خاک نه مینتره.

❖ له قسه گەل من وهها چووه بیهک، چما سیخ

❖ له خاک ههلساگه.

سووره و بووگیان کرد به جهرگیا.

❖ له خوهشیا پایه [پای] زهوین ناکهفی.

❖ له قین مالا هواسا قنگی منالا خوهی

❖ له خوهشیا تانویۆ دلی هاته جهوچول.

نهدرپتتهو.

❖ له خوهشیا وهخته بتره کی.

❖ له کزیان خوهی دهخوا.

❖ له خوهشیا هار بووگه.

❖ له گەل بریاگ گورگانخوارد نهوی.

❖ له خرس موویک بکه نیتتهو وهلیفته.

❖ له گورئیس رهشوبازگ نهسله میتتهو.

❖ له خوه رههلات سهر نه کاته ژئیر ساوا، له

❖ له سه گه لووی مسار ده رهانگه. (راست و

خوه رتشین سهر ده رتیرتی.

مستقیم است.) (راست و ریکه.)

❖ له دیانه نالۆزه.

❖ له گون بهرانا په نیر دوروس نه کا.

❖ له ریوی پینچتره.

❖ له گون گا رووتتره.

❖ له ریوی فه نیازتره.

❖ له مالا زاوا دا خوهه ری نیه، له مالا وهیسا

❖ له ژئیر بار ده رنه چی.

ترینینیه.

❖ له ژئیر نه م کاسه دا نیم کاسه بیک ههس.

❖ له ناو کارا کاری دیاره.

❖ له سایه ی گولی گه نهو ههزار گول مرۆر

❖ له ههراوی له قوراوی، که سنی که سینکی

ناو نه خوا.

گاوی، له بیرى ماوی؟

❖ له سهر شکسه روین په شیمانی تیرتی.

❖ له ههر لایه کهو با بیت شهن نه کا.

❖ له سهر شهو تا ده صد هه مای روژ ههساره

❖ له یلیتومه جنوون ژن بوون یام پیانگ؟

نه شیرتی.

❖ له سهر مالم بده له بالم.

❖ له سهری نه کاتهو. (از سر وای کنسد.)

❖ «م»

❖ مار نه کوژی و مارتووله به خوئی نه کا.

❖ (له کۆلی نه کاتهوه.)

❖ مارانگساز له گورئیس رهشوبازگ

❖ له شاریکا پیانگ نه ماو، به که له شیریان

- ❖ نەسلە مېتتەو.
- ❖ مارناوای پیر نەوی، قورواق نەکا بە قنگیەو.
- ❖ مار مردگ نەخاتە بەرپای.
- ❖ مارەکەى شیخ عومەرە ساخرى نەدا بە خوہیەو.
- ❖ ماسى لە دەلیبا نەوەخشی.
- ❖ ماسى هەرەوخت بیگری تەرە.
- ❖ مال بە پش خاوەنى قیەمت نەکا.
- ❖ مال بە مالخاوەن حەرەمە.
- ❖ مال دنیا قەزاوہ گەرتنە.
- ❖ مال قەلب سەر بە ساحیوہ.
- ❖ مالى ویران بووگە.
- ❖ مالى ها بە کۆلیەو.
- ❖ مامان لەتەک فرەبسوو، سەر مننان نەگێرگیت.
- ❖ مانگ دیارە، چ نەوہجەى کلکیە.
- ❖ مانگا بە دزیو کەل نەگرى، بە ناشکرا نەزایى.
- ❖ مەتیم نەگەر گونش بیایى لالتو بی.
- ❖ مەخوہ چتى تۆ بخوا، مەکە کسارى لەپات بخا.
- ❖ مردگ نەسفەهان ناوہنە کاشان.
- ❖ مردگت نەمرى، پات لە شیوہنگا نەبرگى.
- ❖ مردگ خاس زینگ نەکوژى.
- ❖ مردگ کوشتن نشانەى ناپیایگیە.
- ❖ مردگ مرد، وەسیپەتى با برد.
- ❖ مردگ بە پەلەقازى زینگەو ناوتتەو.
- ❖ مرد مانگا برپا دۆ.
- ❖ مەرگ لە تەک هاوما لا جەژنە.
- ❖ مرۆجە خوہى چەس تا گازی چەبى؟
- ❖ مرۆجە لەم کارا بە عاسا نەچیتتە رینگەدا.
- ❖ مەژگى گەننگە نازانى چەبکا.
- ❖ مشتودرۆش نەکا، (چو ابلە زند مشت بر نیشتر).
- ❖ مشتیک نمونەى خەرواریکە.
- ❖ مشک لە مالبا سەفرا داگیە سەرى.
- ❖ مەکە خوہش نیە مەدینە.
- ❖ مەگەر ماسە بە دەمیو دیار بى؟
- ❖ من نەبۆم: «سیر»، نەو نەبۆی: «پیار».
- ❖ من رازى، تۆ رازى، چیتوتک بە قسنگ قازى.
- ❖ من فیکەى خودم نەناسم.
- ❖ من هەر گوشتکەو نەخوہم، تۆ هەر کارلى کارلئیت بى.
- ❖ موو بە بەنیانا نابگرى.
- ❖ موورگ هاوسامال مەگەر شەو بیکیەیتە مل.
- ❖ مۆرى بردگەسەو.
- ❖ مووسایى بەرشکسە شۆن قەوالە کۆنە نەگەرئى.
- ❖ مووگەل نەنامى گشت راسەو بوو.
- ❖ موویک لەم ناومشتە هەلکەنە.
- ❖ مویخ دووحاچە ناچى بە زەویا.
- ❖ میریان دا بە دۆم، لەبەرا دایک خودى گا.
- ❖ مەیان ناو واژو، خاوەنمال کلاو هەلواژو.

❖ مەمبەون فرە قەشەسەنگ بوسو، ھەولەییچی
دەرھاورد.

❖ مێترە لە ئەک گەیی ئەیکەتیتەو دائەکەفۆ.

❖ «ن»

❖ ناخوێشی پیر، وەسە رەشی قیر.

❖ ناخوێشی جوان، وەسە تەکی بان.

❖ ناخووننی لئێ گێر ناوی.

❖ «نازائەم»، رەحەتی گیائەم.

❖ نازائنی قەنگ کەر لە کوی قشلاخ ئەگرای.

❖ ناز بەدی بە پیاز، تیتە گازە گاز.

❖ ناز لە ئەننازە دەرچوو جەنگە.

❖ نان ئەو نانە نیسە لە خوانە.

❖ نان بەدە بە سەپلۆت، مەییە بە سەپلە.

❖ نان بە یە کترین ئەدەتە قەرز.

❖ نان خوێ بەسەر سفردە مەردمەو ئەخوا.

❖ نانوفە کێکیان بە یە کەو خواردگە.

❖ نان ھاری گرتگەسە دەمەو.

❖ ناننی بۆ ئەخاتە شۆروا.

❖ ناننی پیژیاگە.

❖ ناننی ھا لە دۆلەیی ئەوا.

❖ نانیان ھا لە دۆلەیکە.

❖ ناوجیکەر دلێ گوشادە.

❖ ناو سەگ بۆرگی، چێو بگرنە دەسەو.

❖ ناو شا بۆرگی، قالی داخەنا.

❖ ناوئشان پەلەھەورە کەس.

❖ نەچیر خوەت لە دەس دەرمە کە.

❖ نەخش رووی ئاو سەر ناگرای.

❖ نەزیکە لە ترسا گیان لە قەفەز لاشەیا

بەرواز بەکا.

❖ نەزیکە لە خوێشیا شادبێرە ک بوئی.

❖ ئەک ئەخوا و ئەکدان ئەدۆی.

❖ نۆکەر بێ جیرە و موأجب تانج سەر

ئاغەس.

❖ نە ئەونە وشک بە بشکیت، نە ئەونە یەچە

تەر بە بگوشگیت.

❖ نە بەکی، نە جۆھە، توأشای سالی گەردەتی

بەکی.

❖ نە مائیکم ھەس رەجمان بیوا، نە دینیکم

ھەس شەیتان بیوا.

❖ نێرە کەر بە بارە ئەنگرەو ئەگیت.

❖ نێرە و بیدۆشە.

❖ نەیزە لە بەرا ئەشی جینگە بەکیتەو ئەو

وہختە بیدزی.

❖ «و»

❖ وتن لەگەر کردنا یەک بگرن خوێشە.

❖ وتیان بە کتک: «گسووت بۆ دەرمان

ئەشی»، کردیە ژێر خاکەو.

❖ وتیان: «وئشتر! برات بووگە»، وتسی: «بەر

من ھەر چل مەنە»

❖ وتیان بە کەر: «مەلأ باشی!» چل رۆژ

۱- فەکان قەدیم از چرم ساخە شە بوە. [خویندانی جازان لە

چەرم دروست کرابوو.]

جۆی نه خوارد.

❖ ونيان به شيتت: «بۆچه شيتتي نه كهي؟»

وتى: «بۆم نه چلگى»

❖ وهره قى نيمرۆژ جۆرى تره.

❖ وهره قى ههله گه پياگه سەو.

❖ وهسه بازه كهى نه تاخان به مامر ناو ناوايى

فيتره.

❖ وهسه پيرسۆز شهوق بهرپايى خوهى نادا.

❖ وهسه دهروازهى مزگت، نه نه فرۆشگى، نه

نه سووزگى.

❖ وهسه سكل سوور. (أَحْرُ مِنْ الْجَمْرَةِ.)

❖ وهسه سهگ پاسووزياگ. (نه ونه نه گه پرى.)

❖ وهسه فۆتهى حمام هسر رۆژى ها به بهر

كهسيكهو.

❖ وهسه كهه دوريش، سهه به گه مائىكا

نه كا.

❖ وهسه كهه ناو جۆگه، له سهه رتك [لا]

نه خوا.

❖ وهسه كهله شير ناوهخت.

❖ وهسه گاكهى مامۆ حاجى، له جفت خوهيا

نه خه قى و له جفت مهردما نه گه پرى.

❖ وهسه له زير نه م كاسه دا نيم كاسه يك بوى.

❖ وهسه مار خوهش خه توخال.

❖ وهسه مار بى تيجازه.

❖ وهسه نيسك، بهر و پشتى بۆ كهس نيه.

❖ وشتر به سهه عه لاقه به نيه و چه.

❖ وشتر گاو پله نگه.

❖ وهه نه سه پى وزهنگى ههله شههى كردوى

هات به ملما.

❖ وهه كهه گووشل خواردگ گه پياوه.

❖ وهه كهه ناو جۆگه له م لايىچ نه خوا و

له ولايىچ نه خوا.

❖ وهه كهه له قورباوا گه پرى كردوى په كى

كهفتگه.

❖ وهه گرووله به فر هه چه تله و بى گه وهه تر

نه وى.

❖ ولات هه بهيه و كۆسه به نى ريش.

❖ وهه زهرد ههله گه پياو، لچى وشكهو بسو،

چمان گيان له به ده نيا نه ماگه.

❖ وهى له بۆگه نه وىتهو.

❖ «هه»

❖ هات بجهفه، نه هات بجهفه.

❖ هات بۆ ريش، سمىلچى نيا بانى.

❖ هاره كپى بۆ نه كهن.

❖ ها له بان كاي ناگرتى بهر دريا گهو.

❖ ها له بان تهلهوه.

❖ ها له كووردهى په ژاره دا.

❖ هالاوى له پلاوى خوهشتر.

❖ هاله به ههنگوورا نه روانى ناو نه گرى.

❖ هاله روى، ههنگوور مس، روورده شى به

باخه وان ما.

❖ هاروسا وهزه نى خراوه.

❖ هه تيم شه گريا شه يوت: «به شه كولى تره م

كه مه»، سهگ هات كردى پيا بردى.

- ❖ هەر ئەونە پام گۆزاوه روو به ماڵ، هەرچه
 دەر دگەله کەفتەوه بیرم.
- ❖ هەرتکیان کوشتمە یەك تیرن.
- ❖ هەرچەن یارم لاره، وهلی راویژم راسه.
- ❖ هەرچه ئەخوا به شەو تاریک، رەنگی زەر دەر
 و قولی باریک.
- ❖ هەرچه چەقۆز دۆرس ئەکا دەسە لی پناخا.
- ❖ هەرچه له دێژەدا بی، به کەوچک دەر تێ.
- ❖ هەرچه سەرگیری وەرگیری.
- ❖ هەرچینکت هەس داینه، مله که ئەمنه.
- ❖ هەر داری نەرم بی، کرم و مار نەبخوا.
- ❖ هەردی بەسەر بەردەو نەماگه.
- ❖ هەسەر روژی با یسا بۆرانسه، کەچەن
 سەرەشۆرانه.
- ❖ هەر روژی کاری خوهی ها له تەك خوهیا.
- ❖ هەرزەچەنەیان خەستە ناو ناگر ئەبیوت:
 هێژمی تەرە.
- ❖ هەرەس رووی تێ کردگه و به خوهی نازانی.
- ❖ هەر سەری سەو دایکی هەس.
- ❖ هەر کەس به گۆ راسا پرۆی زهوین ئەخوا.
- ❖ هەر کەس هەرچه بکێشێ هەر ئەموه تێتسه
 رینگهی.
- ❖ هەر کەلیمەیک له دەمی دەر تێ و دەسه سێخ
 سوورە و بیوگ.
- ❖ هەر کلکی شەرع بیوری خوینی نیه.
- ❖ هەرکه بانی فرەتر، به فری زیاتره.
- ❖ هەرکه پەر تاوسی گەرە که ئەشی جەوور
 هیندسانی بۆ بکێشێ.
- ❖ هەرکه پەز بی، گورگ نەبخوا.
- ❖ هەرکه گووگ نەوی، سەگ گەل نەبخوون.
- ❖ هەرکه چاوه نوێر تۆشە ی مەردم بی، له
 برسیا نەمری.
- ❖ هەرکه فرە کوپه، بهختی شره.
- ❖ هەرکه مەردم سەرەن بکا، ئیله کی ئەکەن.
- ❖ هەر کەلیمەیک له دل دەر ی، له دلا جینگه
 نەگری.
- ❖ هەرکه شەلئەسا خولە ی ئەگا، خولە بیچ
 نەهات بلە ی ئەگا.
- ❖ هەرگ غدریاگ ناویکی بەسه.
- ❖ هەر گیانی له باهیتر نەجاوی.
- ❖ هەر لایی ناشه، کەچەن فراشه.
- ❖ هەر ملە ی سەختە برۆ بیگره.
- ❖ هەر میژە. (بال حمار فاستبال أحمره.)
- ❖ هەزار حکیم به قەد دەر دەر داری نازانی.
- ❖ هەزار سووزن گاواناسنیکی تیا ناوی.
- ❖ هەزار گۆزه دۆرس ئەکا یه کینکی دەسە ی
 نیه.
- ❖ هەزار ماری خوار دگه تا بووگه به حەفی.
- ❖ هەزاری وەك ئەوم بردگەسه کانی، ناوم
 ئەداگه و هاورد گەسهو.
- ❖ هەلاجان ئەکا. (یعنی نشان نی زەند.)
 [رواته نشانه ناپیکی.]
- ❖ هەلاجی لیمو ئەکا. (بذگویی ش می کند.)
- ❖ [به خراب ناوی نهیا.]
- ❖ هەلگری له بەر خوهی.
- ❖ هەیمان به و دیس بوو، و دیسیج به سوننی

❖ دەرچور.
 ❖ هه ناسه‌ی سه‌ردهو بووگسه. (از حرارت
 افتاده.) [(له گهرمی کهوتووہ.)]
 ❖ هه‌نگور به هه‌نگورا ئه‌روانی ئاو
 هه‌لئه‌گری.
 ❖ هه‌وال بووه‌ن بۆ میران: وه‌رزیز وه‌رزیز
 مه‌گیران.

❖ هه‌ورگر له ئاو که‌له‌که‌دا ئاو ئه‌خوا.
 ❖ هۆز نه‌گه‌یی، له‌ته‌چن گه‌یی.
 ❖ هه‌وه‌س نامری، گه‌یی ئه‌خه‌فی، به‌لام به
 نه‌شته‌های سافتره‌و له خه‌و هه‌لئه‌سی.
 ❖ هه‌وسار مه‌ردم دامالیاگه.
 ❖ هه‌وه‌و دوا‌ی گورگه.
 ❖ هه‌یج فۆرتی له ریگه‌یا خوه‌ی ناگری.
 ❖ هه‌یش و مه‌یشی یه‌کی گرتگه.
 ❖ هیلکسه‌ی نیمسۆ له جووجه‌له‌ی سسۆزی
 خاستره.
 ❖ هیلکه به بنه‌گل ئه‌وورئی.

«ی»

❖ یا کوله‌کوشتن، یا هه‌واره‌وگۆزتن.
 ❖ یام له خاوا، یام له ئاوا. (زن پسندیدن.)
 [(زن په‌سه‌ند کردن.)]
 ❖ یه‌خه‌چاکی په‌شیمانی تیژی.
 ❖ یه‌خه‌ی خوه‌ی ئه‌دژی.
 ❖ یه‌ز دووره‌ گه‌ز نه‌زیکه.
 ❖ یه‌کپالوو به هه‌یج لایکا ناکه‌فی.



نا

ك: بهائی، ندری، [بهلی]
ف: آ، ها، بلی، آری.

ع: نَعَم، بلی، جَبِيْر، اُجَلْ، اِيْ.
نا؟

ك: چه؟ چه نديزی؟ [چی؟]

ف: چه؟، چه میگی؟، چه می‌گویی؟

ع: ما؟، ایش؟، ما تَقُول؟، ایش تَقُول؟
نا؟

ك: ناغہ، (نا نەجمەد، ناغە نەجمەد) [ناغہ، بەرێز]

ف: آقا، (آقا احمد)

ع: سَيِّد، (السَيِّدُ أَحْمَد)

نا؟

ك: وایی؟ [بەرێست؟]

ف: راستی؟

ع: صدقاً؟، واقعا؟
نابا

ك: ناباد، [ناری پیغمبریکی عەجمەه.]

ف: آباد (اسم پیغمبر عجم است)، مه‌آباد، آذر

هوشنگ.

ع: آباد.

ناباد

ك: نارەدان، ناران، [نارا، نارەدان]

ف: آباد، آبادان.

ع: مَغْمُور.

ناجی

ك: خویشک، خویشکە، میمی، [خوشک، خوشکی، پور]

ف: خواهر، آجی.

ع: اُخت، اُختا، عَمَّة.

نابرا

ك: کاکه، برار، داشی، [بیرای بەرێز، (سورکەندی

«ناغه برا»]، به.)

ف: برادر، داداش! (مخفف «آقا برادر» است.)

ع: أَخ، أَخِي، يا أَخِي!

نابشار

ك: تاف، تافگه، نارشار، [تافگه]

ف: آبشار، آوشار، آبریز.

ع: خَرَارَةٌ، شَمَالَةٌ، مَصَبٌ.

وینه-«ناوشار»

ناجاج ← موحجاج

ناغر

ك: ناگر، ناهیر، [ناور]

ف: آتش، آذر، قش، هیر.

ع: نار.

نانه شجازی

ك: نَیْر، سَا، (نَیْر مَن رَحْمٍ) [جَا]

ف: دَیْگَر. (دَیْگَر مَن كَفْتَم)

ع: فَا، (فَاكَا قُلْتُ)

ناخر

ك: دَرَا، پَهی سَهَر، دَرَا جَار، دَرَا یَسی، دَرَا گَیْن، پَسَر [پَاش]

دَرَا یَسین، سَهَر نَجَام، كُوتَیایی (پَاش هَسَمَوَان هَات، پَسی كُوتَاییه.)

ف: پَس، دَنبَال، پِشْت سَسَر تَه، پَایان، اَنجَام، فَر جَام، فَر نَاد، سَومَه، كِرَان، آخِر. (پَس از هَمَه آمَد، پَایان نَدَارَد)

ع: بَعْد، عَقِب، عَقِب، آخِر، نَهایَة، اِنْتِهَاء، غَايَة، خَاتِمَة، عَاقِبَة، عَقِب، عَجَز، عَجَز، نِهَاء، (جَاء بَعْد النُّوْم، لَا نَهایَة لَهُ)

ناخر مانگ

ك: بِن مانگ، [كُوتایی مانگ]

ف: اَنجَام مَاه، پَایان مَاه

ع: سَلَخ، بَرَاء، دَیْدَاء، اِرْمِیم

ناخر هاتن

ك: دَرَا ی هَاتن، تَه دَرَا بَرَوَن، [كُوتایی هَاتن]

ف: سِپَری شَدن، بَه پَایان رَسیدن، پَایان آمَدن

ع: اِخْتِتام، اِنْتِهَاء، تَم، تَم، تَم، تَمَام، تَمَام، تَمَام، تَمَامَة، تَمَامَة، (تَم، یَتِم)، كَمَال، كَمُول، اِكْتِمَال، تَكَامُل، تَكَمُل، كَمَل، كَمَل، یَكْمَل، كَمَل، یَكْمَل

ناخره ت

ك: مَرَدن، دَرَای مَرَدن، دَرَای مَسَرگ، دَرَا جَار [بَه سَلان، پَاشه رُوژ]

ف: واپسین، جاوید، جهان پسین، جهان جان، جهان جاوید، روز بازخواست

ع: آخِرَة، عَاقِبَة، قِیامَة، مَحْشَر، السَّارُ الاَخِرَة، اُخْرَى، عَقْبَى، اِحْجَة

ناخره مین

ك: دَرَا گَیْن، دَرَا جَارگ، قَسِرَه، دَرَا یَسین، دَرَا یَسی، پَسَر گَیْن

[ناخرین]

ف: پَسین، واپسین

ع: آخِر، آخِر، عَقَبی

ناخته

ك: دَرَا یَران، نَاهگَه، نَاهگَه، [بَه نَهگَه، جَه رَهگَه]

ف: آسْتان، آهگَه

ع: قُرآن، بُحْران، عُقْبَة

ناخته

ك: خَه رَمَانَه، [تَه مَر مَسْئِی بَاز نَه یَسی مَانگ ر خَوْر]

(خَه رَمَانَه ی مَانگ، خَه رَمَانَه ی خَوْر)

ف: خَر مَن، خَر گَر، سَابُود، شَابُود، شَابُود، شَابُورْد، شَادُورْد، شَاشُورْد، شَاشُورْد، (خَر مَن مَاه، خَر مَن آفْتَاب)

ع: هَالَة، دَارَة، طَفاوَة، اِیاءَة، نَدانَة، سَاهُور

وینه

ناخته

ك: لادَه، (دِیوار تَه پَالَه)، (تَه پَالَه ی لَه سَه رِیَه لَدان رَاو)

ف: خَر گَر، تَوَارَه، لادَه

ع: حُواطَة، اِطَار، دَارَة

ناخته دان

ك: گَر دَه رِیون، [خَر بَیونَه رَه، كُوتَیونَه رَه (بَی نَمُونَه) پَه پَه كَه

بَه سَتَنی مَار یا كُوتَیونَه رَه ی خَه لَك]

ف: گَر شَدن، گَر دَمَن، (حَلقَه زَدن مَار مَسْئَلَه، یا گَر دَمَن مَر دَم)

ع: تَحَلَّق، اِسْتِدارَة، اِسْتِکفَاف

ناخنین

ك: تَه پَانن، [تَه پَه سَتارتن، بَه زَر تَه رَا كَر دن]

ف: آگَن دَن، آغَن دَن، تَه پَان دَن، اَنبَاش تَن، آگَن شَن، آگَن بِن دَن، اَنبَاش تَن، آگَن دَن

ع: حَشَو، حَشَن، اِسْحان، فَعَم، اِفْعام، تَفْعِیم، مَلَأ

تَمَلَّةٌ، تَلْبِيدٌ.

ناخ و تف

ك: تفه كردن. [تف كردنره، ناری دهم فریدان].

ف: آخ و تُف، تُف كردن.

ع: مِخْ، اِمْتِجَاج، بَرَقْ، بَسَقْ، بَصُقْ.

ناخوَر

ك: دهمگه، نافی. [نالفدانی نازهن].

ف: آخوَر، آخَر، آگنده.

ع: آری، مَدوَد، مِغْف، اِسْطِیل، آخوَر.

وینه <۱>

ناخوون

ك: مهلا، ماموسا. [زانای نایینی عهجه مان].

ف: آخووند، مَلَا، اُسْتَا، اُسْتَاد.

ع: مُوئَلَا، مَلَا، اُسْتَاذ، مُعَلِّم.

ناغه

ك: ناغه، گهره. [ناغا، به پرتیز]

ف: آقا، بزرگ.

ع: سَنید، وکی.

ناخیز

ك: هه لسان، راسه و بورن. [ههستان، راسته بورنره]

ف: خپسز، پاشسدن، بُلَنَسْد شِسدن، بَر خاسست،

بَر خاستن.

ع: قیام، نُهوَض، نَسْتَن، اِنْتِعَاش، اِنْتِهَاض، نُهَضَة،

اِنْتِعَاض، اِنْتِعَاص.

ناخیه

ك: میخ ناخوَر. [سنگی ناسنی نه لقه دار که نه سپی لای

ناخوَره؛ پی ده به ستنه ره.]

ف: آخیه، میخ آخوَر.

ع: اَخِيَّة، اَخِيَّة.

وینه <ناخوَر> <۲>

ناد

ك: ندر. [وی (وشه یه کی گوزانیه).]

ف: او. [گورانی است].

ع: هُو، نَا. [هی، نَبی]

نادهم

ك: باره نادهم. [بانه نادهم: یه که مین باپری مروثس].

ف: آدم، گیسو مرت. (گیسو، یعنی: گویا. مرت،

یعنی: زنده. به معنی: زنده می گویا است.)^۱

ع: آدم، اَبُوالبِشْر.

ناده میزاد

ك: عینسان، دوپا. [مروث].

ف: آندمیزاد، اتسان، دوپا.

ع: بَنی آدم، اِنسان، بَشْر.

ناراسته

ك: به دق، رازیا گهره. [رازاره]

ف: آراسته، زیبا، زیوا، ایوَر، ایوان، ایوازه، بَرزه،

پدرام، پیراسته، آماده، آموده.

ع: مُزین، مُحَلّی، مُنَجَّد، مُهَيَّا، مُحَسَّن.

نارام

ك: بهوش، نهرم، سهنگین، گران، نیان، سه رخو. [هیتن،

له سه رخو]

ف: آرام، نَرم، یَواش، گران، سهنگین، سه رخود،

آهسته.

ع: رَهو، مَاهِل، مُتَمَهِّل، هَین، هَین، لَین، ساکِن،

مادِین، حَلیم، وَقوَر، رَین، مُتَانِی، فَاثِر.

نارام

ك: روینگ، تازشت، توانا، دفره، ستار، ناسایشت. [نوقره،

هه دا]

ف: تاب، تابش، توان، شکیب.

ع: طاقَة، صَبْر، تَحْمُل.

نارام!

۱- [(وشه ی «گیسو مرت») ی فارسی. واته: زینسدوری

قهسه کمر. گیبو: قسه کمر. مرت: زینسدوری]

ك: يهواش! نهرم! [لهسه رخو به! (بهرکاری کاریکی

نادیاره، راته هتواش به! لهسه رخو برز!]

ف: آرام، آهسته، یواش! (مفعول فعل محذوف

است، یعنی: آرام باش! آرام برو!...)

ع: رَهَوَا، مَهَلَا، هَيْتَا، عَلِي رَهَوَا، عَلِي مَهَلَا،

عَلِي هَوَلَا، عَلِي هَيْتَا، عَلِي رَسَلَا

نارام پرون

ك: رهقره گرتن، ستارگرتن، ورینگ گرتن، داكاسیان،

دامرکیان، [نوقره گرتن، هه دادان]

ف: آرامش، رامش، رامشت، شکیب، شکيفت،

شکيفت، شکيبایی، خُست.

ع: هَوْن، سَكُون، صَبْر، قَرَار، رَاحَة، فُتُور، دَعَة،

تُدَعَة، مَهْدَة.

نارامگا

ك: ستارگا، رهقره گا، [شوینی نارام گرتن].

ف: آرامگاه، آرامگه، آرامشگاه.

ع: مَسْكَن، مَقْر، مَأْمَن، مَأْوِي.

نارام گرتن

ك: ستارگرتن، ورینگ گرتن، رهقره گرتن، سرهوين، سرهفتن،

هیدی پرونه وه. [نوقره گرتن، سرهوتن]

ف: آرمبیدن، آرامبیدن، آسودن، آساییدن،

شکيفتن، شکيبیدن، خُستیدن.

ع: هَوْن، سَكُون، قَرَار، صَبْر، اِسْتِرَاحَة، هُدُوء،

تَأْذِي، فُتُور.

نارامی

ك: نهرمی، رهقره، ورینگ، [نوقره، هه، هیمنی]

ف: آرامش، رامش، رامشت، نرمی، آهستگی.

ع: هَوْن، هَيْتَة، سَكُون، سَكِينَة، مَهْل، مَهْلَة، تَمَهْل،

دَعَة، تُدَعَة، هُدْنَة، مَهْدَة، رَفَق، تَوْدَة. حِلْم، وَقَار،

رَسَل.

ناران

ك: نهرم، هامار، [دهشت (زهوی راست و تهخت).]

ف: نرْم، هموار. (زمین هموار)

ع: سَهْل، مُسَطَّح.

نارایشت

ك: بزرهك، دهق، لاولورسه، [رازانه وه]

ف: آرایش، زیب، زیور، پیرایه، ژنند، سرک،

پرمون، پایون، فُرخار، آزین، آذین، آیین.

ع: زَيْنَة، رُوْنَة، رَعْمَقَة. نَجْد.

نارایشت کردن

ك: بزرهك کردن، دهق دان، رازانه وه، [رازانده وه]

ف: آرایش کردن، زیور کردن، پیرایه بستن،

بُرک کردن، زیبا کردن، فُشتنگ کردن، آراستن،

آرستن.

ع: تَزْيِين، تَخْسِيْن، تَجْمِيْل، تَنْجِيْد، تَسْرِيْفِش،

تَشْوِيْف.

نارایشت کردن

ك: بزرهك کردن، خوله دهق دان، [خوَرِازانده وه]

ف: آرایش کردن، بُرک کردن، خود را آراستن.

ع: تَسْرِيْفِش، اِرْتِقَاش، تَزْيِين، تَشْوُف، تَبْرُج، تَزْلُوق،

تَجْمَل.

نارایشتگر

ك: دهقدر، بزرهكگر، [رازینه وه]

ف: آرایشگر، پیرایه بند، سرآرا، سرآر، آرا،

آراینده، آرایش کننده.

ع: مَاشِطَة، مَشَاطَة. مُزَيِّن.

نارد

[ك: نار (ناردی گهم و شتی تر).]

ف: آرد، آرد. (آرد گندم و غیر آن)

ع: دَقِيْق، سَوِيْق، طَحْن، طَحِيْن.

ناردن

ك: هارندن، [هینان (وشه یه کی هه ررامیه).]

ف: آوردن. (اورامی است).

ع: اجائة.

نارد نهنه قباگ

[ك: ناردی نه بیژراوه.]

ف: خُشكار، خُشكاره. (آرد غربال نشده)

ع: دَقِيق.

ناردهورون

[ك: میوانی: چیشتیكه.]

ف: اوماج، آرد و زوغن.

ع: بَسِيسَة، عَصِیدَة، لَفِیْتَة، خُرْسَة.

نارده نشان

[ك: نارده پزانندن. ههروهه: نهر ناردی كه به ردهاش

ده بیژتینیت.]

ف: آرد آفشانسی، آرد پُرانی.

ع: نُفَی. نُفَی.

نارده ل

ك: یاسازن. [نیشكار، كیشكچی]

ف: آردل، تَرَفُون، بَسَاوَل.

ع: جلواز.

نارده مشار

ك: خاكه مشار. [بره مشار]

ف: سَبوسه، آرد آزه.

ع: نُشَارَة، نُجَارَة، بُرَايَة، خُرَاشَة.

نارده فنه

ك: رمیاگ، روخیاگ، ویران. [بروخار، رمار]

ف: بَبِران، ریخته، ویران.

ع: خُرَاب، خُرَب، مَخْرُوب، مُهَل، مُنَهَم.

ناروق

ك: نیمروز. [نهمروز (رشه یه کی گوزانیه).]

ف: امروز. (گورانی است).

ع: الیوم، هذا الیوم.

ناروقشور

ك: نالشت، ساقی و باقی. [نالوگوز]

ف: دكش، دادوستد.

ع: مُبَادَلَة، مَعَاوَضَة.

نار و موره

ك: نشاسه و موزه. [نیشاسته و نامرزی نیشاسته سارین

به كاغز و پارچه دا.]

ف: آهار و مِهَره، نشاسته و مِهَره.

ع: تَشْشِیَة.

نارده زوو

ك: نارات، خوزگه، نه لها، هه رهس، ههرا، كدلكه له، كام.

نیاز. [حز، خولیا]

ف: آرزو، كام، كامسه، هسوا، هسوس، نر خُشش،

نر خویش، بوبه، یوبسه، بژهان، بژهان، آز،

آروتد.

ع: اَمَل، اَمَل، اَمَلَة، اَمَلَة، مَامل، مَامل، مَنی، مَنیَة،

مَنیَة، اَمَنیَة، تَمَنی، هوی، بُغیَة، غِبَطَة، شَهوَة.

شوق، اشتیاق، رَجاء، طَمَع.

نارده زوو هه بین

ك: نارات دیلهاتن. [به دیهاتنی نارات.]

ف: فیروزی، نمشیدن، كام یابی، كام یافتن.

ع: فَوَز، نِیل.

نارده زوو هه ن

ك: تامارز، تاسه مه ن. [تامه زرز، ناراته خواز]

ف: آرزومند، تاسه خوار.

ع: شَبِیق، مُشْتاق، صَب، اَمَل، مُتَمَنّی.

نارده ق

ك: خو، خوی. [چایمانی. نارده قی له ش.]

ف: خَو، خَوَة، خَوی.

ع: عَرَق، نُتِیح، نَجْد، وَكْف، هَجَم، یَصِیع، نُبِیع،

نُصِیح، نُصِیح، نُصِیح، عَصِیم، رُحْضاء.

نارده ق

ك: مهوینار. [شهراب]

ف: تاهو، مویزاب، اَرَق.

ع: عَرَق، اَلْكَوْل، نَبِيذ، نَبِيذُ الرَّيِّب، ماءُ الرَّيِّب.

ناره‌چین

ك: ناره‌چین، ژیركلار. [ته‌قله، كلار]

ف: خُوچین، اَرَقچین.

ع: عَرَقِيَّة، طاقِيَّة، سِنْدَارَة، سِنْدَاوَة.

وینه

ناره‌ق‌چنیاک

ك: ته‌بیو بوگ، له‌کارده‌ره‌هاتگ. [رام‌کرار (ته‌سپی

راه‌تزار).]

ف: سواری شده، از کار درآمده، عرق کرده.

(اسب از کار درآمده)

ع: مَرَوْض، رَجِيل، صَلْوَد.

ناره‌ق‌تگیر

ك: نهرمه‌زین، ژیرزین. [پارچه‌لبادی‌تدنگی ژیر زین.]

ف: نمدزین، عرق‌گیر.

ع: عَرَاقَة، مَرِشْحَة، لِبْدَة، حَلْس.

ناره‌قه

ك: دیمه‌ك. [داری نار دیوار.]

ف: مَهَار، اَرَقَه. (تیر توی دیوار)

ع: عَرَقَة، مِيطْطَة.

نازا

[ك: ندرس (به‌رام‌به‌ری حیز).]

ف: مرد، رشگن. (ضد «حیز»)

ع: رَجُل، غَيُور.

نازا

ك: زرنگ، فرز. [زیره‌ك، چالاک]

ف: چاڤك، زَرَنگ، چَسَمِیان، زِبْرَك.

ع: جَلْد، سَرِيع، نَكِي.

نازا

ك: جوانمرد. [جوامیر]

ف: جوان‌مرد، راد‌مرد، راد، بَخَشْشا، بَخَشْشنده.

رَه‌نده، با ده‌ش.

ع: سَخِي، باذل، جَواد، مُعْطِي.

نازا

ك: زو، گورج، زورک. [به‌په‌له‌خیرا که!]

ف: زود، زو، شتاب، زود باش!

ع: سَرِيعاً، سَرَعَان، سِرَعَان، سُرَعَان، اِسْرَعاً!

نازاد

ك: بهره‌لا، راهی. [سهره‌ست]

ف: آزاد، رها، راهی، بهل.

ع: حُرٌّ، عَتِيق، (ضد رقیق). مُمْلَق، مُسَبَّل، طَالِق.

نازاد

ك: وارسه، رستگار. راهی. [رژگار، سهره‌ست]

ف: رسته، وارسته، آزاد، آزاده، رستگار، راهی.

ع: زاهد، ناریك، مُجْرَد، حُرٌّ، عَتِيق.

نازاد‌کردن

ك: بهره‌لا‌کردن، [رژگار‌کردن]

ف: آزاد کردن، رها کردن، بهل کردن.

ع: تَحْرِير، اِعْتاق، اِطْلَاق، تَمْلِيق، تَسْرِيع.

نازادی

ك: بهره‌لا‌بون، [رژگار‌بون، سهره‌ستی]

ف: آزادی، ویل شدن.

ع: حَرَار، عَتَق، عَتَق، اِعْتاق، طَلَاق، سَرَاح، حُرِّيَّة.

نازار

ك: درد، ناخوشی، نه‌خوشی. [نه‌خوشی]

ف: بی‌صاری، درد، ناخوشی، آزار، آزیسر، رسج،

اَكْفَت، اَكْفَت.

ع: مَرَض، داء، عِلَّة، آفة، مِحْنَة.

نازار

ك: جه‌زورده. [بیش و زان]

ف: آزار، چَرَس.

ع: اَذِيَّة، عَذَاب

نازار جه‌رگ

ك: نیشی جگر]

ف: آزار جگر.

ع: كِبَاد.

نُازارِ سی

ك: سی، دهرده باریکه. [نه خورشى سيل]

ف: آزار شش، آزار سيل

ع: سَبَل، سَبَلان، دَق، سَحَاف، هَلَس، هُلَاس. ذات

الرَّيَّة.

نُازاله

ك: سوخت. [سورته منى (ردك: ته پاله و پشقل.)]

ف: سوخت. (نپاله و پشکل)

ع: ذُكوة، حُرَاقَة.

نُازمايش

ك: بهر آورد، نازمايشت. [تاقى كرده ره]

ف: زون، آزمايش، رُمايش،

ع: اِمْتِحان، اِبْتِحار، تَجْرِبَة.

نُازمووده

ك: بهر آورد كریاگه [تاقى كراه]

ف: آزموده، رُموده.

ع: مُمْتَحَن، مُخْتَبَر، مُجَرَّب مُدْرَب، دامیه.

نُازووه

ك: تفاق [نازورقه]

ف: اَمْرُغ، آزووه.

ع: مَان، مُوْتَة، ذَخیره، مِیرَة.

نُازورده

ك: رهنجیاگ، دل رهنج [ره نجار]

ف: آزرده، تافته، آفگار، دل زنج، كوفته شده،

دل شكسته.

ع: مُكْدَر، مَلُول، مُكْسِر القَلْب.

نُازیز

ك: دلدار، دوس، خودشه ویس. [خوشه رسیت]

ف: دوست، دلدار، دلگیر.

ع: مَحْبُوب، مَعشُوق، (مَحْبُوبَة، مَعشُوقَة)، عزیز

نُازان

ك: سهرزه، گیا. [پلپروش و نالف.]

ف: خاشه، خلاشه، سوخت، گیا، سیزه. (علسف

و گیاه)

ع: كَنَّا، عُلُوفَة، عَلَف.

«نُازان»

ك: پلیس. [پولیس]

ف: پُلِیس، پولیس، آزان.

ع: بُولِیس، شُرطِی، حِلَوان، زَبانِیَة، زَبَنِیَة، قَلَاع.

نُازاوله

ك: بشیوه، نازاره. [پشتوی]

ف: نگران، آشوب.

ع: اِخْتِلال، اِنْقِلاب.

نُازاوه ← نُازاوله

نُازنین

ك: زرب کردن. [زبر کردن]

ف: آزیدن، آجیدن، آژندن، زدن، آژدن، زبیر

کردن، آژدن.

ع: تَضْرِیس، تَحْشِین.

نُازنین

ك: چدقائن، (سورزن نازن) [تیره کردن]

ف: آژیدن، آژندن، آژدن، خلائیدن، آجیدن،

آژدن، آژیدن.

ع: غَرَز، تَغْرِیر، اِغْران.

نُازین

ك: زبری، زرب. [زبر زبری (رهك: زبری برهاند و بهر داش.)]

ف: آژین، آجین، زبیر، زبیری. (مانند زبیری

سوهان یا سنگ آسیا.)

ع: تَضْرِیس. خُشونَة. مُتَضَرِّس. خُشِن.

نازینه

ك: ناسرازی زبرکردنی بهرداش. (چه کوشیکی ددانه داره

که بهرداشی پی بریز ده‌که‌ن.) [

ف: آژینه، کبیټک، آسیا ژنه، آسیا ژنه، آساژن،

چکسوچ، چکسوچ. (چکشسی است دندانسه‌دار که

سنگ آسیا را با آن آژین کنند.)

ع: مضراس، میخشن، مکوس، ملطاس، نقار.

وینه

ناس

[ك: ناری یاریه‌کی به‌ناربانگه.]

ف: آس. (اسم بازی‌ای است معروف.)

ع: لَعْبُ الْأَسِّ، لَعْبُ التَّمَاثِيلِ.

ناس

ك: قائم. [گیانداریکه له تری سموره.]

ف: قائم، آس.

ع: قائم.

ناسا

ك: روك. (خوی ناسایی) [ره‌کوو]

ف: آسا، وار، مانند. (پلنگ آسا، پلنگ وار، پلنگ

مانند)

ع: ك، مِثْل.

ناسار

ك: بنه‌رت، بنچینه، بنه‌را. [بناغه]

ف: آسار، آسال، بُنْیاد، بُنْیاد، واده، بُندان، بُندد،

خُسته، شالده، شالوده، بُتوره، بُتوره، پسی، لاد،

پاخیره، شستگانی.

ع: آساس، رهص، ریض.

ناسان

[ك: سان]

ف: آسان، زب، خوار، کُواسمه، کواشمه،

کواسیمه، کواشیمه.

ع: سهل، یسّر، یسیر، میسور، هین، رفق. سلیس.

خفیف.

ناسان بزیو

[ك: که‌مخرج]

ف: آسان‌بزی.

ع: سهلُ الْمُعِيشَةِ.

ناسانه

ك: ته‌کیه، ژیر به‌ران. [ژیرده‌ر (ته‌خسته‌ی لای خوارده‌ی

جوارچتوری ده‌رگا.)]

ف: آستانه، آستان، فرود، فرودین، کُوار، کُرار،

أَحْجِسْتَه. (چوب زیرین چارچوبه‌ی در)

ع: عُنْبَة، اسْكُفَة، اسْكُوفَة، قَاعِدَة، مَسَاحَة.

وینه <۲>

ناسانه

ك: که‌رشکه‌ن، پاگه. [شوینی که‌رش‌داکندن لای ده‌رگادا.]

ف: آستانه، آستان، ورسبیج، پایگاه، کفش‌کن،

میان‌در.

ع: سُدَة، عُنْبَة.

وینه—ناسانه <۲>

ناسانی

[ك: سانایی (به‌رامبه‌ری سه‌ختی و دژواری.)]

ف: آسانایی، کُسه، کُشه. (ضسد سسختی و

دشواری)

ع: سهُولَة، یُسْر، یَسار، یَسارة، هُون. سلاسته.

ناساو ← ناسیاو

ناسایشت

ك: ره‌قره، ورینگ، نارام، ستار. فه‌رعانی. هسیانی،

هسیانده، ناسوره‌گه‌ری، وچان، شیتیه‌بی. [ناسوره‌بی،

بی‌خه‌می]

ف: آسایش، آسوندگی، آسودن، آرامش، رامش،

رامشت، رامشک، آرمیبدن، آژ، آسانایی،

تن آسانی.

ع: رَاحَة، قَران، سَكُون، رَفاہ. نِعْمَة. اَمان، اَمْنِيَّة. طَمَأْنِيْنَة، اِطْمِئْنان، رَفاہِيَّة، رَفاہَة، رُفُوہ.

ناستن

ک: هِشْتَن، تَلِن. [لینگه ران (رشدیه کی گوزانیه).]
ف: گذاشتن، هَلِیدن. (گورانی است).

ع: اِمهال، اِهْمال.

ناستک

ک: نامو، جه بران. [مامز]

ف: آهو، جَیبران.

ع: ظَلَبِي، غَزال، شادَن، جَبِران، رِیم.

ویند ← نامو

ناسمان

ک: گه رورن، چسرخ، چسپگه رد. ههرا، ههرا، [ههلهک،
عاسمان]

ف: آسمان، سَمان، سپهر، چرخ، گسردون، مینو،
کَرزمان، گَرزمان، آشکو، آشکوب، پُناک، نو ده.

ع: سَماء، فَلَک، رَزَقاء، جَنَد.

ناسمانه

ک: پُوشه، لاسه رگه. [لاژورو]

ف: آسمانه، سَمانه، شَتَفَت، آشکو، آشکوب،
آشکو، آشکوب، پُوشه، ورسبیج، رُمو، نَزَه، سخ.

ع: سَقَف، عِماد.

ناسمانه ی دهه

ک: لاسه رگ دهه. [مدلاشوری زار]

ف: کام، نَگ، آهیانه، آسمانه ی ذهن.

ع: حَنک، نِطع، وکف، غار، اَلْغارُ اَلْأَعلی، سَقْفُ اَلْغَم.

ناسن

ک: نِسن: کانزایه کی به ناربانگه.

ف: آهن، سَنئی، آین.

ع: حَدید، اَنیث.

ناسنگه ر

ک: نِسنگه ر: دستای نامازی ناسن.

ف: آهنگر، نُهاسی، نُهامین.

ع: حَداَد، قَین، هالِکی.

ناسو

ک: تاپو، تارمایی. [رهشایی]

ف: رُهو، سپاهی.

ع: شَبیح، هِنکَل.

ناسو

ک: سَوما، روشنایی. [رووناکی]

ف: سَوا، رَوشنایی.

ع: اَثَر، نُور، ضِیاء، ضَوء.

ناسوگا

ک: دیارگا. [نیشانگه: شوینی دیاری دان.]

ف: سوگاه، پیدانگاه، سرگردنه، جلو روشنایی.

ع: مَرئی، مَشَهَد.

ناسووچه

ک: قوتار. [بیخه م]

ف: آسوده، تن آسا، تن آسان، درغال.

ع: فارغ، آمین، مُرتاح، مُسْتَریح.

ناسووچه گه ری

ک: ناسایشت، وهنره، ناسام، ورینگ، رچان. ستار،

فه رعانی. [ناسووچه ی، بیخه می، نِسراحت]

ف: آسایش، آسودگی، آرامش، رامش، رامشت،

رامشک.

ع: فَرأغَة، راحَة، اِسْتِراجَة، رَفاہ.

ناسه ر

ک: زه غره. [ناسته ر، بهر (ناسه ری جلوه رگ یا شتی تر.)]

ف: آستر. (آستر لباس یا چپیزی دیگر)

ع: بَطائَة، مِثَقَد.

ناسه ر لیف

ك: چه كه. [بهری لینه]

ف: آستر نهالی.

ع: خَلَّة، بِطَانَةُ اللُّحَاف.

فاسه‌ری

[ك: نهر پارچه‌په‌ی كه بز ناسه‌ری به‌كار ده‌هینریت.]

ف: آسترى. (پارچه‌ی آستر لباس)

ع: بِطَانِيَّة.

فاسیاو

ك: ناش، ناسار. [ناشی نار.]

ف: آسیاب، آسیاو، آسیا، آر، آس، آساب.

ع: طاحوئنه، مائنه، رَحَى جَرَجَارَة.

فاسیوان

ك: ناشوران. [ناشوران]

ف: آسیابان، آسیوان، آسبان.

ع: طَحَّان.

فاسیوانوسا

[ك: ناش‌وستا: وه‌ستای ناش دروست‌كهر.]

ف: آسیا آستناد، آستناد آسیا.

ع: طَحَّان، مَرْجَبِي، صَانِعُ الطَّاحُونَة.

فاسیوانه‌سپی

[ك: ناشی نازهن: ناشیک كه به نازهل ددگه‌ریت.]

ف: اسپاس. خَرَّاس.

ع: رَحَى الحَيوان.

فاسیابازی

ك: فاسیاب منال‌گدل، ناسارنه. [یاریه‌کی مندالانه.]

ف: همای، هوئك، هلیسوی، گردون بازی

(آسیاب‌چه‌ی بچه‌گان) [آسیاب‌بازی بچه‌گان]

ع: لَعْبُ الطَّاحُونَة، لَعْبُ الرُّحَى، رَحَى الصَّبَّيَّان.

فاسیو

ك: نه‌وره، نه‌مهره، توتوت، وه‌ی. [كارسات، كوئست]

ف: آسیب، نرد، آك

ع: صَدْمَة، لَطْمَة، مُصْبِيَّة، بَلِيَّة، وَيْل، آفَة، عَاهَة.

فاش

ك: چیشته. [خوارده‌مهنی لیتراو.]

ف: آش، شوربا، پُخْتَنِي.

ع: طَبِيخ.

فاش

ك: فاشیاب، فاسار. [فاسمازی - فاشوینی - فاسرینی

دانه‌ریله.]

ف: آسیاب، آسیاو، آسیا، آر.

ع: طاحوئنه، رَحَى، مَائَة.

فاش

ك: شو، فاهار. [دهقی پارچه.]

ف: آش، آهار، آهار، شوی، پت، نشاسته.

ع: لُعَاب، فُشَا.

فاشاخه

ك: خراب، داشاخه. [خراب، رزیر (بز میوه به‌كار ده‌ریت).]

ف: زبون، نر. (در شوآكه مستعمل است.)

ع: اَلْقَوْضَة، خُصَالَة، رَدِيء.

فاش فاشوروا

[ك: چیشته رزوی عاشوروا.]

ف: آش عاشوروا، هفت‌دانه، آش مقبیل.

ع: طَبِيخُ الفَاشُوراء.

فاشپهز

ك: فاشچی. [چیشته‌لیندر.]

ف: آشپهز، خُوَالِي، خُوَالِگَر، خالیگَر.

ع: طَبَاخ، شَوَاء، طاهي.

فاشپهزباشی

ك: فاشچی‌باشی. [سهردهسته‌ی چیشته‌لیندران.]

ف: آشپهزباشی، میر‌آش.

ع: رَئِيسُ الطَّبِيخ، أميرُ الطَّبِيخ.

فاشتی

ك: سازشت، سازیان. [ریکی، سازان]

ف: آشتنی آزرَم، سازش، دوستی.

ع: صُلح، هُدنة، هِدانة، هُدون، سِلْم، مُصالحة، اِلْتِئام.

ناشچی

ك: ناشپه ز. [چیشْت لینه ر]

ف: آشپز، حُوالی، حُوالگر، خالیگر.

ع: طَبّاخ، طاهي، شتوَاء.

ناشچی باشی

ك: ناشپه زبانی. [سهردهسته ی چیشْت لینه ران.]

ف: آشپزباشی، میرآش.

ع: رَئیسُ الطَّبّیح، امیر الطَّبّیح.

ناشدار

ك: شوْدار، ناھاردریاگه [دهْدار]

ف: آشدار، اھاردار، شوی دار.

ع: بَتّ، مَلعوب، لُعابی، مَنشِي.

ناشرمه

[ك: پاشبست، ناسرمه]

ف: آشرمه.

ع: تُفَر، تُفَر، حَقَب.

وینہ > ۲

ناشفته

ك: پدريشان. په كهر. [شیرزه، شله ژار]

ف: آشفته، پُريشان، افسرده، آلفته، كالفته،

كالفه، آشوفته.

ع: مُشَوِّش، مُخْتَل. مَلول. عاشق.

ناشوق ← عاشق [پيته كانی گوزدراوه.] [عَرَف «عاشق» است.]

ناشقی ← عاشقی [پيته كانی گوزدراوه.] [عَرَف «عاشقی»

است.]

ناشك

ك: توانایی. [هیتز، وزه]

ف: توانایی.

ع: قُدرة.

ناشكار

ك: روشن، فاش، په پيدا، ديار. [له به چار، پي پده رده، روون]

ف: آشكار، زوشن، پيدا، شویدا، پدیدار، پدید،

نمودار، پروهان، آفتابی، فاش.

ع: ظاهر، باهر، واضح، لایح، صریح، بواح، جلیبی،

مُنجَلِسِي، بسادي، عِلَسَن، عَلَانِيَة، غِيَان، بَسَدِيهِي،

ضَرورِي، بَيِّن، بائِن، مَعْلوم، فاشي، مَكشوف،

ناصع. يَتِين.

ناش ماس

ك: ... دَوخوا. [دَوخه ر]

ف: آش ماست، سپیدبا، ماستبا، دوغبا.

ع: رانِيَّة.

ناش منالگه

ك: گون سه گاري. [گونی سه گلار که بو ده زمان ده شتت.]

ف: آش بچه ها، آش بچگان، گند بیدستر، گُند

ویدستر، خایه ی سگ آبی.

ع: جُنْد، جُنْد بیدستر.

ناشنا

ك: روشنا، درس، نه شناس. [هاروی، ناسراو]

ف: آشنا، روشناس، دوست.

ع: خَدِن، خَل، حِب، مَعروف.

ناشو

ك: چلك، كيم. [زورخی برین.]

ف: چرك، ريم، ستيم، استيم، اشتيم، خم، چخ،

پَر، فَر، هَبَر.

ع: قَبیح، صَدید، وَغِي، وَكس، غَشِيَّة، مِدَة.

ناشو

ك: ناشیر، بشیره. [نازاره]

ف: آشوب، آشسو، غوغا، هنگامه، سروتک،

سرموتک، شوروش.

ع: انْقِلَاب، ضَوْضَاء، فِتْنَةٌ، مَفْسَدَةٌ، اِجْمَاع.

ناشوپاشو

ك: هـ لَيْت پـ رِه لَيْت، [تَيْكسه لږي تَيْكسه ل (خـ وری

تَيْكسه لږي تَيْكسه ل.)]

ف: آشفته، پريشان. (خواب آشفته)

ع: أَضْغَاثُ أَحْلَام.

ناشه ته نوری

[ك: ناشه ته ندوره: یاریه کی مندلانه.]

ف: خربازان، خربنده، گزیده، گزید، مسزاک،

مزیده، مزیده.

ع: تَدْبِيع، مَزَاك.

وینه

ناشیو

ك: ناشر، بشپود. [ناژارد]

ف: آشوب، آشو، شورش، غوغا، هنگامه،

سروئتک، سرموئک.

ع: فِتْنَةٌ، فَسَاد، مَفْسَدَةٌ، اِنْقِلَاب، ضَوْضَاء.

ناغری

[ك: پارچه یه کی به ناربانگه.]

ف: آغری، (پارچه ای است معروف.)

ع: اَغْرِي.

ناغزه

ك: ددمه، (ناغزی جگه ده) [ددمنه]

ف: مُشْتَوَك.

ع: مَمْصَةٌ.

ناغزی نه ننگ

ك: پشه ك، تیرترین. [قاسمیش یا دارنکی كلوزه كه به

فوربیا كردن تیری بی ده آرتین.]

ف: پُفْكَ، تُفْكَ، مُتْكَ، تَزْزُك.

ع: مِثْفَحَةٌ، مِدْفَعَةٌ.

وینه ← پشه ك

ناغوه

ك: ناخه، گهره، سه ركاز. [ناغا، به ریز]

ف: آقا، آغا، شنه، شت، شپت، شید، سزور، سز،

خواجه، بزرگ.

ع: مَوْلِي، سَيِّد، سَيِّد، رَبِّ، مَخْدُوم.

ناغه بانوو

[ك: پارچه یه كه. (چیتی ناسك، به ناربانگه.)]

ف: آغه بانو، (چیت نازگ، معروف است.)

ع: شَفْ، شَفْ، شَفِيف.

ناغه جه واش

ك: پیتو كه. [گیاهه کی بوخوشه و ده خوریت. نارو كه ی له

«ناقجه باش» ی تور کیه ره ره گبراره چونکه گوله كه ی

سپیه.]

ف: آغه جواش. (علفی است معروف، خوراکي و

معطر، مأخوذ از «آقجه باش» ترکی است

چونکه گل آن سفید است.)

ع: ...

وینه

نافتاو

ك: خویه تار، رَجِيَار، خور. [هدتار]

ف: آفتاب، خورشید، خور، مهر.

ع: شَمْس، نَکاء، يُوْح، بَيْضَاء.

نافتاوتنه ردان

ك: چادر، خیرت. [رَشْمَالِي بچورك.]

ف: آفتاب گردان، چادر، (چادر کوچك)

ع: حَيْمَةٌ، حَيْمَةٌ.

وینه

نافتاوشان

[ك: جوړه پارچه یه كه.]

ف: آفتاب نشان، آفتاوشان، خورشید نشان.

(نوعی از چلوار است.)

ع: شَمْسِيَّة.

نافتاوه

ك: مه‌سینه، [مه‌سینه، مه‌سینه، لولیتنه]

ف: آفتابه، آبتابه، آفتاوه، آوتساوه، آبتاوه،
آوتابه، آبریسن، آبدستدان، آبدستان،
آبدسدان.

ع: ابریق.

وینه

نافتاوی

ك: ناشکار، روشن، [له‌بدرچار، دیار]

ف: آشکار، روشن، آفتابی.

ع: واضح، لایح، ظاهر، باهر.

ناغور ← ناهور

ناغره‌ت

ك: ژن، مایته، [میتینه‌ی مرؤس].

ف: زن، ماده، مادینه.

ع: مرأة، أنثی، عورة.

ناغه‌ت

ك: ددر، نازار، تهرده، [به‌لا]

ف: آسیب، آزار، درد.

ع: آفة، عاهة، پلاء، بلیة.

ناغریده

ك: دورسکه‌رده، دوسکار، [به‌دی‌هینرار]

ف: آفریده، درست‌شده.

ع: مخلوق، مصنوع، مقطور.

ناغریده‌کردن

ك: دورس‌کردن، [به‌دی‌هینان]

ف: آفریدن، درست‌کردن.

ع: خلق، صنع، صنع، انشاء، ايجاد، فطر.

ناغره‌ین!

ك: ده‌خوش، ده‌سهریز، باره‌له‌لا [بژیت، به‌ده‌به‌ها]

ف: آفرین، آفران، زه، چنانه‌ن، به‌به، آباد،

آنوشه، خوازها، آخ، قریش!

ع: حَبْذًا، مَرْحَبًا، مَرْحَى، طَوْبَى، أَحْسَنْتَ!

حَمْدًا لَكَ، يَارَكَ اللهُ!

ناغره‌ین ناغره‌ین!

[ك: هه‌ر بژیت!]

ف: آفرین آفرین، زهازه!

ع: أَحْسَنْتَ أَحْسَنْتَ!

نافاقیا

[ك: نه‌کاک، دارجهری (درختیکی به‌ناریانگه.)]

ف: آفاقیا. (درخت معروفی است.)

ع: آفاقیا، آفاقية

وینه

ناقشقه

ك: دورده‌ری، به‌نجسه‌ره، [جوره به‌نجسه‌یه‌کسه. (به‌نجسه‌ری

دورده‌ری که‌لله‌دار.)]

ف: آقشقه، دودری، پنجره. (دودری کله‌دار را

آقشقه می‌گویند.)

ع: نَاقِذَةٌ، بَنَجْرَةٌ.

ناقیق

[ك: یاقیق (بدردیکی به‌نرخه.)]

ف: عقیق. (سنگی است معروف.)

ع: عَقِيق.

ناکار ← ...!

ناکام ← هه‌نجل

ناکا

ك: گه‌را، زانا، بینا. [ناگادار]

ف: آگاه یا آگاهی، گواه، بنیا، دانا.

ع: عَلِيم، خَبِير، شَاهِد، بَصِير. مُنْتَبِه، مُنْتَبِه، مُطْلِع،

واقف.

ناکا

ك: ددنگ، باس، هه ران، [دهنگوباس، نوروچه]

ف: آگاهی، پَزواک.

ع: خَبَر

نَکَا

ك: ناگه، ناگهگه، ناخگه. [قه بیران (جهنگدی مهترسی

نه خوش.]

ف: آستان. (هنگام خطر بیمار)

ع: قِران، بُجران.

نَکایی

ك: ... بینایی. سه لپقه، سه ررشته، زانسایی. [ناگاداری،

لیزانی]

ف: آگاهی. بینایی، سلیقه، دانایی، گواهی.

ع: عِلْم، اِطْلَاع، اِطْلَاه، وَقُوف، خِیرَة، بَصِیرَة.

اِنْتِبَاه. شَهَادَة.

نَکَر

ك: ناهیر، نائر، نارر. [نِنگر]

ف: آتَش، تَش، آذر، هیسر، سام، شام، وَرَزَم،

بَرزین، کاغ، مِخ، وِداغ، آذَرنگ، آذر، آیش.

ع: نار، وَقْد، وَقْد، وَاِصْنَة وَاِیصْنَة.

نَکَر

[ك: نارر]

ف: آتَش.

ع: حَرِیق، نائِرَة، حَرَق.

نَکَر خَوهره ← قه قنه س

نَکَر دان

[ك: هاریشتی گولله به هوی بارورته ره.]

ف: آتَش زدن، دَر کردن.

ع: اِحراق. ضَرْب، اِطْلَاق.

نَکَر زوان نیمزهره.

[ك: ناگری زمان سروتنه رتره.]

ف: آتَش زبان سوزنده تر است.

ع: نَارُ اللِّسَانِ اَشْدُّ اِحْرَاقًا.

نَکَر کردن ← نَکَری کرتک.

نَکَر که شه و کهر

ك: نار له مه. [پول گه شین]

ف: آتَش روشن کن، نابلمه، آتَش گردان، آتَش

سرخ کن.

ع: جَوَالَة.

نَکَر کیره

ك: دس ناگر، چارکه. [دسه چیلدی ناگر]

ف: آتَش گیره، پُد، پُود، پُوده، پُسد، پُود،

فروزینه.

ع: حَرَاقَة، وَقَاد، وَقُود، وَقِيد، ضِرَام، ثِقَاب، ثُقُوب،

شِبَاب، شَبُوب، مِسْعَار، سَجُور، وَقَس، وَقَص، اُرْتَة،

حَصَب.

نَکَره

ك: هه رله فهرنگی. [ناگرزگ: زپیکدی چه ناکمر دهس چار.]

ف: آتَشک، آبله فرنگی، آتَش پارسسی، بساد

فرنگ.

ع: جَمْرَة، النَارِ الفَارِسیَّة.

نَکَر ها له ده میا

[ك: توند قسه ده کات.]

ف: آتَش در دهان دارد، تند سخن می گوید.

ع: فِي فَمِهِ نَارٌ، طَلِیق.

نَکَره کیان چوون

ك: نالوزبون، تونزون. [رهش داگیرسان]

ف: آتَش به جان شدن، تند شدن.

ع: اِشْتِعَال، اِحْتِدَاد، اِضْطِرَام، اِغْتِیَاض.

نَکَری کرتک.

[ك: ناگری گرتوره، توره بوره.]

ف: آتَش گرفته، خشمگین شده.

ع: اِشْتِعَلٌ، اِحْتَدٌ، اِضْطَرَمٌ، اِغْتَاظٌ.

ناگه

ك: ناگه، ناخگه. [قهیران (جنگه‌ی مہترسی نہ خوش،)]

ف: آستان. (موقع خطر بیمار)

ع: قران، بحران.

نالک

ك: نالک، زکوی. کارجوی [نالیك (زیاتر سو «جو» بیه ک

به کار دہیتریت کہ دہریت بہ چاروی.)]

ف: بزموز. کاه و جو. جو (بیشتر بہ جو اطلاق

می شود کہ بہ مال دہند.)

ع: علوفه، علیق. قضیم.

نالووده

ك: نلیاک، پلکیاک، بواژن. [تیرہ تار]

ف: آلودہ، آغشته، چترہ.

ع: مُطخ، مروح.

نالوودگی

ك: تلیان، پلکیان. [تیرہ تان]

ف: آلایش، آلودگی، آغشته شدن.

ع: تَلطُح.

نالوودگی

ك: خہرش، کہ ترہ، نالایش. [ناتہ وار، کہ مایہ سی]

ف: آلایش، آلودگی، رنگ.

ع: عیب، و صمہ، نقیمتہ.

نالسی

ك: پیاج خاس. [پیاجاک]

ف: آرامگان، خوش بخت، فیروز مند.

ع: سعید. (أهل الخیر)

نالسی شہر

ك: پیاج خراب. [پیاجراب]

ف: دژہور، بدبخت.

ع: شقی. (أهل الشی)

نالسی کہ یف

ك: خدہ ران، خود شہر. [و خوش]

ف: خندان، خوش رو.

ع: نشیط، بشوش، باغز. (أهل النشاط)

نال

[ك: سورری کان.]

ف: آل، کُرد، کُرن، کُرنده، کُران، کُرنن، کُرننگ،

کُرننگہ، آلا. (سرخ نیم رنگ)

ع: أصفر، أشقر.

نال

ك: ... شہرہ. [نالہ، مالہ]

ف: آل، نیدلان.

ع: أم الصبیان. ضاغوطہ.

نال ← بہ باخ [اوشہ یکی کرماجیہ.] [کرماجی است.]

نالایش

ك: خہرش، کہ ترہ، [ناتہ واری، کہ مایہ سی]

ف: آلایش، آلودگی.

ع: عیب، و صمہ، نقیمتہ.

نالایی

ك: رنگامہ، زردوسور، [رنگاوری رنگ]

ف: زردوسرخ، رنگارنگ.

ع: ألوان، الأصفر و الأحمر.

نالوون

ك: تہلا، زتی. [کانزایہ کی بہ نرخہ.]

ف: تہلا، تلہ، زر، طلا.

ع: دھب، عسجد، عقیان، نضن.

نال خورمایی

[ك: رنگی نالی تیر.]

ف: کُرن، کُرنن، کُران، آل، آل تاریک، کُرنن تار.

ع: أصهب، أشقر قاتم.

نالشت

ك: ناروگزی، داربست. [سہردا و مامہ لہ. (بہ مانای

«نالشک» یش بہ کار دہیتریت.]

ف: گهولې، دگش، گوهریدن، ناد و سندن، (به

معنی «ناشك» هم مستعمل است.)

ع: معاوضه، مبادله، مبادعه.

نالشك

ك: ررهق، خريز، نه لماسه، سيخوار، [زرقم (شهري)

به سترو.]

ف: لَشك، لَشكه، بَز، پَز، زيز، بَشم، سَرماريزه.
(شبنم منجمد)

ع: قَس، صَقيع، ضَرِيْب، جَلِيْد، سَقِيْطَة.

نالشف

ك: زرك، لهرېر، [ناليك]

ف: بَرْموز، سَبِزه.

ع: عَلْف، عُلُوْفَة، صائِرَة.

نالشف بربړين

ك: ... كركه ن [كاشي نالشف بربړين.]

ف: بَرْموز چيدين، سبزه چيدين، خَو، خَسور.

(هنگام علف چيدين)

ع: جَز، جَرز، حَشَن.

نالشفچار

ك: لهرېر، كه ماجار، گياجار، [لهرېرگه]

ف: تَابَسه، تاوسه، سبزه زار.

ع: رِيْف، مَزَاك، مَرْتَع، مَرَعِي.

نالشفزار

نالشك

ك: ... ماهه ك [لور (گرتي نارگوشته).]

ف: پاغره، پاگره، باغره، اغره، بكسه. (مانده ي

زخم = گره گوشت)

ع: نَكْفَة، نَفَاخَة. مادَة، غُدَة.

نالو

ك: خالو، نالو، لالو، [خال (برای دايك).]

ف: دايي، خالو. (برادر مادر)

ع: خال، آخ الأم.

نالوبلا لوروك

ك: هالوربلا لوروك، بلا لوروك، [نالوبلا لوري كيوي، هه لوروك]

ف: آلوبالو، آلي بالي، قراسيا، فاراسيا، آلوي
بوعلی.

ع: جَراسيا، جَراصيا، قَراصيا.

نالو بوخارا

ك: هه لورچه رشه، هه لورچه پاره يي. [هه لورچه رشه]

ف: آلوبخارا، آلوي سپاه.

ع: اِحاص، الاجاص، الُأسود.

نالوز

ك: لورده، تون، تان، زوير، ليتل، دلپي. قينسون. [سورش و
توره]

ف: آليز، آلوس، آغده، ژيسان، نژند، نند،
خشمگين، خشم آلود، خشمناك، آرغده،
آرغند، آرغنده.

ع: شَرَس، شَكِس، غَضبان، غَضوب، مُحْتَد،
سَاخَط، مُرْمَع، مُتَغَيِّط، مُتَغَط، كَدِر، حَبْلان،
مُضْجِر.

نالوزي

ك: لورديي، تونسي، زيرري، دلپري، قين. [قه لس بوون]

ف: آليزي، آلوسسي، آغديگي، نندي، نژندي،
خشم، خشمناكي، خدوك، اشتهم.

ع: شَرَس، شَرَسَة، شَكَس، شَكَسَة، سَخَط، سَخَط،
غَيِط، غَضَب، حَنَق، تَدْمُر، تَغَضِب، نَفَط، نَقَط،
اِحْتِدَاد، اِحْتِلَاط، تَغَيِّط، اِزْمِجَاچ، كُدورَة، اِزْمِجِران.

نالوش

ك: خارشت، هه كه، تنگه خورزكه. [خورروي لهش.]

ف: خارش. كون خارش.

ع: حَكَة، حَصَف.

نالہ

[ک: گولی. (گولی نوسپ).]

ف: پیسی. (جذام اسپ)

ع: بَرَص.

نالہ

[ک: سووری کالہ (پیتی «ہ») سو ناماڑہ کردن لکناہ بہ
«نال» رہ: نمر نالہ، نالہ کہ.].

ف: کُرنده. (های اشاره بہ «نال» ملحق شدہ:

«نمر نالہ، نالہ کہ»)

ع: الْأَصْفَر، الْأَشْفَر.

نالہ ت

[ک: پیہر]

ف: کولم، پلپل.

ع: بَہار، فِلْفَل.

وینہ

نالہ ت

[ک: نالہ تہ، سوراجی. (ہر کام نمر ریزہ دارہ چہ قینراوانہی
کہ بہ شیوہیہ کی تابیہ ت خراتی کراون].

ف: پزده، اسلیمی، صُراحی.

ع: نَرَابَزُون، نَرَبَزِين.

وینہ <۲>

نالہ ت

[ک: داری باریکی تاشراو و درز و کہ لہ بہر نیتخار کہ لہ
درگا و پدجہرہ و تہ خندہ بندی سہر میچدا بہ کارہ بریت.

(نالہ تی پد پجہرہ).]

ف: آلت. (آلت گرہ سازی پنجرہ)

ع: نَرَابَزُون.

وینہ

نالہ ت چہر مگا

[ک: گیایہ کہ لہ تالیش دہ چیت.].

ف: پلپل ہستانی، اُرُتُد، پنچ انگشت. (شسیبہ

است بہ ترمس.)

ع: اُرُتُد، حَبَّ الْفَقْد. ذُو خَمْسَةِ اوراق.

نالہ تہ

[ک: نالہ ت، سوراجی. («نالہ ت»]

ف: پزده، اسلیمی، صُراحی. آلت.

ع: نَرَابَزُون، نَرَبَزِين.

وینہ «نالہ ت» <۲>

نالہ

[ک: ہات. ہاتن. (گہ پشت. گہ پشتن (وشہ پد کی گورانیہ.].

ف: اَمَد، اَمَدَن. (گورانی است.)

ع: جَاءَ، مَجِيء، مَجِيئَة، جِيْن.

نالہ دہ

[ک: قومراخ، تہ یار، کہ مہر بہ سہ، ساز. (حازر)]

ف: آمادہ، آژیر، بَسَنغَدہ، بَسَنغَدہ، ساسختہ،

پرداختہ، تیار، پا در رکاب، بَسَبِج، بَسَبِج،

اَسغَدہ.

ع: حاضِر، مُسْتَعِد، مُتَأَسَّب، مُتَهَيِّئ، مُنْجَهَن،
مُتَحَفِّن.

نالہ دہ

[ک: زینگ. (زیندو (بہر امبری مردو، زاراوی بہ تیانہ.].

ف: آمادہ، گج، آستر، (ضد کشتنہ، اصلاح بنایان

است.)

ع: حَي، جِنْسِين، جَفْصِين.

نالہ دہ کردن

[ک: تہ یار کردن، قومراخ کردن. (حازر کردن)]

ف: آمادہ کردن، آژیردن، بَسَنغَدن، آژیریدن،

آماندن، آسوندن، ساختن، بَسَنغَدن، بَسَبِجیدن،

بَسَبِجیدن. پا در رکاب ساختن، تیار کردن.

ع: اعداد، احضار، تَخْضِير، تَهْيِئَة، تَهْيِين.

نالہ دہ کریاگ

[ک: تہ یار کریاگ، قومراخ کریاگد (تہ یار کرا)]

ف: آمادہ شدہ، بسپجیدہ، بسپجیدہ، ساختہ،

ع: وَدُّ الْعَمَّ، ابْنُ الْعَمِّ (بِئْتِ الْعَمِّ)

ناموزیاری

ك: موزیاری، موزیاری، موزج. [ناموزگاری، پەند]

ف: آموزش، آموزگاری.

ع: نُصِيحَةٌ.

ناهه

ك: دایك. دایكه!، نانه! [دالك. دایه!]

ف: مادر. مادرا!، مادرا!

ع: أُمُّ. أُمَاهَا

ناهه

[ك: سوركه له ناری «ئه مانوللا» بیه.]

ف: مخفف «امان الله» است، نام است.

ناهه

ك: هات، مارا. [نامه، بهخت]

ف: آمد، شگون، پیش آمد، ماراب

ع: اِقْبَالَ، بَيْخَت، طَالَع.

ناهه رزیان

ك: بهخشیان، پاسابون [بهخشان]

ف: آموزش، آموزیدن، بخشایش، بخشیدن،

درس، درسته، نرشته، نامون، نرپه، آموزیده

شدن.

ع: عَفُو، عَفْرَان، مَغْفِرَةٌ، عَفُور.

ناهی

[ك: سوركه له ناری «ئه مانوللا» بیه.]

ف: مخفف «امان الله» است، نام است.

نامیان

ك: نامیژن. فریشك [هروین. شیلوك]

ف: مایه، پنیر مایه. فُرشه، فُرش.

ع: مَجْنَبَةٌ، بِنْفَحَةٌ، كَرِشُ الْجَدْيِ. [مَجْنَبَةٌ]

نامیژن

نان

ك: دەم، جان [رهخت، كات]

پر داخته، آماده، آمووده، یسغدیده، یسغدیده،

آزیریده.

ع: مُهَيِّأ.

نامادە کەر

ك: قومراخكەر. [تهیاركەر]

ف: آماده کننده، آمای، پسبیچنده، یسغدنده

ع: مُعَدُّ، مُهَيِّئ.

نامان!

ك: هاسا، لاله. په نا. [ده خیل!، رشه ی له بهر پارانهره و

په نابردن.]

ف: زههار!، زینهار!، پناه، آرامش.

ع: أَمَان!، نَحِيْلُكَ!، اِلْتِجَاء، لُجْء، لُجُوء، لُؤْد، لُؤَان،

لُؤَان، لِيَان.

نامانج ← نشانه. نه تیجه

نامانهت

ك: سپه ده، نه سپه ده. [نه مانهت، سپه ده]

ف: سپه ده، سفته، سپنج.

ع: أَمَانَةٌ، عَارِيَةٌ، وَدِيْعَةٌ.

ناهه رزیان

نامشو

ك: هاتوج. [سه ره یه لاندان]

ف: آمد و شد، رفت و آمد.

ع: تَرَدُّد، مُرَاوَدَةٌ.

ناموخته

ك: فیر. لیسی، گورن. [راهانور. کهری]

ف: آموخته، آمخته، رام

ع: مُعْتَاد، تَرِب، تَارِب، دَارِب. ضَسَارِي، ضَرِي.

رُؤْم، نُول، مَالُوف.

ناموزا

[ك: كوره مام، كچه مام]

ف: آخدرزاده، اوترزاده، پسر اودر، عموزاده،

پسرعمو. [دخترعمو...]

ف: نم، هنگام، گاه، آن.

ع: لَحْفَةٌ، آن، وقت، زمان، حین، طَرْفَةُ الْعَيْنِ.
نان

ك: نمك، نهدا، نین، ناز، خمزه. [نازونوز]

ف: آن، این، نمك، ناز، ادا.

ع: مَلَاخَةٌ، دِلَالٌ، ثَقْمُنْ.

نانونین

ك: نازوخه‌مزه، خمزه‌رناز، نمك. [نازونوز]

ف: ناز و غمزه، آن و این، نَمَك.

ع: مَلَاخَةٌ، دِلَالٌ، ثَقْمُنْ.

نانه (انه)

[ك: پاشگره. (وشهدی خستنه‌پاله.) رهك: درانه، مانگانه.]

ف: گانه. (دوانه، مانگانه = دوگانه، ماهانه، حرف نسبت است).

ع: يَ، (ثَنَائِيٌّ، شَهْرِيَّةٌ)

نانه

ك: نامه، دايك، نامه، دايكه! [دالك. دايه!]

ف: مادر. مادرا! مادرا!

ع: أُمُّ، أُمَاهُ!

نانیسنك

ك: قنگانیشك. [نه‌نیشك (جورمگه‌ی نیران قول و باسك.)]

ف: آرنج. (مفصل بین دست و بازو)

ع: مَرْفُوقٌ. (المفصل بين الساعد و العضد)

نانیسك ← نانیسك

ناو

[ك: نائف]

ف: آب، آو، نا، با، سوپ.

ع: ماء، ماء، آباب.

ناو

[ك: شاره‌ت (ی پیاز یا زن).]

ف: آب، منی. (آب مرد یا زن)

ع: مَنِيٌّ، نُطْفَةٌ، ماء.

ناو

[ك: نائف. گوشراو (بو نمونه: ناری نارنج یا پیاز و...)]

ف: آب. (آب نارنج، یا پیاز مثلاً.)

ع: ماء، عُصَارَةٌ.

ناو

[ك: دژشار (رهك: ناری هه‌نار یا تری و...)]

ف: شیره، جبه. (آب انار یا انگور و امثال آن.)

ع: رُبٌّ.

ناو

[ك: ره‌ندق، شوق، باتوبریق، نابرو]

ف: آب، زیبایی، جوانی، آبرو.

ع: رُوْنُقٌ، طَرَاوَةٌ، طَلَاوَةٌ، لُطَافَةٌ، عِرْزَةٌ، اِعْتِبَارٌ، اِحْتِرَامٌ.

ناو

ك: نیشتك. [نیشتور، نارابور]

ف: نهان، پنهان، نشسته.

ع: غَارِبٌ، أَقْبَلٌ، غَائِبٌ.

ناو

ك: ناران. [نارهدان]

ف: آباد، آبادان، آبدان.

ع: عَامِرٌ، مَعْمُورٌ، عَمِيرٌ.

ناوات

ك: نارزور، هه‌رس، هه‌را، كام. [دلخواز]

ف: بژهان، بژهان، كام، كامه، بویه، بویه،

درخشش، درخویش، آرزو، هوس، هوا، خواهش.

ع: اَمَلٌ، مَأْمَلٌ، مَأْمُولٌ، بَغِيَّةٌ، مَنِيٌّ، مَنِيَّةٌ، اُمْنِيَّةٌ،

ثَمَنِيٌّ، هَوِيٌّ، رَجَاءٌ، مَرَادٌ، مَرَامٌ، مَقْصُودٌ، مَرَامٌ،

شهوة. شوق، اشتیاق، طمع.

ناواته‌خواز

ك: نارزورمه‌ن. نارزورکریاگ. [نارزورکهر، نارزورکرار]

ف: آرزومند، کامخواه. خواهان. درخششیده،

آرزوشده، خواسته.

ع: اَمَل، مُؤَمَّل، يَافِي، مُبْتَغِي، مُتَمَكِّي، هَوِي، رَاجِي، شَهِي. مَأْمُول، مَبَغِي، مُبْتَغِي، مُشْتَهِي، مُتَمَكِّي.

ناوار

ك: ناردار، [نارار، گه‌شاره، چايچي (به هه‌ر سى ماناي «ناردار» به كار ده‌بريت.)]

ف: آبدار، (به هه‌ر سه معني «ناردار».)

ع: طَرِي، مُتَلَبِي، مَاشِي.

ناواره

ك: تهره، ترونا، دهره‌دهر، ره‌يلان، [سهر‌گه‌ردان]

ف: آواره، ويلان، سَرگَرْدان، سَرگُشته، تَرَبْدَن، آماره، آوار.

ع: شاذب، هَانِم، هَارِب، آيِق، أَقَاق، دَوَار.

ناواز

ك: گوزاني، هوزه، دنگ، نه‌را، [ناه‌دنگ]

ف: آواز، نوا، سرود، صدا، آوا، خْتِيَا، خَنْبَا، چَسِر، چَسْتِه، تَرانه، رامش، آهنگ، سَنَبِيل، سَنَبِير.

ع: نَعْمَة، نَعْمَة، نَعْم، نَعْمَاء، رُءَاء، صَوْت، سَمَاع. صَفِير، نَعِير، نَعْوَة، نَعِيَة.

ناواز بولبول

ك: دنگ بولبول، [چريكه‌ي بولبول]

ف: چه‌چه، غَلْغَل، آواز بلبل.

ع: اُغْرُود، اُغْرُودَة، غُرْد، نَعْمَة، نَعْم، نَعْمَة، صَوْتُ البَلْبُل، تَنْعَمُ البَلْبُل.

ناواز مه‌ل

ك: دنگ مه‌ل، دنگ په‌له‌ره‌ر، [دنگي بالنده]

ف: سَنَبِير، سَنَبِيل، آواز پرنده.

ع: صَوْتُ الطَّيْرِ، صَفِير.

ناواز مه‌لانيكه

ك: دنگ فريشته، [دنگي په‌ري]

ف: سروش، صدای فرشته.

ع: طَنْبِيْن، نَوِي.

ناوازه

ك: دنگ، چار، [ناربانگ]

ف: آوازه، نَدَمَه، چاو.

ع: شَهْرَة، سُمْعَة، صَيْت، سَمَا، نَشْرَة، اِشَاعَة، اِنتِشَار، اِنْدِيَاغ.

ناوازه—ناواز

ناوازه خوان

ك: گوزانيچر، خوه‌سخران، [گوزانيبيژ]

ف: آواز‌خسوان، نواگر، سرودگر، خَنْبَاگر، خَبْناگر، چَرگَر، رامشگر، خواننده، نوازنده، سَرابنده، رامشي، خوش‌خوان.

ع: مُعْتَي، مُغْرَد، مُتَمَّم، مُرْتَي، مُطْرَب.

ناوازه خوئين—ناوازه خوان

ناواق

ك: چول، هون، [بي‌ناره‌داني، (بياباني كاكى‌به‌كاكى يا خانوي چول ر گه‌رده‌را)]

ف: دوخ، تهى، چول، (بيابان خالى، يا خانه‌ي خالى و بزرگ)

ع: قَفْر، قَيْهَاء، بَاشِر، غَامِر.

ناوان

[ك: هارن]

ف: هونگ، هاون.

ع: مَهْرَاس، مِخَاز، صَلَايَة، هَاوِن.

ويته

ناوان

ك: نار، ناردان، [ناره‌دان]

ف: آبدان، آبادان، آباد.

ع: غَامِر، غَمِير، مَغْمُور.

ناوان

ك: رسا، گوشاد، [هه‌رار]

ف: رسا، گُشَاد.

ع: وَسْبِع، فَسَّيْح.

ناوانی

ك: ناودانی، [ناودانی]

ف: آبادانی، آبدانی، آبادی، لاد.

ع: عِمَارَة، عُمُرَان، مَعْمُور.

ناوایی

ك: دئی، لادئ، [گوند]

ف: آبادی، آبادانی، آبدانی، لاد، ده، دهكده،

ع: قَرْيَة، كَفْر، مَعْمُورَة.

ناوباره

[ك: شيله (شور شيله پدی كه ههنگ له گولانی

دهمژیت.)]

ف: مایه. (مایه سی انگبین كه زنبور از گلها

می گیرد.)

ع: مُجَاج، مُجَاجُ النَّحْلِ.

ناوباره

ك: بهنگه، بنه بهنگه، [بهست، بهندار]

ف: بند، چل، وَرغ، نَرغ، بَرغ، بَرغاب، بِنْدروغ،

دارغ، وارغ، نَلنگ، بَندگاه، بَندگه. (بند آب)

ع: حَاجُور، سَنَد.

ناوباز

ك: مهله ران، [مهله زان]

ف: آب باز، شَنَاگر، شَنَاور.

ع: سَبَّاح.

ناوبوون

ك: تاویانه ده، [تاوانده (ده كور: تاواندهی سه هوزل یا كانزا.)]

ف: آب شدن، گُداخته شدن، گداختن، (آب شدن

یخ، یا فلزات مثلاً.)

ع: ذُوب، ذُوبَان، اِنْحِلَال...

ناوبوون

ك: تهرینه بوون، [خه جاله تهرون]

ف: آب شدن، شرمنده شدن.

ع: حَجَل، اِنْفِعَال، اِسْتِحْيَاء.

ناوپاش

ك: ناوپڑین، [دهفری ناوپڑین.]

ف: آب پاش، آب پاچ.

ع: رَشَاخَة، رَشَاشَة، مِضْحَة، مِضْحَة.

ناوپاش

ك: ناوپڑین، [فیچقه]

ف: آب پاش، آب زن، گُل شو.

ع: مِضْحَة، مِرْبَشَة، زَرَاقَة، مِضْحَة، مِضْحَة.

ناوپاشی

ك: ناوپڑین، ناوپڑائن، [ناوپڑین كردن.]

ف: آب پاشی، آب پاچی.

ع: نَضِیح، نَضِیح، رَش، رَشِیح.

ناوپال

ك: پالین، تورشی سافكه، كه فگی، [كه وگی]

ف: آردن، كفگیر، كفچلیز، پالا، پالونه، پالاوان،

بالاوان، ترشی پالا، شیب پالا.

ع: مِصْفَاة، مِزْل.

ناوپڑائن

ك: ناریشائین، [ناوپڑاندن (بو نمونه: ناوپڑاندن به

ناندا.)]

ف: آب پاشیدن، (بر نان مثلاً.)

ع: بَرَد، رَش.

ناوپڑین

[ك: ناوپڑین كردن. (چارگینکی نایاسابه.)]

ف: آب پاشی. (مصدر بر خلاف قیاس است.)

ع: نَضِیح، نَضِیح، رَش، رَشِیح.

ناوپڑین

ك: ناوپاش، [ناپازی ناوپڑین.]

ف: آب پاش، آب پاچ، آب زن.

ع: مِشْرِیَّة، صَاخِرَّة، قَصْعَة.

وینه

ناو خوهری

ك: كَوْزَه لَه. [كَوْزَك]

ف: آبخوری، آبوند، كوزه.

ع: مِشْرِیَّة، نَعَارَة.

وینه

ناو خوهری

ك: نارخوړكه (شویینی نارخواردسره له چه م یا له

نه ستیردا.)

ف: آبخوړ، آبشخوړ، (محل آب خوردن در

رودخانه یا استخر)

ع: عَطْن، مَهْل، مَعَطْن، مَوْرِد.

ناو خوهری

ك: كورك. [نارخوړه (كوروكی درهخت).]

ف: آبخوری، جذب، مغز، (مغز درخت)

ع: حَلْب، حُمَان. [حَمَار]

ناو خوهری

ك: جوړه دیانده کی لغاره. (دیانده عه چه می.)

ف: آبخوری. (دهنه عجمی)

ع: شَكِیْمَة، لُجَام.

وینه

ناو خوهری

ك: نارچایگ. نار شیرین. [ناری سازگار]

ف: آب خوش، آب گوارا، آب شیرین.

ع: لُقَاح، عَذْب، عَذْب، سَلْسَل، سَلْسَال، نَقِیص.

ناو داخستن

ك: نارگرتن، نارهل کردن، نارداشکائن. [نار بهردان یو سر

زوری.]

ف: آب رها کردن، آب ویل کردن، آب انداختن،

آب بستن.

ع: بَقُق، دَفُق، اِرْسَال المَاء.

ناو داری

ك: پرنار (بو نمونه: میوه پراو.)

ف: آبدار، پُر آب، شاداب، خوشاب. (میوه مثلاً.)

ع: طَرِي، مُمَوَّه.

ناو داری

ك: گه شاره (بو نمونه: پیروزه و مروری و...)

ف: آبدار، پُر آب، خوشاب، (فیروزه، مروارید، و

امثال آن.)

ع: ناضِر، مُتَلَأِي، مَسْجُور، ذُو مَاء.

ناو داری

ك: جدره ردار، دوان. [تیخی به خالومیتل، دبان (بو

نمونه: شیر و خه خهر.)]

ف: آبدار، جوهردار. (تیغ و شمشیر)

ع: مَوْشِي، مَجْوَهْر، مُذَكَّر، مَقْرَنَد، ذُو فِرْد، ذُو مَاء.

ناو داری

ك: چاییچی، چاییدار. [چایهز]

ف: آبدار، چایی دار، چایی پزی.

ع: مَائِي، مَاهِي، مَائِي.

ناو داری خانه

ك: چایخانه

ف: آبدارخانه، چایی خانه.

ع: مَحَلّ المَائِي، بَيْتُ الشَّاي.

ناو داری

ك: چاییچی گهری. [چاییچی]

ف: آبداری، چایی داری، چایی پزی.

ع: مَائِيَّة، شَغْلُ المَائِي.

ناو داری

ك: خوړج نارداري. [جدرالیک که پتنداریستی چالینانی

تپندهخن.]

ف: آبداری، خوړج آبداری.

ع: جَرَابُ المَائِي، أَوْثَان.

وینه - خوړج نارداري

ناردان

ك: نارپندان (نارداشتنی زهوی یا ناردانی مالات.)

ف: آب دادن، (حیوان، نبات)

ع: سَنَقِي، اسقاء، اِمَاهَة.

ناردان

ك: به ناردا كردنی كانزای وک: ناسن و پولای بوز زیساتر

رهق بوونی.]

ف: آب دادن، (آهن و فولاد را.)

ع: سِقَايَة، سَنَقِيَة، اِمَاهَة، تَذْكَيرِ الْحَدِيدِ، ثَلْسِينِ

الْفُولَادِ.

ناردان

ك: نار گرتن. [نارداشتنی (كشترکال).]

ف: آب دادن، پسانیدن. (زراعت را.)

ع: سَنَقِي، اسقاء، بَرِيصَة.

ناردان

ك: ناران، رسا. [نارهدان، فراران]

ف: آبادان، آبدان، آباد، رسا.

ع: عامر، عمير، مَعْمُور، وَسِيع.

ناردانی

ك: نارانی. [نارهدانی]

ف: آبادانی، آبدانی، آبادی، لاد.

ع: عِمَارَة، عُمُرَان، مَعْمُورَة.

ناردنکه

ك: که نار. [کهندهلان]

ف: آب کنسد، فَرَكْنَسْد، نُورَكْنَسْد، سَسِيْلَابَكْنَسْد،

آب شیب، فَرَكْن، فَرَكْن، نُورَه، كَال، دَرَه.

ع: حَوْر، مَسِيْل، جُرْف، عَقِيْقَة، حَافِشَة.

ناردن—ناردن [همه رها که سیک که نار دوزیت.] (—نارجز

و کسی که آب بدزد.)

ناردنکه

ك: دهرزی. [شربقه (ناسرازی تکاندن یا دهرزی لندان).]

ف: آب دزدک، چکه چکان، سوزن. (قطره چکان،

سوزن پزشکان

ع: مِضْحَة، زَارُوْقَة، زَرَاْقَة.

وینه

ناردو

ك: دوز، ماسار. [ماستار]

ف: آبدوغ، دوغ، ماستاب.

ع: مَخِيض.

ناردونان

ك: جورده شیرینیه کی به ناربانگه.]

ف: آبدندان. (شیرینی معروف است.)

ع: ...

نارودهردان

ك: دهلان. [تهرابی دادان (بو نمورته: نار دهلاندنی گوزهی له

گل درست کرار.)]

ف: چکره، تراوش، تراویدن. (آب بیرون دادن

کوزهی گلی مثلاً.)

ع: رَشْح، رَشْحَان، اِرْشَاح، اِرْتِشَاح، بَدْع، مَنَك، نَشْ،

نُشْح، نَضْح، ثَرَشْح. ...

نارودهس

ك: نارپنز، که نارار، چه شه، نیستنگا. (خه لا.)

(قوله تهنین.) [پیشار، هدرهها: ناروی پاک له روانگدی

شهر عمده.]

ف: آب دست، آبریز، کناراب، جایی. آبرزن، کَر.

ع: مَبَال، مَبْرَز، مَحْرَبَة، مَخْرَج، مَدْهَب، مُسْتَرَا ح،

بَيْتُ الْخَلَا، قُلْتَيْن.

نارودهس

ك: لیک. [لیق]

ف: حُدُو، حَبُو، حَوِي، گَلْبِر، لَبِر، حَلْشُك، يَفْجَح،

تَبِيْهَة، آب دهن.

ع: رُضَاب، رِبَال، نَعَاب، رِبِق، بُرَاق، بُصَاق، بُسَاق،

رُوَال، مُجَاج.

نارودیان

ك: مینا. [تویژی دهره‌بی ددان.]

ف: مینا، آب دندان.

ع: ظلم.

ناور

ك: ناگر. [نایر (رشه به کی گورانیه.)]

ف: آتش. (گورانی است.)

ع: نار.

ناورژان

ك: رهنگرژان. [رهنگرستن: نیشانه کردنی جوزی خانوبه‌ره

و بناخده‌داپشتنی.]

ف: رنگ ریختن، رنگ‌ریزی، شالوده ریختن.

ع: طرح، طراچه.

ناوروشنکهره

[ك: ناوروونکهره (گیانداریکه که بهره‌رام به‌سهر نارد

دیت و ده‌چیت.)]

ف: خنس. (جانوری است که متصل روی آب

می‌دود.)

ع: قُطْرُب، ذیب.

ناوروو

ك: شهرم. [نابرد]

ف: آبرو، شَرْم، آژرم، هَنووند.

ع: حیاء، حجاب، حِشْمَة.

ناوروو

ك: گهره‌بی. [ریز، شهره‌ف]

ف: بزرگی، آبرومندی، ارجمندی، آبرو، ارج،

أرژ، ناموس.

ع: عَرَّة، حُرْمَة، شَرَف، اِحْتِرَام، اِعْتِبَار، عِرْض.

ناورووت

ك: پاك، پاك‌كریاگ، [پاك‌كراو]

ف: رود، آبرود، روده، روده‌شده.

ع: سَمِيط، سَلِيق.

ناورووت کردن

ك: پاك کردن. [خاویز کردن: لیک‌کرده‌بی په‌ری مریشک و

بالنده به هوی ناری کوژده‌ره.]

ف: رود کردن، روده کردن، آبرود کردن.

ع: سَمَط، سَلَق.

ناورووچووک

ك: به‌دنار. [ناپروونکار، ریسوا]

ف: آبرورفته، گوهر شکسته، بدنام.

ع: مَهْتوك، مُفْتَضِح، ناضب.

ناورووچوون

ك: به‌دنار. [به‌ناپرون. [به‌یاچرون]

ف: آبرورفتن، گوهر شکسته شدن، بدنام شدن.

ع: تَهْتُك، اِفْتِضاح، خِرْطِي، كُضُوبُ مَاءِ الْوَجْهِ.

ناوریز

ك: ناردس، که‌نارو، چه‌شمه. [پیشار]

ف: آبریز، آبدست، جایی، کناراب.

ع: مَبَال، مَبْرَز، مَحْرُكَة، مَذْهَب، مَخْرَج، مُسْتَرَح،

بَيْتُ الْخَلَا.

ناوریز

ك: ناوریزگه. [جینگه‌ی رزانی ناری کتیر بهره‌ر بنار.]

ف: آبریسز، آب‌شیب، (آبریز کوه به‌سره طرف

دامنه)

ع: حَافِشَة، حَادِر، مُنْحَدِر، سَفْح.

ناوریزگه

ك: ناوریز. [جینگه‌ی رزانی ناری شاخ که بهره‌ر بنار

داده‌گه‌ریت.]

ف: آبریز، آب‌شیب، (آبریز کوه که به‌سره طرف

دامنه سرازیر می‌شود.)

ع: حَافِشَة، حَادِر، مُنْحَدِر، سَفْح.

ناورینگه

ك: رینگه‌نار. [ناردرد]

ف: آبراه، آبراهه، شلکک.

ع: باووعه، اړدڼه، مسیچل.

ناو زاینه چار

ک: فرمیټسک زاینه چار. [چار تهر بورن به فرمیټسک.]

ف: آغال، اشک توی چشم آمدن.

ع: اغریراق، ثحلب.

ناو زاینه دهم

ک: دهم پارو بورن. [ته ریورنی ددم به لیک.]

ف: آب توی دهن آمدن.

ع: تلخز، ثحلب.

ناو زیان

ک: بیگه بین، زاین، توانین. [بیگه یشتن، فامین، توانایی]

ف: رسیدن، دانستن، توانستن، دانش، توانایی.

ع: رشند، تمیین، فهم، طاقت.

ناو زیر کا

ک: کوله بنه، کوله رديوا، [کوله رديياب (نازاره گير).

گورگبورن له پیتستی مهردا.]

ف: آب زیر کاه، مادر آشوب، (منشأ فساد.

خوش ظاهر و يد باطن)

ع: لُمُ الفساد، منافق.

ناو یس

ک: زکیر، [سکیر، دروگیان]

ف: آبستن، آبستن، آبستن، گشتن، باردار،

آبست.

ع: حُبلی، حامله، حامل، ماخض، کُمی، نتوح.

ناو سه رکه فین

ک: نارپوش. [ناروداپوشین (داپوشترانی هر شتیک به هری

ناره،)]

ف: آب پوش، (فرا پوشیدن آب چیزى را.)

ع: غُمُر، اغْتِمَار.

ناو سیان

ک: ماسین، [ناوسان، پدنه مان]

ف: آماسیدن، باد کردن، (وَرَم کردن)

ع: انتفاخ، تَوَرَم.

ناو شار

ک: تاف، تانگه، [تاناگه]

ف: آبشار، آب ریز، آوشار.

ع: خَرَارَة، شَنَالَة، مَصَنَب.

وینه

ناو وه

ک: توش، تورشیار، ته وه، [گیرده]

ف: دُچار، دوچار.

ع: مُلَاقِي، مُصَادِف.

ناو وه بوون

ک: توش هانن، تورشیار بوون. [گیرده بوون]

ف: دچار شدن، دوچار آمدن.

ع: مُلَاقِي، مُصَادِف، مُصَادَفَة، مُلَاقَة.

ناو کردن

ک: تارانره، [تواندنه وه]

ف: آب کردن، گداختن.

ع: اِذَابَة، تَذْوِيب، مَوْتُ، مَيْت، مَرُت، مَرَس، حَل.

ناو کردن

ک: شَوْراره کردن، [دارزان (ی فرمیټسک له چار.)]

ف: آب ریختن، (چشم)

ع: دَمَع، دُمُوع، دَمَعَان، رَمَش.

ناو کولانک

ک: نار داخ، نار کولهانگ، [ناری کولار]

ف: آب جوش، آب جوش آمده.

ع: سَامِط، ماءٌ سَامِط، ماءٌ مُغْلَى، ماءٌ حَارٌّ، حَمِيم،

سَخِين.

ناو کیش

ک: نار بهر، نارهار بهر. [سه قا]

ف: آبکش، آبکار.

ع: سَقَاء.

وینه

ناو کیش

[ك: ناویر، ناوخواز (خواردینیک که ناو زرز دهبات.)]

ف: آبکش. (طعامی که آب می‌کشد.)

ع: مَسَهْفَةٌ

ناوگرتن

ك: نیشتنده‌نار، نارنیشتن. [نارنیشتنه‌رانی می‌بود. (بزرگ‌نورنده:

تری.)]

ف: آب گرفتن، رسیدن. (انگور مثلاً.)

ع: تَمُوهُ

ناوگرتن

ك: گوروشان. [گورشین]

ف: آب گرفتن، فشردن.

ع: عَصْرُ، اِعْتِصَارُ

ناوگرتن

ك: ناودان، ناربان. [ناردریان (نارداشتنی زدی.)]

ف: آب دادن، آب گرفتن. (زمین را آب دادن، آب

گرفتن بر زمین)

ع: سَقَى، اِسْقَاءُ، بَرِيصَةٌ، اِمَاهَةٌ

ناوگرتن

[ك: جهسته، لاشه]

ف: کالبد، کالبد، پیکر، هستتو.

ع: جَسَدٌ، بَدَنٌ، جُثَّةٌ، قَالِبٌ، وجود، ذات، القالبُ

التَّرْكِيبِيُّ

ناوگرتن

ك: هدرگ، هدرگار. [تور، تورار]

ف: گلابه.

ع: سِبَاعٌ، رَيْبِكَةٌ

ناوگرتن

ك: گوشتار. [شوزبارگوشت]

ف: سوپ، آب‌گوشت، گوشتابه.

ع: مَرَقٌ، سَلِيفَةٌ

ناوگرتن

ك: که‌رجیز. [که‌جز]

ف: آب گردان.

ع: مَغْرَفَةٌ

وینه

ناوگرتن

ك: گه‌زار، بلاخ. [گراو (چارگهی ناوی گهرم و سویر.)]

ف: آب گرم. (آب معدن)

ع: حَمَّةٌ

ناوگرتن

[ك: ناوی داخ]

ف: آب گرم.

ع: حَمِيمٌ، سَخِينٌ، مَاءٌ سَاخِنٌ، مُمَهَّدٌ

ناوگرتن

ك: چالار. [سهرار، گوم]

ف: آب‌گیر، تسالاب، بارگین، ژئی، ژیسر، شَمَر،

اوشال، آب‌چال. ...

ع: بُرْكَةٌ، غُدِيرٌ

ناوگرتن

ك: چالار. [گوم (گولی بن درخت.)]

ف: آب‌گیر، آبن، آزیر، ژیر، شَمَر. (چاله‌ی پای

درخت)

ع: شَرْبَةٌ، حَوَيْضَةٌ، مَحْوُضٌ

ناوگرتن

[ك: نهرم کردن (وهك: نهرم کردنی پوتلا.)]

ف: آب‌گیری، آب گرفتن. (آب گرفتن از فولاد

مثلاً.)

ع: ثَانِيثٌ، ثَلْبِينٌ

ناوگرتن

[ك: نه‌ندازه‌ی کوبوتسه‌ری نار لسه چالآردا، تسانه‌ر

چیتگابه‌ی که ناری تیاپه.]

ف: آب‌گیری. (اندازه‌ی آب‌گیری چاه، که چه

مقدار از آن آب می‌گیرد.)

ع: مَثَابَةٌ، مَقَرٌ. [مَقَرٌ اَلْبَيْتُ، مَثَابَةٌ اَلْبَيْتِ]

ناو لووت

[ك: ناری کپز]

ف: آب بیینی.

ع: ذنین، ذنان، رُعال.

ناوله دنکا کوتاتن

[ك: کاری بیهورده کردن]

ف: آب نسوی هونگ کوفتن. (کار بی حاصل

کردن)

ع: نَقُّ الْمَاءِ فِي الْهَوَانِ، ضَرْبُ الْحَدِيدِ الْبَارِدِ.

ناوله مه

[ك: نارلمه: بیچوری نارزگی که هیتشتا خوی نه گرتوره.

(بیچوری سرفس یا گیاندار.)]

ف: آپگانه، آفگانه، آفگانه، آپگانه. (بچه‌ی نارس

حیوان، یا انسان)

ع: جَنِينٌ، جَهِيضٌ، مَلِيضٌ، جَهْضٌ، خَدِيجَةٌ، سَخْلَةٌ،

سِقْطٌ، حَبْلٌ، شَدْحٌ.

ناوله

[ك: ههژله، هاژله. [خوریکه]

ف: آبله، ایئک، شرک.

ع: جُدْرِيٌّ، مَاهَةٌ.

ناوماهه

[ك: نارمالک: نهر چیلکه و پلویوشده‌ی لافار داریه‌تسه

که‌نار.]

ف: آب آورد.

ع: غَنِيمُ الْمَاءِ، اخِيذَةُ السَّيْلِ.

ناوهردار

[ك: چپامانی، چپامانی، مسرده‌نارهق. [ناره‌فده‌ی ساردی

له‌ش.]

ف: سرد خوی، سرد خو. (عرق سرد)

ع: نَسِيغٌ، الْعَرَقُ الْبَارِدُ.

ناوهروار

[ك: نارمرواری: نه‌خوشینیکی چاره.]

ف: نضر، آب مروارید، آب سیه، آب نزه.

ع: ماءُ النَّزْلَةِ.

ناونگ

[ك: میلاق (نهر ترییه‌ی که به هوی په‌توره یا به هوی

لفی دارده به به‌کده‌ی ده‌به‌ستن و به بنمیسچی مالد

هه‌لیده‌راسن بز زستان.)]

ف: آوتنگ، آوند، دلنگ، دلنگان، آونگان. (انگوری

که با ریسمان یا شاخه‌ی درخت روی هم

بسته برای زمستان به سقف خانه می‌آویزند.)

ع: دَالِيَةٌ، يَبِيْسُ الْعَنْبِ.

ناونه

[ك: میلاق. (لورله‌ی نیرگه‌له.)]

ف: میلاب. (میلاب قلبیان)

ع: مِيْلَابٌ.

وینه ← قلبیانوی (۲)

ناووا

[ك: ناروها]

ف: چنان، آن‌چنان، آذون، آندون.

ع: كَذَا، كَذَلِكَ.

ناوونوا

[ك: شانوشکو]

ف: آب وتاب، دارویرد.

ع: كَرَوٌ، فَرٌ، شَوْكَةٌ.

ناووکل

[ك: قرار. هدره‌ها: مافی نیشته‌جی‌بورن.]

ف: آب و گل. آب و گل، هواپی. (حق آب و گل،

حق اعیانی)

ع: رَبِيكَةٌ، حَقُّ الْعِمَارَةِ، حَقُّ السُّكُونَةِ.

ناوهررو

[ك: زه‌هاو، نارها. [زنه: زه‌ی تهر و ناردار. (بدرامبه‌ری

«ده‌بهره‌ی» به.]

ف: آبزا، آبزه، زهاب. (خند «ده‌بهره‌ی» است.)

ناوه‌نیا

[ك: رپسته (زویهك كه بو چاندن نار دراره.)]

ف: بَسارده، آب‌بسته. (زمینی که برای کاشتن

آب بسته باشند.)

ع: مُمُوَه، مَسْقِي.

ناوه‌لچن

[ك: نارِه‌لَمَز]

ف: آب‌چین، خُشک‌کن.

ع: تَشَاف، مَرَشَف.

ناوه‌لکردن

ك: نارگرتن، نارداخستن، نارداشکانن. [ناربه‌ردان بو سدر

زری.]

ف: آب بستن، آب گرفتن، آب رها کردن، آب

انداختن، آب و بیل کردن.

ع: دَعَق، بَثَق، سَقِي، سِقَايَة، اِرْسَال المَاء.

ناوی

ك: به‌راو. [به‌رامبه‌ری «ده‌بیم».]

ف: آبی، پاراب، فساراب، پاراو، فساراو، فاریاب،

فاریاو. (ضد «نیم» است.)

ع: ماهی، مَسْقِي، مَسْقَوِي، سِقِي.

ناوی

[ك: نائی (نهری له نارادا ده‌زی، گیاندار یا رودك.)]

ف: آبی. (آنچه در آب باشد، حیوان یا نبات.)

ع: ماهی، مائِي

ناوی

ك: كه‌رگ، ناسمانی. [شینی كال:]

ف: آبی، كبود، لاجوردی، آسمانی، اپیو.

ع: اَرْدَق، لَازَوْرْدِي.

ناوی

[ك: نالو: تپه‌چور، تپه‌کل، باشگه‌ل] توژاری، نماوی.

ف: آلو، آلود، ناک.

ع: ندارد. [(هاروانای عه‌ره‌بی نیه.)]

ع: مُسْتَنْجَع، مُسْتَبْتَر، مُسْتَنْجَل، صِهَاء، مَسْرَة، مَنَجَة.

ناوه‌زا

ك: نماوی، زونك. [زوتنگ]

ف: آب‌زا، نَمناك.

ع: مَرطوب، نَدِي.

ناوه‌زا-ناوه‌رو**ناوه‌زیگ**

ك: پیگه‌بیگ، پیگه‌یشتو.

ف: رسیده، دانشمند، توانا.

ع: رَشِيْد، فَهِيْم.

ناوه‌سوو

ك: پوس‌کولوفت، بی‌شرم. [روره‌ل‌مال‌ار (نیدیومه).]

ف: آب‌سا، آب‌زفت، سَخْتارو، سَنگ‌رو، بی‌شرم.

(کنایه است.)

ع: بَذِي، ذرب، وَفِيح، مُجَلَد.

ناوه‌سوو

ك: نه‌زوك، نه‌شور، قس. [ژنی له زگ ده‌ستار.]

ف: أهزون، سَنزرون، اَسزرون.

ع: اَيْسَة، يَاسَة، عَاقِرَة.

ناوه‌سه‌ر

[ك: شوته (نار تورت نه‌دانی زری).]

ف: آب فرو نبردن زمین.

ع: غُدَق، اِبْدِيْدَاق.

ناوه‌کی

ك: ته‌ر. [تراو]

ف: آیکی، نَر، پَرآب، روان.

ع: رَقِيْق، مَائِع، سَائِل.

ناوه‌نوس

[ك: نه‌دِنوس: جوړه دره‌ختیکه.]

ف: آبنوس، شین، شَنْدِيْز.

ع: اَبْنوس، شِيْن

ناویار

[ك: ناردتیر]

ف: آبیبار.

ع: ساقی، مُسقی.

ناویاری

[ك: ناردتیری]

ف: آبیباری.

ع: سَقِي، سِقَايَة.

ناویته

ك: تیتكَل، قاتی. [تیتكه لار]

ف: آمیخته، اَنُغده، اَلُغده، اَلُوده، اَغشته،

لیزیده، پیوسته، آموده، آمیزه، آمیزه، آمیخته،

آمیخته، شیویده، تروهِیده، خلیس، ترومیده،

به‌هم‌زده، شییان، آچار، قاتی، ماسور، ماشور.

آشکیود، سَنگَم، سَنگَمَبَر.

ع: مَمْرُوج، مَخْلُوط، مَلُوخ، مُمْتَرِج، مُمْتَلِط، مَلْتاخ.

مُرْكَب، مَشْتَرَك.

ناویز

[ك: بدردی بدرخ که هد لیده واسن به نه لقه می گواردهدا.

هدردهها: ناریزه می لواسراو به شه مدانی شور شدهدا.

(ناریزه گواره یا ناریزه شه مدانی.)]

ف: آویز. (آویز گوشواره «۶» یا آویز پای

لاله «۲»)

ع: سَنُف (۱)، عِلَاقَة (۲).

ویته

ناویزان

ك: دالۆچكه، دالۆزكه. [هد لواسراو، شورده گراو]

ف: آویزان، آونگ، آون، آونگان، آویخته، آگسه،

ریسته، فروهشته، آگیش، دَنگ، دَنگان.

ع: دَالِسي، مُتَدَلِي، هَادِل، مُتَهَدَل، شَنِيق، مُعَلَق،

مُنُوط.

ناویزان کردن

ك: هد لکیشان. [هد لواسن]

ف: آویختن.

ع: نُوَط، نُوَيط، تَعْلِيق.

ناویزان

ك: خستن، پهرت کردن، نپه‌دان. [هاریشتن (وشه‌یه کی

کرم‌جیه.)]

ف: پرت کردن، انداختن، دور انداختن، پرتاب

کردن. (کرم‌جی است.)

ع: رَمِي، اِلْقَاء.

ناویستن ← **ناویزان کردن**

ناویته ← **ناویته**

ناوییه

ك: ناری، برار. [به‌رام‌به‌ری «دیم»].

ف: آبی، پاراب، پاراو، فاراب، فاراو، پارباب،

پاریاو، فاریاب.

ع: مَسْقِي، مَسْقُوي.

ناوییه

ك: سواخ. [سواخ، تورپته لسون.]

ف: گلابه.

ع: رِيكَة.

ناوییه

[ك: تسامرازی جسرش و له‌حیم کردن. (تسامرازی

جوشکارانه.)]

ف: اوزار له‌حیم گران است.

ع:

ناوی ها به بیله‌و.

[ك: به‌رتر و قسه‌ره‌رایه. (تیدیومه له فه‌رمان‌پروایی و

ده‌سه‌لات.)]

ف: لُولَنگَش آب می‌گیرد. (کنایه از نفاذ امر و

افتدار است.)

ع: مُقَدَّر، مُحْتَرَم.

ناویهدان

ك: سراخدان [سراخدان، قوریتیه سورن].

ف: گلایه کشیدن، گل مالی.

ع: تُرْبِيك، تَمْلِيس.

ناه!

ك: ناخا، داخ، داخ داخام! [نايش!]

ف: آه، آوه، واخ، آوخ، وَاخ، دَاخ، اَفَسوس!

دربخ!

ع: آه، آه، آه!، آه!، آه!، آه!، آه!، آه!

ناه

ك: هه ناسه. (ناهی تیا نه ماگه.) [هه ناسه، وزه كه م.]

ف: آه، آه، نم، نما، نما، زه نشت.

ع: نَفَس.

ناهار

ك: شو، ناش. [دق (نهو نیشاستهیدی كه به كاغذ ر

پارچه بیدا ده سورن.)]

ف: آهار، آهار، آش، شوی، پست. (نشاسته كه

روی كاغذ یا پارچه مالند.)

ع: نُعَاب، نُشَا.

ناهار دان

ك: ناشمالی. [نیشاسته لیدان]

ف: آهار زدن، آش مالیدن، نشاسته زدن.

ع: تَخْشِيْة، تَلْعِيْب، الْعَاب.

ناهكه

ك: ناخگه، ناگه. [جهنگه، نه بیران]

ف: آستان.

ع: قِرَان، بُحْرَان.

ناهو

ك: ف، شیتی، فی. [لیربی]

ف: خُلسی، نیدلان، بی خودی.

ع: صَنْع، جُنُون.

ناهو

ك: كه تره. [كه مایه سی، ناهه راری]

ف: آک، آهو، كهپ، كهپ.

ع: عَيْب، وَصْم، شَيْن، قَدْل، آمه، بُجْرَة، هُجْنَة. ...

ناهو

ك: ناسک، جهیران. [سامز]

ف: آهو، جَیْرَان، آهی.

ع: ظَبِّي، غَزَال، رِيْم، جَیْرَان.

رینه

ناهونانه

[ك: ناخوتوف]

ف: آه و ناله، داد و فغان.

ع: اَنْبِن، حَبْبِن، خَنْبِن، رَنْبِن.

ناههك

[ك: تسن]

ف: آهک، آزه.

ع: كَلْس، جِیْر، نُورَة.

ناههنگ

ك: به رای، درامد، سهرتا. [دهستپیک]

ف: آهنگ، پیشدرآمد، درآمد.

ع: مُقَدِّمَة، تَوَطُّعَة، تَمْهِيد.

ناهیتر

ك: ناگر. [تار (رشه به کی هه رامیه.)]

ف: آتش، هیر. (اورامی است.)

ع: نار، وُقد.

ناهیمغروب

ك: ناپیریا، مه گن. [ناسنکیش، موگناتیس]

ف: آهن ربا، مگم.

ع: مَقْنَطِيس. حَجْر المَقْنَط.

ناهای

ك: های، ناخ، نواف. [نايش! (رشه ی نیش و به شیمانی

ددرینه.)]

ف: وای، واخ، واخ، داخ، آخ، آه، او، هسای!

وی، وا! ویک! (کلمه ی تائم و تحسر است.)

ع: وا، وِيءَا، وَيْلَكَ، أَوْهًا، وَيْلَكَ، أَهْرًا
نای!

ك: كهی رهه! (وشه‌ی بدبچورلنزاین و سه برمانه.)
 ف: وای! (کلمه‌ی استحقاق و تعجب است.)

ع: وَيْسًا، وَيْحًا، وَيَّاهُ
نای!

ك: داخو؟، داخووم؟، ساخو؟، مه گهر؟ [تسویلی؟]
 نایاكو؟ (وشه‌ی پرسپاره.)
 ف: آیا؟، مگر؟ (کلمه‌ی استفهام است.)

ع: هَلْ؟، هَلَّا!
نایا

ك: میمی، میمك، [پورر (خوشکی بارك).]
 ف: آباحی، آغاباجی، خواهر پدر.

ع: عَمَّةٌ، صَبُوَّةٌ.
نایه ت

ك: بهن [بهند: بهشتیکی دیاری کرار له تورنان].
 ف: چمراس، فُراز.

ع: آئِه.
نایر

ك: ناگر. [ئیگر (رشدگه‌لی «نایر»، «نار»، «ناهر»]
 هه ررامین.]

ف: آتَش، هیسر. («نایر»، «نار»، «شاهیر»]
 اورامی اند.)

ع: نار، وَقْدٌ.
نایسه

ك: ناروسور، نوزوك، نهشور، نسر. [ژنی له زگوه ستار].
 ف: أهزون، سترون، استرون.

ع: آيسَة، يائِسَة، عاقِرَة.
ناین

ك: نه‌ری كه دیت.
 ف: آینه، آمده.

ع: آتی، ناخی.

نابنده

ك: له‌موسا، له‌موردا، له‌مدرا، [له‌مهرباش]
 ف: آینه، پس از این.

ع: مُسْتَقْبِلٌ، آتی، قَادِمٌ، قَابِلٌ، مُقْبِلٌ.

نابنده

ك: ناین. [نه‌ری كه دیت.]

ف: آینه. (کسی كه می آید.)

ع: ناخی، آتی.

نایروبا ← **ناهه نروبا** [پشته‌کشی گزیده‌اروا.] [حرک «آهن‌ریا» است.]

نایوره‌وهن

ك: هاتوچوكر [

ف: آینه و رونده.

ع: مُتَرَدِّدٌ، عَابِرٌ، مَارٌ.

نایه

ك: جام، نارینه. [نه‌بنوك]

ف: آینه، آیینه، آهینه، جام، آگینه، گینه.

ع: مَرَاةٌ، سَجَنَجِلٌ، عِنَاسٌ، مَآوِيَّةٌ، وَذِيْلَةٌ، مَحْلَسٌ،
 مَنْظَارٌ.

نایه‌به‌نی

ك: رازاننده‌ره

ف: آیینسه‌بندی، آدین بندی، آرایش بندی،
 آرایش، فَرَسَبٌ، آراستن، زیب، زیور.

ع: تَزْوِيقٌ، تَزْوِيقٌ.

نابین

ك: ربه‌شت، یاسا، رفته‌ار. [شیراز]

ف: روش، یاسا، یاسه، ره‌سو، رفته‌ار، آیسین،
 دستور، رسته، طرز، آسا، تبست.

ع: قانون، قاعده، رسم، رويَة، طَرِيْقَة، أُسْلُوبٌ،
 طَقْسٌ، رويَة، نَسَقٌ، نَمَطٌ، وَتِيْرَة، شَاكِلَة، سِيْرَة،
 سُنَنٌ، قَدِيْنَة، هِدْيَة، مَزَنٌ، أَهْلُوبٌ، مِثْوَالٌ، مِثْوَاعٌ،

حال، عاده، وَجْه.

تایین

[ک: دین]

ف: آیین، کیش، تپسنت.

ع: دین، مذهب، معاک.

﴿فتو﴾

ک: سپهران، سپهر، بهه‌هشت، [ناسمانی نویسم به‌لای

پتشمینانه‌ره. (جنگای گیانه‌کان.)]

ف: سپهرار. (هوای اتری، جای جانان، محل

ارواح)

ع: افر، اثر.

نشکیل

ک: پاره‌ن، نه‌له‌فه، [پتوند]

ف: اشکیل، شکیل، چدار، پابند.

ع: شکال، قید.

وینه-پاوهن

نشکیل

ک: فرمان. (ها له تشکیلیا.) [پریار. ده‌سلات]

ف: فرمان، دستور.

ع: حکم، امر، قضاء، قضی، قُدرة، اقتدار، سُلطة.

نم

ک: نیم، [نم (نیمروز)]

ف: ام، این. (امروز)

ع: آل، نا، هَذَا. (الیوم، هذا الیوم)

نم

ک: نوری، به‌لی، [نا، به‌لی]

ف: آری، بلی.

ع: نَعْم، جَبْر، بلی.

ننسان

ک: عینسان، نینزان، ناده‌میزاد، نینسان، نزان، عینسان.

[مرورث، بنیادهم]

ف: انسان، نزان، نزان، آدمیزاد، آدمی، مردم.

ع: انسان، بشر، بَنی آدم.

نوناخ

ک: ماژ، به‌رکه، هۆده. [نۆده، ژورور]

ف: خانه، بَرکه، اُناخ، اُناق، اُطاق، اُطاغ.

ع: بَیْت، اُطاق.

نوناخ هه‌و

ک: خه‌رگا، خه‌رگه، خارگه، خورگه. [ژوروی نوستن]

ف: آستان، آستانه، خوابستان، خوابگاه،

آرامگاه.

ع: مَرَقْد، مَضْجَع، مَنام.

نوناخ- [نوناخ] [شه‌به‌کی تورکید.] (در ترکی)

نوناخ- [نوناخ] [شه‌به‌کی تورکید.] (در ترکی)

نوناخ- [مه‌نهر

نوناخ]

ک: تدهخت ره‌ران. [نوتومبیل]

ف: تخت روان. (اتوموبیل)

ع: عَثَل، سِنارة.

نوناخ

ک: رجاخ، کوانگ، کوانگه، [ناگردان، کوانور]

ف: آلاوه، اُجاغ، اُجاخ.

ع: اُجاخ، وُجاخ، کائون، موقب، مدخن.

وینه‌مه‌به.

نوناخ کویر

ک: بی منان. [ره‌جاخ کویر، بی‌زار]

ف: بی‌فرزند، اجاق کور.

ع: عَقیم، عَقیر، عاقِر، ناکد.

نوجره

ک: مز، کرئ، ده‌همز، پامز. [مزه، هه‌فده‌ست]

ف: مَزْد، کرایه، دست‌مَزْد، پای‌مَزْد.

ع: اُجرة، اجارة، کِروة، کِراء، جُعَل، جَعيلة، جَعالة،

جَعالة، جَعال.

نورهی قاسمید

ك: پالادراڻه، پامز. [كاله درانه: مزی ماندروبوونی پی].
ف: پای، مُرد، مُرد.

ع: جُعَل، أُجْرَة، كِراء، حَقَّ الْقَدَم، حَقَّ السَّعْي.

نوخت ← جُور، جِهَشَن

نُؤخِر

ك: نُوغَر، رُوین، نَاخِر، دوايسی. [سهفەر. كوتابیی:

ناخروئوخرا.]

ف: اُعْر، رَفْتَن، جِرْمَزَه. اَخْر، اُنْجَام، فَرْجَام.

ع: وِدَاع، نَهَاب، مُسَافِرَة، نُهَوْب، سَيْر. نِهَائِيَة،
اِنْتِهَاء.

نُؤخُوهُت

ك: برایی. [برایه تی، وک برا بورن.]

ف: بُرَادَرِي، دَانَرِي

ع: اُخُوَة.

نُؤهِي

ك: بَس. (نوخدی نای.) [قایل بورن]

ف: اُخِي، بَس. (بَسْتَش نِيست.)

ع: حَسْب، كِفَايَة. (لَا يَكْتَفِي.)

نُؤهِي!

ك: نوخه یچ! [نوخه یش! (رشه یه كه بو دربرینی چیژ

وهرگرتن به كار دیت.)]

ف: واخ، اُخِيش! (كلمه ی استلذاذ است.)

ع: واه، وِيَة

نُورِدُوو

ك: قوشن، سپاه، لهشكەر. [سوپا]

ف: اُردو، قُشُون، سپاه، لَشْكُر.

ع: جِيْش، جُنْد، نِظَام، عَسْكَر.

نُورِدُووگا

ك: سپاگه. [سوپاخانه]

ف: گَرَنَك، اُردوگاه، لَشْكُرگاه.

ع: مَعْسَكِر، مَعْرَكَة.

نُوراسِي

ك: پدنجهره. [عوروسی: جوزه پدنجهره یه كه.]

ف: اُرْسِي، پَنْجِرَه، پَنْجِدْرَه.

ع: نَافِذَة.

نُورِشَه لِيَم

ك: قورس خه لیل. [قورس]

ف: هُوخ، هُوخْت، هُوخْت، دُز هُوخْت، گَنگ دُز.

ع: قُدس، قُدسُ الخَلِيل، بَيْت المَقْدَس.

نُورِيضَا

ك: شه فتور، كه شوروش، لار. [لاولا، پیتجه پیتچ]

ف: اُرِيْب، اُرِيو، كِچ.

ع: مُؤرَب، مُؤرِب، مُحَرَف، مَائِل، مُتَمَائِل.

وِيْنَه >

نُوسَا

ك: وسا، مَوْجِيَار، مَوْجِكەر. [رستا، ماموستا، فیركەر]

ف: اُسْتَا، اُسْتَاذ، سَاد، يَكِيْتَا، اَمُوزْگَار، اَسِيْم

(مُرد)، اَمُوزَانْدَه، اَمُوزْتَدَه.

ع: اُسْتَاذ، اُسْتَاذ، مُعَلِّم.

نُوسَا

ك: وسا، مَوْجِيَار، مَوْجِكەر. [رستا، ماموستا، فیركەر]

ف: اَنُون، اَمُوزْگَار (زَن).

ع: مُعَلِّمَة.

نُوسْتُوخُوْدُووس

ك: گُرَه. [گیا به كه]

ف: كَسَشَه، اُسْتُخُوْدُووس، اُسْطُخُوْدُووس،

اُسْطُوخُوْدُووس.

ع: ضِرْم، ضِرْم، مُمِسِكُ الأرواح.

نُوسْتُوْرَلَاب

[ك: نامیرتیكه بز نه دازه گرتن، له نه ستیره ناسیدا به كار

دهرا.]

ف: اُسْتُرَلَاب، سْتُرَلَاب، سُرَلَاب، اُسْطُرَلَاب.

ع: اُسْطُرَلَاب.

وِيْنَه

نوستقزف

ك: دادپرسی مهسیحیه كان.]

ف: اُسُقَف، (قاضی ترسیان)

ع: اُسُقَف، اُسُقَف.

نؤغز

ك: نؤغز، روبن، [سدهر]

ف: اَغز، رفتن، جَرْمَزَه.

ع: ذهاب، ذُھوب، سیر، مُسافَرَة، وداع.

نؤف

ك: نای، نؤلؤلؤ! نایش! وشه‌ی دهربرینی دهرد و نازارد.]

ف: ای وای!

ع: اَفَا، اُوه، وِیوِی

نؤفه

ك: [نه‌خوشینیکه ده‌یته هوی تارسانی ددست و پیسی

مالان.]

ف: اُرْفَه، اَلْفَه، اُفَه، وِخَش، (ورمی است در پسای

مال پیدا شود.)

ع: جَرَد، قَمَع.

نؤلَخ

ك: كهر، ولاخ، [گوردریز]

ف: الاغ، خَر.

ع: حمار.

نؤلَخ

ك: چاروا، پاکیش، [ولاخ]

ف: الاغ، چارپا، پاکش.

ع: دَابَّة، مَلِیَّة.

نؤلَخ‌دَار

ك: خه‌رهد کدار، [چاروادار، ولاخدار]

ف: الاغدار، خَر‌ک‌دَار.

ع: حمار.

نؤلَه‌ت

ك: گورز بورن، خدی‌دان، [هؤگر بورن]

ف: اوتسج، دل‌بستگی، خوگرفتن، هم‌جسویی، هم‌خواهی.

ع: اُنس، اَلْفَة، مؤانِسَة.

نؤلَه‌ت

ك: گورز بورن، خدی‌دان، [هؤگر بورن]

ف: اوتسج، دل‌بستگی، خوگرفتن، هم‌جسویی، هم‌خواهی.

ع: اُنس، اَلْفَة، مؤانِسَة.

نؤلؤلؤ

ك: نای‌نای، توف، توف! [رای! وشه‌ی دهربرینی دهرد و نازارد.]

ف: ای وای، ای وای، وای وای، وای وای! (کلمه‌ی تأثر و تألم است.)

ع: وِیوِی، وِیَلِک، وِیَلِک، اُوه، اَفَا!

نؤلؤلؤ

ك: لای‌لای، [لایلابه (سرودی خهراندنی منان).]

ف: لایلابی، بنگره، نانو، زَمَزَمَه. (سرودی که برای اطفال می‌خوانند که بخوابد.)

ع: تَهْمِیم، زَمَزَمَة، هَمَهَمَة.

نؤلؤلؤ

ك: نؤخولئی، قازانه‌سره، [شهرله‌بان: شتیکی خدیالیه بو ترساندن منان.]

ف: اولولو، لولو، کُخ.

ع: هُولَة، ضِنِغَطِی.

نؤمه‌ت

ك: نؤمه‌ت، په‌پرهر، [شوینکه‌رتورانی یه‌ک نابین.]

ف: وَرْسَتان، وَرْشَنان، پَرُوشان، بَرُوسان، بَرسان، بَرشان، بَرُوشان، پَرُوشان، فَرَسَن‌داج،

هاوش، پِیرو، هاوشت.

ع: اُمَة، جَمَاعَة، ثَبَة، مَعْتَقِدِین.

نؤمه‌ت

ك: په پرېر [شړنیکه وتوانی یه ك ناین.]

ف: وركستان، وركشنان، پروشنان، بروسنان، بروسان، بروسشان، برشان، پروسنان، فرسنداج، هاوش، بیرو، هاوشتت. گروه.

ع: اُمَّة، مُعْتَقِدِينَ، قَبِيْعَةٌ، جَمَاعَةٌ. (الإسلام، اليهود و ...)

نَوَمِي

ك: نه خورند. [نه خورندوار]

ف: بامی، ناخوانده، نخوانده، نادان.

ع: اُمِّي، عامي. جاهل.

نَوَمِيْد

ك: همی، همید، هانا، نه رج. [هیرا]

ف: اوس، پیوس، مَحَك، پَرَمَر، رو، امید.

ع: رَجَاء، مُنِيَّة، مَنِیَّة، اُمْنِيَّة، نُوْقَع، اِنْتِظَار، رَجَاء، رَحِيَّة، اَمَل، اَمَل، اَمَلَةٌ، مَأْمَل.

نَوْنِس

ك: گورز بورن، خور گرتن، به بدهك داکه فتن. [هورگر بورن]

ف: اُونج، دل بستگی، خو گرفتن، رام شدن.

ع: اُنْس، اَلْفَةٌ، مُؤَانَسَةٌ.

نَوِي

ك: وی، توه، توف! [تایش!]: رشه ی دهرسیرینی دهر د و

نازارد.

ف: وای، اوه، آخ!

ع: وِي، وَا، اَفَا، اَوَهَا

نه بیره ش ← **عه بیره ش**

نه بعباد اسلامه

ك: سی لا. (دریژا، پانا، بارسا) [سی لاکه (دریژی، پانی،

تورلی)]

ف: سه سو، سه دوری.

ع: اَبْعَادُ ثَلَاثَةٍ. (عرض، عمق، طول)

نه ببله ق

ك: بازگ، بازده، دروردنگ. [به له ك]

ف: پیسه، خَلَنج، خَلَنگ، اَبَنگ، دورنگ، سپینه باز.

ع: اَبَلَق.

نه بوا

ك: مهشیا، نهشیا. [ده بویه، دهب]

ف: می بایستی، می بود، بایستی.

ع: لاِبَدًا، يَلْزَم.

نه به د

ك: همیشه، پایدار. ناداری. [به رده رام، تاهتا]

ف: همیشسه، جاوید، جاویدان، بی انجام،

جاودان، نوتاش، پایداری، پایندگی.

ع: اَبَد، سَرْمَد، خُلُود، خُلْد، مَا لَا نِهَائِيَّةَ لَهُ، لَا نِهَائِيَّةَ.

نه به دی

ك: همیشیه یی، پایدار، بی دروا. [بی کوتایی]

ف: همیششگی، جاویدانی، جاویدانی، مسان،

جاویدی، پایدار، پاینده، نوتاشی.

ع: اَبَدِي، سَرْمَدِي، نَائِم، باقي، مُخَلَّد، خَالِد.

نه به رفو

[ك: شاریکه له عیرانی عه جهم.]

ف: اَبْرِكُوَه، اَوْرِكُوَه. (شهری است در عراق

عجم)

ع: اَبْرَقُوَه.

نه بیبال

ك: په تورو، نه دیان. [به تانی]

ف: پَتَو، رَغْرَه، اَدِيَال.

ع: مِرْط، دَرْنِيك.

نه تروه ش

ك: زارر، زات. [زهندق، زرار]

ف: پارا، زاور.

ع: جَرِيَّة، جَرَّائَةٌ، جَرَّة، قَدَم، قُدَم، قُدُوم، اِقْدَام،

شجاعة.

نه تلهس

[ك: پارچه يكي نارریشمینی به ناربانگه.]

ف: اطلس. (پارچه‌ی ابریشمی معروف است.)

ع: اطلّس.

نه تهر

ك: نشان، نشانه، شوَن، یافت، نوَتگ، [نیشانه، سوزاخ]

ف: نشان، بُتک، نوژ.

ع: اَثَر، علامه.

نه چر

ك: مز، پاداشت. [قه‌ربوو]

ف: مَزِد، پاداش، داشاد، داشَن.

ع: اَجْر، جَزاء، ثواب، تَلافي، مُكافات.

نه چرا

ك: تیکان، تیکه‌گه‌ل، که‌لرپهل، ده‌سویا. [پارچه‌گه‌ل.

ندندامگه‌ل، دست و پَی]

ف: لُخْتان، پاره‌ها، تیکه و پاره. دست و پا.

ع: اَجْزاء، اَبْغاض، اَعْضاء.

نه جسام

ك: ندان، چتان، چتگه‌ل، ندنگه‌ل. [لاشه‌گه‌ل. شتگه‌ل]

ف: تَنها، اَبدامها، اَبدامان.

ع: اَجْسام، اَجْساد.

نه چنه

ك: عه‌جته، جنوکه، درنج. [جن (جندوکه، فریشته)]

ف: ژن، جن. (دیو، پَری)

ع: جَان، جِن.

نه جودان

[ك: یاریده‌در]

ف: اَجودان.

ع: مُساعِد، مُعاون

نه جووری؟

[ك: به هه‌لده‌ا نه‌چی؟ (پرسیاریکه له یازی هه‌لورکیندا

بسه‌کار ده‌پَتریت و یاریکسهری به‌رامبهر ده‌تیت:

[«ناجووری.»]

ف: کلمه‌ی استفهام است در یازی الک و دولک

و طرف می‌گوید: «ناجووری»

نه جووری؟ ← نه جووری؟**نه چیر**

ك: مزور، مزبهر، ره‌نجبهر، کریکار. [به‌کری‌گیران]

ف: مَزُور، مَزْبِر، مَزِد بگَیر.

ع: اَچیر، عامل، مُسْتخدم.

نه حشام

ك: تیل. [ك: خینل، خیلات]

ف: اَیَل.

ع: عَشائِر.

نه همه‌ق

ك: گهرج. [نه‌فام، گَیز]

ف: حَویله، خوبله، کُمله، کُهنله، کُهنل، کُهنسله،

عُت، عُتفَر، هُرگ، بَرناس، سَنَدال، نادان.

ع: اَحْمَق، اَبْله، اَعْفک، اَنوُک، اَعْشَر، عَثول، هَبْتَق،

هَبْتُک. (هَبْتَقَة، هَبْتُکَة)

نه هو‌الپرسی

ك: هه‌والپرسی، خه‌ش‌ی‌ودشی، خه‌درپرسی.

[بسه‌رکردنه‌ره]

ف: پُرسه، چَغَر، جاوَر پُرسی، گزارش پُرسی.

ع: اِسْتِخْبار، اِسْتِخْاد، تَفَقُّد، اِتِّفَات.

نه هو‌الپرسی ناخوه‌ش

ك: هه‌والپرسی، خه‌ره‌ر پرسی. [سه‌ردانی نه‌خوش]

ف: پُرسه.

ع: عِیادَة.

نه جه

[ك: سوکه‌له ناری «نه‌جه‌د». ناره بۆ پیاوان.]

ف: مخفف «احمد» است. اسم است برای مرد.

نه‌ها

ک: فرہنسددا، لازرو نہ کا، (کردار نہ برگرد گسه.) [دہسارو.]

لازدہ کانہوہ. (کرداری رانہ بردورہ.)

ف: می اندازد. (فعل مضارع است.)

ع: یرمی، یلقی، یصوب، یقفی، یقفی.

نہختہ

ک: خہسیاگ، [خہسار: گوند (رہاتور).]

ف: آختہ، آختہ.

ع: خصی.

نہختہ کردن

ک: خہسانن، [خہساندن (گون دہرہینان).]

ف: آختہ کردن. (خایہ در آوردن)

ع: خصاء.

نہختہ لات

ک: کایہ، شوخی، گہپ، گالتہ. [گہمہ]

ف: شوشی، لاغ، لاچ، کپراس، گنگل، تبتالی،

خیتالی، تماخرہ.

ع: مَرَّح، مَرَّه، مَرَّاح، دَعَب، لَعَب، لَعِب، شَمَع،

شَموع، بَذَلَة، فُكَاهَة، ظَرَا فَة، هَذِي، هَذَا، مُدَاعَبَة،

مُلاعِبَة، مُطايِبَة، مُهاشاة، مُعاذاة.

نہختہ لالچی

ک: شوخیبار، گالتہچی، تبتالبار. [نوکتہ باز]

ف: شوخی باز، تبتال باز، شوخ، شنگ، شنگول.

ع: ظریف، ملیح، مزیر، فکہ، مَرَّاح، مَنَاح، دَعَاب،

هَرَّال.

نہختہ و چہر

ک: بہن بورن. بہن کردن، چہر کردن. [ئی گہر بورن]

ف: بند شدن، گاز گرفتن، نیزہ بند کردن.

ع: اَخَذ، جَرَّ.

نہختال

ک: نہختال، خاشال، دغہلہ. [خدرشخال]

ف: آخال، آشغال، دغَل، آفال.

ع: غَلَّت، غُثاء، رُبالة، دَغِيلَة، دَخَلَة.

نہختام

ک: موزیکان، [موسینا]

ف: موزیک.

ع: موسیقی.

نہختہ خ

ک: زیزکوا، [زیزکوا: بہرگی کہ لہ زیز کہ رازہ لہ بہر

دہ کریت.]

ف: آرخالق، زیرقبا.

ع: غلّاة.

وینہ ۲۰

نہختہ خ

[ک: سوخہ (نیمتہ نہی زنانه).]

ف: آرخالق، نیم تنہ. (نیم تنہ ہی زنانه)

ع: سُخْمَة.

وینہ ۲۰

نہختہ م

ک: تورشیان، لووتیوروت. [گرژیورون]

ف: اُخْم، تَرش رویی.

ع: قُطوب، کُلوح، بُسول، عُبوس، بُسور، قَبْط، حَرْد

تُرّوي، تَکَرش، تَقْبُض، تَجْهُم، اِشْمِيزان، اِكْفِهَار.

نہختہ کردن

ک: تورشیان، نارچار تورشانن، لووتیوروت کردن. [نارچار

نال کردن]

ف: اُخْم کردن، رو تَرش کردن، چہرہ بہ ہم

زدن.

ع: تَقطِيب، اِكلاح، تَکْلِيح، بَسْر، تَقْبِيط، تَبْسَل،

حَرْد، تَکَرش، تَرّوي، تَقْبُض، تَجْهُم، عُبَس،

تَعْبِيس، تَقْبِضُ الوَجْه.

نہختا

[ک: ددخوات. (کرداری رانہ بردورہ).]

ف: می خورد. (فعل مضارع است.)

ع: يَأْكُلُ، يَشْرَبُ.

نه‌خپلوان

ك: خپاران [شەقام (كولانی پان، ریگدی دره‌ختدار.)]

ف: خپابان. (كوچه‌ی گشاد، راه مشجر)

ع: مَخْرَفَةٌ، سِكَّةٌ، سَطْرَان.

نه‌چا

[ك: ددهات. (كرداری رانه‌بردوره.)]

ف: می‌دهد. (فعل مضارع است.)

ع: يُعْطِي.

نه‌چا

ك: دایك، [دالك (رشه‌یه‌کی هه‌ررامیه.)]

ف: مادر. (اورامی است.)

ع: أُمُّ وَالِدَةٍ.

نه‌چا

ك: له‌نج، لاره، [ناز]

ف: آدا، حَرَام، گرشمه.

ع: عِشْوَةٌ، غَنْجَةٌ، غَمْرَةٌ، غُلْج، تَعْمُرٌ، كَعْتَرَةٌ.

نه‌چا

ك: به‌چینگه‌هارردن، [حارز (به‌رامبه‌ری «قه‌زا» به له شه‌رعدا.

دك: كردنی نوێژ له كاتی خۆیدا.]

ف: به‌جا. (ضد قضای شرعی)

ع: آداء. (آداء الصَّلوةِ فِي وَقْتِهَا.)

نه‌چا كردن

ك: به‌چینگه‌هارردن، [به‌جی‌هینان. دك: نوێژ.]

ف: گُزاردن، گُذاردن، پِرداختن، تُوختن، دوفتن،

به‌جا آوردن، انجام دادن. (نماز مثلاً.)

ع: آداء، آدِي، تَأْدِيَةٌ.

نه‌چا كردن

ك: دانه‌ره، كارسازی كردن، چینگه‌به‌چینگه كردن، جیوه‌جی

كردن [گێڕانه‌ره، نه‌جما‌دان]

ف: پِرداختن، تُوختن، تُوختن، ئَسدوختن،

كارسازی كردن، پس دادن، رسانیدن، دادن.

ع: قِضَاء، تَأْدِيَةٌ، تَوْفِيَةٌ، رَدٌّ، اِيْقَاء، اِعْطَاء، اِيْصَال.

نه‌چا كریاک

ك: به‌چینگه‌هارریاک. دریاگه‌ره، [به‌جی‌هینتار. گێڕدراوه]

ف: گُزارده، گُذارده، گُذارده شیده، پِرداختنه،

تُوختن، دُوختن، اندوختن، پِرداختنه شیده...

ع: مُؤَدِي، مَقْضِي، مُؤْفِي، مُردود...

نه‌داوه كردن

ك: رتنه‌ره، واوێژ كردن، [دوربات‌كردنه‌ره]

ف: باز گفتن، بازگو كردن.

ع: تَكَرَّر، اِعَادَةٌ، تَكَرَّر، تَكَرَّرَةٌ.

نه‌درووشی

ك: زویوی تی، [نه‌بریسکیته‌ره. (كرداری رانه‌بردوره.)]

ف: می‌درخشند. (فعل مضارع است.)

ع: يَتَلَأَأُ، يَتَشَعَّشَعُ.

نه‌دوب

ك: سه‌نگینی، نارامی، [شهرم، هیمنی]

ف: بُرْهَش، بُرْهَيْش، بُرْهَيْش، پُرْهَش، پُرْهَيْش، فُرْهَش،

فُرْهَيْش، رُوْش، فُرْهَنْگ، آندام.

ع: أَدَب، فُرْهَنْج.

نه‌دوب

ك: سه‌نگین، گران، نارام، [هیمن، به‌شهرم]

ف: با فُرْهَنْگ، با فُرْهَش، آرام، رُوْش‌دان.

ع: أَدِيب، مَثْنَدِب، مُؤَدِب.

نه‌دوبخانه

ك: نارخانه، كه‌ناراو، نارده‌س، [پیتشار]

ف: آب‌خانه، آب‌شستگاه، آب‌شستگه، جابیی، کنار

آب.

ع: مَبَال، مَبْرَز، مَذْهَب، مُسْتَفْرَح.

نه‌دوب دان

ك: سه‌نگین كردن، نارام كردن، مویج كردن، مویجیاری

كردن. تەزائین. [ناموێژگاری كردن. ته‌می كردن]

ف: فرهنگیدن، فرهیختن، بُرهیختن، پُرهیختن، پسرَهیختن، پسرَهیختن، آرام کردن، نکوهیدن، نکوهش دادن.

ع: تادیب، تهدیب، تَعزیر.

نهدیب کردن ← **نهدیب دان**

نهدیب کردن

ك: سدنګین بون، نارام بون، موچ گرتن. تدریان. [په سدن ودرگرتن. نه می بون]
ف: فُرهیختن، پُرهیختن... فُرهنگ یافتن، فُرهنگ آموختن، آرام شدن. نکوهیدن.

ع: تَأْدِيب، تَعزیر، اِعْتِزَال.

نهدو ← **نهدب**

نهدی

ك: نهی. (نه دی چی نه دی؟ = نه دی چه نه دی؟) [جا، کدرا بو (رشته کی کرماجیه).]
ف: پس. (پس چه می گوئی؟) (کرماجی است).
ع: ف: (فما تقول؟)
نهر

ك: نه گهر، گهر. [وهدی مهرجه].

ف: آر، گهر، اگر.

ع: اِنْ، نُوق.

نهرابه

ك: چه رخ، پیسچکه، خرتك، نمراده. [تابیهی عهدبانسه، تدهرد]

ف: گُردون، گُردونه، اَرابه، اراده، چرخ، غُرده، دُولاب، غُلُنک.

ع: عَجَلَة، بَكْرَة، دُولاب، عَرابه.

رینه

نهراجیب

ك: چار، چاروار، هوشه، هاشه، هاشوروش. [شاتورت]

ف: دهلیزی، بیهوده، چاو، شات و شوت.

ع: اَرَجِيف، اَكاذِيب، تَعَانِج.

نهراده ← **نهرابه**

نهرازل

ك: نه لوجه. [هه چی په چی، خویری]

ف: لَفْتَرَه، بُلْغُنْجِك، جَلُو، پَسْتَه، فرومایگان.

ع: اَرَاذِل، اَوْباش، اَبواش، سَفَنَة، رَعاع. [اَرَاذِل]

نهراکمیل

ك: روبلان، مات. [هه لوده]

ف: مات، سرگردان.

ع: مَحْتَبِر، حَتیران.

نهرامه نه

ك: هه ژار، نمرامه نده. [دامار]

ف: بینوا، بیکنس، نیازمند.

ع: فَفیر، مُحْتاج.

نهرجس

ك: نرخ. [قیمت، بابی]

ف: نرخی، اَرزش، اَمْرُغ، اَرچ، بَهسا، اَرز، اَرچش، اَحْش، اَحْش.

ع: سَعُو، قِیمَة.

نهرجو

ك: همی، خرابشت، خوازه. [نومید]

ف: اُمید، خواهش، خوازه، درخواه، درخواست.

ع: رَجاء، ثَمْکي، اِسْتِغْناء.

نهرهوان

[ك: داریکی بدناربانگه.]

ف: ازغوان، پریپر. [درختی است معروف].

ع: اَرْجُوَان، فَرْفیر، بَرْفیر.

نهرخه وانی

ك: بندرش، وهنرش. [رهنگیکه له کسره و سرور پیتک هاتورده.]

[هاتورده.]

ف: اَرْغَوَانی، بَنْفَش. [رنگی است مرکب از کبود و سرخ.]

و سرخ.]

ع: أَرْجَوَانِي، بِنْفَسَجِي، بْرِفِي.

نهرز - نامووس

نهرزه لوئىناس

ك: تورتە. [پورتەلە]

ف: پَزْوَى، پَزْوَى، لَفْتَرَه، فرومايه، پست.

ع: سَفِيْلَةٌ، أَرْزَلُ النَّاسِ. [أَرْزَلُ النَّاسِ]

نهرزه

ك: ئەگەرچە، ئەگەرچە، ھەرچەن. (نەرسەدە بىئ)

مەيلى، [ھەرچەندە]

ف: اگرچه، ارچه، هرچند.

ع: وَإِنْ، وَتَو.

نهرغون - پىيانو

نهرك

ك: دەريار، پالە، بارگا. [سەرا و ديوەخانى گەرە پىياران.]

ف: ارک، دربارە سىپرلوس، اسپرلوس، اوغس،

بارگاه، بارگاه، ستر.

ع: دَارُ الْحُكُومَةِ، دَارُ السَّلْطَنَةِ، بِلَاط.

نهرك

ك: سەرھەنجالى، رەنج، خىزان. [سەرقالى، مالىومنال]

ف: سىسرگرمى، سىرھەنجالى، گىرھنجالى، رنج.

نان خور.

ع: مُشْغَلَةٌ، مُشَقَّةٌ، عِلَاقٌ، عَائِلَةٌ.

نهرهچ

ك: باسك، مەچەك. [ئەسە سووكى پەنغەي يالايسەرزەهە سا

نەنەشك.]

ف: آرش، آرش، رتش، ياز. (از سىرانگشت مپانە تا

آرنج)

ع: ذِرَاعٌ، سَاعِدٌ.

وئە

نهره جيوم.

ك: گومان ئەكەم، گومام ھەس. [را ئەزەم. (وشە يەكى

ھەورامپە.)]

ف: گمان دارم، گمان مى كنىم. (اورامى است).

ع: أَظُنُّ، أَتَمَنُّ.

نهرى

ك: نم، بەلى. [نا، بەلى]

ف: آرى، بلى.

ع: نَعْمٌ، بَلَى، جَيِّرٌ، أَجَلٌ، بَجَلٌ.

نهريز

ك: پان، بەردار، پۆز. [ھەراو، بەرىن]

ف: پەن، پەن، پەناور.

ع: عَرِيضٌ.

نهرى و نهرى

[ك: بەلى و نەخىر (مەبەست پەسەند كەردن و

پەسەندەنە كەردن.)] [بۆ نەرى و نەرى مەردم]

ف: آرى و ئە. (مقصود قبول و رد است.)

ع: نَعْمٌ وَ لَا.

نهرز

ك: من. [رانسارى يەكەم كەسى تاكە. (وشە يەكى

كرماچى.)]

ف: من. (كرماچى است.)

ع: أَنَا.

نهرزىيە

ك: ھەزىيە، ھەزويىسە، ئەزويىسە، تەساق،

چىشە خەشە. [ئەزويىسە، داردەرمان، وشكە گىيى

بوغوش كەردى چىشە. (پىنداويستى چىشە تەنسان ەك:

توك، پاقلە، بىيار...)]

ف: بوزار، بوى آقزار، آقزار، بۇششەن، دىك

اقزار، دىك اوزار، سىزى. (لوازىم طىخ از قىبىل:

نخود، باقلا، قىقل و...)

ع: أَنْوَيْسَةٌ، قَابِلٌ، قَابِلٌ، قَابِلٌ، قَزْحٌ، لَوَازِمٌ

الطَّبْخُ.

نهرزىيە كىتەپلە

ك: ھەزىيە كىتەپلە [تەساق كىتەپلە ھەرزە]

ف: مرزەى كوهى، نەنەى كوهى.

ع: صَعْتُر، اَلتَّوْبِلُ الْجَبَلِيَّةُ.

ئەزۆيە ← ئەزۆيە [سەرزوات، ج مى بىستان بىت يا كىئوى بىت.] [سەزىجات، خواد بىستانى يا كوهى]

ئەزەل

ك: ھەمىشە، بى سەرەتايى، [پىشىنە تىرىن]

ف: ھەمىشە، دىرىن، بى آغازى.

ع: اَزَل، لاِبْدَايَةِ، ما لاِبْدَايَةِ نَه.

ئەزەلى

ك: ھەمىشە بى، بى سەرەتا، [ھەربور، بى پىشىنە]

ف: ھەمىشە، دىرىنە.

ع: اَزَلِي، لاِبْدَايِي، قَدْمُوس، قَدْمَاس، قَدِيم.

ئەزەيت

ك: نازار، چەرزورە، [ئىش و ژان]

ف: آزار، چەرس.

ع: اَذِيَّة، اَذَى، اَذَاة، عَذَاب.

ئەزەەر

ك: سەرەباخ، [سەرى ئالا]

ف: اَزَر، سَرَبِيْرَق.

ع: تُعْبَانُ الْعَلَم.

ئەزەھا

ك: ھەقى، [ھەزەھا (شامار)]

ف: اَزْهَها، اَزْهَها، بَرْعَمَان، شىببا، (مار بزرگ)

ع: تُعْبَان، اَفْعَى، اَفْعُوَان، عَاضِبَه، هَلُوْف.

وینە

ئەزەدەھا ← ئەزەدەھا

ئەزەئو

ك: رۇنگ، زرانى، [چوك (وشەيەكى كرماجىھ).]

ف: زانو، زونى، (كرماجى است).

ع: رُكْبَةٌ.

ئەزەفەن

ك: زەنەن، زەوین، [بىستان]

ف: شَنَفْتَن، شَنِيدَن، نىوشىدَن، گوش کردن.

ع: سَمَاع، اِسْتِمَاع.

ئەزەوا

ك: زەوا، رام، نەرمانبەردار، [بىسەر، گۆرپايدەن]

ف: شىوا، نىوشا، شىئۆندە، نىوشىدە، تاراس،

فۇرمانبەردار.

ع: سَامِع، سَمِيع، مُطِيع.

ئەزى

ك: ئەزىت، [دەھىتت، دەھىتت، (كردارى رانەبردورە سو

دووم كەس و سىيەم كەسى تال.)]

ف: مى ارزى، مى ارزى، (ھەم براى مضارع غايىب

است و ھەم مخاطب.)

ع: يَسَاوِي، يُعَادِلُ، تُسَاوِي، تُعَادِلُ.

ئەزى

ك: ئەزىت، زىست نەكا، زىست نەكەى، [زىنگى نەكا.

زىنگى نەكەيت، (كردارى رانەبردورە سو دووم كەس و

سىيەم كەسى تال.)]

ف: مى زىد، زىنگى مى كىند، زىست مى كىند.

مىزى، زىنگى مى كىنى، زىست مى كىنى، (براى

مضارع غايىب و مخاطب ھەر دو.)

ع: يَعْيشُ، تُعِيشُ.

ئەسايە

ك: كەلپور، نارمىزان، شەنگ، كەلپەل، (ئەسپار

نارمىزان، پىتال، [كەرسەتى نارمىزان.]

ف: سىپار، كاجال، كاجار، مان، مانە، خنور،

(اسباب خانە)

ع: اَتَائِيَّة، بَتَات، عُقَار، مَاعُون، نُجُود، اَثَلَةٌ، رِھَاط،

اَمْتَعَةٌ. (متاع البىت، جہاز البىت)

ئەسپ

ك: چاروا، [ھەسپ، نىرى ماين.]

ف: اسپ، سەمەند، چەرمە، رەخت، توبەن،

۳۰

تکاور، یُکْران، مال، مال سَواری، سَتُور.

ع: حِصان، قَرَس.

وینہ

نہ سپار

ک: بیٹن، [پتھرہ]

ف: بیل، اسپار، سَپار.

ع: مَعْرَفَة، مَقْلَب، مِحْفَر

وینہ—بیٹن

نہ سپاو

ک: نهرزار، ساز، تفاق، کدلوپهل، خرتوبرت، [نامراز]

ف: اوزار، افزار، فزار، ساز، اُنْگاز، اَبْزار، اُنْگازہ.

ع: اَسباب، اَدوات، اُھبَة، عُدَة، جِھاز.

نہ سپاو

ک: مایہ، بوتہ، بدھانہ، بیانک، نھسہل، گھزک، [ھو]

ھاندر]

ف: کَبو، کَبو، کَبو، کَبو، شُو، شُو، شُو، اُنْگیزہ،

چیزہ، یو، لاد، رو، روی، رون، کَبودان، شوندان،

انگیزہ ھا.

ع: سَبَب، عِلَّة، مُوجِب، باعِث، داعي، داعيَّة، مُورث،

وَسِيْلَة، واسِطَة، اَسباب، عِلْس، بَواعِث،

مُوجِبات، دواعي، وَسائِل.

نہ سپاو بہ نابی

ک: تفاق ھمردکاری، [کدرستہی خانوردوست کردن (وہک]

بدر، خشت، ستون...]

ف: اَبْزارِ گِلْ کاری، (از قبیل: سنگ، آجر، تیر و

غیرہ.)

ع: کَرَسَنَة، اُھبَة، مُصالح.

نہ سپاو چیشتا

ک: تفاق، نھزیہ، چیشتہ، خوشہ، [داردہرمان، وشکہ گیسای

بوغوش کردن چیشتا، پیداریستی چیشتا لیٹان (وہک:

نوک، لہتکہ، نیسک، سارہ، بیبار، سہرزد...]

ف: اوزار، افزار، دیگ افزار، دیگ اوزار، پُٹشَن،

بُوزار، بوی افزار، سبزی، (از قبیل: نخود، لپہ،

عدس، بلغور، لفل، سبزی...)

ع: اَدْوِيَة، اَبْزار، تَوابِل، قِرْح، تَابِل، تَابِل، لُوازِم

الطَّبِخ.

نہ سپاو سہ فہر

ک: تفاق ریگہ، [پیداریستی سہ فہر]

ف: ساز جَرْمَزہ، ساز راہ.

ع: عَتاد، عَتاد، زَقَر، عُدَة، اُھبَة، اَحمال، اُنْقال،

لُوازِمُ السَّفَر.

نہ سپاو مال

ک: کھلویور، پیتاک، نارمسال، شہنگ، کھلویهل،

خرتوبرت، خرپورہ، [نہر شتانی لہ نار مالدا کھلکیان

لیتورده گوردیت].

ف: سپار، کاجچار، کاجچال، مان، مانہ، خَنور،

تُوب.

ع: مَتاع، بَعات، اَثابِيَّة، نَجَد، رِھاط، ماعون، اَثنہ،

عَقار، عَقار، اَثاثُ البَیت، مَتاعُ البَیت، جِھازُ البَیت،

جِھازُ سَفاطَة.

نہ سپ باری

ک: یابور، [ھسپی بارکشان]

ف: یابو، اسپ باری.

ع: بَرْدُون.

نہ سپ تالیمدان

ک: فہنتازی، سواری فیز کردن، [راھینانی نھسپ]

ف: وَرْدان، سَواری اَمُوختن.

ع: رِیاضَة، تَرویض، خَرُو، خِیالَة، خُول، اِذلال،

(تَطْبِيع).

نہ سپ تالیمدہر—سوار خاس

نہ سپ تہ لابی

ک: زہری، [نہسہشی، نھسپی زہرد]

ف: جَرْدہ، طَلایی.

ع: اَصْفَر، ذُھبی.

نہسپ تہ مہل

ک: سلپ، تہ ران [نہسپی تہ رزل]
 ف: چمڈ، اسی تڈیل، سست.

ع: ثقیل، بطی، نلج.

نہسپ چہ پھر خانہ

[ک: نہسپی پورستہ خانہ]

ف: اسک، الاغ.

ع: فرس البرید.

نہسپ دز

[ک: ہسپ دز]

ف: اسپیل، اسپ دزد.

ع: سارق الخیل.

نہسپ دوورہ ک

[ک: ہسپی دوورہ ک]

ف: جردہ، اکدش.

ع: مخضرم، مجنس.

نہسپ دہ وانی

ک: لنگداران [پیشہ کی نہسپ تاردان]

ف: اسپ دوانی.

ع: سباق، مسابقت.

نہسپ دہس

ک: دہسناو، نہسپ ریز [نہر مہودایہ کی نہسپ لہ

غار نکدا دہ پرت]. گورہ پانی غار غارین]

ف: اسپس، اسپس، اسپس، اسپس (مسافت کی کہ

اسپ در یک دو برس).

ع: شوٹ، طلق، مضمار، میدان.

نہسپ سواری

ک: نہتازی، لہ کار دہراتگ [نہسپی راہنرا]

ف: یسرخ، یسراغ، وزادہ، سواری شدہ، از کار

در آمدہ.

ع: مروض، مروض، ممرن، مدرب، موقر، موقف،

مقحف، صلود، مصلب.

نہسپ عیوہ زی

ک: یہ دک، [نہسپی یہ دک، نہسپی سپر (ہو نمونہ: لہ

پورستہ خانہ)].

ف: یام، یدکی، (در چیرخانہ مثلاً).

ع: بدلتہ، بدکی.

نہسپ فال

ک: ماین بہراز، [نہسپی فہل کہ ماینی لی چادہ کن].

ف: بہاز، گشن، ایغری.

ع: فحل، فنیق، قب.

نہسپ ہ

ک: سورجہ، [سوریزہ]

ف: سُر خچہ، سُر خیزہ، سُر خک.

ع: خصیہ، اہہ.

نہسپ ہر

ک: نہسپ ہر، [جینگہ پی لہ بیتدا].

ف: پایہ ی بیل، (رکاب بیل)

ع: عثرہ.

وینہ—بیل (۲)

نہسپ ہر دہ

ک: سپریاگ، سپر دہ، [نہسپاردہ، نہمانت]

ف: سپر دہ، سفتہ.

ع: امانتہ، ودیعتہ.

نہسپ ہر دہ کردن

ک: سپاردن، سپر دہ کردن، [بہ نہمانت دانان ناشتی

مردرو، برینی ریگا]

ف: سُر دُن، سُر دہ کردن، بُریدن.

ع: ایداع، تسلیم، دفن، طی.

نہسپ ہر زہ

ک: تسوخ سفی، [گیاہ کہ تڑو کہی ہو دہرمان بہ کار

دہنرت].

ف: اسپر زہ، منگو، بتگو، ساپوس، سپپوس،

سسپپوس، سسپفوس، اسپپوس، اسپسپوس،

۱۰

أسفَبُوش، أسسَبُوش، سَنَبُوش، أسسَبُغول،
أسفَبُغول، تخم سفید.

ع: أسفَرَزَة، أسفَرَزَة، بَرَقَطونَا، البَقَلَة المَبَارَكَة.
نه‌سپه‌ره ← نه‌سپه‌ر
نه‌سپه‌ره

ك: گینو. [گیاه‌رتك كه به‌نی پی‌ی‌ی‌هنگ ده‌كهن].
ف: أسپَرَك، بَشْتَرُخ، بَرْدَاخ، زَرَبِر، شاه‌افسَر،
شاه پَسَه.

ع: ورس، هردا، اِكْلِيل المَلِك.
نه‌سپه‌ره م

ك: رهبان. [رَبْحَانَه]

ف: أسپَرَم، أسفَرَم، أسپَرُغَم، شاه‌أسپَرَم، شاه
سَفَرَم، زَبْحَان.

ع: حَبَق، ضَبْمَرَان.

نه‌سپه‌ره یز ← نه‌سپه‌ره یس
نه‌سپه‌ناج

ك: جاته‌ره. [نه‌سپه‌ناغ: گیاهه‌كه].

ف: أسپَنَاج، اسپَنَاج، اسپَنَاج، اسپَنَاج، اسفَنَاج.

ع: سَرْمُق، اسفَنَاج.

نه‌سپه‌ناج رومی

ك: گیاهه‌كه بو‌درمان‌ده‌شیت.

ف: سَرْمَج، سَرْمَك، اسپَنَاج رومی.

ع: قَطَف، السَرْمُق الرُّومِي.

نه‌سپه‌هان

[ك: نه‌سپه‌هان (پایته‌ختی‌كوتی‌نیران‌كه‌له‌سالی

«۱۷۸۹») زایینیدا‌گو‌نیرایه‌ره‌بو‌تاران.]

ف: اسپَهَان، سپاهان. (پایته‌خت‌قدیم‌ایران‌كه

در‌سنه‌ی ۱۷۹۸ میلادی‌منتقل‌به‌ته‌هران

شد.)

ع: اصْفَهَان، صَفَاهَان.

نه‌سپ‌یال‌چهرمك

ك: هول. [نه‌سپی‌بال‌سپی]

ف: چَرْمَه، جَرْمَه، خَنگ.

ع: اَبْيَض.

نه‌ستار ← شه‌سینل

نه‌ستوور

ك: كورفست، قوزل، نه‌سهو. [ته‌ری. به‌رام‌به‌ری‌باریک.

(روشه‌به‌کی‌کرماجیه).]

ف: كَلْفَسْت، سَنَبِر، اسنَبِر، گُنسده، درشست.

(کرماجی‌است.)

ع: ضَخِيم، غَلِيظ.

نه‌ستوون

ك: كورلده‌كه، ستورن. [نه‌ستورنده‌ك]

ف: ستون.

ع: عَمَد، عِمَاد.

وینه ← شیروانی < ۲ >

نه‌ستوونه‌ك ← نه‌ستوون (روشه‌به‌کی‌کرماجیه) [کرماجی

است.]

نه‌سته‌م ← سته‌م

نه‌ستی

ك: چه‌خماخ. [ستی: ناسنیکه‌له‌به‌رده‌ستی‌ددرت‌ر

پزیس‌کی‌لی‌ه‌له‌کات.]

ف: چه‌خماخ، چه‌قماق، آتش‌زنه.

ع: زَنْد، قَدَاح، مَقْدَاح.

وینه ← چه‌خماخ

نه‌سحابول‌كه‌هف

[ك: نهر‌كه‌سانه‌ی‌كه ۳۰۹ سال‌له‌نه‌شکه‌وته‌كه‌دا

خه‌رتن.]

ف: هفت‌تنان، هفت‌مرد.

ع: اصْحَاب الكَهْف.

نه‌سر

ك: فرمیسك، نه‌سرین. [رَوْتَدَك]

ف: آشك، سرشك، آسر.

ع: دَمْع، عِبْرَة.

نُه سَرِين ← نُه سَر

نُه سَكْرِي

[ك: (ك: جوړه تربيۀ كه.)]

ف: اَسْكْرِي. (نوعی از انگور است.)

ع: عَسْكْرِي.

نُه سَكْنَه

ك: به نهر. [به ندر، له تګه رگا]

ف: اَسْكْنَه، بندر.

ع: مينا، اِسْكْنَه، بَنْدَر. [مينا]

نُه سَكْنَه نَاس

ك: بانګه نورت، كاغذ، شاره، [پاره كاغذ]

ف: چاو، شَهْرَوَا، كاغذ، اَسْكْنَس.

ع: كاغذ، وَرَق، وَرَقِ الْمُعَامَلَة.

نُه سَكْنَه

[ك: نامرزيكي دارتاشانه.]

ف: اَسْكْنَه، سَكْنَه، اَسْكْنَك.

ع: اِزْمِيل، مِيقَار. [بیرم]

وِنَه

نُه سِل

ك: ريشه، سهره. [سهره كي، بنه رت (به رامبه ري لق.)]

ف: سره، ريشه، اَمْرَغ. (ضد فرع)

ع: اَصْل، قَدو، عِتر، سِنخ، كَمِيَّة، وَرْكي.

نُه سِل

ك: ريشه، رته رة، بنه توم، رگ. [ره گز، ره چله ك]

ف: ريشه، نژاد، نژاده، پَرُوژ، گوهر، گُهر، رگ.

ع: اَصْل، عَص، قِنص، قِنص، قِنص، عِكر، سِنخ،

نَجْر، نَجْر، نَجْل، نَسَب.

نُه سِل

ك: بيخ، بنه وا، بن، بنه رت. [بنچينه]

ف: بيخ، بَس، پَس، لاد، بَسوده، بِيُوره، پاخيره،

اَسال، بِنِياد، بِنلاد، واده، خَسته.

ع: اَس، اَساس، رِحص، رِص.

نُه سِل

ك: مایه، مه غز، گهره مر. [بنده ما (ماک و گهره مری

شته کان.)]

ف: مایه، واده، گوهر، بنیان. (ماده و حقیقت

اشیا.)

ع: ماده، كُنَه، حَقِيْقَه.

نُه سِلَه جِه

ك: چك. [نامرزي چنگ.]

ف: گُذر، گُذْرِك، اَنْرَم. (اوزار چنگ)

ع: سلاح (ج: اَسْلِحَة)، اَلاتُ الْحَرْب.

نُه سِلَه ع

ك: تاس، بی مور. [سهر روتاره]

ف: تَوِيْل، دَق، طاس، كُورْك، دوخ، روخ، دوخ

چكاد، روخ چكاد، داغستر.

ع: اَصْنَع، اَجْهِي.

وِنَه ي هديه.

نُه سِنَاف

ك: دور كاندار، دور كاندار گهل، پيشه ور، پيشه ور گهل.

[كاسكاران]

ف: اَهْنوْحَوْشِي، پيشه وران.

ع: اَصْنَاف، كَسْبَة.

نُه سِه د

ك: شير. [پاشای دارستان. (هده رها: كه لوری پتجه م.)]

ف: شير، (برج پنجم)

ع: اَسْد. (بُرْجِ الْاَسْد)

نُه سِه ر

ك: ندهر، نشان، نشانه، شون، يافت، نوتگ. [نیشانه،

سَوْرَاح

ف: نشان، نشانه، بُنْک، نوژ. سوسه.

ع: اَثْر، عِلَامَة. رَس، رَسو، رَضْح، نَغِيَة.

نُه سِه ر

ك: سَو، سَوْمَا، نِيش. كار. [زان، چز (کاری کاریگر واتسه:

- شوتین‌دانه‌را.)
 ف: نوژ، نیش، کار. (کاری کارگر یعنی: موثر، اثربخش)
 ع: اثر، حُمة.
 نه‌سهل
 ک: مایه، گه‌زوک. [هو]
 ف: شووند، کی‌بود، کی‌سو، انگیزه، لاد، رون، رو، شوه، چیزه‌بوده.
 ع: باعث، موجب، سبب، عنة، داعی.
 نه‌سین
 [ک: سرورکده‌ناری (نه‌سدر(لا))، پده.]
 ف: مخفف «اسدالله» است. اسم است.
 نه‌سیر
 ک: دیل، گریباگ، بنده، به‌نی. [به‌خسیر، گیار]
 ف: دستگیر، گرفتار، بنده، برده، بندی.
 ع: آسیر، عبد، آخیز.
 نه‌سیرینه
 ک: به‌دهشتی، سپیرار، سپیران. [به‌دهشتی]
 ف: سپهرار، سپهراری، اتیری.
 ع: افریئة، اَچریئة.
 نه‌شته‌ها
 ک: هه‌رس، تاره‌زور، دل‌بردن. [حمز، مه‌یل]
 ف: هتوس، آرزو، ناسه، دل‌بردن، دل‌خواستن، گرابش، پژوهش، پژوهه.
 ع: اشتها، شهوة، ارتخاب، رغبة، میل.
 نه‌شخال
 ک: نه‌شخال، خاشان، ده‌عه‌له، پل‌پروش. [خه‌رشخال]
 ف: آخال، أشغال، خس و خاشاک، دُغَل.
 ع: غَلت، غُناء، زبالة، دَخلة، دَعیئة.
 نه‌شهره‌فی
 ک: عهدشرفی. [جوژیک سکه‌ی زپره. (پاره‌ی زیری تیران.)]
 ف: اشزرفی. (پول طلای ایران)
 ع: طازجة، دینار.
 نه‌شکه‌فت
 ک: تایش. [نه‌شکورت، تایش]
 ف: اشکفت، شکفت، شکاف.
 ع: غار، کُهف. شق، شَقب، شِعب، شِعبة، شِعبة، صَدع، فجوة، فلق.
 وینه <۲>
 نه‌شکه‌له
 ک: پیترجه‌له، نه‌شکه‌جه. ماوش. [گیره، فداقه. سزا]
 ف: آشکک، پاهک، باهک، شکنج، شکنجه.
 آزار، چرس.
 ع: مِکبس، مِکال، شِکال، دُهق. عذاب.
 نه‌شکه‌له
 ک: گیره. [افلی دهرار.]
 ف: پل، آشکک. (قفل خیمه)
 ع: زَر، شِظاظ. فلیجة.
 وینه
 نه‌شکه‌له کردن
 ک: نه‌شکه‌جه کردن، ماوش دان، پیترجه‌له‌نیان. [مه‌نگنه کردن، فداقه کردن. سزا دان]
 ف: آشکک کردن، پاهکیدن، باهکیدن. شکنجه کردن، دست و پا بستن. آزار دادن، آزرده، آزار کردن.
 ع: تکیس، تدهیق، ادهاق. عذاب.
 نه‌شکه‌له
 ک: پیازار، کاروان‌ناشی. [گوشترایی خسته به پیازره.]
 ف: آشکته.
 ع: شوب.
 نه‌شکه‌جه
 ک: چیتوجه‌له، نه‌شکه‌له، مازش. [مه‌نگنه، فداقه (نامرزی جهردانی تانبار.)]

ف: باهک، پاهک، اَشْکَک، شکدغه. (آلت فشار دادن گناه‌کار)

ع: مَکِبَس، دَهَق، شِکَال، مِکَال.
نه‌شکدغه

ک: مارش، [منگنده، گیره (نامرزی بدرگت‌گیرنده)]
ف: باهک، شکدغه. (اوزار صحافی است.)

ع: مَکِبَس.
ویته
نه‌شناس

ک: شناس، ناشنا، روشنا، دوس، [ناسراو، هاووی]
ف: آشنا، روشناس، دوست.

ع: معروف، خِدَن، حِبْ، خِل.
نه‌شی.

ک: نه‌وی، نه‌بی، (نه‌شی بروی)، [پیتویسته].
ف: باید، بایست، بایستی.

ع: لَیْدُ، حَتْمُ.
نه‌شی.

ک: نه‌وی، نه‌بی، (نهم کاره نه‌شی یا ناشی؟)، [ده‌بی].
ف: می‌شود، شدنی است.

ع: یِکُونُ.
نه‌شی.

ک: شایسه‌س، سزارده، (بو تو ناشی)، [شیاره].
ف: شایسته است، سزاوار است، درخور است.

ع: لَایق، حَرَبِي، جَدِير.
نه‌شیا.

ک: مه‌شیا، نه‌بوا، [پیتویست برو].
ف: بایستی، می‌بایستی، می‌بود.

ع: یَلْزَمُ.
نه‌ز

ک: په‌لگسه‌ل، نه‌نام، په‌لوپو، [نه‌ندامگه‌ل (کوی «عضو»)].
ف: اندام‌ها، پارچه‌ها، پاره‌ها، هموندان، (جمع

عضو است.)

ع: أعضاء، آراب.

نه‌مزای وه‌نپسه

ک: نه‌نام گیان، [نه‌ندامه سه‌ره‌کیه‌کانی لهدش، (میشک، دل، جگر، همدرو باتور)].

ف: اندام (زندگی، مایه‌ی زندگانی، مغز، دل، جگر، هر دو خایه)

ع: أعضاء رئیسة.

نه‌مزه‌م

ک: گهرده‌تر، هده‌له‌گه‌وره، حه‌ره‌گه‌وره، [مه‌زتر، مه‌زترین، همدمه‌زن]

ف: بزرگتر، غراوزنگ،

ع: أعظم، أكبر.

نه‌فتان و خیزان

ک: تپوکو، کفتن و هه‌لسان، [تپوتل]

ف: افتان و خیزان.

ع: تَرَهِيئُو، مَثْرَهِيئَا، مَتَعْتَرَا، مُتَصَرَعَا.
نه‌فسانه

ک: راز، دسان، سه‌رگوزده‌شت، [چیرک]

ف: افسانه، فسانه، بزدک، سروا، آندار، آنگارش،

آنگارده، داستان.

ع: سَمَر، قِصَّة، حِكَايَة، نَقْل.

نه‌فسورده

ک: په‌شپو، دلخوهر، خه‌مین، دلسه‌رد، دلسردگ، [خه‌موک، دلسردو]

ف: آفسورده، دژم، آندوهناک، پژمان، پژمان، آندوهگین، غمگین، غمناک، پژمرده، دلمرده.

ع: حَزِين، كَلِيْب، مَعْمُوْم، نَهْقَان، مَكْرُوْب، مَتَحَسَّر، جَامِدُ الْفُوَاد.

نه‌فسورده

ک: به‌سلوک، به‌سله‌ک، [به‌سته‌له‌ک، به‌ستور]

ف: افسرده، فُسرده، بَسْتَه‌شده.

ع: مَجْمَد.

نه‌فسوس

ك: نه‌نو، مه‌لالی، په‌ژاره، داخ. [خه‌فت]

ف: افسوس، فُسوس، نزیغ، اُنسوده، آرمان،

دژمان، دژوان، آرمان، ایرمان، بژهان، رسانه،

فیر، داغ.

ع: حَسْرَة، اَسَف، كُوبَة، اَلَم، تَحْسُر، تَأْسُف، تَأَلَم،

تَأْتُر، مَلَانَة.

نه‌فسوون

ك: جادور. [سیحر]

ف: افسون، فسون، اوسون، نمدمه، جادو،

نیرنگ، شوینست، شوینست، سُرود.

ع: عَزِيمَة، نَعَاء، رُقِيَة، سِجَر، طَلِسْم. مَكْر، حِيلَة.

نه‌فسوونباز

ك: جادوباز، نویشته‌نویس. [سیحرباز]

ف: افسون‌بان، افسونگر، جادوگر، نیرنگ‌بان،

سیمراخ‌نویس.

ع: رَاقِي، رَقَاء، حَاوِي، سَاجِر، مَكَّار.

نه‌فسهر

ك: ساختمه‌نهب، چيگه‌دار. [خارزپابه]

ف: دارای جاه، درجه‌دار، جاه‌دار.

ع: صَاحِبِ الْمَكْصَبِ

نه‌فشان

ك: شاش، بلار. [په‌رش، په‌خشان]

ف: افشان، فشان.

ع: مُتَخَلِّخِل، مُلْتَشِر.

نه‌فقیبا

ك: ناقابا. [نه‌کاک، دارجدری (دره‌ختیکی به‌ناریانگه).]

ف: آفاقبا. (درختی است معروف.)

ع: اَقَاقِيَة، اَقَاقِيَة.

وینه ← ناقابا

نه‌فقه‌وان

ك: گول چاریشه. [به‌بیرون (جوره به‌بیورنیکه).]

ف: کوبل، اکحوان. (نوعی از بابونه است.)

ع: اُقْحُوَان، فُحُوَان.

وینه

نه‌فوویری ← نه‌جوویری

نه‌فقیبانوس

ك: ددریای گهره، ددریای بی‌پدی. [توقیانوس، زدریا]

ف: دریابار، دریای بزرگ.

ع: بَحْرِ مُحِيط، اُقْيَانُوسِ كَبِير.

نه‌فاب

ك: ده‌ك! [حه‌ك! (رشه‌یه‌كه بز خه‌فدت ر داخ خواردن به‌کار

دیت).]

ف: آك! (کلمه‌ی تحسیر است.)

ع: آه! آه! واه!

نه‌فسیر

ك: کیمیا. [نایاب]

ف: اکسیر. [نایاب.

ع: اَكْسِير، عَدِيمُ الْوَجُود.

نه‌فکوان

ك: دپو، دپوه‌کل. [ناری دپوتیکه].]

ف: فکوان. (اسم دیو است.)

ع: عَفْرِيت.

نه‌فکال

ك: رشته. [عه‌گال: په‌تیکه عه‌رب به‌سه‌ریه‌ده‌دبه‌ستن.]

ف: اَقَال، عَقَال، رشته.

ع: عِقَال، عِقَال.

وینه < ۲ >

نه‌فگه

ك: نه‌گره‌نه، نه‌م چيگه. [نیرده]

ف: ایدر، ایدون، اینجا.

ع: هُنَا، هَاهُنَا.

نه گره نه - نه گره

نه گره یی

[ك: خه لکی نیره]

ف: ایدری، اینجایی.

ع: هُنائی.

نه گریچه

[ك: بسك، پهرچم]

ف: خُفچه، شُفشه، کُسمه «۲»، پُنجه، پُنجه،

پُشک «۳».

ع: قُصَّة، صُدُغَة «۲»، کُشَّة، نُؤَابَة، ناصیة «۳».

وینه «۲»، «۲»

نه گهر

ك: نهر، [گر]

ف: اگر، گر، ار.

ع: [ن، نو، اذما]

نه گهرچه

ك: نهرسد. ههرچن، نهرچه. [ههرچنده، له گهل نهرهشدا]

ف: اگرچه، ههرچند، ارچه.

ع: وَاِن، وَاو.

نه گهره

ك: ندرنه، وهرنه. [نه گینا، دنا]

ف: اگر نه، ارنه، وارنه.

ع: وَاِلا

نه لغانه

ك: نیسه، نیسا. [نهو، نه لغان، نیستا]

ف: ایسا، ایذر، ایدرون، آکنون، آهزون، کنون،

حالا، حالیا، این دم، این گاه.

ع: اَلآن، اَلْحَال.

نه لاهه

[ك: سورکه نه ناری «عدلیموجه دهه»، ناره بو بیاران.]

ف: مخفف «علیمحمد» است. اسم مرد است.

نه لاهه زهرا!

ك: نه ما، هوشیار بدها، هوشست بی، خروت لاده، دور

بگروه. [خوت بیارتزده، ناگاده به!]

ف: هُشیار باش، دورباش، کنار بگیرا، بی رهیزا،

هش دارا!

ع: اَلْحَذَر، اِحْتِرَا

نه لاهه و ناری نهوه

[ك: سروردیکه له هه لپه رکتی کوردیدا.]

ف: سرودی است مخصوص چوپیی کردی.

نه لاهه یازو بیللا!

ك: پنا به خوا! [بو خو پاراستن له به لا دورتیت.]

ف: ژکس، پناه بر خدا!

ع: اَلْعِيَاذُ بِاللّٰهِ

نه لکه

[ك: سورکه نه ناری «عه لیکه ره م».]

ف: مخفف «علی کرم» است، اسم است.

نه لکه یی

ك: تور، گدیگیر. [لاله پته]

ف: تمنده، ها کره، گندزیان، تلنده، تمنده، تانسا،

هاکنه، گنگلاج، زبان گیر.

ع: اَلْكَن، قَدَم، عِي، عِيِي، حَصْبِر، حَصْبُور،

ثاناء، اَلوْث، مُتَلْعِم.

نه لوار

ك: مؤزه. [دره ختیک که به پتی نیازی دارتاشین براوه.]

ف: الوار، مهره. [درخت که به اندازه ی نجاری

قطع شده باشد.]

ع: نَجْبِرَة.

وینه

نه لواسن

ك: رسید. [روسل به لگهی گه بیستنه جی.]

ف: یافته، رسید. [قبض الواصل]

ع: اَلْوَاَصِل. [سَنَد اَلْوَاَصِل]

وینه

نەلوجەلو

ك: ھەرزەدەھورزە، نەوباش، بێتەروپا، [رەشورپوت، رەجال]
ف: چلو، لُفئەرە، آباش، آباشە. كَمینە. بُلگنَجَك.

ع: اوباش، اوشاب، اُباش، هَباشة، اوتاش، اجلاف،
خُشارە، رذال، اراذل، قِفاف، رَعاع، سَفَلَة، مُسخرَة.
نەلە

[ك: سوروكە ئەناری «عەلی».]

ف: مخفف «عەلی» است. اسم است.

نەلادە

[ك: سوروكە ئەناری «تەللاد».]

ف: مخفف «الله داد» است. اسم است.

نەلامەت

ك: ھەلامەت، ڤەتا، [زوكام، نالامەت]

ف: ھتنگ، كاتوره.

ع: زُكام، صُداع.

نەلبەلە

ك: بێگومان، بێدروژ، [بێشك]

ف: زنھار، كام تاكام، بێگفت، بێگمان، ھەرآپنە،

زینھار.

ع: اَلبَيَّةُ، قَطْعاً.

نەلەد

ك: گۆریچە، [جینگە، مردور] لە بنی قەبردا.

ف: لخمە، [جای مردە]

ع: لَحْدٌ، مَدْفَنٌ، ضَرِيحٌ.

نەلق

ك: گەلور، ناق، ئورگ، [گەرور]

ف: گلو، نای.

ع: حَلَقٌ، حَلْقَوْمٌ.

نەلقاپی

ك: دەروازە، درگای گەرور، [لقاپی مەزن.]

ف: دروازه، در بزرگ، [اعلی قاپی]

ع: رِتاچ، نرَب.

نەلقاویز

ك: ناریزان، داردریاک، پەتەتەتخریاک، [لەداردار]

ف: آویزان، دار آویز، [حلق آویز]

ع: مَصْلُوبٌ، مَخْنُوقٌ.

نەلقاویز کردن

ك: دار كیشان، پەت ھەتخستن، دار دان، [لەسیداردەدان]

ف: دار كشیدن، دار آویز کردن، بە دار آویختن.

ع: صَلَبٌ، حَلَقٌ.

وینە

نەلقە

ك: كەمە، ناخە، [گەر، ھەرورەھا، ھەرشتیگی بازنەبی.

رول: نەلقە، نەنگوستیلە یا نەلقە، [دەف.]

ف: كچە، پیچك، باترە، بڕهون، پڕهون،

[حلقە، انگشتەر یا پرواز دەف]

ع: قُحَّةٌ، بُرَّةٌ، خِرصٌ، حَلَقَةٌ، دَاوَةٌ، دَائِرَةٌ، طَارَةٌ،

إِطَارٌ، حِتَارٌ، كِفَّةٌ، كِفَافٌ.

وینە

نەلقە بەگوش

ك: بەنە، بەردە، زەرخری، [كۆیلە، نەلقە لە گۆی.]

ف: بێدە، بێدە، زرخرید، كچە بە گوش، [غلام

حلقە بە گوش]

ع: عَبْدٌ، غُلَامٌ، قِنْ، مُعْتَقٌ، مَمْلُوكٌ، مَوْلَى.

نەلقە بیگان

ك: نەلقە دان، ناخە دان، پەپكە دان، [خەپورنەرە و

بازنەبی بورنی مروژ یا ناژەن، یا مار.]

ف: پەرە زدن، چننبرە زدن، چننوزدن، پڕهون زدن،

[حلقە زدن انسان یا حیوان، یا مار]

ع: اِسْتِدَارَةٌ، اِسْتِكْفَافٌ، تَحَلُّقٌ، تَطْلُوقٌ، تَطْوِي رَحْوٍ.

نەلقەریز

ك: چفت، [نەلقە و زنجیری دەرگا داخستن.]

ف: چفت، بێدینە، نرنگ، بزرنگ، [حلقەریز در]

ع: مِزلاجٌ، مِزْلَاحٌ، مِزْلَاقٌ، زِلَاجٌ، مِرْتَاجٌ، مِغْلَاقٌ، غَلَقٌ.

وینە

ته‌لقه‌ی ناخیه

[ك: ته‌لقه‌ی میخی ناخور.]

ف: كچه‌ی آخور.

ع: اُریه، حَلَقَة الاخیة.

وینه ← ناخیز < ۲ >

ته‌لقه‌ی چادر

ك: قولف چادر. [ته‌لقه‌ی ره‌شمال که میخی پیا

داده‌کوتن.]

ف: پایزه. (حلقه‌ی چادر که میخ در آن

فروکوبند.)

ع: عُرْوَة.

وینه ← نافتاوگره‌دان < ۲ >

ته‌لقه‌ی دوگمه

ك: قولف دوگمه، قولف. [ته‌لقه‌ی قوتیچه]

ف: گوانگله، انگله، انگیله، انگل، انگیل.

ع: ابریم، عُرْوَة، فُخْطَة، بُرَة، زُرْفِین.

ته‌لقه‌ی گوریس

ك: قولف، ته‌لقه. [تالقه‌ی گوریس.]

ف: انگیل. (حلقه‌ی رسن)

ع: زانجل، رِبْقَة، رِبْقَة.

ته‌لماس

[ك: بهره‌یکی به نرخ.]

ف: الماس، برلبان.

ع: ماس، اَلماس، سامور، شَمُور.

وینه

ته‌لماسه

ك: نائشك، خوریز، سیخوار، ودرق. [زرقم]

ف: بَز، پَز، بَشْم، لَشْك، زین، سرماویزه، لشکه.

ع: سَقِیْطَة، صَقِیْج، ضَرِیْب، جَلِید، قَس.

ته‌لوات

ك: هدرزه‌هورزه، نه‌لوجه‌لو. [به‌دفعه، رجال، ره‌شویوت]

ف: اوپاش، آباش، لَهْتَره.

ع: اَلِوَات، اَرانِبَل، اوپاش، اَجَلاف.

ته‌لها

ك: هانا، که‌لکه‌له، نارزرو. [نارات]

ف: آرزو، هوس، خواهش، اینفت، اوزولش،

اوزول، یاسه.

ع: تَمَنِي، قَرَجِي، تَقاضِي.

ته‌له‌جه

[ك: پارچه‌به‌کی خدخت‌ختی ناریشمینه.]

ف: آجه. (پارچه‌ای است مخطط ابریشمی.)

ع: اَلَجَة، بَجاد.

وینه

ته‌له‌فه

ك: دسه. [دسته (دسته‌کردنی گوریس).]

ف: دسته. (دسته کردن رسن)

ع: رِبْقَة، رِبْقَة، (تَرَبِیق).

وینه‌ی هه‌به.

ته‌له‌فه

ك: تشکیل. [پیتوند (به‌ستنی دست و پیتی ولاخ بو ویرغه

بورن).]

ف: اشکیل، شکیل. (بستن چهار دست و پای

الاغ که یرغه شود.)

ع: شِکَال، (تَشکیل)

ته‌له‌فه کردن

ك: دسه‌کردن. تشکیل کردن. [دسته کردن، پیتوند کردن]

ف: دسنه کردن. اشکیل کردن.

ع: تَرَبِیق، جَمَع، تَشکیل.

ته‌هم

[ك: نامازه بو نزدیک تان (ته‌پروژه).]

ف: این. (این روز)

ع: ال، ذاء، هذا. (اليوم هذا)

ته‌هان

ك: به‌لام، به‌لان، وه‌لی. [ته‌ها]

ف: پِن، ولى.

ع: اَمَّا، لِكِنْ، لِكِنْ، وَكِنْ.

نهمان

ك: نهمانه، نهم كه سگه له. [نهمانه، نهم نزيكانه: نامازه بز نزيكى كۆ.]

ف: اين ها، اين كسان.

ع: اَوْلَاءِ، اَوْلَانِكَ، هَوْلَاءِ، هَذِهِ.

نهمان

ك: پنا، پنا، هانا، لاله، داد. [ده خيله. هارار]

ف: پناه، زنهار، زينهار، داد.

ع: اَمَان، نَخِيل.

نهمانه

ك: نهمان، نهم كه سگه له. [نهمانه، نهم نزيكانه: نامازه بز نزيكى كۆ.]

ف: اين ها، اين كسان.

ع: اَوْلَاءِ، اَوْلَانِكَ، هَوْلَاءِ، هَذِهِ.

نهمانه تان

ك: سپاردن. [نهم سپاردن: به نهمانه ت پيدان، به نهمانه ت دانان.]

ف: سپردن، سفته دانن.

ع: تَامِين، اِيْدَاع، اِعَارَة.

نهمه بيق

ك: لورله، نهميق. [ناميى دولياندن.]

ف: اُنْبِيَق، اُنْبِيَق.

ع: اُنْبِيَق.

ويته <۲>

نهمه جار

ك: نهمجار، نهم كه شه، نهم باره. [نهم كه شه]

ف: اين باره.

ع: اَلْمَرَّة، اَلْمَرَّة، اَلْمَرَّة، اَلْمَرَّة، اَلْمَرَّة.

نهمه جار ← نهمه جار [له گهن «ه» نيشانى ناساردا.] [با ماى

عهد]

نهمه

ك: نهمان، وتن. [ده ستور. راگه باندن]

ف: فرمان، فرمايش، فرمودن، فرمان، پروانه،

گفتن، دستور دادن، وادار كردن.

ع: اَمْر، حُكْم، قَوْل، اِيْدَان، اِعْلَام، اِظْهَار.

نهمه به مه معروف [و] نهمه له مونيكر

ك: خاس يكه و خراو مه كه، بكه و مه كه، نهمه و نه.

[نهمان دان به چاكه و بدرگري كردن له خراپه]

ف: نه، نه يو يدي، (خوب كن بد مكن)، واداشت و

بازداشت.

ع: الامر بالمعروف و النهي عن المنكر.

نهمه و نه

ك: بكه و مه كه. [را بكه و را مه كه. (سوركه له) «امر و

نهي».]

ف: كن و مكن، واداشت و بازداشت. [مخفف

«امر و نه» است.]

ع: اَمْر و نَهْي.

نهمه سا

ك: نيسا، نيسه. له مه وسا. [مه نوركه. له مه وياش]

ف: ايسسا، ايسر، ايسدون، ايسون، كسون، نسون،

اين نهم، سپس.

ع: الحال. بعد.

نهمه ما

ك: بهلام، بهلان، وهلى، نهمان. [نهما]

ف: پِن، ولى، ليك.

ع: اَمَّا، لِكِنْ، لِكِنْ، وَكِنْ.

نهمه نه

ك: نهوند، نه منده، نهم نه اندازه، بهند. [هينده]

ف: اين اندازه.

ع: هَذَا الْمَقْدَار.

نهمه نيهت

ك: هيندهتى، هيندهتى، نارامى. [بى ترس بوون]

ف: اِبْمَنِي، آرامش.

ع: اَمْنِيَّة.

نه‌مو

ك: پِر، فره پِر، نهمبو، نهمبو، [چِر (بو نمونه: دارستانيك كه دره‌ختي زوږي تيا بيت.)]

ف: اَنْبوه، پُر، نرغيش، كَنَشَن، مَشَت، بسيار پُر. (جنگلي كه درخت بسيار داشته باشد مثلاً.)

ع: اَثِيث، مُلْتَف، غَلْبَاء، مُكَاثِف، كَثِيْف، كَث.

نه‌مه

ك: نهم كسه، نهم چته. [به، نهم نزيكه: نمازه بو نزيكي تاك.]

ف: اين، هيچن.

ع: ذَا، هَذَا، ذِي، ذِهِ، هَذِي، هَذِهِ.

نه‌مه‌سه

[ك: نهم‌ته.]

ف: اين است، اينك، اينه، هيته.

ع: ذَا، هَذَا، هُوَ ذَا.

نه‌مه‌ها

[ك: نا نهم‌ته.]

ف: اينه‌ها، اينك‌ها.

ع: هَذَا، هَا هُوَ.

نه‌مبيق ← نه‌مبيق [سروكه‌له‌كراره] [مغف است.]

نه‌مين

ك: دوروس، دوروسكار، چيگهي يارار. [دهسپاك (چي‌متمانه)]

ف: اَسْتَوَار، سَتَوَار، اَسْتَوَان، سَتَوَان، اَوْسْتَان، باڤك، اَوْسْتَان، اَسْتَان، سَتَان. (محل اعتماد)

ع: اَمِين، مَأْمُون، مُؤْتَمَن، اَمْنَة، مُعْتَمَد.

نه‌مين

ك: ناسورده، هِنْدِي، [بيته‌م]

ف: نرغال، آسوده، آرام، اَسْتَوَار، دل‌اَسْتَوَار.

ع: اَمِين، اَمِن، مَأْمُون، مُطْمَئِن، اَمِين.

نه‌ن

ك: چن، چني، چنده، نه‌ند، ورده. [ه‌ند: زماره‌يه‌كي

كهم.]

ف: اَنْد، چَنْد، خورده.

ع: نَيْف، نَيْف، بَضْع.

نه‌نازه

ك: سه‌نگاني، رهي، به‌قه‌ده. (نه‌نازه‌ي يه‌ك مسه‌ن گهم

به‌چهن‌ا.) [كيش، هاركيش]

ف: اندازه، سنگ، هم‌سنگ.

ع: مُعَادِل، مُوَاظِن، مِيْزَان، رَيْثَة، وَزْن، وَزَان، وَزَانَة،

مِقْدَار، مُسَاوِي، قَدْر.

نه‌نازه

ك: به‌قه‌ده. (قده) (نه‌نازه‌ي دور گه‌ز دور بوون له يه‌ك.)

[هيندي، به‌قه‌دور]

ف: اندازه.

ع: مِقْدَار، قَبِي، قِبَاء، قَاب، قَيْب، قَاد، قَدِي، قَيْد،

قَاس، قَيْس. (بَيْتُهُمَا قَبِي قَوْسَيْن - نَرَعَيْن.)

نه‌نازه

ك: به‌قه‌ده، شماره، ژماره. (نه‌نازه‌ي ده نه‌فهرن هاتن.) [به

ژماره]

ف: اندازه، شماره، هماره، همار.

ع: نُهَاء، نُهَاء، عِدَة.

نه‌نازه

ك: به‌قه‌ده. (به نه‌نازه‌ي ده قران پورن له مشتيا بور.) [پِر]

ف: اندازه.

ع: نُهَاء، نُهَاء، زُهَاق، زُهَاق، مَبْلَغ، قَدْر، مِقْدَار.

نه‌نازه

ك: به‌قه‌ده. (نور كوا به نه‌نازه‌ي بسالاي مسه. نهر پارچه

نه‌نازه‌ي كواس.) [به‌قه‌دهر، هارتا]

ف: اندازه، قراخور.

ع: قَدْر، قَدْر، مِقْدَار، مُسَاوِي، مُعَادِل، مِيْزَان، مِثْل،

قِيَاس، قَوَارَة، وَدَارَة.

نه نازه

ك: شماره، ژماره. (له شكړي بي نه نازه هاتگه.) [واده]

ف: شمارة، هماره، همار.

ع: حَـدَّ، عَدَدٌ، حِسَابٌ، قِيَاسٌ، هِنْدَاوَه، هِنْدَاوَه، هِنْدَاوَه، هِنْدَاوَه، هِنْدَاوَه.

نه نازه

ك: چټگه. (له نه نازه ی خوی دهر چورگه.) [سنور، پله]

ف: اندازہ، وِزج، باره، فَرِبَارِه، داراب، دارات، آروند.

ع: حَـدَّ، طُور، قَدْر، شَان.

نه نازه

ك: پټوانه، نه پټاره. [بر، چه نديتي (ره کوو: گهز، گاوره خان، مدن، پټوانه و...)]

ف: اندازہ، پيمانہ، گُري، آياره. (اعم از نوع، جريب، من، كيله و غيره)

ع: مقياس، ميزان، مقدار، معيار.

نه نازه

ك: پټوانه زاني. [نه اندازه زاني (زانياري نه اندازه.)]

ف: اندازه داني. (علم اندازه)

ع: هِنْدَاوَه، عِلْمُ الْهِنْدَاوَه.

نه ناهام

ك: گزيان، تن، لهش، سه رتاپا. [قالب، گشت گيان.]

ف: اندام، پيكر، كالب، كالبډ، كلوب، تن، تون.

ع: بَدَن، جُثَّة، قَالِب، تَرَكِيپ، اَعْضَاء.

نه ناهام گيان

[ك: نازاي لهش (ميشك، دن، جگهر، هردو باتور.)]

ف: اندام جان، اندام زندگي، (مغز، دل، جگهر، هردو خايه)

ع: الاعضاء الرئيسية.

نه ناهمو

ك: نه مو، نه ميو، پر. [چر (دارستاني پر له درخت.)]

ف: انبوه، پُر، كَشَن، درغيش، مَشَت، بسيار پُر.

(جنگل پُر درخت)

ع: اَنبِيك، مَلْتَف، غَلْبَاء، كَث، مَتَكَثَف.

نه نبيق

ك: نه ميق، نه مييق. [ناميقي دلويان دن.]

ف: انبيك، انبييق.

ع: اَنبِيَق.

ويته < ۱ >، < ۲ >

نه انجام

ك: دوايي، پير، پايان. [كوتايي]

ف: انجام، فَرَجَام، فَرَناد، پايان، سومه، كران، كراه.

ع: نِهَائِيَّة، نِهَاء، غَايَة، خَاتِمَة، عَاقِبَة.

نه انجام دان

ك: پرېنسهوه، دوايي هارون، ريسك خستن، سه قام

دان. [كوتايي پټيتمان، بدجي هينان]

ف: انجام دان، پايان آوردن.

ع: قَضَاء، اِسْعَاف، حَقْم، اِنجَان.

نه انجامه

ك: له لاره. [لار لاره، نامرزي لټيك قايم كړندي ده رگا و

پدېخه و...]

ف: انجامه، آهن جامه، نولاو.

ع: طَرَف، مُفَصَّلَة.

ويته < ۱ >، < ۲ >

نه نجه

ك: پل، جنكه، بوغون. [ورده پارچه]

ف: آنج، آنچه، ريز، ريزه.

ع: قَطْعَة، بَضْعَة، بَضْعَة، زِيْمَة، حُدَّة، حُدُودَة، فِدْرَة،

فِلْدَة، مُرْعَة، حَرْدَاكَة.

نه نجه نه نجه

ك: پلزل، ريزه ريزه، بوغون بوغون، جنيانگ. [نه نجرار]

ف: انجیده، ريز ريز شده، ريز ريز، آنچه آنچه.

ع: مُتَقَطِّع، مُقَرَط، مُبَضَّع، مُخَدَّع، مُخَدَّع.

نه‌نجه کردن

ك: پل کردن، جنین، ورد کردن. [نه‌جنین]

ف: ریز کردن، انجیدن، خورد کردن.

ع: تَقَطِيع، قَرط، خَدَعِبَة، خَدَعَلَة، خَرْدَكَة، تَبْضِيع، تقریظ.

نه‌نجینه

ك: چیلنگ. [نیزنگ: داری هه‌لپاچار بز سورتاندن.]

ف: انجینه، انجیده، انجین، هیزم. (ریزریز شده، پارچه پارچه شده)

ع: مَقْضَب. حَطَب.

وینه

نه‌نده‌روون

[ك: حدره]

ف: مُشْكُو، مُشْكُوِي، مُشْكُوِيه، اندرون.

ع: دَاخِل، حَرَم، خَلْوَة، بَيْت الحَرَم.

نه‌نده‌روون

ك: نارزك. نار. [هدنار. نارده]

ف: اُنْدَرُون، نَرُون، اُنْدُو، تو، میان.

ع: جَوَف، بَطْن. دَاخِل، بَاطِن.

نه‌نعاډ

ك: روگردان برون، پشتەر كه‌فتن، پینه‌هاتن. [نكولی]

ف: مَنَبَلِي، اَزَنْدَان، كیبید، بی‌باوری.

ع: جَحْد، حُجُود، اِنْكَار، تَحْشِي، تَحَاشِي، تَجْرِي.

نه‌نعاډ کردن

ك: پشتەر كه‌فتن، پینه‌هاتن، روگردان برون. [نكولی]

کردن]

ف: مَنَبَلِيدِن، كیبیدن، اَزَنْدَان کردن. باور نكردن.

ع: جَحْد، اِنْكَار، تَحْشِي، تَحَاشِي.

نه‌نعام

ك: وه‌لفه‌ت، به‌خشش، ده‌ستردش‌شانه، ده‌خوه‌شانه،

پاخردشانه. [خه‌لات]

ف: به‌خشش، پارنج، دست‌رنج.

ع: اِنْعَام، عَطِيَّة، مَوْهَبَة، صِلَة، جَائِزَة.

نه‌نشیه

ك: برنوتی. [سعروتی]

ف: خفدارو، بیینی‌دارو.

ع: اُنْفِيَّة، سَعُوط، نُشُوط، عَاطُوس.

نه‌نقیه‌دان

ك: برنوتی‌دان. [جینگه برنوتی.]

ف: خفدارو‌دان. (جای بیینی‌دارو)

ع: حُقَّة العَاطُوس.

نه‌نقه‌س

ك: ده‌سی، ده‌سه‌نقه‌س. [له‌سه‌س (گوزدرای «عن

قصد».)]

ف: دانسته، ستم. (محرف «عن قصد» است.)

ع: عَمْدًا، تَعَمُّدًا، عَن قِصْد.

نه‌نگار

ك: شماردن. [دانان، گری]

ف: شُمُرش، اَنْگار.

ع: فَرَض، تَقْدِير، تَصَوُّر.

نه‌نگوس

ك: كلك. [قامك، په‌غچه (ناری په‌غچه‌كان له زمانی کوردیدا

بهم شی‌وبه: توتسه، براتوته، زهرنه‌قوتسه، دوشاومژه،

سپی‌کوژه.)]

ف: انگشت، کلک، کلیک. (نام‌های انگشتان در

کردی از قرار زیر است: توتسه، براتوته،

زهرنه‌قوتسه، دوشاومژه، سپی‌کوژه.)

ع: اِصْبَع، بَنَان. اِنْبَلَة. اِنْمَلَة.

وینه <ه-۱>

نه‌نگوس براتوته

ك: براتوته، براتوته‌له. [قامکی پال‌توتسه.]

ف: برادرکالوج، کاکلوج.

ع: بَلْصَر.

وینه <نه‌نگوس > 4



نه‌نگوس پیچ

[ك: جوړه هه لورايه كي به ناويانگه.]

ف: انگشت پیچ، (حلوایی است معروف).

ع: لغوق.

نه‌نگوس شادوت

ك: دوشار مژه، قامكي شاده]

ف: كلك نمار، انگشت نمار.

ع: سبابة.

وینه - نه‌نگوس <۲>

نه‌نگوس ناوگین

ك: زورنه تروته، به‌رزه لورته، بالا‌برزه]

ف: انگشت میانه.

ع: وِسْطَى.

وینه - نه‌نگوس <۳>

نه‌نگوسنما

ك: كلكه‌نما، ناسراو، به‌ناويانگ (له چساکي يا له

خراپيدا.)]

ف: انگشت‌نما، (به خوبی يا بدی)

ع: شهرة. مُعِين، مُشَخَّص، مُخَصَّن. عِبْرَة، نكال.

نه‌نگوسه توونه‌نه

ك: تروته، تروته‌له، قامكه چكوله]

ف: كلك، كلكي، كالوج، كابلج، كابلج.

ع: خِنَصْر.

وینه - نه‌نگوس <۵>

نه‌نگوسه كهوره

ك: سپي كوزه، قامكه گهوره]

ف: شست، انگشت نر، انگشت بزرگ.

ع: اِبْهَام.

وینه - نه‌نگوس <۱>

نه‌نگوسي

ك: كه‌مي، [توزی]

ف: انگشتی، کمی.

ع: لُمْطَة، قَلِيلًا.

نه‌نگوسيله

ك: كلكه‌رانه، [نه‌نگوسته‌ويله]

ف: انگشتري، انگشتر.

ع: خاتم، خاتم، ختم.

وینه

نه‌نگوسيله

ك: نه‌نگوسانه، [شتيكي كلارناسايه (گوره‌وي چنه‌كان له

چهرم دروستي ده‌كهن يو په‌نجه‌يان.)]

ف: انگشتانه، انگشتوانه، (جوراب بافان برای

انگشت از چرم می‌سازند.)

ع: خْتِيعة، قَلَسُوَة الاَصْبِع.

وینه

نه‌نگوسيله‌ي بي‌كاسه

ك: نه‌لقه، [ناله: كلكه‌وانه‌ي بي‌تقيم.]

ف: كچه، پيچك، انگشتر بي‌نگين.

ع: حَلَقَة، فَخْطَة.

وینه - نه‌لقه

نه‌نو

ك: پلمه، په‌زاره، [خه‌نه‌ت]

ف: اندوه، موژه، موژ، تَش، گُژم، گرفتگی، فُرم،

راخ، دل‌تنگی.

ع: هَم، حُزن، اِنْقِباض

نه‌نوا

ك: تهرخوا، دارايي، [شت]

ف: نوا، چيز، دارايي.

ع: مال، شيء، مَكْنَة، يَسَار.

نه‌نوخته

ك: نروته، په‌سه‌ناز، نيانه، [پاشه‌كهوت]

ف: اندوخته، دوخته، پسرانداز.

ع: ذُخْر، ذَخِيْرَة.

نه‌نوخته‌كردن

ك: نروته‌كردن، نيانه‌كردن، [پاشه‌كهوت‌كردن]

ف: آندوختن، پس انداز کردن، دوختن.

ع: دُخْر، اِدْخَار.

نُه‌وُوخْتَه‌کَر

ک: نورته‌کەر، نیاته‌کەر، [پاشه‌کهرت‌کەر]

ف: آندوز، پَس‌انداز.

ع: دُخَار.

نُه‌نِیش

ک: ترس، باک، په‌روا، [خَوْف]

ف: آندیش، بیم، باک، ترس، هراس، آندیش‌ه،

پِروا.

ع: وَهْم، تَوَهْم، خَوْف، جُبْن، خَشِیة.

نُه‌نِیشَه

ک: بیر، هوش، نیهاد، [هَزَر، فِکْر]

ف: نهاد، سگال، اندیش‌ه، سمراد، نیرنود، پندار.

ع: نُظَر، فِکْر، رَای، صَرِیمة، عَزِیمة، خِیال، نِیة.

نُه‌و

ک: نهر کسه، [وی: راناری کسه سیه‌می تاک]

ف: او، آن، اوی، وی، آل، نس.

ع: ه، ه، (مِنَه، به) هُو، (هی) (ها)

نُه‌و [ه‌و]

ک: به، [دهس نهر دهس دهست به دهست] [او، ره‌ک:

ده‌س‌و‌دهست]

ف: به.

ع: پ، [بِدْأَبِید]

نُه‌و

ک: ها، ه‌دیَه [نهر له‌گره]

ف: هست.

نُه‌و‌اَزَن

ک: رازن، [گۆپ‌کده‌د‌ر‌کرد‌ن‌ره‌ی‌دور‌بار‌ی‌د‌ه‌خت.]

ف: باز‌نَنز، باز‌نَنذ. (رجوع به «زریان»)

ع: تَبَرُّع، اِکْمَاح، تَجْدِیدُ التَّبَرُّع، اِرْتِجَاع.

نُه‌و‌اَکَل

ک: واگل، هەر، گه‌ریانه‌ره، [گه‌ریانه‌ره]

ف: بازگشت، برگشت، برگشتن.

ع: رُجوع، عَوْد، رُجعة، عَوْدة، اِرْتِجَاع، اِرْتِداد.

نُه‌و‌اَن

ک: وان، [ان]

ف: اوها، آنها، آنان، ایشان، اوشان.

ع: هُم، اَلاءِ، (هُنْ)

نُه‌و‌اَن‌تَر

ک: نهرانی دیکه، [ان]

ف: آنها‌ی‌دیگر، دیگران.

ع: سائِرین، آخِرین، غَیرِهم، سِوَاهُم.

نُه‌و‌اَنَه

ک: وانَه، [ان]

ف: اوها، آنها، آنان، ایشان، اوشان.

ع: هُم، اَوْلَای، اَوْلِیکَ، (هُنْ)

نُه‌و‌یَاش

ک: نه‌ل‌ج‌له‌و، هه‌رز‌ه‌ه‌ه‌رز‌ه، [بَلَج، جَلَف، رَه‌جَال]

ف: آب‌اش، اوباش، لُفْتَره، آب‌اشه، اوباش، اوباشه.

(مردمان عامی و جلف و هه‌زه)

ع: اوباش، اُباش، اُوشاب، اُوتاش، هُباشة،

خُشارَة، رِذال، اَرادِل، اَجلاف، اَخلاف، قِفاف، سَفلة،

رِعا ع.

نُه‌و‌یَهر

ک: به‌ران‌به‌ر، نه‌ولا، [نه‌رت‌سه‌ره‌ف، رو‌به‌رو (به‌رام‌به‌ری

«نه‌مبه‌ر».)]

ف: آن‌سو، آن‌وَر، وِران‌وَر، وِران‌بِر. (ضد «نه‌مبه‌ر»)

ع: مُقَابِل، مُواجِه، تِجَاه، وِجَاه، تِلْقَاء، قِبَال، قِبَالَة،

حِذَاء، الطَّرْفُ المَقَابِل، الجَانِبُ الآخر.

نُه‌و‌تَر

ک: نهر یه‌که‌که، نهر کسه‌که، نهر یه‌که‌کدی‌تس، [نهر‌ی

دیکه]

ف: آن‌دگر، دیگر‌ی، دیگر.

ع: الأخر، غیره، سواہ.

نہوج

ک: پوئہ، کہلہ، بوتونی، ہرزئی، [ترویک، بلندی]

ف: اوگ، اوج، کلہ، چکادہ، چکاد، سیکاد، چکاه،

چہاد، بلندی.

ع: اوج، ذرۃ، قلۃ، قلۃ، قلۃ، قلۃ، فوق، رفعة،

ارتفاع.

نہودال

ک: رارہسہ، بگردگ، خاسگہل، [عہردال، تہرکہ دہنیا]

(نہرانہی واز لہ دہنیا دینن و لہ شاخ و کیتودا دہڑین.)

ف: زیبن، وارنستہ، زیبنان، رستہ، سیامک،

ساسان، وارستگان، رستگان، (کسانی کہ تہرک

دہنیا می کنند، و در کوہ زندگانی می نمایند.)

ع: ابدال، اوتاد، زاہد، مُتَجَرِّد، تارک، تارک الدُنیا.

نہودہر

ک: دہر، دہرہ، [دہرہ: بہرامبہری «نارہ»].

ف: بیرون، در.

ع: خارج.

نہورا

ک: برسئی، [برچی، بہرامبہری «تیر»، (وشہدیہ کی

عہررامیہ.)]

ف: گُرسنہ، گُشنہ، گُسنہ، (اورامی است.)

ع: جانع، نائع، جوعان.

نہورام

ک: دورسی، پیشرفت، [چاک برون، بہرہدیش چوون]

ف: ساز، سازگاری، دُرستی، زوایی، زوا شدن،

پیشرفت.

ع: صلاح.

نہوزار

ک: ساز، تفاق، کہلوہل، دیش، [نامیر]

ف: اوزار، افزار، فزار، انگاز، ساز.

ع: آتہ، آداتہ، جہان، اسباب.

نہوسا

ک: لہمہویدر، جاران، نہر وختہ، [لہمہویش]

ف: پیش، پیش از این، آن گاہ.

ع: قَبْل، قَبْلًا، سابقًا، حَبِئْتُ.

نہوسا

ک: لہودرا، لہمہردوا، (من رویم، نہوسا نہر ہسات، من

تہریم، نہوسا توی،) [لہمہویش]

ف: آن گاہ، سپس، پس از آن، پس. (من پیش

رفتہم، او پس آمد)

ع: بَعْد، عَقَب، اِثْر، غِبَّ، بَعْدَ ذَلِكَ، غِبَّ ذَلِكَ.

نہوقہ

ک: تروش، تروشیار، نارقہ، [گِرزہ]

ف: دُچار، دوچار.

ع: مُصادِق، مُلاقِی.

نہو کہسہ

ک: نہر، [ری]

ف: او، آن کس، آن.

ع: هُوَ الَّذِي، (ہی، اَلَّذِي)

نہوکار

ک: دلہیش، دلہینج، پدیشو، پدیش، پدڑو، ریش، زخمدار.

[کز و دامار، دلیرین، بریندار]

ف: پشیم، پُریشان، افسردہ، شہلیدہ، آژردہ،

اُفگار، سگالی، ریش، زخمی، زخمدار.

ع: مَكُول، مَحْزُون، حَزِين، مَهْمُوم، مَكْهُوف، لَهْف،

لَهْفِيف، لَهْفِيف، مَجْرُوح.

نہولہ

ک: زور، خوار، بہرانبہر، [نہر تہرف]

ف: آنسو، دگرسو.

ع: الجَانِبِ الأَخر، الطَّرَفِ المُقابِل، (عَلُو، سَفَل.

مُواجِه، تِجَاه)

نہولاتر

ك: ژوروتر، خوارتر، نوبه‌رتر، [نہولاتر]

ف: آن سووتر، آن سووترک.

ع: وړاء، تِلْكَ الْجِهَة.

نہولاد

ك: توخم، توخمه، توّم، تووّم، تووّم، منسال، بهره، زاوزه،

فرزن، رهمن، روله، [رچه‌تک، زارن]

ف: فرزند، تُخْم، اژم، زاده، ئبیر، ئبیره، زهزاد،

نوده. نژاد، پړوژ، گوهر.

ع: نسل، نُرِيَّة، عِتْرَة، ضَيْن، نَتِيْجَة، ضَبْنُو، عَقِب،

عَقْب، نَجْل، وُلْد، وُلْد، وُلْد، وُلْد، اولاد، سَلِيل،

سُلالة، ذُراري، اَعْقَاب، وُلْدَة، اَلدَة، وُلْد. نَسَب،

أَصْل. (هُم مِّنْ نَّسَبٍ وَاحِدٍ. مِّنْ أَصْلٍ وَاحِدٍ)

نہولدهزا

ك: نوره، نهنوره، توخم، توّم، تووّم، تووّم، روله‌زا، كوره‌زا،

زاوزه، [توره‌مه، كوره‌زا، كچه‌زا]

ف: نوّه، نواده، نواسه، ئواسه، ئبیسسه، ئوتدول،

ئبیره، ئبیر، زاد، زهزاد، تُخْم.

ع: نسل، نَجْل، حَافِد، حَقِيْد، ذَر، ذَرَّة، ذُرِّيَّة، ذُرِّيَّة،

ذُرِّيَّة، عَقْب، عَقِب، سُلالة، سَلِيل، اولاد، اَحْفاد،

اَعْقَاب، ذُراري.

نہولبهق ← **نہبلهق** [پسته‌کانی گزدراره،] [محرک «نبلهق»]

است.

نہونده ← **نہونه**

نہونه

ك: يهند، نهور، سه‌نازه، سه‌مه‌نازه، [نهورنده، هينده،

نهننده]

ف: آن اندازه، اين اندازه.

ع: ذَلِكَ الْمِقْدَار، هَذَا الْمِقْدَار.

نہو وهخته

ك: نهرسا، نهر، روژه، نهر، دهمه، [نهر کاته]

ف: آن نم، آن دی، آن دون، آن هنگام، آن گام.

ع: حَيِّثُكَ، ذَلِكَ الْحَيْن، ذَلِكَ الْوَقْت.

نہوه

[ك: ناساوه بز دور]

ف: آن، دس.

ع: ذا، ذاك، ذَلِكَ، (تلك)

نہوهته

[ك: نهرتا، نارته]

ف: آنت، آن‌را، اورا.

ع: ذاك، ذَلِكَ، (تلك)

نہوهچه

ك: بايس، گهرهك، (نهوره‌دی نيه، بايسی نيه، گهره‌دی

نيه،) [نياز، پتريستی]

ف: بايست، خواست. (بايست نداد،

نمی‌خواهد)

ع: اِحْتِيَاج، اِفْتِقَار، لُزوم. (لا يَحْتَاجُ)

نہوهسه

[ك: خويه‌تی]

ف: آن است.

ع: هُوَ، هَا هُوَ، هُوَ ذَا.

نہوهل

ك: يسه‌كم، به‌رگ، به‌رگين، سه‌ر، دم، ده‌مه‌ما، نهورك.

سه‌رتا، به‌رايی، به‌ر، له‌ه‌زا، (سه‌رسويح، دم سويح، نهورك

مه‌تله‌ب، سه‌رتای له‌شكر، به‌رايی له‌شكر،) [هه‌ره‌ن]

ف: نُحْسِت، نُحْسَتَيْن، نُحْزَن، نُحْزَيْن، پيش،

پيشين، آغان، فُلُخ، از پيش، (سر صبح، آغان

مطلب، آغان لشكر)

ع: أَوَّل، بَدء، اِبْتِدَاء، اَنْفَة، عُنْفُوَان، اَطْرُوَان، غُلُوَاء

(الشَّيَاب). مَقْدَمَة (الجيش). أَوَّلًا، قَبْلًا.

نہوهل سہودا

ك: داشت، (سفتاح) [دهشت: هه‌ره‌ن فروشی روژانه.]

ف: داشت، نخش، نشن، دست‌لاف، دست‌فال.

ع: اِسْتِفْتَا ح.

۱۰۱

نه‌هول مانگ

ك: سهر مانگ. [سهرده‌ئای هه‌یڤـ]

ف: آرْمَنْ، آغاز ماه.

ع: عَرَّة، بَرَاء.

نه‌هوله‌مین

ك: بهرگ، بهرگین، به‌کم. [به‌که‌مین]

ف: نَحْسَتَین، نَحْزَین، بَیْشَین، آغازین.

ع: اَوَّل، اَوَّلَی.

نه‌هویه

ك: ئه‌ری. [ئه‌ر که‌سه‌ی...، ئه‌رشته‌ی...]. [ئه‌ره‌یه چه‌ پسێ کرد.]

ف: او را، آن را. [آن‌را چه‌ کرد.]

ع: ه، ه، ذ، ذ، ذ. [ه، ها، تِلْک]

نه‌هوی

ك: ئه‌شی، ئه‌بی. [ئۆی‌ده‌چی، پَی‌ئۆسته]

ف: می‌شود. باید، بایستی.

ع: یَكُون، یَصِیر. لا‌ئِد.

نه‌هوی

[ك: ئه‌بی (دروهم که‌سی تاکه‌).]

ف: می‌شوی. (مفرد مخاطب است.)

ع: تَكُون، تَصِیر.

نه‌هوی

ك: ئه‌ره‌یه. [ئه‌ر که‌سه‌ی...، ئه‌رشته‌ی...]. [ئه‌ری چه‌ پَی‌ئکرد.]

ف: اورا، آن‌را. [آن‌را چه‌ کرد.]

ع: ه، ه، ذ، ذ، ذ. [ه، ها، تِلْک]

نه‌هویچ

[ك: ئه‌ریش]

ف: او هم، آن هم.

ع: هُوَ اَيْضاً، وَهُوَ.

نه‌ویسی.

ك: ئه‌روانی، ئه‌نورانی، چاری پی نه‌که‌فی. [ده‌بینیته].

ف: می‌بینند، می‌ویهند، ببیند، ببیند، نگاه می‌کنند.

ع: یَرَى، یَرَا، یُعَايِن، یَبْصُر.

نه‌ویسی.

ك: ئه‌روانی، ئه‌نورانی. [ئه‌بینی (دروهم که‌سی تاکه‌).]

ف: می‌بینی، می‌ویسی، ببینی، ببینی. (برای

مفرد مخاطب است.)

ع: تَرَى، تُبْصِر، تُعَايِن، تُبْصِر.

نه‌ها!

[ك: رشی ده‌برینی و‌رزی و شهم خوارده‌نه.]

ف: آه!، آوْخ!، اه!

ع: آه!، آه!، آلاَسَف!

نه‌ها!

ك: ده‌ها، به‌خ، خوه‌شخوه‌ش! [به‌هیه‌ها] (وشه‌ی په‌سه‌ند

کردنه‌).]

ف: وه‌، وْخ!، وه‌وه‌، وْخَوْخ!، یَخ!، یَخْخَچ!، خه.

(کلمه‌ی تحسین است.)

ع: یَخ!، مَرْحَباً!، یَخْ یَخ!، طُوبَى!

نه‌ها!

[ك: هینی! (وشه‌ی بانگ کردنه‌).]

ف: آها!، آهه! (حرف ندا است.)

ع: آ، آ، آ، آ، ها، یا

نه‌هاوا!

[ك: هو‌ی! (وشه‌ی بانگ کردنی دورده‌).]

ف: آهای! (ندای دور)

ع: آ، آ، آ، آ، آ، آ

نه‌هاها!

[ك: رشی بانگ کردنی دورترده‌].]

ف: آهای! (ندای دورتر)

ع: یا، آ، آ

نه‌های!

ك: به‌روا، به‌سواره! [سه‌یر که‌ه!، ناگادار به‌ه! (وشه‌ی

ناگادار کردنه‌).]

ف: هان، ببین، نگاه کن!

ع: أَنْظُرْ، تَنْظُرْ، قَنْبُرْ

ته‌هریمەن

ك: درنج، شه‌یتان. [شه‌یتانی زرده‌شتیه‌كان]

ف: آهریمەن، آهرمَن، هَرَماس، آهرامَن، آهرَن، آهریمه.

ع: شَیطان، اِبلیس، خَناس، فاتِن، قَتان، طاعُوت. هَی!

[ك: وشە یانگ كردنی كەسی دروهمی نزیكە.]

ف: آي، آلا، آيا، های! [کلمه‌ی ندا به مخاطب نزیك است.]

ع: آ، آي، یا!

ته‌هی

ك: پەس. (ته‌ی من چه؟) [تەدی]

ف: پس، (پَس من چه؟)

ع: ف. فَا تَا مَأ؟

ته‌هی

[ك: ده‌ی]

ف: د، ده‌ه، ه‌ی!

ع: ه‌ی‌ء

ته‌یاره

ك: عه‌یاره، پیتوانه، نه‌نازه. [پیتوره، سەنگ]

ف: آیاره، پیمانە، آندازە.

ع: عیار، معیار، قیاس، مقیاس، وزان، میزان.

ته‌یاله‌ت

ك: شارسان. [شارستان: شار و نارچه‌كانی دهورویه‌ری.]

ف: شه‌روستان.

ع: ایاله.

ته‌یه‌ورا

ك: ه‌یه‌ورا. [هارار به‌مالم: وشە ی خەم خوارده‌ته.]

ف: ای وای!

ع: وَيْلَكَ، وَايَا، وَاوِيَلَاهُ، يَاوِيَلَا!

ته‌یه‌زه

ك: هم‌میشان، هم‌میسانه‌ر، دیسان، باز، دووباره، نه‌جارت.

[ه‌دروها، دیسانه‌ره]

ف: نَبِز، باز، دیگەر، آیدیی، اندیی، دگەر، دگربار، بار دیگەر.

ع: أَيضاً، مَرَّةً أُخْرَى.

ته‌یه‌زی

ك: چما، چمان، چما ته‌یه‌زی، گومانم. [ته‌ئی، وانه‌زانی]

ف: گویی، تو گویی، پنداری، تو پنداری، آرنگ، هه‌مانا، گمان بری، گمانم، گویا.

ع: كَأَنَّكَ، كَأَنَّهُ.

ته‌یه

[ك: ته‌یی]

ف: آن‌جا، آندون.

ع: ثُمَّ، ثُمَّ، هُنَاكَ.

ته‌یه‌هام

ك: هیتما، درکه، گدیانش. [تاماژه]

ف: سیم، کوس، شمار، دندش، پرخیده، زیرنپی.

ع: اِشَارَةٌ، اِيْمَاءٌ، اِيْبَاءٌ، اِيْحَاءٌ، اِيْهَامٌ، اِيْمَاضٌ، رَمَزٌ.

تلمیح، تومبه.

ته‌ی هاورا

ك: ه‌ی دادا، ه‌ی هاورا! [ته‌ی داد و بیداد!]

ف: آي وای! آي دادا، ه‌ی فریادا!

ع: وَاوِيَلَاهُ

ته‌یه‌ورا

ك: ه‌یه‌ورا. [وشە دەربرینی نارەزایی و بێزاریه.]

ف: ده‌ه، د!

ع: ه‌ی‌ء

ته‌یه‌ورا

ك: ه‌یه‌ورا. [ه‌یه‌هات، دورره]

ف: ه‌ی ه‌ی!

ع: هَيْهَاتَا، هَيْهَانَ، أَيِهَانَ، أَيِهَاتَا، هَاهِيَاتَا،

هَاهِيَانَ، هَيْهَاهَا

لَهِيهَوُ هَهِيهَوُ

[ك: دورپانهی «نهیهز» یه.]

ف: تَأَكِيدُ «نهبو» است با واو سبک.

لَهِيْسِي ← نَهْرِي

لِسِي

ك: هِي، هِيْن، هِيْن (ئى منده) [رُشەي ملكايه تيه.]

ف: چِيْز، أَنْ، از أَنْ. (چِيْز مَن است، أَنْ مَن

است، از أَنْ مَن است.)

ع: مال، ل. ل. (هُوَ مَالِي، لِي.)

نِيْتِيَارِي

ك: عِيَارِي، چه پهل، نه گريس، [پيس، شورم، بده بخت]

ف: مَنْدَبُور، خَوَار، پِلَشْتَه، پَلِيد، بدبخت.

ع: مَنكُوب، مَفْلُوك، مَلْهُوف، مَدْبُور، نَلِيل، مَشْهُوم.

نِيْتِيِيدَا

ك: سَهْر، سَهْرَهْتَا، بَهْر، بَهْرَهْوَا، دَهْسِيْتَكِرْدَن، [پيش، دَهْسِيْتَك]

ف: آغَاژ، نَخْسْت، جَلُو، آغَاژِيْن، سَر، نَخْش.

ع: اِبْتِدَاء، بَدَأ، أَوَّل، قَبْل.

نِيْتِيِيدَاع

ك: دَاهَاوَرْدَن، دَوْرُوس كِرْدَن، [دَاهِيْتَان]

ف: غَيْبَاد، نُوْسَاخْتَن، نُوْگُفْتَن، دَر آوَرْدَن، سَاب

كِرْدَن.

ع: اِبْدَاع، اِخْدَاث، اِخْتِرَاع

نِيْتِيِيرَايِيْم

[ك: نِيْتِيِيرَايِيْم، بِلَه (ناره.)]

ف: پَرَاهَام، پَرَاهَام، اِپْرَاهَام، (اسم است.)

ع: اِپْرَاهِيْم.

نِيْتِيِيَل ← بِلَه [سوركه له نارهي «نيسرايم».] [مخفف «نيسرايم»]

است.)

نِيْتِيِسَاعَه

ك: مِلْدَان، تَشْكِيل كِيْتَشَان، فُهْر مَانِبَه رِدَارِي، سَهْر سِيَارْدَن.

[گويزايه لي]

ف: فَرْمَان بَرِي، فَرْمَان بَرِنَارِي، فَرْمَان بَرْدَن،

فَرْمَان بَذِيْر فَتَن.

ع: اِطَاعَة، اِنطِيَاع، اِنقِيَاد، اِيْقَاه، اِنقَاه، اِمْتِثَال،

اِخْتِضَاع، خُضُوع.

نِيْتِيِيَسَال

ك: لَكِيَان، چَه سِيَان. [لَكَان، نُوْسَان]

ف: يَكْدَش، سَنَنگَم، سَنَنگَمِيْر، چَسَسِيْدَن،

چَسَسِيْدَن، چَفَسِيْدَن، شَسَبِيْدَن، بَشَلِيْدَن،

نُوْسِيْدَن، بِيُوْسَتَن.

ع: اِنْصَال، اَلْتِمَاق، اَلْتَرَاب، اَلْتَرَاق، تَعَلَّق.

نِيْتِيِيَر

ك: جَا، (نِيْتِيَر چه نه بزي؟) [نِيْنجَا، پَاش نَهْوَه]

ف: دِيْگَر، بَاژ، نِيْز، آيْدِي، اُنْدِي، سِيْس. (دِيْگَر

چه مي گويي؟، بَاژ چه مي گويي...؟)

ع: فَا، يَغْدُ، اَيْضَا، اَخْر. اِيَه.

نِيْتِيِيَشَاق

ك: يَه لَكِيُوْرَن، يَه كِي بُوْرَن، هَاوَدَه سِي، هَاوَرَاژِي. [يَه كِيْتِي،

هَار كَارِي]

ف: يَكِي شَدَن، بَاهَم شَدَن، هَم دَه سَتِي، هَم رَاژِي،

هَم كَارِي، هَم گُفْتَارِي.

ع: اِتِّفَاق، اِتِّحَاد، رِفَاء.

نِيْتِيِيَشَاق

ك: هَه لَكَه فَتَن، هَه لَكَه فَت. [رِيْكَه رَت]

ف: پِيْش آَمَد، پِيْش آَمْدَن.

ع: صِدْقَة، تَصَادُق، اِتِّفَاق، شُدُوذ، نُدُوْر، قَل، قَل.

نِيْتِيِيَشَانِي

ك: هَه لَكَه فَت، دَه گَمَه، كَهَم، نَابَا فَت. [رِيْكَه رَت، دَه گَمَه ن]

ف: پِيْش آَمَد، كَهَم، كَمِيَاب، نَا يَاب.

ع: اِتِّفَاقِي، تَصَادُقِي، شَاد، نَادِر، قَلِيل، قَل.

نِيْتِيِيَسَال

ك: رهو، دورری، [سلن]

ف: زم، دوری، گریز.

ع: اجتران، نقره، ثباعد.

نیستلاع

ك: ناگایی، ناگادار بورن، زانین

ف: آگاهی، آگهی.

ع: علم، اطلاع، اطلاه، وقوف، خبره، بصیره، استحضار.

نیستیمان

ك: دلنمایی، دلگه‌رمی، بارو، پسه‌رمیان، بسایق.

[ناسوده‌یی، پشت‌پی‌به‌ستان]

ف: دلگرمی، دل‌آسودگی، آسایش، دل‌آستواری،

باؤز.

ع: اطمینان، امنه، اعتماد، وُوق.

نیجاره

ك: کری، کریاری، کریدان، مزه، مزه‌دان، باره‌فروشی،

مزیاری، [مز، به‌کری‌دان]

ف: مزد دادن، بهره‌دان، بهره‌فروشی، مزد

یاری، بهره‌داری.

ع: اجاره، ایجار، اکراء.

نیجاره‌دهر

ك: به‌مزدهر، به‌کریدر، کریکار، [نهر که‌سه‌ی شت به کری

دهات، هه‌روه‌ها: به‌کری‌گیار]

ف: به‌مزد ده، مزدبگیر، مزدور.

ع: مؤجر، مکرری.

نیجاره‌کهر

ك: مزیار، مزدهر، مزدهر، کریدر، کریار، [کریچی]

ف: مزدبیار، مزد ده، بهره‌دار، مزد بده.

ع: مستاجر، مکتبری.

نیجازه

ك: ده‌سلات، گنت، دسور، [مزلت]

ف: لهی، بار، گُفت، گفتار، دستور، رواید.

ع: اجازه، رخصته، اذن، قول.

نیجازه

ك: نه‌فسون، ده‌سه‌س، [فتوا، دسور، بو‌نورنه: نیجازه‌ی

مار گرتن،]

ف: افسون، شوینست، شوینست، فسون، اوسون،

منسورود، نمدمه، جادو، نیرنگ، (اجازه‌ی مار

گرفتنن مثلاً.)

ع: رقیه، عزیمة، سبخر، نعاء، طلسم، تعویذ.

نیجفاف

ك: زور، ستم، رنه، [زولم، ناهائی]

ف: ستم، چخ، زغم، بیداد.

ع: ظلم، اجفاف، ثعدي.

نیجرا

ك: ره‌اکردن، ریگه‌خستن، نه‌بام‌دان، کارخستن، [جیسه‌جی

کردن]

ف: روا کردن، راه انداختن، کار انداختن، روان

ساختن.

ع: اجراء، امضاء، اتفاق، تنفيذ.

نیجماع

ك: گدله‌کومه، نیلجاری، [هارکاری کردنی به کومه‌ل:

راپدرین]

ف: شورش، آشوب.

ع: اجماع، اژدحام، قیام، نهوض، نهضة.

نیجترام

ك: ناوریو، نگین، سدنگینی، گهره‌یی، [ریز، حورمدت]

ف: ارجمندی، آژرم، آبرو، بزرگی.

ع: عزه، حرمة، احترام.

نیجتزام گرتن

ك: ناوریو لیتیان، سینگ لیتیان، گهره‌یی لیتیان، [ریز

لیتان]

ف: بزرگ داشتن، ارجمند داشتن، آبرو

گذداشتن.

ع: اِعْزَان، اِكْرَام، تَكْرِيم، تَجْبِيل، تَجْلِيل، تَعْظِيم، تَقْدِير.

نیچتلام

ك: شه پتانی، [شه پتانی بورن]

ف: گوشاسب، گوشتاسب، گوشاسب.

ع: اِحْتِلَام، حُلْم.

نیچتبات

ك: پاریز، سول، دوری، [دوری، سول]

ف: پرهیز، دوری، باریک بینی.

ع: اِحْتِیاط، اِحْدَاق، اِحْرَم، حَوْطَة، حَیْطَة، تَبَاعُد، اِحْتِنَاب.

نیچتباچ

ك: نیاز، کهل کەفتن، نەرجە، [پیوستی، ناتاجی]

ف: نیسان، نیازمندی، چُنْدَلَسی، تَلْنَسگ، تَلْنَسه، خواهش، خواهشمندی، کار داشتن.

ع: حَاجَة، اَرْب، شَحْب، وَطَر، عَوَز، ضَرْوَرَة، بَغِيَة، اِحْتِیاج، اِفْتِقَار.

نیچسان

ك: خاسه، خاسی، خاسه کردن، [چاکه، چاکی]

ف: خوبی، نیکی، آرازش، آرزانش، خوبی کردن.

ع: اِحْسَان، صَنْبِع، صَنْبِعَة، بَر، مَبْرَة.

نیچیا

ك: زینگو کردن، [زیندرو کرده (ای مردور)]

ف: زنده کردن، (مرده را)

ع: اِحْيَاء، (اِحْيَاءُ الْمَوَات)

نیچیا

ك: خورشه کردن، دهرارندن، [خوش کردنی زدی بایر]

ف: آبنسته کردن، آماده کردن، (زمین بسایر را

دایر کردن)

ع: اِحْيَاء، (اِحْيَاءُ الْمَوَات)

نیچتلات

ك: تیکه لی، هه لسان و انیشتن، [دوستایه تی، هاره لی]

ف: آمیزش، نشست و برخاست، اکدشی.

ع: اِحْتِلَاط، اِمْتِزَاج، مِعَاشَرَة، مُمَاصَحَة.

نیچتیار

ك: دهسلات، هه رس، خواست، [ریست]

ف: خواست، ملچکا، هوس، پیسایش، پیسونن.

ع: اِحْتِیَار، اِرَادَة، مَشِيَة.

نیچتباری

ك: دهسلاتی، هه رده سی، دلخواز، به هه رده، به خواز.

[خوریست]

ف: خواستی، هوسی، پیسایشی، ملچکایی.

ع: اِحْتِیَارِي، اِرَادِي.

نیچتیراع

ك: درس کردن، دهارندن، دهرارندن، [داهینان]

ف: درست کردن، در آوردن، تازه در آوردن، عُبَاد.

ع: اِحْتِرَاع، اِبْتِدَاع، اِقْتِرَاح، اِهْتِجَال.

نیچد

ك: نهمه، نهم، [ورشه کی گورانیه، بو ناماز، به نریک]

ف: این، (گورانی است)

ع: هَذَا، ذَا.

نیچداره

ك: دیواخان، [دیواخانه، دادگا]

ف: آواره، (اداره ی دادستان) بَرُهون.

ع: اِدَارَة.

نیچدهها

ك: داد، دارا، رتن، خودریژی، (بو خوبی نهیژی)

[دادخوایی، سکالا]

ف: داد، ناوری، دادخواهی، خودخوانی، گفتن، خودگوی.

ع: اِدْعَاء، دَعْوَى.

نیراد

یادداشت، یاداشن، یاداشن، کُیْفَر، بادفَر، بادفَره، بادفَره.
ع: جَزَاء، ثَوَاب، أَجْر، مُجَازَات، مُكَافَاةَت، عَوُض،
بُدَل، عِقَاب، عُقُوبَة، مُعَاقِبَة، عُقُوبَة، عَاقِبَة.

نیزافه

ك: رووكهش، رووكيش، [زیاد، سدربار]
ف: رووكش، افزوده، افزون.

ع: اِضَافَة، حَمِيمَة.

نیزافه

ك: خدیه، [خستنه پاز (بهرامبهری ره‌ها کردن. وک:
غولامی زید.)]
ف: خَدِيه، خَدِيْن، خَدِيه‌كردن. (ضد اطلاق،
مانند: غلام زید.)

ع: اِضَافَة.

نیزارابا

ك: هه‌ژ، ناتارامی [شله‌ژان، شپه‌زیی]
ف: غَلْسه، پی‌آرامی، تپیش، شورش، جوش و
خروش، جوشیدن.

ع: اِضْطِرَاب، قَلَق، تَبَرُّم، تَضَجُّر، ضَجْر.

نیزدبواج

ك: ماره، چارد. ژن خواستن، په‌یوه‌نن. [ژن هینان، ژن و
میره‌یوه‌تی]

ف: چاره، ژن‌اشویی، زن و شوهری، زن‌گیری،
زن گرفتن، پیوندی.

ع: اِزْدِوَاج، زَوَاج، تَزْوُج، نِكَاح، اِسْتِنِكَاح.

نیزرایل

ك: گیان‌کنه. [مه‌لکه‌مروت، فریشته‌ی گیان‌کیشان].
ف: جان‌ستان، جان‌شکار.

ع: عِزْرَائِيْل، مَلَكُ الْمَوْتِ.

نیزگیل

ك: دره‌ختیکه (له‌تیره‌ی گزیش).
ف: آرگیل، گیل، آنج، آکج، آکج، کنوس. (نوعی

ك: عه‌تەر، ده‌قه، ده‌قه، بیانك، ورده‌گیری. [ره‌خنه‌گرتن]
ف: دق، خورده‌گیری، رخنه‌جویی،
بهانه‌جویی، آک‌جویی، سَخَن‌گرفتن.

ع: اِیرَاد، اِعْتِرَاض، اِنْتِقَاد، قَدَح، تَعْيِيب، تَنْقِيب،
عَقَب، عِتَاب.

نیزاده

ك: نیاز، هه‌رس، ناره‌زور، گه‌رک، گه‌رک‌بورن، خسواس،
ریستن. [ریست، خواستن]

ف: مَلْجَک، خَواست، هَوس، پِيسَایِش، نیاز،
آرزو، آغاز، پِيسودن، خواستن، آهنگ، آهنج،
دل‌بستگی.

ع: اِرَادَة، قَصْد، هِرَادَة، عَزْم، عَزِيمَة، اِنَاصَة، نِيَّة،
مَشِيَّة، تَصْمِيم.

نیزادی

ك: ده‌سلاتی، هه‌ره‌سی، دل‌خواز، دل‌خواری. (هه‌ره‌که‌ی
نیرادی) [خوژیست (جوړه‌ی خوژیست).]

ف: خَواست، هَوس، پِيسَایِش.

ع: اِرَادِي، اِخْتِيَارِي.

نیزاراک

ك: میوارک. [داری‌سیوارک] که ده‌کوو فلچه‌له‌ده‌سی
راده‌دن.]

ف: پیلو، جالی، جال‌سنا. (درخت‌مسواک)

ع: اِرَاك، شَجَرُ الْمِسْوَاك.

نیزیرین

ك: میرات، میراتی، جی‌ماگ. [که‌له‌پور]

ف: مُردَه‌ری، مُردَه‌ریگ، گاوزاد.

ع: تَلِيد، تَرِكَة، اِرْث، وِرْث، ثِرَاث، مِیرَاث، مَوْرُوث،
أَثَلَة، اُثَال.

نیزرا

ك: هیترا، پاداشت، هه‌ره‌بو، هه‌ره‌ی، سزا. [توله، پاداش]
ف: داشن، داشاد، شسیان، جساور، سزا، پاداش،

از گویج است.)

ع: ثَفَاحِ الْبَرِّ، ثُو ثَلَاثِ حَيَاتٍ.

تیزن

ك: ددسور، ددهسات، گفٲ. [مزلت]

ف: لهی، بار، گفٲ، گفٲار، دستور.

ع: اِثْنِ، اِجَازَةٌ، قَوْلٌ، رُحْمَةٌ.

تیزهار

ك: دهربرین، ناشکرا کردن، درکائن، وتن. [خسته‌بود]

ف: گفٲن، آشکار کردن، نندیدن، پدیدار کردن،

هُویدا کردن.

ع: اِظْهَارٌ، اِشْعَارٌ، بَيَانٌ.

تیسا

ك: تیسه، تیسه‌تی، تیساکه. [تستا، تورکه]

ف: ایسا، اکنون، کُنون، نون، ایدز، ایدون،

ایسدون، آهزون، ایمسه، این‌نم، این‌زمان،

این‌هنگام، این‌انگام، این‌گاه.

ع: اَلْآنُ، اَلْحَالُ، اَلسَّاعَةُ، اَلْحَيْنُ، هَذَا اَلآنُ، هَذَا

اَلزَّيْمَانُ... . حَالًا، فِعْلًا.

تیسار

ك: به‌خشش، جوانمردی. [جوامیری (سخر گرتنه‌ره و

به‌خشین به‌خه‌لك.)]

ف: هدمان، (از خود گرفتن و به دیگری

بخشیدن.)

ع: اِثْثَارٌ، فُتُوَةٌ.

تیساکه ← **تیسا**

تیساولا

ك: له‌مدوسا، له‌مدولا، له‌مردوا، له‌گردولا، له‌گردوا.

[له‌تستد بدواره.]

ف: از این سپس، پس از این.

ع: مِنْ بَعْدِ، بَعْدَ هَذَا.

تیساولاوه ← **تیساولا**

تیبست

ك: ریسان، له‌نگ کردن، نارام گرتن، منه‌ر گرتن، وچان

دان. [پشور، خایاندن (له‌کار یا له‌رویشندار.)]

ف: ایست، ایستائن، ستائن، سات، درتنگ، (در

کار یا در راه رفتن)

ع: وَقْفَةٌ، تَوَقُّفٌ، سَكُونٌ، صَبْرٌ، تَأَمُّلٌ.

تیبستراهه‌ت

ك: ورینگ، وقره، ستار، حسیان، حه‌سیانه‌ره، نارام گرتن.

[پشور]

ف: آرامش، آزمیدن، آرام گرتن، آسایش،

آسودن، آسودگی.

ع: اِسْتِرَاحَةٌ، سَكُونٌ، قَرَارٌ، هُدُوءٌ.

تیبستیفا

ك: زکه‌ماسی. [تیبسقی، نه‌خوشی نارینه‌ند.]

ف: آمار، آمار، آماره، خُشکامار، خُشک آمار،

شکم‌در‌آب.

ع: حَبْنٌ، اِسْتِسْقَاءٌ.

تیبستیفا

ك: جیبایی، جیساره کردن، دهر کردن، هه‌لهاوردن.

[ده‌ره‌ایشتن]

ف: سوابی، جُدایی، سوا کردن، بیرون کردن.

ع: اِسْتِثْنَاءٌ.

تیبستیشمام

ك: بز کردن، لوت گه‌رائن. [بون کردن]

ف: شمیدن، بُو کردن، بُو شنیدن.

ع: اِسْتِشْمَامٌ، اِسْتِشْمَامٌ، شَمٌّ، تَشْتِمِيمٌ،

اِسْتِشْمَامٌ.

تیبستیهدان

ك: ده‌مویل، پلویسا، جه‌به‌زه، حونسره. [لُیهاتن، به‌هره،

هوندر]

ف: بَران‌دگی، شایستگی، آمادگی، هوش، هنر.

ع: اِسْتِعْدَادٌ، لِيَاقَةٍ.

تیبستیغنا

نیساقان

ك: پيشه، پلان، سقان. [نيساك]

ف: استخوان، ستخوان.

ع: عظم، عرق.

نيساك ← پيشه [درشده کی کرماجیه.] [کرماجی است.]

نيساك ← عيسا [پيشه کانی گوزاره ناره.] [عزک «عیسی» است، اسم است.]

نیسکان

ك: پیاله، فنجان. [گیلاس، قه‌ده]

ف: استکان، پیاله، پتگان، بنگان، کلاجو.

ع: طاس، طاسه، فیخه، فنجان، قدح.

وینه

نیسلام

ك: مل‌دان. ناین موجه‌مده‌دی. موسولمانگه‌ل. [ملکه‌چی.

ناینی نیسلام. هدردها: موسولمانان]

ف: گردن نهادن. آیین محمدی. مسلمانها.

ع: اسلام، انقیاد، اطاعة. الَّذِينَ الْقِيَمُ، مذهبُ محمد(ص). المسلمون، أهل الإسلام.

نیسلیص

ك: ناله‌ته، سوراچی. [هدرکام لهر ریزداده چه‌قینراوندی

که به شیویه کی تابه‌ت خه‌راتی کران.]

ف: اسلیصی، صراچی.

ع: نرَبَزین، نرَبَزون

وینه ← ناله‌ت (۲)

نیسلاج

ك: یه‌ك‌خستن، نارچی کردن. یه‌ك‌که‌فتن، سازیان.

[ناشت‌کرده‌نه‌ره، گوناندن، ناشتی، گونجان]

ف: سازش دادن، میساجی کردن، سازاندن.

ساختن.

ع: إصلاح. تصالیح، اصطلاح، اصطلاح، مُصَالِحَة،

صلح، سلم.

نیسلاج

ك: دُرس کردن، دُرسه‌و کردن، ده‌سکاری کردن. [چاک

ك: که‌ناره‌گیری، که‌نار گرتن. [ده‌ست‌لینکیشانه‌ره]

ف: کناره‌گیری، کنارگرفتن، دست‌کشیدن،

ویل کردن. درخواست‌آمزش، درسه‌خواهی.

ع: استعفاء، تجائب.

نیستیقیال

ك: پیرایی، بهره‌پیری، پیری، پیشواز. [سه‌پیرده‌ه‌چورن،

پیشوازی]

ف: پذیره، پیشواز، پیشباز.

ع: استقبال.

نیستیقیسا

ك: توار پیاجورن. [لینکولینه‌ره]

ف: آمار، آماره.

ع: تَفْحُص، تَجَسُّس.

نیستیقیال

ك: خو‌سری، سه‌خو‌یی، پاه‌رجایی. [سه‌به‌خو‌یی]

ف: خود‌سرسی، نسیس‌خو‌دی، نایس‌سنگی، پابر‌جایی.

ع: استقلال.

نیسلاج

ك: دسور، درشت، شیوه. [شیواز، ندرت]

ف: یاسا، دستور، مروس. نزد.

ع: اصطلاح، اسلوب، عادة، عئد.

نیستیقیانف ← وا‌خو‌ایی**نیسرا**

ك: وړك، رك، سه‌خت گرتن. [پیه‌اگرتن، سور‌بون]

ف: سه‌خت‌گیری، دُنبال کردن، ایسنادگی،

پافشاری، پایداری، مَکاس، مَکبیس.

ع: اصرار، الحاح، الحاف، اِبرام، سَمَاجَة.

نیسورایاز

ك: رکن، ورک‌گیر، سه‌خت‌گیر. [پیدا‌گر، سور]

ف: شلایین، آویزگن، سه‌خت‌گیر.

ع: مُصَبِّر، مُلِح، مُلِحِف. مُهْرِم. سَمِج، سَمِجِج.

کردن]

ف: ساختن، درست کردن، دستکاری کردن.

ع: اصلاح، تعمیر، ترمیم، مرَمَة.

نیسه- نیسا

نیسهال

ک: زکه شوره، سه ریایی، ته فله فیه. [سکچون، زهیری]
ف: بَرینش، تَرایمان، شَکْمَرُو، ریخیدن. (ریخ)

ع: اِسسهال، اِطلاق، زَحیر، مَشاء، اِسْتِمِشاء، اِسْتِطلاق.

نیسهالی

ک: فین، گورکه، گواوی. [رهان، زهیر]

ف: ریخن، ریخو.

ع: مُسْتَسهَل، مُسْتَطَلِق، مُتَزَحِر، مُسْتَمِشی.

نیسه-نی- نیسا

نیش

ک: کار، پیشه. [ساعات، فرمان]

ف: کار، پیشه.

ع: عَمَل، شَغَل، کَسَب.

نیش!

ک: عیش، قَخ! [کَخ] (وشه‌ی دهر برینی بیزاری و پیناخوش برونه.)

ف: شَه، ویکا، (کلمه‌ی نفرت و استکراه است.)

ع: ثَفَا

نیش

ک: ژان، گل، دهر. [نازار]

ف: نَرَد.

ع: اَلَم، وَجَع.

نیشاره

ک: هیتسا، درکه، درکائن، گدیائین، چارقرتکی،

چاره‌لته کائن، نه‌یهام، کیتسه‌ک، گوتسه. [نامازه]

ف: نَمار، سیم، کوش، دندش، پر خیده، نَمودن،

نشان دادن، گوشه.

ع: اِشَارَة، اِیماء، اِیباء، اِیحاء، اِیماض، اِیهام، رَمَن، عَمَن، وَحی، تَلْمِیح، تَلوِیح، تَوَمِئَة. اِسْمُ اِلْاِشَارَة.

نیشاعه

ک: چار، چارورار، دنگ، نارازه. [ناریانگ]

ف: چاو، آوازه، نمدمه، زمرمه.

ع: اِشاعَة، شَهْرَة، اِنْتِشَار، اِذاعَة، نَشْرَة، سَمْعَة، صیغ، سَمَا، اِشْتِهَار.

نیشان

ک: دهرد کردن، ژان کردن، گل کردن، دهرد هائن. [یه‌شان]

ف: دهرد کردن، دهرد آمدن.

ع: تَأَلَم، تَوَجُّع.

نیشتیاق

ک: تاسه، تاسه‌زور، تامه‌زوری، چوتیان، چوتیان دل، تینگ. [همز، خولیا، تامه‌زوری]

ف: درخوش، شادخواست، تاسه‌خسوازی، آرزومندی، تشنگی، گروس، گروش، جوش، جوشیدن.

ع: اِشْتِیاق، شَوَق، وَجَع، تَوَلُّع، اَب، اَباب، اِبَابَة.

نیشتیبا

ک: شیریان، گوم برون، لیتستیوان، لی‌گوم برون، سه‌رلیشتیوان. [لیتیکچون]

ف: گَم شدن، سَر دَر نیاوردن، پَرت شدن، لغزیدن.

ع: اِشْتِیاب، اِلتِیاس، اِلتِیاب.

نیشتیباکاری

ک: شیوان، پاس‌گوم کردن، پاس‌پوشی. [لیتیکدان]

ف: راست پوشی، هسوده پوشی، راست پوشاندن، راست گم کردن، گمراهی، پرت‌زوی.

ع: نَبَس، تَلْمِیس، تَخْلِیط، تَشْبِیه، تَلوِیث، تَوَلِیس،

ایلاس، اخداع.

نیشتیهار

ك: فَا، نَمِشْتَه، باوَر، گَرویدَن، آوَر، گَرایِش، آوَارَه.

ع: عَقِيدَة، اِيْمَان، اِعْتِقَاد، يَقِيْن.

نِيَعْتِمَاد

ك: باوَر، بايِق، [پشتپي به ستخ، متمانه پي كردن.]

ف: باوَر، باوَر كَرْدَن، اُسْتوَانِي.

ع: اِعْتِمَاد، اِتْكَال، تْكَالَن.

نِيَعْتِيْنَا

ك: باك، پَدِروا، تَرَس، پَدِك، [ددرهس، بايهخ]

ف: باك، پَرِوا، اَنْدِيْشَه، تَرَس، بِيْم.

ع: عِيَا، عِيِيَج، اِعْتِنَاء، اِهْتِمَام، مُبَالَآة، اِكْتِرَاث.

نِيَعْتِيْنَا نَه كَرْدَن

ك: باك نَه بُوَرَن، پَدِروا نَه كَرْدَن، پَدِك نَه كَفْتَن، نَه تَرَسِيَان.

[ددرهس نه هاتن، بايهخ پي نه دان]

ف: باك نداشتن، پَرِوا نكردن، اَنْدِيْشَه نداشتن،

بِيْم نداشتن، تَنْدَرَسِيْدَن.

ع: عَدَم اِعْتِنَاء، عَدَم مُبَالَآة، عَدَم اِكْتِرَاث.

نِيَعْتِيْجَار

ك: پَدِرجَو، كَار كِه س نَه كَرْدَنگ، [كَارِي نَاناسايِي، مَوْجِزَات]

ف: فَرَجُوْد، كَار كَس نَكْرَدَه.

ع: اِعْجَاز، خَرْق عَادَة، مُعْجِزَة.

نِيَعْرَاب

ك: تَاتِي، سَهَر و بُوَر، سَهَر و زِيَر، [بِزَوِيْنِي پِيْتَه كَان (سَهَر و

زِيَر و بُوَر و زَهَنه «سَ، سَ، سَ» كِه نِيْشَانَهِي چَوَار

نِيَعْرَابَه كَدِيَه.]

ف: زَبَر و زَبَر، (زَبَر، زَبَر، پِيْش، زَهَنه، سَ، سَ، سَ

() (اِيْن چِهَار شَكْل، عِلَامَت چِهَار اَعْرَابِنْد.)

ع: اِعْرَاب، (نُصْب، خُفْض، رَفْع، جَزْم - فَتْحَه، سَ،

كَسْرَه، سَ، ضَمّه، سَ، سَكُون سَ)

نِيَغْرِي

ك: فَانْدَان، [چَاك كَرْدَن (مَايِن لَه فَهَل كِيْشَان.)]

ف: اِيغْرِي، گُشْتَنِي، اِيغْرِي دَاْدَن، گُشْتَنِي دَاْدَن.

ك: چَاو، چَاوَرِيَار، دَهَنگ، نَارَاذَه، [نَاوِيَانگ]

ف: چَاو، آوَازَه، نَمْدَمَه، زَمَزَمَه، خَنْدِيْن.

ع: اِسْتِهْزَا، اِنْتِشَار، شُهْرَة، اَنْذِيَاغ، كُشْرَة، سَمْعَة،

سَمَا، صِيْت، اِشَاعَة.

نِيَش دَه سَوِيَا

ك: جَمگه نِيْشَه، بَه نَمگه نِيْشَه، [دَدَرَه جَرْمِگَه، بَادَارِي]

ف: پَك نَرْد، دَسْت و پَا نَرْد.

ع: بَدَل، وَجَعُ الْمَفَاصِل.

نِيَعْتِيَار

ك: نَاوَرُو، بَاوَر، پِشْتِيْوَان، [بَايِخ، رِيْز، مَتْمَانَه پِي كَرْدَن.]

ف: وَرَسَنْگ، آبِرُو، هَنْگ، هَنْگ، سَنْگِيْنِي، سَنْگ.

پِيْشْتُوَانَه.

ع: اِعْتِيَار، اِحْتِرَام، عِرْزَة، حُرْمَة، شَرَف، اِعْتِمَاد،

وَتُوْق.

نِيَعْتِدَال

ك: رَاسَه بُوَرَن، مِيَانَه، شِيْنايِي، [رَاسْت بُوَرَنه، هَاوَسَانِي]

ف: پَا شَدَن، مِيَانَه شَدَن، مِيَانَه رُوِي، مِيَانَه.

ع: اِعْتِدَال، اِسْتِقَامَة، قَوْسَط.

نِيَعْتِدَال هَه قِيْقِي

ك: مِيَانَه رَاسَه قَانِي، [هَاوَسَانِي رَاسْتَه نِيْنَه]

ف: لَهَر اَسَب.

ع: اِعْتِدَال حَقِيْقِي.

نِيَعْتِرَاز

ك: بِيَانَك، بِيَانَك گَرْتَن، دَهَقَه، دَهَقَه، عَهْتَه، رَدَه گِرِي.

[بِيَانُو، رَدَخْنَه]

ف: دَق، خُوْرَدَه گِيْرِي، بَهَانَه جَوِيِي، سَخْن

گَرْتَن، دَرْجَوِيِي، اَفْتَدِيْدَن.

ع: اِعْتِرَاض، اِنْتِقَاد، اِيْرَاك، تَنْقِيْد، قُدْح.

نِيَعْتِقَاد

ك: بَاوَر، سَدَر سِيَارَدَن، [بِرُو]

۱- زاراوديه کی پزیشکی کۆنه. (ر-ر)

(مادیان را فحل دادن.)

ع: ایداق.

نیفماس

ك: چارپوشی. [تیبوردن «اغماض» و نوخته‌های لابراوه.]

ف: چشم پوشی، آمرزش، مهربانی، گذشت، درگذشتن، بخشایش. (مصحف اغماض است)

ع: اغماض، عفو، صَفْح، عُفْران، مَغْفِرَة.

نیفت

ك: پازینه، نه‌خشان. [بن‌سزیل، بن‌پتزنک، خورشوخالی ده‌غل.]

ف: افت، آفال، نه‌گر بالی.

ع: نُخَالَة.

نیفتار

ك: به‌رشتر، روزگ شکان. [به‌بانگ، روزور کرده‌رد.]

ف: شام، روزه‌باز کردن.

ع: فُطور، افطار.

نیفتاری

ك: به‌رشتر، به‌بانگ. [نهری روزوری پی‌ده‌شکینن.]

ف: شام. (آن چه با آن روزه باز کنند.)

ع: فُطور، فُطوري.

نیفتار

ك: نیز کردن، خرمه‌لکیتشان. [شانازی کردن]

ف: خودستایی، فیس کردن.

ع: افْتخار، مُباهات.

نیفترا

ك: ده‌دهه، ده‌سه‌لته‌س، درز. [نومه‌ت، بوختان]

ف: پلمه، سُرُو، چربک، پیغاره.

ع: افْتراء، بُهتان، قَلَسُن، قُهمَة، عَضِيهَة.

نیفر

ك: به‌دهشت، سپیران، سپیرار. [ناسمانی نویسم به‌لای

پیشینیانه‌ره. (له به‌رگه‌ه‌ره به‌ره‌ژوروتر.)]

ف: سپهرار. (هوای افری)

ع: افر، اَثیر، فوق الجَوُّ.

نیفساد

ك: چوکه‌شکینی، سَوفاری. [ناژاره‌نانه‌ره]

ف: چُقَلَس، رَسایی، چَلَسویزی، هَسالگی،

سُخَن‌چینی، دویره‌م‌زتی، پالانگی.

ع: افساد، تَفْتین، تَحْرِيك، نَم، ثوریش.

نیفلا

ك: نه‌بونی، نه‌داری. [ناپوتی، مایه‌پوچی]

ف: تباهی، نداری، نابودی، ناچیزی.

ع: افلاس، اِفسار.

نیفلاک - داکاسیان

نیفلیج

ك: کوچ. [شه‌پله‌لی‌درار، گُوج]

ف: چَنگَلسوک، چَنگَلسوک، خَنگَلسوک، چَنگَلسوک،

شیک.

ع: قَالِج، مَفْلُوج، كَسحان، اَكسح، اَكع، كَع، اَكوع.

نیفلیجی

ك: کوچی. [نه‌خوشی شه‌پله، گُوجی]

ف: چَنگَلسوک...

ع: قَالِج، كَسَح، كَع، كُوع.

نیقبال

ك: تامه‌د، نگین، هات، مارار. [به‌خت]

ف: آمد، ماراب، شگون، پیش‌آمد، خوش‌بختی.

ع: اقبال، بَحْت، طالع.

نیفتساد

ك: مائداری، دنیا‌داری. [که‌بیانروی]

ف: کدیوری، گوالش، مال‌داری، دنیا‌داری.

ع: اِقْتِصاد، اِثراء.

نیفتساد

ك: میانه‌ره‌دی. [مام نارهدیتی]

ف: میانه‌روی.

ع: اِقْتِصاد، اِعْتِدال.

نیفتیدا

ك: شۆن كه فتن، پشت سه كه فتن، تهك كه فتن. (شۆن كه فتنگ
«مقتدی»، شۆن كه فیاگ «امام») [به پیرهوی كردن]
ف: پیروی، پشت سر افتادن، گرویدن.

ع: اقتداء، اتباع، تَسُنُّن.

نیقراز

ك: پیرهاتن. [دان پیمانان]

ف: حَسَسْتُ، مُسْت، كُفْتُ، گفتمار، هُست،
خستیدن... بر زبان آوردن.

ع: اقرار، اذعان، ایداح، نُخُوع، اِعْتِرَاف.

نیقراز

ك: دوابی. دوابی هاتن. [کوتابی، کوتابی هاتن، قران]

ف: انجام، فرجام، فَرَناد، پایان، سُوومه، گران.
انجام آمدن، انجام رسیدن... فرجام رسیدن،
نیست شدن، از میان رفتن، بریده شدن.

ع: نِهَایة، غَایة، عاقبة. اِنْتِهَاء، اِنْقِرَاض، خاتمه،
اِنْقِطَاع.

نیقلیم

ك: نارچه، ناوان، سه رزهوین. [هرتیم]

ف: كَشُور، كَشُور، كَشُور، كَشُور.

ع: مَمْلُكَة، اِقْلیم، مَحَال.

نیقلیمیا (نه اقلیمیا)

[ك: خلتی كاتراكان له كاتی توانده ده ا.]

ف: اقلیمیا. (دردی فلزات در هنگام گداختن)

ع: اقلیمیا.

نیل

ك: عیل، خیل. [هوز]

ف: ایل.

ع: حَی، قَبیلة، عَشیره.

نیلمیفات

ك: لا كرده نره، ههوالپرسی، پرسین. [نارده نره. بایه خدان]

ف: نگاه کردن، رو کردن، چغفر، پُرسسه، آگاهی

گرفتن، نگریستن، برگشتن.

ع: اِلْتِفَات، لُطْف، اِسْتِخْبَار.

نیلمیفات کردن

ك: لا كرده نره، بهر کردن، ههوالپرسی. [نارده نره، بایه خ
پندان]

ف: چغفریدن، پُرسش، آگاهی گرفتن. رو کردن،

نگاه کردن، رو برگرداندن.

ع: اِلْتِفَات، اِسْتِخْبَار، مُلَاطَفَة، تَلَطُّف.

نیلجاری

ك: گه له کومه، [گه له کومه کی، راهبرین]

ف: شورش، ایلجاری.

ع: اِجْماع، مُجُوم، نِهَاجِم، قِیام، نُهَضَة.

نیلجی

ك: بالیوز. [بالیوز، سفیر]

ف: ایلجی، فرستاده، نماینده، بالیوس.

ع: سَفیر.

نیلجی باشی

ك: سه رتیلجی. [سه رتیلجی]

ف: ایلجی باشی، سرایلجی.

ع: سَفیر کبیر.

نیلهام

ك: لیره، خوربه، لیویان، خوریان. [خستنه دن، سرروش]

ف: در دل انداختن، فرداب.

ع: اِلْهَام، وَحی، اِلْقَاء.

نیلخ

ك: سه رده سیر. [کویسان، زوزان (بهرامبیری «قشلاخ»)]

ف: ایسلاق، یسلاق، کوهسار، سردسیر. (ضد

«قشلاخ»)

ع: صُرُود، مَقَاط، مَقِیط.

نیلهك

ك: بیژن، نهرمه بیژ. [هیلهك]

ف: اَلک، نَرَم بَبیز، تَنُک بَبیز، گَرْمه بَبیز، گَرْمه وِیز.

ع: غِرِیَال، مَنخَل.

وینه

نیم

ک: نَم. (نیمجار) [پیشگریکه بو نمازه به نزدیک].

ف: اِبِن. (ابن بار)

ع: ذَا، هَذَا، اَل. (هَذِهِ الْمَرْءَ)

نیم

ک: دَرکَه، هِتِمَا. [نمازه]

ف: نَمَار، نَدَدَش، پَرخیده.

ع: اِیْمَاء، اِشَارَة، رَمَن، کِنَايَة.

نیماله

ک: دَه سَوَر، شِیْشَه دَه سَوَر. [حوقنه، عیماله. - نامرازی -

دورمان کرده ریخته].

ف: اِمَالَه، مِیْنَا.

ع: حَقَّقَنَة، مِحَقَّقَنَة.

وینه

نیماله فوره نگی

ک: دَه سَوَر نَسَه رَنگی، [حوقنسه‌ی فوره نگی: چوره

حوقنه به که].

ف: اِمَالَه فَرَنگی.

ع: مِحَقَّقَنَة.

وینه

نیمام

ک: پِیْشَوَا، بَه نَوِیْژ، [پیشنوویژ، ریبەر]

ف: پِیْشَوَا، کَچِبِر، کَچِبِر دَه، بَاژَن، پِیْشَوَا.

ع: اِمَام، مُقَدِّی.

نیمان

ک: بَاوِر، [بورا]

ف: بَاوِر کُردَن، گُرویدَن، پَذِیْرِفَتَن، اَسْتَوَا،

اَسْتَوَان.

ع: اِیْمَان، اِیْقَان، اِعْتِمَاد.

نیمتجان

ک: بَه رَاوَر، زَمِیْن، تَاقِیَه رُکُردَن. [تاقی کرده‌ه]

ف: رَوْن، اَرَوِیْن، اَرَوِیْن، اَرَمُون، اَرَمَیْش،

اَرَمُون، رَمُون، اَرَمُون، اَرَمَیْدَن.

ع: اِمْتِحَان، اِخْتِبَار، اِبْتِلَاء، نَجْرِیَة، مَنِي، بَلَوِي،

مَنُو.

نیمتیزاج

ک: تِنکَه لَی، تِنکَه لَی بَوَرَن، نَارِیْتَه بَوَرَن، قَاتِی بَوَرَن.

[تِنکَه لَی بَوَرَن]

ف: یُکُدَش، اَمِیْزَش، اَمِیْخ، سُنُگَم، سُنُگَمِجِر،

اَمِیْخْتَه شُدَن، اَلْغَدَه شُدَن، تَرَوِیْدَن، اَلْغَدَن،

اَمِیْزِیْدَن، اَمِیْزِیْدَن.

ع: اِمْتِزَاج، اِخْتِیْلَاط، تَرْکِب.

نیمجار

ک: نَه جَا رَه، نَم کَه شَه. [نَم کَه رَه تَه]

ف: اِبِن بَار.

ع: هَذِهِ الْکَرَة، هَذِهِ الْمَرْءَ.

نیمرو

ک: نَه رَوِژ، [نَه رَوِژ]

ف: اَمْرُوژ، اِبِن رُوژ.

ع: اَلیَوْم، هَذَا اَلیَوْم.

نیمزا

ک: مَوِز کُردَن، گُوزَه رَا دَن، نَه جَام دَان. رَه اِدا شَتَن. [شَه قَل]

کُردَن، جِیْبَه جِی کُردَن، پَه سَنَد کُردَن]

ف: مَهَر کُردَن، گُذَرَانِیْدَن، اِنْجَام دَان، پَذِیْرِفَتَن،

نَسْتِیْنَه.

ع: اِمْضَاء، اِنْفَاق، اِجْرَاء، قَبُول.

نیمه‌گه‌ل

[ک: نَم، مَه (کَه سِیْکِی گَه رَه یا یَه کَم کَه سِیْ کُردَن)]

ف: مَاه، مَاهَا، (یَک نَفَر بَزْرَگ، یا مَتکَلَم مَعَ الْغَیْبِر).

ع: نَا، نَحْنُ.

نیمه‌گه‌ل

ك: نيمه (كوی رانوی به كدم كهسی كویده.)

ف: ماها. (جمع متكلم مع الغیر است.)

ع: نهن.

نین

ك: نان، ناز، خه مزه، نه دا. [نازونوز]

ف: آن، این، ناز، نمك، آدا.

ع: ملاحه، دلال، نغمن

نیشیزان

ك: چاریاری، چاره نواری، چاره رنگه برون، گوی تسلاخی،

قه تیزی، خهریی، دهسخره بی، خهره برون، دهسخره برون.

[چاره پرانی]

ف: برمر، برمر، برمر، برمر، برمو، برمو،

برمورا، برمور، برموز، برموز، بیوس، بیوس،

چشم به راه، چشم داشت، نگرانی.

ع: انتظار، ترقب، توقع، ترجی، ترصد، ترئص،

ترئش، تمكث.

نیشیزام

ك: سه قام، سامان، یاسا. [ریكویکی]

ف: نیوراد، دهناد، سامان، یاسا، آرامش.

ع: انتظام، اتساق، نظم، نظام، نسق.

نیشیتقام

ك: سزا، توله. [حذیف: قهر بوی زولم سه ندنره.]

ف: سزا، کیفر، کینه خواهی، کینه کشی.

ع: دخل، ثار، معاقبه، انتقام، قصاص، جزاء.

نیشیتها

ك: پهر، دوا، دوا، نه جام، بریانره. [کوتایی]

ف: سومه، گران، گراه، آنجام، فرجام، پایان،

فرناد.

ع: انتهاء، غایه، نهایت، خاتمه، عاقبه، نهاء.

نیشیتچار

ك: خوکوشن [خومراندن، خوکوژی]

ف: خودکشی

ع: انتحار. اعتقاد.

نیشجا

ك: نیت، نهمه، نهمه نیت. [نهجا]

ف: دیگر، دگر، این دگر، پس.

ع: هذا، وهذا، فهذا، ف.

نیشجه

ك: فینجه، نارابشت. (نینجه و فینجه) [نهری لاهردنی

مایه رازانه بیه.]

ف: بیرایه، زیب، زیور، آرایش.

ع: زینة، زهنة، فضلُ التَّزین، ضَمَامُ المشط،

زوائدُ النِّسین.

نیشیزان

ك: نینسان، عینسان، تاده سیزاد. [مرؤسا]

ف: انسان، آدمیزاد، انزان.

ع: انسان، بشر، بني آدم.

نیشیمان ← **نیشیزان**

نیشیمان ناوی

ك: نینسان دهلیا. [مرؤسی نهفساندهی دریا که نیوهی

لهشی دهك ماسی وایه.]

ف: انسان آبی، انسان دریا.

ع: خیلان، الإنسان المائي.

نیشیا

ك: بهستن، نوسین، ههلبهستن. [دارستن، دانان]

ف: بهستن، ساختن، درست کردن، آفریدن،

آغازیدن، نگارش، نوشتن.

ع: إنشاء، تحریر.

نیشیلاب

ك: ناشو، بشیره، فریتنه. [ناژاره، شویش]

ف: آشوب، غوغا، آشوب، شورش، هنگامه،

سرووتک، سرموتک.

ع: انقلاب، فتنه، مفسده، اجماع، ضوضاء.

نینکار

ك: نہ نعاد، پشته و کہفتن، پتسہ ہاتن، بارہ نہ کردن.

[نکورلی کردن]

ف: کبییدن، مَنبَلیدن، اُرتدان کردن. باور نکردن.

ع: جَحد، اِنکار، جُحد، نَحاشی، نَحَشی.

نیینہ

ك: نہمہ. [وشہی نامازہ بہ نزیك. (وشہیہ کی ہورامیہ.)]

ف: این. (اورامی است.)

ع: ذَا، ہذا.

نیوارہ

ك: خوہنار، چہراکہران. [روژپہر]

ف: ایوار، سُر شَب، شبانگاہ، شام، شامگاہ.

ع: رَوَاح، عَشِي، اَصِيل، غَسَق، مَغْرِب، غُرُوب.

نیٹوہ

[ك: نہنگو: راناری کہسی دروہمی کوئیہ.]

ف: شما، شماہا.

ع: كَم، اَنْتَم.

نیٹوہت

ك: بہختو، بہخوئی، خویداری. [ناگاداری کردن]

ف: پَرستاری، پَرورش، نگاہداری.

ع: خَدْمَة، مَرَاقِبَة، حَوْل، خِيَال، تَوَجُّه.

نیٹوہتہل

[ك: نیٹوہ (کوی راناری کہسی دروہمی کوئیہ.)]

ف: شماہا. (جمع مخاطب است.)

ع: اَنْتَم.

نییہ

ك: یہ، نہمہ. [نامازہ بو نزیك.]

ف: این.

ع: ہذا، ذَا.

نیہتام

ك: بیاجوون. [گروی پیدان]

ف: پرداختن، کوشیدن، کوشش کردن، وِرزفتن.

ع: اِهْتِمَام، اِعْبَاء، [اِعْتِنَاء]

وینده کانی پیتی نه



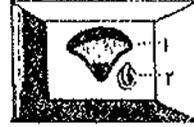
تازینه



تاره قچن



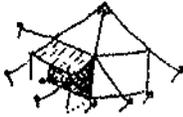
تاخله



تاخور



تاجهر



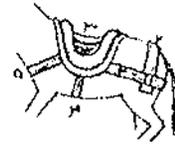
تافتا و گهردان



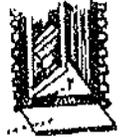
تافه چه واش



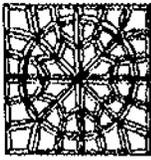
تاشه تنه نووری



تاشرمه



تاسانه



تالبت C



تالبت B



تالبت A



تاقاقیا



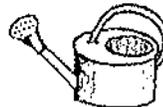
تاقاوه



تاوخوهری A



تاویاش B



تاویاش A



تاوان



ناهو



تاویز



تاوگهردان



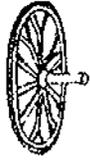
تاوشار



تاودزه ک



تاوخوهری B



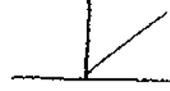
ته‌رايه



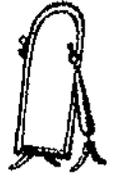
ته‌خله‌خ



ته‌وسټور لایب



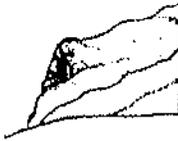
ته‌وریف



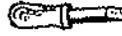
ته‌اینه



ته‌شکله



ته‌شکله‌ت



ته‌سکهنه

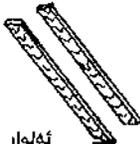


ته‌سب



ته‌زده‌ها

ته‌ره‌ج



ته‌لوار



ته‌گریچه



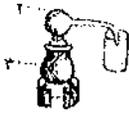
ته‌کمال



ته‌فچه‌وان



ته‌شکله‌تجه



ته‌مبیق



ته‌له‌جه



ته‌لماس



ته‌لقه‌ریز



ته‌لقه



ته‌لقاوینز کردن



ته‌لوارسل



ته‌تکوسيله B



ته‌تکوسيله A



ته‌تکوس



ته‌تجینه



ته‌تجامه

۲۰۲۰



ئيماله فورهنگي



ئيماله



ئيلهك



ئيسكان

بیا

[(ك)]

نمونه

گورد

ف: د

كرد

برای

با

ك: ه

ف: ب

ع: ش

با

ك: وا

ف: ب

ع: ر

با

ك: ه

داوه، [

ف: ب

ب



بیا

[ك: وشه په که یو بهرگری کردن و گټوانه‌ره‌ی نازدن - بسو نمونه: یابور - دانراود که پیستی «ر» ی لیسوی یا «ب» ی کوردی پی‌ده‌لین و ده‌نگی - ر - ی هدید.]

ف: صدای «ر» می‌دهد، «رای لبسی» یا «بای کُردی» می‌گویند. کلمه‌ای است وضع نشده برای نهی از یابو مثلاً.

با

ك: هوك. [هیزی جوت بورن.]
ف: باه. [نوانایی جماع]

ع: شهوة.

با

ك: وا. [جوروتی تندی هورا.]
ف: باد، واد، اوغا.

ع: ریح.

با

ك: هورا. [بی: گازیکی بی بون و بی رنگه که دوری زوری دارد.]

ف: باد، پناد، نونده.

ع: هواء.

با

ك: باد. [له‌خوتایی بورن]

ف: باد، تیوتور، دیمبار، شگفت، برتنی.

ع: غرور، کپر، نخوة

با

ك: هورا. (بای کرده‌گه.) [ناوسان]

ف: باد.

ع: فُفُخ، اِنْتِفَاح.

با

ك: بلا، بلا (با بیت)، [نیگه‌ری، بهینه]

ف: بگذار! (بگذار ببیند!)

ع: ل، ا، دَع! [لیأتی! دَعَهْ یأتی!]

با نه‌هه

[ك: له‌گهان نه‌ه‌شدا، هرچند]

ف: با این‌که.

ع: وَاو، وَاوِو، وَاوِو.

با

ك: بدن، بهش. [به‌شیک له کتیب.]

ف: در، بُند، بَخَش. (باب کتاب)

ع: باب.

با

۱- نم وشه‌یه له ده‌سنوره‌که‌دا بریتیه له پیستی «ب» که پیستی «ر» ی له‌سدر دانراود. (ر - ر)

ك: بَارَكْ، بَارَكَةٌ، بَابَةٌ، [بَابَةٌ، بَارَةٌ]

ف: بَاب، پَدَر، بَابَا!

ع: أَب، يَا بَا!

بابونه

ك: مَهْلُوتِكَه، قَرْتَاخَه، [مَهْلُوتِك، قُونَاخ]

ف: اَشْتَكْ، قُنْدَاغَه.

ع: قِمَاط، حِرَام، كِفَاس، مِلْفَاف، قُعموطة.

وینده

بابونه پیچ

ك: قَارَنَج، نَه رَار، [لَه فَاغَهی مَهْلُوتِكَه.]

ف: نَوَار.

ع: سَبِیْبِیَّة، طَرِیْدَة.

وینده ← بابونه < ۲ >

بابوونه

ك: گول چاویشده، چاویشده، [به بیوونه]

ف: بابوونه، کویل، آکحوان، گاوچشم، کافوری.

ع: قُرَاص، غَاغ، حَبِيقُ البَقَر، حَبِيقُ، بابوئنج، اقحوان،

قحوان

وینده ← نه قحوان

بابه

ك: بَاوَك، بَارَكَه، بَابَا، [بَابَه، بَارَه!]

ف: پَدَر، بَاب، بَابَا!

ع: أَب، يَا بَا!

بابهت

ك: بَارَهت، بَدَرَهتی، [بَارَه، لَه مَهَر، سَه بَارَهت (لَه بَابَهت بیره

پاره کده، سَه بَارَهت به فِه رَزَه کَه.)]

ف: بَارَه، بَاب، بَابِت. (دَر بَاب فِلَان مَبْلَغ، اَز بَابِت

فِلَان طَلَب)

ع: بَاب، بَابَة، مَوْضوع.

بابهت

ك: بَار، بَارَهت، پَه سَهَن، [دَاب، رَهَا]

ف: بَابِت، یاسا، دَر خَوَر، شَابِیستَه، پَسَنَد.

ع: بَابَة، مَعْمُول، مُنَاسِب، مَطْلُوب.

بابیسی

ك: پَه تَا، دَرَم، هَه لَامَهت، [نَا لَامَهت، پَه سِر]

ف: هَنَگ، کَاتُورَه، بَادِیْبِی.

ع: رُكَام، تُوَاط، ضُنَاك، ضُنَاك، رُكْمَة، فُرْنَة، شَطَاَة،

ضُؤْدَة، ضُؤَد.

باتل

ك: بُوچ، بِيخَوَر، بِيهَوَرده، مَفِت، بِيكَاَرَه، لَه كَاَرَه فِتگ.

[بَه تَا، هِيچُو بُوچ]

ف: حَنَج، فُر حَنَج، نَاچِييز، بِيهَوَدَه، هَرَن، هَرَزَه،

نَا دَر سَت.

ع: بَاطِل، ضَائِع، لَعُو، عَيْث، دَا حِض، مَنَسُوخ، رِيَق.

باتلاخ

ك: زَق، زَلَه فِه، [زَه لَكَار، زَوَتگ]

ف: نَبِك، بَاتَلَاق.

ع: وَرَطَة، رَدَغَة، وَقِيْعَة، صَبْهَة، مَوْجَل، مَلْفَع.

باتله ← باتل

باتله و كَرْدَن

ك: پُوچَه و كَرْدَن، لَه كَاَر خَسْتَن، [هَه لَوَه شَا نَدَنده، پُوچَه ل

كِرْدَه نَه رَه]

ف: حَنَجَانَدَن، فُر حَنَجَانَدَن، حَنَج كَرْدَن،

فُر حَنَج سَاخْتَن، هَر زَانَدَن.

ع: اِبْطَال، اِلْغَاء، نَحْض، نَسْخ.

باتله و كَرِيَاك

ك: پُوچَه و كَرِيَاك، لَه كَاَرَه فِتگ، [هَه لَوَه شَا، پُوچَه ل

كِرَا]

ف: حَنَجِيْدَه، فُر حَنَجِيْدَه، وَا دِيَاپ، نَاچِييز شُدَه،

هَر زِيْدَه.

ع: مَلْفِي، مِبْطَل، مَنَسُوخ.

باتن

ك: نَا، زَوَر، [نَاخ، نَهِيْتِي]

ف: تو، میان، زیر، نرون، آندرون. نهان، پنهان.

ع: باطن.

باتی

ك: بهرته، تهغوا، جیهی، جیگه. [بریتی، لهبری، جیات]

ف: بهجا، بهجای، جای، رمش، گوهر، گهر.

پاداش. تاوان.

ع: عوض، بدل، عقبه، من باب. جزاء. غرامة.

بایوشکه

ك: پرورش. [بهلاش، رشکه گیا]

ف: حَس، خاشاک.

ع: غُثاء، قذی، قذاة.

بایهرو

ك: چایمانی. [سهرماپورن]

ف: چاهیدگی، سرماخوردگی.

ع: قَرَس، بُرُداء.

بایپیر

ك: بارا. [باردگهره]

ف: نیا، بابا، پدر بزرگ.

ع: جَد.

بایپردگهوره

ك: بارا گهره، بارگهره. [بارکی باپیر]

ف: بابا بزرگ، نیا بزرگ، فُردیا (پدر نیا). مادر

نیا)

ع: أَعلى جَد، أَلجدُ الأَعلى.

باچ

ك: سبزی. رادارانسه. [مالیات، سهرانه. ههرهها؛ باجی

سهرهری.]

ف: باج، پاژ، واژ، سا، ساو، گزیت، چبسا.

راهدارانسه.

ع: مَكس، خَراج، جِبایة، مَجبی، مالِیة. (مالیات)

باجگیر

ك: باجدهان، رادار. [باجسین]

ف: باجگیر، باجبان، باژوان، واژبان، ساویان،

گزیتگیر، راهدار.

ع: مَكاس، عَشَار، مُحصل.

باچه

ك: واجه، کوناراجه، کونارهجه، پوچن، کونارپوچن. [روچسسه،

روژنه]

ف: باجه، بادجه، وادجه، زوزن، زوزنه، پالکانه.

ع: فَحْت، كُوة، مَفْعَد، هُو، جِلِي، رُوشِن، رُوزَنَة.

باجهوان ← **باجگیر**

باجی

ك: خوهیشک، خوهیشکه! [خوشک. خوشکی!]

ف: خواهر، همشیره، باجی.

ع: أُخت. یا أُختا!

باخ

ك: بوستان. [باغ]

ف: باغ، آبسالان، بوستان، بستان، فُردوس.

ع: حَدِيقَة، رُوضَة، جَنَّة، فُردوس، بستان.

باخ برین

[ك: شیخه ن کردن ره لپاچینی داری باخ.]

ف: پَرخُو، فَرخُو، خَساره، خَساوه، آزوغ،

پرکاووش، پَرخُویدن، فَرخُویدن، خَسودن،

کزدیدن، پیراستن، باغ بُریدن.

ع: شَدَب، قَسَب، قُبوب، تَشَدِيب، تَقَضِيب،

تَشحیل، تَقْلیم.

باختن

ك: دانیان، درانن، بازین. [دانان، دوزاندن]

ف: باختن.

ع: خَسار، حَرَم، حَرَم، اِضاعَة، تَضییع.

باخچه

[ك: باغچه]

ف: بوستان، بُستان، باغچه.

ع: حَدِيقَةٌ، بُستان.

باخله

ك: تومهدانه، [شهلگه (جنگلگه کی کاتبه که توری تیدا دهچین، تا بیته نهام).]

ف: تخمدان، دانه‌دان، داردان، نخیسر، نخیسز.

(دیواره‌ای که برای نشا یا نهال می‌سازند و در آن تخم می‌کارند که نشا یا نهال سبز شود.)

ع: مَشْتَل، مَشْتَلَةٌ، مَغْرَس، دَنَدَانَةٌ.

باخ نه‌مانه

[ك: خه‌لف]

ف: نهاله، نواخسته.

ع: فُسیلَةٌ، فُسلان.

باخون ← **بلا**

باخوه

ك: مارش، بدین، [کوندا، مرددا]

ف: خوا، بادخور، میانه.

ع: فُرْجَةٌ، مَشْفَد، فاصِلَةٌ، بَيْن.

باخه‌وان

[ك: باغهران، رزه‌وان]

ف: باغبان، رزبان، بُنوان.

ع: ناطور، ناظور، ناظر، آکار، کرام.

باد

ك: با، وا، [چورجولی تراندی هه‌را]

ف: باد، واد، اوغا.

ع: رییخ.

بادار

[ك: هه‌ر خواردینیک که مروف‌بای پی بکات.]

ف: باددار، باد انگیز، بادآور.

ع: خَفَاح

بادار

ك: هه‌رادار، که‌له‌با، بادیه‌را، [قیزن، له‌خویابی]

ف: فُکسو، فُتوده، باددار، کله‌باد، خودبین، خودپسند.

ع: مُتَكَبِّر، مُتَعَرِّف، اَنُوف، مَعْرُوف.

باداری

ك: به‌ره‌سیری، [مایه‌سیری]

ف: بَواسیر.

ع: باسُورِی، باسُور، بَواسیر. ناسُور، ناسُورِی،

نواسیر.

بادام

[ك: بائی، به‌هیف]

ف: بادام.

ع: نُوز.

وینه

بادامه تاله

[ك: بادامی تال. (مده‌ست به‌ری دره‌خته‌که‌یه.)]

ف: گُلوز، بادام تلخ. (ثمر آن)

ع: جَلُوز، اللُوز المَر.

بادامه تاله

ك: هه‌رجن، [دره‌ختی بادامه تاله.]

ف: مَزگ، مَنج، بَحْرک، اَرَجَن، اَرژَن. (درخت

بادام تلخ)

ع: مَرَج، مَرِيج، اَرژَن.

وینه

بادان

ك: تاردان، [بیج‌دان. رستن]

ف: تافتن، تابیدن، تاب دادن.

ع: بَرم، فُقل، جَدل، اَزَم، قَلد، شَرز، ضَفَر، اِبرام.

بادان

ك: شهن کردن، [هه‌لدان به‌دم باوه. (بز نمونه: هه‌لدانی

خه‌رمان هه‌تا «کا» ی لی جیا بیته‌ره.)]

ف: باد دادن. (باد دادن گندم مثلاً که از گاه جدا

شود.)

ع: ڈرو، ڈری، ڈریه، ڈرمیض.

بادرُو

ك: تاج خروس. [گولی پوتیه كه له شیره]

ف: بادروج، بوئنگ، خوچ، خوچه، بستان

افروز، تاج خروس، گل یوسف، گل حوا.

ع: اَقریط، ضومر، ضنیم، **بادرُوچ**، اَلحَبَق

النّبستانی.

بادره‌نگ

ك: بارونه، بالنگو. [گیاهه کی بوخوشه كه له گهلّ نان و

پهنیدا ده بوخون.]

ف: بادرتنگ‌بویه، تُرنگان، كزوان، بادرو، بادرونه،

بالنگو. (علفی است معطر با نان و پنیس

می خورند.)

ع: ملیسا، تُرنجان، **بادرنجبویه**، مُفَرِّحُ الْقَلْبِ، البَقْلَةُ

الأثرجیة.

بادره‌نکبویه ← **بادره‌نگ** [به فارسی کزایی «بادرنگ»].

[فارسی «بادرنگ» است.]

بادکژه ← **باکژه****بادریاک**

ك: تاره‌ریاک. [بادرار، ریسرائ]

ف: نافته، تابیده، بُریبخته، تاب داده شده.

ع: مُبَرّم، مَفْتول، مَجْدول، مَبْروم، مَضْفور، مَشْزور.

بادگیر ← **باگیر****بادوه**

ك: کرپوه. [بادره، توف]

ف: دمه، شورش، کولاک، بادلمه.

ع: دَمَق، زُوْبعة، عاصفة، طُوفان.

باده

ك: شهرار، مدی. [شهراب]

ف: باده، می، مل، له، یکمان، شراب.

ع: راح، مُدام، خَمَر، قَرْقَف، رَحیق، رَهیق، عُقار،

قَهوة، صَهباء، نَاجود، سَكْر، غَرَب، كُمیت، عاتِق،

طَلاء، لیلی، لَذة، لَذید، فَضلة، خُندریس، مَشروب،

بادّه**باده‌باده**

[ك: پیروز بیست! (رشته‌ی پیروزبایسه كه لهد سرورده‌وه

ردرگیروده]

هه‌ی باده باده باده یا شا مواره‌ك باده.]

ف: بادا‌بادا، خَجّسته بادا! (کلمه‌ی تبریک

است اشاره به این سرود:

«هه‌ی باده باده باده یا شا مواره‌ك باده»)

ع: بَرَكله، بَارَك الله لکم!. اَحْسَنْت!

باده‌چی

ك: مده‌چی. [باده‌گیر]

ف: سرده، چمانی، چمانی.

ع: ساقی.

با‌ده‌رچوون

[ك: هه‌را لی‌ ده‌رچوون، با‌دان (بو‌نمونه: خینگه كه با

ئهدات.)]

ف: باد در رفتن. (خیک مثلاً.)

ع: نُش، اِنْفِشاش، خُرُوج الریح.

با‌ده‌رچوون

ك: لوت هاتنه خوارده، نس نیشته‌وه. [به هیج ده‌رچوونی

پاش خر مه‌لکیشان.]

ف: باد در رفتن، پیست نشستن.

ع: تُضَاوُل، خُشوع، خُضوع، هُبوط.

با‌ده‌رکردن

[ك: هه‌را ده‌رکردن، بادیان (بو‌نمونه: خینگه، كه با

ئهدات.)]

ف: باد در کردن. (خیک مثلاً.)

ع: اِفاخّة، قَش.

بادهوان

[ك: چارزكهي كه شتي.]

ف: بادبان. (بادبان كشتي)

ع: شراع، قُلُوع.

وینه

بادیه

ك: بایه، بایدیه. (كاسه‌ی مسی.)

ف: بادیه. (كاسه‌ی مسی)

ع: باطیة.

وینه—بادیه

بادیه‌وا

ك: كه‌لله‌باد، باییه‌وا، بادار. [له‌خوبایی]

ف: فُتسو، فُتسوده، بساددار، كُله‌ساده، خودبیین، خودپُستند.

ع: مَغُور، مُتَكَبِّر، اَنُوف.

بادیه‌وایی

ك: كه‌لله‌بادی، باداری، باییه‌وایی. [له‌خوددرچورن]

ف: تیوتور، دیمبار، بُرتَنسی، فُتسودی، فُتسودگی، خودبیینی.

ع: فُور، تَكَبَّر، اَنُف، تَرَفَع.

بار

[ك: كوژ (باری) رِلاخ، كوژلی گویدریژ و نیستر و یابور و...]

ف: بار. (بار الاغ، قاطر، بابو)

ع: حَمَل، رَحَل. (ما یُحَمَلُ.)

بار

[ك: نارك (نور شته‌ی كه زیاد له مالیات له ره عیسه‌تی ده‌سیتن.)]

ف: بار، گردن گذاشتن. (اضافه بر مالیات چیززی از رعایا گرفتن)

ع: تَحْمیل، تَكلیف، نَائِبَة، تَحْمیلات، نَوَائِب، تَكالیف.

بار

ك: جار، سدر، گهل، كه‌شه، واره، را. [كه‌هت]

ف: بار، وار، واره، زه.

ع: دَفَعَة، مَرَّة، كَرَّة، تَارَة، حَظَرَة.

بار

[ك: زه‌هال (ناپوختی نار سكه.)]

ف: بار، شار. (بار مسكوكات)

ع: عَشَن، حُمْلان، عیار، دَعَل.

بار

[ك: توویژی سپی سدر زمان به هوی نه‌خوشینه‌وه.]

ف: بار، باره. (سفید شدن زبان)

ع: اِنْسِلَاق.

بار

ك: كار. (كاروبار) [نیش (له‌گهل «كار» دیت.)]

ف: بار، كار. (مرادف كار است.)

ع: شَغَل، شَغَل، شَغَل، اَمْر، اَرْب، حَظَب، عَمَل.

بار

ك: لُوز. (كه‌فتگه به بار خودیا.) [دزخ (بو‌نمونه: تریك

كه بکه‌ریت به باری خویدا.)]

ف: بار. (افتادن تیور مغلأ به بار خود.)

ع: مَائِي، وَضَع، وَضَعِيَّة، وَجَه.

بار

ك: زك، بهر، منال. [پز]

ف: بار، بچه، شكم.

ع: حَمَل، حَمَل، جَنِين.

بار

ك: ددسور. [موله‌ت]

ف: بار، لهی، نُسُور، كُفتار.

ع: اِذْن، اِجَازَة، رُخْصَة.

بار

ك: بار کردن. (ره‌خت باره.) [بار خسته سهر پشته

بارده‌ر.]

ف: بار، بار کردن، (هنگام بار استه.)

ع: حَمَل، حَمَلان.

بارام

[ك: هه‌ساره‌ی مەریخ.]

ف: بهرام.

ع: مَرِيخ

باران

ك: رەشت، واران. [دلتۆیدی نار که له هه‌روهه دینه خوار.]

ف: باران، کاخه، کاخَر.

ع: مَطَر، غَيْث، وَدَق، حَيَاء، حَيَا، نُضِيضَة، شَائِبِي.

باران

ك: واران، وارانن. [دابسارین، بارانیدن (وهك: تیرساران، به‌رده‌باران.)]

ف: باران، بارانیدن. (تیر باران، سنگ باران مثلاً.)

ع: وِبَل، ضَرْب، نَضْح، اِمطار. رَش، رَجَم، سَيِّب.

باران تون

ك: شەس. [شەسته‌باران]

ف: باران تند.

ع: وابل، ناضح، هَتَن، غَدَق، دَيْمَة، نَضَّاح.

باران دوشت (باران دشت)

ك: ره‌هێله. (باران تك دوشت) [رێژنه]

ف: باران درشت.

ع: هامل، وابل، سَخ، راضِب، غَدَق.

باران كه‌م

ك: تار. [تاژ.]

ف: باران كه‌م.

ع: واکت، شۆبۆب، خَبَاة.

بارانن

ك: وارانن. [بارانیدن (به‌رد، تیر، باران.)]

ف: بارانیدن. (سنگ، تیر، باران)

ع: اِمطار، وِبَل، نَضْح، رَش.

بارانن

[ك: بارانیدن (ده‌نگی به‌رخ و مه‌ر.)]

ف: مَأْسَأُ كَرْدن، بَعْبَع كَرْدن. (صدا کردن)

گوسقند یا بره)

ع: مَأْمَاة.

باران ناوه‌شت

[ك: وارانن بی‌وه‌خت]

ف: خَمِيئنه، باران ناهه‌نگام.

ع: نَضْح.

باران نه‌رم

ك: رەشت، باران ررد. [نه‌رمه‌باران]

ف: باران ریز، باران ترم.

ع: طَل، رَش، رُهام، طَشْتَة، طَشِيش، بَغْش، دَك،

رَك، رَشْتَة، رَناذ، دِثاڤ، هَمِيمة.

باران ورد ← باران نه‌رم

بارانن

[ك: بالاپوشی باران‌دانه‌در. (پالتوی کلادار.)]

ف: بارانن. (پالتو باشلق‌دار)

ع: بُرُئس، مِطَر، مِطْرَة.

ویننه‌هه‌یه.

بارانن

ك: کلادیوزگه. [کلادیوزه: سه‌رکلوی باران‌دانه‌در.]

ف: بارانن. (باشلق)

ع: بُرُئس، قَبْعَة.

ویننه‌هه‌یه.

باریو

ك: كومه‌ك، ده‌سیاری، یاری. [ده‌سگریی]

ف: كَمَك، نَسَت‌یاری، یاری.

ع: اعانة، مُسَاعَدَة، اِمداد.

باریه‌نی

ك: كوچ، بنه‌به‌نی، بار کردن. [بارگه تینلغان]

ف: كوچ، پارینه‌دی، بُنه‌بندی.

ع: رِحْلَةٌ، تَرْحَالٌ، اِرْتِحَالٌ.

بارخانه

ك: نهر پندار پستیانه‌ی که له کوچدا ده‌گوئز پینه‌وه.

ف: بارخانه.

ع: حَمْلٌ.

بار خستین

ك: مانه‌وه، لادان، بارگه و بنه کردنه‌وه.

ف: بار آنداختن.

ع: حَطُّ الرَّحْلِ، تَنْزِيلُ الْبِضَائِعِ.

بارزه

ك: نهنه‌رووت (جیره‌ی داریکه).

ف: بارزد، (صمغ نباتی است).

ع: قِنَّةٌ.

بارسایسی

ك: قلعت، کولفتی، [قه‌باره، تن].

ف: ستبری، استبری، کُفْتَنِي، گُندگی. بلندی.

ع: جِرم، حَجْم، جِسْم، ضَخَامَةٌ، اِرْتِفَاعٌ.

بارسویکی

ك: سۆکباری، گهم کردن، [سولک‌بوئی بار، گهم‌ترکی].

ف: سبک‌باری، کاستن، کم کردن.

ع: تَخْفِيفٌ، نَزَقٌ.

بارسه‌ویاز

ك: ناربار، سهربار، [نهر زیادباره‌ی که ده‌چهنه سهر بار].

ف: بارسربار، سربار، میان‌بار، تَمَلِيت، تَنْقَلِيت،

بکیاسه.

ع: نُوطٌ، عِلَاوَةٌ، ضَمِيمَةٌ.

بارش

ك: وارش، [شوینه‌وار].

ف: وارش، آس.

ع: اَنْشٌ.

بار کردن

ك: باربه‌نی، کوچ، [بارگه تینک‌نان، گواستنه‌وه‌ی کومه‌تیک]

مروفت له شوئینی‌که‌وه بو شوئینیکی‌تر.

ف: بار کردن، باربندی، کوچ.

ع: حَمَلٌ، رَحْلٌ، رَحِيلٌ، تَرْحَالٌ، اِرْتِحَالٌ.

بارگا

ك: چادر، [خیتو‌تی پاشا].

ف: بارگاه، بارجاه، (خیمه‌ی پادشاه)

ع: خَيْمَةٌ.

بارگا

ك: نهرک، دربار، [سهر]، [خانویه‌ی پیارگه‌ران].

ف: آرک، درباز، بارگاه، بارجاه، سسپرلوس،

أسپرلوس، أُوعُر، (عمارت سلطنتی)

ع: دَارُ الْحُكُومَةِ، دَارُ السُّلْطَنَةِ.

بارگا

ك: لاگا، لاگه، [مدزلگا].

ف: بارانداز، آرامگاه، غوشاد.

ع: مَنزِلٌ، مَرْحَلَةٌ، مَحَطُّ الرَّحَالِ.

بارگه

[ك: خورجینیکی گه‌وره‌یه که که‌لوپسه‌ل و نوینی

تی‌ده‌خه‌ن].

ف: بارگه، بارگاه، (خُروج بزرگی که بار و

رخت خواب میان آن گذارند).

ع: مَفْرَشٌ.

بارگیر

ك: یابو، چاروا، نولاخ، [چاره‌ی، ولاخ].

ف: بارگیر، یابو، آلاخ، چهارپا، چارپا، راه‌گستر.

ع: مَاشِيَةٌ، دَابَّةٌ، نَعَمٌ، مَطِيَّةٌ، حَمُولَةٌ.

بارگیری

ك: باربه‌نی، بار کردن، [بارگه تینک‌نان، کوچ]

ف: بارگیری، باربندی، بار کردن.

ع: أَخَذَ الْحِمْلَ، حَمَلَ، رَحَلَ، الشَّرُوعُ فِي الرَّحِيلِ.

بارمنه

ك: گردو، [ره‌من].

باروشه‌ی بابی

[ك: باگیتی]

ف: بادقَر، بادكش.

ع: المَرُوخَةُ المَتَحَرَكَةُ.

بارووت

ك: ددرمان [بارود]

ف: باروت، بارود، دارو، ایرون، یمسو.

ع: بَارُودٌ، یَمَسُو.**باروونه**

ك: بادرنگ، [بالتنگو] سه‌رزه‌یه کی به ناربانگه. [

ف: بادرنگ‌بویه، بادرُو، بادرونه، ترنگان، کزوان.

(تره‌ای است معروف.)

ع: مَلِيسَا، مُفَرِّحُ القَلْبِ، البَقْلَةُ الأَثْرَجِيَّةُ، تُرَنْجَان،بَادِرَنْجِيوِيَّة.**باره**

ك: باره‌چه، دهرآمده، سورد، به‌یر. [داهات]

ف: بهره، درآمده، سورد.

ع: عَائِدَةٌ، فائِدَةٌ، صَرْفَةٌ، نَفْعٌ، دَخَلَ، رَجِعَ.

باره

ك: بهش، رسده، مورچه. [پاز]

ف: بهره، بَخَش، آبخور، آبشخور، بون، زون،

بُدوره، بَدْرزه، پَدمه، ساوُو، پَزْگاله، رَسَد.

ع: سَهْمٌ، حِصَّةٌ، قِسْمَةٌ، نِصْبٌ، نِصْبٌ، كَلْبَةٌ، بُدَّةٌ،

شَقِصٌ، حَقٌّ، حَظٌّ، جَدٌّ، جُدٌّ، عَمَقٌ، زِدْبٌ، خَلَاقٌ.

باره

ك: جاره، جار، بار، كدشه، سهر، گهل، را. [دروپاره، سهر

باره] [كدرهت]

ف: بار، باره، وازه، وار، زه.

ع: دَفْعَةٌ، مَرَّةٌ، كَرَّةٌ، تَارَةٌ، حَظْرَةٌ.

باره

ك: زروخ. [بونیهرباره] [هیتز. جه‌سته]

ف: تَوَان، تَوَانایی، کالْبُد، آفرینش.

ف: گَرُو، گَرُوگان، پائندان، شالهننگ.

ع: رَهِيئَةٌ، مَرهونه، وَثِيقَةٌ.

بارن

[ك: جیگایه ك كسه «با»، به‌فر یا خاكوخوله كدی

بردیتت.]

ف: بادرند، بادروبه. (جایی که باد آن را از برف

یا خاك روپیده باشد.)

ع: مَحَكَّ الرِّيحِ.

بار ناتوان

ك: بار سه‌تگین، بار گران. [باری فورس، نه‌کی فورس]

ف: بار گران، بار سَنگین.

ع: تَكْلِيفٌ، تَحْمِيلٌ، نَائِبَةٌ، تَكْلِيفٌ مَا لَا يُطَاقُ.

بارنامه

ك: بلیست. [پسسوله‌یه ك كسه لیستی باری تیتدا

ددرورسرتت.]

ف: بارنامه. (ورقه‌های که تفصیل بار در آن

نوشته می‌شود.)

ع: تَعْرِيفَةٌ، مَكْتُوبُ الحِمْلِ، بِرنامَج، بِرنامَج.**بارو**

ك: برج. [قوتگرده قه‌لا.]

ف: بُرْج، بارو، پیواسته، ورده.

ع: بُرْج.

وینه-برج

بارویشه

[ك: کله‌پدلی بارکرار.]

ف: بار و بَنه.

ع: أَحْمَالٌ، أَثْقَالٌ، أَمْتِعَةٌ.

باروشه

ك: باره‌شِتین. [باروشه]

ف: بادرَن، بادبَزَن، بابیزَن، بادبیزان.

ع: مِرْوَحَةٌ.

وینه

ع: بُنِيَّةٌ، جُنَّةٌ، خِلْقَةٌ، فِطْرَةٌ.

بارِه

ك: حَمَلًا (له باره‌ی من) [سه‌بارت، له‌مدر]

ف: باره، داب، (درباره‌ی من)

ع: شَان، حَدَّ، حَال.

بارِه

[ك: ده‌نگی به‌رخ و مدر]

ف: نَبْعٌ، مَأْمَأٌ. (صدای بره و گوسفند)

ع: بَعْبَعَةٌ، مَأْمَأَةٌ، هَرَهْرَةٌ، يُعَارٌ، تُغَاءٌ، ثَوَاجٌ.

[ثَوَاج]

بار هاتن

[ك: په‌رورده بورن]

ف: بار آمدن، پرورده شدن.

ع: تَرْبِيٌّ.

بار هاوردن

ك: بدناو هارردن، په‌رورده كردن. [باره‌تنان]

ف: بار آوردن، پرورده كردن، پَروردن، فَروردن،

پرورش كردن.

ع: تَرْبِيَّةٌ، تَرْبِيْبٌ.

بارِه‌بهر

ك: به‌شهر، مورچه‌بهر. [خارده‌بش]

ف: بهره‌بر، بخش‌بر، هَم‌بخش، انباز.

ع: شَرِيكٌ، سَهِيْمٌ، ذَوْحَطٌ، ذَوْنَصِيْبٌ.

بارِه‌چه

ك: باره، دهرامد، به‌هرچه. [داهات]

ف: بهره، در آمد.

ع: فَاؤْدَةٌ، عَائِدَةٌ، مَنفَعَةٌ، مَحْصُولٌ، فَوَائِدٌ، عَوَائِدٌ،

مَدَاخِلٌ، مَنَافِعٌ، مَا حَصَلَ.

بارِه‌قه‌لا!

ك: نافرین! [باره‌که‌للا!، دسرخوش!]

ف: آفرین! آفر!، فَریش!، زه، چنانهن!، به‌به!

آنوشه!، خوانزه!، آخ!، آباد!

ع: أَحْسَنَتَا، مَرْحَى، مَرْحَبَا، طَوْبَى، حَبْسًا!

(بارك الله!)

بارِه‌کی

ك: تَوَلَّخَ بَارًا، بَارَى. [رلاخی باره‌بر.]

ف: بازکی، پالانی، آلاغ بار، آلاغ پالانی.

ع: دَائِيَّةٌ، مَطِيَّةٌ، مَأَشِيَّةٌ الْجَمَلِ.

بارِهه‌نک

ك: تَوَمَّ رَكِيْتَهُ، [تَوَوَى رَه‌كِيْتَشَه، (تَوَرَه‌گیابه‌کی لینجی

به‌ناربانگه.)]

ف: باره‌نگ، بارتنگ، (تخمی است لعاب دار

معروف.)

ع: بَارِهَنْجٌ، لِسَانُ الْحَمَلِ.

باری ← بارِه‌کی

باری

[ك: به‌مدرحال (رشی له‌کورتی‌پریندویه.)]

ف: باری. (کلمه‌ی اختصار است، یعنی: به

هرحال، به هر جهت، در هر صورت.)

ع: الْحَاصِلُ، [إِخْتِصَارًا، عَلَى أَيِّ تَقْدِيرٍ.

باریزه

[ك: بساوهرین (سه‌ومیوه ورد و بسی‌که‌لکسی‌که «با»

ده‌یوره‌تیت.)]

ف: بسادریزه، (ثمر ریز و نامرغوب یا ثمر

نارسیده که باد از درخت می‌اندازد.)

ع: رُدَاةٌ، حُسَانَةٌ، أَنْفُوْضَةٌ، سُقَاطَةٌ.

باريسه

[ك: چدرم یا داریکی بازنه‌یسه له‌خپه‌کدا که به‌نی

به‌سوره‌ده‌پیت‌چیت.]

ف: پادریسه، پادریس.

ع: فَلَکَةٌ.

ویته‌ی‌هه‌یه.

باريسه

ك: گنگه، فریره. [داریکه که به‌نی تی ده‌خن و بای دده‌ن

ر ده بخولتنه ره.]

ف: بادقَر، باداقره، باداقره، فرنک، قَرقر.

ع: خُدُرُوف، یَرَمَع، خَرَارَة.
 وینه هدی.

باریسمی چادر

ك: تدهلَك، سه رستورن، [کوماجه: تدهتهی سه ر ستورنی چادر].

ف: بادریسه، چَناب، کماج، سپندوز.

ع: فَلَکَة، فَلَکَة الخِیمَة.

باریسمی دووخ

[ك: چرم یا داریکسی بازته ییه له خه ره کدا که بهنی به سه ردا ده پیتجریت.]

ف: بادریسه، بسادریس، سَنگَرک، سَنگور، سَنگوک، سَنگَرک، سَنگولک، شوکل، شوکل، شَبک.

ع: فَلَکَة، فَلَکَة المِغْرَل.

باریک

ك: ... له ر. [ك: زراف. لاراز]

ف: باریک، بارک، لاغر.

ع: دَقِیق، رَقِیق، ذَبیل، ضامِر، نُحیل، هَزیل، مَشیق.

باریکان

[ك: باریک، لاراز]

ف: باریک.

ع: دَقِیق، ذَبیل.

باریکه

ك: تیلمه. [سیرمه. تیلماسک (له تی باریکی چهرم یا

پارچه).]

ف: باریکه. (تیکه ی باریک از چرم یا پارچه)

ع: سَبَر، قَدَة، طَرِیدَة. شَقَة.

باریکه ریگه

ك: ریگه باریکه، ریه باریکه، باریکه ری. [بزنه ری.]

ف: تَرَفَنج، باریک راه، راه باریک.

ع: رَقَب، مُسْتَل، شِعَب، مَلحُوج. (ملاحیج)

بارین

ك: وارین، داگردن. [دازان]

ف: باریدن، آمدن باران.

ع: مَطَر، مَطَر، اِمطَار، نُزُول المَطَر، صَنُوب، اِنصِیاب، نُزُول.

باز

[ك: دَوَرِین (ناری بکه ره، رهك: قوما باز).]

ف: باز، بازنده. (اسم فاعل است، قوما باز مثلاً.)

ع: خاسِر، حارم، حَرَم.

باز

ك: نَیتر، دوربار، [ديسان]

ف: باز، نیز، هاس، آبدی، دیگر، دوباره، بار دیگر.

ع: اَیضاً، مَرَة أُخری.

باز

ك: قدلباز، پهرین، پهرش. [قدله باز]

ف: خیز، جهش، جستن، رَغند، مَنجک، گَنبند، گَنبیده، گَنبیدی، فَعند، چَنبک، تَندبور، تَندیور، کوهنگ، شَلنگ، جهیدن، پَرش.

ع: طَفَر، طَفَرَة. وَثَب، وَثُوب، وَثَبَة. قَفَن، قَفون، قَفَزی. طَمَر، نَقَر، نَقَر. ضَمَر، نُزُول، نُزُولَة.

([به ترتیب:] انسان، شتر، بچه، کک، گنجشک،

آهو، اسب، بز.) [به ریز: (مروشه، رشر، منال، کتیج،

چوله که، ناسک، نه سپ، بز).]

باز

[ك: بالنده یه کی راجیه.]

ف: باز.

ع: باز، باز، بازی.

وینه

بازار

[ك: شویی مامده.]

ف: بازار، بازار، بازار، بازار، بازار.

ع: سوق، سوق، بازار.

بازارنیوی

ك: هه‌لخرانن، تیزه کردن. [بازارگرمی، هاندان]

ف: آغالش، آغالدن، آغار، آغالیدن، آغاریدن، برآنگیختن، برآنگیزانیدن.

ع: سَن، تُحیدید، اشارة، حَت، حَض، حَضریض، تهییج، ترغیب، نُجَش، نُجَش، ایلاغ.

بازبازان

[ك: هه‌له‌زاده‌ز، بازبازین (دك: بازبازینی ناسك.)]

ف: وِرْجِهیدن، بَرْجِستن، رَغْنَد، وِرْجِهه وِرْجِهه. (مانند آهوه.)

ع: رَعَص، وِلیف، وِلاف، طُفُور، نُفُوز، نُفُوزان، حَجَلان، قُفُوزان.

باز بردن

ك: پهرین، فه‌باز بردن. [فه‌له‌مباز بردن]

ف: جِستن، جِهیددن، جِیستن، چُنیدیدن، كُنیددن، كُنیددن، سِیستن، خِیز زَن، كُنید زَن، تَندبور، تَندیور، پَریدن.

ع: طُفُور، طُفُور، قُفُوز، قُفُوز، وُشوب، وُشوب، اُبوز...

باز په‌رین ← بازبازان، باز بردن

باز په‌رین

[ك: هه‌لخراندنی باز له‌پاره‌بازدا.]

ف: بازپرانندن، پرواز دانن باز.

ع: تَطییر البازي، اِطارة الباز.

بازخواستی

ك: بازخواست. [لیترسینه‌ره]

ف: بازخواست، بازپرس، واخواست، واپرس.

ع: مُوَخَذَة، مُعَاقِبَة، مُعَاقِبَة.

بازدهی

[ك: نامش (تازه‌کردن‌روی دیدار.)]

ف: بازدید، وادید.

ع: عود اللقاء، اعادة الملاقات، تجديد التلاقي.

بازرگان

ك: سوره‌اگر. [مامده‌چی، تاجر]

ف: بازرگان، سوداگر.

ع: تاجر، معامل.

بازره

ك: که‌رانه. [ویکه‌رتنی هاریژروی وک تیر له‌بهره‌ستیک

ر دوباره‌دروونه‌روی.]

ف: سینه، کمانه، جِستن. (افتادن تیر مثلاً و

دوباره‌برجستن آن.)

ع: حَبو، حُطَف، دُدهوه.

بازگ

ك: پیلپی، پیلپین، به‌دک، باز. [تدله‌ق، دوررنگ]

ف: حَلَنج، پیسه، دورنگ، حَلَنگ.

ع: اَبْرَص. اَبْرَق، اَبْلَق. اَرْمَد، اَخْصَف.

بازگ به‌له‌ك ← بازگ، به‌له‌ك

بازگه

[ك: جینگه‌ی بازدان.]

ف: خیزگه، جِستنگاه.

ع: مَوْتِب، ... ← (باز)

بازگه‌شت

ك: به‌رگشت، هر، هاتنه‌ره، نه‌راگل، وراگل. [گه‌رانه‌ره]

ف: بازگشت، بَرگشت، بَرگشتن.

ع: رَجعة، عودَة، اول.

بازگه‌شتی

ك: به‌شیمانی، گه‌ریانه‌ره. [به‌ژیوانی]

ف: آرمان، اوگنج، بازگشتی، پِشیمانی.

ع: نُدَم، نُدامة، نُدَم، بَداء، سَدَم، عَوج، رُجوع.

تَفَلَّدُ، تَوْبَةٌ، إِنَابَةٌ، تَهَكُّمٌ، تَهَكَّنَ.

بازمان

ك: جیه مان، دامان، داماگی. [به جیمان، دواکهرتن]

ف: بازماندن، واماندن.

ع: عجز، قُصُور، تَعَطُّلٌ.

بازمه نه

[ك: جیمار]

ف: بازمانده.

ع: خَلْفٌ، بَقِيَّةٌ.

بازن ← ده سببیتسك [رشته یی کرمانیه،] [کرمانی است.]

بازور

[ك: مشکگره (بالنده یی کی سه رزله که چوله که رار

ده کات.)]

ف: کاک، نارکو. (مرغی است سر گنده که

گندجشک شکار می کند.)

ع: صُرَدٌ.

وینه

بازوو

ك: باهر. [قرن]

ف: بازو، باهو، زش، آلتی.

ع: عَضُدٌ، ضَمِيعٌ.

وینه (۲)

بازووینه

ك: قوئبدن، قوئدرانه، بازبودن. [خشل یا دومایهك که

دیهه ستن به قوئدره.]

ف: کماهه، پنام، بازویند.

ع: مِعْضَدٌ، دُمَلِجٌ، دَمَلِجٌ، دُمَلُوجٌ، قَفَّازٌ، تَعْوِيذٌ.

وینه ← بازوو (۲)

بازووی درگا

ك: بازوو، باهو، لاشیپان. [دور داره دریزه که ی چوار پیتری

دهرگا.]

ف: آلتی، کنتان، بازو، باهو.

ع: عَضُدٌ، عَضُدُ الدَّرْبِ، عِضَادَةٌ.

بازه

ك: بازگ، پهلپی، رهشکوره، کهرگ، بیلا. [به لهك، نه بلسق.

لیگه ری! (بهم مانایه رشه یی کی هدررامیه.)]

ف: خَلْنَجٌ، پِسیسیه، چِیسار، دورنگ، بگزار! (به

معنی اخیر اورامی است.)

ع: أَبْلَقٌ، أَحْصَفٌ، أَبْرَقٌ، أَبْرَشٌ، أَشْهَبٌ، أَرْقَشٌ،

أَحْمٌ، أَرْمَدٌ، دَغٌ، بَهَةٌ!

بازه نه ← باز [باشگری نیشانه یی بیورک بونی له گله نایه.] [با

علامت تصغر.]

بازه نه

ك: روزدار، پرورو. [بیشه رم، روهه لمارا]

ف: رویاز، پُرورو، هِرزه.

ع: جَسُورٌ، مَاجِنٌ، مَاجِعٌ، دِعْنٌ.

بازهوان

ك: بازوان، بازچی، قوشچی. [سدر که سدی سدر پهرشتی

بازی رار ده کات.]

ف: بسازدار، بازچی، میرشکار. (قششچی،

قوشچی)

ع: بَازِدَارٌ، بَیْزَارٌ، قُوشْجِيٌّ.

بازی

ك: کایه، گمه، [یاری، گالته]

ف: بازی، شوخی.

ع: لَعِبٌ، لَعِبٌ، لَعِبٌ، قَلْعَابٌ، مَلَاعِبَةٌ، مُدَاعِبَةٌ، مُزَاحٌ.

بازییهن ← بازووینه

بازیچه

ك: کایه کلی. [له یستون]

ف: بازیچه.

ع: لُعْبَةٌ، لُعْبِيَّةٌ، لُعبِيَّةٌ، لُعْبٌ.

بازین

ك: باختن، دانیان، دَوْرَانِین. [دانان، دَوْرَانِدِن: زیان کردن له

کایه دا.]

ف: باختن.

ع: خسار، حَرَام، حَرَم، تَضْيِيع، اِضَاعَة.

بازيوهن ← بازوويه

بازيهه وایي

ك: بهرزده وایله، بهرزده وایله، [گولاره ی منالان]

ف: بادبازك، بادبُرَك، بادبُر، كاغذ باد.

ع: طَيَّارَة، لَعْبُ الْهَوَاء.

وئنه ← بهرزده وایله

بازئيه

[ك: بازئيه (زيبكه گه ليكسه له لاشه و پئی منال

دردیت.)]

ف: (جوششی است در بدن و پای بچه در

می آید.)

ع: ...

باس

ك: میژ، سرگوزدهشت، [لیدوان، بهسهرهات]

ف: باس، نوسبیره، باز، سرگُذشت.

ع: بَاس، بَاسْ، بَاسْ، صُحْبَة، قِصَّة، حِكَايَة. تاریخ.

فَحْص، تَفْتِيش.

باسزان

[ك: میژوزان]

ف: باسگیر، بازگیر، باسدان، باسگو.

ع: مُوْرَج.

باسك

ك: شان، بهرزایی، تهپولكه [بلندی، گردولكه]

ف: باهو، بُلندی، تپه، كوه.

ع: تَل، مَرْتَفَع، سَرَاة، جَبَل.

باسك

ك: نه‌رهج. دس، باهو. [قسون: له‌سه‌ری په‌نجه‌ره تسا

نه‌نیشك.]

ف: آرش، یاز، ده‌ست، بازو.

ع: نِرَاع، سَاعِد، يَد، عَضُد.

وئنه ← بان <۲>

باسمه

ك: شه‌قل، نشانه. [ندخش. شرتین]

ف: باسمه. نشانه.

ع: بُصْمَة، رَسْم، عِلَامَة.

باسنامه

ك: سرگوزدهشتنامه، میژ. [کتیبی میژرو، میژرونامه]

ف: باستان، باستان‌نامه.

ع: کتاب التاريخ.

باسوخ

[ك: باسوق]

ف: میده، مُرَاته. (باسنق)

ع: كَنَافَة. (فالون)

باسه‌لیق

ك: ره‌گ ژیر بان. [ره‌گی نه‌مدیری نه‌نیشك كه «قیفال»

ده‌که‌رته نه‌ر دیویه‌ده.]

ف: ره‌گ زیر بازو (باسلیق)، (ره‌گ طرف انسی

مرفق، كه «قیفال» در طرف وحشی آن واقع

است.)

ع: باسلیق.

باش

ك: خاس. [چاك]

ف: خوب، نیک.

ع: طَيِّب، حَسَن، عَبْقَرِي.

باش

ك: سر، گهره. [سه‌روك (بهم مانایه وشه‌یه‌کی تورکیه.)]

ف: سر، بزرگ (پنجه باشی). (به این معنی

ترکی است.)

ع: رَأْس، رَأِيس.

باشار

ك: چار. [ده‌بردن، خور‌اگرتن]

ف: چار، چاره، گُزیر، گُزیره.

ع: علاج، مُقاوَمَة، مُعارَضَة.

باشلویخ

ك: بارانی، كلاربۆرگه، [سەر كلاری باران دانسه ده، (وشه كه له بده رتدا توركیه،)]
 ف: بسارانی، كُلوته، كُلوته، (اصل لغت تركی است.)

ع: مِمَطْر، قُبْعَة، قُبُوعَة، قُبُوعَة، طُرطُور. (اسكیم)
باشویوش

ك: خودشگوزهرانی، [رَبواردن]
 ف: بوش، خودنمایی، خوش گذرانی.

ع: عَیْش، نَشَاط، اِنْبِساط. كَر و فَر.
باشی

ك: سەر، گهوره، [سەردۆك (وشه یه کی توركیه،)]
 ف: ستر، بزرگ، باشی. (ترکی است.)

ع: رَأْس، رَئِیس.

باشیل

ك: كوژ، چاره كه، [كوژوانه (كوژوانه یه كه دوو گوشه ی سەردۆه ی به مله وه دوو گوشه ی خواره ی به كه سەردۆه ده به ستر و هەرچی كوژكه نەوه له چه پ و راسته ده بچەته ناری،)]

ف: گُردە، رودوشی، (رودوشی است كه دو گوشه ی بالا را به گردن و دو گوشه ی پایین را به كمر بندند و هر چه جمع کنند از چه پ و راست میان آن اندازند.)

ع: ظَهر، حَبُوعَة، حَبُوعَة.

بایع

ك: دوو باز، دوو باسك، [هینده ی درژی هەر دروبال: (سه توركی په بچه ی بالا به رزه ی دهستی راسته تا ده گاته سه نووکی په بچه کی دهستی چه پ، کاتیتك سه هر دوو دهستی کرابیتته ره،)]

ف: آرش، شساره آرش، شساهرش، پسنج آرش. (از

سهرانگشت میانین دست راست، تا سر انگشت میانین دست چه هتگامی كه هر دو دست را از هم بگشایند.)

ع: باع

باییس

ك: بایس، نهسل، مایه، [هۆ، هاندر]
 ف: شوه، شۆوتد، انگیزه، لاد، رو، رون، کیو، کیو، چیزه بو، مایه.

ع: باعث، موجب، سبب، علة، داعی، مورث.
بایغه

[ك: لاستیک]

ف: باغه، کاوچو، [کائوچو]

ع: مَطَاط.

بایف

[ك: چن، چنهر: پاشگریكه. (وهك: قالیباف.)]
 ف: باف، بافنده. (قالی باف)

ع: نَسَاج.

بایفته

ك: نەزار، [هۆتیاگ] هۆترار، گیراوه، وهك: گوریس و په لکه رشتی له چه شنه.]
 ف: بافته، نوار، سیفور.

ع: وَضَن، شَرِيط، طَرِيدَة.

بایفه ← فرفره

بایفکار ← چوئه

بایفور

ك: وافور، [نامرزی تلیاك كیشان.]

ف: بافور، وافور.

ع: فور.

ویفه یه یه.

بایفیاگ

ك: چنیاگ، هۆتیاگ، [چنراو، هۆنراو]

ف: یافته شده.

ع: مَضْفُور، نَسِيج، مَتَسُوج.

باقیابک

ک: هه‌تبه‌سیابک، ده‌سه‌تبه‌س، درز. [هه‌تبه‌سته، بوختان (قسه‌ی هه‌تبه‌سراو).]

ف: یافته‌شده، بسته‌شده، دروغ. (حرف بی‌اساس).

ع: مُخْتَلَق، مُخْتَرَق، کَذِب، کَذِب، فِرِیه.

باقین

ک: چنن، هوتین، هوتینه‌ره. [نه‌نین]

ف: یافتن.

ع: نَسِج، ضَفَر، مُسَد، حَوک، حِیَاک، حِیَاکَة. روایه. سَرَد.

باقانن

ک: قالاښ، قارانن. [باراندنی بز].

ف: تَبِيع کردن. (صدا کردن بز)

ع: بَعِيعَة، یُعَار.

باقله

[ک: باقله]

ف: باقلا، باقلی، گرگر، کوسک، کالوسک.

ع: باقلاء، باقلا، باقلی، فول، جرجر.

ویندی هه‌یه.

باقله‌ی کولمیک

[ک: باقلدی کرلار]

ف: گَرَمک، باقلای جوشیده.

ع: طَبِیخ الباقلی.

باقه

ک: به‌سه. [باغه (گیا یا ده‌غلی به‌سراو).]

ف: بسته. (بسته‌ی گندم، یا گیاه)

ع: حُرْمَة، رُزْمَة، جُرْزَه، حُصْلَة، کُشْتَه، کُدْرَة، (بَاقَة،

باقه، حَصِید.

ویندی —باقه‌به‌س

باقه

ک: قاله، باله. [باره (ده‌نگی کارزوله).]

ف: تَبِيع، (صداى بَزغاله)

ع: بَعِيعَة، یُعَار.

باقه‌باق

ک: قاله‌قال، باله‌بال. [بار‌بار (ده‌نگه‌ده‌نگی کارزوله).]

ف: تَبِيع، (صدا کردن بزغاله)

ع: بَعِيعَة، یُعَار.

باقه‌به‌س

[ک: نه‌ر گیاهی باندى پی ده‌به‌ستن]

ف: دسنه‌بند.

ع: مَجْرَم، کُتْنَة.

ویندی <۲>

باقی

ک: مه‌نه، بازم‌نه، نه‌رائی، نه‌ئواری، نه‌وان تر. [پاشماره.

نه‌رائی دیکه]

ف: مانده، بازمانده، آن‌های دیگر.

ع: باقی، فاضل، فُضائَة، فَضْلَة. سائِر.

باقی

ک: نه‌مر، پایدار، پسه‌جی، پاینده، هه‌میشه‌یی، مساک.

[هه‌رمار]

ف: پایا، پاینده، پایدار، برجا، ماندگار، ماندنی.

ع: باقی، دائم، اَبَدِي، سَرْمَدِي.

باک

ک: ترس، سام، پسه‌راء، نه‌نیش، کیمخوا، هه‌راس، بییم،

خَوڤ]

ف: باک، بییم، ترس، آندیش، آندیشه، خواس،

سَهَم، پَرِوا، پَرِواس، هه‌راس، چَغَر، چَغَز، زلیف،

خَزَزک، نه‌هاز.

ع: خَوڤ، رُعب، رُهَب، دُهر، جُبِن، نُخب، هَوڤ،

فَزْغ، وَجَل، هَلْع، فَرَق، هَلَل، خَشْبَة، رُهْبَة، خَیْفَة،

هَبِیْه، مَخَاقَة.

با کردن

ك: ماسين، پهنه‌مین، [نارسان]

ف: باد کردن، بُر آمدن.

ع: اِنْتِفَاحٌ، اِحْفَاطٌ، ثَوْرٌ، حَبَطٌ.

با کردن

ك: ماسين، پهنه‌مین، قین کردن، [نارسان. پیش‌خوردن‌سوره

(نیدیمومه له تورپه‌بورن.)]

ف: باد کردن، خشم کردن. (کنایه است از خشم

کردن.)

ع: اِنْتِفَاحٌ، ثَبْرَطُمٌ، اِحْتِثَالٌ.

با کردن

ك: فیز کردن. [له‌خوبایی‌بورن (نیدیمومه.)]

ف: باد کردن، فیس کردن. (کنایه است.)

ع: تَنْفِخٌ، تَكْبُرٌ، تَفْيِشٌ، تَعَاظُمٌ.

باکش

ك: باکیش [کله‌شاخ خستنه سهر پیستی له‌ش بو‌نهری

ماسیت پاشان نه‌شته‌ری لیدن.]

ف: بادکش (کُبه زدن به محل خجامت که وزم

کرده تیغ بزند.)

ع: مَصٌّ، تَمَصُّصٌ، اِمْتِصَاصٌ، حَجْمٌ، حَجَامَةٌ.

باکش

ك: کله‌شاخ. [باکیش (کوب) ای‌خوین گرتن له‌ش.]

ف: کُبه، کُویه، کُبه، سَمیرا، بادکش.

ع: مِمَصَّهُ، مِحْجَمٌ، قُبَّةٌ.

باکش

ك: هدواکش، دروکش، ریگه‌با، [باکیش، بابویر (نه‌گهر

بو دروکهل بیت ده‌لین: «دورکه‌لکیش»، دنا پیسی ده‌لین:

«باکش».]

ف: بادکش، دودکش، وادزه، (اگر برای دود

باشد دودکش، اگرته بادکش گویند.)

ع: مَنفَذٌ، دَاخِيَّةٌ.

باکا

ك: باگیر، باخون. [باگر (شوینی) که له‌سه‌مور لایه‌که‌ره

«با» بیگریته‌ره.]

ف: بادگاه، بادخن، بادخان، بادخون، بادغَر،

بادغَرَد، بادگیر، بادغُد، بادغُس، بادغَن، بادرس،

ادغَر. (محللی که از هر طرف باد بیاید آن را

بگیرد.)

ع: مَهَبٌ، مَسْهَجٌ، مَهَبٌ الرِّیَاحِ.

باکزه

ك: (بایه‌که ده‌که‌رتسه نیوزان شه‌ماز و سه‌با - بای

روزه‌لات - ره.)

ف: بادگزه. (باد بین شمال و صبا.)

ع: نَكْبَاءٌ.

باکیر

باکیر

ك: (ك: نام‌ازی‌که له‌نیرگه‌له‌دا. (باگیری سهر نیرگه‌له.)

ف: بادگیر. (بادگیر سهر قلبیان)

ع: ...

رینه - قلیانای <۲>

بالان

بالوره

ك: جوزده گورانی و تنیکی کوردیه.)

ف: نوعی از خوانندگی کردی است.

بالون

ك: بالون. [فورانی گهره که پری ده‌کن له‌گازی سووک و

به نام‌اندا ده‌فریت.]

ف: بالون، بَالُن.

ع: مُنْطَاد.

رینه

بالووک

ك: گه‌نمه. [بایله، بالوکه]

ف: بالو، پالو، آژخ، زُخ، آرخ، زُخ، زوخ، توتسه،

گندمه، گوگ، گوگه، زگیل، باشکل، وردان.

ع: ئۇلۇل، سائول، سِلْعَة، وْدَم.

بالووکا رهش

ك: نشانه، تووتسه، [خال، ههروهها: زیاده گوشتی سدر

پیتووی چار.]

ف: توتته، گنده. چَخْک.

ع: سِلْعَة، شامَة، وْدَم.

باله

ك: قاله، بائه، [بازه (دنگی کارزده).]

ف: بَعِیج. (صدای بَزْغاله)

ع: بَعِیجَة، یُچار.

باله

ك: باله، دهسکیش چهرم، دهسکیش چهرمین. [لهپکی

چهرمین که له رازدا له دست دهکرا.]

ف: بَهْلَسه، نکاب، دستکش شکاری، دستکش

چرمی.

ع: خِتَاج.

وینته

بال

[ك: نامرازی فرین له بالندهدا. (بالی پدله وەر).]

ف: بال، کنگ. (بال مرغ)

ع: جَنَاح، کَنَف، سِقَط.

وینته

بال

ك: قول. [نهو بهشدی جلویهرگ که دهکهریتته سدر جومگهی

دست.]

ف: آستیم، آستین، آستی، اوستیم.

ع: کُم، قُتان.

وینته—جیسقه (۲)

بال

ك: دهس. [له سهریهغهره تا شان.]

ف: دست، کنگ، کبک، گشاک، بسال. (از

سرانگشتان تا دوش)

ع: یَد، جارِخَة.

وینته

بال

ك: قول، باهو، بازو. [له نهیشکه ره تا شان.]

ف: بازو، گشاک، رش، باهو.

ع: عَضُد، ضَبِیع.

وینته—بیان (۲)

بال

[ك: هیتدهی دریژی دست له سهریهغهره تا لوت.]

ف: بازه، (مقدار کشش دست از سر انگشتان تا

بینی)

ع: باع.

وینته

بال

ك: نههنگ. [جزره ماسیه کی گهرهیه.]

ف: بال، نَهْنگ. (نوعی ماهی بزرگ است.)

ع: بال، تِمَسَاح، تِمَسَاح البَحْر.

بالا

ك: بَدْرَن، قَهه، بهشهن. [قام، قامهت]

ف: بالا، قَد.

ع: قَامَة، قَد.

بالا

ك: بان، سهر، ژورر. [لای سهروو (وهك: بالاخانه).]

ف: بالا، فراز، زَیْر. (بالاخانه)

ع: فَوْق، عُلُو.

بالا

ك: چدرور، فرهتر. [زیاتر]

ف: بییش تر.

ع: اَزید.

بالا پووش

[ك: جلویهرگی سهرتاپاداگر. وهك: پالتو، عهبا...]

ف: بالاپوش، پالتو.

ع: بُرُكْس، رِداء.

ویندی هه‌یه.

بالار

ك: تەزە، حەمان: [كاربەتە (كە دەری داری دارەرای دە كەربەتە

سەر].

ف: بالار، بالال، بالاگر، باشت، تَزَه، فَرَسَب،

شاه‌تیر، داریام.

ع: جِيسِر. (الذي يقع عليه الروافد.)

وینە ← حەمان < ۲ >

بالاشمە

[ك: داری هەردەروای مێلی تاقە كە دارگەلی سەر تاقە‌ی

بە سەردا رایەڵ دە‌كەن.]

ف: بالاشمە. (چوب دو طرف مېیل طاقچه كە

چوب‌های سر طاق روی آن می‌اندازند.)

ع:

وینە < ۲ >

بالا کردن

ك: هەل‌چۆرن، گەشە كۆرن، [گەورە بوون]

ف: بُلُند شدن، بابیدن، قُذ كُشیدن، دراز شدن.

ع: تُمُو، نُشُوء، نَشَأ، سُمُو، رُخُو، رُكُو، اِنْتِمَاء.

بالان

ك: تە‌لە، داو، [سامرازی راو. (بەز نمونە: گورگی بالان

دید.)]

ف: بالان، دام. (گورگ بالان دیده.)

ع: فَخ.

بال فشوو کردن

ك: بالە‌شۆزێ، پە‌لە‌پە‌سكێ. [بال شۆز كۆرنە‌رە‌ی بالندە.]

ف: بَدواز کردن، بال سُسْت کردن.

ع: تَضْوُوء، تَطْفِيف، تَغْرِير، خَفْض الجناح، اِرْخَاء

الجناح.

وینە

بالق

ك: پێتگە‌یگ. شە‌پتانی‌بەرگ، ژنكام، شوركام، لڤكام.

[پێتگە‌یشتور، بالڤ]

ف: رە‌سێدە. شە‌پتانی‌شە‌دە، گوشتاسە‌ب شە‌دە،

ژن‌كام، شوهركام، جفت‌كام.

ع: بَالِغ، مَكْلَف، مَحْتَلِم.

بال هە‌كە‌ز

[ك: بالی مێش.]

ف: پیر مگس، بال مگس.

ع: جَنَاحُ الذُّبَاب.

بالنگ

[ك: كە‌بات (جۆزە «ترنج»‌یکە.)]

ف: بالنگ، بادرننگ، ترنگان. (نوعی از ترنج

است.)

ع: كَبَاب، اَثْرُج، بادرنج.

وینە

بالنگو

ك: بادە‌رنگ، باروونە. [تۆزێ گیایە‌كە (بۆ دەرمان بە‌كار

دە‌هێنرێت.)]

ف: بالنگو. (تخم نباتی است.)

ع: بَدْرُ الأُتْرَجِيَّة. (البقلة الأترجیة)

بالسنه

ك: پە‌لە‌وەر، مە‌ل. [بالدار]

ف: پێرنە، مَرغ.

ع: طَيْر.

بالونه

ك: فِرْزَك، [نە‌یارە]

ف: هە‌و‌نۆرد، آسمان‌پیمما.

ع: طَيَّارَةٌ.

بالوون

[ك: بالرون]

ف: بالون.

ع: مُنطاد. (انطاد = صَعَد)

وینە ← بالوون

باله

ك: دوسكىش چەرمين. [باله]

ف: ئېھلە، نكاب، دستكش چرمى.

ع: خِتاغ.

ويته—باله

باله تەپى

ك: باله تەپە (بالا لىكدانى پەلەور لە زەردا).

ف: بال بە ھەم زەن. (بال بە ھەم زەن مرغ در

زەمین)

ع: مَلِج، ايبكاب، ئرنىق، حَفَقان.

باله تەپى

ك: باله تەپە، بالگر تەورە (بالا لىكدانى پەلەور لە

ھەرادا).

ف: بال تېش، بال تېش. (بال بە ھەم زەن مرغ

در ھوا)

ع: نَفِيف، قَدُف، رَقْرَق، حَفَقان.

باله تەپى

ك: باله تەپە (بالا لىكدانى مەلى بالكر).

ف: بال زەن. (بال زەن مرغ پركندە).

ع: حَدَم.

باله خانە

ك: سەرخان. [زۆر لە نەرمى دورەمى خانوردا].

ف: بربار، بَروار، بَروارە، بَروارە، وَروار، وَروارە،

فَروارە، جوسە، بالاخانە، پَكوك، پَكول.

ع: عُرْفَة، عَلِيَّة، حُجْرَة.

باله خانەى تاوسانى

ك: باله خانە. [زۆر لە نەرمى دورەمى خانوردا].

ف: فَروار، فَروار، فَروار، فَربال، فَربالە، فَروانسە،

بادگير، فَروالە.

ع: عُرْفَة.

باله شورى—پەلەپسكى

باله وان

ك: چەرخ [شاھين]

ف: چەرخ، شاھين.

ع: سَقَر، سَقَر، رُمُج، قَطام، شاھين، قَطامى،

قَطامى.

ويتهى ھەيە.

باله وان

ك: شەپپورى گەرە کہ لەسەر شان ھەلیدە گرن.

ف: بالبان. (شەپپور بزرگ کہ روی دوش حمل

می کنند.)

ع: بُوَق.

باله و گرىن

ك: فرىن، پەرواز کردن. [ھەلمرىن]

ف: پَريدن، پَرواز کردن.

ع: طَير، طَيران، طَيرورة.

بالين

ك: پشكول، پشتيوان. [كۆمە كى ديوار و كۆلە كە. پزەدەر]

ف: بالين، پشتيوان....

ع: دِعامَة، ظهير.

ويته—پشتيوان

بالين

ك: سەرنگيا. [سەرىن، باليف]

ف: بالين، بالش، بالشت.

ع: مَنكَا، مَحْدَة، مِصْدَعَة، مَنبَذَة، مَرْتَفِق، وَسَادَة،

زَبِي، نَمْرَقَة.

ويته

بالپوز

ك: ئىلچى. [بالويز، سەفیر]

ف: بالپوس، ایلچی، فرستاده، نماینده. (وَزیر

مُختار)

ع: سَفیر.

بام

ك: تالە، چەردە، رەنگ، (رەشپام، رەشتالە) [نامان،

مه بلمه

ف: فام، پام، چرده، چرتنه، چرزه، رنگ، (سیه
فام، سیه چرده)

ع: ضارِبٌ، نُونٌ، (ضارِبٌ بِالسُّودِ، أَسْوَدُ اللَّوْنِ)

بامبو

[ك: جوړه قامیشیکه که له هدیزهراڼ دچیت.]

ف: بامبو، بانبو، نی هندی، (نیی است شبیه به
خیزران.)

ع: يَمْبُو، الْقَصَبُ الْهِنْدِيُّ.

بامبوول

ك: حرقه، كه لك، [فیل]

ف: بامبول، نیرنگ، تئبل، تئند، فرغند، ترگند،
داغو، داغول، هر نوت، خاتوله...

ع: حَيْئُهُ، مَكْرٌ، سِحْرٌ، شَعْبَةٌ، نَيْرَاجٌ.

بامجان

ك: بایمان، [بایتجاندهشه]

ف: بادنجان، بادنگان، باتنگان، کهنم، کهنبرک.

ع: حَدَقٌ، أَنْبٌ، مَعَدٌ، يَادَنْجَانٌ.

وینه

بامجان هره نکی

ك: تومانه، [توماته، توماتیر]

ف: تومات، توماتیر، بادنجان فرنگی.

ع: بَدْدُورَةٌ.

وینه

بامهن

[ك: سورکله ناروی «بدهمن»، ناره بؤ پیاران.]

ف: مخفف «بهمن» است، اسم مرد است.

بامیه

[ك: بامی]

ف: بامیه.

ع: بامیا.

وینه

بان

ك: كه لك، [سهربانی خانور.]

ف: بام، بان، پشت بام.

ع: سَطْحٌ، سَقْفٌ.

بان

ك: سهر، ژور، [لای سهره.]

ف: رو، روی، بر، آبر، بالا، فراز، زبر، زور.

ع: قَوْقٌ، عُلوٌ، عُلٌ.

بان بانهگا

ك: زبر نارگه، [خوار نازك]

ف: زبر ناف، بالای بانه.

ع: هُلْبَةٌ.

بانچینه

ك: مه پتاری، [بانیزه (سهربانی بهردم ژور، چ ژیره کدی

مال بیت یا خالی بیت.)]

ف: پشت بام، مهتابی، پکوک، تابوک، (پشت

بام جلو اتاق، خواه زبرش خانه باشد، یا

خالی.)

ع: سَطْحٌ، كِشْكٌ، مَخَارِجَةٌ.

وینه «سهگز، ...

بان دیوار

[ك: سهر دیوار]

ف: سر لاد، بلکن، بلگس، نالگس، سر دیوار.

ع: سَطْحُ الْجِدَارِ.

بان سهر

ك: كه ناك، تهرقه ته، [ته پلای سهر]

ف: تارک، چکاد، چکاده، چکاه، کاجسک، هبک،

فزاک، تارک سهر، کلهی سهر، (فروق سهر)

ع: رَعَامَةٌ، فَرْقٌ، قُمَةٌ، قُمَةُ الرَّأْسِ.

بان شان

ك: قه لادرشان، [قه لادرشکان: نپوانی هردور شان.]

ف: سردوش، دوش، شانه، هوبه، هوبر، سفت.

ع: كَتَف، عَاتِق، مَنَكِب، غَارِب، كَاهِل.

بانگ

ك: هه‌لاله، هه‌راله، چه‌ره، [جبار، بانگه‌واز (بو نمونه):

بانگه‌راز بو نويز يا بو مانگ گران.]

ف: بانگ، گلبانگ، آگاهانيدن. (برای نماز يا خسوف مثلاً.)

ع: اَذَان، اِيْذَان، اِعْلَام، نَعْب، نَعَاب، نَعِيْب، نَعَق، نَعَاق، نَعِيْق.

بانگ

ك: دهنگ، چه‌ره، چه‌رين. (مه‌ره‌ميان بانگ كرد.) [غاز، فار] ف: صدا.

ع: دُعُوَّة، دُعَاء، اِحْضَار.

بانگ

ك: فار، قورله، چه‌ره، سه‌دا. [قيمه، هه‌را]

ف: بانگ، آواز، صدا، غريو، نه‌ار، نه‌از، نه‌ساز، گلبانگ، گلبام، فرياد، پزواك، غزه.

ع: نِدَاء، صِيَاح، صَوْت.

بانگ

ك: سه‌رگ، بانگين، سه‌رگين. [سه‌رور، ژورور]

ف: بالايي، زبزين.

ع: اَلْعَلَى.

بانگ دان

ك: هه‌راله كردن. [جابه‌دان، بانگه‌واز كردن]

ف: بانگ زدن، گلبانگ زدن.

ع: اِيْذَان، تَأْذِيْن.

بانگ كردن

ك: چه‌رين، دهنگ كردن. [غاز كردن]

ف: صدا كردن، بانگ كردن، خواستن.

ع: دُعَاء، دُعُوَّة، اِحْضَار.

بانگ كردن

ك: فار كردن، قولان. [قيمه‌قيمه، هه‌را كردن]

ف: بانگ كردن، صدا كردن، دادزدن، فرياد زدن،

فرياد كردن، ده‌ار زدن، ...

ع: نِدَاء، صِيَاح.

بانگين

ك: بانگليتر. [باگردين]

ف: بام‌گلان، بام‌گردان، بام‌غلستان، غلتيان،

غلتيان، غرتيان.

ع: مَلَأَسَة، مَحْدَلَة، مِسْطَح.

ويته

بانگ مه‌ل

ك: دهنگ مه‌ل. [خويندني بالنده]

ف: سه‌بير، آواز مرغ.

ع: صَفِير.

بانگه‌واز

ك: جابه‌راله، هه‌لاله. [راگه‌ياندن به دهنگي به‌رز].

ف: جابه‌راله، صدا زدن.

ع: نِدَاء، مُنَادَاة، اَذَان، اِيْذَان، اِعْلَام، صُرَاخ.

بانگ هه‌ل‌دان

ك: شيوه‌ن كردن. [گريان به دهنگي به‌رز].

ف: فرياد برآوردن، فرياد كردن، فغان كردن،

شيوه‌ن كردن، گريستن، زاريدن، زنجيدن.

ع: نِيَاح، غَوِيل، نَحِيْب، صِيَاح، صُرَاخ، جَزَع، نَوَاح.

بانگين

ك: سه‌رگين، سه‌رگ، بانگ. [ژورور، سه‌رور]

ف: زبزين، بالايي.

ع: اَلْعَلَى.

بانما

[ك: بايتر]

ف: بادئما.

ع: مِيْرَاةُ اَلْهَوَاء.

ويته

بان‌مال

ك: بان، كدلك. [سدربانی خاتون].

ف: بام، بان، بالا پشت بام، پشت بام.

ع: سَطْح، فوق السطح.

بانهمان

ك: به فرمان. [نهری به فر ده مالتیت].

ف: بامروب، برفروب.

ع: كَسَاح.

بانوو

ك: خانم، خاتون. [خات، یایه]

ف: خانم، خاتون، بانو، ایبشی، بی بی، بیگم، بیگم.

ع: سِنَّة، سِنِيْدَة، خاتون.

بانهمگا

ك: شهرمگا. [بدر گه ده]

ف: بانه، شرمگاه، بترجا.

ع: عاتة، زهار، عورة، ركب، خشنلة.

بانه ناو

ك: سواخ. [سواخ: تور تیهه لسون].

ف: آرزو، بام آندود.

ع: سَج، سیاع، شید، نَطْخ.

بانهوسان

ك: بان نورسان. [خدرتن له سدر باندا].

ف: بام خوابیدن.

ع: ...

بان یهك

ك: سدر یهك. كه لهك، كه له كه. [له سدر یه كتر. هه لچنراو]

ف: روی هم، سرهم، بالای هم، آنبوده، پُئغده.

ع: جمعا، رتید، نُضید.

بان یهك نیان

ك: سدر یهك نیان، كه له كه كردن. [خستنه سدر یهك،

هه لچنین]

ف: روی هم گذاشتن، بالای هم نهادن،

سرهم چیدن، آنبودن، پُئغدن.

ع: رُئد، نُضد، دُكن.

باو

ك: شپوه، یاسا، رهوش، سزارار، شایسد. [داب. شایان]

ف: بساب، یاسا، زوش، ششیوه، طُرن، کبیش.

شایسته، درخور.

ع: رَسَم، عاتة، دَاب، مَعْمول، رَوِيَّة، رَوِيَّة. لائِق،

حَرِي، مَلَكَة.

باوا

ك: باپیر. [باردگه ره (بارکی بارک، بارکی دایک).]

ف: باپا، نیا، پندر بزرگ، (پندر پدر، پندر مادر)

ع: جَد.

باواگهوره

ك: باپیره گه ره، باوگه ره. [بارکی باپیر].

ف: پندر نیا، فَر نیا، بابا بزرگ. (پندر جَد، فَر جَد)

ع: اَعلى جَد، اَلجَد الاعلى.

باوان

[ك: باورباپیران (خرمی مرؤشه له بارکیه ره).]

ف: بابان، نیاگان. (خویشان پدری)

ع: آباء، اجداد، اقارب، عَصَبات.

باوانی

[ك: جیازی بروك (نهر كه لریه لهی له مسائی بارك ره

له گه ل بوركد ده بئیرن بو مالی زارا).]

ف: وَر دَك، وَر دوک. (اسبابی كه از خانه ی پدر

همراه عروس به خانه ی داماد می فرستند).

ع: جِهاری، سَعَف، جِهان، بائنة.

باو دیان

ك: خوره ن. [شیاری ددانی پیرگه ل، خواره مدنی نهرم].

ف: بساب دندان، شایسته ی دندان، خُوَرَسَد،

درخور دندان.

ع: بابُ الاسنان، لِيْن.

باور

ك: بائق، [براء، متمانه]

ف: باور، آور، گرویش، گرویدن، گرایش.

ع: وثوق، یقین، ایمان، اعتقاد، اعتماد، تصدیق.

باور

ك: ناوبرو، [رژر]

ف: آبرو، ورسنگ.

ع: اعتبار، احترام، مرّه، شرف، حرمة.

باوش

ك: هیندی بارهشیتك دار یا گیا یا...

ف: بَغْل، (هیزم، یا گیاه و امثال آن).

ع: باع، حُرْمَة.

باوش

ك: بارهش، نامیزر

ف: آغوش، آگوش، آگوش، گنار، هویر، بر، کُلك،

كُلك، بَغْل.

ع: حَضَن، حجر، كَنَف.

باوش گران

ك: له نامیزر گرتن، گرتنه بارهش

ف: آغوشیدن، آگوشیدن، بَغْل گرفتن.

ع: حَضَن، اِحْتِضَان.

باولك

ك: باب، بائس

ف: بابُك، باب، بابا، پدر، پیر، فَر، پد.

ع: أب، وَاِلِد، بَابَا.

باوکی

ك: بارکیتی، له بارکوره

ف: پدری، بابایی...

ع: اَبُوَة، وَالِدِيَّة، اَبِي.

باوگه ره

ك: بارا گه ره، [بابیره گه ره]

ف: پدرنیا، فَر نیان.

ع: اَعْلَى جَدِّ.

باوگه ره بازی

ك: درزین دان، [جورین دان (به به کتر.)]

ف: دشنام دادن. (به همدیگر)

ع: تَسَابَ، تَشَاتَم، تَلَاقَس، تَنَاوُر، تَشَارُق، تَهَارُط،

تَلَاقَب.

باوه پیاره

ك: شوری دایك، [زرباب]

ف: بَخَنُو، پِدَانَسَر، پِدِرَانَسَر، ناپدری. (شوهر

مادر)

ع: رَاب، زَوْجِ اَلْاُمِّ.

باوه ت

ك: بابَه ت، به رهنی، [یاره، له مهر، سه باره ت]

ف: باب، بابَت، باره.

ع: باب، بابَة، مَوْضُوع.

باوه خون

ك: [چورتیره ی بوبك بو مالی بارکی.]

ف: باباخوان. (دعوت عروس به خانه ی بابا.)

باوه ر

ك: باهر، [به رازی یا خه نه کی نیوان درو پارچه زهری که له

به کتریان جیاده کاته ره.]

ف: پُلُون، پُلوان، باهو. (بلندی یا گودی بین دو

تکه زمین که آن ها را از هم منفصل می کند.)

ع: غَضُد، طَرِيق، فَاصِلَة، ذَف. تَلَم.

باوه ر

باوه ر

ك: بیتره، بیترانه! (باره ره یاده!) «باره ره یسادت!» [بهیتسه!]

(وشه یه کی هه ررامیه.)

ف: بیزار، بیاورا، باورا (اورامی است.)

ع: هَاتِ

باوه زن

ك: زَن بَارَك، [زرداپك]

ف: ماريره، ماراندر، مائندر، ماداندر، مادراندر،

ناماندر، زن بایا. (زن پدر)

ع: رايه، زوجه الأب.

باوه شين ← باروشه (رشته يه کی کرماجيه.) [کرماجی است.]

باوه توره ت

ك: سمه خرتيه. [بارعه مره]

ف: نيم تنه.

ع: زُنبل، حَنَدَل.

وينه

باويشك

[ك: بارشك: دم كرده ره له كاتي خودماندا.]

ف: خميازه، خاميازه، خاميان، باشك، پاشك،

باسك، پاسك، بياستو، فاز، آسا، آسا، كن هزه،

نهان نره، آهنبيايه.

ع: ثاب، ثوباء.

باويشك دان

[ك: بارشك دان]

ف: فازيدن، باشك زدن، خميازه كشيدن....

ع: ثاب، ثئاب.

باهانن

[ك: باه لكردن]

ف: باد وزيدن، باد آمدن.

ع: هُبوب الرِّيح.

باهو

ك: بازور. [قول]

ف: بازو، باهو، زش، آلسی.

ع: عَضُد، ضَبَع.

وينه ← بازوو < ۲ >

باهو

ك: لاشيبان، بازوو. [دور داره دريژه كسي چوار چيتره]

دەرگا. [

ف: بازو، باهو، آلسی، كلتان. (دو چوب بازوی

تر)

ع: عَضُد، عَضَادَة.

وينه هديه.

باهو

[ك: قديپالی چيا.]

ف: باهو، بازو. (بازوی كوه)

ع: عَضُد، عَضِد الجَبَل.

وينه ← باوير < ۶ >

باهو

ك: باوير. [بدرزایی چوار دهوری باخچه.]

ف: باهو، پُلوان، پُلون. (بلندی اطراف باغچه)

ع: عَضُد.

وينه ← باوير < ۲ >

باهو

ك: شاهين. [شاهين (میلهی ترازو).]

ف: بازو، شاهين، ميله. (میلهی ترازو.)

ع: مَنجَم، عَمود، شاهين.

وينه ← ترازوو < ۲ >

باهوش

ك: هوشيار، دريا. [زيت، زيرهك]

ف: باهوش، هوشمند، هوشسيار، هوشسيار،

هوشيوار.

ع: لُكِي، قَطِن، ذُهين، فُهيم، لَوْرَعِي، أَلْمَعِي، قَرَّاس.

باهير

ك: چول، بوره. بوردلا، به ياز. [باير. نه كيتلدار]

ف: چول، بوره. ناكشته.

ع: بائر، بُوَر، مَوَات.

باهير

ك: سهراسيمه. (به حدت و باير) [سهرگردان]

ف: آسيمه، سراسيمه، سرگشته.

ع: باحر، مُتَحَيِّر، مَبهوت، حَيْران.

بايجان ← بامجان

بايده

ك: بایه، [کاسه‌ی مسی].

ف: بادیه، (کاسه‌ی مسی)

ع: باطیئة.

وینه-بادیه

بای دهبور

ك: بای خورنشین، [بای روژنارا، یا بای باشوری روژنارا

که له کوتابی روژدا هدنده کات، به پیچهرانه‌ی بای

سه‌باره.]

ف: باد فُروردین، باد فُرویدین، باد فُبور، (یاد

مُغرب، یا باد بین مُغرب و جنوب که در آخر

روز می‌وزد. ضد «باد صبا»)

ع: دَبُور، ریح الدَبُور.

بایو-بایو (چول)

بای زه‌مه‌ن

ك: بای سه‌خت، [گهرده‌لورل]

ف: دیو باد، تَنَد باد.

ع: عاصیف.

بایض

ك: گهره‌ك، (بایسه)، [پیتویست]

ف: دربا، دربای، دربایست، بایست، بایسته،

وایی، خَنُور، سَنگول، (سَنگول دارم).

ع: لازم، لایب، واجب، لایب‌مه. (لازم لی)

بایض

ك: نه‌سه‌ل، سه‌بارت، شهرن، [هر]

ف: شَوه، شَوتند، آنگیزه، لاد، کیو، کیود، رون،

چبیزه‌بوذ.

ع: باعِش، سَبَب، عِلَّة، دَاعِی، مُوجِب، جَهَّة، جَهَّة،

جَهَّة، وَجِه، وَجِه، وَجِهَة، وَجِهَة.

بای سه‌با

ك: بای سه‌را، بای خوره‌ه‌لات، سه‌با، [بایه‌که که له

روژه‌لاته‌ره یا له باکوروی روژه‌لاته‌ره بهره‌و شاری سه‌با

هه‌لده‌کات، به پیچهرانه‌ی بای دهبورده.]

ف: باد برین، باد صبا، (باد مشرق، یا باد بین

مشرق و شمال که به جانب شهر سبا می‌رود.

ضد «باد دبور».

ع: ایر، هیر، صَبَا، ریح الصَّبَا.

بای سه‌خت

ك: بای زه‌مه‌ن، [گهرده‌لورل]

ف: دیویاد، تَنَد‌باد.

ع: عاصیف، ریح عاصیف

بای سه‌وا-بای سه‌با

بای سه‌هال

ك: شه‌مال [بایه‌که له باشورده سه‌رهو ساکور

هه‌لده‌کات، به پیچهرانه‌ی بای زه‌لاته‌ره.]

ف: باد شمال، (بادی است از جنوب به شمال

می‌وزد. ضد «زه‌لان» است.)

ع: مَسِیع، اَزِیب، حَذَوَاء، نُعَامِی، سَلَامِی، جَنُوب،

ریح الجَنُوب

بایغ

ك: بفرِش، [فرِشبار]

ف: فروشنده، فروختار، فَرُختار.

ع: بائع، شاری.

بای فهره‌نگ

ك: جوتش، [ناگه: زیبکه‌ی ده‌مرچار.]

ف: باد فرنگ

ع: جَمْرَة

بایق

ك: باور، پایداری، [بایدخ، متمانه، راره‌ستاری]

ف: باور، نیوساد، پایداری، پابندگی.

ع: اعْتِمَاد، وُثُوق، اِعْتِبَار، اِطْمِینَان، بَقَاء، دَوَام.

بایله

[ك: پارچه‌ی‌کی زَر ته‌نکه که به زَری «بسا»

دهیدرتیتت.]

ف: پارچه‌ای است بسیار نازکی که غالباً باد آن را پاره می‌کند.

بایه قوش

ل: بور-بورم، کونه‌بور]

ف: بو، جغد، کوف، کوکو، کوه، کوکن، کوکنک، اوکو، آکو، پُش، پُشک.

ع: بوف: بوم، صدی.

وینه

بایی

ل: بهما، ندرجس. (چهن بایی؟) [نرخ]

ف: بها، آرزش. (چند بها؟)

ع: قیمة، ثمن، سیر.

باییه

ل: بادیه، [کاسه‌ی مسی.]

ف: بادیه، کاسه‌ی مسین.

ع: **باطیة**.

باییشه‌وا

ل: که‌له‌باد، خوپه‌سن. [له‌خوبایی]

ف: کله‌باد، بادبروت، خودبین، خودبسنند.

ع: مَقْرور، مُتَكَبِّر، غَطْرِيس، عَتِي.

بیگره!

ل: بگزه‌ره، [تپه‌ره، بپوره!]

ف: بگذرا، بیامرزا، بیخشای!

ع: اُعْبِرْ! اِنْتَهَبْ! مُرْ! اِصْفَحْ! اَعْفُوا! اَعْفِرْ!

[اَعْفَا!]

بیبا!

ل: بروا، رده‌وبه [سه‌برکه، ناگدار به!]

ف: بیبا، بیجای، بیباید!

ع: اُنْظُرْ! ثَأْمَلْ! رَاقِبْ!

بیتا

[ل: خودای دسگرد.]

ف: بُت، فُح، ژون، ایبک، نگار.

ع: صَمَم، وَتَن، حِبْت، بَد، طَاغُوت، ژون، زور.

بته‌زاس

[ل: بته‌رست: نه‌ر که‌سه‌ی خوی دسگرد دپه‌رستیت.]

ف: بُت پَرَسْت، شَمَن، بَرَهْمَن، ژونسی، ایبکی.

فُح پَرَسْت.

ع: وَتَنِي، عِبْدَةُ الطَّاغُوت.

بته‌خانه

[ل: جینگدی بتان.]

ف: بُت‌خانه، بُتکده، فُغستان.

ع: بَيْت الصَّمَم.

بتر

[ل: له‌زاروه‌گلی وده‌تبارانه.]

ف: بتر. (از مصطلحات اهل گنج‌فیه است.)

بِتْرُوئَه (ده یا صورت)

ع: بَطْر، بَطْل.

بتری

ل: شیشه، شیشه و پیاله [بوتل، بوتری]

ف: بَطْرِي، شیشه، مینا.

ع: قَبِيْئَةُ، قَارُورَةُ، نَاجُود.

وینه

بتون

ل: گشت، یه‌کهر. [هم‌مرو، تیکرا]

ف: هَمَه، هَمْغِي، هَمْگَان، هَمَاد، هَمَادِي، رُت.

أَزْمَل، أَزْدَم، شُگَالَه.

ع: كُلُّ، عُمُوم، عَمَم، عَمِيم، عَام، جَمِيع، أَسْر، أَيْتَع:

أَزْمَل، كَلَّا، طَرَأ، عُمُومًا، جُمْلَةً، قَاطِبَةً، كَلِيَّةً، رُمَّةً،

كَأَفَةً، جَمِيعًا، تَمَامًا، بِالْكَلِّ، بِالْجُمْلَةِ، بِالتَّمَام.

بته

ل: ستک، بنچک، ده‌ون، ته‌پله، ته‌پکه، سه‌زگ، [بنجه‌گیا،

دوره‌ن (روهک یا دره‌خت).]

ف: بُتَه، بوته. (رُستنی یا درخت).

ع: بُبْتُ، أصله.

بتهو

ك: گت، پر، قورس. [بتهو، نارپر]

ف: سفت، زفت، پُر، یك پارچه.

ع: مُصَنَمَت، مُصَمَد، صَمَد، اَصَم.

بتهو

ك: تات، بهسیاگ. [بهسراز: كچيك كه گوشت بهری

منالای گرتیت].

ف: سفت، بَسْتَه.

ع: رُتْقَاء.

بچهپر

ك: بچهپر، پرتكه پرتكه، بركه بركه. [بهش بهش، به چند

جار]

ف: پاره پاره، تيكه تيكه، بُرُبر. پراكنده، آز هم

گسيخته.

ع: قَطْعًا، مُتَقَطِعًا، مُتَقَطِعًا، دَفْعَات، دَفْعَةٌ دَفْعَةٌ،

مُتَقَرِّقًا، مُتَحَرِّزًا، مُتَفَرِّضًا.

بچريان

ك: بچريان، بریان، بچيان. [يسان، چران]

ف: گسيختن، گسيخته شدن.

ع: تَقَطُّع، اِنْقِطَاع، تَحَرُّزٌ، تَفَرُّضٌ، تَفَرُّقٌ.

بخوور

ك: فانگ. دروکل. [هسر شتیک كه سورتاندنی بوئی

خوشی لی بکه و پته ره.]

ف: بُوخور. (هر ماده ای كه سوزاندن آن تولید

بوخوشی كند.)

ع: بُوخور.

بخوور دان

ك: فانگ دان، دروکل دان. [دروکل پیا كردن، به دروکل

درد كردن.]

ف: بخور دادن.

ع: تَبْخِير، تَدْخِين.

بخوور مریه

ك: چنگ مریه. [جزه گیاه كه كه گولتی جوانی

مه یه.]

ف: بخور مَرِيْم، پنجه ی مَرِيْم، آذربویه.

ع: بُوخورُ مَرِيْم، عَرَطَنِيَّتَا.

رینه. [چنگ مریه

بده]

[ك: بده خسه! (فرماند.)]

ف: بده! (امر است.)

ع: هَاتَا، اَعْطَا!

بدهو

ك: فُرْجَاخ، پردر. [چالاک، له شسورك]

ف: بدو، چست، چالاک، تَدَدُو، بادپا، بادپیما.

ع: خَفِيفٌ، سَعورٌ، سَرِيعُ العَدُو.

بدی

ك: بهخشش، دهسه نه. [دهنده یی]

ف: بده، دهش، بهخشش.

ع: بَدَلٌ، كَرَمٌ، عَطَاءٌ.

بديويسان

ك: دادبسه ت، دادبسه د، داربسه ت، سهردا. [مامه له]

ف: دادوستد، خريد و فروش، ستودا، بده و بستان.

ع: مُعَاوَنَةٌ، مُعَاوَضَةٌ، مُبَادَلَةٌ.

بر

ك: كوت، تيكه، بركه، پارچه. [له ت، بهش]

ف: بُر، پاره، لخت، بُرْخ، بُرْخه، كَم، پازتاری.

ع: بَعْضٌ، جُزْءٌ، جُزْئِي، قِطْعَةٌ، حَزْرَةٌ، شَرْخَةٌ،

خُدْعَوِيَّةٌ، ضِلْعٌ، قِطِيعٌ، قِسْمٌ، فَرِيقَةٌ، عَطْبَةٌ، نَبَذٌ.

جمع، فِرْد.

بر

ك: تدی. (تسهی كردن. بریه) [مهرج، به لین، برینه ره

(برینته‌وی نامه له.)

ف: بَر، (برینتن معامله)

ع: قَطَع.

پو

ك: ره‌سایى، (پو ناکا.) [گه‌یشتن، هه‌لکردن]

ف: رسایی، رسیدن.

ع: وُصُول، نۆم.

پرا

ك: كاكه، [نیرینه‌ی هاریبارك یا هاردایك یا هاردایكوبارك.]

ف: بَرانز، دانز، داداش.

ع: آخ، صَبُو، صَنُو، شَقِیق.

پراووونه

[ك: په‌نجهدی پال په‌نجه‌توتته.]

ف: برادر كالوج.

ع: بِنَصَن.

وینه - نه‌گوس >

پراده

ك: خاكه، ورده، ده‌مسوان، [خاكه‌ی كانزای پریه‌ن لی‌دارا.]

ف: رَتَدَش، سووتش، سَنَو، آواره، توپال.

ع: بُرَادَة، حُكَاكَة، سُهَالَة، فُسَالَة، سُهَالَة.

پراده‌ی ته‌آ

ك: خاكه‌زەر، زه‌په‌ره‌ق، ده‌مسوان ته‌آ، زه‌په‌سوان، [ورده‌ی

نالتورن]

ف: زَرَك، زه‌ساوه، سُهَاله، سووتش زَر.

ع: اِكْلِيل، سُهَالَة، سُهَالَة.

پراده‌ی نوڤره

ك: خاكه‌زیو، زیوسوان، ده‌مسوان نوڤره، [ورده‌ی زیو]

ف: سیم‌ساوه، سووتش سیم.

ع: سُهَالَة، سُهَالَة.

پرازاك

[ك: پرازا: منالی پرا.]

ف: آخُذَر، بَرانزاده.

ع: وَكْدُ الْأَخ، (ابنُ الْأَخ، بِنْتُ الْأَخ)

پرازاوا

[ك: هاریکاری زاوا له كاتی بورك گواستنه‌ده‌دا.]

ف: شهابالا، شاه‌پالا، شه‌پالا، شه‌پاله.

ع: أَخ الصُّبُه.

پرازن

[ك: زنی پرا.]

ف: بَرانزَرَن، زَن بَرانزَر.

ع: كَهَّه، زَوْجَة الْأَخ.

پراقه‌وره

ك: كاكه، [برای به‌ته‌مه‌ن.]

ف: دانزَنَد، دانزَنَد.

ع: الْأَخ الْأَكْبَر.

پراهازك

[ك: یه‌كینك له به‌ره‌كانی دارمازوره.]

ف: پُرْغَنَد، پُرْغَنَج.

ع: عَفْص، (أَخ المازُوج)

پرا‌ی باوکی

[ك: براباب: نیرینه‌ی هاوبارك.]

ف: بَرانزاندَر، بَرانزاندَر، پسر پدر.

ع: أَخ لِأَب، الْأَخ الْأَبِي.

پرا‌ی دایکی

[ك: نیرینه‌ی هاردایك.]

ف: بَرانزاندَر، برادراندر، پسر مادر.

ع: خَيف، صَنُو، صَنَوَان، أَخ لَأُم، الْأَخ الْأُمِّي.

پرا‌ی دایکی و باوکی

[ك: برای هاردایك و هاریبارك.]

ف: پالو، دانز.

ع: شَقِیق، أَخ شَقِیق، صَبُو.

پرا‌ی

[ك: برایتی]

ف: پَرانزَری.

ع: أُحْوَةٌ، صَنَاوَةٌ، مُعَايِنَةٌ.

برایی

ك: برایی، (دلی برایی نادا.) [به برایی، روادیتن]

ف: گسرایش، دل آوردن، یاری کردن، دل، وچسردادن دل.

ع: مَيْلٌ، رَهْبَةٌ، فَتْوَى الْقَلْبِ.

بریره

ك: مَرُوْدَةٌ، تَرَهْخْتَه، مَوْرَهْ، [بریراگی پشت.]

ع: مُهْرَه، زَوْرَه، مَازَه، مَازَن، تَرَحْتَه. (فقرات پُشت)

ع: فَفْرَةٌ، فَفْرَةٌ، فَفَارَةٌ. (فَقَار، فَفَرَات، فَفَرَات)

شَرْخُوب، قَرْدُوْد، قَرْدِيْد، صَالِب، صَالِب، سَيْسَاء، خَرَز، خَرَزَاتِ الظَّهْرِ.

وینده مهیه.

برپه ن

ك: سَوَان، مَوْرَهْ، [برپه نند]

ف: سوهان، سوهن، سان، ساوو.

ع: مِسْحَلٌ، مَبْرَدٌ، سَبْفَن.

برج

ك: مَالٌ، بَدَش، [باز، مهزل، كهلوو: مهزلگی خور له ناسمان. (که لوری شیر، که لوری شهك)]

ف: خانه، خان، بَخْش، خُهر، غوشاد. (خانسه ی شیر، خُهر بَرَه = بُرجِ اسد، بُرجِ بَرَه)

ع: بُرْجٌ، قِسْمَةٌ.

وینده

برجیس

[ك: همداری موشته ری.]

ف: بُرْجِیس

ع: مُشْتَرِي

برد

ك: رَوِيْن، [تیراویژ (بو نمونه: تیراویژی تفنگ.)]

ف: بُرْد، گُله رَس. (بُرْد تَفَنگ مَثَلًا.)

ع: مَسِيْرٌ، مَدْرَل.

برد

ك: بردسره. (برد و باخت) [قازانج له قوماردا یا سه رکه رتن له کایه دا.]

ف: بُرْد، بُرْدَن، بِيْش رَفْت.

ع: غَنْبَةٌ، اِحْرَامٌ، تَحْرِيْمٌ، رِيْح.

بردان

ك: بهر گله بردان [پیش لیبیرینه]

ف: بُرْدَان.

ع: سَبَاقٌ، مُسَابَقَةٌ، مُبَارَاةٌ، مَنَاهِرَةٌ، مَنَاهِبَةٌ. ثَنِي، عَطْف.

بردن

[ك: بُرْنٌ، بهرامبه ری «هینان»]

ف: بُرْدَن.

ع: اِذْهَابٌ، اِمْتِئَاءٌ، اِمْتِئَاءٌ، اِحْرَاءٌ، اِمْرَارٌ، (اِذْهَابٌ بِهِ، مَشْنَى بِهِ، مَضَى بِهِ، جَرَى بِهِ، مَرَّ بِهِ، جَرَّ، جَذَبَ، اَخَذَ. سَوَّقٌ، قَوْد.

برده نه وه

[ك: گِیْرَانْدَنَه رَه]

ف: پَس بردن، باز بردن.

ع: اِعْتَاةٌ، اِرْجَاعٌ، اِقَاتَةٌ.

برده نه وه

[ك: سه رکه رتن له کیبه رکی یا له قوماردا. (بهرامبه ری «دانان».)]

ف: بُرْدَن. (ضد باختن)

ع: اِحْرَامٌ، تَحْرِيْمٌ، رِيْحٌ، غَنْبَةٌ.

برده یار

ك: بار کیش. [خوژاگر]

ف: بُرْدَه یار، بار کَش، جَقَاکَش.

ع: مُتَحَمِّلٌ، سَلِيْمٌ، النَّفْس.

برژان

ك: ورژان. [برژانن، بریان کردن (بو نمونه: برژانسدنی

گوشت.)]

ف: برشتن، برشته کردن. (برشتن گوشت مثلاً.)

ع: شَبِيّ، نَدَاء، صَلْبِي، اِنْصَاج، تَضْهِيب، حَس، حَسْحَسَة.

برزائن

ك: بردان [برزاندن (بو نمونه: برزاندنی گه نم.)]

ف: برشتن، بودادن، (برشتن گندم مثلاً.)

ع: تَحْمِيس، تَحْمِيس.

برزانهوه

ك: فرچانهوه، [خوین راگرتن به هوی درمانهوه. (بو نمونه: برزاندنهوه برین.)]

ف: برشتن، بُرِشْتِه كِرْدن، سوزاندن، (برشتن زخم مثلاً.)

ع: تَكْهَيْب، اِحْرَاق.

برزیاك

ك: رزیاك، [برزار، بریان، بودرار]

ف: برشته، فُروده، فُرود، شُگَالِيو.

ع: نَدِي، مَشْوِي، مَصْلَبِي، مُنْشَوِي، شَوِي، شَوَاء، شَوَاء، نَضِيج.

برزبان

ك: رزبان، [برشته برون]

ف: برشته شدن.

ع: اِتْتِدَاء، اِنْشَوَاء، اِشْتَوَاء، نَضِيج.

برزبانهوه

ك: فرچبانهوه، [سورتانهوه: گوسانهوهی خوین به هوی درمانهوه.]

ف: پخشیدن، برشته شدن، سوخته شدن.

ع: تَلْهَب، اِنْكِرَاش، اِحْتِرَاق.

برس

ك: برسینه تی، ورد، [برجینی، نارزای]

ف: گُرس، گورس، گُسن، گُشن، گُسنگی، گُشنگی، گُرسنگی.

ع: جُوع، سُعَار، قُوی، ضَرَم، سَغْب، طُوی، عَوق، غَرَث، خَفَع.

برس به بیس چوون

ك: وردهستن. (وردهستگی، برسی چوونگه سه بهس) [دن نه بردن، ته و ابونی برستی.]

ف: گرسنگی بسته شدن، گشنگی بند آمدن.

ع: قَمَه، قَهَم.

برسی

ك: دل هالی. [ورگه تان، به رامیه ری «تیر».]

ف: گُسنه، گُشته، گُرسنه.

ع: جُوعان، سَغْبان، طَيَّان، غَرْشان، جَائِع، نَاع، هَائِي، مَقَل، هَقَم، وَبَد، خَوِي.

برسینه تی

ك: برس، ورد، [برجینی، نارزای]

ف: گُسنگی، گُشنگی، گُرسنگی، گُرس، گورس، گُسن، گُشن.

ع: مَجَاعَة، جُوع، سُعَار، قُوی، طُوی، عَوق، سَغْب، ضَرَم، غَرَث، هَقَم.

برشت

ك: برین، [براندن (بو نمونه: برینی پارچه.)]

ف: بُرش، بُریدن، پاره کردن. (بُریدن لباس مثلاً.)

ع: قَطَع، تَفْصِيل.

برشت

ك: زَر، جورسوزه، گورسوزه، گوریزه، [دهسه لات، دهست رویشتن]

ف: بُرش، زور، نیرو، توانایی.

ع: قُوَّة، قُدْرَة، حُكْم، سُلْطَة، طُول، بَاس، شَجَاعَة، جُرْئَة، نَفَاذِ الْأَمْرِ، عُرْضَة.

برشت

ك: فاش، برکه. [کورز]

ف: بُرَش، تیکه، پاره، لُخت.

ع: شَرْحَة، حَرْة، قَطْعَة، ضَلِغ، خُدْعُوبَة.

برشت

ك: زَر، برین، [بیت، ریزو، گدشه]

ف: شَسَن، بُرَش، رویایی، بالندگی، فزایش،

افزودن، زور بُرَش.

ع: نُمُو، قُوَة نامیة، نَمَاء، نُزَل، نُزُل، نُزُول، نُزُل،

رُیُوع، رُكُوع، رُكَاء، نُمِي، اِنْتِمَاء. قُوَة الْاِنْبَات.

برشتدار

ك: زوردار، گوربزه‌دار. [دهست‌ریزو، خارن هیز]

ف: زوردار، یائرش، توانا، نیرومند، باگربزه، بُرَا.

ع: قُوي، قَادِر، مُقْتَدِر، شَجِيع، جَسْرِيء، مُسَلِّط،

بَنِيَس، ذُو الطُّول، اُولَى الْبَاس، نَافِذُ الْأَمْرِ.

برشتدار

ك: زوردار، نه‌خت. [به‌بیت، به‌ریزو (ردك) زوی برشتدار.]

ف: زوردار، پُر زور، بساُرش، رُویا، رُویَنده.

(زمین)

ع: مُنْبِت، مَنِسَعَة، قُصَارَة، مِنبَات.

برشتدار

ك: زوردار، همراه. [به‌گدشه، به‌بیت (به‌هری زوی).]

ف: زورمند، زوهمند، پُر زور، یاز، یازره، بالیده،

شَسَن، بالنده. (زراعت)

ع: نَامِي، سَامِق، سَرِيع النُّمُو.

برفتن

ك: رَفْتِن، [رفتن، ناپتندر]

ف: رُبا، رُباينده، كاپنده.

ع: مُخْطِيف، مُقْتَطِيف، مُزْدَلِج، مُزْدَقِيف، مُسْتَلِيب،

مُخْتَلِس.

برفتن برفتن

ك: گورگوتار. [تالان و برز]

ف: بچاپ‌بچاپ، چاپیدن، قاپیدن، كپیدن،

رُبودن، اُسُو، اوسه.

ع: نُهَب، غَارَة.

برك

ك: كده‌نگ، كوتنج، [نیشانی پشت و نارشان]

ف: كسولنج، كسولانج، كوتنگ، باد كنجی، درد

پهلو.

ع: قُولَنْج.

برك

ك: ژان، دلّه‌درده. [سك‌نیشه]

ف: كوتنج، كولانج، درد شكم، شكم درد.

ع: شَوْصَة، قُولَنْج، وَجَعُ الْبَطْن.

برك

ك: كوله‌برك، برکه. [پلاریك كه ده‌یگرنه درخت هه‌تا

میوه‌كه‌ی بو‌ریت.].

ف: چوب...، (چوب کوتاهی كه بر درخت

می‌اندازند تا ثمر آن بریزد.)

ع: مِحْدَقَة، مِزْرَاق.

برك دان—پهرت کردن

بر کردن

ك: گه‌بین، گه‌یشتن. [ره‌سین]

ف: رَسْمِیدِن.

ع: وَصُول، اِنْتِهَاء، بُلُوغ.

بر کردن

ك: برین. [كهرت کردن (بو نمونه: به‌شیتك له میتگهل.].

ف: بُرِیدِن، بُر کردن. (قسمتی از گله مثلاً.)

ع: قَطْع، تَجْرِیَة.

برکه

ك: برک، كوله‌برك. [پلاریك كه ده‌یگرنه درخت هه‌تا

۱- له‌واندیه مه‌بهستی نووسه‌ری به‌ریز «زور برین»

میوه‌های بوهریت. [

ف: چوب کوناهمی که بر درخت اندازند تا ثمر آن بریزد.

ع: مَحْدَافَةٌ، مِزَاق.

پرکه

ك: بر، پرشت، تیکه، بچر. [کهرت، لهت]

ف: بُر، بُرش، تیکه، لخت، پاره.

ع: قِطْعَةٌ، حِزَّةٌ، شَرْحَةٌ، ضَلِيعٌ، خُدْعُوْبَةٌ. بَعْضٌ، حِزٌّ، عَطِيَّةٌ. قِسْمٌ. نَبْذٌ. قَطِيعٌ.

پرکه پرکه

ك: برپ، برپره، تیکه تیکه، بچر بچر. واردهاره. پرتکه پرتکه.

[لهت لهت، که کم کم]

ف: بُرْبُرٌ، پاره پاره، تیکه تیکه، لخت لخت، کم کم.

ع: قِطْعًا، مُتَقَطِّعًا، مُتَفَصِّلًا، مُتَفَرِّقًا، اِبْعَاضًا، دَفْعَاتٍ، دَفْعَةً دَفْعَةً، اَفْسَاطًا، مُتَسَدِّجًا، قَلِيلاً قَلِيلاً، شَوِي شَوِي.

برمه

[ك: ناله‌ی تادار.]

ف: نالش تب دار.

ع: تَصَلَّقُ.

برمه برمه

[ك: ناله و نرکه‌ی تادار.]

ف: (ناله‌ی تب دار)

ع: تَصَلَّقُ.

برنوخ

ك: کونالورت. لوروت. [گونه که پور. که پور]

ف: سوراخ بینی، بینی.

ع: مَنخَرٌ، مَنخَرٌ، مَنخُورٌ، مَلَمُولٌ، مَنشَقٌ، خَيْشُومٌ.

أَرْنَبِيَّةٌ، كِنْبِرَةٌ، أَنْفٌ.

برنج

[ك: دانه و تله‌یه کی سپی به ناربانگه.]

ف: برنج، گرنج، بُج.

ع: رُزٌّ، أُرْزٌ.

وننه

برنجکوت

[ك: دنگچی: که سی که چه لثووك نه کورتیت.]

ف: برنج کوب.

ع: رَزَّانٌ.

برنجکوت

ك: پادنگ، دنگ. [نامرزی چه لثووك کونان.]

ف: پادنگ، پادنگه، برنج کوب.

ع: مه‌راس.

وننه

برنجه

[ك: زرد (تیکه تیکه له مس و زینک.)]

ف: برنج، بُرَنزٌ، پرنگ. (مخلوطی است از مس و

روی.)

ع: صَفْرٌ، شَبَهٌ، قَلْرٌ، قَلْرٌ، قَلْرٌ، قَلْرٌ، قَلْرٌ، نَحَاسٌ أَصْفَرٌ.

برنگه دان

ك: پهرت کردن، فریدان. [تورودان]

ف: پُسرَت کسردن، پُرتاب کسردن، دورآنداختن،

آنداختن.

ع: رَمِي، قَذَف.

برفشه

ك: تَبْرٌ، تَبْرٌ، به پرشت]

ف: تیز، بُرنده، بُر، سبیز.

ع: حَادٌ، قَاطِعٌ، بَاتِرٌ، بَاتِلٌ، بَاتِكٌ، جَادِمٌ، حَاسِمٌ،

صَارِمٌ، هَادِمٌ، هَذُومٌ، بَتُوكٌ، هِذٌ، هَسْدَاكٌ، هَسْدَاءٌ،

هَذَاذٌ، مُؤَسِّلٌ.

برنوتی

[ك: سعروتی]

ف: بینی دارو، داروی بینی.

ع: أَنْفِيَّةٌ، عَطُوسٌ، عَاطُوسٌ، سَعُوطٌ، نَشُوعٌ، نَشُوعٌ،

نَشْوِق.

برو!

ك: بچو! (هرمانه.) [

ف: برو! (صیغه امر است.)

ع: اِذْهَبْ، اِمْشْ، اِمْضْ، رُحْ، سِرْ، مُرْ،

برو!

ك: پروانه، توشاگه! (سدرکه، بتواره)

ف: بیبا، بیبای! نگاه کن!

ع: اَنْظُرْ، تَنْبُصْ، رَاْ

برو! ← **پلوه** (رشته‌ری کرم‌جید.) [کرم‌جی است.]

بروایی

ك: یاری، هارون، (دن) (دلی بروایی نداد، دلی نابری،

دلی یاری ناکا.) [ره‌ادیتن]

ف: گسرایش، آوزدن، یساری‌کردن، وچسردادن.

(دلش وچسردن می‌دهد، دلش نمی‌گراید، دلش

نمی‌آرد، دلش یاری نمی‌کند.)

ع: مَيْل، رَغْبَة، فَتْوَى الْقَلْب.

برو په یوه‌سی

[ك: برز جورت]

ف: پیوسته ابرو.

ع: آقرن.

برو قرانن ← **برو فرهدان**

برووسك

ك: پرووسك، پرووسك، [پزیسك، نارونگ]

ف: خدره، جرقه، سینه‌چر، آبیژ.

ع: شَرَاة، شَرَّة.

برووسكائین

ك: تیره‌کیشان، [ته‌زوی به‌ژان پیداهاتن، (سو‌نورنه:

تیره‌کیشانی برین.) هدره‌ها، بریقه‌دان]

ف: تیسرک زدن، کنشک کشیدن، درخشیدن،

سینه‌چرزدن. (زخم مثلاً.)

ع: تَوَجَّع، تَأَلَم، تَفَجَّع، بُرُوق، اِسْلِنَقَاع.

برووسكه

ك: تیره. [ته‌زوی به‌ژان]

ف: تیسرک، کنشک.

ع: وَجَع، أَلَم.

برووسكه

ك: چه‌خماخه. [تریشقه]

ف: دَرُخْش، دَرُخْش، دَرُخْش، دَرُخْش، دَرُخْش، آدَرُخْش،

آدَرُخْش، آدَرُخْش، بَیِر، سَیْنَجِر، اَرْتَجِك.

ع: بَرَق، سَلْنَقَع، سِلْنَقَاع، صَاعِقَة.

برووسكیان

ك: تیره‌کیشان، چه‌خماخه ره‌شائین، بروسكائین، [ته‌زوی

پیداهاتنی به‌ژان. هدره‌ها: تریشقه‌دان]

ف: کنشک‌زدن، تیسره کشیدن، درخشیدن،

دَرُخْشیدن، دَرُخْشیدن، آدَرُخْش زدن، سَیْنَجِر

زدن.

ع: تَوَجَّع، تَفَجَّع، تَأَلَم، بُرُوق، بَرِيق، بَرْقَان، لَمَعَان،

تَنَالُوق، اِسْلِنَقَاع.

برویش

ك: برویش، [ساره]

ف: بُلَعوز، بُرْغول، پُرْغول، بَرُوش، بَرُوشه،

فُرُوش، فُرُوشه، فُرُوشك، أَفْشَه، دَلِیده

ع: جَرِيش، جَشِيس، رَضِيس، بُرْغُل، بُرِیور.

برویش

ك: برویش، گزنیزه، ته‌زه‌لورکه. [ته‌زه‌ی ورد.]

ف: زیز، تگرگچه.

ع: اِرْزِین، قِطْط، عَضَارِيس، حَاصِب.

برویشین

ك: برویشین، [جیشی برویش.]

ف: ریس، ریش، آش بُلغور.

ع: جَرِيش، مَرَق البُرْبُور.

بره

ك: دسه، بهرد. كم. [كومهل، كومهل، نهخت: بهرانبهري «زتر»].

ف: دسته، بَرخ، بَر، تیکه، كَم، لَخت، پاره.

ع: جَمع، عِدَّة، بَعْض، قِطْعَة، قَلِيل، حِصَّة.

بره

ك: گوترمه، بریه، دهمپ. [گوتره (به سی دیاری کردنی کیش یا پیوانه)].

ف: گوتره، نَسَنجیده. (بدون تعیین وزن یا مقیاس)

ع: جَزَف، جَزَاف، جُزَاف، هَمَط، تَحْمِین. قَطَب.

بره

ك: تَمی، مَخْتَه، بریه. [مهرج، بهلین]

ف: بَر، سامه، پَیمان، هَرْتِیز، نَشَاحَت. (قرارداد)

ع: شَرَط، قَرَار، عَهْد، مَعَاظَة، مَقَاطَعَة.

بره

ك: نارگهره. [نارگهر (به یاری نیوان دور زدی کینلار که دهک جوگه له به کترین جیا ده کاتوره)].

ف: پُلوان، پُلون. (بین دوشخم که مانند خوب هر دو را از هم جدا می کند.)

ع: قَاصِئَة.

وینده - باور (۲)

بره بره

ك: دسه دسه. كم كم. [كومهل، كومهل، ورده ورده]

ف: بَرَبَر، كَم كَم، پاره پاره.

ع: جَمَاعَات، عِدَّةَا، قِطْعَا، اَبْعَاضَا، قَلِيْلَا قَلِيْلَا.

بره بی

ك: مَارَز، رَسْكَارِی، رَهَابِی. [نازادی]

ف: رَسَنكَارِی، رَسَن، رَهَبِدِن، شَسْكَالَه، پَرَمَاس، آزادی، رهایی.

ع: نَجَاة، فَلَاح، خَلَاص. مُهَلَة.

بره و

[ك: رواج]

ف: بَرَو، رَوَا.

ع: رَوَاج، نَفَاق.

بره وی

ك: بی بره، [بی رواج، بازاری نیه].

ف: بَرَو نَدَارِد، نَاوَا اَسْت.

ع: كَاسِد، خَائِس، غَار، نَاعِس.

بره وی هه بی

ك: خَرَش بره، بره بره، [رواجی هه بی، بازاری گهرمه].

ف: بَرَو دَارِد، رَوَا اَسْت، سَرَه اَسْت، نَمَاك اَسْت.

ع: مَرْعُوب، رَائِج، نَاقِئ.

بریاک

[ك: برار]

ف: بَرِدَه، بَرِدَه شَدَه.

ع: مُذْهَب، مَذْهُوب بَه.

بریاک

[ك: برار، پچارا. (ده کو: برانی تهناف، مورچه، کراس،

نار.)]

ف: بَرِیْدَه، بَرِیْدَه شَدَه، پاره پاره شَدَه،

گَسِیخْتَه، گَسِیخْتَه شَدَه. (ریسمان، مقرری،

جامه، آب مثلاً.)

ع: مَقْطُوع، مَقْدُود، مُعَيَّن، قَرَض. مُفْصَل، مُنْقَطِع.

بریان

[ك: بردن، بران]

ف: بَرِدِن، بَرِدَه شَدَه.

ع: ذُهَب، ذُهَاب (به)، مَذْهُوبِيَّة.

بریان

ك: بریانی. [گوشتی برزوا، برزوا]

ف: بریان، پخته، بریانی.

ع: نَضِیج، نَدِيء، سَمِیط، حَمِیط.

بریان

[ك: لهت بوون، لهت کران (بو نمونه: برانی جلویه رگ.)]

ف: بریدن، بریده شدن. (لباس مثلاً.)

ع: تَفْصُلٌ، اِنْفِصَالٌ، اِنْقِطَاعٌ، اِنْقِدَادٌ.

بریان

ك: بچریان، [بچران، پسان]

ف: بُریدن، بُریده شدن، پاره شدن، گسسیخته شدن.

ع: اِنْقِطَاعٌ، اِنصِرَامٌ، اِنْبِطَاتٌ، اِنْبِتَاتٌ، اِنْبِتَاكٌ، اِنْبِتَالٌ، اِنْبِرَامٌ. (رجوع به عربی‌های «برین») [← مانا عذرریدگانی «برین».]

بریان

ك: پرووستیان، [بزرگان، تیکچورنی شیر و ماست و...]

ف: بُریدن، بُریده شدن.

ع: تَقَطُّعٌ، تَمْدُّرٌ، فُتَا، اِرغیداد، اِقْنَاءٌ، اِفْسَادٌ، تَفْلِيقٌ.

بریانوه

[ك: برین، برانه‌وه، (هه‌لپاچینی خوری مه‌ر).]

ف: بُریدن، بریده شدن، چیدن، چیده شدن. (پشم گوسفند)

ع: جِرَازٌ، اِنجِرَازٌ، جِرَازٌ.

بریانوه

[ك: پسچران، پسچرانوه (وهك: پسچرانوه‌ی گنورپس و ته‌زیتج).]

ف: پاره شدن، گسسیخته شدن، دانه شدن، بُریده شدن. (ریسمان، تُسبیح)

ع: اِنْقِطَاعٌ، تَفْسُخٌ، اِنْفِسَاحٌ.

بریانوه

[ك: جیگیر بون، یه‌کلابرونه‌ره (ی‌مامه‌له، په‌یمان).]

ف: بُریده شدن، سامیده شدن، کَش‌ساخته شدن. (قرارداد)

ع: تَعِیْنٌ، تَقَرُّرٌ، تَبْوَتٌ.

بریانوه

ك: بریان، دوابی هسان، [برانه‌ره (ته‌وار بونی مورچه،

ته‌من...)]

ف: بُریده شدن، انجام رسیدن. (تمام شدن)

(مقرری، عمر...)

ع: اِنْقِطَاعٌ، اِحْتِطَامٌ، فَرَاغٌ، نَفَادٌ، نَفَاقٌ، فُرُوغٌ، نَفْدٌ، نَفَقٌ.

بریانوه

[ك: گرتنه‌ره (بو نمونه: گرتنه‌ره‌ی بیچور له شیر).]

ف: بریدن، بریده شدن، بازداشتن، بازداشته شدن. (بچه از شیر مثلاً.)

ع: اِنْفِصَامٌ، اِنْفِطَامٌ، اِنْفِصَالٌ.

بریانسی

[ك: گوشتی برزار، برزار]

ف: بُریان، بُریانسی، بُریان شده.

ع: نُضِیجٌ، نُدِیءٌ، سَمِیطٌ، خَمِیطٌ.

بریانسی

[ك: به‌رخ له شیش‌دراو و برزار.]

ف: گَرْدَنَّا، گَرْدَانٌ، گَرْدَانِیْدَه، بره بریان.

ع: سَمِیطٌ، گَرْدَنَاجٌ.

بریه

ك: بریکه، وریشه، دروشه، [تروسکه]

ف: بَرَنگ، بَرَنْد، نَرُخَش، نَرُخَش، نَرُخَش، نَرُخَش.

نَرُخَش‌نَدِگِی، کُنُخَت، فُرُوغٌ.

ع: بَرِیْقٌ، بَصِیصٌ، فَرِنْد، لَمَعَانٌ، تَلَالُؤٌ، تَلَعُلُجٌ، كَوَکَبٌ.

بریکه ← بریه

برین

ك: زخم، زام، ریش، [کوان و شویی شنی تیژ له له‌شدا.]

ف: زخم، ریش، چرک.

ع: جَرِحٌ، فَرِحٌ، كَلَمٌ، لَثَمٌ، جِرَاحَةٌ.

برین

ك: روین، [ته‌ی کردن، گه‌ران (بو نمونه: برینی ریگنا).]

ف: بریدن، رفتن. (راه مثلاً.)

ع: قَطْع، مَلَى.

برین

ك: پهل کردن. بچرین، کوت کردن. [په‌راندن به تیخ. لهت

کردن]

ف: بُریدن، گسسیختن، فُتالیدن، فُتاریدن، بُرش

کردن، بُرینش کردن.

ع: قَطْع، حَزْ، صَرَم، صِرَام، قَصْن، بَضْع، مَر، لَحَب،

قَصَب، هُدْ، هَذَا، هَذَم، حَذَم، مَتَح، مَتَخ،

مَسِیح، فَصَل، قَرَض، تَفْرِیض، تَحْرِیز.

برین

[ك: لیکرده‌ره. رین، چین. (بو نمونه: برینی تری و میوه

و...)]

ف: بُریدن. چیدن. (انگور، میوه و امثال آنها.)

ع: قَطْف، جَنَبی، جَرَم، جَر.

برین

ك: دوررائن. [دورینه کردن (ی گم، نالغ)]

ف: چیدن. (گندم، علف)

ع: جَر، حَصَد، حَضَد.

برین

[ك: لهت کردن، جیا کرده (بو نمونه: برینی پارچه.)]

ف: بریدن، پاره کردن. (لباس مثلاً.)

ع: قَطْع، تَفْصِیل، قَد.

برین

[ك: دهره‌تینان (بو نمونه: دهره‌تینانی هه‌نگوین له پلوروی

هه‌نگ.)]

ف: بُریدن، نر آوردن. (انگبین مثلاً از خانه‌ی

زنبور.)

ع: شَوْر، بَشْتِیَار، نَزْع، اِسْتِخْرَاج.

برین

ك: پاکو کردن. [هه‌لپاچین، رتک کردن (ی باخ، دره‌خت،

بسک)]

ف: بُریدن، خُشمودن، پیراستن، زدن،

پیرایش‌دادن، پیرایش، کردن. (باغ، درخت،

زلف)

ع: شَدَب، قَضَب، هُدَب، تَشْدِیْب، تَقْضِیْب، تَهْدِیْب،

تَخْصِیْل، تَنْقِیْح، تَنْقِیَّة.

برین

ك: برشت. [بیت، ریژو، گه‌شه. (بو نمونه: توریك كه یهك

به پیتنج برشته‌تی.)]

ف: فزودن، آفزودن، فزایش، شَسَسن، بُرش،

رویایی، بالندگی، زور بُرش، بُریدن. (نخم، كه

یك بر پنج مثلاً می‌بُرد.)

ع: نُزَل، نُزُول، نُزَل، رُبُوع، فَضَل، زُكُو، زُكَاء، كُمُو،

نَمَى، نَمَاء، قُوَّةُ النَمَاء، قُوَّةُ الرِّیُوع.

برین ← **مالین**

برینك

ك: وشك. (وشك و برینگ) [به‌رانبه‌ری «ته‌ری».]

ف: خُشِك. (ضد «تر»)

ع: یابِس.

برینك

ك: هه‌رنگ. [مقهستی خوری هه‌لپاچین.]

ف: دوکارده، دوکاردی. (قیچی پشم بُری)

ع: مَجَر، جَنَم، جَلَمَان.

برینه

برینه

ك: به‌ردژان. [ده‌ردی منالپورن.]

ف: بُرینه، بُرینش، درد زادن.

ع: طَلِق، مَخَاض، تَصَلُّق.

برینه‌وه

ك: قه‌یچی کردن. [هه‌لپاچین (بو نمونه: هه‌لپاچینی خوری

مه‌ری.)]

فأ: بُریدن، چیدن. (پشم گوسفند مثلاً.)

ع: جَزَّ، جَرَمَ، قَصَّ، عَفَوَ، كَشَطَ، تَزَقَّقَ.

برینورد

ك: تَسَدَى كَرَدَن، [مهرج بهستن، به تین دان، یه کلابی
کرده]

فأ: بُرِیْدَن، سَسَامِیْدَن، نَسْأَخَتَن، نَسْأَخِیْدَن،
سَامَه كَرَدَن، هَرْنِیْز نَمُودَن، پِیْمَان كَرَدَن، (قَرَار
دادن)

ع: مَقَاطَعَه، تَقْرِیْر، تَعْيِیْن، اِفْتِرَان، اِشْتِرَاط، مَعَاهَدَة.

برینورد

ك: كَیْگِر كَرَدَن، دِیَارِی كَرَدَن (بِز نَمُودَن: برینوردی
مانگانه یا روزانه.)

فأ: بُرِیْدَن، پَایِیْدَار كَرَدَن. (بِرَقَرَار سَاخْتَن
ماهانه یا روزانه مثلاً.)

ع: قَطَعَ، فَرَضَ، تَعْيِیْن، اِسْتِیْقَار، اِسْتِمْرَار.

برینورد

ك: گَرْتَنُورَه (گرتنوردی بیچور له شیر.)

فأ: یَاَز دَاشْتَن، بُرِیْدَن. (بِچَه رَا اَز شِیْر بُرِیْدَن)

ع: قَصَمَ، قَطَمَ، قَسَلَ، قَصَلَ، قَلَوَ، اِفْلَاعَ، فِصَامَ،
فِطَامَ، فِصَالَ، فِصَالَ.

برینورد

ك: بَچَرِیْن، [فَرْتَانَدَن، پَسَانَدَن]

فأ: پَارَه كَرَدَن، كَسِیْخْتَنه كَرَدَن، كَسِیْخْتَن.

ع: قَطَعَ، قَسَخَ.

بریه

ك: تَهی، بَرَه، مَه خْتَه. [مهرج، پدیمان، به تین]

فأ: بُرَ، بُرِی، سَامَه، هَرْنِیْز، نَسْأَخْت. (قَرَار دَاد)

ع: شَرَطَ، قَرَارَ، اِشْتِرَاطَ، مَقَاطَعَة.

بریه

ك: بَرَه، گُوتَرَه، دَه مِیْر. [گُوتَرَه]

فأ: گُوتَرَه، نَسْجِیْدَه.

ع: جَزَافَ، جَزَافَ، هَمَطَ، قَطَبَ، تَحْمِیْن، تَحْمِیْنَا،

قَطَبَا، جَزَافَا.

بزان

ك: بَزِیْر، زَانَا. [دانا]

فأ: دَانَا، دَانَشْمَنْدَن، دَانَشُورَ، دَانَشْگَر، قُرَازَنَه.

ع: عَارِفَ، عَالِمَ، عَلِیْمَ، فَهِیْمَ، عِلْمَاة.

بزک

ك: شِیْلَان. [مهرجان]

فأ: بَسْتَامَ، وَسَدَ، كَامَه، خَرُوهَك، قُرُول.

ع: مَرَجَان، بَسَدَ، قُرُول.

بزکله

ك: تَه یَه، شَه سَتَه پَر.

فأ: كَجُومَن، عَرُوس پِشْت پَرْدَه، كَاكُج.

ع: قَطِیْفَة، حَبَا الكَاكُج، سَالِف العَرُوس.

بزن

ك: گَدِی. [نازَه تِیْکِی بِنَار بَانْگَه.]

فأ: بُز، بُز، بُز، بُج، بُج.

ع: مَعَزَ، مَعِیْن، مَاعِزَ (لِلوَاحِد)، تِیْسَ، (نُر) [نِیْر].

عَنْزَ، مَاعِزَة، (مَادَه) [مِی].

وینه

بزمنز

ك: قُومْتُومَه. [بِز مَشَك]

فأ: بُزْمَجَه، بُزْمَزَه.

ع: وَدَل.

وینه یه.

بزیه کیشی

ك: بَزَنَه كِیْوِی

فأ: پَاژَن، بَز كُوهِی. شُوكَا.

ع: وَعَل، فُدُر.

وینه

بزوک

ك: زُكُوزَكَه ر. [بِه رَا مِیْرِی «نَه زُك»]

ف: زاوو، بار آور.

ع: وُلُود.

بزولماجی

ك: گیتسه. [نانیکی نه ستوروه، وهك كوییره وایه كه تریتی

ده كه نه نار روتیش.].

ف: چپاتی، چپاتی، (نانی است كلفت شییه به

گرده كه توی روغن هم ترید می کنند.)

ع: رَغِيف، جَرْدَق.

بزووین

ك: جوبین، جورلیانه ره. [جورلانده، همجورون (وشه یه کی

كرماجیه).]

ف: جُنْبِیدن، جنبش كردن. (كرماجی است.)

ع: حَرَكَة، تَحْرُك، تَفْرُز.

بزوولك

ك: بزویو، زرنگ، كرژ. [گورج، چالاك]

ف: چُسست، چالاك، زرتنگ، خُبارِه، شُكرده،

وَشُكرده، چاپك.

ع: جَلد، عَمْرَط، فاره.

بزه

ك: زرده خنه، زرده. [بزه خور]

ف: لُبْخَنَد، نَزده خَنده، نِیم خَنَد، شُكر خَنَد.

ع: تَبَسْم، كَشَش، اِهْلَاس، بَشَش، اِیْمَاض، اِنْكَال،

اِكْتِلال، اِهْتِلال، اِنتِدَاغ، اِقتِرار.

بزه

ك: ترووكه. (بزه چاری تی.) [چار لیكنان]

ف: چشم زدن، به هم زدن چشم.

ع: طَرْفَة.

بزه ن

ك: لیدر، بکوز. [کوتر، نازار که سی که لیدر دات.]

ف: بزَن، دلبر، جَنگجُو، بهائِر، سَلَحشور.

ع: ضَرَاب، اَحْوَس، شُجَاع، قَتَال، مُبَارِز.

بزه ن به هاندور

ك: بله ریه زین. [چارنه ترس، نازا]

ف: بزَن بهادر، جَنگجُو، دلبر.

ع: ضَرَاب، مُبَارِز، شُجَاع.

بزیو

ك: بزوك، زرنگ، كرژ. [گورج، چالاك]

ف: چُسست، چالاك، زرتنگ، خُبارِه، شُكرده،

وَشُكرده، چاپك.

ع: جَلد، جَلید، عَمْرَط، فاره، جُسُور.

بزار

ك: دوزین، بزاره، خورائن. [پشکنین، پاك كرده ره. (بز

نمونه: خَو دوزینی مریشك.)]

ف: وجین. (وجین كردن مرغ مثلاً خود را.)

ع: فَلَایَة، تَفْلِي، تَفْلِيَة.

بزار

[ك: گیسای خراب که له ناز زرعاندا ددرویت و

هه لیدر که نن.]

ف: خَو، خَنار، خُشارِه، خُشاوه. (گیاه هرز که

در میان زراعت روید و آن را می چینند.)

ع: خُشار، خُشارَة.

بزاردن

ك: تاوان دان، بزاره دان. [زیان دان: قهر دور کرده ره هه له.]

ف: تاوان دادن.

ع: عَرَم، عَرَم، عَرَامَة.

بزاردنه وه

ك: خمر گه رانده ره. [گترانه ره خمرن]

ف: خواب گفتن، باز گفتن خواب.

ع: حِكَايَة الرُّوْيَا، نَقْل الرُّوْيَا.

بزار کردن

ك: بزاره کردن، دوزین، خورائن. [پشکنین، پاك كرده ره (بز

نمونه: خَو دوزینی مریشك بو لابردنی نه سپی.)]

ف: وجین كردن، خارانندن. (شپیش جویبی مرغ

مثلاً خودش را.)

ع: فَلَایَةِ، تَفْلِیَةِ، تَفْلِی.

بِزَارُ کَرْدَن

ک: پاکه کردن. [پاک کردنه‌ی کتله یا باخ له گیسای هورز هتا زهرعانه که باش گهشه بکات.]

ف: پازش، پَرخَسُو، فَرخَسُو، خَتسار کردن، ختسار کردن، ختساره کردن، ختساره کردن، وچین کردن. (پیراستن زمین یا باغ از گیاه‌های هرز تا زراعت درست نشو و نما کند.)

ع: حَشْبِ.

بِزَارَه

ک: بزار، خوددوژین، خودخوژان، [پشکنین، پاک کردنه] ف: وجسین، خودخارانسدن، خودجُستتن، خودجویی.

ع: فَلَایَةِ، تَفْلِیَةِ، تَفْلِی.

بِزَارَه

ک: تاران. [جرید، زیانانه، فدره‌بوری هده]. ف: تاوان.

ع: غَرَامَةِ، دِیَةِ، حَمَانَةِ.

بِزَارَه

[ک: ره‌گیران، تهرجه‌مه]

ف: پَچو، نورند، وستنی، دازه، پایخوان، همیراز.

ع: فَرَجَمَةِ، تَفْسِیرِ.

بِزَال

ک: هدرگ، پزال. [هدلاش: نه‌وگه لا و چلوچتوبی که به‌سدر داره‌ایدا ددهن.]

ف: آنبیره، خلاشه.

ع: شَذْبِ، سَلِیقِ.

بِزَالِک

[ک: بزوانگ، مژول]

ف: مژَه، مژ، مژَه‌گان، مژگان.

ع: هُدْبِ، هُدْبِ، هُدْبِ.

بِزَانِش

ک: بزین. [هده‌بِزاردن]

ف: گزیدن، برگزیدن، به‌گزیدن، پسندیدن، برچیدن.

ع: اِنْتِخَابِ، اِصْطِفَاءِ، اِخْتِیَارِ.

بِزَانِیَاکَه

ک: هده‌بِزنیاک، هده‌بِزنیاک، بزنیاک. [هده‌بِزیردار]

ف: گزیده، گزیننه، برگزیده، به‌گزیده، برچیده، پسندیده.

ع: مُنْتَخَبِ، مُصْطَفَی، مُخْتَارِ، مُصْنَفِ.

بِزَانِین

ک: هده‌بِزین، هده‌بِزین. [هده‌بِزاردن]

ف: گزیدن، برگزیدن، به‌گزیدن، برچیدن، پسندیدن.

ع: اِنْتِخَابِ، اِخْتِیَارِ، اِصْطِفَاءِ.

بِزَانِین

ک: چنن، پاک کردن، دوژین. [پوخت کردنسی دانه‌ریسه. هده‌ره‌ها: پشکنین]

ف: پاک کردن، وچین کردن.

ع: تَخُلْ، تَنخُلْ، اِنْتِخَالِ، تَصْفِیَةِ، تَنقِیَةِ، تَمْرِیْحِ، تَفْلِیَةِ.

بِزَهَن ← کَلِیلِ

بِزِنِیَاک ← بَزِنِیَاک

بِزِیُو

ک: زیوار، زی، گوزران، زینگانی. [مایه‌ی زیان.]

ف: زیست، زندگانی، گذراندن.

ع: مَعَاشِ، مَعِیْشَةِ، نَفَقَةِ.

بِیَسْت ← بِنَسْکِ [رشد‌به‌کی کرماجیه.] [کرماجی است.]

بِیَسْک ← نِه‌کَویْجِه [رشد‌به‌کی کرماجیه.] [کرماجی است.]

بِیَسْمَار

ک: میتخ. [بزماری ناسنین.]

ف: میخ. (آهنی)

ع: مسمار، سَکِّي، وَقْد.

بسماره

[ک: بزماره، میخه که (برینیکی بنجاره که له په بجه دی

دهست و پيدا په پيدا بیت.)]

ف: کَزَنَمه، خوی درد، میخچه، (زخمی است

ریشه دار که در انگشتان دست و پا په هم

می رسد.)

ع: دَاخِيس، دَاخُوس.

بسه

[ک: پسته، بسته]

ف: بسته، پسته.

ع: فُسْتِق.

وینه

بستین

ک: خریدار، [کریار]

ف: خریدار، ستاننده.

ع: مُشْتَرِي.

بستینه وه

ک: هاردهنگ. [که سی که بو گوزاییش یا شینگیتر

ده سینته ره.]

ف: همگر، هامگر. (کسی که جواب نوحه خوان

یا آوازخوان را بدهد.)

ع: مُسْتَفِقَة.

بشکاین

ک: گه ریان، گه ران، پشکنین]

ف: جستن، کافتن، گشتن.

ع: فَحْص، تَفْحُص، تَجَسُّس.

بشکیان

[ک: پشکینرار]

ف: کاویده شده، جسته شده.

ع: مَفْحُوس.

بشکیان

ک: شکوفیانه ره، [پشکورتن]

ف: شکفتن.

ع: فُغُوم، تَفْتُح، تَفْرُج.

بشپونه

ک: ره پشومه، کوله بنه، کوله ویرا، [ناژاردچی]

ف: آشوب انگیز، شورش انگیز، مردم به هم زن،

به هم زن.

ع: مُفْسِد، مُفْتَن، فُسَّاس، مُمَّاس، مِمَّاس، مُمَّر.

بشپوه

ک: ناژوله، ناشو، [ناژارد]

ف: آشوب، آشو، غوغا، هنگامه، شورش،

سرووتک، سرووتک.

ع: فِتْنَة، اِنْقِلَاب، مَفْسَدَة، ضَوْضَاء، نَهْضَة، اِجْمَاع،

قیام.

بغه

ک: گغه، بغه، راروا، [بریندار بورن و مه ترسی (زمانی

منالته.)]

ف: بُریدن، زخم، زخمی، خون آلود. (زبان

بچه گانه است.)

ع: حَزْ جَرَح، جَرِيح، مَجْرُوح، مَدْمُوم، مَدْمِي، ذَبِج.

بغه بچ

[ک: له باتی «ر»، «غ» و تن.]

ف: بغه. («ر» را «غ» گفتن.)

ع: رَفَّح.

بفروش

[ک: فروشیار]

ف: فُروشدده، فُروختار، فُروختار.

ع: بائع، شاری.

بکارت

ک: بن، که نیشکی، [کچینی]

ف: دُخترى، دُختره، دوشیزگی.

ع: بَكارَة، عُدْرَة، كُعبَة.

بِكُوژ

ك: خهیرا، فُوچاخ، لیدر، [چالاک، له‌ش‌سوک (بِز نمونه):

تاجی بکوز.]

ف: بگش، بگبیر، گبیرا. [تازی شکاری مثلاً.]

ع: ضبرو، ضارِ.

بِكُوژ و بُووِژ

[ك: بکوز و بی، ته‌واو سه‌ریه‌ست.]

ف: بگش و بئر، کُشنده و بُرنده، فرمان‌زوا.

ع: مُخْتار، فَعَالٌ لِمَا يَشَاء.

بِكِيل

ك: جفتیار، دَرزِيار، [جوتیار، دَرزِيز]

ف: کارنده، کشت‌کار، کشتگر، خنور، وِرزگر،

وِرزکار، شَمیز، شُوریز، خیش‌کار، کُشاوِرز،

وِرزی، بازیار، بَرزگر، بَرزِگر، نَسودی.

ع: حارث، حرّاث، زارع، زَرّاع، فَلَاح، اَنّار.

بِكِيلَه

ك: کیلگه، زهرین. [زهری‌زار]

ف: کشتزار، کُرد، زَمین، کشتگاه، وِرزگاه.

ع: مَزْرِع، مَزْرَعَة، عَقار، نَشَب.

بِكار

ك: رُوژ، رِيزاز، گوزدگا، بوار، گوزار. [دوار، رِيزاز]

ف: گُدار، گُذر، گُذرگاه، ره‌گذار، ره‌گذر. آورده،

آبره، پایاب، پیناب، پایگاه، پایگه.

ع: مَعْبَر، شَجَن، مَوْرِد، مَمَر، مَسِير. مَجازَة، مَخاضَة.

بِكارِدين

ك: بگیران، [پتکپیتان، چینه‌چی کردن]

ف: گُذراندن، اَنجام دادن.

ع: قَضاء، اِسعاف، اِسقام، ثَمَشِيَة، اِمرار.

بِكارِدين

ك: بگیران. [راست کرده‌وه، هیتانه‌وه (بِز نمونه): بگاردنی

شایه‌ت.]

ف: گُذراندن، گُذرانیدن. (شاهد مثلاً.)

ع: اِقامَة.

بِكارِدين

ك: بگیران. [هدرس کردن (تپیه‌راندنی خوراک له گده‌ه).]

ف: گُذراندن، گُذرانیدن. (طعام از معده.)

ع: هَضَم.

بِكارِدين

ك: بگیران. [وازلپیتان، لینگه‌ران، پشت‌گوی خستن]

ف: گُذاشتن، جا‌گُذاشتن، فرو‌گُذاشتن، فرو‌گُذار

کردن، فراموش کردن.

ع: تَرَك، رَقَض، نَسِي.

بِكارِه

[ك: رابردن] [بگاری داگه.]

ف: گُذشتن. [گذشته [است].]

ع: تَجاوَز، عُدُول.

بِكارِ بَر

[ك: فرمان‌دان به گرتن و به‌ندکردنی پدیتاپه‌یتا.]

ف: بگبیربگبیر، بگبیر و بِنَد.

ع: الاِخْذُ و التَغْلِيل، خُذْ هَذَا و اِغْلُ ذَاكَ!

بِكارِدين

[ك: رابوردهور. پیتشین]

ف: گُذشتنه. پیتشین.

ع: ماضِي، سالف، مُتَقَدِّم.

بِكارِدين

[ك: لپیه‌وه، پتیه‌ست، براره]

ف: سَمناک، سَنگول، آوری، بوش، گُذشتنه.

ع: قَضاء، حَتَم، حَتَمِي، قَطْعِي، فَرَض، واجِب.

بِكارِدين

ك: گوزدشتن، رده‌بورن. [تپیه‌رین]

ف: گُذشتن، رُدشدن.

ع: عُبُور، مُرور، عُدول، تَجاوز، اِنقِضاء، مُضَي.
بگردن

ك: گوزه‌شتن، به‌خشین، [لببوردن]

ف: گُذشتن، بَحشیدن.

ع: عَفُو، صَفْح، مَغْفِرَة، غَفْر، غَفِير، غَفِيرَة، غُفُور، غُفْران.

بگره و بوهسه

[ك: بگره‌بوهسه: فرمان‌دان به گرتن و به‌سنده‌ره.]

ف: بگير و بپند.

ع: خُذْ هَذَا وَ شُدْ ذَاكَ!

بگره‌بوه‌رده

[ك: فرمان‌دان به گرتن و به‌ردان.]

ف: بگير و ويل كن، بگير و برده.

ع: خُذْ هَذَا وَ اَطْلِقْ ذَاكَ!

بگيران.

ك: بگارد، [رازی لب هینا، پشت گویی خست. (رابردوره).]

ف: گُذاشت، چا گُذاشت، فرو گُذاشت، فراموش

کرد. (ماضی است.)

ع: تَرَكْ، رَفَضْ، نَسَبْ.

بگيرانن

ك: بگاردن، [برینه‌ره، تیپه‌راندن. راست کردن‌ره. هدرس

کردن]

ف: گذراندن. گذرانیدن.

ع: قَضَاء، اِمْرار، اِذْهَاب، اِقَامَة، هَضْم.

بلا!

ك: بلا، بِلَا، بِلَا، بِلَا، بازه، بلاه [لیگه‌ری، بهیله!]

ف: بل، بِل، بِلَه، بِلْگارا!

ع: نَعَا، نَرَا، اَمْهَلْ، بَلْه!

بلانه ← بلا!

بلاو

[ك: دانه لغار (ته‌لقه‌ی لغار).]

ف: بلو، (حلقه‌ی دهنه)

ع: مِرْوَد، مَلْوَب.

وینه «۲»

بلاو

ك: بوژ، [شینگیژ]

ف: موشگَر، مویه‌گری، زنجان.

ع: راښی، نَواڅ، نَواځ، راښیة، نَواځة، نَواځة.

بلبشیتو

ك: بلبش، [نازاره]

ف: آشوب.

ع: اِنقِلاب، اِخْتِلال.

بلج

ك: گوژ، [گوژ]

ف: گُوژ، گُوپج، کویژ، کوهیج، کوهج، کوهی،

کَیَل، کَیَلو، آکَج، زَلزَک، کالنج، گُرجیل، اَزْدَف.

ع: زُعرور، تُفَاحِ البَرِّ، ذُو ثَلَاثَةِ حَبَّاتٍ، زَلزَلت.

بلچه‌زهرده

[ك: گوژ‌زهرده]

ف: گوپج، گوپژ، کویژ، کویج، کوهیج، کوهج،

آنچ، زَلزَک، عَلَفِ شیران، عَلَفِ شیلان.

ع: زُعرور، تُفَاحِ البَرِّ، ذُو ثَلَاثَةِ حَبَّاتٍ، زَلزَلت.

وینه

بلچه‌سووره

ك: گوژ، [گوژ‌سووره]

ف: گوپج، گوپژ، کَیَل، کَیَلو، کَیَلک، کالنج، کَهِیر،

کَهِین، کوهی، نُمَتَک، نُمَتَک، گرجیل، عَلَفِ

شیران، عَلَفِ چیلان، عَلَفِ شیلان.

ع: زُعرور، تُفَاحِ البَرِّ.

وینه

بلوق

ك: گوزالنه، [تلوق]

ف: تاول، شوغ، شوغه، شَغَر، شَغَفه، دُزَک،

خجوله.

ع: نَفَط، نَفَطَةٌ، نَفَقَةٌ، كَنْب، مَكُو، نَبِيخ، نَبِيخ، مَجَل،
مَجَلَةٌ، جَدْر. (بَقِيوَقَةٌ)

بلوور

[ك: بهردیكى شروشه ناسابه.]

ف: بَلُور، آبگونه، آبگینه.

ع: بَلُور، بَلُور.

بله

[ك: سوركه له ناری «نیراهیم».]

ف: مخفف ابراهیم است.

بله! — بلا!

بله ربه زین

ك: تو شمان، دیواندر، [چارته ترس، نازا]

ف: بَرَن بهادر، دلیر، سَلَحشور.

ع: شُجَاع، ضَرَاب، أَحْوَس، جَسُور.

بلهوهوس

ك: هوكی، ههوهسران. [ههوهسباز]

ف: بَلَهووس، آژور، هوسران، هوسناک، پُر آرزو،

هرچییزخواه.

ع: نَقِيس، أَبُو الهوى.

بلیت

[ك: پسروله]

ف: بلیت، پارنامه.

ع: جَوَان، بَلِيط.

بلیت تواساخانه

[ك: پسرولهی پیشانگا، بلیتی شانز]

ف: پارنامه، بلیت تمانساخانه.

ع: جَوَان، بَلِيطُ المَسْرَح.

بلیتهت

[ك: گالته جار]

ف: بَلُگَنجک، بولنجک، تترَبو.

ع: اَضْحُوکة، مَضْحَکة، مَسْحَرَة، ضَحْکة.

بلیتنه

[ك: له گه له خلیته دا دیت.] خلیته ربلتنه: که ینوبه ین.

ف: ردف «خلیته» است.

بلا

ك: بلائه، بِلَا، بِلَانَه، بِلَا، بِلَانَه، [بهیله، لینگه ری!]

ف: بل، بهل، بگذار!

ع: دَعَا، ذَرَا، اَمْهَلْ، بَلَهْ!

بلاخ — تهر او

بلاآتووک

[ك: نالو بالور]

ف: آتو بالو، آلی بالی، قاراسیا. (آلوی بوعلی)

ع: قَراسیا، قَراصیا.

وینه

بلاآتووکه کینیله

[ك: به لآر وکه کتیرله]

ف: شَرزْدک، آلوی کوهی.

ع: تَنک، تَنک، قَمَلْب.

بلائه!

ك: بیلانه، بلا، بلا، بلائه، [بهیله، لینگه ری!]

ف: بل، بهل، بگذار!

ع: بَلَهْ، اَمْهَلْ، دَعَا، ذَرَا

بلاو

ك: پرز، پرش، پهخش، پژیگه. [پهرش، پزار]

ف: وَلُو، وِلَاو، پَخِج، پَخِش، پَخْت، پَهسن، افتنال،

پِراگنده، پاشیده، شَه ریده، آفشان.

ع: مُنْتَشِر، مُنْتَشِر، مُتَفَرِّق، مُتَشَت، شَتیت، شَعِث،

مُنْذِث، مُتَوَرِّع، ذَائِع، مُتَخَلِّج.

بلاو

ك: گوشاد. [فراوان. (رهك: کلار، بیابان.)]

ف: گُشاد، فَرَاخ. (کلاه، صحراء)

ع: فَرِيع، وَسِيع، وَاسِع، فَيَحاء، فَارِغ، فَاض.

بلاو کردن — بلاوهو کردن

بلاوه

ك: بلاوه بورن. [بلاوه بورنه ره، بهرامبه رمی (خوبورنه ره)]

ف: افتال، پیراگندگی.

ع: تَفَرُّق، تَشْتِیْتُ، شُرود، اِنْتِشَار، اِنْتِشَار، تَبَدُّد،

تَنَاد، تَوَزُّع، ذِیوع، شُیوع، تَشَعُّت.

بلاوهو بوون

ك: پرژیان، په خشره بورن. [بلاوه بورنه ره، ته نینه ره]

ف: وِلوشدن، ولاوشدن، اِفْتالییدن، پیراگنده

شدن، پُخج شدن، پُخش شدن، پُخت شدن،

پهن شدن. پاشیده شدن، شه ریده شدن.

ع: اِنْتِشَار، اِنْتِشَار، اِنْتِشَات، اِنْتِشَات، تَشَعُّت، شَعَعْتُ،

تَشَعُّت، تَفَرُّق، ذِیوع، ذِیعان، اِنْدِیاع، تَوَزُّع.

بلاوهو بوون

ك: فاش بورن. [در کیتران، ته نینه ره (بسز نمونه)

بلاوه بورنه ره ی هوالا.]

ف: فاش شدن، پیراگنده شدن، (خبر مثلاً.)

ع: ذِیوع، شُیوع، ذِیعان، شُیعان، فِیضان،

اِسْتِفاضة، اِنْتِشَار.

بلاوهو بوون

ك: پرژانن، پرشانن، پزژانن، په خشره کردن. [پرژانندن،

ره شانندن]

ف: وِلوش کردن، ولاو کردن، پُخج کردن،

پُخجیدن، پُخش کردن، پُخت کردن، اِفْتالییدن،

پاشیدن، شهریدن، افشانندن، پیراگنده کردن،

پهن کردن.

ع: نَشْر، نَشْر، بَشْ، تَشْتِیْتُ، تَفْرِیق، تَفْرِیْق، تَبَدِید،

شُهرید، تَمْرِیغ، تَمْرِیغ، تَمْرِیغ، اِنْدِیاع، اِشاعَة،

تَشِیع، تَنَدِید، بَسَط.

بلاوهو بوون

ك: بهر بوون. [بهردانه ره (رهك) برتی خوش یا ناخوش.]

ف: پیراگنده شدن، ولو شدن. (بوی خوش یا

بد

ع: سَطوع، اِنْتِشَار.

بلاوهو کردن

ك: فاش کردن. [در کاندن، بلاوه کرده. (رهك) بلاوه کرده ره ی

هوالا.]

ف: فاش کردن، پیراگنده کردن. (خبر مثلاً.)

ع: اِفْشاء، اِشاعَة، اِنْدِیاع، تَشِیع، نَشْر، نَشْر، نَشْی،

اِفاضة.

بلاوهو کردن

ك: داخستن. [راخستن (رهك) راخستی فرش.]

ف: وِلوش کردن، پهن کردن، گسستن، گسستن،

گسستن (فرش مثلاً.)

ع: فَرش، فَرش، بَسَط، نَشْر، تَبْسیط.

بلیاس

[ك: هوزیکی كورده.]

ف: بلیاس. (طایفه ای است از كُرد.)

ع: بلباس.

بلج

ك: گیل، گنج، حه پدنگ، سه پول. [گیز]

ف: گبج، بی هوش، کم هوش، بی خرد، خُل.

ع: بَلِید، غَبِی، ضَبِیس، اَبَله. (ج: بَله)

بلق

ك: گومزه. [گولویی سه ره له مهنی.]

ف: کویله، کُبه، قُبه، آب سواران.

ع: حَبَب، حَبَاب، فُقَاعَة، فُقَاعَة، جُعْدَبَة، جُعْدَبَة،

قَارِحة، یَعْلول، عُرَان.

بلفاو

ك: گومزه. [گولویی سه ره نار.]

ف: کویله، کُبه ی آب، قُبه ی آب، آب سواران،

اَفراسیاب، اَفراس آب، اَفراز آب.

ع: حَبَب، حَبَاب، فُقَاعَة، فُقَاعَة، قَارِحة، جُعْدَبَة،

کُعدِيَّة، عُرَان، يَعلُول.

بَلُوک

ک: گدل، بر. [کهرت]

ف: بَرخ، بَرخه، گَنه.

ع: بَعْض، قَطْع.

بَلُون

ک: بهرز، دريژ. [بلند (چيا، درهخت، بالا، کورا و...)]

ف: بُلُند، فَرَا، اَفْرَاز، دَرَا، وَالَا. (کوه، درخت،

قامت، قبا و امثال آن.)

ع: شامخ، شاهق، سامي، سامک، سَنِي، رَفِيع،

مَدِيح، مَدِيْف، باسِق. طَوِيل، مَدِيد.

بَلُون

ک: بهرز، قوت، قُوْر، گَت. [دربهریو، قوتز، بلند]

ف: بُلُند، بَر جَسْتَه، بَر آمَدَه.

ع: نَاتِيح، نَاشِيْر، نَاشِع، مُرْتَفِع، عَلِيّ، عَلِيّ، عَلَايَة.

بَلُونايِي

ک: بلونی، بهرزایی، بهرزوی، گسایی، قوزایی، کوسایی.

[بلندی، دربهریوی، قوتزی]

ف: بُلُندِي، بَر جَسْتَنگِي، اَنخ، فَرَا، فَرَايِي.

ع: نُتُوْء، نُشْر، سَمَك، نُبُو، نُبُوْء، عَلُو، اِرْتِفَاع، نُجَد.

بَلُونه و بُوون

ک: بهرزه و بُوون. بهرزه و زور و بُوون. [بهرزبُوون و بهرزه]

بهرزه و بُوون]

ف: بُلُند شُدَن، بَسَا اَلار قَتَن، سَر اَبَا لاش شُدَن.

هواگرفتن

ع: صُعُوْد، قَصَاعُد، رُفُوْء اِرْتِفَاع، رَقِي، رَقِي، تَرَقِي،

رَفِيعَة، رَفَاعَة، اِرْتِفَاع، ثَمَكَن.

بَلُونه و بُوون

ک: بهرزه و بُوون، کيشيان. [گه شه کردن، بالا کردن]

ف: بُلُند شُدَن، بَالِيْدَن، بَالُوْدَن.

ع: نُتُوْء، رُشَد، نُمُو، تَبَسُّق، تَطْوُل.

بَلُونه و کَرْدَن

ک: بهرزه و کَرْدَن. [هه لگرتن. هه لدان]

ف: بُلُند کَرْدَن، بَالَا بَرْدَن، فَرَاخْتَن، اَفْرَاخْتَن،

فَرَاشْتَن، اَفْرَاشْتَن، اَوْرَاشْتَن.

ع: رَفِع، تَرَفِيع، تَرَفِيعَة، تَصْعِيد.

بَلُونِي

ک: بلونایی، بهرزوی، بهرزایی، کوسایی. [بلندی: چيگهي

بهرزوی دهک کوسپ و گرد ...]

ف: بُلُندِي، فَرَا، بَر جَسْتَنگِي، اَنخ.

ع: يَفِيع، يَفَاع، نُجَد، تَل، رِبُوْء، هَضْبَة، اِرْتِفَاع.

بَلُونِي

ک: بهرزوی، بهرزایی. [بلندی: له سدره بُوون]

ف: بُلُندِي، فَرَايِي، فَرَا.

ع: رَفِيعَة، عَلُو، سَمَك، عَلِيّ، نُتُوْء، سُمُو.

بَلُووچه

[ک: کهپوله (پدیمانیه که له کاسه بچور کته.)]

ف: بِيْمَانَه ي کُوچکِي اِسْت اَز کَاسَه کُوچکَتَر.

بَلَهیل

ک: زوان دريژي. [چنه بازی]

ف: زَبَان دَرَايِي.

ع: تَلْمُظ، نَفْلَقَة، نَضْبَة، مَضْمُضَة، اِطَالَة اللِّسَان.

بَلِيْسَه

ک: کلپه، گري، شوله، زوانه. [بلیزه]

ف: شَسْبَر، اَبِيْز، اَبَلِگ، کُخْتَه، خُدْرَه، شَسُوْلَه،

اَفْرَازَه، تَف.

ع: شَرَر، شَرَارَة، لَطِي، حَدَم، حَدَمَة، لَهِيْب، اَجِيْج،

لِسَانَة، شَعْلَه، رَقِيْر.

بَلِيْسَه بَلِيْس

ک: کلپه کلپ، سوله سول. [بلیسه سندنئی ناگر.]

ف: گُرگَر. (شعله کشیدن آتش)

ع: اِلْتِهَاب، اِلْتِهَاب، اِحْتِدَام، اِسْتِعَال، حَسِيْس،

رَقِيْر، اَجِيْج، قَلْطِي، زَمْرَمَة.

بَلِيْن

ف: بچلاتیدم، بچلاتم، بمالیدم، بمالانم، مرا
 بچلان، مرا بمال!
 ع: اُدلکنی، اُدعُکنی!
بمکهره زوخال!

[ك: بکه به خه لورزا، به تهراری مسورتینه!]
 ف: زغالَم کن، زغالَم کنیدا، بکنم زغال!، زغالَم
 بکن!

ع: صبرني فحِما!
بمکه زوخال! ← **بمکهره زوخال!**
بمکهره

[ك: بوسستینه، بدندم که!]
 ف: بگیریَم، بگیریدم، مرا بگیر!

ع: خُدنی!
بملاوتینه!

[ك: دلَم بدهره، نازم بکیشه!]
 ف: بنوازَم، بنوازیدم، مرا بنوازا!

ع: دَللنی!
بمینه!

[ك: بجایه نه، بزى!]
 ف: بمان، بزى!

ع: ابق!
بن

ك: دوایی، بیخ [کوتایی]
 ف: بن، بون، پایان.

ع: نهاییه، شایه، آمد.
بن

ك: بیخ [بهرهت، بنك]
 ف: بَن، بون، بیخ، نه، نك، پایاب، بیاب، نك.

ع: قعر. أصل، أساس، بُنك، است، ساقله، أس.
 غور، غوری، نَبَط، عمق.

بن

[ك: یا ناری دیوه یا تیدیومه له دیوه، رشی «هلین» یش
 هررویه، له کرماجیشدا به مانای «سه بکن!».]
 ف: یا اسم دیوار است یا کنایه است از دیوه،
 چنان که «هلین» نیز همین حال را دارد، و در
 کرماجی به معنی «بگو بیدا» است.

بم

[ك: نامرزی نهرتیه و لکاره به «مسم»ی کهسی
 به کهسی تاکوه به پیسچهرانهی «مسم»: بگره،
 مه مگره!.]

ف: حرف اثبات است داخل میم متکلم شده
 برخلاف «مهم»: «بمگره!»، «مه مگره!».

بمکه!

[ك: بده به زویدا!]

ف: بیندازَم، بیندازیدم، مرا بینداز!

ع: اَصْرَعنی!
بمیره!

[ك: گیانت درچیت!]

ف: بمیر!

ع: مُت، فُدا، فُزا، فُظا!

بمزانیای

[ك: مزانیایه (نه گدر مزانیایه).]

ف: بدانستمی. (اگر بدانستمی)

ع: كُنْتُ اَعْلَمُ، لَو كُنْتُ اَعْلَمُ.

بمستیرهو!

[ك: بمکره، زرگار که!]

ف: بازم خَریدا، بازم بخریدا، مرا باز بخریدا،

بازم خَر!

ع: خَلَصنی، اِشْتَرنی، اِشْتَرنی، صبرني عَبدك!

[اِشْتَرنی!]

بمشیله!

[ك: بهدنورا]

ك: كه نيشكى. [كچيتى]

ف: دختری، دختره، دوشبیزگی.

ع: بکاره، عذرة، كعبه.

بنار

ك: بنهرا، دابنه. [دارینی کتو.]

ف: راغ، کودر، دامن، دامنه.

ع: سَفْح، وَكْف، ذَبَل، حَضِيض، مُنْحَدِر، مُخْفِض،

سَفَل، سَافِلَة، سَفِيل. عَرْض.

بنارس

[ك: پارچه‌ی یکی له لوزکه دروس‌کراوی زوز ناسکه.]

ف: بنارس. (پارچه‌ای است نخ‌خیلی نازک.)

ع: **بِنَارِس**

بنافه

ك: بندرت. [بنچینه (وشه‌یه کی کرماجیه).]

ف: بَنُورَه، پَى ... (کرماجی است.)

ع: رِهص، رِيض، أساس.

بنافاته

ك: گه‌لور، بنه‌خی، مل، بن‌مل. [گه‌رور (رادیاره دم وشه‌یه

له بندرتدا «بنافاتا» بوره.]

ف: گلو، نای، بیخ گلو. (أصل لغت گویا «بُن

قهقهه» باشد.)

ع: حَلَق، حِلَاق، حُلُقُوم، مَبَلَع.

بنا گویچکه

ك: بن‌گوییچکه، بنگوی. [بناگوی، پدناگوی]

ف: بَنَاگوش، بُن‌گوش.

ع: رَأْفَة، لِهْزَمَة.

بنا له سه ره‌هه

ك: بدم پیته، که‌رابور.

ف: لاد بر این.

ع: علی هذا.

بناو

[ك: ره‌شه‌دار، دارترفانه]

ف: بُنَاو، آهر، زبان گنجشک، بندجشک‌زوان.

ع: ذَرْدَار، لِسَان العَصَافِر، بِنَاوِج.

بناوه‌توم

[ك: روه‌کیتی به‌ناربانگ و گه‌لاپانه.]

ف: رستنی است معروف برگ پهن.

ع: ...

وئنه‌ی هه‌یه.

بنپال

ك: بنکەش، بندەس، بنه‌گل، زَیرِبان [بن‌ه‌نگل]

ف: بَغَل، بُن‌بَغَل، زَیرِبَغَل، بَیخ‌بَغَل، بَیخ‌بال، کَش،

خَش، لَر.

ع: اِبْط، ثَحْت الجَنَاح.

بنپیر

ك: بنبری، بیخ‌بری، ریشه‌کن، ریشه‌بر. [تر، ریشه‌کیش]

ف: بیخ‌بُر، بیخ‌کُن، ریشه‌کُن، بُن‌کُن، ریشه‌بُر،

بَیخ‌خَشْت.

ع: قَلَع، قَمَع، قَعَر. مُنْقَرِض، مُسْتَأْصَل، مُنْقَطِعُ

الأصل، مُنْظَم

بنپه‌هه‌ل

ك: بنکەش، بندەس، بنکلیشه، بنه‌گل، بنقولتخ، زَیرِبال

[بن‌ه‌نگل]

ف: بُن‌بَغَل، زَیرِبَغَل، بَیخ‌بَغَل، کَش، خَش، لَر،

بَغَل.

ع: اِبْط، ثَحْت الاِبْط.

بنپال

ك: بنتەك، كه‌لین، لا. [کن، پدنا]

ف: نَزْد، پهلو، پیش. پناه.

ع: عَدَد، جَانِب، كَنَف. كِن.

بنپالی

ك: پال، لا، تەنشت. [که‌نار، روخ (روک: بنپالی دیوار).]

ف: بن، بیخ، لا، پناه، کنار. (دیوار مثلاً).

ع: لِحْف، جَانِب، جَنْب.

بن پزائش

ك: كه نیشکی هه لگرتن. [كچینی لایردن]

ف: دختری برداشتن.

ع: افتراع، اِزَالَةُ الْبَكَارَةِ.

بنجواو

ك: بندار. [كوتنه (بهشی خواروهی قهدی درهخت).]

ف: بُن، فوسب، بُندار. (قسمت پایین تنه‌ی

درخت)

ع: جِذَع، أَصْلَةُ، ساق.

بنجواو

[ك: بنتا (لق و پویی تازه كه له بنه‌وی درهخت ده‌رویت).]

ف: رَسْتَاك، سَتَاك، رَشْتَاك، شَسْتَاك، رَسْتَاخ،

سَتَاخ (شاخه‌ی تازه كه از بیخ درخت روید).

ع: رِئِد، فَسِيل، شَطَا.

بنتل

[ك: يه كه مین گويز له یاری «تلان»].

ف: اولین گردوی بازی «تلان» است.

بنتل

ك: تله، دیانه. [به‌ردیکی بچوك كه ده‌بخته ژیر به‌ره‌ی

گه‌وره هه‌تا تلیر نه‌بیته‌ره].

ف: دندانه، (سنگی كوچك كه زیر سنگ بزرگ

گذارند تا نخلطد).

ع: قَلْع.

بنته‌له

ك: بنپاز، كه لیتن، ته‌نشت، لا. [په‌نا، پال]

ف: په‌لو، په‌لوی دست، لای دست، بُن دست.

ع: كَنْف، جَانِب، جَنْب.

بنج

ك: ریشه، بیخ. [رەگ]

ف: ریشه، بیخ.

ع: أصل، بِنَج.

بنجو

ك: بنه‌جۆ، بنجوگه، بنه‌جوگه، [سه‌ره‌تای جوگه‌له. بنکی

جوگه‌له]

ف: بُن جَوِب، بیخ جَوِب.

ع: أصلُ المِذْئِب، قَعْر المِذْئِب.

بنجوری

ك: بنگیری، په‌بجوری، په‌یدا كردن. [كوتینه‌ره]

ف: یوز، یوش، پیجویی، ریشه‌جیویی،

كُنْجَاكَاوِی، جُسْتَجُو، حَسْكَانَان، حَسْكَامَار.

ع: فَحْص، تَفْحُص، تَجَسُّس، تَفْتِيش. اِسْتِقْصَاء.

ادراك.

بنجوگه ← بنجو

بنجووچكه

ك: فلیتچك، فلیتچكه. [كلیتچكه (بنکی كلك)].

ف: غَزَه، غَازَه، بیخ دم.

ع: قَمِيع، عَجَب، أصلُ الذَّنْب.

بنچاخ

ك: قه‌راله كوته. [قه‌باله‌ی قه‌دی].

ف: بُنْچَاك، بُنْچَاك، قباله كهنه، پیش تیلك.

ع: أصل الصَّنْكَ، الصَّنْكَ الأَصْلِي.

بنچك

ك: بته، متك، دهن. [ده‌رن]

ف: بُتَه، بُوته، برسته، رَسْتَنِي.

ع: نَبْت، نَبْتَةٌ، نَبَات.

بنجل

ك: بنلق. [بنلق (بهشی خواروهی لقی درهخت كه به قهدی

درهخته كهره ماره‌تاره)].

ف: سَسْتَاك، شَسْتَاك، سَسْتَاخ. (شاخه‌ی بیخ

شاخه‌ی درخت).

ع: جُدْمور.

وَبْنَه—نَاقِیَا (۲)

بَنْجِنَه

ك: بَنَه رَت، بَنَه رَا، نَاسَار، [بَنَاغَه]

ف: پَی، لَاد، حُسنَه، وَاده، آسَال، بَنُورَه، بَیْیورَه،

پَاخِیرَه، شَالده، شَالوده، سُنلَاد، بُنیَاد، بُندَاد،

بُنْدَاد، بَنْجِنَه، شَسْتگانِی.

ع: رَهص، رُیض، أَسَاس، أَس، اِسْت.

بِن خَهِرْمَان

[ك: بِن جَوخِن، بِن كَوِی خَهِرْمَان.]

ف: بِن خَرْمَن.

ع: حُصَالَة.

بِنْدَار

ك: بِنْتَار. [كوتَرَه (بَهشی خواردهی قدوی دره خت.)]

ف: بِن، فَرَسَب، بُندَار.

ع: جِذَع، أَصْلَة، سَاق.

بِنْدَار

ك: بِنْدَار، زُیْرِدَار (بَو نمونَه: كَاسَهی بِنْدَار.)

ف: بُندَار، بَیخْدَار. (بَادِیَه مَثَلًا.)

ع: لُو اِسْت.

بِنْدَه س

ك: بِنكَه ش، بَنَه كَه ش، بَنَه كَل، زُیْرَسَال، بِنَسَال، بِنبَه خَسَن،

بِنخَه ن، بَنَه خَه ن. [بِن هَه نِگَل]

ف: كَش، حَشَش، لَر، بَغَل، بِن بَغَل، بَسِیخ بَغَل، زَبَر

بِغَل، تَنگ گَاه.

ع: اِبْط، أَصْل الِیْد، حَزِیْم.

بِن قَوْلَخ

ك: بِنكَه ش، بِنْدَه س، بَنَه كَل، بَنَه خَل، بِنبَه خَه ن، بِن كَه لَیْشَه،

زُیْرَسَال. [بِن هَه نِگَل]

ف: كَش، حَشَش، لَر، بَغَل، بِن بَغَل، زَبَر بَغَل، بَسِیخ

بَغَل.

ع: اِبْط، تَحْتِ الْأِبْط، ضَبِر.

بَنْخِر

[ك: خَوَارِدَه سَه نِی سَوْرَتَاوی بِنِی مَه نَجَه ن وَ تِیَانَه.]

ف: بُكْرَان، بُنْكَرَان، دَلْگَر، جَانِجَان، تَه دِیْگ.

ع: قُرَة، قُرَرَة، قُرَرَة، قُرَرَة، مَشِیْط.

بِنْكَوْل

[ك: پَاشْمَارِی چِیْشْت، بَه رَامِبِهرِی (سَه رَكول.)]

ف: تَه مَانْدَه. (تَه مَانْدَه ی آَش، ضِد «سَه رَكول»)

ع: عَفَاوَه.

بِنكَه ش ← بِن قَوْلَخ

بِن كَه لَیْشَه ← بِن قَوْلَخ

بِنْگَس

ك: بَسْت، [بَو سْت، بِنْگَس]

ف: وَجْصِب، بَدَسْت، گَدَسْت، گَدَسْت، اَوْدَسْت،

اَوْدَس، پَنْگ، وَزَه، وَجَه.

ع: شَبِر، فِتْر.

بِن كَوِی چِكَه

ك: بِنَاگَوِی چِكَه. [بِنَاگَوِی، پَه نَاگَوِی]

ف: بُنَاگَوِش، بِن گَوِش.

ع: لَهْرِمَة.

بِنْگِیْرِی

ك: بِنجَوِی، پَه بَدَا كَرْدَن، بَنَه، سَوْرَاخ. [كَوِی نَه وَه]

ف: جَسْتَن، یَا فِتْن، پَیْدَا كَرْدَن، سَرَاخ.

ع: اِدْرَاك، وَجُوْد.

بِنْطَه ق

ك: بِنچَل. [بِنِی لَق (كَه بَدْرَه خَتَه رَه مَیْتَه رَه.)]

ف: سِنْتَاك، شِنْتَاك، سِنْتَاخ، بَسِیخ شَاخَه. (كَه بَر

دَر خَت مَانْدَه بَاشَد.)

ع: جُدْمور.

وَبْنَه—نَاقِیَا (۲)

بَنَه

ك: بَار گَه. (كَه لَوِیْه لِی سَه فَر.)

ف: بُنَه، بارگه، بارگاه، (رخت سفر)

ع: (عَفْشَة، عَشَقَة)، (حَفْض، رَحَل)، اَشْقَال،
بنه

ك: سَوْرَاخ، بِنِگِرِي، بِنِجَوْرِي، [كَوَلِينَه رَه]

ف: سَرَاغ، يَافَتَن، جُسْتَن، پيدا كردن.

ع: اِدْرَاك، جِدَة، وُجْد، وُجُود.

بنه جو

ك: بِيخِي، بِيخِي، رِيشَه بِي، [فِي، رِيشَه كِيش]

ف: بِيخِي بَر، بِيخِي كَن، رِيشَه بَر، رِيشَه كَن، بُن كَن،
بِيخِي شَت.

ع: مُقْتَلِع، مُنْقَلِع، مُنْقَلِع، مُنْقَمِع، مُنْقَمِع، مُنْقَرِض،
مُسْتَأْصَل، مُنْقَطِعُ الْأَصْل.

بنه به نكه

ك: بَدَن، بَه نِگَه، نَارِيَارَه، [بَه سَت، بَه نَدَار]

ف: بِنَسِد، رُوع، وَرَغ، بَسْرَغ، دَرِغ، دَارِغ، وَاَرِغ،
بَر غَاب، بَنْدَرُوع، بَسْت، دَنَنگ، بَنْدَنگَه، بَنْدَنگَاه،
بَنْدَن آب.

ع: حَا جُور، سَد.

بنه توهم

ك: بِنَه تَو. [تَو (اثر تَوْرِي كه ده بِيچِي تَن).]

ف: تَخَم. (كه مِي يَاشَنَد).

ع: بَذَر، بَزَر.

بنه توهم

ك: رَه تَوْرَه، رِيشَه، رَهگ. [رَه جَه لَهك]

ف: نَزَاد، نَزَادَه، رِيشَه، پَرُوز، گُوهر، گُوهر، رَگ.

ع: أَصْل، عَص، قَبْض، قَبْض، قَبْض، قَبْض، سِيخ، عِكْر،
نَجْر، كُجَار، نَسَب، نَجَل.

بنه جو

ك: بِنِجَو، بِنِجَوگَه، بِنَه جَوگَه. [بِنَارَانِي جَوگَه لَه. بِنِكِي
جَوگَه لَه.]

ف: بُن جَوِب، بِيخ جَوِب.

ع: أَصْل المَذْنِب، قَعْر المَذْنِب.

بنه هل

ك: بَنَه گَل، بِنَه خَهَن، بِنِكَه ش، بِنَكَه لِيَشَه، بِنَقُولْتِيخ،
بِنَدَه س، بِنَه نِگَل. [زَبْر يَافَتَن]

ف: كَسَش، حَسَش، نَسَر، بَغَل، بِنَغَل، بِيخِي بَغَل،
زَبْر يَغَل.

ع: اِبْط، ضَبِي، عِطْف، ثَحْتِ الْأِبْط.

بنه هل

ك: گِرْدَه نَه، خَشْتَهك. [گِرُوز: پارچه ي سِي سَوْرَجِي بِنِيَاخَهَن
لَه چَوغَه دَا.]

ف: سَسُوژَه، سَسُوژَه، سَسُوچَه، خَشْتَه، خَشْتَهك،
خَشْتَه رَه، بَغَلَك.

ع: لِبْنَة.

وِنْدَه ← خَشْتَهك < ۲ >

بنه پوهت

ك: بِنِچِينَه، بِنَه وَا، نَاسَار. [بِنَاغَه]

ف: بِي، لَاد، وَاده، خَسْتَه، بِنَسَاد، بِنَسَد، بِنِيَاد،
بِنَلَاد، بِنِچِينَه، پَاخِيرَه، شَالَدَه، شَالودَه، بِنَسُورَه،
بِيورَه، آسَال، شَسْتَنگَانِي، بِنَه لَاد.

ع: رَهض، رِبْض، أَسَاس، أَس، اِسْت، أَصْل.

بنه كدار

[ك: بَا زَر گَان]

ف: بِنَدَار، بِنَكْدَار، بَا زَر گَان.

ع: تَا جِر، صَا جِب اَلْمَال.

بنه كردن

ك: سَوْرَاخ كَرْدَن، بِنِگِرِي كَرْدَن. [كَوَلِينَه رَه]

ف: سَرَاغ كَرْدَن.

ع: جِدَة، وُجْد، وُجُود، اِدْرَاك.

بنه كه ش ← بِنِكَه ش

بنه گا

[ك: مَه نَزَل (بِنِگَه ي بَارگَه وَبِنَه خَشْتَن).]

ف: بُنْگاه، بُنگه. (جای بُنه)

ع: مَحْفِض، مَعْفِش، مَعْقِش. مَحْط، مَنْرَل، (مَحْطُ

الرُّجَال)

بنه گل ← بنه گل

بنه مال

ک: خانه‌راه، خانه‌دان، گه‌رده‌مال. [بنه‌ماله، هوز]

ف: خانواده، خاندان، دوده، دودمان، دودخانه،

تُبار.

ع: قَبِيلَة، طائِفَة، سِلْسِلَة، قَوْم، حَقْدَة، نَسَب، نُبل.

بنه مال

ک: گه‌روی مال. [ریش‌سپی بنه‌ماله، سدره‌له‌هوز]

ف: بزرگ دوده، بزرگ خاندان، بزرگ دودمان،

ع: رَئِيس القَوْم، شَيْخ القَبِيلَة.

بنه و ← بنار، بنجوگه، بنه‌بنگه، بنه‌ره‌تا

بنه‌وان

ک: بنه‌وان، بنیوان. [بناران (چاردیری بنه «۱» یا که‌لویه‌لی

نارمال «۲»].

ف: بُنْوان، بُنه‌وان، بنه‌سان. (نگاهدارنده‌ی

بُنه «۱»، یا اسباب خاته «۲».)

ع: رَيْضُ «۲». حَقْاضُ «۱».

بنیاد

ک: بنچینه، بندره‌ت، ناسار. [بنافه]

ف: بُنْیاد، بُنْلاه، بُنه‌لاد، بُنْداد، بُنْداد، بُنْواد،

واده، بُنوره، بُبوره، بُنچینه‌سه، پاخیره‌سه، شالوده،

شالوده، آسال، پی، لاد، خُسْتَه، شِسْتَنگانی.

ع: رَهْص، رَيْض، اَساس، اِسْت، اُس، اَصْل، بُنْیان.

بنیادمه

ک: بُنْیان، عینسان، ناده‌میزاد. [مرؤس]

ف: اَدْمی، اَدْمیزاد، مَرْتَم، اِنْسان، دوپا.

ع: اِنْسان، بُشَر، بَنی آدم.

بنیچه

[ک: باج و مالیاتیک که له خاردن مرتک و پیشه‌سازانی

ده‌سین].

ف: بُنیچه، بُنجه. (جمع‌ی بر املاک و اصناف.)

ع: اِتاوَة، خَرَج.

بنیشت

ک: چاچکه، ریزن. [بنیشت، چاچکه]

ف: سَكْر، سَقْر، زار، زازه، كُنْذَرک، قُنْذَرُون.

ع: علك، علك، علك، علك الْبَطْم، صِمْعُ الْبَطْم.

بنیوان

ک: بنه‌وان [بناران (چاردیری مال و که‌لویه‌لی نارمال)].

ف: بُنْوان، بُنه‌وان، بُنه‌یان. (نگاهدارنده‌ی خانه

و لوازم آن.)

ع: رَيْض.

بنیه

ک: باره، زروخ، ترانا. [هیزر. جهسته]

ف: تَوان، تَوانابی، تاب. کالبد، آفرینش، پیکر.

ع: بُنیَة، قُدْرَة، جُئَة، خِلَقَة، فِطْرَة.

بو

[ک: بون]

ف: بو، بوی، له.

ع: رِيح، رايْخَة، شَمِيم، بُنْه، فَوْحَة، فَوْعَة، فَوْغَة،

فائِغَة، نَفْحَة.

بو

[ک: هی، بی، رشی تهرخان‌کردنه]. [بو‌تهر]

ف: بْرای، اَز بْرایی، بْهر، اَز بْهر، بْسی، اَز بْسی، اَز

اَن، واسه‌ی.

ع: ل، ل، ل، لِیْزیر، لِائِه، له.

بو

ک: له‌بدر. [بو‌تهر، له‌بدر تهره]. [بسه‌بو‌تهره، چونکه

(نارازی هودرخسته)].

ف: بْرایی، اَز بْرایی، بْهر، اَز بْهر، واسه، زیبرا.

(حرف تَعْلِيل است.)

ع: اذ، ل، لائهُ، لِاجِل، كَيْ، بِسَبَب.

بوار

ك: بگار، رهز، ريسواز، گوزرگا، [دهراری په رينسره له كتوبا له ناردا.]

ف: گدار، گُذَر، آوزه، آبزه، پياب، پاياب، پايگه، پايگاه، گُذَرگاه. (محل عبور در كوه يا در آب.)

ع: مَعْبَر، شَجَن، مَخَاضَة، مَجَازَة.

بواژو

ك: بوژه. په سمه نه، پاشناخوړ، [بوژو. پاشخوان]

ف: بوژنه. پس مانده.

ع: مَرُوح، مَرِيح، سُوْر.

بوايي

[ك: بوايه، با]

ف: می بود، بودی.

ع: يَكُنْ، اِنْ كَانْ.

بوايي

[ك: بوايه يت، باي]

ف: می بودی، بودی.

ع: تَكُنْ، اِنْ كُنْتَ.

بویا

[ك: بوژگرتو (بوژنمونه: بویابوونی رڼن كه بوټی ناخوښ دهیټ.)]

ف: بویا، بوگرفته، گندیده. (سو گرتن روغن مثلاً كه بدبو می شود.)

ع: وَضَرَ، ثَمَه، سَنَخ، رَنَخ، نَمَس، مَرِيح، مُرِيح.

بویایی

[ك: بویابوون، بوژن گرتن (بوژنمونه: رڼن.)]

ف: بویایی، بدبو شسدن، سوگرتن، گندیسدن.

(روغن مثلاً.)

ع: وَضَرَ، ثَمَه، سَنَخ، رَنَخ، نَمَس، اَبْرَاح.

بُو بَرْدن

[ك: بوژن پټوه كړدن.]

ف: بوژردن.

ع: اِسْتِشْمام.

بُو بَرْدن

ك: گومان بردن. [بوچوون، خه ياز كړدن (تيديويمه.)]

ف: بُو بَرْدن، گومان بردن. (كتابه است.)

ع: ظَنَ، تَصَوَّرَ، تَوَهَّم.

بُو به راهه

ك: به راهه. [بوټی بلاره بوو.]

ف: بوی روان.

ع: الرِيحُ المُسْرِي، الرِيحُ المُعْدِي.

بُو به روهودان

ك: بوژ دانه ره. [بلاورونه ره ی بوژن.]

ف: بو دادن.

ع: ذَقَر، فَوَح، نَفَح، نُفُوح، تَضَوُّع.

بُو بَر ووز

[ك: بوژكرووز. (بوټی خوری سورتار.)]

ف: خندجیر، بوی پشم. (بوی پشم سوخته)

ع: شِياط.

بوته

[ك: بوته ی زړنگه ر كه شتی تیا دا دهوتنه ره.]

ف: گاه، گه، بوته. (بوته ی زرگری كه اجساد

در آن ذوب كنند.)

ع: بُوَطَه، بُوَطَقَه، بُوَتَقَه.

وینه

بُو چال

[ك: بوټی چال كه خه له خراب دهكات.]

ف: ناه، بوټم. (بوی چاله كه گندم را مثلا خراب

كند.)

ع: اَسْن.

بو جان

ویندی هییه.

بوختان

ك: ده‌له‌سه، دس‌هه‌لپه‌س، دورۆ، چه‌فته. [تۆمه‌ت]

ف: پلمه، چفته، سړو، چرَبَك، بِنِگارِه.

ع: بُهتان، تَهْمَة، اِفْتِرَاء، عَضِيهَة، بُهت.

بوخچه

[ك: پارچه‌یه‌کی چوار گوشه‌یه که جلوه‌رگی تپدده‌خن و

ده‌بیه‌ستن.]

ف: بُقچه، بوخچه، نیفه، جامه‌دان. (پارچه‌ای

است چارگوشه لباس را میان آن می‌گذارند و

محکم می‌ببچند.)

ع: صُوان، عِکام، رِبْطَة، صُرَة، مِعْوَن، مِیداعَة،

بُقْجَة، بُقْشَة.

بوخچه

ك: به‌سه. [به‌ستار، پیتچار]

ف: بُقچه، بوخچه، بسته، پِرَونده.

ع: رِزْمَة، حُرْمَة.

بوخچه‌گردان

[ك: یاری‌کی منالانه که به شیوه‌ی بازنه‌یی و دورر له

یەك داد‌نیشن و دەر‌سۆزە یەك دە‌سه‌ده‌س بۆ یەك فیرئ

دده‌ن، مندالیکیش به‌ ده‌ریاندا ده‌گهریت و دەر‌سۆزە که‌ی

له هەر‌که‌س وەر‌گرت هه‌لد‌ه‌ستیت‌ه‌ره و له‌ بانی مندالی

پیشور به‌ ده‌ری بازنه‌که‌دا ده‌گهریت.]

ف: بقچه‌گردان. (یک قسم بازی بچگان است

که به فاصله به‌ طور حلقه می‌نشینند و

بسته‌ای را دست به‌ دست برای همدیگر پرتاب

می‌کنند، یک نفر هم به‌ دور حلقه می‌گردد،

بسته را از دست هر کس گرفت او بلند می‌شود

و به‌ جای اولی به‌ دور حلقه می‌گردد.)

ع: ...

بوخل

ك: بوچکلانه. [بچکلانه (ناری پیاریشه.)]

ف: کوچولو، کچلو. (اسم مرد هم هست.)

ع: صَغِير.

بوچکلانه

ك: توله، توله‌که. [بچکلانه. بی‌نرخ]

ف: کوچلو، کهینه.

ع: صَغِير، حَقِير، مُهِين. صَغِير، حَقِير، مُهِين.

بوچه

[ك: بوچی؟]

ف: چرا؟، برای‌چه؟. مگر.

ع: لم؟، کیم؟، (لمه؟، کیمه؟). هلا، تولا.

بوچه‌کهور

[ك: بوچروک (بوتی سورتانی چه‌روی.)]

ف: خنجیر، بوی‌چربی. (بوی سوختن چربی)

ع: قَنار، شِیاط.

بوهران

ك: ماران، فده‌بران. [جده‌گی توندرتیژی نه‌خوتشی.]

ف: آستان.

ع: بُهران، قِران، عَقِبَة.

بوهار

ك: بوخ، هه‌لم، مه‌لم، مه‌لم. [بوخ]

ف: خوزم، بُف، نُزَم، نُزَم، نُزَم، مُسَن، مه‌ و شَم، گان،

جوهر آتش، تَزَم، تَزَم، تَزَم، تَزَم، تَزَم.

ع: بُخار، عَکاب، غان.

بوهاری

ك: رجاخ، نوچاخ. [کوانور]

ف: آلاوه، بخاری.

ع: مَذْحَن، داخوئَة.

بوهاری هه‌ره‌نگی

ك: سوپا، [رژیا، سوپه]

ف: آلاوه، بُخاری فونگی.

ع: داخوئَة.

ك: رژدى، چنگر شكى، بهر چارته نگی. [چروكى]

ف: رَشك، سيمتاخ، ژكورى، ژفتى، سيَّه كاسنگى،
ژفت، آزاد.

ع: بَحْل، ضَبَّة، ضَفِيَّة، شَح، شَحْج، اِمْسَاك، دُنُوق،
شَكَايَة، شَكْس، ضَمِيْس، لُوْم، لَامَة، حَقْد، حَسَد،
عَبِيَّة.

بُوهُوز

ك: خسه فوك (نهو گايه) كه له وهختى كار كردندا
دهد (ریت).

ف: بَحْسَب، (گساوى كه هنگام كار كردن
مى خوابد.)

ع: جَتُوْم

بُوهُوشى

ك: بوټى خوش. (بهرامبهري «بوټى ناخوش».)

ف: بوټى خوش. (ضد بوټى گند)

ع: سَك، عَطِر، عَرَف، طَيِّب، اَرَج، وَهَج، شَذَا، غَالِيَّة.

بُوهُوشى

ك: بزن خوشى.

ف: بوخوشى. (عطريات)

ع: ذَرِيْرَة، طَيِّب.

بُوْد

ك: هدير (بهرامبهري «نابود».)

ف: بود، هسته. (ضد «نابود».)

ع: مَوْجُوْد.

بُوْدَار

ك: بوټدار، خاردين بوټن (بهرامبهري «بى بو».)

ف: بويا، بويان، بودار. (ضد «بى بو».)

ع: رَيِّح، ذُو رَائِحَة.

بُوْدَان

ك: برژانن. [برژاندين (بو نمونه: بوټدانى گه نم.)]

ف: بودادن، برشتن. (گندم مثلاً.)

ع: حَمْس، ثَمِيْس، ثَمِيِص، قَلِي.

بُوْدَانِه وَه

ك: بۆز بهروردان. [بۆز بلاو كرده. (بوټى خوش يا
ناخوش «۲».)]

ف: بودادن. (بوټى خوب يا بد «۲».)

ع: دَفَر «۲». قَضُوْع، فَعْج، فُوْح، فُوْج، نَفْح، لَفُوْح،
فُوَار، فُوْرَان، تُوْهَج.

بُوْدَرِيْن

ك: بوټينه گل، بوټكليه. [بوټى لهش، بوټى ينبال]

ف: بوټى بدين، بوټى بگل.

ع: دَفَر، دَفَر، سَهَك، نَتْن، لَخْن، صُنَان.

بُوْدُوُوَهَل

ك: بوټن كادور (بوټ نمونه: گوشتى بزرگه. ك.)

ف: بودود. (گوشت دودزده مثلاً.)

ع: دَخْن، عَثْن.

بُوْر

ك: كهوگ. [خوله ميشى (دهنگى كهوى مهيله رسور.)]

ف: بور، خاكستري، كبود. (رنگ كبود مايل به

سرخى.)

ع: عَبْر، كَدِر، اَغْبَر، اَكْدَر.

بُوْر

ك: بهر، زده. []

ف: پيش. (س)

ع: ضَمَّة، رَقْعَة.

بُوْر

ك: تهريق. [شهرمزار]

ف: بور، شهرمسار، شرمنده، سراقنده.

ع: حَجَل، مُتَفَعَل.

بُوْر

ك: راکيشانى گوټى بوټه مى كردن.)

ف: گوشتاب، گوشمال، گوش گمش. (کشيدن

گوش برای تأدیب)

ع: مَرَش، نَشَش، ثَاذِین، عَرَك، عَرَك الْأَذْن، فَرَك، تَفْرِیک.

بوراق

ك: زاق، واق، دمهق، [مؤلفهق، سهراسیمه. (دهرودایت بدین ندره شتیک ببینیت.)]

ف: خیره، دمق. (می نگرد بدون اینکسه چیز می ببیند.)

ع: بارق، خیران، مُخَیِر، مَبهوت. اَبَج، اَجَحَظ. اَبْحَق، اَعور.

بوراق

ك: زیت، زیج، [موز (بومرزه له کانی تسه داپیندا.)]
ف: زیج، بُراق، چشتم تیز کرده، چشتم تند کرده. (در هنگام قهر مثلاً.)

ع: اَجوس، اَحْدَق، اِراشِم، مُرَشِق، مُبَرَق، کالِج، مُکَلِج، مُهَصَّص، مُورور، مُحَمَلِق.

بوراق

ك: دل سردگ، [دل مردور، دل آسورده] (کسی که همه مور شتیک دبینیت و هیچ ناخوازیت.)

ف: دل آرام، دل مردده. (کسی که همه چیز می بیند و هیچ چیز نمی خواهد.)

ع: مُطْمِئِنُّ النَّفْس.

بوراق

ك: نَسور نَسپه تیزدوی لسه شهوی میعراجسدا پیغدمبر (دخ) ای گواسته ره.]

ف: زه آنجام، راه آنجام، ره سَیَر.

ع: بُراق، مَرَكَب، النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّة.

بوراق

[ك: جوړه پشیله یه که موره کدی دریزه.]

ف: بُراق. (نوعی از گریه است که پشتم بلند دارد.)

ع: بُراق، حَنْطَل.

بوراق بوون

ك: زاق بوون، واق بوون، دمهق بوون، زیتو بوون، زیچه بوون، [مؤلفهق بوون، سهراسیمه بوون، موز بوونه ره]

ف: خیره شسندن، دمق ماندن، بُراق شدن، زیچه شدن، تُند نگریستن، چشتم تُند کردن، چشتم تیز کردن.

ع: بَرَق، بَرُوق، حَیرة، تَحَیِر، بَهت. جُحوظ، بَحَق، عَور. ثَبْرِیق، جَوسَة، بَرِشَمَة، رَشَق، اِرِشاق، تَحْدِیق، تَهْصِیص، وِرَوزَة، حَمَلَقَه، کَلُوح.

بوران

ك: شلیوه، [توف، کریره]

ف: بوران، کولاک، نمه.

ع: نَمَق، دَیمَة، طُوفان.

بورانی

ك: سورده بووگ، سورده کریاک، [سورده کراو]

ف: بورانی، سرخ شده، مُسَمَا.

ع: سَمِیط، حَمِیص، حَمِیس.

بورانی باهجان

ك: باهجان سورده کریاک، [باینهجانی سورده کراو]

ف: تباهاه، بورانی بادنجان، تواهه.

ع: سَمِیط البَاذِنجان.

بورچین

ك: بوزچیل، رشکوره، [رهشی مه یله وشین، خوله میشتی]

ف: چپار، بور.

ع: اَشْهَب، اَبْرِش، اَرَقَش، اَبْرِق، اَحْم.

بورغو

ك: مهته فدرنگی، مهته. [ناصرزی سمن.]

ف: مَته فَرَنگی، مَته، یَر ماهه.

ع: بَزَال، بُرَغی.

رینه یه یه.

بورو

[ك: برژ، نه برژ]

ف: بَرَو، اَبِرَو.

ع: حاجِب.

بورژ فرهدان

ك: بورژ قرتائڻ، بورژ هه لته كانڻ. [نه برژ هه لته كانڻ]

ف: اَبِرَو اَنداختن.

ع: اِخْلَاج، غَمَز، كَسَر. (الحاجِب)

بورژ هه لته كانڻ

ك: بورژ قرتائڻ، بورژ فرهدان. [نه برژ قرتائڻ]

ف: اَبِرَو اَنداختن.

ع: غَمَزُ الحَاجِب، اِخْلَاجُ الحَاجِب، كَسَرُ الحَاجِب.

(م: «حواجب» هم می گویند.) [«حواجب» یش به

کار دهیتريت.)]

بورژ - نان ره وهنه نی

بورژ

[ك: ره شكه وه كه. «هي» ناصرازی پیتناسه.]

ف: بوره، چپاره. «ها» حرف عهد است.

ع: الأبرش، الأشهب....

بورژ

[ك: دنگی بهرزی وهك دنگی گا و حوشتر «۲».]

ف: جنج. (صدای گاو یا شتر «۲» مثلاً.)

ع: عَجِيج، جَوَار، خَوَار، صَحَق، أَطِيط، بَخِیخ، هَدِير

بورژان

ك: نه سهل. [به لگه]

ف: فَرَنود، آوند، نَخشه، رَهَبِر، رَهَنُما.

ع: بُرمان، سُلطان، فُرقان، حُجَّة، دَكِيل، بَيَّة.

بورژ پنه

ك: نالاره بورژ پنه. [نه له سابورنه]

ف: كِلاغ، زاغ.

ع: غُرَاب، زاغ.

وينه - هالاره بورژ پنه

بورژ پياك

[ك: بورژ پيار: پياری ره مه کی و که سر نه ناس.]

ف: ناکس، بی نژاد، پد نژاد، پست، گسنددر.

ع: غَنَدُور، قَنو، حَفَالَة، مُزْدَم، نَدَل، نَدِي،

هَلَكَس، مُخَفَّل، اَوياش، خَسيس النَّسَب.

بورژ

ك: كه وگی. [که روی]

ف: بورى، كبودى.

ع: غَبْرَة، كَدْرَة.

بورژيش

ك: پرویش. [ساره]

ف: بُرُوش، بُرُوشه، فَرُوش، فَرُوشه، فَرُوشَك،

بُلغور، بُرغول، پُرغول، اَفشه، دَلبیده.

ع: جَریش، جَشیش، بُرغُل، بُرغول، بُرپور.

بورژيشين - پرویشين

بورژيه

ك: که ردهنا. [جوزه شه پپورریکه.]

ف: كَرْنَا، خَرْنَاى، نای روبيين، نای، كَرْنَاى.

ع: بُوق.

وينه - که ردهنا

بورژ

[ك: رنگی شینی مه پله و سپی.]

ف: بورژ. (رنگ نیلی مایل به سفیدی.)

ع: اَبْرِش، اَشْمَط.

بورژ

[ك: پياری ریش و ستمل ماشورنجی.]

ف: بورژ. (مرد ریش و سبیل بورژ.)

ع: اَشْمَط، كَت.

بورژه - «هي» پیتناسی له گه لدايه. [به انضمام های عهد.]

بورژن

[ك: زور به بورژن. (که سیک که له دورره هه ست به بورژن -

وَك: بوتي خواردن - بکات، [

ف: بوزن. (کسی که از دور بسوی طعام را مثلاً احساس کند.)

ع: آرشم، آرشن، مُسْتَرُوح، مُتَشَمَّم،
بوزّه

ك: بواز، [بوزّه] گیای بوتگرتور که نسیب نایزوات، [

ف: بوزده. (علف بوزده که اسب نمی خورد.)

ع: مَرُوح، مَرِيح، سُور.

بواس ← بواسه

بوسار

[ك: بوسارد، بوتگرتور (هسر خوارده منیسه که بون

بگریت، [

ف: بوسار، بودار. (هسر خوراکی که سو پیدا کند.)

ع: مَرُوح، مَرِيح.

بوسان

ك: باغ، [باغ]

ف: بُسْتان، بوستان، باغ، آبسالان، فردوس.

ع: رُوضَة، حَدِيقَة، بُسْتان، جَنَّة، فردوس.

بوسو

ك: بوی سورتیاگ، [بوتی لوكه یا پدیزی سورتار،]

ف: بوگند، بوی سوخته، بوی کهنه.

ع: شِیْط.

بوسولمان ← موسولمان

بوسه

ك: ویسان، بوس، مدندر. (بوسه و پدیغام، بوس و مهگر)

[رهستان، مانده]

ف: ایست، ایستاندن، درنگ، مات، ماندن، درنگ

کردن.

ع: سَكُون، وَقْفَة، قُوقَف، صَبْر، تَأَمَّل.

بوش

ك: کونا، پوچ، قرزل، [کون، کلوز (وشه یه کی کرماجیه.)]

ف: سوراخ، تهی، پوچ، پوک. (کرماجی است.)

ع: ثُقْبَة، مَثْقُوب، مَجُوف.

بوشکه

[ك: بهرمیل]

ف: چلیک، پیپ، بوشکه.

ع: دَنْ، پرمیل، بَتِيَّة.

وینه

بوغاز

ك: تنگ، تنگ، [جنگه ی تنگ برونه دی دریا.]

ف: بُغاز، بوغاز، تَنگ، تَنگ.

ع: بوغاز، مَضِيق.

بوغمه

ك: تاس، خنه، مله خره [نه خوشی دروشاخه، ئیشی مل.

ناوسانی مل]

ف: حُنَاك، سَرَف، عُر، چَخش.

ع: حُنَاق، حُنَاق، حُلَاق، هُنَاع، عُدْرَة، ذُبْحَة، عُدَّة.

بوغون

ك: نهجه، تیکه، [پل، ورده پارچه]

ف: أَنج، أَنج، ریز، تیکه، پاره، لخت.

ع: قَطْعَة، بَضْعَة، زَيْمَة، حُدَّة، فِدْرَة، فِلْدَة، مَزْعَة،

شَرْحَة.

بوغون بوغون

ك: نهجه نهجه، تیکه تیکه، [نهجنرا]

ف: أَنج، أَنج، ریز ریز، لُخت لُخت، تیکه تیکه،

پاره پاره، ریزه ریزه.

ع: مَثْقُط، مَقْرَط، مَبْضَع، مَخْدَعَب، مَخْدَعَل، قِطْعَة،

شَرَائِح، اِرْبَا اِرْبَا.

بوق

ك: تهم، هدلم، دم، [بوخ: تهم کردن له گهرمادا.]

ف: وشم، خوزم، تَف، گاز، دم.

ع: بُخَار، عُكَاب، غَاز، وَهْر.

بۇق

ك: شاخ نه فير. [كهردنا]

ف: بوق، شاخ نغير.

ع: صُور، ناقور، بۇق.

رته

بوق

ك: چارده رپه ريگ. [چارزوق (چارده رپه ريو)]

ف: بۇك، خيره. (بَرَجَسْتَه چشم)

ع: اَبَج.

بوق ← قورواق [درسه يه كي كرمايه ا.] [كرماجي است.]

بوق زه وين

ك: هدم. [هه لدم و سوخي زوري كه له كاتي گهرمادا

هه لدم دستيت و شه پوزل ده دات.]

ف: تف. (بخار زمين كه در هسوي گرم بلند

مي شود و موج مي زند.)

ع: باخور.

بوقله مووت ← به قله مووت

بوق مل ← بوقله نه

بوقله نه

ك: پشت مل، بوق مل. [پشته مل، بوق مل]

ف: پس گردن، پشت گردن.

ع: كامل، قفا، قفا، قفن، قافية، مقذ، قذال.

بوقله موون ← به قله مووت

بوكردن

ك: ... گه نيگ. [گه نيور، بوگه ن كردور]

ف: بوكرده، گنديده، گندا، خوئسته.

ع: مريح، دفر، دفر، نفن، نمس، نئن، ننت، كپيت،

ئدن، زنج، ...

بوكردن

ك: ... گه نين. [گنخان، بوگه ن بورن]

ف: بوكردن، گنديدن، خوئستن، سپيستن.

ع: دفر، نئن، نئن، ننت، دفر، خموم، بسول، تمه،

تهم، شدن، ثغط، زنج، خُلوفا، انتان، مَلخ، اِراحة،

ارواح، قَساد، نَمَس.

بوكردن

ك: بوژن بيوره كردن، بوژه لمرين]

ف: بوبيدن، بوكردن، شميدن، سميدن.

ع: شَم، استشمام.

بوكر

ك: بوئي چيشتي سورتار له بني مه لهدا كه تاسي

ناخوش ده كات.]

ف: بوي ديگ. (بوي سوختن آش در ته ديگ

كه آش را بدمزه مي كند.)

ع: شياط. مريح.

بوكلشه

ك: بوژدن، بوي بنه گن. بوي پا. [بوئي بنه نگن. بوئي ناچ]

ف: بوي بدن، بوي بغل. بوي پا.

ع: سهك، صنق، لخن، دفر، دفر، صنان، نئن.

بوگه ن

ك: بوژناخوش]

ف: بوگنده، گنده بو، فرغند، فرغنده. بوي گند،

بوگندا، بوي بد.

ع: عفن، نئن، اجن، مُنعفن. نئن، عفن، عقونة،

تعفن، نجن.

بوگه نكه

ك: گيا بوگه نيوره (گيايه كه نه گهر دهستي تيره بدرت،

بوگه ني ده كات.)

ف: كوزف، بوگنده، بوگندا. (گياهي است دست

به آن مي زنند دست را بدبو مي كند.)

ع: دفرآ، دفرآ.

بولوق

ك: پينگه بين، (زن كامی، شور كامی) [پينگه يشتن، بالغ بورن

(گه يشتنه ته مهنی شه يشانی بورن.)

ف: رَسِيدِن، (بە حد بلوغ).

ع: بُلُوغ، اِدْرَاك، اِحْتِلَام، حُلُم.

بُولۇك

ك: مەرتىم، (بەشىككە لە نارچەيەك كە چەند لادى لە خو دەگرتت.)

ف: بُلُوك، (يەك قىسىمى از ولايت كە مەشتەمل بىر چىند قىرىيە است)

ع: كُورَة.

بۆلە

ك: بە خەمە، چىل، خىل، سەپۇل، (گەلوز، كەودەن)

ف: پېپە، پىخەمە، لىش، چىل.

ع: مەھەل، نەج، بىكىد.

بۆل

ك: گە، گلى، (دەنكە تىرى).

ف: غَزْم، غَزْب، گە، وشىگە، آنگۇر دە، (انگوردانە)

ع: هُرُور، هُرُور، هُرُورَة، قَطَافَة.

بۆلەن

ك: بۆلە كىردن، خوتە كىردن، (پىرتە كىردن، بۆلەندىن)

ف: ئۇندىيىدىن، زىكىيىدىن، غُرغۇر كىردن، ئۇندىيىدىن،

زىكىيىدىن، زىكىيىدىن.

ع: تَرَعْم، دُنْدَنَة، دَمَمَة.

بۆلۈك

ك: بولبول، بلبل

ف: بولبول، تۇندۇر، تۇندۇر، واف.

ع: غُنْدَاكِيي، بُلْبُل، كَعِيْت، نَغْر.

ۋىنە

بۆلۈك

ك: تەردە

ف: بُلْسَك، بُلْسَك.

ع: كَلْب، قَطْب، قَطْب، مِحْوَر.

ۋىنە

بۆلە

ك: خوتە، (پىرتە رورتە توردەيى).

ف: زَك، زَك، زَك، زَك، غُرغُر، غُرغُر، ئۇندۇند، ئۇندۇ،

ئۇندە، ئۇندە.

ع: زُعِيم، طَنِين، نَوِي، دَمَمَة، دُنْدَنَة.

بۆلەبۆل

ك: خوتە خوت، (پىرتە پىرتە توردەيى).

ف: غُرغُر، ئۇندۇند، غُرغُر، زَكْرَك، زَكْرَك،

زَكْرَك.

ع: دُنْدَنَة، دَمَمَة، نَوِي، طَنِين، زُعِيم.

بۆلەكۆردن

ك: خوتە كۆردن، بۆلەن، (بۆلەندىن، پىرتە كۆردن)

ف: زىكىيىدىن، زىكىيىدىن، زىكىيىدىن، ئۇندىيىدىن، ئۇندىيىدىن،

غُرغُر كۆردن، ئۇندۇند كۆردن.

ع: تَرَعْم، دَمَمَة، دُنْدَنَة، نَوِي، طَنِين.

بۆلى

ك: دەنكە تىرىيەك.

ف: غَزْم، يەك گە، يەك دانە انگور.

ع: حَبَبَة، عِنْبَة.

بۆم

ك: قۇمپارە، (بۆمبى)

ف: بۇمب، خۇمپارە.

ع: قُنْبُلَة، حَرَاقَة.

بۆمارانە

ك: گىياھ كى تالە بۆ دەرمان بەكار دىت.

ف: بوماران، بوماران، ئۇنىس، ئۇنىس، ژاپىس،

بىرتاشىك، بىرتاشىك، رىل، بىشنىز، بلنجاسىپ،

بىرنجاسىپ، بىرنجاسىپ، بىرتاسىك.

ع: قَيْصُوم، شُويَلا، شُويَلاء، مِسْكُ الجِين، حَبَبُ

الرَاعِي، بَيْرِنجاسىپ، بَيْرِنجاسىف.

بۆمچە

ك: بۆتكۆرۈر لەبەر شىدارى. (ۋەكۆر: گۆزىك كە لەبەر

شیداری بۆتی کردیبت. [

ف: بۆناه. (گردو مثلاً که از رطوبت بو پیدایا کرده باشد.)

ع: قَنِم، نَمِس، اَسِن.

بۆ مەن

[ك: لىبەر مەن، هى مەن]

ف: بَهِرْمَن، اَزبَهِر مەن، بَراى مەن، اَزبَراى مەن، واسەى مەن، اَز اَن مەن.

ع: لِي، لِيئَا.

بۆمەچەوہ ← بۆمچەو

بۆن

[ك: بِن]

ف: باشند، بۆند.

ع: يَكُونُوا.

بۆن

[ك: بِن]

ف: بۆيدا، باشيد.

ع: كُونُوا، تَكُونُوا.

بۆن

[ك: بۆ، بۆ، بۆن (رشدەكى كرماجىه.)]

ف: بۆ، بۆى. (كرماجى است.)

ع: رَائِحَةٌ.

بۆن

ك: بِيانِك، دَسارِيز، بۆنە. [بِيانور، هَر]

ف: بېھانە، دىست آويز.

ع: وَسَيْلَةٌ، واسِطَةٌ، سَبَب.

بۆ نماوى

[ك: بۆتى جېگە يا شتى شیدارا.]

ف: ناه، بو نم، نم-بو، بوى نم. (بوى جاي

نمناک، يا چېز نم زده.)

ع: اَسْنٌ، عَقْنٌ، اَسِنٌ، عَقِن.

بۆنە

ك: بۆن، بِيانِك، دَسارِيز. [هَر، بِيانور]

ف: بېھانە، دىست آويز.

ع: وَسَيْلَةٌ، واسِطَةٌ، سَبَب، اَجَل.

بۆو

ك: بايە قوش. [كوند، كرتە بۆر]

ف: بو، بۆم، بۆف، آكو، اوكو، كوكو، بۇش،

بۇشك، بۇسك، كۇنگر، جۇغد.

ع: هَامَةٌ، نُھام، صَدْي، بۇم، بۇف، بوہ.

وینە

بۆو

[ك: هەبۆر]

ف: بود.

ع: كَان.

بۆو

[ك: راي لىھات، وانگە راي]

ف: نۇد.

ع: صَار.

بۆوتىمار

ك: خەمە خۇرە. [شىنە شاھز]

ف: غم خورک، بۆتىمار.

ع: يِمَامٌ، بَلشون، مَالِكِ الْحَزِينِ، بۆتىمار. (م: يِمَامَةٌ.)

بۆوچك

[ك: بچورك]

ف: كوچك، كوشك، كهين، كه، كهينە.

ع: صَغِيرٌ، حَقِيرٌ، قَوَشِقٌ، دَقِيقٌ، مَهِينٌ.

بۆوچكتر

[ك: بچوركتر]

ف: كوچكتر، كوشكتر، كهتر.

ع: أَصْغَرٌ، أَحْقَرٌ، أَمْهِنٌ.

بۆوچكە و بۆوون

[ك: بچورك برونەرد.]

ف: کوچک شدن، کوشک شدن.

ع: حَقْر، اِحْتِقَار، تَضَاعُل، مُبْوَط

بووره

[ك: نه کیلزار (زهری بایر).]

ف: بوره. (زمین بوره)

ع: بور، بائِر، سبِاخ.

بووره

[ك: بۆرهك: نارینه‌یه‌یه‌یه کی کیمیاییه له پیشه‌سازیدا به کار

ده‌هیتیریت. (بۆزه‌کی زئیرکاری.)]

ف: بوره، کفشبیر. (بورهی زرگری.)

ع: بورق، نظرون.

بووش

[ك: له گه‌ل «باش» یا پیتکه‌وه دین. «باشو بورش».]

ف: مرادف «باش» است که با هم استعمال

می‌شوند، در «باشو‌بورش» گذشت.

بووک

ك: روهی. [ژنی تازه شوو کردوو.]

ف: بیوک، ویو، سَنار، سَنه.

ع: عَرُوس.

بووک

ك: ... بوچه؟، (بووک و مه‌گەر) [تۆ بلیتی، بوچی؟]

ف: بوک، بود که، باشد که. چرا؟، بپرا چه؟

(بوک و مگر؟)

ع: لَیْت، لَعْل، عَسَنی. لیم؟، هُنا.

بووک و مه‌گەر

[ك: خۆزگه و ئومید]

ف: بوک و مگر. (بود که و مگر)

ع: لَیْت و لَعْل.

بووکه

[ك: بوره (رابردوی دورره).]

ف: بوده. (ماضی بعید است.)

ع: كان، كانِ كَانِتا.

بووکه به ماس

ك: بورگه به مه‌لهم. [پلیشاره‌ته‌رد.]

ف: له‌شده، ماست شده، مَرهم شده.

ع: تَهْزِي، تَمْرَهَم.

بوول

ك: ... سووتك. [خۆله‌میش]

ف: خَل، خاکستر.

ع: رَمَاد، صِنِّي، صِنَاء.

بوولاو

[ك: خۆله‌میش و ناری تینکه لکراو.]

ف: خُلاب، خُلايه، آب‌خاکستر.

ع: ماء‌الرَمَاد، ماء‌القلي.

بوولته‌مر

ك: بوول گهرم. [ژبله‌مو، خۆله‌میشی گهرم.]

ف: خُزبِر، خاکستر گرم.

ع: مَلَّة، مَلَا، حال.

بووم

ك: زید. [نیشتمان. سه‌رزه‌مین]

ف: بوم، خُهر، مِهْن، مِهین، آرامگاه. خاک،

زمین.

ع: وَطَن، ماوِی، مَسْکَن، مَکان، مَحَل، مَعان. کُرَاب،

أرض.

بوومه‌له‌رزه

ك: زه‌ری‌له‌رزه، له‌رزه‌ك. [بورله‌رزه، زه‌له‌له]

ف: بوم‌هَن، بوم‌هین، زمین‌لرزه، لَسْرزک،

زمین‌لرزک.

ع: زَلزَلَة، زَعزَعَة، هَزْمَرَة، رُحْفَة.

بوومی

[ك: خۆمالی]

ف: بومی، مِهْنی، مِهینتی.

ع: وَطَنِي.

بِوُون

ك: هه برون، بوریتتی]

ف: بوئتن، بوئش، بوش، بود، هستی.

ع: وُجُود، كُون، كِيَان، كَيِنُونَة.

بِوُون

ك: مان [بهرده دام برون، خایاندن]

ف: بوئتن، پایسداری، همیشه بوئدن، مانسدن،

زیستن، پاییدن، بود.

ع: بَقَاء، دَوَام، ثُبَات، قَرَار.

بِوُون

ك: هه برون، خاوتیتتی]

ف: داشتن، نارابودن.

ع: كُون، حُصُول، مُلْك.

بِوُون

ك: گه ریان، لیتهاتن، گهران، واپور، واگهرا، وای لیتهات.]

ف: شُدن، گُشتن، بوش، بوئدن.

ع: كُون، صَبْرُورَة، وَقُوع.

بِوُون

ك: نهران هه برون.]

ف: بوئندن، بیئند.

ع: كَأْتُوا.

بِوُونَهَوَه

ك: په یدا بوئنه ره، ناشکرا بوئنه ره (بو نمونه: په یدا بوئنی

شتی ونبور.)]

ف: پیدا شدن، پیدایش. (پیدا شدن گمشده

مثلاً.)

ع: وُجُود.

بِوَه

ك: بیه، بگه ری! [بهره به حاکم]

ف: باش، بشوا، شو! (حاکم باش، حاکم بشوا،

حاکم شو!)

ع: كُنْ، صِرْ

بِوَه

ك: بیته، بوئسه، بیه، بوئسته] (له گره بوه)

ف: بمان، به ایست، باش، مول، درنگ کن!

ع: قَفَا، اِصْبِرْ، تَوَقَّفْ، تَأَخَّرْ!

بِوِی

ك: بوئ نهو، به رهو نهو.] (دسی برد بوئ.)

ف: برایش.

ع: لَهُ، اِلَيْهِ.

بِوِی

ك: بوئی نهو.] (بوئی خودشه.)

ف: بوئیش.

ع: رَأَيْتَهُ، رِيحُهُ، شَمِيمُهُ.

بِوِی

ك: بویت، بیسی، بییت. بگه ریت]

ف: باشد، بشود.

ع: يَكُنْ، يَصِرْ.

بِوِی

ك: بویت، بیسی، بییت. بگه ریت]

ف: باشی، بشوی.

ع: تَكُنْ، تَصِرْ.

بِوِی نَارَهَق

ك: بوئرن، بوکلیشه. [بوئی نینال، بوئی پوی، بوئی لهش)]

ف: بوئی بَغْل، بوئی پا، (بوئی بدن.)

ع: سَهَكَ، صَنَّقْ، لَخْن، ذَقْر، صُنَان.

بِوِی بِنَهَاكَل

ك: بوئرن، کدلیشه. [بوئی نینال]

ف: بوئی بَغْل.

ع: سَهَكَ، صَنَّقْ، صُنَان، ذَقْر، لَخْن.

بِوِیْت

ك: بوئی، بییت. بگه ریت]

ف: باشد، بشود.

ع: يَكُنْ، يَصِرْ.

بوتیت

ك: بوی، [بیت، بگه ریت]

ف: باشی، بشوی.

ع: تَكُنْ، تَصِرْ.

بوی خوهش

[ك: بوتی خوش]

ف: بوی خوش.

ع: سَلَكْ، عَطِرْ، عَرَفْ، شَدَا، قَدَا، نَشَا، شَمِيمْ.

بوی دهم

[ك: بوتی زار]

ف: غَشَاكْ، اَسْكَجْ، سَكُنْجْ، بِيَاَسْتُو، بوی دهن.

ع: بَخْرْ، نَكَهَةْ.

بویژ

ك: بِلَارْ. (عه زاخوان) [شسینگیر که تاییه تمه ندیده کانی

مردرر هه لده دات و ده یلاریتته ره.]

ف: زَنجَانْ، زَنجُورْ، موشگَرْ، مویه گَرْ. (نوحه گَر

که میت را به اوصاف ذکر می کند و مرثیه

می خواند.)

ع: رَاثِيْ، رِثَاءْ، نَوَاحْ، قَوَالْ، قَوَالَهْ، تَقْوَالَهْ، تَقْوَالَهْ.

بویژ

ك: قسه كهر. [بگۆ، كه سی یه كه م.]

ف: گوینده، دُرَایِنْدَه، سُرَایِنْدَه، سَخْن سَرَا، گویا.

ع: مُتَكَلِّمْ، نَاطِقْ، نَطَاقْ، قَاصْ، حَطْلِيْبْ، وَاِعِظْ،

مِعْنْ، كَارِيْ، كَارُوْنْ، شَاعِرْ.

بویژه

ك: بِيژَهْ، بِيژَا، بِيژَا، [بلی، آ، قسه بکه! (فرمانه).]

ف: بگوا، گوا، واج! (صیغه ی امر است.)

ع: قُلْ، تَقْوَهْ، تَكَلِّمْ، تَنْطَلِقْ!

بوتیس

ك: بوتسه، بیتسه، بیتس، [اراسته!]

ف: بایست، وایست، بایسه، وایسه، بیسا،

بپای

ع: قِفَا، اُمُكْثَا، اَلْبُطَا، اِصْبِرْ، تَوَقَّفْ، تَمَكَّثْ،

تَلَبَّثْ، تَرَبِّصْ، تَرَبِّثْ، عَلَي مَكَانِكَ، قُمْ، اسْتَقِمْ!

بوتیسه

ك: بیتنه، بڑه، مه ندرکه، [اراسته، بیتنه]

ف: بایست، وایس، وایسه، یمان، باش، مول!

دزنگ کن

ع: قِفَا، تَوَقَّفْ، اِصْبِرْ، تَأَخَّرْ، اُمُكْثَا، تَمَكَّثْ،

اَلْبُطَا، تَلَبَّثْ!

بوتیسه ← بوتیس**بوی کردنه**

[ك: بزرگن بوره. (← بز کردن)]

ف: بو کرده، بو گرفته، بونیاک شده، سپسته،

سپست شده، گندیده، خو بسته... (← بز کردن)

(رجوع به لغت «بو کردن».)

ع: اَنْتَنْ، تَعَفَنْ، نَفِرْ... (← بز کردن)

بوی گوشت

[ك: بوتی گوشت (که بزرگن بوریت).]

ف: بوی گوشت. (که متعفن شده باشد.)

زهمت

ع: زُهْمَةْ، زُهْمَةْ، زُهْمَةْ، زُهْمَةْ، قُتَارْ.

بوی که ن

ك: بزرگن. [بوتی ناخوش]

ف: بوی گند، بوی بد، بوگندا، بوگند.

ع: نَسْنْ، عَفْنْ، عَفْوْنَهْ، اَنْجِنْ، زُهْمْ، زُهْمَةْ، تَهْمَةْ.

(الرَّائِحَة الْكَرْيَهَة)

بویه

[ك: بویاخ (که پیلاری پی بویاخ ده کن.)]

ف: كَرْفْ، كَرْفْ، كَرْفْ، كَشْفْ. (واکس که به

کفش می زنند.)

ع: وَقَسْ.

بویهرا ← بیکوره! [درشده‌ی گزانیه.] [گزانی است.]

به

ك: وه. (وه راسی، به راسی) [نامرازیکه به زوزی ده که ویتسه پیش وشده.]

ف: به، ب، با. (به راستی، بر راستی، یا راستی، به او بگو.)

ع: ب، بی، ل. (بالصدق، صدقاً، قُلْ لَهُ)

به نلگرا گرتن

[ك: لهسر نساگر راگرتن (بزو نورهسه: دار، ههنا نهرم بیته.)]

ف: روی آتش گرفتن. (چوب مثلاً که نرم شود.)

ع: تُصَلِّيَةُ.

به نههم جوژه

ك: بهم جوژه. (بهم شیوه)

ف: به این جور. این جور، آیدون، این چنین.

ع: هَكَذَا، كَيْتَةً.

به نههو جوژه

ك: بهر جوژه. (بهر شیوه)

ف: به آن جور، آن جور، آن چنان، آن سان، آن دون، آنون.

ع: كَذَلِكَ.

به بیان

ك: به به گهل، منالگهل. [مندالان]

ف: بچه گان، بچه ها.

ع: أطفال.

به بر

ك: بدر. (درنده به که له نیتوان شیر پلنگدابه.)

ف: بَبر. (درنده‌ای است در بین شیر و پلنگ.)

ع: بَيْر، بَيْر.

وینه

به یله

ك: به چکه، به به. [سارا (بچورک کراری «به به»)]

ف: بچه، بچه‌ی کوچولو. [تصغیر «به به» است.]

ع: طِفْل، طُفَيْل، وُتَيْد.

به یله به بیان

ك: منال، به چکه. [سارا (مندالی شیر خوزه.)]

ف: بچه. (بچه‌ی شیر خواره.)

ع: طِفْل، رَضِيع.

به یلی به بیان ← به یله به به

به به

ك: منال، بدبله. [سارا (مندالی شیر خوزه.)]

ف: بچه. (بچه‌ی شیر خواره)

ع: طِفْل، رَضِيع.

به به

[ك: گترانه روی دهنگی سارابه.]

ف: به به. (حکایت صدای بچه است.)

ع: بَيْه.

به بهر

[ك: لهبر: خویندتوره به بی سه بر کردن.]

ف: از بر، از یاد.

ع: حِفْظاً، عَن ظَهْرِ الْقَلْبِ، عَرْضاً.

به پشتهو خهفتن

ك: به پشتهو کهفتن. [به پشتندا خهرفتن]

ف: از پشت خوابیدن.

ع: اسْتِلقاء.

به پشتهو کهفتن ← به پشتهو خهفتن

به ت

ك: سوته، مراری. [مراهی]

ف: بت، مرغابی، آرناک.

ع: بَطْ، حَذْفَةٌ.

ویندی هه به.

به ت

ك: مراری، سوتنه. [مراشی، نوزدهك]

ف: بَت، مَرغابی.

ع: بَطَّ.

وینده ← سَوَته

به تاره

ك: فلسچه، گزکچه، لیفه، پزنجه، (لیسف ناهار مسالی جولایی) [فرچه: نامرازیکه جولای نیشاسته‌ی بی دساریت به پارچه‌دا.]

ف: بَناره، سَمَر، سَمه، پَشَنجه، گُرند، گُرنده، گُرنده، گُرنگه، گُرنده، غرواشه، لیف، لیفه.

ع: فُرَشَمَه، شَوَكَة الحائِك.

وینده ← هَلجه

به تال

ك: پوچ، بیهورده. [نارهوا، نادرست]

ف: بیهوده، پوچ.

ع: باطل، فاسد، لغو.

به تال

ك: ویساک، بِنکار. [بی نیش]

ف: بیکار، اَزگان، اَزگهان.

ع: بَطال، عَطال، مِیَط، فارغ، مُهَمَل، عاطل.

به تالی

ك: پوچی، بِنکاری، ویسان. [بیهورده‌یی، بی نیشی]

ف: بیهودگی، بی کاری، ایست، فَر ویش.

ع: بَطل، بَطول، بَطلان، لغو، فساد. بَطالَة، ثَبَطُل،

عَطالَة، تَعَطُل، تَعطیل.

به تانویوا هاتن

[ك: په سن کردن]

ف: ستایش، سپاس، سَوَن، ستایش کردن.

ع: ثَناء، مَدح، حَمْد، تَوْصیف.

به تانه

[ك: لغو سریش و ناره‌مشاره‌ی که دارتاشه‌کان پتکهره تهریان ده‌کن و بو گرتنی درز و کونی ده‌سکرده‌کانیان

به کاری ده‌هتین.])

ف: بَتانه، (سسریش و آرداره با هم خسیس

می‌کنند و نجاران برای گرفتن درز و سوراخ

کار استعمال می‌نمایند.)

ع: بَطانَة.

به تروه ف

ك: که له‌لا، خَراب، [خراب]

ف: پَد، دَر، دَر، خَراب.

ع: سَبَبی، رَدی، مَنکَر، فاسد، خَراب، ضائع.

به تروه ف

ك: له کیس‌چورگ، له‌ده‌س‌د‌ر‌چورگ. [به‌فیر‌چورگ]

ف: بَرطَرَف، از دست رفته.

ع: تالِف، ثَلیفَة.

به تیه

[ك: عه‌بایدکی هارینه‌یه که زیر ده‌چین.])

ف: بتیه. (نوعی است از عبای تابستانی که

زبر می‌بافند.)

ع: بَنَسَبی، بَنَسَبَة. (مَنَسوب الی البَسَت و هوالشوب

الخَشین.)

به جارتیکا ← پاچا

به جگه

ك: بِنجگه. [جگه، به‌بی]

ف: جُن، بَجُن، غلاوه.

ع: سَوی، سَوی، سَواء، غَی، ال. علی.

به جوی

ك: پاره‌جی. [جیگیر، دام‌زرار]

ف: پایدار، پابرجا، پایسته.

ع: ثابت، مُسْتَقَر.

به جینگه

[ك: به‌جا، گوبجار (له جتی خودبا.))]

ف: به‌جا، (به موقع)

ع: وَاَلِد، صَغِير.	ع: حَقٌّ، بِحَقٍّ، بِمَوْقِعِهِ. اَدَاء.
به چنگه	به چنگه
ك: بَدَج، جَووچَك، جَووچَه لَه، [بیتچور]	ك: دَرروس، [رُور، شیار، (به رامبهری) «بی چنگه»]
ف: بَج، بَجَه، جَووجه.	ف: به جا، آوَر، نُرُسْت، (ضد «بی چنگه»)
ع: قَرخ، قَرُوج.	ع: حَقٌّ، صَحِيح، وَاَقِع مَوْقِعِهِ.
به چنگه ناهوو	به چنگه هاوردن
[ك: كار مامز]	ك: به چی هاوردن، [به چی هیتنان، كردن]
ف: آهَوْبَرَه.	ف: به جا آوردن، گذاردن.
ع: شَادِن، طَلَا، غَزَال.	ع: اَدَاء، تَادِيَةِ، اَدِي، اِنِوَاء، تَنْوِيَةِ، قَضَاء، اِيْقَاء.
به چنگه خووگ	اِنْجَان، نَجَن.
[ك: په لَنج، كرده له]	به چنگه هاوردن
ف: بچه گُراز.	ك: به چی هاوردن، [به چی هیتنان، نسه جامه دان (رهك):
ع: خُدُوَص.	به چی هیتنانی نو پُژا.]
به چنگه ریوی	ف: به جا آوردن، گذاردن، انجام دادن. (نماز
[ك: بیتچور، ریوی]	مَثَلًا.)
ف: بچه روباه.	ع: اَدَاء، اَدِي، تَادِيَةِ، اِنِوَاء، تَنْوِيَةِ، اِيْقَاء، قَضَاء.
ع: هَجْرَس.	به چنگه هاوردن
به چنگه سهگ	ك: به چی هاوردن، [به چی هیتنان، برده نسه سر (سو) نمونه:
ك: تَوْتَك، تَوْتَه كوَلَه، [توتكه، توتته له]	برده نسه ری په پیمان.]
ف: توله، توله سهگ.	ف: به جا آوردن، (وعده مَثَلًا.)
ع: جَرُو، جَرُو، جَرُو، عُسْبُوَر.	ع: نَجَن، اِنْجَان، اِيْقَاء، ضَرْب، اِقَامَةِ.
به چنگه شیر	به چ
ك: شِير كَوَل، شِير كوَلَه، [شیر کو، بیتچوشیر]	ك: به چنگه، جَووچَه لَه، جَووچَك، [منداڻ، بیتچور]
ف: شیر بَجَه، بَجَه شیر.	ف: بَج، بَجَه، جَووجه.
ع: شَبِل.	ع: وَاَلِد، قَرخ، قَرُوج.
به چنگه کتک	به چنگ
[ك: به چنگه پشيله، بیتچوری پشيله]	ك: سه کوت، (سه ر به چنگ) [بیچم]
ف: بچه گُریه.	ف: روی، چهره.
ع: شَبْرِق.	ع: سِيْمَا، بَشْرَةَ، صُوْرَةَ، سِيْمَاء.
به چنگه کوتر	به چنگه
[ك: بیتچوری کوتر]	ك: بَدَج، كَوَل، كوَلَه، زاپَر، [منداڻ]
ف: بَج، جَووجه ی کبوتر.	ف: بَجَه، زَاك، زَاق، زَه.

ع: جَوْرَل.

به چکه که و

ك: گوار، کوبار.

ف: فُرّه، جوجه‌ی کَبک.

ع: سَنُج، سَنُف، سَنُك.

به چکه که و ریشك

[ك: بیجوری که ریشك]

ف: بچه خرگوش.

ع: خَرِنِق.

به چکه مار

ك: مارتورله، [تورله مار]

ف: مارتوله، بچه‌مار.

ع: حَرِیش، عَثمان.

به چکه مشك

[ك: بیجوری مشك]

ف: بچه موش.

ع: دِرِص.

به چکه مه‌یچك

[ك: زهرنه قورته، بیجوره‌چوله که]

ف: بچه گنجشك.

ع: نُغَر، فَرُخُ العُصْفُور.

به چکه مه‌یموون

ك: قه‌شهر، [بیجوری مه‌یموون]

ف: بچه میمون.

ع: قَشْتَه.

به چکه ورج

ك: پارکوله، [بیجوری هرچ]

ف: بچه خرس.

ع: دَیسَم، جَیس، جَیبِیس.

به چووله

[ك: سارا (بیجورکراره‌ی «به‌ج»)،]

ف: بچه کوچولو. (مصغّر «به‌ج» است.)

ع: وَلِید، طَفِیل، جِرُو.

به چه

ك: بی‌ریش، لوسکه، [لاری بی‌مرد]

ف: بچه، نَکَل، نَگَل، نَکَل، نَگَل، نَگَل، نَگَل، کَلوک.

دیدنک، بی‌ریش، ساده.

ع: اَمَرَد، غَلام.

به چه باز

ك: لوسکه‌باز، بی‌ریش‌باز، [منال‌باز، هه‌تیوباز]

ف: بچه‌باز، نَکَل‌باز، بی‌ریش‌باز.

ع: لاطی، لوطی.

به چه بازی

ك: لوسکه‌بازی، بی‌ریش‌بازی، [منال‌بازی، هه‌تیوبازی]

ف: بچه‌بازی، نَکَل‌بازی، بی‌ریش‌بازی.

ع: یواط.

به چه دان

ك: منال‌دان، [یزدان]

ف: بون، تون، بوهمان، بوگان، پَركام، پَركام.

زه‌دان، زاقدان، زاکدان، بچه‌دان.

ع: رَحَم، مَشِیمَه، مَهَبَل.

به هت

ك: باهتر، مات، گتج، [سهرگه‌ردان]

ف: سَترگَشته، مات، واله.

ع: مَبهوت، باحر، مَتحَیر.

به هت

ك: پاک، رشك، [یه‌تی]

ف: پاک، موکده، خُشک.

ع: بَحت، صَرف، مَطلق، خالِص.

به هر

ك: ده‌لیا، ده‌ریا، [زه‌ریا]

ف: دریا، نَریاب، زو، زراه.

ع: بَحر، یَم، نَجَه، دَآمء.

به هر خزر

ك: دريای مازندران. [دریای کاسپین]

ف: آسکون، آیسکون، آکفوده، آیسگون، آسگون، دریای خزر، دریای مازندران.

ع: بَحْرُ الْخَزْرِ.

به هر موهبت

ك: دریای گوره، دریای بی‌بسی. [نوقیانوس، زریای داگر.]

ف: دریابار، دریای بزرگ.

ع: اقیانوس، الأقیانوس الكبير، البَحْرُ الْمُحِيط.

به حس

ك: باس. [لیدران]

ف: نوسیره، باس، جستن، کاویدن.

ع: بَحْث، باث.

به حفت نوا شوریاکوه

ك: بی‌شهرم، بی‌تارو، کارلی، چنه‌ره، داشوزیاک، کوله‌ش، قولته‌ش، دامالیاک. [رووه‌ناروا، بی‌دهدب]
ف: بی‌شرم، بالابه، بلایه، دول، لول، خلولیا، کلوک، چیره، لگام، بی‌آبرو.

ع: بَدِي، شرس، شکس، وقح، درب، غنطوان، شطاح، فحاش. (م: فاحشة، سبيطة)

به خ!

ك: به‌ها، به‌خ! (رشی په‌سند کرده، هندی جار بوز سرزنش کردنش به‌کار ده‌تیریت.)

ف: به‌ها، به‌ها، به‌خ! خسه، خوش!، آخ! خوشا! (کلمه‌ی تحسین است، گاهی در مقام توبیخ هم استعمال می‌شود.)

ع: بَيْخ!، طویی!، واه!، واه!، واه!

به خ

ك: خوه‌لکیشان، فیز. [به‌خواده‌لگوتن، ده‌عیه]

ف: خودستایی، بالیدن، ناییدن، پغار، گراز،

دیمیاک، نیوتور، بادبروت.

ع: تَفَاخُر، مَبَاهَات، اَنِيَّة، اَنَانِيَّة، تَشَخُّص، تَكْبُر.

به خ به خ!

ك: کش‌کش!، خوه‌ش‌خوه‌ش!، [به‌ه به‌ه!]

ف: به‌به‌ه!، به‌به‌ه!، به‌خ!، خوش‌خوش!، وخ‌وخ!

وَهْوَه!، آخ‌آخ!، شاد زیاد!

ع: بَيْخ!، طویی!

به خبت

ك: چاره، سه‌نوشت، نگین، فریشته، هه‌ساره. [چاره‌نوس،

نیقبان، ناله]

ف: بَخْت، هور، آوزند، ماراب، تاخیره،

سرتوشت، فرشته، ستاره، اختر.

ع: اقبال، طالع، بَخْت، حَطَّ، نُصِيب.

به ختان

[ك: بریاری چاره‌نوس.]

ف: بَخْت‌آور، آوزنده.

ع: طالع، حُكْمُ الطَّالِع.

به ختدار

ك: خوه‌ش‌بخت. [به‌نیقبان، به‌خته‌ره]

ف: بَخْتُور، بَخْتُور، خوش‌بخت.

ع: ذُو اِقْبَالٍ، سَعْدُ الطَّالِع.

به خته

ك: چوارخرت. [امدی چوارساله.]

ف: بَخْتَه، [گوسفند چهارساله]

ع: جَذَع.

به خته باران

[ك: نه‌ر بارانی که گوله‌دغلن‌ده‌سه‌و دکات. (بارانی

جوز‌دردان.)]

[ف: باران در خردادماه]

ع: بُفَضَّة، مَوْهَبَة.

به خشان

ك: به‌خشین، ته‌خشان، به‌خشش. [ده‌سند: دانسی بی

ته‌ره‌ره.]

ف: بِخَشَشِش، دِهَشَش، دِيشِش، داشَساد، داشاب،
درهَشته، بِخَشَايش، بِخَشِيدين.

ع: بَدَل، عَطَاء، كَرَم، جُود، سَخَاء، نَوَال، مِئْحَة،
نِحْلَة، اِلِي، هَيْبَة، فَنَع، فُضْل.

به‌خَشَايش ← به‌خَشِس

به‌خَشِيش ← به‌خَشِش

به‌خَشِش

ك: به‌خَشَان، به‌خَشِس، ده‌سَهه، [دانی بی‌فهره‌بور].

ف: بِخَشَشِش، دِهَشَش، دِيشِش، بِخَشَايش، داشَساد،
داشاب، درهَشته، بِخَشِيدين، داشَن.

ع: بَدَل، كَرَم، عَطَاء، اِلِي، نِعْمَة، عَطِيْئَة، جُدُوِي،
جُود، مِئْحَة، نِحْلَة، نِحْلَة، هَيْبَة، مَوْهَبَة، مَوْهَبَة، نَال،
نَوَال، فَنَع.

به‌خَشِيش

ك: به‌خَشِش، دان، [ده‌سَهه]

ف: بِخَشِيدين، دَانَن، دِهَشَش، دِيشِش.

ع: بَدَل، عَطَاء، اِعْطَاء، وَهَب، وَهَب، تَبَرُّع، قَطُوع،
كَرَم، جُود، نَوَال.

به‌خَشِيش

ك: نامه‌رزين، [عه‌فر، لي‌توبردن]

ف: بِخَشِيدين، اَمُرُيدين، اَمُرُش، بِخَشَايش.

ع: عَفْو، مَغْفِرَة، رَحْمَة.

به‌خَوَه‌بِه‌سَن

[ك: خَوَ گَوَرين، كَارِي نابه‌دل كردن.]

ف: به‌خود بَسْتَن.

ع: تَكَلَّف، تَصْنَع.

به‌خَوَه‌بِه‌و

[ك: له‌خَوَره]

ف: خَوَدبِخَوَد.

ع: مِنْ تَلْقَاءِ نَفْسِه.

به‌خَوَه‌بِه‌و نَه‌وَه‌سَنِي

[ك: خَوِي ده‌گَوَريَت، كَارِي نابه‌دل ده‌كَات.]

ف: به‌خَوَد مِي‌بِنْدَد.

ع: يَتَكَلَّف، يَتَصْنَع.

به‌خَوِي كردن

ك: به‌خَوِي‌كردن، به‌ناهاردَن، خَوِي‌سَدَارِي كردن.

[په‌ره‌رده‌كردن، باره‌يْتَان]

ف: پَرَسْتَارِي كردن، نِگَاه‌سَدَارِي كردن، پَرُوَرْدَن،

پَرُوَرَانْدَن.

ع: خِدْمَة، تَرْبِيْب، تَرْبِيْئَة، حَضَانَة، حَوَل.

به‌خَوَن

ك: باوَش. بِنَكه‌ش، بِن‌به‌خَه‌ن، [نامِيَز، بِن‌هَنْگَن]

ف: آغُوَش، آغُش، كُنَار، بَر، كَلَك، كَلَك، بَغْل.

كَش، لَر، زِيَر بَغْل.

ع: حِضْن، اِيط.

به‌خَه‌ن فَوَرُوَش

ك: رده‌فَوَرُوَش، جامتافَوَرُوَش، [رده‌واله‌فَوَرُوَش، چه‌رچِي]

ف: بَغْل فَرُوَش، خَوَرده فَرُوَش، پِيْلَسَه‌وَر، جَنْتَا

فَرُوَش.

ع: خَرَزِي، خَرْدَجِي، شَنْتِي.

ويته

به‌خِيَل

ك: رَزْد، چِنگ‌رَشَك، به‌رچَارته‌نِگ، ده‌سَرَشَك، [چِرووك،

چه‌كَل]

ف: رَزْد، رَزْد، رَشَكَن، رُكُوَر، رُفْت، سِيَاه‌كَاَسَه.

ع: بَخِيْل، ضَمِيْن، دَنِيْق، مَسِيْك، مُمَسِيْك، شَحِيْح،

شَكِيْس، نُئِيْم، ضَمِيْس، حَقُوْد، حَسُوْد، غَايِط.

به‌خِيُو

ك: نِيْتُوْت، خَوِي‌سَدَارِي، [سه‌ره‌رَشْتِي]

ف: پَرَسْتَارِي، نِگَاه‌سَدَارِي.

ع: حَضَانَة، حَقَاظَة، مُرَاقِبَة.

به‌خِيُو كردن ← به‌خَوِي كردن

به‌د

ك: خَرَاب، گَهَن، چه‌پَدَل، [خَرَاب، نابه‌سَه‌نَد]

ف: بُد، دَر، دَرُ، دُش، دُشت، دُشت، نكوهیده.

ع: سَبَّی، رَدِيء، كَرِيه، فُسید، سَوَاء، نُكْر.
به‌دا!

ك: به‌زدا [به‌لا (م، ت، ی، ...)] لی دا!
ف: بَدا، خه!

ع: تَبَّأ، وَیَل!

به‌دینه‌خم

ك: ناچار تورشیگ، [رورگرز، مَوْن]

ف: بَداخِم، رُمُخْت، رُمُخَك، دَرُخَس، دَرُخِیم،
دَرُخِم، دَرُخوی، تَرُش روی.

ع: عَبُوس، عَابِس، قَاطِب، بَاسِر، صَبُور، مُشَرَّر.
به‌دینه‌سَل

ك: به‌دِرَسَن، به‌دینه‌تَرَم، ناكس، به‌دِرَه‌تور، [ناجسن]

ف: بَد نَزاد، بَد گُوهر، فرومایه، بَد فَرُوز، ناكس.

ع: دَنِيء، حَسِيس، رَذِيل، لُثِیم، دَنِيء الاصل،
وَضِيع.

به‌دیدی

ك: رام‌کویر، [فهرز کویر]

ف: بَدیده، بَدوام.

ع: سَبَّی الثَّأْبِيَّة.

به‌دیبسن ← به‌دیبسن

به‌دیبسن

[ك: پَندَاگر له‌سهر وەرگرتنه‌ری قهرز.]

ف: بَدِسْتان.

ع: شَدِيدُ الْمُطَالَبَةِ.

به‌دیبو

ك: بُوَدِن، دِرندار، [له‌ش‌بوگن (ژنتک یا پيارتک که لاشه‌ی
بوئی ناخوشی لی بیت.)]

ف: شَمَغْنَد، شَمَغْنَدَه، شَمَاغْنَدَه، شَمَغْنَد،

شَمَغْنَدَه، شَمَاغْنَدَه، بَدبو. (زن یا مرد که بدنش

بو داشته باشد.)

ع: ذَقِر، ذَقِر، ذَقِر، سَهَك، أَلْحَن. (م: لُخْفاء، سَهْکاء،
ذُقراء)

به‌دیه‌خمت

ك: رُوژدَش، به‌دچاره، به‌دنگین، کولژل، سیاتاله، سیاچاره.
[چاره‌پش]

ف: بَدبَخْت، سِیاه‌رُوز، سِیَه‌رُوز، سِیاه‌گَلِیم،
بَداخْتَر، بَدنگین، مَندَبور، سِیَه‌رُوزگار.

ع: شَقِي، نُحِس، نُحَس، ذَبِيل، ذُو عُسْرَةِ، خَزِيان،
شُؤوم.

به‌دیه‌ضی

ك: نامده، رُوژدَشِی، به‌دچاره‌یی، به‌دنگینی، کولژلی،
سیاتالهی، سیاچاره‌یی، [چاره‌پشی]

ف: بَدبَخْتی، سِیاه‌رُوزی، سِیَه‌رُوزگاری،
بَداخْتِری، بَدنگینی، مَندَبوری.

ع: شَقَاوَةٌ، نُحُوسَةٌ، ذَبِيلٌ، نُكْبَةٌ، شَامَةٌ، عُسْرَةٌ، شِدَّةٌ،
وَيْلٌ، اِدْبَار.

به‌دیبوز

ك: به‌ده‌سه‌کوت، به‌دچیتر، [به‌دشکل]

ف: بَدبِوز، دَرُخِی، دَرُزِیراز.

ع: مَوَامٌ، شَقِيع.

به‌دپه‌سن

ك: دَرِبَه‌سَن، دَرِبَه‌سَن، [دروزل له‌په‌سند کردنی
شتیکدا.]

ف: بَدبَسَنْد، دَرِبِرَاز، دِیر بَسَنْد، دِشوار بَسَنْد.

ع: مُطَلَبٌ، مُطَلِبٌ، مُطَلَّبٌ، مُحْتَاطٌ، مُتَأَمِّلٌ، عِيَاب.

به‌دپه‌سن

ك: که‌ج‌سهرشته، [بی‌سه‌لیقه: که‌سی که سه‌لیقه‌ی
هه‌لبزاردنی نیه.]

ف: بی‌نیما، کج سررشته، بَدبَسَنْد، بَدنیما،

بَدگَزین.

ع: سَبَّی الْاِنْتِخَابِ، رَدِيءُ الْاِنْتِخَابِ.

به دژتاله

ك: سياناله، به دبهخت، رزژهش، كولژن [چاره‌پهش]
ف: بَسْدَبَحْت، بَدَاخْتَر، مَنَدَبُور، سَيَه‌رُوز،
سيه‌روزگار.

ع: شَقِي، خَرِيان.

به دژتام

ك: به دمه‌زه، [تام‌ناخوش]
ف: بَدَمَزَه.

ع: بَشِيْع، رَدِيءِ الطَّمْع.

به دژتيمه‌ت

ك: به دسرشت، [ناله‌بار]
ف: بَدَسَرِشْت، بَدِگَل، بَدِگُوهر، اُنيسر، سَتْرُوك،
جَلْوَاد.

ع: دُنِيء، شَرِس، جَافِي، فَطَّ، غَلِيظ، رَدِيءِ الطَّيْنَةِ.

به دژچيره

ك: به دپوز، به ددومه‌ن، به دشيره، به دگل، ناشيرين.

[به دژشكل]

ف: بَدِجِهْرَه، بَدْرُو، بَدْرُخَسَار، بَدِگَل، زَشْت،
نازيبا، هُوذِر.

ع: شَقِيح، شَائِه، مَسْأَم، كَرِيه، بَشِيْع، قَبِيح (م:)
شَوَهَاء...

به دژحان

ك: به دژبور، [شروژ، په ريشان‌حان]
ف: بَدِجَاوَر، بَدَنُود.

ع: بَدَّ، بَاد، وَيْد، سَيِّئُ الْحَال. (م: بَدَّة، بَادَّة)

به دژحالي

ك: به دژبوراي، [شروژي، په ريشان‌حالي]
ف: بَدَنُودِي، بَدِجَاوَرِي.

ع: بَدَاذَّة، وَيْد، ضَرُّ، سُوءِ الْحَال.

به دژخو

ك: به ددنه‌خم، [ناله‌بار، نه گونبار]

ف: بَدَخُو، بَدَمَنَش، تَدَخُو، لَدَخُوِي، لَدُخِيْم،
دَدُخِي، لَدُخِم، اُنيسر، سَتْرُوك، جَلْوَاد.

ع: زَعِر، عَسِر، عَسِر، شَرِيْس، جَعِيْظ، فُلُق، جَافِي،
غَلِيْظ، فَطَّ، صَمْلُوك، حِلْف، شَدِيْدُ الْعَرِيْكَه.

به دژخوا

ك: به ددل، دژمه‌ن، به دنيهاد، [دلپيس، نه‌يار]

ف: بَدَخْوَاه، بَدَسْگَال، بَدَاك، اَزْگَات، نَشْمَن،
بَدَانْدِيْش، بَدَدَل، بَدَنَهَاد، فُلُوك، فَلِيْدَه.

ع: زُمَّل، شَانِي، اِحْقِيْل، حَصْم، عَدُو، بَاغِيْض،
نُخِيْب، زُمَّل.

به دژخه‌يال

ك: به ددل، به دنيهاد، [دلچپه‌ن، دلپيس]

ف: بَدَدَل، بَدَنَهَاد، بَدَسْگَال، بَدَانْدِيْش، اَزْگَات،
بَدَاك.

ع: زُمَّل، سَيِّئُ الْقَلْب.

به دژخه‌يالي

ك: به ددلي، به دنيهادي، [دلچپه‌لي، دلپيسي]

ف: بَدَدَلِي، بَدَنَهَادِي، بَدَسْگَالِي، بَدَانْدِيْشِي،
بَدَاكِي، اَزْگَاتِي.

ع: شَدَائَة، سُوءِ الْخِيَال. سُوءِ الْخُلُق.

به دژدل

ك: به دنيهاد، [دلچپه‌ن]

ف: بَدَدَل، بَدَنَهَاد، بَدَخْوَاه، اَزْگَات، بَدَاك، فُلُوك،
فَلِيْدَه.

ع: زُمَّل، زُمَّل، نُخِيْب، اِحْقِيْل، سَيِّئُ الْقَلْب. شَانِي،
عَدُو.

به دژدل ← ترسمؤلك

به دژدوعايي

ك: نفرين، [نه‌فرين، نژاي خراب]

ف: بَسَنَه، بَسَنَه، فَرَنَه، نَفْرِيْن.

ع: لَعْن، لَعْنَة.

به‌دِزَرُوژ

[ک: که‌سێ که له رۆژدا بیه‌دخووه و له شه‌ردا نا‌کارباش.]

ف: بَدروژ. (کسی که در روز بدخو و در شب خوش‌خو باشد.)

ع: سَبِيئُ الْيَوْمِ.

به‌دِزِه‌سه‌ه

ک: به‌دینه‌تۆم، ناکه‌س، به‌ده‌ته‌وه. [ناجسن]

ف: بَدگُوهر، بَدنَزاد، بَدفَرۆز، ناکس، فرومایه.

ع: دَنسِيء، خَسِيص، كُئِيْم، سَبِيئُ النَّسَبِ، دَنسِيءُ الْاَصْلِ، رَدِيءُ النَّسْلِ.

به‌دِزِه‌فتار

ک: به‌کردار، به‌دخۆ. [نالەبار، نه‌گۆنجاڕ]

ف: بَدزِفَتار، بَدکردار، بَدخۆ، دَزخِيْم، دَزخۆ، زشت، خَشِن.

ع: جَاقِي، جَائِر، فَظ، غَلِيظ، سَبِيئُ السُّلُوكِ.

به‌دِزِه‌هه

ک: روانه، رانمایی، رانسا. [به‌رێ کردن، شاره‌زا کردن، شاره‌زاکردن]

ف: بَدزَهه، زوانه، بدرود، زه‌بیری، راه‌نمایی، زه‌بیر، راه‌نما.

ع: مُشَايَعَة. هَدَايَة. هَادِي.

به‌دِزِه‌هه‌کردن

ک: روانه‌کردن. [به‌رێ کردن]

ف: بَدزَهه‌کردن، زوانه‌کردن، بدرود‌کردن، بدرود‌گفتن.

ع: تَوَدِيْع، مُشَايَعَة.

به‌دِزَوان

ک: زوان‌تان، تالۆژ. [زمان‌پیس، قسه‌ره‌ق]

ف: بَدزَوان، بَدگو، تلخ‌زبان.

ع: مَلَاغ، لَدَاغ، سَبِيئُ اللِّسَانِ، مَرُّ الكَلَامِ.

به‌دِزِه‌ره

ک: گوشتتان، به‌ده‌خه‌م، به‌دگل. [رەزاقورس]

ف: گوشت‌تلخ، بَدخۆ، بَدآخه‌م، بَدگل، بَدسرسشت، آن‌گل.

ع: كَاسِف، يَاسِر، قَاطِب، عَابِس، عَبُوس.

به‌دِزِه‌ستان

ک: به‌دبستین. [بیتداگر له سه‌ر ره‌گرتنه‌ره‌ی قه‌رز.]

ف: بَدستان، سَخْت‌گیر.

ع: شَدِيْد المَطَالِبَة.

به‌دِزِه‌سرسشت

ک: به‌دخۆ. [نالەبار]

ف: بَدمَنش، بَدسرسشت، بَدگُوهر، آنبیر، سترۆک، جَلوَاد، بَدخۆ، دَزخِيْم.

ع: دَنسِيء، شَرَس، زَعِر، عَسِيْر، غَلِيْق، جَعِيْظ، فَظ، غَلِيْظ، رَدِيء المَطِيئَة.

به‌دِزِه‌سۆبج

ک: به‌دبه‌یان. [که‌سێ که له سه‌ره‌تای رۆژدا بیه‌دخووه بیتا.]

ف: بَدیامداد. (کسی که اول روز بدخو باشد.)

ع: سَبِيئُ الصُّبْحِ.

به‌دِزِه‌سر

ک: سه‌ر‌کیش، به‌دلغار. [سه‌رسه‌خت، چه‌موروش]

ف: بَدسَـر، سَـر‌گَـش، بَدلگام، سَـن‌گَـین‌سَـر، سَخْت‌لگام.

ع: جَمُوح، شَدِيْدُ الشُّكِيْمَة، أَبِي، أَبِي العِيَان.

به‌دِشکل

ک: به‌دگل، به‌دشێوه، به‌دسه‌کوته‌، ناشیرین، به‌دچیتره. [به‌ده‌ده‌من، نا‌قۆلا]

ف: بَدگل، بَدچه‌ره، زشت، نازیبا، گسسته، آن‌گل، پَرغونه، آوارین، سَن‌ن‌به، آسَن‌ن‌به، دیو.

ع: كَرِيْه، قَبِيْح، بَشِيْح، شَقِيْح، دَمِيْم، مُشْوَة.

مُكَرَّفَحٍ عَفْرِيت. (م: شَوْهَاء، سُوءَاء، عَفْرِيتَة)

به‌دشوه

[ك: كه‌سى كه له شه‌ردا بد‌خوړ بڼ و له روژدا ناكارباش.

(به‌رامبه‌رى «به‌دريژ».)

ف: بد‌شَب، (ضد «به‌دريژ».)

ع: سَيِّئُ اللَّيْلِ.

به‌دشوماش

ك: به‌دريخت، به‌دشيوه. [به‌دشکل]

ف: بدريخت، بدقماش، بدگل.

ع: شَقِيحٌ، دَمِيمٌ، مُشْوَهٌ. (م: شَوْهَاء)

به‌دشواره

ك: به‌دريخت، به‌دقه‌لافت. [ناټولا]

ف: بدريخت، چنډره، ناټراشپيده.

ع: شَقِيحٌ، مُشْوَهَةٌ. (م: شَوْهَاء)

به‌دشول

ك: به‌دگفت، به‌دگوفتار، بڼ‌گوفتار. (به‌دگفتار، بڼ‌گفتار)

[به‌دشول، پدېمان‌شکين]

ف: بڼ‌گفتار، بدپدېمان، پدېمان‌گستل، پدېمان‌شکين،

زندهارخوار.

ع: غَمُوضٌ، مُخَلِّفٌ الوَعْدِ، كَذُوبٌ، كَذَابٌ.

به‌دشيفه

ك: به‌دريخت، به‌دقه‌لافت. [ناټولا]

ف: بدريخت، چنډره، ناټراشپيده.

ع: شَقِيحٌ، مُشْوَهَةٌ. (م: شَوْهَاء)

به‌دكار

ك: دز، حيز. [خرابه‌كار]

ف: نژد، بدكار، سپياه‌كار، بدنام.

ع: فَاجِرٌ، فَاسِقٌ، عَتْرِيْفٌ، شَهْدَاةٌ. خَائِنٌ، خَبِيْثٌ.

(حرامى) (م: فَاجِسَةٌ)

به‌دگل

ك: به‌دريخت، ناشيرين. [ناحه‌ز، به‌دشکل]

ف: بدگل، بدريخت، بدچهره، زشت، نازيبا.

ع: كَرِيْهَةٌ، بَشِيْعٌ، قَبِيْحٌ، مُشْوَهٌ. (م: شَوْهَاء، سُوءَاء)

به‌دگو

ك: به‌دريژ، به‌دزوان. [زمان‌پيس]

ف: بدگو، بدزيان، ترش‌گو، سرکه‌فشان.

ع: اَلْخُنُّ، فَحَّاشٌ، مَلَاغٌ، لَدَاغٌ، عَيَابٌ، غِيَابٌ، هَاجِي.

به‌دگوشت

[ك: كه‌سى كه گوشتى له‌شى ناشيرين بيت، يا بيرينى

له‌شى دير ساريژ بيت، يا دير تهر بيت.]

ف: بدگوشت. (كسى كه گوشت بدنش نازيبا

باشد يا زخم بدنش دير بهبود حاصل كند يا

دير چاغ شود.)

ع: رَدِيْءُ اللَّحْمِ.

به‌دگومان

ك: دل‌چپه‌دل، دل‌كروټل. [دره‌وتگ، به‌گومان]

ف: بدگومان، رويژ‌مند.

ع: سَيِّئُ الظَّنِّ، ظَنِيْنٌ.

به‌دگوماني

ك: دل‌چپه‌لې، دل‌كروټلې. [دره‌وتگې، به‌گومان بورن]

ف: بدگوماني، رويژ‌مندې.

ع: سُوءُ الظَّنِّ.

به‌دگويي

ك: به‌دريژي، به‌دزواني، خوسپ. [زمان‌پيس]

ف: بسدگويي، بسدزياني، ترش‌گويي،

سرکه‌فشاني، نكوهش.

ع: اَلْخُنُّ، فَحَّاشٌ، مُلَوِّغَةٌ، لَدَغٌ، نَمٌ، هَجْوٌ، تَعْيِيْبٌ،

سَعَايَةٌ.

به‌دله‌عاب

ك: به‌دگو، به‌دخو، به‌دزوان. [زمان‌پيس]

ف: بدگو، بدخو، بدخلم، بدزيان، انگل.

ع: عَبَسَ، بَاسَ، قَاطَبَ. اَلْخُنُّ، مَلَاغٌ، مَرُّ الكَلَامِ،

رديء البيان.

به دله غاو

ك: به دهر، [سهر سخت، چه مورش]

ف: بدلگام، بدستر، سخت لگام، سنگين ستر.

ع: جموح، ابي، شديد الشكيمة.

به دمه س

[ك: به دمست، زور سه خوش].

ف: بدمست، گرسنت، گلست، سپاه مست، بدخو.

ع: طاقي، عربيدي، مغربدي.

به دمه سي

ك: پيله، [عهر به ده]

ف: بدمستی، بد رفتاری، بد گفتاری، بد خوبی.

ع: عربده.

به دناو

ك: ترو، ريسوا، [نازوار، بين نابور]

ف: بدنام، رسوا.

ع: خازي، مهتوك، مفتضح، مشنوع.

به دناوي

ك: تروبي، ريسوايي، [بين نابور]

ف: بدنامي، رسوايي، شكرش.

ع: خزى، تهتك، افتضاح، مشنوعية.

به دنكين

ك: به دبهخت، سپاچه، كورون، روژرهش، سپاتاله، [كلول،

چاره رهش]

ف: بدبخت، بداختر، مندبور، سپه روزگار،

سپه روز، سپاه گلیم.

ع: شقي، نحس، نحوس، شووم، مشووم.

به دنما

ك: ناشيرين، ناهه موار، [ناور]

ف: بدنما، نازيبا، دژيراز، ناگوار، ناهموار.

ع: قبيح، غير مستحسن.

به دنمهك

ك: سپله، بي تهزان، [بين دمك]

ف: بدنمك، ناسپاس، نمك ناشناس.

ع: غامص، غامط، سفلة، سفلة، نذل.

به دنمهاد

ك: به ددل، [دل چه بدل]

ف: بددل، بدنهاد، بدخواه، بدسگال، بداندیش،

بداك.

ع: زمل، سنين القلب.

به دواوه پرويك

ك: دراره پرويك، [پاشه كشي كردور]

ف: پس رفتسه، پس نشسته، پس نشين،

فزيرون، فزارون.

ع: مقهر، متقهر.

به دواوه روين

ك: دراره روين، [پاشه كشي كردن]

ف: پس رفتن، پس نشستن.

ع: قهقره، قهقرى، تقهقر.

به دويژ

ك: به دوزان، زران تال، [زمان پيس، تهرهق]

ف: بدگو، بدزيان، نكوه، نكوهنده، ترش گو.

ع: الخن، كواء، عياب، حاجي، ملاغ، لداغ، قحاش.

به دويژي

ك: خوشپ، به دزواني، [زمان پيسي، تهرهقي]

ف: بدگويي، بدزباني، ترش گويي، نكوهش،

سرکه فشاني.

ع: لخن، فحش، ملوغة، لداغ، دم، هجو، تعيب،

سعيه.

به دهر د خواردن

ك: به كار خواردن، به كار هاتن، [به كه لك هاتن، به سورد

بورن]

ف: به درد خوردن، به کار آمدن.

ع: افادَة، اغناء. (مفيد، مغن)

به دهس نارخواردن

[ك: به مشت نارخواردنه]

ف: با دست آب خوردن.

ع: مبيع، اغتراف.

به دهس ريكه روين

ك: سدرچسنگانه. [لهسهو دهست روپشتن. (به دهست

به ريتداچورن.)]

ف: پشْتَك، (با دست راه رفتن)

ع: انتحاس، انتكاس.

ويته

به دهسهو بوون

ك: گريان. (پاچه كه ها به دهسهو، بيته كه گرياگه.) [له

كاردا بوون (ی ناسرازيك.)]

ف: دم دست بودن. (اسباب مثلاً.)

ع: في شغل، بين الايدي.

به دهسهو بوون

ك: نهزيك بوون. (زه مانه ونه كه ها به دهسهو، جل پرانه كه

نزیکه بووگه.) [ره دخت گه پشتن (ی كارتيك.)]

ف: نر نست بودن، نرديك بودن. (كار مثلاً.)

ع: قَرِيْبُ الْمَوْعِدِ، قَرِيْبُ الْحُصُولِ، قَرِيْبُ الْوُصُولِ.

به دهق

[ك: وازاده، جوان كراو]

ف: آراسته، ايواز، برره، پدram.

ع: مُحَلِّي، مُهَيِّأ.

به دهل

ك: جدله ب. [ناعه سل]

ف: بَدَل، جَدَل، ساختگی.

ع: مُخْتَلَق، صِنَاعِي.

به دهل

ك: جيه، چيگه، باتي، تهغوا، به چيگه، جيهی. تاران.

[بري، جياتي. بژاردن، زبان]

ف: به جا، به جاي، گوهتر، گهنر، زمش، جاور.

تاوان.

ع: عَوْض، بَدَل، عُقْبَة، غَرَامَة.

به ذهن

ك: لاشه، تن، نه نام، جهسه، نارگل، تورش. [لهش، قالب]

ف: تَن، تَوْن، بَر، پيكر، كالب، كالبِد، اَندام، توش.

ع: بَدَن، جَسَد، جُنَّة، جِسْم، قَالِب، طُن.

به دههه روين

ك: سدرنگري، بهسهرو روين. [ردت دان]

ف: بهسهو در آمدن، سسكندري خسوردين،

شكوخيدن، سكرفيدن.

ع: كَبُو، ثَعْس، عَثْر، عِثَار، وَعَك، نَكْس.

به دهههه كهو

ك: پهيوهس. [پيكره لكار]

ف: پيوسته.

ع: مُتَّصِل.

به دهههه ريان ← **به دههههه اهان**

به دههههه اهان

ك: سهه رگرد بوون. گردگه ريان، به دهههههه ريان. [به

قوربان بوون، له دور گه ريان، به دوردا سوورانه ره]

ف: سترگرد شسدين، گردگرديدن، نورگرديدن،

گراگرد گرديدن. از راه كج آمدن.

ع: طَوْف، طَوَاف، طَوَقَان، دَوْر، دَوْرَان.

به دهی

ك: خراي. [خرايی، ناپه سه ندي]

ف: بَدِي، زشتی.

ع: سُوء، بُوس، قُبْح، شَر، رَدَائَة، شِنَاعَة، قُبَاحَة.

به ديعت

ك: تازه داهانگ، تازه گي. [نوئی]

ف: تازه، تازگی، نو در آورده، نو آيين، ميدن.

ع: بَدْعَةٌ، مُبْتَدِعٌ، مُحَدَّثٌ.

به‌دیرمن

ك: شورم، [چاره‌ریش، بی‌ته‌ر]

ف: شوم، بَدْفَرِ جام.

ع: شُومٌ، مَشُومٌ، مَشُومٌ، مَشُومٌ، مَشُومٌ، شُومٌ، شَائِمٌ، شَكِيْسٌ.

به‌دیره

ك: هاكو، سدرسدری، [له‌ناكار، كتیوری، بی‌رامان.]

ف: زبوده، آنده، نااندیش.

ع: بَدِيهَةٌ، بَدَاهَةٌ، بَدَائَةٌ.

به‌ر

[ك: ره‌رگر، باشگره، (ره‌ك) جیره‌بر.]

ف: بُر، بُرندِه. (جیره‌بَر)

ع: أَخَذَ.

به‌ر

ك: به‌رده‌م، [پیش، (به‌رامبه‌ری «درا»)]

ف: پِیش، جَلَو. (ضد «دوا»)

ع: اَمَامٌ، قُدَامٌ، قَبِيلٌ، قَبِيْلَةٌ، قَبِيْلٌ، قَبِيْلٌ. سَابِقٌ، مُقَدَّمٌ، أَوَّلٌ.

به‌ر

ك: لا، لان، (له‌مبه‌ر، له‌ره‌بر) [ته‌ره‌ف، ره‌خ]

ف: سو، اَسْو، جَن، یَر، زِی،

ع: جَانِبٌ، طَرَفٌ، جِهَةٌ، صَوْبٌ، سَمْتٌ، نَحْو.

به‌ر

ك: پانا، [پانی، (به‌رامبه‌ری «دریژی»، وه‌ك، به‌ری کراس.)]

ف: پَهَنَّا. (پهنای جامه مثلاً)

ع: عَرَضٌ. (ضد الطول)

به‌ر

[ك: جیا، چچراو] (به‌ریون)

ف: پاره، گُسیختنه.

ع: قَطَعَ. اِنشِقَاقٌ، اِنْفِتاحٌ، اِنْفِصالٌ.

به‌ر

[ك: له‌ش] (کوام کرده‌مهرم.)

ف: بَر، تَن.

ع: بَدَنٌ، جُذْءٌ، جَسَدٌ.

به‌ر

ك: بار، [به‌ره‌م]

ف: بَر، بار.

ع: ثَمَرٌ، قِطْفٌ.

به‌ر

ك: زك، مانا، [بی‌چور، بز]

ف: بار، بچه، شَكَم.

ع: حَمَلٌ، حَبِلٌ.

به‌ر

[ك: یاد، ره‌ك: شیعه‌که‌م له‌به‌ر کرد.]

ف: بَر، اَزْبَر، زَبْر، اَزْبَرَم، زَبْرَم، اَزْبِیر، زَبِیر، یَساد،

نَهون.

ع: حَقِظٌ، عَرَضٌ، عَن ظَهْر القَلْبِ.

به‌ر

ك: درگا، [درکه (وشه‌به‌کی هه‌ورامبه‌ی)]

ف: نَر. (اُورامی است.)

ع: باب.

به‌ر

ك: گلیم، [به‌ره، په‌لاس (چنراویکی له‌ستوره له‌خوری یا

له‌خوری و به‌ن ده‌پینن بَرِ راخسان.)]

ف: گلیم.

ف: گلیم. (منسوجی است کلفت از پشم یا پشم

و نخ می‌یافتند برای فرش.)

ع: مَرطٌ، كَرٌ، قَشٌ، كَسَاءٌ، بَساطٌ، بِجاد.

به‌ر

ك: وشکی، زهرین، خاك، [به‌ژ، وشکانی]

ف: حَسْکِی، رَمِین، حَاک.

ع: بَر، اَرْضٌ، قُرَاب.

بهرناوردان

[ك: خستنه بهر نار. (شتيك بنه بهر نار تا ناری

بهسردا تپه‌ریٔ.)]

ف: جلو آب گرفتن. (چیزی را جلو آب بگیرند که آب بر آن جاری شود.)

ع: اقتاع، اقبال.

بهرابه‌ری

ك: ريك، ترازور، چوبه‌چوبی [به‌كسان، هارسه‌نگ، ولك‌به‌ك]

ف: براتر، زیوار، مانند.

ع: مُساوي، مُساوي، مُطابق.

بهرابه‌ری

ك: میمن، هارزور، هاون‌به‌رد، هاورترازور. [هارشان،

بهره‌نگار]

ف: براتر، دشمیر، هم‌خوند، هم‌نبرد، هم‌زور،

هماورد، هماوین.

ع: مُقابل، مُقاوم، مُبارز، حریف، كُفسو، قُسرین،

تقیض، ضید.

بهرابه‌ری

ك: به‌رانبه‌ری، ده‌سانده‌سی، رووبه‌رووی. [هم‌به‌ری، هم‌به‌ری]

ف: براتر، برانتر، وْرانتر، وْرانور، هم‌بر، روبه‌رو.

ع: مُقابل، قبال، مُقابل، مُواجه، تْجاه، وْجاه،

مُحاذی، حْذاء، مُناحر، مُتناحر، مُوازی، اْزاء، مْئا،

تلقاء.

بهرابه‌ری

ك: ریکی، چوبه‌چوبی، ترازوروی، [به‌كسانی، هارسه‌نگی،

ولك‌به‌کی]

ف: براتری، زیواری، مانند.

ع: مُساوي، سوئی، مُطابقة، مُطابق، مُساواة.

بهرابه‌ری

ك: هارزوری، هاون‌به‌ردی، هاورترازویی، میمنی. [هارشانی،

بهره‌نگاری]

ف: براتری، دشمیری، هم‌خوندی، هم‌نبردی،

هم‌زوری، هماوردی، هماویزی.

ع: مُقابله، مُقاومة، مُبارزة، مُحارفة، مُكافأة،

مُقارنة، مُناقضة، مُضادة، مُناقض، مُضاد، مُقابل.

بهرابه‌ری

ك: به‌رانبه‌ری، ده‌سانده‌سی، رووبه‌رووی. [هم‌به‌ری،

هم‌به‌ری]

ف: براتری، برانتری، وْرانسوری، وْرانتری،

روبه‌رووی، هم‌تری.

ع: مُقابله، مُواجهه، مُناحره، مُحاذة، مُوازاة،

مُماناة، مُقابل، مُواجه، مُناحر، مُحاذی، مُوازی،

تفانی.

بهرات

ك: چك. [كاغزی حه‌راندی پاره.]

ف: برات، چك، چك.

ع: بْراة، صْك، سْفْحة.

بهرات

ك: به‌ش خرابی. روز به‌رات، روز آزادی. [رسق و روزی

دابه‌ش کردن له لایه‌ن خوداره. روزی رسق دابه‌ش کردن

(روزی پانزده‌می شه‌عبان.)]

ف: چك. روزچك، روز آزادی، روز برات. (روز

پانزدهم شعبان.)

ع: بْراة، یوم البْراة.

بهراز

ك: خورگی، گوراز، [وراز، گاکول]

ف: خوک، گُراز، وْراز، بْغرا.

ع: خْزیر، قَباع، هْلوف.

بهرازه

ك: كه‌به. [كه‌ب]

ف: نیش، دندان نیش.

ع: ناب.

بهراق

ك: بریکه دار، وریشه دار. (بریکنه، وریشنه، دره خشنه)

[بریکه دار، پرشه دار]

ف: درخشنده، نسوی.

ع: بَرَاق، دَلَاص، لَامِع، وَايِص. اَمْس.

به راکردن

ك: به فران [به فرکان، به لهز]

ف: توان نوان، بانویدن.

ع: عَادِيًا، رَاكضًا، سَاعِيًا.

به راهه

ك: بوته راهه. [بوته بلار بود.]

ف: بوی روان.

ع: رِيحٌ مُسَبِّرٌ رِيحٌ مُعْتَرٍ.

به ران

ك: تَگَل، فَوَچ [مهري نیر.]

ف: قوچ، غوچ، خوچ، راک، غرم، وشکل، تَگَل،

تَگَل.

ع: كَبِش، شَاة.

وینه

به رانبازی

ك: به رانده جه تگی. [شه ربه ران]

ف: قوچ بازی، تَگَل بازی.

ع: مُنَاطِحَةٌ، نِطَاح، تَکَاْفُح.

به رانبهر ← به راهبهر [همه مور ماناگانی] (به تمام معانی

«به راهه» است.)

به رانبه رکی

[ك: بَورَه هه لماتینتیکه که له به راهبهر به کسه ره

دادنیشن.]

ف: برابر بازی، (قسمی از گلوله بازی است که

در بزابر همدیگر می نشینند.)

ع: مُرَامَاةٌ، مُقَابَلَةٌ، لَعِبُ الْمُقَابَلَةِ.

به رانبه ری ← به راهبری [همه مور ماناگانی] (به تمام معانی

«به راهبری» است.)

به رانچیز

[ك: لَوْت تَنج]

ف: برجسته بینی.

ع: أَقْنَى.

به راننه نگی

ك: به رانبازی. [شه ربه ران]

ف: قوچ بازی، تَگَل بازی.

ع: نِطَاح، مُنَاطِحَةٌ، تَکَاْفُح.

به راو

ك: نای، نایه، پاراو. [زهریه ك که له به ردهم نای کسان،

کاریز یا رویار اید.]

ف: پارباب، پارباو، پاراب، فاراب، فارباب، فاراو،

فاریاو، آبی. (زمینی که در جلوی آب چشمه،

قنات، رودخانه واقع شده باشد.)

ع: مَاهِي، مَسْقِي، مَسْقَوِي، بَادِي الشَّرْب.

به راوینشت

ك: به راوینشت. [نه دیو نه دیو، هه لاوگه رار]

ف: پس وینش، پینش، پس وینش، وارو.

ع: مَقْلُوب.

به راورد

ك: تاقی. [ته زمون، هه له سه نگاندن]

ف: بر آورد، سسنجش، سسنجیدن، زون، آزمون،

آزمایش.

ع: تَحْمِيْن، تَقْدِيْر، تَجْرِبَةٌ، اِمْتِحَان، تَجْرِيْب، اِخْتِيَار،

فَرَض، تَصَوُّر، مَقَايَسَةٌ.

به راورد دان

ك: به راورد کردن. [هه له سه نگاندن، نرخاندن]

ف: اوگر، بر آورد کردن.

ع: قِيَاس، مَقَايَسَةٌ، تَقْدِيْر، فَرَض.

به رانواره

ك: خودره زهره، درای نیمه رن. [رژ داگه ران، عه سر]

ف: ایوار، آفتاب‌زرد.

ع: عَصْر.

به‌رای

ك: سهرتا، [ده‌سپتاك. پيشه‌نگ]

ف: پيشين، نخستين، جَسَوِي، پيشرو،

پيش‌آهنگ، قَلَاوَز.

ع: مُقَدِّمَة، قَادِم، عُنُون، شَيْفَة، طَلِيحَة، عِنوان.

به‌رياد

ك: تورنا، تده‌رتورنا، [تياچورن. تياچور]

ف: برباد، داغان، پراگنده،

ع: تَلَف، ضَيَاع، تَالِف، ضَالِع، مُتَفَرِّق، مُتَفَضِّل.

به‌رياد بوون

ك: تورنا بوون، تده‌رتورنا بوون، لده‌ار چورن، [تياچورن]

ف: برباد شدن، داغان شدن، پراگنده شدن، از

ميان رفتن، نَقْلَه شدن، پِراشيدِه شدن.

ع: تَلَف، ضَيَاع، تَفَرُّق، تَبَدُّد.

به‌رياد كردن

ك: تورنا كردن، تده‌رتورنا كردن، له‌نار بردن، [له‌به‌ين

بردن، تيا بردن]

ف: برباد كردن، داغان كردن، پراگنده كردن،

پِراشيدِه كردن، از ميان بُردن، نَقْلَه كردن،

پِرشيدن، برباد دادن.

ع: اِتْلَاق، اِضَاعَة، قَضِييع، تَبْدِيد، ذَوَع.

به‌ريانگ

ك: به‌رشيئو، سهرشيئو، [رُوژوَرُو كرده‌وه، خواردني پيش

شيئو.]

ف: آب چرا، پيش‌خورد، پيش‌شام.

ع: سَلْفَة، لُجَة، لُمَجَة، فُطُوْر، اِفْطَارِي.

به‌ربوون

ك: ترازيان، هه‌لدريانه‌ره، [ترازان، دراني جي تده‌ل]

ف: گسيخته شدن، پاره شدن، شكافته شدن.

ع: تَفْسُو، تَفْسُوْح، اِنْفِصَال، تَشَقُّق، تَفْتُّق،

اِنْتِقَاض.

به‌ربوون

ك: به‌ره‌لا بوون، ويژ بوون، نازاد بوون، [ره‌ها بوون، سهر به‌ست

بودن]

ف: ره‌ها شدن، ويژ شدن، آزاد شدن.

ع: اِنْتِطَاق، اِنْسِياق، اِنْسِيَال، اِنْسِيَام، اِنْسِيَاب،

اِنْهَمَال، اِنْسِيَال، سُرُوْح، تَكْفُّش.

به‌ربوون

ك: به‌ره‌لا بوون، روشنه بوون، [ناشكرا بوون (بِسَ نمونده:

ناشكرا بروني خوژ پاش خوژگيان.)]

ف: زوشن شدن، (آفتاب مثلاً از حال كسوف.)

ع: اِنْجِلَاء، اِنْمَحَاص.

به‌ره‌ره‌كاسي

ك: حده‌ره‌مزي، شيبوران، [ململاني]

ف: اَشْتَنَكَم، دادوبيداد، هياهو، خنجال.

ع: مُنَاقِضَة، مُنَاقِضَة، مُعَاكِسَة، مُخَالِفَة، مُنَاقِشَة،

مُعَانِدَة، مُضَادَة، مُحَاجَة، مُبَارَزَة. ضَمُوضَاء.

به‌ربه‌س

ك: به‌ربيچ، به‌ربن، [پيشگري]

ف: جلوگيري.

ع: مَنَع، سَدُّ البَاب، مُمَانَعَة، كَوء، كَأُو.

به‌ربن

ك: به‌ربس، به‌ربيچ، به‌رگل، [پيشگري]

ف: جلوگيري.

ع: مَنَع، سَدُّ البَاب، مُمَانَعَة.

به‌ربن

ك: به‌ريان، به‌ن، به‌نگه، به‌رهن، [به‌ست، به‌ند]

ف: بَنَد، بَرُخ، بَرُغَاب، دَلَنگ.

ع: سَدُّ، رَدَم، حَاجُوْر، نَبْهَاء.

به‌ربن

ك: چيوه‌سپل، چيوكيش، كيش، به‌ره‌ن، [به‌رده گونجه

تَرْغِيب، تَهْيِيج، تَشْجِيع، تَجْرِيفَة، حَضْن، حَفْ، اِنْخَاء،
ايلاع، بِنَاء.

به‌ریا کردن

ك: هه‌لسائِن، به‌رزو کردن، [هه‌ستادنن (بِسْ مومونه:
هه‌ستادنن ته‌پوتوز،)].

ف: به‌ریا کردن، به‌رانگیختن، به‌سند کردن، (گرد و
غبار مثلاً).

ع: اسطاع، تَهْيِيج، اِنَارَة،
به‌ریه‌چ

ك: بیانك، به‌ریچ، [بیانور]
ف: بهانه، انگیزه، مَس.

ع: عُذْر، عِلَّة، مانع.
به‌ریه‌چ دانه‌وه

ك: بیانك هاورده‌ره، بیانك دررس کردن، [بیانور هیناره]
ف: بهانه‌جویی، انگیزه‌تراشی.

ع: اِعْتِذَار، تَعْلَل.
به‌رییچ

ك: به‌رگل، به‌ریهن، به‌ریه‌س، [پیشگیری]
ف: جَلَو‌گیبری.

ع: مَنَع، مُمَانَعَة، دِفَاع.
به‌ره‌قر

[ك: زووتر، پیشتر]
ف: پیشتر، جَلَو‌تر.

ع: اَسْبَق، اَقْدَم، سَابِقًا.
به‌ریئیل

ك: به‌ریئیل، پیشکش، ژیرزان، زوان‌گوشادانه، [رشوه]
ف: بَر‌کند، بَل‌کفد، پیشکش، لاج.

ع: رِشْوَة، اِتَاوَة، نُجْوَى، شَعَارْف، بَرَطِیل، تَقْدِیْمَة.
به‌ریئیلانه

ك: دیاری، [به‌رته‌لانه (دیاری مالی زارا بسْ مالی بسوك،
به‌په‌چه‌واندی «نار نیئلانه»)].

ف: فرسته، کریسه، (چیژه‌هایی که از خانه‌ی

[دارتک که غوغی نه‌ستیری پی‌ده‌گرن.])

ف: دَلَنگ، کَش. (چوبی که جلو استخر را با آن
ببندند.)

ع: صِنَاعَة، صِنَاع.
به‌ریئل

ك: به‌ره‌جفت، [داهات]
ف: دست‌رنج، ویژه.

ع: خَالِصَة.
به‌ریا

ك: هه‌لساگ، هه‌لدریاگ، سه‌ریا، [هه‌ستار، هه‌لدرار]
ف: به‌ریا، افراخته، افراشته.

ع: قَائِم، مُنْتَصِب، مَضْرُوب.
به‌ریا بوون

ك: هه‌لسان، هه‌لدریان، [هه‌ستان، هه‌لدران]
ف: بَر‌پاشدن، افراخته‌شدن، افراشته‌شدن، بَل‌ند
شدن.

ع: قِیَام، اِنْتِصَاب، اِرْتِفَاع.
به‌ریا بوون

ك: هه‌لسان، به‌رزو‌بوون، [هه‌ستان (بسْ مومونه: هه‌ستانی
ته‌پوتوز،)].

ف: بَر‌پاشدن، بَر‌خواستن، بَل‌ندشدن، (گرد و
غبار مثلاً).

ع: سَطْوَع، تَهْيِيج، هِنِجَان، ثُورَان، اِبْنِثَاث، تَبَثُّث.
به‌ریا کردن

ك: هه‌لسائِن، هه‌لدان، هه‌لخرائِن، هه‌لخست، [ساز کردن،
به‌رز کرده‌ره، دنه‌دان]

ف: بَر‌پا کردن، افراختن، افراشتن، اوراشتن،
بَل‌ند کردن، بَر‌انگیختن، وادار کردن، آغالییدن،
آغارندن، وژولبدن.

ع: نَصَب، اِقَامَة، تَرْفِيع، اِغْيَاء، ضَرْب، اِغْرَاء،
اِغْوَاء، اِغْرَاءَة، تَحْرِيك، تَحْرِيش، تَهْرِيش، تَحْرِيص،

ف: رَزْد، رَزْد، رَس، چَشْم تَنگ، تَنگ چَشْم،
کوتاه بینش.

ع: لَئیم، حَسِیس، ذَبِیء، بَرَم، مَسِیک، مُمَسِک، قَرَم،
قَرَم، جِلْر، عَس، حَرِیص، ذَنیق، قَاتِر، بَخِیل،
ضَنین، قَصیرُ الْمَنظَر.

بهرچاوه

[ك: به‌چاوبله: پارچه‌ی به‌چار یا قایشی ریشه‌داری
به‌چار (که بزِ رلخی درست ده‌کن.)]

ف: چشمک، چشم‌آویز. (که برای الاغ درست
می‌کنند.)

ع: غَمَامَة.

وینه

بهرچاوه

[ك: سایه‌بانی چار (که بزِ مروئی درست ده‌کن.)]

ف: چشمک، آفتاب‌گردان. (که برای انسان
درست می‌کنند.)

ع: غَمَامَة، شَمْسِیَة.

وینه

بهرچه‌سپ

ك: مَلْوَز، مِیْمَل- [سدره‌خهر]

ف: بَر چَسپ، نَشْمیر، کِیاگن، بَدگو، آخشیج،
آخشیگ.

ع: ضَبْد، نَقِیض، مُخَالِف، رَقِیب.

بهرخ

ك: ... کَارِ [کافر (بیچوری مهر که تازه زاوه.)]

ف: بَره، ثَغْلِی، ثَقْلِی. (بچه‌ی گوسفند که تازه
زاییده باشد.)

ع: حَمَل، بَدِج، بَرِیق، حَرُوف، عُرْس، فَصِیل، سَخْلَة،
بَهْمَة، رِخْلَة.

وینه- «۲»

بهرخ نامو

ك: به‌چکه‌نامو. [بیچوره ناسک]

داماد برای خانه‌ی عروس فرستاده می‌شود، و
به عکس «نارتیلانه».

ع: هَدِیَة، اِتَاوَة، بَرطِیل.

بهرتیل

ك: زوان گوش‌آدانه، ژیرزان، پیشکش، رشفه‌ت. [رشه]

ف: پیشکش، بَرکند، بَلکَند، لاج، سوغه، ساره،
پاره.

ع: رِشْوَة. اِتَاوَة، تَعَارُف، نَجْوِی، بَرطِیل، تَقْدِیْمَة.

بهرچ

ك: بارو. [قوتگری قه‌لا]

ف: بُرج، بارو، وَرده، پیواسته.

ع: بُرج، مِحْرَاب.

وینه- برج

بهرچ

[ك: خدجی ناناسایی.]

ف: بُرج. (خُرج غیر عادی)

ع: مَصْرُف.

بهرجه‌وه‌ن

[ك: دپهن]

ف: چشم انداز، دیدگاه.

ع: مَنظَر، مَنظَرَة.

بهرچاو

[ك: پیتش چاف. دپهن]

ف: پیتش‌چشم، جلو‌چشم، چشم‌انداز.

ع: مَنظَر، مَحَلُّ الْمَنظَر، مَوْقِع الْمَنظَر.

بهرچاو تاریک بوون

[ك: پیتش چاف. ره‌ش بوون: نیدیومه له نانومید بوون،

زۆر تورره بوون...]

ف: پیتش‌چشم تار شدن.

ع: مَدَش، اِدْرَهْمَامُ الْبَصَر.

بهرچاوه‌نگ

ك: رَزْد، نه‌گریس. [به‌خیل، چروک]

ف: آهو بَره.

ع: غزال، طُلا، شادن.

بهر خستن

ك: زبان كردن. [بهر او بزنن]

ف: بچه انداختن.

ع: سقط. قعر، تقعر.

بهر خستن

ك: بهره خستن. [پیش خستن]

ف: جلو انداختن، پیش انداختن.

ع: تقدیم.

بهر خواردن

ك: باره خواردن، باره سَنَن. [مزه سندن]

ف: بار خوردن، بهره خوردن، بهره خریدن.

ع: [استجارة]

بهر خواردن

ك: تروش بودن، تروشبار بودن. [رو به رو بودن]

ف: دُچار شدن، دوچار شدن، بَر خوردن، راست

آمدن.

ع: مُصادَف، مُصادَفَة، تلاقِي.

بهر خواردن

ك: تینگه بین، تینگه بشتن. [حالی بودن]

ف: بَر خوردن، دانستن.

ع: تَفْهَم، تَفْهَم، تَفْهَم، تَفْهَم، تَفْهَم.

بهر خواردن

[ك: نارهت بودن له سوکاپه تی کردنی که سیتک.]

ف: بَر خوردن.

ع: وَهَن، تُوْهْمِن.

بهر خواردن

ك: سه فرز، سه بولون. کاسه را. [سه که تورو به شاران

که یشتور]

ف: بَر خوردار، کامیاب، بَرومند.

ع: نَاجِح، نَجِیح، مُنَجِح. مُبَاهِي، مُفْتَخِر.

بهر خورد کردن

ك: گه بین، تروش بودن. [رو به رو بودن]

ف: بَر خوردن، دُچار شدن، رَسیدن، راست آمدن.

ع: مُصادَف، مُصادَفَة، تلاقِي.

بهر خهل

ك: بهر غدل. [گه له بهرخ]

ف: گله ی بَره.

ع: حُمْلان، سَخْلان.

بهر د

ك: كوچک. (هرد و بهرد) [سندگ، تهرن]

ف: بُرد، سَنگ، سَنی، دُسته، لَهته.

ع. حَجْر، صَخْر، جَلَمَد، جَلَمود، اَوَكج، صیخود،

صفا، صفاة، صَفوان، صَفواء.

بهر د

ك: له بهرا. [له پیشدا، پیشور]

ف: از پیش، نُخست.

ع: اَوَّل، اَوَّلًا، قَبْلًا.

بهر دار

ك: باردار، زکیر. [خاوند بهر، ناس]

ف: باردار، بَرومند.

ع: مُثَمِر، ثَمِر، حَامِلَة. [حامل]

بهر دار

ك: سه لگیر. [رازه بین (ده) سه بهردار، په سه ندکه

(خوا بهردار)]

ف: بَسردار، بَر دار نَسده، بَسذیر، پَذیر نَسده.

(دست بردار، خدا بردار)

ع: قَابِل، مُتَقَبِّل.

بهر داشت

ك: دیواچه، سه رتا. [پیشه کی]

ف: برداشت، پیش در آمد، دیباچه، روگاه.

ع: عُنوان، مُقَدِّمَة، فَاتِحَة، دِیباچَة، شُرُوع.

بهر داشت

ف: نُو دارانه، نُو دارانی، نُو داران، داشاب، داشاد، داشن. (چیزی که هنگام پوشیدن لباس نو به دوستان بخشند یا به خیاط یا شاگرد خیاط دهند.)

ع: دَاشِن، تَدشِن.

بهردرگانه ← بهردرگا
بهردان

ك: بهرقلیانی، ناشتا. [قارلتی، بهرچایی]

ف: نهاره، نهاری، نهاری، پیش خورد، آب چیر، پیش قلبیانی، پیش قلبیان، ناشتا.

ع: سَلْفَه، صَبْحَه، نُهَجَه، لُهْنَه، عَلَقَه، عَلَاق، عَدْف، صَبُوح، لَمَمَه الصَّبَاح.

بهردان خستن

ك: بهرقلیان خواردن، ناشتا کردن. [بهرچایی کردن، قارلتی خواردن]

ف: نهاری خوردن، پیش خوردن، آب چیرا کردن، پیش قلبیان خوردن، ناشتا خوردن.

ع: تَصْبُح، تَسْتَف، تَعْدَف، تَلْهَج، تَلْهَن، تَعْدَف.

بهرد و بهستی

ك: كوچک و چه نماخ. [نامرزی ناگر کرده سه له کوندا. (وشدیدی کرماسیه.)]

ف: سنگ و چقماخ، سنگ آتش زنه. (کرماسی است.)

ع: الرَّبْد و الزندة، القُدَّاح و القُدَّاحَة، قَدَّاحِين، زُنْدِين.

بهردوله

ك: دوله. [تهشت]

ف: نَخارچه، لاکچه.

ع: قَعَر، قَعَن، جَفَنَة.

بهردوگ

ك: ... دورگ، [پستی دورگ. پاشدلی مدر.]

ك: دهسگیر. (بهرداشت کردن، دهسگیر برون) [دهسگوت]

ف: برداشت، دریافت، دریافتی.

ع: عَائِدَة، مَأخُوذَه، مَأخَصَل.

بهردان

ك: تَرزائُن، هَدلرینسه وه. [هدلوهشاندن وه]

(هدلوهشاندن وهی دوررا.)

ف: گُسیختن، شکافتن، واگردن. (دوخته را شکافتن)

ع: فَتَق، نَقْض، فَسَخ، تَفْسِيَة.

بهردان

[ك: هانته بر]

ف: باردان، بردادن.

ع: تُمور، اِثمار.

بهردان

ك: وِزَن کردن. [رها کردن]

ف: سَر دادن، بردادن، زهاکردن، ویل کردن، واگردن.

ع: اِطْلَاق، سَرَح، تَسْرِیح، فَتَح، تَخْلِيَة السَّبِيل. اِذْن، رُخْصَة.

بهردان

ك: دانه بهر. (دایه بهر.) [لیخوپین]

ف: راندن، جلوآنداختن.

ع: سَوَق، اِرْكَاض.

بهردان

ك: نه گرتن، چی هیتتن. [لینگه ران]

ف: هشتتن، واگذاشتن، نگرفتن.

ع: تَرَك، اِهمال.

بهردیکانه

[ك: بهردرانه (هو نوفلانه یه که له کانی له بهر کردن)

جلوبه رگی نویدا ده بیه خشن به هه فالان یا به بهرگدروو یا

به شاگرده که ی.]

ف: پوستِ دُنْبِه. دُنْبِه.

ع: جِلْدُ الْأَلْمِيَةِ. أَلْمِيَةٌ.

به‌رِدَه

ك: زِدْخَرِي، بَهْنَه، [بَهْنَه، كَزِيلَه]

ف: بَنْدَه، بَرْدَه، بُلُون، مَرَا، آغوش.

ع: عَبْد، مَلَام، قَبْن، مَمْلُوك، مَوْلَى، مَوْلَى، أَسِير. (م)

أَمَةٌ، جَارِيَةٌ

به‌رِدَه!

ك: رِيْلُ كَهْ. (بِگَرْدِه‌رِدَه) [لِيْگَرْدِه‌رِيْ!]

ف: وِيْلُ كُنْ، رَهَاكُنْ!

ع: أَطْلِقْ!، خُلْ! (سَبِيْلَه، سَبِيْلِي).

به‌رِدِه‌رَا

ك: بهر درگانه. جلدِ درخان [ناسانه، به‌رِدِه‌رَك]

ف: آسْتَانَه، آسْتَان، دَمِ دَر، جِلْدِ دَر. جِلْدِ خَان،

جِلْدِ خَانَه، رَوَاق، پِيْشِگَاه، خَوْرَنِگَاه، جِلْدِ رَوَازَه.

ع: سُدَّة، عَقْبَةٌ، أَسْكُفَةٌ، سَاخَةٌ، قَاخَةٌ، قَاعَةٌ، سَاخَةٌ

الدَّرْبِ. فُسْحَةٌ، رُكْحَةٌ، صَرْحَةٌ، فُجْوَةٌ، فِنَاءٌ، عَرَاةٌ،

بَاعَةٌ، بَاهَةٌ، سَاخَةُ الدَّارِ.

به‌رِدِه‌رَوَازَه

ك: جِلْدِ دَرخَان، بهر ماز. [ناسانه، به‌رِدِه‌رَك]

ف: جِلْدِ خَان، جِلْدِ خَانَه، جِلْدِ دَر، رَوَاق، جِلْدِ

دَرَوَازَه، پِيْشِگَاه، خَوْرَنِگَاه، خَوْرَنِگَه، دَمِ دَر.

آسْتَان، آسْتَانَه.

ع: فُسْحَةٌ، فُسْحَةُ الدَّارِ، فِنَاءٌ، عَرَاةٌ، فُجْوَةٌ، رُكْحَةٌ،

صَرْحَةٌ، بَاعَةٌ، بَاهَةٌ، سَاخَةُ الدَّارِ. سُدَّةٌ، عَقْبَةٌ،

قَاخَةٌ، قَاعَةٌ.

به‌رِدِه‌م

[ك: پِيْش]

ف: پِيْش، جِلْدِ.

ع: أَمَام، قُدَام. قَبْلَةٌ، قَبْلٌ، قَيْدُوم، قَيْدَام.

به‌رِزاییه

ك: رَشْكِي، زِدْوِيْن، خَاك. [بَهْرُ، رَشْكَانِي]

ف: خَشْكِي، زَمِيْن، خَاك.

ع: بَرِّ بَرِّيَّة، يَابِس.

به‌رِز

ك: بَرْلُون. [بَلَنْد]

ف: بَرز، بَرز، فَرَاز، بَلَنْد، بَرَجَسْتَه، أَفْرَاز.

ع: عَالِي، رَفِيْع، شَاهِق، سَنِّي، سَامِي، مَنِيْع، مُنِيْف،

شَاْمَخ، بَاسِق، بَاذِخ، بَرز.

به‌رِزَا

ك: به‌رِزَا، نَوَزَكَه. [به‌كَمِيْن مَنَاز.]

ف: نَحْزِي، نَحْزِيْن، نَحْزِيْن، نُوَزَاد.

ع: بَكْر، أَوَّلُ مَوْلُود.

به‌رِزَاخ

ك: به‌رِكَار، كَه‌مَه‌ر. [گَه‌رَه (نَاوَه‌دِي كِيُو).]

ف: كَمَر. (كَمَرَكُوَه)

ع: سَفْح، سَنَد.

به‌رِزَاو

[ك: يَارَا (زِدْوِيَك كَه لَه به‌رِدَه‌م نَاوَدَا بِيْتَت، به‌رَامِيَه‌رِي

«نَزْمَار».)]

ف: بَلَنْد آب، فَرَاز آب، فَاَرِيَاب، فَاَرِيَاب، فَاَرِيَاو،

فَاَرَاو، فَاَرَاب، فَاَرَاو، فَاَرِيَاب، فَاَرِيَاو. (زَمِيْنِي كَه

جِلْدِي آبِ وَاَقَعِ شُدِه بَاشَد. ضَد «نَزْمَار» بَه

مَعْنَى پَايِيْنِ آبِ)

ع: قَرِيْبُ الْمَشْرَبِ، رَفِيْعُ الشَّرْبِ، بَادِيُ الشَّرْبِ،

عَالِي الشَّرْبِ، أَعْلَى سَقِيًّا.

به‌رِزَايِي

۱ - نَمِ دَرُو وَشَمِي كَزَتَايِيَه لَه دَه‌سَنُوَسَه‌كَه‌دَا لَه خَه‌تِي

نُوَسَه‌ر نَاجِيْتَت، وَا دِيَاَرَه كَه‌سِيْكِي تَر بَه بُوْجُوُونِي خَزِي بَه

سَه‌رِيْدَا چِرُوْدَه‌رَه. (ر - ر)

ك: بهرزی، بولوتنی، بولونایی، [بلندی، بهرزایه‌تی]

ف: بُلندی، فِرازِی، افرازِی، بَرَجِسْتَنگی، یِرَآمَدَنگی.

ع: رَفَعَة، عَلُو، سُمُو، نُثُو. نَل، هَضَبَة، قَلَعَة.

بهرزه پهلوان

[ك: بهرزه‌پری]

ف: بُلند پِروازی، گَزاف گویی، فزون گویی، شَنگ.

ع: مُبَالَغَة، افجاس، صَلَف.

بهرزه چوره

ك: جرجره، [بهرزه‌چره، شپشپه]

ف: جِرَاسَنگ، جِرَاسَنگ، جِرَواسَنگ، جِرَخ‌ریسه،

جِرَخ‌ریسَنگ، جَزَد، چَزَد، چَزُو.

ع: زین، زُتَة، صَرَاز.

وینه

بهرزه چره ← بهرزه چوره

بهرزه هه‌وایله ← بهرزه هه‌وایله

بهرزه خ ← هاله‌م بهرزه‌خ

بهرزه و بوون

ك: بولوتنه و بون، بهره‌زورده و بون، [به‌دوسه‌ر چورن، به حدادا چورن]

ف: بلندشدن، بالا رفتن، به هوا رفتن.

ع: رَفُو، اِرْتِقاء، تَرْقِي، رَقِي، رَقِي، عَفَن، تَصعید،

صُعُود، تَصاعُد، اِرْتِفاع، نوه، تَنوَه، نُتُو، اِنْتِفاع،

اِنْتِبار.

بهرزه و بوون

ك: بولوتنه و بون، کیشیان، [گه‌شه کردن، بالا کردن]

ف: بُکَنَسْدَشُسْدَن، بَسالودن، بَالِیدَن، گَوَالِیدَن، بالا کردن.

ع: رُشد، فُهو، زُکو، تَطوُل، تَبَسُّق.

بهرزه و کردن

ك: بولوتنه و کردن، هه‌لدان، [بلند کردن، ساز کردن، به‌ریا

کردن]

ف: بُلند کردن، بالا بُردن، اَفراشْتَن، اُوراشْتَن، اَفراختن.

ع: رَفَع، تَرْفِيع، تَرْقِية، تَنوِيه، تَصعید، نُبِر، ضَرْب.

بهرزه هه‌وایله

ك: بازی‌ه‌وایی، بازی‌ه‌وایله، [کولاره‌ی منالان]

ف: بادبانک، بادبَرک، بادبِر، کاغذباد.

ع: طَيَّارَة، لَعِب الهُواء.

وینه

بهرزه هه‌وایله

[ك: بهرد فَریدن به حدادا.]

ف: غَلَجَلَج. (سنگ به هوا پرتاب کردن)

ع: تَعَقِية. قَذِيفَة، قَذُوقة، نُبِي، نَابِية.

وینه

بهرزی

ك: بولوتنی، بولونایی، بهزایی، [بلندی]

ف: بُلندی، بُرزی، بُرزی، فِرازِی، اَفرازِی،

بَرَجِسْتَنگی، بالا، اَنخ.

ع: نُثُو، نُبُو، نُبُوَة، رَفَعَة، اِرْتِفاع، عَلُو، نَشْتَر،

سَمَك، نُتُوپ، صُعُد، عَلُو.

بهرزیلان

ك: شسیران، [شسیرخه‌ت (چورده قوماریکه به سکه‌ی

شسیرخه‌ندار ده‌کریت.)]

ف: شسیر یا خط. (نوعی است از قمار که با

سکه‌ی شسیر و خط دار بازی می‌کنند.)

ع: شِیرِخَط.

وینه

به‌راسام

[ك: ناربه‌نگ (نارسانی سنگ.)]

ف: بَرَسام. (وَزَم سینده)

ع: بَرَسام، بَرَصام.

به‌رش

ك: به ننگ، چدرس. [حدشیشه]

ف: چرس، بُنگ، كُنب، كَنُو.

ع: بِرَش، حَشیش، اَسرار، بِنَج، قُنب، كُنب، وَرَق الخیال.

به رشکسه

ك: لیتومیاگ، لیتومار، مایه پروج

ف: بَرشکسته، وَرَشکسته، وَرَشکست.

ع: موکس، مُنکس، مُفلس، غُرماء.

به رشینو

ك: به ربانگ، سرشینو. [روژور کرده، خواردنی پستیش شینو.]

ف: شام، آب چرا، پیش خورد.

ع: سُلْفَه، لُمَجَه، لُهَجَه، فُطُور، اِفْطَارِي.

به رَهَل ← به رَهَل

به رِق

ك: بروسکه، چه خاخه. [هوره تریشقه]

ف: نَرخَش، نَرخَش، نَرخَش، اَنرَخَش، اَدَرخَش،

اَزَرخَش، بَیر، كَنُور، سَیندَجَر، اَرَنجَك.

ع: بَرِق، سَلنَقَع، سَلنَقاع، صَاعِقَه.

به رِق

ك: بریقه، بریکه، وریشه. [ترسکه]

ف: پَرَنگ، كَنخَت، شُرُوع، جَلَا، نَرخَش، زَرخَش،

درخشندگی.

ع: بَرِیق، بَصِیص، لَمعان، تَلالُو، تَللَع، فَرِند،

كُوكَب، ضُوء، ضِیاء، سَنی، سَناء، صَنِیقَل، جَلَاء.

به رَقلیان

ك: به ردن، ناشتا. [قاره لئی، به رچایی]

ف: نَهارة، نَهاری، ناهاری، پیش خورد، آب چرا،

پیش قلیان، پیش قلیانی، ناشتا.

ع: سُلْفَه، لُمَجَه، لُهَجَه، لُهَته، صُبحَه، عُلَقَه، عَلاق،

غَداف، صَبُوح، لُقمَة الصَّبَاح.

به رَقلیانی ← به رَقلیان

به رکاو

ك: به رزاخ. [گهوه (فدی کیر).]

ف: كَمَر، (کمر کوه)

ع: سَفح، سَنَد.

به رکردن

[ك: لهبر کردن: خویندنه به بی نوسرار.]

ف: بَر کردن، از بر کردن، زبر کردن.

ع: حَفظ، اِسْطِظار.

به رکردن

ك: پوشین، پوشانن. [لهبر کردنی جلوه برگ.]

ف: بَر کردن، تَن کردن، پوشیدن. پوشاندن.

ع: لُبس، تَلْبَس، اِلِباس.

به رکو

ك: پیشکو، زینکو. [لوتکی پیشی زین.]

ف: زین کوه، زین کوهسه، زین کوده، جلوزین،

پیش زین. قاربوز، قاریوس

ع: قَادِمَه، قُدَامُ السَّرَج. قَرِیوس، قَارِیوس.

وینده ← زین > ۲

به رکوَتا

[ك: بدرکوی ده غل. (گه نم، جو)]

ف: پیش کوب. (گندم، جو)

ع: سُلْفَه.

به رقول

ك: سدر کول. [ته روانه کولاری چیشت.]

ف: پیش پُخت، سَر جوش، سَر پُخت.

ع: عَفَاوَة.

به رکه

[ك: مال، هَرده]

ف: بَر کِه. (اتاق، خانه)

۱- له ده سنوسه که ده ختی به سهردا کیشراوه، لهوانه به

نوسهر پاکی کرده بیتتهوه. (ر - ر)

ع: باب. (بیت)

بهرگه‌فت ← بهره‌وگه‌فتن

بهرگه‌فتن

ك: بهره‌رگه‌فتن، بهره‌گه‌فتن، [پیش‌گه‌رتن]

ف: جلو‌افتادن، پیش‌افتادن.

ع: تَقَدُّمٌ، سَبَقَةٌ، اِسْتِیَاقٌ، تَأَمُّمٌ.

بهرگه‌فتن

ك: لِيَكْهَ فَعْنٌ، به‌ش‌گه‌فتن، [به‌ش‌بردن]

ف: بخش‌افتادن، رَسَدَ شدن.

ع: قِسْمَةٌ، نَصِيبٌ، سَهْمٌ، سُمْهَةٌ، حَقٌّ، حِصَّةٌ،

شَقِصٌ، بُدَّةٌ، اِقْتِسَامٌ، اِسْتِهَامٌ، اِنْتِصَابٌ، اِحْتِطَاطٌ،

اِحْتِصَاصٌ....

بهرگ

ك: ... خَلِيفٌ، [قه‌باخ، توپ‌كَل (رهك): به‌رگی‌كتیب‌ر

ده‌مان‌چهره‌ساعات و...]

ف: برگ. (برگ‌کتاب برگ طپانچسه، برگ

ساعت، و امثال آن.)

ع: جلد، عِقَاضٌ، غِلَافٌ.

بهرگ

ك: جل، پوشاك. به‌رگ‌مه‌رگ، [پوشه‌ن. كفن]

ف: برگ، جامه، رَحَت، پوشه‌نه، پوشیدنی،

پوشاك، مَرگ‌جامه.

ع: لِبَاسٌ، لَبَاسٌ، لَبِيسٌ، مَلْبِيسٌ، مَلْبِيسٌ، مَشْرَةٌ،

كِسْوَةٌ، كِيسَاءٌ، كَفَنٌ.

بهرگ

ك: به‌رگین، به‌رین، [پیشور، یه‌که‌مین]

ف: پیشین، آغازین، نُحْزِین، نُحْصِین، جَلْوِین،

جَلْوِی.

ع: سَابِقٌ، مُقَدِّمٌ، اَوَّلٌ، اَوَّلِی.

بهرگرتن

ك: بارگرتن، [میره‌دان]

ف: بارگرفتن، برگرفتن.

ع: ثَمُورٌ، اِثْمَارٌ.

بهرگرتن

ك: رِئِیْنِگرتن، پیش‌گرتن. (پیش‌گرتنی‌توربه‌بی‌یا

پیش‌گرتنی‌نار.)

ف: جلو‌گرفتن، پیش‌گرفتن. (جلو‌خشم‌یا‌جلو

آب‌گرفتن)

ع: كَلْمٌ، مَنَعٌ.

بهرگ فانوس

ك: كِرَاسٌ فَاوَسٌ، [به‌رگه‌چرا]

ف: لَكُنٌ.

ع: لَقِنٌ.

وینه ← فَاوَسٌ

بهرگل

ك: به‌رپیچ، به‌رین، به‌رپس، به‌رگری، [پیشگیری]

ف: جلوگیری، پیش‌بندی.

ع: مَنَعٌ، ثَنِيٌّ، عَطْفٌ، قَلْبٌ، اِقْلَابٌ، مُمَانَعَةٌ.

بهرگل‌دانه‌وه

ك: بردان، به‌رپیچ‌کردن، [پیش‌لی‌بریندوه]

ف: بُرداندن، جلوگیری‌کردن، برگرداندن.

ع: سَبَاقٌ، ثَنِيٌّ، عَطْفٌ، قَلْبٌ.

بهرگن

ك: كورك (خوری‌به‌رخ.)

ف: تَبَتٌ، تَبَدٌ، تَقْتِيكٌ، بُزْنَمٌ. (پشم‌بره)

ع: مَرَعٌ، مَرَعِيٌّ، مَرَعِرَاءٌ.

بهرگوزیده

ك: هَدَلْزِيَاگ، تَهَلْ، هَدَلْچِيَاگ، بَرْنِيَاگ، پسه‌ن‌کریاک.

[هَدَلْزِيَاگ‌دراو]

ف: بَرگَزِيَاگ، گَزِيَاگ، گَزِيَاگ، جَلْوِيَاگ، بَرچِيَاگ،

پسندیده، خَنِيَاگ.

ع: نُحْبَةٌ، رُبْدَةٌ، صَفِيٌّ، مُصْطَفِيٌّ، مُنْتَخَبٌ، مُقْتَابٌ،

مُخْتَارٌ، نُقَايَةٌ، نُقَاوَةٌ، مُنْقَى، نُقْوَةٌ.

بهرگه

ك: تار، تارشت، [رزه، تاقهت، دهربردن]

ف: تاب، تابش، توان، توش، توانایی.

ع: طاقت، قُوَّة، قُدْرَة.

بهرگهردان

ك: كاغزی وینه دار كه به هوی گوشارهوه وینه كهی

ده گوژرینهوه.

ف: برگردان. (عكس های برگردان)

ع: عكيس، قَلیب.

بهرگهشت

ك: مهر، هاتنهره، بازگهشت. [گهردانهوه]

ف: برگشت، بازگشت، باز آمدن.

ع: رجعة، عُوْدَة.

بهرگه نهان

ك: تار نهانوردن، تاوشت نهانوردن. [دهرنه بردن، بستی توانا

بودن]

ف: تاسب نیاوردن، تاسبش نداشتن، نتوانستن،

ناتوانی.

ع: عجز، عَدَم الطَّاقَة، عَدَم القُدْرَة، عَدَم التَّقْوَى.

بهرگیر

ك: دهسگیر، پاگیر. [له مپهر، مپهردور]

ف: مُس، حَشْكَاب، جلوگیر، پاگیر. بارگیر.

ع: مانع، عائق، مَحْذُور، حِظَار، صَارِف، مُثْمِر.

بهرگیری

ك: بهرگل، بهرپیچ، بهریهس. [ری لنگرتن]

ف: جلوگیری، پیش بندی.

ع: مَنع، ممانعة، عَوَق، صَرَف، ثَبَط، حَظَر، تَحْذِير.

بهرگین

ك: بهرگ. [پیشور، بهرکه مین]

ف: جلوئی، پیشین، نُحْسَنِبِن، آغازین، نُحْزَین،

جلوین.

ع: سَابِق، مُقَدِّم، أَوَّل، أَوَّلِي، أَدَم.

بهرمال

ك: بهردهروازه، جلهرخان. [پیش مال، بهردهرگا]

ف: جلوخان، خورنگاه، پیشگاه، جلو خانه،

جلو نروازه،

ع: سَاخَة، فُسْحَة، رُكْحَة، صَرْحَة، فُجْوَة، باعَة،

باهه، قَاعَة، قَاخَة، فِئَاء، عَرَاة، سُدَّة.

بهرمال

ك: جارماز، جانماز. [دوگرد: نهو رایهدهی نویشی له سهه

ده كهن.]

ف: جانماز، تسلیخ، تسلیخ.

ع: رِءَاء، سَجَادَة، مِسْجَدَة.

بهرمه جیل

ك: دهرمه جیل، دهرمه جیله. [چه بهر (له شورل دروست

ده کزیت.)]

ف: غَلْبِكُن، غَلْبِكِين.

ع: نَرَب. [يُصْنَعُ مِنَ الْأَغْصَانِ]

بهرمه غار

ك: هان. [نهشكهرت]

ف: نَهَال، داهها، دهار، كان، كازه، گاباره، گویه.

ع: غَار، كَهْف.

وینه نهشكهرت

بهرنه

ك: براوه. [له مهر شتیكددا یا له قوماردا.]

ف: برنده. [هر چیزئی را یا قمار را.]

ع: مُدْهَب، مُحْرَم.

بهرنوویژ

ك: پیشنوویژ، نیمام

ف: پیشوا، پیش نماز.

ع: اِمَام، مُقْتَدِي، مُؤْتَسِي.

بهرنوویژی

ك: پیشنوویژی، نیمامهت

ف: پیشنمازی، پیشواپی.

بهر وو

[ك: بهری دار بهر وو. دار بهر وو.]

ف: بَلُو، بَلُوَط، قُسَطَل، سَسَنَدِيَانَه، (ثَمَر بَلُوَط.

درخت بلوط)

ع: بَلُوَط، سَسَنَدِيَانَه.

وینه

بهر وهن ← بهر بهن

بهره

ك: هَيْلَمَه، [تورک (رهك) تورکی گزوهی.]

ف: ایلمه، (ایلمه‌ی جوراب)

ع: حَلْمَه، حَمْنَه.

بهره

[ك: سامان کردن (ی پاش باران).]

ف: هواخوشی، (پس از باران.)

ع: صَحْو.

بهره!

[ك: بگه‌ریزه! (زاراره‌یه که جوتیار بو گتیراندنه‌هی گابه

کاری ده‌هیتت.)]

ف: پایین، رو بیه پایین! برگرد! (اصطلاح

جفت‌بنده است که گاو را بر می‌گرداند.)

ع: اَلِي سَفَل، اَلْ، اِرْجِعْ!

بهره ← دَرَكَا (دشه‌یه‌کی هه‌ورامیه.) (ارامی است.)

بهره

ك: دسه، بیره، بیره، جوق، [کومه‌ن (بهره‌بهره =

دسته‌دسته)]

ف: دسته، جوقه، جوق. (بهره‌بهره = دسته دسته)

ع: جمع، عِدَّة، بَعْض.

بهره ← نه‌ولاد

بهره‌بهره

ك: دسه‌دسه، بره‌بره، جوق جوق، کهم‌کهم، [کومه‌ن کومه‌ن.

ورده‌ورده]

ف: دسته‌دسته، جوق جوق، جوقه جوقه، کم

ع: اِمَامَه، قِدْوَه، قُدْوَه، قُدْوَه، قَدِيَه، قَدَه، اَسْوَه، اِسْوَه.

بهر واپشت

ك: بهر واپشت، [بهراره‌ژوو، پشته‌رپوو (جلوبه‌رگیک که

به‌شی پشته‌ره‌ی که‌وتیته پیشه‌ره.)]

ف: پس و پیش، برگشته، وارو. (لباسی که وارو

شده باشد، یعنی پشت آن جلو آمده باشد.)

ع: مَقْلُوب.

بهر واتک

[ك: به‌روان: سنگ‌پوشی مندانان.]

ف: سینه‌بند.

ع: عِلْقَه، عِلْقَه، مِلْعَبَه، فَرُوج.

وینه <۲>

بهر و بووم

ك: سه‌رزوین، نارچه، [مه‌لبدند، هه‌رتیم]

ف: بوم‌ویر، سرزمین، نمیک، آرتا.

ع: وَطَن، نَاحِيَه، (نَواحي، اَمَاكِن، اَرَاظِي، مَحَال)

بهر و دوا

ك: شَوْن يَهك، [یهك له دوا یهك]

ف: پس و پیش، پشت سر هم.

ع: تَشْرِي، مُتَعَاقِب، مُتَابِع، مُتَلَاوِق، مُتَعَاقِب،

مُتَابِعاً، مُتَلَاوِقاً.

بهر و دوا که فتن

ك: شَوْن يَهك که فتن، [ریچکه به‌ستن، دوا یهك که‌وتن]

ف: پس و پیش افتادن، دنبال هم‌دگر افتادن،

پشت سر هم افتادن.

ع: تَتْرِي، تَتَابِع، تَعَاقِب.

بهر و دوا که فتن یا

ك: پارچه‌کردن، درودن برون، [رارایی، ناخترجه‌می]

ف: دو دل شدن، پایه‌پا کردن، پس و پیش

افتادن پایا.

ع: دَعَلَجَه، تَقْدُم رَجَلٍ وَ تَأَخَّرُ اُخْرَى، تَرِيد.

کم.

ع: جماعات، عباداً، جمعاً جمعاً، جمعاً بعد جمع.
قَلِيلاً قَلِيلاً.

بهره‌بو

[ك: به‌شی سهره‌ره و خواره‌ری قالی یا سجاده که
هیلمه-توک-ی نیه.]

ف: گلیمه. (پایین و بالای قالی یا سجاده که
هیلمه ندارد.)

ع: مَرِيطَة.

بهره‌تی

ك: باتی، بابت. (له جینگه، دهربارهی)

ف: به‌جای، درباب، از بابت.

ع: عَوْضٌ مِنْ بَابٍ مِنْ بَابَةٍ.

بهره‌ج ← **عهلاج** [رشه‌ی‌کی مهرامیده.] (ارامی است.)

بهره‌جفت

ك: به‌ریژن. [داهات]

ف: گاوزنج، دست‌رنج.

ع: خَالِصَة.

بهره‌هر

[ك: مروفت-یا تازه‌تیک که هدمیشه بی‌چوریان به
مردوری دپیت.]

ف: بارانداز. (انسان یا حیوانی که همیشه
حملش را سقط کند.)

ع: مِسْقَاط.

بهره‌هت

ك: رت. [چالیک‌ی دەرگاداره که له سهر ریسی نی‌چیردا
نامادی ده‌کن.]

ف: چاله‌دام. (چاله‌ای است دردار که در معبر
صید تعبیه کنند.)

ع: رُبِيَّةٌ، وَجْرَةٌ، وَجْرَةٌ، قُرْمُوصٌ، مَعْبَاةٌ.

بهره‌زا

[ك: گیاه‌کی بوغوش و به‌ناریانگه.]

ف: علفی است معروف معطر.

ع: ...

وینه‌ی هدی.

بهره‌زوانه

[ك: نارزونه: نه‌تسه‌ی ددانسه‌دار بو داخستی کهوش و
نایش ...]

ف: برازوان، برازبان.

ع: اَبْرَمٌ، اَبْرَامٌ، عَقْرَبٌ، كَلْبٌ.

وینه‌ی ۲

بهره‌زه

ك: ویزن، تهره، به‌ره‌لا، به‌ره‌دوا. [ساواره، دهربه‌در، گه‌راه،
پاشگهز]

ف: ویل، یله، ویلان، لریدر، سرگشته، برگشته.

ع: هانم، تائه، طانج، نوآر، ساکع، منطلق، مهمل.

آتل، منصرف، منقلب، منعطف.

بهره‌زان

ك: برینه. [دردی منال‌بورن.]

ف: بُرینه، نرد زاییدن، بُرینش.

ع: طَلِقٌ، مَخَاضٌ، تَصَلُّقٌ.

بهره‌زه

[ك: جیوی «ه‌نگران».]

ف: آنقوزه، آنگوزه، آنگژد، کسنی. (صمغ گلپس
است.)

ع: حِلْتِيْتٌ، حِلْتِيْتٌ.

بهره‌سی

ك: بیسی. [به‌له‌کی]

ف: بَهْک، سَرچَپ.

ع: بَرَصٌ، وَضَحٌ، بَهَقٌ.

بهره‌ک

ك: به‌رسینه. [باروک]

ف: سیخه، جلو سیخه.

ع: صَدْر، بَرَك، بَرَك.

بهره‌ك

ك: سینه‌به‌ن. [بهره‌ی نه‌سپ که به ته‌نگ‌زینه‌وره‌یه.]

ف: بَرَك، سینه‌بُند.

ع: سِنَاف، بِنِيقَّة، بِنَقَّة، بِنِيقَّة. (بِنِيقَّتَان)

بهره‌ك

ك: نه‌ستیره‌یه‌كه.

ف: بَرَك، حواهر اَگست.

ع: شِعْرَى، شِعْرَى الشَّامِي، شِعْرَى الغَمِيصَاء،

شِعْرَاء.

بهره‌كه‌ت

ك: پیت، فیت، ریزن. [فهر]

ف: ریز، ریزش، فزونسی، فزایش، فیروزی،

هماپیونی.

ع: بَرَكَة، یمن، نَمِیاء، خیر، زیاده، کثرة.

بهره‌كه

ك: سه‌ره‌ی‌گه. [گزره، ریباز]

ف: سر راه، رفت‌وآمدگاه.

ع: مَغْبِر، مَطْرَق، مُسْتَطَرَق، مَذَهَب، مَمَر، مَحَلّ

العَبُور.

بهره‌لا

ك: ریل، بهره‌زه، نازاد. [ره‌ها، بهره‌لدا]

ف: ویل، بیل، یله، زها، آزاد.

ع: مُنْطَلِق، طابق، سَاكِع، سَكْع، مُهْمَل. دَوَار، قِيَاه،

ثِيهَان. هَامِل، سَارِح، هَمَل، نَفْش، سَدَى، مُنْجَل،

مُسْجَل، مُسْوَم، مُسَيَّب، مُسَبَّل. بَهْرَج.

بهره‌لا کردن

ك: ریل کردن، بهره‌زه کردن، نازاد کردن، بهره‌دان. [ره‌ها

کردن]

ف: ویل کردن، یله کردن، رها کردن، سردادن،

آزاد کردن.

ع: طَلَّاق، اِطْلَاق، سَكْع. اِهْمَال، تَطْلِيق، تَسْرِيح.

تَخْلِيس، اِقْلَات. اِرْسَال، اِسْجَال، اِمْرَاج، اِمْدَاء،

اِنْفَاش، مَذَى، تَسْيِيب، تَسْوِيم. اِسْدَاء. تَعْطِيل.

بهره‌لا کرایک

ك: بهره‌لا، نازاد. [ره‌ها کرار (بهرامه‌ری «فوزخ»، بو

نمونه: له‌وره‌گه‌یه‌ك که بو هه‌مران نازاد کرایتت.]]

ف: رها، آزاد. (علفزار مثلاً که برای همه کس

آزاد باشد. ضد «فوزخ» [فروق])

ع: بَهْرَج، مُسْجَل، مُسَبَّل.

بهره‌موم

ك: خورشوخالی نار پلوره هه‌نگ.

ف: بَرْمُو، بَرْمُوْم، مومیاپی. زنبوری.

ع: عَكْبَر، وَسْخ الكَوَارِير.

بهره‌نگار ← **توووشیار** [رشدیه‌کی کرماجیه‌ا.] [کرماجی

است.]

بهره‌و

ك: بهر، بهره‌دم. [پیشه‌ره]

ف: پیش، جلو.

ع: اَمَام، قُدَام، قَبْل. قَبِيْلَة.

بهره‌ویا

ك: رووبه‌با، رووبیا. [هه‌رشتیک روی له شوینی هه‌لکردنی

«با» بیت.]

ف: رو به باد.

ع: مُوَاجِه الرِّيح، تِجَاه الرِّيح، فِي مَهَب الرِّيح.

بهره‌وووون

ك: بلاور بوون، تله‌ر بوون، لیزو بوون. [به‌لاق بوون. قَلَب

بوورنه‌ره. تلیر بوورنه‌ره (بوو نمونه به ریز: بوون، نار، یا شتیک

له سه‌ره‌ره.]]

ف: ولوشیدن، ولاوشیدن، پراکنده‌شدن.

ویل‌شدن، ره‌اشدن، سرازیر شدن. (بو، یا

چیژی از بالا یا آب مثلاً.)

ع: سَطْوَع، اِنْتِشَار، هُبُوَط، نُزُوْل، حُدُوْر، تَحْدُر، تَدْحُرَج. اِنطِلَاق. اِنصِيَاب، تَصْنِيْب، اِنْفِتَاح.

بهره‌ویبری

ك: پیرایی، پیتشواز، [به‌پیره‌چورن]

ف: پیشواز.

ع: اِسْتِقْبَال.

بهره‌ویبری

ك: روره‌ویبری، [به‌سالآچورن]

ف: رو به پیری، رو به سال‌خوردگی.

ع: اِشْمِيطَاط.

بهره‌و خستن

[ك: پیتش‌خستن]

ف: پیش‌انداختن، جلو‌انداختن.

ع: تَقْدِیم.

بهره‌و خوار

ك: سه‌ره‌خوار، سه‌ره‌ره‌خوار، سه‌ره‌وژیر، سه‌ره‌ره‌وژیر، بهره‌وژیر، [زوربه‌خوار، سه‌ره‌ره‌خوار]

ف: سرازیر، سرانشیب، سراپایین، روبه‌پایین.

ع: حَدَر، مُنْحَدِر، حُدُوْر، هُبُوَط، نُزُوْل، مُنْحَفِض، اِلِی سَقُل.

بهره‌و خوار روین

ك: بهره‌وژیر روین، [زوربه‌خوار رویشتن]

ف: سرازیر شدن، فرود آمدن، پایین‌رفستن، سرانشیب‌رفتن.

ع: حُدُوْر، هُبُوَط، نُزُوْل، هُوَی، تَسَاغُل.

بهره‌و خوار که

ك: سه‌ره‌خواره، سه‌ره‌وژیره، بهره‌وژیر که، سه‌ره‌ره‌خواره، سه‌ره‌ره‌وژیره، سه‌ره‌ره‌وژیر که، سه‌ره‌ره‌ولیتز، بهره‌ولیتز.

[روره‌نشیتو]

ف: سس‌سرازیری، سس‌سراششیبی، سس‌سراپایینی، سس‌سراششیب، سس‌سرازیر، سس‌سراپایین.

ع: حُدُوْر. حُدُوْر، هُبُوَط، نُزُوْل، مُنْحَدِر، مُنْحَفِض، تَلْعَة، سَفْح، سُنْد.

بهره‌و خواره — بهره‌و خوار که

بهره‌و خواره و بوون

ك: بهره‌وژیر بوون، [سه‌ره‌ره‌وژیر چورن، ده‌اگه‌ران]

ف: سرازیر شدن، فرود آمدن، پایین آمدن.

ع: حُدُوْر، نُزُوْل، هُبُوَط، هُوَی، تَسَاغُل.

بهره‌و دان

ك: ویل‌کردن، رژانن، [بهره‌لا کردن، رشتن]

ف: ویل‌کردن، رهاکردن، ریختن.

ع: اِطْلَاق، اِمْعَال، تَرْك، صَبْ، سَكَب.

بهره‌و دوا

ك: گه‌ریاگه‌ره، بهره‌زه، [زورگه‌رار، گه‌راره، پاشگه‌ز]

ف: برگشته.

ع: رَاجِع، عَائِد، آئِب، نَائِب، آئِل، مُنْصَرَف، مُنْعَطِف، مُنْخَلَب، مَقْلُوب.

بهره‌و دوا کردن

ك: بهره‌زه کردن، [گتیراندن‌ده، گه‌راندن‌ده، دانه‌ده]

ف: برگرداندن، پس‌فرستادن.

ع: اِعَادَة، اِرْجَاع، تَصْرِیْف، صَرَف، قَلْب، عَطْف.

بهره‌و ورو

ك: روره‌رو، [هه‌فرور، به‌رانبه‌ر]

ف: روبه‌رو، روچارو، تورو.

ع: مُوَاجَهَة، مُشَاغَهَة، حَضُوْر.

بهره‌و روین

ك: بهره‌روکتان، [پیتش‌کرتن]

ف: جلو رفتن، پیش رفتن، پیش افتادن.

ع: تَقْدَم، سَبَق، قَدَم، قُدُوم.

بهره‌و ژوور

ك: سه‌ره‌ره‌ژوور، [روره‌ریندی]

ف: سس‌رابالا، سس‌رابالا، رو به بالا.

ع: تَلْعَة، صَنْعُود، عَقَبَة، مُرْتَفِع، حُدُوْر، اِلِی عُلُو.

بهره‌وژوور بوون

ك: به‌ره‌وژوور روین، به‌رزو بوون. [هه‌لگه‌ران]

ف: سرابالا رفتن، روبه‌یالا شدن، بالا رفتن، بلند شدن.

ع: صُعُود، تَصَاعُد، رَقِي، رُقِي، رُقِي، رُقَو، اِرْتِقَاء، تَرَقِي، عُرُوج، تَعَالِي.

بهره‌وژوور روین

ك: سه‌ره‌ك‌فتن، سه‌ره‌و‌بوون. [هه‌لگه‌ران، سه‌ بلندی‌دا سه‌ره‌ك‌رتن.]

ف: بالا رفتن، سرابالا رفتن، بلند شدن.

ع: صُعُود، تَصَاعُد، اِرْتِقَاء، تَعَالِي، عُرُوج، عَلُو، رَقِي، رُقِي.

بهره‌وژووركه

ك: به‌ره‌وژووره، سه‌ره‌به‌وژووره. [هه‌رراز]

ف: سرايالا، سربالا، سرابالایی.

ع: صُعُود، ثَلَعَة، عَقِبَة، حُدُور، سَنَد، سَفِج.

بهره‌وژووره

بهره‌وژووركه

ك: به‌ره‌وژوور، سه‌ره‌به‌ره‌وژوور، سه‌ره‌به‌ره‌وژوور. [روبه‌خوار]

ف: سراپاییین، سراسشیب، سرازیر. رو به پاییین.

ع: حَدَرَ، حُدُور، هَبُوط، نَزَلَ، مُنَحَدِر، مُنَحْفِض. اِلَى سَفَل، تَسَافَلَ.

بهره‌وژووركه

ك: به‌ره‌وژوور، سه‌ره‌وژوور، سه‌ره‌وژوور، سه‌ره‌وژووركه.

[رورنشبو]

ف: سراسشیب، سراسپاییین، سرازیر، سراسشیبی، سرازیری، سراپاییینی.

ع: حَدَرَ، حُدُور، هَبُوط، نَزَلَ، مُنَحَدِر، ثَلَعَة، حُدُور.

بهره‌وژووره

بهره‌وژووركه

بهره‌وژووركه

ك: به‌ره‌وژووركه، هاتن، گه‌یشتن

ف: رسیدن، فرارسیدن.

ع: قُدُوم، وِرُود.

بهره‌وژو

ك: كهج، لار. [خوار، چه‌نت]

ف: كَج، كَز.

ع: مُنَحْرَف، مَوْج، مُتَعَطَف.

بهره‌وژوور

بهره‌وژووركه

بهره‌وژووركه

بهره‌وژووركه

ك: رووره مال. [رور له مال]

ف: رو به خانه.

ع: اِلَى الدَّارِ، اِلَى الْمَنَزِلِ.

بهره‌وژووركه

بهره‌وژووركه

ك: سه‌له‌گا. [شویینی هه‌لپینی جوگه‌ئار له جوگه‌ یال‌ه

چه‌مدا.]

ف: بۆند، سۆله‌گاه. (محل شكستن آب در جنوب

یا رودخانه.)

ع: سَدَّ، مَيْشِل، مَدْعَق، مَفْجَر.

وێنه—بهره‌وژووركه

بهره‌وژووركه

[ك: شویینی هه‌لپینی جوگه‌ئار له کیلگه‌دا.]

ف: ناو. (محل شكستن آب در زراعتگاه.)

ع: بَثَّق، مَيْشِل، مَدْعَق، مَفْجَر، فُرْضَة، فَتْرَة.

وێنه—بهره‌وژووركه

بهره‌وژووركه

ك: به‌رگ، به‌رگین. [بیشور، به‌كه‌مین]

ف: نَخَسْتِين، نَخْرِين، پِیشِبِن، جَلُوبِن، جَلُوی،

آغازین.

ع: سَابِق، مُقَدَّم، أَوَّل، أَوَّلِي.

بهره‌وژووركه

[ك: پارچه‌بیک که ده‌یدروون به به‌خدا بو پتەر کردنی.]

ف: کرج، کوچ. (پارچه‌ای برای استحکام بر جلوی گریبان دوزند.)

ع: بَدَّة، لَمِين، بَنِيْقَة.
وینه (۲۰)

بهز

ك: دروگ، چه‌ری. [پیو]
ف: دَنبِه، پیه، چَرَبی.

ف: وَدَك، شَحْم.

بهزاز

ك: پارچه‌فروش، کورنال‌فروش. [گه‌فروش]
ف: جامه فروش، پارچه فروش.

ع: بَرَزَان، قَمَاش.

بهزانی

ك: شکان. [به‌زاندن، شکست پیدان]

ف: شَکْسْتَن، شَکْسْتِ دَا دَن، پَس‌نشانندن.

ع: کَسِر، هَزَم، نَطْح، نَلْبَة، غَلَب.

بهزین

ك: به‌زین، مه‌لوه‌ن‌کردن، وِزین، هه‌لدان، ره‌شمال لیدان.

[خیره‌ت هه‌لدان]

ف: چادرزدن، جایگاه‌کردن، آرامگاه ساختن.

ع: اِقَامَة، ضَرْبُ الخِيَام.

بهز چاو

[ك: گزشتپاره له پیتلوی چاردا.]

ف: شَرَنَاق. (گوشت زیادی در پلک چشم)

ع: بَخْص، بَقِي.

بهزور

ك: تَوَم، تَوَز [تَوَز (تور) توره‌ی که ده‌بیچتن.]

ف: نَخْم، مَنْج، دانه. (پاشیدنی)

ع: بَنْدَر، بَزَر. (ما یَزْرَع.)

بهزوهك

[ك: تَوَزی كه‌تان. (گیاکه‌ی به‌ناریانگه و گوله‌که‌ی خوله‌می‌شبه و گه‌لاکانی باریکه.)]

ف: زَغِير، بَزْرَك. (بوتسه‌ی آن معروف و گل آن سفید خاکستری است و برگ آن ریز است.)

ع: بَنْدَرُ الكَثَان.

بهزوم

ك: شادی، شَهْرَق. [که‌یف]

ف: بَزْم، شادی، ماژ.

ع: عَيْش، نَشَاط، عَشْرَة، قَلَس، مَسْرَة.

بهز مهکا

ك: شادیگا. [کوزی که‌یف و شادی.]

ف: بَزْمِگَه، شادیگاه، ماژگه.

ع: مَعَاش، مَحَلُّ العَيْش، مَكَان السُّرُور، مَجْلِس الفَرَح.

بهزور سه‌ن

[ك: به زور لیشه‌ندن (به زور شت ره‌گرتن له خه‌لکی.)]

ف: اَشْتَلَم، با زور گرفتن. (به زور از مردم چیز گرفتن.)

ع: تَعْدِي، تَغْلَب.

بهزه!

ك: به‌دا! خودگه! (به‌زه به‌و روزه روحم ناشکرا نده‌ی!)

[ه‌ارارا، چ خراپسه، به‌ه به‌ه، چ باشه! (له رشه دژیه به‌که‌کانه.)]

ف: بَدَا، خَهَا، زه‌ا، به‌ا، نیکا، خوشا، زه‌ی،

زه‌ا، خوشا، خَنَك، خوبا، په‌ا (از اضداد

است.)

ع: وَيْ، تَبَا، وَيْل! طوبی، مَرَحَبَا، واهَا، بَخ!

حَبَّدا!

بهزهك

ك: تارایشت، لالروسه، دهق. [رازانه‌ره]

ف: آرایش، بَزَك، زیب، زیور، پیرایه.

ع: زینة.

به زهوی

ك: دلسوزی. (به زوی پیامت.) [میهربانی، دلنرمی]

ف: مهر، مهربانی، دلسوزی. (دلش بسراپش

سوخت.)

ع: زحم، رَحْمَة، مَرَحْمَة، شَفَقَة، رِقَة، عَطُوفَة، أَوْيَة،

أَيَّة، مَأْوِيَة، مَأْوَة.

به زهویا چوون

ك: رزچورن (بۆ ئورنه: رزچورنی نار.)

ف: فرورفتن. (آب مثلاً.)

ع: غور، نَش، نَشِيش، نُضُوب.

به زهویا دان

ك: به ندرزا کوتان]

ف: زمین زدن، به زمین کوفتن.

ع: صَرع، رَدع، وَطْط، اِقْتِرَاش.

به زهویا کوتان ← به زهویا دان

به زیان

ك: ترازبان، شکیان. [شکست خوردن]

ف: شکستن، شکست خوردن، پَس نشستن.

ع: اِنكسار، اِنهزام، قَرْنَسَة.

به زین

ك: شکیان، ترازبان. [شکست خوردن]

ف: شکستن، شکست خوردن، پَس نشستن.

ع: اِنكسار، اِنهزام، قَرْنَسَة.

به زین

ك: ره زین، به زین، هه لدان، ره شان لیدان، مه لودن کردن.

[خیرت هه لدان]

ف: چادر زدن، جایگاه گزیدن، آرامگاه گزیدن.

ع: اِقَامَة، صَرَب الخيام.

به زن ← به آة [رشدیه کی کرمجیه] [کرمجی است.]

به زیرا دان

ك: بهرزو کردن [بهرز کرده ره (بۆ ئورنسه: بهرز کرده روی

ددانی کۆن له لایهن ددانی نوێو.)]

ف: بلند کردن. (دندان ناز، دندان کهنه را مثلاً.)

ع: اِنْتِاض.

به زیر چاوهو روانین

ك: له زیر چاوهو سهیر کردن]

ف: از زیر چشم نگاه کردن، زیر چشمی

نگریستن.

ع: اِنْمَاح، اَلتِّمَاح.

بهس

ك: پهنا [دالده]

ف: بست، پناه.

ع: حِصْن، مَلْجَأ، مَأْمَن، مَعَاذ، حِرْز، كَنْف.

بهس

ك: بهسیاک. (برسی چورگه سه بهس.) [داخراو، بهسراو]

ف: بستنه، بَند. (گُشنگیبش بند آمده.)

ع: مُنْسَد، مَسْدُود، (اِنْسَد جُوْعَه).

بهس

ك: بهن. (دربهس نیه.) [په بوئندی]

ف: بند، بست.

ع: قَبْد، عَلاقه، صَدَد.

بهس

ك: بهسه، به نویسهس. [که بنویهین، په بیان]

ف: پیمان.

ع: عَهْد، شَرط.

بهس

ك: پهس. [پاشان. که واته]

ف: پَس.

ع: فَا.

بهس

ك: گری. (بهستن) [به تند، گره]

ف: گره، گری، بَند، بَسْت. (بستن = گره زدن)

ع: عَقْدَة، عَجْرَة، أُرْبَة، فُرْزَة، اُنشُوطَة، رُبْطَة.

بهس

ك: تهنك، نه‌نامه، بدن. [پارچه کازایه‌ك كه سو پینه
کردن یا پتەر کردن به کار دهینریت. هس‌روه‌ها: لاولاره.
(بو نمونه: بهسی تهننگ یا سنووق.)]
ف: بست، بندن، بِنس، آهن جامه. (بست تهننگ،
یا صندوق مثلاً.)

ع: كَتَيْفَة، قَوْنَة. طَرْف، مَفْصَلَة.

بهس

[ك: چیتنا، کانیه] (به‌سه‌ا)

ف: بس، وس، بسندا! (مرا بس است.)

ع: حَسَب، كَاف، فَحَسِب. قُدَا، قَدْن، قَطَا، فُقَطَا،
قَطَاطَا، بَسَا!

به‌سا ← ره‌سا

بهستن

[ك: شه‌ته‌ك دان (بو نمونه: بهستنی بار.)]

ف: بستن. (بار مثلاً.)

ع: شَدَّ، شَوَّق، شَقِيق، رَبَط، صَرَّ، تَوَثَّق، اِثْثَاق.

بهستن

[ك: پیته‌وه گری دان. (بهستنی شتیك بهشتیکی تره‌وه.)]

ف: بستن. (چیزی بر چیز دیگر)

ع: تَشْرِيط، تَعْلِيق، اِنَاطَة، اِيقَاف، رَبَط.

بهستن

[ك: گرتن (بو نمونه: بهستنی ریگا.)]

ف: بستن. (راه مثلاً.)

ع: سَدَّ، لَقَم.

بهستن

[ك: هاتنه‌ره‌یه‌ك، په‌ترز بهستان (بو نمونه: بهستنی

برین.)]

ف: بستن. (زخم مثلاً.)

ع: لَمَّ، تَلَمَّيم.

بهستن

ك: ژهن. [داختن (بو نمونه: بهستنی درگا.)]

ف: بستن. (در مثلاً.)

ع: سَدَّ، اِغْلَاق، اِتْرَاس، تَسْكِين.

بهستن

ك: گری دان. [گره‌دان]

ف: بستن، گره زدن.

ع: عَقَد، تَعْقِيد، تَارِيب، تَشْط.

بهستن

ك: وتن، نویسن، دورس کردن. [دانان، پیته‌هیتان (ی شیعر،

تار، نوسار، نامیلکه، کتیب و...)]

ف: بستن، گفتن، نوشتن، درست کردن. (شعر،

خطبه، مقاله، رساله، کتاب، و امثال آن.)

ع: اِنْشَاء، تَأْلِيف، تَمْصِيف، اِصْطِنَاع.

بهستنه‌وه

[ك: ره‌هستن: قایم کردن شتیك بهشتیکی تره‌وه. (بو

نمونه: بهستنه‌وهی نه‌سپ.)]

ف: بستن. (اسپ مثلاً.)

ع: شَدَّ، رَبَط، صَرَّ، تَوَثَّق، اِثْثَاق.

بهستنه‌وه

ك: پیته‌وره، پیته‌انسه‌وه... [به دره‌دا پیته‌ان. دوریاره پیته‌ان.

(بو نمونه: پیته‌انه‌وهی میتره.)]

ف: بستن، پیچیدن، باز بستن.

ع: لَفَّ، عَصَب، طَمَّ، لَمَّ، لَوَّي. العَصَبُ ثَانِيَا.

بهستوه

ك: کوزی. [هومه (کوپه‌ی سر به‌سرا.)]

ف: کوزه. (کوزه‌ی روکشیده.)

ع: رَاقُود.

بهستکی

[ك: په‌یوددی]

ف: بستگی، پیوستگی.

ع: عُلُقَة، تَعَلَّق، اِرْتِبَاط.

بهسته‌نی

ك: به‌سه‌ك. [نایس‌کریم: شیر و شه‌گری سه‌هول‌کره‌وه.

[به ناربانگه.]

ف: بستنی، (معروف است.)

ع: بوز، بُوزة، مَجْلُودَة.

به س رویین

[ک: پنا بردن]

ف: بست رفتن، بستنی شدن، پناه بردن، پناه‌دهنده شدن.

ع: تَحْصُنُ، التَّجَاء.

به سفایه

[ک: گیاه که (ریشه‌های به ناربانگه) و بو درمان به کار

ده می‌نیرت.]

ف: بسپایه، بسپایک، (بیخی است معروف.)

ع: بَسْفَایِج، اَضْرَاسُ الْکَنْبِ، ثَاقِبُ الْحَجَرِ، کَثِیرُ الْأَرْجُلِ.

به سله ک

ک: به‌سته‌نی. [نایسکریم: شیر و شه‌کری سه‌هونگ‌کردو.

[به ناربانگه.]

ف: بستنی، (معروف است.)

ع: بُوزَة، مَجْلُودَة.

به سله ک

ک: یخ، یخ‌بند، [به‌سته‌له‌ک]

ف: یخ، بسته، خُسْر، هُنْسَر.

ع: جَمَد، قَرَّت، صَبْر، مُنْجِمِد.

به سوتو

ک: به‌ته‌نگ، ستو، مانگ، هه‌راس، هه‌راسان. [وردز]

ف: به‌سته، به‌تسگ، ستوه، خسته، مانده، هه‌راسان.

ع: عَاجِز، ضَجْر، تَعِيب، کَل، کَال، عَي.

به سه

ک: برخچه، به‌ن، پیارزگ، [پارچه یا دهرزگی تاییدت بز

شت تینان. (بو‌مورته: به‌سه‌ی پارچه.)]

ف: بستنه، پِروَندَه، پِروَندَه، پِلَوَندَه، بوغچه،

بُغْچَه، بِنَد. (جامه مثلاً.)

ع: رِزْمَة، حُرْمَة، رِبْطَة.

به سه

ک: دسه. چه‌یک، چه‌یکه [باغه، گورزه (رشکه‌ل، گول،

گیا. کتیب، قوماش ...]

ف: بستنه، هیزم، پلونده، برونده. (هیزم. گل،

گیاه. کتاب، قماش و امثال آنها.)

ع: حُرْمَة، حُرْزَه، اِبَالَة، اَبِیْلَة، بَاقَة، قَبْضَة، وَزِیْمَة،

رِزْمَة، کَارَة، اِضْبَارَة.

به سه

ک: رابه‌سه، کس، خویش، [که‌سوار، خزم]

ف: بستنه، اوبس، هاوش.

ع: مَنَسُوب، مُتَعَلِّق، تَابِع، لِف. اَتْبَاع، اَقَارِب.

به سه

ک: به‌س، به‌نوبس، [که‌بنویدین، په‌یمان]

ف: بند، بند و بست، پیمان.

ع: عَهْد، مِثَاق.

به سه

[ک: چیرنا، کافیه!]

ف: پس است، وس است!

ع: کَافِیَا، حَسْبُ!، قَدْ!، قَدْ!، قَدْ!

به سه

ک: هه‌له‌سه، هه‌له‌سیاک، [هونراوه، جامه]

ف: بزبسته، جامه، چکامه.

ع: شِعْر، غَزَل، قَصِیْدَة.

به سه

ک: گوزاره، چه‌م، چه‌مک، ریگه. (هیچی تیا به‌سه نیسه.)

[مانا، واتا]

ف: چیم، آرش، خواسته.

ع: مَعْنَى، مَدْلُول، مَذْهَب، فِحْوَى، فِحْوَاء، مِعْرَاض،

مَقَاد، مَحْصُول، حَاصِل.

به‌سرا‌هاتن

ك: به‌ملا‌هاتن. [به‌سردا‌تیی‌ه‌رین، تروش‌ بوون (بو‌ نمورنه):
به‌سرا‌ هاتنی‌ به‌لا.]

ف: به‌سر آمدن. (مصیبت‌ مثلاً.)

ع: اِصَابَةٌ، اِعْتِرَاء.

به‌سه‌ر بردن

ك: دوا‌یی‌ هار‌دن. [را‌په‌راندن (بو‌ نمورنه): به‌سه‌ر بردنی
به‌ئین.]ف: به‌ سَر بُردن، به‌ انجام‌ رسانیدن، به‌ پایان
رسانیدن. (موعد‌ مثلاً.)

ع: اِتِّمَام، اِكْمَال.

به‌سه‌ر بردن

ك: سازیان، ساز‌گاری‌ کردن. [سازان، گوجان]

ف: به‌ سَر بُردن، بساز‌گاری‌ کردن، ساختن،
سازش‌ نمودن.

ع: رَفَق، مُدَارَاة.

به‌سه‌ر بردن

ك: به‌جی‌گه‌ هار‌دن. [به‌جی‌ هیتان، پیل‌هیتان (بو‌ نمورنه):
به‌سه‌ر بردنی‌ پدیمان.]

ف: به‌ سَر بُردن، انجام‌ دادن، به‌ جا آوردن.

(قول، وعد)

ع: وَقَاء، اِیْفَاء.

به‌سه‌ره‌و‌ پویین

ك: به‌ دمه‌ر‌ پوین، سه‌ره‌نگری. [ردت‌ دان]

ف: به‌سه‌سر‌ در‌ آمدن، سه‌سکندری‌ خسور‌دن،
سه‌سکندری‌ خوردن، شکو‌خیدن، سه‌کرفیدن.

ع: كَبُو، تَعَس، نَكَس، عَثْر، عِثَار، وَعَكَّة.

به‌سه‌ری

[ك: به‌راستی، هدر‌خوی]

ف: به‌درستی، به‌سری.

ع: شَخْصًا، رَأْسًا.

به‌سه‌ریانی

[ك: له‌ سه‌رده‌می] (به‌ سه‌رینی‌ من)
ف: در‌ هنگام.

ع: فِي عَهْدٍ، فِي حَيَاةٍ. (فی‌ حیاتی)

به‌سه‌سی

[ك: پدنا‌بدر]

ف: بستی، پیخت، پنا‌هنده.

ع: مُتَّخِصِّنٌ، مُلْتَجِي.

به‌سیا‌گه

[ك: به‌سراو، گر‌دراو]

ف: بستی، پیسته‌ شده، بَند‌ آمده، گره‌ زده، گره
داده، گره‌ زده‌ شده.ع: مَسْدُودٌ، مَشْدُودٌ، مَرْبُوطٌ، مَحْصُورٌ، مَوْثِقٌ،
مَنْوُطٌ، مَعْلُقٌ، مَوْقُوفٌ، مَعْقُودٌ، مَارُوبٌ، مُؤْرَبٌ.

به‌سیا‌گه

[ك: به‌ستراو. (پیاو‌تک‌ که‌ نه‌توانیت‌ بییت‌ به‌ زارا.)]

ف: بستی. (مردی‌ که‌ نتواند‌ داماد‌ بشود.)

ع: مَسْخُورٌ.

به‌سیا‌گه

ك: به‌و، تات. [زینک‌ که‌ په‌رده‌ی‌ کچی‌به‌که‌ی‌ پته‌ر‌ بییت‌ و
پیا‌ر‌ نه‌توانیت‌ بیی‌زینیت.]ف: بستی، سفت. (زنی‌ که‌ بکارت‌ او‌ سفت‌ باشد
که‌ مرد‌ نتواند‌ بردارد.)

ع: رَتَقَاء.

به‌سیا‌گه

[ك: به‌ستراو‌ به‌شتی‌گه‌وه. (بو‌ نمورنه: نه‌سپی‌ به‌سراو.)]

ف: بستی، بَند‌ شده. (آسپ‌ مثلاً.)

ع: رِبِيضَةٌ، جَمَامٌ، مَرْبُوطٌ.

به‌سیا‌گه‌وه

ك: مه‌نتر، مه‌نتر‌ر‌کی‌یا‌گ. [به‌ستراوه، پا‌به‌ند‌کراو]

ف: بستی، پیسته‌ شده، پای‌بند.

ع: مُقَيَّدٌ، مَرْبُوطٌ.

به‌سیان

[ك: به‌ستان، داخران. په‌یروست برون]

ف: بسته شدن. بند آمدن. گره خوردن.

ع: اِنْسِيَادٌ، اِرْتِثَاقٌ، اِنْشِيَادٌ، اِرْتِبَاطٌ، تَعْلُقٌ، تَوَقُّفٌ، اِنْتِيَابٌ، اِنْتِعَادٌ، تَعَقُّدٌ.

به‌سیان

[ك: به‌ستان، بی‌بره‌برون، که‌ساد برون (بازار، مامه‌له)]

ف: بسته شدن، بند آمدن. (بازار، دادوستد)

ع: بَوْرٌ، كَسَادٌ، غِرَانٌ، اِنْتِعَاسٌ، تَنَاعُوسٌ.

به‌سیان به‌یه‌گه‌و

[ك: پیچیان به‌یه‌گه‌و. په‌یروست برون، پیکه‌ره به‌سران]

ف: به‌هم بسته شدن.

ع: لُرُومٌ، ثَلَاثُومٌ، مَلَاوَمَةٌ، تَعْلُقٌ، اِرْتِبَاطٌ، تَسْلُسُلٌ، نَوْرٌ.

به‌سیته

[ك: ساده، [ساكار (به‌رامبیری «ناریته».)]

ف: کامود، کاموس، آپاره، ساده، نامبغ. (ضد «مُرْكَبٌ»)

ع: بَسِيْطٌ، سَاطِجٌ.

به‌ش

[ك: مروچه، رسد، پشك، [پار، پاژ]

ف: بَخْشٌ، رَسَدٌ، بَهْرٌ، بَهْرَةٌ، زَوْنٌ، بَوْنٌ، سَاوُو، پَدْمَه، پَدْوَرَه، پَدْرَزَه، پَزْگَالَه، آب‌خور، آبش‌خور، پَرگَالَه، طَرْفٌ.

ع: سَهْمٌ، قِسْمَةٌ، نِصْبٌ، نِصِيْبٌ، حِصْنَةٌ، كَلْبَةٌ، شِقْصٌ، جَدٌّ، حَطٌّ، حَقٌّ، بُدَّةٌ، زِدْبٌ، عَمَقٌ، خَلَاقٌ.

به‌شبه‌ر

[ك: به‌شدار، هاریه‌ش، مروچه‌به‌ر، هاریه‌شك. [خاره‌به‌ش،

شهریک

ف: بَخْشٌ بَسْرٌ، هَمْبَخْشٌ، هَامْبَخْشٌ، هَمَزَوْنٌ،

بَوْنٌ بَر...

ع: سَهْمٌ، قَسِيْمٌ، شَرِيْكٌ، ذُو نَصِيْبٍ...

به‌ش به‌ش

[ك: مروچه‌مروچه. [پاژیاژ، پشك‌پشك]

ف: بَخْشٌ بَخْشٌ...

ع: مُنْقَسِمٌ، اَقْسَامًا...

به‌ش به‌ش کردن

[ك: مروچه‌مروچه کردن. [پاژیاژ کردن، پشك‌پشك کردن]

ف: بَخْشٌ بَخْشٌ كَرْدَنٌ.

ع: تَقْسِيْمٌ، اِقْتِسَامٌ، تَسْهِيْمٌ، تَحْصِيْصٌ، تَحَاصُّ،

تَوَزِيْعٌ.

به‌شخو

[ك: چاره‌نورس، خوانورس]

ف: سَمْنَاكٌ، سَنَكُوْلٌ.

ع: مُقَدَّرٌ، اَلْقِسْمَةُ اَلْاَزَلِيَّةُ.

به‌ش خوا

[ك: پاژ، خردا، زه‌کات]

ف: بَخْشٌ خَدَا.

ع: زَكُوَّةٌ.

به‌شدار

[ك: به‌شهر، هاریه‌ش. [شهریک، هاریه‌شك]

ف: بَخْشٌ بَرٌ، هَمْبَخْشٌ.

ع: سَهْمٌ، قَسِيْمٌ، شَرِيْكٌ.

به‌ش کردن

[ك: دابه‌ش کردن]

ف: بَخْشٌ كَرْدَنٌ.

ع: تَقْسِيْمٌ، تَسْهِيْمٌ، تَحْصِيْصٌ، تَوَزِيْعٌ، تَحَاصُّ،

اِقْتِسَامٌ.

به‌ش کردن

[ك: ره‌سای کردن. [پیاگه‌یین]

ف: رسیدن، رسایی کردن.

ع: کفایة، عُموم، شمول.

به شکو — به شکوه

به شکله — به شکله

به شکله م

ک: به شکله، بد لکه، به لکه م، بد لکر، [به شکر، خوابکا]

ف: بشکله، شاید، باشد که.

ع: عَسَى، لَعْلُ.

به شکا

ک: به شکله، عدل م، مدهم، [جینگه دابهش کردنی نار.]

ف: طراز. [جای تقسیم آب]

ع: قائم، مقسیم، مقسیم الماء.

به شکله — به شکا

به شوینا روین

[ک: شوین پین هه لگرتن، به دوادا چرون]

ف: دنبال رفتن، دنبال کردن.

ع: اِقْتِفاء، اِئْتِثار، تَعْقِیب.

به شهن — به ش

به شه و کردن

[ک: به خشینتوره، دابهش کردن]

ف: بخشش کردن، به همه دادن.

ع: تَقْسِیم، تَوَزیع، تَمْزِیع، تَبْذِید، تَفْرِیقَة.

به هز

ک: بر، کم، چمن، [هیند]

ف: لخت، بَرخ، بَرخه، پاره، چَند، کَم.

ع: بَعْض، قِسم، نَبذ، جُزء.

به فر

[ک: دور]

ف: بَرَف، لیوئنگ، هلئناک، هلئناک.

ع: تَلِیح، ظَلَم، ضَحْک، هُلْهَل، عَضْرَس، عَضْرَس.

به فراو

[ک: ناری به فر.]

ف: آب برف، برفاب.

ع: ماء التَّلِیح.

به فر داسی

[ک: به فری دسکرد.]

ف: یده، برف ساختگی.

ع: التَّلِیحُ المَصْنوعِی.

به فر فروش

[ک: نهر که سهی به فر دد فروشیت.]

ف: بَرَفی، بَرَف فروش.

ع: تَلِیح.

به فره چال

[ک: چاله به فر: جینگه ی به فر.]

ف: برف گاه، جای برف.

ع: مَطْلُح، مَطْلُجَة.

به فره سه ر

ک: رچه. [به فری سه هوژ به ستور (که پینی تیناچه قیت.)]

ف: برف بستنه. (که پا در آن فرو نرود.)

ع: خَشْف، خَشِیف، جَلْدَة، جَلِیدَة. مَزْلِج، مَزْلِجَة.

به ق

ک: نیر، کهر، پادار. [کهری نیر، کهری راد]

ف: خروشه، کبک نر، کبک شکاری.

ع: مِلْواح، دَرِیَة، یَعْقوب، حَجَل، قَنِیح.

وینه ی به یه.

به قا

ک: بایق، پایداری، مان. [راوه ستای، مانه ره]

ف: نیوساد، پایداری، پابندگی.

ع: بَقَاء، دَوام، دَیمومَة.

به قال

ک: نازوخه فروش. سه روزی فروش. [نفاق فروش. سه روزه فروش.

(سه به سه رتدا به اتای سه روزه فروش سه به لام سه سه ریشی

خه لکیدا به واتای نازوخه فروشش به کار ددیریت.)]

ف: آزوقه فروش، آمرغ فروش، سسبزی فروش،

تره فروش، (اصلاً به معنی تره فروشی است
عرفاً بسه معنی آسرخ فروشی استعمال
می‌شود.)

ع: بَقَال، مَثَان، قَوَات.

به قبه قوو

ك: گر مه، گرمائن، گمه، گماندن (دنگی کوترا.)

ف: بَغَبَعَو. (صدای کیوتر)

ع: قَرَقَرَة، هَذَهْدَة، وکوکة، هَدِير، هَدِيل، تَغْرِيد.

به قله مووت

ك: بَوْلَه، قَه لَه مورن]

ف: شَسَوَار، شَسَوَال، شَسَوَات، پِيرِوَج، پِيل مُرَع،

فِيل مُرَع.

ع: بُوَقَلَمُون، أَبُو بَرَاقِش.

وینه

به قغلا خستین

ك: پَشْتِگَرِي خَسْتَن]

ف: ول کردن، کارنداشتن.

ع: اِهْمَال، تَعَطِيل.

به قشگه و که فتن

ك: به پشتدا که رتن]

ف: از پشت افتادن، از پا در آمدن، زمبین

خوردن.

ع: تَكْدُش، تَبْرِكُج.

به قهم

ك: دره خنیکه رنگی لی در نه هینریت.]

ف: بَكَم، بَنُجَم.

ع: بَقَم، عَنَدَم. (دَمُ الْأَخْوِين)

وینه

به قیه

ك: نه قهل (درونی وردی پیکره لکار.)

ف: بَقِيه، بَخِيه، نَگَنده، کله، کن. (دوخت ریز

متصل)

ع: كُتِبَة، خُرْزَة.

به قیه

ك: مه نه، ناتواری، (ماره، پاشاره)

ف: مانده، بازمانده، دینا.

ع: بَقِيَة، باقی، ما بَقِي، مَتَم.

به کار خواردن

ك: به درد خواردن، [به کدل هاتن، به سوود بوون]

ف: به درد خوردن، به کار آمدن.

ع: اِفَادَة، اِغْنَاء.

به کام که یین

ك: سِر كِه رَتَن، به نارات که یستن]

ف: فیروزی، به کام رسیدن.

ع: قُوَز، نِيل.

به کره

ك: سِر كِه لَه نَارِي «نه بو به کر».]

ف: صَخْف «بویکر» است. اسم است.

به کسمات ← به کسمات

به که رهم نه مان

ك: نه که رهم کدفتن، به درد نه خواردن، له کار کدفتن،

کار نه خواردن، به کدل نه مان. [نه که لک که رتن]

ف: به درد نخوردن، از کار افتادن، تپاه شدن،

تپست شدن.

ع: فَسَاد، ضِيَاع، بَطْلَان.

به که ش و قشگا هاتن

ك: به دردا گهران، په سن کردن]

ف: گرداگرد گشتن. ستاپش کردن.

ع: طَوْف، تَوَصِيْف.

به کدل نه مان

ك: نه کار کدفتن، به کار نه خواردن، به درد نه خواردن،

به که رهم نه مان. [نه که لک که رتن]

ف: از کار افتادن، به درد نخوردن، تپاه شدن،

تَبَسَّتْ شدن.

ع: فُساد، ضُیاع، بُطلان

به‌که‌یف

ك: خورشحال، دلخوش، [ساز، به‌ده‌ماخ]

ف: شادمان، خوشحال، دلشاد، خوش جاور،

شادان.

ع: نُشیط، مُسرور، فَره، فَرِح، مَرِح، غَضِب، غاضِبی

(غاضب)، بَهِیج، مُشعوف.

به‌ک

ك: گه‌ره، [سردار، پای‌بدرز]

ف: بَگ، بیگ، بَزُرگ.

ع: بَیك، بَیك، كَبیر، رَئیس، شَیخ

به‌گزاده

[ك: به‌چکه‌بگ، ره‌سن]

ف: بیگ‌زاده، نَزاده

ع: نُجیب، نُسیب، اَصیل.

به‌گزایه‌رین

ك: به‌گزایه‌رون، [نارقه برون]

ف: در افتادن، درافتادگی کردن.

ع: نِزاع، جِدال، مُنارَعَة، تَنارُع، مُناقِصَة، مُناقِصَة،

مُنَاقِصَة، مُناقِصَة، مُناقِصَة، مُسَاحَة،

مُصانَة، خِصام، مُخاصِمَة، نِزاع، هِراس.

به‌گزایه‌رون

ك: به‌گزایه‌رین، به‌رزوبرون، [نارقه برون، هه‌لگه‌ران]

ف: در افتادن، ... بالا رفتن، روی درخت رفتن.

ع: نِزاع، ... نَمَل، صُعُود.

به‌گسمات

[ك: جزه‌نایکی نه‌ستوره،]

ف: بَگسمات، بَگسمات، کاک، (نوعی است از نان

که ضخیم است.)

ع: بَشمَط، بَشمَط، بَشمَط، طُرموس، جِرَّة، مُلی،

مَلی، طُرموث، اُفُود، مَضَبَاة، كَعَك. (حَبْرُ المَلَّة).

به‌گوشه‌ی چاوروانین

[ك: به‌تیله‌ی چاور سهر کردن له‌بدر نوره‌بی یا ناز

کردن.]

ف: آغول، آوس، اساسه، آغولیدن، آوسیدن،

اساسیدن. (به‌کنج چشم نگریستن از خشم یا

از ناز)

ع: لُحظ، لَمَح، لَمَاح، حَزَر.

به‌گوینچکا دان

[ك: به‌گویندا دان]

ف: گوشزد کردن، به‌گوش آشنا کردن.

ع: اِسماع، فَرعُ السَّمع.

به‌گوینچکا هاوردن—به‌گوینچکا دان

به‌ل

ك: كنج، راس، [هه‌ستار، رپ (بزو نمونه: به‌ل بسورنی

نه‌ندامی نیریتی.)]

ف: ستیغ، ستیخ، راست، سرپا، پاشده. (آلت

مردی مثلاً.)

ع: مُنتَعِظ، قائم، مُنتَصِب.

به‌لاذا که‌فتن

[ك: به‌لاذا کورتن، له‌سر لا‌راکشان]

ف: از لا افتادن، به‌پهلو افتادن، از پهلو دراز

کشیدن.

ع: اِنحاء، اِبْتِحاء.

به‌لادهت

ك: گیلی، کویره‌وشی، که‌رده‌نی، [سازیره‌کی (به‌رام‌به‌ری

«زیره‌کی».)]

ف: تپماو، گونتی، گم هوشی، کور هوشی.

(ضد دُکاوت.)

ع: بِلادَة.

به‌لاغمت

ك: خۆرەشزوانسى، شیرین و تىشى، زواندارى، نەرزوانى.

[رەوانىيىتى]

ف: سَخَنَوْرَى، شىوايى، خوش گُفتارى،

شیرین زبانی، زبَانِ أَوْرَى.

ع: بِلَافَةٌ، فِصَاحَةٌ.

بەل بوون ← بەلە و بوون

بەلە لە گۆشى

ك: گۆی لە مەشت. [گۆت پرايەن، خوشبارە]

ف: خوش گۆش، دست آموز، رام، خوش باور.

ع: أَدْن، مِيقَان.

بەلۆچكە

[ك: قَيْتِكە، مَيْتِكە. (گۆشت پاره بەكە لە سەردەتای زىي

ناردەدا.)]

ف: چُچُكُكە، بُلُوچُكُك، بُلُوچ، خُرُوسُك، خُرُوسە،

خُرُوهە، تِلاق. (گوشت پاره یی است در مداخل

فرج.)

ع: بَطْر، قَنْب، عُنَاب، رُقْرَف.

بەل و بووچە

[ك: بەروولە. (دازۆكە پەكە لە زىي كە ئەمەدا، پەكێكە لە

نامرازەكانى كشتوكال.)]

ف: بُلُوچُكُك، (چووكى است در وتر چنبر جزو

ادوات فلاحى است.)

ع: ...

وینە ٢٠

بەلە پارێكە

[ك: چالاک و لەر.]

ف: وشكول. (زۆنگ لاغر)

ع: جَلِيد، جَلَد.

بەلە پاقە

[ك: نەخۆشپێتێكى بزنە كە بەرەدرام دەبارتێت.]

ف: مرضى است عارض بُز مى شود و متصل

بەلەك

ع: ...

بەلە پا

ك: قَوچَاخ، (باله پا) [چالاک، كز]

ف: بادپا، بادسار، تَندَرُو، پویان، تیزرُو، چابك،

چالاک.

ع: جَوَال، سَاع، سَرِيع السَّيْرِ، رَاكِب الرِّيح.

بەلە چەك

ك: كە لە بچە، دەسپەسە. [دەست بەسار]

ف: كَت بَسْتە.

ع: كَلْب.

بەلە چەك

[ك: تاسە (گۆشتى كۆلەكە كە لەت لەتەتە دەكەن و

رشكى دەكەن بۆ زستان.)]

ف: كَدُو، حَشَكِيدە. (گوشت كدو كە پاره پاره

مى كندد و برای زمستان مى خشكانند.)

ع: يَبِيسُ الْقَرَع.

بەلە سان

[ك: دەرەختێكى بە ناربانگە.]

ف: بِلَسَان. (درختى است معروف.)

ع: بِلَسَان.

وینە

بەلە شووانە

ك: بە ناشوانە. [گیایە كە لە «مەنى» دەچیت.]

ف: عِلْفى است شبيه به بنا.

ع: ...

وینە ى هەيه.

بەلەك

[ك: مَيْكُورُك (گیایە كى شیرەدارى بە ناربانگە.)]

ف: بَلَك. (گیاهى است معروف شیرەدار.)

ع: ...

وینە

بدله کناجین

ك: زنده‌نگه. [ژنانی، خسه ژنانی] (پیاریک که رفتاری
ژنانه‌یه.)

ف: زن‌خو. (مردی که کارهای زنانه بکند.)

ع: ائیث، مُثَاث، مُؤكث.

به‌له‌م

ك: قایخ، دسه‌كشتی. [لوتكده]

ف: سَنَبَك، قایق.

ع: قارب، زورق، قُلُوکة.

وینه‌ی‌ه‌یه.

به‌له‌ویوون

ك: بل‌بوون، قنجه‌ویوون، راسه‌بوون. [هه‌ستان، رده‌پ]

بوون (بو نمونه: به‌ل‌بوونی نهدامی نیریتی.)

ف: ستیخ‌شدن، ستیخ‌شدن، راست‌شدن، پسا

شدن. (آلت‌رجولیت مثلاً.)

ع: اِنْتِصَاب، اِنْتِعَاز، قیام، اِسْتِقَامَة.

به‌لیغ

ك: زاندار، تهرزان، دهم‌ه‌راش، قه‌ل‌ده‌ل. [رودان‌بیژ]

ف: شیوا، خوش‌گفتار، شیرین‌زبان، نرزبان،

زبان‌آور، گوپسا، سَخَن‌وَر، سَخَن‌سَنج،

سَخَن‌پَرِدَاز، سَخَن‌پَرَوَر، شیرین‌سَخَن.

ع: فَصِيح، بَلِيغ، ذَلِيق، ذَرِب، مِصْطَلَع، مِصْطَلَع،

مِصْطَلَع، مِصْطَلَع، مِصْطَلَع.

به‌لا

ك: وی، ته‌مه‌ره، سه‌مه‌ره، دورد. [کارسات]

ف: آسیب، درد، گزند، آفت، پتیاره.

ع: بَلَاء، بَلِيَّة، حَادِثَة، نَارِئَة، آفَة، عَاهَة، قَارِعَة،

فَاجِعَة، فَادِحَة، دَاهِيَة، مُصِيبَة، رَزِيئَة، وَيْل، وَيْلَة.

به‌لاجه‌وی

ك: خوروك. كهنین. (به‌لاجه‌وی لی تی - خوروكی لی تی،

كهنینی لی تی.) [گالته‌جار، سه‌یروسه‌مه‌ره، پیتکه‌نین]

ف: بُلْدَجْکِی، بولنجکی، بُلْگَنْجِکِی، خنده.

ع: عَجِيب، اُضْحُوکَة، بُوَالْعَجِيبِ. ضَحْک.

به‌لکه‌رودان

ك: دهره‌رگه‌رین، ربه‌رگه‌رین، [قه‌زاره‌گیر]

ف: آسیب‌گردان. (بلا گردان)

ع: فِدِيَة، صَدَقَة.

به‌لام

ك: به‌لان، نه‌مان، ده‌لی. [نه‌ما، ده‌لینکان]

ف: بِن، وکی.

ع: اَمَّا، لکن.

به‌لان ← به‌لام

به‌لخ

[ك: کهرود (تورژالی سهر سرکه و ناوکره و شراب و...)]

ف: سَیْبِچِه. (سرتوی سرکه و آب غوره و

شراب و امثال آن.)

ع: كَرَج، حُضْرَة، (طَفَاوَة)

به‌لخ کوهنک ← کله‌وه‌رز

به‌لخه

ك: یه‌کانه. [به‌ک (نیره‌به‌رازی پیر).]

ف: ساد، کاس. (نره‌خوک پیر)

ع: دَوْبَل.

به‌لغهم

ك: چلم، چلم‌دهم. [تقی خه‌ست. (چلمی لورگ).]

ف: خیم، بَلْغَم. (عن‌دماغ‌گلو)

ع: نُخَاعَة، نُخَامَة، قُشَاعَة، نُفَاثَة، بَلْغَم.

به‌لک

ك: به‌لکو، به‌لکه. [به‌لام]

ف: وَن، وَنکِه، بَلْکِه.

ع: بَل.

به‌لکم

ك: به‌لکه، به‌لکو، به‌لک. [به‌لام]

ف: وَن، وَنکِه، بَلْکِه.

ع: بَل.

به لکه

ک: به شکد، به لکو، به لکوم، به شکو، به شکدم. [لهوانه یه،

خوابکا]

ف: بَشکِه، باشد که، شاید، بَلکه.

ع: لَعْلُ، عَسَى، عَسَى أَنْ.

به لکه ← به لکم

به لک

ک: گهلا، بدل، په لسه، په ربه، په لگ. [په لکی دار و گیا.

هه رده ها: پیتور]

ف: بَرگ، بَلگ، بَلگ، بَلگ.

ع: وَدَق. جَفَن.

به لگ چاو

ک: پیله، پیتور، په له، په لگ. [په لکی چار]

ف: بَلگ، بَلگ چشم، بَلگ چشم.

ع: جَفَن.

به لک کوپچکه

[ک: نه رمه ی گوی]

ف: بَلگ گوش.

ع: زَنْمَة، رُوم، رُوم، حَجَّة، شَحْمَة الْأُدُن.

به لک لووت

ک: نه رمه ی لووت. [به شی کو کرا گه داری سه رده تایی لووت.

(به په رده ی نارواست ده لئین: «په رده ی لووت».)

ف: بَجَس، بَلگ بینی. (وسطی را «په رده ی لووت»

می گویند.)

ع: مَارِن، حُنَابَة.

به لکه

[ک: پالپشت، نارویشان (بو نمونه: نارویشانی دزرار.)]

ف: بَلگه، برگه. (نشان دزدیده مثلاً.)

ع: مَدْرَك.

به لکم

[ک: گه لار لاسکی برنج.]

ف: بَلَم. (برگ و ساقه ی برنج.)

ع: أَيْاف الرُّز.

به لکه ریش

[ک: مروئی ریش پان و پرمور.]

ف: بامه، بامه ریش، بَلمه ریش.

ع: هِلُوف، مُغْتَن، كَثِيث اللَّحِيَّة، كَثِيثُ اللَّحِيَّة،

كثيف اللحية.

به لعمی

[ک: رشه ی ولآمد انه وه - بدلئ - به، به تورره یه وه.]

ف: کلمه ی رد کردن (بدلئ) است در حال غیظ

و غضب.

به له د

ک: شاره زا. [ریتوین]

ف: بَلد.

ع: مُطْلِع، مُسْتَحْضِر، خَبِير، بَصِير. کایل، هادی،

خزیت، مسلح.

به له ک

ک: بازگ، پیلپی. [نه بله ق، دوررنگ]

ف: بیسه، خَلنگ، خَلنج، دورنگ.

ع: أَبْلَق، أَبْرَق. أَبْرَص، أَرْمَد، أَخْصَف.

به له ک به له ک

ک: پیلپی، پلنگی، له که له که، بازگ. [نه بله ق، خال خان،

په له په له]

ف: لَكَلَك، لَكَه لَكَه، دورنگ، خَلنگ، خَلنج،

بیسه، پُلنگی.

ع: أَبْلَق، أَبْرَق. أَبْرَص، أَرْمَد، أَخْصَف. مُنْقَط، أَرْقَط.

به لپی

ک: تم، نه ری، واسه. چه؟ [رایه چی؟]

ف: بلی، بهم، آری، چنین است، چه؟

ع: بلی، نَعَم، أَجَل، بَجَل، جَبِر، اِي. (اي والله.)

به لئین

ک: گفتم. [په پیمان]

ف: گُفَت، توله، سَحْن، گُفْتار.

ع: قَوْل، عَهْد.

بەم

ك: زل، گهره، (سهدا) [دەنگی قەبە و زبەر، (بەرامبەری

دەنگی زبەر یا نزمە.)]

ف: بَم، گُندە، (ضد صدای زبەر.)

ع: بَم.

بەم

ك: فاش، بەرزو بووگ، [فَشَهَل (بەرامبەری «پتەر».)]

ف: گُندە، سست، برآمد. (ضد سفت)

ع: فُشْفَاش، مُتَخَلِّجِل، سَحِيل، مُتَبَسِّر، مَزْبَلِيْن،

مُحْتَلِل.

بەمانە

[ك: بە ئەمانە (بەرامبەری «بەرمانە».)]

ف: بە اینها. (ضد «بەرمانە»)

ع: بَهْؤَلَاء.

بەمبو

ك: بەمبو. [قامیشی هیندی.]

ف: بنبو. (نی هندی)

ع: بَمْبُو.

بەمبوول

ك: چاچۆلە، ئیئل، كەئەك، دار. [تەلەكە]

ف: بامبوول، ئهْهَل، ئیرتنگ، باززی، بازیچه، ذرق،

شید.

ع: حَبْلَة، مَكْر، نَسْبِيَسَة، سِحْر، شَعْبِيَذَة، اِفْتِرَاء.

بەمبۆرە

ك: بە ئەمبۆرە. [بەمشۆرە]

ف: بە این جور، این جور، ایسدون، این چنین،

بە این یاسا،

ع: كَيْتَه، هَكَذَا.

بە مَز دَان

[ك: بە کرێ دان]

ف: بە مَز داندن.

ع: اِكْرَاء، اِجَارَة.

بەمبۆرە

[ك: بە کرێدەر]

ف: بە مَز دە، بە مَز دهنده.

ع: مُكْرِي، مُوجِر.

بە مَن چه؟

[ك: بە مَن چی؟، پەیرەندی بە منەرە نیه.]

ف: بە مَن چه؟

ع: ما لي؟، ما علي؟

بەمو

[ك: بەمبو (قامیشی هیندی.)]

ف: بنبو. (نی هندی)

ع: بَمْبُو.

بەمه

[ك: بە ئەمه] (بەمه بیژە)

ف: بە این.

ع: بَهَذَا، لِهَذَا.

بەن

[ك: هەردای لە خوری رتسراو.]

ف: بن، ریسمان. (پشمریسیده)

ع: خُرْل، خَيْط.

بەن

ك: جگه، رەنگ، قەف، بەنگه، [گه، جومگه، بەند

(جومگه) پەنجە، قەنسی قامیش.]

ف: بَند، پَک (بَند انگشت، بَند ئی).

ع: بَرَجْم، فِقْرَة، مَفْصِل. كَعْب، مَعْقِم.

بەن

ك: بەس. [پەیرەندی، دەربەس (دەربەسی ئەو کارنیه.)]

ف: بەست، بَند. (دربند فلان کار نیست.)

ع: قید، رباط، عَلاَقَة، تَعْلُق، اِرْتِبَاط، صَدَد.

به ن

ك: بهسه، [بهسته، گورزه (بز نمورنه: کاغذ هر به نیکي ده دسته به.)]

ف: بَند، بَستَه، پَروند، پَرونده، پَلوونده، بَروونده، بَقچه، بوغچه، (کاغذ مثلاً هر بندی ده دسته است.)

ع: رِزْمَة.

به ن

[ك: بهش (بهشيك له كتيب.)]

ف: بند. (قسمتی از کتاب)

ع: فَصل. باب. بَند.

به ن

ك: زینان، [زیندان، گرتورخانه]

ف: بَند، چَرَس، زندان.

ع: حَبَس، قید، وِثَاق، بَند.

به ن

ك: دابهستن. [بهستنه، راگرتن (ی نه سپ، ناژان.)]

ف: بَند، بَستَن. (اسپ، حیوان)

ع: رِبَاط، بِن، مَرِبَط.

به ن

ك: بهس، تهنکه. [پارچه کائزیه که بز پینه کردن یا پشه کردن به کار دهه تیریت. (روک: بهسی سنروق یا تهنهنگ.)]

ف: بَند، بَست، بَش. (بست صندوق یا تفنگ مثلاً.)

ع: قُوَّة، كَتِيفَة.

به ن

[ك: سدر بهند (نوع شیعره ی که پاش چهند شیعر به سدرایه کی تر ده یلین.)]

ف: بَند. (شعری که پس از چند شعر به

قافیه ی دیگر گویند.)

ع: تَرَجِيع، تَرَكِيب.

به ن

ك: بهنگه، بنه بهنگه، ناربارده [بهست (بهندار)]

ف: بَند، بَست، بَرغ، وَرغ، دَرغ، وارغ، دَلنگ، بَرغاب، بَندروغ، بَندگه، بَندگاه، (سد جلو آب)

ع: سَد، حَاجُور.

به ن

[ك: پت، رشته (بز نمورنه: بهی ته زیج.)]

ف: بند، رشته. (بند تسبیح مثلاً.)

ع: سَلَك، حَيط.

به ن

ك: مَهَنی. [مَهَنی (گیاه که ره کور که ما که ده پیژینن و ده یژن.)]

ف: بنا. (علفی است خوراکی شبیه به کما که بریان کرده می خورند)

ع: ...

وِثَاق، هَیه.

به ن

ك: گلکار. [وستانی خانور.]

ف: راز، زاو، زاوبسل، غلیگر، غلیغر، گلکار، آرزوگر، آندایشگر، گلیگر، گلگر، گلغر، سفتکار.

ع: بَنَاء، طَبَان.

به ن

ك: بهله شوانه. [گیاه کی به ناربانگ و بزغوشه و ده خوریت.]

ف: علفی است معطر، معروف [و] خوردنی.

به ن

[ك: بهندان، سه هول بهندان، سه رما]

ف: هوا بندان، یخ بندان، سرما، هوا سردی.

ع: وَقِفْ، وَوَقُفْ، ثَوَّقِفْ، مَكِّثْ، اسْتَقِرَّ، سَكُونٌ، لُبِثْ.

به‌ن‌بوون

ك: لَيْسَئِنْ [لِيْ كُيُورِن، لِيْ بِن‌بوون]

ف: بَند شدن، نيزه‌بند کردن، چيزی گرفتن.

ع: أَخَذَ، جَرَّ، اسْتَفَادَه.

به‌ن‌تفنگ

[ك: قايشی تفنگ]

ف: بَند تفنگ، دوال تفنگ.

ع: حَمَائِلٌ، حَمِيلَةٌ، حِمَالُ البَاروَةِ.

وینده > ۲

به‌ن‌درکای جوال

ك: دَهْرِيْن [زاريتنی جه‌را]

ف: بَندور، بَند جَوال.

ع: شِنَاقٌ، وِکَاء.

به‌ن‌درکای خيگ

ك: دَهْرِيْن [زاريتنی هيزه]

ف: بَندور، بَند خيگ.

ع: شِنَاقٌ، وِکَاء.

به‌ن‌دل

ك: رِيشِي دَل، رِيشِي جَهْرَگ، بِن جَهْرَگ. [زه‌گی دل].

ف: بَند دل، رِيشِي دل، رِيشِي جَان.

ع: نِيَاطٌ، وَتِيْن، عِرْقُ الفُوَادِ، عِلَاقَةُ القَلْبِ.

به‌ن‌دل

ك: نَارَامِي دَل، نَارَامِي گِيَاَن. [به‌ندی دل، خوتشه‌ريست

(نيديزومه).]

ف: بَند دل، آرَام جَان، آسَايش جَان. (کنايه

است.)

ع: مَحْبُوبٌ، مَعْشُوقٌ، حَبِيْبٌ، حَبِيْبٌ، عَشِيْقٌ، عَزِيْزٌ.

به‌ندول

[ك: زَمِيْرَك]

ف: بَندول.

ع: بَرَدٌ، حَصْنٌ، قُرٌ، مَرَدٌ.

به‌ناو

[ك: له رور، به‌رامبه‌ری «له‌به‌ر». (له روي کتیبه‌کهره).]

ف: اَزْرُو. (از روي کتاب)

ع: فِي الكِتَابِ، عَن وَجْهِ الكِتَابِ.

به‌ناو خوا

[ك: به ناری به‌زدان. (بوس سویتند خواردن یا یارمه‌تی

خواستنه).]

ف: به نام خدا، به نام ایزد. (قسم، یا استعانه

است.)

ع: بِاللهِ، بِاسْمِ الله.

به‌ناو‌هاوردن

ك: به‌ناو‌هاوردن، ناو‌هاوردن، باره‌هاوردن، په‌ره‌ره‌ده کردن.

[باره‌یتان]

ف: بار آوردن، په‌رورده کردن، په‌روردن،

په‌رویدن، فه‌روردن، په‌روش کردن، په‌رستاری

کردن.

ع: تَرْبِيَّةٌ، تَرْبِيْبٌ، حِدْمَةٌ، حَضَانَةٌ.

به‌ناو‌هاوردن

ك: نارهاردن، باره‌هاوردن، په‌رورده کردن. [باره‌یتان]

ف: بار آوردن، په‌رورده کردن، په‌رستاری کردن،

په‌رویدن، په‌روردن، فه‌روردن، په‌روش کردن.

ع: تَرْبِيَّةٌ، تَرْبِيْبٌ، حَضَانَةٌ.

به‌نیر

ك: چَدَنُ، [كارد]

ف: چاقو، بَندوَر.

ع: سَبْكِيْن.

وینده > چه‌نو

به‌ن‌بوون

[ك: رِيْسَان، مَدَنه‌رکُردن. [مانه‌ره]

ف: ماندن، آرام گرفتن.

ع: نابِض، رُنْبِرْكَ.

وینه

به ن رو به نه

[ك: به نى پدچه]

ف: بِنْد رو بِنْد.

ع: شِبَات، شِبَام.

به ن شمشير

[ك: قايشى شمشير]

ف: بِنْد شمشير.

ع: حَمَالَة، حَمِيْلَة، ثَوْبَة.

به ن كه وش

[ك: تديتان]

ف: بِنْد كفش.

ع: شِبْع، شِبْرَاك، شِرْع، زِمَام، قِبَال، نَعْفَة، سَعْدَانَه،

رُغْبَانَة.

وینه <۲>

به ننگ

[ك: چرس، كدنه، [حه شيشه]

ف: بِنْدگ، كَنُو، كَنَب، بَرش.

ع: حَشِيْش، اَسْرَار، وَرَقُ الْخِيَال، بِنَج، بَرش، قَنَب،

كَنَب.

به ن گوروا

[ك: به نتيك كه گوزروي به پوروزه راده گزيت.]

ف: بِنْد جوراب.

ع: مُخَدَّم، زِمَام، رِبَاطُ السَّاق.

وینه <۲>

به ننگه

[ك: بدن، نارباره، بنده ننگه، [به ست، بندار]

ف: بِنْسَد، بَرْع، وَرْع، دَرْع، بَسْت، وَارْع، دَارْع،

بَرْعَاب، بِنْد رُوغ، دَنْدَنگ، بِنْد گه، بِنْد گاه، بِنْد آب.

ع: حَاجُوْر، سَنَد.

به ننگه

[ك: چمگه، به ن، وهنگ، [جومگه، گه (جومگه پدچه).]

ف: بِنْد، پِك، (بِنْد انگشت)

ع: بُرْجُم، فِقْرَة، مُفَصِّل، مَعْقِم، كَعْب.

به ننگه

[ك: به ن، [به ندى هيشره تری.]]

ف: بِنْد، كَانَا، كَانَا، كَنْز. (بِنْد خوشه ی انگور)

ع: مُفَصِّل، مُفَصِّلُ الْغَنَقُوْد.

به ننگه نيشه ← چمگه نيشه

به ننگه ی نه نكوس

[ك: بيخ نه نكوس، [جومگه ی بنى پدچه].]

ف: بِنْد انگشت، بيخ انگشت.

ع: اَشْجَع، اَشْجَع.

به ننگه ی شاخ

[ك: گزى، [گرنگه لی شاخى نازوان.]]

ف: بِنْد شاخ، گره شاخ. (برجستگى های شاخ

حيوانات)

ع: حَيْدَة.

به ننگه ی ناخون

[ك: جومگه ی پان نينوك، [جومگه ی سهر پدچه.]]

ف: بِنْد ناخن. (بِنْد سر انگشت)

ع: رَاچِبَة.

به ننگه ی ناوگين

[ك: جومگه ی ناو دراستى پدچه.]]

ف: بِنْد ميانه. (بِنْد وسطى انگشت).

ع: بُرْجُمَة.

به ن مووناوى

[ك: ههردای مورپيسى.]

ف: بِنْد دور، كَرَش، كُرْسَه.

ع: غَزَل.

به ننگه

[ك: به رده، زرخريد، غولام، [به نده، كزيله]

ف: بِنْد ده، بَر ده، بُلُون، گَرَا، آغوش، زَر خَرِيد.

ع: عَبْد، قَبْن، غُلَام، رَقِيْبَة، مَمْلُوك، مَوْلَى، مَوْلَى.

(مُعْتَق، مُحَرَّر)

به نوبه س

ك: ساخت و بخت، ساز و باز، [که نوبه بین، به میان]

ف: پیمان، بند و بست، ساخت و بخت، سازش.

ع: شَرَط، مِثَاق، مُعَاهَدَة، مُوَاضَعَة، مُعَاقَدَة،

مُرَاطَبَة، ثَبَاطِي.

به نه

ك: گریه، ناله، جویبار، درو گای جودت پیکره

دهبسته تیره. [ناری بکوره.]

ف: بَنَدَه، بَنَد. (جُفْت بَنَدَه) (اسم فاعل است.)

ع: رَابِط، (رَابِط الْفَدَان)

به نهر

ك: له نگه رگا، نه سکه له

ف: فَرَز، فَرَزَه، بَنَدَر.

ع: مِیْنَا، مِیْنَاء، مَرَسَى، مَرَقَا، مَكَلَا، بَنَدَر،

اِسْكَلَة.

به نهر

ك: وِیْسَان، مَهْنَر، بهن بورن، [مانه ر، خایاندن]

ف: اِیْسَت، اِیْسِنَادَن، ماندن، درنگ.

ع: وَقُوف، تَوَقَّف، تَمَكَّتْ، وَقَف، مَكَّتْ، ثَبَّتْ، لَبَّتْ،

لَبَّاتْ، سَكُون.

به نهری

ك: كَهْرُ چهرمگ، كَهْرُ سَوَارِي. [گویدریزی سپی به نهدری

بز سوار بورن.]

ف: كُوْزَه، بَنَدَرِي، مِصْرِي. (الَاغِ سَفِیْد بَنَدَرِي

سوار ی)

ع: مِصْرِي، بَنَدَرِي، أَقْمَر.

به نهن

ك: نِیْلَاح، كِیْفَسَان، [به نهن، كُوسَار]

ف: كُوْهَسَار، اِیْلَاق، كُوْهَسْتَان.

ع: صُرُود، مَقْبِظ، جِبَال.

به نهبوش

ك: وَهَش، [وهه و شه بی (رهنگی وهه و شه بی.)]

ف: بِنْفَش. (رَنگ بِنْفَش)

ع: اَدْمَس، بِنْفَسَجِي، سَمَنَجُونِي.

به نه ووشی

[ك: مَوْر بُونِي ده مرچار.]

ف: بَادَر، بَادَش، سَرخ بَاد. (بِنْفَش شَدَن رَحْسَار)

ع: كَمُودَة، دُهَسَة.

به نه شه لكردن

ك: هَد لَكَرَدَن [پِتْچَانَه، گَلَوَه كَرَدَن]

ف: نُوْر دِیْدَن، گَلَوَه كَرَدَن.

ع: لَف، طَي،

به نه فی

[ك: گِیَار، تَارَانِبَار (كه به تُوْر كِی «تَاخ» بی پِیْدَلِیْن.)]

ف: بَنَدَه، گَنَاهَكَار. (كه تَرَك بِيَا تَاخ) گَوِیْنَد.

ع: مَحْبُوس، مَقْبِیْد.

به نیوان

ك: زِیْنَاهَرَان، دِرَسَاخِی. [زِیْنَدَانَوَان: چَار دِیْرِي زِیْنَدَان.]

ف: بَنَدِیْوَان، بَنَدِیْبَان، دَرْخِی، زِنَسْدَانِیَان

نَسْتَاخِی.

ع: سَجَان، حَدَاد.

به و

ك: به نهر. (به رِیْزَه!) [به + كه سی سیه می تاك.]

ف: به او. (به او بگو.)

ع: نَه. (قُلْ نَه!)

به وچوره

ك: به نهر جوره. [به رِیْزَه، تاره ها]

ف: آن جور، آن چنان، آن دون، آنون.

ع: كَذِیْكَ، كَذَا.

به ور

ك: بهر. [درنده كه له پلنگ ده چیت.]

ف: بَیْر. (درنده ای است شبیه به پلنگ.)

ع: بَیْر، بَیْر.

وینه—به بر

به ووش

[ك: نامرازیکی جولاییه.]

ك: آهذجه، پهناکش، (افزار جولاهی است).

ع: ...

بهون

ك: بوره، (بایر زوری نه کینلار.)

ف: بوم، بوره، (زمین شیار نشده)

ع: بُور، یاثر، سیباخ.

بهوه

[ك: به ثور، به ثره] (به ره بیژا)

ف: به آن، به او.

ع: به، ئه، (بها، لها)

بهوه سیری

ك: باداری، (مایه سیری)

ف: بواسیر، نواسیر، کون باد، یاد پیری.

ع: بواسیر، باسوری، باسور، نواسیر، ناسوری،

ناسور.

بهها

ك: بهخ! (رشه‌ی په‌سه‌ند کرده، هه‌ندی جبار سو)

سه‌رزه‌نشیش به کار ده‌یتریت.]

ف: به، آه، آه، آه، آه، خوش! (کلمه‌ی تحسین

است، گاهی در توبیخ هم استعمال می‌شود.)

ع: طویی، آخ

بهها

ك: بایی، ندرجس، [نرخ]

ف: آرج، آرن، آخش، آخش، آرنش، آرجش، بها.

ع: ئمن، بدل، قیمة، سیر.

بههار

ك: ره‌هار، (به‌کدمین ره‌زی سال.)

ف: بهار، نوبهار، بهسامین، (چمن‌آرا، گل‌آور،

جان پرور).

ع: ربیع.

بههار

ك: شکوئه، خونه، [گولی دار، گولی نه‌پشکوتنور.]

ف: شکوفه، غنچه، بهار.

ع: نُور.

به‌هارین

[ك: شویی به‌سته‌وی چواریی له به‌هاردا.]

ف: بهاریند.

ع: مویط.

به‌هانه

ك: به‌نه، بیانک، لام، ده‌ساریز، گه‌زه‌ک، [بیانور، هوز]

ف: بهانه، انگیزه، دست‌آویز.

ع: وسیله، واسیطة، سبب.

به‌هه‌چه

ك: بارچه، درامده، [داهات]

ف: بهره، درآمد.

ع: نفع، نخل، فائده، عايدة، منفعة، منافع، مداخل،

فوائد، عوائد، محصول، ماحصل.

به‌هق

ك: پیسی، [به‌له‌کی]

ف: بهک، سرچپ.

ع: بهق، برص

به‌هه‌شت

[ك: باخانی نهر دنیا.]

ف: بهشت، گشتا، آجماج، مینو، منو، پردوس.

ع: جنة، فرندوس، روضة.

به‌هه‌شت

ك: سپران، سپران، [ناسمانی نویم، هه‌لمیک که برشایی

ده‌ره‌ی زوری پرکردورته‌ره. (هه‌وای نیستی: هه‌وای

خوش.)

ف: سپه‌زار، (هوای اتزی: هوای لطیف، هوای

خوش.)

ع: آثیر، افر.

به‌هه‌واچا روین

[ك: به دم باره چورون (بَر تَمورنه: به هسوادا چورونی پوروشویه لاش.)]

ف: به هوا رفتن. (خس و خاشاک مثلاً.)

ع: نَرَو.

بهی

[ك: میوهی دار بهی.]

ف: به، بهی، آبی

ع: سَفَرَجَل.

وینه

به یات

ك: شه رمنه. [شهریاته]

ف: شَب مانده، شَب زده، شَنه.

ع: بَابُت، بِيَات، بِيُوت، غَاب.

به یانه ← به یات

به یاخ

ك: به دیاخ، دروش، نالا. [عالا]

ف: بیره، دَرَفَش، دَرُوش، اختر.

ع: عَلم، رَايَة، غَايَة، لُواء، عُقاب، هَيْرَانَة، مَطَارِد،

بَند، دَرَفَش، سَنَجَق، بَيْرِق

وینه

به یاخدار

ك: به دیاخدار، نالادار. [نالچی، نالهدلگر]

ف: بیره دار، دَرَفَشدار، اختردار.

ع: چِلَواز، بَيْرَقدار.

به یاز

ك: باهیر، نه کیتلیگ، (باهر، نه کیتلار)

ف: ناکشته.

ع: بائر، غَیر مَزروع.

به یاز

[ك: که شکول: ده فتری شاعر و پیروی.]

ف: جَنگ، کَشکول.

ع: بِيَاض، کُنْأَشَة، وَضِيْعَة، مَجْموع.

به یازده

[ك: داری سهر قرتینترار.]

ف: سَر تَرُبُریده.

ع: عَقْلَه، فَسِيل.

به یان

ك: شه ره کی، به یانه کی، به یانی. [سپنده]

ف: بسام، بامسداد، پَنسگ، پَگاه، شَسبگیر، سَحَر،

سَحَرگاه.

ع: صُبُح، لِيَاح، لِيَاح، سَحَر.

به یان

ك: رتن، قسه. [دَریرین، دوران]

ف: گفتن، گفتمار، سَحَن.

ع: بِيَان، تَقْرِیر.

به یانه کی

ك: شه ره کی، به یان. [سپنده]

ف: بسام، بامسداد، پَنسگ، پَگاه، شَسبگیر، سَحَر،

سَحَرگاه.

ع: صُبُح، لِيَاح، لِيَاح، صَبَاح، صَبِيْحَة، أَصْبُوْحَة،

سَحَر.

به یانی ← به یانه کی

به یانی ← پارشینو

به یاتال

ك: دهرمانگر چاروا، تیمارچی. [به یاتار: پزشکی نازدن.]

ف: پَزَشک چاربا، پَزَسک چاربا، پَزَشک چاروا،

پَزَسک چاروا، تیمارچی.

ع: بِيَطَار.

به یاتال

ك: نه سپناس. [به یاتار: پزشکی نازدن.]

ف: پَزَشک چاروا، پَزَشک چاربا.

ع: بِيَطَار.

به یوتله سیده (بیت الفصیده)

ك: تهل. [بی هارتا، باشترین دَپری هوترارد.]

ف: تک، بهین جامه.

ع: عَمْر، بَيْتُ الْقَصِيْدَةِ.

بهیتولوقدهدس (بیت المقدس)

ک: تَرشَلیم، تَرشَلیم، [تودس]

ف: هُخْت، هُوخْت، هُوخ، دژهوخت، دژهخت، دژهخت، گُذگدژ.

ع: بَيْتُ الْمَقْدُوس، اَرشَلیم، [اورشليم]

بهیداج

ک: بهیخ، درهش، [نالآ]

ف: دَرَفش، دَروش، اَختر، بیره.

ع: لَبواء، رَايَة، عَلم، غَايَة، عَقاب، هَيْرَة، مَطارد،

بند، درفش، سنجق، بَرق.

وینه ← بهیخ

بهیداجدار

ک: بهیخدار، [نالچی، نالاه لگر]

ف: دَرَفشدار، بیره دار، اَختردار.

ع: چِلوان، بَرقدار.

بهیدانه

ک: دان بهی، [توری بهی]

ف: بهدانه، دانه ی به.

ع: حَبُّ السَّفَرَجَل.

بهیر

ک: باره، سود، درامه، [داهات]

ف: بهره، سود، درآمد.

ع: صَرَفَة، عَائِدَة، قَائِدَة، نَفَع، دَخَل.

بهیره

ک: نوزیل، چلمیره، [لوتسه، باری]

ف: بَیرم، اهرم، میتین.

ع: مَعْدَن، عَنَلَة، مَخَل.

وینه

ع: حِیادَة، اِعْتِزَال، سِبْطَة.

بهیج

ک: سهردا، فروتن، فریش، [مامده. فروشتن]

ف: سودا، فروختن، فروش، گهولی، نادوستد.

ع: بَيْع، مَبَايَعَة، مَعَاوَضَة، مَبَادَلَة.

بهیجان

ک: پیشدکی، فریشانه، [بیع، عهه بیرون]

ف: چک، رَمون، رِبون، سَبغانه، پیشکی.

ع: عَرَبیون، عَرَبیون، عَرَبان، اَرَبیون، رَعَبیون، رَبیون،

أربان.

بهیج فزولی (بیج فضولی)

ک: دردوکی، پهرتسیتی، پهرت فروشی، سائن دردوکی،

فروتن دردوکی، [کسرین یا فروشتن بۆ خه لکی به بی

رهزامندیان.]

ف: مَشته.

ع: بَيْع فُضُولِي، شِرَاء فُضُولِي، شَرَى فُضُولِي.

بهیجهت

ک: سهرسپاردن، دست دان، [پهیمان دان]

ف: سهرسپاردن، دست دادن، گرویدن،

فرمان برداری.

ع: بَيْعَة، تَسْلیم، اِطَاعَة، اِنْقِيَاد.

بهین

ک: میانه، کهین، [کهینویدین، [پهیره ندی]

ف: میانه.

ع: اِرْتِبَاع، رَابِطَة.

بهین

ک: دوری، جیایی، باخور، نار، نارجه، مارل، [مهرد]

ف: میان، میانه، بادخور، جدایی، دوری.

ع: بَین، بُون، فَرَج، فُرَجَة، خُصاصَة، فاصِلَه.

مَسافَة، مَسیرَة، بَعْد، بُون، مَنفَرَج.

بهین

ک: ناو، تو، ناوراس، دوژ، دوهمی، دومی، [نیوان]

ف: میانه، میان، تو، لا.

ع: وَسَطٌ، وَسَطٌ، عَقْرٌ، بَيْنَ، فِتْرَةٌ، خَلَلٌ.

بهین ناسمان و زهویں

ك: ناسمان، هوا، حدرا، [پوشایی]

ف: نیوار، آسمان، هوا.

ع: جَوْ، سَمَاءٌ، هَوَاءٌ، بَيْنَ السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ.

بهینهات

ك: په میان، [وفا، نهمهك]

ف: پیمان، دوستداری.

ع: وفاء.

بهینعی

ك: چینی، گایی، [مارویهك]

ف: هنگامی، چندی، گاهی.

ع: بَيْنَمَا. حَيْثَا، وَقْتًا.

بهیه شه جا کیشان

[ك: گرتنه خوی منال. (به کوری خو کردنی منالی

خه لکی.)]

ف: پسر خواندن، به یخه کشیدن، (پسر

دیگری را پسر خود ساختن.)

ع: تَبْكِي.

به یه شه جا کیشیاك

[ك: به کوری ره گیرار.]

ف: پسر خوانده.

ع: مُتَبَّئِي، مُلْتَاطٌ، مُسْتَلْطِاطٌ، دَعِي، رَتِيمٌ.

به یه کا چوون

ك: تهنیان، چوون به یه کا، [له یهك تالان، چر بورن

(به یه کا چوونی گیا، نائف و...)]

ف: به هم رفتن، انبوه شدن. (گیاه، علف، و

امثال آن.)

ع: اُنُوْثٌ، وَشَجٌ، اِلْتِكَاكَ، اِلْتِفَافٌ، تَدَاخُلٌ.

به یه کا چوون

ك: چوون به یه کا، [چوونه نار یهك، له یهك هه پینکران

(رهك) به یه کا چوونی دیانه ی چهرخ.]

ف: به هم رفتن، توی هم رفتن. (دندانه ی چرخ

مثلاً.)

ع: اِسْتَبَاكَ، تَشْتَبِكُ، تَشْتَبِئُصُ، تَضَامٌ، اِسْدِمَاجٌ،

تَدَاخُلٌ، وَشَجٌ.

به یه کادان

ك: نارینه کردن، [تیکه ز کردن]

ف: به هم زدن، آمیخته کردن، قاتی کردن،

آغشتن.

ع: رَبِكٌ، مَزَجٌ، تَخْلِيْطٌ، تَرْكِيْبٌ.

به یه کادان

ك: رمانن، هلرورشانسره، تیکدان، داغان کردن، رخائن.

[رماندن]

ف: به هم زدن، رُخاندن، داغان کردن.

ع: نَقَضٌ، هَدَمٌ، تَخْرِيْبٌ، تَقْلِيْبٌ.

به یه ککه یستن

ك: به یه ک که یین، [به یهك شاد بورن، دیدار کردن]

ف: به هم رسیدن.

ع: وصال، مُلَاقَاتٌ.

به یه ککه و دان

[ك: به یه کدا کوتان (به یه کدانی دورشت.)]

ف: به هم زدن. (دو چیز را به همدیگر زدن.)

ع: سَكَ، صَكَ، صَنَمٌ.

بی!

[ك: وره!]

ف: بیاه، آ!

ع: تَعَالَا، جِيْ، هَلْمَا، هَيْتَلْكَ!

بی

[ك: به بی، بیجگه (بی کس و بی شت.)]

ف: بی، آبی. (بی همه چیز)

ع: پلا، پدون، مین دون، پغیر، مین غیر.

بی

ك: بِيْت [بيت، بیّت] (را بی)

ف: باشد. (چنین باشد)

ع: يَكُنْ، يَكُونُ. كَانُ.

بی تارام

ك: بی تار. [تارام، بی توره]

ف: بی آرام، بی تاب.

ع: مُضْطَرِبٌ، مُتْرَجِرٌ، مُتَهَيِّجٌ، غَيْرُ مُسْتَقَرٍّ.

بی تارامی

ك: بی تاری. [تارامی، بی توره بی]

ف: بی آرامی، بی تابی، تپ، تپش، تپساک، تاسه، تلواسه.

ع: اِضْطِرَابٌ، تَرْجُرٌ، تَهَيِّجٌ، عَدَمُ اِسْتِقْرَارٍ. اِشْتِيَاقٌ.

بی ناکا

ك: بی خدره، ناگا. [بی خه بیدر، ناناگا]

ف: بی آگاه، ناآگاه، بَرْناس، فَرْناس، فَرغوك.

ع: غَافِلٌ.

بی ناوروو

ك: بی شهرم، دامالیاك. [بی خه بیا]

ف: بی آبرو، بی شرم، بی آژرم، بلايه، بلايه، كُكام، كُلوک، خُلولیا.

ع: بَذِيءٌ، وَقِيحٌ، وَقِيحٌ، وَقَاحٌ.

بی نایین

[ك: بی دین، بی باره]

ف: نَرُونْد، بُلُقُنْدَر، بُلُقُنْدَر، بُلُقُنْدَر، نافرمان.

ع: كَافِرٌ، مُلْحِدٌ، فَاسِقٌ، فَاجِرٌ.

بی ناک

ك: په تپ، ورك. [بیانور]

ف: بهانه.

ع: اِصْرَارٌ.

بی ناک

ك: گدزك. [پاكانه، بهانه (به لگه بیهك كه گوناه ناسان

[بكات،]

ف: بهانه، گَزَك. (دلیلی كه گناه را آسان كند.)

ع: عُدْرٌ، عِذْرٌ.

بی ناک

[ك: روخته گرتن]

ف: بهانه، خورده گیری.

ع: اِعْتِرَاضٌ، اِپْرَاكٌ.

بی اوآن

ك: یاران، سارا، دهشت، چول. [دهشتورده، چولگه]

ف: ساد، ساده، تَرَن، تیما، هامون، بیابان، دهشت، گویر، چول.

ع: صَحْرَاءٌ، بِيْدَاءٌ، فَيَافَاءٌ، تَيْهَاءٌ، بَرَاكٌ، قَرَاكٌ، قَفْرٌ، قَارَةٌ، فَلَاةٌ، مَرْتٌ، بِلْقَعَةٌ، مَفَارَةٌ.

بی اوآن

ك: بیخو. (دلم بیاران بو.) [بیتهوش (دل بوزین)]

ف: بی خود. (رفتن دل)

ع: مَدْهوشٌ، نَهْشٌ، غَمِيٌّ، مَغْمِيٌّ، مَغْمِيٌّ.

بی نه دهب

ك: هرزه، قرت، سوک. [جلف]

ف: لُکام، هرزه، قرت، سَبِك.

ع: جَسورٌ، خَفِيْفٌ، خَشِنٌ.

بی نه دهبی

ك: قرتی، سوکی، هرزه گری. [جلفی]

ف: زیف، لُکامی، هرزه گی، قرتی، سبکی.

ع: جَسَارَةٌ، خَشْوَةٌ، عِصْيَانٌ.

بی نه مه

[ك: به بی نه مهی] (بی نه مه من بیژم)

ف: بی ایتهك.

ع: مِنْ دُونِ أَنْ، مِنْ غَيْرِ أَنْ.

بی نه نوآ

ك: ههژار. [نه دار]

ف: بی نوا، بی چیز.

ع: فقیر، لاشیء، مقلِس.

بی تہنوائی

ك: مہزاری. [تہداری]

ف: بی نوائی، بی چیز.

ع: فقیر، فاقہ، افلاس.

بی تہوہ

[ك: بہ بی تہدی] [بی تہہ من بیتم]

ف: بی آنکہ.

ع: من دون آن، من غیر آن.

بی نیشیار

ك: دلنہ خواز، دلنہ خوا. [خوتہ رست، ناچار]

ف: آخواستہ، نخواستہ، بی خواست، ناچار،

دلنخواہ.

ع: بلا اختیار، بلا ارادہ، غیر مختار، مجبور، مکرہ.

بی نیشکاری

ك: دلنہ خوا، دلنہ خوائی. [ناچاری]

ف: آخواستہ، نخواستہ، بی خواستہ، بی خواستی،

ناچاری، دل نخواہ، دل نخواستہ.

ع: لا اختیار، غیر ارادی، جبر، کرہ، کرہ.

بی بار

ك: بی بہر، نسر. [بی بہرہم]

ف: بی بار، بوہ. [بی ثمر]

ع: غیر متمر.

بیبار

[ك: بی بہر]

ف: بیبار.

ع: فیل، فیل، فیل، بہار.

وینہ

بی بارہ

ك: بی بہش. [بہ شیوا]

ف: بی بہرہ، بی بخش، بی رسد، بی ہون.

ع: محروم، خائب، محجوب.

بی تیک

ك: نہ ترس، بی بہرہ، [چار نہ ترس، گو تہدہ]

ف: بی پاک، بی پروا، نترس، ماسی.

ع: جریء، جسور، شجاع، شجاع، مقہام، مٹھور.

بی باؤف

ك: زون، [بیژو (کھستک کہ باوکی نہ ناسرا بیتا).]

ف: آشوخ، خشتوک، داغول، غول، سند،

سندہ، سندراہ، بی پدر. (کسی کہ پدرش

معروف نباشد.)

ع: طامر، صفاقرہ، نعی، زیم، نغیل، لقیط، نیمید،

منبؤد، ملقوط، قرعہ، خلط، مجهول النسب. وکد

الزنا.

بی بکار

ك: بی ہرز، قول، بی ہی، بی بن. [بی ہوار]

ف: بی گدار، بی تہ، بی بی، بی بن، بی بیخ، بندور.

(غرقاب)

ع: بلا شجن، بلا مجازہ، عمیق، زوراء، عدیم القعر،

بعید القعر.

بی بن

[ك: نافرہی بی کچینی.]

ف: غرید، غرود، غرید. (بی بکارت)

ع: ٹیب، ٹیبہ.

بی بن

ك: بی ہی، قول. [ہی تہدہ، بہرامہری «تہنک».]

ف: بی بن، بی تہ، بی بی، بندور، بی بیخ، گود،

بی نک، نکدور.

ع: عمیق، زوراء، عدیم القعر، بعید القعر، غیر

مٹناہی.

بی بو

[ك: بی بون (ہر شتیک کہ بوتی نہ بیتا).]

ف: بیجاده. (یاقوت پست)

ع: بیجاده، بیجاد.

بی جقه

ک: بی نشان، سادہ. [ساکار]

ف: بی جقه، بی نشان، سادہ.

ع: عدیم العلامه، سادج، بلا نیشن.

بیجگہ

ک: بیجگہ. [جگہ، بہ بی]

ف: جز، بجز، علاوہ.

ع: سوی، سوا، غیر، علی.

بی چہ تہ

ک: بی سہارت. [بی ہو]

ف: بلا.

ع: بلا چہ، بلا سبب.

بی جگہ

ک: بیجا. [ناہجی]

ف: بی جا.

ع: بلا مورد، غلط، خطل.

بیچارہ

ک: ہزار، دامگ، بی بہخت، بی تالہ. [بی درہ تان، دامار]

ف: بی چارہ، بڑند، زبون، درماندہ، دردمند.

ع: عاجز، مضطر، لا علاج، معطل.

بی چرکہ

ک: نارام، بی سہا، پاچرکی. [بی سرتہ]

ف: آہستہ، ندانستہ، بی صدا.

ع: قور.

بیچوون

ک: تہک، تاک، بی چہ شن، تاق. [بی وینہ]

ف: بی چون، بی مانند، تک، تاک، تہ، تاق.

ع: فرد، فرد، فرید، منفرد، منفرد، فردان، وحید،

أوحدا، وتر.

بیحال

ک: بیخود، مہلنگ، بیہوش، مانیگ. [کاس، ری، ماندرو]

ف: بیخود، ملنگ، بیہوش، مانده، خستہ.

ع: معشوقہ، مبلود، خامد، متحیر، حیران، عسی،

عیان، عاوی، کسل، کسر.

بیہالی

ک: بیخودی، مہلنگی. [کاسی، ری]

ف: بیخودی، ملنگی.

ع: غنہ، خمود، هقاع.

بیخس

ک: بی ہیز، بی خود، شہ پتہ. [لاوا، سی، گوج]

ف: ناتوان، ستہ، ترعدہ، چنگوک، چنگوک.

ع: عاجز، عدیم الحس، فاقد الحركہ.

بی ہد

ک: بی شوم، بی شمار، فرہ. [زور، بی کوتاہی]

ف: بیمر، بی شمار، بی شمر، بسیار، بی پایان.

ع: کثیر، دخیس، لا یتناہی.

بی ہق

ک: درزن، مفتربز، [درزگر]

ف: دروغ گو، بی ہستو، بیہودہ.

ع: کاذب، غیر محق.

بی حہ قیقہ ت

ک: ناراس، نادرس، بی تہمان. [چہوت، ناپاک]

ف: بیوتد، دوپل، دوریل، ناراست، نادرست،

بی پیمان.

ع: غدر، غدار، طرف، متلون، متقلب.

بی ہیا

ک: بی شہرم، بی سارور، کسالی، دہسہرہ، چہ نہرہ،

کولہش، فولتہش، داشورباگ. [ناہ سو، روہہ لمارا]

ف: بی شرم، بی آبرو، دول، لول، نکام، کلوک،

بلایہ، بلایہ، چیرہ، پورو.

ع: بڈی، شرس، شکس، ڈرب، وقیح، شطاح،

فَحَاشِ، عُنْطُوَانِ. سَلِيطَه.

بی‌حدهایی

ك: بی‌شهرمی، بی‌آبرویی، دمه‌دردی، چسبندگی،
کارلیگری، داشوریگی، کولاشی، قولته‌شی. [داشوری]
ف: بی‌شهرمی، بی‌آبرویی، دولی، لولی، لکامی،
کلوکی، پُرویی، بلاگی، بلاگی، چیرگی.
ع: بَدَاةُ، شَرَاةُ، شَكَاةُ، ذَرَبٌ، وَقَاةُ.

بیخ

ك: بن، په‌ی. [بنك، قولایی]
ف: بیخ، بُن، نَك، نَك، تَه، پایاب، بیاب، پی،
بون.

ع: قَعْر، عُمُق، غُور، غُورِی، نَبَط.

بیخ

ك: بن، بنه‌وا. [بندرت، بنك]
ف: بن، بی، بیخ، ته، لاد، بَنوره.
ع: أَصْل، أَسْ، اِسْت، اُنْكَ، سَافِلَه.

بیخ

ك: بن، دابی. [کوتایی]
ف: بُن، بون، پی، پایان.

ع: غَايَةُ، نِهَايَةُ.

بیخ

ك: ریشه. [ردگ، بنج]

ف: بیخ، ریشه.

ع: أَصْل، شَافَةُ.

بی‌خار

ك: بی‌درك. [بی‌چقل]

ف: بی‌خار.

ع: عَدِيمُ الشُّوكِ.

بیخاوه‌ن

[ك: بی‌ختی، بی‌ساحتی]

ف: بی‌خداوند.

ع: عَدِيمُ الْمَالِكِ. مَجْهُولُ الْمَالِكِ.

بیخبر

ك: بنه‌بر، ریشه‌کن. [قر، ریشه‌کیش]

ف: بُن‌کَن، ریشه‌کَن، بیخ‌نُر.

ع: مَقْطُوعُ الْأَصْلِ، مُنْقَطَعُ الْأَصْلِ.

بیخ به‌استن

ك: بنج به‌استن. [ریشه‌داکوتان]

ف: بیخ بستن، ریشه‌کردن.

ع: تَأَصَّلٌ، تَتَبُّعٌ.

بیخ پهر

ك: ساق پهر. [بنجی پهر که به لاشه‌ی بالنده‌ی لکاره.]

ف: پَرغاله، پَرگاله، پَرغازه، پَرغَزَه.

ع: صَنْمَةٌ، أَصْلُ الرَّيْشِ.

وینده ۲۰

بیخ جووچکه

ك: بن جووچکه، بن دور، بیخ دور. [بن کلک]

ف: بیخ دَم.

ع: عَجَبٌ، عَجْرٌ، عُجْمٌ، عَصْعَصٌ.

بیخ درخت

ك: کوته‌در. [کوله، بنی دار]

ف: کُرْ، بیخ درخت.

ع: أُرُومَةٌ، أَصْلُ الشَّجَرِ.

بیخ دیان

ك: هارو. [پروک]

ف: آره، آرواره.

ع: لَنَّهُ.

بیخ دیوار

ك: بن دیوار، بندرت، ناسار. [بنجینه]

ف: بُنْیاد، بُنْلاذ، بُنْداد، بُنْداد، آسال، پاخیره.

بَنوره، بیوره، پی، لاد، واده، شالده، شالوده.

ع: أَسْ، أَسَاسٌ، رَهْصٌ، رُيْضٌ.

بیخ ران

ك: بن ران. [کوتایی ران]

ف: بیخ ران، بن ران.

ع: اُرْبِیَّة.

بیخ ناخون

ك: نازد، بن ناخون. [بنی نینوك]

ف: بیخ ناخُن، بَنَدَرَجَا، بِنِ ناخون.

ع: اصل الخُفَر.

بیخ نشین

ك: بیخ نشین. [که‌رتنه‌بن]

ف: تَه‌نَشَسْتَن، تَه‌نَشِین شدن.

ع: رُسُوب.

بیخ نشین

ك: تاشین، نیشتگ. [نیشتور]

ف: تَه‌نَشِین.

ع: راسِب.

بیخو

ك: پورج، بیهورده، فِتِرِد. [هیجوپورج، بی‌ناهرۆك]

ف: بیهورده، بیخود، حَنَج، فَرَحَنَج، فلاذ، فلاذ،

پرهوده،

ع: لَفُو، واهبی، هَوَاهِی، باطل.

بیخو

ك: بیاران، خه‌رش، بیهوش. [پورراوه، له‌سه‌رخوچور]

ف: بی‌خود، بیهوش، بی‌خویش، شمپیده،

فراپوش.

ع: مَعْتَوَه، مَدَهوش، مَعَشِیَّ عَلَیْه، مَعْمِیَّ عَلَیْه،

مَعْمِیَّ عَلَیْه.

بیخو بوون

ك: بیاران بون، دلزورین، بیهوش بوون، له‌سه‌رخوچورون.

[پوررانده‌ره]

ف: بیخود شدن، از هوش رفتن.

ع: عَتَه، نَهَش، غَشِی، غَمِی.

بیخودی

ك: بیارانی، دلزورین، له‌سه‌رخوچورون، بیهوشی. [پوررانده‌ره،

له‌هوش چورن]

ف: بیخودی، بیهوشی.

ع: عَتَه، نَهَش، غَشِی، غَمِی.

ع: خِلَاف، صَقَصَاف.

بیخه‌م

ك: برپه‌زاره، ناسورده. [خاترجه‌م]

ف: بی‌اندوه، بی‌غم.

ع: فَاوَرَع، فَاوَه، فَرَه، رَافَه، رَقِیبه، رَقَهان.

بی‌خه‌م

ك: راس، ساف. [راست (به‌رامبهری «کهچ»)]

ف: راست، خوار، نَبِیو، سَهی، سَسْتِیخ، بی‌خِمْ،

(نَقِیض «کهچ»)

ع: قَوِیم، مُسْتَقِیم، بِلا عَوَج، مُعْتَدِل.

بی‌خه‌و

ك: رویا، خه‌ور. [بیدار، نه‌خه‌نور]

ف: بی‌خواب، بیدار.

ع: سَاهِر، سَهْران، سَهْران، سَهْد، اُرُق، اُرُق.

بی‌خه‌وی

ك: ورپسایی، خه‌وربوون، بیداری. [خه‌بسه‌ر بوسون،

خه‌رئینه‌که‌رتن]

ف: بی‌خوابی، بیداری،

ع: سَهْر، سَهْد، اُرُق.

بی‌خه‌یال

ك: بی‌بیر، بی‌تیار، برپه‌زاره. [خاترجه‌م. ناسورده]

ف: بی‌اندیشه، بی‌تیار.

ع: فَاوَرَع، فَاوَه، رَافَه، فَاوَرَع البَال، فَاوَه الخِیال، رَقِیبه

الحال.

بی‌خه‌یال

ك: هاگۆ، کتورپ. [ده‌سپه‌جۆ، بی‌ئیکدانه‌ره]

ف: زبوده، نا‌اندیش، ستر ستری، بی‌اندیشه.

ع: رَجِيل، مُرْتَجِل، اِرْتَجَالًا، بَدَاهَةً، بَدِيهَةً، بَادِرَةً،
بِدُونِ فِكْرٍ، مِنْ دُونِ قَصْدٍ.

بی‌خبر

ك: بی‌خبر، بی‌سور، بی‌سورد، بی‌کدك

ف: بی‌سود، بی‌بهره.

ع: عَيْثُ، بَيْسُ، اُنْبِقِرُ، لَاطَائِلُ، عَدِيمُ النَّعْمِ.

بی‌داد

ك: زَرَرٌ، سَتَمٌ، [ناهق]

ف: زور، ستم، بی‌داد، آواز.

ع: ظَلَمٌ، جَسورٌ، تَعَسُدِيٌّ، ضَمِيمٌ، غَشَمٌ، عَسْفٌ،
اعْتَسَافٌ.

بی‌داد

ك: فَرِهٌ، بِيَشْوَرٌ، بِيَشْمَارٌ، [زَرَرٌ، لَهُ زَمَارَةٌ بِهَدَرٍ]

ف: بسپار، بی‌بصر، بی‌شمار.

ع: كَثِيرٌ، وَافِرٌ، غَيْرُ مَعْدُودٍ.

بی‌دار

ك: رَوِيَا، خَرَوَرٌ، [نَهْخَهَرَتَوُو، هَوَشِيَار]

ف: بی‌دار، هوشیار.

ع: يَقْظَانٌ، سَهْرَانٌ، سَاهِرٌ، اَرْقٌ، مُشَيِّقٌ، مُتَّقِيهٌ،
سُهُدٌ.

بی‌دار

ك: بی‌درخت، [جِنگای بی‌دار در درخت].

ف: بی‌درخت.

ع: بِلَا شَجَرٍ، غَيْرُ مُشَجَّرٍ.

بی‌داره و کردن

ك: خَرَوَرُو كَرْدَن، رَوِيَا رُو كَرْدَن، [لَهْخَهَر هَسْتَانْدَن]

ف: بی‌دار کردن، از خواب بلند کردن.

ع: اِبْقَاظٌ، اِهْبَابٌ، ثَنِيهَةٌ، ثَانِيَةٌ، ثَقَطِيْنٌ، ثَارِيْقٌ،
اِيرَاقٌ، اِسْهَارٌ.

بی‌داری

ك: رَوِيَايِي، شَهْرَوِيَايِي، [بِيخَدَرِي]

ف: بی‌داری، بی‌خوابی.

ع: سُهَادٌ، سَهْدٌ، سُهْدٌ، سَهْرٌ، اَرْقٌ، هُبُوْبٌ، يَقْظَةٌ.

بی‌دان

ك: بی‌توّم، [بی‌تور]

ف: بی‌دانه، بی‌نخم، بی‌چنجه.

ع: بِلَا حَبٍّ، بِلَا لُبٍّ.

بی‌دانه ← بی‌دان

بی‌دانه ← بی‌دانه ← بی‌دانه

بی‌دل

ك: بی‌جهرگ، بی‌زارو، ترسنوك، [خَوْرِيِي، ترسنوك]

ف: بی‌دل، كمدل، ترسو.

ع: جَبَانٌ، رَمَلٌ، خَائِفٌ، دَالِهٌ، ضَعْفُ النُّفْسِ.

بی‌دلی

ك: بی‌جسه‌رگی، بی‌زادری، ترسنوكی، [خَوْرِيِيه‌تی،
ترسنوكی]

ف: بی‌دلی، كمدلی، ترسوایی.

ع: جَبْنٌ، خَوْفٌ، دَلَهٌ، دُلُوهُ، رَمَلٌ، ضَعْفُ النُّفْسِ.

بی‌دلی

ك: بی‌هم‌رسی، دل‌شکائن، [بِيْمَه‌يِلِي، دَلِ نِيْشَانْدَن]

ف: بی‌هوسایی، دل‌شکنی.

ع: فَنَاءُ الْقَلْبِ، فَقْدُ الْأَمَلِ، خِلَافُ الْمَيْلِ، مُخَالَفَةٌ
النُّفْسِ.

بی‌دوا

ك: بی‌پایان، [هَمَه‌تَه‌تَه، هَمَه‌مِه‌شَه]

ف: بی‌پایان، بی‌انجام.

ع: اَبْدِيٌّ، سَرْمَدِيٌّ، فَيْرٌ مُتْنَاهِي.

بی‌دوایی

ك: بی‌پایانی، [هَمَه‌مِه‌شَه‌يِي، هَمَه‌تَه‌تَه‌يِي]

ف: بی‌پایانی، بی‌انجامی.

ع: اَبْدِيَّةٌ، سَرْمَدِيَّةٌ، عَدَمُ التَّنَاهِي.

بی‌بدر

ك: بی‌مه‌لردن، بی‌کس، [بِي‌مَه‌نَزَلٌ، بِي‌كَه‌سٌ وَ بِي‌تَه‌رٌ]

ف: بی‌خانمان، بی‌کس، بی‌بهره.

ع: زرم، صنوبر، عَدِيمُ المَأْوَى.

بی‌ده‌س

ك: دس‌پریاگ. [بی‌دست، دست‌برار]

ف: بی‌دست، دست بُریده.

ع: أَقْطِعْ، أَشْتَلْ، مَيْدِي، مَقْلُوعُ الْيَدِ، عَدِيمُ الْيَدِ.

بی‌ده‌س

ك: هیچ لینه‌هاگ، داماگ. [بی‌ده‌لات، داماگ]

ف: بی‌دست، ناتوان، درمانده.

ع: عاجز، ذلیل.

بی‌ده‌سنوویژ

[ك: ده‌سنوویژ شکار، ده‌سنوویژ نه‌گرتور]

ف: بی‌دست‌نماز.

ع: مُحَدَّث، غَيْرُ مُتَوَضِّعٍ.

بی‌ده‌سنوویژی

[ك: ده‌سنوویژ شکان، ده‌سنوویژ نه‌بورن]

ف: بی‌دست‌نمازی.

ع: حَدَّثَ، عَدِمَ الوُضُوءَ.

بی‌ده‌موویل

ك: کم‌ده‌هن. [کم‌رسه، لینه‌هاترو]

ف: کم‌دهن، ناشایسته، لَفْتَرَه. کم‌گفتار.

ع: مُهْمَلٌ، فَاقِدُ الْإِسْتِعْدَادِ، عَدِيمُ الْإِيْقَاعَةِ، قَلِيلُ

النُّطْقِ.

بی‌ده‌نک

ك: بی‌سدها، نارام. [بی‌چرکه]

ف: بی‌صدا، آهسته، آرام.

ع: سِرًّا، خَفِيَّةً، نِجَاءً.

بی‌ده‌نکا

ك: رسا، بی‌سدها. [وستا]

ف: بی‌صدا، بی‌سخن!

ع: صَمًا، صَمَامًا، أُسْكِتًا

بی‌ده‌نک کردن

ك: بی‌سدها کردن، نارام کردن. [بی‌تسه کردن، چرکه

لینین

ف: بی‌صدا کردن، آرام کردن، خاموش کردن.

ع: إِسْكَاتٌ، إِصْمَاتٌ، إِعْوَاصٌ، إِفْحَامٌ، إِزْجَامٌ، هَدْنٌ،

تَهْدِينٌ، إِرْضَاءٌ.

بی‌ده‌نکی

ك: بی‌سدهایی. [نارامی، وسکتی]

ف: بی‌صدایی، بی‌گفتاری.

ع: سَكُوتٌ، سَكْتٌ، سَكَاتٌ، سَاكُوتَةٌ، صُمُوتٌ،

سُمُوتٌ، صَمٌّ، إِطْرَاقٌ.

بی‌ده‌نکی

ك: بی‌سدهایی، نارامی. [به هیواشی، بی‌چرکه]

ف: بی‌صدایی، آرامی، آهسته.

ع: سِرًّا، خَفِيَّةً، نِجَاءً.

بی‌دیان

[ك: بی‌دان، بی‌دان]

ف: بی‌دندان.

ع: فَاقِدُ الْأَسْنَانِ.

بی‌دین

ك: بی‌تاین. [کافر، بی‌برو]

ف: يُلْقَسَدِرُ، يُلْقَسَدِرُ، يُلْقَسَدِرُ، دُرُونْدِ، بِيْ آيِيْنِ،

بِيْ كِيْشِ.

ع: كَافِرٌ، مُلْحِدٌ، فَاسِقٌ، زَنْدِيْقٌ، لَامَذَهَبٌ.

بیر

ك: چا، چانار، نارچا. [چالار]

ف: چاه، بیل، چاه آب، کرود.

ع: بِئْرٌ، حُبٌّ، كَرٌّ، قَلِيْبٌ، قَلُودٌ، طَوِيٌّ، عَيْلِمٌ، قَلْزَمٌ،

خَسِيْفٌ، رَكِيَّةٌ، زَوْرَاءٌ.

بیر

ك: هوش، یاد. [هرز، فکر]

ف: بیر، ویر، یاد، هوش، نُهون، ازیبیر، ازیبیر.

ع: خَاطِرٌ، ذِكْرٌ، فِكْرٌ، حِفْظٌ.

بیرا!

ك: بیرانه [بهنه]

ف: بیارا، بیاورا، باورا

ع: هاتا، هاءا

بیژا

ك: بی‌پرشت، بی‌تاین، [بی‌یزدان، بی‌نيساف]

ف: بی‌ریسواز، بی‌آزم، بی‌آیسین، ستمگر.

(بی‌انصاف، بی‌وجدان)

ع: ظلام، غدار.

بیرانه ← **بیژا**

بیرچوون

ك: له‌بیردچوون، فه‌راموش‌سورن، فه‌راموش‌کردن،

له‌یادروین [له‌بیر نه‌مان، له‌یاد کردن]

ف: فراموش شدن، فراموش کردن، از یاد رفتن،

از بیز رفتن.

ع: نسیان، ذھول.

بیر خستن

ك: یاد خستن [بیره‌تانه‌ره]

ف: یاد انداختن، بیزر انداختن.

ع: انکار، اخطار.

بیر قوول

ك: بیر فره‌قول [چالاری بی‌بن]

ف: گرو،

ع: زوراء.

بیر که‌فتن

ك: یاد که‌فتن، یاد هاتن [بیره‌تانه‌ره]

ف: یاد افتادن، یاد آمدن، بیز آمدن.

ع: ذکر، تذکر، خطور.

بیرگا

ك: یادگا، یادگه، بیرگه [خدیالگه (گه‌نینه‌ی خدیال).]

ف: بیرگاه، یادگاه، هوش‌گاه.

ع: مَحْبِيَّة، حَزَانَةُ الْخِيَال.

بیرمشك

ك: بی‌مشك [بیمیشك: جوژه «بی» به‌گه.]

ف: بیدمشك، مشك‌بید، شاه‌بید، گله‌موش،

گربه‌بید، پنجه‌گربه، گریگو، کبوده، بهرامه،

بیدطبری.

ع: رَنف، **بهرامج**، خلاف بلخی.

بیرنامه

ك: یادنامه [ده‌فته‌ری بیره‌ری].

ف: یادنامه. (دقتر خاطرات)

ع: خاطرة.

بیرو ← **ولین** [ارشیدکی کرماید] [کرماجی است].

بی‌روو

ك: که‌مرو، شهرمدار [شهرمن]

ف: بی‌رو، کم‌رو، باشرم.

ع: حَشِيم، مُحَشِشَم، حَجَل، حَجَلان، مُغْضِي،

غاضبي، مُسْتَحْيِي.

بیروونی

ك: دیواخان [دیواخانه، دیودخان]

ف: بیرونی، دیوان‌خان.

ع: بُهُوت، مایین، مَحْكَمَة.

بیره‌بیره

ك: راره‌اره، که‌م‌کم، یه‌که‌به‌که [دانه‌دانه، رده‌رده]

ف: کم‌کم، واره‌واره. دانه‌دانه، یک‌یک.

ع: دَفْعَات، اَقْسَاطاً، مُتَدَرِّجاً، كِرَاتٍ، شَوِي شَوِي،

أَبْعَاضاً.

بیره‌نگی

ك: بی‌چرونی [بی‌شیره‌یی، بی‌چوتیه‌تی]

ف: بی‌رنگی، بی‌چونی.

ع: ذات بَحْت، هُوِيَّةٌ مُمْلَقَةٌ.

بیره‌و کردن

ك: به‌ژاره [به‌روشی (یاد کرده‌ی رابره‌رو).]

ف: انگاره. (یاد گذشته کردن).

ع: تَدَاكُر، تَفَكَّر، تَرَوَى.

بیرهوه

ك: له‌بیر بوون. (به بیرودی من.) [له یاد بوون]

ف: یادآور، یاد داشتن.

ع: مُدَّة العَمْرِ.

بیریش

ك: لووسكه، دكل: [لاری بی‌مور، دهمرووت]

ف: دكَل، دَنگَل، نكسل، نَگَل، ریسدك، كَلوك،

بیریش، بچه.

ع: أَمْرَد، وَصِيف، غَلام.

بیرینکه

ك: هَدَث، [لاری]

ف: باخسه، بیغوله، پیغله، بی‌راهه.

ع: مَعْمِيَّة، مَعْسِف، (تَعْسَف)، مَحِيد.

بیزا

[ك: گیایه‌کی بوغوشه و ده‌کریته نار ترشیات.]

ف: بیزا، زلنگ، ششاک، (علفی است معطر

مخصوص ترشی.)

ع: قَرِصَنَّة.

بیزات

ك: بیزا، ترسنوك، كه‌مدل. [بی‌جهرگ، خویری]

ف: ترسو، کم‌دل.

ع: جَبَان، خَائِف، دَالِه، زَمَل، ضَعِيف النَّفْس.

بیزار

ك: همراس، [ره‌رز]

ف: بیزار، گریزان، ستوه.

ع: مُتَدَفِّر، مُتَقَرِّز، مُتَكَدِّر، مُشْمَبِّر، مُسْتَكِرِه، مَلُول.

بیژنگ

ك: مژن [بیژرد]

ف: ویار، کیارا، تاس، تاسه، تفسه، تلواسه،

تالواسه، بیار.

ع: وَحَم، وَحَام.

بیژنگه‌وان

ك: مژنه‌وان، [بیژروکه‌ر]

ف: ویارمند، کیارا.

ع: وَحِم، وَحْمَى.

بی‌زوان

ك: لال، [لال]

ف: لال، بی‌زبان، گنگ.

ع: أَحْرَس، أَبْکَم.

بیژیاک

ك: که‌فنگره، هه‌که‌فنگ. [بیژرا، له‌به‌چار‌که‌رتو]

ف: ورافتاده، از چشم افتاده.

ع: مَنفُور، مُسْتَقَرِّز، مُسْتَكِرِه، مَرغُوبٌ عَنَه، مَمْلُول،

مَلِيل.

بیژیان

ك: که‌فتنه‌ره، که‌فتن، هه‌که‌فتن. [بیژران، له‌به‌چار‌که‌رتن]

ف: ورافتادن، از چشم افتادن، بیزار شدن،

بی‌زیدن.

ع: نَفَرَة، اِسْتِقْرَان، اِسْتِكْرَاه، مَلَاة، سَام.

بیژان

ك: ته‌فان، بیژنگ‌کردن. [له‌بیژنگ‌دان]

ف: بیختن، گریال کردن.

ع: نُخَل، هَلْهَلَة، غَرْبَلَة، كَرْبَلَة، نَسْف.

بیژان

ك: بی‌هیپاگ، قازاخ. [سه‌لت، ره‌بن]

ف: بیوه، بیوه‌مرد، بی‌زن، بی‌ژن، هیرسا.

ع: أَيْم، ثَيْب، عَرَب، بَتُول، صَارُور، صَرُور، مُكْسَع.

بیژن

ك: سه‌ره‌ن. [که‌ر (دابیژری گه‌ره.)]

ف: خاک‌بیژ. (غریال بزرگ)

ع: مَذْرَاة، مِيسَاح، مِيسَف.

بیژنگ

ك: سهرن. [بیژن، قه لیر]

ف: بیژن، بریزن، پریژن، پرویزن، پروزن، پرویز، پریز، غریژن، غرویزن، غریزان، گریبال، گرمیسل، غلیبر، ماشو، ماشوب، ماشوه، ستخسه.

ع: مُنْخَل، مُنْخَل، مَنَسَف، سَلْسَال، هَلْهَال، غَرِبَال، كَرِبَال، حَرَبَة.

رینه

بیژنی

ك: تازاخ. [سه لئی، ره بی]

ف: بیژنی، بیوگی، بیوه سردی، هیرسایی، بیژنی.

ع: اَبْمُوَسَة، ثَبْوَبَة، عُزْبَة، ثَبْل، صَرورِیَة، مَكْسَعِیَة.

بیژه!

ك: بریزه! [بلی!]

ف: بگو، واج، واج!

ع: قُلْ، تَكَلَّمْ، سَلْ، اِسْأَلْ!

بیژه

ك: رالا، که تان، نهرمه بیژ. [نالا: پارچه‌ی شاش بو دابیژان.]

ف: نرمه بیژ، کتان، زکو.

ع: مُنْخَل، مَنَسَف، حَرَقَة.

بیژیاک

ك: تدهیاگ، بیژنگ کریاگ. [له بیژنگ درار، بیژراو.]

ف: بیخته، بیخته شده، گریبال شده.

ع: مَنْخُول، مَنَسُوف، مُغْرِیل.

بیس

[ك: بیست]

ف: بیست.

ع: عِشْرُون، عِشْرِين.

بیسات

ك: مایه، ساز، زهرینه. (بیساتیکی بو بارهاتگه.) [حز، بارودرخ]

ف: ساز، مایه، زمینه. (زمینه‌ای برایش درست شده، مایه‌ای برایش گرفته شده، سازی برایش آماده شده.)

ع: اُهْبَة، عُدَة، هَبَاة، اَمْر، صَنْبِیع، هُبَيْتْ لَه اُهْبَة، اُعْدَتْ، لَه عُدَة، هُبَيْتْ لَه هَبَاة، صَنْع لَه اَمْر، صَنْع لَه صَنْبِیع.

بیسات

ك: ژیره‌خه. [رایه‌خ]

ف: گسئردتی، بوب، آنبوب، بوب.

ع: فَرَش، بِسَاط.

بی‌سامان

ك: بی‌یاسا، بی‌سقام. [شپرزه]

ف: بی‌سامان، بی‌یاسا، بی‌آسا.

ع: مُخْتَل، غَیْر مُنْتَظَم.

بی‌سامان

ك: فراه، بیشو، فراوان، بیداد. [بی‌ژمار]

ف: بسیار، بی‌شمار، فراوان، بی‌سامان، بی‌متر.

ع: كَثِیر، عَظِیم، حَزِیل، غَیْر مَعْدُود.

بیستان

[ك: بیستان]

ف: جالیز، پالیز، فالیز، بیستان.

ع: غَیْط، مَبْطَحَة، بَیْطَان.

بیسانه‌وان

[ك: سهرپه‌رشتیکه‌ری بیستان.]

ف: جالیزبان، پالیزبان، فالیزبان، بیستان‌بان.

ع: اَنكَار، بَیْطَانِی.

بیستن

ك: زنده‌تن. [گویی لیبورن، شنه‌تن (وشه‌یه‌کی کرماجیه).]

ف: شنیدن، نیوشیدن، شنفتن، گوش کردن.

(کرماجی است).

ع: سَمَاع، اِسْتِمَاع.

بیسه!

ك: بوئسه [راسته، بوسته]

ف: به ایست، بایسه، وایسه، وایست!

ع: قَفَا، عَلَى مَكَانِكَ، اِنْتَصِبْ، قُمْ، اِسْتَقِمْ،

اصْبِرْ!

بیسه روین

ك: همیشه بی، [هربرو و هرمار]

ف: همیشگی، بویاش، جاوید، جاودان،

بی سروته، پایدار.

ع: دَائِم، باقی، سَرْمَدِي، اَزَلِي و اَبَدِي.

بیسه روین ← بیسه روپا، موزه خرف

بیسه روپا

ك: بیسه ردم، بیسه روتا، بیسه رده، [بیسه روین،

تیکه لوییکه، (تسه بی مانا)]

ف: بی سروته، بی سروتم، بیهوده، بیهده،

پرهوده، بی یاسا. (حرف بی معنی)

ع: لَعُو، مَرْخَرَف، غَلَط، هَذَر، سَقَط، هَذِيَان.

بیسه روپا

ك: ندرجه لو، [رده رویت، خویری]

ف: بیسه روپا، هشتنگ، چلسو، لفتسه، آباش،

کمینه، آباش، آباشه.

ع: اَرَاذِل، اَجْلَاف، قَفَاف، اَخْلَاط، خُشَارَة، رَعَاع،

سِفْلَة، سَفْلَة، اُوبَاش، اُنَاش، هُبَاشه، اُوتَاش، رَدَال.

بیسه روتا ← بیسه روپا، موزه خرف

بیسه روتا

ك: بی بهایی، همیشه بی، [هربرو، بی پیشینه]

ف: دیرینه، بی آغاز، دیرین.

ع: اَزَلِي، لا بَدَائِي، بِلا اَوَّل.

بیسه تایی

ك: همیشه، [هربرو، بی پیشینه برون]

ف: همیشگی، بی آغازی، دیرینگی.

ع: اَزَل، لا بَدَائِيَة، لا اَوَّلِيَة، بِلا اِبْتِدَائِيَة.

بیسه واد

ك: ندره نه، نومی، [ندخوتندوار]

ف: بامی، ناخوانده، نه خوانده.

ع: عامي، اُمِّي.

بیسیم

ك: بیتل، [لاساکی (تله گرافی بیتل)]

ف: بیسیم، (تلگراف بیسیم)

ع: لا سِلِك.

بیسنک

ك: بیگومان، [بی سو، بی دوردلی]

ف: بی گمان، بی جگاری.

ع: بَنِي، قَطْعِي، بِلا تَرْدِيد.

بیسنک

ك: بیشکه، گزاره، [لانک]

ف: گهواره، گاهواره، گاواره، گاخواره، گوواره.

ع: مَهْد، مِزْر.

وینه

بیسنکه ← بیسنک

بی شو

ك: بیتداد، بی سامان، بی شمار، فراران، [بی شمار]

ف: بسیار، بی شمار، بیمر، فراوان.

ع: كَثِير، عَظِيم، جَزِيل، غَيْر مَعْدُود.

بی شوو

ك: بیروژن، [ژنی شور مردور یا ته لا قدرار]

ف: کالم، طُل، بیوه، بی شوهر.

ع: ايم، بَتُول، عَوَان، عَزِيَة، ثَبِيَة.

بیسه

ك: دارسان، چنارسان، [لپردوار، دارستان]

ف: بیسه، ایسه، غیسه، ویشه، تیماس.

ع: غاب، غایب، آیکه، اَجم، اجمّة، غیل، خیس،
عَرین، زارة، غیضة، وکمة.

بیشترم

ک: بی‌ساورو، کسائی، روش، قولتسه‌ش، کولسه‌ش،
داشرزیاک. [بی‌حدهیا]

ف: بی‌شرم، بی‌آبرو، دول، لول، کلوک، بلایه،
بلایه، لُکام، خُلولیا، چیره.

ع: بَدی، بَدی، شِکس، شرس، نرب، وقیح.
بیتعار

ک: هرزه، بیشترم، بی‌تارور. [بی‌حدهیا]

ف: سنزوک، هرزه، بی‌شرم، بی‌آبرو.

ع: وقیح، بَدی، بَدی.

بی‌عقل

ک: گوج، نادان. [نه‌فام]

ف: خویله، خویله، هرگ، غت، برناس، غتفسر،
سنذدل، بی‌خرَد، نادان، بی‌دانش.

ع: اَبسه، احمق، آهوج، غسبی، جلف، لا یَعقل، لا
یَشعر.

بی‌فایده

ک: بی‌باز، بی‌سود. [بی‌که‌لک]

ف: بی‌سود، بی‌بهره، بی‌هوده.

ع: لغو، عِبث، لا طائل، فاقد النتیجة.

بیشتر

ک: بیکاره، به‌کارنه‌خواردگ. [له‌کارکه‌وتور، سه‌قت]

ف: بیکاره، آخال.

ع: سَقَط.

بیشتر آری

ک: بی‌تاری، بی‌تارشت، بی‌تارام، نانسورده. [بی‌تبار،
هدراسان]

ف: بی‌تاب، تیپ، بی‌تابش، بی‌آرام، ناسوده،
شتاب‌زده.

ع: مُضطرب، مُترعج، قَلق.

بیشتر آری

ک: بی‌تاری، بی‌تارشتی، بی‌تارامی، نانسورده‌گه‌ری.

[بی‌تابی، هدراسانی]

ف: تپ، تپاک، تپش، تاسه، تلواسه، تالواسه،
بی‌تابی، بی‌تابشی، بی‌آرامی، شتاب‌زدگی،
ناآسودگی.

ع: اضطراب، جَزَع، رُعج، انزعاج، قَلق.

بی‌قیمه‌تا

ک: گران. [به‌نرخ]

ف: آشنا، گران‌بها، گران‌مایه.

ع: غالی، یتیمه.

بی‌قیمه‌تا

ک: بی‌تهرجس، هیچ‌نه‌زیاک، ناشایس، بی‌شایسه. [بی‌نرخ]

ف: بی‌بها، هیچ‌نیرزیده، ناشایسته، کم‌بها.

ع: لا شئی، غیر قابل، سَقَط.

بیکار

ک: به‌تان. [بی‌تیش]

ف: سنزوک، بی‌کار، هنجام.

ع: بَطال، عَطال، مَباط، باطل، عاطل، مُعطل،
مُعطل. فارغ.

بیکاره

ک: له‌که‌نته، له‌کارته. [ته‌مه‌ن، له‌شگران]

ف: ازهان، ازگان، جَمند، بی‌کاره.

ع: ذَبَع، مُهمل، هَمَل.

بیکاره

ک: زوَلَدک، بی‌نفر. [له‌کارکه‌وتور، سه‌قت]

ف: پَرکَم، آخال، آفسال، خَماش، خَماشه،

خَلاشه، بی‌کاره، اَفگندنی، به‌کارنیامده،

به‌کارنیامدنی.

ع: قَشَب، سَقَط، سَقاطة، بائق.

بیٹکاری

ك: بدتالی، [بی تیشی]

ف: بیکاری، سنٹروکی

ع: بَطَالَة، تَعطیل، تَعَمُّل

بیٹکھس

ك: بی تدر، [تنہیا، بی یادر]

ف: بیواری، بی کس

ع: زُرْم، صُنْبُور، عَدِيم النَّاصِر

بی تہ یف

ك: تہمین، خدمین، پھتیر، خدمیار، [دل تنگ]

ف: انسدوہناگ، غمناک، غمگین، آندوہگین

أفسردہ، نژند

ع: حَزِين، شَجِي، كَسْب، كَسِيل، مَهْمُوم، مَعْمُوم

مَحْزُون

بیٹکار

ك: خو تریابی، مفتہ، [سوخرد، کاری زورہ ملیز]

ف: مَجْرَك، مَجْرَك، شاکر، آلاخ، شیگار، بی مُرد

بیگار

ع: سُخْرَة، كَلْفَة، مَجَانِي

بیٹکاری

ك: خو تریابی، مفتہ کی، [کاری زورہ ملی کردن]

ف: مَجْرَكِي، مَجْرَكِي، شیگاری، شاکری، آلاخی

بیگاری

ع: سُخْرِي، تَكْلِيْفِي، مَجَانِي

بیٹگانہ

ك: غدرارہ، نہ شناس، [نہناس، بیانی]

ف: بیگانہ، ناشناس

ع: اَجْنَبِي، اَجْنَب، وکبجہ، آغبار

بی تگری

ك: راس، ساف، [راست، بی گرنج]

ف: راست، بی گره

ع: مُسْتَقِيم، مُعْتَدِل، بِلَا حَبْرَة

بی گونا

ك: بی تناوان، ناتوان، پاک، [دور لہ ہلہ، روسور]

ف: بی گناہ، پاک، پاک نامسن، پاسادگار، پارسا،

پرهیزگار

ع: مَعْصُوم، غَيْر مُجْرِم، طَاهِر، بَرِيء، مُبْرَأ

بیلانہ شہی

ك: دور لہ روی تیرہ، [بی تہدی نہ بیت، پھر زینی قاسم

بیت]

ف: دور از روی شما

ع: بلا تشبیہ

بیلفہرز (بالفرض)

ك: کردم، گرم، [گرم، وام دانا]

ف: شَمْرَش، گبیرم

ع: بالفرض، فرضاً، تقدیراً، عَلِي تَقْدِير (کذا)

بیئل

ك: نہ سپار، نہ سپہر، [بیتسہر]

ف: بیئل، سپار، اسپار

ع: مَحْفَر، مَقْلَب، مِعْرَقَة

وینہ

بیٹلا

ك: بیلانہ، بلا، [بہنلہ، لنگہری]

ف: بل، بہل، بگذار، مان

ع: اَمْهَلْ، نَخ، ذَرَا

بیلانہ! — بیٹلا!

بیٹچہ

ك: بیٹکار، [مہسیہ: بیٹاسنی بچو ک]

ف: بیٹچہ، بیئل کار

ع: مِجْرَقَة، مِیْنَكاش

وینہ

بیٹکار — بیٹچہ

بیٹلڑ

ك: كانى، [كوپره كانى (چاۋگەي بەھارى)،]

ف: چشمه، (چشمه‌ي بهارى،)

ع: يَنْبُوع.

بیتله‌هەر

[ك: گياپه كى وەك «هەنگوان» واپە، تامى تالە،]

ف: علفى است شبيبه به «گلبىر»، طعم آن تلخ

است.

بېيم

ك: ترس، سام، پەروا، باك، [خوڤ]

ف: ترس، هراس، بېيم، سەھم، پىروا، پىرواس،

نەھاز، شكوھ، زەلبف، خوواس، چەسر، چەنز، نەھيو،

خەزەك، باك، ئەندىشە.

ع: خَوْف، رُعب، رُهب، دُعر، جُبِن، كُخب، فَرْق،

وَجَل، هَوْل، فَرْع، خَشِيَّة، خَيْفَة، رَهْبَة، هَيْبَة،

مَخَافَة، هَلَع، هَلَل، وَهَم.

بېمار

ك: ناخووش، ناساق، ناساز، خەسە، دەردەدار، [نەخووش]

ف: بېمار، ناساز، ناخووش، خەستە، مار، مۇدە.

ع: مَرِيض، عَلِيل، سَقِيم، وَصِيم، وَصِيْب، نَوِي،

نَذْف، حَوْض، دَاء.

بېمارپەرسى

ك: پەرسار، [سەستەر، نەخووشكار: چاۋپىرى نەخووش،]

ف: زوار، پىرستار، بېمارپىرست.

ع: مُدَوِي، حَاضِن، خَالِم.

بېمارپەرسى

ك: پەرسارى، [نەخووشكارى]

ف: زوارى، پىرستارى، بېمارپىرستى.

ع: إِدْوَاء، خِدْمَة، حِضَانَة.

بېمارسان

ك: خەسەخانە، [نەخووشخانە]

ف: مَارسان، مَارستان، بېمارسان، بېمارستان.

(مريض‌خانه)

ع: دارُ الشُّفاء، دارُ المَرَضِي، مَارستان.

بېمارى

ك: ناخووشى، ناساقى، ناسازى، دەردەدارى، [نەخووشى]

ف: مَارِي، بېمارى، ناخووشى، ناسازى،

خەستىكى، مۇدگى.

ع: مَرَض، سَقَم، سَقَم، سَقَام، حَرَض، نَذْف، نَوِي،

وَصَب، وَصَم، دَاء.

بېمان

ك: فېسار، فلان، [كابرا (لەگەن «فلان» دا دەيت: فلان و

بېمان)]

ف: بېمان، باھمان، بېستار، فلان. (مرادف فلان

است،)

ع: فُلان

بى‌مايه

ك: نەتەر، [هەلنەھاتو (ھەويرى ھەلنەھاتو،)]

ف: خۇشكوا، خۇشكفا، بى‌مايه.

ع: قَطِير.

بى‌مەشك ← بېرمەشك

بى‌موبالەت

ك: بى‌تاين، [گوپنەدەر]

ف: بى‌آيىن، بِلغۇندەر.

ع: فاسق، فاجر، لايبالى.

بى‌مەجنون

ك: شۆرپى، [شەنگەبى]

ف: بېدمولە، بېد مەجنون.

ع: خِلاف مەجنونى.

بېمەزە

ك: بېتام، [بى‌چىز]

ف: بى‌مەزە.

ع: قَفْه، قَرْف، مَلِيخ، مَسِيخ، سَلِيخ.

بى‌مەزگ

ك: گئج، گهرج، بی مه غز، [بی میٹشك]

ف: بی مغز، سبک مغز، بی خرد، دنگ، دنگل،

نیماو، کالیوه، کالیو، گئج.

ع: غبی، بلید، ابله، اهوچ، لا یعقل، لایشعر.

بیتھنا

ك: بی دیر، بی چور، بی سروتا، [پورج، بی مانا]

ف: بی چم، بی آرش، بی سروته.

ع: لغو، مهمل، لا معنی.

بی مه فز ← [بی مه ژگا]

بی مه ایل

ك: بی مه روس، سرد، [دلسارد، بی آاز]

ف: بی هوتس، بی آرزو، سرد.

ع: فاقد المیل، غیر مایل.

بی مه یلی

ك: بی مه روسی، سردی، [دلساردی، بی آازی]

ف: بی هوتسی، بی کامی، سردی.

ع: عدم الرغبة، عدم تمایل، فقد المیل.

بین

ك: لورت، [كه پز]

ف: بینی

ع: آنف

بین

[ك: ئیوه ورن، هدره ها: ئوران بگه نه بهرود.]

ف: بیاییدا، بیایند.

ع: ائتوا، یاتوا.

بین

ك: بو، [بوژ (وشه یه کی کرماجیه.)]

ف: بو، بوی، (کرماجی است.)

ع: رائحة.

بینا

ك: رینا، ناگا، [چارساخ، شاره ز]

ف: بینا، دیده ور، آگا.

ع: بصیر، خبیر.

بینا ← عالم موكاشه فه

بی ناو

ك: بی تاره، [نه تاس]

ف: بی نام، گمنام.

ع: خامل، نكرة، معتزل، حقیق، ذبی.

بی ناوکه

ك: ناچیز، نه دار، [كه سیک که به روالت ده رله مند و له

ده ررونده هه ژار بیت.]

ف: ناچیز، گدا، بی چیز، (کسی که ظاهراً دارا و

باطناً گدا باشد.)

ع: معسر، فقیر.

بی ناوه ← [بی ناو]

بینایی

ك: چار، دید، [دیه، چدم]

ف: چشم، دیده، بینایی.

ع: عین، بصیر.

بینایی

ك: سوما، وینایی، سوما چار، [هستی بینین.]

ف: بینش، بینایی، دیدار.

ع: باصيرة، قوّة باصيرة.

بی نسبو

ك: بی توری، بیتهش، بیباره، [به شیراز]

ف: بی بهره، بی بخش.

ع: محروم، خائب، بلا نصیب.

بینک

ك: همناسه، [پشور]

ف: دم، زهشت.

ع: نفس.

بی توویژ

ك: پیسار، خوین که فتگ، [نافرنتیک که له عوزردایه.]

ف: دشتان، پدیساری.

ع: حائِض، طَمِث، عاذِرَه.

بی تویزی

ك: پیساری، خوین که قتن [حمیر (عادت‌های زنانه)].
ف: نشستانی، پدیسار، خون افتادن. (عادت
زنانه)

ع: حایض، طمٹ، عذر.

بی تهریز

ك: بی تهریز، بی جفت، بی مانده. [بی زینه]
ف: تهم، تنسخ، تنسوق، بی جور، بی جفت،
بی مانند.

ع: عَدِيمُ النَّظِيرِ، عَدِيمُ الْمِثْلِ، فَرْدٌ، مُتَّفَرِّدٌ.

بی نیاز

ك: دارا. [دوله مند]

ف: بی نیاز، دارا، توانگر.

ع: غَنِيٌّ، غَانِيٌّ، مُسْتَعْنِيٌّ، مُتَمَوِّلٌ.

بی نیازی

ك: دارایی، دارابون. [دوله مندی]

ف: بی نیازی، توانگری، دارایی، دارا بودن.

ع: غَنَاءٌ، غِنْيٌ، غُنْيَانٌ، ثَمَوِّلٌ.

بی واده

ك: نه خوازباگ، بی دنگ، بانگ نه کریاگ، دنگ نه کریاگ.

[خولگنه کراو، نه خوازارا]

ف: ناخوانده، ناخواستنه.

ع: وَاغْلٌ، أَوْشَنٌ.

بی واده هاتن

ك: بی دنگ هاتن. [بی خولگ هاتن]

ف: ناخوانده آمدن.

ع: وَرَشٌ، وُرُوشٌ.

بیوهر ← نه وهر (دوشه به کی کرماجیه،) [کرماجی است.]

بیوه بیات

ك: ره‌بن، بی زن. [سالت]

ف: هیرسا، بیوه، بیوه‌مرد، بی زن، بی زن.

ع: اَيِّمٌ، ثَيِّبٌ، عَرَبٌ، بَتُولٌ، حَلْبِيٌّ، مُجْرَدٌ.

بیوه همت

ك: ناگا، کتورپر. [ناکار، نارهخت]

ف: ناگاه، ناهنگام، بی‌گاه، بی‌هنگام.

ع: بَغْتَةٌ، غَفْلَةٌ، بِلَا مَوْعٍ، غَيْرَ مَوْعٍ.

بیوه همت

ك: نیتاره. خوره زرده. [نیتار، روزیبار]

ف: بی‌گاه، ایوار، سرشب، شام، ناهنگام.

ع: غُرُوبٌ، بَعْدَ الْعَصْرِ.

بیوه همت

ك: بی پمردن، بی دهرس. [بی درندهت]

ف: بی رست، بی دسترس.

ع: عَدِيمُ الْفُرْصَةِ، فَاقِدُ الْمَجَالِ.

بیوه‌ری

ك: بیته‌ش، بیباره، پادهره‌را. [به‌شپراو]

ف: زیهر، مخیده، پرمخیده، پرمخیده، بی‌بهره.

بی بخش، پانزه‌وا.

ع: عَاقٌ، مَحْرُومٌ، خَائِبٌ، بِلَا نَصِيبٍ، مَحْجُوبٌ.

بیوه‌زن

ك: بی شور. [نافرمانی شورمردو یا نه لاندراو.]

ف: بیوه، کالم، طل، بی شوهر، بیوه‌زن.

ع: اَيِّمٌ، عَوَانٌ، عَاهِلٌ، بَتُولٌ، ثَيِّبَةٌ، عَزْبَةٌ، حَلْبِيَّةٌ،

ثَرِيكَةٌ، مُقَلَّمَةٌ، حَانِيَةٌ.

بیوه‌زن کوشی

[ك: دانیشن به لای منالوره به بیوه‌زنی.]

ف: بیوه‌کوشی، بیوه‌نشینی. (نزد اولاد نشستن)

بدون شوهر.)

ع: اَشْبَالٌ، حُنُوٌّ، اِحْنَاءٌ، حَنَّةٌ، حَنَانٌ، عُكُوفٌ.

بیوه‌ها

ك: بی به‌یندت. [بی نه‌مه‌ك]

ف: بیوند، دوپل، دوریل، بی‌بیمان.

ع: غَدْرٌ، غَدَارٌ، هُمْلَعٌ، عَدِيمُ الْوَفَاءِ.

بیژدایی

ک: بیژدینه تی. [بیژده کی]

ف: بیژندی، دویلی، دوریلی، بی پیمانی.

ع: عُدْر، عَدْم الوُفَاء.

بیژدیره

ک: بی نارام، جیکه نه. [بیژدیره، نارام]

ف: نارام، جَنَابان.

ع: نُر.

بیژدهی

ک: بی نازار. [بیژیان]

ف: بی ژیان، بی آزار، بی آسیب.

ع: سلیم الطَّبِيع.

بیژوش

ک: بی بیر، فراموشکار، بی یاد. [بی فکر]

ف: بی هوش، بی یاد، فراموش کار.

ع: نَسَبِي، نَاسِي، سَاهِي.

بیژوش

ک: بیژده. [بوراره]

ف: بی هوش، بی خویش، بی خود، شَمبیده،

فَرایوش.

ع: مَدْهُوش، مَغْشِي، مَبْهُوت، مَسْمُوت، مَعْمَى عَلَيْهِ.

بیژوشی

ک: بی سیری، بی یادی، فراموشکاری، فراموشی.

[بی فکری]

ف: بی هوشی، بی یادی، فراموشی، فراموشی،

فراموش کاری.

ع: نِسِيان، سَهْو، رَفْض.

بیژوشی

ک: بیژدیدی. [بوراره]

ف: بی هوشی، بی خویشی، بی خودی، فرایوشی،

شَمبیدگی.

ع: دَهْش، غَشِي، بَهْت، بَهْت، غَشِيان، غَمِي، صَعْقَة،

سَبْت، غَمِي.

بیژووده

ک: بیژوده، هه لیت، بی سه روتا، پوچ، بی چور، [بی مانا،

تیکه لوییکه]

ف: فُلاد، فُلاده، پَره وده، بیه وده، بیه هده،

وادیساب، پسوچ، بی سسروته، بی یاسا، خَنج،

فَرخَنج.

ع: هَذَبان، لَعْو، هَذْر، غَلَط، سَقَط، لا طَائِل، واهي،

هَوَاهِي.

بی هه نجیر

ک: کَرَنگ. [گه رچک]

ف: بیدانجیر، طَمرا.

ع: حَزْوَع، طَمْرَاء.

بی هیز

ک: بی گِر، بی گِرک، بی گِر، ناتران. [لازار]

ف: سته، نُرغده، چنگوک، انگشتال، ناتوان.

ع: ضَعِيف، نَحِيف، حَرِض، خُدْر، کَلِيل، لاغِب،

مُضْئِي، شَل.

بی هیز

ک: بی گِری، بی گریکی، بی گوری، نه تانی، ناتوانی.

[لازازی]

ف: سَتْگی، نُرغسگی، چنگسوی، انگشتالی،

ناتوانی.

ع: ضَعْف، ضَعْف، نَافَة، حَرِض، خُدْر، کَلال،

کَلول، شَلل.

بیی

[ک: داربی.]

ف: بید. (درخت بید.)

بیی کؤل

ک: بیی. چتر، سدربریاک. [بی. هه پچارا]

ف: بید، سدربریده.

ع: خِلَاف، عَرِيَسَه.

وینہ کانی پیتی لب



باروشه



بادیه



بادهوان



بادامه تاله



بادام



بادولکه



باله



بالون



باقه بهس



بازوو



بازور



باز



بال فشهو کردن



بالاشمه



بال C



بال B



بال A



بامیه



بامجان فهرهنگی



بامجان



بالتین



بالتک



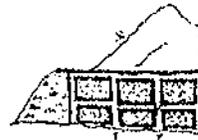
بتری



بایه قوش



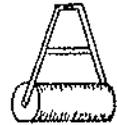
باوه گوزرت



باور



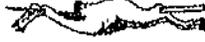
بانما



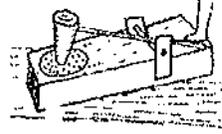
بانگلین



برینگ



برانی



برنجکوت



برنج



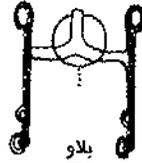
برج



بلچه سووره



بلچه زهرده



بلاو



بسه



بز نه کئینی



بزن



بوئوسک



بوکبول



بووق



بوشتکه



بوته



بلائووک



بهران



بهره



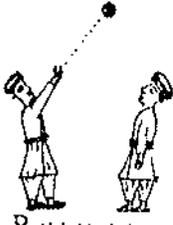
به خهل کوروش



به بر



بوو



به رزهه وایله B



به رزهه وایله A



به رزه جوره



به چاوه B



به چاوه A



بهریان



بهره‌زوانه



بهروو



بهروانک



بهرزیلان



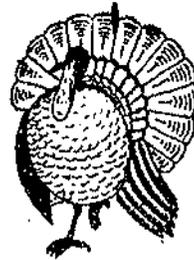
به‌له‌سان



به‌لووجه



به‌قهم



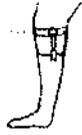
به‌قله‌مووت



به‌ری‌خه



به‌ی



به‌ن‌گۆروا



به‌ن‌که‌وش



به‌ندۆل



به‌ن‌تفه‌نگ



به‌له‌ک



به‌یزنگ



به‌یخ‌به‌ر



به‌یبار



به‌یره‌م



به‌یاخ



به‌لجه



به‌یل



به‌یبتک



پ

پا
 ك: قايچ، قزل، لاق، [پىن]
 ف: پا، پايى.
 ع: روجل، ساق، قَدَم.
 پا
 ك: ركيڧ، نامه. [قدهدم (قدهدمختر، پي به ختر)]
 ف: پا، شگون، آمد. (خوش پا)
 ع: قَدَم، قُدوم، اقبال.
 پانه و شمار
 ك: پاگيره. [تخته‌ي جولايى.]
 ف: پاگيره، پافشار، پآوزار، پساوزار. (تخته‌ي جولاهى است.)
 ع: مَقْدَم.
 پا بازي
 [ك: عيشقبازي له ريگه‌ي «پى» وه.]
 ف: پا بازي.
 ع: مُراجلَة، تجميش، مُناغات، مُعاشقَة.
 پا به رجا
 ك: پاره‌جى، پابدان، [رازه‌ستار، جينگير]
 ف: پدرايم، نيوسان، پابرجا، پابدان، جاودان، هميشه.
 ع: ثابت، دائم، باقي. وَطيد، وَاطد.
 پا به ره

پا
 ك: قايچ، قزل، لاق، [پىن]
 ف: پا، پايى.
 ع: روجل، ساق، قَدَم.
 پا
 ك: پاچكه، پايه. [پيتچكه (سو نمونه: پيتچكه‌ي ميز و كورسى.)]
 ف: پا، پايه. (پايه‌ي ميز، صندلى مثلاً.)
 ع: رَجْلَة، قَائِمَة، (أرجل، قوائم)
 پا
 ك: پله. [پليكه. (پله‌ي په‌يزه.)]
 ف: پايه، پله، پُغنه. (پله‌ي نردبان)
 ع: دَرَجَة.
 پا
 ك: سيه، ماشه. [په‌له‌پيتكه (وهك: ماشه‌ي تفنگ.)]
 ف: پا، ماشه. (ماشه‌ي تفنگ مثلاً.)
 ع: ضامنة.
 وينه ← تفنگ (۲)
 پا
 ك: لا، سا، بن، بيخ، [ژير، پال، سيبهر (وهك: بنى ديوار، درخت، كيتو...)]
 ف: بُن، بيخ، زير، سايه. دامنه. (پاي ديوار،

ف: پایوش، پایزار، پاآزار، پااوزار، پاچیلنه،
کفش، پالتنگ. (← کهرش)

ع: حِذَاء، كَوْتُ، قُقُش، بَابُوح.
پایه‌نی

ك: پتخاس، پتخاس، بی‌پتلاز
ف: پابرهنه، برهنه‌پا.

ع: حَافِي، (حَافِي)
پایه‌جانی

[ك: پاپوچ (کهرشی مندالانه).]
ف: پایه‌جانی، چاچله. (کفش بچگانه)

ع: قُقُيشنه، بَابُوحه.
وینده‌ی هه‌یه.

پایهل

[ك: بن‌گه‌لا (بهرام‌بهری «سه‌ریهل»). واتسه: گه‌لاگه‌لی
خوارده‌ی درخت.]

ف: پابرگ، پایین برگ. (ضد «سه‌ریهل». به معنی
شاخه‌های پایین درخت.)

ع: سَوَاقِل. (الأغصان)
پایه‌ی

ك: په‌پوز، لیکوژنهر، توژنهر]

ف: جوپا، پینجو، پینجور، کنجکاو، یوز، یوش،
پژوه، کاوتده، پژوهنده، خواهان.

ع: مُتَجَسِّس، مُتَفَحِّص، مُفْتَش، طَالِب، مُسْتَقْصِي،
ناشد.

پایه‌ی

ك: په‌بجوزی، لیکوژینه‌ره، تارتوی کردن]

ف: پینجویی، پینجوری، یوزه، یوزی، یوزش،
یوشه، یوشی، یوزیدن، یوشیدن، جویاشدن،
کاووش، کابش، کافش، کافتن، پژوهش،
کنجکاو‌ی، خواستن.

ع: نَشِد، نَشِدَة، نَفْحُص، نَفْتِيش، نَجَسُّس، نَعْقِيبُ

ك: پاره‌ره، پاردرئ، شوال: [شهران (وشه‌یه‌کی هه‌رامیه).]
ف: ازار، شلوار، شوال، تَنبان، پاجامه. (اورامی
است.)

ع: سِرْوَال، سِرْوَل، شَبَان، سِرْوِيل.
پا به زوی نه کفتن

ك: خوهد، دماخی، شادی، [خوشحالی (نید یومه).]
ف: شادمانی، خرستندی، پا به زمین نیفتادن.
(کنایه است.)

ع: مَسْرَة، فَرَح، اِنْبِسَاط، نَشَاط.
پا به په‌کا هاتن

[ك: سه‌ریشتیان]

ف: پا به هم پیچیدن.

ع: حَظَل.

پاییل

[ك: برشتی یدک پیمه‌ره. (پاییل کردن)]
ف: پاییل، (پاییل کردن)

ع: تَرَكَل.

پاپ

[ك: زانای پایه‌برزی مه‌سیحیه‌کان. (جنگری عیسا).]
ف: پاپ، پاپا. (نائب عیسی)

ع: بَابَا.

پاپاخ

ك: شه‌که، [جوزه‌کلاریکه].

ف: شکه، پاپاخ، کلاه قلمی.

ع: نَبِيَّة.

وینده ← شه‌که «۱»

پاپوژ

ك: که‌شتی، [که‌شتی هه‌لم].

ف: پاپور، کشتنی، کشتنی آتشی.

ع: باخِرَة، بَابُور.

پاپوش

ك: کهرش، پالا، پینلا، [پینلاز]

الأثر، طَلَب.

پایه‌ی

ك: ددر بهس، ددر بهن، [خواز یار]

ف: در بند، خو اهان، جو یا.

ع: مُتَقَيِّد، مُتَعَلِّق، مُعْتَلِق، مُجِب، هُوِي. (هُو)

پایباده

ك: پیاده، [کسی که به پی دورات، بدرامبری (سوار)].

ف: پیاده، پایباده، پاسوار.

ع: راجل، رَجَل، مُتَرَجِّل، رَجَالَة، ماشی (ج: مُشاة)،

فُجج، فُیَادَج، بِنَادَة.

پایبساوین

ك: پوتین، په نام کردن، شاردنره، پوتانن، [دپوتین]

ف: پوشیدن، پنهان کردن، نهان کردن،

پَنام کردن، آبنستن، نهفتن. چشم پوشیدن.

ع: كَتَم، سَتَر، اخفاء، اسرار، اغماض.

پایبیج

ك: مووس پیج، مووس پیج، [پارچه‌ی کی باریک که ده پیچین

به دوری جو مگی «پی»].

ف: پایبیج، پالیک، مَج پیج.

ع: پایبیج، رُساغ

پایبیج

[ك: فشفشه، فیشه که شسته (نامرانیکی ناگریزه).]

ف: پایبیج، فشفشک، (اسباب آتشبازی است.)

ع: فِشْفِشَة.

پاتاوه

ك: پایبیج، [کاله]

ف: پایبیج، پاتاوه، پالیک.

ع: پایبیج

پایته‌خت

ك: شانین، [پایته‌خت]

ف: پای‌تخت، شاه‌نشین.

ع: عاصِمَة، مَرَكَز، دَارُ السُّلْطَنَة.

پاتیل

ك: پاتیل، پاتیله، تازان، [مه‌نجه‌ی گهره‌ی سر هدرار].

ف: پاتیل، پاتیله، پاتله، کوبید. (قَرَعان بزرگ

دهن گشاد)

ع: طنجیر، هِجَاب.

وینه

پاتیل ← پاتیل

پاتیل ← پاتیل

پاچا

ك: یه کهر، پاچا، به‌جاریکا، [کتوپر، به‌یه‌کجاری]

ف: یکباره، بَکَهو، پَهو، همه.

ع: مَرَة، نَفَعَة، بِالْمَرَة، کُلَّا، بِانْکُل.

پاچه‌له

ك: فریره، [چیرجه‌له]

ف: پاهک، باهک، آشکک، شکنجه.

ع: دَهَق.

پاچ

ك: پارچ، [قه‌زمه: قولنگی یه‌دهم].

ف: پاچ.

ع: مِحْفَر، مِحْفَار، مِعْرَق، مِعْوَل.

وینه

پاچال

[ك: پتچال (قولکه‌ی چینگه‌پیتی جولاً، قه‌ساب، ناسنگر

و...)]

ف: پاچال، پاچاهه، (چاله‌ی جای پای جولاهه،

قصاب، آهنگر، و امثال آن.)

ع: مَطِيط.

پاچرا

[ك: پیچرا: پایدی تاییدت بو چرا له‌سر داتان.]

ف: چراغیا، چراغیایه، چَرَعْنَد، چَرَعْنَدَه.

ع: مائِلَه، مِشْکَاة، مَسْرَجَة.

وینه <۲>

پاچرکئی

ك: بی چرکه. [بی سرته]

ف: پاوڑ چین، آهسته.

ع: تَأْرُج، قُوْر.

پاچکه

ك: پا، پایسه. پاچه که. [پیتچکه (بِسَ نَمُونَه: پیتچکه‌ی

کورسی.)]

ف: پا، پایسه. (پایه‌ی کرسی مثلاً.)

ع: رَجُل، قَائِمَة.

پاچکه قورسی

[ك: پیتچکه‌ی کورسی.]

ف: پای کرسی، پایسه‌ی کورسی.

ع: رَجُلُ الْكُرْسِيِّ، قَائِمَة الْكُرْسِيِّ.

پاچکه و ناوژك

[ك: بی ررگ]

ف: پاچه و روئه.

ع: سَلْب.

پاچه

ك: پا، پاچکه، پاچه که. [پین]

ف: پا، پاچه، پازه.

ع: كِرَاع.

پاچه قورسی

ك: پشته پا، پادان. [پاشقول]

ف: سسابو، سسابور، سسابوره، کولنگ، سربید،

سَرَبَد، پُشت پا.

ع: شَعْرِيَّة، شَعْرِيَّة، شَعْرِيَّة، شَعْرِيَّة، عَقُول، اِعْتِقَال.

پاچه که

ك: پاچکه. پا، پاچه. [پین (سدرپین، که له پاچه)]

ف: پا، پاچه، پازه. (کله پاچه)

ع: كِرَاع.

پاچه‌ی شوال

ك: ده‌ریاچه. [ده‌رلنگ]

ف: بذاق، بادره، پاچه‌ی شلوار.

ع: رَجُل، رَجُلُ السَّرْوَال.

پاچین

ك: تاشین، هه‌لپاچین. [هه‌لپاچینی لقی درخت یا

سدرتاشین.]

ف: بریدن، تراشیدن. (بریدن شاخه‌های

درخت یا تراشیدن سر)

ع: شَذَب، جَز، حَلَق، قَرَض.

پاخشتن

ك: مانیان، کوترهاردن، له‌پاکه‌فتن، جیسه‌مان.

[له‌پین‌که‌رتن، دواکه‌رتن]

ف: از پا افتادن، خسته شدن، واماندن، ماندن،

جاماندن.

ع: عَي، حَبُو، تَفْهِيْر، وُقُوْف، قُصُوْر.

پاخلیسکیان

ك: پاخریان، خزیان. [پین‌خلیسکان، خزان]

ف: پا لغزیدن، لغزیدن.

ع: زَلَّةُ الْقَدَم، عَثْرَة، زَلَّة.

پاخلیسکیان

ك: نه‌زانکاری، گونا. [له‌پرترازان (نیدیمه.)]

ف: گناه، پالغز، (کنایه است.)

ع: عَثْر، زَلَّة، زَلَل، حَطَأ.

پاخوا

ك: تهب. [پینخوین (بریک قور یا گه‌م یا...)]

ف: پاخواه، تپه. (مقداری از گل یا گندم مثلاً.)

ع: كَتَلَة.

پاخوه‌شه

ك: پاشیل. [پیشیل (زوریدک کد بوریته قور و پاشان له‌بهر

هاتوچ و پیشیل کران پته بوریتت و وشک بوریتته‌ره.)]

ف: پای‌خوشمه، پاکوب. (زمین گل شده که از

کثرت تردد و پا خوردن سفت و خشک شده
باشد.)

ع: مَدْعُوسٌ.

پاخه سوور

[ك: پینغه سوور، به ربووك]

ف: پَنگه.

ع: شَبِيئَةٌ، اَشْبِيئَةٌ

پادار

[ك: خارون پی (بهرامبهری «پی-پا».)]

ف: پادار. (ضد بی-پا)

ع: ثُو رَجُلٍ.

پادار

[ك: كوله که می گهوره یا کوله‌ری درخت، واتسه بهشی
خواره‌ری.]

ف: پالار. (ستون بزرگ، تنه‌ی درخت، یعنی
قسمت پایین آن.)

ع: عِمَادٌ، دِعَامَةٌ، جِنْدٌ.

پادار

ك: پایدار، پاره‌جی. [راوستار، چنگیر]

ف: پادار، پایدار، نیوساد، پایا، پاینده، جاودان.

ع: ثَابِتٌ، دَائِمٌ، باقی.

پادارانه

[ك: باجینکه که له بهرامبهر مانه‌روی سه‌ریزوره له
دوره‌گی ده‌سینن.]

ف: پادارانسه. (پسولی است برای باقی بودن
سرباز از مالک می‌گیرند.)

ع: حَقُّ البَقَاءِ.

پاداری

ك: پانشاری. [پیداگرتن]

ف: ایستادگی، پافشاری

ع: اِسْتِقَامَةٌ، ثَبَاتٌ.

پاداش

ك: قهره‌روی، قهره‌وی، نیتزا، پاداشت، سزا، عیتر. [قهره‌روی

کردنه‌روی چاکه یا خراپه.]

ف: پاداش، پاداشت، پادان، جاور، سزا، کبفسر،

پاداشن، بادآفره، داشاد، بادافراه، بادقر، ششیان،

آفراه.

ع: جَزَاءٌ، أَجْرٌ، عَوْضٌ، بُدَلٌ، مُكَافَاتٌ، ثَوَابٌ. عِقَابٌ،

عُقُوبَةٌ، مُعَاقِبَةٌ، مُجَازَاتٌ، عُقُوبِيٌّ، عَاقِبَةٌ.

پاداشت ← پاداش

پاداشت به‌جی

ك: سزا. [توله، پاداشی خراپه]

ف: سزا، کبفسر، بادقر، بادآفره، بادافراه، آفراه.

ع: عِقَابٌ، عُقُوبَةٌ، عَاقِبَةٌ، عُقُوبِيٌّ، مُعَاقِبَةٌ، جَزَاءٌ،

مُجَازَاتٌ، مُكَافَاتٌ.

پاداشت خاسی

ك: نیتزا، قهره‌روی، قهره‌وی. [پاداشی چاکه]

ف: پادان، پاداش، پاداشت، جاور، پاداشن،

ششیان، داشاد، کبفسر.

ع: جَزَاءٌ، أَجْرٌ، ثَوَابٌ، عَوْضٌ، بُدَلٌ.

پادان

ك: پالیدان، که‌مدان، دزین. [له بهشی خه‌لکی گرتنه‌ره.]

ف: پاردن، کم‌داندن، دزدیدن.

ع: بَخْسٌ، سِرْقَةٌ.

پادان

ك: پاچه‌لولی. [پاشقول]

ف: سسابود، سسابور، سسابوره، کولنگ، سَرَنَد،

سَرَيَد، پشت‌پا، پادان، پشت‌پازدن.

ع: شَعْرِيَّةٌ، شَعْرِيَّةٌ، شَعْرِيَّةٌ.

پادانه‌گز

ك: پاداری، خوله‌ری‌پاگه‌زدان. [پیداگرتن]

ف: پاداری، ایستادگی، خودداری، پافشاری،

پافشردن.

ع: ثَبَات، تَحْفَظ، تَأْتِي، اِنْضِبَاط، اِزْمَاع، اِسْتِقَامَةٌ.

پاداو

ك: بَدَق [كهری پارو. (كهری پان دارو).]

ف: خَرُوَهه، خَرْخَسسه، خَرخسشه، پَسادام،
پابه‌دام. (كپك پابه‌دام)

ع: مِلْوَاخ.

پاداو

[ك: جَزَره دَارِيَكه. بهرامبه‌ری «دهسه‌دار»].

ف: دَاس، پَسادام. (تسوعی از نام است، ضد
«دهسه‌دار».)

ع: شَرِك، تَصِيْب.

پادشا

ك: شَا، پَاشَا. [سولتان، دهسه‌لاندان]

ف: شَه، شاه، رِيَهه، پادشاه، پادبان، پاسبان،
خداوند، نگاهبان، اَفَسَر.

ع: مَلِك، سُلْطَان، شاه.

پادشایی

ك: شَايِي، پَاشايِي. [پاشایدتی، دهسه‌لات]

ف: شَهِي، شاهي، پادشاهي، پادباني، پاستباني،
ريهگي، خداوندي.

ع: مَلِكَة، سُلْطَة، قُدْرَة، سَلْطَنَة، عَقْلَمَة، جَبْرُوت،

مَلِكُوت، كَبْرِيَاء.

پادننگ

ك: دَنگ، بَرَجُكُوت. [نامرزی چه‌تتوك كونان.]

ف: پادننگ، پادننگه، بَرَنج كُوب.

ع: مِهْرَاس.

وینه—برنجکوت

پاده‌ره‌وا

ك: بِيْتِورِي، بِيْتِهش، بِيْتِهاره. [بهشپار]

ف: زِيَهَر، مَخِيْده، پَرْمَخِيْده، بَرْمَخِيْده، بِيْتِهَره،

بِيْتِهَشش، پانزه‌وا.

ع: عَاق، مَحْرُوم، خَائِب، مَحْجُوب، خَاصِرَج، پَسَا

تَصِيْب.

پاده‌شتی

ك: دِهَشْتايِي، دِهَشْت. [تهختان، پیدهشت]

ف: جُلْگه، هَامُون.

ع: هَيْبِي، سَهْل.

پاده‌و

ك: پَاكَار. [به‌ره‌ست]

ف: پَادُو، پَاكَار، پَايْكار.

ع: سَاعِي.

پار

[ك: كَلَاْفَه]

ف: پار، نَسْتَه، كَلَاْفَه، كَلَاْفَه.

ع: رِيْبِقَة، مُرْبِق.

وینه—پازکه <۲>

پار

ك: پَارَسَان، پاره‌که. [سالی پیتشور.]

ف: پار، پارسال.

ع: السَّنَة الْمَاضِيَة.

پارازتن

ك: پَارَاسْتَن. [تاگاداری کردن]

ف: پرهیزاندن.

ع: وَقَايَة، حِفْظ، حِرَاسَة.

پاراستن—پارازتن**پاراو**

ك: تَهْر. [ته‌رجك، تیراو]

ف: پاراب، پُرْآب، تُر.

ع: مَرْطُوب، مَبْلُول، مَسْقِي.

پاراو

ك: بَهْرَاو، پَايِنَاو. [ناری (زه‌یه‌ك كه له خوار ناره‌ده بیت).]

ف: پاراب، پارباب، پارباو، فاراب، فارباب، فساراو،

ف: كنده، كندك، نرك، كالار، آنك، مورچال.
نيه، ديوار.

ع: حَينَ، خَنَدَق. اطار، جدار.
پارسه

ك: گدايي، سوان، لنته چني، [خوزه لوكي]
ف: پارسه، پرسه، نرويزه، نرويزه، نرويزه،
نرويزي، نرويزي، نرويزي، نرويشي، چُنْبَلِي،
گدايي، ساسي.

ع: تَكْدِي، تَسْوَل، تَسْوَل، تَكْفُف، اِسْتِكْفاف،
صَلْعَكَة، مَسْكَنَة، اِفْتِيَاق. [صَعْلَكَة]
پارسه ننگ

[ك: بدرنك كه ترازوي پي هارسه ننگ ده كن.]
ف: پارسنگ، پاسنگ، پاهنگ، پالكانه، ورسنگ.

ع: صَابُورَة.
پاراك

ك: دسگا، كوشك، [تهسر]

ف: پارک، پرگوك، دستگاه، آرام، آرام بن.

ع: أَرْج، قَصْر.
پاركوئه

ك: كوله، [بييجوري دو ساله ي بهراز و درنده.]
ف: نوله، بچه، پارتوله. (بچه ي پارسال خوك
و درندگان.)

ع: جِرْو، وَند.
پارگه ر

[ك: كلانه گر]

ف: پارگير، كلافه گير.

ع: مَرَبِق.
وينه

پارگه

ك: كرت، باردر، [كرد (بهرزايي نينوان «تالانه».)]
ف: پُلوان، كرت، كَرْد، كُرْد، كُرسزه، بِلنسدی بسين

فاريباو. (زميني است كه در زير آب واقع شده
باشد.)

ع: ماهي، مَسْقِي.
پارتی

ك: لاکوشكه، ههراخرا، [لايدنگر]
ف: دوستدار، هواخواه، كُمك.

ع: مُحِب، حامي، مُدافع.
پارچ

ك: پاچ، [تهزمه: قولنگي يهك دم].
ف: پاچ.

ع: مَحْفَر، مَحْفَار، مِعْرَق.
وينه - پاچ

پارچه

ك: تيكه، كوت، بركه، [لدت]

ف: تيكه، پارچه، پاره، لخت، لَشك، لَشكه.

ع: قَطْعَة، فِلْقَة، فِلْدَة، كِبْرَة، مِرْقَة، كِبْسَفَة، كَسِيفَة.
جُمْلَة.

پارچه

ك: كورتال، كالا، [توماش]

ف: پارچه، كالا، جامه، قُمَاش، اُروس، خواسته.

ع: بَر، مَتَاع، عَرَض، سِلْعَة، بِضَاعَة، ثوب.
پارچه فروش

ك: بازارگان، [كورتال فروش]

ف: پارچه فروش، بازارگان.

ع: بَرَّاز، ثَوَاب، سَنَاع.
پاردو

ك: پالدو، رانه كي، [پالود: گوري سي بن كلكي يهكسم]

ف: پاردوم، پالدم، گوزبان، رانه كي.

ع: تَفَر.

وينه - نشره < ۲ >

پارده

ك: كهنك، خندق، زيواره، ديوار، [خندك، ديواري كورت].

«تالانه»)

ع: کُرد.

وینه-بارور > ۲۰

پارو

[ك: بیلی دارین.]

ف: خویه، پارو، پاروب.

ع: مَر، رَفش، مَرَفشه، مِجَرَفه، مِقحاة، مِسحاة.

وینه

پارو

ك: تیکه. [پارو، لوقمه (سوئمنورسه: پارچه‌بیک نان.

رشته‌بیک کرم‌اجیه.)]

ف: پاره، تیکه، لخت، تکه، گُراس. (لختی از نان

مثلاً، کرم‌اجی است.)

ع: قطعه، رُیله، لُغغه، نُیره، لُقمه، لُبکة، کِسرة.

پاروکلّه

[ك: چیشیتیک که به بوتی پیگرتنی منالته لیددیریت.]

ف: آشپا. (آشی که برای پا گسرفتن بچه

می‌سازند.)

ع: تِمشاویّه.

پاروکلّه

[ك: پتروکه (مندالی تازه پیگرتو.)]

ف: بچه‌ای که تازه پا گرفته باشد.

پاروی کهشتی

ك: چهپه. [سه‌ولی کهشتی]

ف: چپیه، خله، بیله، بیلک، فه، پاروی کهشتی.

ع: مِقذاف، مِجذاف، مُردی.

وینه

پاره

[ك: دراری ولاتی تورکیایسه، چل پاره ده‌کاته بیهک

قرورش.]

ف: پاره، (پول دولت ترکیه است، که چهل پاره

یک فروش است.)

ع: مصریّه، باره.

پاره

ك: بسوزن. [درار (هسه‌مو جوزده دراویسك. وشه‌به‌کی

کرم‌اجیه.)]

ف: پول، (مطلق پول. کرم‌اجی است.)

ع: نَقْد، وَجَه، قُلوس.

پاره

ك: تیکه، کورت، پارچه، برکه، بر. جزم. [لته، بهش]

ف: تیکه، پاره، شکسته، لخت، بَرخ، بَرخسه.

پَلمه، فرشیم، ورشیم.

ع: قِطعة، کُساره، قِلقة، قِلدة، شَقفة، کِسفة، مِرقة.

رُقعة، بَعْض. جُزه، نَبذ، کُراسة.

پاره

ك: لاله. [له‌به‌پارانه‌وه]

ف: لایه، تابوغ، خواهش، نیایش، زنهار.

ع: لُوب اللّماس. اِسْتِغَاثة، اِسْتِئْمان.

پاره‌پوس - پوسپاره

پاره‌خشت

ك: کونه‌خشت. [لته‌تاجوز]

ف: زاو، پاره‌خشت.

ع: کُساره اللّبن.

پاره‌سی

ك: پدی، پاگا. [بوار]

ف: پسی، فُرناد پایساب، پُیساب، پایگه، پایگه‌س،

پایگان.

ع: شجن، مَجازة، مَخاضة.

پاره‌که

ك: پار، پارسال. [سالی پتسور.]

ف: پار، پارسال.

ع: السّنة الماضيّة.

پاره‌کبری و پینه‌کبری

[ك: کسپک که ددریت و پینه‌ده‌کات، چاک‌کبر]

ف: درا دوزا.

ع: مُزِيل، مَزِيل.

پارمه لکەر

ک: خَوَيْكَل، کلافمه لکەر. [پارکەر، کلافه گەر]

ف: چرخه، جهره، کلافه، کلابه.

ع: حَمَّالَه، دولاپ المِقْرَل.

وینه

پاریان

ک: لالیان، لالیانه ره، لاله. [پارانه ره]

ف: لابه، تابو، خواهش، نیایش، زنهار.

ع: التَّمَّاس، اِسْتِدْعَاء، اِسْتِغَاثَة، تَذَلُّل، ضَّرَاعَة،

لُوب، لُوب، لُوب، اِسْتِثْمَان.

پاریانه وه ← پاریان

پاریز

ک: خولادان، لادان، دژکامی. [پاریزگاری]

ف: پارساد، نیناد، ویزش، پرهیز، خودداری،

دژکامی.

ع: وَرَع، وَرَع، وَرَع، وَرُوع، رَعْسَة، ثَقْوِي، حَضْر،

اِحْتِرَاز، كَفَّ نَفْس. [كَفَّ النُّفْس]

پاریز

[ک: پهرهیز (پاریزی نه خوش.)]

ف: پرهیز. (پرهیز ناخوش)

ع: حَمَوَة، حَمِيَة.

پاریز

ک: نه رول، نشان. [کهمین، بۆسه]

ف: کهمین، نشان.

ع: تَرَصُّد، تَرَقُّب، طَمُوح.

پاریز چوون

ک: قه رول روین، نشان گرتن. [کهمین کردن، بۆسه نانه ره]

ف: کهمین کردن، نشان رفتن، قراول رفتن.

ع: تَرَصُّد، اِطْمَاح، تَرَقُّب، تَسَدِيدُ الْهَدَف، تَوَجُّه

الْيَيْشَن.

پاریز روین ← پاریز چوون

پاریزکەر

ک: لادەر، له بهد لادەر، خویساریز، دژکام. [پاریزگەر،

له خواترس]

ف: پرهیزگەر، جیواد، دژکام، دژکام، دژکامه،

دژکامه، شاههند، پارسا، نیکوکار، نیک کردار.

ع: ثَقِي، مُتَّقِي، وَارِع، وَرَع، زَاهِد، حَضْر، مَعْصُوم،

عَفِيف.

پاریزگا

ک: سهنگەر. [حهشارگه]

ف: پرهیزگا، کهمین گاه

ع: مَأْمَن، حَصْن، مَكْمَن، قَرْمُوص.

پاریزگەر ← پاریزکەر

پاریزگاری

ک: پاریزکساری، خویساریزی، خولادان، دژکامی

[له خواترسان]

ف: جیواد، پاسادی، نیناد، ویزش، پارسایی،

شاههندی، پرهیزگاری، دژکامی، دژکامی.

ع: ثَقْوِي، اِتِّقَاء، رُئُود، وَرَع، وَرَع، وَرُوع، رَعَة، عِفَّة،

عَصْمَة، حَضْر، اِحْتِرَاز، اِحْتِرَاز، تَجَنُّب.

پارینه

ک: گویره که. [پارین (گویره کهی درساله.)]

ف: پاینه، گوساله. (گوساله ی پاری)

ع: لُبُون، عِجَل.

پازار

[ک: بهر دیککی سه روزی کانزایه.]

ف: بازار. (سنگی است سبزرنگ معدنی.)

ع: فَاذَار، حَجَرُ الْيَيْشَب.

پازار

[ک: دژوار (دژواری له نازهل دهرهتروا.)]

ف: پازهر، پادزهر، ریخهر، آنزرو. (پازهر

حیوانی گویند.)

ع: ثَرِیَاق، حَجَرُ الثَّیْسِ، یَاذِرَهْر، فَاذِرَهْر.

یازده‌ند

[ك: راندهی کتبی «زنده».]

ف: یازند. (تفسیر زنده)

ع: زنده، فَاژند.

یاز

[ك: بدش (بدرامبهری «گشت».)]

ف: یازتار. (ضد «کل».)

ع: جُزء.

یازنه

[ك: یازنو]

ف: یل، بِل، پاشنه، پاشنا.

ع: عَقَب، عَقِب.

وینه <۳>

یازنه‌نه‌خاو

[ك: که‌رشیک که یازنه‌کدی نه‌خوویت «۳». هه‌روه‌ها: قش]

که له پشت‌ملدا به‌رو سهر لورول بووینت «۴».]

ف: پاشنه‌نخاب. (در زلف، شکل ۲ - در کفش،

شکل ۳.)

ع: مُنْتَصِبُ الذَّنَابِ.

وینه <۲>، <۳>

یازنه‌هه‌لکیش

[ك: نام‌رازی که‌وش له پی کردن]

ف: پاشنه‌کش.

ع: مِعْقَاب، مِذْبَنَة.

وینه‌ی هه‌یه.

یازنه‌ی درکا

ك: گیتجه‌نه. [گریژده]

ف: کواده، پاشنه‌ی در.

ع: ذَنَاب، فُرْضَة، نَجْرَان، نَجْرَانُ الثَّيَابِ، رِجْلُ الثَّيَابِ.

(«رِجْلُ الثَّيَابِ»، «یازنه» است، «نَجْرَانُ الثَّيَابِ»،

«گیتجه‌نه» است، اما حالا در کردی «یازنه» و

«گیتجه‌نه» بر همدیگر اطلاق می‌شوند. [«رجل

الثَّيَابِ» یازنه‌یه ر «نَجْرَانُ الثَّيَابِ» گیتجه‌نه‌سه، به‌لام

نیستا له کورده‌یدا «یازنه» و «گیتجه‌نه» له ساتی به‌کتر

به‌کارده‌هیتترین.]

یازی

[ك: که‌م، به‌شی (بهرامبهری «تیکرایبی».)]

ف: یازناری. (ضد «کلی».)

ع: جُزْئِي. (← کوللی)

یازینه

ك: دان. [بنزیل، بن‌بیزنگ (خه‌رشوخال و گه‌م بیتکوره.)]

ف: دانه، نه‌گریالی، سَبُوسَه، (گندم و آشغال)

ع: طُعْم، نُخَالَة، فُصَارَة، رُذَالَة، نُفَايَة، رُؤَان، غُغْسی،

قِرْضِب، كُعبِرَه.

پاس

ك: پاسه‌وانی، چاریاری، کیشک. [ناگاداری، چاردیری]

ف: پاس، پاده، بهره، بانسبانی، نگاهبانی،

چشم‌دازی، کشیک.

ع: حِرَاسَة، وَقَايَة، حِمَايَة، حِفْظ، مُحَافَظَة، نَظَارَة،

تَرْقُب، اِرْتِبَاء.

پاس

ك: په‌سایورت، په‌ته. [پاساپورت]

ف: گُذَرنامَه، پاسپورت، پاس، پینه.

ع: جَوَان، تَشْكَرَة، بَسَابُورَة، بَزَابُورَة، بَاسِیُورَة،

فَسْح.

پاسا

[ك: پامال، پهنام، پوتشیده، گوزشت، چاریوشی، داپوشراو.

لیتوردن]

ف: پای‌سه، پای‌مال، پنهان، پهنام، پوشیده.

گذشت، آمرزش، چشم‌پوشی.

ع: كَتَم، سَتَر، هَدَر، غَفُو، اِغْمَاض.

پاسا

ك: پینه، سه‌پوش، [دابوشه]

ف: پوشنده، پای‌سا کننده، پای‌مال کننده، نهان‌ساز.

ع: ساتر، كَفَّارَة، غُفْرَة، غِفَارَة، غُفْرَة، غَافِر. **پاساخور**

ك: پدسمنه، پاساخور. [بهرمار (بهرماوی) تالیف که راجع نایجات.]

ف: نشخوار، نشخور، پاش‌آخور. (پس‌مانده‌ی علف که الاغ نمی‌خورد.)

ع: سُور، ثَمَّالَة، ثَبَّالَة، ثَمَّالَة الْمُعْتَف، سُورُ الدَّوَاب. **پاسار**

ك: کله‌که پاسار، پاساره. [گرتسوانه]

ف: پُکوک، نابوک، قابوک، قسبول، قاپول، لبه، پالانه.

ع: طَنْف، طَنْف، زَيْف، اَفْرِين، مُخَارِجَة. **وینه**

پاساره ← **پاسار** [پاساره به‌هم‌مو لیتوارده‌ک دوتریت. چ لیتواری بان بیت یا کلار یا شتی تر.] [یعنی مطلق لبه، خواه لبه‌ی بام، یا کلار یا غیر آن.]

پاساری

ك: مه‌لیچک، مه‌لورچک. [چوله‌که]

ف: گُنْجَشْک، بَنْجَشْک، چُگُگ، چُگُگُک، چُگُگُک، چُگُگُک، چُگُگُک، چُگُگُک، وِتْج، مَرْتْکُو.

ع: رَهْمَنْ، فِرْفِر، فِرْفِر، فُرْفُر، صَفْصَف، نُفْرُور، عَصْفُور. **پاسی کردن**

ف: ودرین، گه‌فین. [روین: حبه‌کردنی سه‌گ.]

ف: نوَفِیدَنْ، لایبیدن، غوغسو کردن، غغ‌غف کردن، پاسیدن.

ع: عَوَاء، نُبِیح، نُبُوح، نُبَاح، نُبَاح، تَنْبَاح، وَعَوَعَة، وَقُوقَة، مَهْبَنَة.

پاسه ← **وهسا** [دشه‌به‌کی مهرامیه.] [اورامی است.]

پاسه‌نیا

ك: شَرَنْ‌کَه‌قَنْ، شوتاروین. [شَرین که‌رتن]

ف: دُنْبِیال کَرْدَنْ، نَرَبِی رَفْتَنْ.

ع: تَعْقِیب، تَعَاقُب، قَفُو، تَقُوف، اِقْتِیَاف. **پاسه‌وان**

ك: کیشکچی، چاریار، نرگه‌چی، دیدوران، گه‌شتی.

[پاسگر، چارودیر]

ف: پاسبان، پادبان، بَهره‌دار، دیده‌بان، دیده‌ور، کَشْکِجِی، دیده، پَساد، نَگاهِبان، چَشْمَدار، دیده‌دار.

ع: حَارِس، حَافِظ، وَفِی، عَیْن، حَامِی، نَاطِر، مُرَاقِب، رَیْبَنَة، نَیْدِبان، عَسَس، جِلْوَان، رَئِد، رَاصِد. **پاسه‌وان قوشه‌ن**

ك: پِشْ‌قَه‌رُور، پاسه‌وان. [دیدبانی پیشروی له‌شکر.]

ف: یَزْک، قَلَاوَز، پاسبان، دیده‌بان، پادبان، پاد، دیده، پیش‌قراول.

ع: جِلْوَان، طَلِیغَة، قَرَاغُول، نَیْدِبان، رَیْبَنَة. **پاش**

ك: دوا. [بهرامبه‌ری «پیش».]

ف: پَس، سَمِیس، پَس، پِشْت‌سَمَر.

ع: بَعْد، عَقِب، غِیْب، اَثَر، حَلْف، دِیْرَة، وِرَاء، دُبُر. **پاش**

ك: پُزِین. [نارپاش] [پرزین (ناری بکه‌ره).]

ف: پاش، پاشنده، پاچ. (اسم شاعل است.)

ع: رَاش، رَاش، رَاش.

پاشا

ك: پادشا، شا، مه‌لیک. [سولتان]

ف: پادشاه، شاه، شه، ریهه، پادبان، پاسبان، نگاهبان، آفسر.

ع: مَلْک، سُلْطَان، خَاقان، شاه.

پاشاراو

ك: په‌سار، چلکار. پاشورال. [پاشار. نارورز]

ف: پَسَاب، پَسَابِه.

ع: غُسالَة، مُواصَة، رُحاضَة. مَدِي.

پاشام ← پاشیتو

پاشاو

[ك: پاشاوی نار له بنی کاسه دا.]

ف: بشخور. (پس مانده ی آب در ته کاسه.)

ع: نُبَل، سُور، ثَمَالَة، صُبَايَة، شُفاقة، قُعران.

پاشبهن

ك: پاشون. [پتوهندی پاشوری ته سپ که له زنجیر یا

گوریس دروست دکریت.]

ف: پاش بند چدار. (پاشبند اسپ که از زنجیر

یا زین می سازند.)

ع: رُساغ.

پاشخوانه

ك: پاشمه نه، په سمدنه. [به رمار]

ف: پس مانده، غاب. (پس مانده ی خوراک)

ع: حُتارَة، حُتامة، قُشامة، حُشارَة، حُتالة، حُسافة،

ثُملة، بَقِيَة، سُور، ثَمالة. نَسِي، نَسِي.

پاشقه نه

[ك: پاشاوی خدنه.]

ف: رقون. (پس مانده ی حنا)

ع: نُضاوَة، سَلاتَة.

پاشکو

ك: لَسرَك، خُورجین، پاشه خورج. [هه گبه بهرام بهری

«پیشکو» یشه.]

ف: تَرَك، خُورج، خُرجین، پاشکو، خُورجین.

(ضد «پیشکو» هم هست.)

پاشمه نه ← پاشخوان

پاشور

[ك: پیتشور]

ف: پاشو، پاشویه، سَلکیس، سَنکیس، خاز.

ع: نَسْفَة، نَسْفَة، فَيْتَك، قِهَر.

پاشور او

ك: پاشارار. [ناری پیس. (ناورن)]

ف: پسابه، لیه ریز. (فاضلاب)

ع: مَدِي، مَدِي، فَضَلُ الماء.

پاشوره ← پاشور

پاشوهن ← پاشبهن

پاشه خورج ← پاشکو

پاشه که فک

ك: نیاته، نورته، په سمناز. [پاشه کهرت]

ف: سَنج، بَلخفته، قَلنجیده، کوالیده، نهاده،

آندوخته، پس انداز، یخنی، آمرغ.

ع: نُخَر، نُخِرَة، غَبِرَة، مَبِرَة، بُغِرَة.

پاش هه لگبر

[ك: پاشکه لگر، خومه تکار]

ف: ترک بردار.

ع: مُلازم، ماهن، ناصف.

پاشیل

ك: لده شیل، پاکوت. [پیشیل]

ف: پای خَسست، پای مال، پای خوش،

پای خویش، پای خوشه، پاسسپار،

پی سپار، پی سپر، لکد کوپ، لکد مال، پای کوب.

ع: نَعس، نَوَس، وَطَا، وَهَس، وَظَب، تَلَك. مَدغوس،

مَدوس، مَوطوع، ... نَعس ...

پاشیتو

ك: شپو، پاشام، بدیانی. [پارشپو]

ف: پاشام، پگاهنی، پیس شام.

ع: سَحور، سَحْرِي، سَحْرِيَة.

پادشاری

۱ - هه رچهنده ناوردو به مانای «ردهندی ناوی پیس»

به لام به مانای «ناری پیس» یش به کار دهیتریت. (ر - ر)

ك: خۆداری، پاداری، پاگه‌زدان. [پیداگرتن]

ف: ایستادگی، پافشاری، پاداری، خودداری، پافشردن، ایستادن.

ع: استقامت، ثبات، انتصاب، ازماع.

پاقلینچکانه

[ك: گیایه‌که له «په‌لپینه» ده‌چیت و بو خواردن به‌کار ده‌هێرتیت.]

ف: پادمچه، پایهنه. (علفی اسنت خوردنی شبیه به پریهنه.)

ع: رجلة، سَطَّاح، بَقْلَةُ الْحَمَّاءِ الْبَرِّيَّةِ.
وینه

پاقلۆخ

ك: سم، س‌موچکه. [سمی نازده‌لی دروسم (سمی بز و مسر و ناسک).]

ف: ژنگله، سُمب. (سُم بُز و گوسفند و آهو)

ع: ظَلْف.

پالك

ك: ته‌میس، پاکیزه. [خاویز]

ف: پاک، پاکیزه، بیژ، ویز، ویزه، اویژه.

ع: زَكِي، نَقِي، طَلِيْب، طَاهِر، نَظِيْف، نَزِيْه، مُنْزَه، مُنْزَر، مُطَهَّر، مُقَدَّس، مُهَدَّب.

پالك

[ك: حه‌لال، ره‌را]

ف: پاک، زنده‌آور.

ع: حَلَال، طَلِق.

پالك

ك: ساف، روشن، په‌تی. [روژ، بیگه‌رد]

ف: پاک، بیژ، ویز، ویزه، اویژه، مژد، مژد، مازد، روژسن.

ع: صَافِي، خَالِص، زَلال.

پالك

ك: بی‌گونا، دور، (دور له گونا) [بی‌تاوان، دورسور، دور

له هه‌له.]

ف: پاک، بی‌گناه، دور، آشو.

ع: مَعصوم، بَرِيء، طَاهِر، بَعِيد

پاك

ك: گشت. [تیکرا، هه‌سور]

ف: پاک، همه.

ع: كُل، عُموم، مَجْموع، ثَمَام، طَرَأ، جُمْلَةً، بِالْکُلِّ.

پاکار

ك: گزیر، نوکه‌ر، پادو، [به‌رده‌ست]

ف: پاکار، پای‌کار، پادو، پیش‌کار، گویر، نوکر، گزیر، کزیر.

ع: سَاعِي، خَادِم، عَامِل.

پاکانه

ك: پاک، بی‌گونا. [بی‌تاوان بوون، خاویز بوون.]

ف: پاک، بی‌گناهی، ویزگی.

ع: تَقَدُّس، تَطَهَّر، تَشْرَه، تَشْرُر، تَهْدَب، اِعْتِصَام.

پاکردن

پاکردن

ك: په‌ی‌کردن، پاپیرن. [قدله‌م کردنی بی.]

ف: پی‌کردن، پا‌بریدن.

ع: قَطَعَ رِجْل.

پاکردن

ك: کوتر کردن. [کوورت هینسان (نه‌گه‌یشتنی تیر به نیشانه).]

ف: پا‌زدن، پاپین‌زدن، کوتاه‌زدن. (کوتاه آمدن

تیر به نشان.)

ع: حَيَو، قُصُور، نَبُو، نُبُو.

پاکردنه‌وه

ك: پاگوشایی. [بانگه‌یشتنی که‌سینک که‌خوی له هاتن

ده‌پارزیت.]

ف: پاگشودن، پاگشاندن. (دعوت از کسی که از

آمدن خودداری می کند.

ع: فَتَحُ الْبَابَ، اِفْتَتَاحُ الْقُدُومِ.

پاک کردن

ك: تَوَكَّلْهُرْ كَرْتَن [تویكسل لینکردنره ورك: پاك كردنى

خه یار، همان، باینجان.]

ف: پاك كردن، پوستت كندون. (خبیار، انار،

بادنجان، مثلاً.)

ع: قَلَفٌ، قَحْفٌ، شَذَبٌ.

پاكه كردن

ك: بَرِّزْنِ، بَرَّازْنِ. بادان [له بیژنگ دان. شهن كردن]

ف: پاك كردن، بوجاری كردن. بادادن.

ع: غَرَبِيَّةٌ، كَرَبِيَّةٌ، تَمْرِيحٌ، نُحْلٌ، تَنْقِيَّةٌ. قَحْفٌ، تَذْرِيهٌ.

پاكه كردن

ك: پاكه كردن، پاكیزه كردن، پاك كردنره، ته میس كردن.

[خاویز كردن]

ف: پاك كردن، پاكیزه كردن.

ع: تَهْدِيْبٌ، تَنْظِيْفٌ، تَطْهِيْرٌ، تَزْكِيَّةٌ، تَنْقِيَّةٌ.

پاكل

ك: پاكله [مه لگرسنهر، مه ژنهر]

ف: فروزنده، فروزینه. آغالنده.

ع: ضِرَامٌ، مَحْرُوكٌ، مُهَيِّجٌ.

پاكل

ك: پا، پایه، پاكله. [پایه ی پرد.]

ف: پایه. (پایه ی پل)

ع: سُنْدٌ، قَاعِدَةٌ، دَعِمَةٌ.

پاكله ← **پاكل** [مه درو ماناگه.] (به هر دو معنی)

پاكوت

ك: پاشیل، له قه شیل. [پیشیل]

ف: پای کوب، پای خست، پای مال، پای خوشش،

پای خوبش، پای خوشه، پاسپار، پی سپار،

پی سپر، لکدکوب، لکدمال.

ع: مَدُوسٌ، مَدْعُوسٌ، مَوْطُوءٌ، مَوْطُوبٌ، مَوْهُوسٌ،

مَنْكُوكٌ، نَعَسٌ، نَوَسٌ، وَطِيٌّ، وَطِبٌ، وَهَسٌ، تَكَّ.

پاكوتنه كنى

ك: به هدلهز و دابه زره.]

ف: پای کوبان، چنجان و خیزان.

ع: دَاعِسًا، وَاِهْسًا، وَاظْبًا، زَامِلًا، مُدْرَقِلًا، مُهْمَجِلًا.

پاكوره

ك: كورده پا. [بیجروی كوله.]

ف: ملخچه. (بچه می ملخ)

ع: حَرَشَفٌ، غَوْغَاءٌ.

پاكه

ك: پاكی، ته میسی. [خاویزی]

ف: پاكی، ویژش، پاكیزگی.

ع: طَهَارَةٌ، نَزَاهَةٌ، نُزَاهَةٌ، قُدْسٌ.

پاكه ات

ك: دهر. [جنگه ی شت تیكردن.]

ف: پاكه، آوند.

ع: ظَرْفٌ، مَدْرَجَةٌ.

پاكه فتن

ك: پیش هان، هه لکه فتن. [ریکوتن، هه لکه رتن]

ف: پافتنسان، پیش آمدن، پیش آمدن كردن،

پیش آمدن.

ع: اِنْفَاقٌ، تَصَادُفٌ، صَدَاقَةٌ.

پاكه می

ك: مانگی، کوتری. [ماندوربون. کورت هیتان]

ف: خستگی، مانسدگی، پُششلنگی، رزنگسی،

کوتاه آمدن، مانده شدن.

ع: مَيٌّ، حَبِيٌّ، نَبِيٌّ، كُوسٌ، بُلُوحٌ، لُغُوبٌ، عِجْنٌ،

قُصُورٌ، طَلَاحَةٌ.

پاكه می كردن

ك: مانیان، کوتر هارردن. [ماندوربون. کورت هیتان]

ف: ماندن، مانده شدن، پُششلنگ گشتن، رزده

شدن، کوتاه آمدن.

ع: لَعِبَ، لَعُوبٌ، لُعُوبٌ، كَلُومٌ، اِعْيَاءٌ، عَيٌّ، بُلُوحٌ، قُصُورٌ، عَجَزٌ، طَلَاخَةٌ، حَبُوٌّ، نَبُوٌّ، نُيُوءٌ.

پاکه و بوون

ك: ته میس برون، پاکیزه برونه. [خارین برون]

ف: پاک شدن، پاکیزه گشتن.

ع: تَزَكَّى، تَهَذَّبَ، تَنَظَّفَ، تَطَهَّرَ، تَنَقَّى.

پاکه و بوون

ك: کاتهو برون، رنگ نه مان. [کال برونه (بو نمونه: کال برونه دی خه نه.)]

ف: پاک شدن، رنگ رفتن، رنگ پریدن. (حنا مثلاً.)

ع: نُصُولٌ، دُثُورٌ.

پاکه و کوهن

ك: ته میس کردن، [کراندن، خاوین کردن، کسانزا و شوشه و...]

ف: پاک کردن، زدودن.

ع: مَقَّوٌ، صَقَلَ، صَقَالٌ، تَنَقَّيْتُ، جَلَّيْتُ.

پاکه و کردن

ك: سرین [نه سترین (نارهقی لهش و لوت و ...)]

ف: پاک کردن. (عرق بدن یا عن دماغ و امثال آنها.)

ع: تَكْفٌ، اِتِّكَافٌ، مَخَطٌ.

پاکه و کردن

ك: دهر دان، گزگ دان، مالین، ته میس کردن. [لیتار لابردهن.

پارو دان، گسک دان (پساک کرده نه دی کاریز، به فر، رایه خ.)]

ف: روفتن، روبیدن، جازوزدن، پاک کردن. (پاک

کردن فنانه، برف، فرش.)

ع: تَنَقَّيْتُ، جَرَفٌ، تَجْرِيفٌ، كُنَسٌ، كَسَحٌ، تَنظِيفٌ.

پاکه و کردن

ك: برین، رشکه ل کردن. [هه لپاچین (بو نمونه: برینی باخ،

درخت و...)]

ف: بریدن، پیراستن. (باغ، درخت مثلاً.)

ع: مَذَبٌ، شَذَبَ، تَشَذَّبَ، نَقَحَ، تَنَقَّيْتُ، تَنَقَّيْتُ.

پاکه و کردن

ك: لابردهن، هه لگرتن. [سپینه ره دهك، سپینه ره دی رنگ یا مهره كه ف.]

ف: پاک کردن، برداشتن. (پاک کردن رنگ، یا مرکب مثلاً.)

ع: مَحَوٌ، سَلَتَ، تَطْلَيْسُ، مَسَحَ، اِزَالَةٌ.

پاکه و کریاک

ك: ته میس کریاک. [خارین کرار (ناری بهر کاره.)]

ف: پاک شده، زوده، رومینسا. (اسم مشغول است.)

ع: مَجَلَّيْتُ، مَقَوَيْتُ، مَصَقُولٌ، مُنَقَّيْتُ.

پاکه و کریاک

[ك: هه چوار مانا که دی بکه می «پاکه و کردن» دهات.]

ف: به چهار معنی دیگر که در «پاکه و کردن» گذشت.

پاکی

ك: ته میسی، پاکه، پاکیزه بی. [خارینی]

ف: پاکی، ویژش، پاکیزگی.

ع: طَهَارَةٌ، نَزَاهَةٌ، نُهْمَةٌ، قُدُسٌ، نَطَافَةٌ، هَذَابَةٌ، زُكُوٌّ، نِقَاوَةٌ، نِقَاةٌ.

پاکیزه

ك: پاک، ته میس. [خارین]

ف: پاک، پاکیزه، بیزه، ویزه، اویزه، بیزه، ویزه، مازد، مزد.

ع: زَكِيٌّ، نَقِيٌّ، نَقِيحٌ، نَزِيهٌ، نَظِيفٌ، طَاهِرٌ، طَيِّبٌ، طَاهِرٌ، نَزِيهٌ، مَقْدَسٌ، مَتَبَارِكٌ.

پاکیش

ك: پایداری، پادانده‌گز، سفت‌وتیمان، پافشاری. [پیتداگرتن، سوروربون، راه‌ستان]

ف: پافشاری، ایستادگی، پاداری، پایداری.

ع: ثبات، اِزْماع، اِسْتِقَامَة، اِتِّصَاب.
پاگیر

ك: گیر، گرفتار، دهریه‌س، [گیرده]

ف: گبیر، پاگیر، پامس، بامس، بشار، گرفتار، پای‌بند، دربند.

ع: مُقَيَّد، فِي قَيْد.
پاگیره

ك: پانه‌رشار. [درو ته‌خته‌یه له نامرازی جولایان.]

ف: پاگیره، پافشار، پافشار، پای‌افزار، پای

أوزار. (دو تخته است از اوزار جولاهی.)

ع: مَقْدَم.
پاسمه

ك: شنگ. [جوزیک نه‌سپنگی گه‌لپانه.]

ف: شنگ، زغارچه. (نوعی است از شنگ که

برگش پهن است.)

ع: رَجُلُ الْغُرَابِ.
وینه

پا له په‌یین دان

[ك: گهرالی، خویری بون]

ف: پا به په‌یین زدن، پهن پا زدن.

ع: عَفْس.

پاله ژیرده‌رجوون

ك: گلیان، خزیان، که‌فتن. [گلان، کهرتن]

ف: ازپسای درآمدن، نخریدن، شسکو‌خیدن،

لخشیدن، شخیدن.

ع: رَلَق، اَنْصِرَاع، اِنْثِلَات.

پاله‌قه

ك: له‌قه. [پتله‌قه، جوته]

ك: نولاخ. [ولاخ]

ف: الاغ، چارپا.

ع: دَابَّة، مَطِيَّة
پلگا

ك: بگار، پارس، پهی، پاگه. [بور]

ف: پاگاه، پایگاه، پایاب، گذار، بیاب، فَرْناد، پَسی، پایگه، پایگان.

ع: شَجَن، مَجَازَة، مَخَاضَة.

پلگرتن

ك: ریگه‌رین. [پلگرتن‌ای منان]

ف: ناظرقتن، راه رفتن. (بچه)

ع: تَمَشِي.

پلگره ← دانولفیل

پلگوشادانه

[ك: به‌رتیلک که بو‌هاتن پیتشکه‌شی میوانی ده‌کن.]

ف: پاگشادانه. (رشوه‌ای که برای آمدن به مهمان تقدیم کنند.)

پلگوشایی

ك: پاکردنه‌وه. ← [پاکردنه‌وه] (به پیتی پیتوانسه دهبوا

«پابورنه‌وه» بوایه، به‌لام «پاکردنه‌وه» به کارده‌هتیریت.)

ف: پاگششایی. (قیاس، «پابورنه‌وه» بود، ولسی

«پاکردنه‌وه» مستعمل است.)

ع: فَتْحُ الْبَابِ، اِفْتِتَاحُ الْقُدُومِ.

پلگون

ك: نشان، سردوشی، سه‌رشانی. [پارچه‌یه‌کی زهره یا

سور که چه‌کداره‌کان دیدن له سه‌رشانیان.]

ف: پاگون، رودوشی، سردوشی. (پارچه‌ی زرد

یا سرخ که نظامیان روی دوش می‌زنند.)

ع: غِيَار، غِيَارَة، شِعَار، رَدُوشَة.

پلگه ← پلگا [سورکه‌له کراره.] [لخف است.]

پلگه‌زدان

ف: نَکَد، پَالِکَد.

ع: ضَنَق، لَطَع، رَفَس.

پالیدان

ک: پادان. [دزین، له بهشی خه لک گرتنره.]

ف: پارَتن، دزدیدن.

ع: بَخَس، سِرَقَة.

پالیدان

ک: پاچه قولی، پادان. [پاشقول گرتن]

ف: سازدن، پِشَت سازدن، سابود زدن، سابور

نمودن، کولنگ کردن، سَرَنَد زدن.

ع: اِعْتِقَال، شَغَرَبِيَّة، شَغَرَبِيَّة.

پال

ک: لا. [پال کتبو] [ته نیست]

ف: لا، پهلو.

ع: جَنَب، جَانِب، كَنَف. ضَمِيمَة.

پال

ک: پالوو، کده که، پروته گا. [خالگه، ته نیست]

ف: پهلو، کش، تهیگاه، آبگاه.

ع: اِطْل، خَصْر، خَاصِرَة، شَاكَلَة، مَسَقَلَة، طَرَة،

ذَف، كَشْح، حَقْو، قُرْب، جَدْب، جَانِب

پال

ک: پِشَت. [پالی لی دودا.] [بهشی دوهی لهش له که مەر

به ره زورر]

ف: پِشَت.

ع: ظَهْر.

پال

ک: لاپال، لاپا. [ته پالی کتبو.]

ف: پهلوی، لیزی، سرازیری. [پهلوی کوه.]

ع: سَفْح، سَنَد، لَوْد، لَوْدان، جَانِب، نَاحِيَة، مُنْحَدَر،

مَرْكَة، مَرْجَة.

پال

ک: پاپوش، کوش، پیلا. [پیلار]

ف: پاپوش، پافزار، پایزار، کَفَش، چمناک،

پاهنگ، چاچه.

ع: کَفَش، کَفَش، کَوْت، نَعْل، حِذاء، غَرِيْقَة، مَداس.

پالذدانه

ک: رنگه، پامز، قولوغ. [کالذدانه: مزی مانه دوروبونی

بی.]

ف: پای مُزد، پای رنج، قَلْع.

ع: حَقَّ السَّعْي، حَقُّ الْقَدَم، جُعَل، جَعِيلَة، جَعَال.

پالان

ک: کوبان. [کورتان]

ف: پالان.

ع: اِكاف، وِکاف، رِجَل، رِيبِخ.

وینه - ناشره

پالانچه

ک: خره کوچک. پاره ناجر. [چهر. له ته خشت]

ف: پاره سنگ، پاره آجر.

ع: حَصَى، كَسَارَة الأَجْر.

پالان قه جهری

ک: کوبان قه جهری. [کورتانی قاجاری]

ف: پالان قَجَری، پالان سِنواری.

ع: قَر، بَرْدَعَة، مَعْرَكَة.

پالتاو

ک: پالتاوش. [پالتو]

ف: پالتو، پالتاوش.

ع: بُرُئَس، رِداء.

وینه

پال خست

ک: دویژ کیشان. [راکشاندن، راخستن]

ف: دراز کشاندن، دراز کشیدن.

ع: قَطْل، اِضْجَاع، اِفْرَاش، تَلْطِيط.

پالذدان

ک: پِشَت دان، پِشَت دانه ره، پالذدانه ره. [پِشَت به پالپِشته ره]

دان.]

ف: پشت دادن.

ع: اِئْكَاء.

پال‌دان

ك: هه‌سپاردن. [هه‌لپه‌ساردن]

ف: سپردن.

ع: دَعَم، اسناد، ايکاء، شوق.

پال‌دانهوه ← **پال‌دان**. [هه‌ردو ماناکه‌ی] (به هر دو معنی

«پال‌دان» است.)

پال‌داینه

ك: خوار داینه. [پال‌دایین: ته‌شکی دارین.]

ف: پای دامن، پایین دامن.

ع: كَفَّة، حُدْل، حُدَالَة، دُلْدُل، دِلْدُل.

پال‌داینه

ك: داینه، بنار، بنه‌وا. [دایین.]

ف: دامن، دامنه، دَمَن، راع، تَنبِزَه، پای‌دامنه،

کوزر.

ع: صَوْح، سَفْح، وَكْف، ذَيْل، حَضِيض، مُتَحَبِّب،

أَسْفَلُ الْجَبَل، سَافِلُ الْجَبَل.

پال‌دو

ك: پارو، رانه‌کی. [پالو: گوریسی بن کلکی یه‌کسم.]

ف: پال‌دَم، پادَم، گوزبان، رانگی.

ع: ثَفَر.

وینه ← ناشره < ۲ >

پال‌دیوار

ك: په‌نای دیوار، بن دیوار، پای دیوار. [لای دیوار]

ف: پای دیوار، بِن دیوار، پناه دیوار.

ع: لِحْف، عِنْدَ الْجِدَار، تَحْتِ الْجِدَار.

پال‌دیوار

ك: قه‌ناس. [چوارده‌ری ماژ.]

ف: پهلوی دیوار، پیرامون خانه، گرداگرد

خانه.

ع: حَرِيم، مَرِيد، كُنَاسَة، جَنْب الدَّار، جَانِب الْجِدَار.

پال‌شمت

ك: پشتیوان. [سه‌رین، بالیف]

ف: بالش، بالشت، بالین.

ع: وَسَادَة، مُتَكِنَا مُرْتَقِق، مِرْفَقَة، مَنبِذَة، نَمْرَقَة،

مَخْدَة.

وینه ← بالین

پال‌فته

ك: بیژیاگ، والاریت، نیله‌کی. [هیله‌که‌دراو، داییزار]

ف: بییخته.

ع: نُبَاغ، مُنْبِغ.

پال‌فته

ك: ساف‌کریاگ. [پال‌یوار]

ف: پالیده، پالوده، پال‌فته.

ع: مَرُوق، مُصَفَّى.

پال‌فته کردن

ك: بیژان، نیله‌ک کردن، والاریت کردن، پالوان، ساف

کردن. [دلییزان. پالوتن]

ف: بییختن، از پارچه درکردن، پالودن، پالادن،

پالفتن.

ع: اِنْبَاغ، نَخْل. تَصْفِيَة، تَرْوِيق.

پال‌که‌فتن

ك: درپژکیشیان، هه‌لاژیان. [راکشان]

ف: لمیدن، لَمَزْدَن، دراز کشیدن، به پهلو افتادن،

ع: قَلْبَط، اَضْطِجَاع.

پال‌که‌فتن

ك: هه‌لاژیان، پشت‌که‌فتن، پشتا‌که‌فتن. [به پشتا راکشان]

ف: از پشت افتادن، دراز کشیدن.

ع: اِنْسِرَاح، اِنْسِدَاح، اِنْسِدَاق، اِسْتِلقاء، تَخَفُّس،

۱- دست‌وسه‌که ناخوینرتیتمه، به‌لام وادیاره «پال‌دیوار»

تَنْبُطٌ، اِسْتِئْجَاءٌ.

پال لیدانه و

ك: پشت لیدانه و، ناسوده بوون. [داسه کنان، نيسراحته کردن]

ف: آرمیدن، آسودن.

ع: تَضَجُّعٌ، اِسْتِرَاحَةٌ، اِطْمِئْنَانٌ.

پالوانن ← پالنه کردن [درابین مانا.] (به معنی اخیر «پالنه کردن» است.)

پالوانه

ك: سافی، گلزبورگه. [پالوینسه (سور کیسه یه ی که شله مهنی پی دپالون.)]

ف: پالا، پالوته، پالاون، پالاوان. (کیسه ای که مایعات را با آن بیلابیند.)

ع: غُذْلٌ، مِزْلٌ، مِصْفَاةٌ، رَاوِوقٌ.

وینه ← تورش سافه

پالوو

ك: که له که، ته مور، ته نشت، لا. [خالیکه]

ف: پهلو، کُش، آبگاه، تهینگاه.

ع: جَنْبٌ، دَفٌّ، كَشْحٌ، حَقْوٌ، قُرْبٌ، اِطْلٌ، خَضِرٌ،

خَاصِرَةٌ، طَرَّةٌ، صَقَلَةٌ، شَاكِلَةٌ، سَقَلَةٌ.

پالووبه ن

ك: پشتیوان، لاکوشکه، کومه ک. [یارمه تیدر، لایه نگر]

ف: کُمسک، بساور، پسایمرد، نستنیار، نستنگیر، پایداره.

ع: مُعِينٌ، مُسَاعِدٌ، مُعَاوِدٌ، عَوْنٌ، غُوْثٌ، رِذَاءٌ، عَضُدٌ،

مَدَدٌ، مَعْوَانٌ، نَصِيرٌ، نَاصِرٌ.

پالووبه نی

ك: کومه کی، پشتیوانی، لاکوشکی. [یارمه تیدان، لایه نگر]

ف: کُمکی، کُمک، یاوری، پایمردی، پایدارگی،

دستیاری.

ع: مُعَاوَنَةٌ، مُسَاعَدَةٌ، مُعَاوَدَةٌ، اِعَاثَةٌ، اِغَاثَةٌ، اِمْدَاكٌ،

رِذَاءٌ، نَصِرٌ.

پالوودان

ك: پشت دان. [پالذانه و]

ف: لَمَزْدَنٌ، پُشْت داندن.

ع: اِتْكَاءٌ.

پالووچه

ك: فسالورده: خواردنیکه که به شه ربده و رسته ی نیشاسته دروست ده کریت.

ف: پالوده.

ع: سَبْرَطْرَاكٌ، فَاوُوْجٌ.

پاله

ك: شار. دربار. [باژیر. هدروها: دیو خانی پاشا.]

ف: شَهْرٌ، نه، گُرد، پَهله، پهلوه، شار، شهر، ویل،

بیل، کُنْدَرٌ، دَسْكَرَه. دربار.

ع: بَلَدٌ، مَدِيْنَةٌ، كُوْرَةٌ، دَارُ السُّلْطَنَةِ.

پاله کی

ك: که ژاره ی بچو کی سه رنه گیار.

ف: رِيْمَلَه، پالکی.

ع: شِجَارٌ، مِشْجِرٌ، رِجَاةٌ، عِمَارِيٌّ.

وینه

پاله نک

ك: مه هار. [جلد، هدرسار]

ف: پالهنگ، مه ار.

ع: مَقْوَدٌ.

وینه ← پاله کی < ۲ >

پاله وان

ك: پالوان، یل، زردار. [قارمان، زران باز]

ف: گُرد، گُوه، یل، نیسو، پهنوان، کُشتنی گیر،

کُنْدَاوَرٌ، دلیر.

ع: بَطْلٌ، مُصَارِعٌ، مُكَافِحٌ، مُبَارِزٌ.

وینه ← زوران

پالنه وان که چهل

ک: شاه سلیم بازی، [بی بی جان خام: یاربه که به بورکنده ده کوریت].

ف: خیمه شب بازی، خیمه شه بازی، شاه سلیم بازی.

ع: لَعْبُ الثَّمَاثِيلِ، لَعْبُ الخَيْمَةِ.

وینه

پالی لی داوره

ک: پشتی لی داوره، ناسورده دانیشنت. [داسه کنا، سه نیسراهدت لی دانیشت].

ف: آسود، آرمید، آسوده نشست.

ع: اسْتِرَاحٌ، اِطْمَأْنُنْ، تَضَجَّعَ. (عهه)

پالین

ک: نارپال، تورشی سافکون. [اکه رگری گه وره].

ف: کَفْجَلِيْن، آرذن، نَرَشِيْ يالا، شَسِيْب يالا، يالا، پالونه، پالوان، پالاون. (کفگیر بزرگ)

ع: مِصْفَاةٌ، مِيْزَلٌ، رَاوِقٌ.

وینه

پاماسی

ک: پاماسه. [یاگره: نه خوشی قاچ نه ستورر بورن].

ف: پاغَره، کُنن، پیل پا.

ع: دَاءُ الفِيلِ.

پامال

ک: زَيرِيَا، لَه قَه شِيْل. [بیشیل]

ف: پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال.

پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال.

پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال.

پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال.

پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال.

پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال.

پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال.

پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال.

پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال.

پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال، پامال.

ف: پای مُرد، پای رَتَج، قُلُغ.

ع: حَقُّ القَدَمِ، حَقُّ السَّعِي، جَعَل، جِعَال، جَعِيلَة.

پاموره

ک: لیزگه موروری قولاپه.

ف: پاموره.

ع: قُفَّاز، خَضَمُص الرُّجُلِ.

وینه—پاز، خِرْخَال

پامهری

ک: نهر لارینه رهی که له به رده مینبه ردا شیهر

ده خرتیتته ره.

ف: پامنبری، پای خوان.

ع: صَلَوَاتِيْ، مُبْلَغٌ، نُوَّاحٌ.

پان

ک: پوز، پلج. [ههراو: بهرامبه ری «تهسک»، ههروهها:

راخرا]

ف: پهن، پخت، فخت، پخج، پخش.

ع: عَرِيضٌ، فَرِيغٌ، بَسِيْطٌ، مَبْسُوْطٌ، فِرطاسٌ.

پان

ک: بان (درختی که له هیندرستان.)

ف: بان، تامول، تامبول، تانبول. (درختی است

در هندوستان.)

ع: پان.

پانا

ک: پانی. بهر. [به رینی]

ف: پهنه، پهنه، پهنی، بر.

ع: عَرْضٌ، قَطْرٌ.

پاناوه

ک: نهر که سدی دولاش پر ده کات.)

ف: پاناوه. (کسی که ناوه را پر می کند.)

ع: عَوْنُ النَّقِيْرِيْ.

پانتول

ک: شهراوان. [پاتون، شهراوان]

ف: پانتول، پانطول، شروال.

ع: سیرول، سبرول.

وینہ

پانزہ

[ک: پازہ]

ف: یازده، سبّنج، سه پَنج.

ع: خَمْسَةَ عَشْر.

پانہوہوون

ک: پلچہو ہون، پلیجیان، [پان ہونہرہ، پلیشانہرہ]

ف: پَہن شُدن، پَخت شُدن.

ع: تَعَرَّضُ، اِعْتَرَاض.

پانہوکردن

ک: پلچہو کردن، پلچان، [پان کردنہرہ، پلیشانہرہ]

ف: پَہن کردن، پَخت کردن.

ع: تَعْرِیض، قَطْح، فَلَطْحَة.

پانہوکردن

ک: داخستن، [راخستن (رہ:ک) راخستی فرہش.]

ف: پَہن کردن، گُستردن. (فَرش مَثَلًا.)

ع: بَسَط، تَعْرِیض.

پانہوکردن

ک: کردنہرہ، داخستن، [بلاوکردنہرہ (رہ:ک) پان کردنہرہ]

[دار.]

ف: پَہن کردن، گُشودن، وا کردن، اُنداختن.

(پَہن کردن دام مَثَلًا.)

ع: بَسَط، تَعْرِیض.

پانی

ک: پانا، ہن، [ہرینی]

ف: پَہنا، پَہنہ، پَہنی، بَر.

ع: عَرَض، قَطْر.

پا نیان بہ کیانا

[ک: گیان بہ خشین]

ف: از جان گذشتن.

ع: اِسْتِقْتَال، اِسْتِقْبَالُ الْمَوْتِ، بَدَلُ الْحَيَاةِ.

پاویل

ک: پلویا، پرریا، پا، [ہیز، کارامہ بی، قاچرتول]

ف: پاویز، پروپا، توانابی، پا، پای.

ع: قُوَّة، قُدْرَة، لِيَاقَة، اِسْتِعْدَاد (قُوَّة السَّعْيِ). رَجُل.

پاوشک

[ک: ہدقدہم، پیروش (کہ سیک کہ قدہم و «پی» ہی پیست

و فری نیہ.)]

ف: خشک پا، خشک پی. (کسی کہ پایش میمنت

ندارد.)

ع: بَابِسُ الْقَدَمِ.

پاوه یا

[ک: درودلی]

ف: پایہ یا.

ع: تَرْدِيد، تَقْدِيمُ رَجُلٍ وَ تَاخِيرُ أُخْرَى.

پاوه یا

ک: دہسی دہسی، [تہرہ دان، سستی]

ف: سپوز، ویدانگ، ویلان.

ع: تَقَاعَس، تَلْثُكُت، طَفْرَة، مُمَاطَلَة، نَسْوِيف،

تَاخِير، تَاخُر.

پاوه یا

[ک: نوزہ کردن لہ ہیز خستہ سہر ناچدا]

ف: پا بہ پا.

ع: مُرَاوَحَة، تَرْوِیج.

پاؤہ جی

ک: پارہ جینگہ، پایدار، [جنگیر، دامہ زرار]

ف: پا بَر جَا، اُسْتَوَار، پایا، پایدار، سر پا.

ع: ثَابِت، سَاكِن، رَاكِن، رَاصِیخ، رَاصِیخ، مَاكِد، مُحْكَم،

مُسْتَقَر، مُنْتَصِب. بَاقِي.

پاؤہ جی کردن

ک: پارہ جینگہ کردن، [جنگیر کردن، دامہ زراندن]

ف: پا بَر جَا کردن، اُسْتَوَار کردن.

ع: اثبات، حکیم، تقریر.

پاوه جینگه ← **پاوه جی**

پاوه ره ← **پابه ره** [رشدیه کی ممرامیه.] [الرامی است.]

پاوه مانگ

ك: نومانگه [زنی سکی له مانگی خویدا.]

ف: پابه ماه، نه ماهه. [زنی که پا به ماه ولادت نهاده باشد.]

ع: مشورة. [الدَّائِلَةُ فِي شَهْرِ وِلَادَتِهَا.]

پاوه ن

ك: بخار. [پتون: زنجیری پی.]

ف: شگل، شگال، شکیل، شکال، زورانسه، زولانسه، توره، تاتوره، پابند، پاوند، چدار.

ت: بخاوا.

ع: قید، **شکال**. شجّة.

وینه

پاوه ن

ك: پارنده. [پاوانه، خرخالی پی.]

ف: پای بـرنجن، بـرنجین، پای بـرنجین، پاورنجن، پاورنجن، پای اورنجن، پای بند، پاهنگ، پاهنگه.

ع: خُخلال، خُلخل، خُدّمة.

پاوه نه ← **پاوه ن**

پاوه لکه فتن

ك: کدفتن، بده مبروین. [کهوتن، گلان، هه له نگوتن]

ف: پا بر زمین خوردن، افتادن، به سر در آمدن، سکندری خوردن.

ع: کبوی، عثار.

پاوه لکه فتن

ك: پاکدفتن. [ریکورت، هه لکه رت]

ف: پا افتادن، پیش آمدن.

ع: صدقه، تصادف، اتفاق.

پاوه لکرتن

ك: گورجه ربوون، توزرین. [په له کردن]

ف: پابرداشتن، تند رفتن، چالاک رفتن.

ع: اسراع، سعی، غدو.

پاوه لکیر

ك: نولاخ، چاروا. [ولاخ، چوارپی]

ف: یاکش، راه نورد، راه گستر، آلاخ، چاریس، چاروا، آسپ.

ع: مرکب، ماشیه، نغم.

پایا

ك: پاینه، پایدار. [بهرده رام، هه میشه پی]

ف: پایا، پاینده، پایسته...

ع: باقی، دائم، مؤید...

پایان

ك: درایی. [کوتایی]

ف: پایان، انجام، فرجام، کران، سومه.

ع: نهایت، انتهاء، آخر.

پایدار

ك: پاوه جی، پابه رجا، پایا. [جیگر، هه میشه پی]

ف: پابرجا، پایدار، پاینده، پایسته، نیوساد، جاوید، پدram، جاودان، پایا، همیشه.

ع: ثابت، دائم، باقی، آبدی، مستقر، مخلد، مؤید.

پایداری

ك: پاگه زدان. [پیداگرتن]

ف: پایداری، ایستادگی، پافشاری، پافشردن.

ع: ثبات، ازماع، استقرار.

پایز

ك: خه زان. [سیتیم ودرزی سال. (سی مسانگی ره زبهر،

خه زه لوه، سهرماوه ز.)]

۱- وا دیارد مهبستی نووسر له «ت» زمانی تورکی

ف: پاییز، پایز، برگ‌ریزان، خزان. (سه ماه

دژم خوی، باران‌ریز، آندوه‌گین.)

ع: خَریف.

پایزه‌ریز

[ک: شه‌لته‌لین‌دار]

ف: پاییززده، سرمازده.

ع: مخروف.

پای من

ک: له پای من، به گه‌ردن من. [له نه‌ستوی من، نه‌سه‌ر

من]

ف: پای من، به‌گردن من.

ع: علی ذمّتی، علی عهدتی.

پایناو

ک: پاراو، نزار، نرمسار. [زدریسه‌ک که له خوار ناره‌ریسه.

(به‌رامسهری (به‌راو.))]

ف: پاراب، شاراب، پاریاب، شارباب، پارباو، پاریاد،

فاراو.

ع: سَفیر، مَسْفَلَة، سَافِلَة السَّقِي، مُنْتَهَى الشَّرْب.

نَر، نَر.

پاینده

ک: پاره‌جی، پایدار. [به‌رودام، همه‌شیدی]

ف: پاینده، پایسته، پایا، پایدار، پابرجا،

دبرنده، پسدرام، جاوید، جاودان، نیوساد،

همیشه.

ع: باقی، دائم، لایزال، اَبَدی، مؤبّد، مُخَلّد، ثابت،

مُسْتَقَر.

پایه

ک: پا. [ستورن (پایه‌ی پرد یا خانور).]

ف: پایه. (پایه‌ی پل یا عمارت)

ع: دِعْمَة، دِعَامَة، قَاعِدَة، رَافِعَة، رُكْن، سَنَد.

وینه

پایه

ک: پا، پله. [پیتلیکه‌ی قادرمه.]

ف: پایه، پلّه، پایگه، پایگاه.

ع: دَرَجَة.

وینه ← پله‌کان

پایه

ک: پله. [پله‌ریایه، ناست، راده، ریز، گه‌رده‌یی]

ف: پایه، پایگه، پایگاه، آرج، ورج، آرز، نیسا،

بزرگی، پلّه.

ع: رُتْبَة، مَرْتَبَة، مَنزِلَة، مَقَام، قَدْر.

پایه ← پایگه

پایه‌دار

ک: بولون، به‌رز، گه‌روه. [خاره‌زیله، پایه‌به‌رز]

ف: پایه‌دار، پلّند‌پایه، آرج‌مند، بزرگوار.

ع: ذُو مَرْتَبَة، عالی القدر، رَفِيعُ الْمَنْزِلَة، سامی،

رَفِيع.

پایه‌ناز

[ک: پایه‌نداز؛ نه‌ر دیاریه‌ی که ده‌جده‌ن به‌ریتی که‌سینک.]

ف: پای‌انداز.

ع: قُدُومِيَة، قَدِم، تَقْدِمْ، مَقْدَمِيَة.

پاییز ← پایز

پایین

ک: چاریاری. [چاره‌پیری]

ف: پاییدن، چشم‌داشتن، چشم‌داری کردن،

چشم‌داری.

ع: نَظَر، نَظَارَة، رِيَاء، رَمِيِيَة، تَرَقُّب، تَرَصُّد، رِعَايَة،

مُرَاعَاة، مَلاَحَظَة.

پتر

ک: فراه. [زور، فراوان (رشته‌یه‌کی کرماجیه).]

ف: بسیار، فراوان. (کرماجی است.)

ف: نیکه کردن، پاره کردن، گسیختن، گسیخته کردن، اهمه کردن، انکار کردن.

ع: قَطَعَ، حَزَّ، تَفَرَّضَ، تَصَرَّيْمَ، تَقَطَّعَ.
پچه

ك: چید، چقه، نته، [سرتَه]

ف: بیخ گوشی، سرگوشی، دندنه، پُجُج، پیچ، پیچ.

ع: نُجَوِي، نِجَاء، كَتَّ، مُسَارَّة، مُنَاجَاة، فَتْفَتَّة،
دُندَنَة.

پچه پیچ

ك: چیه چپ، چفه چف، فته فت، [سرتَه سرت]

ف: پُجُج، پُجُج، پُجُج، دُندَنَسَه، بیخ گوشی، سرگوشی.

ع: نُجَوِي، سِرَار، نِجَاء، فَتْفَتَّة، فَنَافَت، دُندَنَة.

پخ

ك: سهر برین، [جبار دهندهی سهر به تیغز]

ف: سهر بریدن، کشتن.

ع: ذَبَح.

پخ

ك: پیدارو، [له حیم - جوشکه به - ی ده فری گلین، که له سپیندی هینکه و قسل و لوکه، یا له پیرو قسل و لوکه دروست ده کرت.]

ف: پنخ، پیه دارو، [لحیم ظسروف گلی که از سفیدهی تخم مرغ و آهک و پنجه یا از پیسه و آهک و پنجه می سازند.]

ع: عَجَبِنَ الْكَلَس.

پخ

[ك: وشدی ترساننده.]

ف: پنخ! [کلمه می ترساندن است.]

ع: هِجْ

پو

ك: تیکمه، [دارمان، لیوانلیو]

ع: كَثِير، وَفِير، وَفِر.

پتريوز

ك: دهموقه رچه، دهموقه لچ، [دهور ریه ری دهم.]

ف: پَنغوز، [پیرامن دهان]

ع: حَطَم، فَنطِيسِيَّة، فِرطِيسِيَّة.

پتوييارنگ

ك: پیارنگ، [پریاسکه: بوخچهی بچوک.]

ف: پیروزه.

ع: صُرَّة.

پتيله - فتيله

پچائن

ك: چپائن، چقائن، بندهی، [سرتَه کردن، چپه کردن]

ف: بیخ گوشی، سرگوشی، بیخ گوشی گفتن.

ع: نُجَوِي، نِجَاء، نُجَوِي، مُنَاجَاة، مُسَارَّة، كَتَّ،

اِكْتَاة، اِكْتَاة.

پچریچر

ك: پچریچر، برکه برکه، تیکه تیکه، [بهش بهش، به چه ند جار.]

ف: ویلان، ویدانگ، پاره پاره، از هم گسیخته، تیکه تیکه.

ع: مُنْقَطِع، مُتَحَرِّز، مُتَفَرِّض، مُتَجَرِّي، مُنْبِعِض،

مُنْبِت، مُنْصَرِم، مُتَفَرِّق.

پچریاک

ك: پچریاک، بریاک، تیکه، [پچرار، پسار]

ف: تیکه، پاره، اهمه، انکار، پاره شده، گسیخته.

ع: قَطْعَة، قِسْمَة، مَقْطُوع، مَفْرُوض، نَاقِص.

پچریان

ك: پچریان، بریان، پچریان، [پچران، پسان]

ف: تیکه شدن، پاره شدن، گسیخته شدن.

ع: اِنْقِطَاع، اِنْصِرَام، اِنْبِتَات، تَقْلُوع، تَفَرُّض، تَحَرُّز.

پچرین

ك: پچرین، برین، پچرائن، [پچراندن، پساندن]

ف: پُر، آمون، لبریز، کِبالب.

ع: مَالِب، مَلْبان، طاف، فَعَم، فائِض، دَيْسَق، مُمْتَلِب، مُنَوَّر، مَشْحون.

پِر

ك: سَفَت، پَتَه، [پَتَه، نارپر (بهرامبه‌ری «كلور»)]
ف: پِر، سَفَت، (ضد نهی).

ع: مُصِبَت.

پِر

ك: تَبِكْمَه، داگیریاگ، [تَوَكْمَه، ناخراو، تَوَبِه‌ستار]
ف: پِر، اَنبَاشَنه، مَشَت، بَیا، آگَنده، آموده، آگَد، آگَین، آگَنج.

ع: مُجَمَّم، مَمْلُو، طافِج، فَهَق، نُرُق، طَفاف.

پِر

ك: نَهْمو، زَرْدار، پَرزَوَر، بَدیه‌کَچورگ، [چِر (دارستان، گُزُگیا، ریش، کُور)]

ف: پِر، اَنبوه، مَشَت، دَرغیش، پَرزور، بَسیار.
(بیشه، علف، ریش، مجلس)

ع: غَلَباء، اَثِیث، مُلْتَف، کَث، کَثِیْف، مُتْکاثِف.

پِر

ك: نَه‌نازَه، [پَرمشت] (هِنده، نَه‌نده)

ف: پِر، اَندازه.

ع: مِلی، مِقْدار.

پِر

ك: فَرزان، زانا، [زَرزَران]

ف: پُسر، فَرجاد، فَرَساد، کِیاجو، سَسرتبِر، دانشمند، پُرَدانش، پَرهیز، دانا.

ع: مَناء، فاضِل، نِقاب، مُتَبَحَّر، مُتَضَلَع.

پِر

ك: پَریش، رَد، داغان، [لَه‌توبت]

ف: پَراش، ریز، خورَه، پراگنده، ریزه‌ریزه، داغان.

ع: مُتْکَسِر، مُتْجَرِي، مُتْقَطِع، مُشْتَبِت، مُتْفَرِق.

پِر

ك: پَرِهَر، [دارتک که میوه‌ی زوری گرتبیت].

ف: پُربار، پُرَبَر.

ع: خَصِب، خَصِیب، مُخَصِب، ثَمراء، کَثِیرُ الثَمَر.

پِر

[ك: لَه‌ناخی دلَهه.]

ف: اَز تَه‌دل.

ع: عَن صَمِیمِ القَلْب. (مَلِیُ القَلْب.)

پِر

پِر

ك: تَبِكْمَه، لچان، لیبان، [تَوَكْمَه، لیوانلیو]

ف: لَبْرِیز، اَنبار، مالامال، آگَین، سَرشار، مَشَت، بَیا، آموده.

ع: فَهَق، طَفاف، نُرُق، طافِج، مُجَمَّم، طافِج، فائِض.

پِر

ك: شَل، پَوخَل، [خَوَنه‌گرتور، سست]

ف: سَسَت، بی‌بَنوره، بی‌بَنیاد.

ع: فَلَئْه، واهِن.

پِر

[ك: چِشْتیکَه هه‌ویری خِرَوکَه‌ی تِندایسه. («نَاش

زواله» بَشی پی‌ده‌لین.)]

ف: اومساج، بَغرا، بَغراخانسی. («آش‌زواله» هم

می‌گویند.)

ع: قَطِیْفَه، مَرُقُ القَطائِف.

پِر

[ك: زواله (خِرَوکَه‌هه‌ویری نول‌ناسا که بو چِشْتی پِرِزله

ناماده‌ی ده‌که‌ن.)]

ف: زواله، (گلوله‌ی خمیر مانند نخود برای

آش بغرا آماده‌کنند.)

ع: قَطائِف. (قَطِیْفَه)

پِر

ك: فِرْد، پَدَرَت، هَدَوَا، تَوَوِر. [فِرْدِي: به‌شی پدكسه‌می رَشه‌ی

«فِرْدِيان».]

ف: پَرْتَاب، پَرْت.

ع: قَذَف، رَمِي، طَرَح، نَبَذ.

پرتافان

ك: رَفَائِن، فِرْدِدَان، پَدَرَت‌كردن، [فِرْدِن، تَوَوِرْدَان]

ف: رِبُودن، پَرْتَاب‌كردن.

ع: اِخْتِطَاف، اِسْتِمِهَاء، رَمِي.

پرتافان

ك: تَارَائِن، تَهَرْدِرَانِيَان، [تَهَرْدِرْدن، رَاوِنَان]

ف: گُرَبِرْزَانْدن، نَوَانْدن.

ع: اِبْدَاء، اِحَاشَة، تَعْقِيْب.

پرتافيان

ك: رَاكِرْدن، «دِرْچُوون»، [هَلَائِن]

ف: گُرَبِيخْتِن، نَوِيْدن، شَتَاْفَتِن.

ع: عَدُو، فَرَار، هَرَب، اَبَق، هَيْف.

پرتافين — **پرتافيان**

پرتاو

ك: غَار، تَهَرَات، [دِر، رَاكِرْدن]

ف: تَاخْت، نَو.

ع: عَدُو، رَكْض، اِهْمَاج.

پرتكه

ك: قَرْتَكه، رِيْزَه، پَرْتَوَكه، [وَرْدَه، بَه‌ش]

ف: رِيْزَه، خَوْرْدَه، جَوْنَر.

ع: قَطْعَة، قَلْدَة، نَرَة.

پرتكه پرتكه

ك: قَرْتَكه پَرْتَكه، بَرَكه بَرَكه، [وَرْدَه وَرْدَه، بَه‌ش بَه‌ش]

ف: رِيْزَه رِيْزَه، پَارَه پَارَه، تَبِكَه تَبِكَه، بُرَبُر.

ع: اَبْعَاضاً، قَطْعاً، مُنْقَطِعاً، مُتَفَصِّلاً، دَفْعَاتٍ، دَفْعَةً،

دَفْعَةً.

پرتوكه

ك: پَرْتَكه، قَرْتَكه، [وَرْدَه، بَه‌ش]

ف: رِيْزَه، خَوْرْدَه، جَوْنَر.

ع: جُرْء، نَرَة، قَلْدَة.

پرتووكياك

ك: پَرُوِيَاك، فَرَفَوَت، [پَرْتَوَرَكَا، پَوَار]

ف: پَوَسِيْدَه، فَرَسُوْدَه، فَرْتَوَت، كَهْنَه، دَاشْتَه.

ع: بَالِي، نَاخِر، مَنخُور، رَمِيْم، قَضِي، عَنَت، فَاسِد،

وَاهِي، خَلَق.

پرتووكيان

ك: پَرُوِيَان، فَرَفَوَت‌بُورِن، [پَوَان، پَرْتَوَرَكَا]

ف: پَوَسِيْدِن، فَرَسُوْدِن، فَرْتَوَت شُدِن.

ع: بَلِي، نَخْر، رَم، رَمِيْم، قَضِي، عَنَت، فَسَاد، خَلَق،

اِخْلَاق، وَهِي.

پرتَه

[ك: دَدَنگِي كَوْرَازَه‌وِي چِرَا.]

ف: پَرْت پَرْت، گُل‌گُل. (صَدَايِ خَامُوش شُدِن

چِرَاخ.)

ع: اِفْتِرَار، تَطْفُؤ.

پرتَه پَرْت

[ك: چَارْتَرَوَرَكَا نَدِن.]

ف: رَعْنَكه. (چَشْم زَدِن)

ع: اِرْءَاء.

پرتَه قَال

[ك: مِيْرَه‌وِي كِي بَه‌نَاوِيَا نَكَه.]

ف: پُرْتَقَال، پَوَرْتَقَال.

ع: بُرْتَقَان، نَارِنِج.

پرتَه وُو

ك: شَهْرَق، رَزْشَايِي، [رَوْنَاكِي (تِيَشَكِي پَه‌رِچَدِرَاوَه لَه

شَوْرْتِيْتِكِي تَرَه‌وِي).]

ف: پَرْتَو، فَرُوع، رُوشَنِي، (نُور مَنعَكْس از جَايِ

دِيْگَر).

ع: ضَوء، ضِيَاء، نُور.

پوچ

ك: قنر. [موری دریزی سر]

ف: گیس، زلف، گیسو، کوپله، بسوته.

ع: لمة، عقوة، قروة، وفرة، شعر.

پرچائن

ك: قرتائن، پچین، برین. [لوت کردن، چراندن]

ف: گسیختن، گسیخته کردن، پاره کردن.

ع: قطع، فصل.

پرچین

ك: قزن، پرچنه، قزنه. [قزدریز]

ف: گیسو، گیسردار، زلفدار.

ع: أشعر. (م: شعراء)

پرچنه ← پرچین

پرچه

ك: قرته. [دندگی پچرانی گوریس و تهل و...]

ف: پرت، قوت. (صدای گسیختن ریسمان مثلاً

یا سبیم)

ع: قُرطه.

پرچنه

ك: دلو، همرزه چنه، دریزریز. [رزربلی، چنه باز]

ف: پُرچنه، پُرچانه، بسیار گو، دلو، درازگو.

ع: ذرب، ثرثار، هذار، بقباق، وعواع.

پرچیمان

ك: قرتیان، پچریان، بریان. [پچران، قرتان، لوت پرون]

ف: گسیختن، گسیخته شدن، پاره شدن.

ع: انقطاع، انفصال.

پرچه

ك: مرخه. [پرخ]

ف: خَرخَر، خَرَاخَر، خَرَاک، کَرش، بَخَسْت.

ع: نُخر، خَریر، غَطیط، فُحیح، فُخیح، کُخیح.

پود

ك: پیل. [پر]

ف: پُل، پُول، پُرو، دهنه، خذک.

ع: حِسر، قَنْطَرَة.

وینه

پوده سه لآت

ك: دینه رور. [پردی سیرات]

ف: خَنیور، جَنیور، جینه وِر، خَنیور، خَنیور.

خَنیور، خَنیو، چنودپُل.

ع: صِراط.

پودل

ك: پر به دل. [له ناخی دله ره.]

ف: از ته دل.

ع: عَن صَمِيمِ الْقَلْبِ. (ملئ القلب)

پودل

ك: دلیر. [نازا، به جهرگ]

ف: پُردل، دلیر، دلاور.

ع: شَجیع، شُجاع.

پودوخیات

ك: پروزیباگ. [پارچه ی نیوسورتاوا.]

ف: پُرهوده، بَرهوده، بیهوده، بیهود، هوده،

پید. (پارچه ی نیم سوخته.)

ع: مُتَفح، مُنکَرش، مُتَشِیط.

پودوخیان

ك: پروزیبان. [پروزان (نیوسورتانی پارچه).]

ف: پرهودن، برهودن، برهودن، بیهودن،

هودن. (نیم سوخته شدن پارچه.)

ع: التَفاح، تَشِیط، انکِراش.

پودوو

ك: سرمیچ، لیتشمه. [پهردور (داپوشهری سر داره ای

خانور که زل و قامیش و لقی درخت ده خنه سری).]

ف: قُدره، پُدره، پوشه، زسو، اَنبیره، (پوشش

بالای تیر خانه که نی یا حصیر یا شاخه ی

درخت می اندازند.)

ع: غَمَا، غَمَاءُ، وَشَبِيعَ.

پرده ۹۰

ك: بدو، بهدو، تُوْجَاخ، خِيْرَا، بهگور، چالاک (وهك: نهسپی پرده ۹۰)

ف: بَدُو، پُرْدُو. (اسپ تنددو)

ع: سَعُوْر، سَرِيْعُ السَّيْرِ.

پرده ۹۱

ك: رُودَار، [بیشهرم]

ف: پُرُو، رُودَار.

ع: مَاجِن، مَاجِع، دَعْن، شَرِيْس، جَسُوْر.

پرده ۹۲

ك: رُودَارِي، [بیشهرمی]

ع: مُجُوْن، مُجَانَة، مُجَاعَة، دَمَانَة، شَرَا سَة، جَسَارَة.

پرده ۹۳

ك: پُرْدَه، كُوك، رُوشَا، [ریشال]

ف: پُرْز، پُرْزَه، كُوك.

ع: وَبَر، زُعْب.

پرده ۹۴

ك: زُرْدَار، تَوَانَا، [بهزیت]

ف: پُرْزُوْر، زُودَار، نَبِرُوْمَنْد، تَوَانَا، شَسِيْرْزَه،

زَاوَر، زُورْمَنْد.

ع: قُوِي، قَادِر، بَيْس، بَيْسِيْس، ذُوَالطُّوْل، مُسَلَط.

پرده ۹۵

ك: پَر، زُرْدَار، نَهْمُو، [چر (وهك: دارستان ر کینگهی چر)]

ف: كَشْتَن، نَرغِيْش، پُر، أَنْبُوَه، دَرهْم رَفْتَه،

(بیشه، زراعت مثلاً)

ع: أَثِيْث، مُلْتَف، غَلْبَاء، مُتَكَاتِف.

پرده ۹۶

ك: رِيْزَه، پُرْزُوْلَه، [وردیلسه، زوالسه (وهك: خردکه سهویری

بی‌ترخ)]

ف: پُرْزَه، پُرْزَك، رِيْزَه، كَم، زُوَالَه. (چیز ناقابل

از خمیر مثلاً)

ع: زُعْبِيْب، وَبَر، نُرْه، قَلِيْل. فِرْزَه، فِرْزَدَقَة.

پرده ۹۷**پرده**

ك: پُرْز، كُوك، كُوكَه، رِيْزَه، [ریشال، وردیله]

ف: پُرْزَه، پُرْز، كُوك، رِيْزَه.

ع: وَبَر، زُعْب. فِرْزَه.

پرده ۹۸

ك: بَلَا، پَهْرَش، [پرژولار] [پدر، پژار]

ف: پَرَاش، پَخَش، پَخَسَج، وَاو، پَرَاگَنْدَه،

شَهْرِيْدَه.

ع: شَتِيْت، شَتَات، مُتَفَرِّق.

پرده ۹۹

ك: پَرَسِيَار، تَوِيْزِيْنَه، لِيكُوْلِيْنَه.

ف: پُرْسَش، كَنْگَاش، پَزُوْهَش، جُسْتَجُو.

ع: شُوْر، سُوَال، تَجَسُّس، تَفْحُّص، تَفْتُّش.

پرده ۱۰۰

ك: جُوِيَا، [پرسیار کهر، تویزدر، پشکنه]

ف: پُرْسَا، جُوِيَا، پَزُوَه، پُرْسَنْدَه.

ع: مُتَفَحِّص، مُتَجَسِّس، مُتَفَتِّش، مُسْتَفْهَم، سَائِل،

طَالِب.

پرده ۱۰۱

ك: پَرَسِيْن، [پرسا کردن] [پرسیار کردن، تویزینه ره،

پشکنین]

ف: پُرْسَش، پُرْسَه.

ع: فَحَّص، جَسَس، فَتَش، تَفْحُّص، تَجَسُّس،

اِحْتِسَاس، تَفْتِيْش، سُوَال، اِسْتِفْهَام.

پرسانه

[ك: نِه دياريهی كه پرسه كهران یز خسرون پرسه‌ی

دهبن.]

ف: زَارِيَانَه. (چیزی كه تعزیه‌كنان برای اهل

عزای می‌آرند.)

ع: مَائِيِي.

پرسگه ← مهسه له

پرسه

ك: شيونهگا. [تازيه، نازيهت]

ف: پُرسسه، پُرسش، سوک، زاری، زاریانسه،

سوکواری، مَاتم.

ع: عَزَا، مَاتم، مَناخه، مَعاد، مَعَادَه، شَعْرِيَه.

پرسه

ك: خوهدی دشی. (نهحوالپرسی بیسار) [سهردانی نه خوش].

ف: پُرسه.

ع: عِيَادَه.

پرسین

ك: جویابون [پرسیار کردن، پشکین، توژیینهه]

ف: پُرسیدن، جویا شدن، پُژوهش، پُژوهیدن.

ع: فَحْص، جَسَن، قَسْتَش، تَفْحُص، تَجَسُّس،

اِحْتِسَاس، تَفْتِيش، تَصْفُح، سَوَال.

پرشنگ

ك: پزروسکه، پزروسک، پرشه. [پزيسك]

ف: پرشسه، جرقه، خُدره.

ع: شَرَارَه، نَحَاس، زُخِيخ.

پرشه

ك: پژه. [پژَه (وهك: پژهی نار).]

ف: پشه. [پشه‌ی آب مثلاً.]

ع: رَشْحَه، رَشَاش.

پرشه ← پرشنگ

پړکردن

ك: لچان کردن. [لچوانلټو کردن]

ف: پُړکردن، لُبریز کردن.

ع: مَلَا، تَمْلِيَه، فَم، اِعْصَام، تَفْعِيم، طَفْح، اِطْفَاح،

تَمْلِيح، اِفَاضَه، تَجْمِيم.

پړکردن

ك: داگرتن، تهبانن. [ناخپن، په ستاوتن]

ف: پُړکردن، آگندن، آغندن، تپاندن، طپاندن.

ع: شَحْن، حَشْو.

پړکیتشی

ك: پړرویی، گوساخ، [پیشه‌رمی، رووه لماراوی]

ف: پُړوویی، گُستاخ.

ع: جَسَارَه.

پړک

ك: گهرا. [تۆم. کرم (بیچوره کرم).]

ف: کرم. (بچه کرم)

ع: دود، سُرء، مارن.

پړکه

ك: توه. [نهر خاكو خولهی كه دهیژینن به سهر به فردا

هدتا بتویتهره.]

ف: تو، پاشه. (خاکی كه روی برف می‌باشند

نا آب شود.)

ع: اِذْوَاب، طِلَاوَه.

پړمان

[ك: پړمه کردن (پژمینی و لاخ و نه‌سپ).]

ف: خَفیدن، باد بینی درکردن. (خفیدن الاغ و

اسب)

ع: نَثِير، كُدَاس، عِطَاس.

پړمه

[ك: پژمه‌ی نه‌سپ و رلاخ.]

ف: خَف. (ستوسه‌ی اسب و الاغ)

ع: نَثِير، كُدَاس، عِطَاس.

پړمه‌ی هریان

ك: پلمه. [شيوهن، زاری]

ف: توف گریه.

ع: عَوِيل، شَهَاق، شِدَّةُ الْبُكَاء.

پړنو

[ك: به‌لگه]

ف: فَرَنود.

ع: دَكِيل، حُجَّة، بُرْهَان.

پروائین

ك: دس لیتدان، بده‌ساده‌ان. [کِراندن. به یک‌دکدا هیتسان به گوشاره. (وهك: پروانسدنی قسوری جلویه‌رگ به په‌نجه‌ی ده‌ست.)]

ف: پلانندن، پُرزانسندن، مالانسدن، پسایبیدن، پساویدن، مالیدن. چلانندن، (گِل از لباس با انگشتان دست مثلاً).

ع: فَرک، حَتّ، فَتِخ.

پروائین

ك: رده کردن، تریت کردن. [ولین، تیکوشین (وهك: تریت کردنی نان.)]

ف: خورد کردن. (نان مثلاً).

ع: کَسَم، تَفْتِیت، تَثْرِید.

پروویا

ك: پلویا، یارپل، توانا. [هیتز، کارامه‌بی]

ف: پرویا، توانایی، شایستگی، برازندگی.

ع: قُوّة، قُدرة، لیاقة، اِسْتِعداد.

پروویا

ك: ته‌لویا، که‌نو‌کو، تارتو، پلویا. [ههول، تیکوشان]

ف: کوشش، تلاش.

ع: سَعِي، جَهْد.

پروویا‌شته

ك: پوشته. [جلویه‌رگی باش له‌به‌ر‌کرده‌و.]

ف: پوشته. (ملبّس به لباس فاخر)

ع: بَهِيح اللّباس، فاخر اللّباس.

پروویوچ

ك: هیچ‌ویوچ (قسه‌ی بی‌مانای وهك: کوسه‌ی ریش‌یان.)

ف: پوچ، بیهوده. (حرف‌های بی‌معنی مانند

کوسج ریش‌پهن.)

ع: لَعُو، باطل، هَذَر. (مَمْتَنِع، اِجْتِمَاع الضّمدین)

پرووز

[ك: سورتانی خوری و مور.]

ف: خنججیرا، پُخس، پُخسش. (سوختن مو یا

پشم)

ع: شَوَط، كَرش، لَفِج.

پرووزان

ك: پرد‌خانن، هه‌لپرووزانن. [اسورتاندنی مور و خوری و

[...]]

ف: خنججیراندن، پُخساندن. (سوزاندن مو پشم

و امثال آن.)

ع: تَشْبِيح، اِكْرَاش. اِشاطة، لَفِج.

پرووزه

ك: سوزیان. [سورتان]

ف: سوزش، خنججیر.

ع: حَرِيْق، لَفْحان، شَوَط.

پرووزیان

ك: پرد‌خیان، هه‌لپرووزیان. [اسورتانی خوری و مور...]

ف: خنججیریدن، پُخسیدن. (سوختن پشم، مو

و امثال آن.)

ع: تَشْبِيح، اِكْرَاش. اِلْتِفَاح.

پرووستیان

ك: برین. [بزرکاندن (وهك: پرووستاندنی شیر).]

ف: بریدن، (بریدن شیر مثلاً).

ع: اِفْتَاء، اِفْسَاد، تَفْلِيْق، تَمْذِير، تَقْطِيع، تَرْغِيد.

پرووستیان

ك: بریان، پهرین، پهرینه‌ود. [پرووستیان (وهك: پرووستیانی

شیر، کاتیک خراب ده‌یت.)]

ف: بُریدن، بُریده‌شدن. (بُریدن شیر مثلاً که

فاسد شود.)

ع: فُتَاء، فُساد، تَفْلُق، تَمْدُر، تَقْطِيع، اِرغِيداد. تَخْتُر.

پرووستیان

ك: پسرین، هه‌لپرووستیان. [بزرگان (وهك: هه‌لپزرکانی

ددم‌چار له ترسان.)]

ف: پريدن، سفيد شدن. (رنگ چهره از ترس
مثلاً.)

ع: انده‌اش، اِصْفَران. (اصْفَرانُ الوَجْه).
پرووسك

ك: پرووسك، پرشنگ، [پزيسك، نارينگ]
ف: حُدْره، چَرَقَه، سَبْدَجَر.

ع: شَرَاة، شَرَر، شَرار.
پرووسكه ← پرووسك
پرووش

ك: پرووسك، سكل، [پزيسك (پزيشكى ناگر).]
ف: حُدْره، اُخْگَر. (دانه‌ی آتش)

ع: جَدْرَة، بَصْوَة، شَرْرَة.
پرووشه

ك: تووکه، پرووکه. [بارینی له‌سه‌رخوی به‌فرد تووکه.].
ف: دانه‌دانه. (آهسته آمدن برف ریز).

ع: ثرد، قَطِط.

پرووشه ← پرووش
پرووشه پرووش

ك: تووکه‌تووک، پرووکه‌پرووک. [بارینی هیتواش و
ده‌نکه‌ده‌نکه‌ی به‌فر یا زوقم.].

ف: دانه‌دانه. (آمدن برف بطور آهسته و دانه
دانه یا آمدن سرماریزه)

ع: ثرد، قَطِط.

پرووگان

ك: برین به‌دن، [پساندن، ماندرو کردن هتا مردن.
(پساندن ریخته).]

ف: برین، (بریدن روده).

ع: اِسْحار، اِغْراب.

پرووکه

ك: پرووشه، تووکه. [بارینی له‌سه‌رخو و ده‌نکه‌ده‌نکه‌ی
زوقم یا به‌فر.].

ف: دانه‌دانه. (آمدن سرماریزه یا برف به‌طور

آهسته و دانه‌دانه.)

ع: ثرد، قَطِط.

پرووکه ← فینگه

پرووکه پرووک

ك: فینگه، فینگه‌فینگ. [گریانی هیتواش.].
ف: فذگ فذگ. (گریه‌ی آهسته)

ع: ثَبَاكِي.

پرووکه پرووک ← پرووشه پرووش
پرووکیاک

ك: بریاگ، [پرووکار، پساو: ماندروکار هتا مردن].
ف: بُریده، بُریده شده.

ع: سَحِير، مُغْرَب.

پرووکیان

ك: بریان، [پسان، پسران (وَك: پسرانی ریخته له
ماندرویدان).]

ف: بریدن، بریده‌شدن. (بریدن روده از مشقت
مثلاً.)

ع: سَحَر.

پروویاک

ك: ده‌سادریاگ، [پرویتراو]

ف: پرویده، پلیده، مالیده.

ع: مَفْرُوك، مَحْتوت.

پروویاک

ك: ورد کریاگ، تربیت کریاگ، [تیکوشراو، تربیت‌کراو]

ف: خورد شده، تربیت شده، تربیت شده، تربیت شده، تربیت
شده، تلبیت شده.

ع: قَتِيْت، كَسِيْم، ثَرِيْد.

پروهووک

ك: نالوژیاگ، [رق‌هستار]

ف: پُر شده، دلپُر شده، آغالیده، آلوسیده.

ع: مَغْطُوِي، مَحْطَرِب، مَغْطَاظ.

پروهووک

ف: پراش پراش، ریز ریز، خوردوزیر، پراگنده.

ع: مُتَشَتَّت، مُتَكَسِّر، مُتَفَرِّق، مُتَجَرِّي، مُتَقَطِّع.

پریقوهوژ

ک: پریکوهور، کدین، زهین، تریقوهوژ. [تریقه، قاتا]

ف: خنده، خندیدن، قاه قاه.

ع: قَهْقَهة، زَهْرَقَة، زَهْرَقَة، هَرْمَة. كَتَكْتَه.

پریقه ← پریقوهوژ

پریکوهور ← پریقوهوژ

پریکه

ک: پریقه، تریقه، پریقوهوژ. [قاتا]

ف: خنده، قاه قاه.

ع: قَهْقَهة، هَرْمَة، كَتَكْتَه، زَهْرَقَة، زَهْرَقَة.

پریکه پریک ← پریقوهوژ

پزکا

ک: هوجده گا، جیگه هوجده نه. [بزر (جیگه ی بده خوین).]

ف: نیقه. (جای بند ازار)

ع: حُجْرَة، حُبْكَة، حَبَاك.

پزووسک

ک: پزوسکه، پرووسک، پرووسک، پرشنگ. [پزیسک،

ناروینگ]

ف: ابیز، خدره، جرقه، سینیجر، آتش پاره.

ع: شَرَاة، شَرَرَة، شَرَر، شَرَا.

پزووسکه ← پزووسک

پژ

ک: لهق، پز، پژال. [پزپز (ان)]

ف: آزغ، آزغ، آزوغ، آزوغ، شاخه، انبیره.

ع: جُلْمَة، جُلَا مَة.

پژال

ک: پژ، پژال. [هه لاش: گه لا و چلوچیوی سهر داره را.]

ف: انبیره، آزوغ، آزوغ.

ع: سَلِيق، شَدْب، جُلْمَة.

پژانن

ک: پریسوره: هه لکه سدرای تزی بروره. (وهک: چائی

پریوره.)

ف: پرشده. (چاله مثلاً.)

ع: مُنَطَم، مُنَكَبِس.

پره و پوون

ک: پریوره، تزی بورنده

ف: پرشدن.

ع: اِنطَام، اِنكَباس.

پره و پوون

ک: نالوزیان، دل پریون. [رق ههستان]

ف: آغالییدن، آوسیدن، دل پرشدن.

ع: اِغْطَوِي، تَحَطُّرِب.

پره و کردن

ک: تزی کردنه، تی به ستارتن]

ف: پُر کردن، تپاندن.

ع: طَم، كَبِس، تَعْوِير.

پره و کردن

ک: دل پُر کردن. [رق ههستان]

ف: آغالییدن، دل پُر کردن.

ع: اِغْواء، اِغْضاب، اِغْعام، حَظْرَة.

پریان کرنگه سهو

ک: تووردیان کردوه. (فالنه که سیان تووره کردوه.)

ف: آغالییده اند، پُر کرده اند. (فلان کس را.)

ع: حَظْرَة، اِغْضَبَة.

پریسک ← پزووسک

پریش

ک: پراش، تیکه، ریزه، ورد. [له تریهت]

ف: پراش، ریز، خورد، تیکه، پراگنده، پراشیده.

ع: مُتَكَسِّر، مُنَقَطِّع، مُتَفَرِّق، مُتَشَتَّت.

پویش ← پرشنگ

پویش پویش

ک: پراش پراش ووردوخان. [هه لاهه لا، ووردوخاش]

ف: ستوسسیدن، شنوشسیدن، اشوشسیدن،
خفیدن. (باد بینی در کردن.)

ع: عَطَس، عَطاس. (اخراج هواء الأناف.)

پژنجه

ك: فَلَجَه، كَرَجَه، بهتاره. [فرجهی جولا.]

ف: بَت، بَتاره، پَتاره، سَمه، سَمَر، غرواشه،
پشجه، پَشَدجه، لیف، كُرنگه، كُرنده، غرواش.

ع: فُرْشَة، شَوْكَة الحَاك.

وینه-فلجه

پژویو

ك: پَژْوَ، پَژْ، پَژْان. [لقویوپ (نهرلقانسی که
مه‌لده‌پاچرین).]

ف: آزْغ، آزْغ، آزوغ، آزوغ، آنبیره. (شاخه‌های
بریدنی.)

ع: جَلْمَة، جَلْمَه. سَلِيق، شَدَب.

پژویول

ك: پَژْوَ، پَژْوبلار. [پهرش، پَژْاو]

ف: پَشْپول، پَشْپول، پراگنده، پریشان.

ع: مُشْوَش، مُتَفَرِّق، مُخْتَل، مُشْتَت.

پژوین

ك: پَشْتوین، پَشْتبِن، قَدَلِبِن، پَشْتین، [پَژْوین، کسربند]

ف: كَمَر، كَمَرَبند، پَشْتَبند، نَكَبند.

ع: مِطْطَق، نِطْطَق، حِجَاز، وِشَاح، حَزَام، زُنْجَب.

پژه

ك: پشه. [پژه]

ف: پشه، شپپخه، پشنگ.

ع: رَشْحَة، رَشْه.

پژیاگ

ك: پشیاگ. وِشیاگ. [پَژْاو، بَسره‌اکراو (سار و شتی لبو
چشنه).]

ف: پاشیده، اشپوخته، شپپخته، پشنجبیده،

ك: وِشائِن. [پَژْاندن (وهك: پَژْاندنی نار).]

ف: پاشیدن، شپپختن، اشپوختن. (آب مثلاً.)

ع: رَشْ، رَشْح، نَضْح، نَضْح، نَفْض. شَن.

پژانن

ك: وِشائِن. [به‌سره‌دا کردن (پَژْاندنی دهمسانی وشك
به‌سره بریندا یا خون به‌سره که‌سیکدا).]

ف: پاشیدن، پاشاندن، پشاندن. (سقوط بر
زخم یا خاک بر کسی مثلاً.)

ع: ذَر، اِذْرَاء، تَذْرِیَة، شَفْشَفَة، هَمِل، تَهْمیل.

پژانن

ك: پَژْانن، پلاره‌کردن. [پَژْو پلاره‌کردن]

ف: پشاندن، فشاندن، افشاندن، اوشانندن،
افتالیدن، پراگنده‌کردن.

ع: نَفْش، نَشْر، نَشْر، هَمِي، حَمِي، حَشْو، شَن، بَدْر،
نَشْتِیت، تَشْعِیْث.

پژبول

ك: پَژْبول، پَژْوبلار. [پهرش، پَژْاو]

ف: پَشْپول، پَشْپول، پراگنده، پریشان.

ع: مُشْوَش، مُتَفَرِّق، مُشْتَت، مُخْتَل.

پژدهر-پشکول

پژک

ك: پشک. [پژک: پینه‌ی دارینی مه‌شکه‌و خبگه.]

ف: چوبک، چوبک‌خبگ.

ع: راجل، اُسکویه.

پژک-هه‌ژک

پژه

ك: خَف. [پشمه (بای لورت).]

ف: ستوسه، ستوسر، شنوشه، اشنوشه، خَف،
خَفَه. (باد بینی)

ع: عَطَسَة، عَفِیْط، نَثِیر.

پژمین

ك: خَفِین. [پشمین (ددرچورنی با له لورته‌وه).]

پاشبیده‌شده. (آب و امثال آن.)

ع: مَرشوش. مَذرور.

پزیان

ك: پشيان، پرزبان، وشيان، بلاهوبورن. [پرزبان،

بهسرداگردن]

ف: پَششیدن، پاشبیده‌شدن، ششپخته شدن، اشپوخته شدن، پشنجیدن، پراگنده شدن.

ع: قَرشش، اِنْتِضاح، اِنْتِضاح. تَدْرِي. تَشَعْتُ.

تَشَعْتُ. تَشَعْتُ. تَنَاش، تَنَاش، تَدْرِي، تَهَيْل. اِنْتِشَار.

پزین

ك: پزائن. (ناوپزین) [پرزاندن (ناوپرزاندن)]

ف: پاشی، پاشیدن. (آب پاشی)

ع: رَش، نَضَح، نَضَح.

پزین

ك: پاش. [پرزینهر (ناوپرزین، داپشته‌ی بگه‌ره.)]

ف: پاش. (آب پاش، صیغه‌ی فاعل)

ع: رَشاش، نَضاح، نَضاح. نَرار. نَنار.

پسیان

ك: داپسیان. [فسردادن (فس دادانی بالنده‌ی می بُو نیر.)]

ف: خوابیدن، پست شدن. (خوابیدن مرغ ماده

برای نر.)

ع: جَلوم، نَجَلْتُ.

پسیان

ك: کراس‌فهرنگی. [پستان، فستان]

ف: پستان، پیراهن زنانه.

ع: فُستَان، فُسطان.

پسکه

ك: باله‌فره (رهك) باله‌فره‌ی بیجوری کوتر بُو دواگردنی

[دان.]

ف: بدوازه، (بال گشودن بچه کبوتر مثلاً برای

طلب دانه.)

ع: رَوغان، کَسحِبَة، تَضَمُوع.

وینته‌ی هویه.

پسکه

ك: هیواش‌هیواش (رهك: رویشتنی له‌سه‌رخوی راوچی

به‌ردو نیچیر.)

ف: آهسته، نرم‌نرمک. (آرام راه رفتن شکارچی

مثلاً برای شکار)

ع: مُراوَعَة، مُخائَلَة، کَسحِبَة، تَدْرَة، حَیدِی، ضَرَاء،

كَأَکاء.

پسکه پسیان ← پسکه [اه‌ردو ماناکی] (به هر دو معنی آن.)

پسکیان

ك: باله‌فره کردن. رویشتنی هیواش

ف: بدوازه کردن. نرم‌نرمک رفتن.

ع: تَضَمُوع، کَسحِبَة، رَوغان، تَدْرَة، مُخائَلَة، حَیدِی،

ضَرَاء.

پسیان

ك: داپسیان. شله‌وبورن. [خاوبونسه‌ره، دانسه‌وین (رهك:

فسردانی بالنده‌ی می بُو نیر.)]

ف: سُسست شدن، پُسست شدن، حَمیدن،

خوابیدن. (خمیدن مرغ ماده برای نر مثلاً.)

ع: تَجَلْتُ، کُیون، جَلوم، لَطِی، تَلْبُد.

پش

ك: پشی! (وشه‌ی بانگ کردنی پشیله‌به.)

ف: پش!، پُژ! (کلمه‌ی صدا کردن گربه است.)

ع: پس!

پش‌پش

ك: پشی‌پشی! [دورباتدی «پش!»]

ف: پش‌پش!، پُژ‌پُژ! [تکرار «پش!» است.]

ع: پس‌پس!، پس‌پسه، پس‌پسه.

پشت

ك: مازه. [پاش، درآ، مازی]

ف: پشت، فُراک، مازن، مازه، مازو.

پشتدار

ك: كولوفت، لَوَل، قه‌لەر، مدغزدار. [پتهو، نه‌ستورور (روك):

قالی پشتدار.]

ف: سَنَبِر، سَطْبِر، اسنَبِر، گُنده، كَلَفَت، پُشت‌دار.

(قالی مثلاً.)

ع: ضَخِيم، ثَخِين، غَلِيظ.

پشتدار

ك: مایه‌دار. [خست (روك: چای مایه‌دار.)]

ف: پشت دار، مایه دار. رنگ دار. (چایی مثلاً.)

ع: غَلِيظ.

پشتدار

ك: باراندار. [خارهن كه سوکار.]

ف: پشت‌دار، خوبشاونددار، پُر خوبشاوند.

ع: ذُو قَبِيْلَةٍ، كَثِيْرُ الْقَبَائِلِ، كَثِيْرُ الْأَقَارِبِ.

پشت‌ده‌ری

[ك: نه‌لقه‌پزری ده‌رگا.]

ف: چفت، بَدَدِيْنَه.

ع: زِلَاج، مِزْلَاج، سَقَاطَةٌ.

وینه ← نه‌لقه‌پز

پشت‌ریش

ك: پشت‌ریش، نار‌كه‌ریش، پشت‌زه‌خم. [ولاخیتك كه به

زه‌بری بار- بز نمونه = پشتی بریندار بووبیت.]

ف: فِگَسَال، فِگَار، أَفْگَسَال، أَوْگَار، رِیش پُشت،

پُشت‌ریش. (حیوانی كه از صدمه‌ی بار مثلاً

پشتش زخم شده باشد.)

ع: صَرْد. مَكْتُوْف.

پشت‌سهر

ك: پشت‌مِل. [پشته‌مِل، پشت‌گه‌ردن]

ف: پُشت‌سهر، پُشت‌گُردن، پَس گُردن.

ع: قَفَا، قَدَال، خَلْفُ الرَّأْسِ، وَرَاءَ الرَّأْسِ، عَقَبَ

الرَّأْسِ.

پشت‌سهر

ع: ظَهْر، مَتْن، خَلْف، أَرْ، صُلْب، صَلَا، قَرَا، وَرَاءَ.

پشت

ك: چینه، باوه‌پشت، پشته. [خزم له بار‌كه‌رد.]

ف: پشت، خوبشاوند. (خوبشاوندان پدری)

ع: صُلْب، عَصَبِيَّة، عَاقِلَةٌ، عَشِيْرَةٌ، أَقَارِب، طَائِفَةٌ،

قَبِيْلَةٌ، حَيّ.

پشت

ك: پنا، پشتیوان. [یاره، پالپشت]

ف: پشت، پناه، کاروگر، آند‌خس، پشتیبان.

ع: مَلْجَأ، مَلَان، مُنْكَأ، ظَهْر، مُعِين.

پشت!

ك: خته!، خت!، فس! [ده‌رمانه یو‌ده‌کردنی پشیله.]

ف: پشت!، خت!، خته! (امر به رفتن گربه

است.)

ع: غَسَا

پشتاو

ك: ده‌رانچه. [ده‌مانچه]

ف: تَبَانِجَه، تَوَانِجَه.

ع: طَبَنَجَةٌ.

وینه ← شه‌ش‌ناگر

پشتاویشت

ك: پشت‌دروا. [پنچ‌دروانه رویشتن]

ف: پَس پَس.

ع: قَهْقَرَةٌ، قَهْقَرِي، تَقَهْقُر.

پشت نه‌سپ

[ك: پشتی مه‌سپ]

ف: پَرَحْش، پَرَحْش، فَرَحْش.

ع: ظَهْرُ الْفَرَسِ، مَتْنُ الْفَرَسِ.

پشت‌خورین

ك: چوپشت. [دارتک كه پشتی پی‌ده‌خورین.]

ف: پُشت‌خاره، پشت‌خار، کبیچه، سَر‌خاره.

ع: مِحْكٌ، مِحْكَةٌ.

ك: پشت‌سهر، پدی‌سهر، پتوار، پشت‌ملی. [پاشله]

ف: پُشت سَر.

ع: غیاب، غیبه، خُلف، وِراءِ الظُّهر.

پشت‌سهریه‌ك

ك: په‌سای‌س، په‌سای‌په‌س، پدی‌سهریدك، شوون‌په‌ك،

یه‌كه‌شوون‌یدك. [یدك له درای یدك]

ف: پی‌درپی، پشت‌سهرهم، پیدوسته.

ع: تَتَابِع، تَعَاقِب، تَلَاخِق، تَوَالِي، تَوَاتُر، وِلَاء،

تَتْرِي، تَسَائِل، اِنْتِثَال. مُتَتَابِعاً، مُتَعَاقِباً، مُتَلَاخِقاً،

مُتَوَالِياً، مُتَسَاتِلًا، مُخْتَلِفًا، مُتَوَاتِرًا، تَتَالِيًا.

پشت‌كۆم

ك: كومی، كۆم، قۆز. [پشت‌كوری]

ف: كوز، كوژ، قوز، كنج، زونگ، زونگل، زونزك.

ع: أَحْنَى، أَحْذَب، أَذْفًا، أَهْثًا، أَجْنَف، أَقْطَن، أَحْضَب،

مُحْتَب.

پشت‌گرتن

ك: درپشته‌کی. [نهو سواریه‌كه‌سیکی تر له پشت

خویدره سوار ده‌كات.]

ف: پشت‌گرفتن، دوپشتی. (سواری كه دیگری

را پشت خود بگیرد.)

ع: اِكْتِفَال، اِحْتِقَاب، اِرْتِدَاف، اِرْدِمَال.

پشت‌گورد

[ك: (داری پشت‌ره‌ی تهرن.)]

ف: پشت‌گرد. (چوب پشت نون را می‌گویند.)

وینده-گورد

پشت‌گوچكه

[ك: نوردویی گوی.]

ف: پُشت گوش.

ع: خُلف الأذن، وِراءِ الأذن.

پشت‌گوچكه‌خستن

[ك: گوی پینه‌دان.]

ف: پشت‌گوش انداختن.

ع: تَطْهِير، تَوَلِيَّة، جَعَلَ (الشَّيْءَ) ظَهْرِيًّا، جَعَلَهُ وِراءَ

الظُّهْرِ. جَعَلَهُ دَبْرَ الأُذُنَيْنِ.

پشت‌گین

ك: دواگین، دراین، قیه. [ناخرین، پاشین]

ف: پَسین.

ع: أَخْلَف، آخَر، آخِر.

پشت‌مازه

ك: مازد. [مازی، بربری پشت. هدرره‌ها: گزشتی نه‌ملازلای

بربری پشت.]

ف: مازد، ماژن، مازو، فُراک.

ع: حَصِير، صُلب، قُرا، وِراءِ الصُّلْب.

پشت‌مال

ك: په‌ستور. [خه‌لوته‌ی]

ف: پستو.

ع: خَادَعَة.

پشت‌ماله

ك: ... هارسا، هارسامان. [هارستی پشت‌ره.]

ف: هویه. همسایه. (همسایه‌ای كه در پشت

خانه واقع باشد.)

ع: ظَهْرَة، ظَهْرَة. جَار. (ظَهْرَة البَيْت)

پشت‌مل

ك: بوخته‌ته، بوخته‌ته‌ی مل، پشت‌سهر. [پشته‌مل، پشت

گه‌ردن]

ف: پس‌گردن، پُشت‌گردن، پُشت‌سر.

ع: قَفَا، قَفَاء، قَفْن، قَافِيَة، مَقْد، قَذَال، كَاهِل.

پشت‌وپه‌نا

ك: پدنا، پشتیوان، كۆمەك. [یارەر]

ف: پُشت‌وپه‌نا، پشتیوان، كساروگر، اُنْدَحْس،

كَمَك، نَسْتَنگِير، پَشْتِيوان.

ع: ظَهْرَة، ظَهْرِين، مَعِين، سَنَد، عَوْن، رَدء، حَامِي،

مُؤَيِّد.

پشتووری

ك: پست‌سوروی، پشتیوانی، كومه‌كی، پشت‌گه‌رمی.

[پشته‌ستن. هاریکاری]

ف: پُشت گرمی، پُستنیبانی، پُستنیوانی،

دل‌گرمی، كمك.

ع: اطمینان، استظهار، اِثْكَاء، اِثْكَال. رَدء، مُظَاهَرَةٌ،

مُعَاوَنَةٌ.

پشته

ك: پشت، چینه، فنگه‌زه. [خزم و خریش، هوز]

ف: پُشت، خویشاوند، خانواده.

ع: صُلْب، عَشِيرَةٌ، عَصَبِيَّةٌ، جَبَل، قَوْم، قَبِيلَةٌ،

اِقَارِب، حَي.

پشته

[ك: تَوَكَّلْ فِرْدَاوَنِي نَاوَلَه.]

ف: پُشته. [پوست انداختن آبله،]

ع: اِنْقِشَار.

پشته

[ك: مەودای نیوانی دور كوزه‌كی بیر.]

ف: پُشته. [فاصله‌ی بین دو تیر چاه،]

ع: ...

پشته‌پا ← پاچه‌قولی

پشته‌ریشه

[ك: برینی پستی ولاخ به هوی باره.]

ف: فگاری، فگالی، افگاری، اوگاری، پُشت‌ریشه.

[زخم پشت الاغ از اثر بار.]

ع: صَرْد، جُرْز، دَبْرَةٌ. [فَهَوُ صَرْد]

پشته‌سهر

ك: پیوار، پشت‌ملی. خوسپ. [پاشمله]

ف: پشت‌سر. پُرتاد، دُشت‌یاد، زُشت‌یاد.

ع: غیاب، غُیْبَةٌ، فُفُو، غُیْبَةٌ، اِغْتِیَاب، نَمِیْمَةٌ، هَمَن،

وشایه.

پشته‌ملی

[ك: نِیشت: زلدی پشته‌مل.]

ف: پس گردنی، پشت گردنی.

ع: لُك، قَفْد.

پشته‌ملی

ك: پشت‌سهر، پیوار. [پاشمله]

ف: پُشت‌سر.

ع: غیاب، غُیْبَةٌ، قُفُو، تَقَاْفِي.

پشته‌ودوا

ك: پشتاریشت. [پتچهرانه رژیشتن. هدره‌ها: شو که‌سه‌ی

پشتاریشت دهرات.]

ف: پس‌پس.

ع: قَهْقَرَةٌ، قَهْقَرِي، تَقَهْقِرُ. مُتَقَهْقِر.

پشته‌وسوور

ك: پشت‌سوور، پست‌گه‌رم. [پشته‌ستوو، دل‌گه‌رم]

ف: پشت‌گرم، امیدوار، دل‌گرم.

ع: مُتَكِي، مُسْتَظْهِر، مُتَكِل.

پشته‌وقه‌فا

ك: پشته‌ردوا، به‌پشتاکه‌فتن، به‌پشتاخه‌فتن، به‌پشته‌ره‌فتن.

[له‌سدر پشت راکشان.]

ف: آستان، از پشت خوابیدن.

ع: تَسَلَّقُ، اِسْلِمَتْقَاء، اِسْلِمَتْطَاع، اِسْلِمَتْطَاخ، اِسْلِمَتْدَاخ،

اِنْزِرَاق.

پشته‌وکه‌فتن

ك: نه‌عاکردن. له‌گوپ دان. [حاشا کردن]

ف: کیبیدن، مَکْئَلِیدِن، اَرْتَدِیدِن، سرباز زدن.

ع: اِنْكَار، اِبَاء، جُحْد، جُحُود، قَابِي، تَحَاشِي، تَبْرُء.

پشته‌ه‌لگردن

ك: رروه‌لچهرخانن. روین. [رووره‌گیتران، رژیشتن]

ف: پشت کردن، روبوگرداندن، رفتن.

ع: اِشْأَحَةٌ، تَصَعَّرُ، تَوَلَّي، اِدْبَار، اِسْتِدْبَار، تَوَلَّيَةٌ.

۱- له فەرهنگی عهدمیددا «پشته» ناوا مانا کراره‌ته‌وده:

مەودای نیوان دور چالی کارتیز. (ر - ر)

دُبور، کُصوم، لُولَاة. ذهاب.

پشتی

ك: پائنت. [سهرين، باليف]

ف: پُشتنى، بالش.

ع: وَشِيرَة، مُنْكَأ.

پشتی

ك: كومهك، پشستيوانى، پالووبسه تى. [لايه نگرى، يارمه تيدان]

ف: پُشتنى، پُشتنيانى، پُشتنيوانى، پُشت گيرى، برناپشتى، نَسْت بارى، كَمَك.

ع: حَمَايَة، تَقْوِيَة، مُوَازَة، مُسَاعَدَة، مُعَاوَدَة، مُعَاوَنَة، رَدء، مُظَاهَرَة.

پشتی

[ك: پلوروى هتنگ.]

ف: پُشتنى، كندو، كَبَارَه، گَوَارَه، كوزَهى انگيبن.

ع: خَلِيَة، قَفِيْر، مَشَار، شُورَة، مِشَوَارَة. خَشَاء، خَشْرَم.

وینده

پشتير ← **تويله** [رشه يه كى كرماجيد.] [كرماجى است.]

پشتين

ك: پشتوين، پزوين. [پزوين، كه مهربند]

ف: كمر، كَمَر بَند، پُشت بَند، نَك بَند.

ع: نَطَاق، مَبْلَق، مَبْلَقَة، وِشَاح، حِجَار، رُنْجَب، حِرَام.

پشتيوان

ك: كومهك، پالووبهن، لاكوشكه. [ياره، ياربدر]

ف: پُشتنيان، پُشتنيوان، اُنْد خَس، برناپشت، پُشت گير، نَسْت گير، كَمَك، هواخواه.

ع: سَنَد، عَوْن، رَدء، مَدَد، غَوْث، عَضَد، مِعْوَان، ظَوِيْر، نَصِيْر، مَعِيْن، مَقْوِي، مُمِد، مُظَاهِر، مُوَازِر، مُسَاعِد، مُعَاوِد، مَوْبُد، مُعَاوِن، نَاصِر، حَسَامِي، مُنْجِد.

پشتيوان

ك: پشتكول، تهنگ، شه معدك. [راگير كه رى ديوارى شكار.]

ف: پُشتنيوان، پُشتنيبان، پُشتون، يادير، يازير.

ع: كَلْب، رُكْن، سَنَد، رَدء، ظَنِيْرَة، ظَهِيْرَة، زَافِرَة، دِعَامَة، اِزَار، مَجْر.

وینده

پشتيوان

ك: پائنت، بائين. [سهرين، باليف]

ف: بالش، بالين، بالشت.

ع: مُنْكَأ، وَسَادَة، مَبِيْدَة، مُرْتَق، نَمْرَقَة، مِصْدَعَة، مَخْدَة، زَرِي

وینده ← بائين

پشتيوانى

ك: كومه كى، پشتورى. [يارمه تى]

ف: پُشتنيانى، پُشتنيوانى، كَمَك، همراهى، هواخواهى، برناپشتى، اُنْد خَسى، پُشت گيرى.

ع: رَدء، اِمْدَاك، تَقْوِيَة، اِغَاثَة، نَصْر، تَأْيِيْد، حَمَايَة، اِنْجَاد، مُعَاوَنَة، مُعَاوَدَة، مُظَاهَرَة، مُوَازَة، مُسَاعَدَة.

پشك

ك: بهش. [پاز، قورعه]

ف: پشك، بخش.

ع: قُرْعَة، سَهْم، نَصِيْب، حِصْهَة، قِسْمَة، حَظ، شَقِص، خَلَاق.

پشك

ك: پزگ. (چوكله خيگه) [پينه ي داري سنى خيگه ر

مهشكه.]

ف: چوِيَك، (چوِيَك خيگ)

ع: زَاجِل، اُسْكُوِيَة.

پشكو ← **سكل** [رشه يه كى كرماجيد.] [كرماجى است.]

پشكول

ك: پشتكول، بائين، پزدر. [دارى درگا داخستن.]

ف: ماهه، پَسکله، نَسستور، تَدیه، تَبندز، پَسزدر،
فَزدر، فَزدره، فَزوره، پَزوند، پَزاوند، پِراوند.
فَرتر، فَرادر، فَردره، فَرود، فَروده، فَدوند،
فُروند، فُراوند، فُروتسه، فُدرتگ، نُرِیواس،
پُشتیوان، پُشتیبان، مَترس.

ع: شِجار، فُنَاح، لَزَز، دِعامَة، مَترَس، مَترَسَة،
مَتراس.
وینهای هدیبه.

پشکول

ک: کول، کولتورول، [زبهلاح (بپاری زل و نهستور)]،
ف: بشکول، بزکول. (مرد گنده و کلفت)

ع: جَحْرَب، بَحْری.

پشکهان

[ک: پشکل]

ف: پشک، پشکر، پشکل، پشکله، پُچشک.

ع: یعر، یعره، ذَبَلَة، فَناء، الو.

پشکیل

[ک: نهنگوستیله ی بی نقیم که یاری پی دهکن.]
ف: کَجَه. (انگشتر بی نگیب که با آن بازی
کنند.)

ع: خاتام، خاتم.

پشکیلان

ک: کاله مشت. [یاری کاکله مشت] (که به همدور دست
دهیکن.)

ف: کَجَه بازی. (با هر دو دست بازی کنند.)

ع: فِئال.

پشکیلان

ک: تاقمانه جفت. [یاری تاقمان له جووت (که به بهک
دست دهیکن.)]

ف: تاق جَفَت. (با یک دست بازی کنند.)

ع: رُوج فُرد، لَعِبُ الرُّوج و الفُرد.

پشه — پژه

پشی

[ک: جوز، کولیره به که.]

ف: پشی، بُرساق.

ع: بَسِیَسَة، قَطِیْقَة.

پشی

ک: کتک. [پشیله]

ف: پشی، گریه.

ع: پَشِی، هِرَة.

وینهای هدیبه.

پشیان

ک: پزبان، رهشبان. [پرزبان]

ف: پاشیده شدن، شیبیخته شدن، اشپوخته

شدن، پُشَنجیده شدن.

ع: تَرَشَش، تَرَشَح، اِنْتِضاح، اِنْتِضاح.

پشیله

ک: به چکه کتک. [به چکه پشیله. پشیله]

ف: بچه گریه. گریه.

ع: شَبْرِق، هُریرَة. هِرَة.

پفا

ک: فور. [با ده کردن له دهموه.]

ف: پفا، فوت، فوب، پوک.

ع: نَفخ.

پفپیاکردن

[ک: ماشینه ره: به تهرای خواردن. به تهرای تالان کردن.]

ف: همه را خوردن. همه را بردن.

ع: قَعَف، قَعَر، اِسْتِغاف. غارَة.

پفا دان

[ک: نور تینکردن]

ف: پفا دادن.

ع: نَفخ.

پفدریاگ

[ک: فوری تیرکراو]

ف: بف داده شده.

ع: مَنفوخ.

بفدک

ک: تیرتیرین، ناغزی نهدنگ. [قامیش یا داریکی کلوره که

به فورییا کردن تیری پیده هاریژن.]

ف: پُفک، تَفک، فُتک، تَرَنک.

ع: مَنفَحَة، مَدْفَعَة.

ویته

پل

[ک: چه قنده]

ف: اَنگَشَتَک، بَشکَن.

ع: نُقر، ضَرَب.

پل

ک: تیره، برروسکه. [پل ندره سنی.] [ته زوی به ژان. پل

ره شانندی نیش.]

ف: تیرک، کَنشک. [جستن درد.]

ع: ضَرَب، تَوَجَع.

پل

ک: نهغه، جنکه. [ورده پارچه. (رهک: پلی گزشت.)]

ف: آنچه، پاره، تیکه. [گوشت مثلاً.]

ع: شَرَحَة، قَطَعَة، بَضَعَة، زیمه، حُدَة، حُدَوَة، فِدَرَة،

فَلَدَة، مُرَعَة، خَرَدَلَة.

پل

ک: تار، خول، سور، با. [سوردهانی تهشی یا تیروک.]

ف: تاب، چرخ، [تاب دادن دکلان یا تیر نان.]

ع: رَدَنَة.

پل

ک: کلک، نهگوس. [دوسویل، دوسویل.] [بهغدی دست.]

ف: انگشت. [انگشت دست.]

ع: اصْبِع، اَنْمَبَة.

پلاندن

ک: تالان، گلائن. [تل دان، تلاندن]

ف: غَلتاندن، گَرَداندن، غالاندن.

ع: دَحْرَجَة، دِحراج، دِخار، دَهْدَهَة، رَحْلَفَة.

پلاندن

ک: تسلان، پلکائن، سارین. نارین. [تیبه ژوندن،

تیبه لسون.]

ف: آغشتن، آگشتن، آگستن، آلودن، جُتراندن،

آغشته کردن، آلوده کردن، جُتره کردن.

ع: نَطخ، نَطخ، نَطی، نَطَمَل، نُوث، نَططِیخ، نَططِیخ،

نَططِیة، نَططِیل، نَطوِیث، ضَرَج، نَططِیج.

پلاندنوه

ک: پلاندن. [هه ردوو ماناکه ی. که پستی «وه» ی

درویات کرده ی خوارته سه.]

ف: ← پلاندن. [به هر دو معنی آن، که «وه» ی

عودت بر آن افزوده شده.]

پل پل

ک: نهغه نهغه، جنکه جنکه. [جنار، نهغن نهغن]

ف: آنچه آنچه، پاره پاره، تیکه تیکه،

پارچه پارچه.

ع: مَنقَطِیع، مَنقَطِیع، مَنقَطِی، قَطَعاً، شَرَحَات،

خَرادَل، زیمه، اربا اربا.

پل پل کردن

ک: نهغه نهغه کردن، جنکه جنکه کردن. [نهغن]

ف: آنچهیدن، آنچهین کردن، آنچه آنچه کردن،

پارچه پارچه کردن، تیکه تیکه کردن.

ع: نَقطِیع، نَططِیج، نَططِیب، نَططِیب.

پلیلی

ک: پلیلین، به له کبه له ک، بازگ. [دوو رنگ، به له په له]

ف: پیسه، خَلَنگ، خَلَنج، لُک لُک، لُک لُک، لُک لُک،

دورنگ، نُهک دار، سَرچپ دار.

ع: اَبَرش، اَبَرص، اَبَلِق، اَنْمَش، بَهق، نَمَش، ذو

بَهَق.

پلتوک

ک: پلتوک، [پته: به پشتی پهغه له شت دان.]

ف: تلنگ، تلنگر، تلنگور.

ع: نَقْفَة، نَطْبَة، نَقْرَة، نَقْر، نَقْف، نَطَب.

پلته قانین

[ک: چهغه نه لیدان]

ف: انگشت زدن، بشکن زدن.

ع: نَقْر، اِنقار.

پلته قین

ک: چهفانه ژون، [سه ماکه ری چهغه نه لیده.]

ف: یافر، دست افشان.

ع: نَقَار، رَقاص.

پلج ← **پان****پلجانن** ← **پانه و کردن****پلکانن**

ک: تلاثن، پلاثن، [تیبه لژندن، تیبه لسون]

ف: آغشتن، آلودن، آگستن.

ع: نَطِخ، طَلِی، طَمَل، نَطِیخ، نَطِیة، نَطْمیل،

نَضْرِیج، نَلْوِث.

پلکیان

ک: پلبان، تلبان، [تیبه لژنان، تیبه چورن]

ف: آغشته شدن، آگسته شدن، آلوده شدن،

جُتْره شدن.

ع: طَمَل، نَطْمَل، نَطِخ، نَطِیخ، نَطْمَلِی، نَضْرِیج،

نَلْوِث.

پلویا

ک: پروپسا، پارپل، توانا، [قولوقچاق، هیتز (وهک: پلویای

رویشان.)]

ف: توانایی، پروپا، (راه رفتن مثلاً.)

ع: قُوَّة، قُدْرَة، اِسْتِعْدَاد، لِبَاقَة.

پلویا

ک: ته لاش، کوشش، [هه رلدان، ته یار کردن]

ف: تلاش، کوشش.

ع: سَعِی، جَهْد، نَهِيَّة.

پلوپووش

ک: پروشوپلاش، پروشال، خاشال، [در کودان]

ف: خس و خاشاک.

ع: غُثَاء، قَش.

پلوور

ک: پلورسک، [لورس، لورسارک]

ف: نیو، سُر، سلک، شلنگ، ناوه، ناودان.

ع: مَعْعَب، مَرَاب، مَرِزَاب، مِيزَاب.

وینه

پلوور

ک: لورله، شمشال، [بلویر]

ف: نئی، نای، تو تک، غسرو، دورای، دوزای،

نئی نیک.

ع: مَزْمَر، مَزْمَار، شَبَابَة، یَرَاع، نای.

وینه ← پلوورژون (۲)

پلوورژون

ک: لورله ژون، [بلویرژون، بلویر لیده]

ف: نئی ژن، تو تک ژن.

ع: زَمَار، قَصَاب.

وینه

پلووسک ← **پلوور****پله**

ک: پله کان، پا، [پلیکانه، قادرمه]

ف: پله، تله، پایه، پُک، شپل، شپنت، آرچین،

پایگاه، زینه.

ع: دَرَجَة، قَصْمَة، قَصْفَة، مَرَقَة، قَصْفَان.

پله

ک: پایه، [دهرجه، ناست، فدر، ریز]

ف: پله، پایه، پایگاه، پایگسه، نیسا، درج، آرچ، آرزا،

در رفتن. (غفلتاً گلوله از بین انگشت رها شدن.)

ع: تَرَلَجُ (تَرَلَجُ أَلْبُنْدُقُ عَنْ يَدِهِ).

وینه ← پله

پله تسیان ← پله ترازیان (له پله ده‌رچوون)

پله زیقان

ك: خوشی‌خوشی [شادی کردن (به دم چه‌قدنه لیتدانه‌وه).]

ف: شادی، شادمانی، خوشی‌کردن، شادی کردن. (با انگشتک زدن.)

ع: زَعَقُ، زَجَلُ، عَشْرَةُ، مَسْرَةُ. (مَعَ الْفَرْقَةِ)

پله کان

ك: پله، [پلیکانه، قادرمه]

ف: پله، پُلْكان، پَغنه.

ع: قَصْفَةُ، قَصْمَةُ، قَصْفَانُ، مِرْقَاةُ، دُرْجَةُ.

وینه

پله کان هه‌وز

ك: پله‌کان [قادرمدی‌هه‌رز]

ف: پله، پایاب.

ع: دُرْجَةُ.

پله مه‌ته

[ك: سه، مه‌ته، دریل]

ف: پَرمه، پَرمه‌ه، پَرمه‌ه، پَرمه‌ه.

ع: مَحْقَبُ.

وینه

پله نییان

ك: پاکله‌نییان، هه‌تخرائن [هه‌زاندن، هان‌دان]

ف: آغالییدن، اغاریدن، برانگیختن، شورانیدن، فزولش.

ع: اِغْرَاءُ، اِغْوَاءُ، تَحْرِيسُك، تَحْرِيسُ، تَحْرِيشُ، تَوْرِيشُ.

پله‌ی پدینجه

بلندی، بزرگی.

ع: قَدْرٌ، مَنْرِيَّةٌ، مَرْقَبَةٌ، مَقَامٌ، عِزَّةٌ، كِرَامَةٌ.

پله

ك: پا. [درفه‌ت]

ف: پا، رُستنی، ویل.

ع: فُرْصَةٌ، نَهْرَةٌ.

پله

[ك: تیل: به په‌نجه له هه‌للمات دان. (زاراوده‌که له هه‌للماتیدا.)]

ف: اَنگَشْتَك، تَلَنْگ، تَلَنْگُور. (اصطلاح

گلوله‌بازی است.)

ع: نَطْبَةٌ، نَقْرَةٌ، نَقْفَةٌ.

وینه

پله به ناوا دان

[ك: خراپه‌کاری، نیدیومه.]

ف: پل به آب زدن. (کار خراب کردن.)

ع: تَحْرِيبُ الْأَمْرِ، هَدْمُ الطَّرِيقِ.

پله پورتکی

ك: پله، پهل‌پهل، پهل‌فرتکی. [پله‌په‌روسکی: زۆر په‌له‌کردن.]

ف: شَتَابُ، فُرْفُوه، حُجْلُبُه.

ع: عَجَلَةٌ، سُرْعَةٌ، مُبَادَرَةٌ.

پله ترازیان

ك: شله‌بروون، په‌شیمان‌ه‌بروون. [په‌ژیوان‌برونده]

ف: سُسُست شدن، پشیمان شدن، پسه از جا در آمدن.

ع: نُدَامٌ، سَدَامٌ، اِتْرَاجُ.

پله ترازیان

ك: له پله ده‌رچوون، پله تسیان. [له پله تسان (ده‌رچوونی خوته‌ویستی هه‌للمات له نیوان په‌نجه‌وه).]

ف: اَنگَشْت رها شدن، اَنگَشْتَك در رفتن، تَلَنْگ

[ک: پلیکه‌ی پدیژو]

ف: پله‌ی نردبان.

ع: ضِلَع، اَضْلَاع السُّلْم.

پلیان

ک: تلیان، گلیان، [تل‌خوردن، تلان، گلان]

ف: غَلْتِیدِن، گَرْدِیدِن، تَلِیدِن، تَلُو خورْدِن.

ع: تَدْحَرُج، تَدَهُور، تَدَهْدَه.

پلیته

ک: فْتِیلَه، [پلیته]

ف: پَلْتَه، فْتِیلَه.

ع: ذُبَالَه، فْتِیلَه.

پلیس

ک: شاگرد داروغه، پاسهران، [پولیس]

ف: پاسبان، شاگرد داروغه.

ع: جِلْوَان، شُرْطَه، شُرْطِی، زَبَانِیَه، قَلَاع، شَحْنَه،

بولیس**پلیسرتک**

[ک: پدیسیلک]

ف: پَرَسْتَو، پَرَسْتَوک، پَرَسْتَنک، فَرَسْتَو،

فَرَسْتَوک، فَرَسْتَوک، فَرَاشْتَرَو، فَرَاشْتَرَوک،

فَرَاشْتَنک، فَرَشْتَوک، فَرْتَوک، چَلْچَلَه، بِلَوایَه،

بالوایه

ع: حَطَاف، حُطْف.

وینه**پل**

ک: جَوْر، زَوان، رَوو، [زَمَان، شِیوَه، «دروپل» واته: دوزمان،

دورپرو]

ف: جَوْر، رَو، زَبَان، «دروپل» یعنی دوزبان،

دورو.

ع: وَجَه، وَجَهَه، خِلْف، لِسَان، (ذو وَجْهَین، ذو

خِلْفَین)

پلاس

[ک: جامی سی]

ف: پَلاس، گوردین، (جاجم سفید)

ع: کِیْسَاء، مِرْط، مِیْسَح، پَلاس.

پلاش

ک: پورش، خاشاز، [رشکه‌گیا]

ف: خَلَّاشَه، خاشاک.

ع: غُثَاء، قَش، حَشِیْش.

پلان

ک: پتسه، سفان، [تیسفان]

ف: استخوان، ستخوان.

ع: عَظْم، عَرَق.

پلاو

[ک: چیشی برنجی پالتیرار]

ف: پَلَو، پلاو.

ع: رَز، (تَمَن)

پلاوینتو

ک: قه‌لاقله، [پرکروی به‌رز «برود»]

ف: پِلَویْر، مالامال.

ع: جَمَام، جَم.

وینته‌یه.

پلاوسافکر

ک: پلارپالا، [برنج پالتیر]

ف: اَرْدَن، اَرْدَن، ماشو، ماشیوه، پالوته، پالوانه،

پالوان، پلویالا.

ع: غَلَل، مِبْزَل، مِصْفَاء.

پلب

ک: سَلْب، شَل، پِرِپَزَل، [خزنه‌گرترو]

ف: سَسْت، شَل.

ع: قَلَقَه، رَحُو، مَخْشُوب، مَخْضُود، قَلَع.

پلب به ستقن

ک: سفته‌برون، [مه‌ین، خوگرتن]

ف: سفت شدن.

ع: اِسْتِحْكَام.

پلپله

[ك: پلپله، پیلله (خشاینگی ژنانه به که له شهرفی یا

شایی زیو دروست ده کړیت.)]

ف: زیوری است زنانه، از اشرفی یا شاهلی نقره

می سازند.

ع: ...

پلتولك

[ك: پته: به پشتی په نجه له شیتیلدان.]

ف: تلنگ، تلنگور.

ع: نَقْفَة، نَطْلَة، نَقْرَة.

پلمه

ك: پرمه. (پرمه ی گوریان) [شیوه، زاری]

ف: توف، گریه.

ع: شَهَاق، عَوِيل، شِدَّةُ الْبِكَاءِ.

پلنگ

[ك: درنده به کی به ناربانگه.]

ف: پُلَنگ.

ع: نَمِر، عُسْبُر، اَبْرَد، اَرْقَط.

پلنگی

ك: پللی. [په له پله، خال خال (رنگینکه که خالگه لیکلی

له رنگینکی تر نیندایه، به زری له کوترده به دی

ده کړیت.)]

ف: پلنگی. (رنگی است که نقطه ها از رنگ

دیگر در آن باشد که بیشتر در کبوتر فراهم

می شود.)

ع: اَرْقَط، مُرْقَط، مُنْقَط.

پلوچ

ك: پیچ، ناراس، نادوروس. [چروت، خواروخیت]

ف: پیچ، ناراست، نادرست.

ع: مُعَوِّج، مُنْقَلِب.

پنار ← له نکار

پناشت ← پنداشت

پنداشت

ك: پناشت. [گومان، بچورن]

ف: گمان.

ع: رَعَم، ظَن، تَصَوُّر، تَوَهُم.

پنر

[ك: نفت (تامی گیر، وک: تامی مازور.)]

ف: زکش، زُمخست. (طعم گیرنده، مانند طمع

مازوج.)

ع: عَفْص.

پنری

[ك: تفتی (تامی گیر.)]

ف: زکش، زُمخستی، گیری. (طعم گیرنده.)

ع: عَفُوصَة.

پنه

[ك: میزیک که نانی له سر پان ده که نه وه.]

ف: پهنه. (میزی که نان روی آن پهن کنند.)

ع: طَلَم، طَبْلِيَّة، لُوح، لُوحَة، خُوان.

پو

[ك: تالی بهری پارچه که به رامبهری «تان».]

ف: پوده، بود، فود. (رشته ی عرض جامه که

ضد «تان» است.)

ع: لُحْمَة، نِبِر، نَابِل.

پو

ك: لهق، پهل. (له لویو) [لقویوپ]

ف: شاخه، آزغ.

ع: غُصْن، قُصِيب.

پو

ك: پهر، پهل. (په لویو) [تووی بالنده.]

ف: پَر، (پر مرغ).

ف: پوپ، پوپه، جوج، خوج، خوچه، بلوج، لالک، خوراهه.

ع: ریش.

پو

ک: پدِرز، پیفُو (پوشوی بهرد و نهستی).]

ع: عُرْف، مَغْفَر، تاج.

وینه > ۲)

ف: پُسد، بُسد، بُسد، پُرهازه، آتَشگیره، (کهنه‌ی سنگ و چفماق).

پوپه

ع: خَف، حِرَاقَة.

ک: قه‌له‌پَریه، کلاره، چیه، [تَرزیک، لوتکه]

ف: کَلَه، چکاده، چکاد، چهاد، چکاه، سَپکاد.

ع: قُلَّة، نُروَة، اوج، قُلَّة، قِلَالَة، شَعْفَه، فُوق.

پوپه ژمین

ک: هُوزَه، زوانه، [سَنگیکه بَو قَلیشاندنی دار].

ف: بُران، بُران، بُسواز، بُفاز، بُفاز، پانسه، پَهانه، فانه، فَهانه، زوانه، زفانه.

ک: سهرنناز، [سهرپوش (له خوری ددیچنن و زور تهنکه).]

ف: دامک، سرانداز، (از پشم می‌بافند و خیلی تنک است).

ع: سَقُوب، شَبْکَة، لُسیبَة، مَشَط.

ع: مَقْدَعَة.

وینه

پوپ

ک: قَز، زلف، پَژپَر، [سک]

[ک: جوزه پیلاریکه، (نیوچه کمه)]

ف: گیس، گیسو، زلف.

ف: پوتین، (نیم چکمه)

ع: لَمَة، شَعَر.

ع: فُوطین، بَوطین.

پوچ

پوپ چه رنگ

ک: قَزچه‌رنگ، خزمه‌تکار، [سهرسپی، کاره‌کَر]

ک: پَژتِخ، [کَرزکی برین].]

ف: گیس‌سَقید، خدمتکار.

ف: پیله، مغز، (مغز زخم)

ع: شَمطاء، جَمَمرش، عَجُوزَة، خادِمَة.

ع: مَحُ الخَراج.

پوش

وینه > ۲)

پوپر

ک: پوپ، قَز، (سهر و پوپر) [سک]

ک: کولن، کولان، [کولاندن، لیتان]

ف: گیس، گیسو، بسوته، زلف.

ف: پَخت، پَختن، پَزدین.

ع: طَبِخ.

ع: شَعَر، لَمَة.

پوش

پوپل

[ک: بهری دره‌ختیکه له فندق ده‌چیت.]

ک: چیشته‌کولین، سه‌ش چیشتی، [بریسک خساردنی دباری کرار بَو لیتان].]

ف: پَخت، (مقداری معین برای طبخ).

ف: پوپل

ع: طَبِخ.

ع: فُوقل.

پوشه‌پهز

پوپه

ک: ... دسوپخت، [چیشته لیتان]

ک: کلارنه، پوپ، [پوپنه]

ف: پخت و پز.

ع: طَبِخ، طِبَاخَةٌ، طِهَائِيَّة.

پوخت و پز

ك: ساخت و پاخت، ساز و باز. [كه ينويه ين]

ف: پخت و پز، ساخت و پاخت.

ع: ثَبَانِي، مُوَاضَعَةٌ، مُعَاهَدَةٌ.

پوخته

ك: كوليگ، برزياگ، [كولاو، برژا]

ف: پُخْتِه، پَزِيده.

ع: مَطْبُوخ، مَشْوِي.

پوخته ده سي

ك: كوليگ، [كولاو: نموي بوليتان ده شيت].

ف: پُخْتَنِي، پَزِيْدَتِي.

ع: مَطْبُوخ، مَائِطَبِخ.

پوختل

ك: شل، نه گه بيگ، نه پوخت، خام، كال. [پينه گه بيو

(بدره سي خوته گرتوو).]

ف: سسست، نارس، نا پُخت، خام، كال. (كار

نارس)

ع: نَيْسِي، فَيْج، غَضَن، فَلْتَةٌ، غَيْرُ مُسْتَحْكَم.

پوختكار

ك: سسكار، بوله، په خه، پريول، [سه پزل]

ف: سُسْتِكار، خامكار.

ع: غَشِيم، غَمَر، أَخْرَق، مُهْمَل، مُرْمَق.

پور

ك: پان. (پانوپور) [به رين]

ف: پهن، پخت، پخج، پخش.

ع: عَرِيض، بَسِيط، فِرطاس، فَرِيغ.

پور

ك: پي، خه فه. [چر (رهك) دارستاني پي].

ف: اُنْبُوه، خَفِه. (بيشه سي انبوه مثلاً.)

ع: اَثِيث، مَضِيق.

پور

ك: زړه كهر، [زړه كهر]

ف: پور، تُرَاج، كُبِك كز.

ع: حَقِيْقَتَان، لُرَاج.

پور

[ك: پشك]

ف: پشك.

ع: قُرْعَةٌ.

پورا روين

ك: به پورا روين. [رايينه: چار نووقاندي سوفييه كان سو

په بونده كودن به شتخ و رزي پيارچا كانه وه.]

ف: فرزندشاد.

ع: مُرَاقَبَةٌ، رَابِطَةٌ.

پورتخ

ك: پوخ. [كزكي دومه ن.]

ف: پيله. (مغز دنبل.)

ع: مَخُّ الخُرَاج.

پورتك

ك: كلاو و ده سما. [شده (ي ژنان).]

ف: كلاه و دستمال. (زنانه)

ع: عَمَامَةٌ، مِدْمَاجَةٌ.

وينه - پوپ چه رنگ > ۱

پورخز

ك: زه لام، زل، زله. [زه بلاخ]

ف: پورخز، فَرخز، فُرخز، فَرِبِه، گنده، نهمار.

ع: ضَخِيم، جَسِيم، قَطُور، قَيْلَم، قَوِيُّ الهَيْكَل.

پوزك

۱- نم وشه په له په راويزدا نووسراوه، له ژيتر شم وشه دا

نساوا نووسراوه: «...ب استير فصل ۳-۱-۷» كه

سهره تاكهي داكوتروه و پوم ساخ نه كرايوود. (ر - ر)

پۆس

ك: چەرم، پیتستی خۆشه‌كرار.

ف: پۆست، چەرم، پۆس.

ع: جلد، اهاب، (أديم)

پۆس

ك: پۆس، [كاز] پیتستی ناسك‌كرار پۆ نۆرسین یا پۆ ددف، [

ف: پۆست، (پۆست نازك شەده برای كتساب یا

دارپه،)

ع: رقی، سحاء، قضیم.

پۆس

ك: پۆسه، چەپەر، [پۆسته]

ف: پۆست، پۆسته، چاپار، اسك، اسلدار.

ع: بۆید، سگي.

پۆس

ك: نەروۆن، كیشك، [پاسەران]

ف: پۆست، یۆك، قلاۆز.

ع: ریبئە، جلاۆز.

پۆسان

ك: پرتووكاڤن، پیراندن، رزاندن]

ف: پۆساندن، فۆسوده‌كۆردن.

ع: تیبلیە، اخلاق، افساد.

پۆسپاره

[ك: پارچه‌كۆل]

ف: ژغراش، پۆست‌پاره، (تیبكە‌ی پۆستین)

ع: قیطة الغر.

پۆس پەنیر

[ك: خیبگە‌ی پەنیر.]

ف: پۆست پنییر، خیبگ پنییر.

ع: شكۆة، سقاء الجبن.

پۆس پەنیر

ك: خیبگە، زەلام، [زەبەلاح (خوازپه‌ی).]

ف: فۆرپه، گۆنده، (مجاز است.)

ك: پەتۆزكە، پەتۆز [قرقماخە، سەربۆین]

ف: تۆ، پۆست تازە، پۆست زخم، پۆست دنبیل.

ع: قرفة، جلیبة، غلاف الخراج.

پۆریان

ك: گۆنجیان، چلیان، [راستهاتن، گۆنجیان]

ف: گۆنجیدن، درست آمدن.

ع: صلوح.

پۆز

ك: پۆزە، ئەپۆزە، [دەمولەوس (دەرووبەری دەمی مروتفـ یا

نازەل).]

ف: پۆز، پۆزە، فۆز، فۆزە، فۆس، بۆپۆز، بۆفۆز،

تیبفۆز، فۆریش، ئۆس، فۆدرتچك، تیبفۆر، (پیرامون

دەهان، خواه انسان یا حیوان.)

ع: حطم، فنیطیسە، قرطیسە، فطیسە.

پۆزە**پۆزەپەن**

ك: پۆزپەن، دەمبەس، قەمتەر، پۆزپەن، [زارپینی نازەل.]

ف: پۆزپەند، دەن‌بەند.

ع: غمامة، كمامة، مكممة.

وینه

پۆس

ك: پۆس، تۆك، [پۆست (هوك: پیتستی لەش).]

ف: پۆست، (پۆست بدن مثلاً.)

ع: جلد، غشاء.

پۆس

ك: تۆك، تۆكۆل، [تۆیکۆل (هوك: تۆیکۆلی هیلکە).]

ف: پۆست، (پۆست تخم مرغ مثلاً.)

ع: قشیر، قشیرە، قیض.

پۆس

ك: تۆك، تۆكۆل، [تۆیکۆل (تۆیکۆلی دار).]

ف: پۆست، (پۆست درخت.)

ع: لحاء، قشیر، قرافة.

ع: قَيْلِم، ضَخِيم، قَطُور، شَكْوَة.

پۆس خورما

ك: ريشال و لڤكهى دارخورما.]

ف: پيشن، پيشندن.

ع: مَسَد.

پۆس ههته نهگا

ك: خروسه، [چورك (پستى خهته نهگا كه سوننه تى

ده كەن.)]

ف: خروسك، خروسه. (پوست خهته گاه كه

بریده می شود.)

ع: قَلْفَة، غَلْفَة، غُرْفَة، عُدْرَة.

پۆس كرانسه وه

ك: توكل كرانسه. [ئیکردنه ری پست به ددان.]

ف: پوست به دندان کشیدن.

ع: تَعْرُق، تَرْم، اِنْتِشال، اِنْتِهاس، عَرَق، عَرَم،

تَحْض، جَلْف، لَفُو، نَهْس، لَفَا.

پۆس كرانسه وه

ك: خوسپ كردن. [غهيهت كردن، پاشله باس كردن.

(خوارديه.)]

ف: پرتاد، دشت ياد، زشت ياد. (مجاز است.)

ع: غَيْبَة، اِغْتِيَاب، وِشايَة، هَمَز.

پۆس كلفت

ك: [پست نهستور.]

ف: پوست كلفت.

ع: ضَخِيم الجِلْد.

پۆس كلفت

ك: بيشه رم، بى تارپور. [بچه يا]

ف: بلايه، بى شرم، بى آبرو، پوست كلفت.

ع: مُجَلَّد، بَدِي، وَقِيح، بَدِيه، شَرَس، شَكِس، نَرَب.

پۆس كه تىن

ك: گوورين، كه رل كردن]

ف: پوست كندن.

ع: سَلَخ، دَرَع، لَحِي، مَلَع، رَق، تَرْقِيق.

پۆس كه تىن

ك: پۆس كرانسه. [پاشله باس كردن (خوارديه)]

ف: پرتاد، زشت ياد، دشت ياد. (مجاز است.)

ع: غَيْبَة، اِغْتِيَاب، وِشايَة، هَمَز.

پۆسكه نه

ك: ناشكرا، بيهرده. [رون، بى پيچوبه نا]

ف: پوست كنده، آشكار، بى پرده.

ع: وَاضِح، صَرِيح، مُقَشَّر.

پۆس كرتنه وه

ك: پۆس كه ئهنده. [پاك كردن، توكل ليكردنه وه]

ف: پوست كندن، پوست باز كردن.

ع: قَش، تَقْشِير، كَشَط، لَحِي، شَدَب، فَرَك، حَتَّ.

پۆس لكيان به پيشه وه

ك: له بورن، له رى. [آراز بورن الكانى پست به

ئيسقاند.]

ف: چسپيدن پوست با استخوان، لاغرشدن،

لاغرى.

ع: لُصُوع، لُصَف، ضَمُور.

پۆس ليكردنه وه ← **پۆس كرتنه وه**

پۆس ليكه نه وه ← **پۆس كرتنه وه**

پۆس ليكرتنه وه ← **پۆس كرتنه وه** [تاسراى په يوه ندى و

بانارى «ى» خراوته سهر.] [به اضافى حرف جو و پاى ضمير]

پۆسه ← **پۆس** [اهمى حەرت ماناكەى.] [به هر هفت معنى كه

ذکر شد.]

پۆسه خانه

ك: چدهر خانه، پوتخانه. [پوسته خانه]

ف: پست خانه، پسته خانه، چاپار خانه،

اسك گاه، اسكدار خانه.

ع: سَكَّة.

پۆسیان

ك: پرتوكيان، دارزيان، گه نين. [پوران، رزين]

ف: پوشیدن، فرسودن.

ع: بَلِي، قَضِي، خَضِر، اِنْخِلَاق، عَمَّت.

پوشین

ك: كهرن، كه (پوش) [نهر]

ف: پوستن، گول، كبل، گرگینه، دیو جامه.

ع: فَرُو، مُسْتَقَّة.

پوشین ← پوشیان

پوش

ك: پوشه [تهخته پوش، قات، نهر]

ف: پوش، پوشه، آشكوب، آشكو، زمو، نزه.

ع: سَقَف، عَمَا، عَمَاء. مَرْتَبَة، طَبَقَة، نَرَجَة.

پوشاك

ك: جل، سیال، پوشه ن، [جلوبه رگ]

ف: جَسَل، رَحْت، جامه، پوشیدنی، پوشن،

پوشنی، پوشنه، پوشاك، پوشش.

ع: لِبَاس، كِسْوَة، ثُوب.

پوشان

ك: پوشین، بهر کردن، [له بهر کردنی جلوبه رگ]

ف: پوشیدن، بر کردن.

ع: لَبَس، تَلْبَس، اِكْتِسَاء.

پوشانن

ك: بهر کردن، [جلوبه رگ کردنه بهر کسی تر]

ف: پوشاندن، پوشانیدن.

ع: لَبَس، اِلْبَاس، اِكْسَاء، كَسُو.

پوشانن

ك: پوشین، به نام کردن، [داشارین، به شاردان]

ف: پوشانیدن، آبستن، آبستن، نهان کردن،

پنهان کردن، پوشیدن، پنام کردن.

ع: كَتَم، سَتَر، غَفَر، غُفُور، غُفْرَان، مَغْفِرَة، تَغْطِيَة،

تَغْشِيَة، ثُورِيَة، اِحْفَاء.

پوشته

[ك: جلوبه رگ له بهر گردور]

ف: پوشته.

ع: كَاسِي، مُلْبَس.

پوشه

ك: پوش، تهخته پوش [تهخته بندی سهرمیچ. هدره ها:

قات، نهر]

ف: پوش، پوشه، آشكو، آشكوب.

ع: سَقَف، عَمَا، عَمَاء. مَرْتَبَة، طَبَقَة، نَرَجَة.

پوشن

ك: پوشاك، سیال، [جلوبه رگ]

ف: پوشن، پوشته، پوشنی، پوشیدنی، جامه.

ع: لِبَاس، دِثَار، كِبْء، كِسْوَة، ثُوب، قِطَاع.

پوشیده

ك: پهنام، شاریا گره، [دابوشار، شاراره]

ف: پوشیده، پنام، نهان، پنهان، نهانی، راز،

رازه، نهفته، آبشته، آبشته.

ع: مَخْفِي، مَسْتَوِر، مَكْتُوم، خَفِي، سِر، مُغْطَى،

پوشین

ك: بهر کردن، پوشانن، [له بهر کردنی جلوبه رگ]

ف: پوشیدن، بر کردن.

ع: لَبَس، تَلْبَس، اِكْتِسَاء.

پوشین

ك: پوشانن، شاردنره، پهنام کردن، [دابوشین، به شاردان]

ف: پوشیدن، پنام کردن، نهان کردن، پنهان

کردن، نهفته کردن، آبستن، آبستن.

ع: كَتَم، سَتَر، اِحْفَاء، غَفَر، اِلْبَاس، تَغْطِيَة، تَغْشِيَة،

پوشین

[ك: جوزه سهرمیچگی زنانه به كه له هدریشمی رهش

دورستی ده كه ن.]

ف: پوشین، (نوعی است از كلاغی زنانه كه از

حریر سیاہ می سازند.)

ع: ...

پوک

[ک: مژ: مه لژی بینی دور که لی جگه ره یا نیرگه له.]

ف: پُک.

ع: نَفَس، اِسْتِشَاق.

پوله

[ک: پَیله: لیزگه موور و پوک که بز جوانی له سه ری

ددهن.]

ف: ...

ع: ...

وینه <۲>

پول

ک: پول، پوُل، تیپ، گدل. [دهسته]

ف: جوق، جوقه، دسته، گله، جفاله.

ع: سرب، جَمع، تُکَنه.

پولا

[ک: پولاَد]

ف: پولاَد، سَنی، شایِرُن، شاپوَرَن، شاپورگان.

ع: دُکَر، فُولاَد، شاپورقان.

پولاخوهر

ک: شمشیر کرور. [نارا، دلیر]

ف: پولاخای، دلیر، دلاور.

ع: شَجیع، خاضِمُ السَّیْف.

پولانیا

ک: دمه زرد. [سه رنیا]

ف: دمه زرد.

ع: تَذکیر، دُکرة.

پولک

ک: پول، پوُل، تیپ، گدل. [دهسته (وک: پولی بالنده).]

ف: جوق، جوقه، تیپ، گله، دسته، جفاله.

(جمعی از طیور مثلاً.)

ع: سرب، تُکَنه، جَمع.

پونگه

[ک: پورنگ، پنگ]

ف: پودنه، غاغه، رافونه، راقوته.

ع: حَبَق، غَاغَة، فُودَنج، بَقَلَة القُدس.

وینه

پونگه کتفیه

[ک: جزره پورنگه به کی خورسکه.]

ف: رُنک، مُشک ترا مُشبع، مُشک مُشبع.

ع: بَقَلَة الغزال، مِسکُ المُرَامُشبع، فُودَنج جَنبلی.

پووت

ک: پووتل، پوچ، پوچهل، هولول، بوش، کلوز]

ف: پوک، پوچ، کزو، کاک، کاوک، کاواک،

بی مغز، تُهی.

ع: حَشَل، آجوف، خالی.

پووته ک

ک: خوره، کفت. [خوره (کرانه ری نوند، که به شیتکه له

گولی.)]

ف: لوری، خُوره، کوفت. (سوزاک سخت، که

قسمی است از پیسی.)

ع: جُذام، اَکَبه.

پوونه کا

ک: پالور، هدنگل، کله که، بنه گل. [تدشت، خالیگه]

ف: کش، ئهلو، تهیگاه، آگاه.

ع: اطل، خاصرَة، حَصر، دَف، حَقو، قُرب، جَنب،

جانِب، سُقَله، طَره، شاکَبه، صَقَله، کَشع.

پوونه ل ← پووت

پووج

ک: بیهورده، بیخور، بیخور. [بی تارهرزک (سهی بیهورده و بی

مانا. خوازه یه.)]

ف: بیهورده، پوچ، قَرَحَنج، بی چَم. (حرف لغو

بی معنی. مجاز است.)

ع: نُغُو، هَذْر، باطِل، واهِي.

پووج ← پووت**پووجهل** ← پووته ل**پووجه و پوون**

ك: له نار چورن. [پووجهل برونه ره، تياچورن]

ف: نبيست شدن، نابود شدن، از ميان رفتن، نفله شدن.

ع: فساد، بطلان، اِنِمْجاء، اِنِعدام، فناء.

پووجه و كردن

ك: له نار بردن. [پووجهل كردنره، تيا بردن]

ف: نبيست كردن، نابود كردن، از ميان بردن، نفله كردن.

ع: افساد، ابطال، محو، اِمحاء، اِعدام، اِفناء.

پوور

ك: ميمك. [تاباجي، خامباجي، [تاباجي، خوشكي بارك]

خامباجي، خوشكي دايك.]

ف: آغباجي، خواهر پدر. خانم باجي، خواهر مادر.

ع: صِنْوَة. (عمّة، خانة)

پووره

ك: ههنگ، دسه. [كومهان]

ف: ههنگ، دستنه، توده.

ع: حَزْب، جَمْعِيَّة.

پووره

[ك: كومه لئی ههنگ.]

ف: توده می زنبور.

ع: حَشْرَم، ثُول.

وینه

پووره دان

[ك: بیتوره ههنگ که پلوره بهجی دههیلت و پلوروی

نوی ساز دهکات.]

ف: توده زدن. [پرواز کردن بچه زنبور از لانه و

تشکیل جدید آن.)

ع: تُطَارِد. طَرِد.

وینه ← پوره

پووز

[ك: به لهك (نهرمی ساچا).]

ف: حَز. (نرهمی ساچا یا)

ع: حَمَاة.

وینه

پووزه وان

[ك: به لهك پیچ (اشتیکه رهك ساقی گوردی که شاتردکان

له پیتی دهکن.)]

ف: بادبج، وادیج، (چیزی است مانند ساق

جوراب که شاطران پاکند.)

ع: مِسْمَاة.

وینه

پووش

ك: پورشان، پلاش، خاشال، پورشاك. [رشكه گيا]

ف: حَس، حَسَك، حَس، حَسَك، خاشاك،

خاشه، خَلاشه.

ع: عُنَاء، قَش، حَشِيش، قَذِي، قَذَاة، قَزَع.

پووشاك ← پووش**پووشال**

ك: پوروش. ریشول. [رشكه گيا]

ف: حَس، حَسَك، حَس، حَسَك، خاشاك،

خاشه، خَلاشه، پریچه.

ع: عُنَاء، قَش، حَشِيش، قَذِي، قَذَاة، قَزَع. یف.

پووشانه

[ك: نهو باجهدی که ناغا له بهرامبدر كه لك ودرگرتن له

سورته مه نی و پوروش و پهلشی دهشته ره له ردعیسه نی

دهسینیت.]

ف: پول حَسَنَك. (پولی است که مالک از رعیت می‌گیرد در مقابل اینکه سوخت و خلاشهی صحرا به مصرف می‌رساند.)

ع: غُثَايِيَّة.

پووش دیان

ك: دیان‌پا که وکمر. [دان‌نازن]

ف: خلاشه، دندان پَرِيْز، دندان آپیْز، دندان بَرِيْز، دندان پَرِيْش، دندان آپیْش، دندان فَرِيْش، دندان آفَرِيْش، دندان قَرِيْز، دندان آفَرِيْز، دندان کاو.

ع: خَلال.

وینه—دیان‌پا که وکمر

پووشله

[ك: پروشی لو که پیدایی‌چراو که زهنگی ناو گویی پی پساك ده که نسه‌ره و رهك لو که سی درمان تیره دراو دهری ده‌هیتن.]

ف: پرزه. (خلاشهی پنجه پیچیده که با چربی گوش آلوده مانند شاف بردارند.)

ع: فَرِيْجَة.

پووشوبلاش

ك: پل‌پروش، پروش. [رشکه گیا]

ف: خَس و خاشاک، خَس و خاش، خَس و خلاشه، خلاشه و خَسَك.

ع: الْفَشُّ و الْعَثَاء.

پووشوو—پَشَك [روشه‌ی کی کرم‌جیه.] [کرم‌جی است.]

پوولك

ك: پروکارل، په‌مورله. [چه‌مورله]

ف: تال، پَنجول.

ع: وكر، افاصَة. (أفاص في وجهه.)

وینه—پروکارل

پوولك

ك: پورت، پورته‌ن، هورلوز. [پورچ، پوتش]
ف: کاواک، کاوک، کاک، کرؤ، پوک، تھی.

ع: خَشَل، أحوَف، مُجوَف، خالی.

پوولك

ك: هارور. [پدو: گوشتی دهری ردان.]

ف: آره، آرواره.

ع: بَيْتَة، مَورم.

پوولك

ك: پورک، چنگارن. [چه‌مورله]

ف: تال، پَنجول.

ع: وكر، افاصَة.

وینه

پوولك

[ك: نووکه (گریان به دهنگی نرم).]

ف: گریه، (گریستن آهسته)

ع: ضَرَاة، بُكاء.

پوولك

[ك: نووکه نووک (گریان به دهنگی نرم).]

ف: گریه، گریستن. (گریه‌ی آهسته)

ع: ضَرَاة، بُكاء.

پوول—پوول [سورکه‌له کراوه.] [لخف است.]

پوول

ك: درار. [پاره]

ف: پول، درم.

ع: نَقْد، عَيْن، نَضْر، ناض، وَجْه، فُلُوس. دینار.

درهم، درهام.

پوول رهش

[ك: پاره‌ی ورده، پاره‌ی مسی.]

ف: پَشی، پَشیز، پَشیزه، پول سیاه.

ع: فُلَس، فُلُوس.

پوولتهك

ك: پورته‌ك. [پورلکی ماسی.]

انطواء، استدارة، استكفاف، تطوي، انقباض.

په پښه دان - په پښه به استن

په پښه مه ایچکانه

ك: توله كه. [كوليزه چهره: گيايه كه.]

ف: پښيرك.

ع: خټاريزي، ملوكية.

وینه - توله كه

په پوو

ك: په پورکه ره، په پورسليمانه. [شانه به سر]

ف: پويو، پويه، پوب، پوپک، پويش، پوبو،

بويه، بويويه، بُدبُذک، شانه سر، کوكله، مرغ

سليمان.

ع: همد.

وینه

په پوو نه خوینی.

ك: چوله، ناراقه. [چول و هوله. (نیديوتمه.)]

ف: نهی است. (کنایه است.)

ع: خالبي، مُخلي، بائري، غامر، خافق، خاوي، خالي

السكنة.

په پوو سليمانه - په پوو

په پوو که ره - په پوو

په پوو له

[ك: پدروانه]

ف: پروانه.

ع: فراشته، خرطيط، فرفورة.

وینه

په پوو له

[ك: په پورله هه لټينان (نه خو شينيكی بز و مه په.)]

ف: مرضی است در بز و گوسفند پیدا می شود.

ع: ...

په په

ك: كوليزه. [نه ستوروك (رشه په کی هه راميه.)]

ف: گزنه. (اورامی است.)

ف: کچ، پشيزه، پُولک. (پولک ماهی)

ع: فلس، سف، حَرشَف.

وینه

پووله ك

ك: پورته كه. [بريقه (خشيلكي ژتانه له ته نه كهی

رنگار رنگ دديرن و له ته رتلی ددهن.)]

ف: پونك، پشيزه. (زینت زنانه است از حلبی

رنگارنگ می بُردند و به پیشانی می چسپانند.)

ع: فلس، فلسة، حوط.

وینه

پووله كه - پووله ك [اهر دو ماناگی.] (به هر در معنی

آن.)

پوویك

ك: پرتوکیاك. [پوار، پرتوکار، رزیر]

ف: پوده، پوسیده.

ع: ناخر، مَنخُور، نَخر، بالي، هامد، مُتَفَنَّت، قَضِي،

عَنَت، واهي، رَميم، فاسد.

پوویان

ك: پرتوکیان. [پوان، پرتوکان، رزین]

ف: پوتن، پوسیدن، پوسیده شدن.

ع: نَخر، بَلِي، هَمَد، هُمُود، قَضِي، واهي، عَنَت،

تَفَنَّت، رَميم، زَم، فُساد، اِنخلاق، تَحْرِق.

پوه - كه په پوه

په پښه

ك: گونك، گرموله، گرتكه. (په پښه به ستنی مار.) [گونكه.

هه رده ها: پاپوکه، چه مهر.]

ف: چونه، گنده، گرده، گردكه، چنبره، چنبرك.

ع: قُرصَة، شَوِيَة، كُعبِرَة. حَلَقَه، رَحَة.

په پښه به استن

ك: په پښه دان. [گرموله بورن (رهك: په پښه به ستنی مار.)]

ف: گرد شدن، چَمبَرزَدن. (مار مثلاً)

ع: تَقْرُص، اِسْتِقْرَاص، تَحْوِي، تَلْسوِي، تَرْحُسي،

ع: قُرصَة.

پهت

ك: پهټك، په لهټك، [گوریسی نه ستور.]
ف: پټ. (ریسمان زمخت)ع: شِنَاق، شَنَق، وِکاء، رِبَقَه، رَسَن.
پهټاك: درم، هدلامت، [نالامدت، په سیو]
ف: پتا، هنگ، کاتوره.

ع: زُکام، غَمَام، نَزْلَة.

پهټیه تی

[ك: مه لهدم]

ف: لایه، کُهاب، کُهاب.

ع: ضَمَاد، مَرَهَم.

پهټیه تی

ك: که تن. [شهرمزاری (نیدبومه).]

ف: پلشتی. آنچه ته بدتره.^۱ [کتابیه است.]

ع: سَنِيَّة، هُنِيكَة، قُضِيحَة، خُرِي.

پهټرو

ك: پهټر زُکسه، پهټر زُخسه. [قرتماخسه (کیم و زورخی
وشکه و بوی سهر برین.)]ف: کرسنه، قرسنه. (چرک و ریم روی زخم که
سخت شده باشد.)

ع: قَرَف، جُلِبَة، رِیم.

پهټرو

ك: گوشته و زورن. [گوشته و زورنه (لهو گوشته نوییدی که له
کاتی چاکپورنه له برین په پیدا دهیت.)]ف: تو، گوشت تازه. (گوشت تازه که زخم
هنگام بهبودی پیدا می کند.)

ع: قَرَفَة، جُلِبَة، قِشَر.

پهټروهه ← پهټرو

پهټروهه ← پهټرو

پهټنه ← پهټ

پهټنه

[ك: گد می نیوه کولار.]

ف: پټله، پاتله. (گندم نیم پخت)

ع: خَضِمَة.

پهټوو

ك: نایان. [بدانی]

ف: پټو، و غزه، ادبال.

ع: مِرط، دِرَنِيك.

پهټه

ك: پاس. [په ساپورت]

ف: پټه، پاسپورت.

ع: جَوَان، تَذَكْرَة، فُسَخ، فَنَة.

پهټه ری

ك: شیت، گه رج. [کیر]

ف: دیوانه، خُل، شپیل.

ع: سَفِي، سَفِيه، مَجُون، مَمَسوس، اَبَله، مَمَسوس.

پهټ هه اخسن

ك: داردان، دارکیشان، تاسان، خنکان. [له سیداردان]

ف: داردان، ریسمان آویختن. خفه کردن.

ع: خَنَق، شَنَق، صَلَب.

ویته ← دار

پهټی

ك: رورت، ساده. [ناتیکه لار، ساکار]

ف: زاو، ویز، سارا، ناب.

ع: خَالِص، زَلال، مُطَلَق، بَحْت، مَحْض، صِرْف،
مُجَرَّد.

پهټی

ك: رورت. (پای په تی) [خارس، خواس، بی داپوشه رز]

ف: لخت، برهنه.

ع: عاری، عُریان.

پهټیاره

۱- له دستروسه کهدا و انوسراوه، بزم راسته که رایره. (ر - ر)

ك: دټو، بسه‌جه‌نهب، به‌دسه‌كوت، ناشیرین، [ناجوان
(ناټولاً)]

ف: پټبیاره، بټیاره، نازیبا، دبو، بدشپوه،
پُرغونه، (بد شکل)

ع: كړپه، بشع، شائه (سوءاء)، مهبیب، أبوالمهل،
عُول.

په‌چه

[ك: چټگه‌خوری مدر و مالات.]

ف: آغل، انگزوا.

ع: ریض، مریض.

په‌چه‌خوز

ك: په‌چه‌خوس، [خهرانندی میتگه‌ل له کیلگه‌دا سو
به‌بیت‌کردنی.]

ف: انگزوا، [خوابانیدن گل‌ه در زمین زراعتی
برای رشوه‌ی زمین.]

ع: ریض.

په‌چه‌خوس ← په‌چه‌خوز

په‌چه‌ك

[ك: په‌نیر په‌چه‌ك: جوړه په‌نیركه.]

ف: پچك، پیرچك، [پنیر پچك: نوعی از پنیر
است.]

ع: ارټه.

په‌هعا!

[ك: په‌ككورا (رشه‌ی سه‌سورمانه.)]

ف: په‌ها! په‌! [كلمه‌ی تعجب است.]

ع: بَرَحی!، الْعَجَب!

په‌خ

ك: پان، داشکیاگ، [داشكار: هدرشتیک که لټواره‌ک‌ه‌ی

ساف کرایت و تیریه‌ک‌ه‌ی لایرایت. هه‌روه‌ها: تهنیشت]

ف: پخ، پهن، شکسته، په‌لو.

ع: مُنکسر. ضلع.

په‌خش

ك: بلاړ، په‌ریشان، په‌رش، پزار، [اخراړ]

ف: پخش، پخش، ولاړ، پریشان، پراکنده،
شهلیده، شه‌ریده، پهن.

ع: نثر، نثر، منشور، منشور، منشور، منشور، منشور،
شئي، شئیت، متفرق، مبسوط.

په‌خشه

ك: توفانه، میثورله، [پیشکده]

ف: پشه، نارده، سارخک، سارخک.

ع: بق، برغش، خموش، بعوض، ناموس، فسافیس.

په‌خمه

ك: پوخل، بوله، سه‌پوړ، فل، [گه‌لوړ، که‌ودن]

ف: پخمه، چل، پچه، نثر.

ع: دنع، بلید، مهمل.

په‌ړ

ك: په‌ل، [تورکی بالنده.]

ف: پر.

ع: ریش.

وینه ← بیغ‌په‌ړ

په‌ړ

ك: فهاخ، سر، [نه‌په‌ړ، په‌رائه‌ړ] [جه‌مسهر، لټوار]

ف: پُر، وُر، کټار، کران، پایان، سُر، سون، سومه.

(آن ور، آن سر)

ع: نه‌ایه، منتهی، طرف، حد، تخم، [الطرف الآخر]

په‌راسوو

ك: دنك، په‌ره‌که، که‌له‌که، [په‌راسی، تهنیشت]

ف: دند، دنده، پُر، په‌لو، استخوان په‌لو.

ع: ظلع، [ضلع، أضلاع، جوائح]

وینه

په‌راش‌په‌راش

ك: وردوخان، داغان، [وردوخاش، هه‌لاه‌ه‌لا]

ف: پراش‌پراش، ریزریز، پراکنده، داغان.

ع: مُتَكَسِّرٍ، مُتَجَرِّبٍ، مُتَفَرِّقٍ.

پهراش کردن

ك: وردوخان کردن، ورد کردن. [له توپهت کردن، وردخاش کردن]

ف: پراشیدن، پراگنده کردن.

ع: تَشْتِيت، تَكْسِير، تَجْزِیة، تَفْرِیق.

پهراپهر

ك: دوراندور، سهراستدر. [سهرتاسهر، هدمو]

ف: سرتاسر. گرداگرد، زهازه.

ع: حَوَالِي، اطراف. مِنَ الرَّاسِ إِلَى الرَّاسِ، مِنَ الْيَدِ إِلَى الْيَدِ.

پهراش

ك: كِشَانَن، سدرخستن. [لینان، پهراندن (سوار کردن) تیسر له می.]

ف: پراندن، گشتی، ایغری دادن. (انداختن تر بر سر ماده.)

ع: إِسْفَاد، إِزَاء، فُحْل.

پهراش

ك: فران، باله‌دان. [هله‌فراندن]

ف: پراندن، پرواز دادن.

ع: اطارة، تطيير.

پهراویز

ك: سجاف. [كه‌نار، حاشیه]

ف: پراویز، پرویز، پریز، پروژ، فراویز، فرویز، فریز، پروژ، برور، سجاف، سنجاف، وزنگ.

ع: عَطْف، كُفْ، حَاشِیة، سِجَاف.

په‌رپووت ← فه‌رفووت

په‌رت

ك: برنگ، فیه، توور، سوور، رزاق، هه‌را، هه‌را. (په‌رت دان) [فری: بهشی یه‌که‌می رشی «فری‌دان»]

ف: پرت، پرتاب، انداختن.

ع: قَذْف، رَمِي، طَرَح، نَبَذ.

په‌رت

ك: په‌رش، بلار. (په‌رت و بلار) [په‌رتشان، پرژوبلار]

ف: پرت، پراش، پراگنده.

ع: تَشْتِيت، مُتَشَتَّت، مُتَفَرِّق، مُتَشَعَّب.

په‌رت

ك: وِیل، غه‌له‌ت، نادرورس. (وِیلن نسه‌کردن) [بی‌مانا، هه‌له]

ف: پرت، ناپیوسته، نادرست، ناروا.

ع: غَیر مَرْبُوط، غَلَط، خَطَا.

په‌رتا به‌ستن

ك: نه‌رانچه‌برون، هه‌رانچه‌برون. [هه‌له‌دیران]

ف: پرت شدن.

ع: سَقُوط.

په‌رتا دان

ك: تووردان، هه‌رادان، فیه‌دان، په‌رت‌دان. [هاریشتن]

ف: پرت دادن، پرتاب کردن.

ع: قَذْف، رَمِي، طَرَح، نَبَذ، رَفَض.

په‌رتا بیستی

ك: وِیلخری. [ك: کرین بو‌خه‌لکی به‌بی ره‌زامه‌ندیان]

ف: مشتته، پرت‌خری.

ع: بَيع فَضُولِي.

په‌رت کردن

ك: په‌رت‌دان، تووردان، هه‌رادان، فیه‌دان، برکه‌دان.

[هاریشتن]

ف: پرت کردن، دورانداختن، پرت دادن، پرتاب کردن.

ع: قَذْف، رَمِي، طَرَح، نَبَذ، رَفَض. وَحْش، تَوْجِيش.

په‌رتگا

ك: تورش، لیژایی، خزگه، هه‌له‌ت. [هه‌له‌دیژگه]

ف: پرتگاه، لیژگاه، خیزیگاه.

ع: رَلَق، رَلَج، رَلَل، رُل، مَرَلَقَة، مَقْدَفَة، قَذْف، وَعَر،

مَرَلَجَة، مَرَلَخَة.

په‌رتوبه‌لا

ك: هه‌لټېر به‌لټ، كه‌لټه‌تره، شروږ، [تېكه‌لوټېكلن]
ف: پرت وټلا، كلټېتره، لكاله، بیدلا، قلماش، باوه،
پراكلنده.

ع: شذر، مذر، شسَطحات، شسماریچ، أباطیل،
خُرافات، هذیان، لوی، مَخْلَط، مَثْفَرَّق.

په‌رتا وټوی

ك: وټلویزی، [قسه‌ی نارېك و نه‌گونیار کردن].
ف: پرت‌گویی.

ع: قُضُولِي.

په‌رچو

[ك: موزات، دهرناسا]

ف: قَر جود.

ف: مُعْجِزَه، كَرَامَة.

په‌رچ

ك: په‌رچین، [په‌رژین (دیواری درکودال به دوری باغ و شتی
لور چه‌شده‌دا).]

ف: پرچین، برهون، فلغند، تواره، خاربست.
(حصاری که از خار و خلاشه در اطراف باغ
مثلاً می‌سازند.)

ع: وَشِيع، سِيَّاح، تَشْوِيك، خَز.

په‌رچ

ك: خه‌فائن، خه‌فیان، [خوار کرده‌سره، خه‌واندن، نوشتانه‌وه
(وهك: خه‌واندن توری بزمازی ناستین).]

ف: پسرچ، پسرچین، خواباندن، (خواباندن تُك
میخ آهنی مثلاً).

ع: عَطْف، ثَثْنِيَة.

په‌رچ

ك: به‌رپه‌رچ، بیانك، [بیانور، هوز به‌ریه‌ست]

ف: بَهانه، انگیزه، مُس.

ع: عُدْر، عِلَة، مانع.

په‌رچانن

ك: په‌رچ‌دانه‌ره، خه‌فائن، [خوار کرده‌سره، خه‌واندن (وهك):
په‌رچ‌دانه‌ره‌ی سدری بزمازی].

ف: پُرچاندن، پُرچین کردن، (خواباندن سسر
میخ مثلاً).

ع: عَطْف، ثَثْنِيَة.

په‌رچ‌دانه‌وه

ك: به‌ریه‌سره‌رچ‌دانه‌سره، دورسه‌وه‌کردن، [راست‌کردنه‌وه،
رافه‌کردن، لټ‌كدانه‌وه]

ف: سَفَرَتَنگ، درست کردن.

ع: تَاوِيل.

په‌رچ‌دانه‌وه ← په‌رچانن

په‌رچین

ك: په‌رچ، [په‌رژین]

ف: پُرچین، برهون، تواره، فلغند، خاربست.

ع: وَشِيع، سِيَّاح، خَز، تَشْوِيك.

په‌رچین کردن

ك: په‌رچ کردن، [په‌رژین کردن]

ف: پرچین کردن، برهون کردن، تواره کردن،
خاربست کردن، فلغند کردن.

ع: تَرَجِيب، تَوْشِيع، تَسْبِيح، تَشْوِيك، خَز.

په‌رخاش

ك: نالوژی، جەنگ، [ده‌مه‌فاله، شهر]

ف: پُرخاش، فُرخاش، ناورد، تندی، جنگ.

ع: نِزَاع، جِدَال، اِحْتِدَاك، تَغْيِير، وَغَا.

په‌رد

ك: فەرد، تەردق، [روپه‌ر، لاپه‌ره (وهك: تەردقی كاغەز).]

ف: پرډ، فرډ، (كاغذ مثلاً).

ع: وَرَق، (طَبَق)

په‌رد

ك: تا، تاك، [تاق]

ف: تَك، تاك، لنگه، تا، پك.

ع: فَرْد، وَحِيد.

پهرداخ

[ك: سانولوروس]

ف: پَرْدَاخ، پَرْدَاخ، زْدَايِش.

ع: صِبْق، صِبْقَال، سِقْل، سِبْقَال، جَلِي، جَلَا، جَلَاء، شَوْق.

پهرداخ

[ك: لورسكەر، سافكەر]

ف: پَسْرَدَاخ، پَسْرَدَاخ، بَسْرَدَاخ، زْدَايِنْدَه، پَسْرَدَاخ، پَسْرَدَاخ.

پَسْرَدَاخ.

ع: مِصْقَل، مِصْقَل، مِصْقَلَة، مِصْقَلَة، مِصْقَل، مِصْقَل، مِصْقَل، مِصْقَل، جَلَاء.

پهرداخ كردن

ك: پاكەر كردن، ژونگ لابرَدن. [شهرقدار كردن، لورس كردن]

ف: پَرْدَاخ كردن، پَرْدَاخ داندن، پَرْدَاخْتَن، زِدودن، زْدَايِيدَن.

ع: صِنَقَل، صِنَقَل، صِنَقَل، صِنَقَل، جَلِي، جَلَاء، تَمْلِيَس، تَجَلِيَة.

پهرداژ

ك: وچان، دهرس، دهرسپەرژ. [ههل، دهرهت]

ف: رُستِي، دست رَس.

ع: فُرصَة، مَجَال، فَرَاغَة.

پهرده

[ك: قوماشی داپوشهري دهرگار پهغهره.]

ف: پَرْدَه، باشام، پَرَس، تَنَق، سَار، سَادَه، پَوْش، پَوْشَه.

ع: سِتَر، سِتَار، سِدَن، سُدَل، خِدَر، جِجَاب، حَائِل، سُرَادِق.

پهرده

[ك: داپوشهري]

ف: پَرْدَه، پَوْشَه، پَوْشَن.

ع: غَشَاء، غِطَاء.

پهرده

ك: تَو، تَوَك، پَهْرَه، [لاپهْرَه، رورپهري، نوي]

ف: پَرْدَه، پَرَه، تَوِي، نَاه، لَای.

ع: وَرَق، صَفْحَة.

پهردهدري

[ك: رازمه لَمَالِيَن (ناشكرا كردنی راز).]

ف: زِيْمُور، پَرْدَه دَرِي، (گفتن پوشيده)

ع: هَت، هَت، هَتَك، مَزَق، تَمَزِيَق.

پهردهی بهياخ

ك: به يَياخ، بَال به يَياخ. [پارچهی نالآ]

ف: مَنجُوق، دَسْتَار چَه، دَسْتَمَال.

ع: كَلْثُوم، عِلْم، ثُوبُ الْبِيْرَق.

وَيَنَه—به يَياخ

پهردهی دهروازه

ك: سَهْرَا پَهْرَه. [پهْرَه يه كِي گه رويده به دهرروازدها يا ديوانی ميپدا هه لده راسريت.]

ف: دَرَسَار، دَرَسَارَه، سَرَا پَرْدَه.

ع: سُرَادِق، رِوَاق، فُسْطَاط.

پهردهی زل

[ك: پِيَسْتِي نارهري سَك.]

ف: پَرْدَه ي شَكَم.

ع: صِفَاق.

پهردهی زير پوس

[ك: پِيَسْتِي نارهري. (پِيَسْتِي نارهري مَرَوْتَه يا نازَهَن.)]

ف: پَرْدَه ي زِيْر پَوْسْت. (پوست بدن انسان يا

حيوان)

ع: صِفَاق.

پهردهی ساز

[ك: مَهْقَام، هَهْر كَام لَه نارهري كَانِي مَوْسِيْقَا.]

ف: باشام، پَرْدَه ي سَاز.

ع: مَقَام.

پهردی کت

[ک: کتو پهردیهی به دوری قهره رتله دا ده پکتیشن.]

ف: تخت‌سار، پرده‌ی تخت. (پرده‌ای کسه دور تخت‌خواب کتشدن.)

ع: نَخْدَار.

پهردی لووت

[ک: پهردی لووت (پهردی نئون هردور کونه لووت.)]

ف: پرده‌ی بینی، (پرده‌ی بین دو سوراخ بینی.)

ع: وَتِیْرَة، وَتِیْرَة الْأَنْف.

پهردی مزال

[ک: ویلاش، پهردول]

ف: پرده‌ی بچه.

ع: سَلَا، سَلَى، غِرْس، مَاسِکَة، مَشِیْمَة.

پهردی وهوی

[ک: پهردور، پهردی بویک و زوار.]

ف: سرشکوان، سرشکون، پرده‌ی دامادی.

ع: کَلَة، حَجَلَة، مَنَصَة.

پهردی بی

[ک: پهردنشین، شاراره]

ف: پردگی، پرده‌نشین، درپرده، نهان، پنهان، پوشیده.

ع: مَسْتَوْر، مَكْتَوْم. مَسْتَوْرَة، مَخْدَرَة، مَحْجُوْبَة.

پهردیان

ک: پهردیان. ده‌س‌گدین، ده‌سرس، ده‌سپرژ. [پهردی‌زانه‌سەر، پیوه‌خه‌ریک‌بورن، همل، ده‌رهدت]

ف: رُسْتَبِدِن، دَسْت‌رُسَبِدِن. رُسْتی، نَسْت‌رُس،

ع: نَفْرُس، اِفْتِرَاص، فُرُوغ، فُرَاغ، تَفْرُغ. فُرَصَة، فُرَاغَة، مَجَال.

په رُس

[ک: په‌رست (به مانای «په‌رستەر») به‌لام هه‌میشه لگه‌ل:

رشی تردا به کار ده‌یتریت: خوابه‌رُس.]

ف: پَرَسْت. (بمعنی پرستنده است، متنها همیشه با اضافه استعمال می‌شود: خداپرست.)

ع: عَابِد. (عَابِدُ اللَّهِ)

په رُس سار

ک: بیمار په‌رُس. [سسته‌ر، نه‌خوش‌کار: چاردپری نه‌خوش. (نگه‌ر نافردت بیت له فارسیدا «پرسته» پی ده‌لین نه‌ک «پرستار».)]

ف: پرستار، زوار، زاور، بیمار پرست. (اگر زن باشد در فارسی پرسته می‌گویند نه پرستار.)

ع: مُدَوِي، مُدَاوِي.

په رُس سار

ک: سه‌په‌رُس، فرمان‌کهر، خزمه‌ت‌کار، نوکەر، به‌خویدار.

[کاره‌کەر، خولام، خیتو‌کەر]

ف: زوار، زاور، روزدار، روجدار، بُد، فرمان‌بُر.

ع: خَادِم، مُسْتَخْدِم. حَاضِن، مُتَوَكِّل.

په رُس ساری

ک: بیمار په‌رُسسی. [نه‌خوش‌کاری]

ف: پرستاری، زاورِی، زواری، بیمارداری، بیمار پرستی.

ع: اِدْوَاء.

په رُس ساری

ک: سه‌په‌رُسی، نوکسری، فرمان‌کردن، خزمه‌ت‌کاری، خویداری. نواهردن. [به‌خیتو کردن. کار بو کردن]

ف: زواری، زاورِی، روزداری، روج‌داری، فرمان‌برداری.

ع: خِدْمَة، حَضَانَة.

په رُس سه ← مه‌عیوود**په رُسین**

[ک: په‌رستی، به‌ندایتی کردن]

ف: پهړسنش، پرستیدن، پرستش کردن.

ع: عبادة.

پهړ سۆنه

[ك: پهړی کلکی مراری که سهرده کی چه ماره تهرده.]

ف: کزک، کجک. (پر دم مرغابی که سر آن کج است.)

ع: ريشمة البَط.

وینه ← سۆنه < ۲ >

پهړ سیاوه هشی

ك: پهړ سیاوش، گیایه که.

ف: پز سیاوش، پز سیاوشان.

ع: وصيف، شعرُ الأرض، شعرُ الجن، لحيّة الحمار.

پهړش

ك: بلاو، پرز، پزیاگ، پزیدارو، پزارو.

ف: پسرش، پخش، پخج، ولاو، پراگنده، شهریده.

ع: شتیت، شتات، مُتَفَرِّق، مُتَلاشي.

پهړش

ك: پهړین، پهرواز، [فرین]

ف: پزش، پزیدن، پرواز، پرپاز، پرواز کردن.

ع: طَيْران.

پهړش ← پهړشت

پهړشت

ك: پهړش، پهړشه، [دانه ریله بده که.]

ف: پزنج، جوگندم، جویره نه، برهنه جو.

ع: دَشِيش، سُلْت، خَرَطَل، خَرطال، بهمی،

قَرطمان، هَرطمان.

وینه

پهړشه ← پهړشت

پهړشین

[ك: چیشتی پهړشه.]

ف: آش پزنج.

ع: دَشِيشَة، شیشه.

پهړکشیاگ

[ك: بالکراو (بالتدی توك مه لکشراو).]

ف: باولی، (پرنده ی بال کنده شده)

ع: مَنزوع، مَقْلوع الریش.

پهړگا

ك: دهزگ، بهن، [دهزرو (بهنی گیوه).]

ف: نَخ، نخ، (نخ گیوه)

ع: خَيْط، سِلک.

پهړگار

[ك: پرگا: نامرانی که له «نه اندازه» دا.]

ف: پرگار، پرگال، پردال، بردال.

ع: دَوَّارَه، فَرَجار، بَرکار، بَرکار، بیکار.

وینه

پهړ گهردهن

ك: پهړ مل، [توکی مل (پهړی گهردی بالنده).]

ف: پرگردن، (پر گردن مرغ)

ع: بُرائل.

پهړگه ما

[ك: پهړکه ما: نهختی که ناری کلاش (که جینگهی بهستی

بهنگلی کلاشه).]

ف: نَخ بِنْد، (نخ بند گیوه.)

ع: مَخْبِط، مَرَبط.

پهړ مل ← پهړ گهردهن

پهړ میان

ك: بارپ، همی، [پهړ مورنه ده. نومید]

ف: باور، دل گهری. امید، چشم داشت.

ع: اطمینان، اعتماد، انتظار، تَوَقُّع.

پهړننه

۱- تم دور وشه به له ده سنووه که دا خه تیکی به سردا

کشراوه، لهرانه به نو سهری به ریز سربیتیمه ده. (ر - ر)

ك: مر، په‌له‌ور، مه‌ل، [بائنده]

ف: پرنده، مُرغ.

ع: طَیْر، طائر.

په‌رنیان

[ك: جزره پارچه‌ی‌دی نارویشمینی نهرم و ناسکه.]

ف: پرنبان، پرتا، پرنون، پرنس. (دیسیایی است)

لطیف و نازک.)

ع: دیبیاج، فرنیا.

په‌رو

ك: شره، په‌رز کونه. [پارچه قوماشی کون.]

ف: زکو، رگو، رگویی، رگوه، رگوک، لته، کهنه.

ع: خِرَقَة، مَبْدَلَة، مِعْوَن، رِفَادَة، عِصَابَة.

په‌روا

ك: باک، کیمخوا، بیم، ترس، [سام، خوف]

ف: پِروا، باک، بیم، ترس، هراس، پِرواس.

ع: خَوْف، جُن، وَجَل، رُهْب، نُخْب، هَلَع، اِعْتِنَاء، مَبَالَة.

په‌روار

ك: دابه‌سیاک، [دابه‌سته (ناژدلی دابه‌سار بَن قه‌له‌دیرون).]

ف: پِروار، پِرواری، پرورده. (حیوان بسته شده

که فربه شود.)

ع: مُزَيْر، مُسَمَّن، اَكُوْه.

په‌رواز

ك: په‌رین، په‌رَش، با‌له‌وگرتن، [فرین]

ف: پِرواز، پِرواز، پِرش، پِردن، پِرواز کردن.

ع: طَیْران.

په‌روازه

[ك: با‌له‌فره (بیچوری با‌لسده که تازه نیره هه‌لقرین

ده‌بیت.)]

ف: پِروازه (بچه‌ی پرنده که تازه پرواز کند.)

ع: شَاهِض.

په‌روازه بوون

[ك: با‌له‌فره بورن (ی بیچوری با‌لسده).]

ف: پروازه شدن. (بچه‌ی طیور.)

ع: نُهْوَض.

په‌روانه

[ك: په‌پورله]

ف: پِروانه.

ع: بَشَارَة، رَعَاشَة، فَرَاشَة، فُرْفُور.

وینه

په‌روش -- په‌ریشان، په‌زاره

په‌روکردن

ك: پینه‌کردن. [پارچه‌دیرون به‌سه‌ر درآرد.]

ف: پینه‌کردن.

ع: اِصْلَاح، تَصْلِيح، تَرْقِيع.

په‌روکردن

ك: پینه‌کردن. [ساخ‌کردنده، دورینه‌ده. لیکدانه‌ده]

ف: پینه‌کردن، رفو کردن.

ع: تَأْوِيل، تَلْفِيح، تَرْمِيم.

په‌رو کونه

ك: په‌رز، شره، کونه. [له‌ته قوماشی کون‌دیرون.]

ف: کهنه، زکو، رگو، رگوک، رگوه، هود، لته.

ع: خِرَقَة، مِعْوَن، مَبْدَلَة، رِفَادَة، عِصَابَة، رَثِيث، رَث.

(شروطه)

په‌روه‌رنگار

ك: خوا، خودا، [خود، یه‌زدان]

ف: پروردگار، آفریدگار.

ع: رَبَّ، اِه.

په‌روه‌رده

ك: به‌ناره‌وریگ، [به‌ختوکرار، باره‌تیران]

ف: پِرورده، فِرورده، پرورش‌شده.

ع: مُرَبِّي، رَضِيح.

په‌روه‌رده بوون

ك: به‌ناره‌وریان، [به‌ختوکران، باره‌تیران]

ف: پَرورده شدن، پَرورش یافتن، فَرورده شدن.

ع: رِبُو، ثَرَبِي.

پهروورده کردن

ك: به نارهارردن [بارهینان، به خینو کردن]

ف: پَروردن، فَروردن، پَرورش دادن.

ع: ثَرَبِي، ثَرَبِيَّة، حَضَانَة.

پهرووی بؤسو

[ك: پهرووی تازه سورتار بؤ گوسانه روی خوینی برین.]

ف: هود، لته. لته سوخته.

ع: حَرَاقَة.

پهرووی بیتوویزی

[ك: پهرووی حه یز]

ف: بشله، شننگه.

ع: حَيْضَة، مَحِيضَة، رِبْدَة، مِعْبَة.

پهرووی درکای شیشه

ك: سهریهس. [سهرقاپ]

ف: لته ی شیشه، (کهنه ی در شیشه.)

ع: عِفَاص، غُلَّة.

پهرووی دهور زه خم

ك: پهرووی زه خم، زه خمپیتج. دس هه لیهس. [پیتچار، برین پیتج]

ف: مَرِيشْم، خَسْتَه بَنَد، لته زخم.

ع: سَبِيْبَة، عِصَابَة، لِفَافَة، طَرِيْدَة، ضِمَاد، دِسَام.

وینه

پهروویز

[ك: ناره بؤ پیاران و به مانای «سهرکه تورو» بیه.]

ف: پَرویز، اُپَرویز. (اسم مرد است، به معنی

متصور هم هست.)

ع: فَرَوِيْز، مَنصُور، مَطْفَر.

پهرد

ك: پهرد، فهرد، پهله. [روریهرد، لاپهرد، توی]

ف: پره، پرد، فرد، تا، لا، رو.

ع: وَرَق، صَفْحَة، صَحِيْفَة.

پهرد

ك: پهردگه. [دیانه، ددانه. هدرشتیکی پهرتاسا. (رهك:

پهردی ناش.)]

ف: پره، دنده. (پره ی آسیا.)

ع: ضَبْرَس، جَانِحَة.

پهرد

ك: پهله، داینه. (پهردی بیوان) [داوینه]

ف: پَره، دامنه، راغ.

ع: سَفْح، حَضْبِيض، فَلَادَة.

پهردپا

[ك: پهردلپه ی (کوتریک که «په» ی پهردار بیت.)]

ف: پریا، پریای. (کبوتری که پای آن برداشته

باشد.)

ع: مُسْرَوَك، مُسْرَوَكَة.

پهردیهرد

ك: توتو. [توی توی]

ف: پَره پَره، تویرتو، لایرلا.

ع: مُورَق، مُصْفَح.

پهردکا

[ك: لاسکی وشکی ددغل. (گه لای کا)]

ف: پره کاه، پرکاه. (برگ کاه)

ع: تَبْنَة.

پهردکه

ك: پهرد. [دیانه، ددانه. هدرشتیکی پهرتاسا.]

ف: پره، دنده.

ع: ضَبْرَس، جَانِحَة.

پهردکه

ك: پهراسور. [پهراسی (تیشقانی که له که.)]

ف: پره، دنده. (استخوان پهلو)

ع: ضَلَع، (أضلاع، جَوَانِح)

وینه ← پهراسور

پهردگی ناسیوار

[ك: په‌ردگه‌لی توپیی ناش.]

ف: پره‌ی آسیا.

ع: اضراس الرّحی، جوانج الرّحی.

په‌ره‌گه‌ی قوئف

[ك: زمانه‌گه‌لی قفل.]

ف: پره‌ی قفل.

ع: اضراسُ القفل.

په‌ره‌گه‌ی کولوم

[ك: زمانه‌ی تفللی دارین.]

ف: کوزنووک، کوزانووک، (پره‌ی کلیدان)

ع: لسانُ الغلق.

په‌ره‌گه‌ی ماسی

[ك: باله‌ماسی]

ف: پره‌ی ماهی.

ع: زَمْنَقَة، جوانجُ الحوت.

په‌ره‌ی بیباوان

ك: په‌له‌ی بیباوان. [دارینی دهشت]

ف: پره‌ی بیباوان، دامنه‌ی بیباوان.

ع: سَفْح، ذیلُ الفلّاة، جَنحُ الفلّاة.

په‌ره‌ی لووت

ك: به‌لنگ لوت، نهرمه‌ی لوت. [په‌رده‌ی ناره‌راستی

لوت.]

ف: بُجَس، پره‌ی بیینی، پر بیینی، نرمه‌ی بیینی،

بلگ بیینی. (پرده‌ی وسطی)

ع: مارن.

وینه— په‌رزی دور زخم <۲>

په‌ری

ك: فریشته. [مه‌لایکه]

ف: پری، پرشسته، پره‌نشسته، فُرشته.

ع: مَلَك.

په‌ری

ك: پیتره‌که، پیتر، [دوو روژ پیتش. (وشه‌یه‌کی گوزانیه.)]

ف: پری. (گورانی است.)

ع: قَبِلُ الأَمَس.

په‌ری

ك: بَسَ: (په‌ریو نه‌جمه‌دی) [له‌بهر خاتری (وشه‌یه‌کی

گوزانیه.)]

ف: برای. (گورانی است.)

ع: ل، لِاجل.

په‌ریپر

[ك: مندالیک که خه‌ته‌نه کردنی ناریت. (خه‌ته‌نه‌ه‌کرای

خواکرد.)]

ف: بی‌خروستک. (مادرزاد)

ع: مَخْتُون، (مَخْلَقًا، فِطْرَتًا)

په‌ریجان

[ك: ناره بو ژنان.]

ف: اسم زن است.

په‌ریز

[ك: گیارشتر: روه‌کیکه.]

ف: پریز، فُریز.

ع: أَدْحَر.

په‌ریش

ك: په‌شپو، په‌ریشان، [بیربار، خه‌فه‌تبار]

ف: پُریش، پُریشان، پُریشَن، آشسفته،

آندوه‌گین.

ع: مَلُول، مَشْوُوش، مَهْموم، مُكْدَر.

په‌ریشان

ك: په‌ریش، په‌شپو، [بیربار، خه‌فه‌تبار]

ف: پُریشان، پُریش، پُریشَن، آشسفته، آشسفته،

شکولیده، کُشفتنه، کُراشپیده، افسرده.

ع: مَلُول، مَشْوُوش، مَهْموم، مَحْزُون.

په‌ریشان

ك: پراش. [له‌توپه‌ت، پرزوبار]

ف: پهريشان، پُراشيده، پُراگنده، آشسفته،
آشسوفته، شسكولیده، پاشیده، كراشیده،
شهریده، شهليده، كُشفته.

ع: شتیت، مُشْتَبِت، مُتْفَرِّق، مُتَشَوُّش.

پهريشان

ك: زولياگ، پهژيو، پهريش، [شيوار]

ف: برشان، پريشن، پريش، زولیده، شولیده،
جولیده، آشفته، شهریده، شهليده.

ع: مُسْرَج، مُتْفَرِّج، مكدوح.

پهريشانی

ك: پهريشي، پهشيوي، پهژيوي، [پهريلاويون، له تريهت
بون، شيواوي (ماناكانی تری «پهريشان» له
«پهريشانی» شده) هديه.]

ف: پهريشانی، پريشني، پريسي، آشفنگي،
آشوفنگي، فنگ، شكول، شويسست، (سايه
معانی مذکور در پريشان، در پريشانی نيز
جاری است.)

ع: مَلَالَة، بؤس، عُسْرَة، تَشَوُّش، فَلَاحَة، تَشْتُّت،
تَفَرِّق.

پهريشه

ك: پيرهكه، پير، [دور روژ پيش.]

ف: پري، پريروز.

ع: قَبْلَ الْأَمْسِ.

پهريين

ك: بازیدن، [ته له مجاز بردن] «باز»]

ف: پريسدن، جهيدن، جستن، برجستن،
مُنْجَكِيدَن، چنبيكيدن، گُنْجِيدَن، شَلَنْگِيدَن،

خيزيدن، وزجهيدن. «باز»]

ع: طَفْر، طَفْرَة، وَتَب، وَتُوب، وَثِيَة، قَفْز، قَفْزُون،
قَفْزِي، طَمْر، نَقْر، نَقْر، ضَمْر، نُزْو، نُزْوَة. «باز»]

پهريين

ك: پهرواز كردن، باله رگرتن، فرين، [هه لفرين، بال
گرتنه ره]

ف: پريدن، پرواز كردن، پرياز كردن، هوا گرفتن.

ع: طَيْرَان، طَيْرَوَة.

پهريين

ك: كيشيان، سهرکهفتن، [سواربوني (سازهل) ي نيسر له
می.]

ف: پريدن، سرافتادن، گشني، ايغري.
(حيوانات)

ع: ضِرَاب، سِفَاد، قَفْط، كَوْم، نُزْو، نُزْو، نِزَاء.

پهريين

ك: فيچه كردن (ي خوين، يا پلوسك.)

ف: پريدن. (خون يا ناودان)

ع: هَرَج، نَعِير، نَعَار، اَزْب، اِنْدَار.

پهريين

ك: نيشتن، ناروبن، [داجوبن (رهك: ناروبوني خور.)]

ف: پريدن، نشستن، رفتن. (غروب كردن آفتاب
مثلاً.)

ع: غُرُوب، اُفُول.

پهريين

ك: پرووستيان، بريان، پهريسه ره، [لاچوبن، بزكان (ودك:
پرووستانی شیر.)]

ف: بُرِيدَن، بُرِيدَة، شسدن، پريدن، (بُريدن شير
مثلاً.)

ع: فُتَا، فُساد، تَفْلُق، تَمُثْر، تَقَطُّع، اِرغِيدَاد، تَغْيِير.

پهريين - زينا

پهري ناو بال

ك: تروكي نار بالي باندده.]

ف: پر ميان بال.

ع: مَنَاكِب، خَوَاقِي.

ويته هديه.

پهريشه خواره و

ك: داره‌زین، دابه‌زین، [هاتنه‌خوار]

ف: پایین پریدن، پایین آمدن.

ع: طُمور، نُزول.

په‌رینه‌تورگ

ك: مه‌لكدفتن، [له‌گه‌روودا گه‌رانی شله‌مه‌نی (وهك: نار.)]

ف: پریدن در گلو، (آب مثلاً.)

ع: زُلوج، شَرَق، شَجَا، غُصَص، غُصَّة.

په‌رینه‌تورگ

ك: سواره‌بوون، [چوونه‌سه‌ر و لاخسی سواری یا سه‌ر

گو‌بیره‌ده‌یه‌ك.]

ف: گُرده‌پَردیدن، سوار شدن.

ع: دَام، رُكوب.

په‌رینه‌وه

ك: په‌رین، [چوون (رو‌پشتنی تام، رنگ یا بو‌نی سه‌ر

شتتاك.)]

ف: پریدن، رفتن، (رفتنن طعم یا رنگ یا بو‌ی

چبیزها.)

ع: زَوَال، تَغْيِير، فَسَاد، (الطَّعْمُ اَللَّوْنُ، اَلرَّائِحَةُ)

په‌رینه‌وه

ك: رشك بوون، [ته‌رایی لی‌بران، (وهك: رشك بوونی شاخ یا

گیاه.)]

ف: خُشكیدن، خُشك شدن، (خُشكیدن كوه یا

علف مثلاً.)

ع: هَبِج، هَبِج.

په‌رینه‌وه

ك: بازبردن، په‌رین، [ئه‌له‌سه‌مباز بردن (وهك: په‌رینه‌وه له‌

جو‌گه.)]

ف: پَردیدن، جَهَبَسدن، جَسَسندن، خیزبیسدن،

مُنْجَكیدن. (از روی جو‌ب مثلاً.)

ع: تَوَثُّب، نُزُو، طُفُوْر، قُفُوْن.....

په‌رینه‌وه

ك: گوزه‌شتن، ره‌به‌بوون، [تپه‌پین (له‌شار و شتی له‌ر

چه‌شنه.)]

ف: گُذُشتن، رَدشدن. (از آب و امثال آن.)

ع: عُبُوْر، خُلاص، نُجَاة.

په‌زێان

ك: كولاژن، [كولانن، لی‌نان]

ف: پَزاندن، پُختن.

ع: طَبِخ، قَلو، قَلِي، سَلَق، تَهْرِیة، شَبِي.

په‌زۆ

ك: مه‌ر، [په‌ز، می: ناژه‌لی‌کی ماله‌یه.]

ف: گوسفند، میش.

ع: ضَان، ضَائِن (لِلوَاخِدِ)، شَاة، نَعِجَة، غَنَم، ضَنْبِن.

وینه

په‌ز سێ سا‌له

ك: په‌زۆ، [مه‌رێ سێ سا‌لهز]

ف: بخته، (گوسفند سه‌ سا‌له)

ع: تَشِي.

په‌زه‌كێفی

ك: شكار، [مه‌ره‌كێوی]

ف: عُرْم، شكار، گوسفند كوهی.

ع: اُرُوْیة، اِرُوْیة، هَشْمَة.

وینه

په‌زێان

ك: كولاژن، [كولان، پینگه‌پین]

ف: پَزدیدن، پُختن.

ع: اِنطِیَاخ، اِنقِلَاء، اِنسِیْلَاق، اِنشِوَاء، تَهْرِی.

په‌زێرا

ك: گوارا، هم‌وار، [به‌ردن، په‌سندکرار]

ف: پذیرفته، گوارا، هم‌وار.

ع: قَبُول، مَقْبُول، مَطْبُوع.

په‌زێرای

ك: مه‌بانداری، خزمه‌ت، [میوانداری]

ف: پَذیرایی، مهمان‌داری.

ع: تَضَيِّف، تَقْرِي، تَلْقَى. قَبُول، خِدْمَة.

په‌زیره

ك: شهرمنه، په‌سمنه. [بديات، شهرپاته]

ف: مانده، پس‌مانده، شبيینه، سته، شب‌مانده.

ع: غاب، مَغْب، مَغْبِي، بائِت، بَيوت.

په‌زیره

ك: كوزه، شهرمنه. [بديات]

ف: مانده، پس‌مانده، شب‌مانده.

ع: عَتِيق، بَيوت.

په‌زين ← په‌زان، په‌زيان. [اهم تبيده، هم تبيده.] (اهم لازم است، هم متعدی.)

په‌زاره

ك: په‌روژ، نه‌نو. [خفست (برگردنده) له خه‌مگه‌لی رابردور.]

ف: انډمه، اندوه، موژه، موژ، پُژم، انگاره. (فکر غم‌های گذشته.)

ع: حَسْرَة، اَسَف، اَسَى، لَهْف، كَمَد، سَدَم، حُزْن، ضَحْر، كَرَب، كَوْب، كَاثَة، بَش.

په‌زاره

ك: بیره كسردن، هوشه‌و‌كردن. [ساد كرده‌وی رابردور. (كه‌رتنه ناو فكر و خه‌يال.)]

ف: سسگال، انديشنه، انگار. (نمودار نشدن خيالات)

ع: فِكر، خِيَال، وَسْوَسَة.

په‌زمرده

ك: سيس، زاكيگ، [ژاكار]

ف: پُژمرده، پُژمريده، پُژمان، پُخسيده، پُخبيده، افسرده.

ع: ذَاوِي، ذَبِيْب، ذَابِل، ضَامِر، كَابِي.

په‌زمرده

ك: په‌شيو، خه‌مين، ته‌مين، خه‌مبار. [خه‌فته‌بار]

ف: غمگين، غمناك، غمنده، پُژمرده، پُژمريده،

پُژمان، نژند، آزرده، افسرده، اندوهگين.

ع: حَزِين، شَجِي، مَعْموم، مَهْموم، مَكروب.

په‌زمينه

ك: كه‌رژن، كه‌ره‌كينه. [كه‌روو]

ف: بوز، بوزك، كَيَك.

ع: حَشْن، قَنَم، كَرَج، نَمَس.

په‌زيو

ك: په‌شيو، په‌ريشان، په‌ريش، ژوولياگ، [پربلاو، شتوار]

ف: سگالی، پُريشان، پُريشن، آشفته. ژولیده.

ع: مَلول، مُشوش.

په‌س

ك: نرم، چال، نيسته، داکه‌فتگ، داکه‌تگی. [نشيو، نه‌وی]

ف: پست، نشيب، افتادگی.

ع: ساقِل، مُنخَفَض، هَجَل، وَهْدَة، حَضِيض، وَطِن.

په‌س

ك: بوچك، بي‌تارو. [بچوك، خوټری]

ف: پست، كمينه، فرومايه، ژبون، ناكس.

ع: دُون، دَنِي، رَذَل، رَذِيْل، حَقِيْر، حَسِيْس، وَخْش،

نَذَل، سَفَلَة.

په‌س

ك: باختگ، [دژار (به‌رامبه‌ری «پيش»، واته: دواكه‌وتور

له فرمادان.)]

ف: پس، باخته. (ضد «پيش» يعنى: عقب مانده

در قمار.)

ع: حَاسِر.

په‌س

ك: نيتر، به‌س. [كه‌راته، تينجا]

ف: پس.

ع: فَا، اِذْن، اِذَا، بَعْد.

په‌س

ك: زوانگور، كوژوان. [پسك، تور]

ف: ککنه، تمنده، گنگلاج، گندزبان.

ع: ثمتام، تختاج، الکن.

پهسا

ک: ... پاخوا. [پيخوړی (نه‌ندازه‌په‌ک لور که پيشتر تهر

کرايبت.)]

ف: پستنا، خازه، سرشته. [مقداری از گل که

قبلاً خييسانده باشند.]

ع: کتله، رکه.

په‌سايورت

ک: پاس. [پاسپورت]

ف: گذرنامه. (پاسپورت)

ع: جوان، تذکرة. [پسابورط، بزبورط]

په‌سايه‌س

ک: په‌ساي‌په‌س، په‌ياپه‌ی، مه‌يتاهه‌يتا، پشت‌سهرپه‌ک.

[په‌يتا‌په‌يتا]

ف: پياپي، پي‌درپي، پشت‌سهرم.

ع: مُتَعَاقِب، مُتَّصِل، مُسْتَسَل. مُتَّاعِباً، مُتَّاعِباً،

مُتَوَاتِرًا.

په‌ساخوړ

ک: پاساخوړ. [به‌رمار (به‌رماری نالف.)]

ف: نشخوار، تشخوړ، پاش‌آخور. (پس‌مانده‌ی

علف)

ع: سؤر.

په‌ساکردن

ک: خوړسانن. [خوړساندن، نمادن]

ف: خييسانيدن، سرشتن.

ع: مَرث، مَرَس، تَقَع، رَشَف، تَفْرِیة، تَنْدِية، تَبْلِيل.

په‌ساو

ک: پاشارو. [چلکار]

ف: پَسَاب، پَسابه، پساوه.

ع: مَوَاصِة.

په‌سايه‌س ← په‌سايه‌س

په‌سايوون

ک: دانيان، دوزان. [به‌زين، دوزاندن (له قوماردا.)]

ف: باختن، پس‌شدن، بازیدن. (در قمار)

ع: حَرَم، حَرَام، حَسَار، اِضَاعَة، تَضْيِيع.

په‌سپه‌سه‌کوله

ک: ميشه‌گړه. [جال‌جالوکه (جوزه جال‌جالوکه په‌که.)]

ف: زرزور، زرزوره، کلاش، مگس‌گیر. (نوعی

است از عنکبوت.)

ع: نَيْث، عَنكَبُوت.

ويته

په‌ستوو

ک: پشت‌ماز. [خه‌لوتی]

ف: پستو، تواندرتو.

ع: خَادِعَة، خَالِفَة النَّيْت.

په‌سیدان

ک: دواو‌دان. [گيراندن‌ره، بردن‌ره، هيتانه‌ره]

ف: پس‌دادن.

ع: رَد.

په‌سايووين

ک: دواو‌روين. [دراکه‌رتن]

ف: پس‌زفتن.

ع: تَأَخَّر، تَخَلَّف، تَعَقَّب.

په‌سسويوون

ک: چال‌چال، چال‌چول. [به‌روزنرم، نارتيک]

ف: پز، پزه، پست و پند.

ع: عَقَبَة.

په‌سايه‌س

ک: سه‌ننډه، دواو‌سه‌نن. [سه‌ننډه، وهرگرته‌ره]

ف: پس‌گرفتن، پس‌سه‌ستاندن، بازگرفتن،

بازستاندن.

ع: اِسْتِرْجَاع، اِسْتِرْجَاع.

په‌سسوی

۱۳۰

ک: دانیان، [دزاندن (وه: دانان له قوماردا)،]
ف: پِسی، باخت، باختن. (در قمار مثلاً.)

ع: حَسار، حَرَم، إِضَاعَة.

په‌سی

ک: چالایی، داکه‌فتگی، [نشیو، نرمایی]

ف: پستی، نشیب، گودی.

ع: هَجَل، سَفَل، حَفْض، وَهْدَة، حَضِيض.

په‌سی

ک: ناکه‌سی، ئیکه‌فتگی، [ناره‌سەنی، ئیکه‌وته‌یی]

ف: پستی، پست‌گوهری، پست‌آفرینشی،
زیبونی، فرومایگی، ناکسی.

ع: دَنائَة، سَفَالَة.

په‌س فتره‌تا

ک: ناکه‌س، ناپیاک، به‌دبته‌را، [ناره‌سەن، ناکه‌س]

ف: پست‌گوهر، پست‌آفرینش، ناکس، نامرد.

ع: نَبِيّ، نَبِيّ الْفِطْرَة، نَبِيّ، نَبِيّ الْفِطْرَة.

په‌س‌قهره‌وول

ک: دواج‌نگ، [دوایی له‌شکر، (پاش‌قهره‌وولی له‌شکر،

به‌رامبه‌ری «پیش‌قهره‌وول».)]

ف: چغذال، چغنداؤل، چنداؤل، پس‌قراؤل. (پس

قراؤل لشکر، ضد «پیش‌قراؤل»)

ع: خَلِيفَة، سَاقَة.

په‌س‌که‌فتن

ک: په‌س‌نیشتن، دوا‌که‌فتن دانیان، [دوا‌که‌رتن، دزاندن]

ف: پس‌افتادن، باختن.

ع: تَأَخَّر، تَخَلَّف، تَرَاخِي، تَعَرَّق، تَكْبَط، إِضَاعَة،

إِخْسَار.

په‌س‌مه‌نه

ک: پاشخونه، پاشمه‌نه، [پاشاره]

ف: پس‌مانده.

ع: ثَمَلَة، حَتَامَة، حُشَارَة، نِيسِي، حُشَار، قُشَامَة،

سُور.

په‌س‌مه‌نه‌ی نائف ← پاشاخوړ

په‌س‌مه‌نه‌ی ناو

ک: پاشمه‌نه، په‌س‌مه‌ناو، پاشار. [پاشاره‌ی نار]

ف: پشخور. (پس‌مانده‌ی آب)

ع: سُور، ثَبَل، ثَمَالَة، صُبَابَة، شَقَافَة، عَفَّة، قَعْرَان.

په‌س‌مه‌نه‌ی نان ← پاشخوانه

په‌س‌نشتن

ک: دوا‌رنشتن، دوا‌وه‌که‌فتن، [تیکشکان، پاشه‌کشی کردن]

ف: پس‌نشستن.

ع: انْهَرَام، دَبْرَة، اسْتِطْرَاد.

په‌س‌نشتن

ک: دوا‌وه‌که‌فتن، خوا‌وه‌هاتن، [داب‌ه‌زین (د‌س‌به‌ردار‌بوونی

پیشه‌ر په‌لویایه.)]

ف: زیه‌یدن، پایین آمدن. (پس‌نشستن از شغل

و مقام.)

ع: تَثَرَّل، سَقُوط.

په‌س‌نشین

ک: به‌ر‌د‌وا، [کشاره (به‌رامبه‌ری «به‌ر‌پیش».)]

ف: قَسْرَارُون، قَرِيْرُون، پَس‌نشین. (ضد روز

افزون)

ع: مُتَقَهَّر.

په‌س‌نیشتن ← په‌س‌نشتن [ه‌د‌د‌ور ماناکه‌ی.] (به‌ه‌ر‌د‌ر

معنی آن.)

په‌س‌وایه‌س

ک: پشت‌پشت، پشت‌د‌وا، [پنجه‌وانه‌ر‌ویشتن]

ف: پَس‌پَس.

ع: فَهْقَرَة، فَهْقَرِي، تَقَهَّقِر.

په‌س‌ه‌و‌پیترا ده‌که

[ک: سی‌سال له‌مه‌وبه‌ر.]

ف: پس‌پیرارسال.

ع: قَبْلَ الْعَامِ الْمَاضِي بِسَنَتَيْنِ.

په سه ریتره شو

[ك: سى شو له مده بره.]

ف: پس پریشاب.

ع: قَبْلُ الْبَارِحَةِ الْاُولَى.

په سه ریتره شه

[ك: سى روز له مده بره.]

ف: پس پر یروز.

ع: قَبْلُ الْاَمْسِ الْاُولَى.

په سه ك

[ك: په سته ك، چو غك]

ف: پستك، پشتك، پشتنی.

ع: فُسْتَك.

په سه ن

ك: گوزیده، په سندیده. [په ردن]

ف: پستند، پستندیده، برگزیده، گزیده.

ع: مَقْبُول، مَطْلُوب، مُنْتَخَب، مُسْتَحْسَن.

په سه ن کردن

ك: خوهش هاتن. [پنخوش بورن، په ردن که برتن]

ف: پسندیدن، خنیدن، گزیدن، برگزیدن،

پذیرفتن.

ع: اسْتِحْسَان، اِنْتِخَاب، اِصْطِفَاء، قَبُول.

په سه نغاز

ك: نوره، پاشه كفت، نیاته. [پاشه كهرت]

ف: پس انداز، ستنج، پخنی، امرغ، آندوخته،

نهاده، کوالیده، فلندجیده، بلخفته.

ع: نَخْر، نَخْرِيَّة، بَخْرِيَّة، غَيْرَة، مِرَّة.

په سه ام

ك: په نام، ماس، با. [نارسان]

ف: باد، آماس، هواکشیدن زخم.

ع: جَرْد، وَرَم.

په سه شان

ك: دسه ملان، مله ما. [دسته ریخه، دست له ملان]

ف: گلاویز، دست به گردن.

ع: عِنَاق، عِتْنَاق، تَعَانِق، مُعَانِقَة، تَشَانِق، مُشَانِقَة.

په سه شم

ك: خوری، تووك، كوك. [كوكه ی مهر و رشت و...]

ف: پشم.

ع: صوف، ویر.

په سه مه ك

[ك: (شیرینی کی به ناربانگه) له خوری سپی شیکراوه

د چیت.]

ف: پشمک. (شیرینی معروف است.)

ع: لِحِيَّة الشَّيْخ، شَعْر البَنَات.

په سه مینه

ك: به نین. [پارچه ی له خوری دروست کراوه، وهك بهر،

پدلاس. بهرامی «دزگین».]

ف: گوردین، پشمینه. (پارچه ی پشمی از

قبیل: گلیم، پلاس. خلاف «دزگین»)

ع: صُوفِيَّة، صُوفِي، غُرَابِيَّة

په سه وك

ك: پزبون، شهره. [پربلار]

ف: پرویش.

ع: مُشَوِّش، دَهْشَان، مُصْطَرِب.

په سه وکیان

ك: هره سیان، شپزبان، جوړیان، شه پوکیان.

[سهرلیشتیان]

ف: شپلیدن، پلمیدن، آج واج شدن.

ع: سَهْو، خَطَا، اِخْطَا، تَخْطُو، اِضْطِرَاب.

په سه ه

ك: په خسه، ترفانه، میثوره. [پتسکه]

ف: پشه، سارخک، سارشک، نارده.

ع: بَق، بَرَعَش، خَمُوش، فُسَافِس، نَامُوسَة، بَعُوض،

بَعُوضَة.

په سه بهن

ك: كه‌تو كه‌تان، كه‌تان و كوآن، [كولله، په‌رده و كوله]

ف: پِششه‌يَنَد، پِششه‌دان، سَنَنار، سَنَناره،
خبيش‌خانه.

ع: كَلَّة، ناموسَّة.

وینه-كه‌تان و كه‌وان

په‌شهن

[ك: نـاړی بساړکی «نه‌فراسیاب» ر بساړکی
«مه‌نورچهر» شایه.]

ف: پِشَن، پِشَنگ، (نام پدر افراسیاب است و
پدر منوچهر شاه.)

ع: فُشَنج، فُشَن.

په‌شیمان

ك: بازگه‌شته‌ریوگ، [په‌ژیوان، گه‌راوه]

ف: پِشیمان.

ع: نَدَم، نَدَمان، سَدَمان، مُنَدَم

په‌شیمانی

ك: بازگه‌شتی، گه‌ریانه‌وه، هه‌لگه‌ریانه‌وه، [په‌ژیوان بورنه‌وه،
گه‌ریانه‌وه]

ف: آرمان، اوگنج، پِشیمانی.

ع: نَدَم، نَدَمَة، نَدَم، بَداء، سَدَم، تَوِيَة، اِنَابَة، عَوَج،
تَهَكَم، تَهَكُن، تَقَنَد.

په‌شينو

ك: په‌ژیو، په‌ریش، په‌ریشان، په‌که‌ر، [خه‌فته‌تیار، بیریلو]

ف: پِشیم، آشُفته، آفته، افسُرده، شَسْپلیده،
سگالی.

ع: مَلول، مَحْزُون، مَهْموم، قَلِق، سَدَمان، مُنْرَعِج،
مُشَوِّش، مُخْتَلِ الخاطِر.

په‌ك

[ك: به‌به‌ست، ته‌گه‌ره، ته‌فرد]

ف: شَه، بَرَكَم، بَرَكَم، بازماندن.

ع: طَفْرَة، عَوِق، مَنَع.

په‌لکا هستن

[ك: دواختن، ته‌گه‌ره تی‌خستن]

ف: پِس‌انداختن. واگذاشتن.

ع: تَاخِر، تَعْوِيق، تَعْمِيل.

په‌لکا هفتن

ك: ... دامان، [ده‌سهران مان، لینه‌وتن]

ف: واماندن، بازماندن. پِس افتادن، درست
نشدن.

ع: تَعْمَل، تَثْبُط، تَأَخُر، عَجَز، عَجُوز.

په‌لکا هه‌فتن

ك: دانه‌مان، باک نه‌بورن، [ده‌سهران نه‌بورن، گوی نه‌دان]

ف: وانماندن، بازماندن. بساک نداشتن، پروا
نداشتن.

ع: حَزَم، تَهْوَر، عَدَم اِعْتِنَاء، عَدَم مَبَالَاة.

په‌که‌ر

ك: په‌شيو، په‌ژیو، په‌ریش، [خه‌فته‌تیار، بیریلو]

ف: پِشیم، افسُرده، آشُفته، آفته، شَسْپلیده،
سگالی.

ع: مَلول، مَحْزُون، مَهْموم، قَلِق، مُنْرَعِج، مُشَوِّش،

مُخْتَلِ الخاطِر.

په‌بهر

ك: گه‌میره، [گه‌میره (شیاکه‌ی پته‌ر بورای به‌زویدا لکار.)]

ف: به‌رک، (سرگین سفت شده.)

ع: ذِیرَة.

پهل

ك: په‌ر، [تروکی بالنده.]

ف: پِر، (پِر مرغ.)

ع: ریش.

پهل

[ك: باز]

ف: پارچه.

ع: عَضُو، اِرِب.

پهل

ك: دَس، [دست، قوت]

ف: دَسْت، بازو.

ع: يَد، عَضُد، عَضِد.

پهل

ك: كَوْت، تِيكِه، لَهْت، كَهْل، [پارچه]

ف: تِيكِه، پارچه.

ع: قِطْعَة، قُطْعَة، قُطَاعَة، كِسْرَة، كُسَارَة، كَسِيْس.

پهل

ك: بَدَلِگ، پَدَلِه، [سوی، پارچه‌ی دریغ، بسو نمونه]

نیرودیه‌کی قدیسی وشك کران.]

ف: بَلِگ، بَرِگ، پَرِه، (بِک نَصَف زَرْد آلو خَشِکِه

مَثَلًا.)

ع: شَرْحَة.

پهل

ك: لَهَق، چَل، شَاخِه، پُؤ، [لقویویی درخت.]

ف: شَاخِه، (شَاخِه‌ی دَرخْت)

ع: عُصْن، شُعْبَة.

پهل

ك: دَرَل، دَوَار، دَوَره، [شیو]

ف: دَرِه، زَاو.

ع: شَعْب، وَادِي.

پهل‌مار

ك: هَدَلَمَت، شَاتَان، شَلَنگ، [شالار (هیرشی پال‌هوان یا

نه‌زدهای تورپه).]

ف: نَهِيْب، جَهَش، پَرَش، دَم، كُوشَش، (حَمَلِه‌ی

پهلوان یا اژدهای دمان.)

ع: حَمَلَة، صَوْلَة، سَطْوَة، جَوْلَة، بَطْشَة، عَكْرَة، كَبَة،

كِرَة.

پهل‌مار دان

ك: هَدَلَمَت دَان، شَاتَان دَان، شَلَنگ دَان، [شالار بردن]

ف: نَمِيْسِدَن، جَهِيْدَن، پَرِيْدَن، نَهِيْب دَان،

كوشيدن.

ع: صَوْل، سَطْو، جَوْل، بَطْش، عَكْر، كَر، حَمَلَة،
وَنُوب.

پهل پَسكيان

ك: بَال شَوْرَه بَرُون، [بال دانه‌رين]

ف: پَلْمِيْدَن، بَال سَسْت شَدَن، يَدَوَازِيْدَن.

ع: تَضْوَع، تَطْلُف، حَفْض جَنَاح، اِرْتِخَاء جَنَاح.

وَيْنَه—[بال‌شَه و كَرَن]

پهل‌پهل كردن

ك: تِيكِه تِيكِه كَرَدَن، [لَهْت لَهْت كَرَدَن، تَرِي تَرِي كَرَدَن]

ف: پَارِچِه پَارِچِه كَرَدَن، پَارِه پَارِه كَرَدَن، تِيكِه

تِيكِه كَرَدَن.

ع: تَارِيْب، تَقْطِيْع، تَشْرِيْح، تَهْرِيْم.

په‌لِک ← په‌لِکِه

پهل‌کردن

ك: كَهْل كَرَدَن، قَهْل كَرَدَن، بَرِيْن، [لَهْت كَرَدَن به تِيغ]

ف: بَرِيْدَن، پَارِه كَرَدَن.

ع: قَطْع، قَصْر، قَصْو.

پهل‌کوتانن

ك: هَمَوَلْدَان، دَس كُوتَانِن، تَه لَاش، پَه لَو شَانِن، [تِيكُوشَان،

تَه قَالَادَان]

ف: تَلَاَش، دَسْت يَازَدَن، كُوشَش كَرَدَن، كُوشِيْدَن،

تَلَاَشِيْدَن.

ع: سَعْي، جَهْد.

په‌لِکِه

ك: پَه لِک، [بِرچي گِيارِه]

ف: چَغْد، چَغْدَن، گِيْس، دُنْبُوْقِه.

ع: ضَغِيْرَة، عُدْبِيْرَة، عَقِيْصَة، عَقِيْصَة، جَعْد.

وَيْنَه

په‌لِکِه

ك: گُوجِي، [نَسَر پَه تَدِي كِه كِهَوَار و كِرَاس و... يِسان

پِي دِه سَت.]

ف: کُرج. (بند قبا و پیراهن و امثال آن).

ع: ریاط.

پهله پیتسکیان ← **پهله پیتسکیان**

پهله پیتسکیان

ک: په‌ری (بالنده).

ف: پرو بود. (پرنده)

ع: ریش.

پهله وه شاتن

ک: په‌له کوتائن، په‌له کوتی، په‌له فازی، [په‌له فرتکی،

په‌له فازی]

ف: دست و پا زدن، چخیدن.

ع: نحض، نحص.

پهله وه شاتن

ک: په‌له کوتائن، ته‌لاش کردن، کوشش کردن، کوشین،

ه‌رلیدن. [تیکوشان]

ف: کوشیدن، تلاشیدن، تلاش کردن، کوشش

کردن، دست یازدن.

ع: سعی، جهد.

پهله وه شاتن

ک: تیره کیشان، جوین. [برورسکه پیتدا هاتن.]

ف: نویدن، تیره کشیدن، جنبیدن.

ع: ضرب، توجع.

پهله

ک: په‌له، دسوبرد، دسواکرد، تالوکه، زور. [خیرایی، لهز]

ف: زو، زود، شتاب، فرفر، فرفره، چلبله.

ع: عَجَلَة، سُرْعَة، سُرَاعَة، مُبَادَرَة، بدور.

پهله

ک: په‌ره، داینه، دامنه، بنا. [دارینه]

ف: پره، دامنه، دامن، دامن، راغ، تَنبِزَه، کونار،

کوه پایه.

ع: سَفْح، طَف، وَكْف، مَبْطَة، مُنْحَدَر، حَضْبِض.

پهله

ک: چاک، داینه. (په‌له ی‌کوا) [داوین]

ف: دامن، چاک.

ع: ذیل، رفل.

پهله

ک: په‌ره، تو، به‌لگ، لا، تا. [لاپه‌ره، تو، رورپه]

ف: پَرَه، تو، تو، تو، تا، لا، لای، پَرده، بَرک، بَلک.

ع: صَفْحَة، وَرَق.

پهله

ک: تا. (تای ترازور) [لایه کی ته‌رازور]

ف: پَله، پَله، تا.

ع: كَفَة.

پهله پیتسکیان

ک: باله‌شورزی، باز فشه و کردن. [باز دانه‌راندنی بالنده.]

ف: بدواز.

ع: تَضَوُّع، تَطْلِيف، تَغْرِير.

پهله په‌له

ک: په‌له، په‌له، هه‌له، هه‌له، په‌له، په‌له، تالوکه.

گوره‌گور. [هه‌له داران]

ف: شتاب، چلبله، فرفر، فرفره، زود.

ع: عَجَلَة، سُرْعَة، مُبَادَرَة. (سریعا)

پهله په‌له

ک: په‌ره‌په‌ره، تو، تو. [تو، تو]

ف: پَسَرَه پَرَه، تاه‌تاه، تو، تو، لای، لای،

پَرده پَرده.

ع: مُتَوَرِّق، مُتَصَفِّح. (أوراق، صفائح)

پهله پیتسک

ک: پیتسک. [په‌له پیتسکه (فریدانی به‌ردی وردی نیران

ه‌ردور په‌لجی دوشارمه‌ه).]

ف: چلنک. (سنگریزه را در بین هر دو سنجابه

پرتاب کردن.)

ع: حَصْب، حَصْبِي، حَذْف، قِذَاف، تَكْطِج، تَطَاوُخ.

ف: کُلْجَجِه، (ابخره و ادعيه ی مخصوصی است

برای بجهی نوزاییده.)

ع: تَعْوِيذ، تَبِيخِي.

په لپينه

[ك: گياي پريره، په لپين]

ف: پَرِيِنَه، پَرِيَهَن، پَرِيَن، بوخل، بوخله، بَخْلَه،

جكوك، توژك، نَدَدَانَسَا، خُرْفَه.

ع: رَجَلَه، بَقْلَه اَلْحَمَقَاء، كَفَا، فَرْفِين، فَرْفِينِيَج، فَرْفِيَج،

فَرْفِيَجِيَن، خُرْفِيَج، خُرْفَه.

په لخورډ

ك: نيمكوت، [په لخورډ: نالقي نيوه جارار بهر له كاريزو

كردن.]

ف: نَلِيِدَه، نُرْم شُدِه، نِيَم كوفته، نِيَم خورډ.

ع: جَرِيَش.

په لځه گاميش

ك: ... نه مه ن. [ناره زه لي زبه لاسي نهوسن.]

ف: كَنْتَبِر، كَنْتَبِل، كَنْتَبَل، تَنْزِدَه، (كاهل ضخميم

شكم پرست.)

ع: ثَقِيْل، كَسِيَس، تَار، تَنْبَل، تَنْبُول، طَنْبَل.

په لځك

ك: به لځك. [پتلوري چار.]

ف: پَلْگ، پَلْگ، پَلْگ، (پلگ چشم.)

ع: جَفَن.

په لځك

[ك: په لځك: داريكه له تړه چنار.]

ف: پَسَد، پَسَدَه، پَلْسْگ، وَسْسْگ، وَوَك، سسپيدار،

اسپيدار، سفيدار، اسفيدار.

ع: غَرَب.

په لژشه

[ك: پنچي گيايه كي سانهت نه ستوره كه «گادمه» ي

پي ده لپين.]

حَصْبِيَه، حَذْفَه. حَصْبَاء، حَصَاة.

په له تک

ك: په ت. [گوري سي نه ستور.]

ف: پَت، (ريسمان رُخْت)

ع: رَسَن.

په له فرنگي ← په له قازي

په له قازي

ك: په له كوتې، مه لژنيويان، مه لقلقيان، ده سپاره شانس،

په لره شانس. [په له فرنگي (وهك: جوړولې سه برار.)]

ف: چَخِيْدِن، دست وپازدن، كوشش كردن.

ع: نَحْص، نَحْض، سَعِي، بَحْث. (حَرَكَة المَدْبُوح)

په له وهر

ك: بالنده، مه ل، مر، په رنده. [بالدار]

ف: پورنده، بالدار، مَرُغ.

ع: طَيْر طَائِر.

په ل

ك: هَوِيَهَن. [تويه ن (نور «بهرد، گل، به فر» ي كه

ده بهار پزين.)]

ف: توبال. (سنگ يا كلوخ يا گل يا برف كه

پرتاب كنند.)

ع: جَعُو، لِيَقَه، كَثْبَه. حَذْفَه، مَدْرَه، تُوْفَال.

په لآپ

ك: بيالځك، رځ. [بيانور، به هانه]

ف: بهانه، رځ.

ع: اِيْرَاد، اِعْتِرَاض، اِصْرَار، اِعْتِدَار.

په لپه لځن

ك: په له شهري، په له فركي. [شدره بهرد]

ف: كلوخ اندازي، سنگ اندازي.

ع: حَذَاف، مَخَافَه، مَخَاسِنَه، مَقَافَه، مَرَاجِمَه،

مَلَاطَسَه، مَلَاطِقَه، مَرَامَاة.

په لپين

[ك: بخور و درغاي تايبه ته يو كوزه.]

ف: پَلوشه. (بیخ علفی است ساق درشت که آن

را «گادمه» گویند.)

ع: فلوسنج.

وینه

پهله

ك: له كه. تهرتهن، تیکه. (پدله‌ی هه‌رر، په‌له‌ی گه‌م)

[پارچه]

ف: لکه. نیکه.

ع: قَطْعَة. كِسْفَة.

پهله

ك: هه‌له، په‌له. [له‌ز، ده‌سورد]

ف: شتاب، فَرْقَر.

ع: عَجَلَة، بُدور، سَرَاعَة.

پهله

[ك: بارانیک که لانی کهم تا فورلابی یه‌ك گری زوری تهر

كات.]

ف: په‌له، باران شخم. (بارانی که اقلأ یک گره

زمین را بخیساند.)

ع: مُزْرِع، مَاعُون، كَفِي، صَفْرِي، خَرِيْف، رَبِيْع.

په‌له‌فرنگی

ك: په‌له‌فرکی، په‌له‌شهری، په‌له‌لان. [شهرده‌ده]

ع: كلوخ اندازی، سنگ‌اندازی.

ع: خِذَاف، مَخَانَفَة، مَقَانَفَة، مُرَاجِمَة، مَخَاسِنَة،

مَلَاطَسَة، مَلَاطَسَة، مُرَامَة، ثَحَاصِب.

په‌له‌فرکی ← په‌له‌فرنگی

په‌لیت

ك: مه‌لیت، شروزی، که‌لیه‌تره. [وراده، قسه‌ی پروپروچ]

ف: بساوه، بییدلا، پسرت و پَسلا، کلپتیره، لکلکه،

قَلماش.

ع: شَطْحَات، خَرَاْفَات، شَمَارِيْع، أَبَاطِيْل، هَذِيَان،

سَفَسَاف.

په‌مه ← په‌مگ

په‌مگ

ك: په‌مه، لوکه. [په‌مور]

ف: پنبه، لوکه، ساویس، كَرَشَف. (طوط)

ع: عَطْب، قَطْن، بُرْس، قَوْر، ثَقِق، هَيْخَم، كُرْفَس،

كُرْسَف، كُرْسُوف.

په‌مه‌پوی

[ك: تفه‌نگیک که به باروت و په‌مور پرکرایت، سه‌بی

گولله.]

ف: پنبه، پنبه‌پر^۲. (تفنگی که با باروت و پنبه

پر شده باشد. بدون گلوله.)

ع: قُطْنِيَة.

په‌مه ← په‌مگ

په‌مه‌دانه

[ك: په‌مرانه: ده‌کی نار لوکه.]

ف: ککچه، خیشفوج، پنبه‌دانه.

ع: فُرُزَع، حَبُّ الْقَطْن.

په‌مه‌یی

ك: ده‌زگین. [پارچه‌ی له لوکه دروست‌کرار.]

ف: پنبه، نخ، (پارچه‌ی پنبه‌ای)

ع: سَحْل، قُطْنِيَة.

په‌مین ← په‌نه‌مین

پهن

ك: مَوِج، مَوِجِيَارِي، نَامُوژِيَارِي. [پند، ناموژگاری]

ف: پند، آندرز، آموزش، آموزگاری.

ع: وَعْظ، مَوْعِظَة، ثَلَقِيْن، نَصِيْحَة. مَثَل. عِبْرَة.

پهن

۲- له ده‌سنروسه‌کی چاپی نه‌رتنه‌شدا شه‌م دور وشه‌په

خه‌تیکیان به سه‌رده کیشراوه، نازام له لایه‌نی نووسه‌رده‌په

بیان نا. (ر - ر)

۱- ۱۶/۱ گزی بیوان. (ر - ر)

ك: كه تن، كه لهك. [کاری خراب]
ف: كُنْكَ، آلايش، آلودگی، كار بد.

ع: كَتَن، قُن. حیلَة.
پهنا

ك: دالده، سایه، كه لَین. [هاناگه]

ف: پناه، سایه، سامه، زنهار، زینهار، كاروگر.
پُشت.

ع: مَلْجَا، مَلَان، مَلَان، مَلَاث، مَعَاذ، عِيَاذ، عَوْدَ، لَجَا،
مَلْخَص، نَرِي، وَال، اَمَان، مَأْمَن، مَرْكَأ، مَوْبِل، وَحَج،
جَمَاء، حِرْن، كَنْف، كِن، ظِل، حِمَايَة.
پهناپا

ك: پهنا، پهناگا. [نور شویتهی له کاتی با هه لکردندا
پهناي پی دهبن.]

ف: پناهپاد، بادپناه، پناهگاه. (جایی که هنگام
باد پناه به آن برود).

ع: مَكَلًا.

پهناپاد

ك: نیمهقران، دهشایی. [پهنابات، نیوقران]

ف: پناپاد، نیمقران، پانصد دینار، دهشاهی،
نیمهزاری.

ع: نِصْفُ الْقُرَان.

پهناوردن

ك: خوسایهخستن. [چوونه بهر دالده]

ف: پناه بردن، خود را به سایه انداختن، زنهار
خواستن.

ع: التَّجَاء، اِعْتِصَام، تَشْرِي، تَعْوُد، اِسْتِعَاذَة،
اِسْتِمْنَان، اِسْتِزْرَاء، لُوذ، لَوْن، لَوْث، عِيَاذ،
اِسْتِجَارَة.

پهناگا

ك: دالده، سایه. [هاناگه]

ف: پناهگاه، سایه.

ع: مَلْجَا، مَلَان، مَلَان، مَلَاث، مَعَاذ، مَلْخَص، مَأْمَن،
مَرْكَأ مَوْبِل، كِن، كَنْف، حِرْن، ظِل، وَال، وَحَج.

پهناگرتن

ك: نیشتن، نارابون. [ونیسوون (ودك: نیشتنی خور و
مانگ.)]

ف: نهان شدن، نشستن. (نشستن آفتاب یا ماه
مثلاً.)

ع: غُرُوب، اُفول.

پهناگرتن

ك: دالدرین. [خو پاراستن له باران و... له زیر بهرد یا
درختدا.]

ف: پناه گرفتن، پنهان شدن، کنارگرفتن. (خود
را از باران مثلاً حفظ کردن در زیر سنگ یا
درخت.)

ع: لَطُو.

په نام

ك: پوشیده، شاریاگ. [نادیار، شاراره]

ف: پنام، پنهان، نهان، آبشت، آبشته، آبسته،
نهفته، پوشیده.

ع: مَخْفِي، مَكْتُوم، مَسْتُور. حُفِيَة، سِر.

په نام

ك: پیوار، پهیسه، پشتهسه. [پاشله]

ف: شَسپ، زنوود، پشتستر.

ع: غِيَاب.

په نام

ك: پهشام، ماس. ههلاتن. [تارسان، ههلماسین]

ف: آماس، آماه، برآمدگی، پنام، باد.

ع: وَدَم، اِصْمِئَكَ.

په نام ← دهسمال شهرمه

په نامان ← مه غیبیات

په نام کردن

ك: پوښان، شاردن‌ره، پوښين. [حشار دان]

ف: آبښتن، آبښتن، آبښتن، نهفتن، نهان كردن، پنهان نمودن، پوشيدن، پوشاندن، پنام كردن.

ع: كتم، ستر، غطلي، غمر، غطو، نس، كفر، كمون، اكمان، اخفاء، (سرار، اضبا، غطپية، ثورپية، مؤارة، تكتم، اکتتام، كتمان، كتمه.

په ناهنگاه

ك: ... مه‌كو. [حشارگه]

ف: پنامگاه، نهانگاه، آبښتگاه، آبښتگاه، آبښتگاه، آبښتگاه، مكو.

ع: مكم، مكم، مدمه، كافت.

په ناهنگاه

ك: پوشيدن. [راز، نهني]

ف: پنامي، پنهاني، نهاني، پنام، نهفته، راز، رازه، پوشيدن.

ع: سر، خفي، مخفي، مکتوم، مستور، سري.

په ناهنگاه

ك: دسه‌داينه، پناه‌بر، دسه‌رداين

ف: پناهيد، پناهنده، زنهاري، دست به دامن.

ع: ملتجي، معتصم، متذري، مستامن، مستعين.

په نجه

[ك: پتيج]

ف: پنجه.

ع: خمس، خمسه.

په نجا

[ك: پتيجي: ژماره‌ی پاش چل و نژ.]

ف: پنجاه.

ع: خمسون. (خمسین)

په نجه چاوکه‌ی دل

ك: په نجه گنج، په نجه گه‌غينه [پتيج همسته‌که (پسین، بیستن، بوز کردن، چشن، بارگه‌وتن)]

ف: پنج گنج، پنج چشمه‌ی خرد.

ع: حواس خمسة، مشاعر، مدارك، حواس، حواس (باصيرة، سامعة، شامة، ذائقة، لامسة)

په نجه‌ره‌ی

[ك: ژوریک که پتيج درگای به‌ره‌ی حشره یا به‌ره‌ی کولان هبیت.]

ف: پنج‌دري. (اطاقی که پنج در به حیاط یا به کوچه داشته باشد.)

ع: پنج‌ریه.

په نجه روزه

[ك: پتيج روزه‌ی جهان. (له‌حفته‌که‌دا روزه‌ی له‌دايك برون و روزه‌ی مردن حساب ناکه‌ن.)]

ف: پنج روز جهان. (از هفته روز آمدن به دنیا و روز مردن را حساب نمی‌کنند.)

ع: الأيام الخمسة.

په نجه گه‌غينه — په نجه چاوکه‌ی دل

په نجه‌ره

ك: په نجه، چه‌پوله، دهس، چه‌چ. [چه‌چد]

ف: پنجه، دست، پنج انگشت.

ع: كف، أصابع. قنب، مقنب.

په نجه — په نجه‌ره

په نجه‌ره — په نجه‌ره

په نجه‌ره

ك: په نجه‌ره. ناقشه، دود‌دري. [رووناكيدري نار ديوار.]

ف: پنجه‌ره، پنجه‌ره، دودري، آقشسته، پنجه‌ره، آرسن.

ع: نافذة، كوه، طاقة، بنجزة.

وينه < ۲ >

په نجه‌ره‌ی ناسن

ك: په نجه‌ره‌ی شه‌وه‌که. [په نجه‌ره‌ی له شيش دروست‌کراو (په نجه‌ره‌ی تورداری ناسن.)]

ف: بالکانه، بادکانه، آژگن، غلبگن، غلبگين. (در)

مشبک آهنی،

ع: فَاكُوْرَة.

به نجهردی شهوه که

[ك: به نجهردی توژدار (به نجهردی توژدار، ناستین یا دارین.)]

ف: غَلْبَكُنْ، غَلْبَكِيْن، بَالَكَاْنَه، بَادَكَاْنَه، آزْگَن. (در

مشبک خواه آهن یا چوب.)

ع: فَاكُوْرَة.

به نجه کشیده

[ك: جوژه کولیره یه کی لاکتسه یه.]

ف: پنجه کشیده. (نوعی است از گرده که

مستطیل می سازند.)

ع: رَغِيْف، مَرْقُق.

وینه

به نجه آه پینگان

[ك: به نجه کردن به ناو به کدا.]

ف: پَشَلِيْدَن. (پنجه در از هم گذراندن.)

ع: مُشَاجِبَة.

به نجه بیچاره

[ك: پینج هساره سهرسامه که. (که یوان، هورمز، سارام،

ناهد، زاوه)]

ف: پنجه بیچاره. (زحل، مشتتری، صریخ،

زهره، عطارد)

ع: حَمْسَة مُشْحِبَة.

به نجه پشمت ← پشمت خورین

به نجه تار

ك: به نجه دزیگ. [پینج دزراوه که: پینج روزی کوتسای

ساز.]

ف: فَرُوْرْدِگَان، پنجه تار، پنجه ی دزدیده.

ع: حَمْسَة مُسْتَرْقَة.

به نجه دزیگ ← به نجه تار

به نجه مریم

ك: چنگ مریم. [خورر مریم. (گیاه که له به نجه

ده چیت.)]

ف: پَنجِه ی مَرِيْم، چَنگ مَرِيْم. (گیاهی است

شبیبه پنجه.)

ع: بُخُوْر مَرِيْم، كَف مَرِيْم، بُخُوْر الْاَكْرَاد.

وینه ← چنگ مریم

به نچ یه

[ك: پینج یه ك: یه له پینج.]

ف: پَنج یك، پَنج بوده.

ع: حُمَس.

به نچ شکه

ك: سهرواله. [نوسه که (در کیکه دلکیت به جلوسه رگ و

کلاشدا.)]

ف: دوزه، سَنگ، سَنگَك، أَجْهَرَه، أَهْجَا، سَرُوَالَه.

(خاری است که به لباس و گیوه می چسپد.)

ع: حُرْشُوْن، قَطْرُب.

وینه

به نجه مه

ك: به نجه مه. [پینج شه مه]

ف: پنچشنبه، روز هر مزد.

ع: حَمِيْس، يَوْمُ الْحَمِيْس.

به ننگ

ك: ماش. مدن. [مدند، مەنگ]

ف: پنگ، كُر، مات.

ع: رُكُوْد، قُوم، قُومَة، قِيَام، تَرَادُد، اِرْتِدَاد. رَاكِد،

كُر.

به ننگاو

ك: مدن. ماش. [مدند، مەنگ]

ف: كُر، مات، پنگاپ.

ع: رَاكِد، مُتْرَادِد، مُرْتَد، قَائِم، مُتْرَابِط.

به ننگله میش

ك: مان، پیش. [داگیزان له بهر تینی تویره یه.]

ف: حَشَم، نَش، گُزَم. (گرفنگی از شدت غیظ.)

ف: لور، لورا، پئیر تازه.	ع: وُجُوم، حُرُون، اِنْقِياض، اِكتِياض، اِعتِياض.
ع: اُرْتَه، حالوم.	پهنگه مووس ← پهنگه مینش
په نیره ← ټوله که	پهنگه مینش ← پهنگه مینش
په وچي	پهنگه و خواردن
ک: بۆ تهو، بۆ نه مه، په رکه. [له بهر نهو، له بهر نه مه]	ک: مهنن کردن، ماش کردن. [پهنگ خوار دهنه (راوهستانی نار یا ناپزړه).]
ف: برای آن، از بهر آن، از آن رو، برای اینکه.	ف: پنگ کردن، مات کردن، کُر کردن، ایست کردن. (ایستادن آب یا جمعیت.)
ع: لُذا، لِهَذَا، لِذَلِكَ، لِبُنْ.	ع: قَوْم، قِيَام، رُكُود، تَرَايُط، تَرَادُد، اِرْتِدَاد.
په وکه	په نه میان
ک: پدوچی، بۆ تهو. [چونکه، له بهر نهو]	ک: په نه مین، ماسین، ههلانن، ههلانن، په نام هارودن، با کردن. [نارسان، هلماسین]
ف: برای آن، از بهر آن، از آن رو.	ف: آماسیدن، آماهیدن، باد کردن، بر آمدن.
ع: لُذا، لِهَذَا، لِذَلِكَ، لِبُنْ.	ع: حَبِط، قَوْرَم، مَنَّفِخ، اِنْتِفاخ، اِنْتِفاش، نَتَا، طَمَر.
په ی	په نه میټ
ک: دهمار (ره گی سپی). [ک: دهمار (ره گی سپی).]	ک: ماسیگ، هه لټنگ، هه لټانگ، په نام هارودگ، با کردگ.
ف: یس. (رگ سفید)	[نارسار، هلماسیو]
ع: عَصَب.	ف: آماسیده، آماهیده، بر آمده، باد کرده.
په ی	ع: مَتَوْرَم، مَنَّفِخ، مَنَّبِر، مَنَّفِش، نَائِب، مَحْبُط.
ک: شوئن، نه سه ر. [شوئنه رار. نیشانه (ره: جینگه پی).]	په نه مین
ف: پی، رن، نشان، زهو، چشپیر، چشفر. (جای پا مثلاً.)	ک: خه دتن، پهنگه مووس کردن. [نوستن (خه دتن به توره بیه ره، نیدیومه).]
ع: اَئِر، دَعَس، تُرْثَبَه، سَلانِق، عَلامَه، قَرِينَه.	ف: خوابیدن، گزومیدن. (با خشم خوابیدن، کتابچه است.)
په ی	ع: اِنْتِفاخ، اِنْتِفاش، نوم.
ک: بن، بیخ. (په ی نه). [بنک]	په نه مین ← په نه میان
ف: پسی، پیاب، پایاب، پایگه، پایگاه، پایگان، مُرناد.	په نیتر
ع: شَجن، مَجازَه، قَعَر، عُمق.	[ک: په نیر (شیری به سترو).]
په ی	ف: پنیرو. (شیر بسته).
ک: جدق، بن، بیخ. [بنه دت (ره: بیخی دیوار).]	ع: جِبْن، جُبْن.
ف: پی، بیخ، بُن. (پی دیوار مثلاً.)	په نیتر تازه
ع: عِراق، قَعَر.	ک: په نیر ته ر. [لور]
په ی	
ک: پا. [جوسگه ی پی].	

ف: پا. (مُجِ پا).

ع: رَجُل.

پدی

ك: بَرَّ. [له‌بهر (ریشه‌ی کی گوزانیه).]

ف: برای. (گورانی است).

ع: ل.

په‌په‌په‌ی

ك: هم‌پناه‌پتا، زورزور. [په‌پتا‌په‌پتا]

ف: پِی‌پِی، پِی‌نرِپِی، پشت‌سره‌م، زودزود.

ع: مُتَّصِل. مُسَلْسَل. مُتَعاقِباً، مُتَوَالِیاً، مُتَنَالِیاً،

مُتَّابِعاً، مُتَّافِقاً.

په‌پیام

ك: په‌پیام، سفارشت. [راسپتری]

ف: پیغام، پیام، الام، سپارش، سفارش.

ع: رسالَة، انهاء، ابلاغ.

په‌ی‌بردن

ك: گومان بردن، ریگه‌بردن. [ناگادار برون]

ف: پِی بُردن، رَد بُردن، راه بُردن.

ع: اِطْلَاع، تَعْقِیبُ اِنَّاثِر.

په‌پتا‌په‌پتا ← هه‌پتا‌هه‌پتا

په‌ی‌چور

ك: پایه‌ی. [لینکوله‌ر]

ف: پی‌چور، جو‌یا، خواهان، خواستار، کُنْجکاو،

پو‌یا، یوز، بوش، پِژوه.

ع: طَالِب، مُتَأَثِّر، مُؤَثِّر، مُتَجَسِّس، مُتَفَحِّص،

مُفْتَش.

په‌ی‌چوری

ك: پایه‌ی‌برون، جس‌جِ. [لینکولینه‌ره]

ف: پِی‌جو‌پِی، پِی‌جِسْتِن، جِسْتِجُو، کُنْجکاو‌ی،

خُشکامار، خُسکانان، یوزیدن، بوشیدن،

پِژوهش، جو‌یا شدن، خواستاری، کاوش.

ع: طَلَب، تَأَثَّر، اِنْتِثَار، كَشْد، بَشْدَة، تَجَسُّس،

تَفْحُص، تَفْتِيش.

په‌پیام

ك: سفارشت، په‌پیام. [راسپتری]

ف: پیغام، پیام، الام، سفارش، سپارش.

ع: رسالَة، انهاء، ابلاغ.

په‌یدا

ك: دیار، ناشکرا. [روون، بی‌په‌رده]

ف: پِیدا، پِیداد، هویدا، نمایان، نمودار، پدیدار،

آشکار.

ع: ظاهِر، واضِح، لائِح، باهر، موجود، عُلنی،

عَلاتی، عالِن، علِن، علین، بادی.

په‌ی‌دی‌بوون

ك: دیار‌برون، ناشکرا‌برون، دژ‌یانه‌ره. [دِرک‌رتن]

ف: پیدا شدن، پدیدار شدن، نمودار شدن،

آشکار شدن، هویدا گشتن.

ع: ظُهور، وُضوح، نُوح، الاَحَة، بُدُو، بَهور، وُجود،

حُصُول، علِن، علُون، اِعْتِلان.

په‌ی‌دی‌بوون

ك: زاین. [هاتنه‌برون]

ف: پیدایش، پیداشدن، زاییدن، زاییده شدن،

به‌هم‌رسیدن.

ع: تَوَلَّد، نَشَأ، كُشِو، وُجود.

په‌ی‌یدا کردن

ك: دژ‌یانه‌ره، بن‌جوری، بی‌جوری. [دیتنه‌ره. کولینه‌ره]

ف: یافتن، پیدا کردن، جِسْتِن، بَسْرُوج،

به‌هم‌رسانیدن.

ع: وُجِد، وُجود، وُجْدَة، وُجْدان، اِدراك، تَحْصیل،

اِصَابَة.

په‌ی‌دان

[ك: نه‌خوشینیکه به هوی فورسی باره‌ره - بۆ نمونه - له

سی و لاخدا په‌یدا دبیتت.) [

ف: پی‌ندان. (مرضی است که به واسطه‌ی سنگینی بار مثلاً در پای ستور پیدا می‌شود.)

ع: قَفْد، دَخَس.

په‌یدره‌په‌ی

ک: په‌ی‌په‌ی، مه‌یتاه‌یتا، زورزور. [په‌یتاپه‌یتا]

ف: پی‌درپی، پی‌پی، پشت‌سره‌م، هار، زودزود.

ع: ولاء، توالی، تهافت، مَوَالِیَا، مَعَاقِبَا، مَتَنَالِیَا، مَتَّصِلَا، مَسْتَسَلَا، تَتْرَی.

په‌ی دیوار

ک: پای دیوار، بن دیوار، [بیخی دیوار، بندرته‌ی دیوار]

ف: پی‌دیوار، پای‌دیوار، بُن‌دیوار، بیخ‌دیوار.

ع: عِرَاقُ الْحَائِطِ، اَصْلُ الْجِدَارِ.

په‌یره‌و

[ک: شرتکه‌وتور]

ف: پییزو، پییه، وژستان، وژشنان، پروشنان،

بروشان، یرشان، یرسان، یروسان، پروسنان،

فَرَسَنَدَاج، هاوش.

ع: تابع، اَمة، مَقْلَد، مُرید.

په‌یره‌وی

ک: چارلی‌برین، [شرتکه‌رتن]

ف: پیرووی، وژستانی، وژشنانی، پروشسانی.

(← په‌برو)

ع: مَتَابَعَة، اِتِّبَاع، اِئْتِمَام، تَقْلید، اِقْتِدَاء، تَأْسِی،

اِكْتِسَاء، تَسَكُّن، اِقْتِیَاس.

په‌یسه‌ر

ک: پیوار، پشته‌سەر. [پاشله]

ف: پشت‌سەر، دنبال.

ع: غِیَاب، قَفَا، خَلْف، عَقِب.

په‌یغام

ک: په‌یغام، په‌یام، سفارشت. [راسپیری]

ف: پیغام، پیام، اَلام، سپارش، سفارش.

ع: رِسَالَة، اِنْهَاء، اِبْلَاح.

په‌یغه‌سەر

ک: په‌یغه‌سەر، په‌یغام‌سەر، سفارشت‌سەر. [راسپارده،

په‌یام‌سەر]

ف: پیغمبر، پیغامبر، پیَمبر، پیامبر، پیغام‌سەر،

و‌خشور، فرخ‌شور، چرگر، فرسته، فرستاده.

ع: رَسُول، نَبِی، نَبِیْء، مَنهَی، مَنبَغ.

په‌ی‌کار

ک: شوژن‌کار. (روویه‌په‌ی کاری.) [به‌درای‌کاردا، به‌شوژن

نیشدا]

ف: پی‌کار، دنبال‌کار.

ع: لِلاَمْر، عَقِبَ الأَمْرِ.

په‌یکان

[ک: سهری نورکتیزی کانزایی تیر و رم و عاسا و...]

ف: پیکان.

ع: نَصْل، مَعْبَلَة، سَبَان، رُج.

په‌یکان چیوده‌س

ک: سهره‌نیزه، په‌یکان‌نیزه. [نورکی کانزایی عاسا.]

ف: بُن‌نیزه، سرنیزه، پیکان‌نیزه.

ع: رُج.

وینه ← په‌یکان‌نیزه

په‌یکان‌نیزه

ک: سهره‌نیزه. [سهره‌رم]

ف: تَه‌نیزه، بُن‌نیزه، پیکان‌نیزه.

ع: رُج.

وینه

په‌ی‌کردن

ک: برین، فه‌لهم‌کردن. [په‌راندن به‌تبخ]

۱- نازا تم بوجی نووسه‌ری به‌ریژ «چیوده‌س» ای به «نیزه»

مانا کردووته‌ود؟ (← چیوده‌س) (ر - ر)

ف: پی‌کردن، قَلَم‌کردن، بُریدن.

ع: قَطْع، حَزْ، صَرَم، فَصَل، قَصْ، بَضْع، هَبْر، لَحَب، حَذَم، خَذَم، هَذَم، هَذ، هَذَم، مَتَح، مَتَح، قَرَض، قَلَم.

په‌کردن

ك: پارپین، قه‌له‌م‌کردن. [قاچ‌په‌راندن]

ف: پی‌کردن، پا‌بُریدن.

ع: قَطْع الرَّجُل.

په‌یکول

ك: خَسَمَك. [په‌یکول: دِركینکی سی‌سورچه (په‌ری گیایه‌کی به‌ناریانگه).]

ف: خَنْجَك، خَسَك، خَارِخَسَك، سه‌کوهسک، سه‌کوهسک، سه‌کوهسنگ، شَكوهسنگ، شَكوهسنگ، (ثمر علفی

است معروف).

ع: حَسَك، سَكوهسج، شَكوهسج، شَكوهسج.

وینه

په‌یکه‌ره

ك: ره‌شت، یاسا. (←ره‌ویه) [رَبِیاز، شَبِوز، شَبِوه]

ف: پیکره، رَوش، یاسا، رَهو، آسا، طَرز، تَرز، (←ره‌ویه)

ع: رَوِیَّة، رَوِیَّة، وَتِیْرَة، سِیْرَة، نَسَق، اُسْلُوب، اَهْلُوب، نَمَط، مِثْوَال.

په‌پیمان

ك: شدت، په‌یران، په‌یوهن. [مه‌رج، به‌لین]

ف: پیمان، سامه، عَنوَنده، پیغان.

ع: اَلْ، عَهْد، عَقْد، شَرَط.

په‌پیماننه

ك: پیماننه، که‌ریژ، نه‌یاره. [نایه‌ره، پتوره]

ف: پیماننه، کَوِیژ، کَفِیژ، کَفِیژ، نَرُون، اِبَارَه.

ع: کَیْل، مِکِیَال، کِیْلَة، مَد، صَاع، قَفِیژ، مَقِیَاس، عِبَار، مَعِیَار، مِیْزَان، مِقْدَار، صُوع. نَاطِل، نَیْطَل.

په‌پینجه

ك: پله، ندرده. [په‌په‌یژه]

ف: لاتو، پاشیب، زینسه، هَدینسه، زینسه‌پا، پله، نَرْدَبَان، نَوَرْدَبَام.

ع: سَلْم، قِصْمَة، مِرْقَاة، مِرْقَنَة، دَرَجَة، مِعْرَاج، مَطْلَع، مَصْعَد، مِرْبَا.

وینه

په‌پینکه

[ك: نهر ناردی که ده‌په‌پینن به سفرده هاتا هه‌ویری پیا نه‌لکیت.]

ف: پِرِسْم. (آردی‌که بر سفرده پاشند که خمیر به آن نه‌چسپد).

ع: لُؤْفَة، لُؤَاثَة، ثُویْنی.

په‌ی‌نه‌بوون

[ك: بیین برون، قول برون]

ف: پی‌نداشتن، نه‌نداشتن.

ع: عُمُق، غُور، عَدَمُ الْقَعْرِ.

په‌ی‌نه‌دان

[ك: زِر قول برون]

ف: پی‌ندان، پای‌ندان.

ع: عُمُق، بَعْدُ الْقَعْرِ.

په‌یوان ← په‌پیمان

په‌یوهس

ك: لکانن، چه‌سپانن. [لکانن (روك) پینکه‌ره لکانده‌ره ده‌فری شکار.]

ف: پیوست، پیوند، چه‌سپاندن. (به‌هم چه‌سپاندن ظرف شکسته مثلاً.)

ع: رَاب، وَصَل، اِلْحَاق، اِلْحَاق.

په‌یوهس

[ك: نارینه، لیک‌دار (به‌رامه‌ری «تاک».)]

ف: پیوسته. (ضد مفرد.)

ع: مَرْکَب.

په‌یوهن

[ك: په‌یوهن، متوربه (په‌یوهن کردنی درخت).]

ف: پَبووتد، پَرور، پَرور. (پبووند کردن درخت)

ع: اَبَر، اَبار، تَطعیم، نَقح، تَلقِیح، وَصل.

وینه

په‌یین

ك: تەرس. قەرسەقول. [شیاكه. تەرسەقول (پیسایی نەسپ

و رِلاخ و دشترا.)]

ف: پَهِن، سەرگین. (مدفوع اسپ و الاغ و شتر.)

ع: زَبَل، رَوَش، خُرء، بَعَر، سَرچین، سَرقین.

په‌یینکیش

ك: تورنه‌ران. [په‌یینچی، زبل‌فریدەر]

ف: کلج‌کش، پَهِن‌کش، نونبان، سەرگین‌کش.

ع: کَناس، زَکال، رَوَاث.

پي

[ك: پيو]

ف: پيه.

ع: عَسَن، عُسَن، رَعَم، شَهَم، نِي.

پي

ك: [بەر، به‌نەر. له‌گه‌ئیدا] [پي-پيژ، نەسپي پيه.]

ف: پييش، به‌او، با‌او.

ع: پِه، لَه، مَعَه.

پي

ك: پا. [قاچ (وشه‌به‌كي كرم‌جيه.)]

ف: پا. (كرماجی است.)

ع: رَجَل.

پيا ← پياك [سروكه‌كراره.] [خفف است.]

پياوردن

ك: پياکردن، چه‌فانن. [تينخستن، تينچه‌فانن]

ف: تو کردن، فُروبردن، خَلانیدن، شَخالانیدن.

ع: اِدخال، اِبلاج، اِتلاج، غَرَن.

پياپه‌ريك

ك: شيت. [ديوانه]

ف: وِر پَر بده، شيت، ديوانه.

ع: مَمسوس.

پياچوون

ك: پيارين، چه‌فان. [چورنه‌نار، تينچه‌فان]

ف: فـرورفتن، تورفتن، خَلبیدن، شَخالبیدن،

شَخانیدن.

ع: دُخول، وُلوچ، تُلُوچ، اِنغِران.

پياچوون

ك: پتوره‌ريك برون، گروي پيدان]

ف: پييش و رفتن.

ع: اَهتِمام، اِعْتِماء.

پياچوونه‌وه

ك: دەر کردنه‌وه، دوربات‌کردنه‌وه]

ف: باز‌خواندن، دوباره‌خواندن.

ع: دَوَر، تَكَرار.

پياده

ك: پاياگ، پاياده. [به پي-ريشتن، به‌رامبه‌ري «سوار».]

ف: پياده، پايپاده، پاسوار.

ع: راجِل، رَجِل، مَتَرَجِل، رَجَلان، رَجِيل، رَجانة،

ماشِي، فَيِج، فَيَادِج، بَيَادَه. (مُشاة)

پياده

[ك: شەش داشی ريزی پيشه‌وهی شه‌ترنج.]

ف: پياده. (پياده‌ی شطرنج.)

ع: بَيِدِق، فَيِدِج.

پيازرت

ك: گرتان. [پرسياكه (هەر شتيك كه له نار په‌رژ يا ده‌سماي)

به‌ساردا هه‌ليگرن.]

ف: پيرزه. (چييزی كه نسوی كهته يا دستمال

بسته‌نگهدارند.)

ع: صُرة، عِكم، نَمَط.

پياز

[ك: پياز]

ف: سوخ، پیاز.

ع: بَصَل.

پیاز

ك: سەلك. [ریشه‌ی خری هندی روهك].

ف: پیاز، بیخ.

ع: أصل.

پیازو

ك: نه‌شكته. [گۆشتاوێکی خه‌سته به پیازوه].

ف: پُپُلَس، اشكته، پیاس.

ع: شَوْب.

پیازه خوونگانه

ك: گۆنگونه‌سه‌گانه: روه‌كینهك.

ف: پیاز موشی، پیاز دشتی.

ع: عُصَل، بَصَلُ القَار، اسْقِيل، اشْقِيل.

وینه

پیانگ

[ك: پیار]

ف: مرد، كاك، ابر، رسیده.

ع: رَجُل، مرء، امرء، امرء.

پیانگ

[ك: نیردراو، په‌یامبەر]

ف: فرستاده، پیغامبەر.

ع: رَسُول، مُرْسَل.

پیانگ خاس

ك: جوائه‌رد. [جوامیر، پیازچاك]

ف: نیک‌مرد، رادمرد.

ع: فَتَى، غَطْرِيف، غَطْرُوف، غَطْرَاف، حَسَن، كَرِيم،

ظَرِيف.

پیانگ خوا

[ك: وهی، پیارخوا]

ف: نرسی، آبتین، مرد خدا، آشو.

ع: وَكِي، واصل بالحق.

پیانگه‌تی

ك: پینگه‌بیگی، پینگه‌بین. [پینگه‌بیوی، بالغ بوون]

ف: مَرْدِي، اَبْرِي، رَسِيدِن.

ع: رُجُولِيَّة. بُلُوغ، اِحْتِلَام.

پیانگه‌تی

ك: جوائه‌ردی. [جوامیری، پیاره‌تی]

ف: مَرْدِي، مَرْدَانْگِي، مَرْدَمِي، آزَم،

جوان‌مردی. (آدمیت)

ع: مَرُوَّة، اِنْسَانِيَّة، سَمَاحَة، غَيْرَة.

پیانگه‌بین

ك: وارپسی، ره‌سیده‌گه‌ری. [لینکۆلینه‌وه، پشکنین]

ف: رسیدگی، وارسی، پژوهش.

ع: تَحْقِيق، تَفْتِيش، فَحْص، اسْتِفْسار.

پیاله

ك: نِسْكَان، فَنْجَان. [كوپ]

ف: پیاله، استکان، پنگان، بنگان، کلاجو.

ع: طَاس، طَاسَة، فَيْخَة، فَنْجَان.

وینه ← نِسْكَان

پیاله

ك: گیللاس. [گیلاس (پیاله‌ی باده‌خواره‌نده‌ه)].

ف: گیللاس، (شراب‌خوری)

ع: طَاس.

بیان

ك: پاگهل. [فانچگهل (کوی «پا» به‌ا).]

ف: پاها. (جمع «پا» است.)

ع: اَرْجُل، اَقْدَام.

بیان

ك: به‌وان، به‌مان. له‌ته‌کیان. (بیان بی‌زه، بیان بوو.)

ف: پیتیان. له‌گه‌تیاندا]

ع: به‌ایشان، با‌ایشان، با‌آنها، با‌اینها.

ع: نُهُم. مَعَهُم.

بیانو

ك: نه رغون، [نامیژیکی موسیقایه]

ف: ارغُن، ارغُن، ارغُنون.

ع: ارغُن، ارغُنون.

بیت

ك: نیت، فیر، [بهره کت]

ف: فر، آروند، سپاوه، ارمگان.

ع: سَعَة، بَرَكَة، سَعَادَة.

بیتاک

ك: خرتیورت، [که لویه لی نار مان،]

ف: خَنُور، کاجار، کاجال، مسان، مانه، سپار.

[اسباب خانه.]

ع: بَنَات، مَنَاع، اثاثیَّة، ماعون، جهان.

بیتاوه

بیت دانه وه

ك: نیت دانه وه، [خیر دانه وه]

ف: فَرْداشتن، آروند داشتن، سپاویدن.

ع: اِبْتِرَاك، اِنْسَاع، شَسْعُد، اَزْدیَاك، اِنْتِمَاء.

بیتك

ك: په له بیتك، مورره، خلیره، [په له بیتك، چو]

ف: ریگ، زاغوک، زالوک، غالوک، غسابوک، زواه،

زواله، چلنك.

ع: حَصْبَة، حَذْفَة، قِصَّة، كُوفَان، بِنْدُق.

بیتك خستن

ك: په له بیتك فریدن، [په په له بیتك خستن: فریدانی بهره

ورده به هردرو په نهمی دوشارمه.]

ف: ریگ انداختن، چلنك انداختن، زاغوک

انداختن.

ع: حَصْب، حَذْف.

بیتوکه

ك: ناغه جسه راش، [گیایسه کی بوغسوش و به ناربانگه و

ده خوریټ، رشی ناغه جهراش له بندره تدا تورکیه.]

ف: آغه جواش، [آقجه باش علفی است معروف

خوراکی واصل لغت ترکی است.]

ع: ...

ویته - ناغه جواش

بیته بیته

ك: واردراره، وسه وسه، ورده ورده، کم کم، [توزه توزه]

ف: خورده خورده، کم کم، باره باره.

ع: اَقْسَاطًا، اَبْعَاضًا، قَلِيلًا.

بیته لك

ك: وردك، [جیازی بورك، مشه خور، نامراز له ریزماندا،]

ف: همیا، وردوك، وردك.

ع: جِهَارِي، تَبِيع، مُعَاْفِر، حَرْف.

بیج

ك: ناراس، نادرورس، چدفټ، [گریکار، چرت]

ف: بیج، ناراست، نادرست، کج.

ع: مُتَقَلَّب، رَوَاغ، مُرَاوِغ.

بیج

ك: گټې، نه صج، ناراس، کهج، لار، چدفټ، [چرت، خوار]

ف: کج، ناراست، چم، حَم، چَمیده، حَمیده، کژ،

خَهْل، خَهْلَه، خَوَهْل، کَبُوس.

ع: مُعَوِّج، مُعَوِّج، اَعُوِّج، مُلْثَوِي، مُنْحَنِي.

بیج

ك: تار، لورل، پینچیاگ، [بار، کرژ، بادار]

ف: بیج، تَنج، تاب، تاو، نُورَد، پینچیده.

ع: قَتْل، نُوي، مَثْنَاة، مُلْثَوِي، مُلْثَوِي.

بیج

ك: با، [سور، خول]

ف: بیج، تاب.

ع: حَلْقَة، دُور، اِسْتِدَارَة، تَحَلُّق.

بیج

ك: جهر، [بورغر]

ف: بیج.

ع: نُولِب، بُرغِي، بُرغِي، حَلْوَنَة.

وَبْنَه

پنج

ك: له لار، [لار لار]

ف: پيچ، پيچه، پيچك، پيسيان، چلبوب، پنجه.

ع: عَشَقَة.

پنجان ← **پنجان**

پنجان

ك: هم لپنجان. جدران، پندان، هم لکردن، لورل كردن. [بادان]

ف: پيچانيدن، تنجانيدن، پيختن، نورديدن. پيچ دادن، تاب دادن.

ع: طَي، لَف، فَنَل، شَد، بَرَم، اَزَم، جَدَل.

پنجانسه وه

ك: لور له كردن، برخه كردن، هم لپنجانن، به سستره. [هم لکردن، لورل كردن]

ف: پيچانيدن، تنجانيدن، تنج، نورديدن.

ع: لَف، طَي، نَي، نَوِي، لَوَش، اِدماج، اِدراج، عَكم، تَكويم.

پنج پنج

ك: قه مچ قه مچ، پنج قه مچ، [لار لور لور، خوارو خنج]

ف: پنج پيچ.

ع: مَلثَوِي، مَفْتول.

پنج نار

ك: پنج [داريكي بچروكه كه تالي تاري پيشه دهبستر ر جهری ددهن هتا كوك دبيت.]

ف: گردنا. (چوبكي است كه سيم تار به آن بندند و بگردانند تا ساز شود.)

ع: مَجْرَة، مَشْدَة.

پنج خواردن

ك: با خواردن، كر بوردن]

ف: پيچ خوردن، تاب خوردن، تنجيدن.

ع: تَلَوِي، تَغْضُف.

پنج دان

ك: پيچانن. بادان، [پنجان، كر كردن، بايتدان]

ف: پيچانندن، تنجانندن، پيختن، پيچانيدن، تنجانيدن، پيچ دادن، تافتن، تابيدن، تاب دادن.

ع: فَنَل، بَرَم، اَزَم، جَدَل، نَي، نَوِي.

پنج ره زله

ك: ره زله پنج. [گياهي كه ره كور لار لاره بو درمان دهشيت.]

ف: بَرَوَانِيَا، هزار افشان.

ع: حَالِقِ الشَّعَر.

پنجك

[ك: گياهي كه يك سير بوئي تيزه و گه لاله سي سورچه

كه له بائي «پيازه كه لانه» دهجن.]

ف: تلخه پيياز، موسير. (علفسي است شسيه به سير تندبو و برگ آن سه پهلو كه آن را عوض

«پيياز كلانه» كرده مي خورند.)

ع: بَصَلُ الدُّب.

پنجكه

ك: خرته ك. [خلز كه، به كره، چرخ]

ف: چرخ، غَلْتَك.

ع: بَكْرَة، عَجَلَة.

پنج له خودان

ك: خوي پندان، پنج خواردن. [گينگله دان، تلانه ر]

ف: به خود پيچيدن، منگيدن.

ع: تَلَوِي، تَصَلَق، تَضَوُر، تَضَوُع.

پنج ليدان

ك: چفتي، نادروسي. [گه ربازي، گزيكاري]

ف: پيچ زدن، كج روي، نادرستي.

ع: تَعْرُج، اِعْوِجَاج، تَقْلُب، رَوَغان، مَرَاوَعَة.

پيچن ← **سوداب**

بیجیولوج

[ك: خواروخیج]

ف: بیج و خم، بیج و تاب.

ع: اِجِجَاج، تَقْلَب، تَعْرُج، مُرَاوَعَة، رُوْعَان.

بیج و مؤره

[ك: بورغو ر سه مرونه]

ف: بیج و مهره.

ع: بُرْغِي، بُرْغِي، نُوب.

بیجیون

[ك: کارتیکران، هدست جورلان]

ف: توهم رفتن، به هم رفتن، از رو رفتن.

ع: تَأَثُر، اِنْفِعَال.

بیجیون

ك: تیاچون [لاراز بون]

ف: ناتوان شدن، نزارشیدن، زار شدن،

لاغر شدن، باریک شدن.

ع: مُزَال، نُفُوْه، نَحَاقَة، ضَعْف. (الْبُئِيَة)

بیجه

ك: روربه نه [به چه (روربه ندی رهش).]

ف: بیجه، بیچک، کُرس، گُرس، گُروس، آیازی،

آیاسی، چشم آویز. (رویند سیاه.)

ع: بُرْقَع، لُغْم، قُرُوَة.

وینه - «زولاج» (۶)

بیجه لك

ك: گلرته [بهنی هد لكرار. (گلرته ی هد ریشم).]

ف: گروهه، (گروهه ی ابریشم)

ع: لُفِيْقَة، كُبَة.

بیجه ن

[ك: داریکه ده یخه نه نار گوریس بر بیج دانسی.]

ف: بیجان. (چوبی است که توی ریسمان کنند

تا آن را ببیجانند.)

ع: مِدْمَاج، مِلْوَاَة.

وینه

بیجه وانه

ك: چه پیرانه [دژ، ودرگه رار، ناره ژرو]

ف: وارو، باژگونه، واژگونه، واژونه، وارونه.

ع: مَعكُوس.

بیجیاك

ك: لورله بورگ، شتیویاگ [بیچرار، هد لكرار. نالوزار]

ف: بیچیده، تنجیده، بیخته، ویشیده، نوشته،

نوردیده. آشفته.

ع: مُلْتَوِي، مُلْتَف، مَلْفُوف، مَطْوِي، مُشْوَش، مُفْلَل.

بیجیاكه پیا

[ك: یتی نالره.]

ف: به او در آویخته، به او گلاویز شده.

ع: اِنْتَفَ بِه، اِنْتَوِي بِه، عَائِشَة، اِعْتِشَة.

بیجیان

ك: لورله بورن، شتیویان [بیچران، هد لكرار. بادران.

نالوزان

ف: بیچیدن، تنجیدن، بیخستن، بیخسته شدن،

بیچیده شدن، تنجیده شدن، تنج.

ع: تَلَوِي، اِنْقَوَاء، اِنْقَاف، اِنْدِمَاج، اِنطِوَاء. تَغْضُن،

تَجَعُد.

بیجیان به یه كا

ك: به سیان به یه كهو. [پیکره به سران، په یوست بون]

ف: به هم بسته شدن.

ع: لُزْم، تَلَزْم.

بیجیانوه

ك: هد لپتچیان، لورله بورن [هد لپتچران، بادران،

هد لكران

ف: بیچیده شدن، تنجیده شدن، بیخسته شدن،

ویشیده شدن، نوشته شدن، نور دیده گشتن.

ع: اِنطِوَاء، اِنْدِمَاج، اِنْقَاف، اِنْقَوَاء، تَلَوِي.

پیتاوس

ك: پای پدتی، [پیتخواس، بی پیتلار]

ف: پای برهنه.

ع: حافی.

پیتخور

ك: نان خورشت، [پیتخور]

ف: نان خورش.

ع: ادام.

پیتخه

ك: سه رده خمر، [نورین، داپوشه ری خدوتوو].

ف: نواج، شادبیچه، نهالی، روپوش، سرانداز،

رخت خواب.

ع: مَنامة، دثار، دقاع، نیم، شوقر، لحاف.

پیتخه مهر

ك: پدیغامیسه، پدیغه مهر، سفارشتیهر، [په یامیسه،

واسپارده]

ف: پیدغامبر، پیدغامبر، سپارش بر، سفارش بر،

پیدغامبر، پیدغامبر، و خشمور.

ع: رسول، نبی، نبیین، منهی، مبلغ.

پیداروو

ك: پنج، پیسو و قسلی تازه گیراده و لوكه به نندازدی

پیتویست لهسه ناگردا ناریتسه ده کهن و سو پینه کردنی

لورله ی سواتت و گوزدی شکار به کاری دههینن.)

ف: پیه دارو. (پیه و آهک نوشکفته و پنبه به

مقدار معین در روی آتش قاتی کنند و برای

وصل تنبوشه و کوزه ی شکسته به کار برند.)

ع: عَجَبُ الْكَلَسِ.

پیتدان

[ك: پیتبه خشین]

ف: به او دادن، ببیش دادن.

ع: الْعَطَاءُ بِهِ، الْإِعْطَاءُ بِهِ.

پیر

ك: كوهه نسان، [به سالچور]

ف: پیر، کهن، کهن سال، بنساله، سال خورده،

سال خورد، کمپیر، زربان، زرفان، زرمان،

فرتوت.

ع: هَرم، شَیخ، طَل، هَم، ناکس، مَسین، مَعَسر،

مُدَهَم، شایب، قحوم، فانی، کونی.

پیر

ك: نوسا، [فیزکمر، ریهر]

ف: پیر، استاد، راهنما.

ع: مُرشد، استاد.

پیر

ك: نیر، [له ره گدا] نر گیایه که له بهر پیری رهق بووه

و گولی کردوده.]

ف: پیر. (از نباتات.)

ع: نَکَر.

پیر

ك: شه خس، [مهرقهده (قه بری مروقی پیرز.)]

ف: پیر. (مدفن شخص متبرک.)

ع: مَطَاف، مَزار.

پیتو

ك: پتیه که، په ریکه، [دوو روز پیتش.]

ف: پری، پیر، پری روز.

ع: قَبْلَ الْأَمْسِ.

پیتوار

ك: پیترا که، [درو ساژ پیتش.]

ف: پیرار، پیرار سال، پارار، پارار سال.

ع: قَبْلَ الْعَامِ الْمَاضِي.

پیترا که ← پیترا

پیراسه

ك: پاکه و گریگ، [هه لپاچار]

ف: پیراسته.

ع: مُثَدَّب، مُثَقِّح.

پیران

ك: فهران، تاس. [هناسه بران]

ف: زهرباد.

ع: خُنَاق، خُبُوع، نَشِيع، خَلِاق.

پیران

ك: پیشانن. [میشه کردن (میشاندنی ناسپ - بز نمورنه -
له کانی چالاک بوئندا).]ف: سوناک زدن، بادبینی نر کردن. (صدا کردن
اسپ مثلاً از بینی در هنگام چالاجی.)

ع: قَبِيع، نُخِر، زُنر، نُخِر.

پیرایی

ك: پیری، بهره‌پیری، ده‌مه‌ومرچون. [پیشوازی کردن]

ف: پیشواز، پذیره.

ع: اِسْتِقْبَال. تَلْقِي.

پیرسوز ← پیرسوز

پیرانکردن

ك: کورته‌بورن. [دریژه کیشان (ی نه خوشین).]

ف: کهنه شدن. (ناخوشی.)

ع: اِزْمَان، زَمَانَة، ضَمَنْ، ضَمَانَة، ضَمَان، ضَمْنَة.

(فَالْمَرِيضُ زَمِيْنٌ، أَوْ ضَمِيْنٌ، أَوْ ضَمِيْنٌ، وَالْمَرَضُ
مُزْمِيْنٌ.)

پیروز

ك: خورش، خورشتان. [مباره‌ك]

ف: پیروز، فیروز، به‌روز، فُسْرُخ، فُرْخَنَسَدَه،

خُجَسْتَه، هَمایون، باشگون. (← موارك)

ع: مُبَارَك، مَسْعُود، مَيْمُون، سَعِيد.

پیروز

ك: پیشه‌خوره. [بالتندی‌کی نه‌فسانه‌یی نیسقان‌خوره که

سیب‌ری بکه‌ریتته سر هدرک‌س ده‌ییت به پاشا.]

ف: زُخ، هَمای.

ع: رَحْمَة

وئله - پیشه‌خوره

پیروزه

[ك: بدریکی به نرخی ناسمانی رینگه.]

ف: پیروزه، فیروزه، بهروزه.

ع: فِیْرُوْج، فِیْرُوْن.

پیروزی

ك: خویشی، خورش‌پوزی. [مباره‌کی، موارکی]

ف: پیروزی، فیروزی، بهروزی، شگون، هراتی،

خوش‌بختی، فُرْخَسِي، فُرْخَنَسَكِي، خُجَسَنَكِي،

هَمایونی.

ع: سَعَادَة، بَرَكَة، مَيْمَنَة، اِقْبَال، نُصْرَة، ظَفَر.

پیرولک

[ك: پیرلوك (زیر و پیرونی دست و پی).]

ف: پیر. (دست و پا که پیر و زیر می‌شوند.)

ع: حَرَش، شازب.

پیره

ك: پیشه. [میشه]

ف: باد بینی در کردن، سوناک.

ع: نُخِر، قَبِيع، زُنِر.

پیره‌زا

[ك: مندالیک که دایک یا بارکی پیره.]

ف: پیرزاد. (بچه‌ای که پدر یا مادر او پیر

باشد.)

ع: اِبْنِ هِرْمَة، وَدُ هِرْمَة.

پیره‌ژن

[ك: ژنی به‌سالاجور.]

ف: پیرزن، سابوته، پاراو.

ع: عَجُوز، عَجُوزَة، هِمَة، قَلْعَم، عَرُوم، شَهْلَة، شِیْهَمَة،

هَرِشْفَة، هَرْدَبَة، شَهْبَرَة، حَیْرَبُون، جَحْمَرَش، هَرْمَة.

پیره‌شه‌و

[ك: درو شه‌و پیش.]

ف: پَریشَب، پَرَنَدوَش، پَرَنَدوَار.

ع: اَلْبَارِحَةُ اَلْأُولَى.

پیره که - پیر

پیره مهرد

[ک: پیره پیار، پیاری به سالاجور]

ف: پیرمرد، پیرزال، زال. (- پیر)

ع: شَیخ، هَم، هَرَم، طَل.

پیری

[ک: به سالاجور]

ف: پیروی، سال خوردگی.

ع: هَرَم، کَبِر، هُمومَة، شَیخوخَة، کَهولَة، مَهَرَمَة.

پیری

ک: پیرایی، بهر پیروی، پيشواز. [به دهمره چورن]

ف: پيشواز.

ع: اِسْتِقْبَال، تَلْقَى.

پیری

[ک: ریتمایی]

ف: پیروی، راهنمایی.

ع: اِرشَاد، هَدَى، هَدَايَة.

پیرزل

[ک: پیرزل (گیاهکی به ناربانگه).]

ف: پییزر. (علفی است معروف.)

ع: بُرْدَى.

پییزوکه

ک: جوش [زیپکه]

ف: جوش، پروش.

ع: بَشْر، بَشُوْر، بَشْرَة، غَمَلَة، نَفَاطَة، شَرِي.

پییزه

ک: ریزه، توژ، نهخت، کم. [نهختان، توژفان]

ف: ریزه، کم، نک، خورده.

ع: ذَرَّة، فِلْدَة، هَبَاء.

پییزه

[ک: ماک، ره گمز (گهرهدری تاقانه).]

ف: نَک، گُوهر، جُوذر، گُوهر.

ع: جُوهر، فَرْد.

پییزی

ک: قَنگ، تَریزه، [کوم، قورن]

ف: کون، پییزی.

ع: اِسْت، مَقْعَد.

پییزان - پییزان

پییزان

[ک: دارشتن، له قالب دان (وهک: پییزاندنی خشت).]

ف: زدن، (خشت مثلاً).

ع: ضَرْب.

پیتس

ک: پوتس، پتسه. توکلن، تووک، [پتست (پیتستی گیاندار یا

ررهک).]

ف: پوست. (پوست حیوان یا نباتات.)

ع: قَشْر، جِلْد، اِمَاب، صِفَاق، قَبِيض.

پیتس

ک: چه په ل [نایاک]

ف: پلید، پلشت.

ع: حَبِيث، كَثِيْف، قَبِيح، نَجِس، نَبِس.

پیتس

ک: گول. [خوره لیکه و تور.]

ف: پیست، پیس، لور.

ع: مَجْدوم، مَبْروص.

پییسار

ک: پیتوژی. [چه یز]

ف: پُدیسار.

ع: حَبِيض، عَادَة.

پیتس خوه شه کهر

ك: چرمچی، [دهباخچی]

ف: پوست پیرا.

ع: دیاغ.

پیش کثیر

[ك: پستی نندامی زارویی نیر.]

ف: پوست کبیر، غلاف خَرزِه.

ع: ذیل.

پیش کون

[ك: پستی باتور.]

ف: پوست خایه، دیه‌ی خایه.

ع: صَفَن، جراب.

پیسوز

[ك: چرای پلیته‌داری کون که به پیو ده‌گرا.]

ف: پیسون، پیه‌سوز، متیل.

ع: سراج، مَسْرَجَة.

وینه

پیتسه

[ك: رها، [نارها (رشه‌یه‌کی هه‌ررامیه.)]

ف: چنبن. (اورامی است.)

ع: کذا، هکذا.

پیتسه ← پوئس

پیتسه به‌رخ

[ك: پستی کارر.]

ف: غفه، پوست بره.

ع: شکوة.

پیتسه ریوی

[ك: پستی ریوی]

ف: پوست روباه.

ع: مُسك.

پیش هه‌نگوور

[ك: تلف، [پلته‌ی تری.]]

ف: اَنگاله، اَنگاره، پوست اَنگور.

ع: نُطَل، شَمَاج.

پیشی

[ك: گولی، [نه‌خوشی «خۆزه»].]

ف: پیشی، پیستی، لوری، خۆزه.

ع: بَرَص، جُدَام.

پیش

[ك: بهر، به‌ردهم، [به‌رانبه‌ری «پشت» و «پاش»].]

ف: پیش، جلو.

ع: قُدَام، مُقَدَّم، قیدوم، قیدام، قیل.

پیش

[ك: سه‌رکه‌فتگ، [براره، سه‌رکه‌ترو، له‌پیش (بو نمونه):

براره له تو‌ماردا.]]

ف: پیش، جلو اقتاده، بُرده، (در قمار مثلاً)

ع: رایج، غالب، مُحَرَم، مُحَرَم.

پیش

[ك: مان، [گرژی، خدمت]]

ف: نُش، گُرم، موژ، موژه، گرفتگی، دل‌تنگی.

ع: اِنْقِباس، اِکتِیاض، وُجُوم، نُتیت، فُصَّة، فَم،

خُن.

پیشانگ

[ك: پیشه‌نگ]

ف: پیش‌آهنگ، پیش‌زو، پیش‌وا.

ع: عَنُون، کران، قَادِم، قَدَمَة، مُقَدَّم، قَائِد.

پیشاثن

[ك: پیراثن، [میشاندن (هه‌ناسه‌دانی توند له لورته‌ره.)]

ف: دمیدن، باد بینی در کردن، سسوانک‌زدن.

(نفس دادن تند از بینی.)

ع: نُتیت، نُخیر، قَبیع.

پیشاثن

[ك: پینگه‌یاندن به‌گه‌رمای راسته‌رخوی ناگر (وه‌ك):

پیشاندن له ژیر خوله‌میشدا.]]

ف: بختن، بریان کردن، (پختنه کردن در زیر

خاکستر مثلاً.)

ع: نداء، فاد، نَس.

پیشانی

ك: توپل، نار توپل. [توپلین]

ف: پیشانی، چکاک، چماچم، پُنجه، چهاد.

ع: ناصیة، جَبْهَة، طُرَة.

پیش بوخاری

ك: رایه‌خی به‌ردم سوته.

ف: پیش بخاری.

ع: مَنْصَب.

پیش جه‌نگ

ك: سهره‌نگ، پیش‌قهره‌ول. [سهره‌تای له‌شکر.]

ف: پیش‌جنگ، پیش‌زو.

ع: طَلِیغَة، نُدْبِرَة، مَنَسَر، مَنَسِر، مَقْدَمَة الْجَیْش،

رَبِیئَة.

پیش‌خانه

ك: جینگه‌ی نوکه‌ر. [شوینی خزمه‌تکار له‌ مالدان.]

ف: پیش‌خانه.

ع: ما بَیْن.

پیش‌خو

ك: سه‌وزخو. [سه‌له‌م؛ مامه‌له‌یه‌كه.]

ف: آرمون، رَمون، پیش‌خو.

ع: سَلَم، سَلَف.

پیش‌خه‌ت

ك: خزمه‌تکار.

ف: پیش‌بُد، نوکر، چاکر، پیش‌خدمت.

ع: نُدَل، خَدَم. (خَادِم)

پیش‌خوهر

ك: پیشه‌کی. (به‌بعانه) [عه‌ر بیرون، په‌ی]

ف: زبون، رَمون، آرمون، اسبغانه، پیش‌خور،

پیش‌کی.

ع: عَرِیوُن، اَرِیوُن، سَلَم، سَلَف، کالی، کالی.

پیش‌داد

[ك: یه‌كه‌مین سكالاکه‌ر.]

ف: پیش‌داد. (اول عارض.)

ع: السَّابِقُ فِي التَّظَلُّمِ، اَلْمُقَدَّمُ فِي الشُّكَايَةِ.

پیش‌ده‌رامه‌ج

ك: به‌رداشت. [پیشه‌کی، سهره‌تا]

ف: پیش‌درآمد، آهنگ.

ع: مَقْدِمَة.

پیش‌ده‌سی

ك: ده‌س‌به‌رخستن. [ده‌س پیش‌که‌ری]

ع: سَبَقَة، تَقْدُم.

پیش‌روو

ك: به‌رده‌م. [پیش]

ف: پیش‌رو، جلو.

ع: وَاجِهَة، وَجِه، قُدَام، مَقْدَم.

پیش‌ره‌فت

ك: نه‌ورام. [چاک بوون، به‌ره‌پیش‌چوون.]

ف: پیش‌رفت، روایی.

ع: جَرِيَان، نُفُوذ، صَلاَح.

پیش‌فروش

[ك: فروشتن به‌ر له‌ پیگه‌یشتن.]

ف: پیش‌فروش.

ع: اِجْبَاء.

پیش‌فان

[ك: فیشفه‌کردن.]

ف: ...

ع: شَخَر

پیش‌قلیانی

ك: به‌ردن. [ناشتا]

ف: نه‌هاری، پیش‌قلیانی.

ع: سَلَفَة، سَفَكَة، عَدَف، لُقْمَة الصَّبَاح.

پیشه

[ك: فیشقه (دندگی لورتنی نەسپ له كاتن توره‌بووندا.)]

ف: صدای بیینی اسپ ههنگام خهشم.

ع: شخیر.

پیش‌فهره‌وژ

ك: پاسدران، پیش‌چه‌نگ، [سەردتای له‌شكر]

ف: بێزك، قلاوژ، پاسبان.

ع: جلواز، طلیعة، قَرَاغُول، شَيْفَةَ، دِیدیان.

پیش‌كار

ك: پاكار. [بەردەست]

ف: كُریر، گویر، پیش‌كار، پیش‌گەر، پیش‌یار، پاكار.

(مَدَدگار)

ع: مُمَدّ، مُعین، مُعاون، عَوْن.

پیش‌کردن

ك: مسان‌کردن. [پیش‌خواردنەره (سا‌کردنە لوروت له

توره‌بیدا.)]

ف: تَش کردن، گره‌فته‌شدن، گره‌فنگی. (ساد کردن

در بیینی از خهشم.)

ع: اِنْقِیاض، اِكتِیاض، وُجُوم، نَفَث، نَتِیت، تَنفُّخ،

اِزبَرار.

پیش‌كو

ك: بەركۆ، بەرزین، زین‌كو. [لوتكه‌ی پیش‌ه‌ری زین.

(قارپوز)]

ف: پیش‌زین، جلوزین، زین‌كوه، زین‌كوهسه،

زین‌كوده. (قارپوز)

ع: قَادِمَة، قُدَامُ السَّرَج. (قارپوس)

وینە—زین > ۲)

پیش‌كه‌ش

ك: بەرتیل، ژیرزوان، زوان‌گوشادانه، رهندت. [رشوه]

ف: پیش‌كش، برکند، بَلْكَفْد، لاج، سوعه، ساره،

پاره، بد‌كند، بَلْكَفده.

ع: هَدِيَّة، تَقْدِیمة، رِشوة، اِتاوة، نَجوى، بَرطیل.

(تَعَارُف)

پیش‌ن

[ك: زۆر مشه‌مشكه‌ر له توره‌بیدا.]

ف: دَمَان، گُزْمَان، تَشْمَان.

ع: نَفَاس، نَفَاث، نَكَاث، نَتَوْت، نَات.

پیش‌سواز

ك: پیری، پیرایی، بەره‌پیری. [بە‌پیره‌چوون]

ف: پیش‌سواز، پیش‌باز.

ع: اِسْتِقبَال. تَقْلِیس.

پیش‌سوله

ك: بیفوك. [پیش‌وكه (سەلکی گیایه‌كه، ده‌خوریت.)]

ف: هاپلوك، زیر. (پباز علفی است خوردنی.)

ع: بَصْنُ الذَّئِب.

وینە

پیش‌سه

ك: پلان، سوقان، ئیسقان. [ئیسقان، ئیسك]

ف: استخوان، سَنخوان.

ع: عَظْم، عَرَق.

پیش‌سه

ك: ناركه، جنجك. [دەنکی ره‌قی نار میوه.]

ف: هه‌سته، آسته، خَسته، هه‌ستو.

ع: نَوَاة، عَجَم، عُجَام، عَجَمَة.

وینە

پیش‌سه

ك: كار. [پیشه، ئیش]

ف: كار، پیش‌سه.

ع: شَغْل، حِرْفَة، حَظْب، صِنَاعَة، صِنَاعَة، كَسْب.

پیشه

[ك: مشه]

ف: دَم، تَش، گُزْم، سونانك.

ع: نَفَس، نَفَث، نَتِیت.

پیش‌هاتن

ك: پاكه فتن، پشامهه [هه لکهرت]

ف: پیش آمدن، پاهتادن، پیش آمد.

ع: صدقة، تصادف، اتفاق.

پیشہ خوهره

ك: پیرز، بالنده به کی نه فسانه بی نیتان خوزه که سیبه ری

بکهریته سهر هدر که س دهیته به پاشا.

ف: رُخ، همای، استخوان خوار.

ع: رَحْمَة، اَنوَق.

وینه

پیشہ کی

ك: پیشخورد. (به یغانه) [عمره بورن، پهی]

ف: پیشخور، پیشخورد، آرمون، آرمون، رُمون،

زبون، پیشکی، پیش مَرَد، دستاران، سَبغانه.

ع: سَلَف، سَلَم، کالِبی، کالِبی، اَرِبُون، عَرِبُون.

پیشہ ناز

[ك: پارچیهك که له بهردهم سفردها به سهر نه ژنوبدا

دهدن.]

ف: پیش انداز، کندوره، کندوری، (پارچه ای که

در جلو سفره روی زانو اندازند.)

ع: مَنَدیل.

پیشہ وا

ك: ... بهرنوژ. [پیشنوژ، نیام]

ف: پیشوا، کچیر، کچیرده.

ع: اِمَام، مُقْتَدَا، قُدُوَة، اَسُوَة.

پیشہ ی لووت

[ك: نیتکی لووت]

ف: استخوان بینی.

ع: خیشوم، عرنین، عَضاض. (قَصْبَة الْأَنْف)

پیشیاک

[ك: پیشار (له ژیر خوله میشتدا).]

ف: بریان شده، (در زیر خاکستر).

ع: نَدْبِی، نَسِیس، فَنَید، مَشوِی.

پیشینی

[ك: هاوره گیزی رابردور.]

ف: پیشینی، نیا.

ع: سَلَف.

پیشینیگه

[ك: پیشینیان]

ف: پیشینیان، نیاکان.

ع: اَسَلَف، مُتَقَدِّمِین، سَابِقِین، اَوَّلِین.

پیش

[ك: نارساری فشه ن.]

ف: سَسْت، پوک، باد کرده.

ع: خَشَل، قَلْب، قَلْب، لَیْن، مُتَلَفِّخ، رَحِیص.

پیفک

[ك: پیفور]

ف: پُذ، پود، پد پود، پُد، بُدنه، هود، پَرهازه،

آتش گیره، سیوخته.

ع: خَف، عَطْبَة، صوفان، حَرَاقَة، مَرخ.

پیفله

[ك: نارسان]

ف: باد.

ع: وَرَم.

پیفوک ← پیشوک

پیفیاک

[ك: نه مکردور، کهرواری (رهك: گوژر ر پسته و سادام که

تام و برتبان خراب دهیته).]

ف: اور، اَرغ. (گردو و پسته و بادام مثلاً که تنند

و قاسد می شوند.)

ع: حَشَن، حَمِت، حَامِت، خَشَل.

پیغیان

[ك: تدم هیتان، کهروو هیتان]

ف: اوریدن، اورغیدن.

ع: حَشَن، خَشَل، حَمِت.

پیک

[ک: پتکی ناسن]

ف: پتک، پتوک، پلوک، کوپن، کوپین، گزینسه،
خایسک.

ع: فطیس، مطراق، مطراقه، مطاس، مسخته،
مطله، مقله، مقراع، شاقوف، صاقور.

وینه

پیکان

[ک: لیدان، شکان، ته‌نگارتن، له‌نیشانه دان]

ف: زدن، شکستن، نشان‌زدن، نشان‌شکستن.

ع: اصابه، خصل، اخصال، صیب، نطع، لعط،
خزق.

پیکان ← پیکان

پیکردن

[ک: سه‌رزه‌نشت‌کردن، سه‌رکوتنه‌کردن]

ف: سسرزنتش، نکوهش، سسرزنتش‌کسردن،
نکوهش‌نمودن.

ع: ملامه، نوم، ذمر، عدل، توییح، تکدیر.

پیکردن

[ک: به‌ندازه‌بوون، گونجار بوون، پر به پر بوون (ره‌ک):

[ک: نه‌دازه بوونی که‌رش له‌گه‌ن (په‌) (۱۰۱۰)]

ف: بیبیش آمدن، به‌اندازه‌بوون. (اندازه بوون
کفش مثلاً به پا.)

ع: وقع.

پیکه‌فتن

[ک: خاس بوون، سازبان، پیکه‌رتن، گونجان (گونجار بوونی
ده‌رمان بز نه‌خوش).]

ف: ساختن، خوب بودن، خوب آمدن. (ساختن
دوا به‌مریض.)

ع: وفق، موافقه، قما، لُجوع.

پیکه‌فتن

[ک: پیکه‌رتن، لی‌جوان بوون (ره‌ک): جوان بوونی جلوسه‌رگ

[له‌بهر که‌سپکدا.]]

ف: بیبیش آمدن، خوب آمدن، زیبیدن. (خوب
آمدن لباس به‌اشخاص مثلاً.)

ع: لیاقه، لباقة، شُبوب. (یلیقُ به - شُبوبُ له)

پیکه‌نین

[ک: که‌نین. (په‌که‌نینم تی:)] [پیکه‌نین به‌که‌سپک یا شتیک،

په‌پیکه‌نین (له‌رووی گائنه‌پیکه‌نده‌ره).]

ف: خنده، خندیدن. (از روی تمسخر)

ع: انناغ.

پیکیان

[ک: ... شکیان، لیدریان، پیکران، نه‌نگیوران]

ف: زده‌شدن، شکسته‌شدن.

ع: خصل، اصابه.

پیکه‌یشتن ← پیکه‌بین

پیکه‌پیک

[ک: گدیگ، پیکه‌یو، گه‌یو]

ف: رسیده.

ع: بالغ، یانغ، واصل، نائل.

پیکه‌بین

[ک: گدین، (ره‌ک): پیکه‌بینی میوه.]]

ف: رسیدن. (میوه مثلاً.)

ع: یَنع، یُنوع، ادراک.

پیکه‌بین

[ک: گه‌بین، تروش بوون، توشیار بوون. (که‌یشتن به‌که‌سپک،

یا پیکه‌یه‌ک، یا بابه‌تیک.)]

ف: رسیدن، دچار شدن، (رسیدن به‌کسی، یا به

محل، یا به‌مطلبی)

ع: وُصول، بُلُوع، ئیسل، ادراک، تَصَادُف، تالاقی.

اصابه.

پیکه‌بین

[ک: پیاگه‌تی. (بالغ بوون)]

ف: رسیدن. (به حد بلوغ).

ع: بُلُوغ، ادراك.

پیلوو

ك: پینه، به‌لگ، پیتلوی چار.

ف: پلگ، پلگ چشم.

ع: جَفَن.

پیهله

ك: بدمه‌سسی. [عده‌بده: نیره و هدرای مرزئی مه‌ست].

ف: بدمستی، عُرُش، عُرُیدن.

ع: عَرَبْدَة.

پیهله

ك: پینه، فزواخه. (كرم هدریشم.) [مائی كرمی

هدریشم.]

ف: پیلسه، پُله، دویسل، غسوزه، بادامه. (كرم

ابریشم.)

ع: صُلْجَة، شَرْقَة، خَرِیْطَة، جَوْرَقَة، فِیْلَجَة، فِیْلَجَة،

فِیْلَق.

ویند

پیل ← پود

پیتا ← پالا (پاپووش)

پیتلوو ← چیتوسیواله

پینه

[ك: نه‌ستور بونی پیتلوی چار.]

ف: پیهله. (سطلبری [ستری] پلگ چشم.)

ع: بَخْص، لَخْص، لَخْص، عَطْف.

پینه

ك: کیس، پیهله. [ناوسانی پورک.]

ف: پیهله، برآمدن.

ع: وَرَم.

پینه

ك: به‌لگ، پیلوو. [پیتلوی چار.]

ف: پلگ. (پلگ چشم.)

ع: جَفَن.

پینه ← پیمله (قوزاخه)

پینگ

[ك: پیش (هناسه هه‌لکیشان له رقدا.)]

ف: پنگ. (فرو بردن دم از خشم)

ع: وَرَى، كِظَاظ، وَقْفَة.

پینگاش

ك: پینگ‌برنده، پینگ‌خوارنده، [پیش خوارنده]

ف: پنگ خوردن، نَم فُرو بردن.

ع: وَرَى، اِكْتِیَاظ.

پینگیا‌نه‌وه

ك: خوداری. [خو گئیرانه‌وه، نه‌ویستن]

ف: خودداری.

ع: تَوَقَّف، اِسْتِکْاف.

پینه

[ك: پنی (پینه‌ی جلویه‌رگ و پارچه.)]

ف: پینه، كَزَنه، نَرِبه، نَرِیسی، نَرِبه، نَرِیسی،

نَرِیین، نَرِیین، لاخته، پاره، پرگاله، براز، پَرُوژ.

(پینه‌ی لباس و جامه)

ع: وَصْلَة، رُقْفَة، خَرِقَة، لِدَام، جُوْه.

پینه

[ك: درزگرتن، چاك كرده‌وه (پینه‌ی كاشی و ده‌فر.)]

ف: پینه. (پینه‌ی كاشی و ظروف)

ع: رُوْیَة، لِدَام.

پینه‌بوون

[ك: له‌گه‌ل نه‌بوون، له لا نه‌بوون]

ف: نداشتن، همراه نداشتن.

ع: عَدَمُ الْكُوْن، عَدَمُ الْوُجُوْد.

پینه‌چی

[ك: پینه‌دوز]

ف: پینه‌دوز، پاره‌دوز، لاخته‌دوز، نخت‌دوز.

ع: مُرْدَم، مُرْمَم، مُرْقَع، رَاتِیْق، رَافِی، رَافِی، رَفَاء.



خَصَاف، نَدَام.

پینه‌زان

ك: سپله. [ناسویاس، بی‌نهمه‌ك]

ف: ناسپاس.

ع: سفینه.

پینه‌کردن

[ك: پارچه به‌سهرداگرتن، چاك كرده‌ره]

ف: پینه‌کردن، كژنه‌کردن.

ع: رَقِيع، ثَرَقِيع، رَاب، رَفَا، رَاقُو، اِصْلَاح، تَصْلِیح، تَنْجِید.

بی‌نهمه‌کردن

[ك: نه‌گوئجان (روك) نه‌سدازه نه‌بورنی پیتلار له‌گه‌ل

«بی» دل.]

ف: نیامدن، بیبیش نیامدن. (نیامدن كفش مثلاً

به پا.)

ع: ضِدُّ الْوَقْعِ، عَدَمُ الْوَقْعِ.

پینه‌کی

ك: چورت، ره‌وز، خه‌برده‌ره]

ف: چرت، پیدئگی، ناو، ناوش، ناویدن.

ع: نُعَاس، دُكَاس، وَسْن، سِنَّة، سُبَات، كَرَا.

پینه‌که‌بیک

ك: منان. [پینه‌گه‌یشتور (نابالغ)]

ف: نارسیده، بچه. (نابالغ)

ع: صَبِيءٌ، صَبِيَّةٌ، حَلْفَلٌ، غَيْرُ بَالِغٍ.

پینه‌که‌بیک

ك: کال، نه‌گه‌بیک، نه‌کولیاگ، [نه‌گه‌بیر، نه‌کولار]

ف: نارسیده، نارس، نُهْخَنه، ناپخته‌سه. (مبوه‌ی

نارس یا آش نپخته‌سه.)

ع: غَيْرُ يَانِعٍ، فَيْحٌ، نَبِيءٌ، نَبِيءٌ، مَلْهُوجٌ، غَضٌّ، فَنِيءٌ.

پیتوار

ك: په‌نام، په‌بیسر. [پاشمله (بدرامبه‌ری «حزور»)]

ف: شسپ، رنود، پشت‌سر. (ضد «حضور»)

ع: غِيَاب، وِرَاء.

پیتوان

ك: پیتوان. [پیتوانه‌کردن]

ف: پیمودن، پیمانه‌کردن.

ع: كَيْل، عِيَار، قَدْر، مُقَادِرَة، تَقْدِير، قِيَاس،

مُقَايَسَة، صُوع.

پیتوانن

[ك: گه‌ز کردن، به‌گه‌ز پیتوان]

ف: گز کردن.

ع: نَرَع.

پیتوانن ← **پیتوان**

پیتوانه

[ك: پیتوره، ناپه‌رد]

ف: پیمانه.

ع: كَيْل، مَكِّيَال، كَيْلَة، صَاع، صُوع، مَدَّ، قَفِيْن،

عِيَار، مَعْيَار، مِقْدَار، مِقْيَاس. نَاطِل، نَيْطَل.

پیتوانن

ك: رتن. [پیتگوتن]

ف: به‌اوگفتن، گفتن.

ع: قَوْل، تَعْلِيم، تَلْقِيْن، نَشْخ، اِنْشَاع.

پیتوئیس

ك: پیتگه‌ره‌گ، گه‌ره‌ك، پیتوئیس، بایس، [پیتداریست

(ره‌یه‌کی کرماجیه.)]

ف: بایسته، بایست، دربایست، دربا، سَخْگول،

خَنْوَر، دایبی. (کرماجی است.)

ع: لَازِم، وَاجِب، لَا يَدُّ مِنْهُ.

پیتوئیس ← **بایس** (ره‌یه‌کی کرماجیه.) [کرماجی است.]

پیتهاتن

[ك: دازیبانان]

ف: گفتن، بر زبان آوردن.

ع: اِقْرَار، اِذْعَان، اِعْتِرَاف.

پیه‌وتلیان

[ك: پیوه‌تلان]

ك: آغشته شدن، آلوده شدن.

ع: تَلَطَّخَ، تَلَوَّثَ.

پیه‌ودان

ك: دانه‌ده، جفت کردن. [پیوه‌دان، به‌ستن (دهرگاه‌ی له‌سهر

پیوه‌دا.)]

ف: به‌ستن، جفت‌کردن، پیدش‌کردن، پس‌کردن.

ع: سَدَّ، سَكَّ، سَكَرَ، سَدَمَ، سَطَمَ، سَفَقَ، صَفَقَ،

اَطْبَقَ، تَسَكَّرَ، رَدَّ، ضَرَبَ. (ضَرْبٌ عَلَيْهِ الْبَاب)

پیه‌ودان

ك: چه‌سپانن. [پیوه‌نورساندن، پیوه‌لکاندن]

ف: چه‌سپانندن.

ع: الصَّاقُ، الزَّاقُ.

پیه‌ودان

ك: گه‌زتن، چزانن. [پیوه‌دان، چزاندن، گه‌ستن]

ف: گزیدن، نبیش‌زدن.

ع: نَذَعَ، (نَذَغَ)، نَدَخَ، نَسَعَ، نَسَبَ، نَزَبَ، نَسَنَ، نَكَعَ،

نَشَطَ، ضَرَبَ، كَتَى، اِقْصَادَ.

پیه‌وژنه‌تن

[ك: پیوه‌ژنه‌ندن (وهك: سیخ‌ورمه لیدان یا نه‌فیزه ژنه‌ندن.)]

ف: رساندن، زدن. (رساندن انگشت یا چوب

مثلاً.)

ع: نَخَسَ، نَخَنَ، وَخَنَ.

پیه‌وکردن

[ك: پیسه‌کردن (وهك: له‌ه سیخ‌دانی گوشت و به‌ه

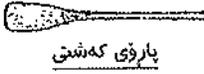
ده‌زوره‌کردنی مورورو.)]

ف: زدن، کشیدن. (زدن گوشت به سیخ، کشیدن

مهره از نخ مثلاً.)

ع: شَكَّ، اِسْلَكَ.

ویننه کانی پیستی پ



پاروی که شتی



پارو



پار کهر



پاچرا



پاچ



پاتیل



پاقلینچکانه



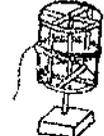
پاسار



پازنه نه خاو



پازنه



پارهه تکر



پالین



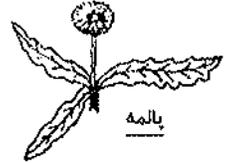
پالهوان که چهل



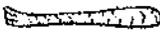
پاله کی



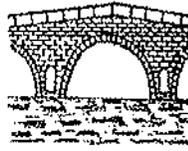
پالتاو



پالمه



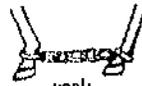
پشت خورین



پرد



پایه



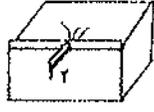
پاوون



پانتول



پلوور ژمن



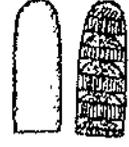
پلوور



پفہ ک



پشتیوان



پشتی



پواز



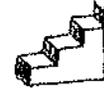
پانگ



پلیسرگ



پلمہ تہ



پلہ کان



پلہ



پونگہ



پولہ



پوڑہین



پوڑہ



پوڑپ چہر مگ



پوولہ ک B



پوولہ ک A



پووکاوں



پووزہوان



پووز



پوورہ



پہر گار



پہر شت



پہر اسوو



پہ بوولہ



پہ پوو



په سپه سه کوله



په زه کيفی



په ز



په روی دهور زه خم



په روانه



په یتکان



په ترشکه



په نچه کیشی



په نچه ره



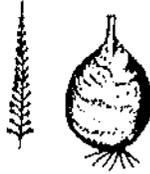
په لوشه



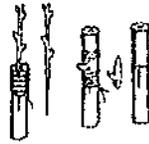
په لکه



په نچ



پیاره خوو گانه



په یوهن



په پنجه



په پکول



په یتکان نیره



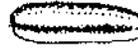
په لیه



په یک



په یننه خوهره



په یشه



په یشوک



په یشوز



په ینچهن

ت

ك: جفت، جور، لف، لنگه، [هارتا، چه‌شن]
 ف: جُفت، جور، تا، مانند، لنگه، هُمال، هُماس،
 انباز، همباز، هُمتا.

ع: مِثْل، مَثِيل، قَرْن، قَرِين، نَمِيط، كُفوء.
 تا

ك: دوولا، تو، دووتو. [قهه (رهك: دوولا كردنى كاغذ).]
 ف: تا، تاه، دوولا. (تا كردن كاغذ مثلاً).

ع: ثَنِي، طَيّ، عِطْف.
 تا

ك: بن، بيخ، (تاجهك) [بنه‌پوت]
 ف: ته، بن، بيخ. (ته‌چك، بِن چك)

ع: أصل، أَس.
 تا

ك: همتا، هدرتا، تاكه. [بو]
 ف: تا، فايد.

ع: حَتِي، اِلِي.
 تا

ك: لا، په‌له، په‌ره. [په‌ره‌توي]
 ف: تا، لا، پره.

ع: صَفْحَة، صَفِيحَة، صَحْفَة، صَحِيْفَة، وَرَق.
 تا

ك: په‌له. [لايه‌كى شاين (رهك: تاى ترازو).]
 تا

ك: جِيْتَسَارِي لِكَاو (ي كه‌سى دوره‌سى تاك). [(كه‌له‌مه‌كه‌ت.)
 ف: ت. (خطاب مفرد: قَلَمْت.)

ع: ك. (قَلَمُك.)
 تا

ك: تا: [تاناى زولف يار] [هردا]
 ف: تار، تاره، رشته، كُشاغ، نَخ.
 ع: حَيْط، سِلَك، شَعْرَة.

ك: هه‌ره‌نده، هِيْتَدِي [تا رتگته..]
 ف: تا، تاه، نُويم. (تا گفته‌اي..)
 ع: بِمَحْض، بِمَجْرَد.

ك: هه‌تا، بَر نِه‌ره [من رتم تا نِه‌ريچ بيژن].
 ف: كه. (من گفتم كه او هم بگويد.)
 ع: ل. (لِيَقُول)

ك: تاك، تاقي. [تهك، ته‌نيا، تاقانده]
 ف: تا، تاه، تاى، تَك، تاقي، تاك. (طاق)
 ع: فَرْد، وَتَر، وَحِيد، فَرِيد، وَاجِد.

تا

ف: تا، پَنَه، پَلَه. (تای ترازو مثلاً).

ع: كَفَّة، كَفَّة.

تا

ك: كَنگ. [لاپار، تاك (روك: تاي بار يا تاكي پيتلار).]

ف: تا، تاي، لنگه. (تاي بار يا تاي كفش مثلاً).

ع: عَدَل، شِق، حُزْمَه.

دینه

تا

[ك: تاك (روك: تاكي ددرگا).]

ف: تا، لا، لنگه. (لنگه‌ی در مثلاً).

ع: مِصْرَاع، صِفْق، صَفْق، نَرْفَة.

تا نیسه

ك: هیتچتا، هیشتا، هیشتامه‌کی. [تا نیستا، هیشتاکورو]

ف: تاکنون، هنوز، هتیز.

ع: اِلى اَلآن، اِلى الحَال.

تا بلیق

[ك: ته‌خته‌پش، هدره‌ها: نیگار یا نورسرای هه‌لواسراو.]

ف: تا بلو

ع: سَبَّوْرَة

تا بوون

ك: دارودسه، تاین. [ده‌سپوئوده، شرتیکه‌توران]

ف: تاراس.

ع: تَبَعَة، أَتْبَاع. (تابعون)

تا بوون

[ك: ریز، سويا.]

ف: تا بور. (نظام)

ع: فلیق. [فلیق]

تا بوون

ك: درولا بوون، چه‌میان‌هه. [قه‌د بورن، نوشتانه‌هه]

ف: تا شدن، تاه شدن، دولا شدن، چه‌میدن،

خمیدن.

ع: تَنْطَوِي، اِنتِئَاء، تَطْوِي، اِنطِواء، اِنعطاف.

تا به نه هل

ك: چویه‌چق، روك يه‌ك، به‌رانبه‌ر. [ته‌با، جورث، بین‌جیاری]

ف: برابر، مانند‌هم.

ع: مُطَابِق، مُساوي، طَابِقُ النُّعْلِ بالنُّعْلِ.

تا به نه‌ی

[ك: بن‌دورین، شیرازه‌چین (روك: بن‌دورینی کتیب).]

ف: ته‌بندی، (ته‌بندی کتاب مثلاً).

ع: ضَمير، حَبِك.

تا بین

[ك: سه‌راز]

ف: تابین، سرباز.

ع: عَسْكَر، جُنْدِي، نِظَام. (تابعین)

تا باز

ك: زلام. [زبه‌لاح]

ف: تا پاس، گنده، نه‌مار.

ع: فَيْلِم، فَيْئُخْر، بَادِن، عَظِيم، كَبِير، جَلْنَدِح.

تا یال

ك: هه‌پشه، هه‌شه‌که، گاله. [گوره‌شه، گه‌ف]

ف: توپ، قپوز، شاخ‌شانه. توپیدن، ترساندن.

ع: ذَمْر، وَعِيد، تَوَعُّد، اِيعَاد، تَهْدُء، تَهْدِيد، اِرْعَاد.

[تا یالوق]

ك: ته‌خته. [دپ]

ف: تَنگ.

ع: لَوْحَة، لَوْح.

تا پو

ك: تارمایی، ناسو. [ره‌شایی]

ف: زهو، سیاهی.

ع: شَخْص، شَنْج، ظَل، جُئَة، هَامَة، عَامَة، طَيْف،

نَدْح، خِيَال.

تا پو

ك: توپل. [ته‌و زوی و زاره‌ی که میری به‌شپویدکی کاتی

ده‌یدات به‌که‌سپک.]

ف: تاپو، يابر، تُيول، تويل. (ملکی که از طرف دولت به کسی موقتاً داده می‌شود).
 ع: اقطاء، تَوَكِّي.
تات
 [ك: عه‌رب]
 ف: تات، تاجيک، تازيک، تان، تازی.
 ع: عَرَب.
تات
 ل: بتو، سفت. [پتەر (کچیک که گوشت یا تيسک بهر منالائی گرتييت.)]
 ف: سفت، بَسْتَه. (دختر سفت).
 ع: رَتقاء. قَرناء.
تاترازو
 ل: تا، په‌له. [تای شایه‌ن].
 ف: پله، پله، تاي نرازو.
 ع: كَفَّة، كَفَّة، كَفَّةُ الْمِيْزَان.
تاتووله
 [ك: خواربوني ددم.]
 ف: تاتوله، تاتول، تاتوره، داتوره. (کچ شدن دهن)
 ع: لَقْوَة.
تاتووله
 [ك: روه کيکی زهراربه].
 ف: تاتوله، تاتول، تاتوره، داتوره، گوزگنا.
 ع: جَوَزِ مائِل، جَوَزِ مُقَابِل.
تاته
 ل: تاتی. (شوری دایان) [میردی دایه‌ن، باوکی شری]
 ف: تاته. (شوهر تابه).
 ع: رُوْجُ الظَّنْرِ، رُوْجُ المُرْضِعَةِ، النَّابُ الرُّضَاعِي.
تاته
 [ك: نوکری پیر].
 ف: دادو، دادوک، بده‌ی پیر، پیر غلام.
 ع: مَوَلِي.
تاقس
 ل: سەررۆژێر. [سەر و ژێر و بۆری پسته‌کان. (سَـسـسـسـس)]
 ف: زیروژبر. (سَـسـسـسـس)
 ع: اِعراب.
تاقی
 [ك: سەررۆژێردار کردنی پسته‌کان].
 ف: فراهم.
 ع: نَشْکِيْل.
تاقس ← تاته
تاج ← تانج
تاج خرووس ← بادریو
تاجر
 ل: بازرگان، سرداگر. [مامه‌له‌چی]
 ف: بازرگان، سوداگر، سوداؤر، دادوستدگر.
 ع: تاجر، مُعامل، رَقاحي، مُسْتَبْضِع، بازرگان.
تاجيک
 [ك: به‌عه‌جه‌پور. (که سیک که به زمان فارسه به‌لام به ره‌چهلک عه‌ربه.)]
 ف: تاجيک، تازيک، تيزی. (فارسی زبان عربی نژاد. یعنی: کسی که از نژاد عرب باشد و فارسی سخن بگوید).
 ع: مُتَعَجِّم.
تاجه‌ک
 ل: بنچاخ. [قدواله کوته].
 ف: تَه‌چَک، بَن‌چَک، پَرَد.
 ع: أَصْلُ السَّنَد.
تا چهن؟
 [ك: هه‌تا کی؟]
 ف: تا چهند؟ تا کی؟

ف: تاپو، يابر، تُيول، تويل. (ملکی که از طرف دولت به کسی موقتاً داده می‌شود).
 ع: اقطاء، تَوَكِّي.
تات
 [ك: عه‌رب]
 ف: تات، تاجيک، تازيک، تان، تازی.
 ع: عَرَب.
تات
 ل: بتو، سفت. [پتەر (کچیک که گوشت یا تيسک بهر منالائی گرتييت.)]
 ف: سفت، بَسْتَه. (دختر سفت).
 ع: رَتقاء. قَرناء.
تاترازو
 ل: تا، په‌له. [تای شایه‌ن].
 ف: پله، پله، تاي نرازو.
 ع: كَفَّة، كَفَّة، كَفَّةُ الْمِيْزَان.
تاتووله
 [ك: خواربوني ددم.]
 ف: تاتوله، تاتول، تاتوره، داتوره. (کچ شدن دهن)
 ع: لَقْوَة.
تاتووله
 [ك: روه کيکی زهراربه].
 ف: تاتوله، تاتول، تاتوره، داتوره، گوزگنا.
 ع: جَوَزِ مائِل، جَوَزِ مُقَابِل.
تاته
 ل: تاتی. (شوری دایان) [میردی دایه‌ن، باوکی شری]
 ف: تاته. (شوهر تابه).
 ع: رُوْجُ الظَّنْرِ، رُوْجُ المُرْضِعَةِ، النَّابُ الرُّضَاعِي.
تاته
 [ك: نوکری پیر].

ع: الام؟، ائی این؟

تاخت ← تهرات

تا خستنی

ك: نشتن، نیشتن، زلال برون، روشنه برون، [برون برونه

(ره)ك: تا خستنی فرور.]

ف: تَه انداختن، زلال شدن، روشن شدن. (آب

گل آلود مثلاً.)

ع: رُسوب، تَصْفِي.

تادرکا

[ك: تاگی درگا.]

ف: تاي ذر، لنگه ی ذر.

ع: دَرَقَة، مِصرَاع، صَفَق، صِفَق.

وینه

تاده وهاوردن

[ك: کولینود، چورنه بنج و بناوان.]

ف: تَه در آوردن، جستجو کردن، کنجکاوی،

خُسکانان.

ع: تَحْقِيق، تَفْحُص، تَجَسُّس، اِسْتِقْصَاء.

تار

ك: رامال، تهره در، اور. [شورین گهرتن بز گرتن.]

ف: رانش، راندن، دور کردن، دنبال کردن،

گریزانندن.

ع: طَرَد، دَاب، تَبْعِید، كَسَع، تَعْقِيب، اِحاشَة.

تار

ك: تال، تاريك، رهش. [تیل، مات، ته لُخ]

ف: تار، تاره، تیر، تیره، تاران، تازون، تاریک،

پَشام، سیاه، درورغ.

ع: اَغْبِر، كَدِر، اَسْوَد.

تار

[ك: نامیریکی موسیقیه.]

ف: تار، زواو، زواوه، رِبَاب، شاشسک، شارشسک،

شاشسنگ.

ع: عَوْد، طَار، طَارَة، رِيَاب.

وینه

تار ← تان (وابسَل)

تاران

[ك: پایته ختی ولاتی تیرانه له «ره».]

ف: تَهْران، تَهْرُون، تَیْرُون، (پایتخت مملکت

ایران است در زی.)

ع: طَهْران، رَي.

تارانش

ك: تارنیان، ره سائن، ره اثن، روائن، رامال نیان. [تارانندن،

تهر کردن]

ف: راندن، گریزانندن، دور کردن، دنبال کردن.

ع: طَسْرَد، دَاب، كَسَع، تَبْعِید، تَعْقِيب، تَعْقِيط،

احاشَة.

تارجه ← ویالون

تارزه

[ك: تارلیندر]

ف: تارزن، شاشسکی.

ع: عَوْدان، رِيَابِي.

تاروف ← تَه عاروف. [پسته گانی گوزده راد.] [مُصَنَّف (محرک)

«ته عاروف» است.]

تارك

ك: دهر ویش، وارِه سه، كه ناره گیر، گوشه گیر. [دور و دنیا

(تهر که دنیا)]

ف: ساسان، سیامک، زینن، زهیده، رسته،

وارسته، درویش، گوشه گیر، کناره گیر.

ع: تَارِك، زَاهِد، مُجَرَّد، مُنَزَوِي، مُنْعَزَل. (تارک

الدُنیا)

تارم

ك: بر، دهسه، جه لهب. (تارمی سوار.) [کومه ن]

ف: دستنه، بُر. (یک دستنه سوار)

ع: جَلَب، قَطِيع، عِدَّة، جَمْع.

تارم

ك: چادر، تارمه. [خیمه]

ف: تارم، تاره، چادر، خرگاه.

ع: مَضْرَب، خیمه.

تارم

ك: كهبر، دالوت، تارمه. [سابات]

ف: تارم، تاره، چوببندی، خانه‌ی چوبی.

ع: خیمه، ساباط، طارم.

تارم

ك: گومز، تاق. [گومت: سهربانی قوچق].

ف: تارم، تاق، حَم، حَمب، حَنب، حَنبِه، كُنَبِد.

ع: قُبُه، طاق.

وینده—تاق

تارمایی

ك: رهشایی، تاپو، ناسو. [شه‌بنگ]

ف: سیاهی، رُهو.

ع: سَواد، ظَل، شَنج، شَخص، جُنَّة، طَیف، خِیال،

هامة، عامه، نَدج.

تارمه—**تارم** [ده‌چوار ماناکی.] [به هر چهار معنی «تارم»

است.]

تارمی

ك: شده‌که. [دیواری نزمی مه‌یوان (نرده‌ی دار یا ناسن یا

خشت.)]

ف: تارمی، تارم، پَکوک، دارفرین، دارافرین،

داریزین، دارافزین. (محجر چوبی یا آهن یا

آجر.)

ع: مُشَبَّک، مُحَجَّر، دَرِیزین، دَرِیزون.

وینده—**مه‌محجر**

تارنیان

ك: تارنیان، رانیان، تهره‌دانیان، شورن‌نیان، شوتاروین،

رامان‌نیان. [اران، شوین‌که‌رتن بو گرتن.]

ف: راندن، دور کردن، گریزانندن، دُنبال کردن.

ع: طَرَد، دَاب، تَعْقِیب، تَعاقِب، تَبَعِید، اِحاشة.

تارومار

ك: رمیان. تهرتورنا، داغان. [پروژوبلاو. تیکرینیک (رهك:

خانوری رمار یا له‌شکری تهرتورنا.)]

ف: تارومار، تال‌ومال، زیرورژیر. پراگنده، از هم

پاشیده، (بنا یا لشکر مثلاً.)

ع: مُنْهَدِم، مُنْهَزِم، مُتْفَرِّق، مُتَشَتَّت.

تاره‌تکا

ك: ددسار، ناردهس، نارخانه. [شهر جینگه تاییه‌ته‌ی له

نارده‌سته‌کاندا بو نار دروست ده‌کرتیت هه‌تا به ددست

تاره‌تی لی‌بگرن.]

ف: آب‌ریز، آب‌خانه، آب‌گاه، دستاب، دستابه.

(جایی که برای آب در مستراحها می‌سازند تا

با دست از آن طهارت بگیرند.)

ع: مَطْهَرَة.

تاره‌دوا—ته‌رده‌وا

تاریخ

ك: باس، میژ. [میژرو]

ف: باس، باستان، تاریک، یاز، ماه‌روز، ماه‌روزه،

مه‌روزه، روزمه، سال مه.

ع: باث، بَیْث، قِصَّة، حِکَايَة، تَأْرِیخ.

تاریخزان

ك: باسزان، میژویژ، میژویژ. [میژورزان]

ف: باس‌دان، باس‌گیر، بازگیر، دهقان، دهگان.

ع: بَوَاث، مُسْتَبِیْث، قاص، مُؤَرِّخ.

تاریف—**ته‌عرفیف** [بیته‌کاتی گوتارو.] [عسرف «تعریف»

است.]

تاریک

ك: نورته‌که [ناروشن]

ف: تاری، تارین، تاریک، تار، تیره.

ع: مُظْلَم، داجی، قاسم، قاسسی، غاسسی، غاسیم،

تازیانہ

ک: شہلاخ، قہمچی، [شہلاق، قامچی]

ف: تازیانہ، شلاق، قہمچی.

ع: سَوَط، جَدَمَة، دِرَة.

وینہ ← شہلاخ

تازیم ← تہ عزیزیم. [پیتہ کانی گزدرارہ،] [عسک «تہ عزیزیم» است.]

تازیہ ← تہ عزیزہ [پیتہ کانی گزدرارہ،] [عسک «تہ عزیزہ» است.]

تازیہ خانہ

ک: شیونگا، [شوپنی پرسہ دانان.]

ف: کَزَن، شیونگا، غَرَنگساہ، سوک خانہ، زاری خانہ.

ع: مَنَاحَة، دَاکُ العَزَاء، دَاکُ العَزْوَة.

تاس

[ک: قابی قورلی مسین،]

ف: تاس. (آبگیر مسی)

ع: طاس.

وینہ

تاس

ک: پیران، فہرقان، [ہناسہ پیران]

ف: زہریاد، خُفگی.

ع: خُنَاق، حُنَاق، حُلَاق، نُشِیج، اِخْتِنَاق، غُصَة.

تاس

ک: بی مور، (سہر بی مور.) [مرزئی سہر رورتاؤہ.]

ف: تاس، نَغ، نَق، دوخ، روخ، نُوِیسل، کُرک،

نَغسَنر، دوخ چکاد، روخ چکاد. (سر بی مو.)

ع: اَصْنَع، اُجھی.

وینہ، ہدیہ.

تاس

ک: موزہ، [زار (زاری تاولہ.)]

ف: تاس، مہرہ. (مہرہ ہی نرد)

ع: کَعِب، (کعبتین)، طاس.

غاسِق، مُغسِق، غاسِب، مُغسِب، غَمِیس، غَدراء، ظَلَماء.

تاریک شہو

ک: شہرہ زہنگ، [شہری تاریک و تہ نگریستہ چار.]

ف: تیرہ شب، شب تار، ڈیگور.

ع: دِیجور، دِیجوج، لیل مُظَلَم، لیلَة ظَلَماء.

تاریکی

ک: نورت کی، [رہ شای ہدرا]

ف: تاریکی، تیرگی، تاری، کیکن، سیاہی،

ع: ظَلَمَة، ظلام، غَسَف، غَسَق، غَسَم، غَسَمی، نُجسی، غُیہِب، غُیہِم.

تازہ

ک: نوئی، نفت، [نہر، نور]

ف: تازہ، نُو، نُوینہ، میدن.

ع: جَدید، بَدیع، بَدعَة، حَادِث، حَدِیث، حَدَث، طَارِف، طَرِیف، طَرَفَة.

تازہ پیدابووت

ک: چلہ دار، منان، [کوزہ]

ف: بچہ، تازہ پیدا شدہ، نوزاد.

ع: طِفْل، صَدِیغ، رَضِیع، وِلید، جَدیدُ الوَلادَة.

تازہ پیدابووت

تازہ دہاتگ

ک: تازہ پیدابووت، تازہ، [نوئی، تازہ دہاتو]

ف: نُو، نُوہ، نُودر، نُودر آمَدہ، تازہ در آمَدہ، غُبَاد، بَلک، کُنَجک.

ع: بَدعَة، بَدیع، حَادِث، حَدِیث، حَدَث، مُصَدَث، مُسْتَحَدِث، طَارِف، طَرِیف، طَرَفَة، جَدید، وِلید، مُوَلَد.

تازگی

[ک: تازہ بی]

ف: تازگی، نُوی.

ع: جَدیدی، جَدیداً، حَدِیثاً، بَدیع، حَدِیث، طَرِیف.

تاسائین

ك: خنكسائین، خه‌فسه‌كردن. پسته‌تهدت‌خنسستن، داردان، داركیشان. [خنكاندن. له‌سپداره‌دارن.]
ف: خفه‌كردن. داركشپیدن.

ع: خنق، شنق. صنّپ.

تاسف

ك: مدلالی، نه‌فسروس. [داخ‌خواردن.]

ف: دژمان، دژوان، دژبیخ، آفسوس، رساته، آندوه.

ع: آسّف، خسّرة، آلم، ملّالة، لهّف، تأسّف، تأسّم، تأسّر، تأسّف.

تاس‌كردن

ك: پیران‌كردن، فهران‌كردن. [ه‌دناسه‌بران]

ف: زهریاد‌كردن، خفه‌شدن.

ع: تَفَجّع، اغْتِصاص، غُصَص، نُشِيج، اِخْتِناق.

تاس‌كلّاو

[ك: خورده، كلّارناسن]

ف: تاس‌كلّاه، كلاه‌خود، خود، خوچ، خوی، تَرَكَ، لیرت.

ع: بَيْضَة، بَصَلَة، مِغْفَر، خُوْدَة، تَرَكَه
وینه

تاسكه‌واو

ك: قارلمه، قابلمه. [جزره‌ده‌فریگی چیش‌ت‌لینانه.]

ف: تاس‌كباب، قابلمه.

ع: مَزَادَة.

تاسكه‌واو

[ك: تاسكه‌باب (گوشته‌لیمو عومانی یا قوره.)]

ف: تاس‌كباب. (آب‌گوشته‌لیمو عَمَّانِی یا غوره.)

ع: مَرَقُ اللَّيْمُون.

تاسوخ

ك: نارزور. [نارات، حنز]

ف: آرزو، دزخوش.

ع: اِشْتِياق، مُنِيَة، اُمْنِيَة، اَمَل.

تاسوخ

ك: نایافت. [نایاب، ناره‌زرکرار]

ف: نایاب، آرزوشده.

ع: عَزِيْز، مَطْلُوْب، مَأْمُول، مُشْتَأَقِ اِلَيْه.

تاسه

ك: كه‌لکه‌له. په‌زاره. [خولیا، پهرز]

ف: تاسه، تاسا، تاس، تلواسه، تالواسه، پاسه،

آیاسه، پالواسه، بدیه، خَبسه، آرزو، آرزومندی. آندوه.

ع: ظَمَأ، ظَمَأًا، ظَمَاء، ظَمَاءَة، اِشْتِياق، شَوْق، مَلَالَة.

تاسه‌خوار

ك: نارزورمه‌ن، تامازرز. [تاسه‌مندی، تامه‌زرز]

ف: تاسه‌خوار، آرزومند.

ع: مُشْتَأَق، ظَمَان.

تاسیان

ك: خنکیان، خه‌فهبورن. [تاسان، خنکان]

ف: خفه‌شدن.

ع: اِخْتِنَاق.

تاش

ك: تداش، تاشین. [تراشین]

ف: تراش، تراشیدن.

ع: جَرَّ، نَحْت، بَرِي، نَجَز.

تاش

[ك: نیشانه‌ی ناری بکده‌وهك. [بهرده‌تاش.]]

ف: تَراش، تاش، تراشنده. (علامت‌فاعل‌است؛

سنگ‌تاش.)

ع: نَدَارِد. [هارواتای‌عهره‌بی‌نیه.]

تاش

ك: زهر، سخت، کیف، كه‌مه‌ر. [تاشه‌بهره (تیشه‌شاخ)]

ف: كوه، كَمَر. (كوه‌سنگی)

ع: طَوْد، صَخْرَة.

تاشه کوجک

ک: ته خخته کوجک. یاس، [ته خخته بهرد]

ف: تخته سنگ، سنگ نازک.

ع: بِلَاط، قَضَف.

تاشین

ک: پاچین [لابردنی موو به تیخ. (رهک: تاشینی سهر.)]

ف: تراشیدن، سستردن، آسستردن، آسستورزدن.

(سر مثلاً.)

ع: حَلَق، حَلَت، وَسِي، اِبِساء، مَوس، اِحفاء.

تاشین

ک: دادان [تیز کردن (ی دار یا قه لثم) به تیخ.]

ف: تراشیدن. (چوب، قلم)

ع: نُحَت، بُرِي، نُجَر.

تاشین

ک: برین، دروین، دورانن. [دورینه ره (ی سهرزه، نائف

و...)]

ف: تراشیدن، چیدن، درویدن. (سبززه علف و

امثال آن.)

ع: جَر، حَضد، حَصد.

تاشین

ک: خراشین. [کراندن (رهک: کراندنی خهت.)]

ف: تراشیدن، خراشیدن. (خط مثلاً.)

ع: حَلَك.

تاشین

[ک: تراشین (رهک: تاشینی چهرم.)]

ف: تراشیدن. (چرم مثلاً.)

ع: ذَلک، عَرک، مَأس.

تاهوون

ک: زه قته، درۆم. [چاره قورله، نه خوشی رشانه ره.]

ف: زقته.

ع: طاعون، ذَبَل.

تاهه ی

ک: نهرمان بهرداری. [گورابه لئ.]

ف: نبوشش، نبوشیدن.

ع: طاعة، عبودية.

تاف

ک: تافگه، تارشار. [تافگه]

ف: آبنشار، آبریز.

ع: خَرَزَة، شَنَالَة، مَصَب.

ویننه ← ناوشار

تاف

ک: توف، زور. (تاف جوانی، تاف دهر) [گور، گهرمه،

ههرهت]

ف: توف، زور، تندی، تاخت.

ع: شِدَة، مَوعة، مِيعَة، قَورة، عِنْفوان، طُغیان.

تافته

ک: دیوا، هریر. [جزره پارچه یه کی ناریشمه.]

ف: تافته، دبیبا، دبیبا، دبیبه، دیوا، بَرَسو، پَرَسد،

خریر.

ع: حَریر، دِبیبا، نَبیق.

تافگه ← ناوشار**تافه**

[ک: هازه (دهنگی با، دهنگی نار)]

ف: صدای آب. صدای باد.

ع: حَریر، رَبین.

طاق

[ک: تاقه، ده لاقه]

ف: تاقچه، طاقچه.

ع: دَقَة، رَقَة، سَهوة، مَشکاة، طاق.

تاق

ک: گورمه ز. [سهریانی قوتز.]

ف: تاق، طاق، گُنبد، حُنبد، حُنبد، حُصب، حُصم.

نارُم، پورکند.

ع: قُبَّة، طاق، قَنْطَرَة، عَقْد.

وینه <۲>

طاق

ك: تاك، تەك، تەنیا، تەن. [تاقانە]

ف: تاق، تاق، تاك، تُك، تا، تاه، تاي، تَه، تَنها.

ع: فَرْد، فَرْد، فَرِيد، وَاحِد، وَحِيد، تَو، وَكْر، حَسَنی، مُنْفَرِد، مُنْفَرِد.

طاق

ك: تاك، بی تا، بی هارتا. [بیتینه]

ف: تُك، تاك، بی تا، بی همتا، بی همال.

ع: فَرْد، وَاحِد، فَرِيد، نادر، عَدِيمُ النَّظِير.

طاق

ك: تاك، واز. [درگا مەسە لەن.] [كراره]

ف: باز، واز، گشاد، گشوده، گشفتە.

ع: مَفْتُوح، مُنْفَتِح، مَهْرُوج، مَنهْرَج.

طاق

ك: خەم. [سەرمیچی كەوانەیی]

ف: تاق، خُم، خُنْب.

ع: طاق، هلال، قَنْطَرَة، سَطْح مُنْحَنِي.

وینه

تاق تاق كەرە

ك: بایە قوش. [قاز كە] [چۆرە كۆنە بووبە كە كە دە ئیت:

حەق.]

ف: چَرَك، چوك، خَرَبور، خَرَبوز، خَرَبوز،

خَرَبیواز، خَویوز، شَباویز، حق گو، حق گوی،

جَعْد. [بەك قەسەم از جَعْد است كە مە گویید:

حق.]

ع: بُوْف، عَقَق.

تاقچه

ك: تاق. [تاقە، دەلاقە]

ف: تاقچه، طاقچه.

ع: دَقَّة، مَشكَاة.

تاقم

[ك: دەستە]

ف: تاقپ، دستە.

ع: سَرَب، شَكَنَة، عِدَّة، جَمَاعَة.

تاقمانە چشت

ك: پشكیلان. [تاقمان لە جورت (پاریسە كی بە ناربانگە و

بە بەك دەست دە كرت، بە پیچەوانەیی «كاله مشتی» وە كە

بە هەردوو دەست دە كرت.]

ف: تاق چشت. (بازیی است معروف كە بە

یكە دست بازی كند بە عكس «كاله مشتی» كە بە

دو دست می شود.)

ع: فِئال، مَخَاسَة. [أَحْسَا أَم زَكَا؟]

تاقمە ← لە كەمە

تاقنما

[ك: رورکاری دیواری هەرشە كە وەك تاق دروستی

دە كەن.]

ف: تاقنما. [تاقنمای نور حیاط]

ع: رَواق، مَرَسَح.

تاقنە سەرەت

[ك: تاقنە كە بە فەرش و پارچە بو میوانداری دروست

دە كرت.]

ف: خوازە، كوێلە. [تاقی كە از فرش و پارچە

بەرای تشریفات می سازند.]

ع: مَرَسَح، طاق نُصْرَة، قوسُ النَّصْر.

تاقوئە نییا

ك: تەنییا. [تاك ر بی هارەم]

ف: تُك و تَنها، تَنها.

ع: وَحِيداً، مُنْفَرِداً.

تاقە

ك: توپ. [توماشی بە سەر بە كەدا قە دكرار. (بەك توپ

پارچه‌ی هوریشم.)]

ف: تاقه. (یک «توپ» پارچه‌ی ابریشمی)

ع: طاقة.

تاقه

ک: له‌قه، له‌ق، تهل، تهلّه، تاکه. («تاقه‌گول» مه‌سه‌له‌ن.)

[تاک، تاتانه]

ف: تک، تاه، تاک، یک. («تاقه‌گول» مثلاً.)

ع: طاقة، فَرْد، واحد، اَحَد.

تاقه‌ت

ک: تاق، توانا، توانایی، وه‌قره، ورینگ، رده‌ت، [وزه، هیز]

ف: تاب، تاو، تیو، تَوان، تَوانایی، پی، پیاب.

ع: طاقة، طوق، قُدرة، مَقْدرة، جُهْد، قِبَل، استِطاعة،

قُدار، قُدار، مَقْدیر، مَقْدرة، قُدارة، قُدورة، قُوّة.

راحة... .

تاقه‌ت‌کردن

ک: تاقم کردن. (نه‌سپ تاقه‌ت کردن مه‌سه‌له‌ن.) [هیسدی

کرده‌ره]

ف: آرامیدن، آرمیدن، آرام کردن.

ع: اِراحة.

تاقه‌ت‌گرتن

ک: ورینگ‌گرتن، تاقه‌ت‌گرتن، [دانه‌خو‌داگرتن، به‌رگه‌گرتن]

ف: شکیب، نیناد، ژُکفری، تاب آوردن.

ع: طاقة، صَبْر، تَحْمَل.

تاقی

ک: کلار. [جزوه کلاریکی ژانیه‌یه.]

ف: تاقی، تاقیه، کلاه زنانه. (نوعی است از کلاه

زنانه.)

ع: طاقیة، تَخْفِیفة.

وینه‌ی هه‌یه.

تاقی

ک: به‌راورد. [نه‌زمون]

ف: به‌راورد، آزمایش، آزمون، زون. سنجش.

ع: تَحْقِيق، اِمْتِحان، اِختِبار، تَجْرِبة، تَجْرِيب.

تاقی‌زه‌ی

[ک: کلارزه‌ی (کلاریک که پارهی نالتون یا زیوی پییدا

ده‌درون.)]

ف: تاقی‌ژر، کلاه‌ژر. (کلاهی که پول طلا یا نقره

بر آن دوزند.)

ع: طاقیة.

وینه‌ی یونه (۲)

تاقیق

ک: دوررسی، [راستی، دل‌نیایی (به‌رامبه‌ری «گومان».)]

ف: آوز، ذروا، ذروای، ذرواخ، درست. (ضمد

گمان)

ع: تَحْقِيق، یَقِین.

تاقیق‌کردن

ک: تا ده‌هاروردن. [لیکولینه‌ره، چورنه بنج و بناران.]

ف: ته در آوردن.

ع: تَحْقِيق.

تاقیه‌و‌کردن

ک: به‌راورد کردن. [تاقی‌کرده‌ره]

ف: آزمودن، برآورد کردن، سنجیدن.

ع: اِمْتِحان، اِختِبار، تَجْرِيب، عَجْم، قَطْم.

تاک

ک: تک، تاق، تهل، ته‌نیا. [تاقانه، بی‌هارتا]

ف: تاک، تک، تاق، تاه، تاقی، ته، تنها، بی‌تا،

بی‌همتا، بی‌همال.

ع: فَرْد، فَرْد، فَرْد، فَرْد، فَرْد، مُتَفَرِّد، مُتَفَرِّد، فَرْدان،

وَحد، واحد، وَحد، وَحد، اَحَد، وَحد، اَوْحد، وَتس،

خَسْی، قَو، عَدِيبُ الطُّيْر.

تاک

ک: تاق، واز، کریاگه‌ره. [کراهه]

ف: باز، واز، گُشوده، گُشاده، گُشَفته، بازشده.

ع: مَفْتُوح، مَفْتُوح، مَهْرُوج، مَهْرُج.

تاکاژنموده

ک: ... جیاره کردن، تاکه رکردن، [تهنیاخستن، جیارکردنه ره]

ف: تک کردن، جدا کردن.

ع: افراد، تفرید، توحید، ایحاد، تفریق.

تاکانه

ک: تهنیابان، [تاکانه (مندی بی خوشلوربا)]

ف: یگانه، یکانه، (فرزند منفرد)

ع: اهور، اوحد، فرید، منفرد، وحید.

تاکردن

ک: قه کردن، پیچانمود، [نوشتانده ره. لورله کردن]

ف: تا کردن، نه کردن، نوزدیدن.

ع: تثنیة، ملوی، طی، لوی، ئی، لف.

تاکوتووک

ک: یه کیه که، دانه دانه، [تاکوته را]

ف: تک تک، تک توک، تک و توک، بسک بسک،

دانه دانه.

ع: فرداً فرداً، واحداً واحداً، فرادتی، وحاد، احاد،

موحدة، فراد، فراد، فراد، فردی.

تاکولو

ک: دریز و کوتا، [کورت و دریز، ناریک]

ف: کوتاه و بلند، دراز و کوتاه.

ع: متفاوت.

وینه

تاکه

ک: تاک، تاکه، [تهنیا]

ف: تاک، تک، تاه، یگانه.

ع: منفرد، واحد، فرد، فرد، فرید، وحید.

تاکه

ک: تا، [هدتا]

ف: تا، فاید، تاکه.

ع: حتسی، ئی، ایی آن.

تاکه و بوون

ک: تاکیانه ره، جیاره بوون، [تهنیا که رتن]

ف: تک شدن، جدا شدن.

ع: فرود، تفرُد، انفراد، وُخود، تَوُحد، اِفْتِراق،

تَفَرُّق، اِنْفِصال، خُد، خُدل.

تاکه ی؟

ک: تا چهن؟ [هدتا که ی؟]

ف: تا کی؟ تا چنده؟ تا چه هنگام؟

ع: الام؟، ایی آیین؟، ایی ایی وقت؟

تاکیانه وه ← تاکه و بوون

تاکید

ک: سهختی، [جهخت]

ف: مکاس، مکیس، قُدغن، عُدغن.

ع: تاکید، توکید، تشدید، توثیق، تقریر، احکام.

تالیملوعلیم

ک: دانشخوا، دانشخواز، [زانستخواز، قوتابی]

ف: دانش خواه، دانش پزوه، دانشجو.

ع: طالب العلم.

تالیف

ک: بهستن، هد تهبستن، لکاستن، نویسن، دوروس کردن.

[ریک خستن، دانان]

ف: بستن، پیوستن، نوشتن، درست کردن.

ع: تألیف، تصنیف، ترتیب، تنظیم.

تالیملوعلیم ← تاهعلیم [پسته گای گوردردار] [عزف «تاهعلیم»

است.]

تال

ک: تهل، بهرانبهری «شیرین».

ف: تلخ.

ع: مَر، أجاج.

قال

ک: ناخوش [عه یشمان تال بو-]

ف: تلخ.

ع: مُنْغَص، مُکْدَر.

تال

ك: تار، ریش. [تال داگه پریان] [تاریک]

ف: تار، تیره، تاریک، سیاه، پشام.

ع: کدر، آغیر، آسود.

تال

ك: لیزگ. [مهردا]

ف: تار، تاره، نخ، ریشنه، کناغ.

ع: سبلکه، سبلک، حیط، سدی.

تال

ك: مازگ. توکل مه نار. [مازرو. توچکله هه نار (ر شتی له ر

چمشنه که له دهباخیدا به کار دبریت.)]

ف: مازو، پوست انار. (و امثال آن که برای

دباغی به کار می رود.)

ع: عَفَص. قِشْر الرُّمَان.

تالان

ك: چه پار. [راورورت]

ف: تالان، تاراج، یغما، چپاول.

ع: نهب، غارة، أَخِيذَة، بَكِيئَة. فَيء، فَيء، غَنِيْمَة،

عُوف.

تالانه

ك: ... باغچه. [تالانه: پارچه به ك زدی بر چاندن.

مهرهها: باغچه]

ف: کرد، کرت، کرتسه، کُرز، کُرزه، مَرَج، مَرز،

مَرزو، مَرزوی، پِل، کُنا، کُرا، کوار. باغچه.

ع: دَبْرَة. حَدِيْقَة، مَسْكَب.

تالانی

ك: چه پاری. [به تالان برار.]

ف: تالانی، تاراجی، یغمایی، چپاولی، پروه،

یغما.

ع: غَارَوِي، نَهَبِي، مَنُهَوْب، أَخِيذَة، بَكِيئَة، عُوف،

فَيء، فَيء، غَنِيْمَة.

تالو

ك: نارو، زورخار. [ناخوشی، مهینه تی]

ف: تلخی، زاری، زهراب.

ع: مَرارَة، مُصَيَّبَة، كُرْبَة، كُرْب، مَشَقَّة، مَشَقَّة،

مِحَّة، عِنا، عِنا، عِنْيَة، تَعَب، نُرْج، نُصَب، غِيَاظ،

بُؤْس، بَأْسَاء، ضَمْرَاء.

تالپ

ك: پاپی، په یوز، خوازگار. [خوایار، داواکر]

ف: خواهان، خواستار، خواستگار، جویا،

جوینده، خواهنده، پزوه، پزوهنده، پوینده،

یوشنده.

ع: طالِب، مُسْتَدْعِي، هَوِي، مُحِب، مُشْتاق.

تال داگه پریان

ك: ریشه بورن. [ریش داگه سان، ریش هدنگه ران]

ف: سیاه شدن، تیره رنگ شدن، خشمناک شدن،

ریختن خون به رخسار.

ع: كَدْر، كَدَارَة، كُدور، كُدورَة، كُدْرَة، كُدْر، اِغْتِيَاظ،

اِحْتِدَاك، تَغَضُّب، اِسْتِغْضَاب.

تالشاری

[ك: تالشاری: ددرمانیکی ریش و تاله.]

ف: ألوا، جُدْرُوا، شَبِيَار.

ع: صَبْر سَقُو طَرِي.

تالغ

ك: تاله، سرنوشت، چاره، بخت، هاتوندهات. [شانس،

چاره نروس]

ف: أوزند، تاخیره، بخت، هور، ریک، سرآمد،

بر آینده، سرنوشت. اختر.

ع: طالع، اقبال.

تالنگ

ك: تالگه. [تالیشك (گیاهه کی به ناربانگه.)]

ف: تَلْحَك. (علفی است معروف.)

ع: ...

وینه

تالگر - تالنگ

تالوتورس

ك: تالار. [دژواری، گیزدهیی]

ف: تلخ و ترش، تلخی، سختی.

ع: محبسة، مَشَقَّة، اَلْمُرَوِّاُ الحَامِض، اَلْبَاسَاءُ و الصُّرَاء.

تالوتون

[ك: تفت و تورن]

ف: رُمُخت، تلخ تندمزه.

ع: جَفِص، عَفِص، حَامِز، حَرِيف.

تالوکه

ك: پدله، پدله پدل. [هدهده داران، عهجه له]

ف: شتاب، شتاو، اَشْتَاو، اَشْتَاب، اَشْتَاو، باتیمار، پاتیمار، تَنْدِی.

ع: عَجَبَة، تَعْجیل، اِسْرَاع، اِشْتِدَاد.

تالوکه

ك: دارا، گهرهك بورن. [سوربورون لهسهر داخواز]

ف: درخواست، درخواست کاری، سخت گیری.

ع: مُطَالَبَة، تَطْلُب، اِطْلَاب، تَشْدُد.

تاله

ك: ردش، رهشپام. [مهیلره ردش]

ف: سیه، سیه فام، تلخ رنگ.

ع: اَسْوَد، كَدِر.

تاله

ك: بام، چهرده. [رهشاله] [نه سه مری مهیلره ردش]

ف: فام، فام، چپرده، رنگ. (سیه فام، سیه چپرده،

سیه رنگ)

ع: ضَارِب (ضَارِبٌ اِلَى السُّوَاد).

تاله

ك: تال. [بادامه تاله] [تهحل، ناخوش]

ف: تلخ.

ع: مُر، اُجَاج.

تاله

ك: بهخت، نگین، سهرنویش، چاره. هه ساره. [چاره نروس]

ف: بَحْت، تساخیره، اُوزَنَد، هور، نگین،

سرنوشت، ریک، اَخْتَر. برآینده.

ع: طَالِع، اِقْبَال، كَوَكَب. شارقی.

تاله - تالو

تاله تال

ك: بهد تاله، بهد بهخت، بهد چاره. [کلون، بی ثقیبال]

ف: بدبخت، بهد هور، بدننگین.

ع: شَقِي.

تاله که

ك: مرزور. [دندکیکه تیکه لی گهم ده بیت.]

ف: تَلْحَک، سیهک. [دانه ای است که قاتی گندم

می شود.]

ع: خَافور.

وتنه

تال هه وریشم

[ك: هه ردای ناریشم.]

ف: رشنه، پناخ.

ع: خَیْط.

تالی

[ك: تهحلی (تامی تال.)]

ف: تلخی. (طعم تلخ.)

ع: مَرَارَة، اُجُوج.

تالی

ك: سهختی. [دژواری]

ف: تلخی، ناگواری.

ع: شِدَّة، مَرَارَة، لُؤَاء.

تام

ك: چدشه، مزه، میلاک، چهشکه. [چیتز]

ف: خوا، مزه، چشمه.

ع: ذُوق، طَعْم، لَذَّة.

تام

ك: چهری، رَوَن. [چهرایی (که دیکه‌نه نار چیشْت.)]
 ف: چربی، روغن. (که توی آش کنند.)

ع: دُسُومَة، دَسِم، دُهَن، زَبِت، سِمَن، تَبَارِیق.

تامات

ك: تارات، هدایت، په‌ئیت. چاخان، درز، دله‌سه. دار.
 خوه‌شامه‌د. [قسه‌ی پرپوچ. (بنه‌ره‌تی نهم رشه‌ید و شه‌ی
 «دام» که کَو کراره‌ته‌ره و بوره به «دامات»، پاشان کراوه
 به عه‌ره‌یی و بوره به «گامات».)]

ف: پرت‌ویلا، سخن‌های پریشان، سخن‌های
 پراکنده. لاف، گزاف، خوش‌آمد، سخن‌های
 فریبنده. (ریشه‌ی این کلمه از «دام» است که
 آن را جمع کرده «دامات» شده، بعد معرَب شده
 «طامات» گشته است.)

ع: خُرَافَات، شَطَطَات، شَمَارِیخ، طَامَات، أَباطیل،
 آکاذیب، أَخادیج.

تامازرو

ك: تاسه‌خوار، نار‌زورمه‌ن. [تامه‌زور]

ف: تاسمَند، تاسه‌خوار، تلو‌سه‌خوار،
 تلو‌اسه‌مند، آرزومند.

ع: وَلَع، مُشْتاق.

تامل

ك: سدر، مه‌نر، وچان، نیست. [پشور]

ف: ایست، مول، درنگ، تیناد، شکب، شکیبایی،
 ع: صَبَر، تَأْمَل، لُبْث، مَكْث، تَوَقَّف.

تامل

ك: بردباری. [شان‌دانه‌بر، خور‌اگرتن]

ف: بُردباری، پذیرفتن.

ع: تَحْمَل، قَبُول.

تامل‌کردن

ك: مه‌نر کردن، نیست کردن، وچان‌گرتن. [خایاندن]

ف: ایست، درنگ کردن، مول نمودن، مولش،
 مولیدن، شکیبیدن، نیناد کردن.

ع: صَبَر لُبْث، مَكْث، تَوَقَّف، تَأْمَل.

تامل‌کردن

ك: هوش‌پیدان، وره‌بوون، سه‌رلینگرده‌وره. [تیبینی،
 وردبوونه]

ف: باریک شدن، هوش‌دادن.

ع: دِقَّة، نَظَر، تَأْمَل، تَعْمَق.

تاموخوا

ك: به‌هات، بَوَن و به‌رامه]

ف: روغن و نمک، اوزار.

ع: تَوَابِل، أَبازیر.

تاموخوا

ك: چِشَر، شیرینی (تاموچیزی قسه.)]

ف: نمک. (مزه و نمک سخن.)

ع: مَلَاخَة، حَلَاوَة.

تان

ك: تیره. (خوتان) [خوتان (چیناری لکاری که‌سی درومی
 کو‌یه.)]

ف: تان، شما. (خودتان، خود شما. ضمیر جمع
 مخاطب است.)

ع: تُمْ، أَنْتُمْ، كُمْ. (كُنْ، تَنْ)

تان

ك: کدم، بر [تانیکه [تانیکه] کرتا.]

ف: لخت، کم.

ع: قَلِيل، بَعْض.

تان

ك: رایسل. [راهیل] (تالی درژیایی پارچه.)]

ف: تان، تانه، فَسَرَت، فَلَات، بالواسه، تَسار.
 (رشته‌ی طول جامه.)

ع: سَدَى، سَدَاة، سَتَا، سَتَاة، حَابِل.

تاج

ك: تاج. [كلاری پاشایان.]

ف: افسر، ذی‌هیم، داهیم، داهم، داهول، ذی‌هول،
لالک، تاج. (کلاه سلاطین)

ع: اکلیل، تاج.

تاج خروس

ك: بادرز. [گولی پوپه که‌له شیر.]

ف: خوچ، خوچه، بوئنگ یادروج، تاج خروس،
بستان افروز، گل بوسف.

ع: آق‌ریط، ضومر، ضیمر، مُفْرُحُ الْقَلْبِ، الْحَبْوُ
الْبِسْتَانِي، يَادْرُوجْ.

وینه

تاج ده‌وریشی

ك: کلاری ده‌وریشانه: جوره کلاریک بوره.

ف: بَرکی، کلاه درویشی.

ع: بُرُئْسْ، مَوْلُوبَه.

وینه

تاج زاوا

[ك: تاجیک که له گول و ریحانه سو زاوا درست

ده‌کن.]

ف: بُساک. (تاجی که از گل و ریاحین برای

داماد می‌سازند.)

ع: تاجُ الْخَتْنِ.

وینه

تاج کوله‌که

ك: سه‌رکول: [داری نیوان کوله‌که ر بان.]

ف: سرستون، تاج ستون.

ع: تاجُ الْعُمُودِ.

وینه

تاج که‌له شیر

ك: پوپ، پوپه. [پوپنه‌ی که‌له شیر]

ف: پوپ، پوپه، جوج، خوچ، خوچه، بلوچ،

خوراوه، لالک.

ع: عُرْف، مَغْفَر، تاج.

وینه—پوپه

تاج که‌یانی

[ك: تاجی پاشایان.]

ف: کَرزن، گَرزن، گُرزین.

ع: قَنْقَل.

وینه‌ی هدی.

تاجی

[ك: تاجی (سه‌گی پارا).]

ف: تازی. (سگ شکاری)

ع: سَلُوقِي، سَلَاقِي، مَجْرَع، جَارِحَة.

وینه

تان ده‌رکه‌فتن

ك: کوته‌بورن، روش‌ه‌لدان. [تالکیش بیون (ره‌ک) روش

ه‌لدانی جلو‌برگ.]

ف: تاربرآمدن، کهنه شدن. (لباس مثلاً.)

ع: غَفْر، اغْفِرَار.

تانشین

ك: لت، جرم، خلت. [خلته، نیشتر]

ف: نُرْد، نُرْدَه، نُرْدی، خَرَه، خَرْد، ته‌نشین،

لای.

ع: رَاسِب، خَلَط، كُدَارَة، نُرْدِي.

تانشین بیون

ك: نیشته‌بیخ. [که‌رتنه‌بن]

ف: ته‌نشین شدن، نُرْدی‌دانن، خَرَه‌پابین

دانن.

ع: رُسُوب، رُكُود.

[تالنگه] [تالنگه]

ك: ره‌اندز. [ده‌بابه (قه‌لای ره‌وان).]

ف: روان دز، روان دز. (قلعه‌ی متحرک.)

ع: دَبَابَة.

وینه

تانه

ك: له كه. [په‌له (په‌لای په‌ی و شورتی و...)]

ف: لگه، تفسه، تفسه، تفسه، كُلك، (لگه‌ی په و

هندوانه و غیره.)

ع: كَلَف، هَزْمَة.

تانه

ك: ته‌شهر، سهرزه‌نشت، ته‌رس. [توانج]

ف: كواژ، كواژه، تَرَحَنده، بېغار، بېغار، بېغار، بېغار،

گرفت، گرفته، پُلكه، غُنبه، تَفَشه، تَفَش، كُلك،

تَسْشَر، سینه، نكوهش، سسرزنش، سرکوبی،

سرکوب.

ع: طَعْنَة، طَنْز، كَرْط، تَشْنِيع، قُدح، نَوْمَة، وِتِیغ.

تانه‌ی چاو

ك: له كه‌ی چار، ناخونه‌ك. [په‌له‌ی سهر چار]

ف: خَجَك، ناخُنه، خَرْمُهره،

ع: كَوَكَب، ظَفْرَة، عَفَاء.

تانی

ك: كه‌می، (تانیکی کوتا). [هندنیك]

ف: لُخْتی، كَمی، بَرخی،

ع: مَقْدَار، قُدْرَة، قَلْبِلَا، بَعْضًا.

تانیین

ك: توانین، توانا، توانایی. [هیتز، وزه]

ف: تانسستن، توانستن، توانش، تسوان، تاب،

تابش.

ع: قُوَة، قُدْرَة، مَقْدِرَة، مَقْدِرَة، مَقْدِرَة، طاقه، وُسع.

تاو

ك: گری، سوله، هالار، گهرما. [تین، بلتسه]

ف: تاو، تاب، تابش، تَف، گرمی، آلاو، آلاو، آلو.

ع: شَرَر، شَرَارَة، خَرَارَة، لَهیب، وَهَج، شُوبوب.

تاو

ك: شه‌رق، روشنایی، خوره‌تار. [رووناکی، هه‌تار]

ف: تساب، تاو، تسابش، فُروغ، پَرَتسو، روشنی،

آفتاب.

ع: ضَموء، ضیاء، نُور، سَنَّا، شُعاع، شَمس.

تاو

ك: حه‌یروت، ترس. [سام]

ف: تاب، تاو، غَزَم، تَرس.

ع: هَبِیَة، سَطوَة، خُوف.

تاو

ك: تارشت، ریننگ. [هیتز، تاقه‌ت]

ف: تاب، تاو، تابش، توش، توش، توان، توانایی،

آزرم.

ع: قُوَة، قُدْرَة، طاقه، صَبِر.

تاو

ك: دم، گا. [تارتار] [کاتیکی که‌م.]

ف: دم، گاه. [گاه‌گاه]

ع: لَمَحَة، لَحْظَه، جِین. [أحیانا]

تاو

[ك: ریزسه (بارانیك که چه‌ند دقیقه‌یه‌ك به توندی

دباریت.)]

ف: ریزش، باران تُند، باران کم. (بارانی که چند

دقیقه تند می‌بارد.)

ع: فَبَاَة، شُوبوب.

تاو

ك: توننی. (به تار هاتگه.) [توندی، په‌له]

ف: تاب، تُندی، زور.

ع: شِدَة.

تاو

ك: یار. [له‌رزتا]

ف: تَب، جَشَن.

ع: حُمَى، صَالِب، نَافِض.

تاو

ك: پِيچ، يا. (بادان) [گرژ، لورل (پيچدان)]

ف: تاب، تاو، پيچ. (تافتن)

ع: قَتْل، بَرَم.

تاو

ك: لَنگ، غار، تهرات، دور، چوارنال. [راكردن]

ف: تَك، تاخت، دو.

ع: رَكْض، عَدُو، قَبِصَى.

تاو

ك: خول، گيچ. (تارله سه) [سور (روك) سورراندنوهی

«پول گه شين».]

ف: تاب، تاو، گيچ. (گرداندن تابلمه مثلاً)

ع: جَوْل، جَوْلان، اِدَارَة.

تاوان

ك: بزاره، پاداشت. گوناسا. [جهرمه، زيانسه، قهره بوی

هدله]

ف: تاوان، چاور، پاداش. گُخه سا.

ع: دِيَة، غَرَامَة، مَغْرَم، حَمَالَة، عَوْض، بَدَل، جُرْم.

تاوان

ك: گونا، قَزَن، خرابه، كالهت، گوناع. [هدله، سهرينچی]

ف: گناه، تاوان، رِيژَك، بَرَه، كُشود، نَافَرَمَاتِي.

ع: ذَنْب، حَمَلَا، حَطِيئَة، حَطِيئَة، اِشْم، وِز، جُرْم،

عَصِيان، مَعْصِيَة، تَقَاصُر، تَقْصِير.

تاوان دان

ك: بزاردن، پاداشتدان. [قهره بوی كرده، زيانندهان]

ف: تساوان دان، چاوربیدن، چساوردادن، پساداش

دادن.

ع: غَرَم، غَرَامَة، اِبْتِرَام، تَغْرَم، وَدِي، وَدِيَة.

تاواندهر

ك: بهژير. [قهره بوی كه ره، زيانندهر]

ف: بابيژان، بابيژن، پايندان، شالنگ، تاوان بده.

ع: ضامن، غارم، غريم.

تاوانن

ك: تارائنه، نارکردن. [تواندنه ره]

ف: گداختن، آب كردن.

ع: هَم، تَذْوِيْب، اِدَابَة، اِسَالَة، تَسْيِيل.

تاوت

ك: تهته، داره تهرم، تهرم، لاش كيش. [تابوت، جده نازه]

ف: كاهو، كاهو كُتَب، مرده كُش، لاش كُش.

ع: نَعَش، جَنَازَة، حُدَبَاء، نَيْط، تَتُو، تابوت.

رينه

تاوانو كردن

ك: ته لويار كردن. [ته پار كردن، ناماده كردن]

ف: فراهم كردن، بسيجيدن، بستغيدن.

ع: تَهْيِيئَة، تَقْيِيَة، تَعْبِيَة، تَدَارَك.

تاودان

ك: لنگدان، تهراتنيان. [غاردارني توند]

ف: راندن، دويدن، دوانيدن، تاخت كردن.

ع: رَكْض، عَدُو.

تاودان

ك: خولدان، گيچدان. [هدلسور داندن]

ف: تاب دادن، چرخ دادن، گيچ دادن، گردانيدن.

ع: اِجَالَة، اِدَارَة.

تاودان

ك: يادان، پيچدان. [كرژ كردن]

ف: تاب دادن، تابيدن، تافتن، پيچانستن،

پيچ دادن.

ع: بَرَم، اَزَم، قَتْل، جَدَل.

تاودان

ك: سورره كردن. [داختن، هه لگرساندني توند.]

ف: تاختن، تاب دادن، سُرخ كردن.

ع: تَحْمِيَة، اِحْمَاء، تَسْعِيْر، اِسْعَار.

تاویس

ك: بائندېدې كى جوانى به ناروانگه.

ف: فېسا، تاووس، تاوس.

ع: طاووس.

وینه

تاویسان

ك: هارین. [هاسن: وهرزی دواى به هار. (له «تساب» وه

دوگرېاوه. وهك: «ریگستان». كه سى مانگ ده خایه نیت.]

ف: تاویستان. (از «تاب» است. مانند «ریگستان».

و آن سه ماه است.) گرماخیز. آتش بییز.

جېهان بخش.

ع: صیغ، قیظ.

تاویسمت

ك: تار، توانا، ورینگ، بهرگه. (تارم نیه، توانام نیه.

ورینگ ناگرئ. بهرگه ناگرئ.) [هیز، تاقهت]

ف: تاب، تاو، تابش، تاوش، توان، توانایی.

ع: طاقت، قوه، قُدرة.

تاویگرتن

ك: داگرسیان. سووره بوون. [هه لگرسان، داخران]

ف: تاب گرفتن، افروخته شدن، گرم شدن، سرخ

شدن.

ع: اصقار، اصطقار، انقاد، حمي، حمو، تسعر.

تاوله مه

ك: ناگرگه شه و كهر، ناگرېاده. [پول گه شین: ددفریکى له

تهل دوست كراوى دهسه داره، خه لوز و پشكوى تینه كهن و

سوورى ددهن تا بگه شیتته وه.]

ف: تايلمه، آتش روشن كن.

ع: جواله.

تاویتهانن

ك: ههول لیتهانن، بی تارام بوون. [توقره لیتیران]

ف: غله، بی آرامی، بی تاب شدن، بی تابى، تپاك.

ع: اضطراب، هیجان.

تاوله

ك: گزنیوه، گشنیزه. [گزنیژ: گیاهه كه.]

ف: گشنیزه، گشنیز، گشنیج، گسیره، گزیره.

ع: جُلْجُلان، كُسْبَرَة، كُزْبَرَة.

وینه

تاوله كیفیله

[ك: گزنیژى خورسك.]

ف: گشنیز كوهى.

ع: مَحْصَنَة.

تاویمان

ك: تار نیان، تهره دوا نیان. لنگدان. [شوین كه رتن بژ گرتن.

هه ردها: غاردان]

ف: راندن، دنبال كردن. تااختن، تاخت كردن،

دواندن.

ع: طرد، داب، احاشنة، تعقیب، تعاقب. ركض،

غدر.

تاوه

[ك: ددفریکه بو سوور كرده ره.]

ف: تاوه، تابه.

ع: مقلی، مقلدة، مطابق، طایبة.

وینه

تاوه تا

ك: تابه تا، ناجور. [تاكه و تاك، نه گونجار]

ف: لنگه به لنگه، تابه تا، ناجور.

ع: مُتَخَالِف، غیر مطابق.

تاویار

[ك: نه ندازه بهك گه نم - سو نمونه - كه له تارویه كدا

دهرژ پیریت.]

ف: تاوه. (مقداری گندم مثلاً كه در بیک تابه

پیرشته شود.)

ع: طایبة.

تاویان

ك: ناربورن. [توانه‌ره]

ف: پَخَس، پَخَسش، گدازش، گداز، گداختن، گداخته‌شدن، آب‌شدن.

ع: ذوب، ذوبان، سئیل، سئیلان.

تاویانهوه

ك: ناربورن. [توانه‌ره]

ف: پَخَسش، پَخَسیدن، پَخَسیدن، گداختن، گدازش، آب‌شدن.

ع: ذوب، تَذُوب، حَل، اِنْحِلال، تَسائیل، انهمام.

تاویژه

ك: خه‌پاته. [به‌نی بادراری هه‌ریشم.]

ف: تاویژه، تاییده، ابریشم.

ع: حَیْط، ابریشم. فَنیْل. نِصاح.

تاویژر

ك: هه‌تار. [به‌ردی گه‌روی تلیروه‌کراو له شاخه‌ره.]

ف: فندبیره. («هه‌تار» بزرگ.)

ع: قَلْعَة، شَنْظِیرَة، شَنْظُورَة.

تاوین ← **تاویان**

تاویه‌تی

ك: تایه‌تی. [تایه‌تی، نه‌نه‌ست]

ف: ویژ، ویژه، به‌ویژه، دانسته.

ع: مَخْصُوص، مَخْصُوصِي، بِالْمَخْصُوص، مَخْصُوصًا.

عَمْدًا، قَصْدًا.

تایه‌تی ← **تاویه‌تی**

تایر فودس

ك: فرشته. [به‌ری]

ف: فرشته، پرشته، پره‌شته.

ع: طَائِرُ الْقُدْس.

تایفه

ك: تیره، هوز، فنگه‌زه، نارپشته، بنه‌توم، گروز، ریشه.

[خَیْل، بنه‌ماله]

ف: تیره، رشته، دوه، دودمان، گروه، خانواده،

خاندان، دودمان.

ع: حَی، رَهْمَط، قَوْم، فَرِیق، قَبِیلَة، عَشِیرَة، شُعْبَة،

طَائِفَة، شُعْب.

تایله

[ك: دره‌ختیکه له فه‌رستاندا ده‌نیژن و به‌ره‌که‌ی ره‌ک]

[«بنه‌ک» رایه.]

ف: بِنْدُک، بِنْدُکُک. [درختی است در مقبرستان

غرس می‌کنند، ثمر آن شبیه است به «بِنْدُک»]

ع: بِن.

وینه

تایچه

ك: تایچه. [ده‌فریکی له به‌ره دروست‌کراوه که دوو «تسا»ی

ده‌بسته یه‌ک «بار».]

ف: تایچه. [ظرفی است از گلیم که دو لنگه‌ی

آن یک بار است.]

ع: کُرْز، فَنیْقَه، سَفِیْحَه.

وینه

تایه

[ك: گیشه (کومه‌تیک باه‌ی له‌سه‌ریه‌ک دانراو.)]

ف: تایه، نرزه، نرزه، (پس‌شته‌ی علف که روی

هم می‌چینند.)

ع: کُومَة، کُومَة.

تجاره‌ت

ك: شاره‌به‌ره، دادوسه‌ه، کاروان کردن، [مامه‌له‌کردن،

کرین و فرۆشتن]

ف: سَوداگری، بازارگانی، دادوستد، بده‌وبستان.

ع: تِجَارَة، اَلْبَیْع و الشَّرَاء.

تخل

ك: که‌نه‌ت، نه‌گه‌ویس. [که‌سه‌ریه‌ت]

۱ - بنه‌ک: تاوی فارسی به‌ری دره‌ختیکه. له‌ه‌ره‌بیدا

«الحبة الخضراء» و «بطم» پی‌ده‌لین. (ر.ر.)

ف: شبست، از چشم افتاده، ورافتاده.

ع: مَكْرُوه، مَتْفُور.

تر

[ك: نیشانه‌ی پسه‌ند كرده.] (خاستر)

ف: تر. (علامت تَفْضِيل است: خویتر.)

ع: أ. (أَحْسَن)

تر

[ك: ديكه] (به‌كي‌تر)

ف: ديگر. (يكي‌ديگر)

ع: آخَر، سَوِي، غَيْر.

تر

[ك: باي دهنگداری كرم.]

ف: تيز، كوز.

ع: ضَرْط، حَبَق، حُبَاق، حَبِج.

تر

ك: مارش، گيره، نه‌شكته، [مه‌نگنه]

ف: گيره، گير، فشار، شكندجه.

ع: نَهَق، مَكْبَس، ضَغَط، مَضِيقَة.

تر

[ك: ته‌راز (نام‌رازی خانورده‌روست كرده).]

ف: تراز. (تراز بَنَائِي)

ع: طِرَان.

ويته

تراز ← په‌شكا

ترازو

[ك: شايه‌ن: نام‌رازی كيشانه‌كردن.]

ف: ترازو.

ع: مِيزَان، مِيعَار، قِسْطَاس.

ويته

ترازو

ك: به‌رانبه‌ر. [هارسه‌نگ، هارشان]

ف: بَرَاتِر، زِيوَار.

ع: مُتَسَاوِي، مُتَوَازِي.

ترازو

ك: ته‌خت، ساف، هامار. [رَبَك، بِي به‌رزی و نزمی.]

ف: ترازو، ساف، هموار.

ع: مُسْتَطِح، مُسْتَوِي.

ترازو

[ك: دوانه، جورته: كدلوری ستيه‌م.]

ف: ترازو، دو‌پيكر.

ع: مِيزَان، جَوَاز، جَبَّار، تَوَامَان.

ترازو و مسقال

ك: ترازو، زه‌كيش، [ته‌رازو نالته‌رون كيشان.]

ف: زرسنج، ترازوی زرگری.

ع: مِيعَار، مِيزَان.

ترازيان

ك: چورتیان. [ترازان، ده‌چوون]

ف: دررفتن، از جا دررفتن.

ع: رَاق، اِنْرَاق، تَنَحِّي، تَجَاوَز، عُدُول.

ترازيان

ك: به‌زيان، شكیان، په‌سپيشتن. [به‌زين، تيكشكان]

ف: شك‌ستن، شك‌سست‌خوردن، گُريختن،

پس‌نشستن.

ع: اِنْهَازَم، اِنْكِسَار، اِنْفَال، دَبْرَة، هَزِيمَة، فِرَار.

تراش

[ك: تاشراو.]

ف: تراش. (تراشیده شده)

ع: مَنَحُوت.

تراشه

ك: تَرَاشَة. [ته‌لزم]

ف: تراشه.

ع: لِحَاثَة، حُكَاكَة، كُشَاطَة، قُشَارَة.

ترافانن

ك: رَفَانَن، شَارده‌ره. [فراندن]

ف: ربودن، پنهان کردن.

ع: حَطَف، اِحْتِطَاف، اِحْفَاء.

ترافیده

ك: ترافیاگ، تاریاگ، [فرینرار، تاریرار]

ف: رانده، رانده شده.

ع: مُغْرَب، مُبْعَد، مُطْرُود.

ترب

ك: زرم، [گرم (دنگی كه رتنی شت.)]

ف: ترب، گُرمب. (صدای افتادن چیزى)

ع: لَدَم.

ترب

ك: تورر. [نقر: گیاهه كى سه لكداره.]

ف: تُرْب، تُرْب، تُرْبِز.

ع: فُجَل، فُجَل.

وینه

تربوکه ← سه له مه

تربه

ك: زرمه، تربه. [گرمه (دنگی دا كه رتنی شتیتك له

بهرزاییه ره.)]

ف: تُرْب، گُرمب. (صدای افتادن چیزى از

بلندی)

ع: لَدَم.

تربه ترب

ك: زرمه زرم، تربه تربه. [تربه تربه]

ف: كُم كُم، تراب تراب.

ع: تَلَادَم.

تروت

ك: كلك، ننگوس. [په بجه]

ف: انگشت، كلك، كلیك.

ع: اصْبِع، بَنان، اَنْمَلَة.

وینه ← ننگوس

ترته بان

ك: سلپ، تمهه ل. [تهه زه ل (كه سیک كه له كار و رهفتاریدا

له شگرانه.)]

ف: سُسْت، تَنْبِل. (كسی كه در كار و رفتار

سست باشد.)

ع: ثَقِيل، رُخو، طَنْبِل.

توخینه

ك: شه له مین. [چیشتیكه له شه شیلمی تهه دروست

ده کزیت.)]

ف: تَرْخِیْنَه، تَرْخَانَه، تَرْخَوَانَه، آش شلغم.

(آش است از شلغم نخشکیده می سازند.)

ع: طَرْخَانَة.

ترس

ك: بیم، باك، سام، بهررا، نه نیش، هراس. [مه ترسی]

ف: تَرْس، بیم، باك، سَهْم، پَرَو، پَرَواس، هراس،

نهاز، نهیو، خواس، شكوه. اندیش، اندیشه،

چغز، چغز، زلیف، خَزْرَك.

ع: خَوْف، خَيْفَة، مَخَافَة، رُعْب، رُهْب، رَهْبَة، فَرْع،

هَلْع، هَلَل، فَرْق، هَيْبَة، جُن، نَضْب، دُعْر، وَجَل،

خَشْيَة، هَوْل، خَطَر.

ترس

ك: بیمگا، سامناك. [مه ترسیدار]

ف: بیمگاه، سهمگین، اندیشناك، بیمناك.

ع: مَخُوف، مَهُول، مَهَال، مَهُوب، مَهَاب، مُذَكَّر،

مُعَوَّر، مَحْذُور، مَهْلِكَة، مَقْلَنَة.

ترسانن

ك: هدره شه کردن. [توقانندن، مه ترسی خسته بهر]

ف: ترسانندن، ترسانیدن، شاخشانه.

ع: اِحْافَة، اِزْهَاج، اِيجال، اِقلاق، اِنذار، اِنذار، اِفْراز،

اِفْزاع، رُجْر، اِهَابَة، دُعْر، تَخْوِيف، تَهْدِيد، تَهْداد،

تَخْذِير، تَرْعِيب، تَهْوِيل، تَهْوِيل، اِحْشَاء.

ترسۆك

ك: بیدل، كه مدل، كه مزار، كه مزارت، بی‌زات، [خویری،
نهری]

ف: ترسو، ترسا، ترسنده، چغرو، چغرنده،
زلیفن، هراسان، بزدل، بی‌دل، غردل، كم‌دل،
هراسنده، بیمناک، سهمناک، سهمگین.

ع: جبان، جبون، خائف، وچل، وهل، مُستوهل،
ذاعر، مذعور، مرعوب، رعبوب، هائب، هیوب،
هیاب، هیبان، هیبان، خاشی.

ترسیان

ك: كه دلی، بی‌آوری، [ترسان، نهریان]

ف: ترسیدن، هراسیدن، چغریدن، چغزیدن،
سهنستن، شكوهیدن، پرواسیدن، بیم‌داشتن،
كم‌دلی.

ع: جبن، خوف، مخافة، وچل، وهل، قلق، رعب،
ارتعاب، خشية، اهتبال، ذعر.

ترسین

ك: زاتبهر، زاربه‌ر، سامدار، [ترسینه‌ر، سامناک]

ف: ترسنده، ترسانده، هراسنده، هراساننده،
چغرنده، چغراننده، ترتر، سهمگین.

ع: موجل، مقلق، مزعج، مخیف، مذعر، منذر،
مزع، فزع، فزاعة، مهیب، مرعب، هابل، مهیل.

ترشته

[ك: ته‌شوی]

ف: تش، تیشه، آهران.

ع: قدوم، لت، منحة، منحت.

وینه

ترشته‌ی گلکاری

[ك: ته‌شویی قوره‌کاری]

ف: تیشه‌ی گلکاری.

ع: قلع، لت.

ترشقه

ك: بروسکه، چه‌خماخه، [هه‌رره‌تریشقه]
ف: درخش، آدرخش، آزرخش، آدرخشش، آدرخشش،
درخش، درفش، بیر، کُور، سینه‌چر، آرتجک.

ع: برق، سلقع، صاعقه، رعد.

ترفال

ك: تلفار، تلف، سلف، [پلته]

ف: آز، خسره، چم، کزبسه، کسبه، کنجاره،
کنجیده.

ع: ثفل، فکر، کزب، کسب.

ترمس

[ك: هه‌رزله، تالیش]

ف: ترمس، ترمش.

ع: ترمس.

وینه

ترن

[ك: ترکه‌ن.]

ف: گوزو، گوزی.

ع: ضسروط، ضسراط، فرقاع، ناضیف، خضوف،
خضیف، خضاف.

ترنجان

[ك: تنگ پی هه‌لچین.]

ف: ترنجانیدن، تَنجانیدن، ترغدانیدن.

ع: تشمیص، ثقلیص، ثقیبض.

ترنجیان

ك: گور کردن، [ترنجان، زور بر هاتن]

ف: ترنجیدن، تَنجیدن، ترغدیدن.

ع: تشمُص، ثقلُص، تكُمُش، لُحج، لُصب، تكوُی.

ترنگ

ك: پله، چنگه، [پله‌ریابه، ده‌ریابه]

ف: پله، جاه، جایگاه.

ع: رُتبه، نرجه، منصب، شغل، مقام.

ترنگ

ك: پلٽوڪ، [پته: به پستی پهغه له شتيك دان]
ف: تلنك، تلنگور، اُنگشتك.

ع: ثَقْفَةٌ، فَرْقَعَةٌ.

ترنگان

ك: دنگ لپهينان (روك: دهنگ هينان له تير يا له تالي
تار.)

ف: تَرَنگاندن، تَرناساندن. (به صدا در آوردن
تير يا سيم تار مثلاً.)

ع: اِنْبِاض، تَنْبِيض، تَرْنين.

ترنگای ترنگ

ك: دنگ دنگ (دهنگی په پيتايه پيتای كه وان يا تالي
تار.)

ف: تَرَنگان ترنگ. (صدای پی در پی کمان يا سيم
تار.)

ع: تَرْنُن، تَنْبُض، تَهْرَم، تَهْرَج.

ترونکه

ك: دنگ (دهنگی تير يا كه وان يا تالی تار.)

ف: تَرَنگ، ترناس. (صدای تير يا کمان يا سيم
تار.)

ع: رَنْين، نَبِيض، نَبِيْم، رَدَم، هَرَم، هَرَج.

ترونکه

ك: پل. پلٽوڪ. [چه قه نه. پته]

ف: تلنك، تلنگور، اُنگشتك.

ع: ثَقْفَةٌ، فَرْقَعَةٌ.

ترووفه

ك: به دنار، روسوا، بي تاورو، [ناوزپار]

ف: بدنام، رُسوا، بي آبرو.

ع: خازِي، خَزِي، مَهتوك.

تروونج

ك: كه بات، نارنج

ف: دَبال، دَباله، باتو، بادرنگ، تَرَنج.

ع: كَبَاد، تَرَنج، اُتْرَج، اُتْرَج، تَفَاح مَاشِي.
وينه

ترووفی

ك: تَرِيَسُو، خسه يار چه مەر (له فارسيده به دره ختی

«فلوس» ييش ده لَين: خه يار چه مەر.)

ف: تَرَبُز، كُرَبُز، شَنگ، شَنگيار، نوارس، خياريزه،

خياري چنبر، شوشه خياري. (درخت فلوس را نيز

خياري شنبيير می گویند.)

ع: قَتَاء، قُتَاء، شَعْرُو، خياري شنبيير.

وينه

ترووسکاتن

ك: ترووكانن. [چاو ترووكانندن]

ف: رَعَنك، چَشَم به هم زدن.

ع: طَرَف، غَض، اِرءاء.

ترووف کردن - ترووف

ترووفم

ك: رِهَسَن. [ره گهز، نه زاد]

ف: گونه، نَزاد، رَسَن.

ع: چِنَس، نُوَع.

ترووسکياتنه وه

ك: بَرِيَقَه دانده (روك: ترووسکياتنه وه برروسکه.)

ف: جهيدن. (برق مثلاً.)

ع: حُفُوَق، حُفُو، لَمُوَع، قَبُوَع.

ترووفانن

ك: روتانن. [غار دان]

ف: تازاندن، دواندن.

ع: اِعْداء، اِسْتِعْداء.

ترووفته

ك: شَكِيان، شَكَس. [به زين، تيكشكان اراكرديسي

له شکر.]

ف: شَكَسَت، گَرِيَز، گَرِيخْتَن. (گريختن لشکر)

۱- فلوس: ناوی فارسی دره ختی «خه يار چه مەر». (ر - ر)

ع: هَزِيمَةٌ، اِنْهَازِم، فِرَار، تَعَادِي، اِنْكِبَسَار.

تروویان - شکیان

ترووکائین

ک: ترووسکائین، چلائین. [چاوترووکاندن]

ف: زَغَنک، چشم‌به‌هم‌زدن.

ع: طَرْف، طَرْفَة، غَض، اِرْءَاء.

ترووکه

ک: چله. [ترووکاندن]

ف: زَغَنک، به‌هم‌زدن.

ع: طَرْفَة، اِرْءَاء.

تره‌خته

ک: سرّخه. [بربروی پشت.]

ف: ترخخته، مازن، مازه، زوره. [فقرات پشت.]

ع: فُقَار، سِيسَاء، صَلْب، شَرْخُوب.

تروه‌ترووق

ک: ته‌توتوق. [ته‌توتوق]

ف: تراق و تروق، تراق تروق.

ع: طَقَطَفَة، طَرَاق طَرُق.

تروه‌قه

ک: تریقه، فلکه (دنگی پیکه‌نین.)

ف: خنده. (صدای خنده.)

ع: قَهْقَهَة.

تروه‌قیان

ک: زه‌قیان، کدین، زه‌نین. [تریقانه‌ره، فلکه‌کردن]

ف: خندیدن، کرکرکردن، هرهرکردن.

ع: ضَحک، هُنُوف، اِکْشَاف، کَتَّکْتَة، کَرکَرَة، هَرهَرَة،

خَنین.

تروه‌له

ک: درز، شوق، شکانت. [قلیش، قه‌لش]

ف: تَرک، تَرَاک، دَرز، شِکَاف.

ع: شَق، صَدَع، سَلَع، فُلَع، فُلُق، لُحُق، لُوق، هَزَم،

وَصَم، صیر، قَادِح، قَصَم.

تروه‌کائین

ک: درز نیبردن. [ته‌قاندن، قایشاندن]

ف: تَرکَاندن، درز توش کردن.

ع: شَق، فُلُق، فُلَع، سَلَع، قَصَم، وَصَم.

تروه‌کائین

ک: تره‌کین، گورکردن. [درزبردن، چروکردن]

ف: تَنْزیدن، تَنْدیدن، جانه‌زدن. [جوانه‌زدن]

ع: تَبْرَعَم، اِزْمَاع.

تروه‌له‌یا

[ک: قلیشی پی.]

ف: تَرک، یَا.

ع: بَدَح، شَق.

تروه‌کیان

ک: تره‌کین، درزبردن. [قلیشان]

ف: تَرکیدن، دَرزبردن، شکافته‌شدن.

ع: اِشْشِاق، اِنْصِیدَاع، اِنْصِیْلَاع، اِنْفِیْلَاع، اِنْفِیْلَاق،

اِنْلِخَاق. اِنْهَازِم. اِنْفِصَام.

تروه‌کیان

ک: تره‌کین، گوئیته‌کردن، زریان. [چروکردن، گوئیته‌کردن]

درخت به‌له‌گه‌لا کردن.]

ف: تَنْزیدن، تَنْدیدن، جانه [جوانه] زدن. (دگمه

کردن درخت که می‌خواهد برگ در بیاورد.)

ع: تَبْرَعَم، اِنْفِصَاد.

تروه‌کیان

ک: تره‌کین. [قلیشان، درزبردن (وک: تره‌کینی دست و پی

یا ترووکانی هیلکه.)]

ف: تَرکیدن، شکافته‌شدن. (دست و پا مثلاً یا

تخم مرغ.)

ع: سَلَع، فُلَع، زَلِیع، سَقْف، تَشْشَق، اِنْفِیْلَاق، اِنْفِیْلَاق،

اِنْتِرَات، اِنْفِیْقَاس، اِنْفِیْقَاص، اِنْفِیْقَاش، اِنْقِیَاب، تَقُوب،

تره کین

ك: تره کیان، درزبردن. [ته قین، قلیشان]

ف: ترکیدن، نرز بردن، شکافته شدن.

ع: اِنْسِشِقَاق، اِنْصِدَاع، اِنْسِلَاع، اِنْفِلَاع، اِنْزِلَاع، اِنْلِخَاق.

تره کین

ك: تره کیان، زاین. [بیتسچوو هینانی سدگ و گیانمداری درند.]

ف: زاییدن، بچه آوردن، ترکیدن. (زاییدن سگ و سیب)

ع: اِزْدِحَام، اِنْضِغَاط.

تره کین

ك: پیزی، کومی، کوم، قون]

ف: سُرین، سُرُون، کون، شیب، بَنَرَجَا.

ع: اِسْت، سَنَّة، سَبَّة، مِئْتَجَّة، مِئْتَجَّة، مِئْتَجَّة، مَقْعَد.

تریفه

[ك: گوشتی نازدلی نه خوش.]

ف: تریفه. (گوشت حیوان ناخوش.)

ع: تَرِيفَةُ، تَلِيفَةُ.

تریفه

ك: وریشه. [دره شانه ره (تیشکی مانگ یا رومدهت)]

ف: فسروع، پَرَسَنگ، كُنْخَسْت، درخشندگی.

(ماهتاب، رخسار)

ع: تَنَالُوق.

تریق تریق

ك: تردق تریق. [قانا، فلكه تلك]

ف: قاه قاه، قَهْقَهه، قَهْقَهه، قَهْقَهه، قَهْقَهه.

ع: قَهْقَهه، قَهْقَهه، قَهْقَهه.

تریقوهوژر

ك: بریکوهوژر، زوقین، تروقین. [قانا، فلكوهوژر (بیتکه نینی

به کومه.)]

ف: قاه قاه، خنده می بلند. خنده کنان. (خنده می

[ك: تلیاک]

ف: تریاک، نریاک، نازکوک، آپسون، آبیون،

هنبیون، بیسون، مهائل، مهانول، زامهران،

زامهرون، نارخوک، شیرهی خشخاش.

جمعیت.)

ع: قَهْقَهه، قَحْقَحَه، مَتَقَهْقَهَا، مَتَنَشَطَا.

تَرْيَقَه

ك: تَرَقَه، پَرِيقَه، پَرِيكَه. [نَلِكَه]

ف: قَاهَقَاه، قَهْقَهه، هَرُهَرُه، حَخْدَه.

ع: قَهْقَهه، قَحْقَحَه، زَقْرَقَه، زَمْرَقَه، هَرْمَرَه، كَتَكْتَكَه.

تَرْيَقِن

[ك: تَر كَهْدَن]

ف: گوزیدن.

ع: ضَرْط، حَبِيح، حَبِيق، حَرْق.

تَرْيَقِنِ نَسِي

ك: بَزَم، شَادِي، خُودَشِي. [نَاهَهَنگ]

ف: بَزَم، شَادِي، خُودَشِي.

ع: عَيْش، عَشْرَه، تَرْيَقِنِيَه.

نَسِي

ك: [بَاي بِيَدَهَنگِي كُوم].

ف: تَوس، چَوس.

ع: فُسُو، فُسَاء، فُسُوه، حَبِيق، حُبَاب، نُجُو، فُوحَه.

تَسْقَل

[ك: تَسْقَل (بَهَرِيكِي دَارْمَارُوَه).]

ف: تَسْقَل، تَسْقَل. (تَمَرِي اسْت از تَمَرهَائِي)

دَرخْت مَارُوَج.

ع: تَسْقَل.

تَسَهَك ← كَهْوَش

تَسِين

[ك: تَس بَهَرْدَان.]

ف: تَسِينِدِن، چَسِينِدِن.

ع: فُسُو، فُسَاء، تَفْسِي.

تَف

ك: تَفْلِيك، نَارْدَهَم. [نَارِي دَهَم]

ف: تَف، تَفُو، تَه، تَهُو، حُوي، حَبِيو، حَخْدُو، بَفَج.

ع: بُزَاق، بُسَاق، بُصَاق، تَف، تَفُل، أَف.

تَفَا!

[ك: رَشَهِي بِيَزَارِي دَه بَرِين و دُوررُخْسْتَنَه وَهِيَه.]

ف: تَفَا! (كَلْمَهِي تَبْعِيد اسْت).

ع: تَفَا لَك!، تَفَا!

تَفَاق

ك: نَارُوَخَه، نَهَسَاو. [نَارُوَوَه (زَه خِيَهِي بَزِيوِي زَسْتَان وَك:

شَه لَهَم، سَارِهَر، كَدَشَك، گُوزِيَر، مِيُوژ...)].

ف: كَاچَا، كَاچَال. (لِوَاژَم زَمَسْتَانِي از قَبِيل:

شَلغَم بَلغُور، كَشَك، گَرْدُو، مَويَن، و غَيْرَهَا ...)

ع: نَخِيرَه، مَذْخَر، مَذْخَر، مُدْخَر، أُهْبَه، مُونَه، تَهِيَه،

مِيرَه، غِيْرَه، عَتَاد، عُنْدَه.

تَفَاق

ك: اسسِيَاو، خُودَشَسَه، چِيَشْسْتَه خُودَشَه، چِيَشْسْتَه كُولِين.

[دَارْدَهَرْمَان، دَانَه رِيَلَه (بِيَدَاوِيَسْتِي چِيَشْت لِيَتَان).]

ف: بُنَشْن، اُوزَار، دِيكَا اُوزَار، دِيك اُفْزَار. (لِوَاژَم

آش)

ع: تَوِيل، تَابِل، تَابِل، تَوَابِل، اُوزَار، اُبْزَار، حُبُوبَات،

قَرَج، تَبَارِيَق. (لِوَاژَم الطَّبِخ).

تَفَاق

ك: سَهْرُزِي، نَهْزِيَسَه، [سَهْهَارَات (سَهْهْرُزِي رَشَكِي

نَارُچِيَشْت)].

ف: بُوَزَار، اُفْزَار، بُوِي اُفْزَار، سَبْزِي. (سَبْزِي

خُشَك تَوِي آش)

ع: دُقَه، اُدُويَه، فُوابِل، اُبْزَار.

تَفَاق رِيَكَه

ك: كَدَلِيَدَل رِيَكَه. [بِيَدَاوِيَسْتِي سَهْفَر]

ف: سَاز رَاه، سَاز جَرْمَزَه.

ع: عَتَاد، زَفَر، اُوزَامُ السُّفَر.

تَفَانِئِه دَهَم يَهَك

ك: يَهَكِي بَرُون، پَال بَه يَهَكِر دَان. [تَفِينَسَه وَه دَهَمِي يَهَكِر:

بِيَدِيُوَرَسَه لَه يَهَكَسَه بَرُون.]

ف: یکی شدن، باهم شدن، یک سخن شدن، همسخن شدن.

ع: اِتِّفَاقٌ، اِتِّحَادٌ. (مُتَّفِقٌ الْقَوْلُ) تفائرهوه

[ك: تف کرده]

ف: تُفِّفُ كَرْدَن.

ع: تَفْلٌ، تَتَفَيَّفٌ.

تف کردن

[ك: تف ماریستن]

ف: تُفِّفُ كَرْدَن، تَفْوُكَرْدَن، خُدو انداختن.

ع: تَتَفَيَّفٌ، تَفْلٌ، بَرَقٌ.

تفهك

ك: پَهْدَك، تَرْتَرِيْن، تاغزی تفهك. [قامیش یا داریکی کسوره

که به فوریسا کردن تیری پی ده ماریستن]

ف: بُفِّك، تُفِّك، مُتَّفَك، تَرْتَك.

ع: مِئْفَحَةٌ، مِدْفَعَةٌ.

وینه-پَهْدَك

تفهنگ

[ك: تَفْدَن: جزره چه کینکه.]

ف: تَفْدَنگ.

ع: بَارُوْدَةٌ، بُدْقِيَّةٌ.

وینه

تفهو کردن

ك: تَفَائِهْرَه. [تف ماریستن]

ف: تُفِّفُ كَرْدَن، آب دهن ریختن.

ع: مَجٌّ، بَرَقٌ، بَسَقٌ، بَصُو، اِعْقَاءٌ.

تفلیك

ك: نَارُ دَمٍ. [لِيك]

ف: تُفِّفُ، خُدو، خِيو، بَفِّج، آب دهن.

ع: بُرَاقٌ، بُسَاقٌ، بُصَاقٌ، رُضَابٌ، لُعَابٌ، مُجَاجٌ، رِيْقٌ،

عَصِيْبٌ.

تفل-تلف

تلك

ك: چك، تکه. [دَلْوَبٌ. كَهْمٌ، تَوَزَقَالٌ]

ف: چك، چكه، تَك، كَم، اَسْدَك، يُوْجَه، پُنْدَه، سرشك.

ع: قَابَةٌ، نِزْعَةٌ، قَطْرَةٌ، قَلِيلٌ.

تكا

ك: خَوَائِشَت. [دَاخَوَاز، پَارَانَهَرَه]

ف: رَفَاتِي، پَای مَرْدِي، دَسْت مَرْدِي، خَوَاشِش، اُوْزولش، بَخْشَايِش خَوَاشِي، آزادی خواهی.

ع: شَفَاعَةٌ، اِسْتِعْفَاءٌ، اِسْتِغْفَارٌ، اِسْتِدْعَاءٌ، رَجَاءٌ.

تکائن

[ك: دَلْوَيَانْدَن]

ف: چكاندن، تكاندن.

ع: تَقَطَّرَ، تَنْذِيْعٌ.

تلك باران

[ك: دَلْوَيِي بَارَان]

ف: چك، زَك، زِيك، زَنگ.

ع: قَابَةٌ، نِزْعَةٌ، قَطْرَةُ الْمَطَرِ.

تلك تَك

[ك: تَكَه تَك (رَك) دَنگِي تَكَه كَرْدَنِي نَار.]

ف: چك چك، تَك تَك. (صَدَاي چكيدن آب مثلاً)

ع: وَكْفٌ، تَقَطَّرَ.

تکه

ك: تَك. [دَلْوَبٌ، قَهْتَرَه]

ف: چكه، چكله، چك.

ع: قَطْرَةٌ، قَابَةٌ، نِزْعَةٌ.

تکه

ك: دَرَلْوَيِي. [دَلْوَيِي]

ف: چكه، چكله، ژوه، ژوه.

ع: وَكْفَةٌ، وَكْفُ النَّيْتِ.

تکه کردن

ده که نهره، ههتا گویزی یه کیکیان ددها له گویزه تلیر
کراوه کان و همموری ده باتره.) [

ف: تلویازی. (دو نفر از سرازیری پشت سر
هم گردو رها کنند، تا اینکه گردوی یکی از
ایشان به یکی از گردوهای رها شده بخورد که
همه را می برد.)

ع: استءاء، مُسءاءة.

تلانن

ك: گلانن، پلانن، پلاننمه، تلیرو کردن، خلیترو کردن.
[تلوز کرده]

ف: گرداندن، گردانیدن، غلناندن، غلنانیدن،
غالاندن، غالانیدن، تلو دادن، چرخ دادن.

ع: دحراج، دَحْرَجَة، دَهْدَهَة، دَهْدَهَة، رَحْلَفَة،
وَكُوْكَة، كَرْكَسَة، تَحْرِيك، تَدْوِير.

تلانن

ك: پلانن، پلکانن. ناوین. [تیته لژندن، تیته سورن]
ف: آگستن، آگشتن، آغشتن، آغشته کردن،
آلودن، آلوده کردن، جتراندن، جتره کردن.

ع: اُتخ، لَطخ، قَطِطِخ، لُوث، تَلْوِیْث، ضَرْج،
تَضْرِیج، طَمَل، طَلِي.

تلاننهوه ← تلانن

تلاوتل

ك: تلراتل، گلوگل، خرته گل. [له سر لا روشتن]
ف: غلناغلت، غالاغال، گردان گردان، تلوواتلو،
یوزه.

ع: دحراج، دَحْرَجَة، دَهْدَهَة، دَهْدَهَة، رَحْلَفَة،
تَوَكُوْك.

تلاوتل کردن

ك: تلواتل کردن، خرته گل کردن. [له سر ته نیشته گهران.
(شاهه شان کردن.)]

ف: غلنیدن، غالییدن، یوزیدن، تلو زدن، تلو

ك: دلژیبه کردن. [دلژیبه کردن (وك: تکه کردن بان.)]
ف: چکه کردن، چکیدن، چکلیدن، ژوهیدن،
ژوهیدن. (چکه کردن بام مثلاً.)

ع: وَكْف، وُكُوْف، وُكْفَان، اِيْكَاف، تَوَكُّف، تَقَطَّر.
تَشْر

ك: ته رزه. [ته روزه: بارانی به ستور.]

ف: تَنگَرگ، يَحْجِچِه، سَنگِچِه، سَنگَرگ،
شَخْكَاسِه، شَهَنگانه، ژاله.

ع: عَب، مَهو، بَرْد، سَقِيْطَة، حَبُّ الْعَمَام.

تکل

ك: به ران. (توچ جهنگی.) [مهری نیر]

ف: تَنگَل، تَكَل، وشكل، راک، غرم، قوچ، خوچ،
غوچ.

ع: كَبِش، شاة.

وینه-به ران

تکه

ك: ته که، چه چه. [سابرین (بزنی نیر که ده بیته
سه رجه له.)]

ف: تَکِه، نَکِه، باژن، نُهان. (بز نر که پیشرو گله
است.)

ع: تیس، کران.

تل

ك: خل، گل، پل، تلیر، تلیر. [تلوز (خولانسه و روشتنی
مهرشتیک.)]

ف: غلت، غال، تلو، یوزه. (گردیدن و رفتن هر
چیز)

ع: دَحْرَجَة، دَحْرَجَة، دَهْدَهَة، دَهْدَهَة، رَحْلَفَة،
وَكُوْكَة، كَرْكَسَة. حَدَر.

تلان

ك: تلیران، گلان، گلیران، خان، خلیران. [تیلین به گویز.
(دو کهس له لیژاییه کوره به شوین به کدا گویز تلیر)

خوردن. (پهلوی به پهلوی کردن.)

ع: تَمَلُّمٌ، تَدَحْرُجٌ، تَدَهْمُورٌ، تَدَهْدَهْ، تَزَحْلُفٌ.
«تَلْفُؤُن»

ك: دوروزی. (تله نوزن)

ف: دورگو.

تلواتل ← تلواتل

تلور

ك: پال، پال، دورلور، دورلوره. (تنگه تلور) [ته‌نیشْت]

ف: نَمَر، نَمَرَو.

ع: ضَمَج، جَجْ.

تلورکه‌فنن

ك: پال که فنن. [لسهر ته‌نیشْت را گشان.]

ف: نَمَر افندان، نَمَرَو شدن.

ع: جَجْ، اِضْطِجَاع.

تله

ك: دون. (لسهر تله و تسیاگه.) [باری وستانی گابه‌رد -

بۆ نمونه - به شیتوبیه‌ك كه نه‌گهر بچوئیت داکه‌رتسه

خواره‌ه.]

ف: ننده. (وضع ایستادن خرسنگ مثلا به

طوری که اگر تکان بخورد بیفتند.)

ع: اِشْرَاف.

تله

ك: دیانه بن‌تل. (تله‌ی نیاگه.) [دانه شتیک که ده‌خریتسه

زیر گابه‌رد - بۆ نمونه - هه‌تا نه‌تلیت.]

ف: تله، پله، ننده. (چیژی که زیر خرسنگ

مثلاً می‌گذارند که تلو نخورد.)

ع: قَلْع.

تله

ك: بن‌تل. [به‌که‌مین گوئز له «تیلین» (x)].

ف: بَسَن تَلَسُو. (در «تلان».) (گردوی اول در

تلوبازی.)

ع: أَوَّلُ الْجَوْنِ.

تله‌ویبون

ك: خله‌ویبون، گله‌ویبون، تلیره‌ویبون، خلیره‌ویبون.

[تل‌خواردن]

ف: غَلْتِیْسِدِن، غَالِیْسِدِن، گردییدن، چرخیدن،

تَلُو خورْدِن، تَلِیْدِن.

ع: تَدَحْرُجٌ، تَدَهْمُورٌ، تَدَهْدَهْ، تَوَكُوكٌ، دَوْرَان.

تله‌ویبون

ك: به‌ره‌ویبون، گله‌ویبون، خله‌ویبون، خلیره‌ویبون،

تلیره‌ویبون. [سه‌ره‌خوار تلور بونه‌ره.]

ف: سرازیر شدن، پایین تلیدن.

ع: تَكْرُكُوسٌ، تَزَحْلُفٌ، تَدَهْدَهْ، اِنْجِدَارٌ، تَدَحْرُجٌ اِلَى

السُّفْلِ.

تله‌و کردن

ك: خله‌و کردن، گله‌و کردن، تلیره‌و کردن، خلیره‌و کردن.

[تل‌دان]

ف: تَلَانْدِن، غَلْتَانْسِدِن، گردانیدن، چرخانیدن،

تلودادن.

ع: نَحْرَجَةٌ، نَحْرَاجٌ، نَهْدَهْمَةٌ، نَهْوَرَةٌ، اِدَارَةٌ، تَقْلِیْبِ.

تله‌و کردن

ك: به‌ره‌دان، خله‌و کردن، تلیره‌و کردن، خلیره‌و کردن.

[سه‌ره‌خوار تلور کرده‌ه.]

ف: سرازیر کردن، پایین تلاندن.

ع: نَحْرَجَةٌ، زَحْلُفَةٌ، كَرَكْسَةٌ، نَهْدَهْمَةٌ، حَدَر.

تلیاگ

ك: پلیاگ، پلکیاگ. [تیبه‌لژنراو، تیبه‌نلار]

ف: آگسته، آگشته، آغشته، آلوده، جُتْره.

ع: مُلْتَخٌ، مُلْطَخٌ، مُلْطَطٌ، مُصْرَجٌ، مُلَوَّثٌ.

تلیاگ

ك: گلیاگ، تله‌کریاگ. [تلار، تلیره‌کرار]

ف: غَلْتِیْدَه، گردیده، چرخیده، تَلُو خورْدَه.

ع: مُدَحْرَجٌ، مُدَهْوَرٌ، مُدَهْدَهَةٌ، مُوَكَّوَكٌ، مُكْرَكَسٌ.

تلیان

ك: گلیان، گله‌برون، تله‌برون [تلان، تلیربرونه‌ره]

ف: غلتیدن، گردیدن، چرخیدن، تلوخوردن.

ع: تَدَحْرُجُ، تَدَهْوَرُ، تَدَهْدَهَةٌ، تَوَكَّوَكٌ، تَحْرُكٌ، تَرَحْلَفُ.

تلیان

ك: پلیان، پلکیان [تیبه‌لوزران، تیبه‌چورن]

ف: آلودن، آلوده‌شدن، آگستن، آگسته‌شدن،

آگشتن، آگشته‌شدن، آگشتن، آغشته‌شدن،

چتریدن، چتره‌شدن.

ع: تَلْتُخُ، تَلْمَطُحُ، تَلْمَطُطُ، تَضْرُجُ، تَلْوُوثُ، التَّبَطَاخُ،

التَّبَطَاطُ.

تلیر

ك: گلیر، خلیز، [تلز، گلز]

ف: غلت، غال، تلو، گردیدن، چرخ، سرازیر

شدن.

ع: دَحْرَاجٌ، دَهْوَرَةٌ، دَهْدَهَةٌ، وَكَّوَكَةٌ، كْرَكَسَةٌ، حَدْرٌ،

حُدُورٌ.

تلیران - تلان

تلیر و بیرون

ك: خلیزبرون، گله‌برون، تله‌برون [تلزبرونه‌ره]

ف: غلتیدن، غالییدن، تلوخوردن، سرازیر شدن.

ع: تَدَحْرُجُ، تَدَهْوَرُ، تَدَهْدَهَةٌ، تَوَكَّوَكٌ، تَكْرَكَسُ،

تَرَحْلَفُ، اِنْحِدَارٌ.

تلیقائین

ك: شلیقائین [فلیقائنده‌ره (ره): تلیقائنده‌ری تری.]

ف: شکستن، لهاندن، چکاندن، له‌کردن. (انگور

مثلاً.)

ع: فَضِخٌ، اِفْلَاقٌ.

تلیقیاک

ك: شلیقیاک [تله‌قاره، فلیقاره]

ف: چکاک، چکیده، شکسته، زبون، لهیده،

له‌شده.

ع: مُنْقَضِخٌ، مُنْقَلِقٌ، ضَائِعٌ.

تلیقیانه‌وه - تلیقیاک

تلیقیان

ك: شلیقیان. (هنگور مه‌سه‌له‌ن.) [فلیقائنده‌ره، تله‌قائنده‌ره]

ف: لهیدن، لهیده‌شدن، چکدن، چکیده‌شدن،

شکستن، شکسته‌شدن، زبون شدن.

ع: اِنْفِضَاخٌ، اِنْفِلَاقٌ، اِنْمِهَاقٌ.

تلیقیانه‌وه - تلیقیان

تل

ك: چل. (تله‌تل) [تله (سورتانده‌ری برین.)]

ف: سوزش. (سوزش زخم)

ع: حُرْقَةٌ، اِحْتِرَاقٌ، مَضٌ، مَضِيضٌ، تَقْصِيعٌ، تَبْيِغٌ،

اِحْتِدَامٌ، اِحْمِرَانٌ.

تلف

ك: تلفار، سلف. [پلته، تلته]

ف: آر، چم، خزه، کزیه، کسه، کنجاله، کنجیده.

ع: عَكَرٌ، نَطْلٌ، شَمَاجٌ، ثَقْلٌ، كَزِبٌ، كَسِبٌ.

تلف

ك: منال، زارزله. [مندال، زارزک]

ف: بچه، کودک.

ع: صَبِيٌّ، صَغِيرٌ، زُعْلُولٌ، صُنْبُورٌ، وَكِيدٌ، طِفْلٌ.

تلفار

ك: ترقان، تلف، سلف. [پلته، تلته]

ف: آر، چم، خزه، کنجال، کنجاله، کزیه، کسبه.

ع: عَكَرٌ، نَطْلٌ، شَمَاجٌ، كَزِبٌ، كَسِبٌ، ثَقْلٌ.

تلف زه‌یتوون

[ك: پلته‌ی زه‌یتوون پاش روزن لیگرتن.]

ف: زیتار، زیتاره.

ع: عَكَرُ الزَّيْتِ.

تلف کونجی

[ك: پلته‌ی كوچی پاش رۆن لینگرتن.]

ف: تَسْح، كُنْجَار، كُنْجَارَه، كُنْجَال، كُنْجَالَه،
خِرَه‌ی كُنْجَه.

ع: كُسِبُ السُّمِّمِ.

تلف ههنگور

ك: پِيس ههنگور. [پلته‌ی تری]

ف: اَنگاره، اَنگاله، خِرَه‌ی انگور، پوست انگور.

ع: شَمَاج، نَطَل.

تلوخ

ك: كارلی. [رووه‌ئمالراو (ژنی بیشرم).]

ف: بی‌شرم، بی‌آبرو، چغاز. (زن بی‌حیا)

ع: مِنداص، سِبَلَقَة، ذَرِیة، سَكِیطَه.

تلوخ

[ك: سه‌به‌ته‌ی چه‌رمین كه سه‌هۆلی بی‌ده‌میتن.]

ف: یخدان. (سبذ چرمی كه با آن یخ می‌آرند.)

ع: حَفْص، مِحْفَصَة.

وینه

تله

[ك: سوتانه‌ری برین.]

ف: سوزش، برافروختن.

ع: اِحْتِرَاق، اِحْتِدَام، مَض، مَضِیض، تَقْصُوع، تَبِیغ،

اِحْمِرَار.

تله‌تل

ك: زله‌زل، چله‌چل. [سوتانه‌ری برین به هۆی پر بوون له

كیم، یا كزانه‌ری له‌ش به هۆی ناگه‌وه، به سورتانی ناگر

و ناستیش ده‌ئین: «تله‌تل».]

ف: سوزش، برافروختن. (سوزش زخم از پر

شدن چرك، یا سوزش عضو از آتش، سوختن

آتش و آهن را هم «تله‌تل» می‌گویند.)

ع: اِحْتِرَاق، اِحْتِدَام، تَقْصُوع، مَض، مَضِیض، تَبِیغ.

اِحْمِرَار.

تلیش

ك: تهر، خووسیاگ. [خورسار]

ف: تر، خیسیده.

ع: مَرشوف، مَبْلُول.

تلیسان

ك: خورسان. [نماندن: له ناردا نهرم كردن.]

ف: خیسانیدن، خوسانیدن.

ع: رَشَف، تَرشِیف، مَغْت، اِنقَاع.

تلیسانه‌وه - **تلیسان**

تلیسیاک

ك: خورسیاک. [خورسار]

ف: خیسیده.

ع: مَرشوف، تَقِيع.

تلیسیان

ك: خورسیان. [خورسان]

ف: خیسیدن، خوسیدن، خیسیده‌شدن.

آب‌شدن.

ع: تَرشَف، اِرْتِشَاف، تَمَرْت، تَمَرَس، تَقُوع. اِنحِلَال.

تلیسیانه‌وه - **تلیسیان**

تلیش

ك: نه‌شكه‌فت، چاك، تهره، درسیاک. هان. [درز، تلیش،

دپار. نه‌شكه‌رت]

ف: شكاف، اشكفت، زهار، چاك، تَرَك.

ع: شَق، شَقَب، صَدَع، خَرَق، فَت، لِصَب، فِرْزَة،

شَعْب، شَعْبَة، غَار، كَهْف.

تلیشان

ك: شكافتن، درین، چاك كردن. [تلیشان، دادرین]

ف: شَكافتن، كَافتن، كَافِیْدن، لَرِیْدن،

چاك‌كردن، پاره كردن، باز كردن.

ع: شَق، شَقَب، صَدَع، خَرَق، فَت، لِصَب، فِرْز، بَج،

فَلَق، فَاو، فَاي.

تلیشیان

ك: دریان، شكافیان، چاك‌بوون. [تلیشان، دادران]

ف: کَفْتَن، کَفِیدَن، کَافِیدَه شَدَن، شِکَافَتَه شَدَن،
پارَه شَدَن، دَرِیدَه شَدَن، اَز هَم پازَشَدَن.

ع: تَشْتَقُّ، اِنْشِقَاق، اِنْشِقَاب، اِنْصِدَاع، اِنْخِرَاق،
اِنْفِطَات، اِنْفِرَاز، اِنْجِاج، اِنْفِلاق، اِنْفِصال، اِنْفِئَاء.
تَظَن

ک: هِيشْتَن، نَاسْتَن، نازْتَن، [لِنگِه ران]
ف: گِذاشْتَن، گِذارَدَن، گِسارَدَن، هِيشْتَن، هَلِیدَن.
ع: تَرَك، اِهمال.

تماشا

ک: تراشا، چارینکه فتن، روانین، نوارین، ورده و بیرون،
سدره نجه، دین، [سدره کردن]
ف: تماشا، دیدن، نگاه کردن.

ع: مُشَاهَدَة، مُعَايَنَة، مُلَاحَظَة، مُطالَعَة، سَیَاحَة،
نُظَّارَة، رُویَة، شَهِود.

تماشا!

ک: تماشا، سرا، برانده، بنوار، بنواره، ورده و بیسه!
[سهرکه! (دارشته می فرمانه له «ته ماشا کردن»)]
ف: بپا، ببین، تماشا کن! نگاه کن! (صیغه ای امر
است از «تماشا کردن».)

ع: اُنظُرْ، اِرْءَا، لَاحِظْ، طالِعْ، شاهِدْ، عاينْ!
تماشا کردن - تماشا [مانای به کم] (به معنی اول «تماشا»
است.)

تو

[ک: ته: راناری که سی دروه می تاکد.]

ف: تو.

ع: اَنْتَ، کَ، تَ.

تو

ک: توژ، توژگی، توژشک، سدر توژ، [سدر توژ] (توژتالی سدر
شیر و شتی لهو چه شنه.)

ف: تو، سرتو، تاشک، شمه، چرابه، قمیاق،
(برده ای که روی شیر و امثال آن پیدا شود.)

ع: طُهاوَة، دُوايَة، طُفْرَة، طَلاوَة، قَشِطَة، كُثْعَة،

هادر.

تو

ک: پهره، په له، [رورپهره، لاپهره، توی]
ف: تو، توه، ته، تاه، توی، لای، پَره، پَرده.

ع: وَرَق، صَفْحَة.

تو

ک: نار، [ناف، نیتو، نیران]

ف: میان، تو، توی.

ع: بَيْن، طَي، عِطْف، ثِنِي، خَلَل، فِي.

تو

ک: توژ، [توژ (که ده بیژین)]
ف: تَخْم، منج، دانه، (برای پاشیدن.)

ع: بَدْر، بَزْر، حَب، عَجْم.

توا

ک: فراش، [توی (وه: تویی گوشت)]

ف: بَرگ شَدَه، اَنْجِیدَه، کار دَزده، (گوشت مثلاً.)

ع: وَدَق، شَرْحَة، خُدْعَة، مُتَوَرِّق، مُنْشَرِح، مُوشوق،
مُتَحَرِّز، مُتَحَدِّع.

تواشا

ک: تماشا، سهر، [روانین، گهشت]

ف: تماشا.

ع: نُظَّر، سَیَاحَة، سَیُوج.

تواشا

ک: دین، روانین، نوارین، تماشا، سدر نجه، ورده و بیرون،
چارینکه فتن، خورن، [بین، روانین، خورنده ره]

ف: تماشا، دیدن، نگاه کردن، پاییدن، خواندن.

ع: مُلَاحَظَة، مُشَاهَدَة، مُعَايَنَة، مُطالَعَة، عَیْر، نُظَّر،
رُویَة، تَبْصُر، اِبْصار، قِراءَة.

تواشا!

ک: تماشا، سرا، برانده، بنواره، [سهرکه! (فرمانی
«ته ماشا کردن»)]

ف: تماشا، بپا، ببین، نگاه کن! (امر است به

تماشا کردن.

ع: اُنظُرًا، اِرَاءً، قَبَصْرًا، عَايِنًا، لَاحِظًا، شَاهِدًا،

طَالِعًا

تواشاخانه

ك: تماشاخانه، سدیرانگا. [تیارنو، شانو]

ف: تماشاخانه، نمایشگاه، آنگامه، بازی‌خانه.

ع: مَسْرُوح، مَنظَر، مَسْهَد، مَعْرُض، مَلْعَب، مُمَثِّل، مَنزَهَة.

تواشاکردن ← **تواشا**

تواکردن

ك: قراش کردن. [توی کرده]

ف: برگ کردن، آنجیدن، تیغ زدن، کار زدن.

ع: تَوْرِيق، تَشْرِيح، تَخْذِيع، تَحْرِيز، تَشْقِيق، تَقْدِيد، وَشَق.

توانا

ك: تار، تازشت، تهرانشت. [هیز، تاقهت]

ف: تاب، توان، توانش، توانایی، تابش.

ع: طَاقَة، قُوَّة، قُدْرَة.

توانا

ك: تاردار، تازشتدار، کاری. [کارا، بههیز، به تاقهت]

ف: توانا، تابشدار، کاری، کارگر.

ع: مُقْتَدِر، مُطِيق، فَعَال.

توانایی

ك: تار، تازشت، توانشت. زور، هیز، گیر، پرشت. [رزه،

کارایی]

ف: تاب، تابش، توان، توانش، توانایی، توش،

توس، نیرو، چمک، کرکام، تتوه.

ع: طَوْق، طَاقَة، قُدْرَة، قُوَّة، وَسْع، اِسْتِطَاعَة، جُهْد، جِدَة.

توانشت ← **توانایی**

توانین ← **توانین**

تویه

ك: گه‌ریانه‌ره، بازگه‌شتی، په‌شیمانی. [گه‌ریانه‌ره، په‌ژیوانی]

ف: مول، پنت، پتفت، بازگشت، پشیمانی.

ع: نُوب، نِیَاب، اِنَابَة، نَدَم، نُدَامَة، نُویَة، اِسْتِغْفَار، رُجُوع.

تویه‌رنو

ك: توتو، پد‌پد‌ره. [لوز، توی له‌سر توی]

ف: توب‌رنو، لایزلا، تاپرتا.

ع: مُتَوَرِّق، مُتَصَفِّح.

توب

[ك: نام‌زای گه‌ره‌ی گولله‌هاریشتن.]

ف: توب، دنگ، دیگ، کشک‌نجیر.

ع: مِدْفَع، طُوب.

وینه

توب

[ك: نه‌ر تویه‌ی که مندان و ورزشی پنده‌کن.]

ف: توب، گو، سترگل. (توبی که بچه‌ها با آن

ورزش کنند.)

ع: كُرَة، طَابَة.

توب

[ك: تاقه، تزیی پارچه.]

ف: برونده، برونده، نت، لخت، شوله، شله.

ع: رَزْمَة، كَارَة. طَاقَة.

توب‌نکردن

[ك: توب ته‌لاندن، توب‌هاریشتن]

ف: توب‌درکردن، شلیک توب.

ع: ضَرْبُ المِدْفَع.

توبان

[ك: توبین، فنبولین]

ف: توب بازی، گوبازی.

ع: مَقْم، كَرَو، كَرِي، لَعِبُ الطَّابَة.

توبانین

ك: کوشتن، لیدان. [ته‌می کردن (لیدانی زور).]

ف: زدن، (زدن زیاد)

ع: ضَرْب، لُخْف.

تویان

ك: مران، گوشن، [سه‌گت كردن (مراندنی گیانداری ناپاك، وهك، سه‌گ).]

ف: كشتن، ميراندن، (چپیزهای نجس مانند سگ).

ع: اعدام، اِتلاف، اِماتة، قَتْل.

تویانو

[ك: نهر گوجانهی له گمه‌دا له تویی ددهن.]

ف: پهنه، توپ‌تاب، توپ‌انداز.

ع: طَباطَبَة.

تویچی

[ك: توپ ته‌تین.]

ف: توپچی، توپ‌انداز.

ع: مدفعی، طُوبِجِي.

تویز

ك: گورز، كوته‌ك. [گوتیان]

ف: توپوز، چُماق، كُتَك، گُرز.

ع: قَضیب، عَمود، مِقَمعة، جُرز، دَبُوس.

وینه

تویقار

[ك: توییین، تویقارین]

ف: تویبال، فوتیبال.

ع: كَرُو، كَرِي، لَعْبُ الطَّبَاتَة.

تویلاخه

[ك: توییلاخ (توییلاخ ناسا).]

ف: گلوله، (گلوله مانند).

ع: كُتَبَة، هُلْبَة.

تویلاخه‌ی جوجكه

[ك: پیڑه‌ی كلك.]

ف: سَر دُم.

ع: هُلْب، هُلْبَة.

تویوخ

ك: سه‌ره‌نگری، ساتمه. [ردت بردن، هه‌له‌نگورتن («تویوق»

و «ساتمه» درو وشه‌ی تورکین).]

ف: اَشسكوخ، سسكندزری، تویوق، ساتمه.

(«تویوق» و «ساتمه» هر دو ترکی هستند.)

ع: عَثار، عَثَر.

تویه‌ل

ك: هویه‌ل. [فرر یا به‌فری به دست خیرکار.]

ف: تویال، توبال، توفال، (گلوله‌ی برف یا گل.)

ع: جَعُو، كُتَبَة، لَبِقَة، توفال.

تویه‌له‌شهری

ك: هویه‌لان، هویه‌له‌شهری. [شهره‌توییلاخ، شهره‌به‌فر]

ف: تویال‌بازی، برف‌بازی.

ع: مَكَاثَبَة، مَقَالَجَة، مُجَاعَة.

تویبگ

ك: مرداره‌بووگ. [توییو، مرداره‌بوو (مردوی گیانداریك

كه گوشتی ناخوریلاخ).]

ف: مردار، (مرده‌ی حیوان حرام).

ع: مَدِيئَة، جَبِقَة، نَافِق، طَفِس.

توییین

ك: مرداره‌بووین. [مردار بووین: (مردنی ولاخ، سه‌گ و

نازولی لدر چه‌شنه).]

ف: مردارشدن. (مردن الاغ، سگ و امثال آن.)

ع: تَلْف، طَفِس، طَفُوس، نُفُوق، تَجِيْف.

توییین

ك: خُزْرِيْن، دَاخُزْرِيْن، لِيْتَخُزْرِيْن، تِيْتَخُزْرِيْن، هه‌ره‌شه‌کردن،

ترسانن، غوریشت‌کردن. [گه‌فین، گوره‌شه‌کردن]

ف: تویییدن، غُرییدن، غُنْبییدن، غُرش‌کردن،

غُرشت‌کردن، شاخشانه‌زدن.

ع: ذَمْر، تَلْمُر، تَغِيْط، تَشْدُد، تَهْدِيد، اِبْرَاق.

توتو

ك: په‌په‌په‌په، په‌ده‌په‌ده، تو‌به‌تو [توی‌توی، توی له‌سه‌ر توی. (وهك: بیاز.)]

ف: تو‌یر‌تو، تابر‌تا، تاه‌یر‌تاه، شه‌یر‌تاه، لای‌یر‌لای، لای‌لای، یر‌ه‌یر‌ه، یر‌ده‌یر‌ده. (مانند بیاز.)

ع: مُتَوِرِّقٌ، مُتَصَفِّحٌ.

توتوهم

ك: توتوم، ساق. [داری ترش.]

ع: سُمَاق، سَمُوق.

وینه

توتیا

[ك: توتیسا (توزی گیاهی که به ناربانگه که چسبی پی‌ده‌یر‌یر‌ان).]

ف: توتیا، (گرد علفی است معروف که به چشم می‌کشند.)

ع: توتیاء.

توتیاکه‌وله

[ك: زاجی کهره، زاجی شین.]

ف: دودهای، کات‌کب‌بود.

ع: توتیاء، کات.

توتیاچان

ك: تلیقان، پانه‌کردن. [پلیشان‌دنه‌ره (وهك: پان کردن‌ره‌ی که لله‌سه‌ره).]

ف: کوبیدن، پهن کردن، ترکاندن. (کله‌ی سر مثلاً.)

ع: كَسْر، فَضْخ، اِفْلاق.

توتچن

ك: دَرچِن [لِیجق، لِینج]

ف: نُج، دُژ، نُجِن، دُژِن، چسپنده.

ع: لُزق، لُزج.

توخفه

ك: سه‌رفات، وه‌لیفه‌ت، نیاز. [دیاری]

ف: سفتنه، ارمغان، ارمگان، نیاز، سوقات.

ع: هَدَیْهٌ، تُحْفَةٌ.

توخس

ك: توّس، سرگ. [چه‌موش]

ف: تُخْس، توسن، زموک، چموش.

ع: صَعْب، شارِد، شَمُوش، شَمُوص، شامس.

توخس

ك: به‌ترف، له‌نارچوگ، [تیاجور، به‌فیروچور]

ف: نغله، پراگنده، از دست رشته، از میان رشته.

ع: ضانِع، فاقد، تالیف، فقید، هَدَر.

توخس کردن

ك: به‌ترف کردن، له‌نارچوگ، [تیاجور، به‌فیروچور]

ف: نغله‌کردن، پراگنده کردن، از دست دادن، از دست در کردن، از میان بردن.

ع: اِضَاعَةٌ، اِتْلَاف، اِفْقَاد، اِهدار.

توخم

ك: توّم، تور. [تور]

ف: تُخْم، بَژر.

ع: بَدْر، نُطْقَةٌ.

توخم

ك: توّم، توّم، توّم، روه‌سن. [تورمه، ره‌چه‌له‌ك]

ف: تُخْم، نَزاد، پَرُوژ، گوهر، تُخْمه، نَبیر.

ع: نُسل، فَرع، نُجَل، حَفید، وَكْد، ذُرَّیَّة، ضَبْنًا، ضَبو،

نُطْفَةٌ، عَقِب، عَقِب. أصل، نُسَب.

توخماخ

ك: سه‌ریانه‌کردن. [پان کردن‌ره‌ی سه‌ری تارانبار به

گورزی دارین.]

ف: تُخْماق، سر پهن کردن. (با مطراق چوپین

سر مقصر را پهن کردن.)

ع: آجِن، وَجِن، نَطْس.

توخمنفی

ك: نه‌سه‌پرزه. [گیاهی که توره‌کمی بزّ دهر‌سان به‌کار

ده‌هیتریت.]

ف: اَسْبِرْزَه، تَخْم سَفِيد، اَسْبِغُول، اَسْبِغُول، اَسْفِيُوس، اَسْفِيُوش، اَسْفِيُوس، سَسِيُوس، سَسِيُوس، سَسِيُوس، سَسِيُوش، ساپوس، اَسْفِيُوش، منگو، بَنگو.

ع: اَلْبَقْلَةُ الْمُبَارَكَةُ، بَزْقُطُونَا، اِسْفِرْزَه، تَوْخَمَه

ك: خه مِهَره. [نينته لا، گرت (نه خوشينتيكي به ناربانگه.)]
ف: تَخْم، تَخْمَه. (مرضی است معروف.)

ع: بَشْم، بَغْر، زان، هَيْضَه، تَخْمَه.
تَوْخَن

ك: قَهَره، قَهَرخه، نَهْزِيك، دَوْن [نزیکي، تخون]
ف: گَرْد، نَزْدِيك.

ع: حَوْل، قُرْب.

تَوْدَه رَتَو- تَوْتَو
تَوْر

ك: گَهْ گِيَر، زَوَانْگِيَر. [لايه ته، زمانگر]

ف: گَنگَلَاچ، نَانَا، تَلَنْدَه، تَمَنْدَه، تَمْدَه، هَسَاكْرَه، هَاكْلَه، زَبَانْ گِيَر.

ع: اَلْكَنْ، قَدَم، عَيِي، عَيِي، حَصِيْر، حَصِيْر، حَصُوْر، تَاتَا، فَا فَا.

تَوْر

ك: جَوْنْگ، لَوْتْ گَرْتَن. [فدلس بورن، لوت کردن]
ف: تَوْر، تَوْر، رَم، سَهْسَت.

ع: فِرْک، رَم، نُكُوْف، اَنُوْف، قَهْر، غَيْظ، تَشْمُخ.
تَوْر

ك: دَاو. [نامرازیکي راورکردنه. (توڑی ماسی گرتن.)]
ف: تَوْر، دَام. (دام ماهی گیری)

ع: شَرْک، شَبْکَه، مِجْزَفَه، طَوْر.

وینه

تَوْر

[ك: پارچه ی شاش چنراره.]

ف: تَوْر. (پارچه ی زنبوری)

ع: شَف.

تَوْر

ك: تَوخْس. [قاتر توڑا.] [چه مروش، بهیدس]

ف: تَوْر، چَموش، رَمُوک.

ع: شَمُوْس، شَمُوْص، صَعْب، شَارِد، شَامِس.
تَوْرَاغ

ك: خِيْگ، خِيْگَه، تَهْجَهْرَه. [هیزه (توراخی ماست).]

ف: سَجْک، خِيْگ، تَوْرَاغ، دَوْرَاغ. (خپگ ماست)

ع: سِقَاء.

تَوْرَاغَان

ك: تَوْرَاغْدَان، تَهْجَهْرَه. [ده فريک که توراخی ماست ده خه نه ناروی و خه لکی رده مکی به مانای توراخیش به کاری ده هینن.]

ف: گِيْفَر، تَوْرَاغْدَان، دَوْرَاغْدَان. (تغاری که

توراغ ماست در آن گذارند. و عوام بر توراغ

هم اطلاق کنند.)

ع: مِرْکَن، وَطْب، زَق، سِقَاء.

وینه

تَوْرَان

ك: نَالْوَزْ كَرْدَن، رَهْمَان. [زور کردن، پیراندن]

ف: تَوْرَانْدَن، تَوْلَانْدَن، رَمَانْدَن، رَمْدَان، سَهْسَتَانْدَن.

ع: تَكْدِيْر، تَنْكِيْف، تَانِيْف، تَشْمِيْخ، تَغِيِيْظ، اِسْنَام.

تَوْرَات

[ك: شَتِيْک که خیرا ده شکیت.]

ف: تَوْر، شَكَنْدَه.

ع: قَضْم، قَضِيْم، قَصِيْم، قَصِيْم، نَدِر، هَش.

تَوْر تَوْر کَاو

ك: جَهْرَدَتَار، نَاهْ کِي. [ههر شتیکی تهر و تراره.]

ف: تَر، اَبْکِي. (هر چیز تر و آبکی را گویند.)

ع: رَقِيْق، مَانَع.

تَوْر تَهْ مَال

ك: لایا، لاپال، توتنه، لیژایی، [سه‌ره‌لیژ (سه‌ره‌خوارک‌ه‌ی
لمدار.)]

ف: لیزی، لیزگاه، سرازیری. (که ریگ نداشته
باشد.)

ع: مُنْخَدَر، خَدَر، خَدور، خَدور، خَدراء، مَزْلَه،
مَزْلَجَة.

توریره

ك: توغرا؛ چوره نیشانه‌یه‌کی رهك: مۆر و نیمزا رایبه که
له نامه‌ی پیارگه‌وران و له سکه ددرار.]
ف: چَرغان، پَش، گمانچه.

ع: طَرَه، طَغری، طَغراء.

وینه

تورش

ك: تون، تیز، [ترش]

ف: تَرَش، تَنَد.

ع: حَامِض، حَاد.

تورشان

ك: ترشاندن، ترش کردن]

ف: تَرَشاندن، تَرَشانیدن.

ع: اِحماض.

تورشکه

ك: ترشینه‌ك. [ترشوك (گیاهه‌کی به‌ناربانگه.)]

ف: تَرَشَك، تَرشه، تَروشه، تَرَشینَك. (علفی
است معروف.)

ع: حُمَاض، حُمِیض.

وینه

تورش و شیرین — میتخوش

تورش‌ی

ك: تورنی، [ترش (نامی ترش.)]

ف: ترشی، تخدی. (طعم تَرَش)

ع: حُمُوضَة.

تورش‌ی

ك: ترشیات (پتنداریستیه‌کانی ترشی، وک: خسه‌بار،

بیسهر، باینجان، گه‌ره‌وز، حه‌فته‌بیجار و ...)

ف: آچار، بَنبیل، بُوارد. (ترشی‌آلات از قبییل:

خیار، بیجار، بادمجان، کرفس، بیوزا، آنبه، هفته

بیجار و ...)

ع: حُمَاضَة، حُمُوضَة.

تورشیاک

ك: گه‌نیگ، [ترشار، گه‌نیو (شوتوی و کالسه‌ک که زور

مابته‌ره و ترشابن.)]

ف: آب‌خَسَمَت، آب‌زُرفَسَت، ژَفبیده. (هندوانه و

خریزه که زیاد مانده و ترشیده باشد.)

ع: مُتَخَمَّض، فاسد.

تورشیاک

ك: نارچار تورشیاک، [نارچار تال، رووگرژ]

ف: تَرَش‌رو.

ع: عَبَسوس، تَرَش، قَطُوب، سَببِی الخَلْق، بَسور،

بَسول، ...

تورشیان

ك: هه‌لهاتن. [بیتگه‌بشتنی هه‌ریر.]

ف: تَرَشبیدن، ژَفبیدن.

ع: تَحَمُّض، مُضور، تَخُوضَة.

تورشیان

ك: بۆکردن. [بۆن ناخوش بوون (وهك: ترشانی هه‌ناسه یا

گه‌ده.)]

ف: تَرَشبیدن، ژَفبیدن، بو پیدایا کردن. (نَفَس یا

معه)

ع: قَمَدَر، فَسَاد.

تورشیان

ك: نارچار تورشان، دۆکردن. [روو گرژ کردن]

ف: تَرَش‌رو شدن، روبه‌هم‌زدن.

ع: قَطُوب، بَسور، بَسول، عَبَسوس، سَهُوم، کَلُوح،

قَبِط، تَجْهَم، تَسْرُوِي، تَقْبِيض، تَكْرُوش، اِكْفِهْرار،
اِشْمِيْزَان، تَقْبِيض. (الْوَجْه)

تورشی سافکر

ك: پالوانه، كلارپورگه. [تورشی پالوان]

ف: تورشی پالا، ترشی سافكن، پالونه، پالوانه،

پالاون، پالوان، پالا.

ع: غَلل، مِصْفَاة.

وینه

تورشیننه ك ← **تورشكه**

تورفه

ك: تازه، قه‌شنگ، شیرین، كه‌میانته. [نایاب، دانسقه،

سه‌پروسه‌مه‌ره]

ف: نَغز، بولنجك، بُلگنجك، بَلَك، زيبا، كمیاب.

ع: طُرْفَة، طَرِيف، عَجِيب، مُضْحِك.

تورفه‌توله‌بین

ك: ترروكه، چارترروكائن، چارترروسكائن، چساره‌یه‌گانیان.

[لینكدانی پیلور]

ف: زَغنگ، چشم‌زدن.

ع: طُرْفَة الْعَيْن.

ع: تُرْك، وَدَع، وَدَر.

تورنك

[ك: نه‌توره‌یه‌كن.]

ف: تُرْك، تُرْكَمَنْ، تَمُود.

ع: تُرْك.

توركمان

[ك: نه‌توره‌یه‌كن.]

ف: تُرْكَمَان، تُرْكَمَنْ، تَمُودَان.

ع: تُرْكَمَة.

توركه‌ش

ك: تیركیش، تیردان، کیش. [هه‌گه‌دی تیر.]

ف: تُرْكُش، تیركش، کیش، شَغَا، شَغَا، شَغَا،

شَغَا، شَغَا، خوله، تیردان.

ع: جَعْبَة، وَقْضَة، كِنَاة، رِبَاة، قَرْن، جَفِير.

وینه

توره

[ك: شالی کشمیری، جوزه شالینکی به‌ناریانگه.]

ف: توره، شال کشمیری.

ع: كَشْمِيرِي.

تورن ← **چوچینکانی**

تورومیا ← **تورومیا**

تورومته

ك: هه‌له‌كه، هه‌له‌كه‌سه‌ما. [مشك‌گره، تورمته]

ف: تُرْمَتَا، تُرْمَتَاي، سَنگَك.

ع: جَلْم، يُؤْيُؤ.

تورونج

[ك: له‌پزینه‌بی]

ف: تُرْنَج.

ع: مُعِين

وینه

توره

ك: پاسار. [جوزه‌گوتسوانده‌یه‌كه.]

ف: طَرَه. (نوعی تابوک است.)

ع: مُخَارَجَة.

وینه

توره‌وان

ك: ماسیگیر. [نهر كه‌سه‌ی به‌تور ماسی رار ده‌كات.]

ف: دامسی، دامیسار، دام‌افكن، ماهی‌گیسر،

ماهی‌فروش.

ع: جَرَأَف، صِنَاد، سَمَاك.

توری

ك: گدیگیری. [لاله‌په‌ته‌بی]

ف: گَنگَلَجِي.

ع: لُكُن، رُتَه، نَجَلَجَة، تَمْتَمَة.

توریان

ك: جونگ‌کردن، لووت‌گرتن. [قه‌لس بوون، لووت‌کردن]

ف: توریدن، تولیدن، رمیدن، رم کردن.

ع: قَهْر، كُف، رَم، فِرَك، سَام، سَام، اَنَف، تَشْمُخ، تَنْفَر، سَخَط، اِغْتِيَاب، سَخَط.

توز

ك: تم، گهر، گهردان. [تهپوتوز]

ف: رشت، گرد.

ع: نَقَع، رَهَج، مَوْر، رَغَام، عَجَاج، غُبَار، غُبَاء، هَبَاء، مَبَاب، عُكَاب، عَكُوب، قَتَام، عَفْر، سَبِيَهَك، قَضَض، قَتَان، هَبِج.

توز

ك: كه، نهخت. [توزقان]

ف: كم، كماس، دید، آندك.

ع: قَلِيل، رَزَه، نَزْر، نَزْر، نَزْر.

توزال

ك: كه، نهخت. [توزقان] [توزی ورد و ناسك.]

ف: كم، كمك، اندك. (گرد نازك.)

ع: قَلِيل، نَزْر، قَضَض، عَفْر.

توزاوی

ك: توزابین. [خولای]

ف: گرد آلود.

ع: مُغْبَر، مُغْبَر.

توزاوبین - توزاوی

توزکردن

[ك: تهپوتوز بهریا کردن]

ف: گرد کردن.

ع: اِغْبَار، اِعْجَاج، اِثَارَه، مَوْر، اِرْهَاج، اِهْبَاء، اِهْبَاب.

توزکردن

ك: دروژیندان. [چوین دان] (تیدیومه.)

ف: بَدگفتن، بَدگویی، پَرخاش کردن. (کتابه

است.)

ع: شَتَم، سَب، فُحْش، نَقَع، اِرْهَاج، غَضَب.

توزلانه

ك: توزان، كه، نهخت. قنچكه، قرتكه. [توزقان]

ف: كم، كمك، آندك، تك.

ع: قَلِيل، نَزْر، مَزْجَاة.

توزن - توزاوی

توزی

ك: كه می، نهختی، توزالی، توزلانه می. قنچكه می،

قرتكه می. [توزقالبین]

ف: كمی، كمكی، آندکی، تکی.

ع: قَلِيل، نَزْر، قَلِيلاً.

توزی لی هه لئاسی.

[ك: هیچی نیه. (تیدیومه له نهداری.)]

ف: گردی از او بر نمی خیزد، چیزی ندارد.

(کتابه است.)

ع: لا فائِدَة فیه، ما فیه شَیْءٌ، لا یَبْتَرِشُحُ مِنْهُ نَدَى.

توسج

ك: نویك. [یهك بهش له نو بهش.]

ف: نه یک، نه بوده.

ع: تُسَع.

توسی

[ك: گیاه کی بدناربانگی دیکاریه.]

ف: زوله، توسی. (علفی است معروف خاردار.)

ع: عَكُوب.

وینه

توشمال

ك: دیواندر. [پیشهوا، پیشهنگ]

ف: پیشهوا، پیش آهنگ، توشمال.

ع: مُقْتَدَا، مُطَاع، رَئِیس، جَسُور.

توشه

[ك: توشرو]

ف: توشه، پَدْرزه، پَدْرزه، پَبِرزه، پَرَوَزه، بَرَوَزه،

پَدْمه، پَدوره، راه آورد.

ع: زَاد، زَلَّة، سَفْرَة، كُفِیَة، رَاحِلَة.

تۆشەبەرە

ك: تۆشەدان، چارداكه، سفره، هوانه. [تۆشوربه رە، تۆشورەدان]

ف: تۆشەدان، پدەمدەدان، رومال.

ع: خۇرب، چىراب، سۇوان، سۇقن، سۇقنە، مېزۇد، مۇزادە، مۇمئە.

تۆشەي دەوريش

[ك: نە خواردەي كه هەزاران لە مېوانىه گىشتىه كاندا دەيخەنە نار دەسمال (دەيخەن).]

ف: قۇز، قۇزىگ، (خۇوراكي كە گىدايان در دعوت‌های عمومي ميان دستمال كرده بېرنند.)

ع: مۇمئە، ئۇمئە، خۇمئە.

تۆشەرا - تۆشورە

تۆشەيان

ك: سەركىشى، سەركىشان، تۆشيان، سەرهان، كەفەرئىش، [سەربۇزى، هەلچۇن]

ف: سەركىشى، بالا آمدن، از سر رفتن.

ع: طۇغان، قۇغان. مۇ.

تۆشە

ك: كۆپتە، تۆشان، بادە. [كۆپتە (با سەرمەي سەخت).]

ف: توف، دمە، فۇجا، آرزۇخش. (باد و سەرمەي سەخت)

سەخت)

ع: زۇبغە، طۇف، طۇغان.

توف

ك: تاف، توفيان. [ھەرىت (ھەرىتى لارى).]

ف: توف، زور، ئۇدى. (توف جوانى)

ع: شىدە، مۇغە، مېغە، فۇرە، عىقۇوان، طۇغان، طۇغان.

توفال

[ك: توفال (تۆشەي تەنكى مەس كە لە كاتى چە كوش ئېداندۇ دەرىت).]

ف: توبال، توبسال، توفال. (پوست مەس كە از

چەكش پەس مەدەد.)

ع: قۇسائە، سۇقائە، تۇبال، تۇبالئۇحاس.

توفال

[ك: توفى پتەر كە لە سەرمېچى خانورى دەدەن و كاگلى بە سەردا دەسارن.]

ف: سۇفالى، توبال، توبال، توفال. (گىل سەفت كە بە سەسقىف خانە مەس زىنەند و كاھىگل روى آن مەس مالىند.)

ع: طوفال، توبال.

توفان

ك: توف، كۆپتە، بادە. [بادە (گەردە لورل).]

ف: توف، دمە، فۇجا، آرزۇخش، شورش، بادئەمە، توفان. (تەمۇج ھوا)

ع: انقلاپ، عاصىفە، طوفان.

توفان

ك: فەرتىنە، شىتە. [بۇزان (فەرتەنە و گەردە لوى دەريا).]

ف: كولاك، كولاپ، توفان، آشوب، شورش. (تەمۇج دريا)

ع: مۇر، انقلاپ، طوفان، تەمۇج.

توفانە

ك: پەخشە، مېشولە، ھورپە. [پېشكە]

ف: پىشە، تارە، سارخۇك، سارخۇك.

ع: بۇق، بۇغۇش، خۇمۇش، بۇغۇش، قۇساقس، نامۇسئە، بۇغۇسئە.

بۇغۇسئە.

توفە - كۆپتە

توفەنگىچى

ك: تېرەنداز. [تېرەھارز، چەكدار]

ف: تۇفۇنگىچى، تېرەنداز.

ع: كۆكۇب، شۇرطى، زىيانئە.

توفەبىلى

[ك: مەشەخۇز، لورگە (كەسەيك كە دەيا مېوران

ده که ریت.)]

ف: اَنگَل، ابرمان، بشتام، بشتالم، ناخوانده.
(کسی که تابع مهمان بشود.)

ع: راشن، طَفِيلِي، ضیفن، معافر.

تَوْفِين

ک: کویوه کردن، باده کردن، بساده کردن (با و سهرمای
سخت.)]

ف: توفیدن، دمبیدن، شورش کردن. (باد و
سرمای سخت)

ع: عَصُوف، اِنقِلاب، طَوْفَان.

تَوْفَان

ک: ترسانن، تره کائن، [مه ترسی خسته بهر.]

ف: ترساندن، ترکاندن.

ع: ابرعاب، افرع، اِخافَة، تَهَيْب، اِقلاق، افران،
تھویل، ازعاج، ايجال، اذعار.

تَوْفَان

ک: تره کائن، درگا دان، [ته فاندن (تره کاندنی برین، چار یا
دهر به هوئی ناگروه.)]

ف: شکستن، ترکاندن، ترکاندن. (ترکاندن زخم
یا چشم یا طرف از آتش.)

ع: فقا، فقا، فقا.

تَوْفِيَان

ک: ترسیان، [توفین، ترسان]

ف: ترسیدن، ترقیدن.

ع: رُعب، رُهب، فَرَع، خُوف.

تَوْفِيَان

ک: تره کیان، تره کین، [تدقین (تره کانی برین، یا دهر به هوئی
ناگروه.)]

ف: شکستن، ترکیدن، ترقیدن. (ترکیدن زخم یا
ظرف از آتش.)

ع: تَفْقُوقُ، اِنفِقاء، اِنفِضاخ، اِنفِتاح، اِنفِجار، تَبَس،

تَجْوُح، اِنشِقاق، اِنصِداغ، اِنسِلاغ، اِنفِلاغ، اِنشِراث،
اِنفِقاغ، اِنفِقاغ، اِنفِقاغ.

تَوْفِيَان

ک: توف، توف، کده پیتز، سهرهاتن، زره سارردن.

[هدلچورن، سهر پیتز کردن]

ف: توف، زور آوردن، بالا آمدن، سسر آمدن.
از سر رفتن.

ع: طُغِيَان، طُغوان، غُلوان، غُلواء، غُلواء، غُدَقوان،
شُدَة، هُيْجان، مَوَعَة، مِيعَة، قُوران، قُورَة، تَغَلَب.

تَوْفِيَان ← تَوْفِيَان (مانای یه کم و دروهم.) [به معنی اول و دوم
«توفیان» است.]

تَوَك

ک: نورک، تیش، سهر، [تیزایی سهری هدر شتیک.]

ف: تَک، نُک، نوک، تیش.

ع: رَأْس، شَوک.

تَوَك

ک: توکل، پوس، پیس، [تویکل، پیست (پیستی درخت یا
میوه یا نهدامی لهش و...)]

ف: پوست، (پوست درخت یا میوه یا اعضای
بدن و غیر آن.)

ع: قشیر، لجا، نُجَب، جِلد، غِشاء.

تَوَكَّل

ک: پوس، توك، [پیست، تویکل (پیستی گوویز و هه نار و
بادام و کالهک.)]

ف: پوست، سُبِیال، سُفِال. (پوست گردو، انار،
بادام، خربزه)

ع: قشیر، قرف، قِلف، سَنَف. ذِوَة، خِباء، لِحاء.
قُنُوع، قُشارَة.

تَوَكَّل

ک: پوس، توك، قوزاخه، چه توتوك، [پیست، تویکل (پیستی
خاشخاش، هه نار، برنج، گه م، په مورو، چر...)]

ف: گوزه، غوزه، سُبِیال. (پوست خشخاش، انار،

برنج، گندم، پنبه، شكوفه و امثال آن.)

ع: كُمْ، خَرِيْطَةُ، جُمْرَةٌ، قُنْبُوعٌ، خِيَابٌ، قَشَارَةٌ، حُسَانَةٌ.

تۆكل خاشخاش

ك: كۆكەنار. [بەرى گىياھە كە بو دەرمان بە كار دىت.]

ف: گوزە، غوزە، كوكنار، ناركوك، ناركيو.

ع: رُمَانُ السُّعَالِ، خَرِيْطَةُ الخَشَخَاشِ.

تۆكلە وكرتن

ك: تۆكەرگرتن. [تۆيكل دامالين (روك) تۆيكل گرتنەرى

درەخت.]

ف: پوست كندن. (درخت مغلد.)

ع: لُحْيٌ، قَشْرٌ، نَقْفٌ.

تۆكل ھەنار

ك: تۆيكلە ھەنار

ف: سېپال، سۇفال، ناسپال، نارسپال، نارپوست،

پوست انار، نارسفال.

ع: قَرْفَةٌ، قَرْفُ الرُّمَانِ، قَشْرُ الرُّمَانِ.

تۆكل ھىكلە

ك: تۆيكل ھىك

ف: پوست تخم.

ع: قَيْضٌ، كَرِثَى، كَرِثَى، قَوْبٌ، قَبْشُ البَيْضِ.

تۆك ھەولە

ك: پوتس ھەولە. [پىست ئاولارى.]

ف: پوست آبلە.

ع: غُضْنَةٌ، غُضْنَةٌ.

تۆلوو

ك: ھەلاتن، ھەلھاتن، دەرھاتن. [دەرگەرتن لە ئاسۆرە.]

ف: دەمىدن، برآمدن، در آمدن.

ع: طَلُوعٌ، شُرُوقٌ، ظُھُورٌ.

تۆل

ك: تۆلە (جۆرەسە گىكى رادە.)

ف: تۆلە، يوز، (نوعى از سگ شكارى است.)

ع: ضَبْرٌ، قَطْرُبٌ.

تۆل

ك: تەر. (تەر تۆل) [تراو (لە گەل) «تەر» دا بە كار دەبرىت:

تەر تۆل.]

ف: تەر. (با «تەر» استعمال مى شود.)

ع: رَقِيْقٌ، مانع.

تۆلەش

ك: تۆلەش. دەمە ترشە. [تەلەزم، تەلەش]

ف: خاش، خلاشە، تراشە، زند، زندە، دم تيشە.

ع: نُخَاشَةٌ، خُرَاطَةٌ، بُرَايَةٌ، نُجَارَةٌ، جُرَارَةٌ، خُشَارَةٌ،

خُسَانَةٌ، نُسَانَةٌ، كُسَارَةٌ.

تۆلەش

ك: تۆكل دار. [تۆيكلە درەخت (كە لىكرابىتە رە.)]

ف: پوست درخت. (كە كندە باشتد.)

ع: قَرَفٌ، لِحَاءٌ، قَشَارَةٌ.

تۆلەشە ← تۆلەش (ھەر دەر ماناكە.) [بە ھەر دو معنى.]

تۆلوميا

ك: تۆلوميا. [بەمپ، نىچقە]

ف: ناموس، تلمبە.

ع: مِضْحَةٌ، طُلْمِبَةٌ.

تۆلۈنكى

ك: بيشەرم، بى ئاورو، لوتى. [بىھدىا]

ف: تلىنگى، كلىنگى، لوتى، بى شەرم، بى آبرو،

بى ياك. نيزە باز.

ع: دَاعِرٌ، فَاجِرٌ، بَدِيٌّ، شَرُورٌ، أَخَاذٌ، طَمَاعٌ، لَوَطِيٌّ.

تۆلە

ك: قەردى، پاداشت. [قەردەبو، ھەق سەندنەرد]

ف: سزا، ناشاد، داشن، پاداش، كىفر.

ع: جَزَاءٌ، تَلَاْفِيٌّ، تَدَارِكٌ، جَبْرَانٌ، قِبْصَاصٌ، اِنْتِقَامٌ،

عَوْضٌ، رَمْصٌ.

تۆلەك

[ك: كاتى دەرىنى پەرى باز و بالئە كاتى تر.]

ف: توئك، كُرِيْز، كُرِيْزَه، كُرِيْج، كُرِيْج، پَرِيْزِي، پَرِيْخْتَن. (هنگام پَرِيْزِي باز و ساير طيبور.)

ع: اِنْسَال، اِنْحِسار.

تۆلەك كردن

[ك: توك وهراندن]

ف: توئك كردن، كُرِيْزَه كردن، پَرِيْخْتَن

ع: اِنْسَال، اِنْحِسار.

تۆلەكە

ك: پەنپە، پەپكە مەلچكانە، [كولتېرەچەورە]

ف: پَنِيْرَك، پَنِيْسِرە، هَسورە، نَان كِلاغ،

آفتابگَرْدَك،

ع: خُبَازِي، مَلُوْكِيْئە.

ويئە

تۆم

ك: نَارَكە، [نارکە: ددەنكى نار ميوە].

ف: تَخْمە، تَخْمَك.

ع: حَبْ، عَجْم.

تۆم

ك: تَو، دَان. [تَو (كە دەپيژنن).]

ف: تَخْم، مَنج، دَانە. (كە مەي پاشند).]

ع: بَدْر، بَزْر.

تۆم

ك: تَوْرَم، تَوْرَم. [رەچەلەك، تَوْرَمە، نەزاد]

ف: تَخْم، تَخْمە، دودە، نَزَاد.

ع: بَدْر، نَطْفَة، نَسْل، نَسْب، سِلْسِلَة.

تۆماتە

ك: باجان فەردەنگى. [تەماتە]

ف: تومات، توماتيز، بادتجان فەردەنگى.

ع: بَدْدَوْرَة.

ويئە—باجان فەردەنگى

تۆمار

ك: لورلەسە، دەرئۆزدار، پيچياگەرە. [نوسراوى دريژى

لورلدار.]

ف: تومار، تولە، پيچييده. (نوشتەى دراز)

ع: طَوِي، نَرَج، طُوْمار، طامور.

تۆم بى ھەنجير—كُرِيْك [اماناي دروم. (بە معنى درم.)

تۆم پياز

[ك: تۆزى پياز]

ف: تخم پياز.

ع: قَرَج.

تۆم تەرەنيزە

ك: خەردەل. [خەرتەلە]

ف: سَپَنْدان، اسپندان. (تخم ترەتيزک)

ع: حُرْف، حَبُّ الرُّشَاد.

تۆم قاخلى

[ك: تۆزى كاژيئە، تۆزى شەلى كە بو رەنگ كردن بە كسار

دەھيترىت.]

ف: خَسَك دَانە، تخم كاژييره.

ع: قُرْطَم، قُرْطَم.

تۆم كۆولەكە

[ك: نارکە كۆولەكە]

ف: تَخْمە، تَخْمَك، تخم كدو.

ع: حَبُّ القَرَع.

تۆم كۆولەكە

[ك: كرمى شىرتى: كرمىكە لە رىخۆلەدا دەزى ر جاران بە

ناركى خاوى نارکە كۆولەكە دەرمان دەكرا.]

ف: كدودانە، كرم يَمِينە.

ع: حَبُّ القَرَع، دَوْدُ المَعْدَة.

تۆم گول

[ك: تۆزى گول]

ف: كَلِيك، تخم گُل.

ع: بَزْر الوَرْد.

تۆمە

ك: تۆم، دان. [تۆز، دانە]

تۆم

ف: تخم.

ع: بزر، حب.

تۆمەدان

ك: مئالدان، [پزدان]

ف: بچه‌دان، زهدان. (← مئالدان)

ع: رُحْم، مَشِيمَة.

تۆمەدانه

ك: داردان، باخه. [شه‌تلگه (چيگابه‌كي كاپيه كه توږي

تيدا ده‌چيئَن تا ده‌بيته نهماق.)]

ف: نُخيسِر، نُخيز، نُخمدان، دانهدان، داردان.

(جايي كه در آن براي نشا تخم بكارند.)

ع: مَشْتَل، مَشْتَلَة، مَغْرِس، دُندَانَة.

تۆمەز

ك: تۆمەز، تۆمە‌بُرّه، تۆمە‌س، تۆمە‌لِي]

ف: تو نگو.

ع: وَ، (واو حاليّه)

تۆمەز

ك: تومەز، تۆمە‌بُرّه، [تومە‌س، تۆمە‌لِي]

ف: تو نگو.

ع: وَ، وَلَا تَقُلْ، (أَلَهُ ...)

تۆمە‌بُرّه ← تۆمەز

تون

ك: سَنَت، سَخْت، [پتەر]

ف: سفت، زَقَت، سَخْت، تُنَد.

ع: غَلِيظ، مُصَمَّت، مُلْتَك، مُحْكَم، مُرَبَّم، قَرِص.

صَلْب، مَتِين، مَرِيح، شَدِيد، شَبِيح، صَفِيح، وَثِيق.

تون

ك: دَوخ، [تورن (ودك: تامي بيهەر.)]

ف: تَنَد، نُزْن، دُزْنَد، تَبِر، زَقَت، گَزَنده، سوزنده.

(طعم فلفل مثلاً.)

ع: حَرِيْف، حَامِر، [فَح]

تون

ك: تورش، گَزَنه، تَبِيْر، [قرش (ودك: تامي سرکه.)]

ف: تُنَد، تُرَش، سوزنده، گَزَنده. (طعم سرکه

مثلاً.)

ع: حَذِي، حَامِض، حَادِق، ضَارِس، قَارِص، لَادِع،

كَاو، حَدِيد.

تون

ك: نَالُوْر، شَبِيْت، تَسُوْرش، رُوْش، تَسُوْرده، زُوَيْسِر، [مِرُوْسي

نه‌سازاو.]

ف: تُنَد، آليْسز، آلُوس، نُزْنَد، آغْسه، زِيان،

خَشْمَكِيْن، خَشْمَنَاك، خَشْمِ آسُود، دُزْ آسُود،

دُزْ آهْنَك، دُزْ آگْسه، دُزْ خُو، دُزْ كَامِه، دُرْشَت،

سَهْمَكِيْن.

ع: شَرِس، شَشَكِس، مُحْتَد، غَضُوب، غَضَبَان،

طَائِش، مُتَغِيْظ، مُتَسَقِّط، مُزْمَنَج، شَرِيْر، شَدِيد

الْعَرِيْكَ.

تون

ك: تَبِيْر، گُورج، چَابُوك، كُرْز، [چالاک]

ف: تَنَد، تَبِيْر، نَجَا، دُزْنَد، خَوْنَد، چُست، چَابُك،

چالاک، وشكرده، زرنك، شتابان.

ع: جَلَد، جَلِيد، سَرِيْع، سَعُوْر، نَكَط، شَدِيد، قَعَطَل،

حَدِيد.

تون

ك: تَوْتَه، لَبِيْر، لَبِيْرَابِي، [سەر‌و‌خواركه]

ف: تَنَد، لَبِيْر، سِرْ آزِيْر، سِرْ آشِيْب.

ع: مُنْحَدِر، مُنْخَفِض، مَرْقَة، حَدَر، حُدُوْر، حَادُوْر،

حَدَرَاء، مَرْجَة، مَرْقَه، هَبُوط.

تون‌بوون

ك: نَالُوْر‌بوون، تُوْر‌بوون، [نَالُوْر‌آن، قه‌س بوون]

ف: تُنَدِيْدن، آغْسه‌دن، آليْخِستَن، تَنَد شِشدن،

پرخاش‌کردن، خَشْم‌کردن، خَشْم‌ريختن،

ع: اِحْتِدَاد، اِغْتِيَاظ، تَغْيِظ، تَغْضِب، تَنْقَط،
اِزْمِجَاج.
تونکه

[ك: پانتوئی کورتی زوزانبازان.]

ف: تَنَكه، توبان، تَنَبان. (شلوار پهلوانان)

ع: تُنْبَان.

وینه ← زوزان

تونکه

[ك: تونگه: دفری مل باریک.]

ف: تَنگ، بُک، کواز، کوازه.

ع: قاروره، کُراز.

وینه

تونگ بلوور

[ك: تونگهی شورده.]

ف: صُراحی، تَنگ بلور.

ع: ناجود، صُراحیّه، ابریق.

وینه

تونه

ك: تونئی، تونن، لیزئی، لیزایی، سهربره خوواره،

سهربره خواری. [سهره خواری که]

ف: تَنده، تَندی، لیزئی، سرازیری، سرازیبیی.

ع: خَدَر، خَدور، خَدور، خَدراء، نَزَل، مُسوط،

مُنحدِر.

تونئی

ك: تیژی، فرزی، گورجی، کرژی. [چالاک]

ف: تَندی، تیژی، دژتندی، خونندی، چُستئی،

چایکئی، چالاکئی، هنگار، هنگارد، اتوت.

ع: حِدّه، سُرعه، سُرعه، سِدّه.

تونئی

ك: سهختی، ته رُشك. [سهختی سرما یا گه رما.]

ف: تَندی، سهختی، شُسجام. (سهختی سرما، یا

گرما)

ع: سِدّه، حِدّه، سوره، فوره، شوران، هیجان، هیاج،

شُجام.

تونئی

ك: نالوژی، تورپیی، [زوری، فدیسی]

ف: تَندی، آلیزی، آلبوسی، نژتندی، آغدگی،

نُرشتئی.

ع: اِحْتِدَاد، اِشْتِغَال، اِغْتِيَاظ، اِزْمِجَاج، شُراسّه،

شُکاسّه، طیش، خُشونّه، سوه الخُلق.

تونئی ← تونه

تونونال

[ك: تامی تورن و تال، وک: تامی بیبهرا.]

ف: دژن، دژند، ژفت، ژمخت. (تند تلخ مزه مانند

بیبیار.)

ع: جَفص، عَفص، حَامز، حَرِيف.

تونویز

[ك: که سگون (ترشی سورتینه را.)]

ف: تَند، سورنده، تُرش، گزنده. (ترش گزنده)

ع: قارص، ضارس، کاو، لاذع، خَدی.

تونویز

ك: گورج، قوچاخ، چالاخ، زرنگ، کرژ، فرز، بزیر.

[گورجوگون، چالاک]

ف: چابک، چالاک، تَجَا، دژن، چُست، تَند،

کرمند، کرمدند، شتابان، شتابکار، وشکرده،

زرنگ، تَندوتیز.

ع: جَلد، جَلید، سُرِيع، سَعور، خَدید، مُحْتَد، نُكِظ،

عَجول، قَعطَل، شَدید.

تونه ویوون

ك: سفته بورن. [توند بورن، رفق بورن]

ف: تَندشدن. سفت شدن.

ع: اِشْتِدَاد. اِغْتِلاظ.

تونوه و کردن

ك: سفته و کردن. [پنه و کردن، توند کرده]

ف: تندکردن، سفت‌کردن.

ع: شَدَّ، احکام، ایرام.

تورنیانه‌وه

ك: توژیانه‌ره، کاربانه‌ره. [تورزانه‌ره، برزانه‌ره]

ف: تَنَدیدن، سوختن.

ع: تَحْرَف، اِکتواء.

توو

[ك: تور، تفتی]

ف: توت، تود.

ع: فُرصاد، توت، توت.

توو به‌ره

ك: تورده‌كه، تویمه‌ره. [توربین (تورده‌كی تور).]

ف: تخمدان. (توربه‌ی تخم)

ع: مِبْدَرَة.

تووئاش

ك: دوئاش، سه‌ره‌رنیان. [هینانه‌سه، ره‌سه‌هینان]

ف: به‌سخن آوردن، سر به‌سرگذاشتن.

ع: تَكْلیم.

تووتك

ك: تووته‌كوله. [بیچوره‌سه‌گ، تووته‌له]

ف: توله، توله‌سه‌گ.

ع: جِرْو.

تووتیم

ك: توتوم، سماق. [داری ترش.]

ف: تَنَم، تَنَری، سماق.

ع: نَش، عَرَب، طُمَطُم، سُمَاق.

تووتش

ك: تماكو. [گیای نار جگه‌ره.]

ف: توتون، تَنبَاقو.

ع: تَبغ، تَنَن، تَنبَاق.

وینه ← تماكو

توووه

ك: ره‌شه‌بالورك، بالورك ره‌ش. [زیاده‌گوشتی سه‌ر پیتل‌روی

[چار.]

ف: توته، گنده. (گوشت زیادی بر پلك چشم)

ع: وَدَم، سِلَعَة.

توووه ← **تووتلك**. سه‌گ [ره‌شه‌ی گوزینه.] [گورانی است.]

توووه ← **توووه‌له**

توووه‌ك

ك: توتی. [بالندی سه‌گه‌ره.]

ف: توتك، توته. (توتی سخنگو)

ع: بَبغاء، طوطك.

توووه‌كوله

ك: توتك، توله‌سه‌گ. [توته‌له، بیچوره‌سه‌گ]

ف: توله، توله‌سه‌گ.

ع: جِرْو، جِرْو، عُسبُور.

توووه‌له

ك: توته. [قامسه‌چكوله (په‌نجدی بچورك).]

ف: كالوج، كابلج، كابلج. (انگشت كوچك)

ع: خَنَصِر.

تووتی

[ك: بالندی سه‌گه‌ره.]

ف: توتی، توته، توتك.

ع: بَبغاء، طوطی، طوطك.

وینه

تووچی

ك: توژی، بالوره‌کردن، به‌شبه‌ننی. [دابه‌ش‌کردن، بدش‌به‌ش

کردن]

ف: سوژی، پُخش‌کردن، پُخش‌کردن،

پُخش‌بندی.

ع: تَقسیم، توجیه، توزیع، تَسهیم. تَقسیط.

تووړائش

ك: فِرَائش. [تووړاندن]

ف: ریخیدن، ریخ‌کردن.

ع: سلخ، نُجو، كُتخ، اِطلاق.

تووردان

ك: فرەدان، پەرت كەردن، [فریدان، هاریشتن]

ف: پەرت كەردن، پەرتاب كەردن، پیاختن، دورانداختن.

ع: رَمِي، قَذاف، حَذَف، طَرَح، نَبَذ، اِلقاء.

توورك

ك: تەمشك، [تورتوك (دەختی توورك)]

ف: تەمش، تەمشك، تەموش، كېھە، سەگەل. (دەرخت تەمش)

ع: قَصَد، عَلِيق، عَوسِج، شَوَكَل، مُصَع.

وینە

توورك

ك: توردرک، [تورتک (بەری توورك، «توردرک» سووگەتەى «تورورك»)]

ف: ئاز، كېھە، (يار تەمشك)، (اول مخفف دوم است).

ع: مُصَع، ثَوَت العَلِيق.

تووره

ك: ئالوز، قوشقى، كەللەبى، [رۇقەستار]

ف: تەند، آلىز، آتئشى، خەشمگىن، خەشمناك، آلوس، آغدە.

ع: مُحْتَد، مُحْتَدِم، مُضِبان، مُتَمَمِّر، وَجَاد، مُعْتَاط، غَضَبَانِي.

توورهكە

ك: توورە، توورە، [توورك]

ف: توورە، توورە، توورە.

ع: مِخْلَاة، عَلِيقَة.

وینە

توورهكەى مەنارى

ك: دەرمەندان، كېسە، [دەفرى دەرمەن فروشتن]

ف: ئېتىگى، ئېتىگى، كۆگەن، قۇقدان، (كېسەسى

دوافروشى

ع: جَوْنَة، رِبْعَة، قَسِيمَة، قَسِيمَة، قَسِيم.

توورهكەى گەدایی

ك: توورەكە، [كېسەسى سوز كەردن]

ف: چۆرەسەن، توورە، (توربەسى گەدایی)

ع: فُرُوة، حَقِيقَة، شَلَاق.

تووز

ك: تەوز، خۆ، [تەوز تووز] [رەفتار، رەشت]

ف: خۆ، تووز، ئۆز، زۆش.

ع: خَلْق، شَيْمَة، سَحْبِيَة، رَوِيَة، نَاب، نِيدَن، مَلُور،

تَوِز، مَلِز، طَبِيعَة، شَيْشِيَة، هَجِير.

تووز

ك: تىز، بالا، كەلەنەت، [قەلەنەت، لەش، بەزىن]

ف: تۇس، بالا، بىز، تىز، ئىندام، (تىزك و تۇز)

ع: قَد، قَامَة، مَيُولِي، جُنَّة، جَسَد، بَدَن.

تووز

ك: چوز، رەج، [القى تازەى دار]

ف: شىناك، ستاخ، استاخ، (شاخەسى تازە)

ع: غُصَن، شَطَاء، مَشْرَة، شَكِير.

تووزاش

ك: كاراش، ھەلبىزاش، كزان، سوزاش، [كزاندىنە،

توزاندىنە، (بۆ نۆرە: بە ھەرى قامچى لېدانەردە)]

ف: سوزاندىن، سوزاش آوردن، درد آوردن، (از

زدن شلاق مۇتلەق)

ع: اِحراق، ئاليم.

تووزن

ك: كۆز، [توزىنەردە (رەك: سوزن)]

ف: سوزندە، سوزش آور، (تىزكە مۇتلەق)

ع: مُحْرِق، مَوْلِم.

تووزيان

ك: كارىيان، ھەلبىزىيان، سوزىيان، سوزىيانەردە، [توزانەردە (بۆ

نۆرە: بە ھەرى قامچىرەردە)]

ف: سوزش کردن، درد آمدن. (از شلاق مثلاً.)

ع: احتراق، تأثر، تألم، حرقة، نعیج.

توووزیانه‌وه ← **توووزیان**

توووز

ك: تۆ، تووژگ، تووشك، سه‌رتۆ. [سه‌رتۆیز (قدیم‌اخ)]

ف: تو، سرتو، شمه، تاشك، چرابه. (قبماق)

ع: طهاوة، دواية، طثرة، جثورة، قشطه، كخعة، هادر، طلاوة.

توووزال

ك: سه‌رتۆی نازك. توووزگ به‌خ. [توووزال (سه‌رتۆیزی

ناسك).]

ف: سرتۆی نازك، كاشه.

ع: طهاوة، رقیقة.

توووزك ← **توووز**

توووزك به‌خ

ك: توووزال، تۆ. [توووزی سه‌هۆل: سه‌هۆلی ته‌نکی سه‌ر نار.]

ف: كاشه، تو.

ع: چكید، طثرة.

توووزی

ك: توووجی، بلاوره‌کردن [دابه‌ش‌کردن، به‌ش‌به‌ش‌کردن]

ف: توووزی، پخش‌کردن، پخش‌بندی،

ع: تقسیم، توووزیع، توووجیه.

توووش

ك: سه‌خت، سه‌ختان، چه‌هەن، په‌رتگا. [هەلدیگره]

ف: سه‌خت، تئند، تئسده، پرتگاه، سه‌نگلاخ،

ناهموار.

ع: وعر، صنعب، صلعب، لوب، جبرة، جبرول، غدر،

شان، مزلقه.

توووش

ك: تون، شیرت، گولەش، رووش. [به‌ده‌ر]

ف: تند، تندخو، بدخو، دول، لول، بی‌شرم،

دزآلود، خشمناک، دزخو.

ع: شروو، شرس، شکس، تریب، وقیح، بَدِي، مُحْتَد،

مَرِيْد، قَلْطِي.

تووش

ك: تەن، ئەنام. (تەنوتووش) [لەش]

ف: توش، تَن، بیکر، تَوَن، کالبد، اُندام.

ع: بَدَن، جِسْم، جَسَد، جُنَّة، طَن.

تووشال ← **توووزال**. **شیره‌ت**

توووش بوون

ك: تووشیاربوون، به‌یه‌ك‌گه‌یین. [پێك‌گه‌یشتن]

ف: دُچارشدن، دوچار شدن، به‌هم‌رسیدن.

ع: تَصَادَف، تَلَاقِي.

تووشك ← **توووزك**

توووشیار

ك: تووش، دوچار، به‌یه‌ك‌گه‌یین، به‌یه‌ك‌گه‌یشتن. گرفتار.

[پێك‌گه‌یشتن. گیرده]

ف: دُچار، دوچار، به‌هم‌رسیدن، گرفتار.

ع: تَصَادَف، تَلَاقِي، مُلَاقِي، مُصَادَف، مُصَاب.

توووشیاربوون ← **توووش بوون**

تووش

ك: كۆلك، پِرز، پِرزه، كۆلكه، تیسك. [توووكی فانی،

خارلی و...]

ف: پِشم، كُلك، پِرز، پِرزه. (پِرز قالی یا هوله و

امثال آن.)

ع: وَبَر، حَمَل، رَعَب، دَبَب، زَبَبَر.

توووكان

[ك: ترووكاندن (ترووكاندنی گولە‌به‌رووژە).]

ف: شكستن. (شكستن تخمه)

ع: كَزَم، مَطَع، مَطوع.

تووول‌روین

[ك: تان دەرکه‌رتن (بۆ نموونه: تووك‌روینی مەخەن).]

ف: پشتم‌رفستن، پُرز برآمدن، سساییده‌شدن.

(مخمل مثلاً.)

ع: اِسْتِقْرَاع.

تووکن

ک: کولکن، تیسکن. [زَرز به مو، به کولکه]

ف: کُنکین، پشمین، پُرزو.

ع: وِبَر، مُرْغَب، مُخْمَل.

تووکنه

ک: زهږنه قوتنه. [جووږه له ی تازه پهږه رکړدور.]

ف: سیخ پَر. [بچه پرنده که تازه پر در آورده

باشد.]

ع: راشن.

تووکنه ← تووکن**تووکه**

ک: پرووښه، پرووکه. [باران نهرم] [تمغی باران، ورده باران]

ف: نم نم، تک تک، چک چک.

ع: تَقَطُر، تُرد.

تووکه تووک

ک: پرووښه پرووښ، پرووکه پرووک، توه توه. [باران نهرم]

[تمغی باران، بارانی هتدی هتدی.]

ف: نم نم، تک تک، چک چک.

ف: تَقَطُر، تُرد، اِثْراد.

تووکه کړدن

ک: پرووکه کړدن، پرووښه کړدن. [تمغم بارین، له سه رخو

بارین]

ف: نم نم آمدن، تک تک باریدن.

ع: تَقَطُر، اِثْراد، تَثْرید.

توول

ک: درېژۍ. [به رانهږی «پانی».]

ف: درازا، درازنا، درازی.

ع: طُول.

توول زه مان

ک: درېژۍ رزگار، بگردن زه مان، سالیان سال. [نتیسه ږینی

رزگار، درېژایی کات.]

ف: دېرئد، دېریان، سالیان دراز، دیرکشیدن،

درازی روزگار.

ع: طُولُ الْمُدَّة، اِمْتِدَادُ الرِّمَان.

توول کیشان

ک: خایان، فره پینچوون. [درېژۍ کیشان]

ف: درنگ کشیدن.

ع: تَطْوُل، اِمْتِدَاد.

تووله

[ک: درو مستقل ر نیو.]

ف: توله. [دومثقال و نیم.]

ع: تُولُج.

تووله که ← بووچکلانه**توول**

ک: خامه، تهرکه. [شورل]

ف: شاخه، ترکه، خبچه، کړدو.

ع: شُغُوب، خُرْعُوب، حُوط، اُغْلُوج، غُض، قُضِب،

غُصن.

توول

ک: چرپی. [په ردو]

ف: فُدْره، اُنْبیره.

ع: غَماء.

تووله

ک: توره سسگ، توره کولسه، توتسک. [تورتکه،

بدچکه سگ]

ف: توله، توله سگ.

ع: جِرُو، عُسْبُوْر.

توول شه لاجی

ک: شه نشه. [شورلی شه لاجی]

ف: شَنَش، کُنْدش.

ع: حُوط، مِنجَدَة.

توون

[ک: ناگردانی گهرماو.]

ف: گُلْحَسَن، گولْحَن، گولْح، تسون، توشکان.

(آتشگاه حمام)

ع: قَمین، اَتون.

توونا

ک: ناراره، وِیل، تهره، وِیلان، دربه در. [گه رُک]

ف: آوار، آواره، وِیلان، دریدر، تون به تون.

ع: شاذب، اَفاق، دَوَار، مُتْعَرِب.

توونا کردن

ک: سواره کردن، وِیل کردن، تهره کردن، دربه در کردن.

[رهیلان کردن]

ف: آوار کردن، آواره کردن، دریدر کردن.

ع: تَشْدِیب، تَغْرِیب، تَبْعِید.

(توویل)

ک: چه پکه ن. [توریل]

ف: رَهْگَنْد، رَهْگَوِیه، تَنَل.

ع: تَفَق، سَرَب، دِیماس.

وینه

توه

ک: برگه. [تهو خاکو خولهی که ددیژینن به سه به فردا

هدتا بیتورینته ره.]

ف: تو، سرتو. (خاکی که روی برف می پاشند

تا آب شود.)

ع: طِلَاوَة.

توه توه

ک: توره توره کسه، پرورسه پرورشسه. [نم (وه)]:

پرورسه پرورشی باران.]

ف: تک تک، دانه دانه، کم کم. (باران مثلاً.)

ع: قَطْرَات، تَرْد.

توه ره شه

ک: شاتور، توری رهش.]

ف: سیاه توت، توت سیاه.

ع: التُّوتُ الأَسْوَد.

وینه

توه سووره

[ک: توری سوور.]

ف: توت شامی، توت سرخ.

ع: التُّوتُ الحَامِض.

وینه

توه مهیت

ک: چه فته، درو، ده له سه، به سه، ده سه له سه. [تومت]

ف: پلمه، چه فته، بسته، سرو، چریک، پیغاره.

ع: تَهْمَة، قَرْفَة، قَفْوَة، ظَنَّة، ظَنَانَة، بَهْتَان، اَتَهَام.

توویل

ک: نارچار، پیشانی. [تهویل]

ف: پیشانی، چکاک، چهان، پُنجه، چماچم.

ع: ناصیة، جَبْهَة، جَبین.

توویل

ک: تاپو. [تهو زوی ر زاری که میری به شیوه یه کی کاتی

ده بدات به که سیک.]

ف: توویل، تبویل، یابر.

ع: تَوَلِي، اِقْطَاع.

تویلبه ن

[ک: ته ویل بیچ]

ف: پُنجه بِنْد، پیشانی بِنْد.

ع: عَصَابَة.

تویلدار

[ک: دهره گ.]

ف: یابردار، تیولدار.

ع: مَوَلِي.

تویل نیانه زهوی

ک: خاک که فتن، خال بوسی. [کرنوش بردن، چه مانه ره]

ف: خاک بوسی، زمین بوسی، پیشانی بر زمین

گذاشتن.

ع: سنجَة.

توتله

ك: توتله، گهز، پشتتیز. [توتله]

ف: دزوش، توتله، استپیل، آخُر.

ع: استطیل، اصططیل، طویله، مریط.

ته نسیر

ك: کاری بون، کاریگر بون، کارکردن، دلگیر بون.

شون خستن. [شون دانان، کارتیکردن]

ف: نرایش، هنبایش، نوژیدن، کاری شدن، کارگر

شدن، دل نشین شدن. دل چسپ شدن، جاگیر

شدن، پی انداختن، رهو گذاشتن.

ع: تآثیر.

ته نویل

ك: دیلماس، پینه کردن، پهز کردن، پهسره دانسره،

گوزار ریژی، هلمه رگه رانن. [لینکدانسره، رافه کردن،

گیراننده]

ف: سفرنگ، گزازه گویی، برگرداندن.

ع: تاویل، ترجیع، تفسیر.

ته یاهت

ك: دهرناسی، دهرمانزانی، دهرماندان. [پزیشکی،

چاره سرکردنی نه خوش.]

ف: پزیشکی، پجشکی، بجشکی، دردشناسی،

درمان کردن، دوادادن.

ع: طبابة، معالجة، مداواة، علاج.

ته بیج

[ك: کوتاندنره و پتسه کردنی بنه رتی دیوارتیک که

خراب بوویت به هوی گل و خشته ده.]

ف: تپانج. [تپاندن بیج دیوار با گل و خشت که

خراب شده باشد.]

ع: دُماج، قُدمبیج.

ته بیج نه ریه

ك: چوار سرشت. [گهزما، سهزما، نهزی، وشکی.]

ف: کیسا، کیانا. (حرارت، سرودت، رطوبت،

بیوست)

ع: طبایع اربعه.

ته بخاله

ك: یارنشان. [یارمز، تامیسك]

ف: تبخال، تبخاله.

ع: حَلا، عُقبول.

ته بدیل

ك: نازوگوز، گوزانن، گوزانسه، نالشت کردن. [نالوگوز،

گوزینه ره]

ف: زمش، جزیدن، گوهریدن، جاویسندن،

جاورکردن.

ع: تَبَدیل، تَعویض، تَغییر.

ته بریک

ك: شاش، نافهرین، خوشیاد. [پهزایی]

ف: آفرینه، آفرین، خُجسته، فرخنده، به باد،

خُجسته باد، فرخنده باد، شاپاش، شادباش،

خوش باش.

ع: تَبْرِیک، تَهْنِیة.

ته بیج

ك: سرشت، خن. [سرشت، خورسك، خور، نه ریت]

ف: منش، سوسن، سرشت. خو، خوی.

ع: طَبیع، مُشاش، طَبِیعة...

ته بیج

ك: دل، مرخ. قیز. [هنز. بیژ]

ف: جهش، سوس.

ع: طَبیع، نَفَس.

ته بیج

ك: هوش، زرنگی. [لیهاتویی، زیره کی]

ف: هوش، زیرکی.

ع: طَبیع، ذوق، قَرِیحة.

ته یج - جاب**ته به روك**

ك: وه لفته، نیاز، [پیروزی، مباره کی]

ف: پاره، نیاز.

ع: بریکه، برکه، یمین، میمنه، تبرک، تئمن.

ته به قه

ك: ژیرده سه، دارده سه، تایین، [شورینکه، توران، ده سویتونه]

ف: تاراس، بروسان، ورستان، زبردستان، همراهان، فرمانبران.

ع: قیغه، اتباع، تابعین.

ته به قه

ك: نه دم، [قات]

ف: آشکو، آشکوب، آشکوبه، آشکوب.

ع: طقغه، مرقغه.

ته بیات

[ك: بارورخنگدل]

ف: احوال، آداب، وضعیات.

ته بیب

ك: دزدناس، دزمانزان، دزماندر، دزمانکس، [پزیشک]

ف: پزیشک، بجشک.

ع: طییب، نقرس.

ته بیغه تا

ك: سرشت، خور، [سروشت، خورسک، خور، نهریت]

ف: منش، سرشت، سوس، أبرهام، جهش، بوم، خیم، خو، خوی.

ع: طبیعه، ضریبه، سچیة، جیله، سچیة، سلیعة، سلیقة، شمسیلة، غریزة، نمیشه، نخیلة، نجیره، نحیره، شریة، خلیقة، فطرة.

ته بیسن

ك: سرشتی، [سروشتی، خورسک، خواگرد]

ف: منشی، سرشتی.

ع: طبیعی، غریزی، جبلی، فطری.

ته ب

ك: ته بولکه، گرد، ته به، [گردولکه]

ف: تپه، پشته، بوندک، بلنددی.

ع: قل، ریوة، زبیة، اکمة، هضبة، راببة.

ته ب

ك: پاخوا، کوگا، کومه له، [کوما]

ف: تپه، توده، کود، حرم.

ع: کتنه، کئنه، کئنه، کومه، ئله، صوبه، کوده.

ته پال

ك: ته پلژن، ته پلکرت، [ته پلیندر]

ف: تبال، تبلزن، تییره زن، تییرزن، تییره کوب.

ع: طبال،

ته پالان

ك: کوشکدان، [جینگه ته پالهی زه خیره کرار بو زستان.]

ف: تپاله دان، پاچک خان. (جای تپاله که برای

زمستان ذخیره کنند.)

ع: مواله.

ته پاله

ك: ته پله، [شیاکی وشک.]

ف: تاپال، تاپاله، تکه، پاچک، پاوچک.

ع: واله.

ته پانج - ته پانج**ته پائئن**

ك: ناخین، چه پائئن، [خنین، په ستارتن (وگ) ناخینی سهرین به لوکه.]

ف: تپاندن، آگندن، آغندن، انباشتن، انباردن،

آغستن، چپاندن. (تپاندن پنجه مثلاً در بالش.)

ع: حشو، تلپید، ثملیه.

ته پائین

ك: ناخین، چه فائئن، [تپیرین (وگ) دارچه فاندنه ریروی

نار.]

ف: تپاندن، سُوپوختن، نرسُوپوختن، خُلا نیدن.
 (تپاندن چوب مثلاً در مجرای آب.)

ع: ادماج، ادخال، تَدْخیل.

ته پیه ← ته پ

ته پیه پان

ك: ته پته پ، [ته پته پ، تر پته پ]

ف: تپ تپ کردن.

ع: لِدَام، تِلَادُم، مُلَادَمَة.

ته پدان

ك: ته پدان، كورگادان، خره گدان]

ف: توده کردن، خرمن کردن، روی هم ریختن، فراهم کردن.

ع: تَكْوِم، تَكْتِيل.

ته پدان

ك: گه بین. (ته پی داسری.) [گه شتن، زال بورن]

ف: رسیدن.

ع: وَصُول، تَغْلُب، حَرَج، هُجُوم.

ته پش

ك: ته پین، لیدن، [پلدان]

ف: تپش، تپیدن، زدن، گُزاز.

ع: ضَرْبَان، اِضْطِرَاب، اِخْتِلَاج.

ته پکه

ك: ته پله. (ته پله گه زن.) [بنجه گیا]

ف: پُنه، بوته.

ع: تَبَيَّة، نَبْت.

ته پله

ك: ته پی. (ته پله کلاو) [جوژه کلاویکی ژانده.]

ف: تپه. (تپه کلاه زنانه.)

ع: تَبَيَّة، طَبِيَّة.

وینه

ته پله ← ته پکه

ته پیل

ك: دابدیم. [نامیریکی به ناربانگی موسیقاییه.]

ف: تپیل، تپیل، تپیل، تپیلر، تپیلره.

ع: طَبِيل، طَبِيَّة، نَبْدَاب.

وینه

ته پیل سواری

[ك: جوژه ته پیلنكه.]

ف: تپوراك، تپیل سواری.

ع: طَبِيل.

وینه

ته پله قوو

[ك: داریکی به ناربانگی ره رنگ سورره، که تیری لسی

دروست ده کهن.]

ف: تپیر خون، ازن یبزر. (چوبی است معروف

سرخ رنگ که از آن تیر سازند.)

ع: نَبْع، طَبْرَخُون.

ته پله ك

ك: بهس. [پارچه ناسنیک که تخته ی شکاری - بو نمونه

- پی پته ده کهن.]

ف: بست، بند. (آهن پاره ای که بر تخته ی

شکسته مثلاً می زنند.)

ع: كَتِيْفَه، قَوْنَة.

وینه

ته پله ك

ك: کوماجسه. [یاریسه (تخته ی بازندی سرستونی

خیمه.)]

ف: سپندوز، بادریسه، شنگور، شنلوک، کلیچه،

گلیچه، کماج، چناب، جاتاغ. (تخته ی مُدُور

بالای ستون خیمه.)

ع: فَلَکَة، كَرْبَة.

ته پله ك

[ك: ته پلک، پهل، فله، (وهك) هه توتینی کاکلی دیوار

که خه ریکه داده دریت یا زوی پاز روبار که نار که ندری

کردیتت.]]

ف: تپله، نپه. (برآمدن کاهگل دیوار مثلاً که
بخواهد بیفتند، یا کنار رودخانه که زیرش را
آب...^۱ کرده باشد.)

ع: هاری، هائر، جُرْف.

ته پنه کوتان

ک: نه دین. [سمر لیه رنه کردن]

ف: ندیدن، راه ندیدن، راه نبردن.

ع: عَدَمُ الاِصْصَار.

ته پوتوز

ک: گهره لولول، تَوَز. [تَوَز و خَوَل]

ف: گردوخاک، گرد.

ع: مُور، غُبَار. رَهَج، عَثْن، سَنِيَهْ، قَسْطَلَان.

ته پودول

ک: ته پزلکه ته پزلکه. [گرد گرد: شویی پر له ته پزلکه.]

ف: بُسْتَاوَنْد، بُسْاَوَرْد، گُردَر، دره و مساهو،
تُریوه، ریژ.

ع: مَهْضَنَة.

ته پودووکه ل

ک: ته سردور، دور که. [دور که، کادور]

ف: تَم و دود، تَم و دود، دود.

ع: دُخَان، تَدَخِين، عَثْن.

ته پوکو

ک: که فتق و هه لسان. [ته پ و تل]

ف: افتان و خیزان.

ع: تَرَهِيُو، تَسَاْقَط، قَزْلَان.

ته پولکه

ک: گرد، ته پ. [گردولکه]

ف: تپه، پشته، گریوه، بُرُنْدَك، بُرُنْدَك، بُرُنْدَك.

ع: قَل، أَكْمَة، رِبْوَة، رَابِيَة، نَجْف، نَشْن، نَشَان، طَلَل،

اَكْوَل، رُيِيَة، مَهْضَبَة، كَثِيْب.

ته پولکه ته پولکه - ته پودول

ته پوله - ته پولکه

ته په

ک: ترپه. [زرمه (دنگی داکه رتنی شتیک).]

ف: گُرْم، گُرْمپ. (صدای افتادن چیزی)

ع: لَدَم.

ته په - ته په کلاو

ته په ته پ

ک: ترپه ترپ. [زرمه زرم (دنگی «ته په ته پ».)]

ف: تپش، تپ تپ، تپیدن، گُرْم گُرْم. (صدای

«ته پ ته پ»)

ع: اقْتِرَاع، ثَلَاذِم، ثَوَاقِع، طَبِيْش.

ته په دان

ک: کوگادان. [خره لدان]

ف: توده کردن، حَرَمَنْ کردن، فراهم نمودن.

ع: جَمْع، تَكْوِيْم، تَكْتِيْل.

ته په کلاو - ته په

ته په گوو

ک: ته پک. [پیسایی له سهریه ک رزگراو.]

ف: سَنَدَه، (تپه ی گه)

ع: فَضْلَة. (غَاظ)

ته پیمان

ک: قوپیان، ته پین. [قوپیان، چان برون]

ف: فرورفتن، گودشدن.

ع: تَقَعْر، تَعْوَر، اِنْقِيَار.

ته پیمان

ک: ناخیمان، گریان، [خبران، گریان]

ف: تپیدن، تپیده شده، آگنده شدن، آغنده شدن،

آغشته شدن، سپوخته شدن، انباشته شدن،

گرفته شدن.

ع: اِدْمَاج، اِنْسِيْدَان، قَلْبُد.

۱- تهم و شایه له دهنوسه که دا نه خو تر ایه ره. (ر. ر)

ته‌پیی لئی ناکوتی:

ک: نایزانی: [سه‌ری لئی ده‌رناکات.]

ف: نمی‌داند، ازیش [از آن] سر در نمی‌کند، سر در نمی‌آورد.

ع: لایفه‌مه، لایفه‌مه.

ته‌پیین

ک: ته‌پیان، چال‌داکه‌فتن، [چال‌بورن، قویان]

ف: فرورفتن، گود شدن.

ع: تَقَعْر، اِنْقِيَار، اِنْحِسَاف، تَعْوَر، اِنْحَبَاز.

ته‌پیین

ک: لیدان، دله‌ته‌پین، [پلدان، دله‌کوته]

ف: تپیش، تپیدن، زدن، گُزاز، دل‌تپیش.

ع: طَبْش، اِضْطِرَاب، ضَرْبان.

ته‌له

ک: گوب، گوتا، [کولم]

ف: گونا، گونه.

ع: وَجَنَّة، وَجَنَّة، وَجَنَّة، حُدَّ، صَفْح، وَاْفِد.

ته‌له‌میران

ک: کایه، شوخی، [گالته‌رگه‌پ]

ف: تتره، تتربو، تترسبو، لاغ، بازی، شوخی،

خوش‌مزه‌گی.

ع: لَعِب، لَعِب، مَزَاح، مُدَاعَبَة، ظَرَاْفَة، تَتْرَه.

ته‌له‌میران

ک: شوخی‌باز، [گالته‌چی]

ف: تتره، شوخی‌باز، خوش‌مزه.

ع: اَلْعَوْبَة، مَزَاح، ظَرِيف.

ته‌له‌میران

[ک: ته‌له‌میران (کومده‌له کرم‌یکن له تیره‌ی کرمی

نارویشم که له دروده‌شتدا به نار به کدا دین و ده‌چن.)]

ف: کرم توده. (نوده‌ی کرم از جنس پيله که در

صحرا روی هم می‌جنبند.)

ع: جُرْثُومَة.

ته‌له

[ک: جزره له‌یستوکیتی مندالانه. (شیتوی گیانداران که

له هه‌ویر دروستی ده‌کن.)]

ف: تَتی، تتی‌تی، (شکل جانوران که از خمیر

می‌سازند.)

ع: لُعبَة.

ته‌له

ک: مِسْک، [پورر: خوشکی دایک یا باوک]

ف: ... [عمه. خاله]

ع: عَمَة، خَالَة.

ته‌له

ک: ته‌خته، [ده‌پ (داری ناسک)]

ف: تخته، (چوب نازک.)

ع: لُوح.

ته‌له

ک: لیتسه، ماله، [ته‌خته‌ی کی ناسکه که گوزه یا دیواری

مالی پی‌ده‌نارن.]

ف: آنداوه، ماله. (یک تخته چوب نازک که با

آن کوزه یا خانه را می‌اندایند.)

ع: مِسْجَة، مَالِجَة.

ته‌له‌به‌شی

ک: ته‌ته، [جزره له‌یستوکیتی مندالانه. (شیتوی میسرو و

نازه‌ن که له هه‌ویر دروستی ده‌کن.)]

ف: تَتی، تتی‌تی، (صورت جانوران و حیوانات

که از خمیر می‌سازند.)

ع: لُعبَة.

ته‌له‌ر

ک: تورکسان، [تاتار: تیره‌ی کن.]

ف: تتر، تاتار، تاتار، ترکستان.

ع: تَتْر، تاتار، تُرْكِيَّة.

ته‌ته‌شۆز

ك: مه‌رده‌شۆز، [مه‌رده‌شۆز (ئه‌وه‌ ته‌خته‌یه‌ی كه‌ مه‌رده‌ی

له‌سه‌ر ده‌شۆز.)]

ف: تَن‌شوی، مَرده‌شوی. (تخته‌ كه‌ در روی آن

م‌رده‌ می‌شویند.)

ع: مَغْسَلَة.

ته‌جاوُز

ك: بگاره، بگردن، ترازیان. [تییه‌پین. ده‌ستدریژی]

ف: گُذشتن، از اندازه‌ تر رفتن، از اندازه‌ بیرون

رفتن، در رفتن.

ع: تَجَاوُز، عُدل، عُدول، حَیْذ، حُود، حُیود، قَسَط،

قُمُوط، مَیْل، ضَیْف. جَوْر، تَعَسُف، تَعَدُّی.

ته‌جره‌وه

ك: زمین، به‌راره، تا‌یه‌ر کردن. [ئه‌زمورن، تا‌قی‌کرده‌ره]

ف: رون، آروین، آروند، اروند، آزمایش.

ع: تَجْرِبَة، اِمْتِحَان، اِخْتِبَار.

ته‌جه‌ره ← **تۆزافان****ته‌جه‌سسوی**

ك: بشكائُن، په‌یۆزی، چاره‌چار، سا‌ده‌ه‌ساردن، گه‌ریان.

[پشکین، لیکۆلینه‌ره]

ف: یوز، یوش، یوزش، آمار، پَزوه‌نش، کاوش،

خَشکامار، خَسکامان، یوزییدن، یوشییدن،

آماریدن، پَزوهییدن، کاویدن، کاوش‌کردن،

جستجو، جستجو کردن، جستن، گشتن.

ع: تَجَسُّس، تَفْحُص، فَحْص، اِفْتِحَاص، تَفْتِیْش.

ته‌هیر

ك: په‌رده، تَیِر، خَیوَت. [دیواری چادر.]

ف: تَجیر، پَرده، تاژپَرده، (دیوار خیمه)، تاژیر،

تَژیر.

ع: تَجْبیر، حَاجِن.

وینه

ته‌هته‌له‌ه‌ری

ك: قوئسه‌خوهره، كه‌شستی ژیرن‌سار، ژیرن‌ساری. [كه‌شستی

ژیرن‌اره‌گر.]

ف: پاغوش، غوئنه‌ور، زیرآبی.

ع: غَوَاصَة.

وینه

ته‌هه‌ر ← **ته‌ه‌رَج** [پسته‌کاس گۆزه‌راوه‌]. [مصحف «طرح» است.]

ته‌ه‌ریک

ك: هه‌تخراژن، پله‌نیان، پاکله‌نیان، نه‌قیزه‌دان، ختکی‌دان،

وادار کردن، نه‌نگیزه، هازدان. [وروژاندن، دئه‌دان]

ف: آغار‌ییدن، آغالییدن، انگیزن، شسورانییدن،

برانگیختن، گرایاندن، فزولاندن، فزولش، وادار

کردن.

ع: تَوْرِیْش، تَحْرِیْش، تَهْرِیْش، تَحْرِیْص، تَحْرِیْک،

تَرْغِیْب، اِغْرَاء، اِغْوَاء، اِرْغَام، حَضْ، حَتْ.

ته‌ه‌سیل

ك: ده‌س‌ه‌آوردن، په‌ییدا‌کردن. [سه‌ ده‌ست هیتسان، ده‌ست

خستن]

ف: ده‌ست آوردن، فراهم کردن، یافتن، ئریافتن.

ع: تَحْصِیْل. جَمْع.

ته‌ه‌سیل‌دار

ك: باجه‌ران، باجگیر، باج‌سین. [باجگر]

ف: بَخته، پاکار، گزیت‌گیر.

ع: عَشَار، مَكَّاس، مَحْصَل.

ته‌ه‌شقیق

ك: په‌یۆزی، سا‌ده‌ه‌ساردن، چیتۆه‌له‌قی، وارپسی.

[لیکۆلینه‌ره]

ف: ته‌ در آوردن، رسیدگی کردن.

ع: تَحْقِیْق، فَحْص.

ته‌ه‌هییه‌تا

ك: ته‌ندرسسی، پاییداری. [یتسۆ‌ی‌سۆن، به‌رده‌وام سۆن

(«هه‌رپزی» کردن.)]

ف: درود، ژندش. (ژنده باد گفتن)

ع: سلام، تَحِيَّةٌ. (حَيَاهُ اللهُ.)

تَهَضُّت

ك: كَدَتْ. [كورسى پاشا.]

ف: تَحْت، گاه، پات، آرشيا، آماج، أوزنگ، أولنگ،

أولنج، أوزند، شادورد. (تخت پادشاه)

ع: عَرِش، سَرِير، أَرِيكَّة، كُرْسِي، تَحْت. (كُرْسِيُّ

الْمَلِكِ)

وَيَنه

تَهَضُّت

[ك: دسته به روى بورك.]

ف: تَحْت، (تخت عروس.)

ع: مِرْقَءٌ، أَرِيكَّة، مِحْفَةٌ، تَحْت.

وَيَنه

تَهَضُّت

ك: رِيك، ترازو، ساف، هامار. [بى به روى و ترمى.]

ف: تَحْت، لُشَن، هموار، ساف، ترازو.

ع: مُسَطَّحٌ، مُسْتَوِي، مُسَاوِي.

تَهَضُّت

ك: پَر، لُجَان، [لُيُوتَانِيُو]

ف: پُر، تَحْت، لُبَاب.

ع: مَنَان، طَفَاف.

تَهَضُّت

ك: بَورم. [زدينه: رنگى سه ردى. (دهك: تدختى قالى له

بهرامبدر نيگارى گول و بنچكه كانه ر.)]

ف: تَحْتَه، بوم، زَمِينَه. (تخت قالى مثلاً مقابل

كل و بُتَه.)

ع: سَطَّحٌ، صَحْن.

تَهَضُّتَان

ك: هامارى، سافايى. [تدختايى]

ف: تَحْتِي، لُشَن، لُشَان، همواري.

ع: سَوَاءٌ، مُسْتَوِي، سَطَّحٌ، اِسْتَوَاءٌ.

تَهَضُّتَاو

ك: كَدَتْ. [چدريا، قهرويله]

ف: تَحْت، تَحْتِ خَوَاب، يَلْدَغ.

ع: سَرِير، سَرِيرُ الثُّوم.

وَيَنه هه به.

تَهَضُّت رَهَوَان

[ك: تدختى بورك كه له سر و لاخ دانراوه.]

ف: تَحْتِ رَوَان. (تخت عروس كه بر روى الاغ

باشد.)

ع: حَدَاجَه، مِحْفَةٌ، مَحْمَلٌ، تَحْتِ رَوَان.

وَيَنه ← تَهَضُّت

تَهَضُّت رَهَوَان

ك: گَالِيَسَكِه، گَالِيَسَكِه. [كالييسكه (به عهد بناسه ر

نوتومبيل و شتى له و چه شنه ده لُيُن: تدختى روهان.)]

ف: كَالِيَسَكِه. (درشكه و اتومبيل و امثال آن را

نيز تحت روان گويند.)

ع: سَيَّارَةٌ، عَرَبَةٌ.

تَهَضُّت كَرْدَن

ك: هامار كردن. پر كردن. يسه كروو كردن. [ريك كردن.

دارمال كردن. چرون يدك كردن]

ف: هموار كردن. پُر كردن. پُكرو كردن.

ع: تَسَطِيحٌ، تَمْلِيحَةٌ، تَسْوِيَةٌ.

تَهَضُّتَه

ك: تَهْتَه. (تدخته. تدخته كوچك) [دهب. هه رشتيكي

پان.]

ف: تَحْتَه، پَهْنَه.

ع: لُوحٌ، صَفِيحَةٌ، بِلَاطٌ.

تَهَضُّتَه

ك: تِيكَه. [پارچه (دهك: تدخته زوى.)]

ف: تِيكَه، تَحْتَه. (تيكه زمين مثلاً.)

ع: قَطْعَةٌ.

تَهَضُّتَه

تەختە زەنگ

ك: گەرنال. [پارچە بەكى مەفرەئىنە كە بە شوئىتىكى بەرزەرە ھەلپەدەئاسن و بە پىشى تىپەرىنى كاترۇمىر لىنى دەدەن.]

ف: گریال. (تەختەى ھەفت جوش كە در بىلندى آویزىند، ھەرچە سەاعت گەزشتە باشىد بىر آن زىند.)

ع: ناقوس.

وئە

تەختە شەترىج

[ك: دەپى شەترىج]

ف: تەختە شەترىج.

ع: رُقْعَةٌ، رُقْعَةٌ الشُّطْرُنِج.

وئە—شەترىج

تەختە ئاقىس

[ك: نىشتە جى، ئارابى نىشىن، بەراسەرى «كۆچەرى».]

ف: خاك نىشىن.

ع: تَنْوِيس، تَانِيس، اَيْنَاس، اِقَامَةٌ.

تەختە قىمە

[ك: ئەر تەختە بەدى گۆشتى لەسەر ئوئ دەگەنەرە.]

ف: تەختە قىمە.

ع: مَخْذَع، مَخْذَعَةٌ.

تەختە كوچك

ك: تەلەسەنگ. [تەلە بەرد]

ف: تەختە سەنگ، تەلە سەنگ.

ع: لَوْح، بِلَاط، صَفِيحَةٌ، قَضْف.

تەختە كەلە—كەنە

تەختە مەشق

[ك: تەتەلە، تەختە پەش]

ف: تەنگ، تەختە.

ع: سَبْوَةٌ، لَوْح.

تەختەى ئاسن

ك: تىكە...^۱ [پارچە، لەت (رەك: چادىر دورتەختە).]

ف: تەختە، تىكە. (چادىر دورتەختە مەئلا.)

ع: لَفِيق، شَفِيق.

تەختە

ك: بەسپاگ، ھەلپەنپاگ. [بەسراو (رەك: بازار و دوركانى بەسراو).]

ف: بىستە، بىرچىدە، گەزدارە. (بازار و دكان مەئلا.)

ع: مَوْدُوم.

تەختە

ك: نەرد، نەردان. [تارلە]

ف: تەختە، ئُرد.

ع: ئُرد.

وئە

تەختە بەن

[ك: گرتتە بەدى دەستى شىكاو بە تەختە ھەتا

نەجورلەيت.]

ف: تەختە بەند. (بىستەن دەست شىكەستە مەئلا بە

تەختە كە حەركەت نەكند.)

ع: جَبْر، جَبْرَةٌ.

تەختە پۇش

ك: پۇش، پۇشە. [تەختە بەندى سەرمىچ. (تەختەى سەد

دەرپا).]

ف: پۇش، پۇشە، أشكوب، أشكو، پُروار، پُروارە،

گەزدارە. (تەختەى روى تىر)

ع: سَقْف، غَمَا، غَمَاء، غَمَاء.

تەختە دەرز

ك: رەر، تەختە. [تەتەلەى وانە تىندا نوسىن.]

ف: وُر، پُلمە، سُدُم.

ع: لَوْحَةٌ، سَبَق.

تەختە پىسمانى—كەنر

۱- نەم وشەدە نەخوئىنرا بەدە. (ر - ر)

ك: پليتي ناسن، په ږه كې ناسن]

ف: تخته آهن.

ع: صفيحة.

ته هر

ك: هيشتن، جبه هيشتن. لاهردن، تدخ. [سه جي هيشتن،

ليگه ران]

ف: هشتتن، بدرود، واگذاردن، واگذاشتن،

گذاشتن.

ع: ترك، ودع.

ته خسير - ته قسيور [پسته گاني گوزاره] [عمرک «تقصير»

است.]

ته خشان وپه خشان

ك: به خشان، به خشس. [به خشينه ره، به خشش]

ف: بخشش، دادودهش، داشاد، داشاب.

ع: بذل، عطاء، گرم، جود، جدوي، منحة، نحة،

لحة، الی، فنع، فضل، نوال، هبة.

ته فشه لاکوم

ك: جوته، جس. [بزورتن، جوړلاندو]

ف: جندبش.

ع: حرکة.

ته خفيف

ك: بارسوكي. [داشكاندن، ناسان كردن]

ف: كاستن، سبک كردن، كم كردن، سبک بارى.

ع: تخفيف، تقليل، تسهيل.

ته خمين

ك: گوتره، دهمبر. [گوترمه: بری پيوانه.]

ف: گوتره، نسنجيده.

ع: تخمين، حزر.

ته خمين

ك: بهرورد. [هه لسه نگاندن، ترخانندن]

ف: بر آورد، سنجش.

ع: تخمين، امتحان، تقدير.

ته داره ك

ك: تفاق. [نازورقه، پيداريسن (پاره و نازول و كه لويه ل.)]

ف: خوانسته. (زر و مال و اسباب)

ع: تهيه، تهيهي، اعداد، تدارك، اهبه، عده، مونه.

ته داره ك كردن

ك: تفاق گرفتن، تفاق خستن. [نازورخه داخستن]

ف: آماده كردن، بسيجيدن، بستغيدن، فراهم

كردن.

ع: تهيه، تهيهي، تاهيب، تجهين، اعداد، تدارك.

ته ډبير

ك: راويژ، راويژي. کارزانی. [ته گير]

ف: ډبيراش، جگاره، راه جويي، چاره جويي.

کار دانی.

ع: تدبير، تفکر، اصلاح.

ته وړ

ك: نماي. [ناردار (بهرامبهری «وشك».)]

ف: تر، ژف، تمدار. (ضد «وشك»)

ع: رطب، رطيب، مبلول، ندي. ملتوت.

ته وړ

ك: ناروكي. (تدروتول) [ترار]

ف: تر، روان، آبكي.

ع: مائع، رقيق، سايل، جاري.

ته وړ

ك: سموز. [پارار، تهرچك (وهك) گيا و دره ختي تهر.]

ف: تر، سبز. (گياه، درخت مثلاً.)

ع: رطب، غض.

ته وړ

ك: سه رزه. (نوسپ تهرخوهر.) [گروگيا]

ف: تر، تره، سبز.

ع: بقل، رطيب، رعي، كلا.

ته رات

ك: سه لدف، لنگداران، تسار، تاروان، رنسانن، چوارنان.

[غاردان]

ف: ناخت، تاز، چهارنعل.

ع: حَبَب، حَبَب، عُدو، رِكض، قَبِيصَى، كَرْدخَه، مَمَلْجَه.

تهراهي

ك: رهنگارژانن، شيتوسازي. [پلان كيشان، گهلآله دارستن، وینه كيشان]

ف: رنگريزي، زمسودگري، شسالودهريزي، بيارنگسازي.

ع: طَرُح، رَسَم.

تهرار

ك: كيسهبر، گوفانې. [دزيك كه گيرفان دهرپيت و پاره دهديت.]

ف: كيسهبر، جيببر.

ع: طَرَار.

تهراف

ك: پراسور. [تهراد (گوشتي ناسك و سپي سنگ).]
ف: گوشت سينه، (گوشت نازك سفيد سينه)

ع: خَلَب.

تهراف

ك: سست، لاتراف، كهفه، [نهستورايي بهرکه مهري به كسم].

ف: سَرين، سَرُون، سَرُوي، كَپَل، كَفَل، فَرخَش، آلست، آلست.

ع: اَلِيَّة، وَرَك، كَفَل.

تهرال

ك: سلپ، تهسه، [نهسپي سست كه خيرا كه دهچهرينيست.]

ف: سَسْت، تَنْبَل، فَرغوك، تَنْزده. (اسپ تَنْبَل كه زود كف كند.)

ع: دَلج، ثَقِيل، تَنْبَل.

تهرايه - روباهي

تهراوت

ك: تهري، تازهگي. [پاروي، تازهبي، تهرجكي]
ف: تروي، تازگي، شادابي.

ع: طَرَاوَة.

تهري بوون

[ك: نماري بوون]

ف: تر شدن.

ع: اِبْتِلال، تَبَلل، تَنَدِي، تَلْتَق، نُدُ.

تهرييه تا

ك: فتر كردن، بارهاردن، موچ كردن، ياد دان، موچيار كردن. [پهرونده كردن، بارهيتان]
ف: فَرهيهختن، فَرهيهختن، فَرهيهختن، فَرهيهختن، فَرهيهختن، فَرهيهختن، بار آوردن، ياددان.

ع: ثَرِيَّة، ثَرِيَّت، ثَرِيَّب، تَادِيَّب، ثَعْلِيم.

تهرييه تا كرياك

ك: موچيارياك، موچياري كرياك. [پهرونده كراو، بارهيتاران]
ف: فَرهيهختسه، فَرهيهختسه، فَرهيهختسه، فَرهيهختسه، فَرهيهختسه، فَرهيهختسه، بارآمده.

ع: مَرِيِّي، مَرِيَّت، مَرِيَّب، مَرِيَّب، مَعْلَم.

تهرييه نكهر

ك: موچياريكهر، موچدهر، لهله. [بارهيتهر، فتركهر]
ف: ارمگان، فَرهيهختار، فَرهيهختار، فَرهيهختار، فَرهيهختار، پرورنده، لالا.

ع: مَرِيِّي، مَرِيَّت، مَرِيَّب، مَرِيَّب، مَعْلَم.

تهريوش

ك: خودشپوش. [جلوبهگي باش لهبهركهر].
ف: خوشپوش، خوشپوشاگ.

ع: نِيَّو.

تهرتيب

ك: سه قام، سامان، ياسا. [ريكوپيكي]

ف: جور، سُورِد، مانند، ہمرنگ، اُرد، اُخت،
جُفت.

ع: مثل، شبہ، طَبِیق، وَفِیق، شَبِیہ.

تہ رچ

ک: شِیْرہ، چہ شَن، سیاتہ لہ م. [گہ لالہ، ورنہ، نیگار]

ف: بَیْرَنگ، نَیْرَنگ، گَزار، سیاہ قلم.

ع: طَرَح، رَسَم.

تہ رج

ک: رَنگ رَزائِن. [گدالہ داریشن]

ف: رَنگ ریختن، شالوودہ ریختن، زموڈگری.

ع: طَرَح.

تہ رج

ک: تہ حر، شِیْرہ، چہ شَن، دِہِن. [شِیْرَاز، بیچم]

ف: بَیْنگ، فُتَن، بِاَرَتَد.

ع: شَکَل، هَيْئَة، سَيْمَة، سُوْمَة، سِيْمَاء. صُوْرَة.

تہ رج

ک: دہ رِخَسْت، پِہرَت کُردن، [وہ دہ رنان، دہ رایشتن]

ف: دُور انداختن، پِہرَت کُردن، پِرتاب کُردن.

ع: طَرَح، حَذَف، تَرَك.

تہ رخ

ک: تہ ر، هِيشْتَن، جِیدِ هِيشْتَن. [بِدجی هِيشْتَن، لِنگہ ران]

ف: هِيشْتَن، بَسدِرود، واگزاردن، واگذاشتن،

گذاشتن.

ع: تَرَك، وَدَع.

تہ رخان

[ک: لہ باج نازاد کران.]

ف: تَرخان.

ع: مُعاف، تَرِيک، طَرِخان، مَرْفُوعُ الْقَلَم.

تہ رخون

[ک: جُورہ سہ رزبہ کہ، دہ خوریت.]

ف: تَرخون، تَرخوان.

ف: نیوارد، نیوراد، دُھنَاد، سَاز، سِیچ، سامان،
یاسا.

ع: نَظْم، تَرْتِيب، نَسَق، اِنْتِظام، اِنْتِساَق.

تہ رتیب دان

ک: سہ قام دان، سامان دان، یاسادان، بیک خستن. [رِیکوپیٹک

کردن]

ف: نیواردن، نیورادن، سسیچیدن، سازدادن،

سامان دادن، یاسادادن.

ع: تَرْتِيب، تَنْظِیم، تَنْسِیق، تَهْيَة، تَهْيَة.

تہ رجمان

ک: تہ رِزْمَان، تہ رِزْدَان، زوانزان، زوانبِز. [وہ رِگِز]

ف: تَرزبان، تَرزفان، تَرزفان، تَرجْمان، تاجران،

پچواک، پای خوان.

ع: تَرجْمَان، مُتْرَجِم.

تہ رجمان

ک: گُرناسہ، تاران. [زباناسہ، جہریمہ (نہ پاریہی لہ

بہ رامبہری تارانہ لہ تارانباری دہسین.)]

ف: گُئہ سا، گناہ سا، تاوان. (پولی کہ در مقابل

گناہ از گناہ کار گرفته می شود.)

ع: جُرْم، جَرِيْمَة.

تہ رجہ

ک: بَزارہ، زواندِزِی، زوانذانی. [وہ رِگِزبان، رائہ]

ف: پِچوہ، نورتد، ونستی، نازہ، پای خوان،

ہمسیراز، پچوہیدن، پای خوانی.

ع: تَرجِمَة، تَفْسِیر.

تہ رچک

ک: تہ روتازہ. [پارار، سہ رزگیای تازہ. (بہ رامبہری «پیر».)]

ف: تَر، تَر، تَر، تروتازہ، جوان، تری. (ضد «پیر»)

ع: غَض، شادخ، شَدخَة، طَرِي، رُوْد، حُر.

تہ رج

ک: چہ شَن، جُور، نِواخت، دِہس. [ہاوشِیْرہ، وِہک]

ع: رُعْلُول، طَرْخُون.

وئە

تەردەس

ك: زىنگ، چاپك، [چالاک]

ف: تىرەست، چۈست، چالاک، چاپك، زىنگ.

ع: جَلْد، حَقِيف، نُدْيُ الْيَدِ.

تەردەسى

ك: شاپازى، چارەسى، جادور. [سىجر]

ف: تىرەستى، چىشمېندى، شاھبازى، فۇرەت، جادو.

ع: شَعْبَدَة، شَعْوَدَة، أَخْذُ الْعُيُونِ.

تەردەم

ك: تەرزوان، زواندار. [زمانپارار]

ف: تىرەھن، تىرەزان، تىرەفان، زىان آور.

ع: فَصِيح، طَلِيق، نَلِيق.

تەردىپ

ك: دوگومانى، پارىپا. [دوردلى]

ف: دوگومانى، جىگارى، جىلكارى، بىرۈبىرگىردى.

ع: قُرْدِيد، شَكْ، شَبْهَة، لُبْسَة، اِرْتِيَاب.

تەرز

ك: ... سەرتەرز، پىنج مېتو، پىنج. [القى تەرجىكى مېتو.]

ف: خۇردىستان، خۇردىستان، خۇدۇستان،

خۇردوستان. پىچ. (شاخەى تازەھى مو. پىچ

مو)

ع: رُعْلَة، عُسْلُوج، نَامِيَة. حَالِق، عَثَم، لَفُ الْكَرَم.

سېرە.

تەرز

ك: تەور، رەشت، ياسا. [شېراز، ناكار، رېسا]

ف: تىز، زوش، رىستە، رەھو، يىنگ، يار، بىرىست.

ع: طَرِن، طَوْر، رَوِيَة، نَسَق، طَرِيقَة، أُسْلُوب، قَاعِدَة،

شەمىللە.

تەرزوان

ك: تەردەم، زواندار. [زمانپارار]

ف: تىرەزان، تىرەفان، تىرەھن، زىان آور.

ع: فَصِيح، طَلِيق، نَلِيق، بَلِيق.

تەرزە

ك: تىگر. [تەپىرەك: بارانى بەستور]

ف: تىگر، يىخچە، سىنگچە، سىنگىك، سىنگوك،

شەخگاسە، شەھنگانە، ژالە.

ع: بَرْد، سَقِيط. عَضْرَس.

تەرزەلەۋۈكە

ك: بىرۈش. [تەرزى ورد.]

ف: زىن، تىگرچە.

ع: اِرْدِيْن، عَضْرَس، حاصِب.

تەرس

ك: سەنىتەر، پەين، قەرسەقول. [شپاكە، تەرسەقول]

ف: سىرگىن، يېھن.

ع: رُوت، خُرء، بَغْر، سِرْجِيْن، سِرْجِيْن.

تەرسا

ك: عيسايى، [مەسىھى]

ف: ترسا، عىسيوى.

ع: نُصْرَانِي، عَيْسَوِي، مَسِيحِي. (نصارى)

تەرفا

ك: سور، بارە. [سورد، قازانچ]

ف: سود، بەرە، طرف.

ع: نَفْع، فَايْدَة.

تەرفا بەستىن

ك: سوۋىردىن، بارەبىردىن. [قازانچ كىردىن، كەلك رەگرىتن]

ف: سوۋىردىن، بەرە ياقىتن، طرف بەستىن.

ع: اِنْتِفَاع، اِسْتِفَادَة.

تەرفروشى

ك: سەرفروشى. [فروشتى كىشتوكا: بە سەرزى.]

ف: تەرفروشى، سېزفروشى. (فروختن زراعت)

تەر

ع: اجبَاء، مُحَاقَلَةٌ.

تەرڤه

ك: چەشنى، چاشنى، [تەرئە]

ف: چاشنى، تۇرقە.

ع: صَارُوخَةٌ، طُرُقَةٌ.

تەرڤك

ك: پاشكۆن-مەڭبە]

ف: تۇرك، قۇتراك، خۇرج.

ع: نُوطٌ، حَقِيبَةٌ.

تەرڤك

ك: خۇشل، تىتە، [زىور]

ف: رُخْت، زىور، ستام، اُسْتَام، اوستام، يىراق،

ئىھودە.

ع: حَلْبِيٌّ، حَلِيَّةٌ، حَشَلٌ.

تەرڤك

ك: چەك، [ئامرازى شەپ]

ف: گۇر، داروۋىرد، يىراق، اوزار جىنگ، اَدْرُم.

ع: سِلَاحٌ.

تەرڤك

[ك: پارچە گەلى كىلارى دىرويشى.]

ف: تۇرك، (بىخشەھى كىلاە دىرويشى)

ع: تَقْسِيمٌ، قِسْمَةٌ.

تەرڤك

ك: تەرخ، تەخر، تەخىشتن، جى-ھىشتن، [لىنگەران،

وازىپەنتان]

ف: بىدرو، گۇدارىن، گۇداشتن، واگۇداشتن،

رەھاكردن، وپىل كردن، دىست كىشىدن.

تەرڤك

ك: شەھەز، خامە، تەركە، [تورول (لقى تەرى درەخت.)]

ف: تۇركە، شاخە، شەششە، خۇچە، ئوبە، شاخە،

نۇزە، (شاخەى تەر)

ع: رَطِيبٌ، سَقَبٌ، سَرَعٌ، شُغْنُوبٌ، خُرْعُوبٌ، غُصْنٌ.

تەرڤكەن

ك: پاشكۆبەن، [بەنى سامۆرتە]

ف: قۇتراك، سۇموت، تۇرك بىند.

ع: سَمَطٌ، سَمُوطٌ.

تەرڤك دۇنيا

ك: گۇشە گېرى، [دوررەپەرىزى لە دۇنيا.]

ف: رىبوجام، گۇشە گېرى.

ع: تَرْكُ الدُّنْيَا، تَرْكُ الشُّهُوَاتِ، تَرْكُ اللِّدَائِكِ.

تەرڤكوتووز

[ك: بىچم و رەگەزى سەردكى ھەرشىتك.]

ف: تۇرك و تۇس، (رخت و پىكۇر)

ع: هَيْوَلِيٌّ، هَيْكَلٌ.

تەرڤكە

ك: شەھەز، خامە، تورول، [شورل]

ف: تۇركە، شاخە، شەششە، خۇچە، ئوبە، نۇزە،

خامە.

ع: غُصْنٌ، سَرَعٌ، سَقَبٌ، خُوطٌ، شُغْنَةٌ، فُسْنٌ،

شُغْنُوبٌ، خُرْعُوبٌ، اَغْلُوجٌ.

تەرڤكىب

ك: تەشك، قۇغ، گۇل، سرشت، [بىچم، تەلەت]

ف: گۇل، گۇھتر، رىخت، سرشت، ائىر، اَمِيغٌ.

ع: تَرْكِيْبٌ، طَيِّبَةٌ، مَاهِيَّةٌ.

تەرڤكىب

ك: ئارىتە كردن، تىكەل كردن، شىوانن، سوار كردن.

[بىكەردەن، تىكەل كردن]

ف: اَمِيغٌ، اَمِيْرَشٌ، اَمِيْحْتُنْ، اَمِيْحْتَه كىردن،

شىواندن، سوار كردن.

ع: تَرْكِيْبٌ، تَخْلِيْطٌ، مَرَجٌ.

تەرڤكى بەن

ك: تەرڤكەن، [پاشكۆبەن، بەنى سامۆرتە]

ف: سَمُوت، فَنَرَاك، تَرَك بَنْد.

ع: سَمَط، سَمُوط.

تەرلەن

ك: شاپاز. شارا، گەرە، [شەھین، مەزەن]

ف: شاھپاز، بزرگ.

ع: شاھین. كامِل، كاهِل.

تەرەم

ك: دارەنەرم، لاشكیش. [تابورت]

ف: كاهو، كاهوگۇپ، مەردەكەش، لاشكەش.

ع: ئتو، حَزَج، جَنَازَه، نَعَش، تابوت.

وئە—دارەنەرم

تەرەم

ك: لاش، لاشە، مەردگ. [مەردو، جەنازە]

ف: لاش، لاشە، مەردە.

ع: مَيِّت، نَعَش، جَنَازَة.

تەرۋال

ك: ھەرزال. [پېرک (تەختەبەندى نار خانرو).]

ف: تَلبُوَار، تَلبِيَار، تَلْمَبَار. (چوببەندى كە در

مىيان خانە كەتتە).

ع: عَزْرَال.

تەرۋالە—تەرۋال

تەرۋنازە

ك: تەرچەك. [نازە (وەك: گۆشت يا خەپارى تەرۋنازە).]

ف: ترونازە، تىرى، نَزَه، تَز. (گۆشت يا خىيار

مىئاد).

ع: شادىخ، طَرِي، رَوْد، غَض، حُر.

تەرۋنوۋشى

ك: باران و قورار.

ف: گۈل و باران، گۈل ۋىلاي.

ع: رَنَاقَة، حَمَاءَة، مَطَر، مَطِير.

تەرە

ك: نارارە، توننا، بەرزە، دەر كەفتە، دەر بەدەر. [ھەنرەدا]

ف: آوارە، درېدر.

ع: طَرِيد، طَرِيدَة، دَرِيكَة، شَرِيد، شَانِب، هَانِم،

ھارپ.

تەرە

ك: سەرزى. (تەرە كاز)، [گۆزگيا، سەرزە]

ف: تەرە، سېزى.

ع: يَقْل، كَلَا.

تەرەبار

ك: ميسرە و سەرزى چوراز—زۆر. (بەرامبەرى

«رەشكەبار».)

ف: تەرەبار. (ضد خەشكەبار)

ع: ...

تەرەبىنە

ك: گيايەكى بەناربانگە كە بىنچەكە كە لە بىنچكى

بلاۋوگە كىتوبە دەچىت.)

ف: غەلىق است معروف كە بىنەى [بوتەى] آن

شەببە بە بتەى [بوتەى] آلبوسالوى كوهى

است.)

ع: ...

تەرەتۈلەكە

ك: كولىرە چەرەدى تەر. (تۈلەكە بە سەرزى بەر لەرەى

رەشك بېتت.)

ف: پَنبِيرَك، نان كلاغ. (درحال تىرى كە

خەشكىدە نەشە باشد.)

ع: خُبَازِي، مُلُوكِيَة.

وئە—تۆلەكە

تەرەتۈلەكە

ك: ھەرزان. [كەنرەخ (ئىدىيەمە لە ھەر شەتتىكى زۆر و كەم

نرەخ).]

ف: شەفت، ارزان، بى-بەھا، (كنايە از ھەر چىز

قراوان كەم بەھا است.)

ع: رَخِیص.

تمره‌تیزه

[ك: تمره‌تورره]

ف: تره‌تیزك، تره‌تندك، تیزك، ونده، آنداو، کیگر، كَكش، كَكش، كِیکیش، كِیکیر، كَهزك، كَهزَل.

ع: رَشَاد، جَرَجِيرُ الْبَرِّ.

وینه

تمره‌دوا

ك: تار، رامال، رار، شوَن‌نیان، [تاراندن، شوین کهرتن بز گرتن].

ف: رانش، راندن، گریزانندن، دورکردن، دنبال کردن.

ع: تَعْقِيب، تَبْعِید، طَرْد، كَسْع، ذَاب، إِحَاشَة.

تمره‌زه

[ك: گیایه‌کی به‌ناربانگه.]

ف: علفی است معروف.

تمره‌زه‌ن

ك: تازه‌شیر. [مرۆفَس یا نازه‌لی تازه‌شیری تازه‌زارو.]

ف: تازه‌شیر. (انسان یا حیوان تازه‌شیر که تازه زاییده باشد.)

ع: حَدِيثُ الْوَلَادَة.

تمره‌زه‌ن - **تمره‌زه‌ن (قازه‌شیر)**

تمره‌س

ك: بی‌نابین، بی‌دین، بی‌تباری]

ف: تَرَس، مَنبَل، لَزْکِیش، بَدْآیین.

ع: كَافِر، لَامَذْهَب.

ع: رَطْب، رَطُوب.

تمره‌سال

[ك: سالی پرباران.]

ف: حُرْم، حُرْم‌سال، تَرَسال. (ضد خشک‌سال)

ع: حِصْب، حِصْبَاء، مُمَطِر، مَاطِر، مَطِر، مَطِير.

تمره‌سلیتمانه

[ك: گیایه‌کی به‌ناربانگه.]

ف: گیاهی است معروف.

تمره‌شخ

ك: ده‌لیان، ده‌لئن، دهردان، [ته‌رای دادان]

ف: تَرَاوش، تَرَاویدن، تَرَاب، تَرَابیدن، شُریدن، پَشَنگ.

ع: تَرَشَّح، اِنْتِیَاح.

تمره‌فا

ك: لا، لان، بهر، سهر، پالور، گهره‌ك. [رهخ، کن، نالی]

ف: سو، آسو، جن، زی، سَر، فَرَا، پهلو، تنبزه، کنار.

ع: طَرَف، جانب، جِهَة، طَر، صَوْب، قَطْر، رَجَاء، نَاحِیَة، ضَاحِیَة، قَبَل، عِنْدَ عَن.

تمره‌فا

ك: دژمن، [دوژمن، نه‌یار]

ف: دشمن، دشمن، آخشینگ.

ع: طَرَف، ضِد، نِد، مُعَانِد، مُخَالِف.

تمره‌فا چهپ

ك: لای چهپ، پالوری چهپ، [لایه‌نی به‌رامبه‌ری راست.]

ف: سوی چهپ، زی چهپ.

ع: یَسْرَة، طَرَفُ الْیَسَار.

تمره‌فداری

ك: پشتیوان، کزمدک، دوتسخوار، پالوریه‌ن، [لایه‌نگر]

ف: پشتنیبان، کمک، فرادار.

ع: ظَهْر، ظَهْرَة، عَوْن، مُعِين، مُجِب، مُدَافِع، مُحَامِي، حَامِي، نَصِير، مُمِد، مُسَاعِد، مُنْجِد، رَد، مُعَاوِد.

تمره‌فداری

ك: پشتیوانی، پالوریه‌نی، لاگیری، لانگیری، [لایه‌نگری،

ده‌سارگیری]

ف: پشتنیبانی، سوگیری، سوداری، فراداری.

ع: تَعَصُّب، ظَهَار، مَظَاهِرَة، مُحَابَسَة، مُحَامَسَة.

حمايكة، مُسَاعَدَه ...

تصرف راس

ك: لايمراس، پالورى راس. [لايهنى بهرانبهري چهپه.]

ف: سوي راست، پهلوئى راست.

ع: يَمَعَه، طَرَفُ الْيَمِينِ.

تصرف قسى

ك: بالآ پورين، بهرزو بيرون جلوسه ر بيرون، پايله دار بيون.

[بهردوسه ر چوون، گهشه كردن]

ف: بالآ رفتن، بلند شدن، باليدن، بالودن،

كوالش، فزايش، پيشى، برترى، پيش رفت.

ع: تَرَقَّى، رَفَعَه، اِرْتِفَاع، تَمَكَّن، مَكَائَه، تَصَاعُد،

تَعَالَى، نُمُو، اِنْتِمَاء.

تصرف كال

ك: سهوزى كال، سهوزى كيتل. [بهردهمهينهري سهوزه.]

ف: تره كار، سبزي كار.

ع: بَقَالَ.

تصرف ماش

[ك: ماشى سهوز]

ف: ماش، ماش تر.

ع: زَيْن، نِش، مَيْج، ماش، رَطِيْبُ الْمَيْج.

تصرف ماله

[ك: دووباره ماله كردنه ره، وهك: تهردهماله كاكلى

نماری.]

ف: ترمالش. (كاهگل نمناك را مثلاً دوباره ماله

زندن.)

ع: ...

تصرف مالى ← **تصرف ماله**

(تصرف ن)

ك: ماشين، قهتار. [شهمه ندهر]

ف: ماشين، ماشين بخار، قنار.

ع: قاطرة.

تصرف وكردن

[ك: شل كردنه ره، نماری كردن]

ف: تر كردن، شل كردن.

ع: تَرطِيب، اِرطاب.

تصرف و كردن

[ك: لهورداندنى نازهل و ولاخ به لهوردى سهوز.]

ف: تر دادن. (تر دادن به مال و الاغ.)

تصرف هات

ك: ور، وراه، پرورسوج، هسه لیت. [تورپدهسات، نسهى

هچورپورچ]

ف: يواه، بيهوده، هى مغز، قلماش، بيدلا، لککسه،

کلیتره، پرته و پلا.

ع: قُرْهَات، شَمْلِحَات، حُرَافَات، مُهْمَلَات، اَبَاطِيل،

شماريچ، شندرمدن، هُذَيان، لُوى، تَجَارُف، مُجَارَفَه.

تصرفى

[ك: ناردارى، شيتدارى، بهرانبهري «وشكى».]

ف: ترفى.

ع: رَطْوِيَّة، نُدَاوَة، نُدْوَة.

تصرف يا سال؟

[ك: تهر يا وشك؟ (له كاتى دست پيتكردنى يارسدا

لايهكى بهرديك به تف تهر دهكهن و فريى ددهن به

ناسماندا و ده لئين: تهر يا وشك؟ لايهنى بهرانبهري تهر يا

رشك ههله بهر بيريت. كاتيك بهر دهكده كه دهكويته سهوز زوى

نه گهر بهر باردها كهوتبور كه هه ليهن اربور نهوا يازيه كه

دهست پي دهكات، دنا لايهنى بهرامبهر يازيه كه دهست

پي دهكهن.)]

ف: تر يا خشك؟ (هنگام شروع به بازى بيك

طرف ريگى را با آب دهن تر كرده به هوا

مى اندازد و صدا مى زند: تر يا خشك؟ حريف

اگر تر خواست يا خشك هنگام افتادن ريگ بر

زمين اگر مطابق درخواست حريف افتاد بازى

را او شروع مى كند اگر نه طرف مقابل.)

ع: اَرْطَبًا أَمْ يَابِسًا؟ رَطْبٌ أَمْ يَابِسٌ؟ قَرَعَةٌ.

ته‌ویب

[ك: ته‌هژن لیدانی گهرری شه‌فتور (جوزه دروونیکه.)]

ف: كُله، دوخت. (نوعی از دوخت است.)

ع: تَضْرِيْبٌ، غُرْزٌ، دَرَزٌ، حَيْطٌ، شَلٌّ.

ته‌ریده

ك: جه‌رده، رازدن، مله‌زدن، [ریگر]

ف: زه‌ژن، راه‌ژن، نژد گر‌دنه.

ع: قاطِعُ الطَّرِيقِ، طَرِيْدَةٌ، طَرَاذَةٌ، لِيَصَّ.

ته‌ریق

ك: شهرمه‌سار، [شهرمه‌زار]

ف: شهرمنده، شهرمسار، سرافگنده.

ع: حَجَلٌ، مُخْتَجَلٌ، مُنْقَعِلٌ.

ته‌ریفه و بوون

ك: شهرمه‌ساری، له‌خوژوتوره، سهره‌فگه‌ته‌بوون، ته‌ریقی.

[شهرمه‌زاری]

ف: شُسرمندگی، شُسرمنساری، سرافکندگی،

سرافگنده‌شدن، چُکَس، شوره، طیره، خُدوک.

ع: حَجَلَةٌ، اِحْتِجَالٌ، اِنْفِعالٌ.

ته‌ریقی - ته‌ریفه و بوون

ته‌ریک

ك: جیا، جیاکار، [دورره‌په‌ریز (له‌ته‌ره) دروست کراره، ره‌ك

چون‌چهریک، له «چه‌را» و «چهریان» دروست کراره.]

ف: جدا، جداگانه، (از «ته‌ره» دروست شده مانند

«چهریک» که از «چه‌را» و «چهریان» دروست شده.)

ع: حَلِيٌّ، حَلِيٌّ، حَلْوَةٌ، فَاوَعٌ، مُمَيِّنٌ، تَرِيكٌ، عَلِيْحِدَةٌ.

ته‌ز

ك: سَری، گوتی، موچرک، [بی‌ه‌ه‌ست بوون، ته‌زور،

موچرکه]

ف: كَرُخٌ، كَرُخَتْ، تَرَعْدَةٌ.

ع: حُدْرٌ، حَبْلٌ، كَسْحٌ، مَذَلٌ، ثَقَلَةٌ، دَعَثٌ، رَسٌ.

ته‌زائن

ك: سِرْكَوْدَن، گوت کردن، [بی‌ه‌ه‌ست کردن]

ف: كَرُخَانْدَن، كَرُخْتَانْدَن، تَرَعْدَانْدَن.

ع: اِخْدَارٌ، اِخْبَالٌ، اِكْسَاحٌ، اِمْدَالٌ، تَمْدِيْلٌ، تَخْدِيْرٌ.

ته‌زائن

ك: ده‌مكو دان، چه‌رمه‌ساری دان، [سهره‌نشت کردن،

ده‌مكوت کردن (نیدیومه.)]

ف: نكوهییدن، نكوهش‌دانن، سَسرزنش دانن،

گوشمال دانن، آژردن. (کنایه است.)

ع: تَأْدِيْبٌ، تَعْزِيْرٌ، تَكْدِيْرٌ، تَوْبِيْحٌ.

ته‌زیب

ك: ده‌سیخ، [ته‌سیخ]

ف: هار، گریوازه، دست‌بیید.

ع: سَبْحَةٌ، مِسْبَحَةٌ، (تَسْبِيْحٌ)

ته‌زکار

ك: بیره‌ری، یاداره‌ری، بی‌خست، [بیره‌رتنه‌ره، بیرختنه‌ره]

ف: یسادآوروی، یسادآوردن، گوسوزد، گوسوزد

کردن، دوباره شنواندن.

ع: تَذْكَارٌ، ذَكِرٌ.

ته‌زکهره‌ی توپوور

ك: پاس، بلیت، [په‌ته، په‌سایورت]

ف: پاس، پاس‌نامه، گذرنامه.

ع: حَسَوَانٌ، فَسْحٌ، تَسْخِيْرٌ، تَسْذِكْرَةٌ، یاسسپورد،

باشپورت.

ته‌زویر

ك: چاپ، روپازی، رواله‌تبازی، [ریاکاری]

ف: پُجیو، سالوسی، ساخته‌کاری، روپازی.

ع: تَزْوِيْرٌ، رِيَاءٌ، رِيَاءٌ.

ته‌زویرباز

ك: چاپباز، [ریاکار]

ف: سالوس، پُجیوباز، ساخته‌کار، روپاز.

ع: مُزَوِّرٌ، مُرَاءٌ، كَذَابٌ.

ته‌زور

لک: قه قارلن، چۆز، [چوریۆز (که له شیره کیتی.)]
 ف: جور، چور، جوزبور، چورپور، پور، ئدو،
 ئدرو، ئدرد، ئرنگ، تورنگ، قرقساول، خروس
 کوهی.

ع: ئدروی، ئدروج.

ته زه ککور

لک: بیرهاتن، بیرکهفتن. [بیرکهترهه]

ف: دستوم، یاد آمدن.

ع: ئذکر، استذکان.

ته زه لولوم

لک: داد کردن، دادخواهی. [سکالا کردن، دادخوازی]

ف: گرزش، داوری، دادخواهی.

ع: تظلم، تشکعی.

ته زیگ

لک: گوت، سر. [ته زیو، بی ههست]

ف: کُرخ، کُرخت، سر، کُرخسیده، کُرختسیده،

تُرغدیده، تُرغده شده، خواب رفته، ناسیده.

ع: مذل، خدر، خیل، مَخبول، کَسح، ثقیل، وئی.

ته زین

لک: گوت برون، سپرون. [بی ههست برون]

ف: کُرخیدن، کُرختیدن، تُرغدیدن، ناسیدن،

خواب رفتن.

ع: مذل، مَذالَة، امذال، امذال، خدر، خیل، کَسح،

ثقله، وئو، وئا، وئی، وئمه.

ته زه

لک: هه ما، بالار. [ستورن (کوئه که ی گهره که به باری

دریزی خانورد) دایده نین.]

ف: تزه، بالار، بالار، بالاگر، فُرسب، شاه تیر.

(تیر بزرگ که از طول خانه می اندازند.)

ع: جسر.

وئو ← هه ما

ته زه

لک: زلام، دریز. [بالابهرزی ناوژا. (تیدیومه.)]

ف: بلند، تزه. (کنایه است.)

ع: شوذب، قوق، قیق، عَشْنَط، طویل القامة.

ته زه

لک: تیگ. [تینور]

ف: تشنه.

ع: عَطشان، صدیان، هَجفان، هیمان، ظمان، ظمین،

ظامین، غلیل، مُغْتَل، نایع، هانف، هو.

ته سادوف

لک: بدرخوردن، بهر خورد کردن. [بی گه یشتن، توش هاتن]

ف: بَرخوردن، بَرخورد کردن.

ع: خُصادف.

ته سانه

لک: ناشتی، له دل پدک دهرچورن. [ناشت بورنهه، له دل

دهرکردن]

ف: آشنی، سازش، از دل همدیگر در رفتن.

ع: تَصالُح، مُصالَحة.

ته سبیج - ته زیج

ته سبیحات

لک: نار خوا بردن. [ستایش کردنی خود.]

ف: درود، نام خدا بردن.

ع: تَسبیح.

ته سبیج

لک: خورش کردن، هه له تگیری. [راست کردنهه، هه له چن

کردن]

ف: غلت گیری.

ع: تَصحیح.

ته سخیر

لک: گرتن. دهسگیر کردن. لینی کردن، رام کردن. [دپیل کردن.

مائی کردن]

ف: گرتن. دستگیر کردن. رام کردن.

ع: تَسْخِیر، تَصْخِیر، تَذَلِیل.

ته‌س‌دیق

ك: بازگردن، مَزْكَردن، [په‌سه‌ند كردن]

ف: باور، آور، آوار، هستو، خستو، باور كردن، پذیرفتن.

ع: تَصْدِیق، قَبُول، تَسْلِیم.

ته‌سه‌ل

ك: كه‌م‌بەر، كه‌م‌پانا. ته‌نگ، کوتا. [نا «پان»، كورت (به‌رام‌به‌ری «پان».)]

ف: كم‌په‌نا، تَنگ، کوتاه. (ضد عَرِیض.)

ع: قَصِیر، قَصِیرُ العَرَض.

ته‌سه‌كین

ك: نارامی، ناسورده‌گی، ره‌قره. [نوقره، هه‌دا]

ف: آرامش، آسایش، شكیب، دل‌آرامی.

ع: تَسْلِی، سَكُونُ الخاطِر، اسْتِرَاحَةُ القَلْب.

ته‌سه‌لیم‌بوون

ك: رام‌سورن، نارام‌سورن، داکه‌فتن، [خوبه‌ده‌سته‌ده‌دان، گوترايه‌لی]

ف: رام‌شدن، آرام‌شدن، فرمان‌بُردن، سَرنه‌ه‌ادن، سرسپردن، تاراسیدن، خَریدن.

ع: اطاعة، انقیاد، امْتِثال.

ته‌سه‌لیم‌بوون

ك: مردن. [گیان‌ده‌رچون (نیدبو‌مه‌).]

ف: مُردن، (کنايه است.)

ع: قُوت، مَوت.

ته‌سه‌لیه‌ت

ك: دل‌داری، دل‌سه‌راپی، [دل‌دانه‌وه (دل‌جویی كردنی دل‌شکار).]

ف: نَعُوسه، نَعُوشه، نَوازش، دل‌داری، (تَسكین دل‌شكسته)

ع: تَسْلِیة، نَعْرِیة، تَسكین.

ته‌سه‌له

ك: قَائِش، [سیرمه (چهرمی باریک).]

ف: تَسْمه، نَوال. (چرم باریک)

ع: سَبْر، اسار، قَد، لَبَب.

ته‌سه‌نیف

ك: به‌ستن، لکائن، دوروس‌کردن. [رَبَلَك خستن، نورسین، دانان]

ف: بَسْتن، به‌هم‌بَسْتن، پیوستن، به‌هم‌پیوستن، نوشتن، درست‌کردن.

ع: تَصْنِيف، تالیف.

ته‌سه‌سو

ك: چاره‌ك، چواره‌ك، ته‌سوج. [چاره‌كه دانگیك.]

ف: تَسو، چازك، چهاریک، (چهار یک دانگ)

ع: طَسُوج، رُبع.

ته‌سه‌ویب

ك: رجوا دین، رجوا داشتن، روا دین، روا داشتن. [په‌سه‌ند كردن، قایل‌بورن]

ف: ویزش، پذیرش، روا دیدن، روا داشتن.

ع: تَصْوِیب، تَجْوِیز.

ته‌سه

ك: دَولَه، [ته‌شتی هه‌ریر شیلان.]

ف: تَغَار، لاک.

ع: مَعَجَن، مَرکَن.

وینه‌ی هه‌یه.

ته‌سه‌ل

ك: تَبِیر، تَبِیر و ته‌سه‌ل (به‌رام‌به‌ری «برسی».)

ف: سَبِیر. (ضد گرسنه.)

ع: مَلّ، نَاهِن، شَبِيعان، كَزمان.

ته‌سه‌لسول

ك: زه‌خیره، به‌یكه‌ر به‌سیان. [یكه له درای یكه هاتن، ریچكه به‌ستن (برای «دهور».)]

ف: زنجه، هار، گریوازه، زنجیره، پیوستگی.
[برادر «نور»].

ع: تَسْلَسُل.

ته سه وور

ک: نه نگار، به ارورد، گومان، ریتا، به دلهاتن. [خه یان، بیر]
ف: انگار، ناوار، نوریت، گُمان، پُندار، پُنداش،
پنداشتن، انگاشتن، گمان کردن.

ع: تَصَوَّر، خِیَال، فِکْر.

ته سه وور کردن

ک: نه نگار کردن، گومان کردن، به دلهاتن. به ارورد کردن،
ریتا کردن. [بوچون، به بیراهاتن]
ف: انگاشتن، پنداشتن، گمان کردن، انگار کردن،
نوریتن، ناوار کردن.

ع: تَصَوَّر، تَخَيَّل، تَفَكَّر.

ته شای

ک: کونارهجه، ده ریچه، ته شه. [ررچنه، کلاررچنه (کونی
سه ربان یا دیوار)].

ف: باجه، بادجه، روشندان، روزن، روزسه،
(سوراخ بام، یا دیوار)

ع: مَنفَذ، كُوَّة.

ته شیبی

ک: ته شیبی ترانه. [تارانی ترکه نندن].

ف: گوزلق. (جَرم گوزیدن).

ع: ضَرْطِيَّة.

ته شیبی ترانه - ته شیبی

ته شیبی

[ک: ده فری بچوک له گل یا دار یا کانزا].

ف: تَشْبِي. (طبچه ی گلی یا چوبی یا فلزی).

ع: زَبْدِيَّة، طَبَشِي.

ته شست

[ک: سوینه. جزره ده فزیکی گه روه به (که له گل یا له مس

دروست ده کرا)].

ف: تَشْت. (از گل یا مس می سازند).

ع: صَحْن، صَحْفَة، اِجَانَة، طَسْت.

وته

ته شست چتوین

ک: ته شیبی. [ته بهق، ته شتی دارین]

ف: طَشْت چوبین.

ع: عُلْبَة، عُرْفَة، قَادُوس.

ته شخه له

ک: دبه، ته له کد، چاچولده، گیتچه، شه لتاخ، گهر.

[ته شقه له، شلتاغ]

ف: دَبَه، شَغَل، شَلْتَاق.

ع: ضَعُو، خِيَانَة، اِقْتِرَاء.

ته شک

ک: ته لاندت، قَلْع، شه واره، ریخت. (به ده ته شک) [بیسچم،

دیمه]

ف: اَنبِر، رِبِخْت، سِرِشْت، گِل، گوهر، اَندام.

ع: هَيُولِي، هَيْكَل، تَرْكِيْب.

ته شه

ک: ته شاری، کونارهجه. [ررچنه، کلاررچنه (کونی سه ربان

یا دیوار)].

ف: باجه، روشندان، روزن. (سوراخ بام یا

دیوار)

ع: كُوَّة، مَنفَذ، نَافِذَة.

ته شه شووم

ک: قِرَائِن. [ره شیبی، نوخشانه ی خراب]

ف: مَرَعُو، فال بد.

ع: تَشْتُوْم، تَطْيِير.

ته شه خخوس

ک: فیز، خوتمایی، بهخ. [خو تواندن، له خوتایی برون]

ف: قُغَار، گُراز، دیمیا، پُندار، شگفت، نیوتور،

بادپروت، ناییدن، خودنمایی.

ع: تَشْتَحُصْنَ، تَكْبُرُ، تَفْخُرُ، تَفْخُرْنَ، تَفْرَعْنَ، تَعَطِّمُ،
تَجْبُرُ، تَفْرَعْنَ، تَأْبَهُ، تَحَايِلُ، اِخْتِيَالُ، زُهْوٌ، زُهَاءٌ،
صَلْفٌ، خِيَالٌ، نَضْوَةٌ، عَجِبٌ، غُرُورٌ، اَنْفَةٌ، اُبْهَةٌ،
اَنَانِيَّةٌ.

تہ شہ خوئوس

ک: قَنَجِي [زرقی]

ف: بَرَجَسْتَنگی، کَسَائِي.

ع: تَشْتَحُصْنَ، تَعَيْنُ.

تہ شہ خوئوس فروش

ک: فَيُفْرِزْش، خَوْتِوَمَا، بَه خَکَر. [خوتوپین، له خویابی]

ف: بَادِبَر، بَادِبَر، بَادِبَرَان، بَادِبَرَوَت.

ع: مُشْتَحُصْنَ، مُتَكَبِّرُ، مُتَفَكِّرُ، مُتَفَكِّرُنْ، مُتَعَطِّمُ،

مُتَجَبِّرُ، مُتَأْبَهُ، مُتَغَرِّبُ، مُتَغَرِّبُنْ، مُتَحَايِلُ، فَضُورٌ،

مُخْتَالٌ، نَاجِي، مُتَنَجِّحِي، زَاهِي، مَرْهُو، مَرْدَهِي.

تہ شہر

ک: تهرس، توپ. [تانه، تواج]

ف: تَشْر، توپ، کُواژَه.

ع: طَنْز، طَعْن. (طَعْنَةٌ)

تہ شہ کتکی

ک: داد، بیداد، داد کردن. [سکالا، داد خوازی]

ف: گَرْزِش، دَاوَزِي، دادخواهی.

ع: تَشْكِي، تَطْلَمُ.

تہ شہ نه ک

ک: پهنام، ههواکيشان. (زه مخم) [نارسان، تہ شہ نا (ساگردن و

نارسانی برین)]

ف: سَتِيْم، گَزْک، ههوا کشيدن. (ههوا کشيدن

زخم که متورم می شود.)

ع: تَوْرَمُ، مَار، طَمْر، اِنْتِيَار، اِسْمِغْدَاد، اِضْمِنِکَاک.

تہ شہی

ک: له تهره. [نامرازیکی ساکاری بدن بادانه.]

ف: دوکلان، نُکْرَان، کورتلان.

ع: مِرْدَن، مِغْرَل، مَغْرَل، عِرْنَاس، قِرْنَاس، مِکَب،

عُكُوَّة.

وینه

تہ شہی شه انکهر

ک: حیگه‌ی تہ‌شی (که له گل دروستی ده‌کهن) بۆ به‌ن

له‌سهر هه‌لکردن.]

ف: نُکْلَان، پايه. (از گل می‌سازند.)

ع: رِجَامَان، سَنَدُ الْمِرْدَن.

وینه

تہ ماروف

ک: رشفت، وه‌لیسه‌ت، به‌رتیل، ژیرزوان، پیتشکه‌ش.

[رشوه]

ف: بَر کَند، بُر کَند، بُر کَندَه، بَد کَند، سوغه، ساره،

پاره، لاج، پيشکش.

ع: رِشْوَةٌ، بَرطيل، سَحْت، تَعَارُف.

تہ عام

ک: خوارده‌مه‌نی، خوراک، خوراک: شه‌وی بۆ خواردن

ده‌شیت.]

ف: خوراک، خورَدَتِي، خورا.

ع: طَعَام، اُكْل، غَدَاء.

تہ تعبیر

ک: گوزارشت [لینکدانه‌ره (لینکدانه‌هی خه‌ر)].

ف: گَزَارِش، گَزَارَه. (تعبیر خواب)

ع: تَعْبِير، تَأْوِيل.

تہ تعبیر کهر

ک: خازان، گوزارشت‌وتیز. [لینکدانه‌ره]

ف: گَزَارِش‌گَر، گَزَارَه‌گَو.

ع: مُعَبِّر، مُؤْوِل.

تہ تعبیر نامه

ک: خارنما، خارنامه. [خه‌رنامه: کتیبی خه‌ولینکدانه‌ره.]

ف: گَزَارِش‌نَامَه، گَزَارِش‌نَامَه.

ع: كِتَابُ التَّعْبِير.

تہ عمیل

ك: بزرگ داشتن، بر آمدن، برخاستن، پاشیدن.
سرفروود آوردن، سرخم کردن، خشم شدن،
دوتاشدن، دولاشدن، به خاک افتادن، گرنش.

ع: تَعْظِيم، تَكْرِيم، تَوْقِير. اِنْجِنَاء، خَفْضُ الرَّأْسِ.
سُجُود، خُضُوع.

ته هزیه

ك: شیون، شین، سیندزنی. [خوزین (شینگیری بو
هزردتی حسین.)]

ف: كَزَن، كِذَن، سوگواری، (عزاخوانی امام
حسین)

ع: عَزَاء، عَاشُورَاء.

ته عقیب

ك: شَوْنِ كَسَفْتَن، شَوْنِ تَارِیْن، تَارِیْن، تَارِدِ تَارِیْسَان.

[شَوْنِ كِه رَوْن، شَوْنِ پِی هِه لَگَرْتَن.]

ف: دَنبَال كِرْدَن، رَا نَدَن، پِیگَر د.

ع: تَعْقِیْب، تَعَقَب، اِسْتِعْقَاب (عِقَاب، مُعَاقِبَة)، تَتَّبِع.

ته علیم

ك: فِتْر كِرْدَن، مَوْج كِرْدَن، مَوْجِیَارِی كِرْدَن، یَا دِه دَن.

[رَا نِدِ پِیگَر تَن، رَا هِی تَان]

ف: آموختن، وِر دَا دَن، یَسَا دَا دَن. آموزش،
آموزگاری.

ع: تَعْلِیْم، تَفْهِیْم، تَدْرِیْب، تَدْرِیْس. رُوض، تَرْوِیْض.

ته علمیدر یاکا

ك: فِتْر كِرِیَاگ، مَوْج كِرِیَاگ، مَوْجِیَارِی كِرِیَاگ، یَا دِه دِرِیَاگ،

فَه تَن تَا زِی، نَا مَوْخْتِه [فِتْر كِرَا، فَو تَا بِی، رَا هِی تَرَا]

ف: آموختنه، وِر دَا دِه.

ع: مَعْلَم، مُدْرَب، مَرْوُض، مَرْوُض.

ته علمیدر

ك: فِتْر كِهَر، مَوْج كِهَر، مَوْجِیَارِی كِهَر، یَا دِه دِر، نَا مَوْزِیَار،

نُوسَا، فَه تَن تَا زِی. [مَامُوسْتَا، دِه رُزُوی، رَا هِی تَر]

ف: آموز، آموزگار، وِر دِه، اَسْتَا د، یَا دِه دِه.

ك: بَسَه تَا لِی، بِیگَا رِی، تَو تَسَا رِی، بَسَه رَه لَایِی. فَو تَا رِی بُو رَن،
بِه رَه لَایِی بُو رَن، بَسَتَن، خَه فَن. پِه لَه كِه فَن، دِه سَلَه كَار كِشَان.

[پَشُورِدَان، بِی تِشِی]

ف: فَرُویْش، اِی سَمْتِه، اِی سَمْتَا دَن، بِیگَا رِی، بِیگَا
شَدَن، اَز كَار مَانَدَن، اَز كَار دِسْت كَشِیْدَن.

ع: تَعْطِیْل، عَطَا لَة، بَطَا لَة. عَطَلَة، تَعَطَّل.

ته عجل

ك: پَه لَه، پَه لَه پَه لَه. [خِتِرَا، دِه سُرِد]

ف: شَتَا ب، شَتَا و، شَتَا و، اَشْتَا ب، اَشْتَا، پَا تِی مَار.

ع: تَعْجِیْل، تَسْرِیْع.

ته عداد

ك: هِه لَدَان، هِه لَشَا رَدَن. [بُزَا رَدَن، ژَا رَدَن]

ف: شَمَر دَن، بِر شَمَر دَن.

ع: تَعْدَاد، تَعْدِیْد، عَدَّ، اِحْصَاء، كَتَّ.

ته هریف

ك: شَنَا سَا شَن، نَشَا زِی پِی، وِه سَب كِرْدَن. [نَا سَا نَدَن،
پِی تَا سِه كِرْدَن، پِه سَن كِرْدَن]

ف: سَتُودَن، سَتَا یِش كِرْدَن، شَنَا سَا نَدَن، پِرَا نِیْدَن.

ع: تَعْرِیْف، تَهْرِیْف، هَرْف، مَدْح، ثَنَاء، تَوْصِیْف.

ته هریفگه

ك: نَشَا تَوِی، [نَا سِی نَدَر، پِه سَن كِهَر]

ف: سَتَا یِنْدِه، یَا دِ خَوَان.

ع: مَعْرِف، عَرَا ف، هَرَا F، وَصَا F، مَدَا ح.

ته عزیر

ك: دِه مَكُور، تَه زَا نَن، چِدِر مِه سِرِی، سِه رَه نَشَت. [دِه مَكُور

كِرْدَن، سِه رَكُوتِه كِرْدَن]

ف: نَكُوهْش، نَكُوهِیْدَن، نَكُوهْش دَا دَن، سِر زَنَش،

ع: تَعْزِیْر، تَكْدِیْر، تَوْبِیْح.

ته هزیه

ك: پَا یِ سِه دَا ن، لِه بِه رَه لَسَا ن، سِه رَه دَا نَوَا نَن. خَا كِه فَن.

[بِه گِه رَه رَكُوتَن، رِزِلِیگَر تَن]

ع: مُعَلِّمٌ، مُدَرِّبٌ، مُدَرِّسٌ، مُرَوِّضٌ.

تِه تِه

ك: تَامٌ، چَهشَه، [چِئَر]

ف: مَزَه، چِشَه، مَزِيدَن، چِشِيدَن.

ع: طَعْمٌ، ذُوقٌ.

تِه تِه

ك: تَهْرَسٌ، تَهْشَرٌ، تَانَه، سَهْرَه نَشْتِ، [تَوَاجِ]

ف: تَفَشٌ، گُوشَه، كُوازَه، كُوارٌ، يَبِغَارٌ، يَبِغَارٌ،

يَبِغَارَه، يَلَكَه، گُرفَتٌ، گُرفَتَه، سَبِنَه، نَكُوهَشٌ.

سِرَزَنَشٌ.

ع: طَعْنٌ، طَعْنَةٌ، طَنْزٌ، تَوْبِيخٌ، تَكْدِيرٌ.

تِه تِه

ك: دَهْمَه سٌ، چَارچَلَه، بَازِيَه، بَازِيَه، [چَارَه زَار] (دَعَا و

نُوشْتَه ي چَارَه زَار.)

ف: پَنَامٌ، كَمَاهِسَه، دَهان پَنَد، لَامچَه، لَام،

چِشْم زَخْمٌ، چِشْم آرُو، چِشْم زَد، چِشْم پَنَام،

چِشْم وَهْمٌ، چِشْم وَهَامٌ، (دَعَا ي چِشْم زَخْمِ)

ع: تَعْوِيذٌ، عَوْدَةٌ، مَعَاذَةٌ، حِرْنٌ، دُمَلْجٌ، رُقِيَه، نُفْرَه،

حَوَطٌ، اُنْجَاسٌ، تَعْوِيْذُ الْعِيُونِ.

تِه تِه جَوِب كَرْدَن

ك: دَهْمَه قِمان، دَهْمَه قَبوون، [سَهْرَه سَوْرِي مان]

ف: اُنْدِيدٌ، شَكْفَتَن، شَكْفَتِيدَن، شَكْفَتِيدَن، شَكْفَتِيدَن،

شَكْفَتِيدَن، شَكْفَتِيدَن.

ع: تَعَجَبٌ، تَحْيِرٌ، تَهْكُرٌ.

تِه تِه دَدِي

ك: زَرَرْ، سَتَمٌ، دَهْمَه رِيْزِي، [بَه لَامار دان، مَاف خُوارْدَن]

ف: چَخٌ، زُورٌ، سَتَمٌ، بِيْدَادٌ، دَسْت دَرَازِي.

ع: تَعْدِي، اِعْتِدَاءٌ، ظَلَمٌ، تَطَاوُلٌ، تَجَاوُزٌ.

تِه تِه تَقْوِيل

ك: هُوش پِيدَان، بِيْپِيدَان، تَبِيْرِيان، بِيْهَر كَرْدَن، [تَبِيْرامان]

ف: هُوش پِيدَن، اُنْدِيْشِيدَن.

ع: تَعَقُّلٌ، تَفَكُّرٌ، تَخْيُّلٌ، تَصَوُّرٌ.

تِه تِه مَهْوُوق

ك: تَبِيْرِيان، هُوش پِيدَان، [قُورَل بُوْرِنَه، تَبِيْرامان، رُورِيْني]

ف: زُرْفِيدَن، زُرْفَه اُنْدِيْشِي، كَاوَشٌ، خُورْدَه بِيْني،

بَارِيك بِيْني.

ع: تَعَمُّقٌ، تَقْوُرٌ، اِسْتِصْواءٌ.

تِه تِه عِيِين

ك: نِشان كَرْدَن، جِيْساَرَه كَرْدَن، كَلَكَه نِما كَرْدَن، نِا رُورِيْن،

نِا رُورِيْگِيْر كَرْدَن، بَرِيْنَه وَه، [دِياري كَرْدَن، دَه نِشِان كَرْدَن]

ف: هَر نِيْزِي، نِشِا خَتَن، نِشان كَرْدَن، جِدا كَرْدَن،

اَنگِشْت نِما كَرْدَن، نِام بَرْدَن، بَرِيْدَن.

ع: تَعْيِينٌ، تَشْخِيصٌ، تَخْصِيصٌ، تَنْصِيصٌ، تَوْسِيْمٌ،

تَعْلِيْمٌ، اِعْلَامٌ، قَطْعٌ، تَقْريْر.

تِه تِه غَار

ك: تَه خَارٌ، سِي مَهَن، [كِيْشَانَه يَه كِي خَدَلَه كِيْشَانَه].

ف: تَغَارٌ، سِي مَن.

ع: طَغَارٌ، ثَلَاثُونَ مَنًا.

تِه تِه شَدِيْر، [تِه تِه شَدِيْر] (بِيْتَه كَانِي گُزِدَر اَرَا)، [عَسْرَت] «تَقْدِيْر»

اِسْت.

تِه تِه بِيْوَر

ك: نِالُوْزِي، تَسُوْنِي، گُورِيْان، [تَسُوْرَه بَسُوْرَن، هَدَل سَچُوْرَن،

گُورِيْان]

ف: تَنَسُدِي، تَوْبِيْسِيدَن، غُربِيدَن، جَزِيْدَن،

دِگَر گُون شَدَن.

ع: تَنْفِيْظٌ، اِعْتِيَاظٌ، اِحْتِيَادٌ، تَنْقُطٌ، سَخَطٌ، تَخْيِرٌ،

تَبْدَلٌ.

تِه تِه فَيِيْر

ك: گُورِيْن، گُورِيْان، جِيْگَه نِيان، نِا رُورِيْ كَرْدَن، نِالِشْت

كَرْدَن، [نِالُوْگُورِيْ كَرْدَن، لَه بَرِي دانان]

ف: جَزِيْدَن، جَزَانِيْدَن، گُردَش، جِاَوُر كَرْدَن،

بَه جِا آوَرْدَن، دِگَر گُون كَرْدَن.

ع: تغییر، تبدیل، تعویض.

تَه فَمِیر ← ته قدیر [بیت‌گانی گزیده‌اروا] [عزت «قدیر» است.]

تَه فَمِیر زَانِیقَه

ک: چه شتن، زوان لیدان. [تام کردن]

ف: شگار، چشیدن، زبان زدن.

ع: ذوق، تَذَوُّق، اِسْتِذَاقَه، تَطْعَم، اِسْتِطْعَام.

تَه فَاوَل ← ته فاهول [بیت‌گانی گزیده‌اروا] [عزت «فهل» است.]

تَه فَاوَجُور

ک: بدخ کردن، فیز کردن، خواه‌لکیشان [له خو بایی بون،

شانازی کردن]

ف: نیوتور، ناپییدن، خودستایی، فیس کردن،

دیمیاد، گران.

ع: تَفَاخُر، تَفَخَّر، تَكْبُر، تَشْتَخُّص، تَبَاهِي، مَبَاهَاة،

تَعْظَم.

تَه فَاوَهَب

ک: تهریز، دوری، جیایی. [جیازای]

ف: دوری، جدایی، پرهیز.

ع: تَفَاوُت (بتثلیث الواو)، اِخْتِلَاف، تَبَايُن، تَبَاعُد،

فُرْق، بَوْن.

تَه فِهْت

[ک: جوړه سه به ته به که (که بو میری درست ده کن.)]

ف: تفت. (که برای میوه می‌سازند.)

ع: شَكِيكَة، وَفِيْعَة، كُنْثَة.

وینه

تَه فِتِيْش ← ته چه سوس

تَه فِرَوْتُوونا

ک: بهر باد، تهر، دهر به دهر، تونا. [تیکوینیک، ویلان]

ف: بریاد، داغان، پراگنده، پراشیده. آواره،

دربدر.

ع: مُتَفَرِّق، مُتَفَضِّل، مُتَشَعَّب، شَاذِب، اَفَاق، نَوَار.

تَه فِرَوْتُوونا كَرْدن

ک: بدریاد کردن، داغان کردن، تونا کردن، دهر به دهر کردن.

[تیکوینیک، ویلان کردن]

ف: بریاد کردن، داغان کردن، پراگنده کردن.

آواره کردن.

ع: تَفْرِيق، تَفَضِيض، تَبْذِيْر، اِسْرَاق، تَغْرِيب،

تَبْجِيْد، تَشْذِيْب، طَرْد.

تَه فَرَه

ک: ته گهره، دسه رده‌س، پانه‌وپا، ده‌سی ده‌سی،

نیم‌روزسوزی. [دراختن، بهفتگدا خستن]

ف: ویدانگ، ویلان، سپوز، امروزو فردا، تفره.

ع: تَفَاعُس، تَلْتَلُت، تَأَخَّر، مُمَاطَلَه، تَسْوِيْف، طَفْرَة،

تَعَلُّل، تَمَاطَل، تَسْوُف، تَسَامُح.

تَه فَرَه بَاز

ک: ته گهره‌باز. [دراخر، ماتلکه‌ر]

ف: سپوزگار، ویلان‌باز.

ع: طَافِر، طَفَسَار، مُتَعَلِّل، مُتَمَاطِل، مُتَسَامِح،

مُتَسْوِف.

تَه فَسِيْر

ک: گسواره، چه‌م، چه‌سک، روشن‌کردن. [رائسه.

روون کرده‌ره (ی مانای نایه‌تی فورنان.)]

ف: سفرنگ، گزارش، گزاره، زوشن کردن. (معنی

آیه.)

ع: تَفْسِيْر، تَبْسِيْن، بِيَان، تَوْضِيْح، اِبْضَاح، شَرْح،

كَشْف، تَعْبِيْر، تَأْوِيْل.

تَه فَه نَوَل

ک: توفلانه. ترائن، مروا. [توخشانه‌ی باش یا خراب.]

ف: مروا، مَر غوا.

ع: تَفْوَل، اِقْتِئَال، تَطْيِيْر.

تَه فَه رَوُوج

ک: گهشت، گه‌ریان، گه‌شتوگیتل، ده‌شوده‌ر کردن. [سه‌یران،

گه‌شتوگوزار]

ف: غوش، گشت، گردش.

ع: سیاحت، سیر، تفرُّج.

تهفه قو

ک: چارداشت، همی، هرجو. [چاره‌روانی، هیوا]

ف: پیوس، پرمو، آنچخت، امید، چشم‌داشت.

ع: انتظار، رَجاء، تَوْقِع.

تهفه ککوور

ک: بیرو کردن، رویتز، سهرهاروردنوسهربردن. [رامسان،

هوش‌پیدان]

ف: هوشیدن، بیبریدن، ویریدن، باریک شدن.

ع: تَفْکُر، تَعْقُل، تَدْبِر، تَعْمُق، اِمعان.

تهق

[ک: دهنگی له‌یه‌کدانی دور شستی رق. (وهک: دهنگی

داکرتنی به‌رد.)]

ف: تَق، (صدای افتادن سنگ مثلاً.)

ع: طِق.

ته‌قازا

ک: خویشت، نه‌ئا، هانا، دارا، خواستن. [داخواری]

ف: اینفت، خواست، خسواشت، درخواست، درخواست،

اوژولیدن.

ع: تَقاضی، اِسْتِیْضَاء، طَلَب، تَمَكِّي.

ته‌قلا

ک: کوشس، کوشش، هدرن، تلاش، ده‌سویا. [تیکوشان]

ف: کوشش، جوشش، چخبیدن، تلاش، چغیدن.

ع: جَبْد، جَهْد، سَمْعِي، كَدْح، فَشَقْ، تَعْلِي، مَغَالاة،

اهتمام.

ته‌قائن

ک: لیدان. [ته‌قه لیه‌لساندن (وهک: له‌دهرگا دان.)]

ف: زدن. (زدن زر مثلاً.)

ع: قَرع، طَرَق.

ته‌قائن

ک: توقائن، ترکانسدن، درکردن، ناگر دان. [قلیشاندن.

ته‌فاندن‌دهر. هاریشتن (هیلکه، ترفقه، تهنه‌نگ و...)]

ف: ترکانسدن، ترکانسدن، درکردن، آتش‌زدن.

(تخم مرغ، تفته، ترقه، تفتنگ و امثال آنها.)

ع: فُلِع، فُلِق، فُقَا، حُدْم، ضَرْب، اِطْلَاق، اِحْرَاق.

ته‌قائن

ک: بیژنگ کردن، بیژانن. [له‌بیژنگ دان، کهرکردن]

ف: بیختن، غربال کردن، بوجار کردن.

ع: نَخَل، سَفْسَفَة، غَرِبَلَة، كَرِبَلَة.

ته‌قائن

[ک: فرچه هدلساندن له جومگه‌ی په‌نجه.]

ف: مَنگ، شگستن. (مفصل انگشت را به صدا

آوردن.)

ع: فَتَح، اِنْقَاض، تَفْقِيع، صَرَقَة، فَرَقَة، تَفْرِغ.

ته‌قائن

ک: لکائن. (ته‌قائی پیدر.) [نورسندن، خستندپان]

ف: چسپانندن، پهلوگذاشتن.

ع: اِضْمَام، تَضْمِيم، اِصْاق، وُصَل.

ته‌قائن

ک: بشکائن، گه‌ریان، جو‌بابورن. [گه‌ران، پشکنین]

ف: جُسستن، کاویدن، جو‌یسا شسدن، گُشتن،

گردیدن.

ع: فُحْص، ذَهَاب، جَوْلَان، غَرِبَلَة.

ته‌قاوی

ک: دسوام. [مال به مال گورینه‌رد. (به‌قهرزدانی کالا به

کالا.)]

ف: تقاوی، دست‌وام. (قرض دادن جنس به

جنس)

ع: تَقَاوِي، اِقْتِوَاء، تِبَادُل، مُبَادَلَة.

ته‌قه‌ق

[ک: شهری ده‌یه‌می ریبه‌ندان.]

ف: شب سنده. (شب دهم بهمن)

ع: اَلْبَيْلَة الصَّنَدَة.

ته قدير

ك: سه‌نو‌بشت، ته‌ره، سه‌مه‌ره، [چاره‌نورس، به‌لا]

ف: بوش، سمناك، سه‌نو‌بشت.

ع: قدير، قضا، قدر.

ته قديس

ك: پاكويزي، پاكه وٽن، [به‌پيروز راگرتن، به‌پاك له‌قه‌لم دان].

ف: ويژيدن، پاكي‌گفتن.

ع: ثقديس، تطهير.

ته قسير

ك: كوتايي، سه‌ريجي، [كه‌مه‌رخه‌مي]

ف: سه‌رويش، سه‌ريجي، فروگذار، كوتاهي.

فرويشتن، فروگذار كردن، كوتاهي كردن.

ع: قصور، تكاهل، قصر.

ته قسير

ك: گونا، تاران، نوزن، [سه‌ريجي]

ف: گناه، گناه، نافرمانی.

ع: تقصير، ذنب، عيصيان، قصر، قصار، قصور، قصرة.

ته قسيم

ك: به‌ش كردن، به‌ش به‌ش كردن، به‌شبه‌ني، سه‌وجي.

[دابه‌ش كردن]

ف: بخشش كردن، بخشش بخشش كردن،

بخشش بندي، نوزي.

ع: تقسيم، سهيم، نوزيع، تحصيل، انصاب.

ته قسيمكه‌ر

ك: به‌شكه‌ر، به‌شكه‌ر، [دابه‌شكه‌ر]

ف: تبا، بخشگر، بخشگر، بخش ده، ساؤ ده.

ع: قاسم، سهام، منصب، موزع.

ته قليب

ك: سه‌پيروي، لاسايي، چارلتيه‌رين، [سه‌وين كه‌رتن،

چارلتيه‌رين]

ف: سه‌پيروي، نوس.

ع: تقليد، اتباع، ناسي، اقتداء.

ته قليب‌باز

ك: لاسايي‌باز، نه‌دابه‌باز، [لاساكه‌ر، گالته‌چي]

ف: نوس‌باز، بلگنجك‌باز.

ع: هاراج، ممتل، مهايير، مهاكي، مسخرة، مزاج،

اضحكة، مقلد.

ته قليب‌ده‌رهاوردن

ك: لاسايي كردن، ته‌ده‌رهاوردن، [لازتيه‌پيكردن]

ف: نوسيدن، خمانيدن، خندانيدن، ادا در آوردن.

ع: تقليد، تمثل، تمسخر، بوي، محاكاة، مهاييرة،

مزاج.

ته قليب‌كردن

ك: سه‌پيروي كردن، چارلتيه‌رين، لاسايي كردن، [سه‌وين كه‌رتن،

چارلتيه‌رين]

ف: سه‌پيروي كردن، نوسيدن.

ع: تقليد، ناسي، اتباع، اقتداء.

ته قوا

ك: پاريزگاري، [له‌خوا ترسان]

ف: نينساد، نينساده، جيبواد، پاساده، ويسزش،

پارسايي، پرهيزگاري.

ع: تقوي، ورع، زهد، عفة، عصمة، تجنب، حدن،

احتذار، انقاء.

ته قوتوق

ك: ته‌قوتوق (رهك: ده‌نگي ته‌نگ.)

ف: قوتوق، شراق شرق، (صدای تفنگ مثلاً).

ع: طقطقة، قعقة.

ته قول

ك: [كه‌به‌هر تريك له‌نيچيريك دان.]

ف: تقوتلو، (به‌هر تيريك شكار زدن).

ع: ضريا و دحراجا.

ته قوتوق

ف: پاکي، ويژه، ويژش، پارسايي، پرهيزگاري،
خداپرستي.

ع: تَقْدُس، تَوْرُع، تَطَهْر، زُهْد.
تہ قہ فويرہ

ك: زكہ شورہ، زكچون، [سكچون، زهيري]
ف: ريخ، بُرنبش، شكمرو، ترايمان، ريخيدن.

ع: اسهال، اطلاق، زحير.
تہ قہ كردن

[ك: تہ قين (رہك: تہ قيني كاريز يا درزيردني شورہ.)]
ف: تكييدن، تركييدن، (تكييدن قنسات، تركييدن
شيشه مثلاً.)

ع: انهدام، انهيان، انهيانك. [انشقاق].
تہ قہ ل

ك: دورخت، [دورون]
ف: كن، كلہ، دوخت.
ع: عُرْزَة، حُرْزَة، حُصْفَة، حَيْطَة، حَيْاطَة، تُخْيِيط،
دِرْز.

تہ قہ ل بہ ريوون
ك: دورخت بہ ريوون [هدلوشاندرہ]
ف: كن وانشدن، درز وانشدن، درز شكافته شدن.

ع: انفساخ.
تہ قہ لبه س

ك: كوك. [تہ قہ لي درشت].
ف: سردوز.

ع: حوص.
تہ قہ لہ

ك: جريت. [جليت: سووگه لہ داري جليتبازي].
ف: جريت، جليت.

ع: جليت، مضراب.
تہ قہ ي ديان

[ك: دانه چوقه]

[ك: تہ قہ تہ قی زوز].

ف: تاق تُق، تراق تُرق، تراپ ترپ.

ع: طَعَطَقَة.
تہ قہ وودو

[ك: راگردن، هدلہ داران]

ف: تَسْک و نُو، تَسْک و تَساز، تَسْکاپو، دوادو، دوان
دوان.

ع: عَدُو، رِكْض. عَدُو، رِكْضَا
تہ قہ وويم

ك: سالنامہ، سالنوما. [روزژمير]

ف: سال نامہ، گاه نامہ، سال نما.

ع: تَقْوِيم.

تہ قہ وويم

ك: نرخ بستان، نرخ بندي، [هدلسه نگاندن، نرخاندن]

ف: سنجيدن، نرخ كردن، نرخ بستان، نرخ بندي،
بهاگذاري، بهاگذاشتن.

ع: تَقْوِيم، تَسْعِير.

تہ قہ

[ك: دنگي لہ يہ لہ داني دور شتي روق].

ف: تَقَّه، صدا، دنگ.

ع: طَقَّة، طُق. تَقْيِض، صَوْت.
تہ قہ

[ك: ترده و فيشه كه شيته.]

ف: تَقَّه، تَرْقَه. (تقہ و پاييج.)

ع: صَارُوخَة، طَقَّه.

تہ قہ لہ ق

[ك: تہ قہ ي زوز].

ف: تَقْتَنُق، تراق تراق، تراک تراک.

ع: طَقَطَقَة، تَكْتَكَة، قَعَقَة، تَصَوْت.

تہ قہ ددوس

ك: پاكي، پاريزگاري، خواہہ رُسي، [خاويني، خوز پاراستن
لہ گوناہ.]

ف: چَک-چَک، چَک.

ع: قَبَبْتَه، فَعْفَعَة.

ته‌قیباگ

[ک: ته‌قیترار، له بیژنگ درار، کەر کرار]

ف: تکیده، ترکیده، بیختسه، بیژن شده، گریال

شده، بوجار شده.

ع: مُهْهَم، مُهْهَب، مُهْهَار. مُنْشَق، مُعْزَل، مَنخول.

ته‌قیبن

ک: ته‌بین، [داچون، داروخان]

ف: تکیدن، آمدن، فروریختن.

ع: اِنهْهَام، اِنهْهَار، اِنهْهَبَاک، تَجْوَح، تَجْبِج، سَبِوَح،

خُسوف، اِنقیار.

ته‌قیبن

ک: توئین، ترکین، [ته‌قیسه‌ره، ته‌قه‌کردن. شان. قلیشان]

ف: ترکییدن، تراکییدن، ترقییدن، تراقییدن،

شکستن، صدا کردن.

ع: اِنْفِئَاء، تَفْقُؤ، تَجْوَح، اِنْفِجَار، اِنْفِتَاح. ثَبَس.

حَدَمَة، اِحْتِدَام. نَقْض. اِنشِقَاق.

ته‌ک

ک: له‌ته‌ک، گەر، له‌گەر. (ته‌ک ترمه.) [له‌گه‌ن]

ف: با، ابا. (با توأم.)

ع: مَع.

ته‌ک

ک: بته‌ک، بندس، که‌لیشه، (هاته‌بن‌ته‌کیه‌ر.) [بنبال،

بن‌هه‌نگل]

ف: په‌لو، سوی دست، بیخ‌دست. (آمد په‌لوی

دستش.)

ع: جَنْب، جَانِب. اِبْط.

ته‌ک

ک: ته‌نیا، تاک. [تاقانه]

ف: نک، تاک، ننه‌ا.

ع: مُنْفَرِد، قَرْد، وَحِید.

ته‌ک

ک: تیجه. (نانه‌شان هه‌سیری) [سه‌له]

ف: کوبین، ئرنیان.

ع: مَعْدَل.

ته‌کان

ک: شه‌کائین، هوزم، [له‌رزه]

ف: تکان، تپش.

ع: رَجَّة، هَرَّة.

ته‌کان

ک: شه‌کان، خۆریه، چله‌که. [بزووتنی به‌تورزم]

ف: تکان، یکه، واخوردن.

ع: رَعَقَة، رَوَعَة، شَرُوْد.

ته‌کان خواردن

ک: داخۆرییان، داچله‌کیان، [داخۆریان، راپله‌کین]

ف: تکان خوردن، یکه‌خوردن، واخوردن.

ع: اِنزِعَاق، تَرُوْع، تَفْرُوع.

ته‌کائین

ک: شه‌کائین، ته‌کان لی‌دان، [راوه‌شان‌دن (وه‌ک) ته‌کان‌دنی

درخت یا جلویه‌رگ.]

ف: تکاندن، تکان‌دادن، افشان‌دن، گلاتییدن.

(تکاندن درخت یا لباس مثلاً.)

ع: نَقْض، هَش، هَز.

ته‌کان

ک: پا‌زدان، [چورته‌پان]

ف: په‌لودان، په‌لون‌نشستن، په‌لو خزییدن،

چسپیدن، لای‌دست‌نشستن، سوی دست

خزییدن.

ع: اِنضِمَام، اِنضِمَاق، اِحْتِیَاط.

۱- له‌ده‌سنووسه‌که‌دا را نووساوه، به‌لام وادیاره مه‌به‌ستی

نوسەر «شه‌کان» بوویت. (ر-ر)

تەك دانە دواوہ

[ك: كسانەرد]

ف: پەس رەفتن، پەس نەشتەن.

ع: نَكص، اِنْتِكَاص، تَقَهُّقْر، تَزْجُرْح.

تەك گەرار

ك: دوربەرە كەرنەسەرە، رەتسەرە، كسورائەسەرە، گەراشەسەرە،

واگوز كەرنەرد. رینگانئەوہ. [دوربەرەت كەرنەرد]

ف: دوپسارە كەردن، پەسزگەفتن، پەسزگەوې، واگو

كەردن، واگوې، واگو، واپو، پەسزپو.

ع: تِكْرَار، اِعَانَة، تَجْدِيد.

تەك كەفتەك

ك: هامرا. [هامرە]

ف: همراہ، همپا، همراہ شەدە، پەشت سەر افتادە.

ع: رَفِيق، مُقْتَدِي، تَابِع.

تەك كەفتەن

ك: هامراپورن، لەتە كارپورن. [هامرەپورن]

ف: همراہ شەدن، همپاگەشتەن. پەشت سەر افتادەن.

ع: رِفَاقَة، تَرَاقُق، اِرْتِقاَق، تَابَعَة، اِتِّبَاع، اِقْتِدَاء.

تەك كەفەك

ك: هامراپورگ، بەردەكەفتەك. [هامرەپورگ كەرار. سەرچەلە]

ف: همراہ شەدە، همپا شەدە. چلو افتادە.

ع: رَفِيق، مَتَّبِع، مُقْتَدِي.

تەك كەف

ك: گەسەردەن پەسەن. [شەستی لەسورس] خەستەنەستەن،

خەستەنەسەرەن]

ف: گەردن گەداشتەن. [چەپەز دەروار]

ع: تَكْلِيْف، تَحْمِيْل، تَجَشِيْم، اِحْشَام.

تەك مە

ك: سەلتە، نائەمە. [فەرەجەي ئولە]

ف: تەكە، سەلتەخ، نەبەتتە.

ع: سَلْطَة.

وینە <۲>

تەك دەوہ

ك: تەقەردەن. [را كەردن، هەلە داوان]

ف: تەكودو، تەكوتان، تەكادو، تەكاپو، دوادو.

ع: رَكْض، عَدُو.

تەكە

ك: كەچە، تەكە. [سابرین (بەزنی نەز كە دەپتە سەجەلە).]

ف: تەكە، دكە، پازن، نەھاز. [بەز نەز كە پەشەرە گلە

است.]

ع: تَيْس، كَرَان.

تەكە

ك: شەكە، شەكەیانەرە، هاتەرچور، ئەملا ئەرلا. [سەرە.

لەرینەرە]

ف: جەنەش، آمد و رەفت، این سو و آن سو.

ع: نُوْسَان، نَبْذَبَة، حَطْرَان، مُرَاوَحَة.

تەكە

ك: جورولە. [تەكە تەكە بەكەن]. [بەزوتن]

ف: جەنەش، جابجا.

ع: حَرَكَة، تَحْلُل، زَحْرَحَة.

تەكە پەسور

ك: فەز، خۆنەپەس، [خۆنەزەنەن، لەخۆنەپەس پورن]

ف: فەس، دیمپەد، نەپوتور، پەغار، پەسدار، شەگەت،

مەس.

ع: تَكْبِيْر، تَغْرِيْس، تَفَاخُر، تَشْتَحُص، تَعْجُرْف،

تَغْطُرْس، كَبِيْر، غُرُور، عَجْرَقَة، غَطْرَسَة، عَجَب،

خَبْلَاء.

تەكە تەك

ك: شەكەشەك، هاتەرچور. [لەرینەرە]

ف: جەنەش، این سو و آن سو.

ع: نُوْسَان، حَطْرَان، نَبْذَبَة، مُرَاوَحَة.

تەكە تەكە

ك: تەكە، جورولە. [بەزوتن]

ف: جەنەش، جابجا.

ع: حَرَکَة، حَظْلُ، زَحْرَجَة.

تہ کی تہو

ک: تہ دزین، تہ رمہ زین، تہ رفگیں۔ [پارچہ لہادی تہ نکئی ژیر زین.]

ف: آدَرَم، آدَرَم، آدَرَم، پسون، ترمہ، تکتلو، کون پوش، نمد زین.

ع: حِلْس، حِلْس، حِدِیة، کُنْبُوش.

وینہ - زین (۱)

تہ کی تہو

ک: شہ کی تہ، ہاتر وچور تہ کا۔ [دہ لہ رتہ رہ.]

ف: می جنید، این سو آن سو می کند.

ع: یَتْنُوْسُ، یَتْدَبْذَبُ، یَتْحَرُکُ، یَتْرَاوَحُ.

تہ کی دا داواہ.

ک: تروویہ دوارہ، بردیہ دوارہ، [کشایہ رہ، کیشایہ رہ.]

ف: پس رفت، پس نشست، پس برد، پس نشاند.

ع: تَقَهْرُ، تَنَحُّی، اِنْتَكْصَ عَلٰی عَقِبِیہ. زَحُّه، نَحَاهُ.

تہ کیہ

ک: خانہ گا، خانہ قا، [خانوی درویش (تہ کیہ سی درویشان).]

ف: تکیہ، خانگاہ، خانگاہ. (تکیہ ی درویش).

ع: رِبَاط، زَاوِیة، صَوْمَعَة، تَکِیة، خَانْگَہ.

تہ کیہ

ک: دسہ تناز، چتودس، [دارہس (عہ سایہ کی کورتہ کہ مورنازہ کان' خویانی بہ سہ ردا دہ دن).]

ف: دستگاہ، دستگاہ، (عصای کوتاہی کہ مرتاضان بر آن تکیہ کنند).

ع: مَحْضَرَة.

تہ کیہ

ک: دسہ تناز، (تہ کیہ ی پغہ رہ). تہ کیہ گا، [داری خوارہ رہ]

ع: مَحْضَرَة.

تہ کیہ

ک: دسہ تناز، (تہ کیہ ی پغہ رہ). تہ کیہ گا، [داری خوارہ رہ]

ع: مَحْضَرَة.

تہ کیہ

ک: دسہ تناز، (تہ کیہ ی پغہ رہ). تہ کیہ گا، [داری خوارہ رہ]

ع: مَحْضَرَة.

تہ کیہ

پہ پغہ رہ، ہر رہ رہا: پالپشت.]

ف: دست انداز، تکیہ گاہ.

ع: عَتَبَة. (عَتَبَة النَافِذَة). مُتْکَا.

تہ کیہ دان

ک: سہ نگدان، لا دان، بہ لادا کسہ فتن، [پال دانہ رہ، شان دادان، ہیز خستہ سہر]

ف: سنگ دان، پهلودان.

ع: تَکَا، اِتْکَاء، قَوْکُو، تَوْکُر، اِسْتِنَاد، اِعْتِمَاد، اِرْتِفَاق، اِنْءَاء.

تہ کیہ کا

ک: تہ کیہ، پالوہن، پشتیان، [پالپشت]

ف: دست انداز، پهلویند، پشتیان، تکیہ گاہ.

ع: تَکَاة، مُتْکَا، سَنَد، ظَهْر.

تہ کیہ ی درکا

ک: ناسانہ، سکپ، سکف، [ژیردر]

ف: آستانہ، فرود، گوار، گرار، آستانہ ی در، آسکاپہ، آسکاپی.

ع: عَتَبَة، اِسْکَفَة، اِسْکُوفَة. (عَتَبَة البَاب).

تہ کیہ رہ

ک: تہ رہ، دسی دسی، تورت، [دواختن، بہ لا]

ف: ویدانگ، ویلان، سپون، تفرہ، آسیب.

ع: تَلْثَلْث، تَقَاعُس، تَأْخُر، تَسْوِیْف، مُمَاطَلَة، طَفْرَة.

تہ کیہ رہ

ک: تہ رہ، [داری دا کورتار بہ نارہ راستی بہ رداشی]

خوارہ ردا.]

ف: تَگَر ک، (چوبی کہ میان سنگ آسیب)

کویند.)

ع: مِحْوَر.

تہل

ک: سیم، [تیل]

ک: سیم، [تیل]

۱- مورتاز: تہو کہ سہی درویشی خوی باردہ ہینیت، بہ

ژوری بہ تہر کہ دنیا کانی ہیندوستان دوترتیت. (ر - ر)

ف: سبیم.

ع: سِلَك. مَقْتُول.

تہل

ک: تہلگراف. [تہلہ گراف: نامرازی برووسکہ ناردن.]

ف: سخن رسان، تلگراف.

ع: مُخَابِرَة، تلغراف.

تہل

ک: بشیرہ، ہشتیویان، ناشن. [ناژاد، پیکدادان]

ف: شورش، جنبش، آشوب، بہم خوردن.

ع: اِنْقِلَاب، تَلَابُط، تَلَاطُس، تَلَاطُم.

تہل

ک: ہیوان. [ہیوان (ہیوانی سہرگیاری بہرہمی ژور.)]

ف: کَنام، تالار، ایوان (ایوان سرپوشیدہی جلو

اتاق.)، چَفَت، شیروانی.

ع: ساباط، طالار، ایوان.

وینہ—شیروانی

تہل

ک: تہل درکین، سیم خاردار. [تیلی درکاری]

ف: حَسَنک، سیم خاردار.

ع: اَلْسَلُکُ الْمَشْوُک.

تہل درکین—تہل درکدار

تہلج

ک: شسکوفہی خورما. [بہری دارخورمسا کہ تازه

دردہ کوریت.]

ف: حَرَب، شکوفہی خورما.

ع: طَلَع.

تہلجہت

ک: روالت، دہمن. [بیجم]

ف: روانی، رخسار، چہرہ.

ع: طَلَعَة، حُسْنُ الْمُنْظَر.

تہلہسنگ

ک: تہختہ کوچک. [تہلہبہرد]

ف: تَلْهَسَنگ، پلہسنگ، سنگ پلہ، پرنیج.

ع: لُوح، بَلْطَة، بِلَاط، صَنْفِیح، صَنْفِیحَة.

تہلیسیم

ک: جادوو. [سیجر]

ف: جادو، سپہرہبند، طلسم.

ع: طَلِسم، تَعْوِیذ.

تہلیسیم

ک: جادوبہن. [زیر و زیری سکہناسا کہ نوشتہی تیسدا

ہلندہ کهن.]

ف: پَتَر. (تذکہ طلا یا نقرہ کہ تعویذ در آن نقر

کنند.)

ع: طَلِسم.

تہلیسیم—جادوویہن

تہلیسیم

ک: شوپایی. [نہر بارہ بچورکہی کہ لہ بارہسہر نراہ و

سواری دہن.]

ف: تَمْلِیت، تَنْبَلِیت، شوپایی. (بار کوچک کہ

روی آن سوار شوند.)

ع: حَمِیلَة.

تہل

ک: لہق، چن. [لق (چلی گول و میو و شتی لہر چہشنہ.)]

ف: آزغ، شاخہ. (از گل یا مو و امثال آن.)

ع: قُن، غُصن، سَعْفَة، عِرْدَام، جَلْمَة.

تہل

ک: تاک، بی تا. [بیوتہ، تاقانہ]

ف: تک، بی مانند، بی ہمتا.

ع: قَرِید، وَحِید.

تہل

ک: دیری ہرہباشی ہوترارہ.]

ف: بہین جامہ، گزینہ.

ع: عَقْر، بَيْتُ الْقَمَيْدَةِ.

ته ل

ك: كه لَبْرَنِيَاگ، هه لَبْرَنِيَاگ. [هه لَبْرَنِيَاگ، سه رته ل]
 ف: گَزِيدَه، گَزِينَه، جَلُويز، برگزیده، برچیده، پسندیده.

ع: نُحْبَةَ، مُنْتَخِب، مُقْتَاب، مُخْتَار، صَنْفِي، مُصْطَفِي،
 نُقَايَةَ، نُقَاوَةَ، مُنْقَى.

ته ل

ك: زهر، زير، نالتورن. [كانزايه كى به نرخی به ناربانگه.]
 ف: زر، تلا، تله.

ع: ذُهَب، تَبِر، ايريز، نَحْضَر، عَيْن، عَسْجَد، عَقِيَان،
 زَبْرَج.

ته ل

ك: كوشس، دوسپا، ته لَوِيَا، ته قَالَا، هه ل. [خه بات]
 ف: كوش، كوشش، جَخ، چِخ، نَبْرَد، تلاش.

ع: سَعِي، جَهْد، كَهْد.

ته ل

ك: هه لَوَلَدَان، دوسپا كردن، ته قَالَادَان. [تِيكوشان، خه بات
 كردن]

ف: كوشبیدن، چخیدن، چغیدن، تلاش کردن.

ع: سَعِي، جَهْد.

ته ل

ك: چِيْرَه، لَه رَوِي، لَه رَوِي، پاداشت، تَوَلَد. [هه ق کرده سه وه،
 سزادان، بزاردن]

ف: سزا، چهره، داشاد، داشن، كَيْفَر، پاداش.

ع: تَلَاغِي، تَدَارَك، جَبْرَان، اَجْر، رَمَص، جَزَاء، بَدَل،
 عَوْض.

ته ل

ك: كه لَبْرَنِيَاگ، نازاد، به ره لا، جيباي. [سه ربه ستي، ره هابي]

ف: فُرُور، فُنُور، پرماس، چار، ره هابي، آزادي،
 جدابي، بيزاري.

ع: طَلّاق، فِرَاق، سَرّاح، خُلْع.

ته ل

ك: رِيْل كِرْدن، نازاد كردن، به ره لا كردن، جياره برون. [ره ها
 كردن]

ف: فُرُورْدن، فُنُورْدن، بِرْماسِيْدن، زه ها كردن،
 ويل كردن، آزاد نمودن، پاگشادن، جدابي كردن،
 هشتن.

ع: تَطْلِيْق، تَفْرِيق، تَسْرِيْع، مُخَالَعَةَ.

ته ل

ك: ناسه ي نازادي، ناسه ي جيباي، نازادي ناسه.

[به لگه ناسه ي ته لاق]

ف: فُنُور ناسه، كُشاد ناسه، گُشاد ناسه، هشته ناسه،
 آزاد ناسه، ره ناسه، جدابي ناسه.

ع: مَكْتُوبُ الطَّلّاق، سُنْدُ التَّفْرِيق، هَنْكُ الخُلْع، سِجْلُ
 التَّسْرِيْع.

ته ل

[ك: زه ركه ش، روكه ش كراو به زير.]

ف: تلاكاري.

ع: تَذْهِيْب.

ته ل

[ك: زه ركه ش: راز تيراو به ريز.]

ف: تلاكوب، زرنشان، بشار.

ع: مَدْهَب، مَرْصِع.

ته ل

[ك: هه لَبْرَنِيَاگ]

ف: سرگزين.

ع: اِبْتِخَاب، اَصْطِفَاء.

ته ل

ك: هه لَبْرَنِيَاگ. [هه لَبْرَنِيَاگ]

ف: گَزِيدَه، گَزِينَه، جَلُويز، برگزیده، برچیده.

ع: نُحْبَةَ، مُنْتَخِب، مُقْتَاب، مُصْطَفِي، نُقَايَةَ.

ته ل نرم

ع: عَضْبَةٌ، سِبَاح.

ته له لوكه - تالووكه [سرر كه ته كراره.] [مخفف «تالووكه» است.]

ته له

[ك: نامرزي رار كه له ناسن و ته له دروست ده كړي.]

ف: تله، لاتو، بالان، نُونگ.

ع: فَيْحٌ، لُبَيْجَةٌ، قِشْعَامَةٌ.

ويته

ته له ب

ك: رام. [ته رز]

ف: وام.

ع: قَرْضٌ، ذَيْبٌ، طَلَبٌ.

ته له بكار

ك: رامكار. خوازگار. [خاړه ن قهرز. خوازيار]

ف: وامكار، وام ده، وامخواه. خواستار، خواهان.

ع: مَقْرَضٌ، دَائِنٌ، غَرِيمٌ، طَالِبٌ.

ته له به

ك: دانشخوا، خوښه رار. [فوتسابي، زانستخواز (رشي

«ته له به» يو ټاك و كړ به كار ده بري.]

ف: پڙوهان، دانش پڙوهان، دانش خواهان،

دانش جويان، دانشجو. (بر جمع و مفرد اطلاق

می شود.)

ع: طَلَبَةٌ، طَلَابٌ.

ته له فو بوون

ك: له نارچوون، به رباد بوون. [تياچوون]

ف: نبيست شندن، نابود شندن، از ميان رفتن،

برباد شندن.

ع: تَلْفٌ، عُدْمٌ، عُدْمٌ، عُدْمٌ، فَنَاءٌ، هَلَاكٌ.

ته له كه

ك: ته شخه له، چاچوله، گهر، دبه. [ته شقه له، شلتاغ]

ف: نډه، شلتاق، نعلی.

ع: ضَعْفٌ، خِيَانَةٌ، اِعْتِدَاءٌ، تَعَدِّيٌّ، اِفْتِرَاءٌ.

ته له مشك

ك: چل. [ته له زم (پارچه) دار كه به هوسى لهت كړندهره په يدا ده پي.]

ف: تيزه، شاخه. (شاخه ي هيزم كه بواسطه ي شكستن پيدا شود.)

ع: فَلَقَةٌ، شَطِيطَةٌ، كَسَارَةٌ، شُعَاعٌ.

ته له ق

ك: ورفق. [په ردي - يا نوزي - زيرپن كه به رازانندهره به كاري ده پي.]

ف: ټلك، وړق، پړټك، ايرسون، فرسلون، زوروق.

ع: طَلَقٌ.

ته له قين

ك: موچ كړدن، موچياري كړدن، نيسر كړدن، يباه دان.

[درس دادن، نيگه ياندين]

ف: باد دادن، آموزش، موختن

ع: تَلْقِيْنٌ، تَعْلِيْمٌ، تَفْهِيْمٌ.

ته له ميت

ك: كوچوبار، كوچوما. [ماله كوچ]

ف: كوچ وبار، خانه كوچ.

ع: رَحْلٌ، رَاحِلَةٌ، رَحِيْلَةٌ، عَيْلَةٌ، عَائِلَةٌ.

ته له وړ - ته روا ل

ته له ويا

ك: ده سوي، پلوي، كه نو كو، تارتو، تداش، ته قالا.

[مه رل دان، ته يار كړدن]

ف: كوشش، تلاش، درست كړدن، چخيدن،

چغيدن.

ع: سَعْيٌ، جَهْدٌ، تَهْيِيْتَةٌ، تَدَارِكٌ، صَدَدٌ.

ته له لوكه

ك: درك. [در كزي (چوزه) در كيكه ده يكدن به پهرزين.]

ف: تلو، خار. (يك قسم است از خار كه آن را

پرچين كند.)

ك: نام‌رازی مشكه‌راو.]

ف: تله، تله‌موش.

ع: مِصَلَاة، مِصِيْدَة.

وینه

ته‌له‌و

ك: سَوزَاخ، په‌بیوژی. [به‌دواداچورن، پشکنین]

ف: سَراغ، جِستِجُو.

ع: طَلَب، فَحْص، تَقْضِي.

ته‌له‌و

ك: سَوزَاخ، (چرومه ته‌له‌ری)، [به‌ره‌ولا چورن، به‌

شورینداگه‌ران]

ف: نَزْد، پِیش، بَر، سَراغ، جِستِجُو.

ع: عِنْد، نَحْو، فَحْص، طَلَب.

ته‌ه‌م

ك: بوٚق، [مژ، هه‌لم، بوٚخ]

ف: تَم، تَمَن، تَزْم، مِه، نارمِیغ.

ع: ضَبَاب، بُخَار.

ته‌ه‌م

ك: تَوَز، [ته‌پوتوز]

ف: گُرد، رَشْت.

ع: غُبَار، غَبَاء، هَبَاء، هَبَاب، عُكَاب، عُكُوب، رَغَام،

عَجَاج، نَقَع، رَهَج، مُور، غَفَر، قَضَض، سَبِيَه.

ته‌ه‌م

ك: ته‌نر، په‌شیتی، په‌زاره، خه‌فدت، [که‌سه‌ر]

ف: تَش، گُزْم، مَوژ، مَوژَه، اندوه، گرفتگی،

دل‌تنگی.

ع: هَم، غَم، حَزْن، اِنْقِیَاض.

ته‌ه‌م

ك: لیتلاری، [لیتلی (تاریکایی چار)،]

ف: تَم، تاری، (غبار چشم)

ع: عِشَاوَة، رَمَد.

ته‌ه‌ما

ك: همی، ناره‌زور، گه‌ره‌ك، (گه‌ره‌کسه، ته‌مامه)، [هیوا،

ویست]

ف: انچِخت، الحِخت، آرزو، آز، نیوسوم، بیوس،

امید، چشم‌داشت، چشم‌داری، خواست،

خواستن.

ع: عَشْتَم، قَسْد، غَرَض، نِیَة، عَزْم، اِرَادَة، طَمَع،

اِنْتِظَار، حِرْص، وَلَع، شَرَه.

ته‌ه‌ا‌د‌ار

ك: ناره‌زورمه‌ن، گه‌ره‌کسه‌ن، چساره‌پنگه، نومیه‌دار.

[هیوادار، چاره‌پران]

ف: چشم‌دار، چشم‌دارنده، آزمند، آرزومند،

امیدوار، انچِخت‌مند، انچِخت‌مند، نگران.

ع: مُنْتَظَر، مُتْرَضِد، مُتْرَقِب، مُتَحَيِّن، مُتَوَقَّع.

ته‌ه‌ا‌ا‌ار

ك: تسرِگ دریاگ، گه‌ره‌ککار، همیار، ناره‌زودار.

[به‌رچاته‌نگ، تیره‌خوژ، هیوادار، خواریار]

ف: آزو، آزور، آزمند، آژو، آژور، آژور، بِلکامه،

رژه، ورنج، نَحْجُم، کادمند، ارغنده، ارغنده.

بیوسا، خواستار، آرزودار، امیدوار.

ع: حَرِيص، طَمَاع، شَرَه، جَشِيْع، وَلَع، هَلُوع.

ته‌ه‌ا‌ا‌ا‌و

ك: تورین، [گیای جگه‌ره].

ف: تَنبَاكُو، توتون.

ع: تَبِغ، تَنبَاك، تُنُن، دُخَان.

وینه

ته‌ه‌ا‌ا‌ن

ك: دیاری، دیاربورن، [ده‌ره‌رتن، ناشکرا بورن]

ف: پیدایش، پیدایی، پیدابودن، نمودار بودن.

ع: ظَهُور، لُوح، بَدُو، بَدُو، بَدَاء، بَدَاءَة، جَبَاء،

وَضُوح، لَمَح، نُوَص.

ته‌مه‌راق

ك: گهردهیی، برزبرز، [شانوشكو، بیاورز]

ف: شكوه، بزرگی، تمسراق، ترنوب تراق، خدیشی.

ع: عظمة، اُبَهه، شوكة، جلال، جبوت، كبرياء.

ته متعراق

ك: تدمتراق، برزبرز، گهردهیی، تهنه نه، [شكو، بیاورز]

ف: طمتراق، طمطراق، طرنوب و طراق، ترنوب و طراق، شكوه، خدیشی، بزرگی، خودنمایی.

ع: شوكة، اُبَهه، جلاله، كبرياء، عظمة، جبوت، كَر و فَر، ملنطنة.

ته متهمه

ك: مدنه، [پاشاره]

ف: دینا، مانده

ع: تقة، بقیة.

ته هر

ك: خوجه، [خورمای هندی (تدمهیند)]

ف: خبجه، اُنبله. (تمر هندی)

ع: ثمر.

وینه

ته منسك

ك: توروك، دری، [تورتوك]

ف: تمش، تمشك، كیهه.

ع: عوسج، علیق، قَصَد.

وینه—توروك

ته مشیه ت

ك: بگاردن، روبه راگردن، [به پز کردن، رایی کردن]

ف: گذرانیدن، انجام دادن، روبراه کردن.

ع: تمشیة، اجراء، اسعاف.

ته مكنین

ك: ملدان، گهرده تکه چی، [گوپرایه لی]

ف: فرمان بری، فرمان برداری، فرمان بردن، گردن دادن.

ع: تمکن، اطاعة، انطباع، انقیاد، امتثال.

ته مکنین

ك: سه نگیسی، گرانی، نارامی، [هینسی، شكرداری]

ف: هنگ، زریو، مهستی، برهش، برهیش، پرهش، پرهیش، فرهش، فرهیش.

ع: مكائة، وقر، وقار، ادب.

ته موقیز—ته نشه نه

ته موو

ك: تهنشت، پالور، لا، [کن، پان]

ف: لا، پهلو، کنار.

ع: جنب، جانب، ضمیمه.

ته مووره

ك: دمروره، که مانجه، [نامتریکی موسیقیه،]

ف: دنبره، دنپوره، تندور، کمانجه.

ع: ملنبور، طنبار.

وینه

ته مهره

ك: تهره، وهی، قوزت، [به لا، کیشد]

ف: آسیب، سختی.

ع: ابده، ازمه، ازل، بزله، بجزی، مُصیبیه، بلیه،

باقعه، واقعه، قارعه، حادثه، دهیه، نازله، نایبه،

حاقه، طامه، صاخه.

ته مه لوق

ك: سفته، جامه لوسی، [زران لوسی، ماستار کردن]

ف: چاپلوسی، چاپلوسی، کرس، کریس،

کریسه، کرش، پلوسی، پلواس، فروتنی،

آشمالی، سبغود.

ع: تملق، دهن، خصوصیه، مدارا، مدالا، مدانه.

ته مه ل

ك: تهنه رور، [سست، له شگران]

ف: چمتد، فرغوک، هندجام، تنبل، تن زده،

تن پروز، آسایش دوست.

ع: تَنْبُل، کَسَلان، مُسْتَرْبِح، تَنْبُل، تَنْبَال، تَنْبُل،

تَنْبُول، تانبول، طَنْبِل.

ته‌مه‌ن ← هه‌هر

ته‌مه‌نما

ک: خَواشْت، نارَه‌زور، نَدَلْها، [داخواز، هیرا]

ف: اَيْنَقْت، یاسه، اوزول، اوزولش، اوزولیدن،

خواست، خواهش، درخواست، آرزو.

ع: تَمَي، تَرْجِي، تَقَاضِي، اِسْتِعا.

ته‌مه‌نه

[ک: نیشتر، پاشماره]

ف: تَه‌مانده.

ع: بَقِيَّة، اَوَاخِر.

ته‌هس

ک: نَه‌سَق، [نه‌دب کردن]

ف: نَسَق.

ع: تَأْذِيْب، جَزَاء، تَنْبِيْه.

ته‌همیان

ک: داته‌مین، په‌شیتوورن، [دَرَشْدامان، خه‌مبار بورن]

ف: موژیدن، موژگین‌شدن، اَنْدوهناک‌شدن،

کَرَخَبِدن.

ع: تَحْزُن، اِغْتِمَام.

ته‌همیز

ک: شناسایی، شناسن، [ناسینه‌ره، جیا‌کرده‌ره]

ف: نیماد، شناسایی، شناختن.

ع: مُمَيِّزَة (اَلْقُوَّةُ الْمُمَيِّزَة). تَمْيِيْن، تَشْخِيص، تَعْيِيْن.

ته‌هیس

ک: پاک، خازین، [پاکژ]

ف: تمیز، پاک، پاکیزه.

ع: طَاهِر، نَقِي، تَطْطِيْف، نَزِيْه، نَزِيْن.

ته‌هین

ک: خه‌مین، داته‌مییاک، په‌شیتو، [خه‌مبار، دَرَشْدامار]

ف: کَرَخ، موژگین، اَنْدوهناک.

ع: مَحْزُون، مَغْمُوم، مَهْمُوم، حَزِيْن.

ته‌هین ← ته‌همیان

ته‌ن

ک: لاشه، نه‌ننام، [له‌ش]

ف: تن، پیکر، اندام، کالبد، بر، تَوْن، اَبْدَام، لاشه.

ع: جَنَّة، بَدَن، جَسَد، نَفْس، شَخْص، جِسْم، طَن:

قَالِب، رُوْق، جُثْمَان.

ته‌ناباز

ک: ... دارباز. ته‌ناباز، [په‌تَباز]

ف: تَناباز، رَسَن‌باز، سَازوباز (سازو: رسن).

دارباز.

ع: بَهْلُوَان.

وته

ته‌ناب

ک: گوريس، پەت، [گوريس]

ف: رَس، رَسَن، ريسمان، چاتو، سازو، تَناب.

ع: حَبَل، رِشَاء، جَدِيْل، رَسَن، طُنْب، طَناب.

ته‌ناب

ک: پەت، [گوريسی میرغه‌زەب که تاوانباری پی له

سیداره دەدات.]

ف: بند، چاتو، ريسمان، (تَناب میرغه‌ضب که

مقصر را با آن به دار آویزند.)

ع: حَبْل، حَبْل.

وته ← دار

ته‌ناب پووش خورما

ک: شريت، بارپيچ، [کشته‌ک (له‌ره ته‌نافه‌ی له ريشال و

لفه‌ی دارخورما دروستی ده‌که‌ن.)]

ف: سازو، بارپيچ، (طنابی که از لیف خرما

می‌سازند.)

ع: شَرِيْط، شَرِيْطَة.

ته‌ناف جل‌ه‌ل‌خست

ک: گوريس، پەت، ته‌ناف، [نه‌و گوريسه‌ی جل‌وبه‌رگی

شۆردراوی بەسەردا ھەلەدەخەن.]

ف: رَزْه، رَزْه، رَجْه، رَاوَتَد، اَوْتُدْگ، اَوْتُدْگ.

ع: مِغْلَاق، شَرِيط.

تەنەف چادەر

[ك: گوربسی خیتوت]

ف: پایزە.

ع: شَرِيط، طَنَاب.

وینە—چادەر

تەنەف شەیتان

ك: مەچیر شەیتان، مەچیر روجیسار، [تەر داو بەنەسی لە

كاتی گەرما دا وەكسور تالی جالبالۆكە لە ھەرا دا

دەبەنرێت.]

ف: نَخ شەیتان. (نخی كە ھتگام گرما مانند تار

عەنكبوت در ھوا پیدایە می شود.)

ع: سَهَام، سُمْهِي، خَيْتُغُور، مُخَاطُ الشَّمْس، مُخَاطُ

الشَّيْطَان، لُعَابُ الشَّمْس، خَيْطُ بَاطِل.

تەنەف كەشتی

ك: گوربسی، [گوربسی پاپۆر]

ف: سازو، تئاب.

ع: جُمَل، قَلَس، شَرِيط

وینە

تەنەف مەعماری

ك: تەنەف، بەن، پەت، [پەتی بەنایی]

ف: تَر، رَزْه، رَزْه، رَجْه.

ع: مِطْمَر، مِطْمَار، اِمَام، زَيْج، زَيْق، تَر.

وینە

تەنەف ھون

ك: گوربسی، پەتەباف، [گوربسی]

ف: شەھلەنگ، ریسمان باف.

ع: لَوَاف، حَبَال.

تەنەف

ك: تەنگەل، [لاشە كان (گۆی «تەن»)].

ف: تَنان، تَنها، كَسان. (جمع «تەن» است.)

ع: اَجْسام، اَبْدان، اَجْساد، اَشْخاص، نُفوس.

تەنەنە

[ك: تەنەنەت]

ف: ھَم، تا.

ع: حَتِي.

تەنەنە رووەر—تەنەنە

تەنەنە

ك: تەمتراق، تەموفز، [شانوشكۆ، بیاریز]

ف: شكوه، سەپاوه، آیین.

ع: شَوْكَة، عَظْمَة، اُيْهَة، جَلالَة، حَشْمَة، كَبْرِياء،

طَنَطَنَة.

تەنەخوا

ك: سەرمایە، [دەسمايە]

ف: تَنخواه، سَرمایە.

ع: رَأْسُ اَلمال، مال.

تەنەخوا

ك: جیه، جینگە، باتی، بەرەتی. (تەنخوای تو؟) [بیریتی، لە

جیاتی]

ف: جای، بە جای.

ع: عَوْض، بَدَل، مَكان.

تەنەدورستی

ك: خوەشی، [تەندروستی، لەشماخی]

ف: بیهسی، خۆبوی، خووشی، درستی، شەھند،

بَدروود، پَدروود، دوروزی، تەندروستی، بەبۆدی،

تەناسانی.

ع: صِحَّة، سَلَامَة، عافِيَة.

تەنەدەردان

ك: مەلەكەتشان، دێخوێش برون، [رەزەمەندی]

ف: تَن نەردان، دلخوێش شدن، ھوش پیدایە كردن،

خۆشەند شدن، دادستانی، خوێشەند شدن.

ع: رضایه.

ته‌نشت

ك: لا، ته‌موو، پالوو. [خالیکه، نریك، پان]

ف: لا، په‌لو، کنار.

ع: جَنَب، جَانِب، طَرْف.

ته‌نك

ك: شاش، [بلاو، پارچه‌ی شل‌ته‌تراو- فشه‌ل (به‌رامبه‌ری

«پته‌و»].

ف: تَنَك، (ضد سفت)

ع: مُتَخَلِّص، مُنْفَرَج.

ته‌نك

ك: نازك، ناسك. [به‌رامبه‌ری «ته‌ستوو»]

ف: نازك، تاز، پاز، تَنَك.

ع: شَفِيف، لَطِيف، رَخِيف، رَقِيف، دَقِيف، سَخِيف،

سَب، رَق، غَض، رَخَص.

ته‌نك

ك: ته‌ر، ناروکی. [تراو، شل]

ف: ته‌ر، آبکی، نازک.

ع: رَقِيف، مانع.

ته‌نكاو

[ك: تازیک که قوون نیده.]

ف: آب تَنَك، آب کم.

ع: ضَحَضاح.

ته‌نکه

ك: حه‌ته‌بی. [ته‌نه‌که (ناسنی ناسك).]

ف: تَنَكه. (آهن نازک).

ع: تَنَك، كتیف.

ته‌نکه

ك: به‌س. [پارچه‌کانزایه‌ك بۆ پینه‌کردن یسا پته‌وکردن.

(روك) به‌سی ته‌نگ.]

ف: بَست، بَش، بَند. (بست تفنگ مثلاً.)

ع: كتیفة.

ته‌نکه‌ساز

ك: حه‌له‌بیساز. [ته‌نه‌که‌چی]

ف: ته‌نکه‌ساز.

ع: تَنَكِي، تَنَكْجِي.

ته‌نك

[ك: که‌مه‌ره‌ندی و‌لاخ.]

ف: ته‌نك، كَشَه. (ته‌نگ الاغ)

ع: حَقَب، لَبَب، غُرْضَة، بَطان، حِرَام.

وینه‌ی هه‌یه.

ته‌نك

ك: دهره، نه‌شکه‌فت، ته‌نگه‌وه‌ری. [دۆن، دهره‌ن (نیبوانی دور

کتیو).]

ف: ته‌نگ، ته‌نگه، نره، ته‌نگنا. (مایین دو کوه)

ع: مَضِيق، شِعْب، وادي.

وینه‌ته‌نگه

ته‌نك

ك: جر، ستو، هه‌راس. [ره‌زی]

ف: جر، ستوه، هه‌راس.

ع: عَجَز، مَلَاة، كَلَاة، عَي.

ته‌نك

ك: پشتیوان. [ته‌ر کوله‌که‌یه‌ی دور دیواری پس‌ شه‌ته‌ك

ده‌ده‌ن.]

ف: پشتیوان، پشتنیبان. (نیری که دو دیوار را

با آن ته‌نگ دهند.)

ع: زافرة.

ته‌نك

[ك: ته‌سك (به‌رامبه‌ری «گوشاد، هه‌را»).]

ف: تَنَك، جُفَت. (ضد فراخ.)

ع: ضِيق، ضِيق، ضَائِق، ضَنَك، لُزْب، قُلُوت.

ته‌نگانه

ك: قایمه، سه‌ختی، تیگیریان. [بی‌ده‌رتانی (ته‌نگه‌به‌ر)]

ف: ته‌نگنا، سه‌ختی. (موقع ته‌نگ)

ع: عُسْرَةٌ، شِدَّةٌ، ضَيْقَةٌ، مَضِيقَةٌ، دَاهِيَةٌ.

تنگدان

[ك: تنگه کیشانی یکسم. (به ستنی تنگی ولاخ.)]

ف: تَنگِ دَان، تَنگِ بَسْتَن. (تنگ الاغ)

ع: احْزَام، احْقَاب، البَاب.

تنگدان

ك: پشوزدان. (به کوله که شه تَنگ دَان. (دک: تنگدانی

[دیوار.]

ف: پشْتیبَان زدن، بادبوزدن. (دیوار مثلاً.)

ع: زَقَر، رَدء، دَعَم.

تنگدان

ك: گورشائن. (گوشین، په ستارتن)

ف: فشردن، فشار دادن.

ع: ضَغْطَةٌ.

تنگدهسی

ك: تنگی، ددستهنگی، نهداری. [هژاری]

ف: تَنگِ دَسْتی، تهی دستنی، بسی چیززی،

ناچیزی، نَداری.

ع: فُقْر، عُسْرَةٌ، ضَيْقَةٌ، مَسْكَنَةٌ.

تنگز

[ك: چالروك (درهختینی دِرکاریه.)]

ف: تَنگَز، تَنگَس. (درخت خاردار)

ع: عَضَاه.

تنگه

ك: دِرْنَال، دِرگه، تنگه لَان. [دربهن، گه لی (شوینی تهسك

بورنه روی دریا.)]

ف: تَنگ، تَنگسه، بوغاز، کانال. (جای تنگ از

دریا)

ع: مَضِيق، بُوغاز، ثُرْعَةٌ.

وینه/وینه— دِرْنَال

تنگه هاتن

ك: جِرِهَاتَن، به ستوهاتن، هه راس بورن. [وهرس بورن]

ف: تَنگِ آمَدَن، به ستوه آمدن، خسته شدن،

آزرده شدن.

ع: ضَيْقَةٌ، عِجْزٌ، عِيٌّ، ضَجْرٌ، اِمْتِلَاءُ الْجَرِيَّةِ. (ضاق

عَلَيْهِ الْأَمْرُ.)

تنگ هاوردن

ك: جِرِهَارْدَن، به ستوهاردن، هه راسان کردن. [وهرس کردن]

ف: تَنگِ آوَرْدَن، به ستوه آوردن، خسته کردن،

آزرده کردن، هه راسان کردن.

ع: تَضْيِيقٌ، تَعَجِيزٌ، اِعْيَاءٌ، اِضْجَارٌ، اِتْعَابٌ.

تنگه لَو— هه وشه. هه لِبِتْجَان

تنگه تِیگله

ك: که چیقلدان. [که مدرسه له]

ف: تَنگِ زَاغَر، زودرنج. (تنگ حوصله)

ع: وَاغَزٌ، جَزْوَعٌ.

تنگه لَان

ك: تنگه روی، تنگ، دِرگه. [دربهن، گه لی]

ف: تَنگِنَا، تَنگ. تَنگه، بُغاز.

ع: مَضِيقٌ، بُوغازٌ، لِصْبٌ.

تنگه نه نه سی

ك: هه ناسه برکی، تنگی هه ناسه. [هه ناسه سواری]

ف: سَنَاحِجٌ، سَنَاحِجٌ، رَنخٌ، شَمٌ.

ع: رِبُو، ضَيْقُ النَّفْسِ. اُنُوَه.

تنگه نه نه سی

ك: هه نکه هه تک. [پشوسواری، هه نسکه برکی]

ف: خَسَنَجٌ، سَسَوَاتَاک، رَحِيْدَن، شَمِيْدَن،

هِن هِن کُردَن.

ع: بُهْر، اَنِیْهَار، اُنُوَه.

تنگه وکهره

[ك: دهرمانیکه رْتَان بِن تهسك کردنه روی زیتان به کاری

دهیتن.]

ف: قَرَم. (دارویی است که زن ها برای تَضْيِيق

شرح استعمال کنند.)

ع: ...

ته‌نگه‌وهری

ك: ته‌نگ، درگه، درناز، ته‌نگه‌وهری، [ده‌ریسه‌ن، ته‌نگه‌بهر،

کهدار]

ف: تَنگ، تَنگه، کاناال، نال، پُغاز، تَنگنا.

ع: بُوغاز، کَنال، کاناال، قَنال، خَیلج، ثُرَعَة، مَتَقَبَة،

مَضِیق.

وینه-ته‌نگه، درناز

ته‌نگه‌ه‌لچنین

ك: به‌سترهارردن، نه‌زیکه‌بوورن، [ده‌رستان لیسوپن، نزیك

بوورنه‌و]

ف: تَنگ آوردن، به‌ستوه‌آوردن، نزدیک شدن.

ع: بَلْ، تَضِیق، مُزاحَمَة، قَارِب.

ته‌لنگی

ك: سه‌ختی، ته‌نگانه، [ته‌نگرچه‌له‌مه]

ف: تَنگی، سخنی، تَنگنا.

ع: ضِیقَة، شِدَّة، عُسْرَة، مِحْنَة، مَشَقَّة، اَزْمَة، مَازِم،

مَازِق، شَطَف، اِغْتِضَاض.

ته‌نغاز

ك: خه‌رامان، شوخ، [له‌غبه‌لارکه‌ر]

ف: تَنان، تَن‌ناز، خرامان، شوخ.

ع: اَباز، مُهْتَر، مُتَجَلِي.

ته‌نوه‌ن

ك: زل، زه‌لام، که‌له‌گه‌ت، گوشتن، [چوارشانه]

ف: تَنومند، تَنه‌مند، گنده، کُلفت، فَرسه، نُه‌مان،

لَمْتَر، لُنْبَر.

ع: بادن، بدین، جَسیم، ضَخیم، لُحیم، قَطور، قَلْجَر.

ته‌نوور

[ك: ته‌ندور]

ف: پَنگه، تَنور.

ع: وَطِیس، حَمِیس، رُبِیَّة، رَجَم، ساغور، تَنُور.

ته‌نوور کولووچه‌په‌زی

ك: کوره، کوماج، [فرن]

ف: بَریجَن، کوره، داش.

ع: فُرَن، کور، مِحَم.

وینه-کوره

ته‌نوور شیتوین

ك: کولسژ، کولسه‌ژ، کوله‌بریژ، [کوله‌وهر]: داری ته‌نوور

شیتویند.]

ف: کَبجه، کَمچه، تَنور آشون.

ع: مِحْرَاک، مِحْرَاث، مِشْوَاغ، مِشِیَاغ، مِفَاد، مِسْعَر.

ته‌نووره

ك: ناخله، نه‌لقه، [گهر، هه‌روه‌ها: هه‌رشیتیکی بازنه‌بی.]

ف: تَنوره، بَرهون، پَرهون، پَره.

ع: عُكُوف، تَحَاوُش، تَحْلُق، اِحَاطَة، اِسْتِدَارَة،

اِجْتِمَاع، حَنَقَه، دَارَة.

ته‌نووره

ك: لورل، جه‌رخ، گنج‌خواردن، [خول خواردن (و‌ك):

گیژ، لورکه.]

ف: تنوره، چرخ، گنج‌خوردن، چرخیدن. (مانند

گردباد.)

ع: مَوْر، تَمَوْر.

ته‌نووره

ك: لورل، [لور بورنه‌ره (هیرش کردنی بالنده به‌ره‌خوار یا

به‌ره‌ژور.)]

ف: ستونه، (حمه‌ی پرتده رو به پایین یا رو

به بالا.)

ع: خَوْت.

ته‌نووره

[ك: زارکی دولاش.]

ف: تَنوره، (تنوره‌ی آسیا)

ع: تَنُور.

ته‌نه

[ك: لهش]

ف: تَن، تَنه، تَوْتَه.

ع: جُتَه، بَدَن، جِسْم.

ته نه زول

ك: پهس نيشتن، خواره اتن، [دابه زين (ردك: دابه زين له

كار و پيشه.)]

ف: زبهيدين، فرود آمدن، پايين آمدن. (از شغل
مثلاً.)

ع: اِنْخِطَاط، تَنْزُل، سَقُوط، هُبُوط. اِنْفِصَال.

ته نه كار

ك: بوره ي كاني، [بوراكس]

ف: تنكار، بوره ي كاني، (يَخَك، بَرَفَك)

ع: تَنكار، زَبْدُ البُورِق، لِحَامُ الأُذْهَب.**ته نه كيا**

ك: تَاك، تَدِيَا، تَاق، [تانا نه، تَهك]

ف: تَك، تَاك، تَنهَا، يِگانه.

ع: مُنْفَرِد، فَرِيْد، جَرِيْدَة، وَحِيْد.

ته نه ووی

[ك: ژوروی پشت مه یوان.]

ف: طَنْبِي، (اتاق پشت ایوان)

ع: طَنْبِي

ته نه ی دار

ك: تَه ته، [كوپت ره، قده ی درخت].

ف: تَهه، تاپال، ترد، پوره، ستونه، تنه ی درخت.

ع: جَذَع، سَاق.

ته نه ی دره همتا ← **ته نه ی دار****ته نه یا**

ك: تَاك، تَاق، تَه نه كيا، [تَهك، تاقانه]

ف: تَك، تَسَاك، تَنهسا، يِگانه، باخویش، بیوه،

يک تَهه.

ع: مُنْفَرِد، فَرِيْد، وَحِيْد، وَحِد، مُفَرِد، هِزَاع.

ته نه یا

ك: بهس، هه، [ته نه یا]

ف: هَمَان، بَس.

ع: فَقَط.

ته نه یا بال

ك: تاكانه، [تاقانه (مندالی بی خوشک و برا.)]

ف: يِگانه، (فرزند منفرد)

ع: أَعور، فَرِيْد، وَحِيْد، مُنْفَرِد.

ته نه یا ک

ك: چنیاگ، هوتیاگ، به به کاجسورگ، [تسه تران، چس تران،

تیکچران]

ف: تَنِيْدَه، بافیده، تَنِيْدَه شده، بافیده شده،

درهم رفته.

ع: مَسْجُوع، مُوَشَّج، مُوَشَّج، مُشْتَبِك.

ته نه یان

ك: چنیا، هوتیا، به به کاجسورن، [تسه تران، چس تران،

تیکچران]

ف: تَنِيْدَه شدن، بافیده شدن، درهم رفتن.

ع: وَشَّج، تَوَشَّج، اِشْتِيَاك، اِنتِساَج.

ته نه یایی

ك: تاکی، تَه نه که یایی، [ته کی، تاقانه بی]

ف: تَنهایی، بیوگی، تاکی، تَکی، باخویشی.

ع: وَحْدَة، اِنْفِرَاك، حِدَة.

ته نه یین

ك: چنین، هوتین، بائین، [هوتینسره، ودین، تهرن کردن]

ف: تَنِيْدن، بافتن.

ع: نَسِج، حَوَك، حِيَاكَة، وَصَد، تَوَصِيْد،

تَوَشِيْج، تَشْبِيْك.

ته نه یسه وه

ك: بلاو بورن، [بلاو بورنره، داگرتن (ته نه یسه وه هه و آل،

borax - ۱: ناو ته یسه کی کیمیایه و له سروشتیشدا
دست ده کویت و بو له جیم کردن به کار ده هیتیت. (ر - ر)

تەۋرەن (چەرى)، [

ف: درگير شدن، ولو شدن، پراگنده شدن.

پەن شدن. (خېر يا ويا يا چىرى)

ع: سَرَايَة، اِنْتِشَار، اِسْتِمَال، تَسْلَسُل، تَجَاوُز.

تەۋ

ك: تار، يار. [تار، لەرزىتا (رەشە يەككى گۆزايە).]

ف: تې، چىش، (گورانى است).

ع: حُمَى، صَالِب، نَافِض.

تەۋا

ك: زاىە، نابور، لەكەل كەفتىگ. [لە كەلك كەرتور، لە

كىس چور]

ف: تَبَاه، تَبَه، تَوَا، تَوَاه، تَوَه، نابود، ازكارافتادە.

ع: فَاَسِد، ضَايِع.

تەۋا—تەھا

تەۋاتى

ك: باز مەنە، مەنە. (مارە، پاشمارە.)

ف: ماندە. (باقى ماندە).

ع: باقى، بَقِيَّة، بَقْوِي.

تەۋاشۋا

ك: تەنۋا، دارايى، چت. [شت، مولىك]

ف: نۋا، چىز، دارايى.

ع: شىء، مال.

تەۋار

ك: ما، ماباز. [مىچكە، مېيىنەى باز. (مىچكەى بالتەدە

بە گىشتى و مىچكەى باز بە تايىسەتى. بەرامبەرى

«جورە».]

ف: تۋار، مادە. (مادەى پىرنەدە عموماً و مادەى

«باز» خصوصاً، ضد «جُرە».)

ع: بازە، اُنْثَى الطَّيْوَر.

تەۋازۋە—فروتنەنى

تەۋاسانن

ك: دلتەردە كردن، رەمانن. [پىزانن]

ع: اِيئاس، اِحْجَال، اِحْاشَة، تَنْفِيْر، تَشْرِيد.

تەۋاسيان

ك: سەردەۋەيون، دلتەردەى، رەمىيان، رەمىن، رەم كىردن.

[بىزان]

ف: دلتەردەشەن، رەمىدن، رەم كىردن.

ع: يَاس، جُفول، شَوْحُش، نَقْرَة، شَرُود، تَجَنُّب،

تَجَانِب.

تەۋاسيانەۋە—تەۋاسيان

تەۋاشىر

[ك: دەرمانىتىكى بەناربانگە و بە شىۋەى خسارە بە

سەردەنەى ھەر شتىك دەرتىت.]

ف: تېاشىر، تېاشىر. (دۋايىسى است معروف و

مجازاً اول ھر چىز.)

ع: تېاشىر، تېاشىر.

تەۋانچە—دەۋانچە

تەۋاو

ك: گىشت، درروس. پى. يەكجار. [ھەمور]

ف: ھەمە، ھەمگى، ھەماد، شىگالە، دىست، پىر.

يەكجا. رسىدە، رسا، بەاندازە.

ع: تَمَام، كَمَال، كَمِيْل، كَمَل، تَام، كَامِل، كُل، كَلِيَّة،

جُمْلَة، عَمِيْم، مَجْموع، جَمِيْع.

تەۋاو

ك: قەشەنگ. [شۋخوشەنگ]

ف: قىشنگ، زىبا.

ع: مُطَهَّم.

تەۋاو

ك: نامادە، تەيار. [ساز، حازر]

ف: آمادە، آژىر.

ع: مُهَيَّأ، حَاضِر.

تەۋاو

ك: دۋايى، نابور. [كورتايى]

ف: پايان، سىپرى، سىپرى.

ع: خِتَام، نِهَائِيَّة، مُنْتَهِي.

ته‌واو بوون

ك: پرپوون، برپانه‌ره، دوابی‌هاتن، کوتابی‌هاتن، سه‌رهاتن، ئولایی، سه‌چوون، نه‌ج‌هاتن، [گه‌یشتنه‌ناکام، دورم‌ساهی هاتن]

ف: راست‌شدن، شگاله‌شدن، به‌پایان‌رسیدن، سه‌رآمدن، انجسام‌رسسیدن. سه‌پیری‌شدن، سه‌پیری‌شدن، نیست‌شدن. مُردن، نابود‌شدن.

ع: ثَم، تَمَام، كَمُول، تَكْمَل، اِكْتِمَال، اِخْتِتَام، اِنْتِهَاء، اِنْعِدَام، هَالَك، فَنَاء.

ته‌واو کردن

ك: پر کردن، برپنه‌ره، دوابی‌ه‌وردن، سه‌ره‌وردن، سه‌ره‌وردن، ئولایی‌ه‌وردن، نه‌ج‌ه‌وردن، نه‌ج‌ه‌دان، [گه‌یاندسه‌ناکام، دورم‌ساهی هیتان]

ف: راست کردن، شگال‌دن، سه‌پایان‌رساندن، سه‌رآوردن، انجام‌دانن، سه‌پیری کردن، سه‌پیری کردن، نیست کردن، نابود کردن، مبراندن.

ع: اِتْمَام، اِكْمَال، تَكْمِيل، خْتَم، قَطْع، بَزَل، اِمْضَاء، اِنْعِدَام، اِنْفَاء.

ته‌واوی

ك: دوروسسی، سه‌که‌جاری، گشت، سه‌م‌مایی، [سه‌م‌ور، تینکرا]

ف: درست‌ی، سه‌که‌جی، سه‌مه، سه‌م‌ادی، پایان، انجام.

ع: كَلَاء، كَلِيَّة، جُمْنَة، جَمِيْعًا، تَمَامًا، كَامِلًا، نِهَائِيَّة، خَاتِمَة.

ته‌وه‌ئوخال

ته‌هور

ك: خو، ته‌رز، تووز، یاسا، ره‌وشت، سه‌دا، جه‌رز، [ره‌فتار، ره‌وشت، شه‌تواز]

ف: ئور، ته‌رز، خو، ره‌وش، ته‌رز، خو، جه‌ور، جه‌ور، جه‌ور، جه‌ور.

ع: خُلُق، شِيْمَة، سَجِيَّة، رُوِيَّة، دَاب، نَبِيْدَن، طُوْر، طُرُن، اُسْلُوْب. نُوع، ضَرْب، قِسْم.

ته‌هور و ته‌رز

[ك: نه‌دا و نه‌توار، شه‌تواز، ره‌فتار]

ف: ته‌هور و ته‌وار، ته‌رز و خو، ته‌رز و ادا.

ع: طُوْر. اَطْوَار، اُسْلُوْب، اَخْلَاق.

ته‌هوریز

[ك: شاری ته‌هوریز]

ف: ته‌هوریز، آذربایگان، آذربایگان، آذربایگان، آذربایگان، آذربایگان، آذربایگان.

ع: طُوْرِيْس، آذَرْبَیْجَان، آذَرْبَیْجَان.

ته‌ه‌زیج

ك: ره‌زهنه‌کردن، ناشکرا کردن، [روون‌کردنه‌ره]

ف: ده‌ماس، ره‌وشن‌کردن، آشکار کردن، نمایان کردن.

ع: تَوْضِيْح، تَصْرِيْح، تَلْوِيْح.

ته‌ه‌وسعه

ك: په‌ره‌پیتان، گه‌ره‌ره کردن، [فرزان کردن]

ف: گشتاد کردن، بزرگ کردن.

ع: تَبْسَط، تَوْسِعَة.

ته‌ه‌وشك

ك: سه‌ختی، سه‌ردی، [ده‌زوری زستان]

ف: شه‌ج‌ام، سه‌ختی، سه‌روی، [سه‌ختی زمستان]

ع: شِدَّة، سُوْرَة، بُرُوْدَة.

ته‌ه‌وفیر

ك: جه‌یایی، دوری، [جه‌یازی]

ف: جه‌یایی، دوری، په‌ره‌یز.

ع: فَرْق، تَفَاوُت، اِخْتِلَاف، مُعَايِرَة.

ته‌ه‌وق

ك: گه‌ره‌نپه‌ن، که‌لنه‌ن، [ملوتینک، نه‌لته‌دی دوری مه‌ل ر گه‌ردن]

ف: تَوْق، جه‌نبر، په‌رگار، گه‌ردن‌بند.

ع: طُوق، غُل، حَوَط، زِنَاق، قِلَادَة، عُلْطَة، مِخْنَقَة، مِعْنَقَة.

وینہ

تہوق ← تہوقہ تہ

تہوق سہر ← تہوقہ تہ [رشدی «تہوق سہر» بہ بی «سہر» بہ کار ناہیتریت،] «تہوق سہر» بدون «سہر» استعمال نمی شود.

تہوقہ تہ

ک: کہ ناک، تہوق سہر [تہپلی سہر]

ف: چکاد، چکادہ، چکاہ، کاجک، کاج، تارک،

ہنباک، پَرَاک، فَرَاک، فَرَاک، فَرَق، فَرَق سَر.

ع: رَعَامَة، قُمَة الرَّاس، فَرَق.

تہوقہ ن

ک: پدلہ [پارچہ پارچہ بیک لہ کینگہ یا لہ زری.]

ف: تیکہ. (یک قطعہ از زراعت یا زمین)

ع: طُغَة، مَحْوُطَة، قِسْمَة.

تہوقہ تہ ← تہوقہ ن

تہون

[ک: خوری و مروی چنراو.]

ف: تُون، بافیدنی.

ع: مُسْتَسَج.

تہوہر

[ک: تہرر]

ف: تَبَر، تَوَر.

ع: تَم، لَت، فَاس، کَرَزَم، کَرَزِيم، خَصِين، مِکْشَاح،

طَبَر.

وینہ

تہوہر داس

ک: دہسہ داس، داریاچ [تہرراس]

ف: دہرہ، داسخالہ، داسخالہ.

ع: مِسُول، مِحْطَب، مِعْضَد، مِقْضَب، مِشْدَب، بُزْغَة.

وینہ

تہوہر زہ

[ک: بہ پارچہ نہبات و شہ کر و خوی سپی دہلین] کہ بہ

تہر دہیان شکنین.

ف: تَبَرزَه، تَبَرزَد. (نبات و قند و نمک سفید را

گویند.)

ع: تَبَرزَد.

تہوہر زین

[ک: نامرازیکی کوتی شہرہ کہ لہ تہر دہچیت.]

ف: تَبَرزِين.

ع: فَاس، طَبَر، طَبَرزِين.

وینہ

تہوہرہ

ک: رہی، تہمہرہ، جہرہرہ، چوتورمہ [دہردیہلا]

ف: اَسِيْب، کَزَلْد، موژ، موژہ، سَخْتِي.

ع: حَادِثَة، نَارِالَة، نَائِيَة، قَارِعَة، قَاجِعَة، مُصِيْبَة،

بَلِيَة، اِدَة، دَاهِيَة.

تہوہق

[ک: لہنگہری: سینی دارینی گہم پاک کردن.]

ف: تَبُک، تَبُوک، تَبُورَاک، تَبُنگ، تَبُنگ، تَبُنگُو،

تَبُنگُو، بَتْنِي، بَتْنِي، پَاتِينِي، بَتُوک، حَبِين،

تَریان. (طبق چوبی گندم پاک کردن.)

ع: طَبَق.

وینہ

تہوہق

ک: پەرد، پەلہ، فەرد، پەرد. [رورپەرد، لاپەرد (وک: پەردی

کاغز.)]

ف: تَبِق، پَرَه، پَرَد. (تَبِق کاغذ مثلاً.)

ع: وَرَق، صَفْحَة. (طَبَق)

تہوہقوع

ک: نەرجو، نومید، چاردنوار، دہم لارہو کردن [ہیسواداری،

چارہروانی]

ف: پیوس، بَرَمَر، پَرَمَر، پَرَمور، اوس، رو، مَحْت،

اَنچَخْت، چشم داشت، امید.

ع: تَوَقُّع، تَرَصُّد، اِنْتِیَار، رَجَاء، رَجِيَة، تَمَنِّي.

تہوہ قوف

لک: نیست، مہنر، لہنگ کردن، بدن برون، گل خوار دہنہ،

ویسان، [ورستان، خایاندن]

فک: ایست، ایستادن، ماندن، بازماندن، بازمان،

درنگ کردن.

ع: قوَّق، بُت، مکت.

تہوہ تہ

[لک: برینی دہمی نازن.]

فک: زخم دهن حیوانات.

ع: ...

تہوہ ن ← کوچک [رشہ یکہ مہر رامیہ] [اورامی است.]

تہوہ تہ

لک: کوملہ، [پرابی خدک.]

فک: تودہ، کَمپِلہ.

ع: سرب، نُتہ، جمع، عُصبہ.

تہوہ تہ دان

لک: کوملہ تہ پیکان، [خرپور تہ]

فک: تودہ زدن، کَمپِلہ زدن، گرد شدن، چنبر زدن.

ع: اجتماع، ازدحام.

تہوہ ہوہوم

لک: گرمان، [بہ بردہاتن]

فک: زویز، سمراد، گمان.

ع: توہم، تَحیل، تَصوُّر، ظن.

تہوئی ← تہشی**تہوئی ← گہرہ لک****تہ ہارہ تہ**

لک: پاک، پاکیزہ، [پاکو خارینی، پاکزی]

فک: پاک، پاکیزگی.

ع: طہارۃ.

تہ ہدیہ

لک: ہرہ شسہ، گورہ شسہ، ہشہ شسہ کہ، تاپسال، [گسہ فین،

بہ قسہ ترساندن]

فک: زلیفَن، شاخشانہ، توپیدن، ترساندن،

زلیفانندن، ہراسانندن.

ع: تہدید، تَخویف، تَرعیب، ذم، اِرعاد، اِبعاد.

تہ ہنشین

لک: نانشین، نیشنگ، بیخ، [نیشتر، خلتہ]

فک: تہ نشین، نرد، نردہ، نردی.

ع: خلط، راسب، راکد، نردی.

تہ ہہوور

لک: ملہوری، بیباکی، [چارنہ ترسی، گوی تہ دان]

فک: تیسوای، سرکشسی، بسی باکی، دلیری،

بسی پروایی.

ع: تہور، جَسارۃ.

تہ ہہیمیہ

لک: تہ لویا، تارتو، دہسویا، پلویا، [تہ یار کردن، نامادہ

کردن]

فک: بسبجیدن، بستغدیدن، سازدان، فسراہم

کردن.

ع: تہیئہ، تَدَارک، تَعْبِیۃ، تَعْبِیۃ.

تہی

لک: بر، بریہ، برین، مہختہ، [مہرج، بہ لَین، بریشہرہ]

فک: بَر، بریدن، سامہ، پیمان، پیغان، پیغون،

نشاخت، غنوند.

ع: قطع، مُقاطعۃ، قَرار، شرط.

تہی

لک: رام، لہ کار دہراتگ، تہ بہر بوگ، [لینی، راہینراو]

فک: رام، ساغونی، ازکار در آمدہ.

ع: مَرُوض.

تہی

لک: برین، روین، ریگہ کردن، [ریگا برین، ریگا گرتنہ بہر]

فک: زفتن، بيمودن، نوردیدن، زہ سپردن.

ع: طَی، قطع، سیر.

ته‌یاخ

ك: تیتلا، گارام، گالوك (دارده‌ستی دریز و نه‌ستور.)

ف: چنبه، خاده. (چوب بلند)

ع: مپرد، مپیخه.

ته‌یار

ك: ناماده. [ساز، حارز]

ف: آماده، ساخته.

ع: مهبیا، حاضر.

ته‌یاره

[ك: لیس‌تاییه‌تی ناماده‌گراو بو‌نیشته‌ره‌ی باز.]

ف: بتوان، بدوان، بدوازه، چکس، چکسه.

(نشیمتگاه باز)

ع: مجثم، میقعه، طیارة.

وینه‌ی هه‌یه / -توتس

ته‌یاره

ك: فرزكه، بالته، بالدار، بالون. [بالاف، فرزك]

ف: هواپیما، هوانورد، آسمان‌پیما، آسمان‌نورد.

ع: طیارة، رفرف، رفراف.

وینه

ته‌یاره

ك: كده‌ستی چه‌په‌ری. [گه‌میدی تیژره‌ی شهر.]

ف: ناو تندرو. (كشتی سریع‌السير)

ع: طیارة، طرادة، رفرف.

وینه

ته‌یجه

ك: ته‌ك. (ناه‌شان زه‌لین) [سه‌به‌ته‌ی له زه‌ل ته‌نراو.]

ف: کوپن، تیجه، تریبان.

ع: معدل، طریان.

ته‌پیر

ك: په‌له‌ره‌ر، په‌رنه، بالدار. [بالنده]

ف: مرغ، پرنده، بالدار.

ع: طیر، ذوالجناح.

ته‌ی‌کردن

ك: برین، نه‌سپه‌رده‌کردن، ریگه‌کردن، روین. [ریگه‌برین، ریگه‌گرتنه‌به‌ر.]

ف: رفتن، سپردن، نوشتن، نوردیدن، پیمودن.

ع: طی، قطع، استطراق.

ته‌ی‌کردن

ك: برینه‌ره، برسه‌کردن، برین، مده‌خته‌کردن. [سه‌لین‌دان،

یه‌کلایی‌کردن‌ره (پریار‌دان)]

ف: بریدن، بسامه‌کردن، پیمان‌کردن. (قرار

دادن.)

ع: قطع، مقاطعه، مقاوله، شرط، قرار.

ته‌یله‌سان

[ك: عابای سه‌رشانی و تاربیژ یا ته‌رکه‌دنیاکان.]

ف: تالسان، تیلسان. (سردوشی خطیب یا

ریاضتکاران.)

ع: طیلسان.

ته‌یماس

ك: ته‌یمز. [ناره بو‌پیاران.]

ف: تهماس. (اسم مرد است.)

ع: طهماسب.

ته‌یمان

ك: چه‌په‌ر. [تامان (دیواری له شول دروست‌گراو.)]

ف: چپز، تواره. (دیوار چوبین)

ع: حباك، كنیف، عریش.

وینه

ته‌یه‌مز - ته‌یماس

ته‌یوانه

[ك: پنداریستی موربه‌ق كه مالی زاوا بو‌مالی بووکی

ده‌تیرن.]

ف: تیوانه. (خرج مطبخ كه از طرف داماد به

خانه‌ی عروس فرستاده می‌شود.)

ع: ...

ته‌یه‌و‌بووگ

ك: له كار درهاتگ، فهنتازی. [راهیتزار]

ف: ساغونی، رام‌شده.

ع: مرووض، مرووض، ممرن، مصلب، مدرب، مؤقف، مؤقر، مقحط، صلود.

تهیه و برون

ك: له كار درهاتن، فهنتازی برون. [راهیتران]

ف: ساغونی شدن، رام شدن.

ع: ریاضه، ارتیاض، تمرن، تصلب، توقر.

تهیه و و

ك: سوسك. [سویسكه]

ف: تبهو، سوسك، شوشك، شیشك، شیشیک،

شاشك، شارشك، شیشور، نموسك، نموشك،

فرقیر، فرفور، فرفوز، فرفور، فرغور، سرخ‌بال.

ع: طیهوج.

تی

ك: ناری. (بیكه تی!) [تیی، تیوانی (تیی كه!)]

ف: توش، میانش، توی آن، میان آن، در آن.

ع: فیه، داخله.

تی

ك: یار. [نا، له‌ررتا]

ف: تب، جشن.

ع: حمی، صالب، نافض، سباط.

تی

ك: تیت. [دیت، دی]

ف: می‌آید.

ع: یاتی، یجیی.

تیا بردن

ك: له‌ناری بردن. [فهرتاندن]

ف: از میان بردن، تباه‌کردن، نیست‌کردن،

نابود کردن.

ع: افناء، اهلاك، اعدام.

تیا تر ← تواساخانه

تیا چورن

ك: له‌ناری چورن. پی‌چورن. [فهرتان، قیسورن. كاریتیکران.

هدست‌چورلان]

ف: از میان رفتن، تباه شدن، نیست شدن،

نابود شدن. توهم رفتن، از رو رفتن.

ع: هلاك، هلوك، تهلكه، عاهه، انعدام، انقراض.

بطلان، فساد، حبوط. فناء، نفوه، تاكر، انفعال.

تیانه

ك: نازان. [مه‌ته‌لی گهره.]

ف: دیگ، تیان، تنگیره، قزغان.

ع: قدر، حله، خلقین، مرجل، تنجیره، طنجیره.

طنجیر

وتنه

تیا نچه

[ك: مه‌ته‌لی بیچورك.]

ف: دیگچه، تیا نچه. (دیگ کوچک)

ع: کفت، قدیر.

تیبیرین

ك: تیکرتانن. [تبخین]

ف: سیوختن، خلاییدن

ع: ادخال، ادماج.

تیبهردان

ك: به‌ره‌لا کردن. [ره‌ها کردنی سه‌گ بز گرتن. (بز نمورنه:

به‌ردانی تاجی بز گرتنی تیچیر.)]

ف: ره‌ها کردن. (رها کردن تازی برای شکار

مثلاً.)

ع: اشلاء، توصید.

تیبهردان

ك: هشدان. [هان‌دان، روزاندن]

ف: هشدان دادن.

ع: هتس، هتس، ته‌ریش، تح‌ریش.

تیپ

ك: پوژ، گدل، [دهسته]

ف: تیپ، جوق.

ع: سرب، تُكَنَّة.

تیپه یکردن

ك: بگاړه دان، له تنازه ددرچوون. [له سنور] ددرچوون،

رابردن]

ف: دررفتن، بیرون رفتن. (از اندازه)

ع: عُدول، تُعْدِي، اِعْتِدَاء، تَجَاوُز، اِفْرَاط.

تیپه رین

[ك: په ریښه نار (خو هملكو تاندنه نار شتیك یا كاریك.)]

ف: پړیدن، خَلبیدن، سپوزیدن. (نوی چیززی یا

کاری پړیدن)

ع: تَتَايِع.

تیپت

ك: تی، [دی، دیت. (رانه برود.)]

ف: می آید، (مضارع است.)

ع: يَأْتِي، يَجِيئُ.

تیفت

ك: تی، تو تی، [دیت، تو دتی؟ (ده کریت هوال یا پرسیار

بیټ.)]

ف: می آبی، تو می آبی.

ع: تَأْتِي، تَجِيئُ. (اِخْبَارًا وَ اِسْتِفْهَامًا)

تیتال

ك: تیز، رشقه، شوخی، [گالته وگپ]

ف: تیتال، خیتال، خُرش، خُرش، لاغ، شوخی،

ریشخند.

ع: مُرْتَه، اِسْتَهْزَاء، سَخْر، سُخْرَة، مَسَخْر، مَسَخْرَة،

مُزَاح، هَزْل، مُطَايَبَة.

تیتال باز

ك: لوده، شوخی باز، رشقه باز، رشخه باز، تیز باز.

[گالته چی]

ف: تیتال باز، خیتال باز، شوخی باز، خُرش باز،

خُرش باز، لاغ باز، ریشخند باز.

ع: مُسْتَهْزِء، مُسْتَسَخِر، سُخْرَة، مُزَاح، هَزْل.

تیتالی

ك: تیتال، تیز، رشخن. [گالته وگپ]

ف: تیتسالی، خیتالی، خُرش، خُرش، خُرش،

خنده ریش، ریشخند، لاغ، تیتال، خیتال،

شوخی.

ع: مُرْتَه، سُخْرَة، هَزْل، مُزَاح، مُطَايَبَة.

تیته

ك: خشل. (تیته و گوشواره) [زبور]

ف: زیور، تهوده.

ع: حَلِي، حُلِي، حَلِيَة، خَشَل.

تیتیل و بیبیل

[ك: چیروکنکی مندالنه (تیتیل) په یکه ری پیاره و

«بیبیل» په یکه ری نافرته که له هور یا تور بو

مندالنی دروست ده کن و چیروکیان بو ساز کردود.]

ف: تیتی و بیبی. («تسی نی» مجسمه می مرد

است، «بی بی» مجسمه می زن، که از خمیر یا گل

برای بچه ها می سازند و قصه برای آنها

ساخته اند.)

ع: حِكَايَة تَيْتِيْل، قِصَّة بَيْبِيْل، قِصَّة بَيْبِيْل و

تیتیل**تیخ ← تیغ****تیخو رین**

ك: تیته لچوون، تو رین، نالوز بوون، لیخو رین. [دواندن به

توروریدود.]

ف: تو پییدن، اَنُغْدن، اَنوسیدن، آلیزیدن،

ترساندن، خشمناک شدن.

ع: ذَمْر، تَهْدِيْد، اِرْعَاد، تَغْلِيْظ.

تیدان

[ک: کارنیکردن (گرم تنیداره.)] (گرم تیداگه.)

ف: زدن. (گرم زده.)

ع: اُخَذَ، قَدَحَ. (قَدَحَ فِيهِ.)

تیر

[ک: نامرزی شهر یا رازگردانه که به کهوان دهیاریژن.]

ف: تیر، تیج، اثبا، ناوک، خَدَنگ.

ع: سَهْم، نَبَل، قَدَح، فَاس، نَشَابَة.

وینه ← تیروکهوان

تیر

[ک: گولله (نهری له گهله ته فاندنی همر جارهی سوپ یا

تفهنگدا درده چیت.)]

ف: تیر، گلوله. (هر مرتبه که سوپ یا تفنگ

درکنند تیر گویند.)

ع: ضَرْبَة، بِنْدَقَة.

تیر

ک: تووز، بالا، قهواره، نهنازه. (هاتیر) [به زن، بالا]

ف: تیر، بَرز، بالا، اندازه. (هام بالا، همال)

ع: قَدَّ، قَامَة.

تیر

[ک: هه ساره زاره.]

ف: تیر

ع: عطارد.

تیر

ک: تهسهل. [هدرامبهری «برسی».]

ف: سیر. (ضد گرسنه)

ع: مَل، ناهین، کَرمان، شبعان.

تیر

ک: پیر، مَوْر، لاتییر. (تیر کرده نوره، تیردوسون.) [روانین به

تیلهی چاو له تورپیدا.]

ف: نهور، آغول، آلوس. (به گوشه‌ی چشم از

خشم نگرستن)

ع: شَرَر، خَرَر، خُرْزَة، اِرْزاق، تَغْيِط، تَغْضَب.

تیر

ک: جوان. [جوان]

ف: جوان، نهنج، ایزغنج.

ع: غِرَارَة، وکبچه، لَمید، مِخَلَة، جَوَال، شَوَال.

تیر

ک: خورج. [شوله: خورجینی دورتابی.]

ف: خورج، پارجامه.

ع: اَوْتِن.

تیراو

[ک: ناتینو]

ف: سیراب.

ع: رِيَان، ناهین.

تیراویوون

[ک: تیراوی: تاسه‌شکان له نار.]

ف: سیراب شدن.

ع: رِي، تَرَوِي، نَهَا.

تیراوی

[ک: تیراویوون: تاسه‌شکان له نار.]

ف: سیرابی.

ع: رِي، نَهَا.

تیراوی

[ک: ناسور (برینیک که کزن بووه و هیشتا بهردرام کسیم و

زورخی لی دیت.)]

ف: ناسور. (زخمی که کهنه شده و از آن

متصل چرک بیاید.)

ع: ناصور، القَرْحُ المَزْمِن.

تیراویژ

ک: تیررس. تفسه‌نگ‌ناویژ. (نهو مه‌ودایسه‌ی که تیری

هاویژاوی ده‌گاتی.)

ف: تیررس.

ع: غَلْوَة.

تیراویژ ← چمکه‌نیشه

تیرباران

ك: شيلك، شيلك كورژ. [تیرهاريشتن به تیکرا. کوزران له

لايهن دهسته به ك تیرهاريزه ده.]

ف: تیرباران، شليک کش.

ع: نُضِج، اِمطار. [الْقَتْلُ نَضْجًا.]

تیربوون

[ك: تاسه شكان له خوراك.]

ف: سیر شدن.

ع: شَبَع، شَبِيع.

تیربوون

ك: بی تیربوون، بیزاربوون، [تاسه شكان، ودرس بوون

(تیدیومه).]

ف: بی نیاز شدن، بیزار شدن، سیر شدن. (کنایه

است.)

ع: شَبِع، اِسْتَعْنَاء، تَنَقَّر.

تیره لیر

ك: روبرو، به رانبه، [همبهر، هه لیر]

ف: بُرَائِر، روبرو.

ع: تَجَاه، مُوَاجِه، مُقَابِل، تِلْقَاء، مُحَادِي.

تیرلیره

ك: قومومه [بزمزه]

ف: بُرْمَجِه، بُرْمَزَه.

ع: حِرْدُون.

وینه - قومومه

تیرتیرین - ناغزی قهنگ [رشدیه کی کرماجیه] (کرماجی

است.)

تیردان

ك: کیش، تورکش، [مه گبهی تیر.]

ف: تَرکَش، تیرکش، تیردان.

ع: جَعْبَة، رِبَابَة، كِنَابَة.

وینه - تورکش

تیر دوکمه دار - دوکمه تیر

تیرشه هاو

ك: شوئه. [نه ستهی كشار.]

ف: نُیْزَك، شوئه، شَمَله، نَخ، شُخَانه. (نُیْزَك)

ع: شَهَاب، نُیْزَك. (نُیْزَك)

تیر کردن

ك: هه ئخرانن، داموچانن، داسپاردن، وادار کردن، [هان دان]

ف: تیر کسردن، وادار کردن، بسرانگیختن،

شورانیدن، آغالییدن.

ع: تُحْرِيك، تُحْرِیص، تُحْرِیص، اِغْرَاء، اِغْوَاء.

تیرکیش - تیردان

تیربوج

ك: چاروخ. [به شی بنباخته تی که را - بو نمونه - که

سیگوشه ییه.]

ف: تیربوج، تیرسرج، تیربیز، تیریز، تیر، سوزه،

چابوق. (زیر بغل قبا مثلاً که شکل مثلثی دارد.)

ع: تُحْرِیص، دُخْرِیص.

تیروکه وان

[ك: نامرازیکی شهر کردن یا رار کرده.]

ف: تیروکه وان.

ع: سَهْم و قوس.

وینه

تیره

[ك: سیرمه چهرمی باریک. (رهك: تیره ی کلاش.)]

ف: تسمه. (تیره ی گیوه مثلاً.)

ع: سَوَط، سَبْر.

تیره

ك: هوز، فنگه زه، گوروز. [تایه فه، خیل]

ف: تیره، گروه، رشته، دوده.

ع: شَعْب، رَهْم، قَوْم، حَي، بَمَلن، فُخْد، فَبِیْق، فِرْقَة،

قَدَة، عِمَارَة، قَبِيلَة، فُصَيْلَة، عَشِيرَة، طَائِفَة.

تیره

ك: بروسکه، پل. (پل نه ده شنی.) [ته زوری به ژان.]

ف: تیرسک، کنشک، چسستن نرد، (تیرسک

می‌کشند.)

ع: ضَرْبٌ، تَوْجَعٌ.

تیره‌جا

ك: چارانه. [بیری راستی ستونی.]

ف: تیر چاه، چاه. (چاه راست عمودی)

ع: جُبٌّ، أُكْر.

تیره‌شان

ك: شان، یاز، تیغه‌شان. [لمه‌ی کتو (به‌شی سه‌رودی

شاخ.)]

ف: یال، تیغه‌شان. (بالای کوه)

ع: سَرَاةٌ، رَأْسٌ، حَدٌّ، شَفْرَةٌ، شُوبُوبٌ.

وینه ۲۰

تیره‌ك

ك: شه‌مەك. [شەو كۆلەكەیسە دەیدەنە بەر بنمیچی

دیواری شكار.]

ف: یازیر، شمع، نَبَازَش، چُفَت. (ستونی که به

زیر سقف دیوار شکسته زند.)

ع: دِعَامَةٌ، عَمُودٌ.

تیره‌ناز

ك: جهان‌پەنا. [سەنگەر، مەتەریز]

ف: آنگ، تیرانداز، سنگ‌انداز، جهان‌پناه.

ع: مِتْرَاسٌ.

وینه «جهان‌پەنا»

تیره‌ناز

ك: ... تەنەنگیچی. [تیرهازی. چه‌كدار]

ف: تیرانداز، تِنَتَنگیچی.

ع: نَابِلٌ، شَرْطِيٌّ، زَبَانِيَّةٌ.

وینه

تیره‌نازی

[ك: تیرهازیستن.]

ف: تیراندازی.

ع: نِضَالٌ، رِمَاءٌ، مُرَامَاةٌ، مُبَارَاةٌ، مُسَابَقَةٌ، رِمَايَةٌ.

تیره‌نان

[ك: تیرۆك]

ف: تیر، تیرنان، چوبه، چوجه، نَفْرُوجٌ، نَفْرُوجٌ،

نَسُورِدَه، بیواره، نیواره، نَسُورِد، وَرْدَنَه، وارْدَن،

گَرْدَنَه.

ع: مِطْمَئَةٌ، مِطْمَئَةٌ، مِدمَك، كَرِييبٌ، مِرْقَاقٌ، مِلْطَاطٌ،

مِحوَرٌ، مِجْلَاحٌ، شُوبُوكٌ، شُوبُوكٌ، صُوبُجٌ.

وینه

تیره‌ویوون

ك: چیرەویوون، مۆزەویوون. [بە توورەبیسەرە روانین بە

گۆشە یچار.]

ف: آغولیدن، آوسیدن، ئهوریدن.

ع: حَزْرٌ، شَزْرٌ، شُوسٌ، كَلْجٌ، اِزْرَاقٌ، تَغْفِيْظٌ، تَغْضُوبٌ.

تیره‌وکردن**تیره‌هیش**

ك: تیره‌هیش، داره‌هیش. [داری نامور: به‌شیکه له نامرازی

جورتی چاران.]

ف: سَبَنَجٌ، تیر خبیش.

ع: سِلْبٌ، مَيْسٌ.

وینه «چفتیار، یەرئق»

تیره‌هیش**تیری**

[ك: نانی به تیرۆك کرار.]

ف: تیری، نان تیری.

ع: مِدمَكِيٌّ، اَلْحَبْرُ المِدمَكِيٌّ.

تیری

[ك: تاسە‌شکان له خۆراك. (به‌رامبەری «برستی».)]

ف: سیری. (ضد گرسنگی)

ع: شَعْبٌ، شَعْبٌ، قَمٌّ، بَشَمٌ، كَزَمٌ.

تیز

ك: تیتالی، رِشخەن، شۆخی. [گالته‌وگەپ]

ف: تیتالی، خیتالی، خَرس، خَرس، خَرس،

خنده ریش، ریش خند، لاغ، شوخی.

ع: هُرْمَةُ، سَخْرَةٌ، هَزَلٌ، مَزَاحٌ. مُطَابِقَةٌ.

تیزانگ

ك: گمیزدان. [میزه لان (نهدامیگی له شه. هه وردها:

فوردان كه مندالان یاری پی ده كهن.]

ف: یُك، آبدان، باد كُنك.

ع: مَثَانَةٌ، قُوفٌ، (قُوفَةٌ) بُفَاخَةٌ، مَوْضِعُ الْبُولِ.

وینه

تیزاو

ك: تیزاو. [تیزاب: ناروگی بیژنگ و بوتیژه كه زۆربدی

كانراكان ده توییتیه ره.]

ف: تیزاب، تیزاو.

ع: أَلْمَاءُ الْأَكَالِ، أَلْمَاءُ الْغَالِبِ.

تیزاوا

ك: رشخه نه جار. [گالته جار]

ف: خَسْرَشٌ، خَسْرِيَشٌ، خَنْدِه رِيش، تِيتَالِي،

خَبِنَالِي، رِيش خَنْد.

ع: هُرْمَةُ، سَخْرَةٌ، مَسْخَرَةٌ.

تیزه

ك: نووك. [تیزایی سه نووكی شت. (وهك: تیزهی تاق.)]

ف: تیزه، تیزی، نوک. (تیزه ی تاق مثلاً.)

ع: حَادَةٌ.

تیزه

ك: قوتكه. [تۆپك، زهقی (وهك: قوتگره گه لی سه دیوار.)]

ف: تیز، كُنْغَرَه. (بلندیهای روی دیوار مثلاً.)

ع: شَرْفَةٌ. (شرفات)

وینه

تیز

[ك: تیز، به برشت (وهك: تیخی تیز.)]

ف: تیز، سیز، بُرَا، بُرُنْدِه. (تیغ مثلاً.)

ع: حَادٌ، حَدِيدٌ، قَاطِعٌ، بَاتِرٌ، حَادِمٌ، حَاسِمٌ، ذَرِبٌ،

لَهْدَمٌ، شَحْوَدٌ، شَحِيدٌ.

تیز

ك: تون. [تیز، زمان سووتین (وهك: سرکه.)]

ف: تَند، سوزنده، تَرَشٌ. (سرکه مثلاً.)

ع: حَادٌ، مَضٌ، قَارِصٌ، لَانِعٌ، كَايٌ، مُوجِعٌ، حَامِضٌ.

تیز

ك: گرج، قوتجاخ، تون، چابك، [چالاک، گورجوگون]

ف: تَند، تیز، چابك، چالاک، چُست، نَجَامٌ،

نُزْنٌ، كَرْمَنْد.

ع: حَدِيدٌ، مُحْتَدٌ، جَلَدٌ، جَلِيدٌ، شَدِيدٌ، سَرِيعٌ، سَعَوٌ،

نُكْطٌ، قُطْعَلٌ.

تیزاو ← تیزاو

تیزکردن

[ك: به برشت کردن، له هه سان دان.]

ف: تیزکردن، بُرَا کردن.

ع: شَحَذٌ، ذَرِبٌ، اِذْرَابٌ، اِحْدَاكٌ، تَحْدِيدٌ، سَنٌ.

تیزکردن

ك: تون کردن. [خوش کردن، گردار کردن (وهك: تیز کردنی

ناگر.)]

ف: تَند کردن. (آتش مثلاً.)

ع: نَمِي، نَمِيَّةٌ، تَحْدِيدٌ، تَشْدِيدٌ، اِضْرَامٌ.

تیزهوش

ك: زیرهك، هوشیار. [بیرتیز]

ف: تیزهوش، هوشمند، هوشیار، زرنگ،

تندهوش.

ع: لَوْذَمِي، أَلْمَعِي، فُطِنٌ، ذَهِنٌ، ذَهِينٌ.

تیزه وکردن

ك: هان دان، هه خراش. [دندان]

ف: آغابدن، برانگیختن.

ع: تَحْرِيكٌ، تَحْرِيَشٌ، تَحْرِيصٌ، تَحْدِيدٌ، سَنٌ، اِقْرَاءٌ.

تیزی

ك: توننی. [توندی]

ف: ههنگار، تندی، تیزی.

تیسہتریان

ک: زلیبون، کولڈتہبون، [نہستور بورن]
 ف: گندہ شدن، کلفت شدن، لڈبوشدن، لمترشدن.
 ع: ضَبْحَم، ضَخَامَة، تَحْنَبَل.

تیشک

ک: لیزگ، [تیشک، تیریز]

ف: تیغ، پرتو.

ع: شعاع.

تیغ

ک: تیغ، کافرمان، [گوزان (موسی سدرتاشین)]
 ف: پساکی، اَسْتَرَه، موسْتَر، تیغ، (تیغ
 سرتراشیدن)

ع: مِحْلَاق، مِشْرَط، مَوْسَى.

تیغ

ک: کار، [چہقو (ہر شتیکی بہ پرشت وک: کار،
 خنجیر، قمہ، قہ دارہ ...)]
 ف: تیغ، درنہ، دُرْقَسْتَه، برنسدہ، (ہر چیبز
 برنسدہ ای، اعم از کار، خنجر، قمہ، قدارہ و غیر
 آن...)

ع: سَکِن، عَضْب، صَارِم.

تیغ لیز

ک: تیغی پرستدار

ف: تیغ تیز، تیغ برنسدہ، تیغ بُرَا، برنسدہ.

ع: صَارِم، حَاسِم، حَاذِم، بَاتِر، قَاطِع، شَحْوَذ.

تیغہ

ک: دمہ، [لیوی تیغ، (وک: دمہی شمشیر)]

ف: تیغہ، دمہ، (تیغہی شمشیر مثلاً)

ع: شَفْرَة.

وینہ ← دہشہ (۲۰)

تیغہ

ک: لچ، لیسوارہ، کسہ نارد، ہہ زارد، [لیوار (وک: کسہ ناری
 حوزا)]

ع: حَدَّ، حِدَّة، سُوْرَة، طَبَّة، دُبَاب، شِبَابَة.

تیسک

ک: تولک، کولک، [کولک: خوری و مور]

ف: کُلک، کُرک، پُشَم، پُرز، پُرزہ.

ع: وِبَر، شَعْر، شَعْر، زَغَب.

وینہ ہی ہدیہ.

تیسک

ک: زہنگتہ، تیسک (وک: ہیشوری بچوکی تری کہ
 لکارہ بہ ہیشوریہ کی گہرہ ترہہ.)

ف: تلسک، تلنگ، بیتک، پیتک، زینگرہ، زنگرہ،
 زینگلہ، پاشنگ، پاشگنہ، فُرشک، کانا، وکانا.
 (خوشہی کوچک انگور مثلاً کہ بہ خوشہی
 بزرگ متصل است.)

ع: خَصَلَة، عَسْکِبَة.

تیسکن

ک: تورکن، کولکن، [کولکن: خاونی مور یا خوری دریز]

ف: کُلکین، کُرکین، پُشَمین، پُرزو.

ع: وِبَر، زَغَب، مُزَغَب، اَشَعْر.

تیسکہ

ک: [تیز، تیز (کونی خوارہی توپ یا تفنگ کہ لہریہ
 ناگری دہن.)]

ف: جامکی، (سوراخ پایین توپ یا تفنگ کہ از
 آنجا آتش زند.)

ع: مَوْقِد.

وینہ ← توپ (۲) / قہ رہینا (۲)

تیسکہ نیان ← ہہ لُخْرَان

تیسہتریانک

ک: کہ توکولفت، چوارشانہ، زہلام، زل، کولہ پره، [توکمہ:
 مروئی پتہوی نہستور.]

ف: گندہ، عَک، لَمَتَر، لَنَبِر، پَک و لَک، کَت و کُلُفَت،
 چارشانہ.

ع: جَحْرَب، حَنْبَل، حَبْجَاب، قَطْلور، ضَخِيم.

ف: لبه، تیغه، کناره. (کناره‌ی حوض مثلاً.)

ع: شَقْر، حَرْف، حَافَة، نَاحِیَة.

تِیغِه

ك: له‌مپه‌ری ناسك. (دیواريك كه خشته‌كانی به باری

دریژیدا خوارده‌سه‌ریه‌ك.)

ف: تیغه، آره. (دیواری كه خشت را از لبه روی

هم می‌گذرانند.)

ع: سَمِیط، حَاجِز، حَاطِط.

تِیغِه‌شان

ك: تیره‌شان، یال، شان. [لاشانی چیا.]

ف: یال، تیغه‌شان، تیزه‌ی کوه، بالای کوه.

ع: سَرَاة، رَاس، حَدَّ، شَقْرَة، شَوْبُوب. (شَقْرَة الْجَبَل)

وینده—تیره‌شان

تِیگان

ك: تیکه، گول. [به‌شگدل، پارچه‌گول (کویه).]

ف: لَحْتَان، پاره‌ها، تیکه‌ها. (جمع است.)

ع: أَجْزَاء.

تِیك چوون

ك: شتوبیان. [شپه‌ریبون، به‌یه‌کاهاتن (دل به‌یه‌کاهاتن).]

ف: به‌هم‌خوردن، آشفتنه‌شدن، شسولیدن. (حِصَال

به‌هم‌خوردن)

ع: تَشْوُوش، اِشْمِئِزَان.

تِیك‌دان

ك: روخائن. شتوانن، له‌یه‌ك‌دان، به‌یه‌ک‌دان. [روروخاندن.

تیکرتیک‌دان]

ف: به‌هم‌زدن، ویران‌کردن، رخاندن.

ع: هَدَم، نَقَض، تَخْرِیب، تَشْوِیْش.

تِیكرا—ده‌سجه‌م

تِیكردن

[ك: رشتنه نار (روك) نار رشتنه نار گوزه.]

ف: تسو‌کردن، تسوربختن، كسردن، ریختن. (آب

توی کوزه مثلاً کردن.)

ع: مَلَا، ثَمْلِیَة، صَبَّ، اِدْخَال، وَضِع.

تِیكردن

ك: چاخ‌کردن، دوس‌کردن. [ناماده‌کردن (سازدانی

تیرگه‌له).]

ف: چاخ‌کردن، درست‌کردن. (چاخ‌کردن قلیان)

ع: عَمَل، تَهْیِیَة.

تِیكردن

[ك: تیتله‌ریبون، مشتومر کردن]

ف: جنگیدن، پرخاش‌کردن، درهم‌افتادن.

ع: نِزَاع، خِصَام، دَوَكَة، مَبَارَظَة، مُضَاجَعَة.

تِیكله

[ك: مه‌غله‌لکه (ی مسین).]

ف: دیگچه، دیزی. (مسی)

ع: طَنْجَرَة.

وینه

تِیكله

ك: هالز. [کیتله (ی گلین).]

ف: کوزه، دیزی. (گلی)

ع: جَرَة، كُوز.

وینده—هالز

تِیكمه

ك: پیر. [تو‌کمه، نارپر (به‌رامپه‌ری «خال»).]

ف: پُر، آمون، آگنج، آگند، آگین، مسشت، کُیبا،

آموده، آگنده، آذباشسته، لُبَالِیب، لُبْرِیز. (ضد

«خال»)

ع: مَالِی، مَلْئَان، مُمْتَلِی، فَعَم، فُهَق، نُرُق، نِیْسَق،

مُتَوَّرَة، طَاف، طَفَاف، طَافِج، فَايِض، مَمْلُوق، مَجْمَم،

مَشْحُون.

تِیكوتان

ك: تیکرتانن، تیرین. [ناخین، تپه‌ستارتن]

ف: سپوختن، خلانیدن.

ع: اِدْخَال، اِدْمَاج.

تیکوتان ← تیکوتان

تیکوتان

ک: تیریان، تیکوتران، تیناختران

ف: خَلَس، سپوزش، خَلیدن.

ع: دُخول، اِدخال، اِندخال، اِندماج.

تیکوتاسین

ک: کوشین، ته‌قالدان، [مهرل‌دان]

ف: کوشیدن، چغیدن، چَخیدن، تلاش کردن.

ع: سَعی، جُهد، اِهْتِمَام، کَدح، جِدّ، فَشَق.

تیکه

ک: پارو، [تیکه‌ی نان] [پارو]

ف: تک، تکه، تیکه، پاره، لخت، گُراس.

ع: لُقْمَة، لُبْرَة، رُبْلَة، لُغْفَة، لُبْکَة، لُؤسَة.

تیکه

ک: کوت، لهت، لرتکه، برکه، [بش، پارچه]

ف: تکه، تیکه، پاره، پارچه، لُشکه، لُشک، لُخت،

پرگاله.

ع: قِطْعَة، فِلْفَة، فِلْدَة، مِرْقَة، کِسْرَة، کِسْفَة، کَسِيفَة،

رُؤْعَة، شَقْفَة، بَنَکَة، اِرْب، جُزء.

تیکه

ک: نوخته، [نورته]

ف: تکه، تیکه، نُکته.

ع: نَقِیْقَة، مَضْمُون، نُکْتَة، لَطِیْفَة.

تیکه‌ی پوس

ک: پوس‌پاره، [پارچه‌گردن]

ف: زَغْرَاش، [تیکه‌ی پوستین]

ع: قِطْعَة الفُرو.

تیکه‌ی تیکه

ک: کوت‌کوت، لهت‌لهت، [پارچه‌پارچه]

ف: تیکه‌تیکه، پاره‌پاره، پارچه‌پارچه،

لُخت‌لُخت، لُشک‌لُشک.

ع: اَرِبَا اَرِبَا، قِطْع، کِسْف، مُتَقَطْعَا، اَجْزَاء.

تیکه‌تیکه کردن

ک: کوت‌کوت کردن، لهت‌لهت کردن، [پارچه‌پارچه کردن]

ف: تیکه‌تیکه کردن، پاره‌پاره کردن،

پارچه‌پارچه کردن.

ع: تَقطِيع، تَکْتِيع، تَارِيب، تَمْرِيق، تَحْرِيق، تَجْرِیَة.

تیکه‌گوشت

ک: کوت، بر، [پل، کوزه‌گوشت]

ف: بُکسه، لُخت.

ع: شَرْحَة، قِطْعَة.

تیکه‌ی

ک: ناریته، قاتی، شویاک، [تیکه‌لای، لیکدرار، شتوار]

ف: اکدش، یکدش، آمیخته، آمیغته، آمیغده،

آمیژه، آغده، قاتی، درهم، شیویده.

ع: مَمْرُوج، مَخْلُوط، مَخْتَلَط، مُمْتَسِّج، مُرْکَب،

مُتْرَکَب، مَشِيع، مَشِيع، مَشُوب، مَشُوش، مَغْشُوش.

فَوضَى، مُشْتَرَك.

تیکه‌ی

ک: ناریته‌برون، قاتی‌برون، [تیکه‌لای‌برون]

ف: آمیغ، آمیزش، آمیخته‌شدن، قاتی‌بودن.

ع: شُوب، مَشِيع، اِمْتِزَاج، اِخْتِلَاط، تَرْکَب، اَلْفَة،

خَلْطَة، عِشْرَة، صُحْبَة، مُخَالِطَة، مَعَاشِرَة،

مُصَاحَبَة، مَوَاسَة، اِشْتِرَاك.

تیکه‌ی پاره

[ک: له‌توبت، ورده‌شت]

ف: تکه و پاره.

ع: جُدَاذَة.

تیکه‌ی زل

ک: نواله، [بابوله (تیکه‌ی گرده)]

ف: لَب، [تیکه‌ی کلان]

ع: رَهِیْطَة، مَرْمَط.

تیکه‌ی گریاک

[ک: پاروری گیار (پاروری له‌گه‌رودا گیار)]

ف: غُلُول. (لقمه‌ی گرفته در گلو)

ع: غُصَّة، خُذَقَة.

تینگه‌یشتن

ك: حالی‌بورن. [فامین، تینگه‌یشتن]

ف: دانستن، حالی‌شدن.

ع: تَفَهُمٌ، تَفَقُّهٌ، تَعَلُّمٌ، عِلْمٌ، فَهْمٌ، حَدَسٌ.

تینگه‌بین ← تینگه‌یشتن

تینگریان

ك: گریبان. [گیر کردن (اشتیک له نوار شتیکی‌تره]

گیربکات.]

ف: گیر کردن. (چیزی نوی چیز دیگر گیر

بکند.)

ع: اِحْتِباس. لَحْج.

تینگریان

ك: تهنه‌گانه. [بی‌ده‌تانی، تهنه‌بهر]

ف: تَنَدَسٌ، تَنَدَنَّا، سَخَنَتِي.

ع: عُسْرَة، شِدَّة، ضَيْقَة، مَضِيقَة.

تیل ← خویل

تیلمه

ك: باریکه، نوار. [سیرمه، تیلماسک، شریت]

ف: نوار، باریکه.

ع: سَبِيْبَة، شَرِيْطَة، وَضَن.

تیله

ك: رشتانه. [گه‌نهرنگ، نه‌سدر]

ف: تیره، سیاه‌فام.

ع: كَدْر، اَسْوَد.

تیله ← تیل

تیلل

ك: تدیاخ. [گاتوک]

ف: چنجه، خاده.

ع: مِطْرَد.

وینه‌ی‌هیه.

تیماج

ك: سَخْتِيان (پستی خوشه‌کراوی بز).]

ف: پَرَسَدَاخ، پَرانَسَدَاخ، پیرانَسَدَاخ، اَپَرَسَدَاخ،

اَپیرَنَدَاخ، سَخْتِيان. (پوست بز دباغی شده)

ع: سَخْتِيان، سَخْتِيان.

تیمار

ك: شال و قاشار کیشان. [رنه‌ک کردنی چواری].]

ف: تیمار. (تیمار کردن چاربا)

ع: حَس.

تیمار

ك: چار، چاره. [چاره‌سهر کردن (درمان کردنی برین یا

نه‌خوش).]

ف: تیمار، چاره. (مداوای زخم یا بیمار)

ع: اَسْو، عَلاَج، مُعَالَجَة، مُداوَة.

تیمچه

ك: کاروانسرا. [کارمسرا: جینگه‌ی پشوروانی فائله.]

ف: تیمچه، سرا، کاروان‌سرا.

ع: فُنْدُق، سَرَة، خَان.

تیمسال

ك: شیوه، دروژم. [وینه]

ف: تَنَدَس، تَنَدَنَسَه، تَنَدِيس، شیوه، مانند.

ع: تَمثال، صُورَة، تَصویر، عَکس، شِبَه، مِثال.

تین

ك: گهرمی. [تار (گهرمایه‌ک که دست نه‌سوروتینیت).]

ف: گُرمی. (که دست نسوزاند.)

ع: سَخْوَة، حَرارة.

تینسک

ك: ته‌ژنه. [تینو (له «تینه» به‌درگیراره که له فارسیدا

مانای «لیک» ده‌دات.]

ف: تَنَشَنَه. (از «تینه» است به معنی «آب دهن».)

ع: ظَمِي، ظامی، ظَمَان، مَو، مائِف، هِیمان،

صَدِيان، هَجفان، غَليل، مُغْتَل، نائِع، عَطشان.

تیندگی

ك: ته زنه گئی. [توریتتی، تینریتی]

ف: ننش، نشنگی.

ع: ظَمًا، هَيْف، هَيْام، أَوام، جَواد، هُوام، صَدَي،

عَل، غَلَّة، نُهَبَة، هَيْبَة، نُوح، نُوع، عَطَش. هَوَى.

اشتیاق.

تینه ت

ك: سرشت. [خُورسك، ناروگُل]

ف: گل، گوهر، سرشت، مَنش.

ع: طَبِيخَة، فِطْرَة.

تینوه شائ

ك: ته كانئن. [راوه شانندن (ته كان دانی جلویه رگ له سهر

ته نوردا - بز مورنه - ههتا ته سپیکه می دا که ریت.)]

ف: تکان دادن، تکاندن، آفشانندن. (تکان دادن

لباس در روی تنور مثلاً که شپش بیفتد.)

ع: نَفْض.

تینوه شیان

ك: لیوه شیان. (به دوس و به دم تینوه شیاگه.) [تیبسه بورن،

سهرقال بورن]

ف: توش افنادن، سرگرم شدن.

ع: اِشْتِغَال، اِسْتِغْرَاق، اِنْهَمَاك، اِهْتِلاَك.

تینوق

ك: گوره. [به گویره، به پیی]

ف: برابر.

ع: طَبِيق.

تینوله

ك: توبله، پیشتر، گهر. [ته ربله، پشتیر]

ف: درش، آخَر، توبله، استیل.

ع: مَرِيط، اِسْطِیْل، اِصْطِیْل، طَوِيْلَة.

تینه لچوون

ك: تور به بورن، تیخورین. [رق ههستان، لیگوراندن]

ف: توپیدن، آغندن.

ع: ذَم، اِغْتِیَاظ، تَهْدِید.

تینه لیدان

ك: شەق پیدان. [شەق لیدان، لهقه لیدان]

ف: اُردنگ زدن، نُکپاز زدن، یُشت پازدن.

ع: رَکَل، نُکَع، کَسَع.

تینه لیدان

ك: نار پیدان. [نار تیرادان (وهك) نار پادانه نار دهفر.]

ف: آب گرداندن. (توی ظرف مثلاً.)

ع: خَضْخَضَة.

تینه لیدان

ك: دهر کردن. [وده رنار]

ف: بیرون کردن، دور کردن، راندن.

ع: دَع، دَاعَت، قَطَع، رُخ، رُج، نُکَم، نُجَر، طَرَد.

تینه له لده

ك: دهری که، دهر کریاگ. (تینه لده کریاگه.) [وده دهری نی.]

مه روه ها: رده رنار]

ف: بیرون کنیسا، دور کنیسا، بیرون شده،

رانده شده.

ع: دَع، اِدْعَت، اُطْرُدْ!، مَدْعوع، مَدْعوت، مَطْرُود.

تینه لکردن ← تینه لچوون

تیی [تی]

[ك: پاشگری که که ناری پیش خوی ده کاته چارگ. وهك:

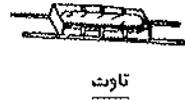
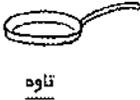
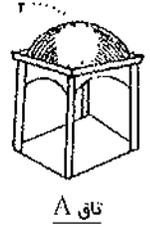
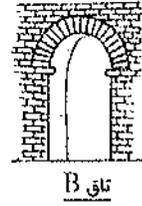
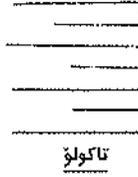
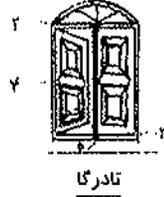
پیاده تی.] [پیاگه تی]

ف: گسی، (علامت حاصل بالمصدر است:

«مردانگی».)

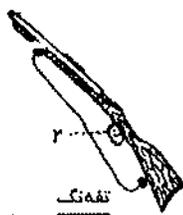
ع: ت. (مَرُوءَة)

ویننه کانی پیتی تا





تلوخ



تفهنگ



ترونج



تروزی



ترمس



تۇرالغان



تۇز



توتوم



تۇيز



تۇپ



تورومتە



تورکەش



تورشى ساقكەر



تورشكە



توررە B



توررە A



تووتى



تۇنگ بلوور



تۇنگ



تۇلەكە



تۇسى



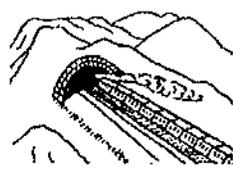
تورونج



توہ سوورہ



توہ رەشە



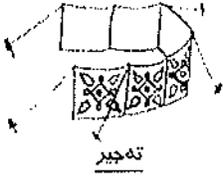
توونل



توورەكە



توورك



ته‌چیر



ته‌پله‌ک



ته‌پلّ سواری



ته‌پلّ



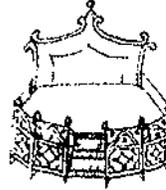
ته‌پنه



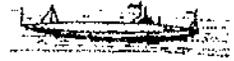
ته‌خته



ته‌خت B



ته‌خت A



ته‌خته‌لیه‌حری



ته‌شی



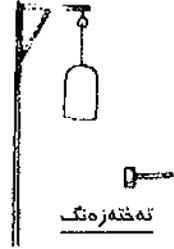
ته‌شت



ته‌ره‌نیزه



ته‌رخون



ته‌خته‌زه‌نگ



ته‌لمشک



ته‌له



ته‌کمه



ته‌فت



ته‌شی‌هه‌لکمر



ته‌ناف‌کەشتی



ته‌ناباز



ته‌مووره



ته‌مر



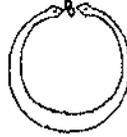
ته‌ماکو



تهوهر داس



تهوهر



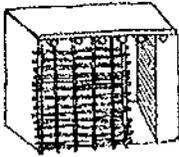
تهوق



تهتگه



تهنافک ميعماري



تهيمان



تهياره B



تهياره A



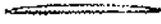
تهوق



تهوهر زين



تيزانگ



تيره نان



تيره ناز



تيره شان



تير و كهوان



تيانه



تيگه



تيزه



ج

جا

ك: نيتر. (جا به من چه؟) [ئينجا]

ف: دگر، ديگر. (دگر بمن چه؟)

ع: فَا. (فَمَا لِي؟)

جا

ك: جيگه. پله. [شوين، دره جه، ناست]

ف: جا، جاي، جايگاه. جاه.

ع: مَحَلّ، مَكَان، مَعَان. مَقَام، رُتَبَة.

جانه ره - نه سپه ناخ

جاجة تاله

[ك: بيشته تاله]

ف: سفر خام.

ع: كُنْدُر، عَمَلِك.

جاجم

[ك: پارچسپه يه كي نه - تور و زيره. (په لاسي

ره نگاره ننگ.)]

ف: جاجم. (پلاس الوان)

ع: بُرْجُد.

وينه

جاجة

ك: بنيشته، ويژون. (ژازكه) [جاجة]

ف: سَسْكَر، سَقَنْ، بَسَنْك، بِنَاسَنْت، ژَاژ، ژَاژه،

كُنْدُرَك، قُنْدُرُون.

ع: عَمَلِك، عَمَلِك، عَمَلِك، عَمَلِك الْبَطْم، صَمِغُ الْبَطْم.

جاجة خود شه

[ك: بيشته خورشه]

ف: سفر پخته.

ع: عَمَلِك، صَمِغُ الْبَطْم.

جاج

ك: زِيد. هِين. [مَوْلَك، مَال: شتي تاييده تي كه ستيك.]

ف: اَلْكَا، اَن.

ع: مُلْك، مَمْلُوك.

جاجار

ك: جيگه دار، جيگه نشين. [جيتگر، جيتشين]

ف: بوران، پيره، جادار، جانشين. ياور، بابيزان.

ع: خَلِيفَة، قَائِم مَقَام، مُعِين، مُعَاوِن. كَفِيل.

جادوو

[ك: سِجْر]

ف: جادو، فَرَهَسْت، سپهره بندي.

ع: سِجْر، صَنِيعُ التَّوَانِع.

جادووباز

[ك: سِجْرِيَاژ]

ف: جادووباز، جادوگر، فَرَهَسْت بَاژ، فَرَهَسْتَنَگر،

اَفَسُونَگر.

ع: ساحر، تابع، تابعه.

جادووبه‌ن

ل: ته‌لیسم. [پارچه نالئون یا زیو که نوشته‌ی تئیدا نورساره.]

ف: پتُر. (تکه طلا یا نقره که در آن تعویذ نقش کتند.)

ع: طلسم.

جادوونگر

ل: جادووباز. جادوونویس. [سیحریاز]

ف: جادووباز، جادوونگر. جادوونویس، افسونگر.

ع: ساحر، تابع، راقی.

جاده

ل: رتکه. [شقام، ریباز]

ف: راه، جاده.

ع: صراط، طریق.

چار

ل: که‌شه، سمر، را، گل. [چهن چار و تم.] [که‌پت]

ف: بار، وار، واره، ره.

ع: کَره، مَره، دَفعه، خَطره، مَرْتبه.

چار

ل: گا، [چار جاری.] [ودخت، کات]

ف: گاه، هنگام.

ع: وقت، چهن.

چار

ل: بوررد. [بایر (زوری نه‌کیتراو.)]

ف: بوم، بوره، چار. (زمین شیار نشده)

ع: سببخ، صلب، بُور، بانر.

چار

ل: که‌رشن. [په‌نگجاری.] [کیتلگه، کیتراو (به‌رامبهری

«بوررد» به به نه‌تیا به‌کار ناهیترتت.)]

ف: زار، کَفشَن. [پنبه‌زار] (ضسد «بوررد» و تنها

استعمال نمی‌شود.)

ع: سبات، مَرَت، جُرَز. حَقَل، قَرَح، مَشارة.

چار

ل: راسایی، هاماری. [زوری راست و تاخت.]

ف: همواری. (زمین هموار.)

ع: مَیدان، عَرصه، فضاء، ساحة، قاعة، باعة، بَقعة.

چار

ل: چلچرا، [چرای چهند لئ.]

ف: چار، چهل چراغ. (لاله‌ی چند شاخه)

ع: کُرَیا.

چار

ل: هه‌لاله، هه‌راله، بانگه‌راز. [راگه‌یاندن به ده‌نگی به‌رز.]

ف: چار، سلا، صلا، آگاهی، گُلپانگ.

ع: نداء، مُشادة، نُشد، صُراخ. اَذان، اِیدان، اِعلام، اعلان.

چاران

ل: نه‌رسا، له‌مه‌وبه‌ر. [له‌مه‌وبیش]

ف: پیش، پیشتر، پیش‌از‌این.

ع: سابق، قَبَل، مَن قَبَل.

چار جاران

ل: جاران، له‌مه‌وبه‌ر. [جاری جاران، رۆژگارانن زور.]

ف: پیش‌از‌این، پیشترها، هنگام پیش، پیشتر.

ع: سَوابق، سَوابقُ الأیام.

چار چهن چاره

ل: چهن‌دمین چار

ف: بار چند باره، بار چندم.

ع: الكَرَة الأخری.

چارچی

ل: که‌رلیاس، هه‌لاله‌که‌ر. [راگه‌ی‌نه‌ر، فارکه‌ر]

ف: چارچی، چارکَش.

ع: مُنادی، ناشد، نُشاد، صاَرخ، هاتِف، مُؤدَن.

چارماز ← جارماز

چارو

[ك: مه‌یریی خوله‌میش و فسلاز] بر سوآخذان.

ف: چارو، چسارو، سسارو، ساخن. (خمیر

خاکستر و آهک)

ع: چیر، چیار، مَمَمَمَة، ساروج، صاروج، صهروج،

شاروق، عَجِينُ الْكَلَس.

چاروو

ك: گزگ، [گسك]

ف: خاره، خاده، چاروب.

ع: مِكْنَسَة، مِكْسَحَة، مَقْمَة.

وینه

چاره‌چاره

ك: وارره‌اره، [چارچار]

ف: بازبار، گاه‌گاه.

ع: اقساطاً.

چاره‌و‌چاره

ك: چاره‌چاره، گانگایه، [چارچاره، هندی کات]

ف: گاه‌گاهیه.

ع: حِينًا حِينًا، أحيانًا.

چاره‌

ك: چاره‌کار، [نیتستا لینگه‌ری:۱]

ف: باشد، (حالا باشد).

ع: اِصْبِرْ!، فِعْلًا، حَالًا.

چاره‌تر

ك: که‌شه‌ی تر، رابه‌ک تر. [که‌ره‌تیکه‌ی تر]

ف: بار دیگر.

ع: كَرَّةً أُخْرَى، مَرَّةً أُخْرَى.

چاره‌کار ← چاره‌

چازیه

ك: گیر، کیش، بکیش، زور. [کیش‌هیز، راکیشان]

ف: کشایی، کش، کشنده، رُپاننده، زور.

ع: جاذبه، قُوَّةُ الْجَذْب.

چازیه و دافعه

ك: گیر و گوریز. [راکیشان و پالتان]

ف: کش و گریز، کشنده و گریزاننده.

ع: الْجَذْبُ وَالْدَفْع.

چازیه‌ی زه‌وین

ك: زور زه‌وین، گیر زه‌ری. [کیش‌هیزه‌ی زه‌ری، زه‌مین‌کیش]

ف: گاو زمین، زور زمین.

ع: جاذبه، جاذبه‌ی الارض.

چاسوس

ك: باسه‌ر، قسه‌بر، شوفار. [زرانگیر، خدره‌ردز]

ف: آیشسه، آیشته، آیشته، آیشته، آیشسه، ایشسه،

آیشته، جویا، پُرسا، سخن جو، سخن نویس،

نهان‌نویس، چاسوس، نور.

ع: رائد، فائور، نَمَام، نُجِث، نَجَاث، فَحْص، اَسَاس،

جَسَاس، چاسوس، داسوس.

چاسوس‌باشی

ك: باسه‌باشی، قسه‌باشی. [سه‌روکی شوفاره‌کان.]

ف: سر‌نور، چاسوس‌باشی.

ع: رَيْبِسُ التَّقْتِيش.

چاسوسی

ك: باسه‌ری، قسه‌بری، شوفاری. [زرانگیر]

ف: دوری، چاسوسی، چغلی، سخن چینسی،

نهان‌نویسی، جویایی، پرسایی.

ع: تَقْتِيش، نَمَم، نَمِيْمَة، تَحْسُس، تَحْسِس.

جاش

ك: هولی، هولی، کهر. [به‌چکدی کهر که‌هیشتا نه‌بروته

باره‌بره.]

ف: کُره، هولی. (کره‌خر که بازی نشده باشد).

ع: جَحْش، هَنْبِر، فِلُو، قِلُو، تَوَلَب.

جاش

ك: کورگ، نه‌گریگ. [جوانوری نه‌سپ که‌هیشتا زین

نه کراوه.]

ف: نَجَار، نَجَارَه. کَرِه اسب که هنوز زین نشده باشد.)

ع: قَلَو، قُلُو، مُهْر، قِلَو.

جَافَه

ك: (تیردیه کن له نه زادی گورد که له همریمی نیوان دور رو بارده که دا نیشته جین.)

ف: جَاف. (تیره ای است از نژاد کرد که در بین النهرین هستند.)

ع: جَاف.

جَافِرِي

[ك: (سورکه له ناری «جدهعفر».)]

ف: مخفف «جعفر» است، اسم است.

جَافِرِي

[ك: مده عده نوس (سورزه یه کی به ناربانگه و ده خوریت.)]

ف: شایبی، جَعْفَرِي. (تیره ای است معروف خورلدنی)

ع: حَزَاء، حَزِي، كَرْفَس، رُومِي، بَقْدُوئِس.

جَافِه

[ك: (نم رشه یه ش سورکه له ناری «جدهعفر».)]

ف: آن هم مخفف «جعفر» اسم است.

جَافِه ش

ك: کوسکه ش، ماسکه ش، ده ریت. [گه رواد، بی تامورس]

ف: جاکش، کس کَش، دَسَسَت کَش، ماسَت کَش، زَن بَمَزَد.

ع: قُوَد، دَنَال، دِيُوْث.

جَافِه

ك: چینگه. [شوپن]

ف: جا، جای، جایگاه.

ع: مَحَل، مَكَان، مَعَان.

جَالِجَالُوْكِه ← تَاكَلِه مَووشَان [رشه یه کی کرمایه.]

(کرمایه است.)

جَاهَلَه ← هَه تاز [رشه یه کی کرمایه.] (کرمایه است.)

جَام

ك: نارخوهری. [قایی بچووکی یاخسه ئی یا قسایی به رده م سه ماور.]

ف: جام. (جام آب خوری کوچک جیبی یا پای سماور.)

ع: جَام، كَاس، مِصْحَاة، صِبَاغ، صِبَاغ.

وینه

جَام

ك: ناینه. [نارینه]

ف: آینه، آهینه، آیینه، جام.

ع: مِرَاة، عِنَاس، مَويَّة، وَذِيْلَة، مَجْلِي، مِظَار.

وینه، ناینه

جَام

ك: وهنددیگ. [شورشه (یه ک تدهق شیشه.)]

ف: جام. (یک قطعه شیشه)

ع: لُوح، طَائِق، طَائِق، زُجَاج.

جَامِبَاز

ك: نه سپ فروش. [ده لالی و لاخ فروشن]

ف: جامباز، جانباز، اسپ فروش.

ع: حَيَال، بَاغُ الحَيَال.

جَامَتَا

[ك: جانتا]

ف: جانتا، جنته.

ع: شَنْتَة، قِمَطَر.

وینه و هیه

جَامَتَا فَرُوش

ك: ورده فروش، به خه ل فروش. [ورده و اله فروش]

ف: پیلهور، بَغَل فروش.

ع: حَرَزِي، حُرْدَجِي.

وینه ← به خه ل فروش

جَامِد

ك: كوچك، رچياگ، رشك، [رهق، بي گيان]

ف: بېسته، بربسته، اُنېسته، افسرده، فسرده.

ع: جامد، جماد.

جامدانه

ك: جامانه. [سندووقى جلويه رگتيداهنگرتن.]

ف: جامه دان، جامه دانه.

ع: عيبة.

جاموله

ك: باديې كوك، [جامى بچروك.]

ف: جام، باديې.

ع: جام، كاس. جُويمه، كُويسه، صُويعه.

ويته

جامه كهن

[ك: چنگه ي جلويه رگ گوزين.]

ف: جامه كن.

ع: مَخَد، مُشَلَج.

جامه لووس

ك: سفته كهر، ته رزان. [دهمته، زمانلورس]

ف: پلواس، پلوس، پلوس، لوس، چاپلوس،

چالپوس، چاپلوس، آيشه، آيشنه، آيشتنه،

اُنيشه، اُنسته، اُنسته، اشمال، چرب زبان،

ترزيان.

ع: داجن، مَدهن، مُمَلَق، دالي، داري.

جامه لووسى

ك: سفته. [چاپلورسى، كلكه سوته]

ف: پلواس، پلوسى، گريس، گريس، كرس،

كرش، سيغود، چاپلوسى، چاپلوسى، اشمالى،

فروننى، خوش آمد.

ع: دجن، تَمَلَق، مَدهنه، مَدالاه، مَدالاه.

جانانه

[ك: دلبر (يارى بزيوى دلفرين).]

ف: جانانه. (معشوقه ي زرنك دل ربا)

ع: فُتَاة، جَدَايَة، مَحْبُوْبَة.

جانپ

ك: لا، لان، بهر، پال. [ته نيشت]

ف: سو، آسو، جن، بر، زى، رُخ، تَنِيْزه، وِر، لا،

زرد.

ع: سَمْت، صَوْب، نَحْو، نَاحِيَة، جِهَة، جَانِب، قَبْل،

طَرَف، لَدَى، لَدُن.

جانپدازى

ك: لاکوشکه، لاکوشكى، داکوشكى، لاکوشى، لان گرتن،

هراخوايى. [لايهنگرى]

ف: دوستدارى، گمكى، هواخواهى، سپرشدن.

ع: حمايَة، دِفَاع.

جاندار

[ك: پارتيزر، جه دار]

ف: جاندار، جاندار، ژاندار، سلاهدار،

سندحشور، نگاهبان.

ع: شَرَطِي، زَيَانِيَة، سَلاَحْدَار، جِنْدَار، نِظَام.

جانقوليباز

[ك: فردينگهر، گزىكار]

ف: جنغولك باز، جامغولك باز.

ع: مُحَيِّل، مُتَقَلِّب، نَسَاس.

جانقوليبازى

[ك: فرديزل، گزىكارى]

ف: جنغولك بازى، جانغولك بازى،

جامغولك بازى.

ع: حِيْلَة، تَقَلُّب، نَسِيْسَة.

جانگى

[ك: لاجانگ (نيوان چار و گوى).]

ف: آهيانه. (بين چشم و گوش)

ع: صَدْع، شَقِيْقَة، عِدَار.

ويته ي هه يه.

جانماز

ك: بهرمان، [هگرگد: رابدهخی نويز لهسهركردن.]

ف: تسليخ، تشليخ، جانماز.

ع: كَر، مِحْرَابِي، رِءَاء، سَجَادَة، مِسْجَدَة. (مَدْيَل)

وَيْتَه

جانه‌وهر

ك: گياندار، گيانه‌وهر. [مَيَرَو]

ف: حَسْبَتَر، خِرَاسَتَر، جانوَر، جاندار، خزنده.

ع: حَشْرَة، أَحْرَاش، أَحْنَاش، خِشَاش، هَوَام، سَوَام،

قَوَام، دُوَيْبَة.

وَيْتَه ← حَشْرَات

جانبخاسی - جوال**جاوَت**

[ك: جار، جانگ، كرراس]

ف: كَرَبَاس، گَزِيْنَه.

ع: سَحْل، خَام، كَرَبَاس.

جاوین

[ك: جوين، ژاوين]

ف: جاييدن، خاييدن، نبيدن، حَسِيْدَن.

ع: حَضْم، مَضِغ، نَوَك، عَلَك، تَمْرِيْث، تَمْلُق، لَجَلْجَة،

تَجْنِجَة، نَرْدَرَة، هَرْمَرَة.

جاهيل

ك: جَيْل، جوان. [هه‌رزه‌كار، لار]

ف: جوان، بُرْنا.

ع: شَاب، فَتِي، مُرَاهِق.

جاهيل

ك: نه‌خوته. [نه‌خوته‌رار]

ف: نخوانده، ناخوانده، كانا، نادان.

ع: جَاهِل، عَامِي، أَمِي.

جايز

ك: ره‌را، رجوا. [شيار، ريه‌رار]

ف: رَوَا، شَايَا، شَايَان، شَايِسْتَه.

ع: جَائِز، سَانِخ.

جايزه (جانيزه)

ك: ده‌سخوشانه، ده‌نوخوشانه. [خه‌لات]

ف: بادان.

ع: جَائِزَة، صَبْئَة.

جبرائيل (جبرائيل)

ك: گيان پاك، گهررائيل. [جوبره‌ئيل، گياني پيردز]

ف: گَبْرَائِيْل، سَروُش، رَوَان، نوش‌سپين،

نوشپين‌روان، نوش‌سپيروان، روان‌بخش، روه‌پاك،

جان‌پاك، جان‌شپيرين، فرشته‌ی‌دانش،

پرورنده‌ی انسان.

ع: رُوحُ الْقُدُس، رُوحُ الْأَمِين، جَبْرَائِيْل.

جبه

ك: پالتاو خه‌ز. [پالتوی خه‌ز.]

ف: جَبْهَة، بالاپوش خه‌ز.

ع: مُسْتَقْبَلَة، جَبْئَة.

وَيْتَه

جبه‌خانه

ك: قوَرخانه، قوَره‌خانه. [هه‌ماری ته‌قه‌مه‌نی، تفاتی شهر]

ف: جَبْهَة‌خَانَه، قوَرخانه.

ع: مَسْلَحَة، مَوَادُّ الْحَرْب. تَرَسَخَانَه، مُسْتَوْدَعُ**الدَّخَائِرِ.****جدو**

[ك: له‌كار كه‌رتور، خراب (ره‌ك: فوفلی جدو).]

ف: جَدْو. (تقل جدو مثلاً.)

ع: مَعْيُوب، خَرَاب.

جر

ك: جرت. [تريلدان به‌دهم.]

ف: جَر، گوز دهنی. (با دهن گوز رها کردن)

ع: فَعْنَجَرَة، تَضْرَط.

جر

ك: ته‌نگ. (به‌جر هاتن) [بیهیزی]

ف: جر، ستوه، تنگ.

ع: عَجَزٌ، تَضْيِيقُ الخَوْصَلَةِ، اِمْتِلَاءُ الجَرِيَّةِ.

جرأ

ك: شسرا، هسرا، جرهما، شرها، [شسرا] (رشه‌ی

گالته‌پیکردنه.)

ف: جِرا (کلمه‌ی تمسخر است.)

ع: بَرِحَى، جِرا

جربت

ك: قرت، هدرزه، [جلف، بی‌شهرم]

ف: جرت، قرت، هدرزه، بی‌سیاس.

ع: جلف، عَتَل، بَزیان.

جریره

ك: به‌رزجره، [شپشیر، به‌رزجره]

ف: جِرَاسَنَك، جِرَاسَنَك، چِسْرَخ ریسسه،

چِسْرَخ ریسک، جَزْد، چَزْد، جِرَواسک،

ع: زَلَّة، زین، صَرَار.

وینده ← به‌رزجره

جرچونگانی

ك: جرچینگانی، زورتوز، [لوتن، دلناسک]

ف: تورو، زودزنج.

ع: قَتَب، حَيْفَس، سَرِيحُ التُّكْدُر.

جرچینگانی ← جرچونگانی

جر داهیشتن

ك: شپَرکیشان (تولیدان به‌دهم.)

ف: جرژدن. (با دهن گوزیدن.)

ع: عَنجَرَةٌ، تَضْرُط.

جرز

ك: گوزشواره، سووچ، [قوزین، گوشه (زارادی به‌نایبه.)]

ف: جرز، گوشواره، گوشه، گُنج، کُویز.

(اصطلاح بنایی است.)

ع: زَاوِيَةٌ، رکن.

جرقه

ك: پرشه، پزوسکه، پرووسکه، [پزيسك]

ف: جرَقَه، پُرشه، خُدَره، سَيِّنَجِر.

ع: رُخِيخ، شَرَارَةٌ.

جرم

ك: تَلَف، تَلْفَار، سَلَف، [پلته، تله]

ف: خَرَه، آر، جُم، کُنْجَارَه.

ع: عَكْر، نُفَل، كُزْب، كُسِب.

جرم

ك: خَلَت، تانشین، [خلته، نیشور]

ف: دُرْد، دُرْدی، دُرْدَه، لای، نُه‌نشین.

ع: کُدَارَةٌ، خِلَط، رَاسِب، دُرْدِي.

جرم

ك: بارسایی، [قه‌بارد، تن]

ف: تَنَابِي، استبیری، نُن، اَبْدَام.

ع: جِرم، حَجْم، جِسْم، ضَخَامَةٌ.

جرنگه

[ك: جرینگه (دنگی له به کدانی سکه‌ی رهک پاساری

چاتوروی.)]

ف: جرنگ، چرنگ، (صدای پول چتوری مثلاً.)

ع: صَلْمَنَةٌ، خَشْخَشَةٌ.

جرها

ك: شَرها، [شرا] (رشه‌ی گالته‌پیکردنه.)

ف: جیمباوا! (کلمه‌ی تمسخر است.)

ع: بَرِحَى

جرهاتن

ك: ته‌نگ هاتن، به‌ستوهاتن، [بی‌هینز بیرون، ته‌نگ

بیته‌لچنران]

ف: جر آمدن، تنگ آمدن، ستوه آمدن.

ع: عَجَز، فَضْب، اغْتِيَاظ، شَرَاةٌ، اِمْتِلَاءُ الجَرِيَّةِ.

جریب

۱- چاتوروی: سکه‌ی کی کوته. (ر-ر)

ع: مُضْهَبٌ، مَعْرَضٌ، مُشْنَطٌ، نَدِيٌّ، رَضِيْفٌ، حَنْيِذٌ، شَوَاةٌ، مُحْسوسٌ.

جزم

ك: پاره، (سی پاره، شش پاره،) [سه ش، پاژ (به شیک له کتیبیک یا له قورنان که له سر ته خسته یا کاغزه دا بز متدالی دهنوسن هه تا بیخوینتیت،)]

ف: پلمه، ورتشیم، فرتشیم، (مقداری از کتاب یا قرآن که روی تخته یا کاغذ برای اطفال نویسد که بخواند،)

ع: كُرَّاسٌ، كُرَّاسَةٌ، سَبَقٌ، جُزءٌ، قِسْمَةٌ، نُصِيْبٌ، جِزْمٌ.

جزه

ك: كزه، [دنگی برزان، (وهك: دنگی كه باب له كاتی برزاند،)]

ف: جز، (صدای كباب مثلاً،)

ع: نُشِيْشٌ، نُضِيْضٌ، فَرْعَرَةٌ، جُزِيَهٌ.

ك: سهرانه، [ندو باجی كه میری له تاك تاکی هارلاتیانی دهستیتیت،)]

ف: گزینته، گزید، سرانه، سا،

ع: ضَرِيْبَةٌ، جَبَايَةٌ، مِيْرِيٌّ، خَرَاجٌ، جُزِيَةٌ.

جسوجو (جوسوجو)

ك: په بیوزی، پایه، ملوموش، گردی سهر، كوچكاری، [لینكولینهوه، پشكنین]

ف: جُستجو، كاوش، كائش، كائش، پَسْزوهش، كنجكای،

ع: فَحْصٌ، تَفْحُصٌ، تَجَسُّسٌ، نُشْدٌ، تَفْتِيْشٌ.

جسوجو کردن

ك: پابهی برون، په بیوزی کردن، كوچكاری کردن، [لینكولینهوه، پشكنین]

ف: جُستجو کردن، پی جستن، پی جویی کردن،

ك: جریو، گارهخان، [روربه ریک زوی که چوار قه فیژ گه می پیتدا بو ده شیتیریت، = ههزار گهزی چوار گوتشه = ۳۳ گهز × ۳۳ گهز.]

ف: جریب، (بذرافکن چهار قه فیز گندم = هزار ذرع مربع = ۳۳ × ۳۳ ذرع،)

ع: جَرِيْبٌ.

جریتا

ك: تهقه له، [جلیت: داری جلیت بازی،]

ف: جلیت،

ع: مَضْرَابٌ، جَلِيْتٌ.

جریتان

ك: تهقه له دا کوتان، [جلیت بازی: یاریه کی جارانه،]

ف: جلیت بازی،

ع: جِلَاتٌ، مُجَالَتْهٌ.

جریکه

ك: جرروكه، زوروكه، [دنگی مه لی بچورك، (وهك: دنگی چرله كه،)]

ف: چاو، ماژموژ، (صدای گنجشك مثلاً،)

ع: رَقْرَقَةٌ، صُنِيٌّ.

جریکه جریك

ك: جرروكه جرروك، [زوروكه ی زور،]

ف: چاوچاو، ماژموژ،

ع: رَقْرَقَةٌ، صُنِيٌّ.

جریو ← جریب**جز**

ك: جسزه، [دنگیکه (وهك: دنگی ناسنی سورودوبور له ناری ساره،)]

ف: جز، (صدای آهن داغ در آب سرد مثلاً،)

ع: نُشِيْشٌ، نُضِيْضٌ.

جزه

[ك: گوتتی برزار (له سهر ناگر یا بهرده،)]

ف: گوشت برشته، (در روی آتش یا سنگ)

کاویدن، کابیدن، کافیدن، کافتن، بوزیدن،
یوشیدن، پَرُوْهش، خواستاری، کُنْجکاوِی
کردن.

ع: تَفْتِيش، تَفْحُص، تَجَسُّس، نِشْدَة.
جفت

ك: دران. [جورت (بهرامبهری «تاق»)].
ف: جَفْت، توه، تووه، تُووده، تورووه، تَرُووه،
تَرُووه. (ضد «تاق»).

ع: رُوج، شَفَع، فَرْدَتان، رُكَا.
جفت

ك: جَوْر، لف، رِك بَدَك، تا. [هارتا]
ف: جَفْت، اُرد، اُخت، جَفْتَه، مانند، بَرابِر، تا،
همتا.

ع: قَرِين، مَثِيل، نَظِير.
جفت

ك: شَيْف. [جورت: کیتلانی زوی].
ف: شُخْم، شَبِيار.

ع: حَرَث.
جفت

ك: گاجفت. [جورته گای زوی کیتلان].
ف: جفت، ورزاو. (گاو جفت)

ع: فَدَاك، فَرْدان، عَواْمِل.
وَيْتَه
جفت

ك: لَكِيَاك، لا يَهَك. [پینکهره نورسار، له پال به کدا].
ف: چسپیده، پهلوی هم، جفت.

ع: مُرْتَص، مُتَلَصِبِق.
جفت بوون

ك: لَكِيان، چَسپِيان، لف گرتن. [جورت بوون، پینکهره
نورسان]
ف: جفت شدن، پیوستن، به هم چسپیدن.

ع: اَزْدِواج، اِرْتِصاص، اِلْتِصاق.

جفت خوهنن

ك: جفتی. [هاردهنگ بوون له گوزانی ونداد].
ف: فرودست. (صدا جفت کردن)

ع: تَطْبِيق الغِنااء.
جفت قوشه

ك: شوق رهشین. []
ف: جفت قوشه.

ع: نَطْبِج.
جفت کردن

ك: پیه ودان. [به سق (وهك: پتودهانی ده رگا)].
ف: جفت کردن، پیش کردن، بستن. (در مثلاً.)

ع: سَك، صَنَك، تَسْكِر، سَدَا.
جفت کردن

ك: لَكائِن، چَسپانن. [جورت کردن، پینکهره نورساندن].
ف: جفت کردن، به هم چسپانندن، پیوند کردن.

ع: رَص، ضَم، اِلصاق، كَرَبَشَه.
جفت کردن

ك: شَيْف برین. [جورت کردن، زوی کیتلان].
ف: شبیاریدن، شخم بریدن.

ع: حَرَث، اِحْتِراش.
جفتگیری

ك: جفت بوون، لَكِيان، لَفگِری. [جورت گرتن، جورت بوون
(جورت بوونی بالنده ر نازل)].

ف: جفت شدن، پیوستن، به هم چسپیدن.
(جفت شدن طیور و حیوانات مثلاً.)

ع: اَزْدِواج، مُقارَبَة، جِماع.
جفتگیری

ك: ... جفت کردن، سفته و کردن. [لِيسك قسایم بوون،
نارپته بوون، پته و کردن]

ف: جفت گیری. سفت کردن.

ع: دُمُوج، اِنْدِماج، تَرَكِب، تَساوِي، رَص، ضَم.

احکام.

جفته

ك: له‌ئه. [جورته]

ف: جَفْتَه، جَفْتَك، شِفْتَك، سَكَبِن، آلِبِز، لَكْد.

ع: رَفْس، لَطْع، ضَفْن.

جفته

ك: جفته‌باز. [جورته باز: به جورته‌پی باز بردن.]

ف: جَفْتَك، جَسْتَن.

ع: حَجَل، عَفَد، قَفَن.

جفته

[ك]: جورته (دور بائنده‌ی نیسر و میتن که هدریه‌که‌ی

بالیکیان هدی، له‌سدر زوریدا جیسا ده‌بنسره و له‌ه‌رادا

جورتن.)]

ف: جَفْتَك، (دومرغ تر و ماده‌اند که هر کدام

یک بال دارند، در زمین جدا می‌شوند و در هوا

جفتند.)

ع: ثَوَامان، لَیْتَفَك.

جفته‌وه‌شائن

ك: مه‌تیزائن، مه‌لخستن. [جورته‌هاوریشن، له‌قه‌وه‌شاندن]

ف: آلِبِزیدن، اسکیزیدن، جَفْتَك‌انداختن.

ع: رَفْس، لَطْع، ضَفْن.

جفته‌ه‌لخستن ← جفته‌وه‌شائن

جفتی

ك: جفت خورتن. [هارده‌نگ کردنی نارازریکه‌ه‌گورانی

رتن.]

ف: فرودست. (جفت کردن آواز که با هم

بخوانند.)

ع: تَطْبِيقُ الغناء.

جفتیار

ك: بکیل، جفتکر، ره‌زیر. [جورتیار]

ف: جفتیار، جفت‌بنده، بززرگ، شخمگر.

ع: حارث، حَرَاث، فُلَاح.

وینه

چق

ك: مزه. [چتر، تام (همیشه له‌گه‌ل و شدی «شیرین» دا

به‌کار ده‌هینریت، ره‌ك: «شیرین‌چق».)]

ف: مزه. (همیشه بسا «شیرین» استعمال

می‌شود: «شیرین‌چق»؛ شیرین مزه.)

ع: ضارِب. (ضارِبٌ إِلَى الخُلُو.)

چقه

ك: نشان. [نیشانه (نه‌ی پده‌ی که پاشا و خدکی دیکه‌ش

له‌س‌ری خو‌یانی دده‌ن.)]

ف: کلل، کلکی. (پری که برسر می‌زنند، اعم از

شاه و غیر شاه.)

ع: عَلامَة، نِيشان، نِيشَن.

چقه

ك: گول‌بادام. [نیگازیکه له‌بادام ده‌چیت، (گولی

بادامی.)]

ف: چقه، بادامی. (کُل بادامی)

ع: لَوْزِيَة.

وینه

جگ ← قَاق (رشدیه‌کی کرماجیه.) [کرماجی است.)

جگر

ك: جهرگ. [که‌زوب: نهدامیتی له‌شه.]

ف: پوت، جگر.

ع: كَبِد.

جگره‌دولمه

ك: سوار، دولمه‌جهرگ. [خواردیتیکه به‌ریخولسه‌ی مهر

دروست ده‌کریت.]

ف: جگر آگند. (←موار)

ع: عَصِيب، فُتَابِق.

جگر گوشه

ك: فرزند. [منال]

ف: جگر گوشه، جگر گوش، فرزندان.

ع: رخت سوک، جامه‌ی مساتم، مساتم جامه،
سیاه.

ع: سیلاب، لباسُ العزاء.

جل شتن

ك: جل شوری. [جل‌بهرگ شوردن.]

ف: رخت‌شوری، جامه‌شستن.

ع: خورا، تحویر، قِصارة، تقصیر.

جلشور

[ك: گازر]

ف: گازر، کازر، رخت‌شو.

ع: قِصار، غَسَال.

جلشور

ك: جلکوت. [کوته‌کی جل شوردن.]

ف: کُدین، کُدینه، کُدنِگ، کُدنِگه، کُدنِک، کوئنگ،

کُوئنگ، فُدرنگ، جامه‌کوب، رخت‌کوب.

ع: بیسَر، وِییل، مِدْقَة، مِجْنَة، مِقصِرَة، مِعْفَجَة،

مِعْفاج، مِحْضاج، مِرْحاض، مِحْباط.

وینّه

جل کار

[ك: جل‌بهرگی تیش.]

ف: شاماک، رخت‌کار. (جامه‌ی کار کردن)

ع: بَذْلَة، مِبْدَلَة، فِضْلَة، فِضال، مِفْضَلَة.

جگلا

[ك: جل: که لویه‌لی سهر پستی باره‌ره.]

ف: جُگاو، جُجل.

ع: جُجُل، قِرطالَة.

جگلا

[ك: (ک: جوړه ماسیه‌که.)]

ف: نوعی از ماهی است.

ع: ...

جگله

ك: دهشت، دهشتایی، سارا. [چولدرانی، ته‌ختان]

ع: ثَمْرَةُ الْفُوَادِ، ثَمْرَةُ الْاَكْبَادِ، وُلْد.

جگهره - سیکار

جل

ك: پوشاک، بهرگ، کووتال. [پوشدن، نوماش]

ف: جل، جامه، رخت، پوشاک، پوشش، پوشیدنی.

ع: کِساء، کِساءَة، لباس، بُر، ثوب.

جل

ك: جل نه‌سپ. (مه‌سه‌له‌ن.) [که لویه‌لی سهر پستی

باره‌ره. (ره‌ک: جلی نه‌سپ.)]

ف: جُل، جُل، جل اسپ، (مثلاً.)

ع: جُل، شِعار، بَرْدَعَة، بَرْدَعَة، قِرطالَة.

جل نه‌سپ - جِل [مانای دودم.] [بیه معنی «جل» دوم

است.]

جلبران

[ك: کوژی جل‌بهرگ برین بز بووک.]

ف: رخت‌بری.

ع: مَجْلِسُ اللَّباس.

جلبه‌نی

ك: جامتا. [جانتا]

ف: جُلِبَنَدی، جانتا.

ع: شِنَنَة.

جلپوش

ك: داپوشان. [داپوشین به پارچه.]

ف: جل‌پوش، رخت‌پوش.

ع: قَمَل، غَمَن، تَزْمیل.

جلدروو

[ك: بهرگ‌دروو]

ف: نَرزِی، دوزنده، جامه‌دوز.

ع: حَیْاط، نَرزِی.

جل ره‌ش

ك: قدلاخی، فاللاخی، ره‌ش. [جل‌بهرگی ماته‌م.]

ف: جُلُگه، دشت، همواری.

ع: هَمِير، دَارَة، فَلَاح.

جلومل

[ك: كه لويهل]

ف: رخت و پخت.

ع: بَنَات.

جلوه

ك: نمايش، [نواندن]

ف: پَرُويز، نَمَيش.

ع: جَلْوَة، اِسْتِعْرَاض.

جليسقه

ك: شهرخف، سينه پوش، [سهدريه: سوخه ي بي قولتي

پيارانه.]

ف: جلنگه، جلِسقه، سبینه پوش.

ع: صُدْرَة، صَدْرِيَة.

وئنه

جلف

ك: هرزه، قرت، سوك، [سووكه سر]

ف: جلف، شَفْكَ، شَفْكَ، سَبْكَ، هرزه، خودستر،

ندان.

ع: جَلْف، سَفِيه، اَبْلَه، رِيْض.

جلقاو

ك: پاشارار، [چلكار]

ف: پَسَاب، پَسَابَه.

ع: مُوَاصَة.

جله

ك: بدر، بهردهم، [پيش]

ف: جلو، پيش.

ع: قَبْل، قُدَام، اَمَام، نُجَاه.

جلهوه

ك: دهسه جلوه، [هه رسار، لغار]

ف: جَلْو.

ع: لِحَام، زَمَام، عِنَان، مَقْوَد.

وئنه ← له غاو

جله و خان

ك: بهرده روازه، دهرمان، [بدر درگا]

ف: جلوخسان، جلوخانه، جلودروازه، زواق،

پيشگاه، خورنگاه، دُم تر.

ع: سَاحَة، بَاهَة، باعة، قَاعَة، فَنَاء.

وئنه < ۲ >

جله و چار

[ك: جلهرکش، رتير]

ف: جلودار، جلوكش، [زمامدار، ركايدار]

ع: قَائِد.

جله و شل کردن

[ك: دهرفت پيدان]

ف: جلوشل کردن.

ع: زَوْع، اِرْحَاءُ الْعِنَان، اِرْسَالُ الْعِنَان.

جله و كيش

ك: سهردهسه، سهر کرده، [جله و دار، رتير]

ف: سردسته، جلوكش، جلودار.

ع: رَئِيْس، قَائِد.

جله و كيري

ك: بهر سهس، بهر پيچ، دس هار دسه ريگه، [پيشگيري،

به رگري]

ف: جلوگيري پيش بندي.

ع: مَنَع، مُمَانَعَة، دِفَاع.

جله و هه لکيشان

ك: جلوهده لکيشان [ري لينگرتن، سهر کوت کردن]

ف: بازداشتن، جلوبازكشيدن، جلوتكان دادن،

جلوسفتن کردن.

ع: قَدَع، قَرَع، اِقْرَاع، وَقَم، شَنْق، رَوْغ، كَمِيح، كَفْح،

كَمَح، كَمَح، جَذَبُ الْعِنَان.

جله و هه لکيشان ← جلوه و هه لکيشان

جمعه ← جمعه

جنس

ك: جورله، جمه، زيوده، [بزورتن]

ف: جنّيش.

ع: حَرَكَة، دَيِّيب، هَيْت، جَوْلَة، جَوْلَة.

جَمَشِرَك

ك: مَدَجَك، مَوْج دَس، [جَمَشِرَك: جومگه‌ی دَسْت].

ف: مَوج، مَوج دَسْت.

ع: كوع، رُسغ.

وینه ← سائوژن

جمعه

ك: جمه، هه‌ینه، [هه‌ینی (رۆژی جومعه).]

ف: آدینه، (روز آدینه)

ع: جُمَعَة، حَرَبَة، عَرُوبَة.

جَمَكُوت

ك: چيوكوت، جه‌نال، [ته‌ربالغ]

ف: پَر، جَنجَال.

ع: مَمَلُو، اَزْدَحَام.

جمگه

ك: به‌نگه، بدن، خرتك، درده‌له، [جومگه، به‌ندی ئيسك

(جومگه‌ی په‌نجه).]

ف: بَند، پَك، (بَند انگشتان)

ع: بُرْجُم، مَفْصِل.

وینه‌ی هه‌یه.

جمگه‌ئيشه

ك: تيراويز، جگه‌درد، [جومگه‌زان]

ف: پَك درد.

ع: بَقْرَس، وَجَعُ المَفَاصِل.

جمگه‌جمگه

ك: به‌ن بدن، به‌نگه‌به‌نگه، [به‌ندبه‌ندی نه‌ندام.]

ف: بَند بَند، پَك پَك.

ع: بُرْجُم بُرْجُم، مَفْصِل مَفْصِل.

جموجوول

ك: جورله‌جوول، [بزورتنی زۆر].

ف: جَنب و جوش، جَنبش.

ع: حَرَكَة، رَمَج، قَلَق، نَهْمَة، نَحْرَك، اِرْتِعَاج، اِرْفَنَة.

جمه

ك: هورۆه، جورله، جَس، [ته‌ره‌بالغی زۆر كه ده‌ئینی شه‌پول

ده‌دات.]

ف: آشوپ، جنبش، جنجال.

ع: اَزْدَحَام، اِرْتِعَاج، اِبْتِعَاش، تَزَاخُم، تَزَاكُم، تَنَغُّش،

تَمَوُّج، تَمَلُّ، تَحْرُك.

جمین

ك: جوین، [بزورتن]

ف: جَنبیدن.

ع: حَرَكَة، نَحْرَك.

جین

ك: جنۆكه، عه‌جند، قژنه‌سهره، درنج، [جندرگه]

ف: جن، اَجَنَه.

ع: جِن، جِن، خَافِي، خَافِيَاء، شَيَاطِين.

جِنَاس

ك: توژم، توژم، توژم، توژ، [ره‌گه‌ز، توخم]

ف: گوته، تخم.

ع: جنس، شَرَج، ضَرْب.

جنجك

ك: پيشه، ناركه، [نارك: دهنکی نار خورما و ميوه.]

ف: جنجه، هسته، هسته، خُستَه.

ع: نُوي، نُوَاة، عَجْم، عَجْمَة، عُجَام، لُب.

جنجك

ك: ريزه، تيكه، كه، [پر، ندهخت]

ف: تيكه، پاره، لخت، كم.

ع: قِطْعَة، قَلِيل.

جنجك ← جنجکان

جنجکان

ك: جنجكه، جنجك، جنجکان، هه‌ئووتيان، كزكوله، دن.

[جیچکان، هه‌ترووشکان]

ف: چنبیانمه، (سریانشستن).

ع: قَعْفَرِي، قَرْفُصِي، قَرْفُصَاء.

وینە

جنجکە ← جنجکان

جنس

ک: تۆرم، تۆرم، جوز، جناس [ره‌گه‌ز، توخم]

ف: گونه، جور.

ع: جنس، شرح، ضَرْب، قِسْم، نَوْع.

جنس

ک: پارچه، کورتان. [قوماش، کالا]

ف: پارچه، جامه.

ع: بَرِّ، مَتَاع، (جنس)، عَرَض، عَرَض.

جنکە

ک: نه‌جیه، پل، ریزد. [رود، پارچه]

ف: آنچه، ریزه، پار.

ع: شَرْحَة، حُدّه، زَيْمَة، بَضْعَة، مَزْعَة، قِطْعَة.

جنگیر

[ک: جنوک‌گر]

ف: جنگیر، دیوگیر.

ع: جَنْبِي، وَقَاق، سَاحِر.

جنبه

ک: نه‌ردن، هه‌شهری، سوژمانی، گاندەر، حیز، سازند.

[قه‌جیه، سوژانی]

ف: جه، جاف، غَر، شَلَف، جَلَسَب، جندە، زنجە،

گُلندە، بِلَابە، بِلایە، بِلادە، سَبیہە، روسی، زَغَاو،

زَغَاو، راکاره، بَدکار، نابکار، کُسدە، سازندە،

نوازندە.

ع: هُلُوك، قَحْبَة، عَاهِرَة، فَاجِرَة، هَيْعِرَة، مُوسِسَة،

شَلَّافَة، فَاحِشَة، شَهَادَة، زَانِيَة، غَانِيَة.

جنبه‌باز

ک: خامباز، ژنباز. [دارتیرپیس، پیاری زیناکار.]

ف: جنده‌باز، ژنباز، خانم‌باز.

ع: زَانِي، طَانِي، عَاهِر، فَاجِر، فَاسِق.

جنبه‌خانه

[ک: قه‌جیه‌خانه]

ف: لَهَر، زَغَاو، زَغَاو، زَغَارَو، جُنْدَه‌خانە.

ع: مَاخُور، بَيْتُ الْقَحْبَة، مَكْسَقَة.

ع: جَنْوَب، ثَيْمَن، يَسَار.

جنوکە

ک: جن، عه‌جنه، درنج، قۆنه‌سه‌ره. [جندرکه]

ف: جن، ژن.

ع: جَنْ، حِنْ، شَيْطَان.

جنبه‌شاره‌وینار

ک: شارانگەر. [قه‌جیه‌ی گه‌پال.]

ف: راکاره، شهران‌گرد. (جنده‌ی ولایات‌گرد)

ع: قَلْقَانَة، شَهَادَة.

جنیبات

ک: گونا. [تاران («جینابەت» و پیتە‌کانی گۆراره).]

ف: گناه. (محرّف «جنیبات» است.)

ع: جِنَابَة، وِز، جُنْحَة.

جنیبات

ک: پل‌کریاک، قیمه‌کریاک. [جنراو، قیمه‌کراو]

ف: آنچه‌سوده، آنچه‌بینه، ریزریز، قیمه،

آنچه‌آنچه‌شده.

ع: مَقْرَط، مَحْرَص، مَحْدَد، مَقْلَع، مَخْدَع.

جنین

ک: پل‌پل‌کردن، نه‌جیه‌نه‌جیه‌کردن. [نه‌جنین، ورد‌پین]

ف: انجیدن، ریزریز کردن، آنچه‌آنچه‌کردن.

ع: قَرَط، حَرَص، خَذَعَبَة، خَذَعَلَة، خَرَدَلَة.

جو

[ک: جه: دانەوێله‌یه‌که.]

ف: جو.

ع: سَلْت، شَعِي، قَضِيم.

جو

ک: جویا [خسراز؛ پاشگره. (سدره خزه به کار ناهیتریست؛
جنگجو)]

ف: جو، جویا، جوینده. (تنها استعمال
نمی‌شود: «جنگجو»)

ع: طالب. مُتَفَحِّص.

جوال

ک: تیر. (جمران (که کای پی ده‌گوزنه‌ره.)

ف: گوال، جوال، نهنج، ایزغنج، باردان. (که کاه
با آن حمل کنند.)

ع: نئید، مِخْلا، وکیجه، غِرا، شِوال، جِوال،
جِوالق، جِوالق.

جوال مووتاوی

ک: جانی‌خانی، جواز. (جوزده جهالتیکی گهره‌یه.)

ف: جانی‌خانی، جوال موتابی، جوال، باردان.

ع: غِرا، مِخْلا، جِوال.

جوان

ک: لار. [گنج]

ف: جوان، بُرنا، بُرنا، بُرناک، بُرناک، ورنای،
ترانه، نُوجه.

ع: فُتْی، فُتْی، شاب، غلام، حَدَث.

جوان

ک: خاس، قه‌شنگ، شیرین. (شنگ، چاک)

ف: خوب، نیک، نیکو، زیبا، نُغز. («خاس»)

ع: حَسَن، طَیْب، طَیْب، بُهی، طَریف، طَرفه، زَین،
عَبْقَرِی.

جوانکه‌له

ک: تازه‌لار]

ف: جوانک، نُوجه.

ع: غُلیْم، فُتْی.

جوانه‌ره

ک: دسره‌لدار. [جوامیتر]

ف: راد، رادمرد، جوانمرد، بخشنده، دلاور.

ع: فُتْی، فُتْی، غُطْرِیف، سُنْخِی، کَرِیم، سَرِی.

جوانه‌ردی

ک: دسره‌لدار. [جوامیتری]

ف: رادی، همدان، رادمردی، جوان‌مردی،

دلاوری، سَمناک، کِیفوس، بخشایش.

ع: فُتْوَه، غُطْرِفَه، سَراوَه، سَخاوَه، کَرامَه، سَماحَه،

ایثار.

جوانی

ک: رازندن (وه‌ک: رازدندی بیشکه.)

ف: لاندن، جُنبا نیدن. (جنبا نیدن گهواره مثلاً.)

ع: هُدْهَه، تَحْرِیک.

جوانی

ک: جورلان، زیوانن. [بزواندن]

ف: جُنبا نیدن.

ع: اِقلاق، تَحْرِیک، فُتْقَه، ضَعْفَه، دَادَه.

جوانی

ک: له‌رائن، شه‌کائن، له‌قائن. [راه‌شاندن]

ف: جُنبا نیدن، نُوزانیدن.

ع: نُفْض، هَز، رَج، اِقلاق.

جوانی

ک: ته‌کان‌بیدان، جینگه‌به‌جینگه‌کردن. [گوزانه‌وه (راگواستن

له‌شوینی نیتستاره بؤ شوینتیکی تر.)]

ف: جُنبا نیدن، جابجا کردن. (از جای خود به

جای دیگر بردن.)

ع: اِبْرَاح، اِزالَه، نُقل، حَمَل، اِشائَه.

جوانو

ک: کورگ، کورگ چاروا. [بیتجوری نه‌سپ و مابین]

ف: کُره، کُره‌اسپ.

ع: مَهر، بَکَر، فُصیل، قُعود، فُریس.

جوانه زوه

ك: زوه. [جوانه زوه (زيبكهي كه به هوي گهواره درست دهيت.)]

ف: شپرونه. (جوششي است از حرارت پيدا مي شود.)

ع: بُوْر. (بُوْر)

جوانی

[ك: لاری]

ف: جوانی.

ع: شَبَاب، فُتُوَة.

جواو

ك: چور، راويز، سه ننهوه. [وهلام، يو سه نندهوه]

ف: پاسخ، پاگو.

ع: جَوَاب، رَجْع.

جواو جوی

[ك: زمان پيسي]

ف: پاسخ جویی، پاگو جویی.

ع: بَدَاة.

جواودان

ك: ناهمی کردن. [هیرا بر کردن (جواب کردن)]

ف: نومید کردن، نامید کردن. (جواب دادن.)

ع: رَد، وَكْم، اِقْطَا، اِیْقَام، تَوَقِیْم، اِیْنَاَس.

جواوهودان

[ك: وهلام داندهوه]

ف: پاسخ دادن، پاگودادن.

ع: رَد، تَرْجِیْع، اِیْنَاب، اِتْنَاب، تَلْبِیْة، اِجَابَة.

جواهتر

ك: گه رهسه، دانسه. [جه راهرات (سهه جزوه بهردیکی

به نرخ.)]

ف: گوهر، جواهر، دانسه. (هر سنگ گران بها)

ع: جَوَاهِر. (جَوَهْر)

جواهتر به ن

ك: گه رهه نشان، دانسه نشان. [نه خشینترار به گه رهه ر.]

ف: گوهر نشان، جواهر بند، گوهر نگار،

دانسه نشان، جواهر نشان.

ع: مُرْصِع، مُكَلَّل، مُجَوَّر.

جواهتر نشان ← جواهتر به ن

چویار

ك: جوگه بار. [پر له جوگه. (شریتیک كه جوگه ی زوی

تیدایه.)]

ف: چوییار. (جایی كه چوب زیاد داشته

باشد.)

ع: مَدَنَبَة، مَدَانِب.

چویار

ك: روخانه. [روبار]

ف: رود، رودخانه.

ع: نَهْر، طَبِیع، وَادِی.

چودان

[ك: رهشایی ددانی پیشهوه ی نه سپ كه له پیریدا ساف

دهیت.)]

ف: چودان، چودانه. (سباهی دندان جلوی

اسپ كه در پیری صاف می شود.)

ع: قَضَم.

چۆر

ك: جفت، سف، چه شن، دوس، وهك، تا، نوخت. [شیره،

هارتا، وهك]

ف: جور، جوهر، آرد، جفت، آخت، چون، مانند،

تا، لنگه.

ع: مِثْل، مَثِیْل، قَرِیْن، مُطَابِق، مُوَافِق، نَظِیْر.

چۆر

ك: یاسا. (به مجوزه) [شیراز]

ف: جور، سان، کواس، کواسه، کواش، کواشه،

گواش گواشه، زوش، آرنگ، گونه.

ع: وَجْه، طَوْر، اُسْلُوْب، مِوَال.

جۆر

ك: تۆزۆم، [رهگهز، توخم]

ف: جور، گونه، باک، در، سُرده.

ع: نُوْع، صِنْف، شَرْح، لَوْن، ضَرْب، قِسْم، بَاج، فَن، اُفْتُون.

جۆراو

[ك: جورده كلاشئىكى بنچهرمه.]

ف: جوراب، گيوه، (نوعى از گيوه است كه زيبر آن چرم آزينه است.)

ع: جَوْرَب.

جۆراو جۆر

ك: جورجور، جۆراو جۆر. [هممه رنگ، هممه جور]

ف: جورجور، جوراجور، جورواجور، گوناگون، گونه گونه.

ع: مُتَنَوِّع، مُتَفَتَّن، مُتَشَرِّح، مُخْتَلِفُ النُّوع، مُخْتَلِفُ النُّون.

جۆر نه ات

ك: زاور، زات، نه ترهش، ويران، يارا، دل، [زراو، ره]

ف: يارا، زهره، زاور، دل، دلبرى، دلاورى.

ع: جُرْنَة، جَرَاة، شِجَاعَة، قُوَّةُ الْقَلْب.

جۆر بزه

ك: گوربزه، برشت، [لئنه اتورى]

ف: گُرْبِزَه، جُرْبِزَه.

ع: عَرْضَة، لِيَاقَة، اِسْتِعْدَاد، جُرْبِزَة.

جۆر جۆر ← جۆراو جۆر

جۆرم

ك: تاران، گوناسه، رنه، [جهرمه، زيانانه، بژاردن]

ف: تاوان، گُنه سا، گُناه سا.

ع: جُرْم، جَرِيْمَة.

جۆراو جۆر ← جۆراو جۆر

جۆر و و كه

ك: زوروكه، [چروروكه (روك: دهنكى مشك.)]

ف: ماژموز، چاو، (صدای موش مثلاً.)

ع: صُنْفِي، عَزِيْف، رُجُل، مَدْمَد.

جۆر و و كه ← جۆر و و كه

جۆره

[ك: بالنده يه كه.]

ف: ژوله، چكاو، چكاوك، چاوك، چل، خُجُو،

كَبُوْك، هوژه، مانوك، مانورك، فرغور.

ع: قُنْبُرَة، قُنْبُرَة، اَبُو الْمَلِيْح.

ويته

جۆره

ك: نَبْرَه، [نَبْرِيْنَه ي بالنده و نازان.]

ف: جُرَه، نُرِيْنَه، (نرینه ي طيور و جانوران)

ع: ذَكَر، مَذَكَرُ الطَّيُور.

جۆره نه سب

[ك: نه سبى چالاك.]

ف: جُرَه اسب، اسب چهار دانگ.

ع: قَرَس.

جۆره باز

[ك: بازى نَبْرَه.]

ف: جُرَه باز، باز نُر.

ع: بَاز، (مؤنث: بَازَة).

جۆره بياك

[ك: بيارى بيارانه.]

ف: جَرَه مرد، مرد چهار دانگ.

ع: رُجُل، مَرء، مَشِق.

جۆره كلاونه

ك: جورده، جورده كاكوندار، [جوره پورينه]

ف: چل، فرغور.

ع: قُنْبُرَة، قُنْبُرَة، اَبُو الْمَلِيْح.

ويته ← جوره

جۆره كه و

ك: نېزە كەو. [كەرى نېزە].

ف: جۆرە كۆبىك، كۆبىك نۆر.

ع: جەل.

جۆزى

ك: پەيدا كەردن. (تەلە جۆزى) [بۆگەرەن]

ف: جويى، جۇستىن، پەيدا كەردن.

ع: طَلَب، تَفَقُّد.

جۆزىيان

ك: گۆزىيان، جۆزىيە جۆزىيەن. [ئالگۆزىيەن. جۆزىيە جۆزىيەن]

ف: جۆزىيەن، جاوريەن، زىمىش، گۆهرىيەن،

جوربە جور شەن. گۆنە گۆنە شەن.

ع: تَغْيِير، تَبْدِيل، تَحْوِيل، تَنْوُوع، تَفْئُكُن، اِخْتِلَاف.

جۆز

[ك: جگە. [جوز نەمەسە].

ف: جُز.

ع: غَيْر، بَيْد.

جۆز

ك: بە جگە، يېتەك. [جگە (جوز مەن كەس نەھاتتورە).]

ف: جز. (جز مەن كەسى نېمەسە).

ع: غَيْر، سَبَوِي، بَيْد.

جۆز

ك: پاژ. [بەش (بەرامبەرى «گشت»)].

ف: پازتار. (ضد «كل»).

ع: جُزء.

جۆز

ك: جزم، تېكە، پارە. [بەش. بەشەك لەقورنان.]

ف: قَرَشِيم، وَرَشِيم، پارە، بېر، لَخت.

ع: كُرَاسَة، جُزء، بَعْض، قِسْمَة، نَصِيب، جِزْم.

جۆزى

ك: پاژى، شۆرتەك، بىر، بىر، تېكە، كوت. [بەشى، كەرتىك

(بەرامبەرى «گشتى»)].

ف: پازتارى، لَختى. (ضد «كلى»)

ع: جُزْئِي.

جۆزىيات

ك: پاژىيان، پاژىگەل، بىرگەل، تېكەگەل، كوتگەل.

[بەشگەل، كەرتگەل (بەرامبەرى «كوللىيات»)].

ف: پازتارىيان، لَختىيان. (ضد «كلىيات»)

ع: جُزْئِيَات.

جۆزىويا

ك: جەزىيەوا. [دەختىكە].

ف: گۆزىويا، جۆزىويا.

ع: جُوزْ يَوا.

جۆزەرد

ك: جۆزەردان. [جۆزەردان (مانگى جۆزەردان)].

ف: جۆزەردان. (ماە خۇداد)

ع: جُوزَاء.

جوسە

ك: جەسە، تەنە، تەن، ئەنام. [لەش]

ف: تَن، تَنه، يَيْكِر، أُنْدَام، كَالْبَيْد.

ع: جُثَّة، جِسْم، جَسَد، بَدَن، قَالِب.

جوش

ك: پىزىكە، زە، ھەلەريان. [زىيەك]

ف: جوش، پىروش.

ع: حَرَض، حَرَض، بَشْر، بُلْغُور، حَصْف.

جوش

ك: كۆلپەر، كۆل، قولى، جوشيان، كولىيان، قولىيان. قلىت،

قلىتە. [كولان. قولىتە نارى گەرم.]

ف: جوش، جوشىدىن، قُل قُل.

ع: جَيْشَان، غَلِيَان، قُورَان، قُور. أزيين

جوش

ك: قولقۇلە. [فېچقە، فوارە]

ف: جوش، قُور، قُور، قُور.

ع: قُورَة.

جوش

ك: چه‌سپ [له‌حیم: پینه‌ره نووساندنی كانزا]

ف: بریزه، بیزره، بیززه، بیززه، کبدا، کبیدا، کبیدا، کیسدا، کیکن، چسپ، پیوند.

ع: لَحِيم، مَلْغَمَة.

جوش

ك: بنتار [القویستی تازه که له بنه‌وی درخت ددرویت.]

ف: ستاک، زخاره، شاخه. (شاخه‌ی تازه که از بیخ درخت می‌روید.)

ع: فُسَيْل، قَضِيب، عُصْن.

جوش

ك: خَرَكَان، خَرَكَانَه، خَرَكَ (زیبکی ده‌موجاری منان.)

ف: سپرک، جوش. (جوش صورت بچه.)

ع: سَعْفَة.

جوش

ك: بای فه‌رنگ. [ناگه: زیبکی ده‌موجار.]

ف: باد فرنگ.

ع: جَمْرَة.

جوشان

ك: کولانن [کولانن، که‌لاندن]

ف: جوشاندن، جوشانیدن.

ع: غَلِي، أَرْ.

جوشانه

[ك: درماتی له نار ناردا کولار.]

ف: آخ، آخ، آخ، کهاب، جلاب، جوشانه.

ع: سَلَاقَة، نَطُول.

جوش خواردن

ك: کول‌خواردن، کول‌دان [هاتنه کول (له توره‌بیدا).]

ف: جوش خوردن. (از خشم)

ع: غَيْظ، اغْتِيَاظ.

جوش دان

ك: چه‌سپانن، چه‌سپ کردن. [له‌حیم کردن: پینه‌ره

نوساندنی كانزا.]

ف: جوش‌دانن، بریزه‌کردن، کبیدن‌موندن، چسپاندن پیوستن، پیوند کردن.

ع: لَحْم، الحام.

جوشیان

ك: کولیان، قویسان، قوردان، قلیسان، قلسدان.

[هاتنه کول، قویپان (وهک: جوشیانی تیانه).]

ف: جوشیدن. (دیگ مثلاً.)

ع: غَلِي، غَلِيَان، جَيْش، جِيُوش، جَيْشَان، عُكُوب،

أَزِين.

جوشیان

ك: هه‌لقویان. [هه‌لقوین (وهک: جوشیانی نار).]

ف: جوشاک، جوشیدن. (آب مثلاً.)

ع: قُورَان.

جوشیان

ك: هه‌لقویان، هه‌لقویان، [سوزان، فه‌رتنه (وهک: جوشیانی دریا).]

[جوشیانی دریا.]

ف: جوشیدن، آشوب‌کردن، توفان کردن، شورش. (دریا مثلاً.)

شورش. (دریا مثلاً.)

ع: هَبَاج، هَبْجَان، اِنْقِلَاب، اِضْطِرَاب.

جوشیان

ك: تاسه‌کردن. [تاسه‌زرز بون]

ف: جوشیدن، تاسه‌خواری.

ع: اِسْتِيَاق، شَفَقَة، ظَمَأ.

جوگه ← جوگه‌له

جوگه‌بار

ك: جو‌بار. [جینگایه که جوگه‌ی زری تیدایه.]

ف: جو‌بار. (جایی که جوی زیاد باشد.)

ع: مَدْنَبَة، مَدَانِب.

جوگه‌له

ك: جوگه. [جو، جوگای نار.]

ف: جو، جووب، جوی، لر، ارغا، ارغساو، ارغاب،
فُرکن.

ع: جَدول، مَذئِب، ساقیة، نهر.
جوگه له

[ك: چالایه كه له نارکی خورما و پشتی نه سپی قه له ر
و...دا دهینریت.]

ف: نساو، ناوچه، چوئك، (گودی ای كه در
هسته ای خرما و پشت اسپ فربه و امثال آن
است.)

ع: جَدول، ساقیة.
جوگه ی نازه

[ك: جوگه له ی نوری]

ف: فُرکن، فُرکن، فُرغن.

ع: ساقیة، جَدول.

جولانی ← **هه لوورک**
جولآ

[ك: شالیان، چهر]

ف: جولاه، جولاهه، جشیر، جشیره، جیشیر،
جوشیر، جوشیره، همگر، کوفشانه، بافکار،
بافنده.

ع: حائل، وِصَاد، نَسَاج.

وینه ← دسکای جولایی

جولاییکهره

ك: کاکله مورشان، [جالالزک]

ف: جولاهک، جولاهه، زجال، کارنسه، تَندو،
دیوپا، عَنکَبود.

ع: **عَنکَبوت**.

وینه

جولان

[ك: خارین کردنهری جوگه له قور و لیته.]

ف: جووب مالی، جوی مال.

ع: ثَاتِيَّة.

جومله

ك: بر، تیکه، پارچه. [رسته، برگه، بَدند]

ف: زوره، فَران، پارچه.

ع: جُمَّلَة، فِقْرَة، سُوْرَة.

جوئدبه ییده سته ر

ك: گرن سه گاری، [گونی سه گلاو كه بو دهرمان ده شیت.]

ف: گُندبیدسَتر، گُندویدسَتر، هَسز دگُند،

آش پچه گان، خایه ی سگ آبی.

ع: جُنْد قوئی، جُنْدبیدسَتر، (خُصِيَة القَضَاعَة)

جوئنگ

ك: تَرز، قین، قار، لورت کردن]

ف: تور، تول، خشم.

ع: قهر، غیظ، اُنف، فِرک.

جوئنگ کردن

ك: تَورِیان، قین کردن، [قار کردن، لورت کردن]

ف: تَوریدن، تَولیدن، رَمیدن، خشم کردن.

ع: قهر، نَکف، زَم، فِرک، سَام، اُنف، تَشْمُخ، سُخَط،

اِغْتِیَاض.

جوئنگه جوئنگ

ك: میزه میز، ویزه ویز. [نورز نورز، بوله بول]

ف: لُندلند، وِزوز، عُرُغُر.

ع: حَنین، دَنین، دَنَدَنَة.

جوو

ك: جورلده، مورسایی، [یه هوردی]

ف: جَهُود، یَهُودی، یَهُود.

ع: اسرائیلی، موسوی، یهودی.

جوووت ← **جفت** [رشه یه کی کرماییه.] [کرمایی است.]

جوو جوو

ك: جانه ره. [میزرو (جانه ره ی ورد.)]

ف: جو جو. (جانور ریز)

ع: هَوَام.

جووچه له

ك: جووچك، جووچك، [جووچكه]

ف: جووچه، جووژه، جووژه، كرىشك، فُروگ.

ع: فُرخ، قوب، جُووژَه، فُروچ، نُقف، نُقف، وئنه.

جووچك ← جووچه له

جووچكه

ك: درو، دروچكه، كلك، قَلتِنچكه. [نهداميتكى لهشى گياندارانه.]

ف: دُم، دُنْب، دُنْبال، دُنْباله، شَم.

ع: مُرُخ، زَمَك، زِمَكِي، دُنْب.

جووچكه

ك: دروچكه، قَلتِنچكه، شوَن، دوا. [كلكه]

ف: دُنْبال، دُنْباله.

ع: تابع، دُنْبَه، دُنْبَاهَه، عَقِب، عَقِيب.

جووچكه ← جووچه له

جووچكه برياك

ك: درو برياك، دوا برياك، [دوا برياك، بِيوچَه]

ف: كَبِج، كَبِجه، گَنجه، بَكَنگ، دُم بَرِيده.

ع: اَبْتَر، مُرُحَم.

جووچكه له قى

[ك: كلكه سوتنه، زمانلوروسى]

ف: دُم لَابه، دُم جُنْبانْدن.

ع: مَصْع، بَصْبَصَه، قَبْصَبْص.

جووچكه ناوگه ل كرتن

[ك: كلك خستنه نارگه ل]

ف: دُم به خود گرتن، دُم ميان پا گرتن.

ع: كَشِج، اِسْتِنْفار.

جووچر ← جووچه

جووچه

[ك: جووچه (دنگى باريك).]

ف: صدای باريك.

ع: صَرِيْف، صَرِيْر.

جووچيان

ك: په شوگيان، شه پوكيان، هرهسيان. [سهرليشيان]

ف: زَمُرَك، رِيژَك، شَبَلِيْدن، پَلْمَسِيْدن، نَدانسته گفتن.

ع: سَهو، خَطَأ، فُهو.

جووچر

ك: جووچر، شِيچ، جووچه. [دنگى باريك (روك) دنگى تر.]

ف: جووچر، گوز، شر. (صدای گوز مثلاً.)

ع: جُووچِر.

جووچره

ك: جووچره. [دنگى باريك (روك) دنگى تر.]

ف: گوز، جووچه. (صدای گوز مثلاً.)

ع: جُووچِرَه.

جووچه جووچر

[ك: نوروز نوروز (گريان به دنگى نرم).]

ف: زوزه، زئويه. (گريه با صدای ضعيف)

ع: مَرِيْر، عَواء.

جووچه له ← دووچه له

جووچ

ك: جووچه، گهل، دسه، گورز. [تپ، دسه]

ف: جووچ، جووچ، گروه، دسه، فوج، جُفاله.

ع: جَمْع، جَمَاعَه، عِدَه، فِرْقَه، جُووچ، جُووچَه، فُوج، فُود، فِنْد.

جووچ جووچ

ك: گهل گهل، دسه دسه. [تپ تپ]

ف: جووچ جووچ، جووچه جووچه، دسه دسه،

گروه گروه.

ع: اَفْناد، اَفْناد، اَفْواد، فِرْقاً.

جووچن

ك: فېتن، له رِك. [لازى بيتهيز.]

ف: ريقو، لاغرک.

ع: ضُویمِر، رُوَیِل.

جووک

ک: جورکی، جاه‌روپاز، [سیحریاز]

ف: جوکی، جادوگر، افسونباز، نیرنگباز، افسون‌نویس.

ع: ساحر، راقی، حاوی، رقاء، جوکی.**جووک ← جووکه****جووکن**

ک: مین، [نورزه‌نورزکەر، بۆله‌بۆلکەر]

ف: وزوزو، وزوزکن.

ع: خَنان.

جووکه

ک: جرورک، چیکه، جریکه، [ورده‌دنگی‌بالدار، (بۆ نورنه: دنگی‌چۆله‌که.)]

ف: چاوجاو، جیک‌جیک، (صدای‌گنجشک مثلاً.)

ع: رُقیة، زَقْرَقَة، صَنِي.

جووکی ← جووک**جووله ← جووله****جووله‌که**

ک: جور، مرسایی، [یده‌وردی]

ف: جهود، یهود، یهودی.

ع: اسرائیلی، بَنِي إِسْرَائِيل، موسوی، یهود، **جوولتین**

ک: جوانن، زیوانن، [بزواندن، ته‌کان‌پیدان]

ف: جُنْبَانْدَن، جُنْدَانِیْدَن.

ع: قَلَقَة، دَادَة، ضَعْفَة، اِقْلَاق، تحریک.

جوولک ← جووجه‌له**جووله**

ک: جس، جسم، زیوه، لهر، [بزورتن]

ف: جُنْبِش.

ع: هیث، دَبِیْب، جَوْلَة، جَوْلَة، حَرَكَة.**جوولیان**

ک: جوین، زیویان، [بزورتن، جورلان]

ف: جُنْبِیْدَن، جُنْدِیْش.

ع: دَبِیْب، تَحْرُك، اِجْتِیَال.

جوولیان‌وه

ک: جوینه‌ره، [جورلان‌ره، بزورتن]

ف: جُنْبِیْدَن.

ع: تَحْرُك، اِجْتِیَال.

جوهره‌ووته

[ک: جوی‌بی‌تویکل]

ف: برهنه‌جو، جو برهنه.

ع: سَلْت.

جوویا

ک: پایه‌ی، پرسا، جۆینه، [خواریار]

ف: جویا، جوینده، پُژوه، پُژوهنده، خواهان، پُرسا، پُرسنده.

ع: مُتَفَحَّص، مُتَجَسَّس، طَالِب، مُنْشِد، مُلْتَمِس، مُسْتَقْصِی، سَائِل، مُسْتَفْهِم.

جوویابوون

ک: پرسین، پایه‌ی‌بوون، بشکائین، [خواریار بوون، داراگردن]

ف: پُژوهی‌سندن، جوپساش‌سندن، خواست‌ن، جَنَسْت‌جَو‌کِرْدَن، کافتن، پرسیدن.

ع: تَفْحُص، تَجَسُّس، طَلَب، سَوَال، اِسْتِیْقْصَاء، اِسْتِیْهَام، نَشْد، اِلْتِمَاس.

جوین

ک: جورلیان، جورلیانه‌ره، زیویان، دا‌جوین، [بزورتن]

ف: جُنْبِیْدَن، جُنْدِیْش، تَوِیْدَن، رَقْتَن.

ع: حَرَكَة، تَحْرُك، ضَرْب، اِخْتِلَاج، رَحِيل، اِرْتِحَال.

جوین

ک: دۆزین، دژمان، [جینۆ]

ف: دُشْنَام، دژنام، دژمان، بد‌گوی، ناسزا.

ع: سَب، شْتَم، شْتِیْمَة، خَنْی، فُحْش، قُدْح، قُدْع.

قذیعة، رقت، اڤك.

جوین منال

ك: جوین، جورلیانه وه. [پزوتنی كوزیه.]

ف: جنبیدن. (جنبیدن بچه)

ع: قمس، شسوص، تهنسج، ارتكاض، امتخاض،
تحرک.**جوینه ← جویا**

جه

ك: له، (جه تره له تر) [ل، ژ، نامرازی پیتونه دیده.]

ف: از، (از تو)

ع: من، عن. (منك)

جهیر

ك: زور، زوره کی، بی هوسانه. [ناچاری، خونه ریست]

ف: گبر، زور، زورکی، آخواستی.

ع: جبر، غیر ارادی.

جهیری

ك: زور، زوره کسی. [ناچاری، خونه ریست، (بهرامبهری

«نیختیاری».)]

ف: شمیوری. (ضد «اختیاری»)

ع: قسری، جبری، غیر ارادی، غیر طبیعی.

جه بهرووت

ك: گهروهی. [دهسلات، شانوشکور]

ف: بزرگی، خدیوی، گی آباد.

ع: جبروت، عظمت.

جه هه نم

ك: دوزخ. [دوزخ]

ف: دوزخ، نمگه، گهنم، جهنم، جهنم، دمنندان،

مرزغان، مرزغن.

ع: سقر، صقر، سعیر، فلق، جحیم، هاوییه، نهاب،

جهنم**جه خت**

[ك: باش برهاتن (پزهدی دوره م.)]

ف: جخذ. (عطسه ی جفت)

ع: کدس. کادس.

جه خت

[ك: په له. هورن]

ف: جخت، زود، چسپان. کوشش.

ع: سربعا. جهد، سعی.

جه د

ك: بارا، بارکه گهروه، [پاره گهروه (بارکی بارک. بارکی

دایک.)]

ف: نیا، بابا، پدر بزرگ. (پدر پدر. پدر مادر)

ع: جد. (أبوالأب، أب الأم)

جه ده ل

ك: شیبوران، قسه ززان دان. [دهمه قاله مشومر]

ف: مزی، اردب، ستنیز.

ع: جدال، جدال، ثجدال، نزاع، مُخاصمة، مریة،

تجاری**جه دی**

ك: گیتسك. [کارزه له (که لوری دهیم.)]

ف: بزغاله. (برج دهم)

ع: جدي، عناق. (بُرْج الْجَدِي)

جه ر

ك: پیچ. [بورغور]

ف: پیچ. (میخ پیچ)

ع: نولب، برغی.

جه راج

ك: درمانگر، شکسه بهس. [برینکار. نیتسک گهروه]

ف: کرتسو، پزشک، پزشک، خسته چس،

خسته بند، شکسته بند.

ع: جراح، جراحی. مُعالج.

جه راهت

[ك: زخم، زوخ، چلك. [برین. کیم]

ف: رېش، زخم، ولانه، ريم، چنخ، نلج، شوخ، ستيم، آستيم، آزيخ، چرك، خم.

ع: جرج، جرج، جراحة، قبيح، صديد، غثيث، غديذ.

جهړانن

ك: جهردان، سفته‌ركړن، پيچ‌دان. [توند بادان، كرژ كړدن]
ف: پيچ‌دان، سفت كړدن، تاب‌دان.

ع: شذ، قتل، جدل، نشت، احكام.

جهړه‌په‌په

ك: جهړجهړ، [ناميزی مه‌لگوزینی نار له بید].

ف: جهړجهړ، جهړخ، جهړخاب، جهړبله، دولابه.

ع: عكم، قامه، منجور، محالة، بكرة، دولاب.
ويته

جهړدان

ك: جهړانن، پيچ‌دان، سفته‌ركړن. [توندبادان، كرژكړدن]

ف: پيچ‌دان، سفت كړدن، تاب‌دان.

ع: شذ، نشت، احكام، قتل، جدل.

جهړده

ك: چته، رازن، ته‌ريده، خواره‌كړ، گه‌رده‌گير. [ريگر]

ف: زه‌زن، راه‌زن، منگل، سالوك، راه‌دار، راه‌بنس، دزد كړدنه.

ع: قماط، عمروط، سبنمار، اطلس، جهريده، شص، لسن، قاطع الطريق.

جهړگه

ك: جهړ. [نه‌نداميكی نار له شه].

ف: پوت، جهړ.

ع: كبد، كبد، كبد.

جهړگه

ك: جه‌له. [كومه‌ل].

ف: جهړگه، كړنگه، كړنگ، كړنده، كړنده.

ع: جمع، جماعه، حلقه، صف، رديف.

جهړويچهن

ك: پيچ‌دان. [باپتچهن] [توندبادان، كرژكړدن]

ف: پيچ‌دان، تاب‌دان.

ع: ادماج، جدل، قتل، برم، شذ.

جهړه‌تاو

ك: تور‌توركار، ناره‌كي. [تراو، تهر (هر شتيكي تراو)].

ف: آبكي، تر. (هر چېز آبكي)

ع: رقيق، مانع.

جهړه‌بان

ك: گه‌ريان، جه‌رخيان، بگردن، دابگردن، گوزارشت. [رهرت،

تيته‌پين]

ف: گذارش، گردش، گذاشتن.

ع: جهريان، سريان، مضو، مضوي.

جهړيه

ك: گوناسه، رنه، ستم، زړه‌كي، تاران. [زيانانه. قهره‌پوي

هده‌له.]

ف: گنه‌سا، گناه‌سا، ستم، تاوان، زوركي.

ع: جهريمه، جهرم.

جهړزا

ك: ياداشت، ته‌لافي، سزا. [تونه، پاداش، قهره‌پوي]

ف: سزا، پاداش، داشاد، داشن، كيفر، شپان.

ع: جهراء، مكافاة.

جهړيب

ك: گير، كيش، كيشه، كيشان. [راكيشان]

ف: كشش، كشايي، كشدن.

ع: جهړب.

جهړيوده‌فج

ك: گيره‌كيشه، گيروگوريز، كيشه‌پهرت، كيشه‌په‌رده.

[راكيشان ر پالنان]

ف: گيروگوريز، كشش‌وگوريز.

ع: الجهړب و الدع.

جهړزر

ك: ريشه. [رهگ («سي» ره‌گي «نو» به‌ا).]

ف: ریشه، ریشه‌ی مال. (۳ جذر ۹ است).

ع: جَذْر، جَذْر، أَصْل.

چهر

ك: نیشتره، نیشتر، كفت. [كشانه‌وی نار (بهرام‌بهری

«مهدد: خیزار».]

ف: آب‌نشین. (ضد «مَد»)

ع: جَزْر.

چهرهوه

ك: نیشتر و خیزاو، كفتو كسو، نشت رختیز. [هستان و

كشانه‌ری ناری دریا.]

ف: آب‌نشین و آب‌خیز، نشست و خیز.

ع: جَزْر و مَد.

چهرهوه

ك: نازار، رنج. [سزا]

ف: آزار، چَرَس، سزا، رنج.

ع: اَذِيَّة، اَذِي، عَذَاب، ضَجْر، ثَعْب، مِحَّة، عَنَّا،

عَقَاب.

چهره

ك: به‌خته. جوارخت. [به‌رانی دوساله یا چوارساله.]

ف: بخته. [گوسفند نر دوساله یا چهار ساله]

ع: جَذَع.

چهره

ك: گِزار، [دورگه]

ف: جَز، ببله، خواست، خواست، ادراك، آداک.

ع: جَزِيرَة.

وینه (۲)

چهرن

ك: جِزْنَة (روزی شادی).

ف: جشن.

ع: عید، یوم السُرور.

چهرنانه

ك: خلات به هوی روزی جه‌زنده.

ف: جشنانه، دست‌لاف.

ع: عیدي، عیدیه.

چهرسات

ك: هرزگی، پرکیشی، ده‌لی، نه‌ترسی، گوساخی،

پروردی. [بی‌پروایی، زات‌کردن، بیش‌رمی]

ف: هرزگی، پروردی، گُستاخی، نیواد، نَدَرسِی،

بی‌باکی، بی‌پروایی، پُر دلی.

ع: جَسَارَة، اجْتِرَاء، اِقْدَام، تَطَاوُل، تَهْوُر.

چهرسور

ك: دل، دلیر، گوساخ، ده‌سور، بازه‌سه، پرورد، هرزه.

[بی‌په‌روا، بیش‌رم]

ف: پُرو، گُستاخ، روپان، بی‌باک، بی‌پروا، دلیر.

ع: جَسور، جَریء، شَجَاع، مَتَهْوُر.

چهرسه

ك: لاشه، نه‌نام، نه‌ن. [لش، قالب]

ف: تَن، تُون، اَبْدَام، اُنْدَام، بَر، بَیْكَر، كَالْب، كَالْبُد.

ع: جِسم، جِنَّة، جُنْمان، بَدَن، جَسَد، رُوق، طُن،

قالب

چهره

ك: جِری، سَنُوق. [سندوق]

ف: جَعِبِه، صَنْدُوق، صَنْدُوقِچِه.

ع: سَفِیْطَه، صَنْدُوق، صَنْدُوقَه، دُرْج.

وینه - سَنُوق

چهره

ك: فِیْشِه كَگِیر. [فیشه‌کدان]

ف: جَعِبِه، فِشَنگ كِیر، جَای فِشَنگ.

ع: جَعِبَة، كِنَانَة.

وینه

چهره‌ی عتاری

ك: دهرماندان. [سنورلی دهرمانگر]

ف: نَبَنگُو، كَنْدان.

ع: جَوْتَة.

ح

خ

جہفا

ك: ہدی، بہدہفتاری، دل نازاری، سازار، جہور، زووخار.

[ستم]

ف: ہدی، زشتی، لُزشتی، آزار، ستم، دل آزاری، جفا.

ع: جُور، جُفاء، ظلم.

جہفت

[ك: تویكلی بہرور و کلکاف.]

ف: جُفت، (ہوست بلوط و کلکاف)

ع: عَفص.

جہفہنگ

ك: ہہلیت، [ورادہ، قسہی بی سہروین.]

ف: جہفنگ، بیخود، بیہودہ، چرند. (سخن

مزخرف)

ع: شُدُر، هُدُر، هُذَاء، هُدِيَان.

جہفہنگ

ك: دركہ، گوشہ، [ہیما، نیدیوم]

ف: سیم، گوش، نماز، دندش، پرخیدہ.

ع: وُدس، وُدص، كِنَايَة، اِشَارَة، تَعْرِيص، اِشعار.

جہلا

ك: پِرداخ، [ساق و لورس]

ف: پِرداخ، پِرداخ، پِردان، پِرداس، زدایش.

ع: جَلَاء، صَيَقْل.

جہلا دان

ك: پِرداخ دان، [لورس کردن، شہرقدار کردن]

ف: پِرداخ دان، پِرداختن، زدودن.

ع: جَلِي، جَلُو، جَلَاء، صَقْل، شَوَف.

جہلال

ك: گہرہوی، تہمتہراق، [شانوشکور]

ف: بزرگی، شکوہ، سترگش، برآشفتن.

ع: عَظْمَة، كِبْرِيَاء، جَبَبُوت، جَلال.

جہلالہ

ك: نار خوا، خوابی، [ناری خودا، خوابہتی]

ف: خدا، نام خدا، خدایی.

ع: اَللّٰهُ، اَلوْهِيَّة.

جہلاو

ك: نہسہتچی، [جہلالہ، سہری، بکور (میرغہزہب)]

ف: دژخیم، نسخچی، (میر غَضَب)

ع: جَلَاد.

جہلب

ك: کیشان، [راکیشان]

ف: کشش، کشیدن.

ع: جَلَب، جَذَب، جَز.

جہلابہ

ك: چہپہخور، [پیسخور (بالندہ یا نازہن)]

ف: وژن خوار، پلبیدخوار، پاچاہ خوار، (مرغ یا

حیوان)

ع: جَلَالَة.

جہلا

ك: پِرداخ، [ساق و لورس]

ف: پِرداخ، پِرداخ، پِردان، پِرداس، زدایش.

ع: صَيَقْل، جَلَاء.

جہلد

ك: بہرگ، [دیوی دہرہوی ہنسہتی شت کہہ پاریزہری

ناروہوتی، (وڈک، بہرگی کتیب،)]

ف: برگ، (برگ کتاب مثلاً)

ع: جَلْد، عِفَاص، جِفَاط.

جہلد

ك: گورج، زنگ، قوچاخ، [چالاک]

ف: چُست، چالاک، چابُک، زنگ، تَجا، لُژن.

ع: جَلْد، جَلِيد، سَرِيْع.

جہلہ

۱- کلکاف: بہرکی دارمازود، (ر، ر)

ك: كَوَّ، جَدَّبَ، [كَوَّمَلَهُ، جَدَّلَهُ، رَدَّكَ]
ف: كَرَد، تَوَدَّه، دَسْتَه، كَلَه.

ع: جَمَع، كَوْمَه، قَطِيع، جَلَب.
جَهَلَب

ك: بَدَدَل، [نَارِهَسَن، هَدَلِهَسَار]
ف: جَلَب، بَدَل، سَاخْتَنَی.

ع: صِنَاعِي، مَخْتَلَق.
جَهَلَب

ك: گوربوز، بهدكار، خرار. [مروفي نارِهَسَن]
ف: جَلَب، بَدكار، نَابكار.

ع: فَاسِد (فاسدة)، شَهَادَة.
جَهَلَب

ك: جَدَلَو، بِر، تاقم، جَدَلَه، [دِهَسْتَه، رَهك: دِهَسْتَه سوار،
رَدِهَسپ.]

ف: دَسْتَه، كَلَه، [دَسْتَه سوار، يا كَلَه اسپ مثلاً].
ع: جَلَب، قَطِيع.

جَهَلَو

ك: جَهَلَب، جَدَلَه، بِر، [دِهَسْتَه (سوار، نِهَسپ، نازَل).]
ف: دَسْتَه، كَلَه، (سوار، اسپ يا حيوانات)

ع: جَلَب، قَطِيع.
جَهَم

ك: كَرَد، كَلِيَر، كَوَّ، جَدَلَه، گهل، گردهواری، يَدَكِهَرَنِيان.
[خِر، كَوَّ]

ف: كَرَد، چييره، گروزه.
ع: جَمَع، كَوْمَه.

جَهَم

ك: جَوَلَه، جَس، [بَزَوَرَن]
ف: جَنَب، جَنَبِش.

ع: حَرَكَة، دَبِيب، جَوَلَه، جَوَلَه، هَيْث.
جَهَامَهَات

ك: گورز، جَدَلَه، جَدَرَه، كَوْمَلَه، [كَوَّ]
ف: گروزه، گروزه، چييره، توده، سپاه، مردمان.

ع: جَمَع، جَمَاعَه، فِرَقَه، فَرِيق، عِضَه، فِئَة، عِصَبَه،
قَوْم، هَيْثَه، حَفَل، حُفَال، قَنَاطَه، عَشِيرَه، مَعْشَر،
طَائِفَه، اِبَالَه، قَبِيلَه، رَهط، حَي، مُوكِب.

جَهَمَال

ك: زَهْرِي، شَرِيبي، قَهشَهَنگِي، [جَوَانِي، شَهَنگِي]

ف: نَكسَوِي، زِيبَايِي، قَشَنگِي، خُوش رُوِيِي،
شَكفَتَن.

ع: جَمَال، رَنَاء.

جَهَمَام

ك: ناسورده، بهسيگ، دارهسيگ، [زهحدت، بئ نيشوکار
(نِهَسپ يا شتِي تَر لَه کاتِي پَشُوَراندا).]

ف: آسوده، بَسْتَه، بَنَدِي، دَرغَال، (اَسپ يا غيِر
آن که راحت باشد).

ع: جَمَام، فَاَرِغ، (نَم يَرُكَب).

جَهَمَام شَكِيِي

ك: لَه بَهَن دِهَرهَارَدَن، گَه رَانَن، [خَسْتَه كَار، هَدَسُوَرانَدَن]
ف: از بَسَد دَر آوَرَدَن، گَر دانَدَن، گَر دَش دَاَدَن،
آسَايِش شَكِيِي، خَسْتَنگِي شَكَسْتَن، از
خَسْتَنگِي دَر آوَرَدَن.

ع: كَسَرُ الْأَجْمَام

جَهَمَج

ك: گشت، سَه رِيَدَك، [كَوَّ، تِيكِرَا (كَوَّ كَرْدَهَرِي زَمَارَه).]
ف: خَبِيرَه، خَبِيوَه، هَمَه، (جَمَع حَسَاب)

ع: جَمَع، فَذَلَكَة، فَذَلَك.

جَهَمَج

ك: گورز، كَوْمَلَه، گَلِيَرَه، جَدَلَه، گدل، بِر، جَهَلَب،
جَدَرَه، [كَوَّ]

ف: گروزه، چييره، توده، گروزه، كسان.

ع: جَمَع، جَمَاعَه، عِضَه، فِئَة، هَيْثَه، عِصَبَه، قَنَاطَه،
حَفَل، حُفَال، رَهط، حَي، فِرَقَه، قَبِيلَه، عَشِيرَه، قَلَه،
بَعْض، أَشْخَاص، لَجَنَة.

جه معیبت

ك: كومه‌سه، جدله، جه‌له‌ب، گدل، جدجال، ده‌سگدل.

[لیژنه، دسته]

ف: چبیره، گروزه، مردمان مردم، زم، کسان.

ع: جمع، جماعه، جمعیه، لجنه، بوش، هوش،

حقله، زم.

جهم کردن

ك: كوکردن، گرده‌كردن، جه‌سه‌كردن، گلیره‌كردن،

جدله‌كردن. [كوكرده‌ه، خسته‌سه‌ریه‌ك]

ف: گرد کردن، گروزه کردن، چبیره کردن،

توده‌كردن.

ع: جمع.

جهه و بوون

ك: گرده‌بوون، گلیره‌بوون، كو‌بوون، جه‌له‌بوون، گه‌

بستن. [كو‌بوونه‌ه، خربونه‌ه]

ف: گرد شدن، چبیره‌شدن، گروزه شدن،

توده‌شدن.

ع: اجتماع.

جهه‌و کردن

ك: كوکردن، گرده‌كردن، گلیره‌كردن، جدله‌كردن،

گرده‌زاری کردن، خر کردن. [كوكرده‌ه]

ف: گرد کردن، چبیره‌كردن، گروزه کردن،

توده‌كردن، گردآوری کردن.

ع: جمع، فرش.

جه مبعه‌ن

ك: گشت، یدکهر، به‌جاریکا، [تیکرا]

ف: همه، همگی، یکهو.

ع: جمیعاً.

جه مین

ك: توپل، ناروتوپل، پیشانی. [ته‌ویل، نارچار]

ف: جبین، پیشانی، چکاد، جهاد، چماچم.

ع: جبهه، ناصیه، جبین.

جه ناب

ك: ناغه، [گه‌ره، به‌ریز]

ف: دشت، آقا.

ع: جناب، سید.

جه نغیانه

ك: گیایه‌که بو درمان ده‌سیت.

ف: گوشلو، چنتیانا، جرمقانی.

ع: كَفُّ الدُّثْبِ، كَفُّ الأُرْتَبِ، دَوَاءُ الْحَيَّةِ.

جه نجال

ك: چپو‌كوت. [قه‌بالتغ]

ف: جنجال.

ع: ازبحام، جمعیه، ارتعاج.

جه نك

ك: شهر، دارا، نه‌رود. [هه‌را و له‌یله‌دان.]

ف: جنگ، رزم، پیگار، نبرد، نورد، ناورد، آورد،

کارزار، زدو‌خورد.

ع: حَرْب، قِتَال، هَيْجَاء، هَيْجَا، وَغَم، وَغْي، وَغَى،

وَقْعَة، عَوَان، كِفَاح، عِرَاك، اعْتِرَاك، قَوَيْكَة، تَعَاوُك،

غَزُو، جِهَاد، جِدَال، مُبَارَزَة، ضِرَاب، بِرَان.

جه ننگ

ك: شهر، دارا، شه‌ریوتیان. [چنگارش، مشتومر، درؤمنی]

ف: جنگ، ستیز، آفتند، تواء، پرخاش، فرخاش،

دشمنی.

ع: نِزَاع، جِدَال، دَعْوَى، حُصُومَة، دُوكَة، مُضَاجَعَة.

جه نگران

ك: شه‌رکەر، لیدەر، یزن، شمشیر کرؤژ. [جه‌نگاره‌ر]

ف: جیح، کریشک، جنگی، جنگجو، رزم‌خواه،

رزم‌یوز، دلبر، دلاور، سن‌حشور.

ع: غَمُوس، مُحَارِب، شَجِيع، شَجَاع، مُبَارِز، حَرْبِي.

جه نگرانی ← جه نگران

جه ننگ زهرگیری

[ك: شهری بدله قس.]

ف: جنگ زرگری، جنگ ساخنگی.

ع: نزاع صناعی.

جهنگگا

[ك: مه بدانی شهر، بهری شهر.]

ف: گرنک، جهنگگاه، رزمگاه، نبردگاه، ناوردگاه،

آوردگاه.

ع: مَعْرَكَة، مَقْتَلَة، مِضْمَار، مِیدَان.

جهنگووریز

[ك: هیرش کردن و هلاتن.]

ف: جنگ و گریز.

ع: اَلْكُرُّ وَالْفَرُّ، اَلْكُرُّ بَعْدَ الْفَرِّ.

جهنگه ل

[ك: دارسان، شه خن، دارستان، لیرهوار]

ف: جنگل، کشتی، غیشه.

ع: اَجْم، غِيضَة.

جهنگه لسان

[ك: جهنگل، دارسان، دارستان، لیرهوار]

ف: جنگل، کشتی، جنگستان، درختستان.

ع: غِيَاض، مَشَاجِر. (مَشَجِر)

جهنووب

[ك: راس، لای راس، باشور (نه گهر روو بکه پته روزه لات،

باشور ده که پته لای راسته ره.)]

ف: راست، نیمروز. (هرگاه روبه روی مشرق

بایستید، دست راست طرف جنوب است.)

جهنهب

[ك: رالدهت، شیوه، بیچم]

ف: رو، رخسار، شیوه، ینگ، نژند، قَنَن، یازند.

ع: عَارِض، شَكْل، صَوْرَة.

جهنبن

[ك: نارله مه، نارله مه: پیجوی نار زگ که هیشتا خوبی

نه گرتوه.]

ف: فگانه، افگانه، آبگانه.

ع: جَنَبِن، سِقَط.

جهواز

[ك: ره ابون، ره ابوی، [ری در او، پده مند]

ف: روا بودن، روایی.

ع: جَوَان، سَوَع.

جهواز

[ك: پده، پاس، پهسپورت، [پاسپورت]

ف: پته، پاسپورت، گذرنامه، پاس. (تذکره ی

عبور)

ع: جَوَان، تَذَكِرَة، فَسِيح، فَتْه، بِاسِیورَة، بِسَابورَة؛

بِزَابورَة.

جهور

[ك: ستم، زور، جه فا، زوخار. [دهسریژی، ناحه قی]

ف: زور، ستم، پُشَنگ، زشتی.

ع: جَوْر، ظَم، جَفَا، عُدْوَان.

جهوز

[ك: نارگیل، [گوزی هیندی.]

ف: گوز، نارگیل.

ع: جَوْن، نَارَجِيل، اَلْجَوْرُ اَلْهِنْدِي.

وینه

جهوزا

[ك: ترازو. [دوانه (که لوری سیه م.)]

ف: ترازو، دوپیکر. (برج سوم)

ع: جَوَاز، جَبَّار، تَوَآمَن.

جهوزقهن

[ك: قه یسی یا قوخ که کاکله ی بادهم یا کاکله ی گوزیز

ده خه نه ناری و رشکی ده کدن.]

ف: شرمس، خوبانی، گوز آگنسد، گوز آغنسد،

جوز قند. (زردآلو یا شفتالو، که مغز بادام یا

مغز گردو در آن نهند و خشک کنند.)

ع: مَشْلُوْز، مَشْجُوْز.

جهرز ماسیل

ك: تاتوله. [رره كینکی زهه راره به.]

ف: تاتوره، پاتوله، گوزكندا.

ع: جَوْن مائِل، جَوْن مَقَاتِل.

جهرزه گری

[ك: گریه کی نزیجه ناسایه که بو جوانی له شتی دده دن.]

ف: گوزگره، جوزگره.

ع: جَوْرِيَّة، (الْعُقْدَةُ الْجَوْرِيَّة)

جهره وشه ن

ك: زری، کراس زری. [زده: سرکه رای ناسنین.]

ف: جوشن، چغل، خنگل.

ع: بَلْبَة، جَوِشَن.

وینه

جهره وهوا

ك: ناسمان، ههوا، ههوا. [بو شای بی برانه ری ناسمان.]

ف: نیبوراد، بناد، نوده، ههوا، آسمان. (فضای

لایتناهی)

ع: جَو، سَكَاك، سَمَاء، هَوَاء، قَضَاء.

جهره ره

ك: توده، سهختی. [به لا، دژواری.]

ف: سهختی، آسیب.

ع: شِدَّة، بُؤْس، بَأْسَاء، مُصِيبَة، بَلِيَّة، حَادِثَة،

نَارِيَّة.

جهره هر

ك: شیره. [گهره هر (پوخته و کرکی شت).]

ف: گوهر، جوهر، ویژ، ویژه، بیژه، آویژه، ساب،

ژاو. (خلاصه و اصل ماده)

ع: جَوْهَر، خُلَاصَة، غُصَارَة.

جهره هر

ك: گهره هر، کوته، قوماش. [مساك، بتسهدت (به رامبهری

«عده ز».]^۱

ف: گوهر، فروهر. (ضد «عرض»)

ع: جَوْهَر، مَادَّة، أَصْل، مَاهِيَّة، هَيَوَلِي.

جهره هر

[ك: خالومیل (رهك: جهره ری تیخ).]

ف: جوهر، پزند، پرنسگ، كَنَخْت. (جوهه تیخ

مثلاً)

ع: دُرِّي، وَشِي، أَثَر، أَثِيْر، جَوْهَر، فَرِنْد، اَفَرِنْد.

جهره هر

ك: رنگ، [بویه (رنگی له روهك گیارا).]

ف: رنگ، جوهر. (رنگهای نباتی.)

ع: صَبِيغ، لَوْن.

جهره هر

ك: جوربوزه. [بیهاتوبی]

ف: جوهر، گریزه، جریزه، زرنگی، سُرزنگی.

ع: غُرْضَة، اِسْتِعْدَاد، لِيَاقَة، جَرِيْرَة.

جهره هر

[ك: چنار]

ف: چنار، چنال.

ع: نَكَب، سَاج.

وینه

جهره هر ناسن

[ك: خاتنه و چه تی ناسن.]

ف: مُتَجَنِّش، اَفْتَجَوِش.

ع: حُبْبُ الْحَدِيْد.

جهره هر فرد

ك: پیژه. [ماك، ره گهز (گهره ری تاخانه).]^۲

ف: تکاگوهر.

۱- «جهره هر» و «عده ز» دور زاراویدی زانستی فلسفه و

که لامن. (ر - ر)

۲- «جوهر فرد» زاراویدی که له زانستی که لامدا. (ر - ر)

ع: جَوْهَرُ فَرْدٍ.

جهوی

ك: كه تیره، ههنگورژه. [شیرهی هه‌ندوی روهك، روك: شیرهی گه‌ون.]

ف: ژد، شلم، ژمچ، ژنچ، پنانسك، كتیرا، كتیره، آنگوزه.

ع: صَمِغٌ، نُكْعَةٌ، كَثِيرًا.

جهوی خوشینك

[ك: گیایه كه شیره‌كه‌ی بو درمان ده‌شیت.]

ف: مَحْمُودَه.

ع: سَقْمُونِيَا.

جهوی كه‌ون

ك: كه تیره. [شیرهی گوینی]

ف: ژد، شلم، كتیرا، كتیره.

ع: صَمِغٌ، صَمِغُ الْقَتَادِ، كَثِيرًا.

جههان

ك: دنیا، كه‌یان، روزگار. [جهان، روزگار]

ف: جِهَان. دُنْيَا، گُهَان، گُهَان، گُهَان، گِهَان، گِهْتی، گئی، روكش، نیورد، نشنگی، روزگار.

ع: عَالَمٌ، نَهْرٌ، غُرُورٌ، كَائِنَاتٌ، دُنْيَا، الْعَالَمُ السَّقْفِيُّ.

جههان په‌نا

ك: تیره‌ناز. [مه‌تیریز، سه‌نگر]

ف: آلتنگ، آلتنگ، جههان پناه، سنگ‌انداز، تیرانداز.

ع: مِئْرَاسٌ.

وینه

جههانگیر

ك: دنیاگیر. [ناسمان داپوشهر (روهك: هه‌وری تاریک.)]

ف: جههان گیر. (أَبْرٌ مِثْلًا.)

ع: نَجْنٌ، مُطَبَّقٌ.

جهت

ك: روه، شه‌رن، نه‌سه‌ل، مایه، سه‌بارت. [هژ]

ف: روه، روه، شوه، شووند، آنگیزه، چیزه‌بوز.

ع: عِلَّةٌ، سَبَبٌ، جِهَةٌ، وَجْهٌ، وَجْهَةٌ، بَاعِثٌ، مُوجِبٌ، مُسْتَلْزِمٌ.

جهت

ك: لا. [ناراسته]

ف: سو، اسو، زی، چن، سون، ئنیزه.

ع: جِهَةٌ، جَانِبٌ، طَرْفٌ، صَوْبٌ، قِبَلٌ، نَاحِيَةٌ.

جههر

ك: قَبْرٌ، رِكْ، رِقْ، تَوْرِدِييْ.

ف: كین، کینه، خشم، غژم، غژم، (← قبین)

ع: قَهْرٌ، غَيْظٌ، شَنَاءٌ، شَنْفٌ، وَآبٌ، وَخَرٌ، لَيْحٌ، مَحْكٌ.

جههل

ك: نه‌زانی، نه‌زانین، نه‌دانی، نادانی. [نه‌فامی]

ف: پزکان، کاناپی، نادانی، نادانستی، ندانستن.

ع: جَهْلٌ، جِهَالَةٌ، بِلَاهَةٌ.

جهه‌نه‌مه

ك: جه‌نه‌مه، دۆزه‌ق. [دۆزه‌خ]

ف: گه‌نم، گاه‌نم، ننگاه، دوزخ، موزغن، موزغان، نمدان.

ع: سَعِيرٌ، سَقْرٌ، جَحِيمٌ، جَهَنَّمٌ.

جهه‌ووون

[ك: روبری ناموده‌ریا.]

ف: آمو، آمویه.

ع: جَحِيحُونَ.

جهیران

ك: نامو. [ناسك (جسوره ناسکینه كه له له راگردندا

خاره.)]

ف: آهو، جهیران. (نوعی است كم نو از آهو.)

ع: غَزَالٌ، أَعْفَرٌ، جَبْرَانٌ.

وینه

جی

ك: جیگه. [شورین]

ف: جا، جای، خهر.

ع: مَحَلٌّ، مَقَامٌ، مَكَانٌ.

جیا

ك: دَوْرٌ، نَاكٌ، جِيَارَاژ، [جودا]

ف: جِدَا، دَوْرٌ، نَاكٌ، تَك.

ع: غَيْرٌ، آخَرٌ، سَوِيٌّ، تَرِيكٌ، عَلِيحِدَّةٌ، مَفْرُوزٌ، مُفَارِقٌ، مَبَايِنٌ، مُنْقَصِلٌ، مُنْفَكٌ، مُنْقَضٌ، مُسْتَثْنَى، مُتْبَاعِدٌ،

مُهْجُورٌ.

جیاژی

ك: خِدْلَانِيٌّ، بَارَانِيٌّ، نَارَتِيلَانِه، پِيتَك، [كه لويه لي بورك بو مائي زارا.]

ف: وَرْدَاكٌ، وَرْدُوكٌ.

ع: سَعْفٌ، جِهَارِيٌّ.

جیاكار

ك: جِيَا، جِيَارَاژ، [تابيه تي، جودا]

ف: جُدَاگَانِه، جِدَا.

ع: غَيْرٌ، سَوِيٌّ، سَوِيٌّ، عَلِيحِدَّةٌ، مَفْرُوزٌ، مَفْرُوقٌ، مُنْقَصِلٌ.

جیاواز ← جیاكار**جیاوه بوون**

ك: تَاكِه بَرَبَرُون، [دایران، لیتك بلار بوون]

ف: جُدَاشْدَن، تَاك شْدَن.

ع: اِنْفِكَاكَ، اِنْفِصَالٌ، اِنْفِصَاصٌ، اِفْتِرَاقٌ، مُفَارَقَةٌ، مُفَاصَاةٌ، بَيْنُوَّةٌ.

جیاوه كردن

ك: تَاكِه كَرْدَن، [جیاكردنره، دایرین]

ف: جُدَاكَرْدَن، تَاك كَرْدَن.

ع: فَكٌّ، فَصِيٌّ، فَصَلٌ، مَبِينٌ، قَطْعٌ، تَفْرِيقٌ، اِفْرَازٌ، اِمَارَةٌ، اِبَائَةٌ، اِسْتِثْنَاءٌ.

جیاوه نه بوون

ك: جِيَاوِه نِه بُوون، تَاكِه نِه بُوون، لَكِيَسَان، چِه سِيِيَان.

[جیانه بورنه ره، نورسان]

ف: جِدَا نَشْدَن، چِسِيِيدَن، اَز هِم بَاژ نَشْدَن.

ع: لُرُومٌ، لُرُوبٌ، لُذُوبٌ، لُذْبٌ، لُذْمٌ، لُتْبٌ، لُتُوبٌ، لُصُوقٌ، عَدَمٌ اِنْفِكَاكَ.

جیایس

ك: دَوْرِيٌّ، تَاكِيٌّ، تَه رَفِرِ، [جودایی، جیارازی]

ف: فُئُورٌ، فُرُورٌ، جِدَائِيٌّ، دَوْرِيٌّ، تَاكِيٌّ، تَكْسِيٌّ، كَنَارٌ.

ع: غُيْرِيَّةٌ، مُغَايِرَةٌ، فَرْقٌ، فَرْقَةٌ، فِرَاقٌ، اِفْتِرَاقٌ، مُفَارَقَةٌ، فَصَلٌ، اِنْفِصَالٌ، تَبَاعُدٌ، تَفَاوُتٌ، بَيْنُوَّةٌ، اِسْتِثْنَاءٌ، هِجْرَانٌ.

جیتان ← جیتوان**جیر**

ك: كِنِيشٌ، [چیر: خوگر و نه چر.]

ف: جِیِر، كَش.

ع: مَرْنٌ، لَدِنٌ، مُتَمَدُّدٌ، مُتَمَطِّيٌّ، مُتَمَطِّطٌ.

جیره

ك: رُوزَانِه، مَانِگَانِه، رَاتو، [مورچه]

ف: وَرْسَنَادٌ، بَیْسَنگَانِيٌّ، جُدَاوِيٌّ، جِبِرِه، رُوزَانِه، رُوزْمَرَه، بَادِرُوزِه، مَاهِیَانِه، مَاهَانِه.

ع: وَطِیْفَةٌ، جَرَائِيَّةٌ، رَزَقَةٌ، تَعْمِیْنٌ، یَوْمِیَّةٌ، شَهْرِیَّةٌ، مُشَاهَرَةٌ، مُهَالَةٌ، رَاتِبٌ.

جیره

ك: دَهنگِي نَامِرَازِي دَارِیْن، هِه رُودِهَا: دَهنگِي لَارَلَاوِي، وَشَك، [وهك: دَهنگِي دِه رِگَا.]

ف: جِیِر، جِیِر جِیِر، [صدای در مثلاً.]

ع: صَرِیْفٌ، صَرِیْرٌ.

جیزه

ك: گِیَسَرِه، [دَهنگِي زَرَر بَارِیَك، [وهك: دَهنگِي مِشِش، مِشُورِه، سِه مَوَدِر، گُولِه و...]]

ف: جِز، وَژ، [صدای مگس، پشه، سماور، گُولِه و امثال آن.]

ع: دَنِیْنٌ، طَنِیْنٌ.

جیزه چیز

ك: گیزه گیزه [گیزی زور].

ف: جزجز، وزوز، وژوژ.

ع: دندنة، طنطننة، دئین، طئین.

جیسم

ك: تن، بارسا، بارسایی. [قهباره (بهرامبهری «جوههر»)،

تندکان واته لدهه کان.]

ف: تن، آبدام. (مقابل «جوههر»، تنها به معنی

«اجسام» است.)

ع: جسم، حَجْم.

جیسم

ك: تن، ندم، جسمه، لاشه. [لهش، فالب]

ف: تن، پیکر، آندام، کالبد، بَر، تَوْن، کالب.

ع: جسم، جَسَد، بَدَن، طُن، قَالِب، جُتَّة، جُثْمَان،

رُوق.

جیسمانی

ك: تنی. [تهدی په یوئدی به له شهده هدیبه.]

ف: تنی، تنانی، آبدامی.

ع: جسمانی.

جیسمانیگه

ك: ته نیگه ل. [تهو شتانهی په یوئدی بیان به له شهده هدیبه.]

ف: تئیان، تئانیان، آبدامیان.

ع: جسمانیات.

جیسم کولل

ك: بنه تن، بارسا. [لهشی بنه رتی.]

ف: تئئد.

ع: جِسْمُ الْكُلِّ، الْجِسْمُ الْكَلْبِي.

جیسه

ك: مردار، مرداره بورگ. [که لاک]

ف: مردار، لاش، لاشه.

ف: جیفة، مَيْتَة.

جیقائن

ك: ییقائن. [جورکائندی هندی بالنده (وهك: کهر).]

ف: جیقیدن، جیقوزن، جیق کشیدن. (کبک

مثلاً.)

ع: رَقِيَّة، صِيَّاح.

جیقلدان

ك: چله دان. [جیقلدان]

ف: جاعر، زاغر، زاغر، گُزار، گُزار، گُزار، گُزار،

گُراز، شانک، شانک.

ع: جِرِيَّة، جِرِيَّة، حَوْصَلَة، نَائِطَة، غُرْغُرَة، نُعْنَعَة،

زَاوَرَة.

جیقه

ك: جیکه، ییقه، زیقه. [دنگی هندی گیاندار (وهك:

دنگی بالنده، خورک و...)]

ف: جیق. (صدای مرغ یا خوگ مثلاً)

ع: رَقِيَّة، رَقْرَقَة، صَنِي، صِيَّاح، رُقَّاح.

جیکجیکه

[ك: نامرانیکه که له گل و کاغذ بو مندالانی دروست

ده که در دنگی لیته دیت.]

ف: جیک جیکه. (چیزی است از گل و کاغذ

برای بچه ها می سازند و صدا می دهد.)

ع: زِيْقَزِيْقَة.

جیکه

ك: جورکه، جرورکه، جریکه، جیقه. [دنگی هندی

گیاندار (وهك: دنگی چوله که.)]

ف: جاو، جیک. (صدای گنجشک مثلاً)

ع: رَقِيَّة، رَقْرَقَة، صَنِي، زَجَل، عَزِيْف.

جیکه برین

ك: خفه کردن. [خنکاندن (ئیدیومه).]

ف: خفه کردن. (کتابه است.)

۱- جوههر: زارودی فلهسهفه و کهلامه. (ر-ر)

۲- جیسمی کولل: زارودی فلهسهفه و کهلامه. (ر-ر)

ع: حَنْق.

جیکه جیک

ك: جریکه جریك، جیته جیق، جریکه ی زور. (رهك: دنگسی چوله كه.)

ف: چاوه چاوا، جیسك جیسك. (آواز گنجشك مثلاً.)

ع: زَقْرَقَة.

جیکه نه

ك: جیکه نه (نامرزی لوکه شی کرده ره.)

ف: فُلُج، لوهنبن. (چرخ پنبه کردن)

ع: مَحْلَاج.

وینه**جیکه نه**

ك: بی زقره، نه سرور. [بی نارام، بی سروت]

ف: جُنْبَان، نا آرام.

ع: نَزْ، نَزِین.

جیکه نه کردن

ك: شی کرده ره.

ف: فَلَخُودَن، فَلَخِیدَن، فُحْمِیدَن، فَلَخْمِیدَن،

فَرَحْمِیدَن، پنبه کردن.

ع: حَلْج.

جیکه نه کریاک

ك: شی کراه.

ف: فَلَخُودَه، فَلَخِیدَه، فُحْمِیدَه، فَرَخْمِیدَه،

فَلَخْمِیدَه، پنبه شده.

ع: مَحْلُوج.

جینگه

ك: جی، جا، نیشتمان. [شوین، نشینگه]

ف: جا، جای، جایگاه، خُهر، نشیم، نشیمن،

نشستگاه.

ع: مَحَلْ، مَكَان، مَقَام، مَعَان، مَسْکَن، مَأْوَى، مَثْوَى،

مَغْنَى، حَیْن، مَقَر.

جینگه

ك: جا، پله. [دوره جه، ناست، ریز]

ف: جاه، پله.

ع: مَقَام، مَنزِلَة، قَدْر، رُتَبَة، مَرْتَبَة، جَاه.

جینگه

ك: به جینگه، جیده، بائی، له بائی. [بریتی، له بری، جیات]

ف: جای، به جای.

ع: غَوْض، بَدَل.

جینگه

ك: رَهتخار. [خهرگه، جی خهر.]

ف: جا، بستن، رخت خواب.

ع: مَنَام، مَرَقَد، مُضْجَع، فِرَاش.

جینگه باز ← بازگه**جینگه به جینگه**

ك: جیبه جی. گوز انبوه. [راپه راندن، گواستنده ره]

ف: جابجا، فراهم آوردن.

ع: نَقْل. تَهْيِئَة.

جینگه به جینگه کردن

ك: جرائن، جیبه جی کردن، جینگه گوزانن، گوزاننده ره.

[گواستنده ره]

ف: جابجا کردن.

ع: نَقْل، تَغْيِيرُ الْمَحَلِّ، تَخْلِيَة.

جینگه به جینگه کردن

ك: رویره را کردن، فراهم هارردن. [جیبه جی کردن،

راپه راندن]

ف: جابجا کردن، فراهم آوردن.

ع: تَهْيِئَة، تَرْتِيب، تَنْظِيم، تَأْدِيَة.

جینگه پای چاروا

ك: چالپا. [جینگه سمی چوارپی]

ف: جاپای چارپا.

ع: شَرَك.

چیتگہ خالیانہ

ك: دیاریك كه پاش سدهر كرهنی كه سیتك دهییهن بسو
مالی كه سرکاری.]

ف: جای تُهی گُفتن. پشت یا فرستادن.

ع: تُسلیةُ اُوداع.

چیتگہ خه رمان

ك: خه رمانگا، خه رمانگه. [جی خه رمان]

ف: خرمنگاه، خرمنگه. (جای خرمن)

ع: بیدر، اُندر، جَرین، مَداسَة، مِصطَح.

چیتگہ داخ

ك: داخگه، داخگا. [شوینی داغ]

ف: داغگاه، داغگه. (جای داغ)

ع: سَلع، مَكوی.

چیتگہ دار

ك: چیتگه تشین، چیتشین، جادار. [چیتگر]

ف: پیره، پوران، جادار، جانشین.

ع: خَلیفة، قائم مقام. رافِد. (نائبُ السُلطنة)

چیتگہ شه تل

ك: باخله، تومده انه. [شه تلگه]

ف: نُخیر، نُخیز، نُخمدان، داردان، دانه دان.

ع: مُشتل، مُشتلَة، مَغرس، دُنداة.

چیتگہ شه م

ك: شه مگا، شه مگه. [شوینی شه م له شهمداندا.]

ف: زاغوتنه. (جای شمع در شمعدان)

ع: بُلبَلَة، مَغْرزُ الشَّمع، مَرَكْرُ الشَّمع.

ویند ۲۰

چیتگہ کورده وه

ك: چیتگه دان. [نیشتنه جی کردن]

ف: جادادن.

ع: تَبویه، اِسکان.

چیتگہ مات

ك: چیتماگ، میرات، میراتی. [مالی به چیتماو له مردور.]

ف: جامانده، مرده ری، گاوزاد.

ع: میراث، تَلید. لُقاط، تُرکَة، مَتْرُکَة.

چیتگه مان

ك: چیمان، دواوه مان. [دراکرتن، به چیمان]

ف: جامدن، پس ماندن، واماندن، ماندن.

ع: قُصور، تَأخُر.

چیتگه مهرزه

ك: چه لتوو کجار، مهرزه گا. [مهرزه، برنجه جار]

ف: کالجیا، شالی پایه، شلتوک زار.

ع: مَرزَة.

چیتگه نشین

ك: چیتگه دار، جادار. [چیتگر]

ف: پیره، پوران، جانشین، جادار. نُخت نشین.

ع: خَلیفة، قائم مقام. رافِد. (نائبُ السُلطنة)

چیتگه نشین

ك: تهنوا. [دهسته بر، زامن، که فیل]

ف: بابیزان، بابیزن، شالنگ، پایندان.

ع: کَفیل، ذَمیم. ضامن.

چیتگه نویژ

ك: جانماز. [شوینی نویژ کردن]

ف: جانمان، جای نماز، نمازگاه.

ع: مَرکع، مَسجد، مُصنَی.

چیتگه نه مام

ك: چیتگه شه تل. [شه تلگه]

ف: داردان، نخیز.

ع: مُشتل، مُشتلَة، مَغرس.

چیتگه هاوردن

ك: به چیتینان، راپه راندن]

ف: توختن، گُزاردن، به جا آوردن.

ع: آداء، قُضاء، تَأدِیَة.

چیتگه هیشتن

ك: جی هیشتن. [به جی هیشتن، لیگه ران (وهك) جی هیشتنی

ف: سار، سپار، نسیار، جاست، جواز، جوازان،
گسواز، گسوازان، چسرخ، چرخسست، چرخسشت،
چرس، خرخسشت.

ع: معصار، معصرة.

جیل

ك: جامیل، جوان، [مهرزگار]

ف: جوان، بُرنا، نُوجه.

ع: شاب، فتی، مُراق.

جیماد

ك: كوچك، رهق، وشك، [بی گیان شتی بیجگه له زیندەر
و روهك].

ف: بُریسته. (غیر حیوان و نبات)

ع: جماد، جامد، حَجَر.

جیمادات

ك: كوچكگدل، رهنگدل، وشكگدل، كوچكان، [شته بی
گیانه كان].

ف: بُریستگان.

ع: جمادات، جامدات، أحجار.

جیماع

ك: گان، [جورت برون، پهرین]

ف: سگند، مَرز، جالش، چالش، نیوتش، آمیز،
آمیزه، آمیزش، آمیز، آمیزه، آمیغ، آمیغه،
جفت شدن.

ع: جماع، سفاد، نیک، وطنی، مُباشرة، مُسافدة.

جیمهرز ← زینا

جیوار

ك: [بارودرخ]

ف: جاوَر.

ع: حَالَة، وَضِع.

جیوان

ك: جیبان، رهختخار، [نوین، جیوان، خه رگه]

شتیک،]

ف: جاگذاشتن. (چیزی مثلاً).

ع: تخلیف، تُرك، رَفَض.

جینگه هیتشتن

ك: رده بورن، [تیپه رین (وهك: تیپه رین له ریگه ره.)]

ف: جاگذاشتن، رد شدن، (از راه مثلاً)

ع: خُنوس، تخلیف، تَجَاوَز.

جینگه ی

ك: جیهی، بانئ. [له بری (له بانئ نه وهی...)]

ف: به جای. (به جای اینكه...)

ع: اِزاء، بَدَل، عَوْض.

جینگه ی ناوخوردن

ك: ناوخوری، ناوخورگه^۱، [ناوخورگه]

ف: آبخور، آبشخور.

ع: مَنهَل.

جینگه ی دانیشتن

ك: نیشتمان، [نشینگه]

ف: جایگاه، جای نشستن.

ع: مَجْلِس، مَقْعَد، مَقْعَدَة.

جینگه ی زه هم

ك: زه همگا، [شوتنی برین له له شدا.]

ف: زخمگاه، جای زخم.

ع: حَبَار، حَبَط، نَدَب، عاذِر.

جینگه ی سهوژبوون

ك: کینلگه، [ندر شوتندی روهکی لی ده رویت.]

ف: رویدنگاه، جای سبز شدن.

ع: مَنبِت.

جینگه [ی] شه نگوور شیلان

ك: دژله، دژلیان، [شوتنی تری گورشین.]

۱- له ده سنووسه که ده نووسه ردا وا نووساوه، به لام له روانه یه

«ناوخورگه» بیت. (ر - ر)

ف: پير، رخت خواب، جاي بام.

ع: مَنَامَة.

جيوه

ك: زيوه، [کانزايه كه].

ف: جيوه، زيوه، زيوك، زيوه، آڳ، سيماب.

ع: فَرَار، رَجْرَاج، طَيَّار، زَيْبِق، زَيْبِق، سَحَاب، اَبِق.

جيه مان ← **جنگه مان**

جيهي

ك: جنگه ي، باني، تهغوا، [له باني (وهك) له بري فلانه

كه س...]

ف: به جاي، (به جاي فلان مثلاً).

ع: اِزَاء، يَدَل، عَوْض.

جي هيشتن

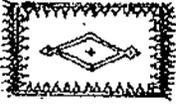
ك: جنگه هيشتن، [به جي هيشتن، لينگه ران، تيپه رين]

ف: هيشتن، گذاشتن، جاگذاشتن، زدشدن.

ع: تَخْلِيْف، خُتُوس، تَرَك، رَفَض، اِخْطَاء، تَجَاوُز،

عُدُول.

وینہ کانی پیتی ج



جانماز



جاموگه



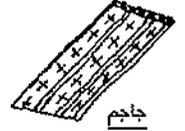
جام



جاروو



چار



چاجم



چلشور



چقه



چفتیار



چفت



چیه



چولاییکه ره



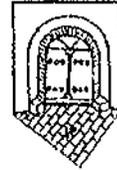
چوره



چوانوو



چنچکان



چله و خان



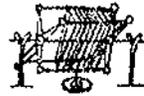
چلیسقه



چه عبه



چه زیره



چه ر چه ره



چه ر



چوو چه له



جە پیران



جە وەر



جە وشەن



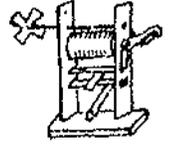
جە وز



جە مان پەنا



جە گەشەم



جە گەزە

ح

خ

ن



چ

چا ← چاك [وشه يه كي كرمچيه و سوړكه له ي «چاك».] (غښف «چاك» است بمعنى خوب. كرمچي است.)

چا

ك: چارانه، تيره چا، [بیر]

ف: چه، چاه، چاهه.

ع: جَب، اُكْرَة، بِنر، رَكِيَّة، كُر، قَلِيْب، قَلوْد، مَلوِي، عَيْلَم، قَلْرَم.

چا

ك: چاي، [چای]

ف: چا، چايی.

ع: شاي، شائي، صا، صائي.

چابك

ك: زرتنگ، فوجاخ، سوک، [چالاک]

ف: چابک، چابوک، چالاک، چُست، زرتنگ.

ع: جَلْد، مَعِل، فاره، سَرِيْع، نَدَلان، خَفِيْف.

چاپ

ك: دورز، [دورز] هه لېسته

ف: چاپ، دروغ، پچيوو.

ع: كَذِب، كَذِب، فَرِيَّة، نَزوِيْر.

چاپ

ك: شه قن، باسمه، [نوروسينه و دی کتیب به نسامیر و

له بهر گرتنه و دی.]

ف: چاپ، باسمه.

ع: رَسْم، طَبِيع، طِبَاعَة، نَصْمَة.

چاپباز

ك: دروژن، دروگه، [دروژکر]

ف: چاپ باز، دروغ گو، دروگه.

ع: كَذَاب، كَذوْب، مُفْتَرِي، مُزُوْر، مُتَقَلَّب.

چاپچن ← هه رانچن

چاپخانه

ك: شه قنخانه، باسمه خانه، [شورتی له چاپدان.]

ف: چاپخانه، باسمه خانه.

ع: مَطْبَعَة، مَرَسْمَة.

چاپوچووب

ك: دروزده له سه، [فرریشال]

ف: چاپ و چوب، ترفند و دروغ.

ع: الكَذِب وَ التَّمِيْن.

چاته

ك: پاسهوان، قهروان، [پاسگر، نیشکر]

ف: بَزَك، پاسبان، پادبان.

ع: حارس، خَفِيْر، قَرَاغول.

چاچوله

ك: ته شخه له، شه لئاخ، به مبول، دبه، [گهر، ته له كه]

ف: دَبَه، نَغْل، شَلْتَناق، حَر خَشَه، بامبول.

ع: ضَعُو، اِفْتِرَاء، حَيْلَة، خُدَعَة.

چاچوله‌باز

ك: ته‌شخه‌له‌باز، شه‌لتاخ‌باز، ده‌به‌باز، به‌مبول‌سه‌باز،

چاپ‌باز، [گه‌رباز، ته‌له‌كده‌چی]

ف: دبه‌باز، نَعْل‌باز، شَلَتاخ‌باز، بامبول‌باز،

دروغ‌گو، چاپ‌باز، ناپاک،

چاچه‌قولی

ك: چیتسه‌قولی]

ف: آش بیچه‌گانه،

ع: طَبِخُ الصُّبَّيَّان.

چاخ

ك: گوشتن، [ته‌له‌ر]

ف: فربه، چاغ، گنده، آگنده، آگبین، تَنومند،

تَنه‌مند.

ع: ضَخِيم، لَحِيم، بَدِين، سَمِين، رَبِيْل، قَطوْر، رَهْم،

وَدَك، فَيْلِم، سَاخ.

چاخ

ك: ساز، دورس، ساق، خروش، (ده‌ماخی چاخه.)

[به‌كه‌یف]

ف: چاخ، چاق، خوب، خوش، درست، ساز.

ع: صَحِيح، سَالِم، طَرِب، نَشِيْط، طَيِّب.

چاخ

ك: دور، دوره، روزگار، دوران، [زه‌مانه، سهرده‌م]

ف: نور، نوره، نوران، هنگام، روزگار، زمان،

زمانه.

ع: عَصْر، عَهْد، زَمَان، دَوْر.

چاخ

ك: ته‌واله، (بنچاخ) [ته‌باله، تابو]

ف: چاک، چک، (بنچاک)

ع: صَك، سَنَد، قِبَالَة.

چاخان

ك: ده‌له‌سه، دورو، گوره، [فشه]

ف: چاخان، لاف، گزاف.

ع: جَخْف، جَخِيْف، صَلْف، قَيْش، تَفَاخُر، طَمَات.

چاخانچی

ك: دروزن، ده‌له‌سه‌باز، [فشه‌باز]

ف: چاخانچی، لاف‌زن، بادپیران، گزاف‌گو،

خودستا.

ع: جَخَاف، قَيْاش، مُتَصَنَّف.

چاخانوپاخان

ك: دروزده‌سه، خوهه‌لکیشان، [فریشال]

ف: چاخان‌وپاخان، لاف‌وگزاف.

ع: جَخِيْف، صَلْف، طَمَات، تَفَاخُر، قَيْش.

چاخ کردن

ك: درروس کردن، ساز کردن. [گتچهل چاخ کردن، قلیان چاخ

کردن] [دروست کردن، ناماده کردن]

ف: چاغ‌کردن، ساز کردن، درست‌کردن،

فراهم آوردن.

ع: تَهْيِيْة، اِعْدَاد.

چاخوچل

ك: خانومان، گوشتن، [ته‌له‌ر]

ف: تَنومند، تَنه‌مند، فربه، چاخ.

ع: لَحِيم، سَمِين، بَدِين، وَدَك، رَهْم، رَبِيْل، سَاخ.

چاهه‌وکردن

ك: دابه‌ستن، [راگرتنی مالات بو ته‌له‌ر برون (ره‌ك مفر.)]

ف: فربه‌کردن، (گوسفند مثلاً.)

ع: اِزْبَار، اِسْمَان، تَسْمِيْن.

چادر

ك: خیره‌ت، [ردشال]

ف: چادر، تاز، خَرگاه.

ع: مَضْرَب، فَازَة، مَظْلَة، سُرَادِق، خِيْمَة.

رَبْنَه

چادرگا

ك: خیره‌نگا، هوبه، [نوبه، موب]

ف: تاژگاه، چادرگاه، خُرگاه.

ع: مَخِيم، مَقَاظَة.

چار

ك: چاره، باشار، ددره‌فدت، تيمار، [چاره‌سهر، بهرگري]

ف: چار، چاره، ويد، گُزير، گُزيره، گُزرد، گُززش،

بيارش، چَدَر، شوپست.

ع: علاج، دَفَاع، مَقَاوَمَة.

چار

ك: دهمال روی، [دهسروكه‌ی نيشانه‌ی بورکيتی.]

ف: چادر، چادر دغد.

ع: قَمِيصُ الْبِكَاوَة، قَمِيصُ الْغُرُوس.

چارشهو

ك: سه‌پوش، [چارشيو: عه‌باي ژنانه.]

ف: چاژر، باشامه، باشومه، رُبوشه، روپوشه،

روپوش، پُروه.

ع: معجر، چلباب، مَلَاة، حَبِرَة، رِيْطَة، مِلْحَقَة.

چارشهو نويز

[ك: چارشيو نويز له‌سهر كردن.]

ف: چادر نماز، چادر نمازی.

ع: شَوْدَر، مِشمال، مِشْمَلَة، چلباب، رِيْطَة، مِلْحَقَة.

چارشهو يه‌له‌ته‌خته

[ك: چارشيو يه‌ك پارچه.]

ف: چادر يک‌تخته.

ع: رِيْطَة.

چاروا

ك: چواريا، بارگير، تولاخ، يابور، [باربه‌ر، رلاخ]

ف: چاروا، چاريا، پاکش، ستور، استور، يابو،

بارگير.

ع: مَطِيَّه، زامَلَة، ماشِيَّه، دَابَّة، مَرَكَب، بَهِيْمَة، نَعَم.

چاروايه خويتهر ← داوه سين

چاروا تاليم‌دان

ك: فه‌نتازی كردن، سواری پی‌کردن، ته‌به‌ر كردن، قال‌کردن.

[راهپيمايی رلاخ]

ف: چارپسارام كردن، سسواری آموختن، از

سواری در آوردن.

ع: رياضَة، خَزُو، تَدْرِيْب، تَدْلِيل، تَطْوِيْع، تَدْرِيْس.

چارواچار

ك: تولاخدار، [ولاخدار: به‌كريدري باربه‌ر.]

ف: چارواچار، الاغدار.

ع: كَرِي، مُكاري.

چاره

ك: چار، دهرمان، دهره‌ره، تيمار، [چاره‌سهر، بهرگري]

ف: چار، چاره، چَدَر، بيارش، ويد، شوپست،

گُززش، گُزير، گُزيره، گُزرد، تيمار.

ع: علاج، دَفَاع، مُدَاوَة.

چاره

ك: رايژ. [نه‌گير]

ف: چاره، انديشه، سَمَراد، سگال.

ع: فِكْر، تَدْبِيْر.

چاره

ك: ژنشويي، (چاره‌نويسي) [هارسه‌ريتي، ژياني حاربه‌ش.]

ف: چاره، (ناشويي).

ع: نِكَاح، اَزْدِوِاج.

چاره

ك: به‌خت، تاله، [شانس، هات]

ف: به‌خت، هور، آوزند، تاخيره.

ع: بَخْت، مَطَالِع.

چاره جويي

ك: رايژ. [نه‌گير و را]

ف: چرويدن، چاره‌جويي.

ع: اِسْتِعْلاج، تَدْبِيْر.

چاره‌چه‌تيله

- ک: گولانه، گولانه سورره، [میلانه].
 ف: لاله.
- ع: شَقَر، شَقِير، شَقَائِق،
 وِئَه
چاره ک
- ک: چوار به ک، [به ک به ش له چوار به ش].
 ف: چارک، چهاریک.
- ع: رُبع.
چاره کوردن
- ک: چار کردن، در مان کردن، [مشور خوردن، چار سدر
 کردن].
 ف: دیدن، چرویدن، چاره کردن، گزیردن،
 بیاریدن.
- ع: عَلاج، اسْتِعالَج، تَدبیر.
چاره که
- ک: شاله که، [چارک: نوماشی سدرشانی ژنان].
 ف: رودوشی، جامه دان.
- ع: مَثْمَلَة، صَوَان، خَرِیْمَة.
چاره نویسی
- ک: چار نویسی (پدری ژنوشویی).
 ف: چاره نویسی، پیوست نویسی، جدایی نویسی.
 (فرشته‌ی ژناشویی)
- ع: مَلِكُ الْأَزْدِوِاج، مَلِكُ الْفِرَاق.
چاشت
- ک: قاره تون، (نه زیک نیمه رز) [چیتته نگار (به شی به کم
 له چوار به شه که ی رز)].
 ف: چاشت، نهاره، (حصه‌ی اول از چهار
 حصه‌ی روز)
- ع: ضَحَى، غُدْوَة، غُدَاة.
چاشت
- ک: قاره تون، [نانی قاره تون].
- ف: چاشت، نهار، نهاره.
 ع: غَدَاء، تَضَحِي.
چاشینگا
- ک: تاتون، دم تاتون، [چیتته نگار].
 ف: چاشتگاه، هنگام چاشت.
- ع: ضَحَى، غَدَاة، غُدْوَة.
چاشنی
- ک: چه شنی، مدره، [تامرچیتز].
 ف: چاشنی، مژه، خور.
- ع: طَعْم، لُدَة.
چاشنی
- ک: چه شنی، تورشی، [ندر ترشیدی دهیکه نه نارچیتشت].
 ف: چاشنی، ترشی، [ترشی که میان آش
 می کنند].
- ع: حُمُوضَة.
چاشنی
- ک: چه شنی، تهریق، [ترقه].
 ف: چاشنی، چاشنی، ترقه.
- ع: صَارُوخَة، طَرَقَة.
چاک
- ک: داینه، [دارین].
 ف: چاک، دامن.
- ع: ذَیْل، رَفَل.
چاک
- ک: شکافت، نه شهکفت، ترهک، [قلیش، درز].
 ف: چاک، رخ، نَنور، شکاف، ترک، تراک.
- ع: شَق، صَدَع.
چاک
- ک: خاس، خوش، چاخ، ساق، [باش (رشه به کی کرماجیه)].
 ف: خوب، نیک، به، زه، زیبا، بیژه، (کرماجی
 است).

ع: طَيْب، حَيْد، حَسَن، بَيْس، غَبْرِي. صَحِيح، سالم.

چاڭله

ك: چلهمه، [چاكلز] (داریکی نه لته ییه که بو بهستنی بار دهیبه ستی به سفی گوریسه ود.)

ف: نیلا، وهنک، (چنبری که به سر رسن بنددند برای بستن بار.)

ع: فَرِيس، زَاجِل، زَاجِل.

وینه

چالاک

ك: گورج، کرژ، چالاخ، قوچاخ، [چوست، به کار]

ف: چالاک، چاڭک، چُست، زردنگ، بادیا.

ع: نَوَار، جَوَاك، سَرِيع، حَرَك [نهسپی چسالاک] (اسپ چالاک)، جَوَاك، اِخْلِيج.

چاله که

ك: چالور: گیانداریکی شیردرد،

ف: رودک، زبب.

ع: یَغْر، غُرِيس، غُرغُور.

وینه

چال

ك: [تولکه، توپار]

ف: گو، گوجال، گودال، گود، گودی، چال، چاله، مڭاک، غُفج، غُوج، غُوجی، کَریشک، کَریشنگ.

ع: حُفْرَة، حُفِر، وَهْدَة، حَبْر. مَزَادَة. مَقْعَر.

چال

ك: په س. نزم، [نرمان، تول، ندری]

ف: پست، گود.

ع: هَجَل، مُنْخَفِض، وَطِن.

چال

ك: تول، [چینگایه که بنه کدی رزچوویت].

ف: گود، ژرف، دور.

ع: عمیق، قَعیر.

چالاخ

ك: هار، هرزه. [چه مورش]

ف: چالاخ، چَموش، هرزه.

ع: جِلْف، رِيض، نُشِيط، مَلِيخ، غُذَوَان، شَمُوس،

قَمُوص، قَمِيص.

چالاقی

ك: چه بزکان، هارهاجی. [چه مورشی]

ف: چالاقی، چالاقی، هرزگی.

ع: مَلِيخ، جَلَاقَة، شَمُوس، قَمُوص.

چالان

ك: چالین: جوړه هه لماتینیکه.

ف: مَتَلَاچ، مَتَلَاغ، خَناج بازی، گودال بازی،

چاهک بازی.

ع: زُوبَة، مَزَادَة، مَسَادَة. اُنْبُوثَة.

چالوو

ك: گولار، هه سیتل، نارگیر، دولاو. [نهستیر]

ف: ژی، ژیر، تو، سغد، شَمَر، بارگین، پارگین،

آبگیر، آبچال، آبدان، آبگاه، مَنَدجَلاب، آبشال،

آوشال. استخر.

ع: بَرَكَة، غَدِير، فَارَقِين، مُسْتَنْقَع. طَرِيحَة، اِصْطَخِر.

چالوو

ك: کوچسه له، نساگیر، دولاو. [گولاری بچورکی سن

درخت.]

ف: شَمَر، آژیر، آبگیر، ژیر. (چالسه ی پای

درخت)

ع: شَرِيَة، بَرَكَة.

چالایی

ك: په سسی، داکه نتگی. [تولکه، نزمایی]

ف: گودی، گودالی، چالی، پستی.

ع: غُوط، غُور، غُوطَة، صَنُو، حُدْر، هَبْطَة، وَهْدَة،

هَرْمَة، نُقْرَة، مِطْلِي، مِطْلَاء، مُطْمَلِن.

چالپا

ك: چالپا، جینگهپا. [جی پی (ی مرۆش یا رلاخ).]

ف: پاچال، چالپا، پاچار، چارپا. (انسان یا الاغ)

ع: مَطِيَط، شَرَك.

چال تینگى

[ك: چالپى نارهراستی چهلمه (فولایی مل.)]

ف: آخوزك، (گودی گلو)

ع: تُغْرَة، تُرْقُوه، حَافِيَة، تُغْرَة النُّحْر. (حُفْرَة

الثَّرْقُوه)

چال چالان

[ك: چالچالین (چال ههلماتین.)]

ف: مَغْلَاج، مَغْلَاج، چاله. (چاله گلوله بازی)

ع: زُوْبَة، مَزْدَاة.

چال چهناکه

[ك: چال چهناکه (فولایی چهناکه.)]

ف: زَنَخْدَان، چاه زَنَخْدَان. (گودی چانه)

ع: نُوْتَة، شَجْرَة، حُنْعَبَة، نَقْن.

چال داکهفتن

ك: چالپورن، (فوپان، رۆچورن)

ف: چال شدن، گۆد شدن، فرورفتن.

ع: نَعُور، اِنْخِيَان، اِنْخِيَان، اِنْهِيَان.

چال زینان

ك: زینان. [سیاچان]

ف: زندان، چاه زندان.

ع: سَبَجَن، حَقِيْرَة السَّبَجَن.

چال قورسی

[ك: فولکدی ژیر قورسی. ← قورسی]

ف: چال کورسی، چاله کورسی.

ع: مَكْرَس، مَكْرَسَة.

چال کهنم

ك: چال. [فولکدی کهنم.]

ف: پَتُورَاک، چاله، چال گندم.

ع: مَطْمُوْرَة، حَقِيْر.

چاله

ك: کیسه تهماکن. [کیسه توتنی نیرگه له، له چهرمی

«بولغار»] دوستی ده کهن ر قلیاندار دهیکسات به

به ریشیتینهیدا. [

ف: دولمیان، چَرمدان. (کیسه تنباکوی آبی

که از چرم بلغار می سازند و قلیاندار به کمر

بندد.)

ع: ضَبْبَة، ضَبْبُوَة، رَكُوَة.

چالوچول

ك: فولوچ فولوچ، چالچال. [شوینی پر له چالپا.]

ف: چاله چوله.

ع: مَحَافِر.

چاله دوینه

[ك: فولکدی دوینه.]

ف: چال دوغینه.

ع: كَرِيص.

چاله زوخال

[ك: چال خه لورز]

ف: چاله زغال.

ع: حَمُوْد.

چاله قوونه

ك: ده خمه، ده غمه. [بوودر، رهوژ: فولکدی ژیر زوی.]

ف: نَحْمَه، فَلَخْمَه، چاله، گۆدال.

ع: حُفْرَة، حَقِيْرَة، وَهْدَة.

چال ههنگور

[ك: نهر چاله که ترینی تیدا دهگورشن.]

ف: جاست، جواز، جوازان، چرخ، چَرخَسْت،

چَرخَسْت، چَرَس، سار، سپار. (چاله که انگور

در آن بیفشارتند.)

ع: معصار، معصرة.

چالی

[ك: تروٹی، تویاری]

ف: گودی، فرورفتگی.

ع: نُقْرَة، هَرْمَة، تُغْرَة، حُق.

چالی بهر لووت

[ك: نرمایی لیری سدرور.]

ف: گودی لب بالا، گودی جلو بینی.

ع: نُفْرَة، كُغْمَة، طُرْمَة، طُرْمَه، نُشْرَة، نُثْلَة، قُلْدَة،

قُلْتَة، وَفْضَة، نَعُو، حِثْرْمَة.

چالی چاو

ك: كاسه ی چار. [چینگهی چار له كاسه سردا.]

ف: گودی چشم، كاسه ی چشم.

ع: حَبْبة، كَفَّةُ الْعَيْن.

چالی چناكه

ك: چال چناكه. [تورلایی چنه.]

ف: زَنخْدان، چاه زَنخْدان.

ع: نُونَة، شَجْرَة، حُنْغَبَة، نُقْرَة الدَّقْن.

چالی كوپ

[ك: چالایی كولم.]

ف: كله. [گودی گونه]

ع: نُقْرَة الخُد، حَفْرَة الخُد.

چامه - شاعر

چامه ویتز - شاعر

چان

[ك: نامرارتیکه بو گتیری لاسكه دغل.]

ف: چُون، نُورَه، رَنَه، سَتَنج.

ع: مُدَق، مُدَقَّة، مُدَوَس، مُدَاوَس، مُدْرَاس، طَرِييل،

جَرَجْر، نُورَج، نُورَج، مُورَج، حِيْلان.

چان

ك: نِيان، رِشائِن، نَاشَتِن، چانَدِن]

ف: كاشتن، نشانندن.

ع: غَرَس، زَرَع.

چانَدِن - چان

چان

ك: نِيان، نِيائِن، رِشائِن، نَاشَتِن، چانَدِن]

ف: نشانندن، كاشتن، كشت کردن.

ع: اَغْرَاس، زَرَع، زَرَاة.

چاو

ك: دِيده، چِم، [ديه، چاف]

ف: چَش، چَشَم، چِمَش، چِم، دِيده، دِيدار،

بهور، كاپنه، توك.

ع: عَيْن، بَصْر، باصِرَة، ناظِرَة، طَرَف، مُقَلَة، فَص.

چاو

ك: چار چله. [درد له چاری پیسه ره.]

ف: چَشَم، چَش، چِمَش.

ع: عَيْن، لَامَة. [الاصَابَة بِالْعَيْن]

چاو

ك: عَهْدَة، [چاريلكه]

ف: چَشْمَك.

ع: عَوِيْنَة، ناظورَة.

چاو

ك: دَنگ، نارازَه، [شورَة] ناربانگ، درزوده له سه]

ف: چاو، آوازَه، دَمَدَمَه، زَمَزَمَه، غَوغا، دهلبیزی.

ع: شائِعَة، اِشاعَة، صَنِيت، سَمَا، سَمْعَة، شَهْرَة،

اِنْتِشَار، اَرَجِيْف، اَكادِيْب، قَالَة، قُوْمَة، اِشْتِهَار،

شيع

چاوانه

ك: چا، تَرِد چا، [بیر]

ف: چاه، چه، چاهه، تَبِر چاه.

ع: حَبْبة، اَكْرَة.

چاوانيشه

ك: چار تيشه، چار دَره، [دَره ی چار]

ف: چَشْم دَره.

ح

خ

ص

ع: عاثر، عوار، عوش، رمد، وجع العین.

چاوبرسی

[ک: چارچنوک]

ف: چشم گرسنه.

ع: جیعم، طرف، رعیب العین.

چاویز

[ک: چارداختن به پهنه بز گالته کردن و شهرم کردن.]

ف: چم بز. (چشم فروهشتن با انگشت به طور

تمسخر و تخجیل.)

ع: نمص، نکف.

چاویوق

ک: چارزاق. [چارده په ریو.]

ف: بُلک، خیره، چشم برجسته.

ع: آبیج، جاحظ.

چاو به به فر کهفتن

[ک: نازاری چار به هری بینینی به فروه.]

ف: چشم از برف درد آمدن.

ع: قمر.

چاو به ده سه و بوون — نینیزار

چاویه سان

[ک: به سستی چارگدل.]

ف: چشم بندان.

ع: غمض العیون، غمض الأبصار.

چاویه ستن

ک: چار به یه کا نیان. [چارورناندن]

ف: چشم بستن.

ع: اغضاء، غمض العین.

چاویه ن

[ک: چاریدس، سحر]

ف: چشم بند، فرهست، نیرنگ.

ع: أخذ العیون، سحر، شعیة.

چاویه نی

[ک: چاریدس کردن، سحر کردن]

ف: چشم بندی، فرهست.

ع: أخذ العیون، سحر، شعوة.

چاو به یه کا نیان — چاویه ستن

چاویوشان

ک: چارپوشان. [لینگه ران، لیوردن]

ف: چشم پوشی، چشم پوشیدن.

ع: اغماض، اغضاء، صرف النظر، غمض البصر.

ترك.

چاویوشان — چاویوشان

چاویوشی

[ک: لینگه ران، لیوردن]

ف: چشم پوشی.

ع: اغماض، اغضاء، تساهل، صرف النظر، ترك.

چاو بیگهفتن

ک: دین. [بینین]

ف: دیدن، دیدار، دیدار بینینی.

ع: رؤیة، ابصار، مشاهدة، معاينة. ملاقة، زیارة.

چاویبگهفتن دزی

[ک: دیداری نهیینی]

ک: کنغال. (دیدن سری)

ع: خلوة، اخلاء.

چاوتره و کائن

[ک: لیکدانی پیلوری چار.]

ف: زغنگ، آندی، چشم زدن.

ع: طرف، طرفة، طرفة العین. لحظة، دقیقه.

چاوتره کائن

[ک: چار پشکورتن (رک: چار کردنه ری بیچوره پشیله.)]

ف: چشم ترکاندن، چشم باز کردن. (چشم باز

کردن بچه گربه مثلاً.)

ع: جسم، ففسح، وِص، تَبْصُص، تَبْصُص، تَبْصُص،

تَجْصِص، تَبْصُص.

چاوتەنگ

ك: چارمۆمۆز، چار كونه دەرزى.

ف: چشم تنگ، چشم كوچك.

ع: أَحْوَص.

چاوتەنگ

ك: بەر چار تەنگ، رۆد، لە چەر. [چەرۆك، رەزىل]

ف: زُكُور، فرودە، فروكاس، تنگ چشم.

ع: نُئِيم، دنيء، حَسْبِيَس، بَخِيل، مُمَسِك.

چاوتەپرىن

ك: روانين، چارسەرخستن، [سەرنج دان، تىرمان]

ف: داخيدن، نگاه كردن.

ع: تَبْصُر، تَنْظُر، طُمُوح، اِكْلَال.

چاوجە

ك: چارسوتك. [دەرد لە چارى پيسەرد.]

ف: چشم زخم، چشم زد.

ع: عَيْن، الْعَيْن اللّامة.

چاوجە

ك: بازبەن، بازوبەن. [چاودەزار (نووشتە ر دەتعا بۆ دورر بون لە چارى پيس.)]

ف: چشم زخم، چشم زد، چشم آرو، چشم پنام،

چشم وهم، چشم وهام، پنام، كماهه، لام،

لامچه، دهن بند. (دعای چشم زخم.)

ع: حَوَط، اُنْجاس، رُقِيَّة، نُقْرَة، دُمْلُج، جِرْز، تَعْوِيذ،

تَعْوِيذُ الْعُيُون، حِجَاب.

چاوجوونه خهوه

چاوجوونه خهوه ← خهفتن

چاوجه پوراس

ك: چارگير، خويل، تيل. [خيل]

ف: لوچ، كاج، كلازه، كليك.

ع: أَحْوَل، أَقْبَل.

چاوجه پەل

[ك: چارپيس]

ف: چشم شور، بد چشم.

ع: عَيُون، عَائِن، عَيَان، حَاف، أَشْوَة، أَشِيَّة، كُجُوء

الْعَيْن.

چاوخ

ك: تىرنج. [بەشى بنباخەلى كەرا - بۆ نمونە - كە

سىگۆتە پيە.]

ف: تىريز، تىرج، سوزە، چابُق. (زير بغل قبا

مثلاً.)

ع: تَخْرِيص، دَخْرِيص.

چاوداچۆرياك

[ك: كەسيك كە پىتلورى چارى هەلگە پراوتەرد.]

ف: چيخ، چشم برگشته.

ع: أَشْر.

چاوداخستن

[ك: چار پرينە بەر پى.]

ف: چشم بە زير افكندن.

ع: اطراق، هُكُوع.

چاودارى

ك: چارىارى، ديدەوانى. [چاودىرى]

ف: چشم داري، ديدەورى، ديدەباني، نگاه داري،

نگاهباني، داخيدن، چشم داشتن، ديدە، نگران.

ع: رِبَاء، رَمِيَّة، رُقُوب، تَرْقُب، مُرَاقِبَة، تَرْصُد،

اِنْتِظَار، وِقَايَة، مُرَاعَاة.

چاودەره پەراش

ك: تسوزبون، سالۆزى كردن، هەره شه كردن. (چارى

لە دەرپەران.) [چار مۆز كەردنەرد.]

ف: چشم درپراندن، چشم كردن، پر خاش

كردن.

ع: تَجْحِيظ، اِزْمِئْرار، تَغْيِظ، اِغْتِضاب، اِنْداز.

چاودەره پەرىن

[ك: چار بۆق بون]

ف: چشم درپريدن.

ع: جُحوظ، نُدوص.

چاودراو

ك: ددنگ، باس. (شوزوت) [ناربانگ، درو و مه لېدسته]

ف: چاو، آوازه، دهلیزی.

ع: شائِعَة، شِياع، سَمْعَة، سَمَا، شَهْرَة، إِسْتِهَار،

نُشْرَة، اِنْتِشَار، ذائِعَة، فاشِيَة، قاتَة، فُوَهَة، صِيَت.

أراجيف، اكاډيب.

چاوروشنی

[ك: دیاری به بوته‌ی گه‌شسته‌بدرده‌ی که‌سینکه‌ره.]

ف: چشم‌روشنی.

ع: تَبْرِيكُ الْوُرُود.

چاوره‌ش

[ك: سیاه‌م]

ف: سبیه‌چشم.

ع: أَشْهَل، أَكْحَل، أَحْوَر، شَهْلَاء، كَحْلَاء، حَوْرَاء.

چاوزاق

ك: چاربوټ. [چار دهرپه‌ریو]

ف: بُك، خیره، بزورگ‌چشم.

ع: أَبْج، جاحظ.

چاوزرنشنی

[ك: یاربه‌که که دور که‌س به دانیشتنه‌ره قاچیان له

قاچی یه‌کتر توند ده‌کهن و یه پشتینیک ملی هم‌دوکیان

دبه‌ستنوره و زور ده‌کهن هه‌تا یه‌کتر به‌رز کنه‌ره.]

ف: بُك‌بازی. (یک قسم بازی است که دو نفر

نشسته پاها را به هم جفت کنند و شالی به

گردن هر دو می‌افکنند و زور می‌کنند تا

همدیگر را بلند کنند.)

ع: مِبَارَاة، مِجَاظَة.

چاوسونک

ك: چارچله. [درد له چاری پیسه‌ره.]

ف: چشم‌زد، چشم‌زخم، چشم‌وه‌هم،

چشم‌وه‌هم.

ع: عَيْن، أَلْعَيْنُ اللَّامَة.

چاوسوور کردن

[ك: خوین به‌رچار گرتن (به هوی نورده‌یی یا مه‌ستیه‌ره).]

ف: چشم فرمز کردن. (خشم کردن. مسست

شدن)

ع: غَيْظ، غَضَب، سَكْر.

چاوسه‌خستن

ك: چار تیرین. (چاری خستگه سه‌ری.) [تیرامان،

سه‌رنج‌دان]

ف: داخیدن، چشم‌دوختن، نگاه کردن.

ع: طُمُوح، اِكْلَاء، تَبَصَّر، اِغْلَالُ الْبَصَر، اِلْقَاءُ النَّظَر،

نَصَبُ الْعَيْن.

چاوش

[ك: پيشه‌نگ]

ف: چازک، چاوش، دورباش.

ع: نَقِيب، (نَقِيبُ الْقَافِلَة، نَقِيبُ الْفُوج)

چاوشاره‌کی

ك: قولولو. [چارشارکی (یاربه‌کی به‌ناوبانگه).]

ف: چشم‌بندک، سرما‌مک، سردرگلیم. (بازی

معروف است.)

ع: لَعِبُ الْاِخْتِفاء.

چاوشیر

[ك: که‌سینک که به‌دردرام نار له چاری دیت]

ف: چنج، چپخ.

ع: اَعْمَص، اَعْمَش، اَعْمَش، اَرْمَد.

چاوفرین

[ك: چار پهرین: له‌رزینی بیلور.]

ف: چشم‌جستن.

ع: خَلُوج، خَلْجان، اِخْتِلاج. (اِخْتِلاجُ الْعَيْن)

چاوقرتائن

[ك: چاوبرکه]

ف: چَشْمَک زدن.

ع: غَمْرٌ، تَغَامُرٌ، تَغْمُرٌ، لَمْرٌ، تَلَامُرٌ، غَضْرٌ، اِيْمَاضٌ، مُغَاضِئَةٌ، مُسَارَقَةُ النَّظْرِ. (مُكَاسِرَةُ الْعُيُونِ)

چاوقرتکی ← چاوقرتانن

چاوقووچانن

ک: چار به یه کا نیان. [چار نورقاندن]

ف: چشم به هم گذاشتن، چشم خواباندن.

ع: غَمَضٌ، غَمَضٌ، اِغْمَاضٌ، اِغْمَاضٌ، تَغَاضِيٌّ، تَغَاوَصٌ.

چاوقوول

ک: چارچان. [کسی که چاری له چاری ناسایی چالتره.]

ف: چشم گود، گود چشم.

ع: اَخْوَصٌ، اَغْوَرٌ، (م: خَوْصَاءٌ، غَوْرَاءٌ.)

چاوک ← چابک

چاوقردن

ک: دین، کرده چار. [بینین]

ف: دیدن، چشم افتاندن.

ع: رُؤْيَةٌ، اِبْصَارٌ، تَغْيِيْنٌ.

چاوقردنهوه

ک: ... شاره‌زا بسورن، به‌سه‌دبسون. (چار و ده‌مسی

کرده‌گه‌سه‌رو.) [ناگادار برون]

ف: رُسنی، چشم‌باز کردن، بَلَدشدن، آشنا شدن

به کارها.

ع: بَصِيْرَةٌ، خَبْرَةٌ، خُبْرٌ، مَجَالٌ، فِرَاقَةٌ.

چاوقه

ک: سه‌چاره‌که. [سه‌چاره]

ف: زه، زهاب، چشمه، سرچشمه.

ع: عَيْنٌ، يَنْبُوعٌ، مَنْبَعٌ.

چاوقه

ک: ناگرگپ، ده‌س ناگر. [ده‌سه‌چله‌ی ناگر.]

ف: چشمه، گیره، آتش‌گیره.

ع: عَيْنٌ، حُرَاقَةٌ.

چاوقه‌له‌شیر

[ک: تَوَمِيْكِي سوره له چاری کدله‌شیر ده‌چیت.]

ف: چشم خروس. (دانه‌ای است سرخ رنگ

شبیبه به چشم خروس.)

ع: عَيْنُ الدَّيْكِ.

چاوقه‌تن

[ک: چاره‌هینان]

ف: چشم‌کندن، چشم بیرون آوردن.

ع: فُحَا، عَرْعَرَةٌ.

چاوقه‌ووک

[ک: چارشین]

ف: کبود چشم، چشم‌کبود.

ع: اَزْرَقٌ. (م: زرقاء)

چاوقه‌وانن

ک: چاره‌چار. [چارگتیران به‌ملازله‌ا.]

ف: چشم‌گرداندن.

ع: جَدَلْفَةٌ، نَفْلَارَةٌ.

چاوقه‌رم‌کردن

ک: سدرخه‌رشکائین. [سدرخه‌نه‌وز شکاندن. (سورکه‌خه‌ر

کردن.)]

ف: چشم‌گرم کردن. (خواب اندک.)

ع: ...

چاوقتیر

ک: خوئیل، تیل. [خیل]

ف: لوچ، کاج، کوچ، کاج، کوچ، کاز، کلاژ، کلازه،

کُتْک، کلپک، کلازه، گشته، گشته، شاه‌کال،

چشم‌گشته.

ع: اَحْوَلٌ، اَقْبَلٌ.

چاولیتیرین

ک: په‌پیره‌ی، چارلینگه‌ری. (چاری لسی‌بسی.) [شورتیکه‌رتن،

چار لیکردن]

ف: پیروی، نگاه‌کردن، یادگرفتن.

ع: تَأَسَى، تَقْلِيد، اِتِّبَاع، رِقَابَة.

چاولیدان

[ک: به چاره‌ر کردن]

ف: چشم‌زدن، چشم‌کردن.

ع: عَيْن، تَعَيَّن، نَجَا، اِنْتِجَاء، شَوْه، شَبِيه، اِصَابَة.

چاولینگری ← چاولینبرین

چاومز مور ← مز مور

چاومه‌س

[ک: چار خه‌الور]

ف: چشم‌مست.

ع: مُطْرَق، سَاكِرُ الْعَيْن.

چاونه‌چوونه‌خه‌و

ک: نه‌خه‌فتن. [خه‌ر زران]

ف: نخوابیدن، نخسپیدن.

ع: اِنْتِرَاق، اِكْتِلَاء، تَثْقِط.

چاونه‌کرده‌وه

ک: ناسوده‌نه‌بورن. به‌لئه‌ده‌نه‌بورن. [بی‌درفه‌ت بورن.

ناشاره‌زا بورن]

ف: بی‌رستنی، چشم‌باز نکردن، نیاسودن. بلد

نشدن، آشنا نشدن به کارها.

ع: عَدَمُ الْفُرْصَةِ، عَدَمُ الْمَجَال، عَدَمُ الْفَرَاغَةِ. عَدَمُ

البصيرة.

چاووریاو

ک: ده‌نگوباس، چاوراوا. [تاریانگ، درووده‌له‌سه]

ف: چاوگفتن، چاوانداختن.

ع: اِشَاعَة، اِنْتِشَار، اِشْتِهَار، سَمْعَة، قَالَة، فُرْهَة،

أَرَا جَيْف، أَكَاذِيب.

چاووریاو ← چاوریاو

چاوه‌چاو

ک: چارگه‌رائن. [چارگه‌یران به‌ملاولاده‌ا].

ف: نگران، چشم‌گرداندن.

ع: جَذَلَة، نُظَارَة. تَفْحُص، تَجَسُّس.

چاوه‌دوا

ک: دل‌دوا، ته‌مادار. [دل‌له‌دوا، چاره‌بروان]

ف: نگران، دل‌واپس. چشم‌به‌دنبال.

ع: مُتَرَقِّب، مُتَرَصِّد، مُنْتَظِر.

چاوه‌رینگه ← چاوه‌نوا

چاوه‌زرتکی ← چاوزرتکی

چاوه‌تووله

ک: روبا. [ندخوشی‌رشانه‌ره].

ف: ویا.

ع: قَرِيْة، وِيَاء، وِيَا.

چاوه‌نوا

ک: چاره‌رینگه، خه‌ره، چه‌مرا. [چاره‌بران]

ف: یزمر، یزمرور، بیسوس، پیسوس، نگران،

چشم‌دار، چشم‌به‌راه.

ع: مَثِير، مَثِير، مُنْتَظِر، مُتَحَيِّن، مُتَرَصِّد، مُتَمَكِّي،

مُتَرَقِّب.

چاوه‌لانه

ک: ره‌اردین. [چاری‌هه‌لنایی]. [رازی‌بورن، دل‌اوا‌بورن]

ف: چشم‌آوردن، چشم‌دیدن، روان‌دیدن. (روا

نمی‌بیند).

ع: سَمَاحَة، اِجَازَة، جَوْد.

چاوه‌لئه‌کائن

[ک: چار و بره‌ته‌کان‌دان (به‌برگری‌کردن).]

ف: چشمک‌زدن. (برای‌نه‌ی)

ع: اِشَارَة، غَمَز.

چاوه‌لنگه‌ریانه‌وه

[ک: ون‌بورنی‌ره‌شینه‌ی‌چار (به‌ه‌وی‌چیژ‌ده‌گرتن‌یا

توریدی‌یا‌ستتی‌و‌لاوازی‌زوره‌وه‌ا).]

ف: کلابیسه، چشم‌برگشتن، چشم‌گردیدن. (از

شدت‌لذت، یا‌خشم، یا‌ضعف‌مزاج)

ع: اسْتِرْحَاءُ الْحَدَقَةِ.

جاوه‌لنه‌هاتن

ك: ردا نه‌دين. [رازی نه‌بون، چارچنوك بون]

ف: چشم نياوردن، چشم نديدن، چشم تياردن

[نياوردن]، روانديدن.

ع: بَخْل، حَقْد، حَسَد.

جاوه‌لنه‌هاتن ← چاوه‌لاتن

چاويار

ك: ديدوان. [چاردير]

ف: چشم‌دار، دیده‌دار، دیده‌ور، دیده‌بان، نگران،

نگاه‌بان.

ع: رَمِيَّةٌ، مُرَاقِبٌ، رَاصِدٌ، نَاطِرٌ، حَارِسٌ، دَيْدِبَانٌ.

چاوياري

ك: چاره‌اری، ديدوانی، پايين. [چاردیری]

ف: چشم‌داري، ديدنده‌داري، ديدنده‌ووري،

ديده‌باني، نگاه‌باني، نگاه‌داري، ناخيدن، ديدنه،

نگران.

ع: رِيَاءٌ، رَمِيَّةٌ، رُقُوبٌ، مُرَاقِبَةٌ، حِفْظٌ، حِرَاسَةٌ،

مُرَاعَاةٌ، نَظَارَةٌ. اِنْتِظَارٌ، قَرَصُدٌ، ثَرْقُبٌ.

چاويشه

ك: گول چاويشه. [به‌بيورن]

ف: کوبل، اکحوان، بابونه.

ع: حَبَقٌ، غَاغٌ، اُقْحُوَانٌ، يَابُونِجٌ.

ويته ← گول چاويشه

چاويشه ← چاويشه

چای

ك: چایی، چا. [گه‌لايه کی رشکه‌وه‌کراوه، دهمسی ده‌کهن و

ده‌بخته‌ره.]

ف: چایی، چای، چا.

ع: صَائِيٌّ، صَائِيٌّ، صَائِيٌّ، صَائِيٌّ، شَائِيٌّ، شَائِيٌّ.

ويته ← چایی

چايف

ك: سرد. [سارد، چيار]

ف: سرد، ختک. چاييده، چاهيده.

ع: بارد. مبرود، مقرر.

چايمانی

ك: مهره‌تارهق. [تاره‌قی ساردی له‌ش]

ف: سردخو، ختک‌خو.

ع: تسيغ.

چايمانی

[ك: نه‌خوش‌كدرتن به هوی سه‌رماره.]

ف: سرماخورديگی، چاهيديگی، چاهيماونی.

ع: قَرَسٌ، قُرُورٌ، بُرُونَةٌ.

چایی

ك: چای. [چا]

ف: چایی، چای.

ع: صَائِيٌّ، صَائِيٌّ، صَائِيٌّ، شَائِيٌّ، شَائِيٌّ.

ويته**چايمين**

[ك: سه‌رمابورن، سارد‌بورنه‌ره]

ف: چاييدن، چاهيدن.

ع: تَبَرُدٌ.

چپانن

ك: چفانن، پچانن. [به سرته قسه‌کردن.]

ف: بيخ‌گوشي گفتن، سرگوشي گفتن، توگوش

گفتن.

ع: نَجْوٌ، نَجْءٌ، نَجْوِيٌّ، مُنَاجَاةٌ، مُسَاوَرَةٌ، كِتَابٌ،

اِكْتِثَاتٌ، اِكْتِثَاتٌ.

چپه

ك: پارز. [سورل (سه‌رلی كه‌شتی).]

ف: چپه، فه، خله، بيله، بيلک. (پاروی كشتی)

ع: مَقْدَافٌ، مَجْدَافٌ، مُرْدِيٌّ.

ويته ← پاروی كه‌شتی

چپه

ح

خ

ك: بچه، چنه. [سرتَه]

ف: بیخ‌گوشی، سرگوشی، پیچ‌پیچ، چپ‌چپ.

ع: نُجوی، تُسار، مُسارَه، دَنَدَنَه، هَتَمَلَه، هَتَمَلَه.

چت

[ك: شت]

ف: چسی، چیز، بَرَموده، پَرَموده، پَرَموتَه،

آخریان. تَن.

ع: شئی، هَن، هَنَه، سَلَعَه. جِسْم، جَسَد.

چتگهل

ك: چتان. (فلان‌كس چتانبه.) [شتگهل، شان]

ف: چیزها، آخریان.

ع: اَشیاء.

چتوور

ك: چشتیر. [بزنی دو ساله كه له «گیسك» گه‌وره‌تره.]

ف: بز، بزغالَه. (بز دو ساله كه از «گیسك»

بزرگتر است.)

ع: عناق، جَدَع.

چتی

ك: چتیک، چنی. [شتیک، راده‌به‌ك]

ف: چیززی، خُرده‌ای، خورده‌ای.

ع: شئی، كَسر، نُیْف، پَضَع.

چخ!

ك: چخ! چخه! چغه! [روشی ددرکردنی سگه.]

ف: چخ! چخه! (امر به رفتن سگ است.)

ع: جَه!

چ خواهشه!

[ك: چنده خوتشه!]

ف: چه خوش است!

ع: یاخُتُدا!

چر

ك: چیره. [ده‌مرچار]

ف: چهره، رخسار، دیم، روی.

ع: عارض، خَد، وَجَه.

چر

ك: خورین. (گوزانی‌چر) [ریژ، بیژ، پاشگره. (به تنه‌یا به

کار ناچیت.)]

ف: خوان، خواننده. (مفرد استعمال نمی‌شود.)

ع: قاری.

چرا

[ك: نامرزی روزناکیدر، لامپا]

ف: چراغ، چراغ، جَرَوند، جَلَوند.

ع: مِصباح، سراج.

چراغان

ك: شه‌وگر، شه‌وگر. [چرا هه‌لکردن بو شادی.]

ف: چراغان.

ع: مُصنِیح، اِصباح، اِصطِیح، اِسراج، اِنسارَه.

(مشاعیل)

چراخیا

ك: شاخ. [درو دست به‌رز کرده‌دی نه‌سپ.]

ف: چراغ‌یا، چراغ‌یا، چراغ‌پایه. (دو دست

برداشتن اسپ)

ع: شَبو، شَبوب، شَباب، شَبابه، طَموح، اِنلَباب.

شابی، شَبوب.

وینه

چرادان

[ك: جتگه چرا.]

ف: چراغدان، چراغند، چراغنده، مرزه، مرزه،

روشدان، چراغ‌بره.

ع: مِشكُوه، نَبراس.

وینه

چرا کردن

ك: چرا روشن کردن. چرا داگرسائن. [چرا هه‌لکردن]

ف: چراغ روشن کردن.

چرچ

ك: لوج، چين، ژاكيباگ، [لوی به‌سەر يه‌كدا هاتنور، هه‌روه‌ها؛
ژاكار]

ف: تا، بَخَس، پَخَس، نَبَل، زول، بَرا، چين، كُنَج،
كُنَجَل، كُنَجَلَك، شَكُنَج، آژَنگ.

ع: خَبَن، ئَسَنِي، غَضَن، تَقْبُض، شَنْج، مُتَقْبُض،
مُنْكَمِش.

چرچ بوون

ك: لوج بوون، ژاكيان، [به‌سەر يه‌كدا هاتنی لۆ، ژاكان]
ف: ناشدن، بَخَسِيدَن، پَخَسِيدَن، زول شدن،
زولِيدَن، كنجِيدَن، آنجوخِيدَن، آژَنگِيدَن،
تَبَلِيدَن، پَژْمَرْدَه شدن.

ع: تَحْبُن، تَقْبُض، تَغْضَن، بَكِمَاش، تَنْئِي، شَنْج.

چرچ ده موچاو

ك: چين دهموچار، [لوچی ده‌موچار]
ف: چين، بَرا، آنجُخ، آنجوخ، آنجوغ، آژَنگ.
(چين چه‌ره)

ع: غَضَن، قَطُوب.

چرچ قولى برى

ك: پال‌كه‌نت، [راكشا].

ف: درازكشيد.

ع: امْتَدَّ، تَشْبَحَ.

چرچ هه‌لاتن ← چرچ بوون

چرچ هه‌لهاتن ← چرچ بوون

چرچيان

ك: چرچ بوون، هه‌لچرچيان، چرچ هه‌لاتن، ژاكيان، لوج بوون.

[به‌سەر يه‌كدا كه‌رتنى لۆ، هه‌روه‌ها؛ ژاكان]

ف: بَخَسِيدَن، پَخَسِيدَن، زولِيدَن، كُنَجِيدَن،
آنجوخِيدَن، تَبَلِيدَن، آژَنگِيدَن، چين چين شدن،
پَژْمَرْدَه شدن.

ع: تَقْبُض، تَغْضَن، تَحْبُن، قَلُوص، اِنْكَمَاش، دَوِي.

ع: اسراج، اصباح، اِنارة، اِنكاء، ايقاد.

چراگه‌ران

ك: نِه‌راره، [كاتی چرا هه‌لكردن].

ف: شېانگاه، سَرَشَب.

ع: مَغْرِب، عَشِي، غَسَق، رَوَاح، اَصِيل.

چرا مووشی

ك: ده‌سه‌چرا، [چرا فتيله].

ف: چراغ مووشی، چراغ دستى.

ع: سُرْمِج، مُصَيِّج.

چرپ

ك: دزی، [چرپ و چاپ]، [فراندن]

ف: دزدی، چاپِيدَن.

ع: سِرْقَة، نُهَب.

چرپانن

ك: دزين، رفائن، [فراندن]

ف: دزدِيدَن، زَبُودَن.

ع: اسْتِرَاق، اِحْتِلَاس

چرپوچاپ

ك: دزی، [فراندن، زارپرورت]

ف: دزدی، چاپول، تاراج.

ع: سِرْقَة، نُهَب، غَارَة.

چرپه

[ك: ده‌نگی بى له شه‌ده‌ا،]

ف: شَرْفَه، شَرْفَاك، شَرْفَانگ، شَرْفَنگ، شَكِپَوِي،

شَكِپَوِي، شَيِپَوِي، شَلِپَوِي، [صدای پا در شب]

ع: خَشْفَة، وَقْشَة.

چرپى

ك: تورل، زه‌لوتورل، پردور، [په‌رودو، سهر زه‌ل و لوتورپه‌ی

داره‌رای سه‌رمانی بى داده‌پوشن].

ف: فدره، زمو، انبیره، چرپى، شستفت، پوشه.

[ئى يا شاخه درخت كه روى تير بام اندازند].

ع: غَمَاء، غَمَاء، وَشِع.

ذبول، ذیب، شنج، شنجج.

چرکه

ك: كرچه. [ددهنگی سدرمیچ کاتیک گهرمای دهگاتی.]
ف: شرفه، شیبوی، شکپوی، چمچمه، شرفاک،
شرفانگ. (صدای سقف که حرارت به آن
برسد.)

ع: نقیض.

چرکه

ك: جورله، جس، [بزوتن]

ف: جنبش.

ع: حرکه، تحرك.

چرکیان

ك: چرکه کردن، کرچه کردن. [ددهنگ لیهاتی به ناسته می
سدرمیچ به هوی گهرماره.]
ف: شرفیدن، چم چم کردن.

ع: انتقاض.

چرکیانه وه

ك: جورلیانه وه، جورله کردن، چرکه کردن. [بزوتن وه،

جمورل]

ف: جنبیدن.

ع: تحرك.

چرنه

ك: ناژولیک که دهله ریپت. [چرنه و پرته]

ف: چرنده، چراگر، چراگن. (چرنده و پرته)

ع: راتع، سارح، سائمه، عاشیه، عواشی.

چرنه و پرته

ك: ناژول ر بانده]

ف: چرنده و پرته.

ع: طائر و راتع، طیور و عواشی.

چروچاو

ك: دهمچار، زور، روخسار (چار و زور).]

ف: چهره، بک، دیسم، روی، رخسار، دیدار.

(چشم و چهره)

ع: وجه، خد، عارض.

چروچاو به به کادان

ك: رور گرژ کردن]

ف: چشم و ابرو به هم ریختن، رو ترش کردن،

چشم و ابرو به هم کشیدن.

ع: کلع، قلع، قلوب.

چروچاو نورشان ← چروچاو به به کادان

چروچه نه

ك: روخسار و چه ناکه]

ف: چهره و چانه.

ع: وجه و لحي.

چرووک

ك: چلورک، نهژو، کنهفت. [چلکن، پیس]

ف: کثفت، چرکین، چرک آگین.

ع: وسخ، وضر، طفس، قذر، کثیف.

چرووکان

ك: ترروکان. [لینکدانی دهه مهست.]

ف: چرکاندن. (به هم زدن مقراض)

ع: صای.

چرووکه

ك: ترروکسه. [ددهنگی چسروکان (ددهنگی لینکدانی

ددهمه مهست.)]

ف: چرک چرک. (صدای به هم زدن قیدی.)

ع: صنئی، صنئیة.

چره

ك: ددهنگ، ددهنگ، قار. [بانگ، گازی]

ف: بانگ.

ع: دداء.

چره خودره

ك: دهمره کی، چه پوراس. [هه لسوراندنی شتیک به لای

راست و چه پدا.]

ف: چپ و راست.

ع: ضُبُوع، اِطْفَاف، اِلْهَاد، اِشْحَان، اِزْبِرَار،
وَيْتَه—دوره‌ی

چریکه

ك: شریکه، زریکه، [شیتَه: ده‌نگیکه].

ف: داد، بانگ، چاو، غو، شیهه، شلیخه، شلیخ.

ع: ضَنْجَة، صَنِیحَه، صَبَاح، صَرِیْحَة، صَرْحَة،
صَاخَة. صَوْت، نِدَاء، غِنَاء.

چریکه

ك: جریکه، زریکه، [ده‌نگیکه، ده‌نگی چوله‌که].

ف: چاو، (صدای گنجشک)

ع: زَقْرَقَة.

چریکه چریک

ك: جریکه چریک، زریکه زریک، [جریکه‌ی زُر].

ف: چاوچاو، چاویدن.

ع: زَقْرَقَة.

چریکه چریک

ك: شریکه شریخ، زریکه زریک، [شریخه‌ی زُر].

ف: داد بیداد، شلیخه شلیخ.

ع: صَبَاح، صُرَاخ، ضُجَاج، ضَجِیج، ضَخِیخ، نِدَاء،
غِنَاء.

چرین

ك: بانگ کردن، خواستن، [فار کردن، گازی کردن]

ف: خواستن، بانگ کردن، آواز کردن، (صدا
کردن)

ع: نِدَاء، نَمَوَة، اِحْضَار، اِسْتِخْضَار، نُدَاء.

چرین

ك: خرین، [گوزانی چرین،] [گوتنی گوزانی].

ف: خواندن، چریدن.

ع: غِنَاء، تَغْنِی، تَنْعَم.

جز

ك: سو، [چرزو]

ف: سوک، نیش، زَنسه، زَنسه، دوزَنسه، دوزَنسه،

دوزینَه.

ع: حَمَة، اِبْرَة، شَوَكَة، زُنَابَة.

وَيْتَه—«ماره‌کوز»

جز

ك: جورچکه، (جز پی‌دان) [كلك، كلكه]

ف: دنباله، دامنه.

ع: تَنْب، ذیل، طُول.

جزانش

ك: پسه‌دان، [پتیه‌دان]

ف: زدن، نیش زدن، موکیدن، موک زدن.

ع: لَسَع، لَسَب، اَبْر، اِبَار.

جزانش

ك: سوزانش، سوزاتن، داغ کردن، [داغ پیوه‌نان]

ف: چزاندن، سوزاندن، داغ کردن.

ع: اِحْرَاق، حَم.

جز پیدان

ك: در زهر کردن، جورچکه پیدان، [در زهر کرده‌سه، کلک‌دار
کردن]

ف: دنباله دادن، دامنه دادن.

ع: تَنْذِیْب، تَنْذِیْل، تَطْوِیْل.

جزلیک

[ك: جزلیک (دورگی سورده‌کرا).]

ف: جز، جزده، جزنره، جزغ، جزغاله، جزده،

جزنره، جزغاله، تَزَلَب، (دنبه‌ی سرخ شده).

ع: حَمِیْش.

جزه

ك: جزه، کزده، [ده‌نگی برژان، ده‌نگی که‌باب].

ف: جز، کزه، (صدای کباب)

ع: نَشِیْش، نَضِیْض، قَرَعْرَة.

جزه

ك: دزی، (چزله‌پیدان،) [به نه‌پنی بردن].

ف: دُزدی، دَسْت بُرد.

ع: سِرَقَة.

چزیان

ک: پیه‌ودریان، پیته‌ودران، جزور تپه‌لچورن.]

ف: خوردن، نیش‌خوردن.

ع: التَّسَاب، التَّسَاع، تَلْسَع.

چزیان

ک: سورتیان، سوزیان، [سورتان، برزان]

ف: سوختن، کباب‌شدن.

ع: اِحْتِرَاق.

چش

ک: چارپوشین، لیبگردن، [چشی لِن بکه!] [لیبگه‌ران]

ف: چشک، چشم‌پوشیدن، چشم‌پوشی،

گذشتن. (از آن بگذرا!)

ع: فَضْل، صَرَف تُظَل.

چش!

ک: چشه!، رش!، رده! [هه‌چه! (فرمانه بۆ رویشتی

گویدریژ!)]

ف: چش!، چشه!، وش! (امر به رفتن الاغ.)

ع: سَأ، شَأ! (سأسأ، شأشأ)

چشت

ک: چت، مین، [شت، رانیك]

ف: چی، چیبز، بَرموده، پَرموده، پَرموتسه،

آخزریان.

ع: شَيء، هُن.

چشه!

ک: هنگ! [هه‌چه! (فرمانه بۆ رویشتی گویدریژ!)]

ف: چشه!، هن! (امر به رفتن الاغ است.)

ع: سَأ، شَأ! (سأسأ، شأشأ، شوءشوء)

چخ!

ک: چخ!، چخه!، چغه! [رده‌ی دەرکردنی سه‌گه.]

ف: چخ!، چخه! (امر به رفتن سگ است.)

ع: حَه! (كلمة التهريج)

چخ

ک: چخ‌چخ، [چغی زور. (چغه‌چغ کردن.)]

ف: چخ‌چخ، (چخ‌چخ کردن.)

ع: حَهجَه.

چغه! ← چخ!

چف ← چغه

چفانن

ک: چپانن، [سرتنه کردن]

ف: بیخ‌گوشی گفتن.

ع: نُجُو، نِجَاء، نُجُو، مُنَاجَاة، دُنْدَاة، نَسَار.

چفت

ک: نه‌لقه‌ریژ، [چفت و دروایی] [نه‌لقه و زغیری دەرگا

داخستن.]

ف: بَرَنگ، بَرَنگ، بندمه، چفت.

ع: زِلَاج، مَزَاج، غَلَق.

وینه ← نه‌لقه‌ریژ

چفه

ک: چپه، بچه، [سرتنه]

ف: بیخ‌گوشی، سرگوشی.

ع: نُجُو، نِجَاء، نَمِيش، نَسَار، هَتَلَمَة، هَتَمَة،

دُنْدَاة.

چ فه‌ن!

[ک: چ فیلان!]

ف: چه فن!، چه کلک!

ع: أَيُّ فَن!

چک ← کلک

چکوله

ک: بورچکه‌له، [بجورک (رده‌یه‌کی کرماجیه.)]

ف: کوچک، خورک، ریز، (کرماجی است.)

ع: صَغِير.

چکه

ك: كدم، توژه، نهخته. [توژفاله]

ف: كم، اندك، پُنده.

ع: قَطْرَة، قَلِيل، نَزْر، نُزْرَة، رِزْم، رِزْمَة.

چكه‌له

ك: توژلانه، نهخته‌لانه. [نهختان، زور كدم]

ف: كَمَكِي، اُنْدَكِي، پُنْدَكِي.

ع: قَطْرَة، نُزْرِيَة، قَطْرَة، نُزْرَة.

چكى

ك: كدمى. [نهختيك، توژفالتيك]

ف: چكى، تكى، كمى، اُنْدَكِي، پُنْدَه‌اى.

ع: قَطْرَة، قَلِيلاً، بَضْعاً، نَيْفًا.

چكيك

چل

[ك: ژماره‌ی پاش سی و نون]

ف: چل، چهل.

ع: اَرْبَعِين.

چل

ك: فل، په‌خمه. [گهلوز، سه‌پول]

ف: چل، نادان. (چل و ول)

ع: اَبْلَه، اَحْمَق.

چلان

ك: دوروس كردن، (كاره‌كه‌ی خاس بو چلياگه.) [ته‌يار

كردن، دروست كردن]

ف: درست‌كردن، راست‌آوردن، آماده‌كردن،

سازكردن.

ع: تَهْبِيْة، اِعداد، اِصلاح، اِنْجَاح.

چلانن

ك: شيلانن، مالين. [دهست پينداهيئنانى توند.]

ف: چلانندن، چلانيدن، شلانندن، شلانيدن،

ماليدن، مشتتن.

ع: دَعَك، دَلَك.

چلچرا ← چار

چل ميترده

ك: نويژن. [لوسه، بارى]

ف: اَهْرَم.

ع: عَتَلَة.

ويته ← نويژن

چلون

ك: چون؟، چ جور؟ [كور؟]

ف: چه ور؟

ع: ايشلون؟ ائى؟

چلوانى ← كه يفييه تات

چلووك

ك: چيروك، چلكن، چدپان، چه‌ور. [پيس، ناپاك]

ف: فَرَكَن، پَرَكَن، چركن، چَرَب.

ع: وَسَخ، طَفْس، قَدْر، وَضِر.

چله

[ك: چل كاتى ديارى كسراوى وهك روز. خه‌لوه كيشانى چل

روزه.]

ف: چله، جهله.

ع: اَرْبَعِين.

چله بووچك

ك: چله‌ی دراين. [چله بچورك (له ديه‌مى ريپه‌ندانده‌ره تا

يه‌كه‌مى رده‌مه.)]

ف: چله‌ی كوچك. (از دهم دلو تا اول حوت)،

چله دوم.

ع: اَلْأَرْبَعِيْنَ اَلْأَصْفَر.

چله‌خانه

[ك: جيگه‌ی چله‌كيشان.]

ف: تك‌خانه، چله‌خانه.

ع: مِيقات، مُعْتَكَف، بَيْتُ الْاِنْفِرَاد، بَيْتُ الْعَزَلَة، بَيْتُ

اَلْأَرْبَعِيْنَ.

چله‌دار

[ك: منائيك كه چل روز له تدمه لي تپه بريده.]

ف: چله دار. (چله ای که چهل روز از عمرش نگذشته باشد.)

ع: فِي الْأَرْبَعِينَ، صَدِيق، رَضِيع، طِفْل.

چله ورچ

[ك: له روزی بیست و پینجی به فرانباره ورچ ده خزیته کون و بیست و پینج روز پیش سهرتای خاکه لپوه له کون دیتنه ده، بهم چل روز مانه وهی له کوندا ده لئین: «چله ورچ» که تورو شی زستان له م چل روز ده ایده.]

ف: چله ی خرس. (۲۵ روز از اول جدی بگذرد، خرس به سوراخ می رود، ۲۵ روز به اول حمل بماند از سوراخ بیرون می آید، چهل روز ماندن او را در سوراخ «چله ورچ» می گویند که سختی زمستان همین چهل روز است.)

ع: أَرْبَعِينَ الدُّب.

ع: دَعْوَى اللَّعْبَةِ.

چله ی که وان

[ك: ژئی که مان]

ف: چله ی کمان.

ع: ...

وینه ← تیریناز

چله ی که ووره

ك: چله ی بهرین، چله ی بهرگین. [چل روزی سهرتای زستان، له به کده می به فرانباره تا ده به می و تپه نندان.]

ف: چله ی بزرگ، چله نخست. (چهل روز اول زمستان از آغاز جدی، دی، تا دهم دلو، بهمن.)

ع: الْأَرْبَعِينَ الْأَكْبَر.

چلیان

ك: لیویان. (کاره که می سو ناچلگی.) [زاست هاتن، چورنه سدر، لوان]

ف: درست شدن، راست آمدن، ساز شدن.

ع: كُحِج، حُصُول، صُلُوح.

چلیان

ك: پاکه فتن. (پای کاره که وا چلیا.) [ریکه رتن]

ف: پا افتادن، پیش آمد کردن.

ع: تَصَادُف، اِتِّفَاق.

چلیان

ك: گلپان، هاتنه لادا، هه لکه فتن. [گلان، هه لکه نگورتن]

ف: شکوخ، شکوخیدن.

ع: كُكُوب، زَكَّة، زُلُول، اِنْبِزَاق.

چلی

ك: له ق. [لق]

ف: شاخه، شاخ، شع، آزغ، آزغ، زغاره.

ع: غُصْن، شُعْبَة، فَنَنْ، فَرْع، جَلْمَة، سَعْفَة، قَضِيب.

(عردام)

چلی

ك: تل. [تله (سورتانه ری برین)]

ف: سوزش. (سوزش زخم)

ع: مَضْن، مَضِيبض، ضَرْب، ضَرْبَان، حَرْقَة.

چلاوسک

ك: چلوسک، چلوسک، [چلوسک: داری نیسه سورتاری

گردار.]

ف: نیم سوز، نیم سوخته.

ع: جَذْوَة، قَبَس، مِسْعَار.

چلاک

ك: نه مام، دار. [ریشه ی ناشتن، خه لاف (قه لسم بیت یا لاکیش).]

ف: نَمَام، درخت، نهال. (اعسم از «قه لسم» و

«لاکیش»)

ع: فَسَل، فَسِيل، شَجَر.

چلان ← ترووکاش

چلاو

ك: چیشتی برنجی رۆن تینه کرار. (پلاری وشک.)

ف: چلو، چلاو، (پلو خشک)

ع: نَمَن.

چلاو پیز

ك: ناشپیز. [چیشت لینه]

ف: چلو پیز، آشپیز.

ع: طاهي، مَبَاخ.

چلاو سانگون

ك: پلاو سانگون. [برنج پالتو]

ف: آرذن، رازل، ماشیوه، پالونه، پلوی پالا.

ع: غَل، مَبزَل، مَصفاة، مَنطَبَة.

وینه هدی.

چلباتان

ك: چدکائن، مَرین. [شیر خواردنی مندان.]

ف: مَکیدن، چَکیدن. (شیر خوردن بچه)

ع: مَلج، مَرس، مَص، مَز، مَک، رَضع، عَرم.

چلباتان

[ك: نار خواردنه روی گیاندارى رهك سهگ و پشيله.]

ف: لَپیدن. (آب خوردن سگ یا گربه مثلاً.)

ع: لَئَا، لَئِب، وُلغ، وُلوغ، مَعْمَعَة.

چلپاو

ك: چلکار، زَلقار، قورار. [قور و لیته]

ف: خَلاب، گَلاب، مَنجَلاب، غَریفَج، چپچله.

ع: رَدغَة، رَییکَة، لُتق، وَحَل، وِرطَة.

چلبولیس

ك: لَیستان. [لستانه روی دهنگدار و به پهل.]

ف: لَپ و لَپس، لَفت و لَپس. (لیسیدن با صدا و

عجله)

ع: لَسد، لَحس، اَلتَطاع.

چلبه

[ك: دهنگی تار خواردنه روی گیاندارى رهك سهگ و

پشيله.]

ف: لَپ لَپ. (صدای آب خوردن سگ و یا گربه مثلاً.)

ع: وُلغَة، لَغِبَة، لَئَاة، مَلجَة، مَعْمَعَة.

چلبه چلب

[ك: چلبه زَر (دهنگی ناخواردنه روی گیاندارى رهك

سهگ و پشيله.)]

ف: لَپ لَپ، چلب چلب. (صدای آب خوردن سگ

و گربه و امثال آن.)

ع: مَعْمَعَة، وُلغان، لَغان، مَلجان، لَئان.

چلك

ك: زيرگ. [گه مار (پسپورخلی لهش یا جلوه رگ.)]

ف: شُخ، شوخ، شُغ، شوغ، سُخ، سُنخ، کُرس،

کُرسه، کُرش، کُرشه، کُلج، کُلنج، کُلچ، کُز، کُز،

چرک. (چرک بدن یا لباس.)

ع: وَسَخ، نَکَس، نَرَن، قَدَر، وَضَر، وَسَب، رَین،

نَدل، کَثافة، دَناسَة، ...

چلك

ك: زورخ، کیم، ناشون. [زورخاری برین.]

ف: چَخ، خَم، سَنیم، اسَنیم، سَنیم، اشَنیم، هَنیر،

آزَبخ، پَز، فَز، رَیم، چرک. (چرک زخم)

ع: قَبج، وَکس، وَعی، صَنید، مِدَة، غَیْبَة، حَفرَة.

چلکاو

ك: په سار. [پاشارای جل شوردن.]

ف: چرکاب، پَساب. (پسابه ی لباس شویی)

ع: مَواصَة، غُسالَة.

چلکاو

ك: چلبار، قورار، لیته، هه رگار. [قور و لیته]

ف: خَلاب، مَنجَلاب، غَریفَج، گَلابه، خَلیش،

لَجن.

ع: رَدغَة، رَییکَة، وَحَل.

چلکاو

لک: زورخ، زورداو، زورخار. [نهر نار و خویندی که له برین دیت.]

ف: هسو، رېم، زرداب. (آب و خون که از زخم می آید.)

ع: صَبَايَا، قَدَى.

چلکارخورد

لک: کاسه لیس

ف: چرکاب خور، کاسه لیس.

ع: سَنَات.

چلک دیان

لک: به لخی سدر ددان.

ف: چرک دندان.

ع: حَفَر، قَلَح، قَلَاح، سَلَاق، طُرَامَة، طَلِيَان.

چلک کویتجه

لک: سمرخه. [ژونگی نار گوی.]

ف: زهو. (چرک گوش)

ع: اَف، صَمَلَاخ.

چلک مرده

لک: چلکسرو (جلوبه رنگین که پاش شت چلکه که می هدر ماییت.)

ف: چرک مرده. (لباسی را ناپاک شسته باشند.)

ع: وَسَخ، قَلَح.

چلکن

لک: زیرکن، چپه ن. نه گریس. [بیسوپوخل]

ف: چرکن، چرکین، چرک گین، پَزْگَن، پَزْاگَن،

پَزْوین، فَزْگَن، فَزْاگَن، فَزْگَنده، فَزْاک،

فَزْغَنده، فَزْغَنده، شوخگن، شوخگین، پلید،

پلشت، کرفت.

ع: وَسَخ، قَدِر، دَنَس، نَرِن، رَجَس، لَجِن، طَبِيع،

كَثِيْف، قَلِح.

چلک ناخون

لک: پیسی ژیر نینوک.

ف: چرک ناخون.

ع: تُف.

چلم

لک: چلم لوت. [ناری خستی که پو.]

ف: حَلَم، حَلَم، خیم، خیل، کَتو، حَلَسه. (غن

دماغ)

ع: نُخَامَة، نُخَامَة، فُشَاعَة، مُخَاط، رُعَال، رُعَام،

رُعَام.

چلمن

لک: کسوی که همیشه چلمی هدیه.

ف: حَلْن، حَلْمَن، خیمن، خیلن، کَتوگین.

ع: اَذَن.

چلمه به به

[لک: کاکلهی شل و خوته گرتوری گویند و...]

ف: حَلَم. (مغز گردوی نارسیده و امثال آن.)

ع: غِرْس، هِرْم، شَدْحَه، بَعْوَة، لَهِيْدَة.

چلوچینو

لک: چوکل، چیکله. [چیلکه، درکودان]

ف: لَرُوک، لَسُوک، خَلَاشَه.

ع: شَدْب، سَجُوْر.

چلوئسک ← چوئسک

چله

لک: ترورکه. (چلهی چار.) [چار ترورکاندن (لینکدانی پیلوی

چار.)]

ف: رَغْنَك. (پلک چشم به هم زدن.)

ع: طَرْف، طَرْفَة، اِرَاء.

چله چل

لک: تله تل. (کرانه روی برینی پیستی سوتار و...)

ف: سوزش. (زخم آتش و امثال آن.)

ع: مَض، مَضِيض، حَرْقَة، اِحْتِرَاق، ضَرْب، ضَرْبَان،

تَقْصُحُ، تَبْنُحُ.

چله‌دان

ك: جیقلدان [جیقلدان (جیقلدانی باندن)].

ف: جاغر، جاغر، ژاغر، ژاغر، ژاغر، ژاغر، شانک،
شکانک، گُژان، گُژان، گُژان، گُژان، گُژان، چینه‌دان،
(چینه‌دان مرغ).

ع: جِرِيئَة، جِرِيئَة، ناطِلَة، حَوْصَلَة، غُرْغُرَة، نُعْنَعَة،
زاوَرَة.

چله‌که

ك: سون، ته‌کان، یه‌که، سله‌سه، ره، [سن، راتله‌کان]

ف: رم، یکه، تکان، گُریز.

ع: جُفول، شُرود، رَوْعَة.

چله‌کیانه‌وه

ك: سله‌میانه‌وه، چله‌که‌کردن، داچله‌کیان، ته‌کان‌خوردن.

[سن‌کردن‌ره، راجله‌کین]

ف: زَم زدن، زَم کردن، واخوردن، یکه‌خوردن،
تکان خوردن.

ع: رَوْعَة، شُرود، تَنْبَه، اِنْتِباَه.

چلیان

ك: تروکیان، چاترورکان (له‌یه‌لدانی پیلوری چاو).

ف: به‌هم خوردن. (پلک چشم)

ع: اِنطِراف.

چلیس

ك: نه‌وسن، زکن، زلبرسی، [چارچونک، زورخورد]

ف: چلاسی، شکمو، آزمند، گداچشم.

ع: لَواس، شَهَبِي، جَشِيح، شَرِه، لَعَا، لَعِص، لَعوس،
نَهَم، نَهيم، حَرِيص، اَكول.

چلیسی

ك: نه‌رسی، زکنی، [چارچونکی، زورخوری]

ف: چلاسی، شکمویی، آزمندی، گداچشمی،
پاسه.

ع: شَرَه، جَشِيح، لَعِص، لَواسَة، شَهْوَة، فَشَق.

چما (چه‌ما)

ك: چمان. (چمان نه‌بزی بورگه به‌شا.) [هه‌ر نه‌لینی]

ف: آرتنگ، چه‌مانند، تو‌گویی، گمان‌بری،
پنداری، مانند‌ابنکه.

ع: كَأْنَة.

چمان ← چما

چم‌چم

ك: گیوه‌ی زیر‌چهرم، [کلاشی بن‌چهرم]

ف: چَم چَم، چَم چَم، شَم. (گیوه‌ی زیره‌چرم)

ع: جُمُجُم.

چمچه ← چمچم

چمچه

ك: که‌چک، [که‌چک، که‌فچی]

ف: چمچه، قاشق.

ع: مِعْرَفَة، مَبْعَثَة، مَذْئِب، مِقْدَحَة، خَاشِقَة.

وینه‌ی هه‌یه.

چمکه

ك: چونکه، [چونکر، له‌به‌ر نه‌رد]

ف: چونکه، چون.

ع: اِنْ، اِنَّ.

چنار

[ك: دره‌ختیگی به‌ناربانگه.]

ف: چنار، تَبْرِیْزِي.

ع: دَلِب، صِنَار، صِنَار.

وینه

چناکه

ك: چه‌نه، چه‌ناخ، [چه‌ناکه]

ف: چنه، چانه، چک، کچه، کاجه، منسه، ژنخ،

ژنخدان، ژنج، زهر، آرواره.

ع: فَكَّ، فَمَم، فَمَم، لَحِي، حَكَّ، نَقَن، فَكَّ اَسْفَل.

وینه

چناکه دان

ك: چنه رهری، هدلیتوتن [زورلیتی، فروریسی، ژاوه ژار]
ف: چانه زدن، زئخ زدن، ژاژگویی، ژاژخایی،
هرزه گوویی، هرزه درایی، بیهوده گوویی.

ع: هَذْر، بَقْبَقَة، نَرْدَرَة.

چناکه شکیاک

ك: چنه رهر، هدلیتوتن، مفتوتن [زورلی، فروریس]
ف: هرزه چنه، پُرچانه، ژاژگو، ژاژخایی،
مفتگو، بیهوده گو.

ع: مهذار، بَقْباق، نَرْدَار، هَذَار.

چناکه هه لئه کائین

[ك: چناکه نه کاندان.]

ف: چانه تکان دادن.

ع: نَشَقَة.

چنگ

ك: په غورله. چنگال [په بجهی دهستی مروژس، درنده یا
بالتند.]

ف: چنگ، پَنجه، اَنگشتان، چَنگال، چَنگسل،
چَنگله.

ع: أصابع، مِخْلَب، ضَبَاب، كَلالِيب، بَرائِن، (بُرئِن)

وینه

چنگ

ك: مشت. (چنگی پر کرد.) [مست]

ف: مَشْت.

ع: قَبْضَة، قَمْرَة.

چنگ

[ك: نیوان په بجه و له پی دهست] (چنگی لیگرت.)

ف: چَنگ.

ع: هَض، (على التَّلج مَثَلًا.)

چنگال

ك: چنگ، [په بجهی درنده و بالتند.]

ف: چَنگ، چَنگال، چَنگُل، چَنگله.

ع: مِخْلَب، بَرائِن، كَلالِيب.

وینه ← چنگ

چنگال

[ك: چه تان]

ف: چَنگال.

ع: شَوَكَة، مَلْقَط، مَنشَل، (فَرْتِیکَة)

وینه

چنگال و روین

[ك: چنگال، هدمیشك (نان یا کولتری تریب کراو له
روتی داخدا.)]

ف: چَنگال، چَنگالی، انگشتو، سَکارو. (نان یا
گرده که توی روغن داغ شده تریب کتند.)

ع: دَلِیک، حَیس.

چنگاول ← پووکاوان

چنگاویر

ك: دهسه داینه. [تیوه نالان. تیوه نالار، دهسه رداوین]

ف: بَلک، آگیش، دست به دامن.

ع: مَشْتَبُت، نَشَبُت.

چنگگرتن

[ك: چرنوک لیگرتن. (رهك: چنگ گرتنی پشیله.)]

ف: چَنگ زدن. (گریه مثلاً.)

ع: خَلْب، هَبَب.

چنگ لیگرتن

[ك: گووشین له نیوان په بجه و له پی دهستدا. (رهك: چنگ

گرتن له بدر.)]

ف: چَنگ گرتن. (از برف مثلاً.)

ع: هَض.

چنگله

ك: سَرقاتی. [له رتالهی بچورک.]

ف: باوین، چاللی، ساوین، ساوینس، سَنبِدچه،

سراچه، گیره. (سَنبِدچه ی کوچک)

ع: سَلَة، مَشِيعَة.

وینه

چنگله سهره ← چنگله سهره

چنگ مریمه

ك: چور مریمه؛ گیاه که.

ف: چنگ مریم، پنجه مریم، بخور مریم.

ع: كَفُّ مَرِيْمٍ، بُوخُوْرُ مَرِيْمٍ، بُوخُوْرُ الْاَكْرَادِ.

وینه

چنگنه

ك: گهنه. [چوره گهنه به که.]

ف: گاوک، غَسْک، (از جنس گنه است.)

ع: قَرَشُوْم.

وینه

چنگنه سهره

ك: گزنه سهره، چنگله سهره، [گزنه سهره، سدرقزن]

ف: چنگله سهره.

ع: قَطْمَط، مُفَقَلُ الرَّاسِ.

چنگه راسی

ك: چنگه کروی؛ پهنه له زوی گیر کردن بر سر که رتن.

ف: چنگ گیر کردن.

ع: ...

چنین

ك: که نهمه. [رنین (میوه له دار).]

ف: چیدن، چنیدن. (میوه از درخت.)

ع: قَطْف، لَقَط، چَنِي، اِقْتِطَاف، النِّقَاط، اجْتِنَاء.

چنین

ك: دورائن، برین. [دورینه (میوه گیاه).]

ف: چیدن، بُریدن. (گیاه)

ع: جَرَّ، اجْتِشَاش.

چنین

ك: بزین. (برنج مدسه لن.) [بزاردن (وهك: بزاردنی برنج).]

ف: پاک کردن.

ع: ثَقْلِيَّة.

چنین

ك: دوروس کردن. [تنین (وهك: چینی گوزه وی).]

ف: بافتن. (جوراب مثلاً.)

ع: نَسَج.

چنین

ك: نه خشاندن (ی تاج، کلار و...)

ف: دوختن. (تاج، عرشچین و...)

ع: تَطْرِيْن، تَدْبِيْح، تَوْشِيَّة.

چنین بان یهك

ك: له سر یهك دانان، که له که کردن

ف: روی هم چیدن، بالای هم گذاشتن.

ع: رَتَد، نَضَد. زین، ركم، نَصِيص.

چنین لای یهك

ك: خستنه پال یهك، ريك خستن

ف: پهلوی هم چیدن، لای هم گذاشتن.

ع: نَضَد، تَوْسِيْق، تَنْسِيْق، تَرْصِيْف.

چنینه وه

ك: گلپزه کردن، گرده کردن. [هه لگرتنه ره و کز کرده ره.]

ف: گرد کردن، چپیره کردن، گروزه کردن،

برداشتن.

ع: قَرَش.

چو

ك: چتو. [دار]

ف: چو، چوب، درود.

ع: خَشَب.

چوار

ك: ژماره پاش سی.

ف: چهار، چار.

ع: اَرْبَعَة.

چوارنایه

ك: چواروینه (چوره زریبه کی شهرد.)

ف: چهار آینه، جوشن. (نوعی است از

جوشن.)

ح

خ

ن

ع: دَرَع، يَنْبِيَّة.

چواربا

[ك: بای روزمه لات، بای روزنارا، بای شسه مال، بای باشور.]

ف: چهار باد. (باد صبا، باد دبور، باد شمال، باد جنوب)

ع: اَرْبَعَة، رِيَّاح اَرْبَعَة.

چواربه نك: فورسی. [كورسی: ميتریکي تايهت بوو که زستانان ناگريان دهخته ژيري و به دوريدا دنوستن.]
ف: چهاربند، کُرسی.

ع: کُرسی.

ويته—کورسی

چواربه ن—روباعی**چواربا**

ك: چاروا، مالات. [چوارپي، نازن.]

ف: چهارپا، چاربا، سننور، استور.

ع: مان، نَعَم، ماشيَّة، نواب.

چوارباچکه

[ك: هدر شتيکی چوار پينچکه، دک: کورسی و ميتر و...]

ف: چهارپايه، چهاربند.

ع: قوائم، اَرْبَعَة قوائم.

چواربانوو

ك: شه شربالور. [شه شرو، خشتهك]

ف: چهار بهلو، شش بهلو.

ع: مُرَبَّع، مُكْعَب، مُجَسَّم.

ويته

چواربانوو

[ك: بدردی ريکوريکی به نايی.]

ف: چهار بهلو. (سنگ چهار بهلوی بنايي)

ع: رَضَم، رَضْمَة، رَضام، رَضاصات.

چوارپايه

[ك: ميترى چوارپينچکه.]

ف: چهارپايه، چارپايه.

ع: مَشْجَب، مَشْجَر، مَرْفَع.

ويته

چوار بهل چهرنگه

[ك: دهست و پي سپی (دهسپ)]

ف: چهار پا سفيد. (اسپ)

ع: مُجَبَّب، مُجَبَّل.

چهار بهل نهوی

ك: کهتر کولوت، زلام. [زه بلاح (مروث يا نازن).]

ف: گنده، کُلْفَت، چهارشانه، کلثت آفرينش.

(انسان يا حيوان)

ع: رَبَّع، رَبَّع، رِبَّعَة، حِنزَاب. (غَلِيظُ النَّوْاح)

چوار تانی

ك: گومز سر گور. [هدیوانی گومه زداری سدر قه بر.]

ف: گوراب، گورابه، ستودان، استودان، چارتاق،

چهارتاق.

ع: رَوَّاق، اَسْطُوَان.

ويته—تلق

چوار چوار

[ك: چوار - کس يا شت - له دوی چوار.]

ف: چهار چهار، چارتا چارتا.

ع: رِبَّاع.

چوار چوار

ك: شانزه. [چوار که رت چوار، ۴ × ۴]

ف: چهار چهار، چار چار، چار بار چار.

(شانزده)

ع: اَرْبَعَة اَرْبَع.

چوارچه قل

ك: چواره نگروله. [دهتری چوار دهسکه. هدرهها نیدیومه]

له دهسوسان بورن و پینهتری.]

ف: چهارپا، چهار دست و پا.

ع: اَرْبَعَةٌ قَوَائِمٌ. تَبْرَكُ عَلَى الْقِيَامِ عَلَى الْأَرْبَعِ.

چوارچنبه

ك: سكف. [نه چوار داری كه شتیکیان له خو گرتورده.

(وهك: چوارچنبه‌ی درگا یا نارینه.)]

ف: بَلَنْد، بَلَنْدین، نَرْیواس، سَفْت، چَهَار چوبه.

ع: اِطَار، بِرْوَان، حِتَار، كِفَاف. (اِطَارُ الدَّرْبِ، اِطَارُ الْمَرْأَةِ)

وینه ← په نهمه، وینه‌ی تری هه‌یه.

چوارخربت

ك: بدخته. [بزن یا مه‌ری چوار ساله.]

ف: بَخْتِه. (بَز یا گوسفند چهار ساله)

ع: جَذَع، مَرِيع.

چوار روغن

ك: چوار دیوار. [چوار لای كه عبه: روكنی یه‌مانی، شامی، عیتراتی، هه‌جه‌رو لئه سوږه.]

ف: چهار دیوار، چهارسو.

ع: اَرْكَانُ اَرْبَعَةٍ.

چوارپریان ← چوارپنگان

چوارپنگان

ك: چوارپریان. [پنگه‌ی درو ریگه‌ی یه‌کترپری.]

ف: چهار راه، چهار راهه.

ع: مَفْرَقٌ، مَلْتَقَى الطَّرِيقَيْنِ.

چوارزبه

ك: چوارق، مچ. [ناشینى ریش و سمین و نه‌برو و برزنگ.]
بو نه‌تک کردن.]

ف: ذَك، دَغ. (چهار ضرب: ریش، ابرو، سبیل، مژه. «دک‌زده» یا «چهار ضرب» زده یعنی: هر

چهار را تراشیده باشد.)

ع: اَشْعَارُ اَرْبَعَةٍ. حَلَقُ الْأَرْبَعِ.

چوار زه‌ریه ← چوار زوبه

چوار سرشت

[ك: چوار سروشته‌كه: نار، ناگر، خاک، با.]

ف: کیا، کیان.

ع: طَبَائِعُ اَرْبَعَةٍ.

چوارسوو

ك: چوارگوزر. [نه‌ر تانه‌ی كه‌توره‌ته نیوان چوار تاریكه بازارده.]

ف: چارسو، چهارسو. (تاقی كه چهار گذر از آن جدا شود.)

ع: مُلْتَقَى الْأَسْوَاقِ.

چوارسووچ

ك: ... چوارگوشه. [چوار کونج]

ف: چهار کنج. چهارگوشه.

ع: زَوَايَا اَرْبَعَةٍ. ذُو اَرْبَعِ زَوَايَا. مَرِيع.

چوارشانه

ك: كوله‌پرده، كه‌تركلفت. [زبه‌لاح]

ف: چهارشانه، چهارخویه، گنده، كت‌وكلفت.

ع: رَيْعٌ، رَيْعٌ، رَيْعَةٌ، مَرِيعٌ، وَرَاءَ. حَنْزَاب. (غَلِيظُ الْأَنْوَاحِ)

چوار شه‌ش

[ك: چوار له شه‌ش.]

ف: چار شش، چهار شش.

ع: اَرْبَعِ سِنَةٍ.

چوار شه‌مه

[ك: چوار شه‌م]

ف: چار شنبه، چهارشنبه.

ع: اَرْبَعَاءُ

چوار فه‌سل

ك: چوار گا، چوار سا. [چوار ره‌رز]

ف: چهار هنگام، گشاد هنگامان.

ع: فُصُولُ اَرْبَعَةٍ.

چوارقولفی

[ك: قازان یا گولدانی چوار دسك.]

ف: چارگوشی. (دیگ یا گلدان كه چهار دسته

داشته باشد.)

ع: ذُو أَرْبَعِ عُرُوت.

ویندی مه‌یه.

چوارته‌سج ← چوارزیه

چوارگوزهر ← چوارسوو

چوارگوشه

ك: چوارسورج. [چوار کونج]

ف: چهارگوشه، چهارکنج.

ع: مُرْتَع، ذُو أَرْبَعِ رُؤَايَا.

چوارلا

ك: چوارلانه، دویاد. [به‌نی چوار لوز، به‌نی دور چار باداران].

ف: چهارلار، چهارتاه، چهارلای، چهاررشته،

دویاد.

ع: مُرْتَع، مَرْبُوع، ذُو أَرْبَعَةِ خَيْوَط، ذُو أَرْبَعَةِ أَسْلَاق.

چوارلا

[ك: چوار تهره‌ف]

ف: چهار سو.

ع: جهات أَرْبَعَة.

چوارمه‌شمان

ك: چوارزرانی. [چوارمشقی: جوزه دانیشتیکه.]

ف: چهارزانو.

ع: رَوْبَعَة، أَرْبَعَاء، تَرْبُوع.

وینه

چوارمیخه

[ك: هدر چوار پدلی مروتسه - بز نمونه - بیه‌ستنه‌ره به

چوار میخه‌ره تا به هیچ لایه‌کدا نه‌جولیتته‌ره.]

ف: چهارمیخ، چارمیخه. (چهار دست و پای

انسان را مثلاً به چهار میخ ببندند که به هیچ

طرف تکان نخورد.)

ع: ...

چوارنالی

ك: غار، تار، چواره. [پرتار: غاردانی توند.]

ف: چهارنعل، تاخت، نو.

ع: خَبَاب، خَبَاب، كَرْدَخَة، هَمَلَجَة.

چواره ← چوارنالی

چواره‌نکل

ك: چواره‌نگون. [چوار دهسکه (ردك: چوار دهسکه‌ی خیگه

یا مه‌شکه.)]

ف: چهار دست. (چهار دست خیک، بیا مشک

مثلاً.)

ع: قَوَائِم.

چواره‌نکلون ← چواره‌نکل

چواره‌نکوله

[ك: نیدیومه له بیته‌زی و ده‌سه‌سان بورن له کاره.]

ف: چهار دست و پا. (کخایسه از عاجز شدن و

واماندن در کار است.)

ع: تَبْرُكُج.

چواریه‌کبه‌ر

[ك: نهر که‌سه‌ی له چوار به‌ش یدک به‌شی بدرده‌که‌ویت.

(بز نمونه: له به‌روبوومی زویدا.)]

ف: چهاریک‌بَر.

ع: مُخَابِر، مَن لَه الرُّبُوع.

چویه‌چو

ك: به‌رانبه‌ر. [ردك یدك، یدکسان]

ف: برابر، یکی‌بودن، مانند هم.

ع: مُسَاوِي، مُطَابِق، طَابِقُ النَّعْلِ بِالنَّعْلِ.

چوی

ك: هه‌لپه‌رکی، هه‌لپه‌رین. [دیلان (سه‌مای به‌کومدن، که

چهند که‌س پینکه‌ره به‌ شیویده‌کی بازسه‌یی بیا که‌وانسه‌یی

دهستی به‌کتر ده‌گرن و هه‌لده‌په‌رن.)]

ف: پَنزَه، پَنجَه، چوی. (رقص اجتماعی، که

چند نفر با هم به‌ شکل دایره یا نیم دایره

دست همدیگر را گرفته می‌رقصند.)

ع: زَفَن، قُدْرَج، قَرْتِج، رَقَص، دَعَكْسَة.

چوتوره

ك: تهره، [كارهسات]

ف: آسيب، موژه.

ع: حادبته، صدمه، نايبه، نازبه.

چوهور

ك: چم، روزخانه، [روبار]

ف: رود، زوج، رودخانه.

ع: وادي، نهر، منهر.

چوخه

[ك: چوخه]

ف: چوخا، جودخ.

ع: چوخه، جودق.

ويته ۲۰

چوپر

ك: چدرمگي، [چوپر شير]، [سپايي]

ف: سفيدى، [رنگ شير]

ع: قمره، بياض.

چوپر

ك: واريز، [چوپر داره]، [رهلام]

ف: پاسخ.

ع: جواب.

چوپر

ك: رنه، [چوپر كردن]، [لمي گيبورن]، [لمي به نبورن]

ف: بئند، [بئند كردن]، [بئند شدن]

ع: آخذ، جَر.

چوپر

ك: قوم، تك، توژ، نهخت، كدم، چك، ريزه، چورتك.

[دلرپ، نهختان]

ف: چك، تك، ريز، شر، شرتك.

ع: جُرعة، دُفعة، حُسوة، قُدمة، غُمجة، غُمجة، نُهبة،

شربة، قَطرة، بَرَض، دُفا، دُفاف، شُفاة.

چورز

[ك: تنوك] [چوزى لى بېرى، نارچوزى كرد.]

ف: شر،

ع: رَشحة، قَطرة، وَشلة، تَرشج، تَقَطُر.

چورز ← شق [دشه يكي گوزانيه.] [گوراني است.]

چورت

چورت

ك: پينه كى، رهنوز، [خه برده ره]

ف: چُرت، پينكى، ناو، ناويدن.

ع: سبته، سبَات، نَعاس، نُكاس، نُواد، نُود، نُودان،

وَسَن، غُفوة، هُوَجَل.

چورت

ك: چورتكه، [چورت نامرازى ژميره]، [چاران.]

ف: چُرت، چرتكه، [چرتكه ي حساب]

ع: شُرط.

چورتان

ك: ترازانسن، [ترازانان، چيركاندن]، [چورتاندى]

پهله پستكه ي تفهنگ.]

ف: چُرتاندى، [دركردن]، [ماشه ي تفنگ را مثلاً]

چرتاندى.]

ع: ازلاق، تَنحِيَة.

چورتك ← چور (كهم)

چورتيمان

ك: ترازيان، [ترازان، چركان]

ف: چُرتيدن، دررفتن.

ع: انزلاق، تَنحِي.

چوپر كردن

ك: رنه كردن، به نبورن، [لمي گيبورن]

ف: بئند شدن، بئند كردن، بيزه بئند كردن.

ع: آخذ، جَر.

چورو

[ك: چهره س]

ف: ئېچىرە، ئېچىرە.

ع: لىماظ، لىماق، لىمچە، لىمچە. لىمماظ.

چۆرە

ك: شۆرە. [دەنگى رۇئى ئارا.]

ف: شۆرە، شۆرىدىن. (صدى شىرشىر آب)

ع: انصىباب.

چۆرە چۆر

ك: شۆرە شۆر. [چۆر چۆر، چۆرە زۆر]

ف: شۆرشۆر، شۆرىدىن.

ع: ئىصىب، وشلان.

چۆرى

ك: تىكى، تۆزۈ، چىكى، كەسى، رىزەيسى. [تۆكۈتك،

تۆزۈتۈك]

ف: شۆرى، تىكى، چىكى، كەسى، رىزەيسى.

ع: جۇرە، شۆرە، غۇرە، ئۇغۇرە، قۇرە.

چۆرىيان

ك: تىكيان، تىكان، چىكان، پالتوران]

ف: شۆرىدىن، چىكىدىن، سوداب، پالىدىن،

پالان شىدىن، آب چىكان.

ع: وشل، ئىصىب، ئىقۇر.

چۆش!

ك: روش، روش! [روش! (فەرمانە بۆرەرەستىنى كەر، بە

پىچەراندە، «چش» بۇ.)]

ف: چش، وش! (امر بە اىستىدان الاغ، بىر خىلاف

«چش!»)

ع: ...

چۆق

ك: مۇ (مۇدان لە نىرگە لە.)

ف: چۆك. (نەسى كە بە قلىان مى زىندد.)

ع: ئىشق، ئىشق، ئىشق، ئىشق.

چۆقائىن

ك: لىر زاندىن، دانە چۆقە پىكەردىن [ياو ئە پىچوقىن].

ف: چىكاندىن، زىكاندىن.

ع: صىق، ئىقۇس، ارعان، اكران.

چۆقە

ك: كزە. [سورتانە، كزانە]

ف: سوزش.

ع: خۇرقە، ئىتھاب.

چۆقە

ك: دانە چۆقە (تەقە تەقە ددان بە سۆى سەرما يىا

لەر زوتارە.)

ف: چىك چىك، زىك زىك، زۇغ زۇغ، (صدى بە ھىم

خوردن دىندان از سىرما يا از تىب و لىر.)

ع: رىدە، ئىقۇس، كزان، صىقە. (صىرى، صىرىف)

چۆقە يىدىن

ك: كزە يىدىن، كوركيان، كۆلە يىدىن. [ئە پىرە تاسە.]

ف: سوزش دىل. درخوش، شادخواست.

ع: خۇرقە القىب، اشتىاق.

چۆقە يى دىيان ← چۆقە [ماناى درىم.] (بە معنى اخر

«چۆقە» است.)

چۆقەين

ك: كەرتنە دانە چۆقە، تەقە تەقە كرىنى ددان.]

ف: چىكىدىن، زىكىدىن.

ع: ئىقۇق، ارتمان، ئىقۇس، اكران.

چۆك

ك: زىانى، ورتىگ. [ئە زىن]

ف: چۆك، چۆك، زانو.

ع: رۇبە.

چۆكەدان

ك: سەردون. [لە سەر ئە زىن دانىشتن.]

ف: چۆك، چۆك، چۆكەدان، زانودان، بە

زانونىشتىن.

ع: چۆك، تىجاشى، قۇوف، حىب، اكران، شىقۇن.

ونە

چوکلہ

ک: چیکلہ [چیلکہ]

ف: دروک، دسوک، خلاشہ.

ع: سَجُور، هَشِيم.

چوکلہ خيگه

ک: پزگ، پشک [نہر چیلکہ بیدی خيگہ بی پینہ دکھن].

ف: چویک، چویک خيگ.

ع: زاجل، اُسکویہ.

وینہ <۲>

چوکلہ شکین

ک: خومہ شتونه، بشتونه بی [دورزمان، نازاردچی]

ف: هاله، چُغُل، سخن چین، دو برهم زن.

ع: هَمَان، نَمَال، نَمَام، نامل، نیبوب، مُفَتْن، مُفسد.

چوکلہ شکینی

ک: خوم شتوان، بشتونه بی [فیتنه بی، دورزمانی]

ف: هالگی، چُغُل، سخن چین، دو برهم زنی.

ع: هَمَز، هَمَارَة، نَمَل، اِنَمال، نَمِيلَة، نَمِيمَة، نَزغ،

اِفَساد، تَفَتِين، اِثايَة، سَباعِيَة.

چوکلہ ی تہ ماکو

ک: ددمار [ردگی تورتن]

ف: نمار، چوبہ.

ع: عَصَبِ اللَّثِيغِ، عَرُوقِ اللَّثِيغِ.

چوکلہ ی قولاپ

ک: خدمه مازہ، چسرکلہ ی ماسیگیر [اچیلکہ ی سولابی

ماسی گرتن.]

ف: غَمَارَكَة، (چویک قلاب ماهی گیری)

ع: ...

وینہ

چوکلہ هه لدان

[ک: دانیشتن له سهر پسهک نه زنو (و بهر زکردنہ ری

نه زنو کہ ی تر.)]

ف: زانو بلند کردن، زانو، (یک زانو بلند کردن)

ع: تَشْتِي، تَشِي الرُّكْبَة.

وینہ

چوکلہ هه لدان

ک: جنچکان، تنچکان [چیچکان (بهر زکردنہ ری هه درو

نه زنو و له سهر بی دانیشتن.)]

ف: چُنْیا تَمَسَه، زانوا فراشستن، (ههر دو زانو

افراشتن و بر پا نشستن.)

ع: قُرْفُصَاء، قُرْفُصَى، قَعْفُزَى، اِقْعِنْفَاز، اِحْتِبَاء،

اِحْتِفَاز، اِقْعَاء.

چوکلہ که ← مه لیچک [رشه بیدی کرماجی،] [کرماجی است.]

چول

ک: بیاران، بیابان، سارا (زوری خالی له مروفس.)]

ف: کُویر، گُویر، هامون، بیابان، چول، (زمین

خالی از مردم.)

ع: قَفَر، قَارَة، مَقَارَة، وَحْش، صَحْرَاء، تِهَاء، بیداء.

چول

ک: تاران [خالی (خانوری خالی)]

ف: تھی، (خانه ی خالی.)

ع: خالی، خاوی، خاقق، غامر، بائر، مُخْلِی، خالی

السُّكْنَة.

چولای بو؟

ک: چول نه ری؟ [کور ده بیت؟]

ف: چه جور شد؟، چه جور می شود؟

ع: کَیْف؟، کَیْف یَكُون؟

چولچر

ک: بی زبگه. [لا ری]

ف: بی راهه، بیابان رو.

ع: تَعَسُف.

چولچر

[ک: گوزانیسه کی به ناربانگ و تاییته بیابانه که

هارراتای فارسی و عهره بی تیه.]

ف: آوازی است معروف مخصوص بیابان

ح
خ
ن

مرادف فارسی و عربی ندارد.

چولسك

ك: چلۆسك، كۆتدەر، چلاسك. [داری نیوه سورتاوی گپدار].
ف: سَغْدَه، آسغده، نیمسوز، نیمسوخته.

ع: جَدْوَة، قَبَس، وَقُود، مِسْعَار.

چولوهول

ك: خوتوخوالا. [بئنه دانی خالی ره والی].

ف: تهی و تهك. (خالی و حوله)

ع: خالی، فارغ، خالی السكنة.

چوله چرا

ك: سوله چرا، چوكله چرا، شهرچرا، [القی درخت - رهك:
داربهرور - كه به پستی تهری رهك سیواك ده بکوتن و سوز
رار - رهك: راره کر - له چیا و دهشتدا ههئیده گریستن].

ف: شوله چراغ، هاله چراغ. (شاخه ی درخت
بلوط را مثلا با پشت تیشه مانند مسواک
می کوبند و برای شکار کبک مثلا در کوه و
بیابان روشن می کنند.)

ع: قَبَار، عَشْوَة.

وینه

چولسی

[ك: گه لای میتر یا کاهور که به «با» دست کونی

ده کن و رهك ده مانچه دهنگی لینه دیت.]

ف: چولسی. (برگ مو، یا برگ کاهور با باد
دست سوراخ می کنند که مانند تپانچه صدا
می دهد.)

ع: فُفْع، تَفْقِيع.

وینه

چون

ك: رهك، وینه، جوز، جفت. [چه شن، هارتا]

ف: چون، مانند.

ع: شَبِه، شَبِیه، مِثْل، مَثِیل، نَطْر، عَدِیل.

چون - چونکه

چونکه

ك: چون. [چونکو، له به ره ره]

ف: چون، چونکه.

ع: اِنْ، اِذَا، لِأَنَّ.

چووهور

ك: چوور (گیاهکی به ناربانگه.)

ف: علفی است معروف.

ع: ...

چونه

[ك: چه رنده]

ف: چُنْدَر، چَغَنْدَر، چَغَنْدَر، چَغَنْدَر، شُونْدَر.

ع: سَبِق، شَمَنْدَر، شُونْدَر، شَمَنْدَر.

وینه

چونه بریانی

[ك: چه رنده ی لیتراو.]

ف: لَبُو، لَبْلَبُو، چَغَنْدَر پُخته.

ع: سَبِق، شُونْدَر، لَبُو.

چونه رهن

[ك: چه رنده ی شه کر]

ف: چَغَنْدَر قند.

ع: شُونْدَر، شَمَنْدَر، شَمَنْدَر، سَبِق السُّكَّر.

وینه

چونه ر و کَشَك

[ك: چه رنده ر کَشَك]

ف: لَبُو، چَغَنْدَر و كَشَك.

ع: لَبْلَبُو.

چووب

ك: دروز، چاپ. [درز]

ف: دروغ. (چاپ و چوب)

ع: كَذِب، قَرِيْة، كِذِب.

چووز

ک: چورزه، چه کهره، [چه کهره (پياز، گيا يا پهري مريشک که تازه سغري هيتايسته دهر.)]
 ف: نيش، نئزه، (پياز يا گياه يا پر مرغ که تازه سر درآورده باشد.)

ع: شَطَا، بارِض، وَشَم، تَنْشِ، خَامَة، فرخ.
چووز

ک: ريز (سهر سغري به رده ي ده کهنه سهر يه ک هيل:
 زارويه که له ياري «ريزين».)
 ف: چوز، ريز، (واقع شدن سه ريگ در يک رچ، اصطلاح بازی «چوزان» است.)

ع: قَرْف.
 وينه ← چووزان

چووزان

ک: ريزين: ياريه که.
 ف: چوزان، ريزبازی، ريگبازی.

ع: قَرْف، قَرْق.
 وينه

چووزه

ک: رهج، (همر به شينگی روه که پير نه بوييت.)
 ف: تز، تزّه، (هر چيز جوان از نباتات که پير نشده باشد.)

ع: وَالْبَة، نَشِيْنَة، حَقَل.
چووزه ← چووز (چه کهره)

چووزه پونگه

ک: پنگي نه پشکورتور.)
 ف: چووزه پودنه، پودنه ي تزّه، (پودنه ي نشکفته)

ع: شَطَا الْفَوْدَج.
چووزه هه يار

ک: هاررپي ناسک.)

ف: خييارزه، خييار تازه، خييار نازک.

ع: شَغُور.

چوون

ک: روين، شورن، [رُوشَن]
 ف: رَقْنَن، شَدَن.

ع: ذُهَاب.

چوون

ک: که فهر پيژ، [سهر پيژ کردن (وهک: که فهر پيژ کردن ي چيشت.)]

ف: از سرفتن. (آش مثلاً.)

ع: قَرْح، اِرْبَاد، تَنَافُط، تَغْلِي.

چوون

ک: کردن، (لهره نه چي» لهره نه کاک.) [ويچورن، هار شيوه يي]
 ف: ماندن، (به آن مي ماند.)

ع: شَبَه، شَبَاهَة، اِشْبَاه، مُشَابَهَة، مُمَاتَلَة، مُتَوَل.

چوون به يه کاک

چوون ناو ناو

ک: رزچورن له ناردا.]

ف: رفتن توي آب.

ع: خَوْض.

چوونه يه ک

ک: هاتنه روه يک يه ک (به بازدان.)

ف: به هم رفتن. (براي خستن.)

ع: قَرْ، اِنْقِيَاض، اِنْقَاش، اِكْتِرَاز، فُذْفَذَة.

چوونه يه ک

ک: ... هه لپيکيان، [لپيک توند بورن. هاتنه روه يک]

ف: درهم رفتن. بسته شدن. بر آمدن.

ع: عَجْر، رَتَق، قُلُوص، تَقْبُض، تَقْلُص، تَجْمَع، تَشْتَجِع.

چوونه يه ک

ک: کرژ بورن (ي دار، كيسه، لاستيک ...)

ف: بَلُغْشْتَه شدن. (دام يا كيسه يا لاستيک

مثلاً.)

ع: قُلُوص، اِجْتِمَاع، تَجْمَع.

چ و دخت؟

ك: چ گاه؟ [چ كائينك؟]

ف: چه گاه؟، چه هنگام؟

ع: اَيان؟، مهما؟، أَي وقت؟

چوهر ← زوور [دشه به کی گزانیه.] [گورانی است.]

چه

[ك: نیشانه‌ی گورته ناره، و لك: باخچه.]

ف: چه، (علامت تصغیر است. باغچه، تریچه.)

ع: ی

چه؟

[ك: چی؟]

ف: چه؟، زش؟

ع: ما؟

چه نه وی؟

[ك: چی نه بیئت؟]

ف: چه می شود؟

ع: ما یكون؟

چه بووسی ← حقیقه ت

چه پ

[ك: بدراتبه‌ری «راست».]

ف: چه، (ضد «راست»)

ع: یسار، یسرة، ایسر، شمال، شیمال، شمال.

چه پ

ك: چه پله. [چه پك: دست به یكدا کوتان.]

ف: خُنْبِك، خُمَك، دَسَنَك، زَنَسَك، شَسْفَق،

دَسَت زَدَن.

ع: صَدَا، سَطَع، صَدَوَة، صَفَقَة، تَبَلَد، ضَرْبُ الكَفِّ،

(تَصْفِیح)، تَصْدِیْقَة.

چه پاله

ك: شد پاله، شه پلاخه، زیله. [زلله]

ف: سیلی، چپسات، تپانچه، توانچه، سله،

كَشِیدَه.

ع: لَطْم، نَطْح، كَفْح، نَحْ، صَفَقَة، ضَفَدَة، رَطَسَة،

طَبَانِجَة.

چه پاله

ك: چه پوله، ناردس. [چه پوك (له پی دست).]

ف: هَبِك، كَبِك. (كف دست)

ع: كَفِّ، یَد.

چه پانن ← ته پانن

چه پاو

ك: تالان، برفین برفین. [راپورت]

ف: چپاوا، چپسو، چپاول، تاراج، تارات،

بچاپ بچاپ.

ع: نَهَب، نَهَب، غَارَة، مَغَار، اِغَارَة، اِسْتِغَارَة.

چه پخون

ك: شهرنغورن، شهرنغورن. [هیرش کردن له شهردا.]

ف: شَبِخُون، شَبِیخُون، شَب تازی، شَب تاختن.

ع: تَبِییت.

چه پك

ك: چه په، دسه، دسكه، چه پك، قول. [بهسته، دسته]

ف: دَسَنَه، مُشْتَوَارَه.

ع: قَبْضَة، قُصَة، خُصْلَة، حُرْمَة، قَصِیْبَة، سَبِیخَة،

غَبِط، عَمِیْتَة، جَزِیرَة.

چه پ کوتانن

ك: چه پله کوتانن. [چه پله لیدان]

ف: خُنْبِیدَن، خُنْبِك زَدَن، خُمَك زَدَن، دَسَنَك زَدَن،

دَسَت زَدَن، شَسْفَق زَدَن.

ع: صَفَق، تَصْفِیق، صَدَو، تَصْدِیْقَة، تَصْفِیح، تَبَلَد،

ضَرْبُ الكَفِّ.

چه پك ← چه پك

چه بکده گم

ك: قول، دسكه. [بهسته ی گم، دسته ی گم]

ف: بَسَك، بَسَدَك، دسته ی گندم.

ع: قَبْضَة، حُرْمَة، شِمَال.

وینه

چہ پکن

[ك: تونیل]

ف: زہ كند، زہ گویہ.

ع: نُفُق، سُرَب، دَیْمَاس.

وینہ ← تونیل

چہ پگہ رد

ك: چہرغ، ناسمان، گہر دون، [چہ پگہر، فہلہك]

ف: چرخ، چنپ گرد، آسمان، روزگار، گردون.

ع: فَلَک، سَمَاء.

چہ پلہر

[ك: چوپہ (كہ سینگ کہ کار بہ دستہ چپ ددكات.)]

ف: چپہ. (کسی کہ با دست چپ کار کند.)

ع: أَعْسَر، (ع: عسراء)

چہ پلہ پتران

[ك: چہ پلہ لیدانی بہ کوسمان.]

ف: حُنْبُک زدن، حُنْبُک زَنان. (کف زدن جمع)

ع: تَصَافُق، تَصْفِيق، تَبْدُل، ضَرْبُ الكَقُوف.

چہ پوراس

ك: چہ لپیا. [خاج]

ف: چلیپا، چپ و راست.

ع: صَلِيبِي، صَلِيبَا.

چہ پوراس

[ك: برینی دست و پی بہ پیچہ رانہی بہ کترہ.]

ف: چپ و راست. (بریدن دست و پا بر خلاف.)

ع: أَلْقَطْعُ مِنْ خِلَاف.

چہ پوراس ← دؤمرہ کی

چہ پوک

[ك: بہ لہپی دست لہ سہر دان.]

ف: بام، توستری. (با کف دست نوی سر کسی

بزند.)

ع: كَفٌّ، صِنَك، صِنَعَف، قَصِيع، رِبْسَة، صِنَعَف.

چہ پوکان

ك: چالاخی. [ہاروہاجی کردنی نہ سپ.]

ف: چالاخی، ہرزگی. (ہرزگی کردن اسپ)

ع: جَلَاقَة.

چہ پوکہ سہری

[ك: بہ لہپی دست لہ سہر دان.]

ف: توستری. (با کف دست.)

ع: رِبْس، قَصِيع، لَدَم، نَفْح.

چہ پولہ

ك: پد نجرلہ، پد نجرہ. [چہ چہ]

ف: چچ، پندجہ، دست.

ع: كَفٌّ، يَد. قَنَب.

چہ پپہ

ك: چدپک، چہ پک، دسہ، بسہ. [دسکہ]

ف: دستہ، بستہ، مُشْتَوَارہ.

ع: قَبْضَة، حَزْمَة، قَصِيبة، عَمِيْطَة، سَبِيخَة، خُصْلَة،

قَصَّة، غَيْط.

چہ پپہ

[ك: سدہری «پاشپہن» کہہ مدچہ کی نہ سپی پی

دہستہ نہرا.]

ف: مچی. (سر پاشپہن کہ بہ مچ اسپ بندند.)

ع: رُساغ.

چہ پپہ ← دزہ

چہ پپہ جاج ← ساتوور (رشدیہ کی کرماجیہ.) [کرماجی است.]

چہ پپہر

ك: ہہسار. [دیوار لہ شور و وشکہ گیا وک: تہمان.]

ف: چپر، توارہ. (دیواری کہ از چوب و علف

سازند مانند «تہمان».)

ع: عَرِيْش، حِبَاك.

وینہ (۲)

چہ پپہر

ك: پوس، پوسہ، [پوستہ چی، نامہ بہر]

ف: چاپار، پیک، آلاغ، آسکدار، پست، پوستہ،

ك: پاك نەكریاگ. [ناپوخت، نەبۆزێردراو (وەك: گەنەمی پساك

نەكراو.)]

ف: آغده، ناپاك، ناویژه، نەغندار. (گندم مثلاً.)

ع: غلیث، خلیط.

چەپەل بوون

[ك: پیس بوون]

ف: آلوده شدن. پلشت شدن.

ع: تَلَطَّح. تَخَذَّب.

چەپەلكار

ك: بەدكار، گەنەكار. [خرابه كار]

ف: بدكار، گنده كار.

ع: خائِن، حَبِيث، عَتِيف.

چەپەلی

[ك: پیسی، ناپاکی]

ف: چپلسی، پچلسی، پلیدی، پلشتنی، فزاکسی،

وژنی. چرك.

ع: قَذَارَةٌ، كَثَافَةٌ، خَبَاثَةٌ، رَجَسٌ، نَجَسٌ، قَذْرٌ، قَذَعٌ.

وَسَخٌ.

چەپەلسی

ك: گور. [پسایی (له پاش و پیتی مروفره.)]

ف: گه، پاچایه، وژن، پلیدی، پلشتنی. (بول و

غانط)

ع: جَعْرٌ، قَذْرٌ، نَجْوٌ، غَانِطٌ، مَدْفُوعٌ، نَجَسٌ، نَجَاسَةٌ.

چەپەوانه

ك: وارو، چهواشه. [پتچهرانه]

ف: بازگوشه، واژگوشه، وارون، وارونه، رخش،

بازگوشه، باشگوشه.

ع: مَعكُوسٌ.

چەپەسی

ك: چهپهرانه، وارو. (زیددی «راسی».) [پتچهرانه]

ف: چپسی، وارو، وارون، وارونه، رخش. (ضد

پوسته چپی، راه نورد، نامه نر.

ع: بَرِيدٌ، قَاصِدٌ، سَاعِيٌّ، فَيِّجٌ، سَيِّئٌ.

چەپەرەن

ك: سینه بەن. [ملپێچ]

ف: بازۆند، بازۆنگ، سینه بند، شال گردن.

ع: لَبِيْبَةٌ، تَلْبِيْبٌ، مِشْكَةٌ.

وَيْهٌ

چەپەر خانه

ك: پوتسه خانه. [پوتسه خانه]

ف: چاپار خانه، پیک خانه، پُست خانه،

پوسته خانه.

ع: مَرْكُزُ الْبَرِيدِ.

چەپەل

ك: گەن، بەد، خراو. [خراب (خرابه)]

ف: بد، گند، پلشت، پلیدی. (كار بد)

ع: فَبِيحٌ، شَنِيعٌ، فَطْلِيحٌ، سَيِّئٌ.

چەپەل

ك: چلكن. [پیس]

ف: چپل، پچل، دژن، پلیدی، ژبیز، فزه، فزاک،

فژگند، چركن.

ع: قَذْرٌ، وَسَخٌ، رَجَسٌ، نَجَسٌ، نَرْنٌ، كَثِيْفٌ،

خَبِيْثٌ، قَشْبٌ، مُسْتَقْدَرٌ، حَرَامٌ، نَكْبَةٌ.

چەپەل

ك: بەدسەرشت، گێر، چهفت. [چەرت، نارەسەن]

ف: كج، بدگوهر، بەدسەرشت.

ع: مِلْطٌ، فُطٌّ، مَرِيْدٌ، شَرِيْرٌ، عَتِيفٌ، خَبِيْثٌ، سَيِّئُ

الْقَلْبِ.

چەپەل

ك: گەنیگ. [گەنیو (وەك: هێلكەمی پیس.)]

ف: بَلْعَدٌ، گنده، گندیده. (تخم مرغ مثلاً.)

ع: فَاسِدٌ، ضَائِعٌ، مَذْرٌ، مُغْفِرٌ، مُفْرَخٌ، مُفْرَخٌ.

چەپەل

«راستی»

ع: بَسْرَة، عَكْس.

چہچی

[ك: جوزہ ہدلیہ پکئیہ کہ.]

ف: چوپئی، چپی، (نوعی از چوپئی است.)

ع: زُقْن، دَعْكَسَة.

چہتال

ك: دوشاخہ. [كڑلہ كدی پتیشہ وہی چادر کہ سمرہ كدی درو

لق بیت.]

ف: چتال. (ستون جلو خیمہ کہ سرش

دوشاخہ باشد.)

ع: دِعَامَة.

وینہ۔ چادر، دوشاخہ

چہتر

[ك: سہ یوان]

ف: چتر، منجوق، آفتاب گیر، آفتاب گردان.

ع: شَمْسِيَّة، ظَلَّة، مِظَلَّة، عَالَة، سَعْفَة.

وینہ

چہتر

ك: بیکون. [لقہ داری ہہ لپاچار]

ف: سر بریدہ.

ع: غَرِيْسَة. مُشْدَب.

چہتر کردن

[ك: ہہ لپاچینی لقوی پئی زیادہی درخت.]

ف: چتر کردن، پاچیدن. (شاخہ های زیادی

درخت را بریدن)

ع: جَزْ، تَشْدِيْب.

چہتر کردن

ك: گز کردن. [خس فاش کردن (وہك) چہتر ہہ لدانی

تاری.]

ف: چتر کردن، فیس کردن. (مانند طاووس

مثلاً.)

ع: تَنْفُش، تَطْوُس.

چہنقہ

ك: چہنقہ. [دہسمالی سہر.]

ف: چہنقہ.

ع: كَفِيَّة، كُوفِيَّة.

وینہ

چہنقہ و نہگال

[ك: دہسمال و سدریچی سہر]

ف: چہنقہ و اگال، چہنقہ و عگال.

ع: كَفِيَّة و عِقَال، كُوفِيَّة و عِقَال.

وینہ۔ ہنگال

چہنوون

ك: نامال، ناراس، شہیتان. [توروش، نارہسن]

ف: شہیتون، ہرماس، نادرست.

ع: مُتَقَلَّب، خُوَان، شَيْطَان.

چہتوہر

[ك: پارہی زیوینی زیرہ دار.]

ف: چتوز، چتوزی. (پول نقرہ می زنجیرہ دار)

ع: قَرَان، دِرْهَم.

چہتہ

ك: جہردہ، رازن، دز. [ریگر]

ف: زہزن، نژد.

ع: بَص، قاطع الطریق.

چہتہ

ك: قہرہ سوران، دزگیر. [ژاندارمی جہردہ گر.]

ف: قہرہ سوران، نژدگیر.

ع: أَمْنِيَّة.

چہچ

ك: دوس، پہنجہ، چہچلہ. [چدچہ (الہی دہست).]

ف: چچ، دست. (کف دست)

ع: يَد، كَف.

چہچلہ

[ك: بچورك كراوى «چهج».]

ف: مصغر «چهج» است.

چه‌خماخ

ك: نه‌ستى، [سته، ستى، چه‌خماخ]

ف: چخماسخ، چخماساق، چقماسق، فروزینسه،

آتش‌پُرک، آتش‌زنه.

ع: زُند، قُداح، قُداحه، قُداح.

وینه

چه‌خماخ

ك: ماشه. (چه‌خماخ تفهنگ.) [په‌له‌پیتکه‌ی چه‌کى گهرم.]

ف: چخماسخ، ماشه.

ع: کَلَبه.

وینه ← تفهنگ (۲)

چه‌خماخه

ك: برورسکه. [تريشقه]

ف: بېر، دَرخَش، آدَرخَش، آدَرخَش، سَيَنجُر،

أَرْتَجَك.

ع: بَرَق، صاعقه، سَلَنْق. اِتِّلاق، لَمعان.

چهرآ

ك: له‌ر، چهرين. [له‌ره‌رگه. له‌ره‌رين]

ف: چَرَا، چَرَاگاه، چَرِيدَن.

ع: رَعِي، رَع، مَرْتَع، مَرعى.

چهرآگا

ك: له‌ره، وِيرت، يَزرت. [له‌ره‌رگه]

ف: چَرَس، چَرَام، چَرَامين، چَرَاخوَر، چَرَاخوَار،

چَرَاگاه، يورت.

ع: مَرعى، مَرْتَع، مَرعا، حِصَى.

چهرآئين

ك: له‌ره‌رآئين. [نازُل برده‌نه دهشت بُو نالَف خواردن.]

ف: چَراندَن.

ع: رَعِي، رَع.

چهربيان

[ك: زبایى، زبایى]

ف: چَشك، چَرِيدَن، افزونى.

ع: قَاض، قَاضِل.

چهرچى

ك: روتجى، روتسین، [روتكر]

ف: چَرچى، چَرِيدجى، روغنجى.

ع: دَهان، دَسام.

چهرخ

ك: خول، گهریان. [سور]

ف: چَرخ، چَرخه، گَرديدَن.

ع: دُور.

چهرخ

ك: ناسمان، چه‌پگره، گهردرن. [فدله‌ك چه‌پگره]

ف: آسمان، چَرخ، گُردون.

ع: قَلَك، سماء.

چهرخ

ك: نه‌رپه. خرته‌ك. [عارهباند. پیتچکه. تايه]

ف: چَرخ، گُردون، گُردونه، گُرده، غُرده، غُلنك.

ع: بَكْرَة، عَجَل، عَرَبَة، عَرَبَانَة، عَرَادَة، أَرَادَة، دُولَاب،

فَلَكَة، فَلَکَة، غَلَطَة.

چهرخ

ك: پیتچکه. [ناسمیر، مدکینه، روک: نامیرگه‌لی درون و

چین و گوشین ...]

ف: چَرخ، دُولابه. (انواع چَرخ‌های خیاطی و

نساجی و عصارى و غیرها ...)

ع: بَكْرَة، عَجَلَة، عَجَلَة، دُولَاب.

چهرخ

ك: بالدران. [شاهین (بالنده‌یه‌ی راجچى به‌نازیانگه.)]

ف: چَرخ، چَرخ، شاهین. (مرغى است شکاری

معروف.)

ع: صَقْر، صَقْر، قِطام، رُمَج، شاهین.

وینه

چهرخائن

ك: گهرائڻ، خولدان، پيڇدان، [سوردهان، بادان]

ف: گرداندن، چرخاندن، پيچاندن.

ع: اِدَارَة، نُوي، حَرْف، صَرْف، عَطْف. بَرَم، اَزَم، جَدَل.

چهرخ خواردن

ك: چهرخيان، خول خواردن، [سورانهره]

ف: چرخيدن، چرخ خوردن.

ع: نُوْرَة، بَرْمَة، تَدُوْر، تَبْرُم.

چهرخ دهنگ هه لکردن

ك: پارمه لکهر، دهنگه لکهر، خوښگل، [ناميڙي کلافه گر].

ف: چهره، چرخه، کلافه، کلابه.

ع: حَلَالَه، دُوْلَاب.

ويته - پارمه لکهر

چهرخ شيره چي

[ك: ناميڙي روژن گرتن.]

ف: گراووش، چرخ روغن گري.

ع: دُوْلَابُ الْغَصَاْر.

چهرخ مووناوي

[ك: ناميڙي مورپيسي.]

ف: چرخ موتابي.

ع: بَكَرَة، دَرَاْرَة.

چهرخه

ك: چهپكهن، [تونيل]

ف: چرخه، زاغه ي پيچ، راه زاغه.

ع: نَفَق.

چهرخه

ك: خول، گيتچكه، [سور] (براي «تهه لسول».)

ف: چرخ، چرخه، (برادر تسلسل)

ع: نُوْر.

چهرخ هه ورشتم

[ك: ناميڙي رستني هه ورشتم.]

ف: بَرَوَان، بَرَوْن. (چرخ ابريشم تابی)

ع: بَكَرَة.

چهرخ ي

ك: گرد، [خر]

ف: گرد، چرخي.

ع: مُدُوْر.

چهرخ ي

[ك: هه رشتيكي ساف و خركراو (وهك: مسي خركراو).]

ف: چرخي، (مس چرخي)

ع: تَدُوِيْرِي.

چهرخيان

ك: گهريان، خوليسان، خوليانسهره، چهرخ خواردن،

خول خواردن. [سورانهره]

ف: چرخيدن، گردیدن، چرخ خوردن.

ع: نُوْرَان، تَدُوْر، اِسْتِدَارَة، اِدَارَة، التَّوَاء، اِنْحِرَاف،

اِنْعِطَاف، اِنْحِرَاف.

چهرده

ك: بام، تاله، رنگ، (سپاچرده) [نامان، مهيلدر]

ف: چرده، چرتنه، فام، رنگ، (سببه قام)

ع: لَوْن. (يَضْرِبُ اِلَى السَّوَادِ).

چهرس

ك: بهنگ، بهرش، [هه شيشه]

ف: چرس، بَرَش، بَنَگ.

ع: حَشِيْش، وَرَقُ الْخِيَال.

چهرم

ك: ... پوس، (خوده كرياگ) [پيستي دهباخي كراو.]

ف: چرم، پوست.

ع: اَدِيْم، جِلْد، سَبِيْت، صَرَم، (اهاب)

چهرمچي

۱- «دور» و «تهه لسول» دو زاراوه ي زانستي فلسفه نه

و كلامه، (ر-ر)

ك: پیس خوهشه كهر، چهرم خوهشه كهر. [دهباخچی]

ف: چرمچی، چرمگر، پوست پیرا.

ع: دَبَاغ، صَرَام.

چهرم خوهشه كریاك

[ك: پیستی دهباخی كراو]

ف: چرم پیراسته.

ع: سبیت، اَدیم، جِلد مَدبوغ.

چهرم خوهشه كهر ← چهرمچی

چهرم كونای چار

[ك: چرمی كونی رهك تولنه كه ده درون به خیتودا.]

ف: پَشبیز، پَشبیزه.

ع: عُرُوَة.

چهرمك

ك: سفی، سپی، [چرمور]

ف: سفید، سپید، سپی، اسپید، خَنگ، ساچی.

ع: اَبیض، اَمْرَة، اَقْمَر، اَهَق، اَمَهَق.

چهرمكه وویوون

ك: روشنه وویوون، ناشكرا وویوون. [روون بورنه ره (رهك):

ناشكرا وویوون باهتینك.]

ف: سفید شدن، روشن شدن، آشكار شدن.

(مطلب مثلاً.)

ع: ظُهْر، وُضُوْح، تَبِيْن.

چهرمگی

[ك: سیستی]

ف: سفیدی، سپیدی.

ع: بَيَاض، مُرْمَة، قُمْرَة، لَهَقَة، مُهَقَة.

چهرمگی بیخ ناخون

[ك: سیستی كه وانه بی بنی نینوك.]

ف: ملك. (سفیدی بن ناخن)

ع: ثور، كَذَب، وِش، وِش، لُدَعَة، لُمَم، حِقَاب.

چهرمگی چاو

ك: چهرمینه ی چار. [سپینه ی چار]

ف: سفیدی چشم.

ع: مُقَلَّة، شَحْمَة العَین.

چهرمگی ناوچاو

ك: چهرمگی توپل، چهرمگی نارتوین. [سپیتی نارچدهوان

(رهك: سپیتی نارچاری تهسپ.)]

ف: سفیدی پیشانی. (اسپ د: لَأ.)

ع: عُرَّة، عُرْمَة، شَادِحَة.

چهرمه سه ری

[ك: ته می کردن.]

ف: سَرَدَنَش، توسری. شلاخ کاری، چوب کاری.

ع: تَادِيْب، تَعْزِيْر، حَذ.

چهرمه لانه

[ك: سپی پیست، سپیتی]

ف: سفیدی، سفید رنگ، سفید پوست.

ع: اَبِيض، اَهَق، مُلَهَق.

چهرمه له

ك: چهرمگ. [سپیکه له («له» نیشانه ی بچورک

کردنه رویه.)]

ف: سفید، سفیدک، سپیدک. («له» علامت

تصغیر است.)

ع: اَبِيض، بِيِيضَة.

چهرمته ← چهرمه له

چهرمینه

ك: چهرمگی. [سپینه (رهك: چهرمینه ی هیلکه.)]

ف: سفیدی، سفید. (تخم مرغ مثلاً.)

ع: قِي قِي، أَح، عَرَقِي، مُسْتَمِيْت، مُسْتَمِيْث، بِيَاض،

بِيَاض البِيِض، زَلَالُ البِيِض.

چهرمینه

ك: کیره چهرمینه. [نه نداسی نیرینه ی دهسکرد (که له

چهرم دروستی دهکن.)]

ف: چرمینه، چرمه، سَعْتَر، کیرکاشی. (که از

چرم می‌سازند.)

ع: الفیئة.

چهرمینه‌ی چاو ← چهرمگی چاو

چهره‌ن

ك: هديت. (چهره‌ن و پهره‌ن) [وراره، قسه‌ی پروریوچ.]

ف: چَرَنَد، پَرَنَد، بیاوه.

ع: شَدَر، هَذَر، هُذاء، هُذَي، خُرَاقَة.

چهرینك

[ك: له‌شكری خیتالات، یا سویای مه‌شَق پیته‌س‌گَرار كه

له‌نیا بو خواردن دین.]

ف: چَریسك. (اردوی عشایری یا لشکر غیر

نظام كه فقط برای چریدن می‌آیند.)

ع: عَوْن، مَدَد، اِمْداد، كَلْفِي. مَرْعِي.

چهرین

ك: له‌ره‌رین، ده‌مدان [له‌وردان: نالڤ خواردنئ نازان.]

ف: چَریدن، چَرَاكردن.

ع: رَتَع، رُتوع، رَعِي.

چه‌س؟

[ك: چه‌س؟]

ف: چه‌یست؟

ع: ماهو؟ مه‌یم؟

چه‌سپ

[ك: نورسك]

ف: چه‌سپ.

ع: لُزج، لُزب، لُزوجة، لُزوبَة.

چه‌سپ

[ك: لكینه‌ر. وه‌ك: سریش و كه‌تیره (مه‌ریريك كه شتی بی

ده‌لكیتن.)]

ف: چه‌سپ، كَبِد، كَبِدا، كَبید، بَیرزه. (خمیری كه

بدان چیزها چه‌سپانند.)

ع: لُحیم، مَلْعَمَة.

چه‌سپان

ك: كَرژ، فرز، گورج، نازا، [خیرا، چالاک]

ف: چه‌سپت، فرز، چه‌سپان، چابك، چالاک.

ع: سَرِیع، جَلَد، وَحِي، فاره، جَلید.

چه‌سپان

ك: زوو، گورج، نازا، په‌له. [خیرایی]

ف: زود، فرز، شتاب.

ع: سُرعة، عَجَلَة، فُوراً، سَرِيعاً.

چه‌سپانن

ك: لكانن. [نورساندن]

ف: چه‌سپانندن، چه‌سپانیدن، شـبـلـانـیدن،

بشلانیدن، دوسانیدن.

ع: الصاق، الزاق.

چه‌سپنه

[ك: نورسك]

ف: چه‌سپنده، چه‌سفنده، چه‌سفننده، شـبـلـنـده،

بشلنده، دوسنده.

ع: لُزق، لُزب، لُزج، لُزق، لُزب، لاصق.

چه‌سپنه‌گی

ك: لكیان. [نورسان]

ف: چه‌سپندگی، چه‌سندگی، شـبـلـنـدگی،

بشلندگی، دوسندگی.

ع: لُزوقَة، لُزوجة، لُزوبَة، لُصوقَة.

چه‌سپیان

ك: لكیان. [نورسان]

ف: چه‌سپیدن، چه‌سپیدن، چه‌سفیدن، چه‌سپیدن،

شپلیدن، بشلیدن، دوسیدن.

ع: لُصوق، لُزوق، لُزوب، لُصاق، لُتِزاق، لُتِزَاب،

تَعَلق.

چه‌شانن

ك: مه‌زانن. [بی‌چه‌شانن، چه‌شاندن]

ف: چه‌شانندن، چه‌شانیدن.

ح
خ
د

ع: إِذَاقَةٌ، إِطْعَامٌ، تَلْمِيزٌ.

چشایی ← زایقه

چشاست ← چهشه خوره

چشاستن

ك: چشاین، چهشه کردن، مزین، مزه کردن. [تام کردن]

ف: چشایدن، مزیدن، مزه کردن.

ع: ذُوقٌ، مَزْرٌ، لَسْمٌ، قَطْمٌ، لَمِظٌ، زَلِجٌ، طَعْمٌ، تَذُوقٌ،

تَمَزُّزٌ، تَلَسُّمٌ، تَقَطُّمٌ، تَلَمِظٌ، تَزَلِجٌ، تَطْعَمٌ، اسْتِطْعَامٌ.

ذائقة.

چهشکه

ك: چهشه، مزه، میلاک. [چیژه]

ف: چشه، مزه.

ع: ذُوقٌ، مَزْرٌ، لَمِظٌ، لَسْمٌ، زَلِجٌ، قَطْمٌ، طَعْمٌ.

چهشمه

ك: چاوکه، سدرچارکه. [سهرچاره، کانی]

ف: چشمه، زهه، زه، زهاب، سرچشمه.

ع: عَيْنٌ، يَنْبُوعٌ.

چهشمه

ك: ئابریژ، ئاردهس، که نارار، نیشنگا. [خدلا] [بیشار]

ف: آبریز، آب دست، جایی، کنار آب.

ع: مَبَالٌ، مَبْرَجٌ، مَخْرَجٌ، مَذْهَبٌ، مَخْرَجَةٌ، مُسْتَرَاخٌ،

بَيْتُ الْخَلَا.

چهشمه ناز

ك: بهرجهون. [بهرچاران] [دیهن]

ف: چشم انداز، دیده گاه.

ع: مَنظَرٌ، مَنظَرَةٌ.

چشاشن

ك: جور، تهر، تراخت، ناكار. [شیزاز]

ف: جور، سُوزك، مانند. پام، فام، هم رنگ،

هم نواخت.

ع: شَبَهٌ، شَبِيبَةٌ، مَثَلٌ، مَثِيلٌ، طَبِيقٌ، وَفِيقٌ، شَكْلٌ،

طَرَحٌ، ضَرْبٌ.

چشاشنی

ك: تهرقه، تهرقه، تهرقه. [ترهقه]

ف: چاشنی، ترقه.

ع: صاروخة، طرقة.

چشاشنی

ك: مزه، تام. [چیژ]

ف: چاشنی، مزه، خور.

ع: طعم، لذة.

چشاشنی

ك: مزه. [ئهو ترشیهی ده بکده ناو چششت.]]

ف: چاشنی. [ترشی توی آش]

ع: حُمُوضَةٌ.

چهشاهه

ك: مزه، میلاک، چهشکه. [چیژه] [چهشتن بز]

ف: چشسته، مزه، چشش. [چشیدن چیزی برای

امتحان]

ع: ذُوقٌ، تَذُوقٌ.

چهشاهه

ك: چهشته (ئهو چیژهی که بز نیچیری داده نین).]

ف: چشسته، گزک. [طعمه ای که برای جانوران

می اندازند.]

ع: طَعْمَةٌ، طَعْمٌ، مُدَقَّةٌ.

چهشاهه خوره

ك: چهشت. [نیچیری چهشته خوردرور.]

ف: چهشت، چشسته خوره، گزک خوره. [جانوری

که چشسته خورده باشد.]

ع: مُمَدَّقٌ.

چهشاهه خوره کردن

ك: چهشت کردن. [فیره او کردنی تاخی یا باز - بو نمونه -

به هوی گیانداری بچورک یا بالندهی مالیهوه.]]

ف: نگاه، وارسی، تماشای، نگریستن، باریک‌بینی.

ع: دَقَّة، بَعُو، مَلَاخَطَة، نَظَارَة، مَلَاوَصَة، رُكُو.

چفتیاگ

ك: گِزِیاگ، لار. [چهاره]

ف: چفتیده، چفتیده، چمیده، خمیده، کجیده.

ع: مَعُوَج.

چفتق

[ك: دِمار (راگی سیی).]

ف: پی، (رگ سفید)

ع: عَصَب.

چفتق

ك: بن، بیخ. (چفتق درگا مه‌سله‌ن، [بنك. پان])

ف: پی، بُن، بیخ، نم، لا، (دم‌در، لای‌در مثلاً).

ع: عِراق.

چفتق

ك: چفته‌سور، سخت. [مرفقی سه‌رسه‌خت له

مامه‌له‌دا.]

ف: سخت، چانه‌زدن. (سخت معامله)

ع: ذِرب، عَسوق، هَذار، نَقاف.

چفتقاله

[ك: میردی نه‌گه‌بیشتر، راک: فه‌سی و قوخ.]

ف: چقاله، چقاله، چقاله، آخکوک، (میوه‌ی

نارسیده از قبیل: زردآلو، شفتالو.)

ع: فُجاجة، فُج.

چفتقال ← کونه‌چفتنه

چفتقالنه

[ك: پیری په‌ککهرته.]

ف: کلته، (پیر فرتوت)

ع: جَحمَرش، خیزبون.

چفتان

[ك: تیرا کردن، پیا کردن]

ف: شخاندن، شخانبیدن، شخابیدن، خلاندن،

ف: چشته‌خوره‌کردن، (شکار یاد دادن به تازی

یا باز مثلاً به وسیله‌ی جانور دستی یا مرغ

خانگی.)

ع: اضراء، تضریة، تکلپ.

چفتفت

ك: گِزِ، لار، چفتیاگ. [خوار، چورت]

ف: چفت، چفت، چفت، چفتسه، چفته، چفتسه، چم،

چمیده، کج، کجیده، خم، خمیده.

ع: مَعُوَج، مَعُوَج، مَعُوَج، مَتَحَنِي.

چفتفته

ك: دالروت. [داره‌ست]

ف: چفت، چفتنه، بَرَم، داربست، چوب‌بندی،

موبندی.

ع: مَسْموك، مَسْماك، مَشْحَط، عَرِيْشَة، دالِيَة.

چفتفته

ك: دروز، بوختان. [ده‌سه، هه‌لبسته]

ف: چفتنه.

ع: بُهْتان، لُهْمَة.

چفتفته‌کهل

ك: چوارساله. [چفته‌کهل (گای چوار ساله که که‌لبه‌کانی

داچرویت.)]

ف: چهارساله. (گاو چهار ساله که دندان

انبیاش پست شده باشد.)

ع: رِباع، رِباع، رِباعِي.

چفتفته‌وراسه

ك: قولاپ، چنگک. [قولاپ]

ف: چنگک.

ع: كَلاب.

رینه ← چنگک

چفتفته‌وشپره

ك: سدرجه، تراشا، رودوبورن. [تیرامان]

خالانیدن، آژدن، سپوختن، فروکردن.

ع: غُرز، رَز، نَخز، وَخز، ایشاب.

چەقەنە

[ك: چەقەنە: نەر درو كانزا زەردە بچورەكەى كە سەماكەر

لە بەنچەى دەكا و دەیانته قىتیت.]

ف: چەقەنە، تال.

ع: صَحَنان، صَفَاقَتان، وَنْ، صَنجَان.

وینە

چەقەنەزەن

ك: ... پل تەقین. [چەقەنە لیدەر، سەماكەر]

ف: یاقەر، دستاقشان.

ع: صَفَاق، رَقاص.

چەقەقە

[ك: چەقەقەى ناش.] [چەقەقەى ناسیبار]

ف: لکلکە، لکلک، کَلندە.

ع: ناعور، جُعجَعَة.

وینە—دۆلیان

چەقەقە

ك: كاسنى. [گیایە كە (گۆلئىكى شىنى مەیدە).]

ف: كاسنى. (گل كېودى دارد.)

ع: هَنْدَبَاء.

چەقەقۇ

ك: بەنپى. [كارد]

ف: چاقو.

ع: سېكېن.

وینە

چەقەچەق

ك: چەقەسورپى. [چەنەبازى، سەرسەخت بىرون لىسە

مامەلدەدا.]

ف: چانەزەن، چونەزەن.

ع: قَشَاق، قَرَاوَض، قَمَاقَس، قَرَابَة، عَسَق.

چەقەسوو—چەق (سەخت)

چەقەل

ك: رەقەن، لەر. [لاواز، كەم گوشت.]

ف: لاغر.

ع: ضَعيف، نُحيف.

چەقەل

[ك: تۆرك: گياندارتېكە (تورك پىتى دەلئىن: «چەقەل».)]

ف: شَعَال، شَعَار، شُكَال، شُكَار، گَال، توره، أَهْمَر.

(تورك «چقال» مى گویند.)

ع: وَع، اِبْن آوي. (بىنت آوي)

وینە

چەقەل

ك: پاچكە، مەنگۆز. [چارچەقەل.] [پىچكە، پاپە]

ف: پاچە. (چهارپاچە.)

ع: قَوَائِم.

چەقەن

ك: سەخت. [رەقەن]

ف: سَنگَلَاخ.

ع: حَرَّة، لُوب، حَجِير.

چەقىيان

ك: چورن. [چەقىن، تىپراچورن]

ف: خُلُش، شُخا، شُخيدن، خُلِيدن.

ع: اِفْتِرَاز، اِرْتِرَاز، نَشَب، نُشُوب، اِنْتِشَاب، تَنْشَب.

چەقىن

ك: چورن. [رۆچورن (چەقىنە نار قور).]

ف: فرورفتن. (بە گل فرورفتن)

ع: سَوخ، ثُوخ، غَوُص، خَوُص.

چەقىن—چەقىيان

چەك

ك: زىلە، شەقەزىلە، شەپالە، شەپلاخە. [زىلە]

ف: سېلى، ئېپانچە، تۋانچە.

ع: لَطْمَة، رَطْسَة، طَبَانْجَة.

چەك

ك: ... داربەرە. [نامرازى شەر.]

ف: گُدر، گُدرزك، آوزار. (آوزار جنگ)

ع: سِلَاح، أَسْلِحَة، مُؤَسَّسات، أَلَّة. (الآت الحَرْب).

چەك

ك: رووت، لووت، رووتەن، قووتەن، قووتە، چەكە. شپ.

[بۆرپوشاك، شپۆن (كەسپك كە جلوبەرگە كەي درلود).]

ف: لُخت، لووت، برهنە، (كەسى كە لباسش پيارە باشد).

ع: عار، عُريان.

چەك

ك: شر، دارزباگ. [شرە (جلوبەرگى درود).]

ف: لُتو، شر، پارە، كەننە. (لباسى كە پيارە شەدە باشد).

ع: بَالِي، عَتِيق، رَدِيم، رَث، خَلْق، وَاھِي، خَبِيس،

سَمَل، هَدَمَل، هِم، هَرَث، مُتَقَطَع، مُتَلاشِي.

چەك

ك: مَشتە، كوئك. [نامرازىكى ھەلاجى كوردنە (مَشتەى ھەلاجى).]

ف: چَک، مَشتە، فَلَخَم، فَلَخْم، فَلَخْمە، فَلَخْم، فَلَخْمە.

(چك حلاجى)

ع: مِندَق، مِنبِض، مِدَق، كِرِيال، مِطْرَقَة.

چەك

ك: بەرات، نوپشتە. [كاغەزى ھەراندەى پارە].

ف: چَک، نوپشتە، رەسبەد.

ع: صَک، قُبْض، بَرَاة.

چەك

ك: پاژنە. (چەك و لووت). [پاژنۆ (پاژنەى كَلاش).]

ف: پاشنە. (پاشنەى گىبۆه)

ع: عَقَب.

چەكائىن

ك: مَرِين، چِلپائىن. [مَرْتَن (مەمكە مَرِينى مندال).]

ف: چَکيدن، مَکيدن. (پىستان مَکيدن بچە)

ع: مَصَن، مَرِي، مَک، رَغَث، رَضِع، غَرَم، اِمْتِصَاص،

اِرْتِقاَث، اِرْتِصَاع، اِعْتِرام، تَعَالُل.

چەكچىن

[ك: چەك كوردن]

ف: چَک چىن.

ع: خَلْعُ السِّلَاح.

چەكمە

[ك: جزمە]

ف: چَکمە.

ع: سِمَاة، جَزَمَة. (طُمَاقات)

وئىنە

چەكويووش

ك: شېرپېرە. [روردەپرەدى مان].]

ف: لَک و پَک. (اسباب خانە)

ع: مَرْجَاة، بَضَاعَة.

چەكوش

[ك: چەكوچ]

ف: چَکُوش، چَکسُوج، چاکوچ، گَزِينە، كوئىن،

كوپىن، خايسک.

ع: مِطْرَقَة، مِطْرَاق، مِطْطَاس، مِدَق، مِقمَعَة،

شاکووش.

وئىنە

چەكوش مەسگەرى

ك: گەزىنە. [چەكوچى مەزگەرى].]

ف: گَزِينە. (چەكش مەسگەرى).

ع: مِطْطَاس.

وئىنە

چەك و كەوان

ك: مَشتە و كەوان، كوئك و كەوان. [نامرازى ھەلاجى

كوردن].

ف: چَک و كَمان، مَشتە و كَمان.

ع: مِندَق، مِندَفان. (أَلْمِنبِض وَ الْكِرِيال)

وئىنەى ھەيە.

چەك و لووت

ك: پازنه و نورك. (گيود) [ئەمسەر و ئەوسەر (كلاش)].

ف: پاشتە و ئك.

ع: **أَلْعَقِبُ وَ الرَّأْسُ.**

چەكە

ك: تروتنە، رووت، قووت، شرە. [بوتپوشاك. شردن]

ف: لخت، برهئە، پارە، شرە.

ع: **عُرْيَانُ. بَالِي، خَلْقُ.**

چەكە

ك: رە. [دېرى بەرچارى جلوبەرگ و لىفە ... (بە ھەلە بە

ماناي «رە» بە كار دەھىترىت، دەنا لە بەندەتدا بۆ

«ناستەري» دانراە.]

ف: روە، ابەرە. (بە غلظ بر «رە» اطلاق مى شود

والا وضع آن برای آستر است.) آستەر، خئە.

ع: **ظَهْرَاءُ، بَطَانَةٌ، خِلَّةُ.**

چەكەرە

ك: چورزە. [چەقەرە (دانه رێلە و سەلەكە كان).]

ف: نىش، ئنزە. (حبوبات، پىيازها)

ع: شطما، وشم، بارض، ئنخش.

چەكەرە شىكىن

ك: ھەلەرگە رانن. [ھەلگىراندەرى تووى كورە كە سا

گەرچە لە كاتى چەكەرە كەندا بۆ بەھىزبەرنى.]

ف: بەرگدانەن. (بەرگدانەن تخم كدو يا گرچەك

ھەنگام نىش زەن آن كە قوە پىدا كەند.)

ع: **نَتَش، ثَقْلِيْبُ الْبَارِضِ.**

چەكەرە كىشان

ك: چورزە كىشان. [چەقەرە كەندا]

ف: ئنزە كەشىدن، نىش زەن.

ع: **بُرُوضُ، اِنْتِشَاءُ، اِنْفِلاقُ، ظُهُورُ الشَّطْمَا.**

چەكەرە

ك: بۆگەن. [بوتى ناخوش (بوتى ئىسقان - بۆكرووز - سا

چەرى لە كاتى سووتاندا).]

ف: بۆگەند. (بوى استخوان سا چەرى سا

بەسوژند.)

ع: ...

چەل

ك: دەس، نوگە، چەلە، نۆزە. [نۆزە (سەرەى يارى كەندا).]

ف: دەست. (نوبت يازى).

ع: **نُوبَةٌ، لُعبَةٌ.**

چەلە

ك: چەل، نوگە، نۆزە، دەس. [نۆزە (سەرەى يارى).]

ف: دەست. (نوبت يازى)

ع: **نُوبَةٌ، لُعبَةٌ.**

چەلىپا

ك: چەپوراس. [خاچ]

ف: چىلىپا، چىپوراست.

ع: **صَلِيْبِي، صَلِيْب.**

وئە**چەلتووك**

ك: تۆكل، پوس. (گەنم مەسەلەن.) [تريكل، پىست (دەك:

پىستى گەنم.)]

ف: پوست گەندم. (مثلاً.)

چەلبە**چەلتووك**

ك: تۆكل بىرنج، پوس بىرنج. [تويكلى بىرنج.]

ف: پوست بىرنج.

ع: **حُسَالَةٌ، حُثَالَةٌ، (سَلْبُ الأَرْضِ)**

چەلتووك

[ك: بىرنج بە تويكە كە بەرە.]

ف: شەلتوك، شەلى. (بىرنجى كە از پوست

بىرنجە بەرە)

ع: **رُزُّ، أَرْضُ، سَلْبُ. (سَلْبُ الأَرْضِ)**

چەلتووكچار

ك: شەلىگا. [مەرزە]

ف: كالجبا، كُرنجسار، شالی زار، شالی پایسه،
شلتوك زار، برنج زار.

ع: مَرزَة.

چەتتە

[ك: نیتەیی] [چەتتە وەشانن].

ف: چَغَلِي.

ع: ثَغْتين، افساد.

چەتتە ھان

[ك: چەتتە ھان] [كاتتیک سەری یاری کردنی کەستیک بە
زۆر دەبەنەرە ھەندى وشەى ناشیرینی سەرۆادار دەتت ھەنا
سەرە کەى پى بەنەرە.]

ف: دست خواهی، (ھنگامی کە دست کسی را
بە زور پیرند پاره‌ی کلمات رکیک مَقْفًا را گوید
کە دستش را بدھند.)

چەتتە م

ك: چەتتە مە، كەتتە م، چەمەر، چەمەرد. [كەتتەرە
(رەك: كەتتە مەى گەردنى گا.)]

ف: چَنْبَر، چَنْبَرە، پَرگار. (چَنْبَرەى گەردن گاو
مثلاً.)

ع: طُوق، دائِرَة.

وینە

چەتتە مە

[ك: چۆتتە مە: نیتسانی نیرانی شان و مل.]

ف: چَنْبَرە، چَنْبَرە، چَنْخ، آخَر، آخُور، آخُورک.

ع: تَرْقُوة، تَرْبِية.

وینە

چەتتە مە ← چەتتە م

چەتتە مە ھەشکانی

[ك: چەتتە مە ھەشکیتتە: چۆرە گەوێکە.]

ف: چَنْخ بازى، چَنْخ شەكستن.

ع: لَعِبُ التَّرْبِية، كَسْرُ التَّرْبِية. (مُتَارِبة)

چەتتە مەى گوريس

ك: چاكتە. [تەتتەى دارینى سەرى تە یاسە.]
ف: تَبِلَا، وەتنگ.

ع: فَرِيس، زَاجِل.

وینە ھەبە.

چەم

ك: چوخور، رۆخانە. [رۆبار]

ف: رول، زوغ، رودخانە.

ع: نَهر، وادِي.

چەم

ك: مانا. [چەمك]

ف: چەم، آرش.

ع: مَعْنِي، مَقَاد، مِصْدَاق.

چەم

ك: خەم. [چە مەره، چە مینەرە]

ف: چەم، خَم، چَمیدگی، خَمیدگی.

ع: اِنْعِطَاف، اِعْجَاج، اِنْحِاء، تَعَقُّف، مَيْلَان.

مُنْعَطِف، مَعْوَج، عَوَج، مُنْحَنِي، مُمَائِل، مُنْعَقَف.

عَوَج.

چەم

ك: چار، دیدە. [چاف، دیە]

ف: چَم، چَشَم، چَش، دیدە.

ع: عَيْن، بَصَر.

چەم

ك: خەم، كۆم، جەنگ، چە میاگ. [لار، چە مەرە]

ف: كال، چَنْگ، چَمچاخ، چَمیدە، خَمیدە.

ع: مُنْحَنِي، مُنْعَطِف، مُنْعَقَف، مَعْوَج، مَلْسُوي.

مُمَائِل.

چە مائن

ك: نۆچانن، خەم کردن. [خوار کردنەرە، چە مائندنەرە]

ف: چماندن، خماندن، کچ کردن، خَم کردن.

ع: عَطَف، حَلَو، حَجَن، قَنح، عَقَش، تَحْنِية.

چە مائتەووە ← چە مائن

چه مک

ک: تهررخه، تهراخ، کنار، [تیرار]

ف: کنار، کران.

ع: حاشیة، حافة، حَرَف، طَرَف، سیف.

چه مک

ک: گوزاره، مانا، [راتا]

ف: چم، آرش، گُزاره.

ع: مَعْنِي، مَدْلُول، فَجْوَى، فَجْوَاء، مِعْرَاض، مِصْدَاق، مَغْزَى.

چه مویچوخور

ک: چم، رزخانه، [روبار]

ف: رودخانه.

ع: وادی، نهر.

چه موخه م

ک: ناز، چم، [له‌نجه‌لار]

ف: چم، چام، خَرام، ناز، چَم‌وِخَم، خَم‌وِچَم، (چمیدن و خمیدن.)

ع: دلال، تَدْلُل.

چه موله ← پووک (پووکاؤل) (رشه‌یدی کرماجی.)

(کرماجی است.)

چه مووش

ک: چالاخ، ناراس، [له‌قه‌ماریز و گازگر (ولاختیک که مل نادات بۆ بار کردن یا سوار بورن.)]

ف: چموش، پُشت‌نَدَه. (آلاغی که برای بار یا سوار پشت ندهد.)

ع: شَمُوس.

چه مه

ک: که‌مه، [چه‌ماردی]

ف: چمیدگی، خَمیدگی.

ع: عَقْفَة.

وینه ← گُچان

چه مه‌جان

[ک: باره: جینگه‌ی جلوبدرگ تینان.]

ف: چمه‌دان، چامه‌دان، جامه‌دان.

ع: غَیْبَة، وَفْضَة، حَقِیْبَة، سَنْتَبَة، وینه

چه مه‌ر ← چه له‌م

چه مه‌ره

ک: دایره، دائره، نه‌لقه، ناخله، [که‌مه، گس]

ف: چنبره، بَرهون، دوله.

ع: دائِرَة، دَارَة، نَهْمَة، اِطَار.

چه مه‌ره خیار ← تروزی

چه مه‌ری

[ک: دهول لیدان بۆ لاراندته‌ودی مردور.]

ف: چمری، (دهل عزا)

ع: کُوسُ الغَزاء.

چه مه‌ن

ک: چیمه‌ن، [میرگ]

ف: چَمَن، سِدِه‌زار.

ع: مَرَج، مَخْضَرَة.

چه مه‌نتو

[ک: چیمه‌نتو، سیمان]

ف: سمنت.

ع: لاقوثة. (چص، جص)

چه میاقتا

ک: چم، خَم، گَیِر، نورچیاگ، ناخ، [چه‌ماره، خوار]

ف: کال، چنگ، چَمیده، خَمیده، چَمچاخ.

ع: مُنْحَنِي، مُنْعَطِف، مُلْتَوِي، مُتَعَقِّف، مُعَوِّج، أَلْوِي، أَعْقَف، أَعْوَج.

چه میانه‌وه

ک: نورچیانه‌ره، گَیِرِسان، کُومه‌ربورن، [داهاتنه‌ره،

نوشتانه‌ره]

ف: چمیدگی، خَمیدگی، کالیدگی، خمیدن،

چمیدن، کالیدن، چنگ شدن.

ع: اِنْجِنَاء، اِنْعَاطَاف، اِنْسَوِي، اِنْسِيَار، اِنْعِوَاء،
اِنْعِصَاف، اِنْتِثَاء، اِنْعِطَاط، اِنْعِجَاج، اِرْتِجَاج،
اِنْقِعاَض، تَعَطَّف، تَعَقَّف، تَعَوُّج، تَعَوُّج، تَتَلَّي، مَهِنَةٌ،
تَمَائِل، سَيِّلان.

چمن

ك: ... نَدَن. [چهند؟، هندنديك]

ف: چند؟، چنده؟، چندك؟، آند، آنده، آندك،
ايدند.

ع: كم؟، بَضِع، نَيْف، نَيْف.

چهناخ ← چناهه

چهنان

ك: نهرند، [نهرنده، هينده]

ف: چندان.

ع: بِمِقْدَار.

چهنان کردن

ك: نهرند کردن، [هينده کردن، نهرنده کردن]

ف: چندان کردن.

ع: ضَرْب.

چهن جار

ك: چهنبار، [چهند كهرت]

ف: چندينبار، چندينبار.

ع: كم، مَرَات، مَكْرَأ.

چهنك

ك: گيتر، چهن، خهن، چهنياگ، [لار، چهنار]

ف: كال، چهنك، چهنيده، خهنيده، چهنچاخ.

ع: مُنْحَنِ، مُنْعَطِف، مَلْئُوي، اَعْقَف، اَعُوج.

چهنك

ك: زنج [ناميتركي موسيقيايه.]

ف: چهنك، چهنلپ، سنچ، سرنچ، آسرنچ.

ع: صَنْج، سَنْج.

وينه ← زنج

چهنكه ك

ك: چفته، قولاپ، چفته و راسه، [قولاپ]
ف: چنگ، چنگك، كَز، كَزنه، كَلَاكَه، كَلَاشَكه،
چاهجو، چاهپوز، نَرُوند، قُذَاب.

ع: عَدَقَة، عَوْدَقَة، مِعَلاق، كُلاب، كُلوِب، عُقَاقَه.

وينه

چهنيني

ك: چهن روزي، [مارديهك]

ف: چندروزي، چندگاهي، چندي.

ع: مُدَّة، بَرُهَة، حِينًا.

چهنه

ك: چناكه، [چهناكه]

ف: چك، چانه، كچه، كاجه، چنه، منه، زنج،

زنج، زهر، آرواره.

ع: فَك، فَقم، لَحِي، ذَقن، فَعَم، حَنَك.

چهنه به چهنه

ك: شدرقه، دهسه، دهسه، [دهسه]

ف: چانه به چانه.

ع: مُعَارَضَة، مُنَازَعَة.

چهنه دان ← چناهه دان

چهنه وهر

ك: دهسه وهر، چناهه شكيباگ، [زور بلر، ههنه وهر]

ف: پُر چنه، پُر چانه، چنه وهر، چانه وهر، مُفَت گو.

ع: نَرِب، هَذَار، بَذِي، بَقْبَاق، نَرْدَار، مِهْدَار.

چهنه وهری

ك: چناكه دان، دهسه وهری، [ههنه وهری، فرديسي]

ف: پُر چهنكي، پُر چانكي، چانه وهری، چنه وهری،

مُفَت گويی.

ع: هَذَر، نَرِب، نَرَابَة، بَذَائَة.

چهنی

ك: گهر، تهك، له گهر، له تهك، [له گهن، ارشه يه کی]

گوزانيه، [

ف: با، آبا، (گورانی است.)

ح

خ

ن

ع: مَع.	چهنی؟
ع: تَلَطَّخَ.	ك: بزچه؟ [بزچی؟ (وشه یه کی گوزانیه.)]
چه ورو چلیك	ف: برای چه؟ چرا؟ (گوزانی است.)
ك: چه بر، چلورك، چرورك، [چلكنی روتای]	ع: لِمَ؟
ف: چرب، چركین.	چهنی
ع: مَدْمُون، قَدْر، كَتِيف.	[ك: چنده؟ هیندیک]
چه وروشیرینی	ف: چندی، چند؟
[ك: مه رای (نید یز مه.)]	ع: كَم؟، كَم؟، كَمَا، بَضْعَا، نِيفَا، مِقْدَارَا.
ف: چرب و شیرینی. (کنایه است.)	چه واشه ← چه وانه
ع: مَدَاهِنَّة، مَلَايِمَة.	چه ودان
چه وروشیرینی	ك: دهنكه. [چاودار (گیاهه كه له گه م ده چیت و له نار په له
[ك: موروری خوشه ریستكهر.]	گه غذا درویت.)]
ف: مهره ی دوستی.	ف: چودان. (علفی است شیبیه به گندم در
ع: صُدْحَة.	گندمزار سبز می شود.)
چه ورونه رم	ع: بِنَقَّة، زُوَان، زُوَان، دُوسَر، شَلِيم، سِنْف.
ك: زراباز. [زمانلورس، ماستارکهر]	وینه
ف: چرب ونرم، چرب زیان، زبان باز.	چه ودهن
ع: مَدَاهِن، مَزُور، مُتَمَلِّق.	ك: مه فرق. [کانزابه كه.]
چه وری	ف: چدن، آهن خام.
[ك: چه رای]	ع: مَفْرَح
ف: چربی، چربو، چربش.	چه وور
ع: وَدَك، اِهَالَة، صُهَارَة، دُسُومَة.	ك: روتاری. [رژن تیره چور]
چه وریدان	ف: چرب، سغبه، روغن آگین.
ك: روتدان، جینگه روتن. [ده فری چه ری.]	ع: دَسِم، مَدْمُون.
ف: روغندان، جای روغن.	چه وور
ع: مَدْمَنَة.	ك: بالا، بالاتر، فرتر، سه نگیختر. [زُر، له سه رتر، نورستر]
وینه	ف: بیبش، بسیار، بیبشتر، سنگینتر.
چه وری وانه ره	ع: كَثِير، أَرِيْد، أَثَقَل.
ك: گوشت و دورگ. [گوشتی زرد چه ر]	چه وری وون
ف: شله، گوشت و دنیه.	ك: پیه تلیان. [تیره تلان (نید یز مه.)]
ع: لَحْم وَ شَحْم.	ف: چرب شدن، آلوده شدن، تری شدن. (کنایه
چه هچه هه	

ك: دهنگ بولبول، [ناوازی بولبول].

ف: چه چه، چه چه، غُلغُل، آواز بُلْبُل، نوای بُلْبُل.

ع: غُرد. (صَوْتُ الْعَتَاكِيْب)

چی

ك: گهر، وان. (دوساخچی، مسگهر، دوساخوان) [پاشگهر

به مانای چاردیز یا خارن پیشه بوون.]

ف: چی، گُر، بان.

ع: ...

چی

ك: چت. [شت (سورکه لئی «هدرچتی» به.)]

ف: چی، چیز. (مخفف «هدرچتی»)

ع: شتی. ۶.

چی؟

ك: چه؟ [چ شتیك؟ (رشه به کی کرماجیه.)]

ف: چه؟، ژش؟. (کرماجی است.)

ع: ما؟

چی؟! — بوچه؟ [رشه به کی هدرماجیه.] (اورامی است.)

چیا — کیش

چيامانی

ك: ناومردار. (مهرده نارق) [ناره لئی ساروی لهش به هوی

لاوازی به ره.]

ف: سَرِدَخُو، مُرْدَه خُو، (عسرق سردی که از

ضعف می آید.)

ع: ...

چیتا

ك: پارچه. [قوماش]

ف: چیت، پارچه، قماش.

ع: نَسِيح، مَنَقَش، شیت.

چیچله مه چان

ك: یاریه که که مستدالان و کچان به چیچکانه ره

هه لده پیرن و چهله لینه دهن و هندی شت ده لین.]

ف: آرغَشْتَنَك. (بازی ای است که بچه ها و

دخترها چنبا تمه می رقصند و کف می زنند و

چیزها می گویند.)

ع: رَقْصُ الْقُرْفُصَى.

چیچه ت

ك: دهریاچه ی ررمی. [ناری گولینکه له نریك شاری ررمی.]

ف: دریاچه ی ارومیه.

ع: بَحِيرَةٌ أَوْرَمِيَّةٌ.

چیچی

ك: چنچکان. [چیچکان]

ف: چنبا تمه.

ع: قُرْفُصَاء، قُرْفُصَى.

ویننه — چنچکان

چیخ

ك: په رددی له قامیش درست کرار.]

ف: چیخ، چیخ، آلاچیخ.

ع: حَظِيرَةٌ، حِظَار، حِبَاك.

ویننه

چیر

ك: دَوس. (چیر و میتر) [هارری، خوشه ریست]

ف: دوست، رایگان.

ع: حِدَن، حَبِيْب.

چیر

ك: شیر، شیرگیر. [زال]

ف: چیر، چیره.

ع: غَالِب، مُسْتَوَلِي، جَسُور.

چیر

ك: تَبِيْر. [روانین به گوشه ی چار به هوی تووره یسه وه.]

ف: آغول، آلوس. (به گوشه ی چشم نگریستن

از خشم.)

ع: شَرَز، خَزَز، خُزْرَة، غَيْظ.

چیر

ك: ریچ (چیره کردن) [دندان درخست له توریدیدا.]

ف: غورچه، نُهور.

ع: کَشْرَة، کَلُوح، کَالِح.

چیرائن

ك: جیقائن. [جوړكاندن (وړك: جیقاندنی كهو).]

ف: جیق کشیدن. (كېك مثلاً.)

ع: رُقِيَة.

چیره و چیر

ك: دوس. [خوشه ریست، هارپن]

ف: دوست، مهربان، رایگان.

ع: خَدِن، خَبِيْب، ثَحاب، ثَواد.

چیره

ك: دهمچار. [رور، روخسار]

ف: چهره، چهر، رُخ، رُخسار، رو، روی، دیم.

ع: خَدَّ، وَجَه، صُورَة.

چیره

ك: قهر روی، قهر دور. [بژاردنوره، هینانه ردهجی]

ف: چهره، داشاد، داشن، شبیان.

ع: ثَلاقی، ثَدارك، جُبران، جُبور.

چیره

ك: چیر، شین، شینگیر. [زان]

ع: غَالِب، مُسْتُولِي. غَلْبَة، اِسْتِيلاء.

چیره

ك: جیقَه. [جوړكه (جیقَه كړونى كهو).]

ف: جیق. (جیق کشیدن كېك.)

ع: رُقِيَة.

چیره بوون

ك: قهر روی بوون. [قهر دورو كړندوره، هینانه ردهجی]

ف: چهره شدن.

ع: ثَدارك، ثَلاقی، جُبران.

چیره و كړدن

ك: ریچهر كړدن. [دندان درخست (وړك: دان چیر كړندوره له

توریدیدا.)]

ف: نُهوریدن، غورچه كړدن. (غورچه كړدن

دندان از خشم مثلاً.)

ع: كَشْر، تَكَشْر، كَشْرَة، كَلُوح، كَالِح. خُزْر، شُزْر،

شُوس. اِزراق.

چیره یی

ك: پد مه یی (رهنگی سروری كاڼا.)]

ف: فور، چهره ای، پشت گُلی. (رنگ سرخ كم

رنگ.)

ع: شَرِيَة، وَرْدِي.

چیشته

ك: خواردمه نی لیترار]

ف: وا، با، ابا، ایا، آش، شوربا.

ع: طَبِخ، طَبِیخ، مَرَق، حَساء.

چیشته خوه شه

ك: تفاق. [داردرمان و دانه ریله كه ده كریته نار چیشته.]

ف: اوزار، پُشن.

ع: تَابِل، ثَوَابِل، ثَباریق، قِرَح.

چیشته كویلین

ك: پوخت. [پیداوستی چیشته لیسان كه بهشی یدك

چیشته بكات.]

ف: پُخت، بُختینه. (مقدار یک پخت لوازم

آش.)

ع: طَبِخ.

چیشته كویلین ← تفاق

چیکه

ك: چوكله. [چیلکه]

ف: دُسوك، دُروك، خَلاشه.

ع: سُجور، خُتَة، وَقَش، وَقَص، زَغَف.

چیل

ك: رهش به نهك، [دهشيك كه په لهی سپی تېدايه (رهشی خالاری)]

ف: سیاه و سفید. (سیاه خالدار.)

ع: ابرش.

وینه ← مردوش

چیلانگدر

[ك: قفل ساز]

ف: چیلانگدر. (قفل ساز.)

ع: قفال.

چیلکه ← چیلکه

چیل

ك: چفت. (چفت و چیل) [خوار (چرت و چوړیل)]

ف: كچ، چفت. خُم، چَم، كچیده، خمیده،

چمیده، چفته، چفتیده.

ع: مُعُوَج، مُثَعُوَج، مُنْحَنِي.

چیلگر

ك: پادار. [بهق (كه ری راو)]

ف: خُروهه، خُرْخُشه، خُرْخُشه، پادام. (كېك

دام)

ع: ملواح، رامج.

چیلگر

ك: كړ كه فتن. (كانی له سهر هیلکه خورتی مریشك بو

جوړه له هله پتان.)

ف: كړشیدن. (هنگام خوابیدن مرغ بر تخم كه

جوجه دربیارد.)

ع: رَحْم، وكن، حُبوم، حُصْنَة.

چیلگ

ك: سوخت. (نه پینه، تیزنگ)

ف: هیمه، هیزَم، سوخت.

ع: حَطْب، حُصْب، حَصْب، هَرْمِي، أَجْرَل.

چیلگه وکردن

[ك: لدت لدت كردنی دار بو سورتاندن]

ف: هیزَم شكستن.

ع: شَق، نَح.

چیم

ك: میزگ، چیمه ن. [چمه ن، میزگ (گیاهه کی به نار بانگه

له گه م ده چیت. كه له دوروبه ری جوگه و شوی نی نارداردا

سهرز ددیت و «تهخت كزه رینه» ی باخچه ی نی دروست

ده كند.)]

ف: چیم، چَمْن، مَرغ، فُرِيز، فُرِيز. (علفی است

شیه به گندم كه در اطراف جوپ و جاهای

آبدار به هم می رسد و متن باغچه ها از آن

می سازند.)

ع: مَرَج، فُرِيز.

چیمه ن ← چیم

چیمه نتو ← چه مه نتو

چین

ك: رزن، رنگ. [ریز، چینه (چینی دیوار)]

ف: چینسه، زده، لاد، نسپه، نیسپه. (نیسپه ی

دیوار)

ع: صَنْف، ساف، سافه، عَرَق، مَرْتَبَة.

چین

ك: چرچ، لوج. [لوی به سهر به كدا هاتور.]

ف: چین، ماز، آژنگ، شكُن، شكُنچ.

ع: حَبْن، عَبْن، غُصْن، ثني.

چین پیشانی

ك: دژونگ. [لوجگه لی ته ریل.]

ف: آژنگ، آژنگ. (كشك های پیشانی)

ع: سُرر، سیرار، آساریر.

چین ده موچار

ك: لوج ته تله، لوج گوب. [چرچ و لوجی ده موچار به هوی

پریه ودا.]

ف: آنجُخ، آژنگ، آژنگ. (چین رخسار كه از

ح

خ

د

پیری می آید.)

ع: غُضَن، غُضُون، قُطُوب.

چینکو

[ك: روركش، روركیش]

ف: روكشیده، روكش.

ع: مُمُو، لُعاَبِي.

چینه

ك: ... دان. [خاكوخول پشكنینی مریشك بو دانه ریله

(دانه ریله چینه رهی مریشك.)]

ف: چینه، (دانه چیدن مرغ)

ع: لُقَطَة، لِقَاطَة. لَقَط، تَلَقَط، تَلَمَس.

چینه

ك: پشت، (بده چه (زغیری بنه ماله.)]

ف: پشت، (رشته ی نسب)

ع: نَسَب، أَصْل، أَصُول.

چینی

[ك: نه خورور]

ف: چینی، فَعْفُور.

ع: صَبْنِي، صَبْنِيَّة.

چنو

ك: چو. [دار]

ف: چو، چوب، نُرُود.

ع: حَشَب، مُود.

چیتوبه س

ك: داربه س. دالوت، چفته، [داربه ست. قاعه میو]

ف: خُو، خُواره، خُوازه، بَرَم، وادیج، چفت،

چفت، چفته، چفته، چوب بست، چوب بندی.

ع: غَرِيش، غَرِيشَة، مِسْحَط، مَسْمُوك، مِسْمَاك،

غَاطِيَة. دَالِيَة.

وینه

چیتوبه س

ك: داربه س. [داربه ند (وك: داربه سی بدایی)]

ف: خُو، چوب بست، چوب بندی. (برای بنایی

مثلاً.)

ع: اِسْقَالَة.

چیتوتاش

ك: دروگر. [دارتاش]

ف: نُرُودگر، دروگر، چوب تاش، چوب تراش،

كَنَدَر، كَنَكَار.

ع: نَجَار.

چیتوجه له

ك: فریره. [سامرازیکی سزاده (پنج داره كه ده یخنه

نیران پدجه كانه ره ر دزگه لی پی نازار ددهن هه تا دان به

راستیدا بنین.)]

ف: فریره، فرفرکه، چوب خله. (پنج تیکه چوب

است كه بین انگشتان گذارند و دزدان را با آن

اذیت كندند كه راست مطالب را بگویند.)

ع: ضَاغُوَطَة، نَهَق.

چیتوده س

ك: گالوك. [عسا، داردس]

ف: وسه، غَبَار، غَبَارَة، غَبَارَه، چوب دست،

دستگاله.

ع: عَصَا، مَحَجَن، قَضِيب، دَبُوس، مِجَار، مَتِيخَة.

وینه

چیتوده م سگ

ك: دده س. [دده سین، نه ته خته یسی دده سی سه گی پی

دده ستان.]

ف: دهن بند، چوب دهن سگ.

ع: جِعَامَة، حُشَاكَة، شِجَار، حِجَام، شِبَام، صَرِيم،

شِجَاك.

چیتوسیراک

ك: پیلو. [دارسیراک:] نه داری نوژ که ران وه کسو فلچه

به دانیدا دهینتن.]

ف: پیلو. (چوب مسواک).

ع: اراک.

چیتوشه قه

ك: دارشوق (لهر داری شهل یا پسو شکار ده بجه نه بنیالیان.)

ف: دستوار، دستواره، پاوار، پاواره. (چوبی که کسان لنگ یا پا شکسته زیر بغل گیرند.)

ع: عُكَاز، عُكَازَة.

وینه

چیتوکاری

ك: دارکاری: به دار لیدان.]

ف: چوبکاری.

ع: قَضِب، بَکَت، بَشِق، بَغَز.

چیتوکوت

ك: جه نجان. پسر، چمکوت. (بازار چیتوکوته، جواله که چیتوکوته.) (لهر بهالغ. دارمال. به زور تیتخنرار]

ف: پُر، جَنجال.

ع: مَمَلُو، مُمَرَاچِم، مُمَرَاکِم، مُمَنَقُش. اِز دِجَام، اِنتِغاش.

چیتوکوت

ك: چیتوکاری. [دارکاری]

ف: چوبکاری، چوبکوب.

ع: بَکَت، بَغَز، بَشِق، تَشِخ، قَضِب.

چیتو لهر شان نیان

ك: دار خسته سدر شان]

ف: چوب روی شانه گرفتن.

ع: تَشِیج.

چیتوه نه فی

ك: گه ریان. [پشکین، کولینه ره]

ف: کُنْجکاوِی.

ع: تَفْتِیش، تَفْحُص، تَحْقِیق.

چیتو هه لاجی

ك: تورل هه لاجی، شه نشه. [شورلی هه لاجی]

ف: شنش.

ع: ...

وینه ی هه یه.

چییه

ك: پزیه، کلاره، کله، کیه. [لوتکه (دوندی کیتو)]

ف: سبکاو، کُله، چکاد، چکاده، چگاه، جهاد. (کله ی کوه.)

ع: قُلَّة، قُلَّة، قُمَّة، قُنَّة، قِلَانَة، شَعْفَة، نَرَوَة، أَوْج،

فُوق، رَأْس، سَرَاة.

چییه

ك: کله ک. [بدردی له سهر بهک دانرار که له دورره له مرؤف ده چیت.]

ف: تَوِیل، چیده.

ع: أَمْرَة، أَمَارَة، عَلَامَة، نَضِید.

چییه؟

ك: چهس؟ [رشه ی پرسیاره (رشه یه کی کرماجیه.)]

ف: چیهست؟ (کرماجی است.)

ع: ماهو؟

ویننه کانی پیتی ج



چایا



چانه که



چاکه



چاره قیله



چادر



چناکه



چنار



چراموشی



چرادان



چراخیا



چنگنه



چنگ مریهم



چنگنه



چنگال



چنگ



چوگله خینگه



چوک دان



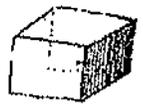
چوخه



چوارمه شغان



چوارپایه



چوارپانوو



چونهر



چوایی



چوله چرا



چوک هه گدان



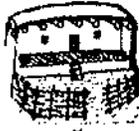
چوگله قولاب



چتر



چہ پھریہن



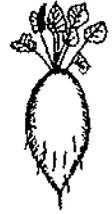
چہ پھر



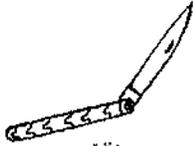
چہ بکھ گہنم



چووزان



چونہرقن



چہقو



چہقہل



چہقانہ



چہرخ



چہخماخ



چہتفہ



چہلمہ



چہلم



چہلیبا



چہکوش مسگہری



چہکوش



چہکمہ



چہنوبہس



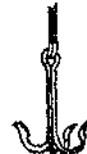
چہنج



چہوریدان



چہودان



چہنگک



چہمہدان



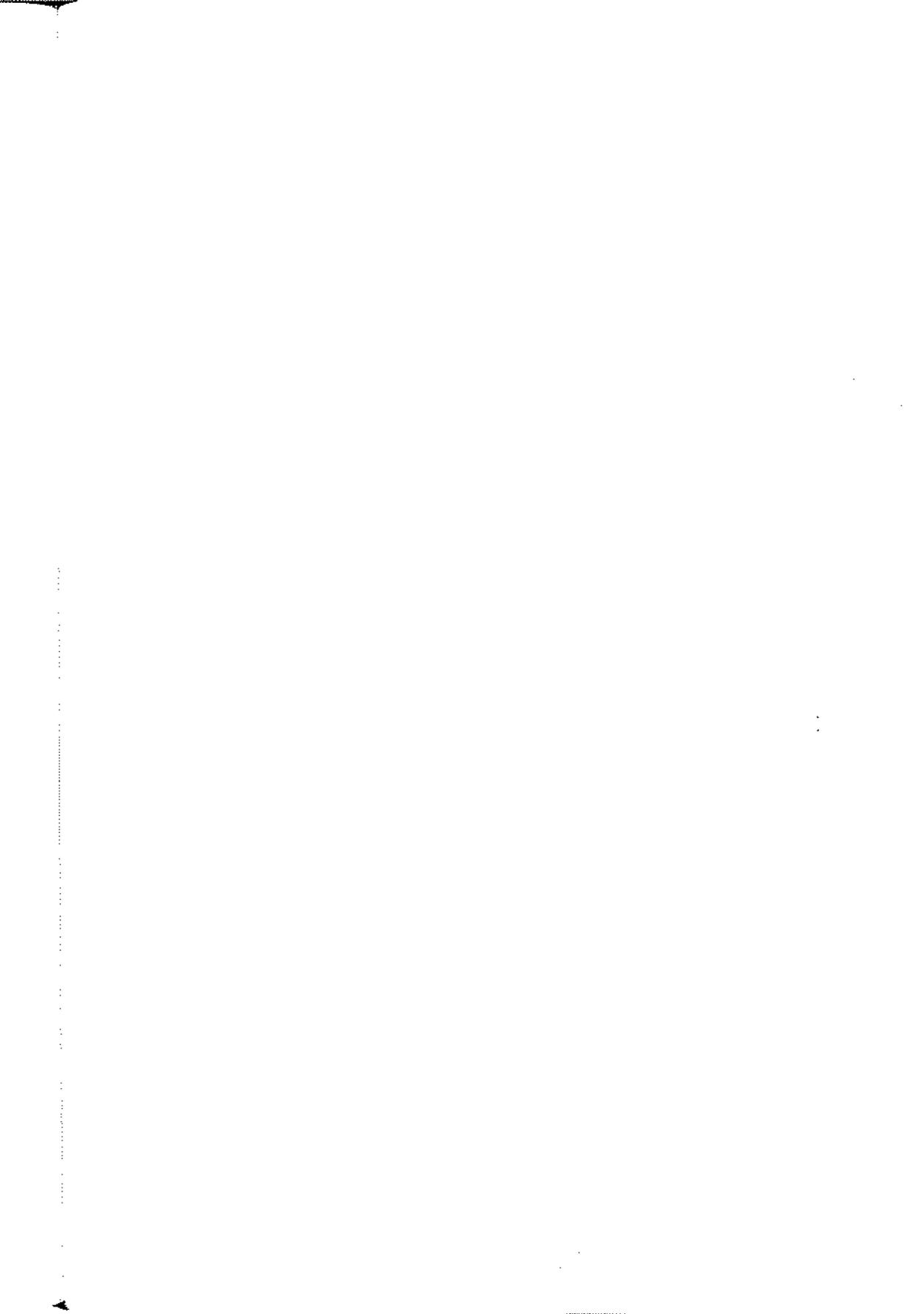
چہنوشہقہ



چہنودہس



چہنوجہلہ



ح

حاته دان

ك: دهرردان، ناخه دان، چواردهور گرتن، نابلورقه
ف: ميان گرفتن.

ع: حوت، احاطه، حوم.

حاته م

ك: دلازا، بدخشنده (خاوزهيه).

ف: بخشنده، حاتم. (مجاز است).

ع: سخّي، بَدال، حاتم.

حاجه ت

ك: نه رجه، بابس، گهرهك. [نياز، پيويستی]

ف: آيفت، بایست، خواسته. خواستن.

ع: حاجة، احتياج، لُوم، سُوال. مُسألة، مُطلب.

حاجه ت - لكا

حاجه ت - كه لويه ل

حاجه ت مال

ك: كه لويه ل، پيتاك. [تفاقي مال، پيداويستی مال]

ف: خَنور، كاجار، كاجال، مان، مانه، سپار.

ع: بتات، متاع، ماعون، جهان، اثاثیه.

حاجي

[ك: زياره نكهری مانی خوا.]

ف: حاجی.

ع: حاج، زائرُ بَيْتِ الله.

حاجي له قله ق

ك: له قله ق. [بالداريكي نچ و دهنوك دريژه.]

ف: بلازج، لکلک.

ع: لَقَلَق.

ويته

حاجه

ك: فليقان، شاخه. (دروحاجه) [لق]

ف: شاخه.

ع: شَعْبَة، ساق.

حاديبي

ك: تازه، داهانگ، تازه داهانگ، تازه پيدا بورگ. [نوباره،

نوي، تازه بار]

ف: باس، نوه، نوذر، نُوشو، نُوياش، تازه.

ع: حادث، جديد، كائن. (الكون، الحدوث)

حاديسه

ك: تهره رده، تهره رده، سسه ميره، وهی، قسوت، چوتورمه،

ناسيو، جهره رده. [كارسات]

ف: آسيپ، آك، نرد.

ع: حادثه، كارثة، نازله، بئيسه، فائيه، فاديه،

فاجعه، آفة، عاهه.

حازر

ك: مهس. ناماده. [مهيه. تهيار]

ف: هست. آژیر، آماده، برآراسته.

ع: حاضر، موجود، مَهْبِئاً.

حازرجواو

ك: گورجریژ. [نه که سدی بز ولام دانامیتیت.]

ف: زودگو. (حاضر جواب)

ع: حَضْر، زُنْبُر، نَقْل.

حازر و غایب

ك: هس و نیه. [نامه و بزر]

ف: هست و نیست.

ع: حاضر و غایب.

حازری

ك: نامه، دوروس کریاگ. [ته یار، سازکرار]

ف: آماده، سردستی.

ع: ماحَضْر، عَجَلَة، عَجَالَة، موجود.

حاسل

ك: باره، باره چه. [بهره، داهات]

ف: بهره، یاز، تَزیدَه.

ع: حاصل، مَحْصُول، عَائِدَة، فَائِدَة، نَتِیْجَة.

حاسل

ك: روا، سهز. [کام دلی حاسل بود. روابو، لدم کاره]

هیبچی حاسل ناری. سهز ناری. [مهیسر]

ف: زوا، برآورده.

ع: حاصل، ناجح، ناجز، مُتَبَسِّر.

حاشا

ك: نه نعاد، گوپدان، پشتهر که فتن. [نکولی]

ف: کبییدن، آرندان، مَنَبَلِی.

ع: ابا، انکار، جُحُود، تَحْشَی، تَحَاشِی.

حاشا!

ك: هرگز! [دورود، تفت!]

ف: هرگز! بنیز! برگسنا، برگس!

ع: حاشا! کَلَّا، مَعَاذَ اللّٰه!

حاشاکردن

ك: نه نعاد کردن، گوپدان، پشتهر که فتن، له گوپدان.

[نکولی کردن]

ف: کبییدن، مَنَبَلِیدن، سرباززدن.

ع: تَحَاشِی، تَحْشَی، قَائِی، انکار، جُحُود، تَبْرَه.

حاشیه

ك: سجا، نهراخ، چه مک، کنار. [پهراویز، که ناره]

ف: پیرامون، کنار، کران، سجا، سنجاف.

ع: حاشیة، هامش، کَفَّة، طُرَّة.

حاشیه

ك: چه مک، پانویس. [پهراویز، دامین: نه دی له پهراویز یا]

له دامینی نوسراویکدا [دئوسریت]

ف: چم، پانوشنت.

ع: حاشیة، شَرْحُ الشَّرْح، تَلْوِیج.

حاشیه و حوال

ك: که نار که ل. نارون، گوشه که نار. [دوروبه ر]

ف: کنارها، گوشه و کنار.

ع: حَوَاشِی، حَوَالِی، نَوَاحِی، اطراف، اطرا.

حافظ

ك: نیگدار. [چاردیر]

ف: بادگان، بایگان، نگهدار، نگاهدار، نگاهبان،

نگهبان، نگاه دارنده.

ع: حافظ، ضابط، خازن.

حافظ

ك: پاسوان، پاسه ران [پارتیزر]

ف: پاسبان.

ع: حافظ، حارس.

حافظ

ك: کویر. بیا. [کویر، بیچار، به زهین]

ف: ویرا، بیسرا، آموزگار، آموزنده، یادگیر،

یادگیرنده.

ع: حافظ، حافظ القرآن.

حافظه

ف: کَمَک، یار، یاوز، دوست، دوستدار، پشتیبان، پشتبند.

ع: حامی، حارس، مُدافع، ذاب، ذباب.

هایز (هائین)

ک: یتویژ. [ژن له کانی چه ییزد.]

ف: دشتان.

ع: حائض، قاعده.

هایل (هائیل)

ک: پهرده. رورپوش، پوتشه. [دابوشهر. بهریهست]

ف: پرده، میانگزر. روپوش، پوشه، پوشنده.

بازدارنده، جلوگیر، جلوگیرنده.

ع: حائل، ستر، ستار، حجاب، سُدل، سِدن، خِدر،

غطاء.

هسکه

ک: رهشوکی. [که مزخ، خراب، دسکرد (تفهنگی خراب).]

ف: دستساز. (تفهنگ جلب)

ع: اَلْبَارُودَةُ الصَّنَاعِي.

هکومت

ک: کاربه دسی، کاربری، دادرسی. [فرمانروایی، داری]

ف: آرنگسی، داورسی، دادگری، فرمان داری،

فرمان دهی، فرمان فرمایی، دادستانی، دادرسی،

کُتارنگی.

ع: حُكُومَة، قَضَاوَة، اَمَارَة، وِلَايَة.

همام

ک: گهرماره، گهرمه بوق. [گهرمار]

ف: گرمابه، گرمابه، کدوخ.

ع: حَمَّام، بَلَّان.

همامچی

ک: گهرماردچی. [تهرکه سهی کاروبساری گهرمار

راددپر تئیت.]

ف: گرمابه بان، گرمابه بان، گرمابه وان،

ک: بیرگا، یادگا، بیرگه. [زبین]

ف: بیرگاه، یادگاه، ویرگه.

ع: حافظه.

حاتم

ک: کاربر، کاربه دس، دادرس. [فرمانروا، داور]

ف: آرنگ، کُتارنگ، داور، دادگر، دادستان،

فرمانده، فرماندار، فرمان فرما.

ع: حاکم، حاتم، قاضی، والی، امیر، امیر، عامل،

قومس، فیصل، فُتّاح.

هاکمه کانی

ک: خان خانه کی، شاپازی. [میرمیرین: یاریه که.]

ف: شاه بازی، خان بازی.

ع: لَعِبُ الحُكُومَة، لَعِبُ المَلِكِ، لَعِبُ التَّمْلِیکِ.

حان

ک: نوود، ژیرار، جیوار، هان. [باردوخ]

ف: نوود، جاوز، چگونگی، گذارش.

ع: حال، حایه، بال، کینه، بیته، کَلَل. وَضِع، کَیْفِیَة.

حایه ت ← حان

حالی

ک: زانا، تیگه بنگ. نه زانی. [تیگه بیشتور. هسه رده ما:

ده زانیت.]

ف: دانا، حالی، می داند.

ع: مُلْتَمِت، فَهیم، عَلیم.

حالی بوون

ک: زانین، تیگه بین، تیگه بیشتن، بهر خواردن. [سه رسی

دهر کردن]

ف: دانستن، حالی شدن.

ع: تَفَهُم، تَفَقُّه.

حامی

ک: کوزمه ک، پشتیوان، له سر، لاکوشکه، یاریدهر، یاوز،

یار. [پاریزدر، لایهنگر]

گرمابه‌وان، گرم‌اوان، گرم‌اوان، گرمابه‌چی.

ع: حَمَامِي.

حویاب

ك: كاسه. (حویاب لامپا مه‌سده‌ن.) [شوروشه‌ی خپر و
بوش.]

ف: كاسه.

ع: حُبَاب، قُبَاب، قُبَّة.

حویاب ناو

ك: بلق، گرمه‌زه، [گول‌زپی سدر شله‌مندی.]

ف: گُنَبَسده، گُنَبَدَك، گُنَبِد، سیاب، فراسیاب،

افراسیاب، آب‌سواران، گُنَبَداب، کوپله.

ع: حُبَاب، قُقَاعَة.

حویار

هویه

ك: دروج، [کیشانه و مهره‌ها رورپوتیکه.]

ف: دوجو.

ع: حَبَّة، شَعْبَرَتَان.

هوچره

ك: کولانه، مان، [خانور، ژور.]

ف: کُلبه، کُریه، یاخته، خانه.

ع: حُجْرَة، قُنَالِي.

هوچه‌ت

ك: نه‌سهل، گه‌زهك، [به‌لگه.]

ف: آوَر، شاوور، آوند، نَخْشَه، فَرَنود، ره‌بیر،
راه‌نما.

ع: حُجَّة، دَبِيل، سَتَد، سُلْطَان.

هورمه‌ت

ك: پایه، نارپور، پله، نگین، [رتز.]

ف: آرَن، آرَج، وِرَج، آرجمندی، نیسا، بزرگی،

بلندی، پایه، آبرو، نگین، آژم.

ع: حُرْمَة، اِحْتِرَام، قَدْر، مَنزَلَة، عِرَّة، وَجَاهَة.

هورمه‌ت کرتن

ك: پایه‌دان، پله‌دان، پله‌بیدان، گه‌ره‌کردن، [ریز لینگرتن]

ف: ارجمند داشتن، پایه دادن، بلند داشتن.

ع: اِحْتِرَام، اِكْرَام، اِعْزَار، ثَعْظِيم، تَوْقیر، تَقْدیر،

مُیَب.

هوژن

ك: په‌ژاره، په‌ژیری، په‌شوی، [خه‌م، خه‌فت]

ف: پَسْرَم، فُسْرَم، سوژ، سوژَه، اشوده، گرفتگی،

دل‌تنگی، افسردگی.

ع: حُزْن، هَم، غَم.

هوژوور

ك: خزمه‌ت، روو، رواله‌ت، روویه‌روو، لا، [جزوور، به‌ره‌روو]

ف: پیشگاه، بارگاه، فرگاه، رو، پیش.

ع: حُضُور، حَضْرَة.

هووسمه‌ت — **هوسمه‌ت** [بیته‌کانی گن‌دراوه.] (مصحف
«عممت» است.)

هوچه

ك: كه‌له‌ك، فَن، فَریو، ته‌رده‌سی، [فَنیل]

ف: تَبَسَد، دَغَا، رُزِق، شَسید، دَسْتَان، تَرْفَنَد،

تَرَكَنَد، تَرَكَنده، دَوَال، دوله، دویل، دویال، داغو،

ریسه، ریسه، ریویز، ستاوه، کنبوره، تَسْرَب،

هَرَنُوت، تَنْبُل، نَبِرَتَنگ، سوفته، گریس، گریسه،

داغول، خاتوله، حَقَه، فُرِیب.

ع: مَكْر، حَبِلَة، دَسِيسَة.

هوچه‌باز

ك: كه‌له‌کباز، فه‌باز، ته‌رده‌س، [فَنیل‌باز]

ف: نَوِي، زَبْمَن، گُرَبَز، داغولی، دغاباز، حقه‌باز،

تَرَب‌باز، تردست.

ع: مَكَار، مَحِيل، طَرَار، حَتِيَال، عَيَار.

هوکم

ك: فرمان، ده‌سور، نیشکیل، [بریار، داره‌ری، برینه‌ره]

ف: فَرْمَان، فَرَاذْمَان، نَسْتَوِر.

ع: حُكْم، أَمْر، قَضِي، قَضَاء.

هُوَكَم

ك: فَرْمَان، دَسَخَت، [بَرِبَار (فَرْمَانِي نَوَسْرَاو)]

ف: فَرْمَان، فَرَاذْمَان، پَرْمَان، پَرْمَانَسَه، پَرَوَانَسَه، پَايِزَه، دَسْتِنَبَنَه. (حَكْم كَتَبِي)

ع: حُكْم، مَرَسُوم، أَمْرِيَّة، رَقْم، فَرْمَان.

هُوَل

[ك: دَبُو]

ف: بُغَام، بُغَامَه، يُغَام، يُغَامَه.

ع: غُول، سَبَعْلَا، سَبَعْلِي، حَيْعَل، صَبْدَانَّة، عَفْرِيَّت، هَيْعَرَة.

هُوَل

ك: تَيْل، خَوَيْل، چَارَكِيَر. [خَيْل]

ف: لَوچ، كَچ، چِشْمِ گِشْتَه. (← خَوَيْل)

ع: أَحْوَل، أَقْبَل.

هُوَل

ك: گِيچ، رَو، مَهَنگ، حَه پَهَنگ، سَه پَوَل، [گِيژ، گَيْل]

ف: گِيچ، دَنگ، تَيْب، سَبِيب، كَرُخ.

ع: خَيْل، خُدِر، وَسَن، مُسَبِت، أَبَلَه.

هُوَل بِيَاوَان

ك: حَوْل. [دَبُو بِيَاوَان]

ف: بُغَام، يُغَام، بُغَامَه، يُغَامَه، دَبُو بِيَاوَان.

ع: غُول، سَبَعْلَا، سَبَعْلِي، حَيْعَل، صَبْدَانَّة، هَيْعَرَة، عَفْرِيَّت.

هُوَلَه سِي

ك: حَه مَه رَه مَزِي، حَه چَدَل، پَه بِيَاوَان. [مَشْتَمَر، پَه بِيَاوَان]

ف: هَنگَامَه، جَنگ، پِيْمَان.

ع: نَزَاع، مَبَاحَثَة، مَعْرَكَة، عَهْد، مَبْدَاق.

هُوَنَاق

ك: تَاس، فَرَقَان. [پَرِيَان (هَدَنَاسَه پَرِيَان بَه هَرِي گَرِيَانِي

زَر زَر دَه)]

ف: خَنَاق، زَهْرِبَاد، بَاد زَهْرَه، خَفْگِي. (خَفْگِي از

شَدت گَرِيَه.)

ع: خُنَاق، خُنَاق، خُنَاق، حُنَاق، هُنَاق.

هُوَجِي

[ك: حَوَجَه (بَه رَامِبَه رِي «سَايَه»)]

ف: هَجِي. (ضَد «سَايَه».)

ع: هَجِي، هَجَاء، تَهَجِيَّة.

هُوَنَدَر

ك: شَايِسَه گِي. [هَر تَهَر، لِي تَهَر شَارَه يِي]

ف: هَنَدَر، أَرْدَم، شَايِسْتَنگِي، بَرَاذْنَدگِي.

ع: لِبَاقَة، قَابِلِيَّة، قَضِيَّة، قَفِيَّة، مَزِيَّة، اسْتِعْدَاد.

هُوَوَت

ك: مَاسِي. [مَاسُو، مَاسَار (كَه لَوْرِي دَوَانزَه يَه م)]

ف: مَاهِي. (بَرچ دَوَاز دَهَم)

ع: حَوْت.

هُه بِيِي

ك: بَهَن، بَه نَنِي كَرَدَن، نِيگَاد پَرِيَان، نِيگَادِ اسْتَن. زِينَان خِسْتَن.

[بَه نَد كَرَدَن، گَرْتَن]

ف: بَسَد، بَسَدِي كَرَدَن، نِگَاسَه دَاسْتَن. زَنَسَدَان

اِنْدَاخْتَن.

ع: حَبِس، سَنجَن، تَقْيِيد، تَوَقِيْف.

حَه بَوَل

[ك: سَوْر كَه لَدَنَارِي «حَه بِيِي لَلَا» يَه.]

ف: مَخْفَف «حَبِيْب اللّٰه» اسْت.

حَه پَوَل

ك: زَل، زَلَام، گَه رَوَه. [زَه بَه لَاح]

ف: گَنْدَه، بَزْرگ، كَلْفَت.

ع: ضَخِيْم، قَطُوْر، فَيْلِم، عَظِيْم.

حَه پَوَل ← حَه پَهَنگ

هَه پَه

ك: رَوَه، گَه فَه. [حَه و (دَنگِي سَه گ.)]

ف: حَبْ حَبْ، عَفْ عَفْ، عَوْعَوْ. (صدای سگ)

ع: نُبِيح، نُبَاح، هَرِير.

هه پد هه پد

ك: وِرِير، گه فده گه ف. [حده رحو (دندگی سگ).]

ف: حَبْ حَبْ، عَفْ عَفْ، عَوْعَوْ، وَعْوَ. (صدای سگ)

ع: نُبِيح، هَرِير، وَعَوْعَاءَ، هَبِيْبَة.

هه پد نكه

ك: حه پزل، سه پزل، گيج، گه رچ. [گيز]

ف: گيج، بي هوش، كم هوش، بي خرد، حُل.

ع: اَبْلَه، سَفِيْه، ضَبِيْس، مَعْتَوْه.

هه تا

ك: هه تا، تا. ته نانه. [بو. ته نانه ت]

ف: تا، هم.

ع: حَتِي.

هه تم

ك: ناچار، پتوييس، شياگ. [لازم]

ف: سَمْنَاك، بايا، بايستنه، نربا، سَنگول، ناچار.

ع: حَتَم، فَرَض، وَاچِب، وَاصِب، لَابَد.

هه تمهن

ك: ناچاري، گهردگ ناگهرك، نه شي. [پتوگرمان، پتويسته]

ف: ناچار، ناگزير، خواهه نخواه، بي گفنگو، بايد.

ع: حَتَمًا، قَطْعًا، يَقِيْنًا، بِلَا شَك.

هه چ

ك: ماچين، ماچور كردن. [زيارت كردني مالي خود].]

ف: بوسيدن. (بوسيدن حجر الاسود)

ع: حَجَّ: زيارَة، طَوَاف.

هه چار

ك: كوچكناش، سدن گناش. [بهردناش، بهرپ]

ف: سنگ تاش، سنگ تراش.

ع: حَجَّار.

هه چاهه ت

ك: بِنَغْدان، ترا كردن. [خوين گرتن، كه له شاخ گرتن]

ف: اَنْجَبِدن، خون گرفتن، خون گيري، نيغ زدن.

ع: حَجَامَة.

هه چاهه نكه

ك: تراكر، كه له شاخ وشين. [خوين بهردن]

ف: تانگو، توانگو، توتنگو، گرا، نيسو، اَنْجَبِين،

رَنْگَزَن، خونگير.

ع: حَجَّام، مَصَّان، فَصَّاد.

هه چاهه نكا

ك: نارشان. [جنگه ي خوين گرتن كه نيوان هدرور

شاندايه.]

ف: ميان شانه.

ع: كَنَد، مَحْجَم.

هه چم

ك: ررق، كوتفتي، بارسابي. [نه باره]

ف: كلفتي، گندگي.

ع: حَجْم، ضَخَّامَة.

هه چهره وليه نهر

ك: بازار. [خرکه بهرديکه له نارسكي گادا دروست

دهيتت.]

ف: بازهر، گاوسنگ، گاوزهره. (سنگي است

گرد که در شکم گاو پيدا می شود.)

ع: حَجَرُ الْبَقَر.

هه چولور

ك: لورره. [حه په و لورره (دندگی سگ).]

ف: زوزه. (صدای سگ)

ع: هَرِير.

هه چه

ك: تگه، ته که. [سابرين (برني نير که دهپسته سه رجه له).]

ف: تگه، باژن، نهاز، نخران، چپيش. (بزر که

پيشرو گله می شود.)

ع: عَل، نَيس، هَلب، كُرَان، قَدَمَة.

ويته

هه چهل

ك: دَبه، گَينچَمَن، شَدَلتَاخ، قَهَرَقَه شَه [تَه شَقَه لَه]

ف: دَبَه، شَلتَاق، حَر خَشَه، عَر عَشَه، قَر قَشَه.

ع: دَعَوِي، نِزَاع.

هه د

ك: دَيس، سَنور، حَمَن، پَهَر، كَه نَارَه، قَه رَاخ [لَيسوار،

تَجورب]

ف: سَو، سَوِي، سَوَن، سَوَمَه، زِي، مَرز، سَامَان،

پَايَان، كَنَار، كِرَان، كِرَانَه.

ع: حَدَّ، تُخَم، طَرَف، اِنْتِهَاء.

هه دد

ك: نَه نَارَه [رَادَه]

ف: اِنْدَازَه، زِي.

ع: زِي، شَبَار.

هه دد د

ك: شَه لَاخَكَارِي [سَزَادَان]

ف: لَت، شَلتَاق كَارِي.

ع: حَدَّ، تَعَزِيَن.

هه دد اسي

ك: هَاكُو، خَوَرِي زِي [قَسَه كَرْدَن بِي بِي رِي نَكِرْدَن رَه]

ف: دَل گَوِي، خَوَد گَوِي، گَمَان گَوِي.

ع: حَدَس.

هه ديس ← هه دد اسي

هه ديس

ك: رَاتَه، فَهَر مَائِش [فَهَر مَوْرَه]

ف: كُفْت، كُفْتَه، فَر مَوْدَه، سَخَن، دَا سَتَان.

ع: حَدِيث، حَبْر، اَنَر، سُنَة.

هه راره ت

ك: تِن، گَهَر مِي [تَاو، دَاخِي]

ف: گَر مِي.

ع: حَرَارَة، سُوُوَة.

هه رام

ك: خَر، چَه پَهَل، نَارَه [نَا شَائِسْت، قَه دَه غَه]

ف: نَارَو، پَلِشْت.

ع: خَرَام، مُحَرَّم، سُوُت، مُمْنُوُع، مَحْظُوُور.

هه راره ده

ك: تَوْمَه زَه، زُوُل [بِي زُوُر]

ف: اَشُوُغ، حَشُوُوك، حَشْتُوُوك، غُوُول، دَاغُوُول،

جَا مَغُوُول، نَغُل، سَنْدَا، سَنْدَرَه، سَنْدَارَه، دَه رَكَه.

ع: دَعِي، زُنِيم، وَكْدُ الرُّنَا.

هه راره ده گي

ك: زُوُلِي، تَوْمَه زَه گِي [بِي زُوُورِي، بَه دَه نَه رِي]

ف: دَغَلِي، وَاغُوُولِي، سَنْدِي، حَشْتُوُوكِي،

جَا مَغُوُولِي.

ع: تَزُوُوم، تَقْلُب.

هه ربه

ك: چَه ك، تَبِيخ، نَاگَر [تَبِيخ، نَا مَرَا زِي شَه ر]

ف: گُذَر، گُذَرَك، تَبِيخ، جَان، زَان.

ع: حَرِيَة، سَبَاخ.

هه ر ف

ك: نَوْرَكَه، پِي تَه ك. قَسَه، بَا سَه [نَا مَرَا ز لَه رِي ز مَان دَا.

هَه رَه هَا: وِشَه]

ف: رَتَد، رَاه، سَخَن، سَخُن، بَا سَمَه.

ع: حَرَف، كَلَام.

هه ر فچن

ك: چَا پِچَن، بَا سَمَه چَن [بِي تِچَن]

ف: چَا پِچِين، بَا سَمَه چِين.

ع: صَفَافُ الحُرُوف.

هه ر ه كه ت

ك: جَوْرَلَه، جَوْرَلِيَانَه رَه، جَوْرَلَه [بَزُوُر تِن]

ف: جُنْدِيش، پَوِي ش.

خ
ه
ن

ك: شەیدا، فریفته. [شیتتی ئەرین.]

ف: شیففته، شەیدا، فریفته، واله.

ع: عاشیق، شافق، مَقْتُون، مُحِب.

هەسەرە تا

ك: ئەفسوس، پەژارە، مەلالی، ئەنوو. [پەرتشی، خەدات]

ف: آرمان، آرمان، ایرمان، درییخ، افسوس،

دژمان، دژوان، بژهان، آراوتد، رسانە، اندوہ.

ع: حَسْرَة، کۆبە، آسَف.

هەسۆود

ك: بەرچارنەنگ، بەددەن، رزدا. [چارچنرک]

ف: ژفت، ژگور، رتسکور، رتسکین، رتسکمند،

سپه کاسە، سپه دل، سپه کار.

ع: حَسُود، حَقُود، حَسِنِین، بَحِیل، حَسِین، ضاعِن،

وَحِر، وَغِر.

هەسەد

ك: بەرچارتنگی، خوررک، بەددەلی، رەوانەدین. [نیرەیی]

ف: رتسک، آرشک، تیبوزک، خاشە، خدوک،

سنگاش، سپه دلی، سپه کاسگی.

ع: حَسَد، حَقْد، بَحْل، وَغِر، حَسَدَة، حَسِیَّة، حَسِیَّة،

وَحِر، وَغِر.

هەسەفات

ك: خاسە، خاسی. [چاکە گەل، خیرات]

ف: آردن، آرزائش، آرازش، نیکی، خوبی.

ع: حَسَنَات، خیرات، مَبْرَات، صَدَقَات.

هەسەن بەگی ← هەسەن بەگی

هەسەن بە

ك: گەمکام. [کەتیری درەختی سەو بەرە.]

ف: راتیانە، گمکام. (صمغ درخت صنوبر است.)

ع: رَاتِیانِج، حَصِی لَبان، صِمِغ الضُّرُ، صِمِغ

الضُّرْم.

هەسیان

ك: ژورژیان. [بوژانەرە، ماندرووی دەچوون. تیار بوون]

ف: آسایش، آسودن، خستگی رفتن. سیراب

شدن.

ع: حَصَا، اسْتِراحَة، تَرْوِي، کَنُوب.

هەسیانەوہ

ك: ژورژیانەرە. [بوژانەرە، ماندرووی دەچوون. تیار بوون]

ف: آسودن، آسودە شدن، خستگی شکستن.

سیراب شدن.

ع: حَصَا، اسْتِراحَة، تَرْوِي، اِرْتِواء. کَنُوب.

هەسیر

[ك: رایەخی لە قامیش و لە بیان دروست کراوە.]

ف: بلاج، بیانک.

ع: حَصِیر، بوریاء، باریئە، بوریئە.

هەسیریاف

[ك: حەسیرچن]

ف: بلاج یاف.

ع: حَصِیري، بۆاری.

هەش

ك: ورج. [هەرج]

ف: خرس.

ع: دُب.

وینە ← ورج

هەشیر

ك: زینگەبوون، لە گۆرە سان. [زیندروبوونەرە]

ف: رستناخیز، برانگیختن، زنده شدن.

ع: حَشِر، مَعاد.

هەشەرە لا

ك: هەرا، خوئسوو. [حەشەرە لە لا: قەسەر بەلقی و

١- حَصِیر ← حەسیر [کراوە بە عەربی.] (مەرب است.)

٢- حَصِیریاف ← حەسیریاف [کراوە بە عەربی.] (مەرب

است.)

دەنگە دەنگ.]

ف: غوغا، غُغْلَغ، هتگامە، دادبېداد.

ع: ضَوْضَاء، جَلْبَة، هُراء.

هه شه رات

ك: جانەرەر.]مېترو[

ف: مای، حَسَنَر، خِرَاسَنَر، خَزَنَدە، گِردَشَنَدە.

ع: حَشْرَات، حَشَاش، أَحْرَاش، هَوَام، سَوَام، قَوَام،

دَوُیَات.

وینه

هه شه ری

ك: جننه، كارلی.]سوزانی، قەحید[

ف: جندە، بیدکارە، نابکار.

ع: قَحْبَة، عَاهِرَة، فَاحِشَة، شَهَادَة.

هه شه نووره

[ك: گیایە کە لە کاتی ناچاریدا لە بانی تورتن

دەیکێشێن.]

ف: علفی استە هتگام ضرورت جای تخباکو

استعمال کنند.]

ع: ...

هه شه تات

ك: پاراستن، پارێزگاری، نیگاداری، پاسەرانی.]چارەدێری،

ئاگاداری[

ف: بادگانی، بایگانی، نگاهداری، پرهیزگاری،

پرهیزاندن.

ع: حَفَاطَة، مَحَافِظَة، وَقَايَة، حِرَاسَة، ضَبْط.

هه هفت

[ك: حدوت، ژمارە ی پاش «شەش».]

ف: هفت.

ع: سَبْعَة.

هه هفتا

[ك: ژمارە ی پاش «شەستە و نۆ».]

ف: هفتاد.

ع: سَبْعِينَ.

هه هفتاو

ك: گلار، سپلوتی.]حدوت جاز شوژدنی چینگە دەمی

سەگ.]

ف: هفت آب، گلاب.

ع: سَبْعُ غَسَلَة.

هه هفت ترینگە

[ك: حدوت رەنگە: چیشتیكە.]

ف: دانگو، هفت دانە.

ع: ...

هه هه جوش

ك: حدە جوش.]حدوت کاتزا بە ریزە ی دیاری کراو

پیکەرە دەتوینەرە و دا بە پیزن.]

ف: هفت جوش. (هفت فلز را به مقادیر معینە

با هم نوب کنند و در قالب ریزند.)

ع: ...

هه هه نکیله

[ك: رەنگ پیزە: بالداریکە.]

ف: دار پیزە، هفت رنگ.

ع: بَرَقِش، حَسُون، شَرشور.

وینه

هه هه مێردە

[ك: ئەو کە سانی کە ۳۰۹ سال لە ئەشکەرە ئە کە دا

نوستن.]

ف: هفت ننان، هفت مرد.

ع: أَصْحَابُ الْكَهْف.

هه هه فته

[ك: حدوتە، هه فته]

ف: شَفُودە، غَفُودە، هه فته.

ع: أُسْبُوع.

هه هه وانان

[ك: حدوتە وانە]

ف: هفت‌آورنگ.

ع: دُبِيّ، بِنَاتُ اللَّعْش.

وینده

هه‌فتیه‌ک

ک: یندک بهش له حدوت بهش.

ف: هفت‌یک، هفت‌بوده.

ع: سُبُع.

هه‌فجوش ← **هه‌فنجوش**

هه‌فسی

ک: نه‌ژدها، نه‌ژدیها، مار، شامار. [هه‌ژدیها، حدزیا]

ف: ازدها، ازدرها، برغمان، ارغم، شبیبا، مار.

ع: اَفْعَى، ثَعْبَان، حَيَّة.

وینده

هه‌فیان

ک: فره‌خور. [زرزخوَر، تیرنه‌خوَر]

ف: زَس، زَزَد، زَزْد، پرخوار.

ع: اَكْوَل، هَلْوَع، جُوعَى، حَرِيص.

هه‌فسی هه‌فسته‌ر

ک: نه‌ژدیهای هه‌فسه‌ر. [هه‌ژدیهای هه‌رتسه‌ر]

ف: ازدهای هفت‌سر.

ع: ذُو سَبْعَةِ رُؤُوس.

وینده

هه‌قی

ک: دوروس، راس، ردا، به‌جیگه. [راستی، ماف، بدجی]

ف: هوده، هُده، هستو، درست، راست.

ع: حَقّ، صَوَاب، صِدْق.

هه‌قی

ک: بهش، رسه‌د. [پشک، پاژ]

ف: بَخْش، زون، بسون، پدسه، بَدوره، بَسدره.

ساؤو، پژگاله، بهره، رسد.

ع: حَقّ، سَهْم، نَصِيْب، قِسْمَة، حَقْط، زَدَب، نَصِب،

شَقِص، حِصَّة، كَلْتَه، بُدْه، خِلَاق، عَمَق، جُد، رَسَد.

هه‌قی

ک: داد. (هه‌فواد) [ردوا، دروست]

ف: داد، درست.

ع: حَقّ، صَحِيْح.

هه‌قی

ک: باره، هه‌نا. (ده‌حقی من) [سه‌بارت، له‌مدر]

ف: باره. (در باره‌ی من)

ع: حَقّ، شَأْن.

هه‌قی هه‌تته‌ره

ک: تاق‌تاق‌کهره، قَزاکه (جوزه کونه‌بوویه‌که به شه‌ردا

حقی‌حقی دکات.)

ف: چوک، چرک، شَباوِیز، حَقّ‌گسو، مرغ

حقی‌گویی. (نوعی است از جُعقد که شَب‌ها

حقی‌حقی می‌کند.)

ع: صَافِر.

هه‌تقوززه‌هه

ک: ریگه، مز. [کری]

ف: مَزَد، (دست مَزَد، پای مَزَد)

ع: اُجْرَة، جُعَالَة، حَقّ السَّعْي، حَقّ الرُّحْمَة.

هه‌تقولقه‌ده‌م

ک: ریگه، پالادِرانه. [کاله‌دِرانه: مزی ماندوویونی پین]

ف: پارَنج، پای‌رنج، پامَزَد، پای‌مَزَد.

ع: حَقّ اَلْقَدَم، حَقّ السَّعْي، اُجْرَة، جَعَل.

هه‌تقوزار

ک: دادرِس، راسِه‌ر. [دادپرس، دادپه‌رور]

ف: عُبَاد، قُبَاد، دادرِس.

ع: عَادِل، مُنْصِف، مُحَقِّق.

هه‌قلی مه‌قان ← **هه‌له‌قی مه‌له‌قی**

هه‌قلی مه‌توق ← **هه‌له‌قی مه‌له‌قی**

هه‌ته‌سی

ک: راسی، دوروسی. (حقیقه‌تی) [دورستی، راسته‌فینه]

ف: راستی، درستتی.

ع: حَقِيقِي، حَقَانِي.

هه قیقه ات

ك: راسی، دوروسی، سرشت، نهخ، مهغز، كهین، چه پورنی.

[راستی، پتکھاته‌ی سدره‌کی]

ف: هر نیسد، هر آینسد، آمیسخ، هسابیغ، هسستو.

اوچیزی، راستی، درستی، بِن بود، چگونگی.

ع: کته، حَقِيقَة، هُوِيَّة، ماهِيَّة، ترکیبِ اَصْلِي.

هه قیقی

ك: حقه‌تی، دوروسی، راسه‌فانی، سرشتی. [راسته‌قینه]

ف: هر نیسدی، آمیغسی، هسابیغی، راستین،

راستینه.

ع: حَقِيقِي، واقِعِي.

هه کاکه

ك: كه‌نه‌کار، موز‌که‌ن، موزه‌لکه‌ن. [موزه‌لقه‌ن.

که‌نده‌کار]

ف: كنده‌کار، آب‌کار، مَهْرَكَن.

ع: حَكَاك، نَقَار.

هه کاکسی

ك: كه‌نه‌کاری، موز‌که‌ن. [موزه‌لکه‌ندن. که‌نده‌کاری]

ف: كنده‌کاری، آب‌کاری، مَهْرَكَنی، مَهْرَكَندن.

ع: حَكَاكَة، نَقْر.

هه کایه ات

ك: راز، دسان، سدرگزه‌شت، گوزارشت. [چیروک]

ف: بسرو، ائسدار، داستان، فسانه، افسانه،

گزارش، سرگذشت.

ع: حَكَايَة، قِصَّة، سَمَر، نَقْل.

هه کایه ات خوین

ك: رازان، دسان‌خوین، سدرگزه‌شت‌زان. [چیروکیت]

ف: گیور، داستان‌گو، داستان‌سرای، افسانه‌گو،

افسانه‌خوان.

ع: قاص، نَقَال، حَاكِي.

هه کهم

ك: نارچی، نارچیکه‌ر. [ناریژوان]

ف: میانجی، بابیزان، اهوداک، داور.

ع: حَكَم، مُصْلِح، مُصَدِّق، معتمد.

هه کیم

ك: دهرمان‌که‌ر، دهرمان‌ده‌ر، دهر‌دناس. [پزشک]

ف: پزشک، پجشک، بچشک، بچشک، پزسک،

بزسک.

ع: طَبِيب، اَسِي.

هه کیم

ك: زانا، فرزوان، دانا. [زیر، تیگه‌یشتور، فیل‌سورف]

ف: دانا، دانشور، دانشمند، زک، کُندا، فُرْجَاد،

فُرْسَاد، فرزانه، کیاجو، سرتیر، موید.

ع: حَكِيم، فَيْلسُوف، عَلَامة، فِهَامَة.

هه له ← هه ره

هه له ق مه له ق

ك: حه‌قلی‌مه‌قان. [حندرچو؛ یاریه‌که.]

ف: اَلْاَكْلَنَك.

ع: رُحُوقة، نُوْدَاق.

وینه

هه له لا

ك: که‌پوره، [خولور]

ف: غللا، غوغا، هنگامه.

ع: حَيَلَة، ضَوْضَاء.

ع: عَمَار، عَمَارَة، تَذَكْرَة.

هه لیله ← هه لیله

هه لیم

ك: كه‌شکه‌ك. [چیشتیکی به‌ناریانگه له برویش و گوشت

دروست ددرکیت.]

ف: ریس، هلیم، کَشکبا، کَشکک. (آشی است

معروف که از بلغور و گوشت می‌سازند.)

ع: هَرِيْسَة، فَرِيكَة، فَرِكِيَّة.

حه لیم

ك: سه‌نگین، دل‌سدار، نسام، جیقلدانداز، برده‌سار.

[به‌جه‌رسه‌له، هیمَن]

ف: غریزدار، جاغردار، دیرخشم، بُردبار، دلدار.

ع: حلیم، وقور، صبور، ذو حوصلة.

حه لیم شتوتین

ك: تیتلا [نهر داری حلیمی پی ده‌شتوتین.]

ف: اهرم، ریس آشو. (چوبی که با آن حلیم را

به هم زنند.)

ع: مجنح.

حه لال

ك: پاك، دروا [شهرعی]

ف: زوا، زندآور، پاك.

ع: حلال. طلق، طاهر.

حه لوق

ك: نه‌لق، گدلو، [گه‌رو]

ف: گلو، نای.

ع: خلق، حلقوم.

حه لقاوتیز ← نه‌لقاوتیز

حه لقه ← نه‌لقه

حه له بی

[ك: نه‌نه‌که (پلیتی ناستینی سپی.)]

ف: حلبی، تنکه، (تنکه آهن سفید.)

ع: فراشته، کتیف، تنک.

حه مال

ك: کولکیش، کولبه‌ر، [مروشی باره‌لگر.]

ف: کول‌کش، کول‌بَر، باربر، بارک، بردارنده.

ع: حمال، عقال، شیال، نقال.

حه مال

ك: تدژ، بالار. [کارتیه]

ف: تژده، بالار، بالال، بالاگر، فرسب، باشت،

شاه‌تیر، داربام.

ع: چسر. (هو الذي يقع عليه الروافد.)

وینه > (۲)

حه مایل

ك: چه‌پوراس، [حه‌مه‌یال (پارچه‌یه‌کی هوریشمه که راست

ر چه‌پ له ملی ده‌کن.)]

ف: برآویز. (پارچه‌ای است ابریشمی که از

راست به چه‌پ بر دوش آویزند.)

ع: خمایل، وشاح.

حه مایل

ك: همیان [نهر قایشی له پشت دبه‌سرت و پاری تیندا

هه‌نده‌گردیت.]

ف: همیان، هامیان، تُصاج.

ع: صرة.

حه مد

ك: ستایش، وِسپ، نانه‌رین، سپاس، سپاسه. [سپاه‌لدان]

ف: سپاس، ستایش، وِسنا، درودن، آباد، درون،

ستودن، آبادانیدن، ستایش کردن، آفرین.

ع: حمد، ثناء، شکر، مدح، وَصف، تحسین.

حه مکه ← هه‌مکه

حه مل

ك: به‌داشت، بارکردن، هارردن [هه‌لگرتن، گراستنه‌ر]

ف: برداشت، بارکردن، آوردن، بُردن.

ع: حمل، نقل.

حه مله

ك: هه‌لعت، شاتال، په‌رین، یوژش، تاخت، هرورژ.

[هیرش، شالار]

ف: پسرش، یُرش، جسنن، یُردن، آورییدن،

جهیدن، تک، تاخت.

ع: حمله، صولة، وُتوب.

حه مله‌گا

ك: هرورژگا. [جیگه‌ی هیرش کردن]

ف: یُرش‌گاه.

ع: ثَغْر.

هه مه

[ك: سوو كه له ناری «موجه مه»].

ف: مخفف «محمد» است.

هه مه ره هزی

ك: په ره ره كانی، حوله سی، [خولوو]

ف: اشْتَلَم، ههنگامه.

ع: مُنَاظَرَة، مَبَارَزَة.

هه مه ل

ك: به رخ، [بیچوری بهز (كه لوری په كه له درانه

كه لوره كه ی گه درون.)]

ف: بَرَه. (برج اول از دوازه برج فلک.)

ع: حَمَل، بُرْجُ الحَمَل.

هه ن

ك: جینگه، سنوور، [خاند: جینگه یه کی دیاری کرار.]

ف: جَا، سَو، سَوْن، سَوْمه.

ع: حَدْ، مَحَل، مَكَان، حَیْر، مَوْقِع، مَعَان.

هه نا

ك: باره. (له خنای نهرا.) [سه بارت]

ف: باره. (درباره ی او.)

ع: حَق، شَان، حُدُود، (فِي حَقِّهِ، فِي شَأْنِهِ)

هه نووکه

[ك: سوو كه له ناری و گۆزدرای «حه تیفه» یه.]

ف: مخفف و محرف «حه تیفه» است.

هه و!

ك: هه ی، هه ی! [حسای! (وشه ی سسه یرمان و

گانه یه یه کردنه.)]

ف: هه ی! (كلمه ی تعجب و استهزا است.)

ع: هه ی!

هه و!

ك: حه وانچه، سوو، توو، په رت، (حه رای دا.) [فری، فری]

[دا.]

ف: پَرت، پرتاب.

ع: قَذَف، رَمِي.

هه و!

[ك: داپه حه را (زنی «نادهم».)]

ف: بِلده. (زن آدم.)

ع: حَوَاء.

هه و!

ك: هه را، ناسمان، [عاسمان]

ف: نُوْده، پُناد، هه و، آسمان.

ع: هه و، سَكَاك، جَو، سَمَاء.

هه وادان

ك: په رت دان، سوو ران، توو ران، هه ران، [فریدان]

ف: پَرت کردن، پرتاب کردن.

ع: قَذَف، رَمِي، تَطْوِيح، اِثْقَاء.

هه وادیس

ك: سه مه ره، ته ره، توو رت. [به لاگه ل، کاره ساتنگه ل]

ف: پِیش آمد، بار روزگار.

ع: حَوَادِث، عَجَابِيف، عَجَابِيف، شَدَائِد، نَوَاهِيف،

ثَمَاسِيف.

هه واله

ك: روو بار، روو بار کاری، به رت. [بولوئی، به رزی، چالی،

قوولئی، داکه فتگی، [پیسپاردن، به ره روو کردن، بلندی.

نزمی]

ف: پَرات، روو بار، واگذار، واگذاری، بلندی.

پستی، گودی.

ع: حَوَالَة، اِرْتِفاع، عُمُق.

هه وانچه

ك: قه وانچه، په رت، توو، سوو، [فری]

ف: پَرت، پرتاب.

۱- له دهنوسه که دا وا نوساوه، به لام له وانیه «به رات»

بیت. ← به رات. (ز - ر)

ع: قَذْف، رَمِي، سُقُوط.

هه وانچه به ستن

ك: قهوانچه به ستن، پهرت به ستن، تورپه ستن، پهرت بسورن، كهفتن. [داكهوتن]

ف: پرت شدن، افتادن.

ع: سُقُوط، اِرْتِمَاء.

هه وانچه دان

ك: قهوانچه دان، پهرت دان، تورده دان، ههوان دان، ههوان دان.

[فَرِيدَان]

ف: پرت كردن، پرتاب كردن، ههوان دان، انداختن.

ع: رَمِي، قَذْف، اِلْقَاء، اِسْقَاط، تَمْلُويح.

هه وانن

ك: نينسان، زانين. [به شيار زانين به مروثه دانان]

ف: آدم شمردن، شاپسته دانستن.

ع: اِعْتَبَاء، اِعْتِنَاء.

هه ووز

[ك: نه ستير]

ف: هوز، حوز، آبگير، آبگاه.

ع: حَوْض. [مُجْتَمَعُ المَاءِ].

هه ووز

ك: نارگير، نارگا. [نه ستير]

ف: فانه، هوز، آبگير، آبگاه، تالاب.

ع: حَوْض، جَابِيَّة، نَضِيع، نَضِيع، نَضِيب، مَقْرَّة،

بِرْكَة، صِهْرِيح.

هه ووزچه

[ك: حدرزي بچورك]

ف: خانه، هوزچه، آبزن، آبشنگ.

ع: جُرْمُوز، حَوِيَّة، حَوِيضَة، قَلْتِيْن.

هه ووزچه

ك: چالو، نارگير. [گولاري بن درهخت.]

ف: تالاب، آبگير. [چاله ي پای درخت.]

ع: شَرِيَّة، حَوِيضَة، مَحْوِض، جُرْمُوز.

ههوز خانه

[ك: ژوروي ههوزدار كه غوسلي تيدا ده كدن.]

ف: هوزخانه، آبخانه. (حوض خانه اي كه در

آن غسل كنند.)

ع: مِرْحَاض، كَنِيْف، مُغْتَسِل. [نَيْبَتُ الغُسْلِ]

هه ووزه

ك: ناران، نارچه. [ههريم، دهههه]

ف: خوره، سامان، سو.

ع: حَوْزَه، نَاحِيَّة.

هه ووسه له

ك: نار، ترانا، جيقلدان. [تاقدهت]

ف: تاب، تَوان، تَوانايي، پروا.

ع: طَاقَة، حَوْصَلَة، حَوْصَل، حَوْصَلَاء، تَمَكُّن.

هه ووش

ك: ههوش. [حهوشه، ههسار]

ف: برهون.

ع: حَيَاط، مَحْوُطَة.

هه وولو جهوش

ك: نساوان، نارچه، دهروور، دهروور، چواردهور،

دهروور پشت]

ف: سامان، سو و کنار.

ع: اَكْنِاف، اَطْرَاف، نَوَاحِي، حَوَالِي، حَوَاشِي. (حَوْل

و حَوْش)

هه ي

ك: هه ي، ههوا، ههوا، حهوا. [حوا (وشه ي گاته پيكردهه).]

ف: هه ي (كله ي استنهرا است).

ع: هِيْن ا

هه ي

ك: شهرم، كه سرروي. [تهريق]

ف: ههونده، آژرم، شرم.

ع: حَيَاء، اِعْضَاء، حَجَل، حِشْمَة.

هه يات

ك: زينگی، نيزك، نيزك، زيان، زينگانى، سهرينى، [زين]

ف: سياب، زندگى، زندگانى، زيستن، زى.

ع: حياء، عمر.

همه يادگار

ك: شهرمدار، باشهرم، كهمرور، [شهرمن]

ف: باهنوتند، يا آزرَم، باشرم، شرمدار، آزرمدار.

ع: مُسْتَحْيِي، مُتْقَاضِي، خَجَل، خَجَلان، حَشِيم، مُحْتَشِم.

همه يسه

ك: ديوان، شيت، [گيل، شيتوكه]

ف: حَل، ديوانه.

ع: مَجْنُون، سَفِيه، اَبَله.

همه يچه

ك: حديشه، [هدرا، هارار]

ف: داد، غو، فرياد.

ع: مَجْجَعَة، حَيْشَان.

همه ي دهى!

ك: همى هدى، ا، حدره در، ا، هدره در، [حساى حساى] (رشه ي

گالته پيكردن يا سهيرمانه.)

ف: هنى هنى! (كلمه ي استهرا يا تعجب است.)

ع: هَيْئِ هَيْئِ!

همه ييران

ك: مات، گيج، سهراسيمه، سدرگه دران، شهيدا، شيت.

[سه رسام]

ف: خبير، خيسره، آسسيمه، آسيوم، آسيون،

آسمند، سراسيمه، تيب، شيب، هامى، هامين،

واله، خلاوه، فلاوه، ابركار، اندروا، اندروا، گيج،

گنج، سرگشته، شيفته، شيدا، مات، سرگردان.

ع: حيران، مُحَيَّر، هَوَاك، مَهْوُوك، هائم، مُنْشَدِه.

همه يرانى

ك: مساتى، گنجسى، سهراسيمه يى، سهه رسه درانى.

[سه رسامى]

ف: خيسرى، خيرگسى، آسسيمگى، آسيومى،

آسيونى، آسمندى، تيبسى، شيبسى، ... شگفت،

شگفت.

ع: حَيْرَة، تَحْيِر، اِسْتِدَاه، هَوَاك، شَدَه، دَهْش، دَهْشَة.

همه ييز

ك: خوين كهفتن، يئويزى، چهپه لورن، [به خوين بورنى زن].

ف: دشتانى، خسون افتادن، پلشت شدن،

بى نمازى.

ع: حَيْض، طَمَث، قَرء.

همه ييز نه شور

ك: نه شور، [عوزر نه شور: نافرته بى خوين].

ف: سترون، نه شو.

ع: يائسه، آيسه.

همه يزه

[ك: روان بورنى سك. (بهرام بهرى «توخمه» يده.)]

ف: هيزه، شكمزو. (امتلا از آب، ضد «تخمه»)

ع: بَقَر، صَام، طُساَة، هَيْضَة. (اِنْطِلَاقُ البَطْن)

همه يزه ران

[ك: قاميشى نارپر (قاميشى هيندى)]

ف: خبز ران، نى هندى.

ع: خَيْرَان.

ويته

همه يسه ← همه يچه

همه يسه همه ييش

ك: حديچه حديچ، شيت شيت، [داد و هارار]

ف: دادوييداك، فرياد، غر.

ع: قَرَع، مَجْجَعَة، حَيْشَان.

همه يضا

۱- حَيْضَه ← هميزد [تدعريب كرارد] (معرب «هميزد»)

است.

ك: ستم، لان گرتن، داکوکی، [زرداری، چور]
ف: ستم، بزه، گرایش.

ع: حَیْف، جَوْر، مَیْل، ظَلْم.
هه یفا!

ك: نه فسورس! [بده اخله!]

ف: حَیْفَا، افسوس، دریغ!

ع: اَسْفَا، اَمَا، وَاها

هه یوان

ك: گیاندار، جانور، گیانهور، زیندهور

ف: چَم، چَمانه، تَکاور، جانور، جاندار.

ع: حَیْوان، ذی روح.

هه ییز

ك: جینگسه، گوینجا، [شورین «گوینجا» سورکه لهی

«گوینجا» یسه، واتسه: جینگسه ی گوینجان یا شورینی
جینبوره.]

ف: جا، جای، گُنجا. (مخفف «گُنج جا» است

یعنی: جای گنجیدن.)

ع: حَیْر، مَقْر، مَحَل، مَکان، مَسکن.

هه ییه

ك: واده، [کات، ماره، موتهت (عیده‌ی تهلوق).]

ف: هنگام، فَنور، پَرَمور، پَرَموز، پَرَمو، روزگار

فَنور. (عده‌ی طلاق)

ع: عِدَّة، تَرِیص.

حیرس

ك: قَین، [رق]

ف: حَشم، کینه، کین، غَرش، غَرداش، غَرس،

غَرم، غَرم، غَرم، رِبغ، رِیس، آرد، سَتیز، سَروول.

ع: قَهْر، غَیْظ، قَلْبِی، وَحْز، وَاب، شَنَّا، شَنَف، ذِرا،

مَقْت، غَضَب، حِدام.

حیرس

ك: رَزْدی، ته‌ما، خوخوابی، [چارچنوکی]

ف: آز، کاو، نیوسوم، رَزْدی، آز.

ع: حِرْص، وِک، شَره، طَمَع، جَشَع.

حیرسن

ك: لینه‌رن، [رقه‌رن]

ف: نَزّه، آرغده، بشکول، خشمناک، خشمگین،

دز آهنگ، دز آلود، تُند، تُندخو.

ع: غَضوب، مُتَفِیْظ، عَصْبَانِی، نُجوح.

حیرسن

ك: ته‌ماکار، خوخوا، رَزْد، [چارچنوکی]

ف: آزو، آزور، آزمنسد، آزور، آزور، کساوی،

کاومند، تَخْجُم، وَرْتَج، بُلْکامه.

ع: حَرِیص، وِک، شَره، هَلُوع، جَشَع، طَمَاع.

حیره‌تا - هه‌یرانی

حیز

ك: گاندر، [تنگدر، کوزدر،] [قورندر - سوژانی]

ف: چه، غَر، کونی، کون‌ده، کُسه، چنده.

ع: قَحْبَة، فَاحِشَة، مَابون.

حیز

ك: نامرد، شله‌زه، بیره‌گ، [نایبار (بی‌غیرت)]

ف: حیز، هیس، بَغا، غَراچه، سَبوره، بی‌رگ،

نامرد. (بی‌غیرت)

ع: مَخْذُت، فَاقِدُ الْعَصَب.

حیزبگیر

[ك: گرتنی که سینگ بهی ناگادار کرده‌ری.]

ف: دست‌گیر، دست‌بگیر، (بی‌خبر کسی را

بگیرند.)

ع: اسْتِغْفال.

حیزبگیرگی

[ك: یاربه‌کی مندلانه ره‌کور «بوخچه‌گردان» وایسه،

به‌لام یاری‌کهر له باتی بوخچه به دست له نه‌ندامانی

۱- نهو مارویه‌ی که زنی ته‌لاق‌دراو یا میرده‌مردو ناییت
شوری تیدا بکاتهره. (ر - ر)

بازنه که ده‌دات.) [

ف: خبیزگیبیر، خبیزگیبر، خیره‌گیبره، گزیده.
(بازی بچه‌ها است شبیه به «بقچه‌گردان» که به جای بقچه دیگری می‌خواهد افسراد حلقه را با دست بزند.)

ع: ...

حیس

ک: تینگه‌بین [بدی پی‌بردن]

ف: هتش، هوش، نریابی.

ع: جس، نرک.

حیسس

ک: هیز، زَر، توانا، گریک، گِر، [ورز، گور]

ف: پولاب، سنترسا، توان.

ع: جس، قُوَة.

حیسس هوشته‌ره‌نا

[ک: هستی هاربدش: بد پتی باره‌ری پتشینیان هه‌سستیکه

له‌ده‌رونی مروژدا.]

ف: گیور.

ع: جس مُشترک.

حیسسی

ک: دیاره، [هه‌ست‌پیکرار، به‌ره‌هست]

ف: پولابی، سنترسابی.

ع: حَسَی.

حیس کردن

ک: زاین، دریافت‌کردن، [هه‌ست کردن، تینگه‌بین]

ف: دریافتن، دانستن، دریافت‌کردن.

ع: احساس.

حیفز

ک: پاراستن، نیگاداری، [چاره‌گیری، ناگاداری]

ف: پاس، نارش، گیرو، نگاه‌داری، نگاه‌داشتن،

بادگانی، بابگانی.

ع: حَفْظ، حَرَّاسَة، وَقَايَة، ضَبْط.

هیفز

ک: یاد، بهر، بیر، [له‌بهر، خویندنده‌به به بی س‌بیرکردنی

نوسرار.]

ف: یاد، بُر، زَبَر، زَبِیر، زَبَرَم، اَزَبَر، اَزَبَرَم، نه‌هون،

گیرو.

ع: حَفْظ، عَن ظَهْرِ الْقَلْب.

هیفز چاوه‌له

ک: چارچله، [چاره‌زار]

ف: چشم‌آرو، چشم‌زد، چشم‌زخم، چشم‌وه‌هم،

چشم‌وه‌ام، چشم‌پتام.

ع: تَعْوِیْذ، تَعْوِیْذُ الْعُیُون.

هیفزوسسیحه

[ک: له‌ساغی، نه‌ندروستی]

ف: به‌داری، به‌جویی، شه‌ند خواهی.

ع: حَفْظُ الصَّحَّة.

هیق

ک: به‌ز سی سائه، وشر سی سائه، به‌خته، [حوشتر یا

مه‌ری نیری سی سائه.]

ف: بخته، (شتر یا گوسفند نر سه سائه).

ع: حَق، ثَنِي.

هیقد

ک: حیرس، قین، [کینه، رن]

ف: سَرول، خَدوک، کین، کینه، رشک، سننگاش،

تیبوزک.

ع: حَقْد، بُخْل، حَسَد، ضِيَّة، وَحَر، ضَعْفِيَّة.

هیگمه‌تا

ک: زانست، [ژیری، فه‌سه‌فه]

ف: فرزو، فرزان، فرزیود، دانش.

ع: حِكْمَة، فَلَاسْفَة.

هیل

[ک: دد‌کیکی بوغوشه.]

ف: هل، هيل، هال، لاجي، شوشمير.

ع: فاقلة.

هيلم

ك: سدنګيني، دلداري، نارامي، چيقلدانداري، بردهباري.

[حهرسدله، هيمني]

ف: غريزن، چساغر، دلداري، ديرخشمي،

برديبادي.

ع: حيلم، خوښل، وقار، صبر.

هيلوٲول

ك: ياربوو، [بيردهري]

ف: هل وگل، يادبود.

هيله

ك: كهلهك، دار، فيٲل، دهلهسه، فهن، جانقوليبازي، رنگ.

[فروفيل، گزي]

ف: زرق، شيد، تٲند، دغا، ريو، هرتوت، تيرنگ،

تٲٲيل، سسالوس، آورند، دوبال، دوال، دوييل،

داغول، سوفته، گريس، گريسسه، خاتولسه، كلڪ،

فريب.

ع: حيلة، غيلة، مكر، خديعة، نسيسة، عرقبة،

تفرق، دلس.

هيله باز

ك: كهلهك باز، داوباز، فيٲلباز، فهنباز، رنگباز. [گزيكار]

ف: نوي، گزيز، ريمن، داغول، دغابان، دوال باز،

نيرنگ باز...

ع: مٲحيل، مٲغيل، مكار، خداع، نساس، مٲقرب،

مدلس.

هيمايهت

ك: كزمدكي، داکزكي، لاکوشي، پشٲيراني، پشٲوروي.

[لايه نګري، بدرگري، پاراستن]

ف: كمك، هوبسه، هسويز، هويسه، پشٲتي،

پشٲٲيباني، اندخسيدن.

ع: حماية، معاونة، دفاع.

هينه

ك: نيخه، شيهه، [هيله (دو نګي نه سپ.)]

ف: شيهه. (صدای اسپ)

ع: صٲهيل، صٲيخه.

هيوهت

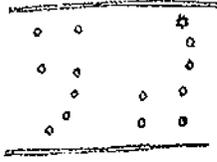
ك: تار، ترس، [سام (گوزدري «ههيهت».)]

ف: غزم، تاب، ترس. (مصحف «ههيهت» است.)

ع: هيهه، سٲلوه.



وینه کانی پیتی ج



حهفته وانان



حهفت رهنگیله



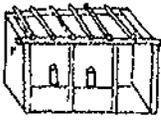
حهشهرات



حهچه



حاجی نهقلهق



حهمال



حهلق مهلق



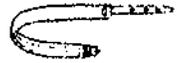
حهلی ههفسهر



حهلی



حهبزه ران



حهمایلی

خ

خا

ك: هيلكه. [هيك]

ف: خاگ، خواگ، آستينه، پلغده، تخم مرغ.

ع: بِيضَة، كَيْكَة.

خاپوور

ك: ويران، كارل. [رمار]

ف: ويران، خاپور.

ع: خَراب، مُنْدَك، مُنْهَد، مُنْهَدِم، نَسف.

خاتر

ك: ياد. دل. (بو خاتر تو.) [بیر، زهین. دلخواز]

ف: ياد. دل. (برای دل تو)

ع: خاطر، حافظَة. أجل.

خاترجه

ك: دلنيا، دلگهرم. [ناسوده]

ف: دل گرم، آرمند، آرمنده، آسوده دل.

ع: مُطْمَئِن، مُتَيَقِّن.

خاترجه

ك: دلنيايي، دلگهرمی. [ناسوده بی]

ف: آرمندی، آرمندگی، دل گرمی، آسوده دلی.

ع: اطمینان، یقین، تَيَقِّن

خاتره

ك: ویره، خدیال، ياد. [بیره ری]

ف: اندیشه، پنداره، سمراد، سگال، ياد.

ع: خاطرَة، خَيال، فِكْر، تَفَكُّر، ضَمير.

خاتوو

ك: خاترون، خاتم، بانور. [خات، يايه: وشه ی ریز بو ژنان.]

ف: ايشی، بانو، بی بی، بیگه، بیگم، خاتون،

خانم.

ع: سَيَّة، سَيِّدَة، هَائِم، خَائِم.

خاتوون ← خاتوو

خاتمه کاری

ك: منتهه تکاری. [رازانده وی نامرازی دارین به نهخش و

نیگاری له عاج و ئیسقان و... دروست کراو.]

ف: خاتم کاری، مذهب کاری.

ع: فُسْفِساء.

وینه

خاج

ك: چه پوراس، چه لیبیا. [خاج]

ف: خاج، چلبیا.

ع: صَلِيب.

وینه ← چه لیبیا

خاچه

ك: خواجه. [به ریز (وشه ی دواندنی یسه هوردی و

مه سیحی.)]

ف: خاجه. (خطاب به یهود و مسیحی است.)

ع: خاجا، خُواجا.

خادم

ك: زیدران، پاسدان، [زیران، خزمه‌نکار، مجبور (پاسدوانی

مزگرت یا گورستان)]

ف: زاوَر، زاوار، پاسبان. (پاسبان مسجد یا

مقبره)

ع: سادِن، خادم، حاجب، بواب.

خار

ك: درك، تیغ، [چقل]

ف: خار، تیغ، غاز.

ع: شوک، مَشظ.

خار

ك: ریخ، ریز، [م، ریخ]

ف: ریگ، سنگ‌ریزه.

ع: زَمَل، حَصْبَاء.

خار

ك: درك، خرپ، ریخناخ [ریخناخ]، كیف، كوچك، كه‌مدر،

سه‌خت، [بهره‌لان، ریخه‌لان، ده‌ن. هه‌لدت]

ف: كَمَر، كوه، سنگلاخ، ریگناك، شاخسار.

ع: حَرَّة، لُوب، حَجیر، وَعِر، وَعِر، جَبَل.

خار

ك: غار، ما، نه‌شكه‌فت، هال. [نه‌شكه‌رت]

ف: داه، دهار، غار، غال، تهال، گویسه، گاباره،

گابار.

ع: غَار، غُور، مَغَارَة، كَهْف، اُخْدود.

خارا

ك: تافته. [پارچه‌ی هه‌رریشمین (دیوای شه‌پژلدار).]

ف: خار، تافته. (تافته‌ی موچدار)

ع: حَریر.

خارا

ك: سه‌خته كوچك. [بهردی رده].

ف: خارا، خاره. (سنگ سخت)

ع: صَخْرَة، حَجَر.

خارزه‌سك

ك: په‌یكول. [په‌یكول: دركیكى سی‌سورچه.]

ف: سیالخ، شکره‌نگ، شكوه‌نگ، خارخسك.

ع: شوكَّةُ الحَسَك، شكوه‌نج.

وینه—په‌یكول

خارشت

ك: خوزیان، نالوش. قندگه‌خوروکه. [خورو]

ف: خارش.

ع: حَكَه.

خارکیش

[ك: دركودال‌نریش]

ف: خارگش، خارگن.

ع: شوکي.

خارکیش

ك: كوچك كیش. [بهرد كیش]

ف: خارگش، سنگ‌كش.

ع: حَمَار، صَخْرِي.

خاروخاشاك

ك: پرورشیه‌لاش. [دركودال]

ف: خاروخاشاك، خاروخلاشه.

ع: غُتَاء، شوك، حَشیش.

خاس

ك: قه‌شه‌نگ، شیرین، چاك، پساك، باش، خودش، جوان،

سزاوار. [په‌سه‌ند، رند]

ف: به، زه، خوب، نیک، نیکو، نغز، نخ، آنخ،

آنك، ویز، ویزه، اویزه، اویزه، اویزه، بویزه،

بیزه، بره، خدیر، زیبا، سیغ، گش، گش، خوش،

شگرف.

ع: حَسَن، حَيِّد، طَيِّب، بُهَي، طَرِيف، أَنِيق، فَاحِر،

رَين، عِبْقَرِي، فائِق. صالِح، هِجان، سَعِد، سَعِيد،
نُقاية. حَيِّدا.

خاستر

ك: باشتر، چاکتر... [پهسه ندى، جوانتر]

ف: بهين، بهتر، زهتر، نيكوتر، نغزتر، زيباتر...

ع: أَحْسَن، أَجيد، أَطيب، أَبهى...

خاستگل

ك: باشگل، چاگل، چاگان [چاگان]

ف: واژيان، آويژگان، بزرگان، دلبران.

ع: حَسَنات، مُحَسَّنات، مُحَبوبات، (مُحَبوبين)،

أقطاب، أوتاد، أبدال.

خاسه

ك: چاگه، باشه، خاسي، چاكي، پهسه ندى]

ف: خوبى، نيكي، آردن. نواخته.

ع: حُسن، حَسَنَة، فَضيلَة، مَرِيَة.

خاسه تهن

ك: نه خوازلا [به تايهت]

ف: ويژ، ويژه، بويژه، سامه.

ع: خاصَة، خُصوصاً، بِالْخُصوص، لاسيما.

خاسه كي

[ك: كه تيزي تايهت.]

ف: كنيزك. (كنيزكي مخصوص)

ع: جارِيَة، حَظِيَة، سَرِيَة.

خاسه وټن

ك: ستايش كردن، پهسن كړون، بياهلگوتن]

ف: ستودن، خوب گفتن، خوبى گفتن.

ع: تُعريف، تُحسين، تُثناء، مَدح، حَمْد، تُقرِيظ،

تَمزيَة، تَمزين، تُفضيل.

خاسه يي

ك: تاريه تي. («تان خاسه يي» مهسه لهن.) [تايه تى]

ف: آندى، آويژه.

ع: خصوصي، مخصوص.

خاسي

ك: خاسه، باشه، باشي، چاگه، چاكي. [پهسه ندى، جواني]

ف: خوبى، نيكي، بهي، نيكويى، زيبايى، ره،

يزاه، يراز، يرازندگى، خدير، نواخته. نخى.

ع: حُسن، بُهَي، خاصِيَة. حَسَنَة، صَدَقَة.

خاسي

ك: سو. [خور، تايه تهندي]

ف: گزينه، گزينى، گزينش.

ع: خاصِيَة.

خاسي كردن

ك: خاسه كړون، باشه كړون، چاگه كړون، چاكي كړون. [كارى

پهسه ندى كړون.]

ف: نيكي كړون، خوبى كړون، نخى كړون.

ع: احسان، مُجامَلَة.

خاسيه ت

ك: خو، سو، خاسي، شير، [خور، تايه تهندي]

ف: گزينه، گزينى، گزينش.

ع: خاصِيَة، خاصَة.

خاسيه ت ته ايضى

ك: مونه، سوي سرشتى. [تايه تهندي سرشتى]

ف: مونه، گزينه ي سرشتى.

ع: خاصِيَة طَبيعِيَة.

خاشاك

ك: خاشاك، خاشه، پوروش، په لاش، پلورپوروش. [وشكه گيا]

ف: خاشاك، خاشاك، خاشك، خاشه، خاش، خماش،

خماشه، خاشاشه، خَس، خَسَك، كرشته، انبيره.

ع: غُشاء.

خاشاك - خاشاك

خاشخاش

ك: گورز روسه م. [خاشخاشك، ره، نوک، روه كيكه.]

ف: خَشخاش، گُرز رُستَم.

ع: خَشْخَاش، رُمَانُ السُّعَالِ. (يَنْبُوت)

وینه

خاشه ← خاشاک

خافل ← خافل

خاک

ک: خَوْلَ [گل]

ف: خاک، پلم، رشت، تَهک، بروشک، آچاک،

آپرا.

ع: ثُرَاب، بَرِي، ثُرِي، رَم، كَفْر، لَفَاء، بَدَاء، غُبْرَاء.

خاکبازی

ک: خاکه شارکی، تپه شارکی. [گمه به کی مندالنه.

(شستیک له دور کوما خولدا ده شاننده هتا لایه نی

به رامیهر بیدرزیتهد.)]

ف: خاک نمک. (چیژی را در دو توده خاک

پنهان کنند دیگری آن را پیدا کند.)

ع: فِیئال.

خاکبوسی

ک: خاک که فتن. [کرنوش، خو خستنه بهر پی.]

ف: خاک بوسی، زمین بوسی، به خاک افتادن.

ع: سَجْدَة.

خاکبیز

ک: بیزدن. [سدرند، کهر]

ف: خاکبیز.

ع: مِذْرَاة، مِئْسَاح.

وینه

خاکرن

ک: شانه، ماله. [خیشک]

ف: گُرا، بِنَکَن، شخم خراش.

ع: مِحْلًا، مِحْک، مِکْشَط، مُشَط، مِسْلَفَة.

وینه

خاک سفت

ک: خوتلی پتهر که سو دروست کردنی ددفری سوآله ت

که لکی لوی زده گبر دیت.]

ف: رُس، رُسْت.

ع: ثُرَاب.

خاکسهری

ک: بوز. [ردنگی خوله میشی.]

ف: بور، خاکستری. (رنگ خاکستری)

ع: غُبْرَة، غُبَارِي، غُبْر، رُمْدَة، رُمَادِي، أَرْمَد، أَرْمَلَة،

غُیس.

خاکشیر

ک: گیایه که بو درمان ده شیت.]

ف: خاکششیر، خاکشی، خاکژی، خاکشو،

شَقْتَرک، سوارون.

ع: خُبَّة، خُبْطَة.

خاکشیر

ک: کرم نار. [کرمی نار نار.]

ف: خاکشیر، کرم آب، کرمابه.

ع: جُرْثُوم.

خاک قه‌ور

ک: خاک گور. [خوتلی قه‌ور]

ف: خاک گور.

ع: رَمَس.

خاککه‌ش

ک: دوچه رخه. [عده‌بانه‌ی دهستی.]

ف: خاک‌کش، دوچه‌رخه، گردونه. (گردونه‌ی

دستی)

ع: عَجَلَة.

وینه

خاک که فتن

ک: خاکبوسی، توپل‌تپانه‌زودین. [کرنوش بردن]

ف: به خاک افتادن، خاک بوسی، پیشانی زمین

نهادن.

ع: سَجْدَة.

خاکشین

ک: گده، بې نه نوا، بې ته راخوا، [بې نه ورا، کلون]
ف: گدا، ناچیز، خاک نشین.

ع: مُغْلِس، مُلْفَج.

خالو بیاډ

ک: هاو خاک، [هاو جوت، هاو سنور]
ف: سر مرن، هام مرن، هام خاک.

ع: رَأْسُ الْحَدِّ، مُتَاخِم.

خاکه

ک: ورده، [له توبه و ورده توژی هر شتیک،]

ف: خاکه، خاک، خاشه، خاش، خورده، [خورد

و ریز هر چیز]

ع: فُتَاةٌ، كَسَاةٌ، بُرَاةٌ.

خاکه چیه رنگه

[ک: گله سپی، گلینکی وک گچ وابه که مالی پی سواخ

دهدن،]

ف: لاؤ، خاک سفید، [خاکی است شبیه به گچ

که خانه را یا آن اندایند،]

ع: ...

خاکه سار

ک: بهنده، فرمانبر، [گوپراپه، زلایل]

ف: خاکسار، بنده، تاراس، فرمانبر.

ع: ثَرَابُ الْأَقْدَامِ، مُطْبِع، نَلِيل.

خاکه شارکی ← خاکبازی

خاکه ناز

[ک: خاکه ناس]

ف: انگر، خاک آندان.

ع: مَرٌّ، مِجَنَّبٌ، مِسْحَاةٌ.

وینه

خاله سوسکه

ک: عه نه قستی، [ژنی بالا کورت که له فالرنجه ده چیت،]

ف: خاله سوسکه، (زن کوناه قد که شبیه

سوسک است،)

ع: خُنْفَسَةٌ.

خالین

ک: پاک، وشک، زهنگ، یه کدهس، په تی، زلال، [پوخته،

ناتیکه لار]

ف: ویز، ویزه، آویزه، آویزه، بیژ، بیژه، پاک،

ناب، سره، سارا، ژاو، بی آلایش.

ع: خَالِصٌ، لَيْبٌ، صَرِيحٌ، لُبَابٌ، بَحْتٌ، مَصْضٌ،

نَاصِيعٌ، نَاصِعٌ، تَاطِعٌ، فُحٌّ، مَحٌّ، قَرَّاحٌ، صُرَّاحٌ، نُقَّاحٌ،

سُمَاقٌ، صَبْرٌ، صَرْدٌ، زَلالٌ، اِبْرِيضٌ، زُبْدَةٌ، خُلَاصَةٌ.

خالینه

ک: به ریتل، به رجفت، [داهات]

ف: آویزه، آویزه، بهره گاو.

ع: خَالِصَةٌ، صَفِيَّةٌ.

خالن

ک: نشان، نشانه، [نیشانه: نوخته ی سر پیست،]

ف: تیل، قند، چچک، چچک، چچک، کُنجِدک، کُنجِدِه،

کُنجِدک، نشانه، کبودی، خال.

ع: خَالٌ، شَامَةٌ، وَشْمَةٌ، لُحْطَةٌ.

خال خال

ک: گول گول، له که له که، [په په له]

ف: خال خال، لکه لکه، گل گل.

ع: مُنْقَطٌ، مُبْقِعٌ، مُرْقَشٌ، أَرْقَشٌ، أَبْقِعٌ، مُنْقَطٌ،

مَوْشِيٌّ.

خال کوتانن

ک: نشانه کوتانن، [نه خشانندی خالی ده سکرده سهر

پیست،]

ف: خچک کوفتن، تیل زدن، کبودی زدن،

خال کوفتن.

ع: وَشْمٌ، تَوْشِيمٌ.

خال کوشتین

ک: نشانه، نشاندی خوابی، [نیشانه ی زه تی سر پیست،]

ف: بادامه، نشانه، تپیل.

ع: خال، شامه

خَالُو

ك: نالو، لالو. [خال: برای دایک.]

ف: خالو، آلو، کاکو، کاکویه، دایی، نیا.

ع: خال، أَخُ الْأُمِّ.

خَالُوْمِيَن

ك: ناوتوتیل. [رهش کردنی تهویژ و گوتای مندالی سارا.]

ف: خال و نشان. (سیاه کردن پیشانی و گونای

[گونه‌ی] بچه‌ی تازه پیدا شده.)

ع: تَدَسِيم.

خَالِي

ك: خوت، هالی، چول. تدریک، تاراق، پووت، پورج، خوالا.

[بی‌تارهدانی، پوش، به‌تان]

ف: تی، ونگ، تهی، تهک، خُله، خوله، تهیگاه،

پُرداخته.

ع: خال، فارغ، صُفْر، صُفْر، هُواء.

خَالِي كَرْدِن

ك: ... چول کردن، تدریک کردن، دا کردن، دهره کردن. [به‌تان

کردن]

ف: تهی کردن، خوله کردن، پُرداختن.

ع: تَخْلِيَة، تَفْرِيف.

خَالِيْكَ

ك: كدله كه، پالور، پورته‌گا، هه‌نگل: [ته‌نیش، خالینگه]

ف: تهیگاه، آنگاه، كُش، پهلو.

ع: اطل، خَصْر، خَاصِرَة، صُقْلَة، سُقْلَة، حَقْو، قُرْب،

كُشج، طَرَة، نَقَب، جَنْب، جَانِب، شَاكِبَة.

خَالِي وَخَوَالَة

ك: خوتوخالی، خوتوخوالا، چولوهول، پورج، پووت. [خالی

و هه‌رالی، به‌تان]

ف: خالی و خوله، تهی و تهک.

ع: خالِ فارغ.

خَام

ك: كان، نه‌پوخت، نه‌کولیاگ، [نه‌کولار]

ف: بشمه، خام، ناپخت.

ع: بُي، نُبِي.

خَام

ك: نه‌پوخت، ده‌واخنه‌دریاگ، [کان، خوش‌نه‌کراو (وه‌ك):

چهرمی ده‌باخی‌نه‌کراو.]

ف: بُشْمه، خام، ناپخت. (پوست دباغی نشده

مثلاً.)

ع: اِهَاب، خَام.

خَام

ك: کولی، [مروزی قال نه‌بور. (نه‌زان)]

ف: خام، ناپخت، خیره، خیره‌دست. (نادان)

ع: عَشِيم، غُبِي، غَمْر، أُخْرَق.

خَامَاجِي

ك: میمی، میمک، [پور (خوشکی دایک).]

ف: خام‌باجی، خانم‌باجی، (خواهر مادر)

ع: خَالَة.

خَام تَه مَا

ك: ته‌مادار. [له‌خوّه‌چاره‌پوران. (نهر که‌سه‌ی خه‌یالی خسار

ده‌کات).]

ف: بادسَنج. (خام طمع)

ع: مُنْتَظِر، مُتَوَقِّع، طامع.

خَامُوش

ك: کوزیاگ، کوزیاگه‌ره، [کوزاره (وه‌ك: چرای کوزاره).]

ف: کُشْتَنه، خاموش، خُموش. (چراغ مثلاً.)

ع: مُنْطَفِي، خامد.

خَامُوش

ك: بیدنگ، [بی‌چرکه]

ف: خاموش، خُمُش، خُمُوش.

ع: سَاكِت، صَامِت، خَامِد، هَامِد، هَمِد، هَمِيْد.

ساکن.

خاموش کردن

ك: كوزاندنود. بیدنگ کردن. [کوزاندنود. چرکه لیپین]
 ف: کشتن، خاموش کردن. خاموش کردن، بی صدا کردن.

ع: اطفاء، اِخْمام، اِسْکات، اِصْماء، اِهماد، اُنْسکین.
 خامه

ك: خاوه، تورن، تدرک، تهرکه، شاخه. [شورن]
 ف: خامه، شاخه، ترکه.

ع: غَضْ، غَضَّة، خامه.
 خامه

ك: سهرتو، سهرشیر، توژگ. [سهرتوین، قهماغ]
 ف: خامه، سرتو، سرشسیر، چربسه، چرابسه، تاشک.

ع: مَطْرَّة، طُهاوَة، دوايَة.
 خامه

ك: خار، بانهدریگ، نهریسیگ. [خار، نهریسراو (پهتی کرژنه کرار)].

ف: خامه، نریسیده. (ریسمان خام)

ع: خامه.
 خامهگرئی

ك: شاه گرین. [گرئی توند نه کرار]
 ف: خام گر، گر خام.

ع: اُنْشُوطَة.
 وینه
 خان

[ك: نازاری فدرمانه رایان و پیاوگره رانی تورکه.]

ف: خان. (عنوان سلاطین و بزرگان ترک است.)

ع: خان.
 خان

ك: ماژ، خانو. (گه له خان) [خانه]

ف: خان، خانه.

ع: بَیت، دار.
 خان

ك: خت. [تلیشی باریکی نار لورله ی تهننگ.].
 ف: خان، خت. (خان تفنگ)

ع: خَط، خان.
 خان ته ما - خام ته ما

خانخانه کی

ك: شابازی. (حاکم حاکمه کانی) [میرمیرین: یاربه که.
 هدرده ها: دربه گی]

ف: خان خانی، شاهبازی.

ع: لَعْبُ الْأَمَارَة، لَعْبُ الْحُكُومَة، لَعْبُ الْمَلْکِي. مُلُوكُ الطَّوَائِفِ.
 خانم

ك: خاتوو، خاتون، یای، یایه. [خات: رشی ریژ بژنن].
 ف: بانو، خاتون، بی بی، بیگه، بیگم، ایشی، خانم.

ع: سَيِّدَة، سَيِّدَة، خاتون، خانم.
 خانم بی

ك: لهرزانه، دهرزی له رزانه. [خشلینکه. اگولی رهنگار پدنگ که له لاستیک درست ده کریت و نافرتهان دهیدن له سهر و بهر زکیان].

ف: لهرزانه، خانم بی، گُل سَر. (کل های الوان که از کائوچو می سازند و زنها به سر و یخه می زنند.)

ع: رَجْرَجَة.
 خانمکه وره

[ك: گهره ی خاترونه کان.]

ك: تیرم، بزرگ بانو، مهین بانو. (بانوی بزرگ)
 ع: رَئِيسُ الْخَوَاتِین، رَأْسُ السَّيِّدَاتِ.
 خانومان

ك: خانه دان. [هوژ، بنه ماله]

ف: خانمان، خاندان، دودمان، نواده.

ع: عَشِيرَة، قَبِيلَة، سَبْسِلَة، حَفْدَة.
خانومان

ك: چاخ، گوشتن. [فتهر، خرخهپ]
ف: فربه، كروت، چاق.

ع: لَحِيم، ضَخِيم، سَمِين.
خانوو

ك: مان، خان. [خانه]
ف: خانه، خان.

ع: دار، بَيْت.
خانه هوی

ك: سَاحِيَتِي مان. [خاوهن مان]

ف: اینتگین، خانه خدا. (خداوند خانه)

ع: صَاحِبُ الدَّيْتِ.
خانه دبان

ك: خاندراده، بنه مان. [هوز، بنه مائه]

ف: خانسدان، خانواده، نَبَار، دوده، دودمان،
آبدان، دودخانه.

ع: عَشِيرَة، قَبِيلَة، طَائِفَة، سَبْسِلَة، حَفْدَة، أَقْرِيَاء،
نَسَل، أَسْبَاط.

خانه زاد

[ك: مندالی نوکەر یا کارکەر که له مالی ناغاکهیدا له
دایک بورینت.]

ف: خانه زاد.

ع: تَالِد، تَلْیِد.
خانه قا

[ك: ته که به: خانوری کوپونه دهی سو فی یا درویش.
ف: خانگا، خانگاه، لنگر، سنجرسنان.

ع: رِبَاط، خَانَقَاه.
خانه کبی

ك: لینی، مالی. [کهری (نازه لئی رام).]

ف: خانگی. (حیوان اهلی)

ع: دَاجِن، رَاجِن، أَهْلِي، مَنزِلِي.
خانه کتا ← خانه قا

خانه گومان

ك: دلچه پهل، بهد گومان. [دلپیس]
ف: بدگمان، خانه گمان.

ع: سَيِّئُ الظَّنِّ.
خانه نشین

[ك: کارکه نار]

ف: خانه نشین.

ع: دَارِي، مَتَقَاعِد.

خانه واده ← خانه دبان

خاو

ك: درژ. [نهرم، شوژ، لوبل نه بوو. (بهرامبهری «کرژ»)]

ف: خاب، کم تاب. (ضد «کرژ»)

ع: سَبْت، سَبِط، سَبِط. مُسْتَرْسِل.

خاو

ك: بانسه دریاگ. [بانسه دراو، نه ری سراو (بهرامبهری

«بادریاگ»)]

ف: خام، ناتافته. (ضد «بادریاگ»)

ع: سَبِط، خَام.

خاو

ك: خەر، ودهرز. [نوسن، بهرامبهری «بیتداری»]

ف: خواب، خواو، کونیان.

ع: نَوْم، سُبَات، رُقُود.

خاو

[ك: پرزه (ردك) پرزی مه خمه ل.]

ف: پُرد، خاب. (خواب مخمل مثلاً.)

ع: سَبْت.

خاو

ك: خەر. [خهون، خهربینن]

ف: بوشاسب، گوشاسب، تندیاب، خواب.

ع: رُويا.

خاوائن

ك: خلافتان. [خافلانن. فریودان]

ف: ستو بیساندن.

ع: اغفال، خَلَب، خِلاب، اِختِلاب، تَخْلِیب، مُراوَضَة.

خاوزان

[ك: لیکده درې خهون]

ف: گزارش گر، گزاره گو، بوشاسب گو، خواب گو.

ع: مُعْبِر.

خاوانامه

ك: خدرنما، خدرنامه. [کتیبی خدر لیکده دره.]

ف: گزار نامه، گزارش نامه، بوشاسب نامه،

خواب نامه.

ع: تَعْبِیر.

خاووخیتر

ك: خَیْزان، مَالوَمَنان. [خاوخیزان، ژنومنان]

ف: زن و بیچه.

ع: عَائِلَة.

خاوه ← **شامه****خاوه خاو**

ك: یار دیار، یدراش یه و اش. [هیتواش هیتواش، له سدرخو]

ف: آرام آرام، آهسته آهسته، نَسْرَم نَسْرَم،

یوواش یوواش.

ع: مُتَبَمَلًا، تَتَبَطُو، تَسْرُوک.

خاوه ر

ك: خوره دلات. [روزه دلات]

ف: خاوو، بَنُو.

ع: مَشْرُق.

خاوه ن

ك: خوارن. [ساحیو]، خیتو، خودان]

ف: خداوند، خاوند، خَوَند.

ع: رَبِّ، صاحب.

خاوه و بوون دل

ك: برسیده تی، دلژوین. [برسی بوون: رنگ به تال بوون.]

ف: گُرسنگی، دل رفتن.

ع: جوع، خَو، خَواء.

خاوه و کردن

[ك: شل کرده دره (رهك: خار کرده دره) «با» بی تدهاف.]

ف: خام کردن. (تاب ریسمان مثلاً.)

ع: شَذَب.

خاویتر

ك: خدرالور. [چاربه خدر.]

ف: فَرَناس، خواب آلود.

ع: مُسَبِّت، نُویم، نُووم.

خاوین

ك: خار. [زولف مهسه لهن.] [نهرم، شور]

ف: نرم، خوابیده.

ع: سَبِط، لَیْن.

خاوین

ك: پاک، ته میس. [پروخت، پاکژ]

ف: پاک، پاکیزه.

ع: طَیِّب، طَاهِر.

خایاتن

ك: پیتچورن. [درتیزه کیشان، مانل کردن]

ف: درنگ کردن.

ع: نَوام، طُول.

خپ

ك: کپ. [کرومات (کهوتن و بیده نگ بوون).]

ف: خَپ، خساموش، بی صدا. [افتادن و

خاموش شدن]

ع: كَب، مُنْكَب، مُنْكَبِب.

خپ هه لاتن

ك: کپ بوون، کپ که فتن، کپ هه لاتن، خپ هه لپاتن.

[کرومات بوون (کهوتن و بیده نگ بوون).]

ف: خَبْ شدن، خَبْ افتادن، خَپیدن، خَفیدن، خفتیدن، خوابیدن، خفه شدن. (افتادن و بی صدا شدن)

ع: اَنکِبَاب، اِنکِبَات.
خَتا!

ک: ختدا، فس! (رشه‌ی درکردنی پشيله.)
ف: پشت! (امر به رفتن گربه)

ع: غَسا
خُنسَکي

ک: ختی، خورک، [ختورکه]

ف: غلغَلک، غلغلیچه، غلغلیج، غلملیج، غلمج، غلغج، کلکلیچه، کلچپچه، گلغلیچه، گلغوجه، گلخوجه، پخندچسو، پخیدچسه، پخلوجه، غلملیچسه. (همه سا جیم عربی هم درست است.)

[دوتوانیم هم‌مویان به «جیم»یش بخوتینره.]
ع: دَغْدَغَة، زُکْزُکَة، نَغْز، نَغْغِز، نَغْر، نَغْغِز، نَجْمِیش.

خُنسَکينه

ک: ختینه. [هاندِر، دنده، رورژینه]

ف: آغالنده، فژولنده، برانگیزنده، شورنده.

ع: مُحْرَک، مُحْرَش، مُغْرِي، مُغْوِي.
خته! **ختا!**

خته کردن

ک: خت کردن. [فس کردن]

ف: پشت کردن.

ع: غَسْفَسَة.

ختی

ک: پشی. [پشيله]

ف: گربه، پشی.

ع: هِرَة، پِشِي.

ختی ← **خُنسَکي**

خَتينه ← **خُنسَکينه**

خَدمهت ← **خز مهت**

خَدمه تکار ← **خز مه تکار**

خَدِي

ک: سدرگه رمی. به سته گی. [سدرقالی، هوگری. خستنه پان]
ف: اوتج، بستگی، سرگرمی.

ع: شُغْل، اِشْتِغَال، اُنْس، اَلْفَة، اِنْتِساب. عَدَاء، عُدْوَاء.

خَدِي دَان

ک: سدرگه رمپورن. [سدرقان بوون، هوگر بوون. خستنه پان]
ف: اوتج گرفتن، سرگرم شدن. بستنه شدن.

ع: اِشْتِغَال، اُنْس، مُؤَسَّسَة، اَلْفَة، مُؤَالَفَة، اِنْتِساب.
خَدِيه

[ک: خستنه پان]

ف: خدیه، خدین، بستگی.

ع: نِسْبَة، اِضَافَة، اِنْتِساب.

خِي

ک: شل، روان، گوشاد. [گهردهتر نه نه اندازه]

ف: شل، زوان، گشاد.

ع: جَرَج، مَرَج، قَلِق، مَلِق، مَلِيق، واسع.

خِي

ک: خیره کوچک. [چهر، خیره بهرد]

ف: سنگ ریزه، خورده سنگ.

ع: حَصَى، حِجَارَة.

خِي

ک: خرپ، شه خن. [بهردلان، خیزه لان، ره دن]

ف: ریگزار، سنگزار، ریگستان.

ع: حَرَّة، حَجِیر، مَحْصَبَة.

خِي ← **کُو**

خِي ← **کَره**

خِرَاش

ک: رورش. رورک. [روشان، بریندار بوونی سهرچن.]

ف: خَرَاش، غَرَاش، غَرَوَاش، غَرُوش، بَرَاش،
گَرَاش، كُدِه، كُدوه.

ع: خَدَشَة، خَرَشَة، خِرَاش.

خراشیان

ك: رورشیان، رورکیان. [رورشان]

ف: خَرَاشیدن، غَرَاشیدن، غَرَوَاشیدن،
بَرَاشیدن، بَشَخودن، گَرَاشیدن، ریش‌شدن،
كُدوه‌شدن، كُدوهیدن.

ع: تَخْدُش، تَخْرِش.

خراشین

ك: رورشائن، رورکائن، خراشائن. [رورشاندن]

ف: خَرَاشیدن، خراشاندن، غراشاندن،
غروشاندن، غراشیدن، غروشیدن، بشخاییدن،
ریش کردن، كُدِه، كُدوه، بَرَاشاندن.

ع: تَخْدِيش، تَخْرِيش.

خراوه

ك: تِرا، نابورد. [لینک‌رته، تیاجور]

ف: تِوا، تِواه، تِباه، نابود.

ع: تَالِف، ضَائِع، فَاسِد، فَانِي، عَدِيم.

خراوه

ك: بَد، گَدَن، بِيغَر، بَدتَرَف، پَس، چِه‌پَدَن، ناپاك، زار.

[خراپ، ناپه‌سند]

ف: بَد، دَز، دَز، دُش، اَنَر، زَشْت، دُشْت، وَرَخَج،
فَرَخَج، زَبُون، پَسْت.

ع: سَلِي، رَدِي، فَسِيد، ضَائِع، فَاسِد، سَقَط،
وَحْش، شَيْن، قَبِيح، فَظِيح، دَمِيم، مُكْر، مُنْكَر،
شَنِيع، كَرِيه، مَكْرُوه، رَدَل، رَدِيل، مَحْظُور، وَحِيم،
وَبِيل، شَر، نُحْس، مَنَحُوس. نَفَائِيَة، مُسْتَقْبِح،
مُسْتَهْجَن، سَوَاء، عَوَاء، شَتَعَاء...

خراوی

ك: وِيران، كاول. [رمار]

ف: وِيران.

ع: خَرَاب، مَخْرُوب، مَتَضَعِيع.

خراو وتن

ك: دَرُژِن‌دان، بَد‌وِیژی. خوسپ. [جیتودان، زَم کردن]

ف: بَدگویی، بَدگفتن، دَشنام دادن، جَرَشُفْت،
زَشْت‌یاد.

ع: شَتَم، سَب، فَحْش. ذَم، غِيبَة، سَبَاعِيَة، تَلطِيب،
نُطْف، تَنْطِيف، اِنطاف.

خراو وِیژی ← خراو وتن

خراوه

ك: بَدی، گَه‌نَه‌کاری. [خراپه، کاری ناپه‌سند]

ف: بَدی، دَزی، زَشْتی.

ع: رَدَائَة، شَتَاعَة، فَبَاخَة، سَبِيَّة.

خراوه

ك: گِرَنا، نَاسِزا. [خراپه، تاران]

ف: گُناه، رِيزَك، نَاسِزا.

ع: ذَنْب، خَطِيئَة، فَسِق، فَجُور.

خراوه

ك: دَزی. [خراپه، بردنی شتی خه‌لك به نهیستی.]

ف: دَزدی.

ع: سَرَقَة، اِخْتِلَاس، سَلْب، خَرَابَة.

خراوه

ك: ژِنبازی، پَه‌رین، جِتِمه‌رز. [خراپه، داورین‌ته‌ری]

ف: زَن‌بازی، پَریدن، جِه‌مَرَز.

ع: زِنا، سَفَاح، فَحْشَاء.

خراوه ← خه‌راپه

خراوه‌گه‌ر

ك: دَز، جِه‌رَدِه، گَه‌نَه‌كار، چِه‌پَه‌لِكار. [خراپه‌كار، رِيزَك،

تاران‌كار]

ف: دَز، رَه‌زَن، بَد‌كار.

ع: سَارِق، مَخْتَلِيس. قاطِعُ الطَّرِيق، خَارِب.

خراوی

ك: به‌دی، [خرایی، ناشیرینی]

ف: به‌دی، دژئی، زشانی، دُشتی.

ع: سُوء، بُوس، قُبُح، فُساد، شُناعه، رُدائِه، شُقاوَه،

شُقوَه، شُقاء، فُطاعة، شَرّ، وُخامة، وِبال.

خرّای

ك: چه‌دئی، نه‌نگی، [خرایی، پیسی]

ف: آك، آهو، آلابش.

ع: غیب، غُش، وُصمة، نُقیصَة.

خریوون

ك: گردِ برون، گلیرِ برون، [کوئوونده]

ف: گردِ شُدن.

ع: اِجتماع

خریب

ك: خری، شه‌خُن، خار، لاپا، ریخزار، [به‌ده‌لان، ریخ‌لان،

ره‌لان، هد‌لت]

ف: ریگسزار، ریگستان، ریگناک، سنگلاخ،

سنگناک، لاپا، لیزی، سرازیری.

ع: حَرّه، لُوب، فُتین، حَذر، حُدور، مُنحدر.

خرپه

[ك: [دنگی پیّ له زوی لماویدا یا له پشت دیواره،]

ف: خرب، گُرمپ، (صدای پا در ریگزار یا در

پشت دیوار)

ع: حَفق.

خرت

ك: گرد، کولورچه، [خر، کولیره یا شیرینی خر،]

ف: گرد، کلیچه.

ع: مَخروط، مُدور، كُرُوی، كُرَة، قُرص.

خرت

[ك: تَززَه (نامرزی خه‌راتیه،)]

ف: خرت، (اوزار خراطی است.)

ع: مَخْرطَة.

خرت

[ك: بزنی نیزی هه‌زده مانگه،]

ف: چپش، (بز نر هیجده ماهه)

ع: عَتود، عَناق.

خرت

ك: ساز، (سَی خرت، سَی ساله) [دوانزه مانگه.]

ف: سبال.

ع: عام، سَنَة.

خرتکه ← خرتکه

خرتویرت

ك: که‌لویه‌ل، ریتویرت، [ورده‌پردی نار مان.]

ف: خُنور، کاجار، خرت و پرت.

ع: بَقات، اَثاثیَة.

خرتوله

ك: گرد‌تسه، [خرتسه (بچوک کراری «خرت» خری

چکوله،)]

ف: گردک، گرده، (مصغر «خرت» است، گرد

کوجولو)

ع: جُحیرب، قُرِیصَة.

خرتومرت

ك: شلومل، [خرومی، گوشتن (رشی دووم په‌پرده،)]

ف: فویه، گردومرد، (کلمه‌ی دوم اتباع است.)

ع: سَمین.

خرته

ك: خرّه، [دنگی پیّ مشک،]

ف: خرخر، خرت خرت، (صدای راه رفتن

موش)

ع: حَفْحَفَة.

خرته خرت

[ك: خه‌خه‌پ (به‌ریدچوونی مندال یا مشک،)]

ف: خُپ خُپ، (راه رفتن بچه یا موش)

ع: خُپخُپَة، نَحْلَخَة، قُرْتکسه، قُرْتنَة، کُرْدَخَة،

خَنَكَان، زَكَاك، زَكِيك.

خرته خرتنه

ك: خَرَجْ خَرَج، خَرْمُوتَه. [كر كراگه، كروچه نه]

ف: كَرَكْرَانَك، كَرَجَن، چَرَنَدُور، چَرَنَدَه، چَرَنَدَه، چَرَنَدَه، كَرَكْرِي.

ع: غُضْرُوف.

خرته ك

ك: خَرْتَك، چَگَه، بَهَن، خَرْتَه لَه. [چومگه (بندى دست و پى)]

ف: پَك، پَنَد، (بند دست و پا)

ع: مَقْصَل، بُرْجُم.

وینه هه يه.

خرته ك

ك: پَيْتَجَك، نه پابه، چه رخ [خَلوَكَه. پَيْتَجَك. عه ده بانه]

ف: غَلْتَنَك، كَر دونه، آرابه، چَرخ.

ع: بَكْرَه، عَجَلَه، دُولَاب، عَرِيَه، عَرِيَاَه.

خرته كل

ك: تله ربورن، تلاتل، خرتلوي بيانه ره. [تلتير بونه وه]

ف: يوزَه، تلو خوردين، غلندين.

ع: مَرُغ، تَدَحْرُج. [بندار.

خرته له ← خرتنه

خرچ

ك: خرچه، زك، زركه. [كاله كى نه گه بيو.]

ف: سَفْج، سَفْجَه، اَسَن، اَسَن، هُوگِيك، كَالَك.

(خرزیه نارسيده)

ع: خَدَج، خَضَف، قَعَسَر.

خرچه

ك: خرمه. [كرمه (وك دنگى جاوينى كاله كى نه گه بيو.)]

ف: كلوچ. (صداى جاويدن [جويدن] خرچه

مثلاً.)

ع: حَاتْرَشَه.

خرچه ← خرچ

خرخال

ك: بازن، بازنه، زرزره. [بازنگ]

ف: اَبَرَنَجِيْن، اَوَرَنَجِيْن، اَبَرَنَجِن، اَوَرَنَجِن،

بَرَنَجِيْن، وَرَنَجِيْن، بَرَنَجِن، وَرَنَجِن، ياره،

دَسْتِيْنَه، اَلَنگو.

ع: سَوَار، جَبِيْرَه، سَاعِدَه، وَقْف، دُمَلْج، دُمَلُوج.

وینه > ۲)

خرخويه

ك: خَرْتَك، لَرَقَه. [به كره، خلتنگه]

ف: غَرغَرَه، غَرغَر، قَرقرَه، غَلتَك.

ع: بَكْرَه، عَجَلَه.

وینه

خرخويه

ك: غه بغه به. [غه بغه ب (گوشتى به ريبنگ.)]

ف: غَبْغَب، (گوشت زير چانه)

ع: غَبَب.

وینه هه يه.

خرخويه

ك: خرخال. زرزره. [نامر از يکه بو ژير كردنى مندالى سارا

(نه گه ر دارين بيت «خرخره» يه و نه گه ر كانزايى بيت

«زرزره» يه.)]

ف: اَنگَلَنَدُو، اَخَلَكَنَدُو، (از چوب «خرخره» است، از

فلز «زرزره» است)

ع: جَلْجَلَه.

وینه

خرس ← ورچ

خرسه ك

[ك: قالى نه ستورى تيسكدار، به رامبه رى «باريکه».]

ف: خَرَسَك، (فسالى كلفت پشم دار، ضد

«باريکه»)

ع: زَبِيَه.

خرکردن

ك: گرده‌ر کردن. (جهمه‌ر کردن) [کۆکردنه‌وه، کوما کردن]
ف: گسرد کردن، گسروژه کردن، توده کردن،
چبیره کردن.

ع: جُمع، قَرش.

خرمانن

ك: کرمانن. [کرورتانندن (رۆک جارینی خدیار).]

ف: کلو جیدن. (جایبیدن [جویدن] خیار مثلاً.)

ع: حَضْم، مَشْع، حَتْرَشْه، تَهَقْم.

خرموتک ← **خرموتک**

خرموته ← **خوموتک**

خرموتک

ك: خرموتک، خرموته، خرته‌خرته، قرته‌قرته، خرچ‌خرچ.

[کِرکِرَاگه]

ف: کَرکَرَانک، کَرکَرِی، کُرچَن، چَرَنده، چَرَنده،

چَرَندو.

ع: غَضْرُوف.

خرمه

ك: کرمه، خرچه. [دهنگی کرورتانندن (رۆک) دهنگی جسابینی

خدیاری تهرچک یا دهنگی شت خواردنی کولله.]

ف: کُلوچ. (صدای جایبیدن [جویدن] خیار تر

مثلاً یا صدای خوردن ملخ چیزى را.)

ع: حَضْم، مَشْع، حَتْرَشْه.

خرمه

ك: زرمه، تریه. [ته‌یه (دهنگی پیتی رلاخ).]

ف: تَرَب، (صدای پای ستوران)

ع: کَبِکَبَة، طَقَطَقَة، لَدَم.

خرونکه

ك: دهنگی له‌یه‌ک کهرتنی خشل (رۆک) دهنگی مسوروی

سینه‌به‌ن.)]

ف: خرونک. (صدای مهره‌ی سینه‌به‌بند مثلاً.)

ع: وَسْوَاس، قَعَقَعَة.

خرونوک

ك: جۆزه به‌ریکی دارمازوره (برامازور)

ف: خرنوک، (برادر مازوج)

ع: خَرَنُوح.

خروج خروچ ← **خرموتک**

خروسه

ك: چورک (پیتستی سهر چورک که خه‌ته‌ندی ده‌که‌ن.)

ف: خروسه، خروسک، (پوست ذکر که

می‌برند.)

ع: قَلْفَة.

خروش

ك: خورک، نالوش، هه‌که. [خورو]

ف: خارش.

ع: حَكَة.

خروش

ك: ساته‌ری، گاندر، [حیز، قورندر]

ف: سعتری، سعتریاژ، کونی.

ع: مَایُون.

خروش

ك: جیش، شوژ، تاف. مروشیان. [هه‌ژان (سهرده‌تای

خوشه‌ریستی)، هه‌روه‌ها: خولور]

ف: جوش، جوشش، شسور، شورش، خروش،

أخروش، غوغا، (اوایل عشق. هنگامه)

ع: جیوش، جیشان. ضَوْضَاء.

خروشانن

ك: شورانن. [هه‌ژانندن، روروزانندن]

ف: شورانندن، خروشاندن.

ع: اِثَارَة، تَهَبِیج.

خروشیان

ك: شوریان، مروشیان. [روروزان (ی) خه‌لک، زه‌ده‌راهه ر...]

ف: شسوریدن، خروشیدن، غوغا. (مردم، یا

زنبور مثلاً.)

ف: خَرَحْر، خِرَاخِر، خِرَاك، غِرَنگ، بُخَسْت
كِرش. (آواز گلو)

ع: كَرِير، خَرِير، غَطِيط، نَخْر، حَشْرَجَه، شَنَشَنَة.
خِرِه هِر

[ك: دَنگِيكَه. (دِهَك: دَنگِي كاغِز يا جلوبه رگِي تازه.)]
ف: خِرخر. (صدای كاغذ يا لباس تازه مثلاً.)

ع: قَعَقَة، فُحْفُحَة، حَفْحَفَة، جَفْجَفَة.
خِرِه كَوچِك

ك: خِر، خِرِه، [خِرِكَه بهر د، چِه د]
ف: رِيزه سَنگ، خورده سَنگ، قَلوه سَنگ.

ع: حِجَارَة، حَصِي.
خِرِيدَار

ك: بَسِيَن، سِهردا كِر، [كِريار]
ف: خِرِيدار، بِيستان، سَتاننده، سَوداگر.

ع: شَارِي، مُشْتَرِي.
خِرِين ← سِه نِين
خِرِيانِه

[ك: پَسورلِه كِرِين]
ف: خِرِيدانِه.

ع: اِصِر، وِصِر، وِصِيرَة، بِطَاقَة، حُجَة.
خِرِيوَنُوش

ك: سِهردا، داربِسَت، [مَامِه لِه، كِرِين و نِرُوشْتَن]
ف: سَودا، گِهولِي، خِرِيدو فِرُوش، دادوستد.

ع: مُعَامَلَة، مُبَادَلَة، مُبَايَعَة، مُعَاوَضَة، تِجَارَة.
خِر

ك: لِيژ، سَوِر، سِه رِه رِه خَوَار، [بِه رِه خَوَارَه]
ف: لِيژ، سِرَازِير، نَغْرَك.

ع: رَلِج، رَلِيق.
خِر

ك: سَاك، لُووس، [خِلِيَسِك]
ف: لِيژ، خِرَن، نَسُو، نَسُو، نَخْشان، نَغْران.

ع: مَكْص، اَمَلَس، مَكْساء.

ع: صَنَب، بَوش، ضَمُوضاء، جَلْبَة، ثُورَان، هِنجان،
اَز دِجَام.

خِرُوك

[ك: نِيرِه يِي (بِيريلاري.)]

ف: خُدوك، سَنگتاش، رَشك. (تَشويش خَاطر)
ع: غِيرَة، حَسَد.

خِرُوك

ك: به لاجه رِي. (خِرُوكِي لِي تِي.) [سِه رِه سِه سِه رِه]
ف: بُولَنجِك، (بُولَنجِكش مِي آيِد.)

ع: بُولَعَجِي.
خِرُوكِه

ك: خِرُوش، نَالُوش. (قَنگِه خِرُوكِه) [خِرُور]
ف: خَارش.

ع: حَكَة.
خِرُووشِي

ك: باغِيْلَه، بِه رِه تَرَان، [باغِيْلَه]
ف: نَابوك، يَكوك، پَلوك، پالانِه.

وِينِه < ۲ >

خِرُووسِه ك

[ك: خِرُوروزك (نِه خوشِينِيكِي كُوكِه دِه دِه كِه مَنَدالان
دِه يِگِرَن.)]

ف: خِرُوسَنك. (مَرَضِي اسْت دَاراي سِرْفِه كِه
عَارِض بِيچِه مِي شُود.)

ع: نُجَاخ.
خِرِه

[ك: دَنگِيكَه. (دِهَك: دَنگِي كاغِز يا پِستِي رَشك.)]
ف: خِرخر. (صدای كاغذ يا پوست خَشكِيده
مثلاً.)

ع: فُحْفُحَة، جَفْجَفَة، قَعَقَة، نَشَنَشَة، شَنَشَنَة.
غَطِيط.

خِرِه خِر

ك: خِرِه، قِرَخِه، قِرَخِه قِرَخِ، [دِه دَنگِي گِه رُوو.]

خزائن

ك: سوزان، خشان، خلیسکائن، [خزاندن، خیش کردن،

کشادن]

ف: لغزاندن، لیزاندن، لخشاندن، خزاندن.

ع: ازلاق، ازلال.

خُزُر

ك: خدر. [ناری برزای تیلیسی پیغه میهره.]

ف: بلیان. [برادرزاده‌ی الیاس پیغامبر است.]

ع: خضس.

خُزْه

ك: سورگه. لیزایی. [خلیسکه (چینگه‌ی لیز که منداآن

خلیسکینی تندا ده‌کن و به‌کترین به‌روخوار راده‌کیشن.)]

ف: لغزک، لخشک، چپچله، غریفسه، غریفج،

خیزگسه، خیزگساه، لیزگسه، لیزگساه. (جسای

سرازیری که بچه‌ها بر آن لغزند و همدیگر را

پایین کشند.)

ع: زُل، زَلل، مَزَلَّة، زَلج، زَلجَّة، مَزَلَّة، مَزَلَّة،

زَلق، مَزَلَّة، مَلَّص، مَدْحَضَّة، زُحْلُوفَة.

خُزْم

ك: خویش. [که‌سوکار (وشه‌یه‌کی کرماجیه.)]

ف: خویش، خویشاوند. (کرماجی است.)

ع: قَوْم، اقرباء.

خُزْمَات

ك: خدمت، پرستاری، فرمانکار، نوکری، [رازه، کار بو

که‌سی کردن.]

ف: زواری، زاوری، نوکری، چاکری، پرستاری،

خدمت.

ع: خَدْمَة.

خُزْمَة نَكَار

ك: خدمه‌نکار، پرستار، فرمانکسر، نوکسر، کارگر،

کارگر، کاره‌گر. [نیشکسر، راگرته]

ف: ژوار، زاور، بُد، نُوکر، چاکر، پرستار، روزدار،

روحدار، خدمتکار.

ع: خادم، خادمَة.

خُزْن

ك: که‌لَه‌ک، سه‌نگچن، قسن. [بدرچن، وشک، که‌لَه‌ک]

ف: سنگ‌چین.

ع: قُتْرَة، رُحْبَة، شَمَالَة، ثُجْبِر.

وینه

خُزْنَه

ك: جانهرور. (مار، کرم، زالور...) [نور گیاندارانه‌ی خویسان

به‌سور زریدا کیش ده‌کن]

ف: مای، خَزَنده.

ع: حَشْرَات، حَشْرَاتُ الْأَرْض، مَنْ يَمْسَحِي عَلى

الْبَطْن.

خُزْيَان

ك: سوریان، خشیان، خلیسکیان، لاسور. [خزین، خشان]

ف: لغزیدن، لخشیدن، شسخیدن، شسخشیدن،

غزیدن، خزیدن، لغز، لغزش، لخشه، لیزیدن،

لخشک، شکوخ، اشکوخ، زمزک، سزیدن.

ع: زَلَق، زَلوق، زَلج، زَلوج، زَلل، زَلول، اِمْتِلاص،

ثَمَلُّص، اِنْسِطَاط، دَيْصَان، زُحْلُوفَة.

خُزْيَان

ك: خشیان. [خشکه کردن (چوونه نار جیگایسه‌ک به بی

سرته.)]

ف: خَزیدن. (آهسته به جای در شدن)

ع: اِنخِرَاط، اِنزَوَا، تَكْوِي، تَدْنُكْس.

خُسْتَن

ك: نریدان، پهرت‌کردن. [نوریدان، هاریشن]

ف: انداختن، افگنیدن، اوگنیدن، اوژنیدن،

پرت‌کردن، پرتاب‌کردن.

ع: رَمِي، قَذَف، طَرَج، اِلْقَاء، اِلْقَام.

خستن

ك: بهش کردن. (ماژ دیوانیان خستنگه.) [دابهش کردن]

ف: پخش کردن.

ع: تُوْزِیع، تُوْجِیه.

خستن

ك: بهزهویادان، بهزهویا کوتان، لارهز کردن. [داراندهزه]

ف: افکندن، اوگندن، اوژندن، اوژندیدن، زمین

زدن.

ع: صَرع، كَب، كَبْت، اِقحام.

خستنهوه

ك: زاین، دین. (چهن منسالی خستگهسهر.) [زان، منسدان

هیتان]

ف: افگندن، زاییدن، پس انداختن.

ع: وَضِع، اِیلاذ.

خستنهوه

ك: دورس کردن، بهریا کردن. [ساز کردن (روك) خانور

دورست کردن.]

ف: بساختن، درست کردن، برپا کردن. (خانه

مثلاً.)

ع: بِناء.

خشان

ك: خزان، تلهدان. [خزاندن، خلیسکاندن]

ف: کشیدن، کشاندن. لغزاندن، لخشاندن.

ع: جَر، اِسَابَة، اِزلاق.

خشپه

ك: خرنگه. [دهنگی لهیدك كه رتنی خشلی ژانه.]

ف: خش خش. (صدای زیور آلات ژانه)

ع: وَسواس، وَسوسَة، هَسبَسَة، خَشخَشَة، جَرَسَة،

خششفه**خشت**

[ك: كه رپوچ]

ف: خشت.

ع: لِبِن، لِبِن، لِبِن.

خشت

ك: رِيك، تَهخت، ساف. [بی که موزیاد.]

ف: تَخْت، لَشَن، هموار، بَرابَر.

ع: مُسْتَوِي، مُتساوي.

خشت کردن

ك: رِيك کردن، تَهخت کردن، ساف کردن. [بی بهزی و نرمی

کردن، چونیك کردن]

ف: تَخْت کردن، لَشَن نمودن، هموار کردن.

برابرساختن.

ع: تَسْوِيَة.

خشتهك

ك: گَردهله. [پارچهی بنیاختهئی كه را.]

ف: خَشْتَك، خَشْتَه، خَشْتِچَه، خَشْتَرَه، سوچه،

سوژه، بَغْلَك.

ع: لِبْنَة، نِفاچَة.

وینه

خشتی

ك: چوار گوشه. [چوار سوچ، دورلا، په کته ریب]

ف: خشتی، چهار گوشه.

ع: مُرْبَع، مُتساوي الأضلاع.

خشك

ك: خشی، هزارپا. [ژیلور، هزارپا]

ف: خَزْخَزْك، گوش خَزْك، هزارپا.

ع: خَریش، عَقْرِيان.

خشکه

ك: لَنگه خشکی، خشکی. [له سهر قسنگ خزین. (به

دانبشتنه ره رویشتن.)]

ف: لُخَشْك، تَرْتَرْك، چِچِچْلَه، (نشسته راه

رفتن)

ع: رُحْلوقَة، رُحوف، حُبُو.

خشکه

۵۵

[ك: خشكە بێ (فرینی مەل نزیك له زەری.)]

ف: روی زەمین، لخشك، (پرواز كردن مرغ نزیك زەمین)

ع: استندفاف.

خشکه ← خشك

خشكی ← قهنگه خشکی

خشیل

ك: تەرك، تێتە، [زێر و زەنەر، زێور]

ف: زیور، نهوده.

ع: حلی، حلی، حلیة، خشل.

خشه

[ك: دەنگیكە. (دەنگی رویشتی مشك یا مار.)]

ف: خشه، خش خش، (صدای حرکت موش یا حرکت مار)

ع: زفیسف، زفرقة، خشیش، کشیش، قشیش،

خشقة.

خشه خش

ك: خشه، [خشە ی زۆر (هەك دەنگی جلۆدەرگی تازه.)]

ف: خش خش، (صدای لباس تازه مثلاً.)

ع: شنشنة، كششة، خششة، شخششة.

خش ← خشك

خشیان

ك: کیشیان، [خشان، خوشین (بەسەر زویدا.)]

ف: لەخشییدن، کشیده شدن. (از روی زمین)

ع: تَجْرُ، انسیاب، احتیاط، تَجْرُف، نَبیب.

خشیان

ك: خزیان، خلیسکیان، [خزان، هەنگلیسکان]

ف: لَعَزیدن، لغزش، لەخشییدن، لخشك، لخشه،

شخششیدن، شخشه، شخیدن، خزیدن، عَزیدن،

ریژک، زمزک، اشکوخ، شکوخ، سُریدن، چپخه.

ع: انزلاق، انزلاج، انعتار، زنة، زحوفه.

خفته و بیدار

[ك: پرزه و کولکە ی قنج و خەرتوو. (هەك مەخەلی خفته

و بیدار.)]

ف: کلینه، دوخوابه، خفته و بیدار، پردو و بیدار.

(مخمل مثلاً.)

ع: ...

خفته و راسته

ك: هەرە، [دیواری ناسک، تیغه (زاراوی بەتایبە.)]

ف: خفته و راسته، (اصطلاح بنایی است.)

ع: سمیط.

خل

ك: تل، گل، [خلیر، تلۆر]

ف: غلست، تلو، غال، گردیدن، تلو خوردن،

غلنیدن.

ع: دحراج، دحرجة.

خل ← خللی

خلان ← خلان

خلقه ت

ك: سرشت، [سکان، ناروگن، ماک]

ف: جهش، سرشت، آفرینش.

ع: خِلقة، فِطرة، جِبلة.

خله

[ك: سوڕكە لە ناری «خەلیل».]

ف: محقق «خلیل» است.

خله خل ← هه په هه پ

خله و بیرون

ك: تله و بیرون، گله و بیرون، [تل خواردن]

ف: تلو خوردن، غلنیدن.

ع: تَدَحْرُج، تَدَمُور.

خله و بیرون

ك: تله و بیرون، گله و بیرون، سه ره ره و خواره و بیرون.

[خلۆز بوورنه ره، سه ره و خوار تلۆز بوورنه ره]

ف: سه را زیر شدن.

ع: اِنْجِدَار.

خَلِي

ك: كَلِي. [شْتِيكَ كَه مَسْدَال سَه رَقَان دَه كَات (سَه رَه ي سَه مَسْدَالِي دَه دَه ن، وَك: نَرَقَان، مِي تَوَز، خَوْرَمَا...)]
 ف: كَاكَ، لَيْلِي، كَاكَالِيْلِي. (چِي بِي زِي كِه سَه بِي جِه دَه دَه ن اَز قَبِيْل: نُقَل، مَوِي ز، خَرْمَا، وَ اِمْتَال آن.)

ع: صُمْتَه، سَكْتَه.

خَلِيَانَه وَه

ك: تَلِيَانَه رَه، گَلِيَانَه رَه، تَلَه رَوِيُون، خَلِيَرَه رَوِيُون. [تَل خَوَارْدَن، تَلَوَز رَوِيُونَه رَه]
 ف: تَلَو خَوْرْدَن، غَلْتِيْدَن، سَرَا زِي ر شْدَن.

ع: تَدَحْرُج، تَدَهْوَر، اِنْجِدَار.

خَلِيِج

ك: تَه نِگَه، تَه نِگَه رَه ي، تَه نِگَار. [كَه نِدَار]

ف: تَنگَه، تَنگَابَه، شَاخَابَه.

ع: خَلِيِج.

وِي تَه

خَلِيْتَرَان - خَلَان

خَلِيْتَرَه

ك: گَرْد، گَلِيْتَرَه، گَر تَوَلَه. [خَر، گَر مَوَلَه، تَوِي تَه ن]

ف: گَرْد، گَنَوَلَه.

ع: مَدَوَر، بُنْدَق.

خَلِيْتَرَه

ك: گَلِيْتَرَه، مَوْرَه، مَوْرَك، پِي تَك. [چَه ر. تِي ر تِي رِي پَه سَك يَا تِي رِي دَار لَاسْتِي ك.]

ف: زَوَالَه، زَوَاه، زَاغُو ك، زَالُو ك، غَالُو ك، مَهْرَه.

(مَهْرَه ي پُفَك، يَا مَهْرَه ي كَمَا ن گَرُو هَه)

ع: بُنْدَق، خَذَقَه.

وِي تَه - پَه هَه، كَه وَا ن پِي تَك

خَلِيْتَرَه

ك: وَلِي تَرَه. [دَه نِكِي كِي خَرِي رَه شِي مَه يَلَه رَه رَه.]

ف: شَنگ، گَاو شَنگ، گَاو شَنگ، بَسِلَه، هَرَوَا،

بُر چَا ف.

ع: مُلَك، خَلَر، جُلْبَان، جُلْبَان، بَسِيْلَه.

خَلِيْتَرَه خَلِيْتَرَه

ك: گَلِيْتَرَه گَلِيْتَرَه، گَرْد گَرْد. [خَر گَه ل، تَوِي تَه ل گَه ل، تِي ر گَه ل]

ف: گَرْد گَرْد، گَنَوَلَه گَنَوَلَه.

ع: بُنْدَق، مَدَوَرَات.

خَلِيْتَرَه وَه وَه وُون

ك: تَلِي تَرَه رَوِيُون، تَلَه رَوِيُون، [تَل خَوَارْدَن، تَلَوَز رَوِيُونَه رَه]

ف: تَلَو خَوْرْدَن، غَلْتِيْدَن، گَرْد يْدَن، سَرَا زِي ر شْدَن.

ع: تَدَحْرُج، تَدَهْوَر، اِنْجِدَار.

خَلِيْتَرَه وَه كَرْدَن

ك: گَرْد وَه كَرْدَن. [خَر كَرْدَن، تَوِي تَه ن كَرْدَن، گَر مَوَلَه كَرْدَن]

ف: گَرْد كَرْدَن.

ع: تَدَوِي ر.

خَلِيْتَرَه وَه كَرْدَن

ك: تَلِي تَرَه وَه كَرْدَن، تَلَه كَرْدَن. [تَل دَان، تَلَوَز كَرْدَه رَه]

ف: تَلَو دَان، غَلْتَا نْدَن، سَرَا زِي ر كَرْدَن.

ع: نَحْرَجَه، دَه دَه هَه، اِحْدَار.

خَلِي سَكِيَان

ك: خَزِيَان، سَوِي رِيَان. [هَه تَل خَلِي سَكَا ن، خَزَان]

ف: لَغَزِي سِدَن، لِي زِي سِدَن، لَخَش شِي دَن، شَخ شِي دَن،

شَخ شِي دَن، لَغَزَش، رَمَزَك، رِي سَزَك، شَكُو خ،

اَشَكُو خ، خَزِي دَن، سَوِي رِي دَن، چِي بِي چَلَه.

ع: اِنْزَلَاق، اِنْزَلَاج، تَرَلَق، نِي صَا ن، رُحَلُو فَه، عَقْرَه،

زَلَه.

خَلِي تَه وَه يَلِي تَه

ك: سَا زُو يَا ز. [كَه يَنْوِي بِن]

ف: سَا خْت وَ پَا خْت.

ع: تَبَا نِي، مَوَاضَعَه.

خَلَا ف

ك: خَلِي ف، كِي تَلَان. [كَا لَان]

ن
ن

ف: نیام، میان، چخ.

ع: غلاف، قراب، غمد، جفن.

خلاف

ک: خار، خاریان. [فریو، فریو خواردن]

ف: سوبیس، سوبیست.

ع: غفلة، خلب.

خلافان

ک: خارائن. [فریودان]

ف: سوبیساندن.

ع: اغفال، خلب، تخلیب، بجنجه.

خلت

ک: جرم، تانشین. [خلته، نیشور]

ف: نرد، نردی، نرده، لای، تهنشین، خره.

ع: خلط، نردی، کداره، راسیب، عکر، ثقل، خنائة،

ثاقل.

خلت نه‌لا

[ک: خلته‌ی نائورن.]

ف: نرد طلا، سوخته‌ی طلا.

ع: اقلیمیا، اقلیمیا الذمیی.

خلته ت - فریب

خلته ت - فریب

خله تائن

ک: گول‌دان، گول‌لیدان، فریودان، خارائن، له‌ریگه‌ده‌بریدن،

بازی‌دان. [فریودان، ده‌سخه‌رؤکردن]

ف: فَنودن، فَنودن، گول‌زندن، بازی‌دادن،

فریب‌دادن، سوبیساندن.

ع: ختل، مخائلة، مروغة، مداعلة، مؤاراة، داو،

غبن، غبن، خدعة، تغلیط، توهم، تغریر، تدلیس،

اغراء، اجلاس، اغفال.

خله‌تیاک

ک: گسوز‌دریساگ، گسوز‌لیدریساگ، خاریساگ، فریبساگ،

له‌ریگه‌ده‌فریبساگ، بازی‌دریساگ، خسه‌ره‌کریساگ. [فریودار،

خله‌تار

ف: فَنوده، فَنوده، گول‌خورده، بازی‌خورده،

فریب‌خورده، سوسیده، سَنجه، فریده.

ع: مَخْتول، مَغبون، مَغفول، مَخدوع ...

خلیف

ک: قلیف، به‌رگ، خه‌لف. [فوزاخه، کسالان، تریکال،

فایوز (به‌رگی چرن، کالانی شمشیر، به‌رگی کتیب و...)]

ف: نیام، میان، تلووسه، تلووسه، برگ، پوست،

(پوست شکوفه، نیام شمشیر، برگ کتاب، و

امثال آن ...)

ع: غِلاف، قِلف، قُلافة، کُم، غِمد، جِلد، قِش،

عِقاص، خَریطة.

خلیف هوشه‌خورما

ک: خه‌لف. [فوزاخه‌ی گول‌ی خورما.]

ف: بتلاب.

ع: خَریطة.

خنج

ک: خنج‌منج. [ناز، نازکر.]

ف: خنج، ناز، گرشمه، نازو، گرشمه‌گر.

ع: عُنج، تَدُل، عِشوة، مُتَعُنج، مُتَدَل.

خنجه

ک: خنجه، ناز، نازره‌تسار، قه‌لبیره. [خنجه‌ک، عیشوه،

له‌نجدرلار.]

ف: خنج، ناز، گرشمه، نازرفنار، کاجول.

ع: عِشوة، عُنج، عُنج، عُنج، عُنج، فُناج، تَعُنج، دلال،

تَدَل، تَحْطَل، تَبْخُتر، مَبْحان.

خنجوخول

ک: خنج‌منج، نازنبن، [به‌ناز، نازدار]

ف: خنج، باگرشمه، نازنبن.

ع: مُتَعُنج، مُتَدَل.

خنج‌منج - خنجوخول

خنجه - خنججه

خنجره

[ك: خنجیره (تیشه بهردیکی بچورکی پال قدیره كه نیشانهی نهویه مردوره كه پیاره نهك زن.)]

ف: خَنجَرَه. (سنگی است کوچک پهلوی مزار نصب کنند به علامت اینکه مرده مرد است نه زن.)

ع: ...

وینه هیه.

خنجره ← خنجره

خنکان

ك: تاسان، خفه کردن. [خنکاندن، مه تاسه لیرین]

ف: خَفَانْدَن، خَبَانْدَن، خَوَانْدَن، خَبْكَانْدَن، خَفَانْبِیدَن، خَفَه كَرْدَن، خَبْكَ كَرْدَن.

ع: خُنْق.

خنکیان

ك: تاسان، خفه بورن. [خنکان، مه تاسه بران]

ف: خَبْكَیْدَن، خَبْكَ شْدَن، خَفِیدَن، خفه شْدَن.

ع: اِخْتِنَاق، غَرَق.

خنه

ك: سنگه، خنه خن، سنگه سنگ. [سه رقال بیرون (سه رگه رمی)]

ف: خن خن. (سرگرمی)

ع: مَشْغَلَة، تَمَاطُل، تَأْثِی.

خنه خن

ك: سنگه سنگ. [سه رقال بیرون (سه رقال بیرون به کاریکه ره.)]

ف: خن خن. (سرگرمی با کاری)

ع: مَشْغَلَة، تَأْثِی، تَمَاطُل، تَشَاغُل.

خو

[ك: خو، نهریت]

ف: خو، خوی، خم، خیم، جهش، منش، منشن. مَروِس.

ع: خُلُق، خُلُق، خَلِیْقَة، شَمِیْمَة، دَیْدَن، شَبَشَبَة، هَجَر، نَاب، سَجِیَة، سَجِیْعَة، سَلِیْعَة، شَكِیْکَة، مَشْرَب، طَبِیْعَة. عَادَة.

خوا

ك: خِوَا، نَافَرِیدْگَار، پَرِوَرْدَه گَار، گِیَانِی گِیَانان، خِوَلَا. [بِزْدَان، بِنَابِی چَاران]

ف: خِوَا، خِوَاوَنْد، بَزْدَان، اِبَزْد، نَاوَر، دَاوَا، دَاوَان، دَاوَه، كَرْدِگَسَار، كَرْدِگَسَر، گَرِگَسَر، گَرِوَكَسَر، كَرِگَسَر، كَرِوَكَر، شِیْذَر، شَبْذِیر، خِوَدَا، دِیْبِیدِن، دِیْبِیادِن، نِی بَمَهَر، پَرِوَرْدِگَار، آفَرِیدْگَار، جَان جَانان، جَان جِهَان.

ع: اِله، اَلله، اِل، اِیل، رُوح، رُوحُ الْاَرْوَاح.

خوا

ك: مَهْكَ [خوئی]

ف: نَمَك، سَنَخ.

ع: مَلَح.

خوا

[ك: چ، یان، وک به که، بوغومونه: خوا بچی خوا نه چی.]

ف: خِوَا.

ع: اِنْ، اَو، اُم، سَوَا.

خوا

ك: جَو، (معارف خوا) [خواز. باشگره وک: زانستخوا.]

ف: خِوَا، خِوَاهَنْدَه، خِوَاهَان، جِو، جِوینْدَه، جِوِیا، پَزُوَه.

ع: طَالِب.

خوا بیکوزئی!

ك: خِوَا له ناری بوا، خوا مهرگی بیدا! [سزای خرابه له كه سِتِك.]

ف: خِوَا مَرگَش بدهد، خِوَا از میانش ببرد، خِوَا

از میان ببردش! خِوَا از میان برداردش!

ع: قَاتَلَهُ اللهُ، كَاتَلَهُ اللهُ، كَاتَعَهُ اللهُ، اَفْتَاهُ اللهُ

خوابه‌رئس

ك: خوابج: [به‌نده‌ی خوداپه‌رست]

ف: آشك، جَبِيوَاد، پارسا، كاتوری، ایزدگشَسب،

خداپرست، یزدان‌پرست، خداجوی.

ع: عابِد، زاهد، سالك، عبدُالله، طَالِبُ الْحَقِّ.

خوابتربس

ك: پاریزگار. [نهو به‌نده‌ی له خودا دهرتسیت.]

ف: پرهیزکار، از خدا ترس.

ع: مُتَّقِي، وارِع.

خوابجوه - خوابه‌رئس

خوابچه

ك: پیر، گه‌ره. [خوابا، سه‌روك، گه‌ره.]

ف: خوابچه، پیر، بزرگ، خُداچه.

ع: شَيْخ، رَئِيس، زَعِيم، رَأْس. مَطْهَرُ اللهِ.

خوابچه

ك: نه‌خته. [خه‌سار (خولامیتك كه باتوری دهره‌یترایتت یا

هدر به زكماك ردها بیتت.)]

ف: خوابچه، كرزِه، آخته، لاله‌سرا، (غلام گُند

بریده یا مادرزاد)

ع: خَصِي، طَوَاشِي.

خوابچه‌بیدارگون

ك: دهركوت، دهرته‌فین. [نه‌لغدی له‌ده‌رگادان.]

ف: خوابچه‌بیدارگون، نَرَجَكُش.

ع: مَقْرَعَة، دَاخُول.

خوابچه‌نشین

ك: دهرسه‌كوت، سه‌كوده‌روازه. [دور سه‌كوی نه‌ملاولای دهرروازه

بو دانیشتن.]

ف: پاخره، رَف، دا، دارافرین.

ع: سُدَّة.

وینه - جله‌وختان

خوابچه‌نستن

ك: مه‌زه‌کردن. [تام کردن، خوی چیشتن]

ف: نمک‌چش، مزیدن.

ع: اسْتِطْعَام.

خوابه‌انیزا

ك: خوا ننگدار. [خواتان له‌گه‌ل.]

ف: خدانگاهدار، خدانگهدار!

ع: اللهُ حَافِظُكُم، اللهُ حَافِظُكُم، اللهُ حَافِظُكُم اللهُ!

خوابه‌انیزا - لای تو خواهش

خوابه‌انیزی

ك: روین، روانه‌بوون، خوانگدار. [ماژنارایی، به‌ری بوون]

ف: بَدْرود، پَدْرود، گُسی، گُسیل، گُسیل‌شدن،

رفتن، راهی‌شدن، روانه‌شدن.

ع: وِدَاع، نُودِيع، ذَهَاب، سَبْر، سَفَر، مُسَافَرَة.

خوابه‌ان

[ك: خوادار، به‌شی خودایی.]

ف: خداداد، خداداده.

ع: هِبَة اللهُ، فَضْلُ اللهِ، فَيْضُ اللهِ، عَطَاءُ اللهِ.

خوابدان

[ك: خوابیدان]

ف: خدادان.

ع: عَطَاءُ اللهِ، فَضْلُ اللهِ، هِبَة اللهُ.

خوابدان

[ك: خوی پیدان (بو نمورنه: خوی دان به نازان.)]

ف: نمک‌دانن. (به حیوان مثلاً.)

ع: مَلِح، مَلِيح، مَلِيح.

خوابدان

[ك: خوی‌دان]

ف: نمکدان.

ع: مِمْلَحَة، مِقْرَحَة.

خوار

ك: لاخوارگ، ژیر. [لاخوارو]

ف: پایین، فرود، شیب، شیو، زیر، پست.

ع: خَفِض، خَفِيف، تَحْت، دُون، سَفَل، مَسْفَلَة.

خوار

ك: پهس [بچورك، زهبورن]

ف: خوار، پېست.

ع: ذليل، خَسِير، خَفِيف، نَجِيء، وَضِيع، خَضِيع، خاضِع، خاسِر.

خواردن

[ك: خستنه ددم و قوروت دان.]

ف: خوردن، زَنَن، آشامېدن.

ع: أَكَل، نَقَم، تَنَقَّمَ، لَحَس، رَعِيَ، شَرَب، شَرِب، شَرِب، تَشْرَاب.

خواردنهوه

ك: خواردن، سهر كېشان. [نوژين]

ف: آشامېدن.

ع: شَرِب، جَرَع.

خوارده مه نى

ك: خوږاكي. [نه رهي شپاري خوارده.]

ف: خوردنى، خورا، خواره، خور، خوراك، خوراكي، خوان، خوال، خوالى، زنجال، لوت، پوت.

ع: أَكَل، مَأْكُول، غِذَاء، طَعَام، مَأْدِيَّة.

خوارگ

ك: خوارگين، خوارخوارين. ژيرگ. [خوارو، لاي خوارو]

ف: پايينى، شيبى، فرودى، فرودين.

ع: سَفَلِي، سَافِل، اسْفَل، ادْن، اخْفَض.

خوارگين - خوارگ

خواره و خستن

ك: خستنه خوارو. [داختن]

ف: پايين، انداختن، فرود انداختن.

ع: سَجَل.

خواره و كه شتن

ك: كه فتنه خوارو. [داكهرتن (رهك) داكهرتن له بانه رة.]

ف: پايين افتادن، فرود افتادن. (از پام مثلاً.)

ع: طَرَّ، سَقُوط.

خواره وهاتن

ك: هاتنه خوارو. [دابه زين، داگه ران]

ف: پايين آمدن، فرود آمدن.

ع: تَرَّوَل، هُبُوط، سَقُوط، حَطَّ، انْحِطاط، انْخِفاض، انْحِدَار، تَسَقَّل، تَصَوَّب.

خواري

ك: زه بورنى. [رسوايى، سووكى]

ف: خواري، زبونى.

ع: ذَلَّ، نَبْذَة، مَذَلَّة، حَزِي، هُون، هَوَان، خِفَة، اِبْتَة، مَوْبِيَّة، وَضُوع.

خواز

ك: بخوار. [دلخوار] [ويست]

ف: خواه، بخواه، خواهان. [دلخواه]

ع: طَالِب.

خواز - خواست

خوازيان

ك: خواستن، گهره لېبورن. [ويستن]

ف: خواستن.

ع: طَلَب، تَمَنَّى، تَجَنَّى، اِبْتِغَاء.

خوارگار

ك: خوازمن، خوازيار. [دواراكار]

ف: خواست، خواستار، خواستگار، خواهان، خواهنده.

ع: طَالِب.

خوارگاري

ك: خوازمنى، هيجسوى، دهسگران، دهسماچ كردن.

[دواراكارى، خوازيمنى]

ف: خواستاري، خواستگاري، كنگاله، كنگاله.

ع: خَطْبَة.

خوارلۆك

[ك: سه رسوا لكهر (نه كه سهى همرو شتيك له همرو

که سټک ده خوازیت. [

ف: چیز خواه. (کسی که همه چیز را از همه کس بخواهد.)

ع: جَشیع، راضیع، رَضاع، سَوول، سَنال.

خواز مه‌نی ← خوازگاری

خوازِه

[ک: مانای خوارزار]

ف: روا، سَفته.

ع: مَجاز، اِسْتِعارة.

خوازِه

ک: خوايشت، همی، دهرخواست. [دخواز]

ف: خواهش، امید، درخواست.

ع: رَجاء، تَقاضی، اِسْتِدعاء.

خواز یار ← خوازگار

خواس

ک: هه‌رس، خواست، خوايشت. [ويست، نیاز]

ف: خواست، ملچکا، هوس، گرایش، پَسایش، خواهش، سر.

ع: هَم، قَصْد، اِرادة، مَشِيئة، طَلَب، مِيل، تَمَنی، بَغاء، بَغِيئة.

خواست ← **خواس**

خواستن

ک: خواز، خوازتن، دواکردن. [ويستن، نارو کردن]

ف: خوازِه، خواستن، پيسودن، ملچکا.

ع: طَلَب، تَمَنی، تَقاضی، هَم، اِرادة، قَصْد، مَشِيئة، مِيل، اِسْتِدعاء، اِبتغاء، اِلْتِماس.

خواستن

ک: خوازتن. [به نمانهت دوا کردن]

ف: سَفتن.

ع: اِسْتِعارة.

خواسته مه‌نی

ک: خوازته مه‌نی. [به نمانهت ره‌گیرار.]

ف: ارمان، سَفته، سَینج.

ع: مُعار، مُسْتعار، عاریة.

خوافروش

[ک: ده‌سپ، خوانه‌ناس]

ف: خدا فروش.

ع: شَياد، زَرَق.

خوافروش

[ک: خوی فرزش]

ف: نمک فروش.

ع: ملجی.

خواگیر

[ک: خواگرتور (به رن کینه‌ی خوا که رتور).]

ف: خداگیر. (به غضب خدا گرفتار)

ع: مَغضوب، مَلعون، مَطرود.

خواگیر

[ک: نه‌کگیر]

ف: نمک‌گیر.

ع: مَمْلوح، مَأخوذ بِالْمَلِح.

خوالا

[ک: هول (به پیری «خالی»)، «خالی و خوالا» راته: چول

و هول.]]

ف: اَنبِاع «خالی» است. «خالی و خوالا» یعنی: تهی

و تهک.

خوان

ک: ته‌سپی. [ناروی گلین که پیشتی تیندا ده‌خون و ره‌کسور

ساج نانی له‌سردا ده‌کن.]]

ف: برزن، بریزن، بیرزن، بیسه‌زن، تابسه‌ی گلسی،

(توی آن آش خورند و روی آن نان پزند.)

ع: صَحْفَة، غُضارَة، نُزِيَة، نازِيَة، زَبْدِيَة.

وینه

خوان

ك: سفره. [رایه‌خی چیتشت له‌سهر خواردن.]

ف: خوان، سفره.

ع: خوان.

خوانچه

ك: تبه‌قی چوارگوشه‌ی دارین.

ف: خوانچه، خانچه، پیشاره.

ع: خوان.

وینه

خوانزین

ك: ناززین. [نشینگه‌ی زین.]

ف: میره، خانه‌زین، میان‌زین.

ع: صهوه، ذنبه، مقعد السرج.

خوانه‌خواسه!

ك: دوروا، دوررابی، خوانه‌کا! [دورویت، خوانه‌کا!]

ف: بَرگس، بَرگست، خدای ناخواسته!

ع: عیاد! بالله!

خوانه‌کا!

ك: خوانه‌خواسه! [دورویت!]

ف: خدانکند! بَرگس، بَرگست!

ع: عیاد! بالله!

خواوهن

ك: خازن، گهره، خواره‌نگار. [خودی، خیر]

ف: خداوند، خاوند، خوند، بزرگ، خداوندگار، خاوندگار.

خاوندگار.

ع: صاحب، رب.

خاوه‌نکار

خوای ته‌وه‌رزه

ك: خوای هوری. [خوبی بلورین]

ف: نمک تَبَرزد، نمک سفید، نمک بَلوری.

ع: مَلِجُ النَّجْرَد، الْمَلِجُ الشَّقَاف، الْمَلِجُ الْأَبْيَض.

خوایشت

ك: نه‌رجو، هانا، هم، خوازه. [داخواز، هیوا]

ف: خواهش، خوازه، نرخواه، درخواست.

ع: تَمَكی، رَجاء، التماس، استعفاء.

خوای هوری

خویرین

ك: خوکوشتن. [له‌خزدان، خوزین]

ف: خودزتن.

ع: التدام.

خو به زهوینا دان

ك: خو به زهوینا کوتان. [خو به زهویدا کوتان]

ف: خود را بر زمین زدن.

ع: وَحَف، تَوَحِيف، لَبَط.

خویبه‌س

ك: دورز. [دور، هدلبه‌سته]

ف: خودبست، خودباف، دروغ.

ع: مُفْتَحِر، مُخْتَلِق، كَذِب.

خویبه‌ستن

ك: خوگرتن. [بوژانه‌وه، سه‌رروت و سامان پتکده نان.]

ف: خودبستن، خودگرفتن، دارای‌سی به هم

رسانیدن، دارای‌سی به هم بستن.

ع: تَمَوْل، اِثْرَاء.

خو به کوشت دان

ك: خو به‌خت کردن

ف: خود را به کشتن دادن.

ع: اِسْتِقْتال، اِسْتِيسال.

خویباراستن

ك: پاریز کردن. [دوریه‌ریز بورن]

ف: پرهیز کردن، خودپرهیزاندن.

ع: اِحْتِران، اِتِّقَاء، تَحَفُّظ.

خویوشان

ك: خوتشارده‌ره. [خزده‌پوشین]

ف: خودپوشاندن، خود پنهان کردن.

ع: تَخْطِي، تَكْفَن، ثَوَارِي، تَسْتُر، اِحْتِجَاب، اِحْتِفاء.
خَوْبِرْس

ك: خَوْخَو، خَوْبِرْسَهَن. [خَوْبِرْسَت، خَوْخَواز]
ف: خَوْدِ پِرْسَت، خَوْدِ خَوَاه، خَوْدِ پِسنَد.

ع: مُرْدَهِي، اَثْر، مُخْتَال.

خَوْبِرْسَهَنَن ← خَوْبِرْس
خَوْبِرْسَهَنِي

ك: خَوْخَوِي، خَوْبِرْسِي، [خَوْبِرْسَتِي، خَوْخَوَازِي]
ف: خَوْدِ پِسنَدِي، خَوْدِ بِيئِنِي، خَوْدِ خَوَاهِي، خَوْدِ پِرْسَتِي.

ع: اَزْدَهَاء، اَكْرَه، اِحْتِيَال، اَنَانِيَه، تَكْبُر.
خَوْبِيَجَدَان

ك: پِيچِ خَوَارْدَن، [خَوْبَادَان]
ف: مَنگِيدَن، پِيچِ خَوْرْدَن.

ع: تَلَوِي.

خَوْت

ك: خَوْت، خَوَالَا، [خَوْتِ خَالِي]، [چَوَلْمَوَز]
ف: وَتَنگ، تَهِي، تَهَك، خَلَه، خَوَلَه.

ع: خَالِي، فَارَغ.

خَوْت

ك: خَوْت، خَالِي، [چَوَز]
ف: تَهِي، تَهَك، وَتَنگ، خَلَه، خَوَلَه.

ع: خَالِي، فَارَغ.

خَوْنَا

ك: خَوَا، [خَوْدَا، خَوْدِي، خَوَلَا] (وَشَه يَكِي كَرْمَاجِيَه).
ف: خَدَا، خَوْدَا، (كَرْمَاجِي اِسْت).

ع: الله.

خَوْتَوَخَالِي

[ك: چَوَلْمَوَز]

ف: تَهِي وَ تَهَك، خَالِي وَ خَوَلَه.

ع: خَال وَ فَارَغ.

خَوْتَوَخَالِي ← خَوْتَوَخَالِي

خَوْتَوَخَوَالِي ← خَوْتَوَخَالِي

خَوْتَوَوَتِ شَوَعَامِي

ك: لِيَزگ، [بِرَوَز] (بِيَشَكگَدَلِي خَوَز).
ف: پِرْتَوَكَشَك، (كَشَك هَاي پِرْتَو)

ع: خَطُوطِ شَعَامِي.

خَوَاه

ك: بَوَلَه، [پِرْتَه وَ رِرْتَه ي تَوِرَه بِي].

ف: رَك، رَك، رَك، رَك، غُرْغُر، كُنْدَلْ كُنْد، غُر، كُنْد، زِيرَلَبِي.

ع: دَنْدَنَه، نَوِي، طَنْبِن.

خَوَاه كِرْدَن

ك: بَوَلَه كِرْدَن، [پِرْتَه وَ رِرْتَه كِرْدَن لَه تَوِرَه بِي].

ف: رَكِيدَن، رَكِيدَن، رَكِيدَن، رَكِيدَن، غُرِيدَن.

ع: دَنْدَنَه، طَنْبِن، نَوِي.

خَوَاه كَر

ك: بَوَلَه كَر، [پِرْتَه وَ رِرْتَه كَر]

ف: رَكَان، رَكَان، رَكَان، كُنْدَان.

ع: مُدَنْدَن، طَان.

خَوخِسْتَن

[ك: خَو فِرِيدَان]

ف: خَوْدَانْدَا خَتَن.

ع: اِرْتِمَاء.

خَوخَالَنْكِي

[ك: خَو خَلَاوَانْدَن]

ف: مَوْلَش، خَوْدِسْتَوِيسِي.

ع: ثَقَا فُل.

خَوخَوَا

ك: خَوْبِرْس، [خَوْخَوَاز، خَوْبِرْسَت]

ف: خَوْدِ خَوَاه، خَوْدِ بِيئِن، خَوْدِ پِرْسَت.

ع: اَثْر، مُخْتَال، مُرْدَهِي.

خَوخَوَارْدَنَه وَه

ك: خَوْبِيَجَدَان، [پِيچِ لَه خَوْدَان، رِقِ خَوَارْدَنَه رَه (بِرْ نَمُونَه):

خَوِيَجِدَان لَه توريه پيدا.]

ف: پيچ خوردن، به خود پيچ زدن، تاب خوردن.

(از غضب مثلاً.)

ع: اِثْتِكَال، اِحْتِرَاق، تَلْوِي.

خَوِخُولِي

ك: شه رله بان: رشه به كي مثال ترسيته.]

ف: لولو، اولولو، كُج.

ع: ضَيِّغَطِي.

خَوِضَوهر

ك: خَوِزَوِر (كسيك له گهل زخم كه سي خويدها خراب

بيتا.)

ف: خود خوار، (كسي كه با كسان خود بد

باشد.)

ع: دُعر.

خَوِضَوهر دَان

ك: خَوِ بهر خور خستن. [خَوِ به خَوِر دَان]

ف: خود را به آفتاب زدن.

ع: اِسْتِحْنَاد.

خَوِجَا

ك: خوا. [به زدن، نه 30]

ف: خدا، دارا، داوَر، دادار، گرگر، كردگار، ايزد،

پَرَوَر دِگار.

ع: اَلله، اِل.

خَوِداداري

ك: خوگيري، خوگرتن. [خوگيرانه ره]

ف: خودداري، خويشتنداري، خودگيري،

خودگرفتن.

ع: زهد، وَرَع، تَقْوِي، تَحْفُظ، اِمْتِنَاع، اِسْتِنْكَاف،

اُنْكَوَل، اُنْكَوَص، اُنْوَ، تَأْتِي، تَقْفُح، تَكْفُف، اِحْجَام،

اِنْضِيَاط، اِنْتِهَاء، تَمَالِك، تَمَاسُك.

خَوِدادگرتن

ك: خَوِايم كردن، خَوِشاردنه ره. [خَوِحه شاردان، بوتسه نانه ره]

ف: كمين كردن، پنهان شدن، خود پنهان كردن.

ع: فَذْفَذَة، تَخْفِي، تَكْمُن، اِحْتِفَاء، تَقْفُر، تَرَصُّد،

ضَبُوء، تَدْرء، تَرْقُب، اِحْتِبَاء.

خَوِدارنه وه

ك: خَوِشاردنه ره. [خَوِر ن كردن]

ف: پنهان شدن، خود پنهان كردن.

ع: اِحْتِفَاء. تَرْمَسَة. (از جنگ) [(له شهر.)]

خَوِدهه

ك: كه لَك، فَن، رَنگ، حَوَق. [فِيَل]

ف: ريو، تپند، داغول، دُغَل، كنجور.

ع: خُدَعَة، خُدَيْعَة، دَلَس، وَاَس، كَيْد، مَكْر، حَيْلَة.

خَوِور

ك: خَوِ. [به ته رزم، ره ران (به رامه ري «مه ن».)]

ف: جاري. (ضد «مه ن»)

ع: جاري، خَوَار. سَرِيح.

خَوِور

ك: خَوِر، تون. (ناره كه خَوِره.) [به ته رزم]

ف: شَر، تَنَد.

ع: سَرِيح، جاري.

خَوِرافات

ك: رِي، رِاره، هه لِيَت، پَرِپَرِوچ، وِلنگه راز. [نسه ي بي مانا

ر هيجو پَرِوچ.]

ف: بيهوده، پرت و پلا، پَرِيشان، وِلنگواز.

ع: خَوِرافات، قُرُه سات، مُسْشَوُش، صَحَا صِيح،

مُرْخَوِرافات.

خَوِرائِن

ك: خَوِرائِن، كَلاشين. [خوراندن: كِراندني پيستي له ش بو

لابردني نالوش.]

ف: خارا ندن.

ع: كَد، حَك.

۵
۵

خۆرائن

ك: كلاشین. [خۆرائندن: كراڤندن لهش بۆ لاڤردنی ئالۆش.]

ف: خاراڤندن.

ع: حك، عرك.

خۆرایسی

ك: مفت، خۆرایسی، ههروا، [بهلاش]

ف: مفت، شفت، ژب، رایگان.

ع: مَجَانِي، مَجَان.

خۆریه

ك: تەكان، خۆریه، تهپه، تهپین. [شەكان: بزروتنی

بهتهوژم.]

ف: تكان، طیش، زدن.

ع: زَعْفَه، حُفُوق.

خۆریه

ك: لێدان، [دلم نه خۆرییا،] [كهوتنه دن]

ف: زدن [دلم می زدم.]

ع: وَجَس، حُفُوق، وَحِي، اِلْقَاء، اِلْهَام.

خۆریه

ك: تەكان. [شەكان: بزروتنی بهتهوژم.]

ف: تكان.

ع: زَعْفَه.

خۆرییان

ك: لێدان، لێویان. [دلم مهسه لهن.] [كهوتنه دن]

ف: زدن، ئپش، یادرسیدن.

ع: اِلْقَاء، اِلْهَام، وَجَس، وَحِي، حُفُوق.

خۆرج

ك: خۆرجین. [خۆریك ههگبهی له بدن دروست كراو.]

ف: خُرج، خورج، خورجین.

ع: أُوئِن، جراب، خُرج.

وینه

خۆرج ← خۆرج

خۆرج ناوڤاری

[ك: جوزە خۆرجینێكه له پشتی باره‌به‌ری ده‌ئین و ئاری پێ

ده‌گوزینه‌وه.]

ف: پارجامه، خورج‌آبداری.

ع: أُوئِن.

وینه

خۆرجین ← خۆرج

خۆرجین ← خۆرجین

خۆرجی

[ك: خۆره‌خۆر: ده‌نگی ئاری زۆر. (داردراندنی فرمیسك.)]

ف: خُرجُور، (ریختن اشك)

ع: مُطْلَان، تَهْطُل، تَصْنِب.

خۆرد

[ك: كورت هینان] (چوگه‌سه خۆرد.)

ف: خورد. (كوته‌شده، كم‌شده)

ع: اِنْتِقاص.

خۆرد ← خۆه‌راس

خۆریه‌م

ك: شادمان، دله‌وش. [خوشحان]

ف: خُرم، شادان، شادمان، خوش‌دل.

ع: نَشُوش، فَرَح، فَرْحَان، مَسْرُور.

خۆریه‌م

ك: سه‌وزه‌لان. [سه‌وزه‌زار، بژوین]

ف: سَبِيز، خُرم، سَبِيزه‌زار.

ع: حَصِيْب.

خۆرما

[ك: به‌ری دارخورما.]

ف: خُرمَا. (مبوه‌ی خرما)

ع: تَمْر.

وینه

خۆرما

[ك: دارخورما (دره‌ختی خورما).]

ف: خرما. (درخت خرما)

ع: تَخْل، تَخِيْل.

خوردماورون

[ك: چیتیتیکد.]

ف: خرما و روغن.

ع: خَبِیص، وَجِبِیَّة، زَقَوْم.

خورمای تهر

ك: خورمای تازه. [خورمای پیگه‌بیو]

ف: خرمای تر، خرمای تازه.

ع: رُطَب.

خورمای نه‌گه‌ینگ

ك: خورمای کولنج، خورمای نارِس. [تهریکه خورما،

خورمای نه‌گه‌بیو]

ف: غَسا، خرما، غوره، غوره، خرما، خرما

نارس.

ع: بَسر، بَلَج.

خورووات

ك: خنکی، ختی. [ختورکه]

ف: خارش، پَخِیخُو، پَخلوچسه، پَخلیچه،

غَلغَلک، غَلغَلیج، غَلغَلیچه، غَلملیج، غَلملیچه،

غَلغَج، غَلصج، گَلگک، گَلگلیچه.

ع: زَكَزَكَه، نَغْدَغَه.

خوره

ك: خوره، خوره‌خوپر. [دهنگی رُوشتنی شله‌مه‌نی. (وهك:

دهنگی نار.)]

ف: خرخر. (صدای آب مثلاً.)

ع: خَرِب، خَرخَر، قَسِیب، قَسَطَلَة.

خوره

ك: خوره. [دهنگی نار.]

ف: خَرخَر. (صدای آب)

ع: غَقِیق، خَرِب، خَرخَر، خَرخَرَة، مَرهَرَة.

خوره‌سی ← خوسه‌ر

خوره‌نیسی ← خوسه‌ری

خوره‌تاو ← خوره‌روهان

خوره‌تاووان ← خوره‌دان

خوره‌ن

ك: شایسه، سزارار. [شایان]

ف: خورند، خورا، درخور، شایسته، سزاوار.

ع: لایق، حَرَب، حَقِیق، جَدِیر.

خوره‌ن

ك: تیکه. خوراک، خورده‌مه‌نی. [پارور. خوراس]

ف: تیکه، تکه. خوراک، خوردنی.

ع: لُقْمَة، طَعْمَة، اُكْلَة، طَعَام، مَأْكُول.

خوری

ك: خوری. [کولکه‌ی پهن.]

ف: پشتم.

ع: صوف، مِهَن، جَزَز.

خوری

ك: خوری. [کولکه‌ی پهن.]

ف: پشتم.

ع: صوف، مِهَن، جَزَز.

خوریان

ك: خوریان، خارشت. [خورو]

ف: خارش، خاریدن.

ع: حَكَة، اِنْحِکَاک، اِحْتِکَاک.

خوریان

ك: خوریان، خارشت. [خوران، خوروی له‌ش.]

ف: خارش، خارخار.

ع: حَكَة.

خوریانه‌وه

ك: قسورزل‌بیرون. هولسول‌بیرون. [بسه خواردن چون،

گه‌نده‌ل‌بیرون]

ف: پوک‌شدن، گود شدن.

ع: تَأْكُل، تَجْوُف.

خوپین

ك: خوپین، کالیان، نالوزبیون. [د‌خوپین، گوره‌شه کردن]

ف: غُرېدن، توپېدن.

ع: تَشَدُّدُ: تَدْمُرُ، تَهْدُدُ، تَزْلِيمُ، اِبْرَاقُ، اِفْزَاعُ.

خوپړين

ك: خوړين، ليځوړين. [بهريډ؛ بردن. دانه بهر، دهنګدان]

ف: راندن.

ع: حَدُو، سَوَقُ، زَجْرُ، نَهْمُ، نَهِيمُ، زَمَقُ (به)، اِثْقَارُ.

خوپړين

ك: خوړين، داخوړين. [ګه فین، ګوره شه کردن]

ف: غُرَش، غُرِيدن، توپېدن.

ع: دَمْرُ، تَشْمُرُ، زَجْرُ، كَشْرُ، اِبْرَاقُ، اِفْزَاعُ، تَزْلِيمُ،

تَشَدُّدُ.

خوپړين

ك: خوړين، رانين. [بهريډ؛ بردن. دانه بهر]

ف: راندن.

ع: حَدُو.

خوزګه

ك: خوزګه، خوزه، موزن، تسولاخ. [خزګه (جینګایه ك له

روباردا كه ماسی تندا كوډه پېته ودا.)]

ف: ژى، خُسپيګاه، (جایى از رودخانه كه ماهى

در آن جمع شوندى.)

ع: بُرْكَه.

خوزګه

ك: خوززه، خوزه، تسولاخ، موزن، خه نګا. [خزګه (جینګای

كوپرونه روى ماسی له زستاندا.)]

ف: ژى، ژير، آبګير، بارکين، خُسپيګه، خُسپيګاه

(جایى كه ماهى در زمستان در آنجا جمع

شوند.)

ع: بُرْكَه.

خوزه ← خوزګه (مول)

خوزه ← خوزه

خوززه ← خوززه

خوزه

ك: خوژه، گیای سریش. [گیاهچه كه له ره ګه كهى

سریش دروست ده كهن.]

ف: سسریش، گیاه سسریش. (علفسى است كه

سریش از ریشه ی آن ساخته مى شوى.)

ع: خُتْشَى.

خوسپ

ك: نارېدن، بهدوتن. [پاشمله (زم کردن له پاشمله دا.)]

ف: زشت ياد، نشت ياد، پرتاد، چرشففت،

نكوهش، بدگويى. (اوصاف بد گفتن در غياب)

ع: غَيْبِيَّةٌ، نَمِيمَةٌ، وَشَايَةٌ، سَبَاعِيَّةٌ، دَمٌ.

خوستا

ك: خوږه سه ن. [له خوږايى]

ف: خودستا، خودپېستند.

ع: اَثْرُ، مُخْتَالٌ، مُزْدَهَبِيٌّ، فَخُورٌ، مُغْرُورٌ.

خوسن

ك: درژين، دژمان. [جنیو]

ف: دژنام، دژشنام.

ع: سَبَبٌ، شَتْمٌ، خُتَاءٌ.

خوسوسيه ت

ك: تاوې تى، تايه تى. [به تايه ت]

ف: ويژ، ويژه، بويژه، سامه.

ع: خُصُوصاً، بِالْخُصُوصِ.

خوسوسيه ت

ك: سفته، جامه لورسى. [چاپلورسى، كلكه سوتو]

ف: چاپلوسى، فروتنى، ستيغود.

ع: تَمَلُّقٌ، خُصُوصِيَّةٌ.

خوسووف

ك: مانګ ګوران، مانګ ګوريان. [تاريك بورنى - به شيتك يا

همه مور - روى مانګ.]

ف: ماه گرفت.

ع: خُسُوفٌ.

خوسووف

ك: نوڧم بون، نوڧمه سار، [رۆچپورن (وهك: داچورنى زهرى)،]

ف: فرورفتن. (زمين مثلاً.)

ع: خُصوف، خُسف.

خُوسه

ك: په ژاره، خه، له نغو، خهفت، دلته نگی، دلته ننگ بون،

دلپېرون، [كده سر، مدینه ت]

ف: آندوه، فُرم، غم، راخ.

ع: غُصَّة، غَم، هَم، حُزن، شجا، شَجَن.

خُوسهر

ك: سهره خهر، [سهره رۆ]

ف: بَرْمَخ، پَرْمَخ، پَرْمَخیده، خودسر، فریده.

(خود رأی)

ع: جامع، فُویت، مُفتات، حُرُوط، مُنْحَرَط، مِغْشَم،

مُغْشَمِر، مُؤْتَمِر، مُسْتَوْج، مُسْتَبِد، مُسْتَقِل، ماسی،

عاصی، مُسْتَوِزِي، مَغْرور.

خُوسهری

ك: سهره خهری، [سهره رۆی]

ف: بَرْمَخِي، پَرْمَخِي، خودسری، فریدگی.

ع: جُمُوح، اِقْتِيَات، حُرُوط، اِسْتَبْدَاد، اِسْتِقْلَال...

خُوشاردنهوه

ك: خۆ گوم كردن، [خۆ ون كردن، خۆ هشاردان]

ف: خود پنهان كردن، پنهان شدن، خود گم

كردن.

ع: اِخْتِفَاء، اِسْتِتَار، اِسْتِعْشَاء، تَغْطِي، تَكْمُن،

اِكْتِمَان، اِكْتِمَاء، اِكْتِنَان، اِقْنَاب.

خُوشاردنهوه

ك: شهرمه كردن، [روگری، ته ریقی]

ف: روگرفتن، شرم كردن.

ع: اِحْتِجَاب، اِسْتِعْشَاء، تَخْفَر، اِسْتِحْيَاء.

خُوشانهوه ← **كوزانهوه**

خُوشووع

ك: بووچکی، فرووته نی، [ملکه چی، بچووک]

ف: كوچکی، فروتنی، خاموشی.

ع: خُشوع، خُضُوع.

خُوشه

ك: خوشه خوش، [خوش خوش: دنگیکه (وهك: دنگسی

دوشینی شیر).]

ف: خُش خُش، (صدای دوشیدن شیر مثلاً.)

ع: شَحَب، اَشْخُوب.

خُوشیانهوه

ك: كوزبانده، [هله ژوشانهورد]

ف: به هم خوردن.

ع: اِنْتِقَاض، تَقْوُض.

خُوشیلک

ك: خوشیل، خوشیلکه، [گیاه که له تیره «سفتیچک»،

شیرداره و له کلکه ریزی دهچیت، زۆر رهوانکهره، شیریش

دهکات به پهنر].]

ف: مهک، (علفی است از جنس سفتیچک،

شیردار، شسیه به ئم روپاه، مسهل سختی

است، شیر را هم پنییر می سازد.)

ع: يَتَوَع.

وینه

خُوشیلک ← **خُوشیلک**

خُوشاردنه زیناوا

ك: زینارووبین، [قرلته خواردن]

ف: زیر آب رفتن.

ع: اِنْفِاس، اِرْتِمَاس.

خُوشوشن

ك: خۆ له ناربردن، [خوتیا بردن، له خودان]

ف: خودکشتن، خودزدن، خود از میان بردن،

خودکشی.

ع: اِنْتِحَار، اَلْتِدَام.

خُوكيشانهوه

ك: کیشمان، [بلا کردن سه ره ی ههردوو دهست به دم

باريشكدهره.]

ف: كنهزه، كهنزه، منگ، منگيده، فنج، فنج،
فنجيدن، كشاواكش، لوليدن.

ع: تَمَطِي، تَمُتِي، تَمُدُّ. (تَمُدُّ الْأَعصاب)

خوگرتن

[ك: هزگر بورن]

ف: خوگرفتن.

ع: تَخَلَّق، تَدَاب، أُنس، أَلْفَة.

خوگرتن

[ك: خوډاري، ورينگه. [خوگرانهره]

ف: خودگرفتن، خودگيري، خودداري.

ع: تَحْفَظ، تَرَحُّن، اِمْتِنَاع. تَقْبُص، اِنضِبَاط، اِحْتِرَان.

خوگرتن

[ك: خوډهستن. [بوژانهره، سدرود ر سامان پيکهردنان]

ف: خود گرفتن، خودبستن، دارايي به هم

بستن، دارايي به هم رساندن.

ع: تَمُول، اِشْرَاء.

خوگرتن

[ك: خوډهستن، گريسان. [گريسان، مهين]

ف: بستن، فسردن، بستهشدن، اُنْبَسْتَه شدن.

ع: تَخْتَر، تَرُوب، اِنجِمَاد.

خوگرتن

[ك: خوډهناشنا، زورناشنا. [هزگر]

ف: خوگير، زودآشنا.

ع: خَلِيق، اَنِيس، اَلِيف.

خوگرتن

[ك: خوډاري، ورينگه. [خوگرانهره]

ف: خودگيري، خودداري.

ع: تَحْفَظ، تَرَحُّن، اِمْتِنَاع، اِحْتِرَان، اِنضِبَاط.

خوگرتن

[ك: خوډيگانهردن. [خو هله كردن]

ف: خود دور كردن، خود بيگانه كردن.

ع: عَمَس، فَصَح، تَعَامَس، تَعَامِي، تَعَامُش، تَغَابِي،

تَغَابُل، تَجَاهُل.

خول

[ك: گنج، نار، سوري، خول، چرخ، گريبان. [زلف]

ف: چرخ، چرخه، گنج، ناب، گردش، گردیدن.

ع: دَوَر، جَوَل، رَدَن.

خول ← خول

خول ← خول

خولاسه

[ك: روت، پاك، پته، جهرهه. [برخته]

ف: ويژ، ويژه، اويژه، بيژ، بيژه، ستره، سساره، زاو،

ناب، آمزغ، جوهر، بي درد، بي آلايش.

ع: خَلَاصَة، خَالِص، لُبَّ، لُبَاب، رُبْدَة، قُحْ، كُحْ،

صِرْف، مَحْض، مَلْحَص، فَذَلِكَة.

خول خواردن

[ك: سوري خواردن، گنج خواردن، مامانه گنجي. [بار خولدن]

ف: چرخيدن، چرخ زدن، گردیدن، گنج خوردن.

ع: دَوَر، دَوَرَان، اِسْتَدَارَة، جَوَل.

خولخوله

[ك: خوډولوکه (که به دست ده بوليتنهره.)]

ف: فرنگ، چرخوک، پهنه. (که با انگشت چرخ

دهند)

ع: بُلْبَلَة، دَوَامَة.

ويته

خولخوله

[ك: کوله تراش. [مزراح (که په تي پيا دپيچن و دايددکوتن

هه تا بوليتنهره.)]

ف: فروک، فرفرک، فرموک، گردنا، بادپر، بادپر،

بادفر، بادفره، بادافره، (که با ريسمان از دست

دهند تا چرخ خورد.)

ع: خَدْرُوف، دَوَامَة، بُلْبَلَة.

ويته

خولدان

ک: سوردهان، گنج‌دان، [چرخ‌دان]

ف: چرخ‌دادن، گنج‌دادن، گبجاندن، چرخ‌خاندن.

ع: نَدَویر، اِدْوَرَة.

خوله

[ک: سورکه‌له‌ناری «خودامورا» x.]

ف: مخفف «خودامراد» است.

خوله

ک: سورده، گهریان، [چرخه، گهران]

ف: چرخ، گُردش.

ع: دَوَر، جَوَل، حَرَكَة.

خولیانه‌وه

ک: سوریه‌نوره، گهریان، چرخیان، [خولانه‌ره، گهران]

ف: چرخیدن، چرخ‌خوردن، گنج‌خوردن.

گردیدن.

ع: نَدَوَر، اِسْتِدَارَة، اِجْتِیَال، جَوَلان، طَوْفان، حَرَكَة.

خول

ک: خول، خالک، [خالک نهرم] [گُل]

ف: خُل، پُلَم، خاک.

ع: دُقَة، دُقاقَة، مُدْبِع، دَرَمک، ثَراب.

خولا

ک: خولا، خوا، [بیزدان، خودا (وشه‌ی‌کی کرماجیه).]

ف: خدا، بیزدان، (کرماجی است).

ع: اِلَه، الله.

خولام

ک: بدنه، به‌رده، که‌مهره‌بسه، زرخری، [کزیله، به‌نده،

غولام]

ف: زهی، پُلون، بِنده، بَرده، دادو، لالا، زرخریبید،

خواجه‌تاش، کونک.

ع: عَبد، غَلام، رَقِیق (ضد عَتِیق)، وُلد.

خولامانه

ک: زلف، [برج، بسک]

ف: زلف.

ع: وَفَرَة، فَرَوَة، فَرَفَرَة، لَمَة.

وینه—پاژنه‌خاو

خولام‌به‌چه

ک: به‌نده‌زاده، به‌رده‌زاده، [توکه‌رزاده]

ف: زبَنک، لَیَنک، کَسونک، غَلام بچه،

خانه‌شاگرد. (اشاق)

ع: فَعِید، غَلام.

خولام‌گه‌ردش

ک: هیتوان، [هه‌یوان]

ف: رست، رسته، راسته، ستاوند، تارمی، ایوان،

غلام‌گردش.

ع: ایوان، طارمی.

خولته

ک: نیتکه‌لی، [نیتکه‌لار بورن، نارینه‌بورن]

ف: آمیزش.

ع: خُلْطَة، اِخْتِلاط، اِمْتِزاج.

خولته—سفته [جامه‌لووسی]

خولخوله

ک: که‌بیره، خولور، هه‌نگامه، قالز، هه‌را، زله، هه‌را.

[قره‌ترا]

ف: غُلْغُلَه، غُلْغُل، غوغا، شور، شورش، خَلاش،

خَلاوش، خَلِیش، تَلاتوف، تلاج، هتگامه.

ع: جَلْبَة، دَوْدَاه، ضَوْضَاء، هُرَاء.

خولق

ک: خولک، خَز، [زهرشت، خور]

ف: خو، خوی، فَرخوی، خیم.

ع: خُلُق، نَیدَن.

خولک—خولق

۱- له ده‌سنووسه‌که‌دا ناخوئرتتسه‌وره، به‌لام وادیساره

«خولته» بیت. (ر. ر)

خوله کردن

ك: چرین، ناشنایی کردن. [بانگ کردن، دارهت کردن]

ف: خو کردن. آشنایی کردن.

ع: دَعْوَة.

خولنجان

ك: لَوْرِيَان. [فولنجان: گیاه که.]

ف: خولنجان، خسرودارو.

ع: خولنجان.

خولوپانهوه

خولوپان

خولوو

خولوپان

ك: تَلَاثَن. [تلاندره، گهزاندن]

ف: یوزاندن، غلتاندن.

ع: ثَمْرِیغ، دُحْرَجَة.

خولوپیان

ك: تَلِيَان، تَلِيَانْدِه، تَلَوَاتِل، خَرْتِه گَل. [تلاندره، گهزاندن]

(وهك: گهزینی نَسَب و وِلاخ و نازَهان له خاكدا.)

ف: یوزك، یوزه، تَلُو، غَلْت، غَلْتِيْدن، تَلُو خورْدن،

یوزك زدن. [غلتیدن اسپی و الاغ و حیوانات در

میان خاک مثلاً.]

ع: كَتَل، ثَمْرِیغ، تَرُوغ، تَلْتَلْت، تَدَحْرُج.

خولوپپانهوه

خوله پوت

ك: خوله پوت. [خاکخول]

ف: خُل، خُل خاك، گردخاک.

ع: حَشَوَاء.

خوله پوت

خوله پوتی

ك: خاكبازی. [خوله پوته، هم‌ساموکی]

ف: خاكبازی.

ع: تَعْفَر، اِنْعَفَار، اِعْتَفَار، اِسْتِحْتَاء، تَتْرُب.

خوله پوتی

خوله زان

[ك: خوله زان. [سك تیشته یه كه به هوی خولن خوارندهوه

په پيدا دديتت.]]

ف: شكم درد. [شكم دردی است كه از خوردن

خاك توليد می شود.]

ع: حَقَلَة.

خوله كه وان

ك: سه ریوان. [شوینی خه شوخال رشتن.]

ف: كلجان.

ع: دَمْتَة، مَرَاغ.

خوله كه وان

خوله میش

بوول [دوشه یه کی کرماجیه.] [کرماجی است.]

خوم

ك: ليله نگ. [خم، ههش: بهری گیاهه كه، خام و بهنی پی

شین ده كدن.]

ف: نیله، سكدوس.

ع: نِيل، لِيلِج.

خومار

[ك: سه ریوتشه ی پاش مه ی خوارندهوه.]

ف: خُمار، خُدجا.

ع: خُمار...

خومارشکین

[ك: سی پیاله شهرابی به پانیان یا نیواران که بو لابرندی

خومار ده نیوشن.]

ف: سه تا، خُمارشکین.

ع: مَصْحَاة، ثَلَاثَة عَسَاة.

خومخانه

ك: رهنگر دزخانه. [خمنخانه: درکانی رهنگر تیزی.]

ف: رهنگر دزخانه.

ع: مَصْبِغَة.

خومس

ك: په تیهك. [پیتنیهك (یهك بهش له پیتنج بهش.)]

ف: پنج نیک، پنج بوده.

ع: خُمس. (نِصْفُ الْعُشْرِ)

خومره زده

ك: سه زده كوا. [كهنده سمه: بالنده به کی ته رار سه زده.]

ف: كَرِبَه، سَبْرَك، بِلواسه، سَبْرَقِيَا، سَبْرَكُوا،

سَبْرَكْرَا.

ع: أَخِيل، خُضَارِي، شَقْرُق، شَقْرَاق.

وینه

خومه شویته ← خومه شویته

خومه شویته

ك: خومه شویته، شارشور، شهراشو، ناگره ریاکدر.

[نازاره چی]

ف: آشوبچی، آشوبگر، شهر آشوب، شورش گر،

شورشچی، غوغا انگیز.

ع: فِتْنَة، مُفْتَن، مُفْسِد.

خومه شویته ← خومه شویته

خوناق

ك: خوناق، تاس، [پران، مه ناسه بران]

ف: خُنَاك، باد زهر، زهریاد.

ع: خُنَاق.

خونچانن

ك: گونچانن، [خونچانن، چی بز کرده ره]

ف: گُنچَانِیدَن.

ع: تَابِتِيَة، اِصْلَاح.

خونچکا

ك: خونچکه، گونجا، [خونچکا، شویته تیند اجیبورنده.]

ف: گنچا بيشگاه.

ع: مَوْسِع

خونچکه

ك: گونجا، [جیگه ی خونچیانن، [خونچکا]

ف: گنچا بيشگاه.

ع: مَوْسِع

خونچه

ك: ول، [پشکوز، غونچه]

ف: غُنچِه، غوزَه، بوژَه، تَزَه، ول.

ع: بُرُعْم، بُرُعُوم، قَمْعُولَة، قَدَاح، كَمْ، وَشَع.

وینه

خونچیان

ك: گونچیان، [گونجان، جیبورنده]

ف: گُنچِیدَن.

ع: ثَأْسِي، صُلُوحِيَة.

خونسا

ك: نیرسا، نه نیر و نه سا، نیرمه سوک، [نیرمه سوک،

نیرمه ندروک]

ف: کُماسه، نرماده.

ع: خُنْثِي.

ع: لَثَا، دُمَاع.

خونما

ك: فیزکەر، خوتوین، [فشه کەر، خوزه زل نوین.]

ف: خودنما، خودفروش.

ع: مُزْدَق، مُخْتَال، مُتَنَفِّخ، مُتَكَبِّر، مُتَعَاظِم، مُعَلِن.

خونمایي

ك: خوتوینی، فیز، [فشه کردن، خوزه زل نوین.]

ف: بَوش، بَوش، بَوش، اهنامسه، اوش و بوش،

خودنمایي، خودفروشی، خودآرایي، هارش.

ع: عُجْب، تَنَفُّخ، تَكْبُر، تَعَاظِم، تَشْخُص، اِعْلَان، كَر

و فَر.

خونوانن

ك: خوتوینی، خونمایي، فیز کردن، [فشه کردن، خوزه زل

نیشان دان.]

ف: خود نمودن، خودنمایي، خودآرایي، بوش،

بَوش.

ع: تَطَاهُر، تَعَاظِم، تَبْرُج، تَنَفُّخ، تَقْيِيش، تَكْبُر،

تَشْخُص، رِئَاء.

خَوْنِيَنِي - خَوْنَوَان

خَوْنِهَكِيَر

ك: پَلپ، [خَوْنِهَكِيَر، شِل و رِل]

ف: سَسْت.

ع: قَلَع.

خَوْنِهَكِيَر

ك: كِيَفِي، يَاخِي، رِهَمَكِهَر، [سَلَكِهَر، سِهَرِيَتِيَر]

ف: خَوْنِهَكِيَر، نَاغَرَمَان، يَاغِي، رَمُوك، رَمَنده.

ع: جَاغِل، نَاغَر، شَارِد.

خَوْنِهَوَار

ك: سِهَرَادِدَار، [خَوْنِهَوَار]

ف: خَوَانده، خَوَانده، بَاسَوَاد.

ع: عَالِم، قَارِه، قَارِي، مَقْرِي.

خَوْوِس

ك: فِيس، [نِهَرَم بَوَرِن لِه نَارِدَا.]

ف: خَوْس، خِيَس، آغَار، آغَال، آغَارَش، آغَالِش،

فَرغَار، فَرغَارِش.

ع: نُقُوع، رُشُوف، مَرَاسَة.

خَوْوِسَان

ك: فِيسَان، [نَمَانِدِن، نِهَرَم كَرِدِن لِه نَارِدَا]

ف: خَوْسَانِيَدِن، خِيَسَانِيَدِن، فَرغَارِيَدِن،

فَرغَارِيَدِن، آغَارِيَدِن، آغَالِيَدِن، سِرَشْتِن، بِه هَم

سِرَشْتِن.

ع: نَقَع، رُشَف، مَرَس، مَرَث، مَغَث، لَسْت، جَبَل،

اِنقَاع، ثَرثِيَة، قُنْدِيَة، تَبَلِيل، تَشْرِيَب.

خَوْوِسَانِيَان

ك: فِيسَانِيَان، [خِسْتَنه خَوْوِس، خَوْرَسَانِدِن]

ف: خِيَس كُذَاشْتِن، آغَار نِهَادِن، فَرغَار

كُذَاشْتِن...

ع: اِنقَاع...

خَوْوِسِيَاك

ك: فِيسِيَاك، [خَوْرَسَار]

ف: خَوْبِسِيَدِه، خِيَسِيَدِه، أَغَرْدِه، آغَارِيَدِه،

فَرغَرْدِه، فَرغَارِيَدِه، فَرغَرْدِه، فَرغَارِيَدِه، رُفِيدِه.

ع: مَرَسُوس، مَرَثُوث، مَغَثُوث، مَرَشُوف، مَنقُوع،

مَلتُوت.

خَوْوِسِيَان

ك: فِيسِيَان، [خَوْرَسَان، نَمَان]

ف: خَوْبِسِيَدِن، خِيَسِيَدِن، رُفِيدِن آغَارِش،

آغَارِش، آغَالِش، فَرغَارِش، سِرَشْتَنه شِدِن.

ع: تَمَرُوس، تَمَرُث، تَمَغُث، تَرَشُف، نَقُوع...

خَوْوِسِيَان

ك: نَارِق كَرِن، [خَو دَرْدَان و عَارِق كَرْدَنه دِي رُزَر.]

ف: خَوْبِدِن، خَوِي كَرِدِن.

ع: نُجِد.

خَوْوِك

ك: بَه رَاز، مَالُوس، [بَه رَاز، گَاكِرُك]

ف: خَوِك، كُرَاز، وِرَاز، بَغَرَا.

ف: خَبَزِير، قَبَاع، هَلُوف.

رِنْدِه

خَوْوِنَاو

[ك: نَارَقَارِمَه]

ف: خَوِنَاو، [آب قَاوَرِمَه]

ع: مَاءُ اَلْحَمِيَس.

خَوْوِنَاوَه

ك: خَوْنِيَارَه، هَوْنِيَارَه، [نِهَر نَارِي لِه كَاتِي سَوْتَانِدَا لِه

دَارِي تِهَر دِيْتَه دِهَر.]

ف: سِرَشِك، [آبِي كِه هِنكَا م سُوخْتِن چَوِب تَر

بِيَرُون مِي رِيَزَد.]

ع: نَسِيَس، نُمَاع.

خَوْوِنَاوَه

ك: خَوْنِيَار، خَوْنِيَارَه، [شِيرِيَه كِي سَوَر يَا رِهَش كِه قَه دِي

دَرخْت دِهَرِي دِهَادَت.]

ف: خونا به، (آبی سرخ یا سیاه که از تنه‌ی درخت بیرون آید).

خَوْر وِیَلْ كَرْدَن

ك: خَر مَهَلَه كَرْدَن [خَر گِیَل كَرْدَن]

ف: خَوْد وِیَل كَرْدَن، خَوْد بَیگانه كَرْدَن.

ع: خَفَاغْل، خَجَاهَل، خَعَامِی.

خَوْت

[ك: خَوْت]

ف: خَوْدت.

ع: اَنْتَه، نَفْسَك.

خَوهر

ك: خَوهر تار، رَوَجِبَار، خَوهرشی [خَوْر، رَوَجْ، هَد تار]

ف: خَوْر، مَهْر، هَوْر، لَبِیو، رَوَجْ، خَرشَا، خَرشَاد،

خَوهرشید، آفتاب، آفتاو، آف.

ع: شَمْس، جَوْناء، نَكاء، بَیضاء، مَهَاة، غَوْرَة،

غَزَالَة، شَارِق، یُوَح. (الْخَبْرُ الْأَعْظَم)

خَوهر

ك: خَوهر اس، خَوهر اك، خَوهرده مهنی، خَوْرَد [خَوهر دَن: نَهروی

دَه خَوهریت]

ف: خَوْر، خَوهر دَنی، خَوهر، خَوهره، خَوهر، خَوهر اك،

خَوهر اك.

ع: اَكْل، غِذَاء، طَعَام، قُوْت.

خَوهر

ك: بَخَوهر، خَوهر نَه. (ناخَوهر) [بَخَوهر: نَهروی دَه خَوهرت].

ف: خَوهر، خَوهر، خَوهر نَه.

ع: اَكْل، شَارِب.

خَوهر ناوا

ك: نَبَوهر [رَوَجْ پَهْر: دَه می خَوهر تار ابرون].

ف: شَبانگاه، اَبوار.

ع: غُرُوب، مَغْرِب، كُرُوب، مَسَاء، مَلْئَة، اَصْبِل.

خَوهر اس

ك: خَوهر، خَوهر د، خَوهر اك، خَوهرده مهنی [نَهروی دَه خَوهریت].

ف: خَوْر، خَوهر، خَوهر، خَوهره، خَوهر، خَوهر دَنی،

خَوهر اك.

ع: اَكْل، غِذَاء، طَعَام، قُوْت.

خَوهر اك

ك: خَوهر اس، خَوهرده مهنی، خَوهر د [نَهروی دَه خَوهریت].

ف: خَوهر اك، خَوهرش، خَوهر، خَوهر، خَوهر، خَوهر، خَوهر،

خَوهری، خَوهر دَنی، رَنجَال.

ع: اَكْل، نُزْل، اَكْنَة، نُزْنَة، طَعْم، طَعْمَة، طَعَام،

عَلَّاس، غِذَاء، مَعَّاش، مَعِيش.

خَوهر اکی

ك: خَوهرده مهنی [نَهروی بَو خَوهر دَن دَه شِیت].

ف: خَوهر دَنی، خَوهر اکی.

ع: طَعَام، غِذَاء.

خَوهر انگاز

ك: خَوهر زده [تار انگاز، هَد تار ابرون]

ع: مُشْمَس، مُشْمَس.

خَوهر دان

ك: خَوهر تار دان [بَه خَوهر دان: خِستنه بَهْر هَد تار].

ف: آفتاب دان.

ع: اِشْرَار، تَشْرِیر، تَشْرِیق، تَشْرِیَة، تَشْمِیس.

خَوهر شت

ك: خَوهر اکی، پِیخَوهر، نَسَن خَوهر شت [پِیخَوهر: نَهروی بَه

نانه دَه دَخَوهر].

ف: خَرش، خَوهرش، خَوهر اك،

ع: اَدَام، صِبَاغ.

خَوهرشی - رَوَجِبَار**خَوهرشیدی**

[ك: ناسازی پَهْر چِد پَهروی رَوهر اکی].

ف: خَوهرشیدی، نورا فَنَن.

ع: عَكَّاسَة.

خَوهر نشین

ن
ن

خوهره لات

ک: خارو. [روژمه لات]

ف: بټو، خاور، خوراسان، خراسان.

ع: مشرق، مطلع، مطلع.

خوهره

ک: کاشکای، کاشکا، نارات. [خوژیا، دلخوار]

ف: کاش، آندیکا، آندیکه، پاشدکه. آرزو.

ع: لیت، لعل، عسی، تمکی، ترچی، توقع.

خوهره

ک: بهزه، خوشا [به به ما، چ خوشه]

ف: زها، زهی، زه، خوشا، خوشا، بها، نیکا،

خُنک

ع: طوی، واما، حَبْدَا، مَرْحَبَا

خوهره بردن

ک: نارات خواستن. [خوژگه پی خواستن (تیردیی و چار

تیرین له روی خوشه ریستیده.)]

ف: بژهان، بژهان، آرزو. (حسد بردن از روی

محبت)

ع: غِبْطَة.

خوهره

ک: ساق، چاخ، ویش، دررس. [ساخ]

ف: خوش، ویش، به، خوب، درست، دوروز.

ع: سالم، صَحِيح.

خوهره

ک: خاس، قهسه ننگ، بدخ. [باش، چاک]

ف: خوب، نیک، زه، زیبا، زبیا، نیکو، بیژه، خه،

غدیر، براه، خوش، ویش، کش، شگرف، اشگرف،

وشت، خویش، به، بخ.

ع: حَسَن، طَيِّب، جَيِّد، بَهِي، نَهِيح، عَبْقَرِي، خَيْر.

رغد، رغید، سعد، سعید، مُبَارَك، حَبْدَا.

خوهره

ک: روژنشین. [روژنارا]

ف: باختر، روزنشین.

ع: غَرِب، مَغْرِب.

خوهره وهزان

ک: نسا، نسرم، ستور. [نزار، بدرستیدر]

ف: نسا، نسا، سایه.

ع: مَقْنَنَة، ظَلِيل.

خوهره زان

ک: خوهرگیر، خوهرتار. [بهرروژ، بهروچکه]

ف: بټو، آفتابگیر، آفتاب رو.

ع: مَشْرَاق، مَضْحَاة.

خوهره زان ← خوهره لات**خوهره**

ک: پورتهک، کت، ریژه. [خوزه، گولی]

ف: خوره، لوری، پیسی، کوفت.

ع: اَكْلَة، جُدَام.

خوهره ناو

ک: خور، روژ، روچیار. [خور، مه تار]

ف: هور، لیسو، زو، زاو، زاب، مهر، آف، آهسو،

قُبَّاس، خُرْشَا، خُرْشَاد، خورشید، آفتاب، روز.

ع: شَارِق، نِکَاء، جَوْنَاء، بِيضَاء، يُوْح، بَرَّاح، مَهَاة،

غَوْرَة، غَزَالَة، شَمْس. (الْأَكْبَرُ الْأَعْظَم)

خوهره زهره

ک: بهریتوار. [روژده اگه ران، هسر]

ف: آفتاب زرد، ایوار.

ع: عَصْر.

خوهره زهره

ک: خوهرنارا. [روژپهر]

ف: شسبانگاه، خوروزرد، آفتاب زرد، نشستن

آفتاب.

ع: نَكْف، طَفَاف، طَفْل، طُفُول، أَصِيْل، تَطْرُفُ

الشَّمْس.

ك: بامزه، خودشمهزه، گوارا، [به تام، نوش]

ف: خوش، وش، بامزه، گوارا.

ع: لُد، لَذِيذ، شَهِيء، هَنِيء، مَرِيء.

خودش

ك: سيس، دسازو، [ژاكار]

ف: خوش، افسرده، پژمُرده، نِست خوش.

ع: ذَاوِي، ضَامِن، مُتَخَوِّش.

خودشا

ك: خودزگه، [بده به، چ خوشه]

ف: خوشا، بها، نيكَا، زها، خُنْكَا، خوشا،

به، نيكَا، زه، خُنْكَا!

ع: طُوْبِي، وَاها، وِيها، مَرْحَبَا، حَبْدَا!

خودش ناشنا

ك: خوگوي، خودش گورز، [هزگر]

ف: خوش آشنا.

ع: اَلُوْف، خَلِيْق.

خودشائن

ك: خوش هاتن، [به خيرهاتن]

ف: خوش آمدن، وش آمدن.

ع: خَيْرَ مَقْدَم.

خودشامه د

ك: سفته، [مهرايي كردن، ماستار كردن]

ف: سَبِيغود، آشمالي، خوش آمد.

ع: تَمَلَّق، مَدَاهَنَة.

خودشاو

ك: خوشاب، ناري ميژو و ميرهی وشكي خورسار،

ف: خوشاب، خوشاو، خُشَاب.

ع: نَقُوع، نَقِيع، مُنْقَع.

خودش نه نام

ك: شوخوشه ننگ، بالانه سام

ف: خوش اندام.

ع: رَشِيْق.

خودشباد

ك: خودشان، (موارهك بي) [پيروزي]

ف: خُجِسْتِه باد، فرخنده باد.

ع: تَبْرِيك، تَهْنِيَة.

خودشباور

ك: زورباور، [دلساف]

ف: خوش باور، زودباور.

ع: مِيْقَان.

خودشبه خت

ك: خوش نگين، نارچارپاك، نارچار روشن، خوش نامه د.

[به ختبار، به خته ور]

ف: خوش بخت، نيك بخت، بختيار، نيك اختر،

ريك، هرات، به روز، خوش نگين، خوش آمد.

ع: سَعِيد، بَخِيْت، مَبْخُوت، ذُو الْبَخْت، مَحْظُوظ.

خودشبه خت

ك: خوش نگين، [به خته ور] (به شيرهی بانگ كردن.)

ف: ريك، ريگ، ويگ، اي خوش بخت، اي

خوش اختر، (بر سبيل خطاب)

ع: وَيْخَا.

خودشبه ختي

ك: خوش نگيني، نارچار روشني، [به ختباري، شانس]

ف: ارمگان، هراتسي، فيروززي، خوش بختسي،

نيك اختري، بختباري به روزي.

ع: سَعَادَة، حَظ.

خودشنان

ك: خوش، خودشباد، (موارهك) [پيروزي]

ف: خُجِسْتِه، فرخنده.

ع: مَبَارَك، مَيْمُون.

خودشحال

ك: دلشاد، خوشنورد، خوش دده ماخ، به كه يف، به دده ماخ،

شادمان، [دلخوش]

ف: شادمان، دلشاد، شادان، شاد، خوشنود،
خرسند، حُرْم، خوش جاوَر.

ع: مَسرور، فَرِه، فَرِح، مَفْرَح، مَرِح، نَهيج، نَشيط،
مَشعوف، غَضِب، غَاضِب، مُنَبِّط.

خوهِ شَمَائِي

ك: دلخوشی، شادمانی، خوشنودی، خوشی،
خودش ده ماخی، شكوفه، شكوفیانه ره. [شادی، دلشادی]

ف: شادمانی، دلشادی، شادانی، خوشنودی،
خوش جاوری، حُرْمی، خرسندی، زبغ، كاغَك.

ع: سُرَّة، فَرِه، فَرِح، مَرِح، بَهجَة، نَشاط، شَعَف،
غَضَارَة، شَمَق، شَمَاقَة، طَرَب، عَشْرَة، اِنْبِساط،
سُرور.

خوهِ شَخَو

ك: خودش رفتار. [ناكار باش]

ف: خوش خو، وشخو، گشخو، خوش رفتار.

ع: فَاكِه، فَكِه، لَبِيق، لَبِيق، اُنيس.

خوهِ شَخَوَان

ك: رهشوان [ره شه کی گوزانیسه.] [گسوانی است.]،
ناوازه خوین. [گوزانیبیژ]

ف: خوش خِوان، وشخوان، نواگر، خنیاگر،
آواخوان.

ع: مُعْنِي، نَعوم، نَاجِم.

خوهِ شَخَوهر

ك: خودش خوراك. [كه سى كه خوراكى باش ده خوراك.]

ف: خوش خوراك.

ع: نَبِيق.

خوهِ شَخَوه ش

ك: به خ به خ!، نه ها! [به به به ها!]

ف: خوش خوش، وشوخ، وه وه!

ع: بَیخ بَیخ!

خوهِ ش ده ماخ - خوهِ شحال**خوهِ شِروو**

ك: شوخ، روگوشاد، رورواز، خه نهران. [رورخوش]
ف: خوش رو، گشاده رو، شادان، شوخ، خندان،

رو باز.

ع: بَشوش، فَرِه، فَاره، بَطِر، فَكِه، فَاكِه، طَلِيق،
نَشِيط، نَاشِط.

خوهِ شِروویی

ك: روگوشادی، خه نهرانی. [رورخوشی]

ف: خوش رویی، گشاده رویی، روبازی، خندانی،
شادانی.

ع: بَشاشَة، طَلَاقَة...

خوهِ شِره ففت

[ك: خوشبردت (بو نمونه: نه سپی خوشبردت).]

ف: خوش رفتار. [اسپ مثلاً.]

ع: جَواد.

خوهِ شِره ففتار

[ك: ناکارچاك]

ف: خسوش رفتار، وش رفتار، گش رفتار،
كش رفتار.

ع: حَسَنُ السُّلُوك.

خوهِ شِره ففتاری

[ك: ناکارچاكی]

ف: خوش رفتاری...

ع: حَسَنُ السُّلُوك.

خوهِ شِزوان

ك: شیرین زوان، شه که راز، شوخ [زمان خوش، شه کرلینو]

ف: شوخ، شنگول، خوش زبان، شیرین زبان.

ع: ظَرِيف، مَلِيع.

خوهِ شِسرشت

ك: پاك سرشت. [به ختیار، ره سن]

ف: خوش سرشت، پاك سرشت، شمال.

ع: سَعِيد.

خوه شسه

[ك: ملدر، گویزایدن (رهك: نه سپی خوشسره.)]

ف: خوشسر. (اسپ مثلاً.)

ع: خَوَار، مِطْوَع، طَوُعُ الْعِنَان، خَوَارُ الْعِنَان.

خوهش کردن

ك: دوزس کردن. دهرهسارردن. [ناماده کردن ای زوی بز

کشتوکال.]

ف: درست کردن. آبسته کردن، آماده کردن.

(زمین برای زراعت)

ع: تَهِيَّة. اِحْيَاء.

خوهش گهره لک بوون

[ك: خوشریستن]

ف: دوست داشتن.

ع: عُلُق، عُلُوق، عِلَاقَة، هَوَى، مَحَبَّة.

خوهش قسه

ك: خوهش گفتم. [زمان شیرین، شه کرلیتو]

ف: شیرین سخن.

ع: أَدِيْب، فَصِيْح، مَلِيْحُ الْبَيَان.

خوهش لیته هاتن

[ك: نابه دل بورن]

ف: دوست نداشتن.

ع: كَرَاهَة، نَفْرَة.

خوهش لیته اتن

[ك: به دل بورن]

ف: دوست داشتن.

ع: رَغْبَة، مَحَبَّة.

خوهش مامه له

ك: خوهش دادرسهت، خوهشخو. [سه ردا خوش، خوش

مامه]

ف: خوش دادوستد. خوشخو.

ع: لَيْن، سَهْلُ الْمُعَامَلَة، أَنْيْس.

خوهشمهزه

ك: خوهش. [به تام]

ف: خوش مزه.

ع: لَذِيذ، شَهِي.

خوهش نگین

ك: خوهش به ختی، خوهش نامه د. [به ختیار، به خته وری]

ف: شگون، خوش بختی، خوش نگین، خوش

آمد.

ع: يُمْن، سَعَادَة، اِقْبَال.

خوهش نوود

ك: شادمان، شاد. [خوشحان]

ف: حُرْم، شاد، شادان، شادمان، حُرْسند،

خوشنود.

ع: فَرَح، فَرَه، مَسْرور....

خوهش نوودی

ك: شادمانی. [خوشحالی]

ف: خوشنودی، حُرْسندی، حُرْمی، شادانی،

شادمانی، شادی.

ع: فَرَح، فَرَه، عَشْرَة، نَشَاط، اِنْبِطَاط....

خوهشه

[ك: زمان خوشی]

ف: خوش گوئی، خوش زبانی، شیرین زبانی.

ع: لَيْثَة، مَلَايْمَة، حُسْنُ الْكَلَام.

خوهشه

ك: شیرین. [پیشه خوهشه] [خوشه، شیرین] [پیشه خوهشه:

دهکی شیرینی هندی میوه.]

ف: شیرین.

ع: حُلُو.

خوهشه

ك: خوهش کریاک. [خوشه گرار (پستی دباخی گرار)]

ف: خوشه، پرداخته. [پوست دباغی شده]

ع: سَبِيت، مَدْبُوغ.

خودشه

ك: ناماده. [ساز، ته یار (قرری شیلراو و ناماده کراو).]

ف: آماده. (گل آماده شده)

ع: مُقَلِّد. (مِینْ مُقَلِّد)

خودشه ← تَفَاق (چیشته خودشه)

خودش هاتن

ك: خودشان. [به خیرهاتن]

ف: خوش آمدن، وش آمدن.

ع: لَهْنَه، خَیر مَقْدَم.

خودشه خانه

ك: دهرآخانه، (دهراخ خانه) [خوشخانه، دهباغخانه]

ف: پیرایش خانه.

ع: مَدْبَغَة.

خودشه کردن

ك: ناماده کردن. [ته یار کردن (ی زوری بز کشتوکان).]

ف: آماده کردن، اُبسسته کردن. (زمین برای

زراعت)

ع: اِحیاء، تَهْبِیْطَة.

خودشه کردن

ك: دهرآخی کردن. [دهباخی کردن (دهك؛ خوش کردنی

پیست).]

ف: پیراستن، پرداختن. (پوست مثلاً)

ع: دِبَاغَة.

خودشه ویوون

ك: خاسه ویوون. [چاک بوونه ره، ساریز ویوون]

ف: ترواخ، بهسی، بهبود، بهبودی، بهشدن،

خوب شدن، بهبودشدن، تندرست شدن.

ع: بُرء، بُرء، بُرء، شِفَاء، اِسْتِفَاء، اِفَاقَة، نَقَه، نَقَوَه،

اِنْتِقَاء، صِحَّة. اِنْدِمَال، اِلْتِمَام، اِلْتِحَام.

خودشه ویسی

ك: نازار، دَوس، نازدار. [خوشه ریست، نازیز]

ف: پرویز، دوست.

ع: حَبِیب، مَحْبُوب، حَبِّ، وَدَّ، عَزِیز، حُدْن، حَلِیل،
وَلِی، صَدِیق. مُسْتَحَب.

خودشه ویسی

ك: نازاری، نازداری، دَوس، [خوشه ویستی]

ف: پرویزی، مهر، مهربانی، دوستی.

ع: مُحَبَّبَة، مَسُوْدَة، حَلَة، هَوِی، عِرَة، وَجَاهَة،

مَحْبُوبِیَة، اِحْتِرَام.

خودشی

ك: شكَوْفَه، شَكَوْفِیَانَه رَه، خوشنودی، شادی، شادمانی.

[خوشحال]

ف: خوشی، وئشی، گئشی، زیغ، کاغک، شادی،

شادمانی، حُرْمِی، حُرْسِنْدِی، خوشنودی.

ع: فَرَح، شَعْف، شَعْف، سُرُور، مَسْرَة، اِنْبِساط،

نُشاط، رَغْد، رَغِید، رَغَادَة، رَفَاغَة، رَفَاهَة، رَغْس،

حُبُور، حَبْرَة، نَعِیم، عَشْرَة، طَرَب، سَعَادَة.

خودشی

ك: خاسی. [باشی، چاکی]

ف: خوشی، وئشی، خوبی، نیکی، بهی، نیکویی.

ع: حُسْن، خَیْرِیَة.

خودشی

ك: تندرستی. [لهشخا، تندرستی]

ف: خوشی، شَهْد، بهبودی، بهسی، خوبی،

ترواخ، درستی، تندرستی.

ع: صِحَّة، سَلَامَة.

خودشی

ك: مه زرداری. [بهله زشی]

ف: زیوخه، خوشی، وئشی، بامزگی.

ع: لُذَة.

خودشی خودشی

ك: شادی، شادمانی، پلهزبان. [به زمهرزم، کدیف]

ف: خوشی خوشی، شادی، شادمانی، حُرْمِی،

خوهنن که له شتر

ك: تورقائن. [تورونه کردنی که له باب.]

ف: بانگ خروس، آواز خروس.

ع: صدقاع، زقاع، صداح.

خوهنه وه

ك: واخرین، دویاره خوین. [دوربات کردنه وه، وتنه وه]

ف: بازخواندن، دویاره خواندن.

ع: تکرار، تکریر، انشاد.

خوهه لخشته وه

ك: مه لپه ورداپه. [هه لپه ز و دابه ز]

ف: شلنگ، برجستن، ورجه بیدن.

ع: تلمس، ترقص، وتوب.

خوهه لکردن

ك: چاكه لکردن، داینه هه لکردن. [چاك به لادا کردن، قول

هه لکردن]

ف: نامن بالاژدن، نامن به كمرژدن، نامن

بالاكشیدن، خود آماده کردن.

ع: تشم، انشمار، تشمی، ثقلیص.

خوهه لکیش

ك: فیز که، به خکدر، لاف لیدر. [که سی که به خوی

هه لکه تی.]

ف: بالنده، بادپیر، بادپران، بادپر، گزاف گو،

لافازن.

ع: فیاش، فاش، زکاح، نغاج، طرماد، صلیف،

مغفاحر، مگعظم.

خوهه لکیشان

ك: فیز، لاف. فیز کردن، لاف لیدان. به خ کردن. [به خو

هه لگوتن.]

ف: بالیدن، بالودن، لافیدن، لافازن، بادپران،

خودستایی، گزافه گوئی، ناییدن.

ع: تفضیش، تفضج، تله سووق، تمرن، ترضج، تبارج،

ع: مسررة، فرح، شغف، رغد، نشاط، انبساط، شغف.

خوهشی و دشی

ك: خه و پررسی، هه را پررسی. [خه پررسین، به سهر کرده ره]

ف: خوششی و دشمسی، خوششی و زشمستی.

(خه پررسی)

ع: استخبار، الهواء و اللواء، کیف حالک.

خوهم

[ك: خوم، من]

ف: خودم.

ع: انا.

خوه مان

[ك: خومان، نیمه]

ف: خودمان.

ع: نحن.

خوه مانی

ك: خویی. [خزم، خومانی (بهرامیدری «بیگانه».)]

ف: خودمانی. (ضد «بیگانه»)

ع: اقارب، احباب، محرم.

خوهش

[ك: خویندنه ره]

ف: خواندن، واتدن.

ع: قراءه، دراسته، تلاوة، انشاد.

خوهش

ك: چرین، ناراز خوهش. ناراز. [گورانی دتن. گورانی]

ف: خواندن، واتدن، سرودن، سرا بیدن. سرود،

سرودش، سرایش، آواز، آهنگ.

ع: نغمه، زم، ترتم، غرد، تغرد، سرد، سراد.

خوهش کوتر

ك: گمان، گرمائن. [گمه کردنی کوتر]

ف: خواندن کبوتر.

ع: هدر.

تَنَاجُحٌ، اِكْتِسَاءٌ، اِنْتِفَاجٌ، طَرْمَذَةٌ، اُنْيَةٌ، اِنَائِيَّةٌ،
تَفَاخُرٌ، تَعَاظُمٌ، صُلْفٌ، مَبَاهَاتٌ، اِفْتِخَارٌ، تَكْبُرٌ.
خوهی

[ك: خوی، نه]

ف: خود، خودش، خویش، خود، او.

ع: نَفْسُهُ، هُوَ.

خوهی دا زهویا

ك: خوی کوتا زویا، خوی دا به زهویا. [خوی به زهویا
دا.]

ف: خود را زمین زد.

ع: وَحَفٌّ، تَلْبُدٌ.

خوهیزا

[ك: نهی ناكات]

ف: باشد.

ع: ...

خوهیشك

ك: هارشین، [خوشك]

ف: خواهر، خوه، همشیره.

ع: أُخْتٌ، صِنُوَةٌ، شَقِيْقَةٌ.

خوهیشك به خوهیشك

ك: خوهیشكه و خوهیشك، ژنه ژن. [خوشك به خوشك (خوشك
له یكتر ماره كردن)]

ف: خواهر به خواهر. (خواهر خود را به
همدیگر بدهند.)

ع: تَجَابٌ، شِغَارٌ.

خوهیشكهزا

[ك: خوشكهزا: منالی خوشك.]

ف: أخذن، خواهرزاده.

ع: وَكَلْتُ الْأُخْتِ. (ابنُ الْأُخْتِ، بِنْتُ الْأُخْتِ)

خوهیشكه و خوهیشك ← **خوهیشك به خوهیشك**
خوی

ك: خوا. [مدك، نمك]

ف: نمك.

ع: ملح.

خوی

ك: خویداری، نیگاداری، خیتوت، تیتوت. [ناگاداری کردن]

ف: نگه‌داری، پرستاری.

ع: خِدْمَةٌ، حَضَانَةٌ.

خویاری

ك: خوی، خیتو، خیتوت، تیتوت، خویداری، نیگاداری،
به‌خیتو. [ناگاداری کردن]

ف: نگهداری، پرستاری.

ع: خِدْمَةٌ، حَضَانَةٌ، مُحَافَظَةٌ، مُرَاقِبَةٌ، خَوْلٌ، ثَرِيْبَةٌ.

خوی خراو

[ك: خوری خراب]

ف: جین، جلواد، خوی بد.

ع: ذَمِيْمَةٌ، سَوْءُ الْخَلْقِ.

خویتداری ← **خویاری**

خویتداری

ك: مفت، هه‌روا. [خویرایی، به‌لاش]

ف: زب، مُفَتٌ، شَفَتٌ، رایگان.

ع: مَجَانِي.

خویتداری

ك: ده‌له، ویلان، دهره‌دەر. [بیکاره]

ف: اژکان، ویلان، نریدن.

ع: خَاسِيٌ، كَاهِلٌ، هَائِمٌ، مُهْمَلٌ.

خویز

ك: زوئم. [سیخوار، نالشت]

ف: زیز، پژ، سرماریزه.

ع: صَقِيْطٌ، سَقِيْطٌ.

خویس ← **یه‌خ**

خویس

ك: وابه‌سد، كهس. [خزم]

ف: خویش، خویشاوند، اوبس، پیوند.

ع: قوم، قبیله، قریب. (اقرباء)

خویشیك: وابه‌سبی، به‌سه‌گی. [خزمایه‌تی]
ف: خویشی، خویشاوندی، بستگی.ع: قرابه، مقریة، دناوة، قومیه، نسبه.
خوینک

ك: خارن. [خیر، خارن]

ف: خاوند، خداوند.

ع: رب، صاحب.

خوینکل

ك: پارمه‌لکەر. [پارکەر، کلافه‌گر]

ف: چرخه، چهره، کلافه، کلابه.

ع: حناله، دُلابُ المِغزَل.

وینه - پارمه‌لکەر

خوینل

ك: نیل، چارگیر. [خینل]

ف: لوچ، کوچ، کوج، کاج، کاج، کاز، کلاژ، کلاژه،

گشته، کشته، کُک، کلیک، گلانه، شاه‌کال،
چشم‌گشته.

ع: احول، اقبل.

خوین

ك: هورن. [خورن، خین]

ف: خون، پزد.

ع: دم، دم، نجیع، غبیط، نَعمان.

خوینك: چي. (نارازه‌خوین، گوزانی‌خوین) [ویژ، بیژ، پاشگره. (به
ته‌نیا به کار ناهیتتیرت.)]

ف: خوان، خواننده. (مفرد استعمال نمی‌شود.)

ع: قاری، قاری.

خوین

ك: کوشتار، کوشتن. [خوین رشتن، مراندن]

ف: کُشتار، کُشتن، آدم‌کشی، خون.

ع: قتل.

خوین

ك: خوینبایی. [قهره‌بوی خوینی مردروی کوژرار.]

ف: خون، خون‌بها، سَرَبها.

ع: دپه، شفق، ارش، قِصاص.

خویناو

ك: نارنارمه. [ناری گوتشی هد‌لگیرار.]

ف: خوناب.

ع: ماءُ الحَمیس.

خویناوسین

[ك: خه‌لتانی خوین]

ف: خون‌آلود.

ع: دام، مَدْمی، مَدْمی. (مَطَطخ بدم)

خویناوهك: خویناره، هورناره. شیره، زارار. [نەر كه‌فه‌ی له كساتی
سورناتدا له داری تهر دپته‌ددر.]ف: سرشسک. (کفسی که از هیسزم تر هتنگام
سوختن بیرون می‌آید.)

ع: نَسبیس، دَماع.

خویناوهك: خویناره، هورناره. [شیره‌یه‌کی سورره که له درخت -
رطک دارتوو - دپته‌ددر.]ف: خونابه، سرشسک. (نعاب قرمزی که از
درخت توت مثلاً می‌آید.)

ع: دَماعه، حُدَاله، صُغورور.

خوینبایی

ك: خوین. [قهره‌بوی خوینی مردروی کوژرار.]

ف: خون‌بها، سربها.

ع: دپه، ارش، شفق، غیره، قِصاص.

خوینبیه‌س

ك: خوین‌ویسانن. [وستاندنی خوین. (به‌ریه‌ست کرده‌سی

خوین.)]

ف: خون بستن. (جلوگیری از آمدن خون)

ع: اِرْقَاء، سَدَّ، مَنَع.

خوینبیس

ك: خوین سازی. [خوین خوش کردن (واژه‌پسندان له تولد سندنندره، له بهرامیهر پاره یا کالاره.)]

ف: خون بست. (صلح کردن قصاص بر نقد یا جنس)

ع: صَلَح.

خوین جگر

ك: خوین دل، خوسه. [خه موخه فته (نیدیومه.)]

ف: خون جگر، خون دل، اندوه. (کنایه است.)

ع: غَم، هَم، غُصَّة.

خوینخوا

ك: خوینرس. [خارن خوین]

ف: خون خواه، خون رس.

ع: ثَائِر، وَلِي، وَلِي الدَّم.

خوینخوایسی

ك: خوین سه نُن. [دارا کردنی توله ی کوژرار.]

ف: شله، خون خواهی.

ع: ثَائِر، ثَوْرَة، قِصَاص.

خوینخوهر

ك: خوینی، خوینکهر، بیار کوژ. [خوینریژ]

ف: تر خون، خون خواه، خون ریز، آدم کش.

ع: سَفَاك، جَانِي، فُتَاك، قَاتِل.

خوین دل

ك: خوین جگر، خوسه. [خه موخه فته (نیدیومه.)]

ف: خون دل، خون جگر، اندوه. (کنایه است.)

ع: مُهْجَة، دَمُ الْقَلْب، هَم، غَم.

خوین ده ماخ

[ك: خوینی لورن]

ف: خوا، خون دماغ.

ع: رُمَاف.

خوین رزان

[ك: خوین رشتن، كوشتن]

ف: خون ریختن.

ع: اِرَاقَة، اِفَاحَة، سَفَاك.

خوینروس

ك: خوینخوا. [خارن خوین]

ف: خون رس، خون خواه.

ع: ثَائِر، وَلِي، (وَلِي الدَّم)

خوین سیاوه خش

[ك: به قه (کد تیره کی به ناوبانگه.)]

ف: شسیان، سناقه، خسون سیاووش،

خون سیاوشان. (صمغی است معروف.)

ع: دَمُ الْأَخْوِين، عِرْقُ الْحُمْرَة، دَمُ الثَّعْبَان، عَدَم.

خوینکهر ← خوینی

خوینگا

[ك: قه ساجانه، شوینی كوشتن.]

ف: لارزند، خونگاه.

ع: مَقْتَل، مَسْلَخ.

خوین گران

[ك: خوین بهردان، کله شاخ گرتن]

ف: رگ زدن، خون گرفتن.

ع: فَصَد.

خوین گرسیاک

ك: له گرسه. [خوینی مدیبر]

ف: خون بسته.

ع: جَسَد.

خوینگیر

[ك: خوین بهردر]

ف: براغ، رگ زن، خون گیر.

ع: فَصَاد، حَجَام.

خوین هاتن

[ك: پزان، خوین بهربورن (ی لورن یا برین.)]

ف: خون آمدن. (از دماغ یا از زخم)

ع: نَزْو، نَزْف، نُفُوح، اِنْتِجَاع.

خوینده خوئی

[ك: خوینده خوا: دوااكارى نوله‌ی كوزرار.]

ف: كُشَنده. خون خواه.

ع: قَاتِل. قَائِد، قَاص، مُسْتَقِص، ثَائِر.

خوینسی

ك: خوینكه، خوینخوهر. [پیاركوز، خوینرئز]

ف: خونسی، خونریز، خون خوار، نَرخون،

آدم‌کش.

ع: قَاتِل، جَانِي، فَتَاك، سَفَاك، فَكَاك.

خوویی

ك: خویش، خودمانی، كِهس. [خزم، خومانی (بهرام‌بهدری

«بیگانه»].

ف: خودی، خودمانی، خویش. (ضد «بیگانه»)

ع: قَرِيب، قَوْم. (اقارب، اقرباء، اقوام)

خه‌پازی

ك: توره‌كه. [كولتیره‌چهره: گیایه‌كه.]

ف: پَنیِرَك، نان‌كلاغ.

ع: مُلوكِيَّة، خُبَارِي.

وینه-توره‌كه

خه‌بیت

ك: كه‌چردری، هله‌روین، گنجی. [لازی بورن]

ف: گيجسى، گُمراهسى، گُمراهسى، پُسرَت‌زوى،

كج‌روى، كج‌رفتن، پيرت‌رفتن.

ع: خَبِط.

خه‌پله

ك: كولتیرا. [كولتیره، نه‌ستورك]

ف: گرده.

ع: قُرْصَة، رَقِيف.

وینه‌ی هه‌په.

خه‌پوولی

ك: پول‌دوس. [پاره‌په‌رست]

ف: پول‌دوست.

ع: طَالِبُ الدَّرَاهِم.

خه‌په‌هه‌په

ك: خله‌خل، خرته‌خرت. [دراکردنی مندال.]

ف: خُطْ خُطْ. (دویدن بیچه)

ع: خَتَّكَان، ضَمِيضَان، كَرْدَحَة، وَرْزَة، كَوَكْوَة،

خه‌خه‌خه

خه‌ت

ك: كتری، خیر، خیت، نویس. [شوینده‌اری فه‌له‌م، هسه‌رده‌ها:

نوسین. دتپ]

ف: خَت، كُشه، كُشك، سَمیره.

ع: خَط، كَتَب، رَقَم، رِبْر.

خه‌ت

ك: كتری، خیر، نویس. [شوینده‌اری فه‌له‌م، نوسرار، هیل]

ف: خَت، نویس، سَمیره، كُشه، كُشك.

ع: خَط، كَتَب، كِتَابَة، رَقَم، زَبْر، تَحْرِير.

خه‌تا

ك: گونسا، خلیسکیان، پاخلیسکیان، خراوه، تساران،

نادوروسی. [هه‌له، خراپه، چه‌رتی]

ف: بزه، گناه، رُمَزَك، رِبْزَك، ناروا، نادرست.

ع: خَطَا، غَلَط، زَلَل، هَفْوَة، هَفَاء، عَصِيَان، ذَنْب.

خه‌تات

[ك: نه‌خشینه‌دیری نه‌برز كه «ماتیک» ی پی‌ده‌لین.]

ف: كَف، خَتَات. (داروی ابرو كه ماتیک گویند.)

ع: خَطُوط، عَطَلَة، عَطَلَة.

خه‌ت بوتلان

ك: نو، خدت نو. [خه‌ت‌کیشان به‌سه‌ر نوسرارد ا بو‌پسوج

کردنده‌وی.]

ف: كُشه، تَرْقِین، نُه، كُشمبیده.

ع: شَطْبَة، خَطُّ البَطْلَان.

وینه

خەت تازە دەکردن

ك: بەسەردا چوونەره (فەلەم كێشان بەسەر خەتی كۆتەدا
بۆ نوێ برونەوی.)
ف: خەت تازە كردن. (قلم بێ روی خەت كەنە
كشیدن كە تازە شود.)

ع: جَنْدَرَة.

خەت دان

ك: ریش دەهاریردن. [مور دەهاتن لە دەموچاری تازەلار].
ف: خەت دانن، ریش برآوردن، موی چانە سبزی
شدن.

ع: تَخْطِيحًا، اِخْتِلَاطًا، تَبْقِيلًا، تَحْمِيمًا، اِلْتِصَاءًا،
اِسْتِعْلَاجًا، طَرِيحًا الشَّارِبِ.

خەت كەش

ك: سەتەرە. [راسە، خەت كێش]

ف: خَنْكَش.

ف: مَخَطًا.

وێنە: سەتەرە

خەت كەش

ك: سەتەرە. [راسە، خەت كێش]

ف: خَنْكَش، پَكَمَال، سَتَارە، اَسْتَارە، سَطْرَ آرا.

ع: مَخَطًا، سَطَّارَة، مِسَطَّر.

وێنە: سەتەرە

خەت ئەنقەر

ك: دائیری ئیجازار، مەنتەر، مەنتەل. [بازنە نامادە کردنی
رۆج].

ف: مَنَدَل، مَنَدَلە.

ع: دَائِرَةُ الْاِحْضَارِ، دَائِرَةُ اِحْضَارِ الْاُرُوْاحِ.

خەت ناومشت

[ك: خەت گەلی نار لەپی دەستی مروشە.]

ف: هَبْك كَشە. (كشەهای هَبْك)

ع: سِرَار.

خەتەر

ك: ترس. [مەترسی]

ف: ترس، بیم.

ع: خَطَر.

خەتەرە

ك: لێژە. [بە دڵدا هاتن.]

ف: ئېرنود، اندیشه.

ع: خَطُور، بَدَاء.

خەتەرە

ك: خورۆسە بران، گون برین. [سوندەت كردن]

ف: خرووسك بیری، خرووسك بریدن.

ع: عَمَش، خَتَن، خَتْنَة، خِتَان، اِحْتِنَان.

خەتەرە سووران

ك: خورۆسە بران. [ناوەنگی سوندەت کردنی مندال.]

ف: خرووسك بران.

ع: خِتَان، عَذْبِرَة، اِعْذَار.

خەتەرە نه کریاگا

ك: خورۆسە نه بریاگا، گون نه بریاگا. [سوندەت نه کران]

ف: خرووسك ئېریدە.

ع: اَقْلَف، اَخْلَف، مَخْضَرَم.

خەتیب

ك: بوژ، زواندار. [دواندر، تارەدر]

ف: سخنگو، سخنور، سخنران، سخن پرداز.

ع: خَطِيب، مَعْن.

خەجالەت

ك: تەریقی، شەرمە ساری، لەرووچوون، سەرداخستن،
شورویی. [کە مەروویی، شەرمی]

ف: چَكَس، خَدوَك، شُورە، طَییرە، شَرْمَنَدگی،
شَرْمَساری، سَرافكَنَدگی.

ع: خَجَل، خَجَلَة، اِنْفِعال.

خەجالەت کێشان

ك: تەریقە و بوون، لەخوێنەوه، سەرداخستن، لەرووچوون،
شەرمە ساریبوون. [رووکردن، شەرم کردن]

ف: چَکَسیدن، خُدوکییدن، شرممندهشدن، شرمسارگشتن، شرمساری کشیدن.

ع: اِخْتِجَال، اِنْفِعال.

خَدَجَسَلَن

ك: سهرهفكهنده، شهرمهسار، تهریق، [شهرمن]

ف: شرمسار، سرافكنده، شرممنده، چَکَس، خدوگ، شوره.

ع: خَجَل، مُنْفِعل.

خَدَجَسَلَن

ك: خهربك، [سهرقان]

ف: سرگرم.

ع: مَشغول.

خَدَجَبِي

[ك: سووكه له ناری «خدیجه» یه كه له «خدیجه» یه

كرازه به كوردی، ناره بۆ ژنان.]

ف: مخفف «خدیجه» است، كُردی «خدیجه»،

نام است برای زن.

خَدِه نِگ

ك: تیر، [نه دهی به كه وان ده بهار ژین.]

ف: تیر، خَدَنگ.

ع: سَهَم.

خَدِرَج

خَدِرَاجَه

ك: ویرانه، كه لاره، خراوه، [رمار]

ف: ویرانه.

ع: مَخْرُوبَة، خَرَبَة، خراب.

خَدِرَاج

ك: باج، میری، [مالیات، سهرانه]

ف: باج، باژ، واژ، سا، سائو، جبا، گزینت.

ع: مَكْس، خِرَاج، مالیات.

خَدِرَام

ك: شنه، قونه، [لاروله نجه (رویشان به نازوه).]

ف: ن، چم، كراز، گزار، خَرام، خَرَشْتَه، (رفتار

از روی ناز)

ع: جِلْوَة، أُبُون، مَهْرَة.

خَدِرَامَان

ك: شرح، [به لاروله نجه]

ف: نَمان، چَمان، شوخ، نَمان، خَرامان، نازرفنار،

كرازان، گُرازان.

ع: مَهْرَة، اَبَان، اَبُون، مَطَنان، مُتَجَلِي.

خَدِرَامِين

ك: شین، قونه تون، [لاروله نجه كردن.]

ف: نَتیدن، چَمیدن، كرازیدن، گُرازیدن،

خَرامیدن، خَرَشیدن، خَرَشْتیدن،

ع: اَبُون، اِهْتِزَان، تَجَلِي.

خَدِرِه نِگ

ك: كرنك فره نگی، [خدره ند: گیایه كه.]

ف: خربنگ، گُرجك فرنگی.

ع: خَرَبِق، خَانِقُ الدُّنْب.

وینه

خَدِرِيشْت

ك: به سست، [داخست (كوتسره خستنه پشت درگا بۆ

به سستی.)]

ف: بستن، (كُنده انداختن به پشت در كه بستنه

شود.)

ع: اِغْلَاق، اِتْرَاس، اِدْعَام.

خَدِرِیونِگَه

[ك: زوپنگ: جوړه پونگه یه كه.]

ف: سَنَنَهاری، پودنه ی باغی.

ع: خَمَاجِم.

خَدِرِج

ك: دهره، گوزدران، [مهسره ف. بژیو]

ف: هزیننه، درزو.

ع: خَرَج، نَفَقَة.

خدرچگر

ك: ددرپردار، ددسراز، ددسباد، گوزدرا نكهر. [مه سرفكهر،

دلارا]

ف: هزینسه دار، درزودار، دستواز، دستسباد،
بادرفت.

ع: خَرَّاج، سَخِي.

خدرجوده خَل

ك: ددرودودرامه د. [بودجه، درامه د و مه سرف]

ف: دررفت و در آمد. [بودجه]

ع: خَرَج و دَخَل، بَرَنَامَج.

خدرچی

[ك: گشتی، همسویی (رهك: نانی خدرچی).]

ف: خدرچی، همگانی. (نان خدرچی)

ع: عُمُومِي.

خدرچی ← خدرچ

خدردار

[ك: پیوریکه بز کیشانه کردن (سهه مهنی ته بریز).]

ف: خدردار. (صد من تبریز)

ع: وقَر، خَرِيَان.

خدردهل

[ك: خدرته له: گیاهه كه.]

ف: آهوری.

ع: خَرْدَل.

وینه

خدردهل

ك: توَم ته رندتیزه. [خدرته له: گیاهه كه.]

ف: آسپندان، سپندان، سپندین، تخم سپندان،

خردل سفید، خردل فارسی، تخم تره تیزك.

ع: حُرْف، حُرْفَة، حُرْف أَبْيَض، حَبُّ الرَّشَاد.

خدررات

ك: پیوتاش، تراشكار. [توزنه چی: دارتاشيك كه به نامیتری

تایبته نامرازی دارین دروست دهكات.]

ف: چوب تاش، چوب تراش، تراشگر.

ع: خَرَّاط، قَطَّاط.

خدررازی

ك: ورده فروش، ورده فروشی. [چهرچی، پیله ودر. چهرچیتی]

ف: مهره فروشی، خورده فروش، خورده فروشی

ع: خَرَّازِي، خَرَزِي، خَرْدَجِي. خِرَازَة.

خدرسانن

ك: خدرسانن. [خدرملاندن]

ف: خدرساندن، خدرسانیدن.

ع: خَرَص، خَرِز.

خدرق عادهت

ك: كدسه كردگ. [درناسا، موجزات، كدرامهت]

ف: مَر جود.

ع: اِعْجَاز، كَرَامَة، خَرَقُ الْعَادَة. (خوارق)

خدرقونیلتیام

ك: دریان و لکیان. [دریان و لکان: تلیشان و هاتنه ریه کی

ناسمان]

ف: درز و دوز، پاره و بیبوست.

ع: خَرَق و التیام.

خدرقونیلتیام فایه زیر

ك: سهخت، سفت. [پتهر، شستیک كه دران و لكانه ودی

به سهردا نهیهت.]

ف: گودرن.

ع: غَيْرُ قَابِلِ الْخَرَقِ وَ التَّيَام.

خدرقه

ك: بالاپوش. شره. [جلوبه رگی سهرتاپا داگر. هدروهها

جلوبه رگی كوته و پیناری.]

ف: بالاپوش. ژند، ژنده، پاره، كهنه.

ع: اسكیم، خَرْقَة.

خه و كان

لن: زهرده جوش، [خرکانه: زیبکه گدلیکه له دهموچاری

مندالی سارادا په پيدا ده بیت.]

ف: اَسِيْرَك، سِيْرَك، رایه، زرده ریش.

ع: سَعْفَة.

خه ركول - كه ركول

خه كه وان

لک: خه که مان (کهوانیکی گه ورده که داری چه ماری پی

راست ده که نره.)

ف: خَرْكَمَان. (کمانی است بزرگ که چوب کج

را با آن راست کنند.)

ع: مِکْبَس.

خه رنک - هه رنک

خه رنک

لک: چادر. [خیرهتی گه ورده.]

ف: خرگاه، خرگه، خرمنگاه، خرمنگه، تاز، تاره،

تارم. (خیمه ی بزرگ)

ع: خَيْمَة، مِضْرَب.

وینده - چادر

خه رنکور - گور

خه رمان

لک: دانه ریله یا بهر بومی کوماکراو.]

ف: راژ، راش، بَنُون، بَنُو، خَرْمَن.

ع: صَبْرَة، كَتْلَة، كُومَة، كُدَس، اُنْدَر.

خه رمان سوور

لک: گه نمی شن کراوی کوماکراو.]

ف: راژ، راش، چاش، چاچ، اُنْبِيس.

ع: صَبْرَة.

خه رمان شه ن نه کرایک

لک: خسه رمانی شه ن نه کراو (بهرام بهری «خسه رمان

سوور».)

ف: لوئشه. (ضد «خه رمان سوور»)

ع: كُدَاس، كُدَس.

خه رمان کونیاک

لک: خه رمانی کوتراو (که هیتستا سوور نه کراوه.)

ف: کُستَه، خسرمن کوفتسه. (که از «لوئشه»

گذشته و «راژ» نشده باشد.)

ع: مَدُوس، مَدُوسَة.

خه رمانکا

لک: بیگه خه رمان. [شوینی خه رمان.]

ف: خَرْمَنگَه، جای خَرْمَن.

ع: اُنْدَر، بِيْدَر، جَرِين، مَدَاسَة.

خه رمان مانگ - ناظه

خه رمانه - ناظه

خه رمانک

لک: مشک دهشتی. [جرج، مشکه کویره (مشکی گه ورده).]

ف: خرموش، موش دشتی. (موش گنده)

ع: جُرْد.

خه رموورک

لک: موورگ کدر. [موورده که رانه]

ف: خَرْمُهْرَه.

ع: خَرَزُ الْجِمَار، خَجَزُ الْجِمَار.

خه ره

لک: خودسه ر. بی هوش. (دسخه ره) [له خزیایی. بی تاگا]

ف: خودسه ر، قَتُو، قَتُوْدَه، قَرِيْدَه.

ع: غَرَّة، مَغْرور، مَغْفَل.

خه ره

لک: چاره نواری. چاره نواری. (من به خه ری توّم، به خه ری تو)

نهم کارمه کرد.) [نهما. ته مایه برون]

ف: بَرْمَن، بِيوس.

ع: مَرْتَصِد، مَرْتَصِد، مَرْتَصِد، اِنْتِظَار.

خه ره به نگ - خه ره به نگ

خه ره ف

ك: گهرج، [خردفار: هوش نه‌مان به هوی پرییده].

ف: سست‌هوش، بی‌دانش.

ع: خَرَف، فُنْد، مُسبوه.

خه‌ره‌فیاک ← **خه‌ره‌فا**

خه‌ره‌فیان

ك: گهرج‌بورن، [خردفان: هوش نه‌مان به هوی پرییده].

ف: سست‌هوش‌شدن.

ع: خَرَف، فُنْد، سَنَه.

خه‌ره‌ك

[ك: داریكه له هندی نامیری موسیقادا كه تالسه‌كانی

به‌سردا تیپه‌ر ده‌یت، [خردکی تار و تهموره].]

ف: خَرَك، [خَرَك تار و تنبور]

ع: **خَرَك**

خه‌ره‌ك

ك: دووتایی، [خه‌رك، دووتایی دارین، (درو چوارچیتوهی دار

كه له «پاله‌کی» ده‌چیت، له ولاخی دهنین و خشت و

ناجوری پی ده‌گوژنه‌ره].]

ف: خَرَك، هلیسو، هسستره، (دوتسا چهارچویه

شبیبه به «پاله‌کی»، كه خشت و آجر با آن روی

الاغ حمل‌کنند.)

ع: **مِشَجَر**.

وینه

خه‌ره‌ك

ك: سِتپایه، [سِتپایه‌ی تاییه‌تی شه‌لانکاری تارانبار].]

ف: خَرَك، سه‌پایه، (سه‌پایه‌ی تازیانه‌زدن)

ع: ...

وینه

خه‌ره‌كدار

ك: نولاخدار، [ولاخدار]

ف: **ألاغدار**، **خَرَكدار**.

ع: **حَمَار**.

خه‌ره‌هه

ك: نیره‌كهر، [خه‌ره‌م (نیره‌كهری فعل)،]

ف: نر-خر، (الاغ نرگنده)

ع: **قَحَل**، (جمارُ القَحَل)

شهره‌ن

ك: كوچكچن، كدله‌ك، [سنگچن (وه‌ك: سنگچنی سه‌كوژ

یا باخچه)،]

ف: خَرَنْد، سنگ‌چین، (سنگ‌چین سكو یا چمن

مثلاً.)

ع: **ضَفِیر**.

شهره‌نگه‌زه

[ك: خه‌ره‌نگیز: جوژه میشینکی گهردییه.]

ف: مَزْمَز، خَرَمَنج، خَرَمِیخ، خَرَمَگَس.

ع: قَمَعَة، لُغْرَة، زَارَة، هَمَج، شَعراء.

خه‌ریك

ك: خدجسُن، (خه‌ریكه، [سهرقان])

ف: سرگرم.

ع: مَشغول، مُشْتَغِل، آخُد، مُنْصَدِي، مُتَعَرَض.

خه‌ریكه

ك: خه‌جسه، [سهرقاله.]

ف: دارك، سرگرم‌است.

ع: طَفِق، شَرَع، آخُد، طَبِق، قال، قام، اوشم.

خه‌ز

[ك: گیانسه‌داریکی به‌ناوبانگسه، كه‌وله‌كهی ده‌كهن‌سه

ناسته‌ری جلوه‌رگ،]

ف: خَز، (جانوری است معروف كه پوست آن را

آستر لباس‌کنند.)

ع: خَز.

خه‌زان

ك: گه‌لاپیزان، پاییز، [خه‌ز‌لور، سیه‌م‌ره‌زی‌سال.]

ف: خَزان، برگ‌ریزان، پاییز.

ع: كُسَعَة، خَرِيف.

خه‌زان‌کردن

ك: گه لارزانن، مورزانن، [گه لاره راندن، موروه لوره راندن]

ف: برگ ریختن، مور ریختن.

ع: اعیال، اعیاط، ثَمْعَط.

خهزانه

ك: گه نج، گه نجینه، [خهزنه، خهزیند]

ف: گنج، گنجینه، خزانه، هزانه، هزینه.

ع: كَنْز، مَفْتَح، دَقِيقَة، خِرَانَة، خَزِينَة.

خهزانه دار

ك: گه غوران، گه نجینه دار، [خهزینه دار]

ف: بایگان، بادگان، گنججور، خزانه دار.

ع: كَنْز، دَفَان، خازن.

خهزن ← زن هوه پیشک

خهزوره

[ك: خهزور (بارکی زن یا بارکی شور)]

ف: خَسور، خَسوره، خَسور، خَسور، پندرزن.

(پدر زن، یا پدر شوهر)

ع: خَم، خَمو، حَمَا، حَمَا، حَشَن. (أَبُ الرُّوحَة، أَبُ

الرُّوح)

خهزهو

ك: غهزیر، قین، جههر، توریدی، [رق، کینه]

ف: ریسی، آرد، تفت، آرغند.

ع: غَیظ، قَهْر، مَقْت، شَتَا، وَأَب، وَحَر، قَلْب.

خهزینه

[ك: جینگه‌ی عه‌مار کردن (تیانه‌ی حمام)]

ف: خزانه، خزینه، (خزانه‌ی حمام)

ع: مَخْرِن.

خهزینه ← خهزانه

خهس

ك: ههس، [خهسه: دزی له تووره که کرار.]

ف: خَس، أَنْبَسْت، أَنْبَسْتَه.

ع: رَائِب، خَيْر، غَلِيظ.

خهسانن

ك: خهسانن. (خهسانن باخ) [خهملاندن]

ف: خرساندن، خرسانیدن.

ع: خُرص، خُرز.

خهسانن

ك: نه‌خته کردن، گورده‌هارردن، [خهسندن، یدخته کردن]

ف: آخته کردن، خایه‌در آوردن.

ع: مَتَن، خِصَاء.

خهسره‌وانی

ك: گه‌روه. (هرومه‌ی خه‌سره‌وانی) [زل (کوربه‌ی زل)]

ف: بزرگ. (خَم بزرگ)

ع: راقود. (دِن کبیر)

خهسل

ك: دهس، [یهك جار کابه. (ودك: یهك دهست تارته.)]

ف: دست. (یک دست ترد مثلاً.)

ع: خِصَل.

خهسله‌ت

ك: خاسی، نشانه. خَوَ [تاییه‌تمندی، خور (ره‌وشتی باش یا

خراپ)]

ف: آرون، مَنش، خوبی، نشانه، خوی.

ع: خِصَلَة، خِلَة، صِفَة، (رَدِيْلَة، قُصِيْلَة)

خهسم

ك: دابیرین، زرز، نه‌سته‌م، [داگیر کردن]

ف: زور، سَنَم.

ع: غَضِب.

خهسوو

[ك: دایکی زن، دایکی شور.]

ف: خَشو، خَسور، خَش، خوش، خاش،

خَششامَن، خوشامَن، خَششامَن، خوشتامَن،

خوشدامَن. (مادر زن، مادر شوهر)

ع: خَشْنَة، حَمَة، حَمَا.

خهسه

ك: شه‌کوت، مانیگ. هه‌راسان، [ماندرو، ودرز]

ف: خسته، بیخسته، مانده، درمانده، هراسان، ستوه آمده.

ع: عاوي، وائي، عاجز، کسب، کسب، کال.
خهسه

ک: ناخودش، ناساز، زهخدار. [نهخوش، بریندار]

ف: خسته، بیمار، مُده، مار، ناساز، ناخوش، زخمی، زخمدار.

ع: مريض، مجروح.

خهسه خانه

ک: بیمارسان. [نهخوشخانه]

ف: هرواته، مارسان، مارستان، بیمارستان، خیش خانه، خسته خانه.

ع: دارُ المرضي، دارُ الشفاء، مارستان.

خهسه ک

[ک: پارچه به کی که رویه.]

ف: خستک. (پارچه ای است کبود.)

ع: خَسَك.

خهسه ک - به یکنون

خهسه باک - نه خته

خهسه سین

ک: رُژد، له چهر، به چارته نگ، چرورک، دست توچار

ف: ژکور، فروده، فروکاس، تنگ چشم.

ع: خسیس، نئیء، نُئیم.

خهسه سین

ک: رُژدی، له چهری، به چارته نگ، چرورکی، دست

توچار

ف: ژکوری، فردوهی، فروکاسی، تنگ چشمی، چشم تنگی.

ع: خَسَّة، نائئة، لئامة.

خهسه شیم

ک: گیل، گورج، خام، گیل، نرزان

ف: خیره، خام، کودن.

ع: غَشِيم، غَبِي، أَخْرَق.

خهسه

ک: خهر. (شده خه ف) [نوستن، خار]

ف: خواب.

ع: نَوْم.

خهسه فائین

ک: که رشه، که رشه لیدان. [توولکیش کردن: شاره نهری

به شیک له لقی درخت له ژیر خاکدا.]

ف: خواباندن، خوابانیدن، خفتانیدن.

ع: تُرْقِید، تُعْکِیس.

وینه

خهسه فائین

[ک: خهواندن]

ف: خواباندن، خوابانیدن.

ع: اِنَامَةٌ، اِهداء.

خهسه فئان

[ک: نهر گه نهی که پایز ددیو شین ههتا بههار سهرز

بیته.]

ف: خفتان. (گندمی که پاییز می کارند، بهار

سبز می شود.)

ع: رَقِید، نَائِم.

خهسه فئان

ک: ناخرا، که شتیوان. [سهروکی که شتی]

ف: ناخدا، ناو خدا، ناویان، کشتیبان.

ع: سَفَان، قَبْطَان.

خهسه فئان

[ک: کراسی شهر که له ژیر زریوه له بهر ده کیت.]

ف: خفتان، خفدان، برگستان، قزآنگ، کزآگند،

کزآغند، کج آگند، کج آغند، کژین، کجین، کژیم،

کجسیم. (جامسه ی جنسگ که در زیسر زره

می پوشند.)

ع: شلیل، شلیر.

خه فتگ

ک: خه ریباکه فتگ، نوستگ. [خه رتوو، نوستوو]

ف: خفتنه، خوابیده، غنوده.

ع: نائم، راقدا، و سن.

خه فتن

ک: خه ریباکه فتن، نوستن. [خه رتن، خه برده رنه]

ف: خفتن، خوابیدن، غنودن، سات.

ع: نوم، رُقود، غَفُو، إغفاء.

خه فتن

ک: بیدنگ بورن. [خه رتن، کپ بورن، دامرکان، که ساد بورن

] خه رتنی با، بازار، ناژاره، ناگر، نه بز و...]

ف: خوابیدن. [خوابیدن باد، بازار، آشوب،

آتش، نبض و امثال آن.]

ع: نوم، سُکوت، سُکون، کَساد، تَناعُس.

خه فک کردن

ک: خه اگرتن. [خه حه شاردان، یوسه نانه رد]

ف: خف کردن، کمین کردن، خفتن، خوابیدن.

ع: نوم، تَرَصُد، تَرَقُّب، تَكْمُن، اِکْتِمَان، اِخْتِفاء.

خه فکا

ک: خه رگا، خارگه، خه فگه. [شوینی خه رتن.]

ف: خفگاه، خوابگاه.

ع: منام.

خه فگه

ک: خه فگا. [تسره (تسره چساله‌ی که تسورتنی تیدا

ده خه رتن.)]

ف: خفگاه، خفگه. [چاله‌ای که توتون را در آن

می خوابانند.]

ع: منامة، خَفْرَةُ النَّبِغِ.

خه فگه، خه فکا

خه فیه

ک: خنکیاگ، تاسیاگ. [خنکار، تاسار]

ف: خَفَه، خَپِه، خَبِه، خَبِک، خَبِک، خَوَه. (خفه

شده)

ع: خَنِق، خَنِیق، مَخْنُوق، مَخْتَنِق، مُنْرَعَط.

خه فه

ک: پوز. [چر]

ف: خفه، انبوه.

ع: اَثِیث، مَضِیق، مُخْتَنِق.

خه فه بوون

ک: خنکیان، تاسیان. [خنکاندن، تاسان، هه ناسه لیپران]

ف: خفیدن، خپیدن، خفه شدن. خپه شدن.

ع: اِخْتِناق، اِنْرِعاط. (عزق)

خه فه تا

ک: تم، پهژاره، په شیوی، دلته نگی، دلپیری. [که سدر، خد]

ف: سوژ، سوژه، فَرْژم، فَرْژم، فرم، راج، مُسست،

اندوه.

ع: غَم، هَم، حُزْن، بَش، کَرْب، کَرْبَة، اَسَف، شُجا،

مِلانَة، مَضاضَة، غُصَة، لَهْف، تَلَهْف.

خه فه تبار

ک: ته مبار، په شیو، په ژوو، دلته نگ، دلپیر. [خه مبار]

ف: فَرْمگین، پِدَر خته، آندوه گین، دلتنگ.

ع: مَهْموم، مَعْموم، حَزین، اَسِی، اَسِیْف، مَلول،

غُصان، مُتَلَهْف.

خه فه تان

ک: سینه ته نگی. [هه ناسه سواری]

ف: سَخَنج، سینه تنگی.

ع: خَفْتان، ضَبِیق النَّفْس.

خه فه کردن

ک: خنکائن، تاسائن. [خنکاندن، تاساندن، هه ناسه لیپران]

ف: خفانندن، خفانیدن، خپانندن، خپکانندن،

خوانندن، خفه کردن، خپک کردن.

ع: خَلَقَ، زَعَط.

خه‌فیاگ

ك: كه‌شه. [تورلکیتش کراو (ره‌ك: لسی تورلکیتش کراوی درده‌خا).]

ف: خَفْتَه، خَفْنَه، خَفِيدَه، خَبِيدَه، خَمِيدَه، خَوِيدَه، خَوَابِيدَه، خَم‌شَدَه، فَرهَانَج. (شاخه‌ی درخت مثلاً.)

ع: عَكْبِيس، مُرْقَد.

وینه ← خه‌فان

خه‌ف

ك: ناره‌س، ناوریز، کناراو. [پیشار]

ف: آبریز، جایی، شاشگاه.

ع: مَبَال، مَبْرَز، مَذْهَب، مُسْتَرَاخ، بَيْتُ الْخَلَاءِ، مَنَصِّع.

خه‌فاین بوون

ك: فرتار بوون، ره‌ابوون، به‌ریوون، نازاه بوون، رسگار بوون.

[رزگار بوون، سدره‌ست بوون]

ف: ره‌یدن، رستن، ره‌اشدن، رستگار شدن، راهی شدن، شگالیدن، آزاد شدن، پرماسیدن، آسودن.

ع: تَخْلُص، تَفْلُص، تَفْصِي، تَبْرُء، تَفْلُت، اِنْفِلَات، اِنْفِلَاص، اِنْفِلَاق، نَجَاة.

خه‌فایسی

ك: فرتاری، ره‌ایی، نازادی، رسگاری، به‌ریوون، پدینه‌ره.

[رزگاری، سهره‌ستی]

ف: رستن، ره‌یدن، ره‌سایی، رستگاری، وارستگی، آزادی، فنور، فرور، پرماس، شگالش.

ع: خَلَاص، نَجَاة، طَلَاق، قَلَّت، اِنْفِلَات، اِنْفِلَاق، اِنْفِكَا.

خه‌لقویسماهه

ك: دهموده‌س، کونوپر. [دسه‌به‌جی (شتیک که کتوپر به‌دی

دیت، ره‌ك: نه‌سپه‌ی).]

ف: هَنگامی. (چیزیکه فوراً خلق می‌شود، از

قبل شپش.)

ع: خَلَقُ السَّاعَةَ، فُورِي.

خه‌له

ك: دان، باره. [ده‌غل، دانه‌ریله]

ف: راژ، راش، دانه، بهره.

ع: غَلَّة، حَبِّ، نَخْل، فَايْذَة، حَاصِل.

خه‌له فروش

ك: گه‌م‌فروش. [مه‌لاف، دانه‌ریله فروش]

ف: گندم‌فروش.

ع: بَزَار، حَنَاطِي.

خه‌لیلی

ك: کوت. [پیرون (کوت‌ره‌یه‌کی گهره‌به که میله شیشی

ناسینی همه‌یه و قفل ده‌کوت).]

ف: کُتیب، خَلِیلی، کُند. (کند بزرگی که میله‌سی

آهن دارد و قفل می‌شود.)

ع: قَمَطَر، مِقَطَر، نِکَل.

وینه**خه‌لالت**

ك: دیاری. [پیشکش]

ف: داتساد.

ع: خَلَعَة، عَطِيَّة.

خه‌لالتی

ك: دیاری، ناوتیلانه. [جیازی، که لویه‌لی بووک]

ف: وَرْدَك، وِرْدوك.

ع: جِهَانِي.

خه‌لیان

ك: خه‌لتان. [هه‌لزان، تیره‌تلار]

ف: غَلطَان

ع: مُنْشَخَط، مُنْصَرَج.

ف: خه‌لیان ← خه‌لیان

خه‌لف

ك: پوس، توك. [تويكل (رهك: پيستی درخت.)]

ف: پوست. (پوست درخت مثلاً.)

ع: قشر.

خه لئف

ك: كاسه. قوزاخه. [بدرگه گول (پيستی چرز و شتی لهه

چه شته.)]

ف: گوزه، غوزه. (پوست شكوفه و امثال آن.)

ع: قلف، كم، كمامه، خباء، غلاف، قنْبَعَة، خَرِيْطَة، كاس.

وئله

خه لئف

ك: مردم، مهربان. [خه لئف، خه لئف]

ف: مَرْدُم، مَرْدَمَان، آفریده، آفریدگان.

ع: خلق، خلیفه، ناس، وری.

خه لئووز ← زوخال (رهدی کی کرمایه.) [کرمایه است.]

خه لئووت

ك: تهریکخان، تهریکا. [جینگه ی چله کیشان.]

ف: مشکوی، آبشنگاه، آبشنگاه. (خلوت خانه)

ع: خَلْوَة، بَيْتُ الْخَلْوَة.

خه لئووت

ك: تهریک، تهك، تهیا، چوژ. [تاك كه رتن. خالی]

ف: تك بودن. تنها بودن، كس نبودن، تهی بودن.

ع: خَلْوَة، خَالِي، انْفِرَاد، وَحْشَة.

خه لئوت ← فه لئوت

خه لئول

ك: رخنه. [كده بهر، نانه راوی]

ف: رخنه، سوسه.

ع: خَلَل، اِخْتِلَال.

خه لئیف ← خه لئف (قوزاخه)

خه لئیفه

ك: جادار، جینگه نشین. [خه لئیفه، جینشین]

ف: پوران، پیره، جانشین.

ع: خَلِيْفَة، عاقب، نائب.

خه لئیفه ی بته پهرس

ك: مسدای بته پهرس، بهره همان. [پیشه رای نایینی

بهره همه نه گانی هیندوستان.]

ف: بَرَهْمَن، پیشوای بُت پرست ها.

ع: بَرَهْمَان.

خه لئیفه ی تهر ساگهل

ك: باتری، مسدای تهر ساگهل. [سه تریك: پیشه رای نایینی

مسیحیه كان.]

ف: بتریك، پیشوای ترسایان.

ع: اُسْقُف، جاثلیق، بطریق.

خه م

ك: چه، چه میاك، چنگ. كۆم. [چه ماره]

ف: چمیده، چخماخ، خمیده، چنگ، كال، دولا.

ع: مُتَعَقِّف، مُنْعَطِف، مُلْشَوِي، مُتَمَائِل، مُنْحَسِي،

مُنْتَنِي.

خه م

ك: چه، چه میانه رد. [چه مانده، نوشتانه رد]

ف: حَم، حَم، خمیدگی، چمیدگی.

ع: تَعَقُّف، اِنْعِاق، اِنْعِطَاف، اِلْتَوَى، مَيَلَان، اِنْحِنَاء،

اِنْتِنَاء.

خه م

ك: تم، پهژاره، په شیوی، نه نر. [خه فته]

ف: موژ، موژه، مُرْم، مُرْم، راج، مُسْت، جگر، غم،

بار دل.

ع: حَزْن، اَسَف، شَجْن، كَمَد، كَمَدَة، غُصَة، كَرْب،

كَأْب، كَأْبَاء، هَم، غَم، غَمَة.

خه مازه ← چوئله قولاپ

خه ميا

[ك: په لئوی سورری لهش بهوی خه مرخه ده تی ززیره.]

ف: عمباده. (بدن از غصه ی زیاد گللهای سرخ

پیدا کند.)

ع: ...

خه ميار

ك: ته ميار، پدشيو، خه مين، ته مين. [خه نه تبار]

ف: بژمان، بژمان، فژمان، فژمگين، فرمگين، موژگين، داخگين، مُستَمَد، دژم، دژتد، نَجند، افسرده، اندوهگين، غمناك، غمدار، غمگين، غمنده، آزرده، مُسته مند.

ع: حزين، اسيف، اسيف، شاجن، كامب، كميد، غصان، مُكترپ، كتيب، كنيدي، شجي، مهموم، مغموم، مهورف، لهفان، هلع، مكروب.

خه مهوره

ك: پدشيو، ته ميار، ته مه سار. [خه نه تبار]

ف: سته خوار، فژمسار، غمگسار، راخسار، دژم.

ع: مُنحزن، مُتأسف، مُتلهف، مُتهلع.

خه مهوره

ك: خه مهوره. [شپته شاهر]

ف: غم خورك، بوتيمار.

ع: يمامه، يمام، بلسون، مالك الحزين، بوتيمار.

خه مزه

ك: ناز، خنچكه، خنجه. [عيشه، گريشه]

ف: غمز، غمزه، ناز، بَشك، خنج، غنج، شن،

تپباش، شكته، گريشه.

ع: عيشه، دلال، غنج، غمزه.

خه مزه كردن

ك: ناز كردن، خنچكه كردن. [ناز فروشتن]

ف: غمزيدن، غنجيدن، ناز كردن، بَشكيدن،

گريشه كردن.

ع: دلال، تلووي، تغمز، تغمز.

خه مزه كره

ك: ناز كره، خنجه كره. [ناز فروش]

ف: غمزگر، غنجگر، نازگر، بَشك فروش،

گريشه فروش، شنباز، شكته باز.

ع: مُدلل، مُتلوي، مُتغنج، مُدل، غنوج، غمان، مُتغمن.

خه مسه ي هونه هه بيره

ك: پدنجي سه رگردان. [پنج هه ساره سه رگردانه كه.

(كه يوان، هورمز، بارام، ناهيد، زاوه)]

ف: پنج بيچاره. (تير، ناهيد بهرام، بر جيبس،

كبيوان)

ع: الخمسة المُتخيرة.

خه مسه ي هونه هه بيره

ك: پدنجي دزيك، پدنجي تار. [پنج رزي كرتابي سان]

ف: فرورديان، فروردگان، پنج دزديده، پنج تار.

ع: الخمسة المُسترقّة، فروردجان.

خه مگين ← خه مئاك

خه مئاك ← خه ميار

خه مه خوره ← خه مهوره

خه مهره

ك: گرفت، نيته لا (بهرامبدي «حه يزه» به هوي

زياده خوريه به پيدا دبیت.)

ف: خمره. (ضد «حه يزه» كه از زياد خوردن

به هم مي رسد.)

ع: خُمة، بطنه، كظة، علوص، غمت، حفس، سنق،

بشم، زانه، ابتلاء.

خه ميازه ← ياوتشك

خه مين ← خه ميار

خه نازيل

ك: لك، لك مل، مله خره، گري. [خه نازير، لروي مل]

ف: دژپسه، دژپسه، دژپيل، دژسپيل، دژسپيل،

دژسپيل، دژسبل، چخش، چخش، دامغول،

ديوغول، غر، لك، گره.

ع: غدة، سلعة، خنازير.

وينه

خه نان

ك: خدنتهران، خوشپور، [روخوش، دم به پیکه نین]

ف: خندان، خوشرو.

ع: ضاحك، بشوش.

خه نین

ك: رازبورگ، شكونیاك، [یشکوترو، کراره]

ف: خندان، بازشده، شکفته.

ع: مُنْفَلِق، مُنْفَتِح، مُتَفَعَم، مُتَضَرِّج، مُنْفَعِر.

خه نین

[ك: خنجیر]

ف: خنجِر.

ع: مِشْمَل، خَنْجِر.

وینه

خه نین

ك: خه تنان، خوشپور، روگوشاد، [روخوش، دم به

پیکه نین]

ف: خندان، خوشرو، گشاده رو.

ع: ضاحك، باغز، بشوش، نشیط.

خه نه

[ك: گیاهه که نافرمان بر رنگ کردنی قز و دهست و پس]

بدکاری دهن.

ف: زقون، رقان، اران، برنا، برناک.

ع: جناء، یُرْکاء، بَهرَم، خِضاب.

وینه

خه نه

ك: که نین [پیکه نین]

ف: خنده.

ع: ضَحْك، خُتَّة، خَنین.

خه نه ق

ك: پاره، کهنه، کهنه، [خه نك]

ف: كنده، كندك، آلتك، تَرَك، كالار، مورچال.

ع: حَفِیرَة، خَنْدَق.

خه و

ك: خار، رهنوز، [نوستن، بهرامبیری «بیداری»].

ف: خواب، خواو، گَنیان، کونیان.

ع: نُوم، مَنام، نَیمَة، هَبْغَة، هُبُوع، هُجوع، رُقَاد،

غَدَن، سُبَات.

خه و

ك: خار، [خه بینه، خه رن]

ف: گوشاسب، کوشاسب، بوشاسب، بوشیاس،

تیناب، آندا.

ع: رُویا، مَنام.

خه و نَاشویاسو

[ك: خه بی سه رویدر]

ف: خواب آشفته.

ع: أَضْغَاث، أَحْلَام.

خه و آلوو

ك: خارتیر، [چار به خه ر]

ف: فُرْماس، خواب آلود.

ع: نُویم، نُووم، مَلْهَج، خَامِل، مُسَبِت.

خه و اهاتن

ك: خه ره ره بیورن، بیداره بیورن، [به خه راهاتن] [له خه ر

مهستان، خه به ریورنه ر]

ع: بیدارشدن، از خواب پریدن، از خواب

پاشدن.

ع: تَبَقُّظ، اِنْتَبَاه.

خه و پهرین

ك: خه ره برین، خه رنه مان، [خه زپان]

ف: خواب پریدن، خواب رفتن.

ع: سَهْد، سَهْر، اَرَق.

خه و تن

ك: خه فتن، [نوستن (شده کی کرماجید.)]

ف: خوابیدن، (کرماجی است.)

ع: نُوم.

خه و چه ← ته هر

خه‌وخانه

ك: خه‌رگا، نوتاغ خه‌ر. [شویتی نوستن، ژوری نوستن].

ف: خه‌ایگاه، خه‌ایستان.

ع: مَنام، بَيْتُ النَّوْمِ.

خه‌وش

ك: بِيخَو، بِيهوش، بياران. [له‌سه‌رخ‌چور]

ف: بِيخود، بِيهوش.

ع: دَهْش، مَدَهوش.

خه‌وگا

ك: خارگه، خه‌رگه، خه‌فگا، خه‌فگه، خوزگه. [شویتی

نوستن]

ف: خه‌ایگاه، آرامگاه، آستان، آستانه.

ع: مَرَقْد، مَضْجَع، مَنام.

خه‌وه‌ر

ك: ناگا، ناگایی، دنگ، باس، هه‌وان، هالا. [خه‌بر]

ف: پژواک، آگاهی، پیغام، پیام.

ع: خَيْر، نَبَأ.

خه‌وه‌ر

ك: ورپا، بیدار. [به ناگا]

ف: بیدار.

ع: يَقِظ، مُنْثِيه.

خه‌وه‌ردار

ك: ناگا، هوشیار، باخه‌ردار. [به ناگا به، ناگاهار به]

ف: آگاه‌باش، هوشیارباش، هوشی‌دار،

بیدارباش!

ع: أَحْذَرًا، حَذَارًا، أَحْذَرًا، تَجَنَّبًا

خه‌وه‌ردان

ك: هه‌رالدان، ناگایی‌دان، [راکه‌یاندن]

ف: آگاهی‌دان، پیغام‌دان، پیغام‌دان،

پژواک‌دان.

ع: إِخْبَار، إِعْلَام، إِبْلَغ، إِهْءَاء.

خه‌وه‌ره‌ویوون

ك: ورپاره‌ویوون، بیداره‌ویوون. [به ناگا هاتن]

ف: بیدارشدن.

ع: تَيْقِظ، إِسْتَيْقَظ، نُبِه، تَنْبِيه، إِتْبَاه، إِسْتَبَاه،

هَيْبِيب، هَبْ.

خه‌وه‌ره‌وکردن

ك: ورپاره‌وکردن، بیداره‌وکردن. [به ناگا هیتان]

ف: بیدارکردن.

ع: إِيقَظ، إِهْبَاه، تَنْبِيه، إِهْبَاب، بَعَث.

خه‌ویله

خه‌یات

ك: جلدرو، درزدوز، دوزنه، دوزگه‌ر. [به‌رگدرو]

ف: درزی، دوزنده، درنده، جامه‌دوز.

ع: ناصح، نَصَاح، خَائِط، خَيْط، دَرزِي، قَرَارِي.

خه‌یاته

ك: مه‌چیر، تارید. [به‌نی بادراری هه‌ریشم].

ف: نخ، ابریشم.

ع: نَصَاح، خَيْط.

خه‌یاته‌ی جن

[ك: شتیكه، وک تالی جالجالزکه له کانی گه‌رمادا له

هه‌وادا ده‌بیریت.]

ف: نخ شیطان. (نخی است شبیه به لعاب

عنکبوت هنگام گرما در هوا پیدا می‌شود.)

ع: خَيْتَعُور، خَيْطُ الشَّيْطَان، خَيْطُ بَاهِلِل، لُعَابُ

الشَّمْسِ.

خه‌یاتی

ك: دوزگه‌ری، جلدوزی، [پیشه‌ی به‌رگدرو].

ف: دوزندگی، جامه‌دوزی.

ع: نَصِیح، نَصَاحَة، خَيْاطَة.

۱- له دسنوسه‌که‌دا نارا نوسراود: «هه‌والد». به‌لام به

مانا فارسی و عمره‌بیه‌که‌دا وا دیاره نوسه‌ر ویسترویه‌تی

بنورسیت: «هه‌والدان». (ر - ر)

خدیار

[ك: هاروی، میوه‌پدکه.]

ف: خیار، بآذنگ، بادزنگ، آرزنگ، خیار بآذنگ.

ع: قُتْد، قِثَاء، خیار. قاوون.

وینه

خه یار توهم ← کالیار

خه یاره

[ك: خدیارزك (دومدینکی بدناوبانگه له له‌شدا پیددا

ده‌بیتا.)]

ف: خیاره، خیارزك. (ماده‌ای است معروف در

بدن پیدا می‌شود.)

ع: ...

خه یال

ك: نیاز، نیهاد، بیر، هوش. په‌زاره. راوریز. یاد، هیوا. [فكر،

نه‌ندیشه]

ف: یاد، نیاز، نهاد، هوش، آندیشه، بَندیشه،

تیرنود، خیبال، سَمِراد، سگال، سسکال، پندار،

پنداره.

ع: خیبال، تَخَّیْل، قَصْد، صَدَد، صَنَّت. فِكر. ظَن.

وهم. ضَمیر. تَصَوُّر.

خه یان خام

ك: نیاز خام، نیهاد خام، [خه‌یالی خار]

ف: سَنود، سَنبود، سَنبوت، سَنببات، آندیشه‌ی

خام.

ع: طَیْف، زور، خیال. (خیال خام)

خه‌یانتن ← خایانتن

خه‌یانه‌ت

ك: نادرررسی. [غدر، ناپاکی]

ف: گریودوم، گریودوم، نادرستی.

ع: اَس، غِش، غَدْر، خِیَانَة.

خه‌یر

ك: نه، نه‌خه‌یر. [نا، نه‌خیر (نامرزی نه‌کهره.)]

ف: نه، نه‌خیر، خیر. (حرف نفی است.)

ع: لا.

خه‌یر

ك: خورش، خورش، خاس، [خیر، باش (بدرامبهری

«شهر».)]

ف: خوب نیک، خوش. (ضد «شر»)

ع: خیر، حَسَن، عَبْقَرِي.

خه‌یر

ك: خاسه، خاسی. [چاکه]

ف: خوبی، نواخته، آرزانش، آرزانش، آرزاش،

نیکیوی.

ع: خیر، بَر، إِحْسَان. صَدَقَة، مَبْرَة.

خه‌یرا

ك: قوچاخ، زرنگ، چالاک، چارک. [گورج، چوست]

ف: خَبَازَه، وَشْكَرْدَه، وَشْكَرْدَه، وَشْكَوْل، چابُک،

چالاک، چُست، زرنگ، گُزیده.

ع: جَلْد، سَرِيع، خَفِيف، مَعِل، فَاْرَه، لَذْلَذ، كَافِي.

ضاری، خِیرَة

خه‌یرا

ك: خدیرومدن، خاسه‌کەر، خاسسیکەر. [چاکه‌کار (خارن

چاکه.)]

ف: آرزانشمندا، نواخته‌مندا، نیکوکار. (خداوند

نیکی)

ع: مُحْسِن، خَيْر، خَيْرَة، خَيْرِي.

خه‌یرات

[ك: خیرات (کوی «خه‌یر»، راته: چاکه.)]

ف: جمع (خَیر) است بمعنی خوبی.

خه‌یراتن ← خه‌یرهاتن

خه‌یرهاتن

ك: خه‌یراتن، خه‌رشاتن، خه‌رشهاتن. [به‌خه‌یرهاتن]

ف: خوش آمدن، وُش آمدن.

ع: خَبْرٌ مَقْدَمٌ.

خه‌پیره‌ومه‌ن

ک: خه‌پیرا، خاسه‌کهر، خاسیکهر، [چاکه‌کار]
ف: ارزان‌شمند، نواخته‌مند، نیکوکار.

ع: مُحْسِنٌ، خَبِيرٌ، خَيْرَةٌ، خَيْرِي.

خه‌پیلی

ک: فره، موئه‌قی، [فره، زور]

ف: فره، فسروت، فراوان، بسیار، سناو، سناک،

فسزون، افزون، خبیلی.

ع: كَثِيرٌ، زِيَادٌ، وَاقِرٌ، رَبٌّ.

خس

ک: خدی، [سدرقالی]

ف: سرگرمی.

ع: شَغْلٌ، اِسْتِغْالٌ.

خیوان ← نه‌خیوان**خیسره**

ک: سدرشته، کارزانی، کارشناسی. (ته‌هل خیسره =

سدرشته‌دار) [پسپو، کارامه]

ف: دانش، سنجش، سررشته، کارشناسی،

کار آگاهی، کاردانی، کاریبی.

ع: خَبْرَةٌ، بَصِيرَةٌ، سَلِيْقَةٌ.

خپیشنه

ک: گپه، چاخ، گوشتن، [قه‌لر]

ف: کروت، بشیون، بشبیون.

ع: بَبَّةٌ، فَرْهَدٌ، فَرْهَوْدٌ، خَنْفُجٌ، لَجِيمٌ، سَمِينٌ، سَامِنٌ.

خیت

ک: خدت، کتیر، ختیر، [شوتنه‌واری ته‌لهم، نووسین، دتیر]

ف: سمیره، کتسه، کتسک،

ع: خَطٌّ.

خیزیان

ک: روکردن، بهره‌روو، [رووی دم لیکردن]

ف: روکردن، روو.

ع: خِطَابٌ، مُوَاجَهَةٌ.

خیر ← هیت

خیر خیر ← رارا

خیره‌ت ← غیره‌ت

خیز

ک: هه‌لسان، [هه‌ستوخیز] (هه‌ستان، رابرون)

ف: خیز، پاشدن، [جست و خیز]

ع: قِيَامٌ، نُهْوُضٌ.

خیزان

خیز ← قوه‌ی نامیه

خیزان

ک: خیز، کله‌تته، خرمه‌تکار، ژنومناسان، [مالومناسان،

بنه‌ماله، کاره‌کهر]

ف: زن و بچه، خانواده، نان‌خور، خدمت‌کار.

ع: عَيْلَةٌ، عَائِلَةٌ، عِيَالٌ، أُسْرَةٌ، ضُيْبَةٌ، اَهْلٌ،

قَطِينٌ، اَهْلُ بَيْتٍ، عِلَاقَةٌ، خَادِمَةٌ.

خیزانداز

ک: کله‌تبار، ناخوردار، [خاوه‌نی ناخوری زور].

ف: نان‌خوردار، کساندار.

ع: مُعِيْلٌ، مُعِيْلٌ.

خیزاو

ک: ناخیز، [بهرزار: هه‌ستانی ناری دریا، (به‌رامی‌بری

«نیشتا»)]

ف: آب‌خیز، خیز.

ع: مَدٌّ، (ضِدُّ اَلْجَزْرِ)

خیزیان

ک: هه‌لسان، بهره‌روو، [رابرون، هه‌ستان]

ف: پاشدن، بلند شدن.

ع: قِيَامٌ، نُهْوُضٌ.

خیزیان

ک: سه‌روو، بهره‌روو، [بالاکردن، گه‌شه‌کردن]

ف: دمیدن، سبز شدن، بلند شدن، آب‌خیز.

ع: نُشُوءٌ، نُمِيٌّ، نُمُوٌّ، نَمَاءٌ، اِنْتِمَاءٌ، اِرْتِفَاعٌ، مَدٌّ.

خیتش

ك: (ك) لقی درخت که چهند لقتکی لیبروه‌تیره و شتی

لورسی پی داده‌کیتشن.]

ف: کُنشَه (شاخه‌ی درخت که دارای چند

شاخه باشد، چیزهای سنگین را با آن پایین

می‌کشند.)

ع: مَجْرَه، مِسْحَبَه.

خیهگه

ك: (ك) هیزه]

ف: خیهگ.

ع: زَق، وَطَب، مِسَاب، زُكْرَه، نَحِي.

خیهگه‌کله

ك: خیهگ، خیهگچه. [هیزه یچووک]

ف: خیهگچه.

ع: عُكَّة، رُقِیْقَه.

وینه**خیهگه‌کونه**

ك: (ك) هیزه به‌تسه‌ن.]

ف: شَن.

ع: شِسْتَه، شَعِیْب، زَقِّ حَسْرَقِی، زَقِّ خَلِیْق، اَلْسَفَاءُ

اَلْبَالِی.

خیلانف

ك: دورز، ناراس، نادوروس. [هه‌لیسه‌سته، ده‌له‌سه]

ف: دروغ، نیسان، آنیسان، ناراست، نارست.

ع: خِلَاف، كِذْب، فِرِیْقَه، مَرِیْقَه، بُهْتَان.

خیلاد

ك: دیان‌پاکه‌رکه‌ر. [چیلکه‌ی دان نازنین.]

ف: خِلَاشَه، پریز، دندان‌پریز، دندان‌فریز،

دندان‌فریش، دندان‌پریش، دندان‌آپریز، دندان

آفریز، دندان‌آفریش، دندان‌آپریش، دندان‌کاو.

ع: خِلَال.

خیلال مه‌ککه

ك: دره‌منسه. [گیایه‌که که به تورکی پی‌ی ده‌لین:

«یوشان».]

ف: لُزْمَنَه، بَسْتِیَوَاج، بَسْتِیَاج. (علفی است که

آن را به ترکی «یوشان» گویند.)

ع: سَدِی، شَمِیج، خِلَالُ مَكَّة.

خیل

ك: هَوَز، نِیْل، گورز، تیره. [نایه‌نه]

ف: ایل، گروه، تیره.

ع: حَی، قَبِیْلَه، عَشِیْرَه، طَائِفَه، خِیْل. (رُكْبَان،

مُشَاة)

خیتنه‌و‌خوار

ك: خِیْل‌نه‌و‌خوار، کوچ‌گه‌رمه‌سیر. [گه‌رمیان کردن

(بارکردنی خیل به‌ره‌و‌گه‌رمیان).]

ف: کوچ. (رفتن ایل برای گرمسیر)

ع: ظَعْن، رَحِیْل، تِرْحَال.

خیتنه‌و‌زور

ك: خِیْل‌نه‌و‌زور، کوچ‌سه‌رده‌سیر. [کوستان کردن (بار

کردنی خیل به‌ره‌و‌کوستان).]

ف: کوچ. (رفتن برای سردسیر)

ع: رَحِیْل، تِرْحَال، ظَعْن.

خیتو

ك: نیگاداری، خویداری. [ناگاداری]

ف: نگه‌داری، پرستاری.

ع: حِفْظ، حَرَّاسَه، حَضَّائَه، مُرَاقَبَه، خِدْمَه.

خیتوکردن

ك: خوئی‌کردن، خویداری‌کردن، به‌خیتوکردن، نیگاداری‌کردن.

[ناگاداری‌کردن]

ف: نگاه‌داری‌کردن، پرستاری‌کردن.

ع: حِفْظَة، حَضَّائَه، حَرَّاسَه، خِدْمَه.

خیتوت

ك: چادر. [خه‌یمه، ره‌شان]

ف: چادر، تاز، خرگاه، پرده، سراپرده، شامیانه.

ع: خَبْرَدَت، مَضْرَب.

وَبَلَد ← چَار

خَبْرَدَت

ك: خَوْن، خَبْرَدَت، خَوْبَدَارِي. [نَاگَا دَارِي]

ف: نَگَا دَارِي، پَرَسَنَارِي.

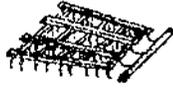
ع: خِدْمَة، حَضَانَة، حَرَا سَة، حَفَا ظَة.

خَبْرَدَت كِرْدَن ← خَبْر كِرْدَن

وینہ کانی پیتی خ



خاکتھش



خاکرن



خاکبیز



خاشخاش



خانہ مکاری



خرخره B



A خرخره



خرخال



خامہ گری



خاکہ ناز



خلیج



خشک



خشته ک



خرن



خروچی



خوزج ناوداری



خوزج



خواتجه



خوان



خنجهر



خومہرہ زہ



B خولخولہ



A خولخولہ



خوشبک



خورما



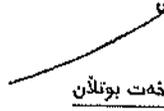
خورشیدی



خه ردهل



خه ربه ننگ



خه ت بوتلان



خو وگ



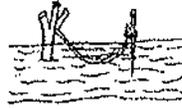
خوتجه



خه لف



خه لیلی



خه فانتن



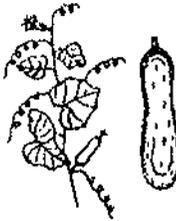
خه ره ک B



خه ره ک A



خه گولکه



خه یار



خه نه



خه مخوره



۱۵

[ك: وشه په که مانسای دابه زین و بهر و خوار هاتن ده گه یه نیت.] [داخو زین، داپه زین، داهیشتن]

ف: فرو، فرود، پایین، (حرف نزول است که تنها استعمال نمی شود: فرود آمدن، پایین پریدن، فروهستن.)

ع: ندارد. [هاورنای عهده بی نیه.]

دائوالفیل

ك: پاگره، فیتلها. [نه خوشبختی که ده بیته هوی ناسانی تولو تاج.]

ف: کُتن، پاغره، پیل پیا. (مرضی است که پاها ورم پیدا می کند)

ع: داء الفیل.

دایاراتن - داوران

دایارین - داوارین

دایدیم - دایدیم

دایر

ك: دایرین. [جیا کرده ی که م له زور.]

ف: بریدن.

ع: قطع، جز.

دایر

ك: داگیر، بردن. [به زور بردن.] [به زور گرفتن]

ف: بُردن، بُریدن.

ع: غَصَب، تَصَاْحِب، اِشْغَال.

دایردن

ك: ... داچه قانن. که ن. [داکرتان. هه لکه ندن]

ف: فرو بردن، کندن.

ع: غَرَز، حَقَر.

دایردن

ك: برین، داهارندن. [داتاشین، جیا کرده ی که م له زور.]

ف: بریدن.

ع: قَطَع، جَز.

دایرین

ك: داگرتن، بردن، دایر کردن. [داگیر کردن، به زور گرفتن]

ف: بُریدن، بُردن، به زور بردن.

ع: غَصَب، تَصَاْحِب، اِشْغَال.

دایگردن

ك: بگردن، رده بورن. [تنبیه رین]

ف: گذشتن، رددن.

ع: عُيُور، مُرُود.

دایوون

ك: داچوون، چال بوون. [قویان، نه ی بوون]

ف: فرورفتن، گودشدن.

ع: اِنْخِيار، تَقْفُر، غُور، اِنْخِصاف، اِنْخِفاض.



دابرون

ك: خَم برون، دانسورين، داپسيان [چمه مينه ره (دانسورين

له سر نه ژنو له ياري سي يازدا.]

ف: پُشت دادن، پُشتنگ دادن، خَم بشدن. (خَم

شدن بر روی زانو در بازی پشتنگ)

ع: رُكوع، اِنْخِفاء.

دابه زين

ك: دابه زين، خواره هاتن، داخو زين [بهره خواره هاتن.

هه رده ها: هاتنه خواره له سدر سواری.]

ف: پياده شدن، پايين آمدن.

ع: تَرْجُل، نُزُول، هُبوط، حُدُور.

دابه ستن

ك: به ستن، دابه ستن [شده كه دان (وهك: دابه ستني بار).]

ف: به ستن. (بار مثلاً.)

ع: شَد.

دابه ستن

ك: دابه ستن، به ستن، بهن [چه بيان له مال راگرتن (وهك:

دابه ستني نه سپ).]

ف: به ستن، ابغري، آسوتن. (به ستن اسپ مثلاً.)

ع: عَسَب، تَرِيض، اِرْباض، تَرْجِين، رِبَط، اِرْحَاق،

بِن.

داپاچين

ك: پاچين، تاشين، داتاشين [برين له سه ره به سه ره خوار به

تبخ و تهراس و ... (وهك: داپاچيني موو يا لقي درخت).]

ف: پاچيدن، تراشيدن، بریدن. (مو يا شاخه ي

درخت مثلاً.)

ع: حَلَق، جَز، شَدَب.

داپرووزقائن ← **داپرووسقائن****داپرووسقائن**

ك: داپرووزقائن، دارووتائين [رووت كرده ره ي لقي درخت و

هيشور به سه وي دابه رانسدني گسه و دهنكه كائيسه ره.

(دارووتاندي دهنكه تری - بو نمونه - له هيشوره كه ي.)]

ف: دانه كردن. (فروريزاندن دانه ي انگور مثلاً

از خوشه.)

ع: خَرَط.

داپرووسقيان

ك: داپرووزقيان، دارووتيان [دابه ريني گهلا و دهنكه له لق و

هيشور].

ف: دانه شدن.

ع: اِنْخِرَاط.

داپسيان ← **داپسيان****داپسيان**

ك: داپسيان، دانسورين [فس دادان (وهك: داپسياني

بالتدي مي بو بالتدي تير).]

ف: پُشت دادن، پُست شدن، سسسته شدن. (مرغ

ماده مثلاً براي مرغ نر)

ع: تَجَشُّد، تَكْبُد، لَطِي، جُثُوم، كُيون.

دابلوسقائن

ك: روتنه كردن، دارووتائين [له سه ره به بو خواره وه

ليكرنده وه و رامالين].

ف: لخت كردن.

ع: سَمَط، جَرَف.

دابلوسقيان

ك: دارووتيان، روتنه رويون [له سه ره به بو خواره وه ليكرنده وه

و رامالين].

ف: لخت شدن.

ع: اِنْسِمَاط، اِنْجِرَاف.

داپوشان

ك: پوشائين، داشارنده وه [داپوشين، شارنده وه]

ف: پوشاندين، پوشانيدن.

ع: سَتَر، تَعْمِطِيَّة، تَوْرِيَّة، تَكْبِيَّة، عَمَل، غَمَن، اِخفاء.

داپوشائين

ك: داپوشين، داپوشان [شارنده به سه ره پوش].]

ف: پوشاندن، پوشیدن، پوشانیدن، پنهان کردن.

ع: ثَوْرِيَّة، تَغْطِيَّة، تَكْبِيَّة، غَمَل، سَمَن، سَمَر، إِخْفَاء.

دایوشین - دایوشانین دایهر

ک: دایهرین، (هلهپر و دایهر) [دایهز: بهر دوزیر دایهرین].
ف: پایین پریدن.

ع: طَمَر، مَبُوط، (أَلُوْتُوبُ إِلَى أَسْفَل)
دایهرین

[ک: به پدله بهر دوزیر هاتن.]

ف: فرو پریدن، پایین پریدن.

ع: طَمَر، طَمُور، تَقَطَّر.

دایهرین

ک: په رین. [بهره دوزیر فیچقه کردن (وهک: دایهرینی ناور له پلورسکه ده).]

ف: پریدن، فرو پریدن، پایین پریدن. (ناودان مثلاً.)

ع: مَذَع، تَحَدَّر، اِنْجِدَار.

دایه نه مین

ک: په نه مین، خه فتن، په ننگه موس کردن. [داسه کنان، خه رتن]

ف: تَمَر گیدن، حَفْتَن، خوابیدن.

ع: تَكْنَب، تَكْبَس، نَوْم.

دایه جان

ک: دابه ستن، دایه جانن. بردن. [شته لدهان. راپتچ کردن]

ف: بیچاندن، بیچیدن، بستن. (چیژی را روی بار بستن.) بردن.

ع: شَد، رَوَس، اِنْهَاب.

دایه جانن

ک: دایه چین، دابه ستن. [شته لدهان]

ف: بیچیدن، بستن.

ع: شَد.

دایه جانن

ک: بردن. [رامالین (نار شتیک رامالیت).]

ف: بُرَدَن. (آب چیژی را.)

ع: رَوَس، اِنْهَاب.

داناشین

ک: تاشین، داپاچین، پاچین. [له سهرده بهر دوزیر برین به هوی تیخ و شتی تره ده.]

ف: تراشیدن.

ع: حَقَق، شَدَب، جَزَّ.

دانرووسکائین

ک: ترسانن، هلهپر و وسقائین. [راچه ناندن به هوی ترساننده، (وهک: راجه ناندن مندال به هوی شتی له ناکارده).]

ف: ترساندن. (بچه مثلاً بوسپله چیژ ناهنگام.)

ع: اِزْعَاق، اِنْذَاع.

دانرووسکبان

ک: ترسیان، هلهپر و وسقبان. [راچه نین له ترسان. (وهک: راجه نینی مندال به هوی بینینی مشکه ده).]

ف: ترسیدن. (بچه مثلاً از موش.)

ع: اِزْعَاق، اِنْذَاع.

داتلیشانین

ک: تلیشانن. درین. [دادرین، قه لاشتن]

ف: پاره کردن، تیکه کردن. دریدن.

ع: شَق، قَصَف، غَصَف، جَزَل، خَرَق.

داتلیشیان

ک: تلیشیان. درین. [دادران]

ف: پاره شدن، تیکه شدن، دریده شدن.

ع: اِنْشِقَاق، اِنْقِصَاف، اِنْجِزَال، اِنْخِرَاق.

دانوورانن

ک: توورانن. [فراندن]

ف: ریخیدن.

ع: اِطْلَاق.

داته کائین

ك: خالی كردن. [هیچ تیندا نه هیشتن] ای کیسه، نیسغان،
فدله مه و شتی له ر چه شنه.]

ف: تهی كردن. (کیسه، استخوان، قلمه و امثال
آن)

ع: نكېب، نقت، نقت، نغو، نخلیة، افرغ، صلب،
امتخاخ، تمخي.

داته کائن

ك: ته كائن. [سدره خوار راوه شاندن] ای جلویه رگ، و فشر
و شتی له ر چه شنه.]

ف: تكانیدن، تكان دادن. (لباس، فرش و امثال
آن)

ع: نفض، نكت.

داته کیان

ك: خالی بوون. ته کیان. [هیچ تیندا نه مان. سدره خوار
راوه شتران.]

ف: تهی شدن. فرو نكیدن، تكیده شدن.

ع: نخلی، نغز، انتفاض، انتكاث.

داته مویان

ك: داكوتن، داته پین، بیدنگ دانیشن]

ف: تمزگیدن.

ع: اینیها.

داته میان

ك: دانه مین، تهمین، تهمیان، پدشیویان، پدشیویرون.

[خده مبار بوون، مهینه تبار بوون]

ف: گز خیدن، گزخ شدن، موژیدن، موژگین شدن،
اندوهناک شدن.

ع: تحرن، اغتمام، اهتمام.

داته مین - داته میان

داچوړيان

ك: جوړین، روین. [جوړون، رویشن]

ف: جنبیدن، رفتن، راهی شدن.

ع: حرکة، نُهوض، نُغوض، مُسافرة.

داچله کائن

ك: خدره روكردن. ترسانن. [به ناگا هینان. راچله كاندن]
ف: بیدار كردن. ترساندن.

ع: تئینه، ایفاظه، فر، اذعار، اذعاج، اذعاق، اذواع.

داچله کیان

ك: خه روه روبرون. داخوړیان. چله کیانه ر. [سه ناگهانن.
راچله كان]

ف: وژپریدن، بیدار شدن، از خواب جستن، از
خواب پرییدن. ترسیدن، بگسه خورون،
تكان خوردن.

ع: انتباه، تيقظ، استيقاظ، انفزان، اذعاج، اذعاق،
اذعاج، ارتیاع، شروء.

داچنین

ك: ریز كردن له ته نیشته یه كره. (رهك: داچینی كاسه ر
كهړك له سهر سفره.)

ف: چیدن. (ظروفه در روی سفره مثلاً)

ع: رصف.

داچنین

ك: خواره هارون. [داگرتن (رهك: داگرتنی كتیب له
ره ره.)]

ف: پایین چیدن، پایین آوردن. (كتاب از طاقچه
مثلاً)

ع: حط، احتطاط، تنزیل.

داچوړيان

ك: به تال كردنی شله مهنی. [داتكاندن]

ف: فرو ریختن. فروچكاندن.

ع: سكب، نكب، اهرق، اراقه، انزال، استخراج.

داچوړيان

ك: دارژان. [داتكان (رهك: داچوړیانی ماسست له
مه شكه ره.)]

ف: فروریختن. فروچکیدن، فرود آمدن. (ماست از خیک مثلاً.)

ع: اِسکاب، نُزول، خُرُوج.

داچوون

[ک: بهر دو خواهرهاتن (وهک: داچوونی هه ریر.)]

ف: فروریختن، فرود آمدن، پایین آمدن. (خمیسر مثلاً.)

ع: نُزول.

داچوون

ک: دابوون، خواره و چوون. [فریسان، نهوی بسوون (وهک: داچوونی زهوی.)]

ف: فرورفتن، پایین رفتن، گودشدن. (زمین مثلاً.)

ع: اِنخَبَار، اِنخِفَاض، تَقَعُر، اِنحِطَاط، تَغَوُر.

داچه قانن

ک: دابردن، داکرتان. [تیرا کردن، نیچه قانن (وهک: دابردنی نیزه.)]

ف: فرو بردن، فرو کردن، خلانیدن. (نیزه مثلاً.)

ع: غَرَز.

داچه قانن

ک: دایان، تیان. [به زه پیدا کردن، ناشتن (وهک: ناشتنی قهله می درخت.)]

ف: نشانندن. (قلم درخت مثلاً.)

ع: غَرَس، غَرَز، نَصَب.

داچه قانن

ک: بلساره کردن، راز کردن. [کردسهه (وهک: تاره لسا کردنی دهم.)]

ف: گشودن، باز کردن. (دهن مثلاً.)

ع: شَحْو، فَتْح.

داچه قیان

ک: چه قیان، داتریان، وازیون، بلاه و بیون. [داکرتان، نیتزان.

تاره لایون (ی رم، قه له م، دهم.)]

ف: خلیدن، فرورفتن. نشاننده شدن، یازشدن.

(نیزه، قلم، دهن)

ع: اِنغِرَاز، اِنغِرَاس، اِنفِتَاح.

داخ

ک: گهرم. [به تین، به تار.]

ف: داخ، گرم.

ع: حَار، سَخِن.

داخ

[ک: به ناگر چزانن (چارگه.)]

ف: داخ. (مصدر است.)

ع: کَی، رَصَن.

داخ

[ک: نامرزی داخ کردن (ناری نامرازه.)]

ف: داخ. (اسم آلت است.)

ع: مِکِوَاة، مِرِصَن، مِیَسَم، ساقور، وسام.

داخ

ک: نشان، نشانه. [شرین داخ.]

ف: داخ، نشان.

ع: کَی، سِیْمَة، عَلامَة.

داخ

ک: دورد. ناخ. [تیش. خدهفت.]

ف: داخ، درد، افسوس.

ع: اَلَم، اَسَف.

داخ

ک: کیتف، شاخ. (شاخه داخ) [چیا، کیتو.]

ف: کوه، شَخ.

ع: جَبَل، طُود.

داخریاگ

[ک: داخراو، راخراو (وهک: فه رشی راخراو له سهه زه ویدا.)]

ف: انداخته شده، بهن شده، گستوده. (فرش بر

روی زمین مثلاً.)

ع: مَبْسُوطٌ، مَفْرُوشٌ، مُمَهَّدٌ.

داخریاگ

[ك: بهر بروره، بهره‌خوار فریدار.]

ف: پایین افتاده، افتاده، انداخته شده.

ع: مُسَقَطٌ.

داخریاگ

[ك: فریدار.]

ف: انداخته شده.

ع: مُلْقَى، مُقَحَّمٌ.

داخستن

ك: داده‌ان [داده‌نره (وك: داهیتستی بهره).]

ف: فروه‌شستن، پایین زدن، انداختن. (پس‌رده

مثلاً.)

ع: سَدَلٌ، سَدَنٌ، إِسْدَالٌ، إِسْبَالٌ، إِرْخَاءٌ.

داخستن

ك: ... فرده‌ان [بهره‌نره. هاریشتن]

ف: انداختن، پایین انداختن.

ع: سَجَلٌ، إِسْقَاطٌ، إِقَاءٌ، إِقْحَامٌ، طَرْحٌ.

داخستن

ك: پانه و گردن، بلار و گردن [راخستن (وك: بلار و گردن‌نره‌ی

فرش).]

ف: گستردن، انداختن، پهن کردن. (فرش مثلاً.)

ع: بَسَطٌ، فَرَشٌ، مَهَّدٌ، بَنَتْ، نَشَرٌ، طَرْحٌ، تَمَهَّيْدٌ،

تَمَهَّدٌ، تَوَثَّيْبٌ.

داخستن

ك: داپاچسین، برین [داهیتسان (وك: داپاچسینی نقی

درخت).]

ف: انداختن، زدن، بریدن، پیراستن. (شاخه‌ی

درخت مثلاً.)

ع: شَذَبٌ.

داخستن

ك: ناگر کردن، گهرم کردن [هه‌ل کردن (وك: داخستن

نه‌نوره).]

ف: آتش کردن، روشن کردن، گرم کردن. (تنور

مثلاً.)

ع: سَجَرٌ، حَمٌّ، إِحْمَاءٌ.

داخستن

ك: داشکائن، هه‌ل کردن [هه‌ل‌برین (داشکائندی جوگه).]

ف: زها کردن، بستن. (آب رها کردن)

ع: بَثِقٌ، دَعَقٌ.

داخستن

ك: زهرینا دان، نه‌دهس داکه‌فتن [بهره‌ی زهری بهره‌نره.]

ف: انداختن، زمین زدن، از دست افتادن.

ع: القاء، صَرَعٌ.

داخ کردن

[ك: قرچاندن (وك: توانده‌ی روژ).]

ف: داغ کردن. (روغن مثلاً.)

ع: حَمٌّ، إِذَابَةٌ.

داخ کردن

ك: کولان، جوشان، گهرم کردن [به‌تین کردن. هیتانسه

کول.]

ف: داغ کردن، جوشانیدن، جوش آوردن،

گرم کردن. (آب مثلاً.)

ع: غَلِيٌّ، تَشْحِينٌ.

داخ کردن

[ك: به ناگر چزاندن.]

ف: داغ کردن.

ع: حَيٌّ، رَصْنٌ، دَخٌّ.

داخ کردن

ك: نشان کردن [نیشانه کردن، دروشم کردن]

ف: داغ کردن، نشان کردن.

ع: رَصْنٌ، وَسَمٌ، سِمَةٌ.

داځگا ← چېگه داځ

داځل

ک: نه ندریون، نار. (داځل و څاریج) [ژوروره، ناوړه]

ف: تو، اندرون. (داځل و څارج)

ع: داځل، څرم.

داځل بوون

ک: گه یین، گه بشتن، نزاویون. [هاتن. چورنه ژور]

ف: رسېدن، درون بشدن.

ع: وړود، وُصول، نُخول، انضواء.

داځ نیاوتول

ک: داځ پېشانې. [نېشانې نارچار. (شوینه واری سوژده).]

ف: داځ پېشانې.

ع: أَثْرُ السُّجُودِ. (مَسْجِد)

داځو؟

ک: داځو؟، نایا؟ [نو بلنې؟ (وشه ی پرسیاره).]

ف: آیا؟ (کلمه ی استفهام است.)

ع: هل؟، آ؟، ان، نو؟

داځودوځان

ک: داځودرد. [کول و زورځار]

ف: داځ ودرد.

ع: أَسْف، اَم.

داځوریان ← داځوریان

داځوریان

ک: داځوریان، داچله کیان. [راچله کین]

ف: یکه څوردن، تکان څوردن.

ع: اِنزِعَاع، اِنزِعَار.

داځورین ← داځورین

داځورین

ک: ځورین، توپین، ناټوربون، گرمائن. [گه فین، گوره شه]

کردن]

ف: غُریدن، غُرش کردن، غُرشت کردن، غُنْبیدن،

آلوسیدن، آلبیزدن، اُشستلم کردن، توپیدن،

تُنْدیدن، تَنْدشدن.

ع: ذَمْر، تَذَمُّر، تَشْدُد، اِبْرَاق، اِحْتِدَاد، اِزْمِجَاج.

داځوزین

ک: دابه زین، داو زین، پیاده بورن. [هاتنه څوار]

ف: پیاده شدن، پایین آمدن.

ع: تَرَجُل، نُزُول، هُبُوط.

داځوستن ← داځوزین

داځو؟ ← داځو؟

داد

ک: ... به چېگه. [راستکاری، حوکی رها.]

ف: داد، دینا، ربوا، داوری. بجا.

ع: عَدَل، عَدَالَة. حَق.

داد

ک: هار، هه، فریاد. [هرا]

ف: داد، فریاد، فغان، افغان، پریز.

ع: جَزَع، قَزَع.

دادا

ک: دایک. [دک، دالک]

ف: مام، مادر.

ع: اُم، وَالِدَة.

دادا

ک: دده. [دایه، تایه]

ف: دادا، دوه. (گیس سفید)

ع: حَاضِبَة.

دادان

ک: داځستن. [داهشتن (وک: دادانه ری پوره).]

ف: انساختن، پایین زدن، فروهستن. (پسره)

مثلاً.)

ع: سَدَن، سَدَل، اِسْبَال، اِرْخَاء.

دادان

ک: دامه زانن، بسافین. [سهره تا دامه زانندن. (وک:

دومه زانندی سهره تا ی چینی گوژدی).]

ف: یافتن، سریاف. (شروع به بافتن جوراب
مثلاً.)

ع: نَسَج، اسْتَسَاج.
دادان

ك: نورسین. (سدرنویس نورسین.) [نفسین (وَك: نورسینی
سدرمه‌شوق).]

ف: نوشتن. (سرمنشوق مثلاً.)

ع: رَقَم، نَمَق، رَقَن، حَطَّ، سَطَر، رَسَم، تَحْرِیر، كِتَابَة.
دادان

ك: لسرل‌دان، خوارمه‌ان. [لورره‌بوتسه‌ره: بهسه تسه‌رژم
به‌ره‌رخواره‌ان. (وَك: دادانی بالنده یا فرۆكه.)]

ف: پایبین آمدن، فرود آمدن. (پرنده، هواپیما
مثلاً.)

ع: نُزُول، هُبُوط، كُنُوع، هُوي، رُفیف، اِكْتاع، اِهْواء،
تَقْضِي، تَقْضِي، اِنْقِياض.

دادان

ك: تاشین. [تیز کردن (وَك: دادانی فه‌له‌م).]

ف: تراشیدن. (قلم مثلاً.)

ع: بَرِي، تَلْسِین.

دادان

ك: ده‌ل‌ان. [لینکان. دزدان]

ف: تَبِك، زَهَاب، تَرَاویدن، تَرَاواندن، پالودن.

ع: تَرَشُّح، رَشْح.

دادخوا

ك: دادخواز. [دادبهر، سکا‌ل‌ا‌كه‌ر]

ف: دادخواه.

ع: مُتَطَلِّم، شَاكِي. (عارض)

دادخواز--دادخوا

دادخواهی

ك: دادخوازی. [دادبهری، سکا‌ل‌ا‌كه‌ر]

ف: دادخواهی.

ع: تَطَلَّم، شِكَايَة. (عَرَض)

دادبهری

ك: ... کاربه‌دهس. [دادبهر، دادبهرس]

ف: دادرس، دادگر، داوَر، دانوَر، دانوَبَر، دادار.

ع: قَاضِي، حَاكِم، أَمِير، عَادِل، مُحَقِّق.

دادبهرسی

ك: فریادبهرسی. [دادبهری، دادبهری]

ف: دادرسسی، دادگسری، داوَرسی، دانوَرسی،

دانوَبَرسی، داواری.

ع: قَضَاوَة، حُكُومَة، أَمَارَة، عَدَالَة، إِحْقَاق، تَحْقِيق،
تَطْلِيم.

دادبهرین

ك: درین. [لوت کردن به باری دریزیدا.]

ف: پاره‌کردن.

ع: قَدَّ، قَتَّ، هَتَّ، شَقَّ، خَرَق.

دادوبه‌ت

ك: خریدرفروش، دادوبه‌د. [مامه‌له، کرپن و فروشتن]

ف: دادوستد، خریدوفروش.

ع: مُعَامَلَة، مُبَادَلَة، مُعَاوَضَة، مُعَاطَاة، مُعَاوَدَة.

دادوبه‌د--دادوبه‌ت

دادوبیداد

ك: هم‌را، هازار. [هم‌را و هوزریا]

ف: دادوبیداد، فریاد، فغان.

ع: جَزَع و فَرَج.

دادوشین--دوشین

دادووران

ك: دورران. [دادبررن]

ف: دوختن.

ع: حَبِيط، نَرِي.

داده--دایک

دادی

ك: دایه. [دایمن، تایهن]

ف: تایه، دایه.

ع: مُرْضِعَةٌ، حَاضِنَةٌ.

دادیران

ك: داهیتتن. [رایدن کردن (روك: رایه)ن کردنسی مندالان بسز
میز کردن.]

ف: فروهشستن، ستر دست گرفتن. (بچه که
بشاشد مثلاً.)

ع: اِحْتِقَان، اِدْلَاء، اِرْحَاء.

دار

ك: درخت، چلك. [روکی مه لچوری خارون لقوپوپ.]

ف: درخت، دار.

ع: شَجَر.

وینه ← غزن

دار

ك: چیلگ. [نه خینه، نینگ.]

ف: هیزم، هیمه، همه، رزم، چوب.

ع: حَطَب، وَقُود، وَقِيد، عُود.

دار

[ك: دستهك (داری دارپا).]

ف: تیر، دار، قوسب، چوب. (تیر سر خانه)

ع: حَشَب، رافِدَة، وَصَلَة. (روافِد، عَوَارِض)

دار

ك: دارایی. (دارنده دار) [مالوسامان]

ف: دارایی، هستی.

ع: مال، نَشَب، مَوْجُود، ما وَجِد.

دار

ك: سیداره، دارقواخ. [قناره]

ف: دار، سه داره.

ع: مَشْبَقَة، صُنَابَة.

وینه

دار

[ك: خارون (روك) ولخادر. به بی وپال دراز مضانایم]

به کار نبریت.]

ف: دار، دارنده. (الاغدار مثلاً بدون مضاف الیه

استعمال نمی شود.)

ع: صاحب، حافظ. (در عربی اسم فاعل، مضاف

الیه یا صیغه ی میاغهی آن به جای صاحب

استعمال می شود، مثل: حَمَار، حَمَال، بَعَال، ...)

[له عهردییدا ناوی بکه، وپال دراو یا شتوهی زیاده روی

- سیغهی مویاله غه - له باتی «دار» به کار دبریت،

ره کرد: حَمَار، حَمَال، بَعَال، ...]

دارا

ك: دوله مهن، لوزت. [ساماندار، زنگین]

ف: دارا، دارنده، توانگر.

ع: قُرِي، مُقْرِي، مَلِي، مَلِيء، غَنِي، مُوسِر، مُتَمَوِّل،

دُومال.

دارای عیلم و عه مهن

ك: زانا ر توانا. [خارونی زانست و هیتز، بزبان و بهیتز]

ف: تنوتاس، توانا و دان.

ع: صاحب العیلم و العَمَل.

دارایی

ك: دولهت، دولهت. [سامان]

ف: دارایی.

ع: مال، ثروة، مكنة، نَشَب.

دارایی

ك: داربرون، دوله مهنی. [سامانداریتی، زندگی]

ف: دارایی، توانگری، دارابودن، توانگر بودن.

ع: تَمَكَّن، تَيْسُر، تَمَوِّل، یَسَار، مَيْسِرَة.

داریاز

ك: تهناباز. [تهنافاز، پهناباز]

ف: داریاز، سازویاز.

ع: بَهْلَوَان.

وینه ← ته نایز

داربلج

ك: دار گویژ، [درهختی گویژ: درهختیکی به ناربانگه.]

ف: درخت گویژ.

ف: شَجَرُ الرُّعْرور.

داریه پوو

ك: داری به پور: درهختیکی به ناربانگه.]

ف: درخت بلو، درخت بلوت.

ع: شَجَرُ البَلُوط، سندیانه.

داریه س

ك: چتویه س، [داریه ند (رهك داریهستی به نایی).]

ف: چوب بندی، (بنایی مثلاً).

ع: اسقالة.

دارپاچ

ك: تهورداس، [تهوراس]

ف: دهره، تبرداس.

ع: مسول، محطب.

ویته ← تهورداس

داروو

ك: درهختی توو: درهختیکی به ناربانگه.]

ف: درخت توت.

ع: فرصاد، شَجَرُ الكُوت.

دارووو

ك: لت شهرار، [خلتهی شراب.].

ف: دار تو، زردی، لای، (زرد شراب)

ع: طرطیر.

دارته قینه

ك: داره سم، [دار کونکهره]

ف: بلواسه، دارکوب، داربُر، درخت سُنْبِه.

ع: شَرَقْرَق، شَقْرَق، شِقْرَاق، صُرْد، اخیل، سُوْدَانِيَّة،

شودانیق

ویته

دارچینی

[ك: دارچین: توپکله داریکی تیز و بوغوشه.]

ف: دار چینی.

ع: دار صینی.

داردان

ك: باخه، تومه دانه، [شهلگه (جیگدی پنچك و نه لدم).]

ف: داردان، تُخمدان، (جای نشا و قلم)

ع: مَشْتَل، مَشْتَلَة، مَغْرَس، دَنْدَانَة.

داردان

ك: هیزمدان، [نیزنگدان]

ف: هیزمدان، هیمه دان.

ع: مَحْطَب.

داردان

ك: ته ناندان، تاسان، پدت هه لختن، خنکائن.

[له سیداردان]

ف: دارزدن.

ع: صلب، شتق.

ویته ← دار

دارزان

ك: دافره قان، [داتور لاندن، پلیشاندن (رهك: دافره قاندنی

گوشت).]

ف: فروریختن، له کردن، (گوشت مثلاً).

ع: ابلاء، تهریه.

دارزیباگ

ك: دافره تیباگ، [داتور لاسار، پلیشار (رهك: گوشتی

دافره قار).]

ف: فروریخته، له شده، (گوشت مثلاً).

ع: هَرِيء، مَهْرء.

دارزیباگ

ك: دافره تیباگ، پرتورکیباگ، چهك، [پوار، پرتورکسار (رهك:

دارزانی پارچه و درخت و شتی له چه شنه).]

ف: فَرَكْنده، فَرَسوده، فروریخته، ازهم ریخته.

(پارچه، درخت و امثال آن).

ع: پالی، مِبَلِی، رَث، نَاحِر، رَمِیم، مُنْدَرَس، مُتَفَقَّت، خَلَق، هَدَم، مُنْهَل.

داریان

ك: داریوخیان، دافرهقیان، پرتوکیان، پوسیان، چهكسورن، [پرتوكان، رزین، پوان]

ف: فروریختن، از هم ریختن، فَرَكَنْدَن، فَرَسُودَن، پوسیدن.

ع: پلي، وِهي، نَفل، رَقَاثَة، رُثُوْتَة، اِرثَاث، رَم، رَمِیم، نَخْر، اِنْدِرَاس، تَفَقَّت، ثَهَافَت، تَهْمُو، اِنْشَلَاء، اِنْهَال، تَهْرَاء، تَفْسُخ، تَهْوَر، تَلَقَّف.

داریان

ك: رزائن، [سدره‌نوخار رشتن، له قالب کردن]، ف: ریختن، فروریختن.

ع: صَبَب، سَكَب، نَكَب، سَبِك، سَجَم، فَض، صَوغ، دَمَع، دُمُوع، هُمُوع، هَمَعَان، هُمُول، هَمَلَان، دَمَعَان، اِسْبَال، اِفْرَاح، تَدْرِيف، سَلْسَلَة.

داریان

ك: ... داراریان، [فرمیسك، مه‌ردم]، [داه‌رین، دابارین]، ف: ریختن، فروریختن.

ع: رَضِب، سَحُوح، ذُرُوف، ذَرَفَان، تَذَارُف، تَدَمَع، تَحْدَر، تَحَادَر، ثَهَافَت، ثَتَاع، ثَسَلْسَل، اِنْصِیَاب، اِنْسِیَال، اِنْسِیَاك، اِنْسِیَاك، اِنْصِیَاغ، اِنْهَال، اِنْهَمَال، اِنْفِضَاض، اِنْسِجَام، سَرَد.

داریان

ك: جهنگل، جهنگه‌لسان، بیسه، [دارستان، لیردار]، ف: درختستان، کشتی، جنگل، بیسه.

ع: شَجِیْر، شَجَر، شَجَرَاء، مُشَجِر، شَعَار، غِیَاض، غَتَل.

ع: اِكْتِحَال.

داریان

ك: فدرسه‌ن نشان، نشان‌دریگه، [دار فرسه‌خ: تابلوی نثار ریگا بو ماره دیاری کردن].

ف: فَرَسَنگَسَار، رَاهَنَمَا.

ع: بُرَت، نُصِبَة.

داریان

ك: دار، سیداره، [قه‌ناره]

ف: دار، سه‌داره.

ع: صَلَايَة، مَشْتَقَة.

وینه-دار

داریان

ك: داریق‌باخ، [داریکه له ناره‌راستی گوز‌پاندا ده‌یچه‌قینن بو تیر هاریشتن، «قه‌باق» وشه‌یه کی توریه.]

ف: دارگس‌دو، دارقباق، [داری است در وسط میدان برای تیراندازی نصب کنند، کلمه‌ی «قباق» ترکی است.]

ع: بُرْجَاس.

وینه

داریان

ك: زیرجریت، [کولکه‌داری جلیت‌بازی]

ف: زیرجلیت.

ع: غِزَار.

داریان

[ك: دره‌ختی گویز: دره‌ختیکی به‌ناریانگه.]

ف: گوزبن، درخت گز‌دو.

ع: شَجَرُ الْجُون.

داریان

داریان

داریان

ك: رزین، چنن، داریوتائین، [که‌ندسه‌وی به‌ری دار (اره‌ك): رزینی هه‌لوژده له دره‌خت.]

ف: چیدن، (آلو مثلاً از درخت.)

ع: جَنِي، قَطْف.

داریان

ك: داریوتائین، [داریووستاندن (اره‌ك): دارینی گه‌لا له لقی]

دره‌خت.].

ف: بَرَكْتَنْدَن. (برگ مثلاً از شاخه‌ی درخت).

ع: خَرَط، ثَمْرِید.

دَارِنِین

ك: دَاكَنْن، كَهَنْن. [دَمَالِین، دَاكَهَنْدَن (رهك) دَارِنِینِی

جَلوِبِرگ و بِيَسْت و...]

ف: كَنْدَن. (كِبَاس، پِوسْت و امثال آن.)

ع: نَزَع، خَلَج، سَلَب، سَلَخ، كَشَف، كَشَط.

دَارِوِبِهَرِد

ك: هَمَرِدوِبِهَرِد. [سَهَرِبَان و پَنَهَرِت، هَمَمُورِی بَه تِيكِرَا.]

ف: تِيروِوسْتگ، بَام و بَنِيَاد.

ع: سَطْحًا وَ اَسَاسًا.

دَارِوِخَانِین

ك: دَارِیَمَانِ، رِوِخَانِین، رِمَانِین. [رِوِروِخَانِیدَن لَه سَهَرِدِرَه بَو

خَوَار.]

ف: رَخَانِیدَن، رَخَانِیدَن.

ع: هَدَم، خَرِب، تَخْرِیب، تَدْمِیر، اِهْمَال.

دَارِوِخِيَان

ك: دَارِیَمِيَان، رَمِيَان، رِوِخِيَان. [دَاوَرِیْن، دَاوَارِیَان، وەرین،

وِرِدِرَه كِرْدَن، رِوِخه كِرْدَن. [رِمَان لَه سَهَرِدِرَه بَو خَوَار.]

ف: رَخِيدَن، فِرِوِیِخْتَن، رِیْزِش كِرْدَن.

ع: اِنِهْدَام، خَرَاب. لَقْف، تَهْوَر، اِنِهِيَار، اِنِهَال، تَثَلُّل،

تَسَاقَط.

دَارِوِدِهَسَه

ك: دِهَسَه، تَابِرِون، دِهَسَه رِهَسَه. [دِهَسَه پِيَرِدِنْدَه، شَوِيتِكِه رَتِوَر]

ف: تَارِاس، بَرِنَسَان، وَزَنَسْتَان، تَسَابِیْن، هَمَرَاه،

كِسَان.

ع: قَبْعَه، اَتْبَاع. حَزْب.

دَارِوِوِجَه

ك: شَانَه. [شَارِهَرَان، پَاسَه رَانِی شَار.]

ف: دَارِوِوِجَه، شَحْنَه، شَهَرِبَان، پَاسِبَان شَهَر.

ع: مُحْتَسِب، رَئِيسِ اِحْتِسَاب، رَئِيسِ نَظْمِيَّة.

دَارِوِوِجَه خَانَه

[ك: شَارِهَرَانِی: بَنَكِه ی پَاسَه رَانِی شَار.]

ف: شَهَرِبَانِی.

ع: نَظْمِيَّة، اِحْتِسَابِيَّة.

دَارِوِوِوِشَانِشَاء

ك: دِهْفَتَر، دِهْفَتَر خَانَه، نِوِيسِن خَانَه. [نِوِيسِن گَه]

ف: دِفْتَر، دِفْتَر خَانَه، دِیْبِرِيسْتَان، نِگَارِيسْتَان،

نِگَارِش خَانَه. (نِوِيسِنْدَه خَانَه)

ع: دَارُ اِلْاِنْشَاء، دَفْتَر خَانَه.

دَارِوِوِوِوِشَانِشَاء

ك: دِهَرِمَان. [خَانُورِی فِدَرِمَانِ رَا]

ف: اَرَك، دَاكَاه.

ع: دَارُ اَلْحُكُومَةِ، اِدَارَةُ اَلْحُكُومَةِ.

دَارِوِوِوِشَانِشَاء

ك: هَمَسُونِيس. [نَهَرِوِی هَمَدِوِوَر و نَهَرِوِوَر، هَمَمُورِ شِسْت

بَه تِيكِرَا.]

ف: دَارِوِوِوِشَانِشَاء، هَسِنْت و تِيَسْت.

ع: مَا وُجِدَ و مَا لَمْ يُوْجِدْ، مَوْجُود و غَيْرَ مَوْجُود.

دَارِوِوِوِشَانِشَاء

[ك: دِهَرِمَان حَه مَام بَو لَابَرْدَنِی مَوَر.]

ف: نِوَرَه.

ع: جَمِيش، جَمُوش، حَقَائِقُ الشَّعْرِ، نُورِج.

دَارِوِوِوِشَانِشَاء

ك: دَارِنِین، دَاپِرِوِوِشَانِشَاء، رِوِوِشَانِشَاء. [دَامَالِین، دَاوَرِاَنْدَن،

لِيَكِرْدِنْدِرَه لَه سَهَرِدِرَه بَو خَوَار]

ف: دَانَه كِرْدَن، لَخْت كِرْدَن.

ع: خَرَط، نَزَع، اِنْتِزَاع، ثَمْرِید.

دَارِوِوِوِشَانِشَاء

[ك: دَه كِيَكِيسِي رَه شَه لَه نَار بَرِنِغِدَا كَه لَه شَادَانَه

دِه چِيْت.]

ف: كُدْرُم، [دانه‌ای است شش‌په نشاهدانه که در میان برنج پیدا می‌شود.]

ع: ...

داره

[ك: خَوْ به پیوه راگرتنی به ناسته م.]

ف: ایستادن سُنست.

ع: رَنج، قَرْجُح.

داره لهورم

ك: تدرم. [تابوت]

ف: مُرده‌کش، لاش‌کش.

ع: حَرَج، نَعش، جَنَازَة.

وینه

داره دار

[ك: به ناسته م خَوْ به پیوه راگرتنی مندان.]

ف: داردار، ایستادن سُنست.

ع: قَرْجُح، اِرْتِنَاح.

داره داره

ك: داره‌داره کردن. [داره‌داره وتن (بؤ مناز ههتا له‌سه‌ر پی راره‌سیتت).]

ف: داردار کردن، داردار گفتن. (برای بچه که سر پا بایستند.)

ع: قَرْبِیح.

داره‌درا

ك: داره‌درا کردن. [دایوتیشینی خانوو به کاریته ر دستك (رهك: داره‌درا کردنی خانوو).]

ف: تیرپوش. (تیرپوش کردن خانه مثلاً.)

ع: هَرَس.

داره سمه - داره قینه

داره‌شتن

ك: ره‌شتن. [دراشتن، رشتن، كله له چار کیشان.]

ف: سرمه‌کشیدن.

داره‌شکینه

ك: مهرگه‌مووش. [دورمانیکه بؤ کوشتنی مشك]

ف: داراشکینه.

ع: سُنیمانی، سَمُ الفار.

داره‌وکه‌ر

ك: چیلگه‌وکه‌ر، دارشکین. [دارکهرده، نیرنگ کو‌کهرده]

ف: هیزم‌شکن.

ع: مُفْتِق، مُفْلِق.

داره‌لهورم

[ك: داره دریزه‌که له گه‌مه‌ی هه‌لوو کیندا.]

ف: چنبه، چفته، کورشت. (دسته‌ی چلک)

ع: مَقْلَبی، مِقْلَاة، مِقْلَاء.

داره‌هیش

ك: تیره‌هیش. [داری سامور: به‌شیکه له نامرزی

جروت‌کردنی جاران.]

ف: سینج، تیر خیش.

ع: سَلَب.

وینه - جفتیار

داره‌یانه‌وه

ك: گه‌فتن، رمسان. [دارانه‌ره، گه‌وتن (دارانه‌ره‌ی دیوار،

مرورس و شتی له‌ر چه‌شنه).]

ف: افتادن، ازپادرا آمدن. (دیوار آدم و امثال آن.)

ع: اِنْقَعَاث، اِنْقَعَاْف، قَوْل، سُقُوْط، اِنْصِرَاع.

داره‌ایین

ك: دادن، ده‌لتن، ده‌لیان. [لیتکان]

ف: نَبْک، تراوش، تراویدن، زهاب.

ع: تَرْشُح.

داس

ك: گیاب. [ناسازی دروینه کردن.]

ف: داس، داسه، جاحسوک، جاحسوک، دهره،

سَفاله.

ع: مَنجَل، مِخْصَال.

وینه / وینه‌ی هه‌یه.

داسپاردن

ك: سپاردن، تیركردن، داموچانن. [راسپاردن. هاندان]

ف: سپردن، تیركردن.

ع: ثوصیة. تحريك...

داستان

ك: تسمه، گوزارشست، سه‌گوزدهشست، راز. [چیرك،

بسدراهات]

ف: داستان، بسروا، انداز، افسانه، گذارش،

سرگذشت.

ع: حكایة، بحث، قصه.

داسرهفتن

ك: سرفتن، سروین، آرام‌گرتن. [داسه‌كتان، سروتن]

ف: آرام‌گرفتن، آرام‌شدن.

ع: سکون، سکوت.

داسرهوین

داسرین

ك: سرین، دالورشانن، پاكه‌ركردن. [ته‌سرتین و خاورین

كردن‌ره (ای ناری لوت.)]

ف: پاك‌كردن. (عن دماغ)

ع: مخط، نخیط، تَنخُم، تَنخُج.

داسك

ك: دزگ. [هدودای دوزو.]

ف: دسك، نخ.

ع: خیط، غزل.

داس گهنیم

ك: سیخچه. [داسو (پره‌ی گولی گه‌م.)]

ف: داس، داسه، تره، تزه، اځگل. (سیخچه‌ی

گندم)

ع: سغا، شعاع. (حسك)

وینه ← چه‌پكه‌گه‌نم

داس مانگ

ك: مانگ تازه. [مانگی كه‌وانه، مانگی نوب]

ف: ماه نو، داس ماه.

ع: هلال.

داش

ك: كوره. [قرن (وهك: فرنی سدن‌گه‌کی خانه.)]

ف: كوره، داش، بریجن. (كوره‌ی سنگگ‌پزی

مثلاً.)

ع: فُرِن، مُحَم، كُور، كُورَة.

وینه ← كوره

داساهه ← داساخه

داشت

ك: ستاج. داشتن. [دهشت، همدل فروش. پاشكه‌وت]

ف: داشت، دُخش، دُشن، دشتفال، دستلاف.

داشتن.

ع: استفتاح، صباچیة، شیطه، ذخیره.

داستن

ك: نگاه‌اری، داشت. [پاشه‌گوت كردن، گلدانه‌ره]

ف: داشتن، نگه‌داری.

ع: ذخیره، اِنخار، اِنخار.

داستن

ك: شن، داشورین. [شوردن له سه‌ره‌ه به‌ره‌وخوار.]

ف: شنستن.

ع: غسل.

داشکائین

ك: داموچائین. هدله‌ره‌گه‌رئین. نویره. داکوزائین.

[دانوشتانده‌ره، داگرتنه‌ره، داشکانه‌ره (داشکانه‌ره‌ی

لیتواری جلوه‌برگ.)]

ف: برگرداندن. (لبه‌ی لباس)

ع: خَین، غَین، کَین، تَنفِیة، کَسر.

داشکائین

۱- سدن‌گه‌کی: جوړه نایتیکی نه‌ستووره که له‌سه‌ره چه‌ودا

دده‌رؤیت. (ر-ر)

ك: داكوژائڻ، [داشكاندن (وهك: داشكاندني سراخ،)]

ف: شكستن. (اندود مثلاً.)

ع: كسر.

داشكانڻ

ك: درزگرتڻ، [داگرتنه، دروني پر و بي درز.]

ف: لوزگرفتن.

ع: نيز ڪف.

داشكانڻ

ك: داخستن، [هه ٽپيني جوگه.]

ف: بستن، رهاڪردن، ويل ڪردن، آب بستن.

ع: بقق، ذفق.

داشڪه لهرم - قومري [رشه يكي ڪرماجيه،] [ڪرماجي

است.]

داشڪيان

ك: مورچسيانه وه، هه ٽه وگه ڀيان، داڪوڙيان، داخريسان.

[دانوروشتانه وه، داگرانه وه. داشڪان. هه ٽپان]

ف: برگشتن. شكسته شدن، رهاشدن.

ع: ٺٺئي، انڪسار، انبثاق، انعطاف...

داشليقائڻ

ك: دافليقائڻ، شليقيان، [پليشانده وه]

ف: له ڪردن، جيڪاڪندن.

ع: افلاق.

داشليقيان

ك: دافليقيان، شليقيان، [پليشانده وه]

ف: لهيدن، له شدن، جيڪبدين.

ع: انفلاق.

داشورائڻ

ك: بيشهرم ڪردن، دامالائڻ، [بيته يا ڪردن، بي ناپرو ڪردن]

ف: شورائڻ، بي شرم ڪردن.

ع: ٺهڙهه، تشريس.

داشورائڻ

ك: داشتن، داشورين، شتن، [شورڊن له سهروه بڙ خواره وه.]

ف: شستن.

ع: غسل.

داشوريانگ

ك: دامالياگ، شورياگ، [بي ناپرو، داشوردارو]

ف: شوریده، بي شرم، شسته شده.

ع: بڙي، مَعسول.

داشوريانگ

ك: دالوچياگ، دالوسڪياگ، دالوسڪه بورگ، [داشورا]

ف: آويخته، فروهشته، فروهشته شده.

ع: مُدائي، مُدائي.

داشوريان

ك: داماليان، شوريان، [بي ناپرو، بي، داشوردارو]

ف: شوریده شدن، شسته شدن.

ع: بڙهه، انغسال.

داشوريان

ك: دالوچيان، دالوسڪيان، دالوسڪه بيرون، [داشورين:

به روزير شور بونه وه.]

ف: آويختن، آويخته شدن، فروهشته شدن.

ع: مُدائي.

داشي

ك: نابرا، براگه وه، [ڪاڪه، وشه ي ريز بڙ دانسڻي بسراي

گه وه.]

ف: داداش، (برادر بزرگ)

ع: فُخ.

داغان

ك: پاشياگ، بهرياد، داوشياگ، بهيه ڪادرياگ، ته فروتوونا،

[تيتڪوپنڪ]

ف: داغان، پراشسپيده، پراگنده، پربادشده،

به هم خورده.

ع: مخروب، مُنهدم، منقوض، مُنقضض، مُتفرق،

مُشقت.

داغان کردن

ف: پخسیدن. چسپیدن. (به سبب حرارت آتش
مثلاً.)

ع: اِتِّدَاع، تَكْرُش، تَكْمُش، تَقْبُض، تَقْلُص.

داکاسان

ك: نیفلاک کردن، نارام کردن، دامرکائن. [داسه کناندن]
ف: آرام کردن.

ع: اِسْكَان، اِسْكَات، اِخْبَاء، اِلْزَام، اِقْتِنَاع.

داکاسیان

ك: نیفلاکسورن، نارام گرتن، دامرکیان. [داسه کنان،
هدادان]

ف: آرام گرفتن.

ع: سَكُون، سَكُوت، حَبُوب، اِقْتِنَاع.

داکالیان ← کالیان

داکردن

ك: خالی کردن. رزائن. [به تال کردن. سه ره خوار رشتن]
ف: ریختن، فرو ریختن.

ع: تَخْلِيَة، اِفْرَاق، صَبَب.

داکردن

ك: بارین. [دابارین]

ف: باریدن، باران آمدن.

ع: اِمْطَار، نُزُولِ الْمَطَر.

داکردن

ك: شکافتن. [قلیشاندن (وهك: قلیشاندنی دیوار).]

ف: شکافتن، باز کردن. (دیوار مثلاً.)

ع: اِنْفَاق، شَرَع.

داکوتان

ك: چه فائس، داچه فائس. [تیرا کردن، دابردن (وهك:
داچه فاندنی بزمار).]

ف: کوفتن، کوبیدن، فرو کوفتن. (میخ مثلاً.)

ع: غَرَز، دَق، ضَرْب، تَوَزَنَة، اِرْسَاء.

داکوتان

ك: داکوتان. [داچه فاندن. کوتاندهره (وهك: داکوتانی بزمار

ك: به ریاد کردن، بهیه کادان. [تیکوریتلاندان]

ف: داغان کردن، پراگنده کردن، پراشیده نمودن.

ع: حَوْس، هَدَم، هَدِيم، نَقْص. تَفْرِيق، تَشْتِيَة.

داغ کردن

ك: گسول لیتدان. [چسزاندن، فریسردان، زیان لیتدان
(خوارزیده).]

ف: داغ کردن، گُل [گول] زدن، آسیب رسانیدن.
(مجاز است.)

ع: كَبِي، نَدَع.

دافرائان

ك: داخستن. [به ره زوری به رده انهره.]

ف: انداختن، فرو انداختن.

ع: اِلْقَاء، اِسْقَاط.

دافره فائس

ك: دافرائن. [داترولاندن، پلیشاندن]

ف: له کردن، فرو ریختن.

ع: تَهْرَة، تَذِيْبَة، تَفْسِيح.

دافره قیان

ك: دافزبان. [داترولان، پلیشان (له توکو تپسورنی گوشت -
بو نمورنه - به هوی زور کولانه ره یا به هوی گه نینه ره).]

ف: له شدن، فرو ریختن. (ریختن گوشت مثلاً به

سبب زیاد پختن یا گندیدن.)

ع: تَدْعُص، تَفْسُح، تَذِيْبُوء، تَهْرَة، تَهَافُت.

دافعه

ك: ره هنه، فوده، پهرتکهر. [فریدهر، پال پیونه ره]

ف: رهاننده، گریزاننده.

ع: دَافِعَة.

دافلیقائان ← دافلیقائان

دافلیقیان ← دافلیقیان

دافترچیان

ك: هه لقرچیان. [گرنج بورن، هانته وه بدهك (وهك: هه لقرچیان
به هوی تینی ناگره ده).]

ر کوتاندنهری سهریان. [

ف: کوفتن، کوبیدن، فروکوفتن. (میخ، بام، مثلاً.)

ع: غُرَن، دَق، رَز، نُورِة، دَعق، اِحکام.

داکوتائن

ک: خوشپکردن. [پاشمله (زخم کردنی که سیک له پاشمله واد. خوازده.]

ف: پُرناو، دُشتیاد، زشتیاد. (اسم کسی را پشت سر به بدی بردن. مجاز است.)

ع: غیبیة.

داکوتیان

ک: کوتیان. [داکوتران، داجه‌قینران]

ف: کوفته شدن، کوبیده شدن.

ع: اِرْتِزَان، اِنْعِرَان، اِسْتِحکَام.

داکوزائین

ک: داشکائین، هدهرگه رائین. [دانشستاندهره. داشکاندن

(رهک: دانشستاندهری جلوبرگ و داشکاندنی سواخ.]

ف: برگرداندن، شکستن. (لباس، اندود مثلاً.)

ع: حَبِن، تَثْنِیة، کَسَر.

داکوزریان

ک: هدهرگه ریان، داشکیان. [دانشتانه‌ره. داشکان]

ف: برگشتن، شکسته شدن.

ع: تَخْبِن، تَثْنِی، اِنکِسَار.

داکوکسی

ک: لاکوکسی، لاکوکسی، پالوریه‌ننی. [لایسه‌نگری،

پشتیوانی]

ف: دوستداری، پشتیبیانی، فراداری، سوداری،

کَمک.

ع: حَمایة، ظَهَار، تَعَصُّب، مَحَاباة.

داکوکسی

ک: کوشش، کوشین. [ته‌قالا، هه‌رل]

ف: کوشش، تلاش، جَبَح، جَبَح، دنیال کردن.

ع: سَعِی، جَهْد، کَهْد، قَصْر، جَدَّ، اِصْرَار.

داکوکیان

ک: کوشیان، کوشین، تلاش کردن، هه‌رل‌دان، پالوریه‌ننی.

[ته‌قالادان. لایه‌نگری]

ف: کوششش، کوششیدن. کمسک کردن،

دوستداری کردن، پشتیبیانی کردن.

ع: حَمایة، ظَهَار. سَعِی، جَهْد، قَصْر، اِصْرَار.

داکه‌فتگی

ک: هاماری، چالایی. [ته‌ختان، نزمایی]

ف: همواری، افتادگی، گودی.

ع: وَهْدَة، هَبْطَة، بَطِیْحَة، حَائِر، مُنْخَدِر، مُطْمَئِن.

داکه‌فتن

ک: خواره‌کفتن. [داکه‌رتن، که‌رتنه‌خوار]

ف: شخیدن، پایین‌افتادن، افتادن.

ع: سَقُوط، خُرُور، هُوَی، اِهْوَء، اِنهْوَء. تَجَرُّم.

داکه‌فن

ک: که‌فن، دهر‌هاردن. [له‌بهر دهره‌نسان (رهک: داکه‌ندنی

جلوبرگ)]

ف: کندن، درآوردن. (لباس مثلاً.)

ع: نَزْع، سَلْخ.

داکیتشان

ک: دال‌چائین، دال‌روسکائین، داهیشتن. [دزل‌چه مه‌سه‌له‌ن،

[له‌سه‌ره‌ره‌خوار شوژ‌کرده‌وه.]

ف: فروهشتن، آویختن.

ع: اِدْءَاء.

داکیتشان

ک: پانسه‌کردن، دریز‌کیتشان. [راخستن (رهک: داکیتشانی

فه‌رش.]

ف: په‌ن کردن، درازکشیدن. (فروش مثلاً.)

ع: مَدَّ، تَمْدِید، وَکَب، نِیْسَط، طَحْو، طَحْصِی، مَطْل،

تَطْرِيق، شَبِیح.

داگرتن

ك: خواره و هارودن. [هیتبانه خواره]

ف: پایین آوردن، فرود آوردن.

ع: حَطَّ، حَتَا، تَنْزِيل، اِعْلَاء، تَعْلِيَّة.

داگرتن

ك: داگرتان، سفته کردن. [کوتاندنسه ره (رهك): داگرتنسه‌وی

سدریان.]

ف: کوبیدن، سفت کردن. (بام مثلاً.)

ع: اِحْكَام.

داگرتن

ك: دررئان. [داگرتنسه‌وی، دررون (رهك): داگرتنسه‌وی لیتسواری

جلوبه‌رگ.]

ف: دوختن. (کناره‌وی لباس مثلاً.)

ع: حَتَا، بَنَ، حَبَن، حَبَن، كَفَّ، خِيَاطَة.

داگرتن

ك: پر کردن. [لیتوانلیتو کردن]

ف: پر کردن.

ع: اِيْعَاب، تَمْلِيَّة.

داگرتن

ك: ره‌شنده. [داپوشین، چی‌کرده‌وه، گشتگی‌بی]

ف: فراگرفتن.

ع: شَمَل، شَمُول، عَم، مُموم، اِسْتِيْعَاب.

داگرتن

ك: لیتدان. [کوتانی بی به‌ین.]

ف: زَنَن.

ع: ضَرْب.

داگرتن

ك: داگرتن، بارین. [دابارین]

ف: فروگرفتن، باریدن.

ع: اِمطار.

داگرتن

ك: روشن کردن، هدلگرتسائن، گرتائن، گه‌شه‌ر کردن.

[هدلگرتن]

ف: افروختن، روشن کردن.

ع: اِنْكَاء، اِيْقَاد، اِضْرَام، اِسْعَار، اِلْهَاب، اِثْقَاب،

اِيْهَاج، اِشْعَال، تَارِيْث، تَارِيْج، تَهْجِيْج، تَوْقِيْد،

شَبُوْب.

داگرتن

ك: روشن‌بیرون، هدلگرتسیان، گرتسیان، گه‌شه‌ویرون.

[هدل‌بیرون]

ف: افروختن، روشن‌شدن، افروخته‌شدن.

ع: اِنْكَاء، اِنْكَو، اِنْكَوْد، اِنْكَوْب، اِنْكَوْ، اِنْكَوْد، اِنْكَوْد،

اِنْكَوْ، اِنْكَوْ، اِنْكَوْ، اِنْكَوْ، اِنْكَوْ، اِنْكَوْ، اِنْكَوْ، اِنْكَوْ،

اِنْكَوْ، اِنْكَوْ، اِنْكَوْ، اِنْكَوْ، اِنْكَوْ، اِنْكَوْ، اِنْكَوْ، اِنْكَوْ،

اِنْكَوْ، اِنْكَوْ، اِنْكَوْ، اِنْكَوْ، اِنْكَوْ، اِنْكَوْ، اِنْكَوْ، اِنْكَوْ،

هَجِيْج، وَهِيْج.

داگرتن

ك: سورره‌بیرون، داگرتیان. [سورره‌بیرونه]

ف: افروخته‌شدن، برافروخته‌شدن، فرمزشدن.

ع: اِحْمَار.

داگرتیان ← داگرتسیان (سورره‌ویرون)

داگرتن

ك: داپر کردن، بردن. [به‌زورگرتن]

ف: گرفتن، زوربگیر کردن، بردن.

ع: اِشْغَال، غَضَب.

داگرتن

ك: سنگین. [داگرتار، داهیزرار]

ف: بوژیده، سنگین.

ع: ثَقِيْل، كَسِيْل، خَاثِرُ النُّفْس.

داگرتن

ك: سه‌نگین‌بیرون. [داهیزران (رهك): داگرتیان به‌دهوی

«تا» (ره.)]

ف: بوژ، گرفتگی، سنگین‌شدن. (از اثر تب

مثلاً.)

ع: ثَقْلَةٌ، نَغْسَةٌ، رَدَاوَةٌ، كَسَلٌ، رَسٌّ، فُتُورٌ، تَقْفُصٌ.

داگیه به ژیر تله‌یا.

ك: كه‌لله‌ی یای په‌یدا كړدگه، [بادیبه‌رابی بوره، له خوی
ددرچوره.]

ف: فُتُوْدَه، آغالیده‌شده.

ع: غَوَى، تَغْرَى، تَغْرَرٌ.

دالکاتن

ك: دورانن، چه‌سپانن، [دادورین، نورساندن]

ف: دوختن، چه‌سپاندن.

ع: خِيَاطَةٌ، الصَّاقُ.

دالکیان

ك: دورویان، چه‌سپیان، [دادوروان، نورسان]

ف: دوخته‌شدن، چه‌سپیدن.

ع: تَخْيِطٌ، التِّصَاقُ.

دالووشان

ك: سرین، داسرین، [نه‌سترین و خاویز کړدن (ی لورت).]

ف: پاک‌کړدن، [ببینی]

ع: مَخَطٌ، نَخِيْطٌ، امْتِخَاطٌ.

دالووشکاتن

ك: دالووشانن، لوروشکاتن، [دالووشین، خالی کړدن

لورت.]

ف: دم پایین کشیدن، عن‌دماغ پایین کشیدن.

ع: مَخَطٌ، نَخِيْطٌ.

دالیتسان

دالیتستن

ك: لیتستن، لیتستوره، [لستنه‌ره له سه‌ر بڼ‌خوار.]

ف: لشتن، لیبیدن، ورساخیدن، فرولشتن.

ع: لُسٌ، لُسْدٌ، لُحْسٌ.

دال

ك: لاشه‌خوږ، [دالاش]

ف: دال، لاشخور، دژکاک، مردارخوار.

ع: غُدَافٌ.

وینه

دال

ك: له‌ر، [لاواز (ته‌لمی)]

ف: لاغر، [لاغر بلند قد]

ع: ضامِرٌ، ذابل.

دالان

ك: راپوره، [ریگه‌ی سهرداپوش‌راو (بسه کسولانی

سهرداپوش‌راویش ده‌لین).]

ف: دالان، دالانه، بالان، بالانسه، کوتار، ده‌لین،

راهرو، (کوچه‌ی سرپوشیده را نیز گویند.)

ع: مَمْشَى، مَعْبِرٌ، اُسْطُوَانٌ، ده‌لین.

دالان دهرواجه

[ك: راپورې سهرداپوش‌راوی نار مان.]

ف: دالان دروازه.

ع: ده‌لین، ده‌لین‌الدرب.

دالپړ

ك: په‌لان، [پړشتی قوت‌گړی له پارچه‌دا، (دك: دالپړی

پرده).]

ف: یلان، دالپړ، (یلان پرده مثلاً.)

ع: عُكُوْلَةٌ، وكف، رَكَرَفٌ.

وینه

دالده

ك: په‌نا، په‌ناگا، کوله‌كد، [هاناگه، سایه]

ف: پناه، پناهگاه، پاغر.

ع: حِرْنٌ، حَمْرٌ، مَلَدٌ، عِمَادٌ.

دالسنک

ك: دایک، [دك (زاراوی لوریه).]

ف: مادر، (لهجه لُری است.)

ع: اُمٌّ، والدَةٌ.

دالکه‌دزان

ك: دزه‌سه‌ك، [دایکه‌دزه، ده‌کیس، جاسوسی دز.]

ف: دزد افشار، دزد افشره.

ع: شِصْن، لَغِيف، أَبُو السَّرَاق.

دالووت

ك: دالیت، چهفته، چیتوبس، داریس، [داریهست،

نایمه‌میر]

ف: خُو، خواره، خوازه، چفته، چفته، چفت،

چفت، وادیج، بَسْرَم، داریسست، چوب‌بیسست،

موبندی.

ع: غَریش، غَریشة، مَسْموك، مَسْماك، مِشْحَط،

عاطیة، دالیة.

دالووچان

ك: داهیشتن، دالوزكاشن، دالورسكاشن، دالورزان.

[داكیشان: له سهره بهره‌خوار شور کرده‌وه.]

ف: ریستن، فروهشتن، آویختن.

ع: ادلاء، تَدلیة.

دالووچه

ك: دالوزك، دالورسكه، شاریزان، دالوززه، دالورزان،

دالورچه، [داهیترا، شورده‌کرار]

ف: ریسته، ریسیده، نرگله، درگاله، آویخته،

فروهشته.

ع: دالی، مُدَلِّي، هادل، شَنیق.

دالووچه ← دالووچه

دالووچیان

ك: دالورسکیان، دالورچه‌بون، [شورپوونه‌وه]

ف: ریستن، ریسیدن، آویختن، ریسته‌شدن،

آویخته‌شدن، فروهشته‌شدن.

ع: تَدَلِّي، اِنهدال، اِنشِقاق.

دالووژان ← دالووچه

دالووژکه ← دالووچه

دالووژکه ← دالووچه

دالویت ← دالوووت

دامان

ك: دهره‌نده، پهك‌كه‌فتگ، بیچاره، وامنده، وامانگ.

[دامار، دهره‌سان]

ف: درمانده، وامانده، فرومانده، پُر‌کننده،

بیچاره.

ع: عاجز، عاطل، مُعطل.

دامانگی

ك: رامانگی، رامه‌ندگی، [داماری، دهره‌سانی]

ف: درماندگی، وامانندگی، فرومانندگی،

پرکندگی، بیچارگی.

ع: عَجَز، عَطالَة.

دامالیات

ك: کنیاگه‌ره، [داخزینرا له سهره به‌خوارده، داخزار،

دامالرا (رک: پیستی له‌ش و دهره‌نگه.)]

ف: کنده‌شده، پایین آمده، (یوست‌بدن، پاچه‌ی

شلوار مثلاً.)

ع: مُنْكَشِب، مُنْكَخ.

دامالیات

ك: بیشرم، بی‌ناربرو، ...^۱ [بیحه‌یا (خوازه‌یه.)]

ف: دول، لول، کسوک، بلاسه، بلاسه، خُلولیا،

بی‌شرم، شوریده، بی‌آبرو. (مجاز است.)

ع: بَدِيء، وَقِیح، شَرِس، شَكِس، نَرِب.

دامالیان

ك: کنیان، داشوریان، [داخزان، بیشرم‌بون]

ف: کنده‌شدن، پایین آمدن، بی‌شرمی.

ع: اِنْكَشَاط، اِنْسِلَاخ، بَدَاة، شَرَاة.

دامالین

ك: كه‌ئن، [داخزاندن]

ف: گندن، پایین‌کشیدن، بیرون آوردن.

ع: كَشَط، سَلْخ.

دامان

ك: وامان، پهك‌که‌فتن، [دهره‌سان بون، لینه‌وتن]

۱- نهم وشه‌یم بز نه‌خزینرایه‌وه. (ر-ر)

ف: درماندن، واماندن، فروماندن، بیچاره شدن.

ع: عَجَز، تَعَطَّل.

دامردن

ك: رشكه ربورن، سپسيان، [رشكه لائن، ژاكان]

ف: خنكيدن، پلاسيدين، افسردن، افسرده شدن.

ع: تَيْبَس، اِنْفِشاش، ذَبُول.

دامركاشن

ك: داكاسائن، نارام كردن، [داسه كناندن، گر نه هيشتنی

ناگر.]

ف: آرام كردن، آسوده كردن.

ع: اِسْكَان، اِسْكَات، اِحْبَاء.

دامركيان

ك: داكاسيان، نارام بورن، [داسه كنان، نه مانی گری ناگر.]

ف: آرام گرفتن، آسودن.

ع: سَكُون، سَكُوت، حَبِو.

داموچانن

ك: تير كردن، داسپاردن، هه لخرانن، وادار كردن، [هانزدان]

ف: آغاليدين، برانگيختن، تير كردن، وادار كردن.

ع: اِغْرَاء، اِغْوَاء، تَحْرِيك، تَحْرِيش، نَصْح.

داموچياگ

ك: تير كرياگ، داسپيرياگ، وادار كرياگ، هه لخرياگ.

[هاندرار]

ف: آغاليده، برانگيخته شده، تير شده، وادار

شده، آموخته.

ع: مُغْرِي، مُغْوِي، مُحْرَش، مَنصُوح.

دامووچانن

ك: داشكائين، [دانوشتانده، (وهك: دانوشتانده) ليراري

جلوبه رگ.]

ف: برگرداندن، (لبه) لباس مثلاً.

ع: حَبِن، تَنْدِيَه.

دامووچياگ

ك: مورچيا گهرد، داشكياگ، [دانوشتاره، داگيراره]

ف: برگشته.

ع: مَخْبُون، مُتَنِّي.

دامووسك

ك: تامووسك، مور، [موري كلكي نه سپ.]

ف: مو، موی دم اسپ.

ع: سَنِيْب، سَنِيْب.

دامه

[ك: ياربه كه.]

ف: كوس، كوس بازی.

ع: دَامَا، لَعِبُ الدَّامَا.

ويته

دامه زانن

ك: دانيان، ياره جي كردن، [دانان، جيگير كردن]

ف: بند كردن، گذاشتن، پابرجا كردن،

استوار كردن.

ع: نَصَب، اِتْقَان، اِحْكَام، تَقْوِي.

دامه زانن

ك: دهرسه كار كردن، [خسته گهرد، راگرتن، دامه زانندن]

ف: دست به كار كردن.

ع: اِخْتِاد، اِثْوَاء، تَقْوِيَه.

دامه زيان

ك: به نسيرون، ويسان، يساره جي يسورن، دهرسه كاريورن.

[دامه زان، جيگير بورن، دست به نيش كردن]

ف: ينداشدن، ايستادن، پابرجا شدن،

استوار شدن، دست به كار شدن.

ع: اِنْتِصَاب، اِتْقَان، اِسْتِحْكَام، اِسْتِحْضَار، اِسْتِخْذَام،

اِثْوَاء.

دان

ك: توم، [توم، نارك]

ف: دان، دانه، تخم.

ع: حَب، حَبَّة، حَبَّة، بَز، عَجَم.

کردن.)	دان
ع: ...	[ك: چنگه (تاره‌لکاره، ورك: قه‌له‌مدان. به تهنیا به‌کار ناهیتیریت.)]
داندار	ف: دان. (کلمه‌ی ظرف است. مانند: قلم‌دان. بدون مضاف استعمال نمی‌شود.)
[ك: پرده‌نك (ورك: هدناری دانداری.)]	ع: مَحَلّ، مَكَان. (مَقْلَمَة)
ف: دانه‌دار، پردانه. (انار مثلاً.)	دان
ع: شَكِيع.	[ك: بدخشین]
داندان	ف: دادن، دهش.
ك: دانه‌دان، چنگه‌دان. [شویینی تود.]	ع: عَطَاء، اِعْطَاء، اِيتَاء، زَكَا، مَنَح، نَوَل، نَوَال، تَنْوِيل، مُنَاوَلَة.
ف: دانه‌دان، جای دانه.	دانا
ع: مَحَبّ، مَبْرُز.	ك: زانا. [زانیار]
دان‌دان	ف: دانا، دانشمند، دانش‌سوز، دانش‌گر، دانشی، فروهر، فروهیده، مرد، هوشمند، هشیووار.
ك: دانه‌دان. [دان پیتدان (ورك: دان‌دانی بالنده به بیجور.)]	ع: عالم، عَلِيم، فَهِيم، حَكِيم.
ف: دانه‌دادن. (مرغ بچه‌را.)	دانار
ع: غَرّ، غَرَار، زُقّ، اِزْغَال.	ك: دانه‌دانه. [دنه‌دنه‌نکه (ورك: دانه‌دانه بونی به‌فر.)]
دانسه	ف: دانار، دانه‌دانه. (مانند دانه‌دانه شدن برف.)
ك: نایافت. [نایاب (نیدیومه.)]	ع: خَشْف، خَشِيف.
ف: نایاب. (کنایه است.)	دانار داناار ← دانار [درویات بورنه‌دکه‌ی له‌به‌ر زور بورنه.]
ع: نادر، عَدِيمُ النَّظِير.	(تکرار برای تکثیر است.)
دانش	داناچه
ك: زانست. [زاین، زانیاری]	ك: ره‌سوجه‌رفگ. [ماشوبرنج (ته‌نیا بوّ مسور به‌کار ده‌پیتیریت.)]
ف: دانش.	ف: سیاه‌وسسفید، (فقسط در مو استعمال می‌شود.)
ع: عِلْم، فَهْم، حِكْمَة.	ع: شَمَط، خَلِيس، تَخِيْط.
دانشتن	داناو
ك: دانیشتن. (دانشتن دایک مه‌سده‌ن به دیار منالهر.)	[ك: نار‌دانی گه‌تم له کانی دان‌کردندا] بوّ قه‌له‌ر بونی
[ررتیشتن، مانده‌ره]	ده‌نکه‌کانی.]
ف: نشستن، ماندن.	ف: داناب. (آب دادن گندم در هنگام دانه
ع: جُلُوس، قُعُود، سَكُون، اِقَامَة، وَقْف، عُكُوف.	
عُطُوف، حُنُو، مَكْت، لَبَث، ثَوَاء، لَبَاث، لَبِيْثَة.	
عَطْف، عَكْف، حُنَان، حَنَة، اِحْنَاء، ثَوَقُف، تَعَكْف، اِعْتِكَا ف. شَفَقَة.	
دانشمه‌ن ← دانا	
دان کردن	

[ك: دان تپكهرتن، دنك پدیدابورن له خه له دا.]

ف: دان كردن، دانه كردن.

ع: احباب، اشعاع، قَرط، بَضْم.

دانگ

[ك: شه شیه کی مرلك، هدرهها: كیشی شهش دردم.]

ف: دانگ، (در املاک چهار طسوج است، یعنی:

شش یک ملک، در اوزان شش درهم است.)

ع: دانق.

دانگانه

[ك: به شیک له خورجی یا خوراکي سه برانیک که نه دمانان

دویدن. (بهشقه رزی بهك دانگ.)]

ف: دانگانه، (سهم بدهی یک دانگ.)

ع: نهد، دانقیة.

دانگو

[ك: نارکی پاک کراری قه بیسی.]

ف: دانگو، (مقشتر هسته ی زردآلو)

ع: مُصَدَع.

دانگو

ك: نه به سراو، [نه به سراو، جیاجیا (دك: پساری

نه به سراو.)]

ف: دانگو، توده، دانه دانه. (پول مثلاً.)

ع: مَتَفَرَّق، غَيْرُ مُشْدُود، غَيْرُ مُجْتَمِع.

دانگی دانگی

ك: دانگانه. [← دانگانه.]

ف: توژی، توشی، دانگانه.

ع: تَنَاهِد، بَدَا، تَوَزِيع.

دانگیر

ك: چینه دانه. [چیکه نه (داری په مودانه گرتن.)]

ف: چوبکین، چوبیلین، چوبکیش. (چوبی که

پنجه دانه را جدا کند.)

ع: حَشَبُ الْفُرْع.

دان مهویز

ك: مهویزدان. [نارکی میوز.]

ف: مهویزدان، دانه ی مهویز.

ع: عَجْد، فَضَا.

دانوان

ك: چه ماننده، خهم کردن، خوارده هارودن. [دانه راندن (دك):

چه ماننده روی لقی درخت.]

ف: چماندن، خماندن، خم کردن، پایین آوردن.

(شاخه ی درخت مثلاً.)

ع: حَنِي، حَنِيَّة، تَعَطِيف.

دانووله

[ك: گیاه کی به ناربانگه.]

ف: دانووله. (علفی است معروف.)

ع: ...

وینه

دانه

ك: دان، تَوْر، دنك. په موانه (هه جوړه دانه په ك.)]

ف: دانه، دان، دانك. (مطلق دانه)

ع: حَب، طَعْم، قُطْنِيَّة.

دانه

ك: دانه برشکه، دانه بریزکه. [بریشکه، گدنی برزار.]

ف: گندم برشته، گندم بوداده.

ع: مُحْمَص.

دانه

[ك: ژماره، هارکاری ژماره. (بوژ نمونه: چند دانه.)]

ف: دانه. (چند دانه)

ع: عَدَد.

دانه

ك: دیر، گهره ر. [مرواری]

ف: دُر، گوهر.

ع: لَوْلُ، دُر، جَوْهَر.

دانه ← دانه ی نه رهنگ

دانه برشکه

ك: دانه، دانه بریزک. [بریشک، گه‌می برژار].

ف: گندم برشته، گندم بوداده.

ع: مُخْمَص.

دانه خوره

ك: چه‌شه. [چه‌شته خواردور].

ف: چِشْتَه، دانه خور.

ع: مُطْعَم، مُسْتَطْعَم.

دانه ریز

[ك: گه‌تم رشتنه نار ناردوره له لایه‌ن تاشوره.]

ف: دانه ریز. [گندم انداختن آسیا توی آرد].

ع: ...

دانه کولانه

[ك: چِشْتی دانوره.]

ف: دانك، آش دانك.

ع: ...

دانه نشان

[ك: نه‌خشیتراو به مروری و بدری بدترخ.]

ف: دانه‌نشان، گوهرنگار.

ع: مُرْصِع، مُكَلَّل.

دانه‌وه

ك: دواره‌دان. [گه‌پاندنسه‌وه. پیسوده‌ان. دورورکردنسه‌وه (ره‌ك):

دانه‌وه‌ی قهرز، پیسوده‌انی درگا، دواره‌دانی مسو له لایه‌ن

پیتسته‌وه، دورورکردنسه‌وه‌ی خه‌لکی.]

ف: پس دادن، توختن. پیش کردن. پس کردن.

(پس دادن قرض، پیش کردن در، پس دادن

پوست مورا، پس کردن مردم.)

ع: رَدَّ، قَضَاء، تَادِيَةِ، فَسْخ. اِطْبَاق، رُح، ثَنْجِيَةِ.

دانه‌وه

ك: كدئن. [هه‌لکه‌تدن (ی زوی).]

ف: كندن. (زمین)

ع: حَفَر.

دانه‌ویله

ك: رده‌دان. [دانه‌ویله]

ف: خورده‌دانه، خشک‌افزار.

ع: حُبُوبَات.

دانه‌وین

ك: چه‌مینه‌وه، چه‌میریون، چه‌میانسه‌وه. [داهاتنه‌وه]

ف: چَمِیدَن، حَمِیدَن، حَم‌شدن، پایین آمدن.

ع: اِنْجِذَاء، اِنْجِطَاف، هَوِي.

دان هه‌نگوور

ك: هه‌نگوورده‌ان. [نارکی تری].

ف: تَكْزَر، تَكْش، وَتَكْزَر، تَكْس، تَكْسَك، تَكْسَل،

تَكِین، تَكِین، دانه‌ی انگور.

ع: مُجِد، هُبَر، عَوَز، فَصَى، فُضَا، فِرْصِید، فِرْصِید،

حَبَّة، حَبُّ الْعَنْب.

دانه‌ی قه‌ره‌نگ

ك: دانه، زنگار. [زنگاز (زنگالی کانا) که بهره‌یکی

به‌ناریانگه.]

ف: نَهانه، نَهَنه، دهانه‌ی فرنگ، زنگار. (زنگار

معدنی که حجری است معروف.)

ع: دَهْنَج، زَنْجَار.

دانه‌یک

ك: یک‌ی، به‌کینک. [یک‌دانه، دانه‌یک]

ف: یکی، یک دانه.

ع: وَاحِد.

دانه‌یه‌ك

ك: یک‌ده‌ان. [پیسوده‌ان، به‌ستن (ره‌ك: به‌ستنی کتیب).]

ف: هم‌گذاشتن. (کتاب مثلاً.)

ع: صَك، سَك، اِطْبَاق.

دائیان

ك: نیان. [دائانه سهر زوی.]

ف: نهادن، نهشتن، نهستن، گذاشتن، گذاردن،

ف: جنگ، ستیز، ستیزه، دشمنی، تول،
پرخاش، فرخاش، زدوخورد.

ع: دَعْوَى، نِزَاع، مُنَازَعَة، نَوَكَة، خُصُومَة،
مُخَاصَمَة، مُشَاجَرَة، مُبَارَزَة، مُشَارَة، مُضَاجَعَة.
حَرْب، قِتَال.

داوا

ك: گه‌رهك، خواستن، داد. [ریستن، سكالآ]
ف: فُزُول، اَفْزُول، اَقْزُولیدن، خواهش، خواستن،
داد.

ع: تَقَاضَا، طَلَب، مُطَالَبَة، مُحَاوَلَة، اِنْدَاع.

داوارائن

ك: وارائن، دابارائن، دارثائن. [رشته‌خوار (دایره‌اندن)]
ف: باراندن، ریختن، فروریختن. (ریزاندن)
ع: هَشَن، حَتَّ، اِهْلَال، تَلَل، صَبَب.

داواریان

ك: واریان، داباریان، دابارین. رژیان. [رژانه‌خوار. داورین]
ف: باریدن، ریختن، فروریختن.

ع: اِنْتَالَال، اِنِهْلَال، اِنْصِیَاب. سَرَد، تَتَابُع، تَهَافُت.

داوان

ك: خوازگار. [داواکار، خوازیار]

ف: داوان، خواهان، خواستار.

ع: مُدْعِي، طَالِب، مُتَقَاضِي، مُحَاوِل.

داوباز

ك: داوچی، داولیدر. [نهر رازچیهی به دار او دهکات].

ف: نامی، دام‌یار، دام‌افکن.

ع: صِیَاد، حَابِل.

داویاز

ك: که‌سه‌گباز، شیوه‌باز، حوقه‌باز، داولیدر. [گزیکار،

نیلباز]

ف: دول، داغول، نوی، گریز، تنبید، سالوس،

دغاباز، نغلباز، افسونباز، فسونگر، شیوه‌باز.

فروگذاشتن، نشاندن، نشاستن، نشانیدن،
نشاختن، هلبیدن، فروهلبیدن.

ع: وَضَع، غَرَس. تَرَكَ، اِلْقَاء.

دانیان

ك: باختن، دژرائن. [دانان، دژراندن، زیان‌کردن]

ف: باختن، بازییدن.

ع: اِضَاعَة، تَضْيِيع، خُسَار، اِحْسَار، حَرَم، حَرَام.

دانیان

ك: بدریاکردن، نیان. [دامه‌زندان‌ای کوله‌که، دیوار رشتی
له‌ر چه‌شدن.]

ف: نشاندن، برپاداشتن. (ستون، دیوار و امثال
آن.)

ع: نَصَب، بِنَاء.

دانیشتن - دانشتن

داو

ك: تَوَر، تَهَلَه. [نامرزی راو‌کردنه.]

ف: دام، جام، مله، بَهَنَد، نَزَنگ، تَهه.

ع: شَرَك، شَبَكَة، حَبَالَة، اُحْبُولَة، كَصِيب، مِصَلَاة،

مِصِيدَة، مِصِيدَة، قَحَاة، فَخ.

وینه - تَوَر، تَهه

داو

ك: که‌له‌ك. [فیلوته‌له‌که]

ف: دام، ریو، زرق، شید، دوله، تهنید، ئیرنگ،

کلک.

ع: مَكْر، كَيْد، حَيْلَة، خَدِيعَة.

داو

[ك: زیاد‌کردنی‌دهستی‌کاید، بو‌نمونه: له‌تاره‌دا.]

ف: داو. (زیاد‌کردن‌خصل‌در‌بازی‌نرد‌مثلاً)

ع: ...

داوا

ك: فره، جندگ، ده‌نگه‌شه، ده‌چهل، کوله‌سی، دژمه‌نی.

[شهره‌را]

ع: مَكَار، حَيَال، رَوَاغ، مُحِيل.

داوېسهټ—**دادوېسهټ**

داوېته له بې

ك: خوازگار، داران، [داراكار، خوازيار]

ف: خواهان، خواستار.

ع: طالب، تائق.

داوخواز—**خوازيار**

داوداخستن

ك: داوښانه، [دار چه فاندن بړ راو.]

ف: دام گستردن.

ع: صلي.

داوې—**دابر**

داوېړين—**دابرين**

داوېکه شتن

[ك: پټو برون، كه رتنه نار دار]

ف: دام افتادن.

ع: تَكْعُش.

داوېکه

[ك: جې دار، همدې تيرگه]

ف: دامگاه، غلتگاه.

ع: مَرْتَقَة، زَلَّاقَة، مَغْلَطَة، شاپك.

داوېتېډر

ك: دارباز، داوچې، [نور راوچپې دې دار دښتېډر.]

ف: دامې، داميار، دام افگن.

ع: صَيَاد، حابِل.

داوېتېډر—**كه له كېاز**

داوښانه وه

ك: داوداخستن، [دارنه وه، دارچه فاندن]

ف: دام گستردن.

ع: صلي.

داووېسهټ

ك: خريدو فروش، داوېسهټ، [ماموله]

ف: داووستد، خريدو فروش.

ع: مُبَايَعَة، مُعَامَلَة، مُبَادَلَة، مُعَاوَاة.

داوېهان

ك: ته نعاذ كردن، [نكورلې كردن]

ف: منډليدن، كېبېرن، داوآمدن.

ع: جَحد، انكار، تحاشي.

داوېوت

ك: زه ماوهن، [شاپي]

ف: سور، ټيوگانې، پيوگانې.

ع: عَرَس، زَقَف، زَقَاف.

داوېړي

[ك: سكالاكردن، دابهري]

ف: دادخواهي.

ع: تَخَلَّم، شِكَايَة. [عرض]

داوېزان

ك: دابه زانن، پيساده كردن، [بسه روخوار هېتان. هدره ها:

هېتانه خواره له سهر سواري.]

ف: پياده كردن، پايين آوردن.

ع: اِرْجَال، اِنْزَال، اِهْباط، حَدر.

داوېزين

ك: پياده بون، دابه زين، [بسه روخوار هاتن. هاتنه خواره]

ف: پياده شدن، پايين آمدن.

ع: تَرَجُل، نَزُول، حُدُود، هُبُوط.

داوېستن—**دابهستن**

داوېستين

ك: خوږدار، خوږدار بېكه، چاروايه خوږ بېكه، [نسر كه سهي

ولاغ به كړې ده دات.]

ف: خَرَسَلَاك، خَرَبْتَدَه. (كسي كه الاغ به كړايد

بودارد.)

ع: عَاسِب، مُرِيض، مُرِيض.

داوېشان

ك: رهشان، كيتان، [تور كردن (ي كېلگه).]

ف: افشانادن، كشتن، كاشتن، تخم افشانادن.

(زمین را.)

ع: زَرْع، طَرْحُ الزَّرْعَةِ.

داوه‌شانئن

ك: شَرْكردن. [زراندن (وهك: داوه‌شانندی جلویه‌رگ).]

ف: پاره كردن. (لباس مثلاً.)

ع: تَخْرِيق، تَمْزِيق، إِخْلَاق، تَبْلِيغَة، هَمْرَت، هَمْد.

داوه‌شانئن

ك: دَارِزائِن، دَاوَره‌فَسائِن. [داتورلاتسدن، پلیشانندن (وهك:

دافره‌فاندنی گوشت.].

ف: له كردن. (گوشت مثلاً.)

ع: هَمْرَت، هَمْد، اِهْرَات، تَهْرِيد، تَهْرِيْة.

داوه‌شیانك

ك: كِنْيِيَاگ، رَهْشِيَاگ، دَارِزِيَاگ، [كینلار، ره‌شیتراو.

دافره‌فان]

ف: كَشْتِه شُدِه، كَاشْتِه شُدِه، اِفْشَانْدِه شُدِه.

له‌شده.

ع: مَزْرُوع، زَرْع، خَرْق، خَلِيق، بِاَلِي. مَهْرَت، مَهْرُد،

مَهْرَة.

داوه‌شیان

ك: كِنْيِيَان، رَهْشِيَان. دَارِزِيَان، دَاوَره‌فِيَان. شَرِيْبُورِن، دَرِيَان.

[کینلران، ره‌شیتران، پلیشار، پوان]

ف: كَاشْتِه شُدِن، اِفْشَانْدِه شُدِن. له شیدن.

پاره‌شدن.

ع: مَزْرُوعِيَّة. تَهْرَت، تَهْرُد، تَهْرَة، تَفْسُخ، تَهْفَات،

اِنْهْرَات، اِنْهْرَاد. تَمْزِيق، تَخْرِيق، خَلُوق، اِخْلَاق، تَبْلِيغِي،

تَهْدُم، اِسْتِخْرَاب.

داهاك

ك: شَهَق كَرِيَاگ، تَه‌خْتِه كَرِيَاگ. [داهیتراو: به‌مشار برآو.]

ف: تَه‌خْتِه شُدِه، اَلُوَاژ شُدِه، اَزَه شُدِه.

ع: مَدَشُور، مَتْلُوح.

داهاك

ك: تَازِه، تَازِه‌پِه‌يِدَابُورگ، تَازِه‌دَاهَاتَاگ. [له‌نوی‌هاتور،

تازه‌یار]

ف: نَو، نَوَه، نَوَتَر، بَاس، تَازِه، مِيْدِن، اَمْدِه،

تَازِه‌اَمْدِه، بَاب شُدِه، تَازِه‌پِيْدَاشُدِه.

ع: حَادِث، بَدِيْع، مَبْتَدَع.

داهاك

ك: رَاْم‌بُورگ، نَاْمُخْتِه‌بُورگ. [راهاتور، كه‌وی‌بوو]

ف: رَاْم‌شُدِه، اَمُوخْتِه‌شُدِه.

ع: رُوْم، مَتْعَلَم، مَشْخَاصِيع، مَتَدَلَل، مَالُوف.

داهااتن

ك: تَازِه‌پِه‌يِدَابُورِن، تَازِه‌هَاتِن. [له‌نوی‌هاتن، تازه‌داهاتن]

ف: نَو اَمْدِن، تَازِه‌اَمْدِن، تَازِه‌پِيْدَاشُدِن،

بَاب‌شُدِن، اَمْدِن.

ع: حُدُوث، بَدْعَة.

داهااتن

ك: رَاْم‌بُورِن، گُورزِبوورِن، نَاْمُخْتِه‌بوورِن. [راهاتن، كه‌وی‌بوورِن]

ف: رَاْم شُدِن، اَمُوخْتِه‌شُدِن.

ع: مَرُوم، تَعْلَم، تَخَضُّع، اَلْفَة، تَدَلُّل.

داهاوردن

ك: بَاْر كَرْدِن، دِه‌هَارُورْدِن. [داهیتان]

ف: غُبْاَد، اُورْدِن، دِرْاُورْدِن، بَاب‌كُورْدِن،

تَازِه‌اُورْدِن، نُوگُفْتِن، نُوَسَاخْتِن.

ع: اِحْدَاث، اِبْدَاع، اِنْشَاء، اِبْتِخْرَاع، اِبْتِكَار، تَشْرِيْع.

داهاوردن

ك: رَاْم كَرْدِن، گُورزِ كَرْدِن، نَاْمُخْتِه‌كَرْدِن. [راهیتان، كه‌وی

كردن]

ف: رَاْم كَرْدِن، اَمُوخْتِه‌كَرْدِن.

ع: رَاْم، تَرْبِيْم، تَعْلِيْم، تَمْرِيْن، تَسْلِيْل، اِخْضَاع،

اِسْتِنَاف.

داهاوردن

ك: شَهَق كَرْدِن، تَه‌خْتِه‌كَرْدِن. [داهیتان: به‌مشار برپن.]

ع: مَكَار، حَيَّال، رَوَّاع، مُحِيل.

داویسه‌ت ← **داویسه‌د**

داوته‌له‌ب

ك: خوازگار، داوان، [داواكار، خوازیار]

ف: خواهان، خواستار.

ع: طالب، تائق.

داوخواز ← **خوازیار**

داوداخستن

ك: داوئیانه‌ره، [داو چه‌قاندن بوّ راو].

ف: دام‌گستردن.

ع: صَلِي.

داوِر ← **دابِر**

داوِرین ← **دابِرین**

داوکه‌فتن

[ك: پیوه‌بون، که‌رتنه ناو دار]

ف: دام‌افتادن.

ع: تَكْعُش.

داوکه

[ك: جی داو. هه‌لدیرگه]

ف: دامگاه، غلتگاه.

ع: مَرَلَقَة، زَلَاقَة، مَغْلَطَة، شَابِك.

داولیدِر

ك: داوباز، داوچی، [نهو راوچییه‌ی داو دهنیتته‌ره].

ف: دامی، دام‌یار، دام‌افگن.

ع: صَيَّاد، حَابِل.

داولیدِر ← **که‌ته‌کباز**

داوئیانه‌وه

ك: داوداخستن، [داوئیانه‌وه، داوچه‌قاندن]

ف: دام‌گستردن.

ع: صَلِي.

داوویسه‌ت

ك: خریدو فروش، داوویسه‌د، [مامه‌له]

ف: دادوستد، خریدو فروش.

ع: مُبَايَعَة، مُعَامَلَة، مُبَادَلَة، مُعَاطَة.

داووهاتن

ك: نه‌نعاد کردن، [نکورلی کردن]

ف: منبلیدن، کیبیرن، داوآمدن.

ع: جَحَد، اِنْكَار، تَحَاشِي.

داووه‌ت

ك: زه‌ماردن، [شابی]

ف: سور، بیوگانی، پیوگانی.

ع: عِرْس، زَف، زَفَاف.

داوهری

[ك: سکا‌لاکردن، دادبهری]

ف: دادخواهی.

ع: تَطْلَم، شَكَايَة. (عَرْض)

داوه‌زائن

ك: دابه‌زائن، پیاده‌کردن، [بهره‌و‌خوار هیتان. هه‌روه‌ها:

هیتانه‌ خواره‌وه له‌سه‌ر سواری.]

ف: پیاده‌کردن، پایین آوردن.

ع: اِرْجَال، اِنْزَال، اِهْباط، حَدَر.

داوه‌زین

ك: پیاده‌بون، دابه‌زین، [بهره‌و‌خوار هاتن. هاتنه‌ خواره‌وه]

ف: پیاده‌شدن، پایین آمدن.

ع: تَرْجُل، نَزُول، حُدُور، هُبُوط.

داوه‌سستن ← **دابیه‌سستن**

داوه‌سین

ك: خویدار، خویداری‌که‌ر، چاروابه‌خوئی‌که‌ر، [نهو که‌سه‌ی

ولاخ به‌ کری‌ دده‌ات.]

ف: خَرَسَلَاک، خَرَبَنْدِه. (کسی که‌ الاغ به‌ کرایه

بردارد.)

ع: عَاسِب، مُرِيض، مُرِيض.

داوه‌شائن

ك: ره‌شائن، کیلان، [تور کردن (ی کیلگه).]

ف: افشاندن، کشتن، کاشتن، تخم‌افشاندن.

(زمین را.)

ع: ذَرَع، طَرَحُ الرُّرْعَةِ.

داوه‌شانن

ك: شَرَكْدَن. [رزاندن (وهك: داهوشاندنی جلویه‌رگ).]

ف: پاره كردن. (لباس مثلاً.)

ع: تَخْرِيق، تَمْرِيق، إِخْلَاق، تَبْلِيغِيَّة، هَرْت، هَرْد.

داوه‌شانن

ك: دارزائڼ، دافره‌قائڼ. [داتوولاندن، پليشاندن (وهك:

دافره‌قاندنی گوشت).]

ف: له كردن. (گوشت مثلاً.)

ع: هَرْت، هَرْد، اِهْرَات، تَهْرِيْد، تَهْرِيَّة.

داوه‌شياگ

ك: كيتلياگ، وه‌شياگ. دارزياگ. [كيتلراو، وه‌شيتنراو.

دافره‌قار]

ف: كشته شده، كاشته شده، افشاندده شده.

له شده.

ع: مَزْرُوع، ذَرَع. حَرَق، خَلِق، بَالِي. مَهْرْت، مَهْرْد،

مَهْرَّء.

داوه‌شيان

ك: كيتيان، وه‌شيان. دارزيان، دافره‌قيان. شپيون، دريان.

[كيتلان، وه‌شيتنران. پليشار. پوان]

ف: كاشته شدن، افشاندده شدن. له شدن.

پاره شدن.

ع: مَزْرُوعِيَّة. تَهْرْت، تَهْرْد، تَهْرَّء، تَفْسُخ، تَهَافْت،

اِنِهْرَات، اِنِهْرَاد. تَمْرِق، تَخْرِق، خُلُوق، إِخْلَاق، تَبْلِيغِي،

تَهْدْم، اسْتِخْرَاب.

داهاتگ

ك: شهق كرياگ، ته‌خته كرياگ. [داهيتنراو: به مشار براو.]

ف: تخته شده، انوار شده، آزه شده.

ع: مَنَشُور، مَتَلُوح.

داهاتگ

ك: تازه، تازه‌پيدابوگ، تازه‌داهاتگ. [له نوي هاتوو،

تازه‌بار]

ف: نو، نوو، نوور، باس، تازه، ميدن، آمده،

تازه آمده، باب شده، تازه پيداشده.

ع: حَادِث، بَدِيْع، مُبْتَدِع.

داهاتگ

ك: رام‌بوگ، ناموخته‌بوگ. [راهاتور. كه‌وي‌بوو]

ف: رام شده، آموخته شده.

ع: رَوْم، مُتَعَلِّم، مُتَخَضِع، مُتَدَلِّل، مَالُوف.

داهاتن

ك: تازه‌پيدابوون، تازه‌هاتن. [له نوي هاتن، تازه‌داهاتن]

ف: نو آمدن، تازه آمدن، تازه پيداشدن،

باب شدن، آمدن.

ع: حُدُوث، بَدْعَة.

داهاتن

ك: رام‌بوون، گورو‌بوون، ناموخته‌بوون. [راهاتن. كه‌وي بوون]

ف: رام شدن، آموخته شدن.

ع: مَرُوم، تَعَلَّم، تَخَضُّع، اُلْفَة، تَذَلِّل.

داهارودن

ك: بار كردن، دهرارودن. [داهيتنان]

ف: غُباد، آوردن، در آوردن، باب كردن،

تازه آوردن. نوگفتن، نوساختن.

ع: اِحْدَاث، اِبْدَاع، اِنْتِشاء، اِخْتِرَاع، اِبْتِكَار، تَشْرِيْع.

داهارودن

ك: رام كردن، گورو كردن، ناموخته كردن. [راهيتنان، كه‌وي

كردن]

ف: رام كردن، آموخته كردن.

ع: رَام، تَرْبِيْم، تَعْلِيْم، تَمْرِيْن، تَذَلِيْل، اِخْضَاع،

اِسْتِنْلَاف.

داهارودن

ك: شهق كردن، ته‌خته كردن. [داهيتنان: به مشار برين.]

- ف: بریدن، اژه کردن، شق کردن، تخته کردن، الوار کردن.
- ع: نَشْر، تَلْوِیح.
- داهوردن**
- ک: شانه کردن. [داهینان: شانه پیندا هینان. (زولف شانه کردن)]
- ف: شانه کردن. (زلف)
- ع: مَشْط، مَشْق.
- داهور**
- ک: ده لپ. شورپ. [فشوفون، ده لب]
- ف: گشاد، بلند.
- ع: حَظَل، واسع.
- داهول**
- ک: مه ترس، سهره خمر، هه راسه. [داون]
- ف: داهل، داهول، داخول، هراک، هراس، هراسه، توپل، خوسه، خواسه، افچه، مَترس.
- ع: ناطور، خيال، محذار، نُظَار، فَرَاغَه، لَعِين، داحول.
- داهيشتن**
- ک: داکيشان. [له سهره به رده خوار شور کرده ده.]
- ف: فروهشتن، هشتن.
- ع: تَدْلِيَّة، اِدْء، اِرْءاء، اِرْءال.
- داهيشتن**
- ک: داد تیران. [رایه کن کردن (ی مندال).]
- ف: فروهشتن. (بچه)
- ع: اِحْتِفَان، اِدْء، اِرْءاء.
- دایان**
- ک: مه مه. [دایه، تاین]
- ف: دایه، تایه، ماندک.
- ع: ظُور، ظُورَة، مُرْضِعَة، حَاضِنَة، دایَة.
- دایانی**
- ک: مه مه بی. [دایه نی، تاینی]
- ف: دایگر، تایگر.
- ع: ظَنَار، رَضَاعَة.
- دای به چاویه و.**
- ک: ... وتی پی. نشانی دا. [پیتی گوت. خستیه بهر چاری (سهره نشی کرد).]
- ف: زد توی چشمش.
- ع: طَعَن عَلَيه.
- دای به ژیر چناکه یا.**
- [ک: به مست کوتای به ژیر چه ناکه یدا.]
- ف: دو کاردی زد.
- ع: دَكَمَ لَحِيه، دَقَن فِي لَحِيه.
- دای به ناو ده میا.**
- [ک: به مست کوتای به نار ده میدا.]
- ف: تودهن زدن.
- ع: دَقَمَه، دَكَمَه.
- دایره**
- ک: چه موره، چه له مه، که مه، ناخه، تنووره. [بازنه]
- ف: دوله، پرهون، برهون، چَنَبَر.
- ع: دائِرَة، داره، دَهْمَة، اِطار.
- وینه
- دایره**
- ک: دد. [نامیژیکی موسیقایه.]
- ف: دایره، باتره، عَرْبَانَه، نوره.
- ع: دُف، دَب.
- وینه
- دایره ی نیخزار**
- ک: خدت مه نتهر، مه نتهل، مه نتهر. [بازنه ی ناماده کردنی رزح.]
- ف: مَنَدَل، مَنَدَله.
- ع: دائِرَة اَلْحَضَار، دائِرَة اِحْضَار اَلْأَرْوَح، دائِرَة اَلْعَرَائِم.
- دایق دهرهاتن**

ك: چاره کردن. گهردهن گرتن. [به رهنگار برونه ره. گرتنه نهستو]

ف: چاره کردن. گردن گرفتن.

ع: مُقاوَمَة. تَعَهُد، ضَمَانَة.

دايك

ك: دادا، دایه. [داك]

ف: ماد، مام، مادر، مارو، آن.

ع: اُم، والدَة.

دايك مردگ

ك: مادهر مرده. [میوهی له باخدا گهنیو.]

ف: پوله، مادرمرده. (میوهی فاسد شده در

بُستان.)

ع: عَجِي. وَيْلَمَه.

دايم

ك: هميشه. پايدار. [به ردهوام. نهمر]

ف: هميشه، پيوست، پيوسته، نراك، نوتاش،

پاينده، پايدار، جاويد.

ع: دائم، سَرَمَد.

دايم روژگ

ك: هميشه روژگ. [به روژووی به ردهوام.]

ف: هميشه روزه.

ع: قُيِي، صائِمُ الدَّهْرِ.

دايمولهي ز

[ك: نافرتهيك كه هميشه بيتوتيزه.]

ف: دهشتانی.

ع: ذَناء، دائِمُ الحَيض.

دايمولهي مر

ك: هميشه مهس. [سهرخوشی به ردهوام.]

ف: هميشه مست.

ع: مَيِّقَاب، مُدْمِن، دائِمُ الخَمْرِ.

دايهی

ك: هميشه. [تا هيتا، نهمر، هميشه بی]

ف: هميشگی، پيوستگی، پيوستی، نراکی،
نوتاشی، پايندگی، پايداری، جاويدی.

ع: دائِمِي، سَرَمَدِي، باقِي، اَبَدِي.

داينه

ك: چاك، پهله. [داوین]

ف: دامن.

ع: رَقْل، ذيل.

داينه

ك: بنار، پالداينه، دايينه کيف. [داوینی چيا]

ف: دامن، دامنه، دَمَن، راغ، کودر، تنبزه،

کوه پایه.

ع: سَفْح، طَفّ، وَكْف، هَبِطَة، حَضِيض، مُنْحَدَر،

أَصْل، أَسْفَل.

داينه!

[ك: دایني!، ليگهري! (فرمانه.)]

ف: بگذار!، بهل! (امر است.)

ع: ضَع!

داينه گير

[ك: داوینگیر، دهسوداوین]

ف: دامن گیر.

ع: مُتَشَبِّهٌ، مُلْتَمِس.

داينه گير

ك: پاگیر. [به ربهست، پيشگر. گپزه که ر]

ف: دامن گیر، پاگیر.

ع: مانع، باعِث.

داينهی زين

[ك: به شيكه له زين. (داوینی زين)]

ف: جناب، جُناب، كَفْجَك، تَنْبِيك، تَنْبُوك.

(دامن زين)

ع: يون.

ويته - زين < ۲ >

داينهی کيف - دايينه

دایه—دایک

دایه بهری

ك: دایه دهمی. [دای به دهمیره، دریژهی پیتدا.]

ف: دَمَش داد، دَمَش داد.

ع: دَئِيل، طَوَّل، اسْتَقْصَى.

دایه بهریا

ك: كهفته بهرور. [پیشی كهوت.]

ف: جلوافتاد، پیشافتاد، پیشی گرفت.

ع: سَبَقَهُ، تَقَدَّمَ عَلَيْهِ.

دایه ده می—دایه بهری

دبیا!

[ك: وشه ی بانگ کردنی مریشك و مهړه. بهم پیتی

«ب» یه ده لاین: بی نازاد.]

ف: بیا! (صدا کردن مرغ یا گوسفند، این «ب» را

بای آزاد گویند.)

ع: عَفَط. دَجُّ، بُسُّ!

دبیا دبی!

[ك: وشه ی بانگ کردنی په پیتا په پیتای مریشك و مهړه.]

ف: دبیا دبیا! (صدا کردن مرغ یا گوسفند به طور

تکرار)

ع: دَجُّ دَجُّ!، بُسُّ بُسُّ!، دَجْدَجَّة، بَسْبَسَّة، عَفَط.

دبی دبی!

[ك: وشه ی بانگ کردنی بز، مهړه، مانگا، گویره كه.]

ف: هرا! (صدا کردن بز، گوسفند، ماده گاو،

گوساله)

ع: عَفَط، طَرَطَبَةٌ. هرا!

ددان—دیان

ددانه—دیاننه

دراو

ك: پور. [پاره (وشه یه کی کرماجیه.)]

ف: پول، درم. (کرماجی است.)

ع: نَقَد، وَجَه، دِرْهَم.

دردووک

[ك: زیرهك. قسه ی بیتا كهړ. (ویلوژی پچووك.)]

ف: گُرْبَز، پَرْت گَو. (فضول كچلو)

ع: دَرْدَق.

درز

ك: ترهك، تَلِيش. [قلیش، قلیش]

ف: نَرز، نَرزه. شكاف، چاك، ترَك.

ع: شَقَّ، خَرَق، صَدَع، هَزَم، صَير. غُثْر، خَلَل،

خَصَاص. زُفِر، نَرز، قَادِح.

درز پور دن

ك: تره كین، تَلِيشان. [قلیشان، تره كان]

ف: نَرز پیداکردن، ترکیدن، شكافته شدن.

ع: تَفْصَم، تَصَدَع، اِنْشِقَاق، اِنْخِرَاق.

درز گرتن

[ك: كه لاین گرتن]

ف: شكاف گرفتن.

ع: رَاب، اِرَاب.

درژ

ك: خار. [نهرم، شوړ، لولول نه بوو (بهرام بهری «کرژ».)]

ف: خاب. (ضد «کرژ»)

ع: سَبَط.

درژ

ك: دژ. [گرژ، موڼ]

ف: خشمگین، توهم رفته.

ع: قَطِب، مُنْقِض.

درک

ك: خار، ریخزار، ریزه خال. [ریخه لان]

ف: خار، ریگزار، شن زار.

ع: عَقِیص، حَصَبَاء.

۱- له ده سنووسه كه دا له باتی «» پیتی «ر» له سهر

پیتی «ب» دا دانراوه. (ر - ر)

درکائن

ك: گوشه‌دان. [ناماژه کردن، همیا کردن، وتنی سهره تایهك له نهینى.]
 ف: دندیدن، پرخیدن، سیمیدن، کوسیدن، نماریدن.

ع: اشارة، اشعار، ایماء.

ع: هائم، ملهد، دوار، مخرج، مهجور، غریب.

درک گیا

[ك: چقلى گیا.]

ف: شخلى، خار گیاه.

ع: زغب، شوك الكنا.

درکه

ك: گوشه، همیا. جبه‌نگ. [ناماژه، نیديوم]

ف: دندش، پرخش، نمار.

ع: ودص، ودس، ایماء، اشارة، اشعار.

درکین

ك: درکدار، درکینه. [چقلاوى، درکوى]

ف: خاردار، تیخ‌دار.

ع: شائكة.

درکینه

ك: توکنه. [جوجه‌ی تازه توک‌لینها توو.]

ف: سیخ‌پر. [جوجه‌ای که تازه سر پرهایش برآمده باشد.]

ع: مشوک.

درکینه - درکین

درگا

ك: درگانه، قاپی. [دهرکه، درگا]

ف: نیا، نر، درگاه، کاپه، کاپی، سدگاه.

ع: باب، مدخل.

وینه - جله‌وخان، تادرگا

درگا

ك: درگانه، دم، سهر. [زارى دهر. (وهك: درگای خیگه.)]

ف: دهن، دهنه، دهانه، سر. (خیگ مثلاً.)

ع: قم، رأس.

درگا

ك: سهر، سهره. [سهرقاپ، دهمه‌وانه]

ف: سر.

ع: سداد، صمام، سبطام.

درگابوون

ك: توئین، توئیان. [ناراله‌بوون، ته‌قین (وهك: درگابوونى

برین.)]

ف: شکافته شدن. (زخم مثلاً.)

ع: غد، ثبر، فصیص، فزور، انبضاع، اغذاد.

درکاپیه‌ودان

ك: پیه‌ودان. [پیه‌ودان، دانه‌وه، به‌ستن]

ف: درپیش کردن، پیش کردن.

ع: سک، صک.

درگادان

ك: توئان. [ناراله کردن، ته‌فاندن (وهك: درگادانى برین.)]

ف: شکافتن. (زخم مثلاً.)

ع: بیج، بجز، بطر، بضع، فقأ، تفقئة، تفزین، اثبار.

درگاژه‌نانه

ك: دهر گوشادانه. [شیرینی دان به هوئی کردنه‌وهی

داموده‌زگایه‌ك.]

ف: دربازانه، درگشادانه.

ع: افتتاحیة، افتتاحیة الباب.

درگانه

ك: درگا، قاپی. [دهرکه، درگا]

ف: نیا، نر، درگاه، سدگاه، کاپی، کاپه.

ع: باب.

وینه - جله‌وخان

درگای پاشا

ك: نه‌لقاپی. [ده‌روازه، دهرگای گه‌وره.]

ف: داخل، داخل.

ع: رتاج، اعلیٰ قباڼی.

درگای شوه که

ک: دهرمه جیل. [دهرمه غیله (دهرگای له توول ته نراو).]

ف: اژکن، غلبکن، غلبکین. (در مشبک)

ع: فاکوره.

وینه - دهرمه جیل

درگه

ک: کن، دهره، [که ند، ناودر، شیو]

ف: کند، نزه، دخمه.

ع: لصب، حفرة.

درم

ک: پهتا، هه لامهت. [په سیو، نالامهت]

ف: هنگ، کاتوره.

ع: زکام، نرته.

درم

[ک: دهنگی دمهک.]

ف: دژم، طرم. (صدای دنبک)

ع: دبدبه.

درین

ک: بوډرن. [بوتی له ش.]

ف: شمغند، شماغند، شمگند، شماگند. (بوی

بدن)

ع: سهک، سهکه، سهوک، دفر، ذفر، نثن، لخن.

درپنال

ک: کن، چان. [که ند، شیو، قولکه]

ف: کند، شکاف، دخمه، چاله.

ع: لصب، حفرة.

درپنال

ک: درگه، تنگه. [نمو ناردهی که دو دریا به یه

دهگه په نیټ.]

ف: نال، ناله، کانال، تنگه. (شکافی که دو دریا

را به هم متصل کند.)

ع: ثرعة، کانال، قنال.

وینه

درنچ

ک: دتو، جنوکه. [جنوکه، نه جنه، رموزن]

ف: هرماس، دیو، اهریمن.

ع: عفريت، جن، شیطان.

درنگه

[ک: زرنگه: دهنگیکه. (وهک: دهنگی که مان.)]

ف: ترنگ، ترنگه، ترناس. (صدای کمان مثلاً.)

ع: رنین.

درنگه

[ک: وروز (وهک: دهنگی ههنگ به دوری پلورهدا.)]

ف: درنگ، درنگه. (صدای کدو مثلاً.)

ع: دوی.

درنه

[ک: درنده]

ف: درنده، رد، دده.

ع: سعج.

درنه

[ک: تورپ، در]

ف: درنده، ژبان، خشمناک، خشمگین. شکننده.

ع: غضوب، مغتاط، شرور، کاسر.

درق

ک: ده له سه، چاپ، چاخان. [ناراست، فشه]

ف: دروغ، گروغ، سرو، تروند، ترکند، ترقند،

ترکنده، آسمند، هیتان، کاست.

ع: کذب، کذب، اکذوبه، مین، قت، فرش، قریه، وکع،

وشی، هت، هتر، بهت، خلف، افک، خرمان، سمهاج،

عضنه، عضه، اسروجه، مدمده.

دروخاښن

ک: کاراښن. [خوراندنی توپرگ.]

ف: ارغاندن، گیراندن، خاراندن. (خاراندن گلو)

ع: اِحْمَاط، اِحْرَاق.

دروشه

ك: كاره كار. [خوروی قورگ.]

ف: أرغ، گیر، خارخار.

ع: حَمَاطَه، حَرَاة، عَفُوصَة، اِحْتِرَاق.

دروشیان

ك: كاریان. [خوران، خوروی (ی قورگ).]

ف: أرغیدن، گیریدن، خارخار کردن.

(گلو)

ع: اِنْحِطَاط، اِحْتِرَاف، اِحْتِرَاق.

دروژن

ك: چاپیاز، چاخانچی. [درزگر، فشه باز]

ف: دروغگو، آسمند، آهمند، کاستکار.

ع: كَاذِب، كَذُوب، كَذَاب، مَيَان، مَحَاح، مَحَاج، وَّلَاع،

خَرَّاط، خَرَّاص، خَسَّاق، فَرَّاش، هَثَّاث، سَرَّاج،

وَأَشْيِي، وَالِح، مَسِيح، تَمَسِّح، مَذْمِيذ.

دروش

ك: دره‌شه: نامرازکی پینه‌چیه.

ف: بیز، زده، درفش، دروش.

ع: مِخْرَز، مِخْصَف، مِسْرَد.

وینه

دروشم

ك: شیوه، چه‌شن. [بیجم، سه‌روسیما]

ف: ینگ، فتن، نژند، یازند.

ع: شَکَل. هیولی.

دروشن

ك: وریشن، دره‌خشان. [بریشه‌دار، ورشه‌دار]

ف: درخشنده، درفشنده، رخشنده، رفشنده،

درخشان، درفشان، رخشان، رفشان، فروزنده،

تابنده، فروزان، تابان، پرتوانداز.

ع: لَامِع، سَاطِع، مُتَشَعِّع، مُتَلَافِي، نَيْر. بَرَّاق،

مُضِيء، مُنِير.

دروشه

ك: ریشه، زریوه. [ورشه، بریشه]

ف: فروغ، پرتو.

ع: بَرِيق، سَطُوع، تَلَالُؤ، تَشَعِّع، تَضُوء، تَنُور،

لَمَعَان، وَمِيض.

دروشیان

ك: دروشین، زریویان. [دره‌خشانه‌وه، بروو‌کانه‌وه،

بریسکه‌دان]

ف: درخشیدن، درفشیدن، رخشیدن، رفشیدن،

تابیدن، افروختن، پرتوافکندن.

ع: وَمِض، وَمِيض، اِيْمَاض، وَمَاضَان، سَطُوع،

تَلَالُؤ، تَشَعِّع، تَنُور، اِلَاحَة، لَمَعَان، لَمَحَان، نُوْض.

دروشین ← دروشیان**دروگردن**

ك: درۆتن. [فشه کردن]

ف: دروغ‌گفتن. پیرایه‌بستن، ترفند. بافتن...

ع: كَذِب، كَذِب، كَذَاب، كَذَاب، فَرَش، قَت، هَث،

وَشْيِي، مَيْن، اِفَك، سَرَج، خَرَط، خَرَص، خَسِق، مَح،

مَحَج، مَسَح، وِلَع...

دروگر

ك: چپوتاش. [دارتاش]

ف: درودگر، چوب‌تراش.

ع: نَجَار.

دروم

ك: زقنه. [نه‌خوشی رشانه‌وه، چاره‌قورله (به‌تاعورنی

ناژه‌لش همر ده‌لین «دروم»].

ف: زقنه. (طاعون حیوانات را هم «دروم»

می‌گویند.)

ع: طاعون.

دروو

ك: درگ. [چقل (رشه‌یه‌کی کرم‌جیه).]

ف: خار. (کرماجی است).

ع: شوك.

درومیان

ك: دورائن، تهقه‌دان. [دروون، دورینه‌ره]

ف: دوخت، دوختن.

ع: خیاطه، خَز.

دره‌خت

ك: دار، چلاك. [روه‌کی هه‌لجوری لقوب‌پدار.]

ف: درخت، دار.

ع: شَجَر.

دره‌خت په‌یوه‌ن نه‌کریاک

ك: دار بی‌یوه‌ن. [دره‌ختی متوربه نه‌کراو.]

ف: دارخال، دالخال. (درخت پیوند نشده)

ع: شَجَر بَرِي، شَجَر غَيْرُ مَطْعوم.

دره‌خشان

ك: دروژن، روژن، شه‌وقدار. [بريقه‌دهر]

ف: درخشان، رخشان، رخشا، درخشنده،

رخشنده، دُرَفشان، دُرَفشنده، رفشنده،

فروزان، فروزنده، افروخته، فروخته،

برافروخته، روشن، تابان، تابنده، لیان،

پرتوانداز.

ع: لامع، مُضِي، مُتَشَعِّع، مُتَلَالِي، وَقَاد.

دره‌م

ك: كيشيكه. (هاركيشی ۱۸ نوک یا ۴۸ دهنکه.)

ف: دَرْم، درهم، درخَم، زوزن، جو‌جره.

(۱۸ نخود = ۴۸ حبه)

ع: درهَم، درهام.

دره‌نگ

ك: دِير. يه‌واش. [له‌کات رابراو، هيواش، نارام]

ف: دیر، درنگ، خُسک، آرام.

ع: رِيث، ثبات، تَأخِر. بَطَأ.

دره‌نگخیز

ك: دِيرخِيز. [له‌شگران، ته‌مه‌ن]

ف: دیرخیز، درنگ‌خیز، سپوزکار.

ع: بَطِيء، مُتَأَنِي، رِيث.

دره‌نگ‌کردن

ك: دِيرکردن. [دواکه‌وتن]

ف: دیرکردن، درنگ‌کردن، درنگیدن.

ع: تَأخُر، تَرِيث، تَأَنِي، بَطَأة.

دره‌و

ك: رنينه‌ره. [دروپنه]

ف: دَرُو، خُسُو، خُسور، چیدن.

ع: جَر، جَرَان، حَصَد، حَصَاد، حَش.

دره‌وان

ك: دره‌که‌ر. [دروپنه‌وان، پاله]

ف: دَرُوگَر، خُسُوگَر.

ع: حَصَاد، جَرَان، حَشاش.

دره‌وش ← به‌یاخ

دره‌وکردن

ك: رنينه‌ره. [دروپنه‌کردن]

ف: دَرُوکردن، درودن، دُریدن، درویدن،

خُسودن، خُسوردن، چیدن.

ع: جَر، حَش، حَصَد، جَرَان، حَصَاد.

دره‌وکه‌ر

ك: دره‌وان. [دروپنه‌دان، پاله]

ف: دَرُوگَر، خُسُوگَر.

ع: حَصَاد، جَرَان.

دری ← توورنک [ارشه‌به‌کی کرماجیه.]. [کرماجی است.]

دریاگ

ك: تَلِشِيَاگ. شَر. [دراو، شِرَوَل]

ف: پاره، دریده، کُزار، پاره‌شده، دریده‌شده.

ع: مُنْخَرِق، مُنْخَرِق، مُخَرِق، مُتَمَرِّق، خَلَق، بَالِي،

بَقِير، رَدِيم، مُتَفَسِّسُ....

دریان

ك: ... تَلِيشِيَان. شَرَبُون. [دِرَان، شِرَوَل بُون]
ف: دَرِيدَن، دَرِيدَه شَدَن، پَارَه شَدَن.

ع: اِنْخِرَاق، تَخْرُق، فَرَز، اِنْمِرَاق، اِنْشِقَاق، اِنْجَوَاب،
تَمْرُق، تَشَقُق، تَمَشُق، تَفْسَأ.

دریان

ك: تَلِيشِيَان. [دِرَان، شَرَبُون (وَهك: دِرَانِي جَلوبَه رَگ.)]
ف: پَارَه شَدَن. (جَامَه مَثَلًا.)

ع: اِنْخِرَاق، وَهِي. اِنْشِقَاق.

دریان

ك: بَاكَرَدَن. [نَاوَسَان (وَهك: نَاوَسَانِي نَازَهَلْ بَه هُوِي خَوَارَدَنِي
شَه رَه رَه.)]

ف: بَاكَرَدَن. (حَيَوَان اَز خَوَرَدَن شَبِدَر مَثَلًا.)

ع: حُبَاط، حَبَط.

دریخ

ك: كَوَتَايِي. [كَه مَتَه رَخَه مِي، قَسُور]

ف: دَرِيخ، پَرُويش.

ع: مُضَايِقَة، قُصُور. قِصْر، تَكَاهُل، تَهَامُل، تَتَاقُل.

دریژ

ك: دَاهَوَل، كَه شَيِيدَه، كَه شَه نَدَار. [كِنِشِرَاو، بَه رَامِبَه رِي

«كُورْت»]

ف: دِرَاز، بَلَنَد، دِيرَبَاز، دِيرَنَد، هُول. رَسَا.

ع: طَوِيل، مُمْتَد، مَتَاح، مِئِيخ، مَاتِع. مُفْصَل.

دریژا

ك: دَرِيژِي. [دَرِيژَايِي]

ف: دِرَازَا، دِرَازِي، دِرَازَنَا، بَلَنَدِي.

ع: طُول، اِمْتِدَاد.

دریژکیشیان

ك: تَلُور، تَلُور كَه فَتَن، قَنَگَه وَتَلُور، پَالَكَه فَتَن، دُولُور كَه فَتَن.

[رَاكِشَان]

ف: دِرَاز كِشِيدَن، وَاكِشِيدَن، لَم زَدَن.

ع: جَحْ، اِضْطِجَاع، اِنْتِعَاش، اِنْتِعَاص.

دریژه وگردن

ك: دَاكِشَان. [دَرِيژَه پِيدَان. بَه دَه مَه وَه دَان]

ف: دِرَاز كَرَدَن، كِشِيدَن. دِرَاز گُويِي.

ع: تَطَوِيل، اِطَالَة، تَمْدِيد، تَمْتِيع، اِهْوَاء. تَفْصِيل.

دریژی — دریژا

دریژه

[ك: دِرَكَه (زِيپَكَه مِي خَوَرُودَارِي وَهك نَاوَلَه يَه لَه لَه شِي

مِنْدَالْ دَه رَدِيْت.)]

ف: سُر، دَلَم، غَيْر، شَرَك. (جُوشِشِي اِسْت بَا

خَارِش مَانَدَن آبلَه دَر بَدَن بَجَه بِيرون مِي آيِد.)

ع: حِمَاق، شَرِي.

دریین

ك: تَلِيشَان، دَاتِلِيشَان، شِكَاْفَتَن. [لَه ت كَرَدَن، دِرَانَدَن]

ف: فُتَرَدَن، فُتَرِيدَن، فُلتِيدَن، فُتَالِيدَن، كُزَارِيدَن،

دَرِيدَن، شِكَاْفَتَن، پَارَه كَرَدَن.

ع: خَرَق، هَت، هَتَك، شَق، مَرَق، فَض، جَوَب، قَت،

قَد، بَقَر، هَرَد، تَمَزِيق.

دریین

ك: چَال كَرَدَن. [هَه لَدَانَه وَهِي نَاگَرِي دَا مَرَكَار. (وَهك: دَرِيبِي

نَاگَر.)]

ف: وَاكَرَدَن، شِكَاْفَتَن. (آتَش مَثَلًا.)

ع: حَضَا، فَتَح، اِثْقَاب.

دز

[ك: كَه سِي كَه مَالِي خَه لَكِي بَه نَهِيْنِي دَه بَا.]

ف: دَزَد، تُونِي، مَنَدَل.

ع: لَص، لَصِب، سَال، شِص، سَارِق، هَطَل، عُمُرُوط،

أَطْلَس، هَطْلَس، سِنِمَار.

دز

[ك: زَارَوَه يَه كَه لَه يَارِيه كِي جَارَانْدَا. (بَه رَامِبَه رِي «سَوْفِي»

لَه يَارِي «قَابَان».)]

ف: چَك. (مَقَابِل صُوفِي دَر «قَاب بَازِي».)

ع: لَصْنٌ

دز

ك: قَلْعَةٌ. [كه‌لآت، دژ]

ف: دژ، دز، باره، بارو.

ع: قَلْعَةٌ، أُطْمٌ، حِصْنٌ، حِصَارٌ.

دز ده‌ریا

[ك: جه‌رده‌ی ده‌ریا]

ف: دزد دریا.

ع: قُرْصَانٌ، لُصُوصُ الْبَحْرِ.

دزده‌سه‌ك

ك: دال‌كه‌دزان. [دایكه دزه، ده‌سكیس، جاسوسی دز.]

ف: دزد دَسْتَك، دُزْد افشار، دزد آفش‌ره.

ع: نَعِيفٌ، شِصٌ.

دزكوشكه

ك: دزگا، مه‌كو. [جه‌شارگه‌ی دزان.]

ف: مكو، دُزْدگاه.

ع: مَلَصَّةٌ، مَكْمَنٌ، مَكُو.

دزگا ← دزكوشكه

دزگه‌رده‌نه

ك: جه‌رده، چه‌ته. [زیگر، ریپ]

ف: راه‌زن، مَنگَل، دزد گُردنه.

ع: قاطِعُ الطَّرِيقِ.

دزگیر ← قه‌ره‌سوران

دزه

ك: پاچرکی. بی‌زیگه. [بی‌سرته. لاری‌گرتن]

ف: دزده. بی‌راهه، چپ‌رو‌ی.

ع: ضَرَاءٌ، كَسْحَبَةٌ، مُخَاثَلَةٌ، مُرَاوَعَةٌ.

دزه‌باریکه

[ك: دزی له‌ری.]

ف: دزده‌باریکه.

ع: مَطْلَسٌ، لِصٌّ مَهْفَأٌ.

دزه‌خه‌نه

ك: لچخه‌نه، له‌بخه‌ند. [زده‌خه‌نه]

ف: لب‌خند، دزده‌خنده.

ع: تَبَسُّمٌ.

دزی

ك: خراوه، چرب. [کاری دز.]

ف: دزدی.

ع: سِرْقَةٌ، سَلَّةٌ، اسْتِرَاقٌ، اخْتِلاسٌ. اِنْتِحَالٌ.

دزیاک

ك: چریباگ. [دزراو، به‌نهینی براو]

ف: دُزْدیده.

ع: مَسْرُوقٌ، مُخْتَلَسٌ.

دزین

ك: چریانن. دزی‌کردن. [به‌نهینی بردن]

ف: دزدیدن، دزدی‌کردن.

ع: اسْتِرَاقٌ، اخْتِلاسٌ. سَرَقٌ.

دزیه‌نه‌نی

[ك: نه‌وی بو دزین ده‌شیت.]

ف: دزدیدن.

ع: سِرْقِيٌّ، سِرْقَتِيٌّ.

دژ

ك: درژ. نه‌خم. گُرژ. [مۆن، مِرِوموچ]

ف: خُشْمٌ، أَخْمٌ، توهم‌رفتن،

پیشانی‌درهم‌کشیدن.

ع: قَطُوبٌ، كَلُوحٌ، عُبُوسٌ، حَرْدٌ. قَهْرٌ. قَطُوبٌ،

عُبُوسٌ، كَالِحٌ، حَرْدٌ، مُنْقَبِضٌ.

دژ

ك: چه‌دل. [دژخه‌راك] [خراپ، چه‌رت]

ف: بد.

ع: رَدِيٌّ، حَبِيثٌ.

دژبوون

ك: درژبوون. نه‌خم‌کردن. [مۆن بوون، ناچاو گُرژ کردن]

ف: خشم‌کردن. آخم‌کردن، توهم‌رفتن،

خشمگین شدن.

ع: قَطُوب، كَلُوح، عُبُوس، بُسُول، حَرَد.

دژیه‌سه‌ن

ك: دژیه‌سه‌ن. [دوردل له په‌سه‌ند كردندا.]

ف: دژيَسَنَد، دېر پيَسَنَد، دشوار پيَسَنَد.

ع: مُطَلَب، مُحْتَاط، مُتَرَدَد.

دژخوهراك

ك: دژخوهر، به‌دخوهراك. [دوردل له خواردندا، كه‌م خور.]

ف: دژخوار، دژخوراك، بدخوراك. كم‌خور،

كم‌خوراك.

ع: رَدِيءُ الْغِذَاءِ.

دژكاه

ك: پاريزگار، پاريزكه‌ر. [خوپاريز له گوناها.]

ف: پارسا، پرهيزگار.

ع: مُنْقِي، مُحْتَاط.

دژكردن

ك: نارچارتورشائن. [مروموج بورن، نارچارتال كردن]

ف: خشم كردن، خشمگين شدن، توهم رفتن،

پيشاني درهم كشيدن.

ع: قَطُوب، بُسُول، كَلُوح، عُبُوس، حَرَد.

دژهان ← دژوين [رشه‌به‌كي گوزانيه.] [گوراني است.]

دژهن

ك: به‌دخوا، مَيَل. [دژمن، نه‌يار]

ف: دشمن، بدخواه، كينه‌ور، كينه‌تون،

كين‌خواه.

ع: حَصَم، حَصِيم، لِد، لَدِيد، عَدُو، مُحْاصِم.

دژهن‌بي

ك: به‌دخوابي. [دژمني، نه‌ياري]

ف: دشمني، ريغ، آريغ، ستيز، ستيزه،

بدخواهي، كينه‌جويي.

ع: عَدَاوَة، حُصُومَة، شَنْاءَة، بَغْضَة، بَغَاضَة،

بَغْضَاء، مُعَادَاة، شَحْنَاء، لِدَاد، لَدَد، نَائِرَة.

دژوار

ك: دوخشار، سه‌خت. [چه‌تون، زه‌مه‌ت]

ف: دشوار، سَخْت.

ع: شاق، صَعِب، مَعْسُور.

دژواري

ك: دوخشاري، سه‌ختي. [چه‌توني، قورسي]

ف: دشواري، سَخْتِي.

ع: مَشَقَّة، صُعُوبَة، عُسْرَة.

داسر

ك: چورز. [خوراكي پاش ژم]

ف: دندان‌مَز.

ع: تَفْكُه، عَقْبَة.

دش

ك: شووخو‌يشاك. [خوشكي شور.]

ف: دژ، خواهر شوهر.

ع: أُخْتُ الرَّوْجِ.

دش

ك: خراب. [خوهشي و دش] [خراب]

ف: دژ، بد.

ع: سَيِّء، رَدِيء.

دشست

ك: خراب. [خراب، ناشيرين، ناهه‌ز]

ف: زشت، دُشْت، دژ، بَد، ناهموار، ناگوار.

ع: رَدِيء، سَيِّء، حَشِين.

دشته

ك: دشت، دشتي. [ناشيرين، ناهه‌زي]

ف: زشت، بدی، زُفْتِي.

ع: سَوَاء، رَدَاءَة، حُشُونَة.

دشتي

ك: خرابي. [خرابي، ناشيريني، ناهه‌زي]

ف: زشتي، بدی.

ع: سَوء، رَدائَة، خَشَوْنَة.

دشمنه

ك: دژمن، بدخوا. [دوژمن، نه یار]

ف: دُشمن، بَدخواه.

ع: حَصْم، بَد، عَدُو، صِد، مُعاند، لَد، لَدید.

دشمنه نی

ك: دژمنه نی. [دوژمنی، نه یاری]

ف: دُشمنی، ریغ، آریغ، ستیز، ستیزه، بدخواهی، کینه توزی.

ع: حُصُومَة، عَدَاوَة، تَضَاد، لِدَاد، لَدَد، بَغْضَة، بَغَاضَة، بَغْضَاء، شَحَاء، شَنَاءَة، نَائِرَة.

دشوار

ك: دژوار، دوخشار. [چه توون، زهدت]

ف: دشوار، دُشخوار.

ع: شاق، صَعْب، مَعْسُور، مُشْكَل.

دشه

[ك: چینگه ی خراب.]

ف: دشه، دش، دژه، دژ. (جای بد)

ع: رَدِيء، سَيِّئ.

دشی

ك: خراوی. [خرابی، ناهیزی]

ف: دُشمنی، دژی، بدی. زشتی، دُرشتی، دُشتی.

ع: خَشَوْنَة، رَدائَة، سَوء.

دفلوك

ك: لیفكه. [لفكه (گوشه میز که شورپی ده که نه ره.)]

ف: دَفْلُوك، لِبْفَه.

ع: شَعَار، تَحْتِ الحَنَك.

دلیر

ك: دلآور، دلدار، نه ترس، جهنگی. [بویر، نازا]

ف: دلیر، دلآور، یل، آرغند، بهادر.

ع: بَطْل، نَجید، ذَمیر، كَمِي، جَرِيء، شُجاع، باسِل،

شَجیع

دلیق

ك: گولهسه گانه، شیلان. [دلق، جلیق (بهری دره ختی گول.)]

ف: دلیک، کلیک. (بار و میوه ی درخت گُل.)

ع: عَلِيقُ الكَلْب، بَدْرُ الوَرْد.

وینه

دل

ك: ... ماده، قیز. [نه ندامیکی سهره کی له شه. هه روه ها:

گه ده. ناخ]

ف: دل، دیل، گش، خواجه، مَن. نهان.

ع: قَلْب، فُؤاد، خَلْد، بَال، نَفْس، جَنان. روح.

ضَمیر، باطن.

دل

ك: قیز. [بیتر]

ف: دل، سوس، جهش.

ع: طَبیع، نَفْس.

دلآوهر

ك: دلدار، دلیر، نه ترس. [نازا، بویر، دلآور]

ف: دلآور، دلدار، دلیر، چیر، چیره.

ع: كَمِي، شَجیع، شُجاع، ذَمیر، نَجید، بَطْل، باسِل.

دلآوهر

ك: دلنوا. [دلنه وایکهر، دلده ره]

ف: دل نواز، دل جو، مهربان.

ع: رَوُوف، وَدود، مُسْتَمیل، اُنیس.

دلآویر

ك: دلچه سپ، خوده سپس. [سهرنج اکیش، دلگیر]

ف: دلآویر، دل ربا، دل پذیر.

ع: جَذاب، جاذِب، مَحْبُوب.

دل نیتشه

ك: زک نیتشه، دلده ره. [سک نیتشه، ژانی دل.]

ف: دل درد، شکم درد.

ع: عَلَوْنَ، قُدَاد، كُبَاد.

دل بردنك: دلزفانن، لاو كردن. [دلفرانندن، نهویندار كردن]
ف: دل بُردن، دل ربودن.

ع: جَذَب، جَذَابِيَّة، اِعْشَاق، اِسْتِهْوَاء.

دل بردن[ك: بو خوران، پی خوران، نیشتیا (تاسه‌ی خواردن).]
ف: دل بردن. (میل به خوردن)

ع: اِسْتِهْءَاء.

دل به

ك: دلزفین، لاوگر. [گراری، ماشقه]

ف: دلبر، دلزبا، دلستان، دل فریب.

ع: جَذَاب. مَعْشُوق، مَحْبُوب.

دل به بستگی

[ك: مهیل، تاسه، حهز]

ف: دل بستگی.

ع: عِلَاقَة، هَوَى، اِسْتِیْاق، مَحَبَّة.

دل به سیان

ك: دلپری. [نینه‌تلا، حهز نه كردن له خواردن].

ف: دل نخواهی.

ع: بَطْنَة، ثُخْمَة، اِمْتِلَاء.

دل به یه کاهاتن

ك: دل‌هه‌لشیویان. [شیوانی دل، هیلنج‌دان]

ف: دل به هم خوردن، دل آشوب كردن.

ع: غُثْيَان، جُثْوَاء، تَبَعْتُر، تَهْوَع.

دلپری

ك: كهیل، نالوز، دلته‌نگ. [خه‌مبار، په‌روش]

ف: دل پیر، دل تنگ، آلوس، آلیز، دژم.

ع: حَبْلَان، حَزِين، مُتَعَيِّظ، مُحْتَد، مُنْضَجِر، جَوِي.

دلپری**دلپری**

ك: دل‌ته‌نگی. [خه‌مباری، په‌روشی]

ف: دل پُری، دل تنگی.

ع: حُزْن. غَمْر. مَلَاة، هَمّ، تَأَق، تَأَقَة، اِنْبِرَام، غُنْص،

اِنْفِجَار، كُدُورَة.

دلته‌نگ

ك: ته‌مین، خه‌مین، گرژ، خه‌مبار، دل‌کلافه، دلپری.

[په‌روش، خه‌فته‌بار]

ف: دل تنگ، دل پُر، دژم، اندوه‌گین.

ع: حَزِين، مَلُول، مَهْمُوم، مَغْمُوم، جَوِي. مُنْضَجِر،

تَثِق، كَدِر.

دلته‌نگی

ك: دلپری، خه‌مباری، گرژی، دل‌کلافه‌بوون، دل‌خه‌فه‌بوون.

[په‌روشی، خه‌فته‌باری]

ف: دل تنگی، دل پُری، قژم، قژم، آندوه.

ع: حُزْن، مَلَاة، هَمّ، غَم، غُنْص. تَأَق، اِنْبِرَام،

اِنْضِجَار، غَمْر، كُدُورَة.

دلجویی

ك: دلته‌وایی، ده‌لالت، لارائن. [لاراندته‌ره، دل‌دانه‌ره]

ف: دل جویی، دل نوازی، مهربانی.

ع: رَافَة، مَحَبَّة، مَوَدَّة، اِسْفَاق، تَأْنِيس، مُدَالاة،

تَسْلِيَة، مُؤَانَسَة.

دلچه‌په‌ل

ك: به‌ددل، به‌دگومان. [دلپیس]

ف: بددل، بدگمان.

ع: ظَنِين، فَشِل، سَيِّئُ الظَّن، سَيِّئُ القَلْب. قَاس،

قَسِي القَلْب.

دلخالی

ك: ناشتا. [كه‌سی له به‌بیانیه‌ره هیچی نه‌خواردییت].

ف: ناشتا، ناهار، ناآهار، شتا، ناشتاب، نخاره.

ع: هَاقِي، طَيَّان، رَيِّق، عَلَى الرِّيْق، نَشِيْطَة.

دلخوا

ك: دلچه‌سپ. [دلخواز: نه‌ره‌ی دل‌ناره‌زروی ده‌کات].

ف: دل خواه، دل‌پذیر.

ع: مَطْلُوب، مَرْغُوب.

دلخوا

ك: دلخوا. [خوئیست]

ف: دل خواه، دل بخواه.

ع: مُخْتَار، اِخْتِیَارِيّ.

دلخواز

ك: دلخوا. [ندره‌ی دل ناره‌زوی ده‌کات. هه‌روه‌ها: خوئیست]

ف: دل خواه، دل بخواه، خواسته، خواست.

ع: مَرَام، مُرَاد، مَطْلُوب، مَقْصُود. مُخْتَار. اِخْتِیَارِيّ، اِیْرَادِيّ.

دلخوهر

ك: دلخه‌ن، دلشكسه. [دلشكاری]

ف: دلخور، دل شكسته.

ع: مَلُول، مُكْدَر، مُنْضَجِر.

دلخوهری

ك: دلخه‌نی، دلشكسه‌یی. [دلشكاری]

ف: دلخوری، دل شكستگی.

ع: مَلَائَة، كُدُورَة، غَنْص، غَمَر، اِنْضِجَار، اِنْبِرَام.

دلخوهرش

ك: دلشاد. [به‌که‌یف، خوشحال]

ف: دل خوش، دل شاد، شادمان، خرّم، خرسند.

ع: فَرْح، مَرِح، بَطْر، اَشِير، بَشُوش، مَسْرُور، بَاچِل،

فَرْحَان، مُكَيِّف، مُنْبَسِط، مَفْرُوح.

دلخوهرش کردن

[ك: خوشحال کردن به واده‌ی درو.]

ف: دل خوش کردن، دروغ‌گفتن.

ع: مَلُت.

دلخوهرشی

ك: دلشادی. [خوشحالی]

ف: دل خوشی، دل شادی، شادمانی، خرّمی،

خرسندی.

ع: فَرْح، اِنْبِساط، مَسْرَة، بَشاشَة ...

دلخوهرشی دانه‌وه

ك: دلته‌وایی کردن، ده‌لالت کردن. [دلجوئی، دلدانه‌وه]

ف: دل خوشی دادن، دل جوئی کردن، دلنوازی کردن.

ع: مُدَالَاة، تَسْلِيَة.

دل‌خه‌فه‌بوون

ك: دل‌کلافه‌بوون، دلته‌نگبوون، دلته‌نگی، دل‌داگریان.

[دلپربوون، په‌روش بوون]

ف: دل خفه‌شدن، دل کلافه‌شدن، دل‌تنگ‌شدن،

دل‌گرفته‌شدن، فَرْم، فَرَم، اندوه.

ع: حُزْن، هَم، غَم، مَلَائَة، غَنْص، غَمَر، تَأَق، اِنْبِرَام،

اِنْضِجَار، كُدُورَة.

دل‌داخوهری بیان

ك: داخوهریان، داچله‌کیان، دل‌داکفتن، ته‌کان‌خواردن.

[دل‌چاپله‌کان، دل‌شله‌زان]

ف: تکان خوردن.

ع: اِنْزِعَاع.

دل‌دار

ك: دلیر، نه‌ترس. [بویر، نازا]

ف: دل دار، دلاور، دلیر، بهادر، چیره. جوان‌مرد.

ع: كَمِيّ، ذَمِر، شَجِيح، شَجَاع، بَاسِل، ذَمِيْر، كَلَج،

بَطْل، حِلْس، نِكَل، سَخِيّ.

دل‌دار

ك: نازیز. [خوشه‌ویست، نه‌ریندار]

ف: دل دار، دل نواز.

ع: مُحِبّ، حَبِيْب، مَعْشُوق.

دل‌داری

ك: ده‌لالت، دلجوئی. [دلدانه‌وه، دلته‌وایی]

ف: دل‌نوایی، دل‌نوازی، دل‌جوئی.

ع: رَاقَة، مَحَبَة، تَسْلِيَة، تَأْنِيْس، مُدَالَاة.

دل‌داکفتن

ك: دل‌داخوهریان، ته‌کان‌خواردن. [دل‌چاپله‌کان، دل‌شله‌زان]

ف: تکان خوردن، دل نماندن.

ع: اِزْعَاق.

دَلدَاگ

ک: حدسپهن، شهیدا. [نهویندار]

ف: دلدار، شیدا.

ع: عاشق، شائق، مَفْتُون.

دَل دِه رِهَاتِن

[ک: سوئی بوونهه]

ف: دل در آمدن.

ع: تَوَلُّهُ، تَوَلُّع، اِتْلَاه، اِتْلَاع، اِنْتِزَاعُ الْقَلْب.

دَلرَوِين

ک: دلچپون، دلبیازان-بون، بیخو-بون، بییهوش بون،

لهسه خوچرون]

ف: دل رفتن، بیخودشدن، ازهوش رفتن.

ع: دُلُوهُ، غَشِيَان.

دَلرِهَش

[ک: بی بهزه، دلرِهَق]

ف: دل سیاه، سیه دل.

ع: فَشَل، قَاس، قَسِي الْقَلْب، سَيِي الْقَلْب.

دَلرِهَش بُوون

[ک: دلرِهَق بون]

ف: دل سیاه شدن، سیه دل شدن.

ع: قَسُو، قَسُوهُ، قَسَاوَةُ.

دَلرِهَنج

ک: ره نیگ، دلریش. [دلشکار]

ف: دلرنج، رنجیده، آزرده، افگار، تافته، کوفته،

کوفته شده، دل آزرده، اوگار.

ع: مَلُول، مَتَأَلَم، مَكْدَر، مَنضَجِر.

دَلرِيش

ک: دلرِهَنج. [دلشکار]

ف: افگار، اوگار، دلریش، دل آزرده.

ع: مَتَأَلَم، مَتَكْدَر، مَنضَجِر.

دَل سُوونَاتِن

[ک: دل سُووَرِي کردن]

ف: دل سوزاندن.

ع: شَفَقَةُ، صَمِيمِيَّة، تَحْنَن. تَلْوِيع، اِحْرَاقُ الْقَلْب.

دَل سُوونَتِيَاگ

[ک: دل سُوونَتَار، دلبرين، زور خه مبار]

ف: دل سوخته.

ع: مَتَأَلَم، مَتَأَثَر، مَنضَجِر.

دَل سُوونَتِيَان

[ک: دل سُووَرِي، زور خه فته بار بون]

ف: دل سوختن.

ع: مَضَض، تَرَفُق، اِلْتِيَاع، تَأَلَم، تَأَثَر، اِنضِجَار.

دَل سِه خِت

ک: دپودن، دلچه پهل. [دلرِهَق]

ف: دل سخت، سخت دل.

ع: شَقِي، قَسِي، قَسِي الْقَلْب.

دَل سِه رِد

ک: ته واسیاگ. [ناومید، دل سارد]

ف: دل سرد، فسرده، افسرده، دل افسرده،

افسرده دل.

ع: قَانِط، مَأْيُوس، مَنكَسِر، مَكْرُوب.

دَل سِه رِدِي

ک: ته واسیان. [ناومید، دل ساردی]

ف: فسردگی، افسردگی، دل افسردگی،

افسرده دلی، دل سردی.

ع: يَاس، قُنُوط، كَرَب، اِنكَسَار.

دَل شَاد

ک: دلخوهِش. [به که یف، خوشحال]

ف: دلشاد، شادمان، دل خوش، خرسند، خرم.

ع: مَسْرُور، مَقْرُوح، فَرِح، مَرِح، بَطْر، بَاجِل.

دَلشکُسه

ک: دلخوهِر. [دلشکار]

ف: دل شکسته، دلخور.

ع: مَكْرُوب، مَلُول، مُنْضَجِر، مُنْزَجِر، مُنْكَسِر، مُنْكَسِرُ الْقَلْب.

دلشکیان

ک: دل‌خوهری. [دلشکان، دل‌بخان]

ف: دل شکستگی.

ع: اِنْكَسَار، اِنْكَسَارُ الْقَلْب، تَأَلُّم، تَأَثُّر، مَلَالَة.

دل‌کرمول

ک: دل‌چه‌پهن. [دلپیس، دوردل]

ف: بدگمان.

ع: ظَنِين، سَيِّئُ الظَّنِّ.

دل‌کریانه‌وه

ک: دل‌وازی‌بون. [دل‌کرانه‌وه، که‌یف‌خوش‌بون]

ف: دل‌بازشدن.

ع: اِنْشِرَاح، اِنْسِاط.

دل‌کلافه‌بوون

ک: دل‌داگریان، دل‌خفه‌بوون، دل‌تسه‌نگی. [خه‌مباری،

په‌رۆش‌بون]

ف: دل‌کلافه‌شدن، دل‌خفه‌شدن، دل‌تنگ‌شدن.

ع: غَنْص، حُزْن، هَمّ، مَلَالَة، اِنْقِیَاضُ الْقَلْب، تَكْدُر.

دل‌کورکیان

ک: هه‌وه‌س‌کردن. [ناره‌زوو‌کردن]

ف: خارخاردل، هوس‌کردن.

ع: مَبِيل، خَلْجَانُ الخَاطِر.

دل‌کوژی

ک: دل‌کوشتن. [سه‌رکوت‌کردنی‌دل، دنیا‌له‌دل‌ده‌کردن.]

ف: فُرْت، زه‌نجه.

ع: رِیَاضَة.

دل‌کوشتن ← دل‌کوژی

دل‌گران

ک: دل‌تسه‌نگ، دل‌خوهر، دل‌تسه‌نگ، لالوت. [ره‌بخار، په‌رۆش]

ف: دل‌گران، سرگران، دل‌گیر، دل‌تسه‌نگ، دلخور.

دژم، اندوه‌گین.

ع: غَنْص، حَزِين، مَلُول، كَدِر، مُنْضَجِر.

دل‌که‌واپی‌دان

[ک: دل‌خه‌بردان، دل‌لیدان]

ف: دل‌گواهی‌دادن، گواهی‌دادن‌دل.

ع: حَدَس، اِحْسَاس، اِحْسَاسُ الْقَلْب، حَدِيثُ

النَّفْس.

دل‌گیر

ک: دل‌گران، دل‌تسه‌نگ، دل‌خوهر، ره‌بخیاک، دل‌ره‌نج، دل‌سه‌ن.

[په‌رۆش، خه‌فته‌بار]

ف: دل‌گیر، دل‌گران، دل‌رنج، رنجیده، ناخشنود.

ع: مُنْكَدِر، مُنْضَجِر، مَلُول، مُنْقَبِضُ الْقَلْب.

دل‌گیری

ک: دل‌گرانی، دل‌ره‌نجی، دل‌تسه‌نگی. [خه‌فته‌باری]

ف: دل‌گیری، دل‌گرفتگی، دل‌گرانی، آندوه،

رنجش، دل‌رنجی.

ع: غَنْص، هَمّ، مَلَالَة، حُزْن، كُدُورَة، اِنْبِرَام،

اِنْقِیَاض، اِنْقِیَاضُ الْقَلْب.

دل‌لیچوون

ک: شیفته‌بوون، هسه‌په‌ن‌بوون. [تاسه‌کردن، شه‌یدابوون]

ف: شیفته‌شدن، دل‌خواستن.

ع: عَشِق، اِشْتِیَاق، حُب، هَوَى.

دل‌مردک

ک: بیدان. [دل‌مردو، مردئی‌ژاکار.]

ف: بی‌دل، مُرده‌دل، دل‌مُرده، افسرده‌دل.

ع: بَلِيد، جَامِد، عَدِيمُ الْفُؤَاد، جَامِدُ الْفُؤَاد.

دل‌سه‌ن

ک: دل‌گیر، دل‌گران، دل‌ره‌نج. [ره‌بخار]

ف: دل‌مند، دل‌گیر، دل‌گران، دل‌رنج، ناخشنود.

ع: مُنْضَجِر، مُكْدَر، مُنْبِرِم، مَلُول.

دل‌نه‌بردن

[ک: بوته‌خوران، بی‌تیشتیایی (تاسه‌شکان‌له‌خواردن).]

ف: بتگنند، دل نېردن، سرباززدن. (میل به

خوردن نداشتن)

ع: اکزام. اٹخام. استکراه. عَدَمُ الْإِشْتِهَاءِ، خَلْفَةٌ.

دلته خواز

ک: دلته خوا. [خوته ریست]

ف: آخواستی، نه خواسته، ناخواسته.

ع: غَيْرِ اِخْتِيَارِيٍّ، غَيْرِ اِرَادِيٍّ.

دلته مان

ک: ترسیان. [ترسان]

ف: ترسیدن، دل توی دل نماندن.

ع: اِنْزِعَاقٌ، خَوْفٌ، دَهْشَةٌ، خَشْيَةٌ.

دلته وا

ک: دلنوا، دلوار، دلدار. [دلدهره، میهربان]

ف: دل نواز، دل جو، دل دار، مهربان.

ع: رَوْوَفٌ، وَدُودٌ، مُدَالِيٍّ.

دلته وایی

ک: دلخویشی دان، دلداری، ده لالت. [دلدهره، دلجویی]

ف: دل نوازی، دل داری، دل جویی، مهربانی،

نوازش.

ع: مُدَالَاةٌ، تَأْسِيَةٌ، تَسْلِيَةٌ، تَفْرِيزَةٌ، رَافَةٌ، مُوَدَّةٌ.

دلواپه سی

ک: دلدهردا، چاره دوا. [دلله دوا، چاره دوا، چاره دوان]

ف: دل واپس، نگران.

ع: مُتَرْقِبٌ، مُتَرْصِدٌ، مُنْتَظِرٌ، مُتَرَدِّدٌ، لَوِيٌّ.

دلواپه سی

ک: دلدهردایی، چاره دوايي. [دلله دوايون، چاره دوايون،

چاره دوانی]

ف: دلواپسی، نگرانی.

ع: تَرَقَّبٌ، تَرَصَّدٌ، اِنْتِظَارٌ، لَوِيٌّ، لَيٌّ.

دلواز

ک: دلگوشاد. [دل فروان]

ف: دل گشاد، دل واز.

ع: رَحْبُ الصَّدْرِ، وَسَبِيحُ الْقَلْبِ.

دلويه

ک: تکه. [تنوکه ناویک که له سهربانه ده تکیت.]

ف: چکه.

ع: وَكْفَةٌ.

دل هاتنه په کا

ک: دل هه لشیویان. [دل تیکچوون، هیلنج دان]

ف: هراش، دل به هم خوردن.

ع: تَهْوَعٌ، غَثِيَانٌ، غَثِيَانٌ.

دل هاوردن

ک: بروایی. [دل هاتن، روادیتن]

ف: گرایش، دل آوردن.

ع: مَيْلٌ، رَغْبَةٌ.

دل ه باورمه که

ک: دووگومانی. هاگو. [دوودلی. بی بیرلیکردهره]

ف: جگاری، دوگمانی. سرسری.

ع: تَرَدِيدٌ، اِرْتِيَادٌ، نَعْمٌ، رَجْمًا بِالْغَيْبِ.

دل ه ته پی

ک: دلته رپی. ترسیان. [تونند لیدانی دن. دلته راوکی]

ف: دل تپش، سکسکی، گراز. ترس، بیم.

ع: ضَرْبَانُ الْقَلْبِ، اِضْطِرَابٌ، خَوْفٌ.

دل ه خورپی

ک: دلته رپی. دل لیدان. [دلته راوکی. که رتنه دن]

ف: دل تپش. دل زدن.

ع: ضَرْبَانُ الْقَلْبِ، وَحْيٌ، اِلْهَامٌ.

دل ه دوا ← دلواپه سی

دل ه دهرده

ک: زک نیشه، زکه دهرده. [سک نیشه]

ف: کناک، برینش، دل درد، شکم درد.

ع: قُدَادٌ، عَلْوَنٌ، رُحْبِرٌ.

دل ه ره پی

ع: جَوِي، نَبُو، اجْتِواء، اجْتِباہ. نُفُور، تَنَفَّر،
انْضِجَار.

داسی دهرده

ك: دله دهرده، زك نیشه. [سك نیشه، ژانی دل]
ف: كَنَّاك، دل نَرْد، شكم درد، بُرینش.

ع: قُداك، عَلُوژ. رُحِبِر.

دهاره كۆل

ك: دماله كۆل، دووپشك، دووپشت. [میتروویه کی چزوداری
به ناربانگه.]

ف: كَزْدَم، كَجْدَم، رُشك.

ع: عَقْرَب، شَبْوَة، شَبْدِع، شَوْلَة، شَوْلَة.
وینه

دهمبلی دهمیاو

[ك: دهنگی دههزل.]

ف: دُرْمَب دُرْمَب. (صدای دهل)

ع: دَبْدَبَة.

دههك

[ك: دنبهك، دمهلهك]

ف: دُنْبِك، تَنْبِك، تَنْبِیك، كُوبِه.

ع: ضَرْب، كُوبَة، طَنْبِك.

وینه

دههك دریاک

ك: ناوه سور. [رووه لمارار، ریسوا]

ف: دهل دریده، رسوا شده.

ع: خَازِي، مَهْتُوك، وَقِح.

دههل

[ك: دومهل، کوان]

ف: چَغَر، بَنَاوَر، نُنْبَل.

ع: حَبِن، خُرَاج، دُمَل، دُمَل.

دنگ

[ك: دینگ: نامرزی (دارین یا بهردین)ی دانه ویله کوتان.]

ف: گَواز، گَوازِه، جَواز، جَوازِه، جَوازان، کابیلِه.

ك: دله ته بی. [دله خورپی. [توند لیدانی دل. که ورته دل]

ف: گَرَاژ، سَكْسُكِي، دل تپش. دل زدن.

ع: ضَرْبَانُ الْقَلْب، حَقْفَان، الْهَام.

دله کزئ

[ك: دله کزه، سورتانه وی گه ده.]

ف: سوزش معده.

ع: غَشِيَان، احْتِرَاقُ فَمِ الْمَعْدَة.

دله له روزئ

ك: ... دله ته بی. [توند لیدانی دل.]

ف: گَرَاژ، سَكْسُكِي، دل لَرَزِه، دل تپش.

ع: اِرْتِعَاشُ الْقَلْب، ضَرْبَانُ الْقَلْب.

دله وودوا - دئاوایه س

دله وودوایی - دئاوایه سی

دل هه لکشویان

ك: دل هاتنه یه کا، دل به یه کاهاتن. [دل تیکچوون، هینلنج
دان]

ف: هَرَاش، دل به هم خوردن.

ع: غَشِي، جُشُو، تَهْوُج، تَمَقُّس، تَقَرُّز، تَبَعُّر،
غَشِيَان.

دل هه لکنیاک

ك: ... دل سه رد. [بیترارو. نانومید]

ف: دل برافکنده. دل سرد.

ع: مَنْتَرَعُ الْقَلْب، مَایُوس.

دل هه لکنیان

ك: دل سه رد دبوون. [دل سارد بوونه، نانومید بوون.
له بهر چاره وتن]

ف: دل برافکندگی، دل برافکنده شدن،
دل سرد شدن.

ع: اِنْتِزَاعُ الْقَلْب، تَنَفَّر، اجْتِواء، اجْتِباہ.

دل هه لکه فتن

ك: دل گه ریانه ره. [له بهر چاره فتن، بیتران]

ف: دل ورافتادن. دل گیر شدن، دل گران شدن.

(چوبی یا سنگی)

ع: جُرْن، كَدَّ، مِهْرَس.

وینه

دنگکوت

ك: پادنگ. [دنگچی، وهستای دنگ کوتان].

ف: پادنگ، پادنگه، دنگکوب، دنگی.

ع: مِهْرَاسِي.

دنیا

ك: که یان، چرخ، گردهرون، چه پگهرد، روزگار. [گیتی،

جیهان]

ف: جهان، گهان، گیهان، کهان، کیهان، نیور،

زوکش، نشتکی، روزگار.

ع: عالم، دهر، غرور، کائنات، کون، عالم الوجود،

دُنیا.

دنیاداری

ك: مالداري. [گردو کوبی، دست پیوه گرتن. که بیانویی]

ف: دنیاداری، خانه داری، تروهش، تروهیدن،

ترومیدن، آمرغ، آمرغیدن، کوالش، کوالیدن،

فَلَنْجَش، فَلَنْجِيدِن، اندوختن.

ع: اِقْتِصَاد، اِثْرَاء، تَقْتِير، عِلْمُ اِدَارَةِ الْبَيْتِ.

دنیادیده

[ك: دنیادیه، خاوهن نه زمون]

ف: دنیادیده، جهان دیده.

ع: حَنْيَك.

دنیای بووچک

ك: گهردون. [جیهانی بچوک]

ف: جهان کهین، کیهان کهین، کهین کیهان.

ع: اَلْعَالَمُ الصَّغِيرُ، اَلْعَالَمُ السُّفْلَى.

دنیای گهوره

ك: که یان. [جیهانی گهوره]

ف: جهان، کیهان، جهان مهین، کیهان مهین،

مهین کیهان.

ع: عَالَمُ الْوُجُودِ، اَلْعَالَمُ الْكَبِيرُ، عَالَمُ الْكُونِ.

دوا

ك: ماسار، ئاودن. [ماستاری له مهشکه دا زه نراو].

ف: دوغ.

ع: مَخِيض.

دوا

ك: پاش، پشت، په یسدر. [به رامبه ری «پیش»].

ف: پَس، پَس، پَس، پَس، پَس، پَس، پَس، دُنْبَال.

ع: بَعْد، خَلْف، وِرَاء، غِبِّ، عَقَب، اِثْر، دُبْر، دِبْرَة،

آخِر، آخِرَة، مُؤَخَّر.

دوابریاک

ك: دوربریاک. [دوابراو، قرهاتور]

ف: دُم پریده، گَنجِه.

ع: اَبْتَر، مُرَحَّم.

دوابره

[ك: نهر میوه بهی که پاش چین به دره خته وه ده میته وه.]

ف: پسین بار، پساجین.

ع: حُصَاصَة، حُصَاصَة.

دوابهک

[ك: جیگری بهگ]

ف: بزرگچه، زیر دست.

ع: عَاقِب، عَقُوب، خَلْف، خَلِيفَة، خَلْفُ الرَّئِيسِ.

دوابینی

ك: دوربینی. [دورره ندیشی]

ف: اَسَاسَه، دوراندیشی، وَاپَس بِنِي، پَس بِنِي.

ع: رِعَايَة الْمَالِ.

دواچار

ك: لهردوا. [پاشان]

ف: سِپَس، پَس از آن، آن گاه، زان سپس.

ع: بَعْد، بَعْد ذَاكَ.

دواچهنگ

ع: زُوجَان، تَوَامَان، اِثْنَان، لِفْقَان.

دَوَانَه [دَوْدَانَه]

ك: كَيْسَه، دَوْدَانَه. [مهشكهى بچورك بو دَو تينكردن]

ف: كَيْسَه، كَيْسَه دَوغ.

ع: كَيْس، مَمْحَضَه، مِمَصَل.

دَوَاوَان

[ك: رِيْزَار، جِيْگَهى پِيْك گه يِشْتَنِى دور نَار.]

ف: دَوَابَه، رَسِيْدِن گَاه دَوَاب.

ع: مُلْتَقِيى النَّهْرِيْن.

دَوَاوَه خُسْتِن

[ك: پاش خستن]

ف: پَس اِنْدَاخْتِن.

ع: تَخْلِيْف، تَأْخِيْر، تَأْجِيْل، اِيْنَاء.

دَوَاوَه دَان

[ك: گِيْر اِنْدَنَه رَه، دَانَه رَه]

ف: پَس دَاْدِن.

ع: رَدَّ، اِعَاْدَه، اِرْجَاع، صَرْف.

دَوَاوَه دَان

[ك: پور كانه رَه (بو نمونسه: دواوه دان له چالاكويه به رهر

ته مه لى.)]

ف: پَس نَشِسْتِن. (از زرنكى به تنبلى مثلاً.)

ع: دَسُو، دَسِي.

دَوَاوَه رُوِيْن

ك: به دواوه رويِن. [كشانه رَه]

ف: پَس رَفْتِن.

ع: تَقَهْقُر.

دَوَاوَه كَه فَتْكَ

ك: جِيْگَه مَآگ. [به جِيْمَاو، پاش كه رتور]

ف: پَس اِفْتَاْدَه. پَس مَانْدَه.

ع: مَعْوَق، مَوْخَر، مُتَأَخَّر، مُتْرَاخِي، مُتْبَاطِي.

دَوَاوَه كَه فَتْن

ك: ... جِيْگَه مَان. [به جِيْمَان، پاش كه رتتن]

ك: پَس سَقَه رَه وُز. [دوايى له شكر، پاشقه رَه وُلى له شكر

(به رامبه رى «پيش قه رَه وُز».)]

ف: چَغْدَل، چَغْدَوَال، چَغْدَوَال، پَس قَرَاوَل. (ضد

پيش قراول)

ع: سَاقَه، خَلِيْفَه، مَوْخَرَه.

دَوَادَانَه

ك: دَوَايَه ك. [دوايِن ده نك.]

ف: پَسِيْن، دَانَه يِ پَسِيْن.

ع: آخِر، آخِر، اَلْفَرْدُ اَلْآخِر.

دَوَاكِيْن

ك: قَرَه، دَوَايِن. [پاشيْن]

ف: پَسِيْن.

ع: عَقْبِي، عَقَب، آخِر، آخِر، مَوْخَر.

دَوَال

ك: تَه سَمَه. [سِرْمَه، چهرمى باريك.]

ف: دَوَال، دَوْبَال، تَسْمَه.

ع: سَيِيْن.

دَوَان

ك: دور. [ژماره ي پاش يه ك.]

ف: دَو، دَوْتَا.

ع: اِثْنَان.

دَوَانَزَه

[ك: دَوَازَه، ژماره ي پاش يانزه.]

ف: دَوَازَه.

ع: اِثْنَاعَشْر.

دَوَاتِن

ك: ... تَوَاتِن. سهره سه ريان. [هيْتَانَه فَسَه، وه قسه هيْتَان]

ف: به سَخْن آورْدِن، سَرِبَه سَر گِذَا شْتِن.

ع: تَكْلِيْم.

دَوَانَه

ك: جَفْت، لَفْدَه دَوَانَه. [جَمَك]

ف: جَفْت، دَو گَانَه، دَو غَلُو، هَمْتَا، دَو تَا.

ف: پس افتادن، پس ماندن.

ع: تَأَخَّرَ، تَعَوَّقَ، تَثَبَّطَ، تَرَخِيَ، تَبَاطَوْا.

دواو دنيشتن

ك: دواو دويون. شكيان. [پاشه كشي كردن. تيتكشكان]

ف: پس نشستن. شكست خوردن.

ع: دَبَّرَ. اِنْهَزَام.

دوايهك - دواو دانه

دوايي

ك: سدره نجام، ناخر. [كوتايي]

ف: پايان، انجام.

ع: آخِر، نِهَاء، نِهَائِيَّة، مُنْتَهَى، غَايَةِ، خَاتِمَةَ. اَمَد، اَجَل.

دوايي - دواكين

دوايين - دواكين

دوايي هاتن

ك: توابوون، ناخرهاتن. [كوتايي هاتن]

ف: پايان آمدن، انجام رسيدن.

ع: اِنْتِهَاء، اِحْتِمَام، اِكْتِمَال، اِنْقِرَاض، تَنَاهِي، تَمَام.

دؤيره

[ك: بهردي دؤيره، واته: مهرمهري خام.]

ف: دوبره. (سنگ دوبره، يعني مرممر خام.)

ع: حَكَكَ.

دؤوت

ك: كه نيشك. [كچ، كيژ]

ف: دُحْتُ، دَخْتَر، دُعْد.

ع: بِنْتُ، اِبْنَةُ، سَلِيلَةٌ.

دو جهيل

[ك: قه تران: دهرماتيكي رهش و چهره.]

ف: كُتْرَان.

ع: قَطْرَان، دُجِيل.

دوچار

ك: تروش، تووشيار، ناوچه. [گيرنده]

ف: نُجَار، دوچار.

ع: مُلَاقِي، مُصَادِف، مُصَاب.

دوچار بوون

ك: تووش بوون، تووشيار بوون، ناوچه بوون، به يهك گه بين.

[گيرنده بوون. پيتك گه يشتن]

ف: نُجَار شْدَن، دوچار شْدَن، دوچار شْدَن،

راست آمدن، برخوردن، به هم رسيدن.

ع: تَلَاقِي، مُلَاقَاة، تَصَادُف، مُصَادَفَةٌ.

دوچن

ك: توچن. [لينج، ليجق]

ف: نُج، دُج، دُج، چسپنده.

ع: لُزَج، لُزِق.

دوچ

ك: تونن. [تونن (وهك: تامي بيهر.)]

ف: تند، تيز، زفت، سوزنده، گزنده. (طعم فلفل

مثلاً.)

ع: حَرِيْف، حَامِن.

دوچ

[ك: چوتيه تي، بار]

ف: [وضعيت، حالت]

ع: وَضْع، مِيْرَان.

دو خان

ك: داخ، دهره. (داخودوخان) [كول و زووخار]

ف: داغ، درد.

ع: اَلَم، اَسْف.

دوخت

ك: دررومان، ته قه. (دوختودووز) [دروون]

ف: دوخت.

ع: خِيَاطَةٌ، خَرَز.

دوختودووز

ك: دررومان. [دروون]

ف: دوخت و دوز.

ع: خِیاطَة، خِرَازَة.

دوخشار

ك: دژوار، سهخت، ستم، [چه تون، زهجهت]

ف: دشوار، سخت، ستم.

ع: مُتَعَدِّر، صَعِب، مَعْسُور.

دوخشارپه سهن

ك: دژپه سهن. [دژپه سهن]

ف: دشوار پسند، دژپسند، دیرپسند.

ع: مُطَلَب، صَعِبُ الْمُعَامَلَة، صَعِبُ الْقَبُول.

دوخوا

[ك: دڅهوا، دڅوڅو]

ف: دوغوا، دوغبا، آش دوغ.

ع: مَضْبِرَة، رَائِبِيَة، دُوغْبَاج.

دوخه

[ك: به كړيدانی نازله په ماست و دڅكی، بیچوره كی

بو خارنه كی، سوركه لوی «دڅخه» په.]

ف: تراز، دوغه. (دادن حیوان به كرایه كه

ماست و دوغش را بخورد، بچه اش برای

صاحبش، مخفف «دڅخه» است.)

ع: رُوپِي، مِئِحَة، مَنِئِحَة.

دودانه - دڅانه

دور

ك: مرواری، گوهدر. (مرواری گوره.)

ف: دژ، گوهتر، جُمان، مروارید. (مروارید

بزرگ)

ع: لُولُو، وَنِي، دُر، جُمان، جَوهر.

دور

ك: ناريز، سپيالوو. [ناريزه، بلسوری سپيالوو. (ناريزه

شمدانی كه سپيالوو.)]

ف: آویز، سه پهلو. (آویز پای لاله كه سه پهلو

است.)

ع: مَهو، مَهَا، مَنشور، مَوشور، بَلور.

دور

ك: زرنګ، دیواندې. [دې، بی پیرهوا]

ف: دلیر، دلاور، درنده.

ع: جَسور، شَجِيع، مَثُور.

دوراج

ك: پوژ، زړه كو. [زړه كو: بالنده په كه.]

ف: نُرَاج، تُرَاج، پور، كېك كُر.

ع: حَيَقَطَان، نُرَاج.

وینه

دوراجی

[ك: تیره په کی كوردن.]

ف: نُرَاجی. (قبیله ای هستند از قبایل كرد.)

ع: نُرَاجِي.

دوران

ك: دانیان، باختن، بازیڼ. [دانان، دوراندن، زیان كردن له

كایه دا.]

ف: باختن.

ع: اِضَاعَة.

دوزس

ك: به جیګه. [راست، رهوا.]

ف: درست، آوز.

ع: صَحِيح، صَوَاب، حَق.

دوزس

ك: دهس نه خواردګ. [بی كه مو كورپی، دهس تینه دروا.]

ف: درست، دست نخورده.

ع: پُكر، سالم، كامل. خالص، سَوَاء.

دوزس

ك: دورسكار. [دروستكار. رهوش جوان]

ف: درست، درستكار، فیمان، پاك دامن.

ع: صَالِح، اَمِين، عَفِيف، صَحِيحُ الْعَمَل، كَامِلُ

النفس.

دورس بیون

ک: سهرگرتن، ریک که فتن، شیان، سازبون، سامان خواردن.

[سهرکه وتوو بیون]

ف: درست شدن، سازشدن، سامان خوردن،

روان شدن، برآورده شدن.

ع: نَجح، حُصُول، سَوی.

دورسکاری

ک: دورسی. [دورسکاری، رهوشت جوانی]

ف: درست کاری، درستی، فیمان، پاک دامنی.

ع: عَقَّة، اَمَانَّة، صِحَّة الْعَمَل، کَمَالُ النَّفْس.

دورسکردن

ک: ریک خستن، سازکردن، سامان دان. [ته یارکردن،

به دی هیتان، داهیتان]

ف: ساختن، درست کردن، سازکردن.

ع: صَنَع، صُنْع، صُنْعَة، نَرَا، خَلْق، اِنْشَاء، اِبْدَاء،

اِبْدَاع، فُطْر، فِعْل، عَمَل، اِحْدَاث، اِخْتِرَاع، اِبْتِدَاع.

اِفْتِعَال، تَكْوِين، اِیْجَاد، بِنَاء، تَسْوِیَّة.

دورگه

ک: گورگه، چاپباز. [گزیکار، فشه کهر]

ف: دُرگه، چاپباز.

ع: مُتَقَلِّب، کَذَاب.

دورنج

ک: درودی. [دررژنگ]

ف: حَوَال، دوده.

ع: سِنَاج، نَوَاس، غِنَاج، نُّوَر.

دوروسکردن

ک: ریک خستن، سامان دان. [ته یارکردن، سازکردن]

ف: ساختن، فراهم آوردن، سازکردن.

ع: تَهْيِیَّة، تَعْبِیَّة، صِنَاعَة، صِنَاعَة.

دوروس کرده

ک: دهسوار، دهسژن. [دروسکار، سازدراو]

ف: ساخته، دست ساخته.

ع: مَصْنوع.

دوروسی

ک: پاکي. [راستی، بی که موکورتی]

ف: درست ی، پاک ی، پاک دامنی.

ع: صِحَّة، سَلَامَة، عِقَّة، صَوَاب.

دوروشت

ک: درشت. زرب. زل. [درشت. زبر. گوره]

ف: درشت. زبر. بزگ، گنده.

ع: کَبِیر، عَظِیم، نُخَالَة.

دوروشکه

[ک: عاره بانه، گالیسکه]

ف: دُرُشکه، گردونه.

ع: عَرَبِیَّة، دُرُشکا.

دوروشکه چی

[ک: عه ره بانه چی، گالیسکه چی]

ف: درشکه چی.

ع: حَوِذِی، عَرَبِجِی.

دورزه ق

ک: جه حه نم. [دورزه ق، جهه نهم]

ف: دوزخ، جهنم.

ع: سَقْر، حَجِیم، جَهَنَّم.

دورزه قه

[ک: دورزه ق (ژیره وی ناش که توپه که ی تیا

ده سوورپیتته ره.)]

ف: دوزخه. (زیر آسیا که توپ در آنجا گردش

می کند.)

ع: ...

دورژین

[ک: پشکنین (گه ران بو نه سپی.)]

ف: جوریدن، جستن. (شپش جستن)

ع: تَقْلِی، تَقْلِیَّة.

دۆزینه وه

ك: په پيدا كردن. [په پياكردنی ونېو].

ف: بژوج، بژوجیدن، يافتن، يايویدن، جُستن.

ع: وجدة، وجدان، اجدان، وجود، ادراك. التِّقَات.

دوژ

ك: دوری، نار، بهین، دوه می. [نیوان، مهردا]

ف: دوری، میانه، میان، گال، گاله، فُتال، فُتار،

ببین.

ع: بُعد، نطو، هَلَك، فاصِلَة، مَسَافَة، بُون، بَین.

دوژهن

[ك: دارك كه دوی پی ده شله قینن هه تا كه ره ی لسی

بكه ریت.]

ف: جَغ، جَغ، چَق، نهره، بَستو، آذین، آنین، دوغ زنه.

شیرزنه. (چوبی كه دوغ را با آن بشورانند تا

كره بدهد.)

ع: مَخِیضَة.

دوژهنك

[ك: لوچی نارچار.]

ف: اژنگ، چین ابرو، چین پيشانی.

ع: سِرار.

دوژهنك

ك: چین پيشانی. [لوچگه لی ته ریل.]

ف: اژنگ.

ع: سِرار، قُطوب.

دوژهنك يه ك دان

ك: بروترشانن. [نارچار تال كردن]

ف: اژنگ دره كم كشیدن.

ع: قُطوب، ازرمام.

دوژین

ك: جوین، خراو، ناشایسه، ناسزا، دژمان، خوسن. [جینو]

ف: دشنام، دژنام، دژمان، بدگویی، بدگفتن،

پرخاش، فوش، ناسزا، ناشایسته.

ع: شَتَم، شَتِیمَة، سَبَب، فُحش، قُدَح، قَذِیعَة، رَفَث،

اَفَك، خَنَى.

دوژین دان

ك: جوین دان، خراو و تن، خوسن دان، بارگه ره بازی،

بارك بازی... [جینو فروشتن]

ف: دشنام دادن، دژنام دادن، فوش دادن،

ناسزا گفتن، بدگفتن.

ع: شَتَم، سَبَب، تَسَاب، مُشَاتَمَة، مُنَاوَرَة.

دوژین فروش

ك: خراو و ژ، دهم له ق. [جینو فروش، دهمیس]

ف: بدگو، نهن لُق، دشنام گو، فوش ده.

ع: سَبَاب، فُحَاش، شَتَام، مِلْحَب.

دوس

ك: یار، دلدار، خوه شويس. چیر، ریکویسك، چیرومیر.

[هارن. ماشوق]

ف: دوست، یار، همراز، همدم.

ع: خِدَن، خَدِین، حَبَب، حَبِیب، خَل، خَلِیل، وَدَّ،

وَدِید، وُدود، دِمَج، دَمِیج، صَفِی، صَدِیق، وِکِی،

مُحَب، مُخْلِص، صَاحِب.

دوساخ

ك: بهن. گرتن، نگاداشتن. [بهند. بهند كردن]

ف: دُسَاق، دُسَناخ، بازداشت. بَند.

ع: حَبَس، سَجَن، تَوَقِیف، تَقْبِید.

دوساخ

ك: گبریاگ، نگاد پریاگ، بهنی. [گیراو، گرتو، بهند کراو]

ف: دُسَاخ، دُسَناخ، بَندِی، بَندِشده،

بازداشت شده.

ع: مَحْبُوس، مَوْقُوف، مَسْجُون، سَجِین، حَبِیس،

مُقَبَّد.

دوساخچی

ك: به نيوان، زينانوان، دوساخوان. [زيندانه ران، بهنديوان]
ف: دژخى، دژخيم، زندانبان، دُستاخبان،
دُستاخچى، بنديوان.

ع: سَجان، حَبّاس، حَداد.
دوساخانه

ك: ... زينان. [زيندان، گرتوخانه]
ف: چرس. زندان.

ع: مَحْبَس. سِجَن.
دوساخوان ← دوساخچى
دوسى

ك: هارازى. [دوسايه تى، خوشه ويستى نيوان].
ف: دوستى، همدى، همرازى.

ع: مُخادَنَة، تَحَاب، مَحَبَّة، خَلَّة، تَواد، مَوَدَّة، دِمَاج،
صَفَاء، مُصادَقَة، ولاء، مُوالاة، مُخالص، مُخالصَة،
مُصاحَبَة.

دوشاو

[ك: دوشاب، نارى تريبى كولار].

ف: شيره، گوشاب، گوداب، كوداب، شيرهى
انگور.

ع: ديس، سَلاف، عَصير، عَصيرُ العِنب.
دوشاو خورما

[ك: نارى خورماى كولار].

ف: سَقَن، سِيلان، شيرهى خرما.

ع: ديس، عَصيرُ الرُّطَب.

دوشاو كولا تين

[ك: كولا تينى ترى و خورما بو دوشاو ليگرتن].

ف: تَهجا، شيره پختن.

ع: ديس.

دوشاو مژه

[ك: قامكى شاده].

ف: انگشت گواهى.

ع: سِب، سَبَابَة.

دوشست

ك: درورشست. [درشت، گهره]
ف: دُرشست، بُزُرگ، گُنده.

ع: كَبير.

دوششه

ك: رزبه، دورورشت. [درشته شت، زبره شت].
ف: درشت، زبره.

ع: نُخائَة.

دوششى

ك: درورششى. [درشتى، گهره يى]
ف: درشتى، بزرگى، گندگى.

ع: كَبير، عَظَم.

دوشسكه ← دووشك

دوشسك

ك: دوشه كه. [رايه خى نار تينخراو].
ف: توشك، نهالى، بَرخوابه.

ع: خَشِيَّة، نَضِيْدَة، وسادَة، تَكْرِمَة، دوشك.

دوشسكه ← دوشسك

دوشياك

[ك: دوشراو]

ف: دوشيده، دوخته، دوشيده شده.

ع: مَحلوب.

دوششيدنه

[ك: نازه لِيك كه بو دوشين دهشيت].

ف: دوشا، دوشيدنى.

ع: مُسْتَحَلَب.

دوشين

ك: دادوشين. [شير له گوان وهرگرتن].

ف: دوشيدن.

ع: حَلَب، مَصْر، أَفْن، دِرَّة، اِدْرار، اِسْتِدْرار.

دوعا

ك: دوعا، نزا. [يارانه وه (بهرامبه رى نه فرين)].

ف: سمیز، نُرون. (ضد نفرین)

ع: دُعَاء، صَلَوَة.

دُوْعَا

ك: نَزَا، نَزْوَلَه. [دارا له خوا.]

ف: سَمِيْز، نُرون، سَمِيْرَاخ.

ف: دُعَاء، اِسْتِغَاثَة، اِبْتِهَال.

دُوْعَا

ك: نَهْفَسُوْن، جَادِرُو. [نوشته. سحر]

ف: سَرُوْد، اَفْسُوْن، جَادُو.

ع: دُعَا، رُقِيَة، نُشْرَة، عَزِيْمَة، عُوْدَة، تَعْوِيْذ، مَعَاذَة.

سِحْر.

دُوْعَايِ چَاوَجَلَه

ك: چَارَجَلَه. [چاره‌زار]

ف: پَنَام، كَمَاهَه، چَشْمَزَد، چَشْم_أُوْر،

چَشْم_زَخْم، چَشْم_وَهْم، چَشْم_وَهَام، چَشْم_پَنَام.

ع: حُوْط، حِرْز، دُمَلْج، نُفْرَه، اَنْجَاس، تَعْوِيْذ، رُقِيَة،

تَعْوِيْذُ الْعِيُوْن.

دُوْعَايِ شَهْرِ

ك: نَفْرِيْن. [تووك، نَزَاي خراب.]

ف: بَسُوْر، پَنَشُوْر، نَفْرِيْن...

ع: لَعْن، بَهْل، اِبْتِهَال.

دُوْعَاو

ك: شُوْرُوْرِيْز. [دُوْخَاو (نَاوِي قَسَل).]

ف: دُوْعَاب.

ع: مَاءُ الْكَلْس.

دُوْكَان

[ك: فَرُوْشْكَا، خَانُوْرِي تَايِيَهْتِي كَرِيْن و فَرُوْشْتَن.]

ف: دُوْكَان.

ع: دُوْكََة، طَبَلَة، حَاثَة، حَاثُوْت، دُوْكَان.

دُوْكَانْدَار

[ك: خَاوَهِنْدُوْرُوْكَان.]

ف: دُوْكَانْدَار.

ع: حَانِي، حَانُوِي، دُوْكََانِي.

دُوْكََمَه

ك: دُوْكََمَه. [قُوْبِچَه]

ف: دُوْكََمَه، گُو.

ع: زُو.

وِيْنَه—قُوْلَف

دُوْكََمَه

[ك: قُوْبِچَه، دُوْكََمَه (رُهَك: قُوْبِچَهِي يَهْدَه).]

ف: دُوْكََمَه، تُكْمَه، گُو، گُوِيَك، اَنْكَلَه، بِنْدَمَه،

بِنْدِيْمَه، بِنْدِيْنَه، قُوْقُو، جُوْسَاك، آخُوْزْنَه.

(گُوِي گَرِيْبَان مَثَلًا.)

ع: زُو.

وِيْنَه—قُوْلَف

دُوْكََمَه

ك: گُو. (گُوِي دَرَه_خَت) (گُوِيَكَه، گُوِيِيْتَه)

ف: تَنْزَه، تَنْدَه.

ع: بُرْعُمَة، بُرْعُوْم.

دُوْكََمَهِي تِيْر

ك: تِيْر دُوْكََمَه_دَار. [تِيْرِي گُوْدَار. (تِيْرِيَك كه لَه بَاتِي سَهْرَه

تِيْرِيَه_كَهِي گُوِي هَهِيِيْت.)]

ف: تُخْمَار، تُكْمَار، تُكْمَر، تُكَه، سِيْپَرِي. (تِيْرِي

كه به جَاي پِيكَاْن دُوْكََمَه دَارَد.)

ع: كُتَّاب.

وِيْنَه

دُوْكََمَهِي يَه_خَه

[ك: قُوْبِچَهِي يَه_خَه]

ف: گُو، گُوِي، گُوْگَه، گُوِيَك، گُوِي گَرِيْبَان.

ع: زُو، زُوُ الْفُقْرَة.

دُوْل

ك: دَهْرَه، دَهْرَار، يَهْل. [شِيُو]

ف: دُوْرَه، زَاو.

ع: وَاْدِي، فَرَز، شَعْب.

دوآخ

[ك: دهریبی فشفوفلی ژنان]

ف: چخشور.

ع: نُقْبَة، شِنْتِيَان.

وینه <۲>

دوآخ - پووزهوان

دوآو

ك: چالار، دزلیان، دزله. [ناری باران که له نار چالی

بهرددا دهمنیتتهوه.]

ف: دولاب، سنگاب، تالاب. (آب باران که در

گودی سنگ میماند.)

ع: ثَمَد، جَبَا، فَقَا، فَقِي، وَقَط، وَقِيْط، وَجَد، وَقَب،

حَشْرَج، رَدْمَة.

دوآو - چالو

دوآوچه

[ك: دزلاب، جینگهی جل هه لگرتن.]

ف: دولابچه، دولابه، دولاب.

ع: قَيْطُون، مَخْزَن.

دوآچه

[ك: سه تلی نار هه لکیتشان.]

ف: دول، دولچه.

ع: سَجَل، دَلُو، سَلَم، غَرَب، شَجَب، ذَنُوب، مِدْلَجَة،

مَنْزَجَة، قَادُوس.

وینه

دوآمه

[ك: یابراخ (برنج و قیمه و سهوزه ده که نه نار گه لامیور و

ده ییکولیتن.)]

ف: دلمه، دولمه. (برنج و قیمه و سبزی توی

برگ مو می پیچند و می پزند.)

ع: مَلْفُوقَة، مَحْشُوءَة.

دوآمه جه رک

ك: موار. [ریخولهی مهر پر ده که نه له گوشت و برنج و

داره درمان و هه لیده گرن بو خواردن.]

ف: مُبَار، سَخْتُو، سَغْدُو، رَوْنَج، زَوْنَج، زَوِيْج،

زِيْجَك، زُنْج، أَكَامَه، لُكَامَه، لُكَانَه، أَكْجَنج، أَكْجَند،

جَكْر أَكْجَند، أَكْجَند، جَرْغَند، جَرْغَند، جَرْغَنده،

جَهْودانه. (رودهی گوسفند را با گوشت و برنج

و مصالح پر کرده برای خوردن نگاه دارند.)

ع: عَصِيْب، قَتَب، أَقْتَاب، فَتَائِق.

دوآمه ی که له رم

[ك: یابراخی که له رم]

ف: دلمه ی کرم.

ع: كُرْنِيَّة.

دوآه

ك: دزلاز. [ناری باران که له چالی بهرددا دهمنیتتهوه.]

ف: دولاب، سنگاب، تالاب.

ع: جَبَا، فَقَا، وَقَب، وَقَط، وَجَد، فَقِي، وَقِيْط، ثَمَد،

رَدْمَة، حَشْرَج.

دوآه

ك: تهسه. [تهشتی هه ویر شیلان.]

ف: تَغَار، لَک.

ع: مَرْكَن، مِعْجَن، دَسِيْسَة، بَرْنِيَّة، اِجَانَة.

دوآه دول

ك: له ره له، جورله جورل. [له رینه وهی زور (وهك: له رینه وهی

ژله و دروگ.)]

ف: نُونُو، نُل نُل، جُنْب جُنْب. (جنبیدن پالوده یا

دمبل مثلاً.)

ع: رَجْرَجَة، حَبْخَبَة، هَزْهَزَة، مَرْمَرَة.

دوآه هه

ك: نیمبریز، نیمبرشت، نیمروو. [نیمبریز (وهك: هیلکه که

تهوار نه برزاییت.)]

ف: نیمبند، نیمروو، نیمبرشت (تخم مرغ مثلاً که

سخت نبخته شده باشد.)

ع: نىمېرىشت.

دۆلەى تۇراخ

ك: تۇراغان، تۇرغان. [تۇراخان (دەفرى تۇراخ).]

ف: كىفر. (تغار توراغ)

ع: مېرگن.

وینە—تۇراغان

دۆلەى ھەویر

[ك: تەشتى ھەویر شىلان.]

ف: لاوک، تغار خمبیر، تغار نانوايى.

ع: مېجىن، مېجىتە.

دۆلىيان

ك: دۆلدان، دۆلىدان. [دۆلتاش (دۆلتاشى ناش كە گەنى

پېدا دەكەن.)]

ف: دول. (دول آسیا كە گندم در آن ریزند.)

ع: قادوس. (كۆر)

وینە <۲>

دۆلىيان

ك: دۆلە، دۆلۆ، ئارگىر. [زۆتگ (ئەز زەلكارەى كە روبار لە

دەروبرەرى خۇیدا دروستى دەكات.)]

ف: تالاب، آبگىر. (آبگىرى كە رودخانه در

اطراف تشكىل مى دهد.)

ع: وقب، جبا، ئمد.

دۆلىيان

ك: دۆلە، دۆلۆ. [ئەز ئارى بارانەى لە ناو چالى بەرددا

دەمىننېتەره و رېواران لېى دەخوتەره.]

ف: تالاب، سىنگاب. (آب باران كە در گودى

سنگ مى ماند، و عابرىن مى خورند.)

ع: ئمد، وقب، وقط، وچذ، فقا، فقېى، وقېىط، جبا،

ردەمە، حىشرج.

دۆلىدان—دۆلىيان**دوم**

ك: جووچكە، در. [كلك]

ف: ئم، ئنب، ئنبال، ئنبالە.

ع: ئنب، عجز، عكدة...

دوم

ك: دەرتۇن، دەھۆلۇن. [دەھۆلۇلېندر.]

ف: دەھلۇن.

ع: ئقارى، كواس.

وینە—دەون

دوم

ك: كلاشكەر، كلاشچن. [گېوھ دروستكەر.]

ف: گېوھ كىش.

ع: حذاء.

دوما—دوا [وشە يەكى ھەورامىيە.] (اورامى است.)

دوممانە

ك: گورگە. [گورگە لوقە: نېوھار.]

ف: گرگنو، پويە.

ع: درقلا، ھروكە.

دومھەكى

ك: چەپوراس. [راست و چەپ كردن بو دەشاندىن.]

ف: چەپ و راست.

ع: ضبوع، اشحان، الھاد، اطاف، ازېئرار.

وینە

دومگورگ

ك: جووچكە گورگ. [رووناك بوونەھى كاتى ناسمان پىش

بەدەھەيان.]

ف: ئمگورگ.

ع: صبج كاذب.

دومھەئەن

ك: كوارك. [جۆرە قارچكىكە.]

ف: ئنبلان، سماروگ، سماروخ، زماروخ.

خايەھوئېس.

ع: كەم، كەمە، نجا، شحۇ الارض، سماروغ، فقع.

وینە

دون

ك: جنچكان، [چیچكان]

ف: چُنبا تمه.

ع: قُرُفِصَاء.

وینه ← جنچكان

دُون

ك: چوك، [له سهر ئه ژنو دانیشن.]

ف: چُك، چوك، دوزانو. [سَر زانو آمدن]

ع: جُئُو، قُفوف.

وینه ← چوندان

دُون

ك: توخن، قهره، قهره، قهره، نه زيك، [نزیک]

ف: گرد، دُنبال، نَزْدِیک.

ع: قُرْب، حَوْل.

دُونَك

ك: دنگ، [دهنگودرتگ] [نه ره ی گوئ دهیسیست.]

ف: صدا.

ع: صَوْت.

دُونیاداری ← دنیاداری

دوو

ك: دران، [ژماره ی پاش یهك.]

ف: دو، دوتا.

ع: اِثْنان.

دوو

ك: دووچكه، جووچكه، [كلك]

ف: دُم، دُمب، دُنبال، دُنباله.

ع: دُنْب، عَجَز، عُدَّة، عَجَب، عَسِيب، عَصَص،

عَصَص.

دوو

ك: دوود، دووکه، [کادوو]

ف: دود.

ع: دُخَان، عُكَاب، نُحَاس، عَجَاج.

دوو یاج

ك: بهنی دورجار بادراو.]

ف: دو یاج.

ع: مُئْتَى.

دوو باره

ك: هم میسان، هم میسانه، دیسان، [بو جاری دووهه م،

جاریکی تر]

ف: باز، نیز، آندی، آیدی، دوباره، بار دیگر.

ع: أَيْضاً، تَارَةً أُخْرَى، مَرَّةً أُخْرَى.

دوو باره بیژیاک

ك: دوو باره ته قیاک، [جاریکی تر له بیژنگ دراو.]

ف: میده، دوباره بیخته.

ع: مُصَفَى، مُخْلَص، الْمُنْخَوْلُ ثَانِيًا، الْمَغْرِبُ لِمَرَّتَيْنِ.

دوو باره ته قیاک ← دوو باره بیژیاک

دوو باره کردن

ك: سهر له نوئ کرده وه.]

ف: دوباره کردن.

ع: تَكَرِير، تَكَرَار، تَنْثِيَّة، إِعَادَة.

دوو بیژیاک ← دوو بیژیاک

دوو به دوو

ك: بی دهنگ، [خه لوت کردنی دووکه سی.]

ف: كُنْغَال، آهسته، دوبه دو.

ع: خَلْوَة، بِلا غَيْر.

دوو به قیه

ك: دورجار ته قه [دراو.]

ف: دو بخیه.

ع: مُكْتَتَب، كَتَب، اِكْتِتَاب.

دوو به هه هه دان

ك: شو فاری، چو کله شکینی، [فیتنه بی، دووزمانی]

ف: دوبه هم زدن، چُغْلَى.

ع: تَجْوِيس، تَفْتِین، اِفْسَاد، نَمِيمَة، نَمِيلَة، اِنْمَال...

دوو پایله

ك: دوو پایله: گیانداریکه.]

ف: دوپا.

ع: یربوع، قَداد.

وینہ

دوو پشته کی

ک: ہارپشتی. [درو کہس سواری یہ کسمیک.]

ف: دوپشتی.

ع: زَمَل، کِفَل، اِکْتِفَال، اِحْتِقَاب، تَرادَف، مُرادَفَة.

دوو پشک

ک: درو پشک، دمارہ کول. [میروویہ کی چزوودارہ.]

ف: کژڈم، کج ڈم، رُشک.

ع: عَقْرَب، شَبْوَة، شَوْلَة، شَوْلَة، شَبَدَع.

وینہ

دوو پیل

ک: ... دورورو، دوروزان، دورپاز. [مروثی ناراست.]

ف: دوپل. دورو، دوزبان، ابلوک.

ع: مُنَافِق، دُووَجِهَین، ضِد، مُتَضَاد، مُتَنَاقِض.

دوو پیلانی

ک: دروہوی، درووی، دوروزانی. [دورپازی، ناراستی]

ف: دوپلی. دورویی، دوزبانی، ابلوکی.

ع: نِفَاق، تَنَافُق، تَضَاد، تَنَاقِض، تَغَايُر.

دوو پوشہ

[ک: دروقات، درونہوم]

ف: دوپوشہ، دواشکو، دواشکوب.

ع: دُووَسَقَین، طَبَقَتَان، مَرْتَبَتَان.

دوو پھان

ک: درولہ فان، درولیتان، درولہ پان. [لقہ داری دووچاہ.]

ف: دوشاخہ.

ع: قَوْنَس، شَعْبَان.

دوو تالی

[ک: خہرک (شیتیکی جہراں ناسایہ لہ دار یا لہ جہراں کہ

خاک و خستی لہ سہر و لاج ہی دہ گوینہ رہ.)]

ف: ہلیو، ہسٹر. (خُرَج مانندی است از چوب

یا جوال کہ خاک و خشت را با آن روی الاغ

حمل می کنند.)

ع: ...

وینہ - خہرک

دوو چار

ک: دوچار، توش، توشیار، نارقہ. [گیردہ]

ف: نُچار، دوچار، دوچار.

ع: مُلاقِی، مُصادِف، تَلَاقِی، تَصَادِف، اِصَابَة.

دوو چہرہ

[ک: پاسکیل، نہ سپہ ناسینہ]

ف: دوچرخہ.

ع: دَرَاجَة، کَرَاجَة.

وینہ

دوو چہرہ دی دەسی

[ک: عہرہ بانہی دەسی]

ف: دوچرخہ دی دستی، گردونہی دستی.

ع: عَجَلَة.

دوو چہ نانہ

[ک: درو نہرندہ، درو چہ ندان]

ف: دوچندان، دوچندانہ.

ع: ضِعْف، ضِعْفَان، مُضَاعَف.

دوو چاہ

[ک: دروشاخہ، درولق]

ف: دوشاخہ.

ع: سَاقِین، ذُو سَاقِین، ذُو شَعْبَین.

دوو خ

[ک: خہرک نامرازیکی رستہ.]

ف: دوک، شبک.

ع: مِغْرَل، مِہْرَم، مِسْلَکَة، حَنَالَة، دَرَارَة.

وینہ

دوو د - دوو کھل

دوو دانگ - شلیوہ

دوو دل

ك: دروگومان. [دروشك، دردتنگ]

ف: خاتوله، دودل، دودله، جگار.

ع: شك، مُتَرَدَد، مُدْبَذَب، باهل.

دووژه

ك: دورنج، دودی. دروکه. [قورم، دروژنگ. کادرو]

ف: خوال، دوده. دود.

ع: سِنَاج، غِنَاج، نَوور. دُخان، كَتَن.

دووډه‌ری

ك: ناقشه، په‌نجه‌ره. [جوړه په‌نجه‌ریه‌که.]

ف: دودری، پَنج‌ره.

ع: باب، نافِذَة، بَنجْرَة.

وینه—په‌نجه‌ره

دووډه‌سماله

ك: هه‌لپه‌ركی. [جوړه دیلانیکه (سه‌رچوپی کیشان به دور

ده‌سمال.)]

ف: چوپی. (چوپی کشیدن با دودستمال.)

ع: رَقص، دَعكَسَة.

دووډه‌مان

ك: هوژ، خانه‌دان، که‌سورکار. [بنه‌ماله]

ف: تَبَار، دودمان، خاندان، خویشاوندان.

ع: مَعشَر، عَشیره، قَبیلَة، أَقارب، قوم، رهط.

دوووچی—دوووډه

دووور

[ك: دوور، به‌رانبه‌ری نزیك.]

ف: دور، دیر، گال، گاله.

ع: بَعید، سَحیق، نَییش. عَمیق. شاسع، نایی،

قاصی، (ناء، قاص)، قَصِي.

دووور

ك: جیا. [جودا، جیاواز]

ف: دور، جُدا.

ع: مُفَارِق، مُباین.

دووور

ك: پاك. [به‌ری له که‌سورچی یا له گوناها.]

ف: دور، پاک.

ع: بَعید، مُنْزَه، مُنْزَن، مُطَهَّر، مُبْرَأ.

دوووراز

ك: دووړیو، دووړیل، دووړوان. [مروژی ناراست.]

ف: ابلوک، دوپل، دورو، دوزبان.

ع: مُنَافِق، ذَوَجِهین. مُتَظَاهِر. مَدَاق. مُرَایي

دوووراش

ك: ته‌قه‌ل‌دان. به‌قیه. سویره. ته‌ریب. روزی. داگرتن.

داشکائن. [دروون (رهك) دووړینی جلوهرگ و پینلار و...]

ف: دوختن. (لباس، کفش و غیره...)

ع: خَرَز، غَرَز، دَرَز، حَوَص، خَصَف، رَتَق، رَفَا،

نُصُوح.

دوووران

ك: برین، چین. [دروکردن (رهك) دروینه‌کردنی نائف و

گیا.]

ف: چیدن، بریدن. (علف و گیاه مثلاً.)

ع: جَرَّ، حَصَد، حَصَد.

دووورانه‌وه

[ك: دروونه‌وه‌ای تلشی جلوهرگ.]

ف: دوختن. (شکاف لباس)

ع: رَاب، رَفَا، رَقَع، رَتَق.

دوووربین

ك: دوورنوارپ. [نامرزی نزیك كرده‌وه له به‌رچار.]

ف: دووربین.

ع: نَظَارَة، نَظَار، مِرْقَب.

دوووربینی

[ك: دور نه‌ندیشی]

ف: دووربینی، دوراندیشی.

ع: رَعَايَة اَلْمَال.

دووورده‌س

دورهنگ

ك: بازگ، به‌لەك، پلپلی. [نەبەلق، پلپلی (نازەل) یا
بائنده.]

ف: پیسه، خَلنج، دورنگ. (حیوان یا پرندە)

ع: أبلق، أبرق، حَصَف.

دوورهنگی

ك: بازگی، بەلەکی. [بازەیی، نەبەقی]

ف: خَلنگی، خَلنجی، دورنگی، پیسگی.

ع: بَلقَة، بَرَقَة، لَوئِنِيَّة.

دوورهنگی ← دووروی**دوورهنگه‌فتن**

ك: دور که‌رتنه‌ره، دوری

ف: دورا‌فتادن.

ع: تَباعد، تَنائي، تَقصِّي، بُعد.

دوورهنگه‌فتن

ك: دوری، دەرکه‌فتگی. [ناواری، جودایی]

ف: دورا‌فتادن، آواره‌شدن، بی‌واره‌شدن.

ع: غُرْبَة.

دووری

ك: جیایی، دژ، به‌ین. [جودایی]

ف: دوری، گال، گاله، فَتال، فَتار. میانە، میان،

بَین.

ع: بُعد، فاصِلَة، مَسافة، نَطو، بَین، بَون، هَلک.

دووری

ك: رەم، رەو، کۆ، تیتلیس. [سَل کردن، دورپه‌ریزی]

ف: رَم، گُریز، دوری.

ع: جُفول، نَفرة، اِحْتِران، اِحْتِناب، تَباعد، اِضراب.

دووری

ك: پاکی. [به‌ری بون له که‌موکوری یا له گوناها.]

ف: دوری، پاکی.

ع: بُعد، نُوی، نَزاهَة، طَهارة، بَرائة.

دووریباگ

[ك: دورده‌ست: شتیک که دەست نەبگاتی.]

ف: دورده‌ست.

ع: بَعِيدُ الحُصُول، بَعِيدُ الوُصُول.

دوورگرتن

ك: دوری کردن. [خولادان، دورپه‌ریز وەستان.]

ف: دورگرفتن، دوری کردن.

ع: اِعراض، اِحْتِناب، تَجانب، اِحْتِران، اِمْتِناع،

صُدود، تَباعد.

دوورنووار ← دووربین**دوور وا!**

ك: دورروانی!، خوانه‌خواسه! [به دوری بیت!]

ف: دورباد، خدای‌ناخواستە!

ع: العیاذُ بالله!

دووروو

ك: دوورپل، دورپه‌نگ، دورزوان. [دورپاز، مروقی ناراست]

ف: آبلوک، دورو، دورنگ، دوزبان، دوپل.

ع: مُناقِق، مَداق، مُرائِي، مُتَظاهِر.

دووروویی ← دووپلی**دووره‌زنه‌و**

ك: دورروزی. [ته‌له‌فون]

ف: دورشنو، دورگو.

ع: تَلْفَن. [تلفون]

دووره‌ک

[ك: دورتۆمه (نازەل) یا بائنده‌ی دورپه‌گ.]

ف: اکدش، یکدش، ناخچی، دورگ. (حیوان یا

پرندە‌ی دورگ)

ع: مُجَنَس، مُخَضَم.

دووره‌نگ

ك: بازگ. [بازە، بازو (له چنراوه‌کاندا).]

ف: پَرۆز، شەب‌اندرووز، دورنگ. (چیزهای

باقیدنی)

ع: لَوئِن.

[ك: دوراوا]

ف: دوخته، نُخته.

ع: مَخْرُوز، مَخِيوط، مَخِيَط.

دووری کردن

ك: رهم کردن، ره کردن، ره کردن، کور کردن، نیتلیس کردن. [سل کردن،

دورپه ریزهستان]

ف: دوری کردن، رم کردن، گریختن، گالیدن،

فَتَالِيدَن.

ع: تَبَاعُد، تَجَانُب، تَقْصِي، اجْتِنَاب، اجْتِرَان.

اِمْتِنَاع، اِعْرَاض. صُدُود. تَنْفَر، تَشْسُع، جُفُول.

دووژوان

ك: دوپیل، دوپوو، دوولازن. [مروئی نراست.]

ف: دوزبان، دورو، دورنگ، ابلوک، دوپل.

ع: مُنَافِق، مُرَائِي، مُتَظَاهِر. مَذَاق. مُغْتَاب. مَخَادِع،

ذُو لِسَانِيْن، مُتَقَلِّب.

دووژه خمه کی

ك: دووژوویی، دووژوانی. [دوروازی، فیتنهیی (فروئیل

کردن)]

ف: دووویی، دوزبانی، دوزخمی. (دو ضربه

زدن)

ع: نِفَاق، تَقَلُّب، خِدْعَة.

دووژه له

[ك: جوژه له: نامرازیکی موسیقاییه.]

ف: موسیقار.

ع: زَمَارَة.

وینه

دووژنه

[ك: بیاریک که دوو هاوسه ری هدیته.]

ف: بَنَاج، دوزنه. (مردی که دو زن داشته

باشد.)

ع: ذُو صُرَّتَيْن.

دووسمه

[ك: ناژه لی دووسم، بهرامبه ری به کسم (گا، بز، مهر.)]

ف: ژَنگَله، سُم شِکَافَتَه. (گا، بز، گوسفند)

ع: ذَوَاتُ الْأَطْلَاف، اَغْنَام.

وینه ی هه یه.

دوو سو

[ك: دوو سهی]

ف: ماکر، پس فردا.

ع: بَعْدَ الْغَد.

دووسهر

ك: دووسه ره، دووگونه. [گیاهی کی به ناربانگه له نار

په له گم و په له جوژا ده رویت.]

ف: ژن، دوسر. (گیاهی است معروف در

گندمزار و جوزار)

ع: دَوَسِر.

دووشاخه

ك: دووچاچه، دوفلیقان، دووله پان، دووپه لان. چه تان.

[دورلق. داریک که له سه ره دوو فلیقانه.]

ف: دووشاخه، داسگاله، داستگاله.

ع: قَوْنَس. مِحْضَرَة.

وینه

دووشك

ك: دووگومان، دوردل. [درد دنگ]

ف: خاتوله، دوگمان، دودل، دودله.

ع: مُتَرَدِّد، شَاك، مُدْبِدِّب.

دووشه مه

[ك: دورشه م]

ف: دوشنبه.

ع: اِثْنِيْن، يَوْمُ الْاِثْنِيْن.

دووشه ویله ← کاکیله (رشه ی کی کرماجیه.) [کرماجی است.]**دووفلیقان**

ك: دووپه لان، دووله پان، دووله فان، دووشاخه. [لقی

دروچاچه.]

ف: دوشاخه.

ع: قَوْنَس، مُنْشَعِب، شُعْبَان، غُضْبَيْن، بَيْنَ الْغُضْبَيْن.

وینه

دوووچکه

[ك: جوره كلاريكي خوريه كه ههر دور گويش

داده پوشتت.]

ف: كلوته، گلوته، دوگوشي.

ع: قُبْعَة، قُبُوعَة.

وینه

دوووولنی

[ك: ده نری دور دهسك.]

ف: دوگوشي.

ع: دُوْعُوْتَيْن.

وینه ← دهره گوزنه و

دوووچه د

ك: دروتیکه، دورلۆ، دورلا، [دورلهت. قه دکراو]

ف: دوقد، دوتیکه، دولا.

ع: قَطْعَتَيْن، نِصْفَيْن، مُضَاعَف، ضِعْفَيْن، مُتْنِي.

دووک ← دووخ

دوووکه

ك: قوتراخه. [گلوله بهنی نه پتسراو كه ده بیچن به نامرازی

رستندا.]

ف: شَفْتَه، بِنَاغ، دُشْكَی، دُكْچِي، فَرْمُوك،

زَعُوْتَه، جَفْرَشْتَه، جَفْرَشْتَه، جَفْرَسْتَه،

جَفْرَسْتَه، كَيْسَنَه. (گروهی ریسمان خام كه

بر دوک پیچیده شود.)

ع: نِصْلَه، نِصِيلَة، ضَرْبِيَة.

دوووکنه

[ك: ههر دور كه شكه نه ژنو.]

ف: دوکنده. (دوکندهی زانو)

ع: رُكْبَتَيْن.

دوووگویی

ك: دوربه شی. [هاربه شی دوركه سی.]

ف: سَدَنگَم، دوپخشی.

ع: مُشْتَرَك.

دوووکه شی

[ك: دوركه لدان (وهك: دوركه لکیشی سوپه.)]

ف: فُكْر، دودکش. (دودکش بخاری مثلاً.)

ع: دَاخِيَة.

دوووکه ل

ك: دورد، دوردی. [دور، کادرو]

ف: دود، دمار.

ع: دُخَان، نُحَاس، عُكَاب، عُجَاج.

دوووکه ل دان

[ك: به دوركه ل دهرکردنی گیانه وهر (وهك: دوركه ل دانسی

ههنگ.)]

ف: دوددان. (دود دادن زنبور عسل)

ع: أَوْم، أَيَام.

دوووکه ل کردن

[ك: دور کردن، کادرو کردن]

ف: دودکردن.

ع: تَدَخِين.

دوووکه ل کیر

[ك: كه له ر سهنگچنی تاییه تی دووکه ل دهرکردن له

خانودا.]

ف: دودآهنگ، دودهنگ، دودهنج، دودآهنج.

(كلک دوده گرفتن)

ع: مِدْحَنَة.

دوووک

ك: چهری، بهز. [چه رایی پاشه لی مهر.]

ف: دنبه، چربی.

ع: وَاْفِرَة، أَلِيَة، شَحْم.

وینه ← پوز

دوووگومان

ك: دودول: [دررشك، دېررتگ]

ف: جگار، دودل، دودله، خاتوله.

ع: شك، مُتْرَدَد، باهل، مُدْبَذَب. مُتْحِيْر. باهت.

دووكومانی

ك: دودولې. [دوروشكى، دېررتگى]

ف: جگارى، دودلې.

ع: شك، تَشْكُك، تَرْدِيد، اِرْتِيَاب. تَحْيِر. بَهْت.

دووكونه—**دووسه**

دوولا

ك: دلولانه، دوقه، د، دولو، دلولوته. [به دلولايى،

قه دكراو]

ف: دولا، دوتاه.

ع: مُضَاعَف، مُتْنَى.

دوولادان

ك: دهقدان، موچاننموره. [قه دكردن، نوشتانندهره]

ف: تاكردن، ته كردن.

ع: غَضَن، حَنْث، كَسْر، تَثْنِيَّة.

دوولازهن

ك: دوزوزان، دوزيل، دوزورو. [مروغى ناراست]

ف: ابلوك، دورو، دوزبان، دويل.

ع: مُنَافِق، مَدَاق، مُرَائِي، مُخَادِع، مُتَقَلَّب، ذو

وَجْهَيْن.

دوولانه—**دوولا**

دوولانه كردن

ك: دولاكردن، دولوگړدن، دلولوته كردن، دوقه دكردن.

[دولايى كردن]

ف: دولاكردن، دوتاه كردن.

ع: عَطْف، اَطْر، تَضْعِيف، تَثْنِيَّة.

دوولايى

[ك: جينگه نه لقه پريز له درگادا]

ف: دولايى، زرفين، زورفين، زرافين، زُرفين،

زوفرين، زولفين، زُلفين، زولفين.

ع: رَزَّة، زرفين.

وينه

دوولايى

[ك: تَيِيَه (كردارى تَيِيَه پرا).]

ف: دولايى، (كردار دولايى)

ع: مُتَعَدِّي. (فعل مُتَعَدِّي)

دوولو—**دوولا**

دوولوره

ك: تلوزر. [لهسهر ته نيشت].

ف: دَمَر.

ع: ضَجَج.

دوولوره

ك: دهمه رورو، لهپه رورو. [به دهما كهوتور، به دهما

راكشار].

ف: دَمَرَو. دولا.

ع: مُكِب، مُسْتَبْرِك، مُسْتَبِيْح. مُتْنَى.

دوولونه—**دوولا**

دووله پان

ك: دورپه لان، دوفليقان، ناپه لان، دوله فان. [لقى

دروحاچه].

ف: دوشاخه.

ع: قَوْنَس، مُنْشَعَب، بَيْنَ الْغُصْنَيْن، غُصْنَيْن.

وينه—دوفليقان

دووله پان كومي

ك: ناچه كومي. [دهوربه رى كوم، هره دولاي كوم]

ف: انجيره، ناچه كون.

ع: شُعْبَةُ الْاِسْت.

دووله فان—**دووله پان**

دوومه شقان

ك: چوك. [لهسهر نه ژنو دانستن].

ف: دوزانو.

ع: جُتُو، قُفُوْف، تَثْنَى.

وينه—چوكدان

دوو ناوگه‌ل گرتن.

[ك: كلك خستنه نارگه‌ل]

ف: دم میان پا گرفتن.

ع: استنفار.

دوو وه‌شین

[ك: كلك وه‌شین، كلك به كه‌فله‌لدا دهر.]

ف: دُم‌زن.

ع: سنود، خطور.

دووهم

[ك: دروه‌مین، [دروه‌م، دروه‌مین]

ف: دُوَم، دُویم، دُویمی.

ع: ثاني، تالي.

دووهمی ← دووهم

دووهمین ← دووهم

دوووهویی

[ك: دووپی، جیایی، [دوو‌رازی، جی‌ارازی]

ف: دوی، دوگانگی، جدایی.

ع: نفاق، اختلاف، مخالفة، مُغایرة، مُباینة،

مُضادة.

دوووه‌لگیر

[ك: کلک‌گیر، [كلک به‌رزکه‌ره‌وه. (وه‌ك: نه‌سپ)]

ف: دُم‌گیر. (اسپ)

ع: مُسْتَطِل، ساطی

دوووه‌یشه ← وه‌رد

دوه‌ك

[ك: دوك (خلتی سپی كه‌ره كه له كاتی تواننده‌وه‌دا

ده‌كه‌ریتته سه‌ری.)]

ف: سفیده. (سفیده‌ی کره كه ه‌نگام ذوب روی

آن می‌افتد.)

ع: حَثیر، جُفالة، ثَمالة، حَبَث.

دوه‌ك

[ك: دوك (شیله‌یه‌کی سپیه كه ده‌كه‌ریتته سه‌ر روه‌ك و له

كه‌لکی ده‌خات.)]

ف: بَهَك، سفیده، سفیدك. (شیره‌ی سفیدی

كه روی نباتات نشیند و آن را فاسد كند.)

ع: عَكِر، بَهَق، بیاض.

دوه‌می

[ك: دوتژ، نار، به‌بین. [نیوان]

ف: میان، میانه، بین.

ع: فاصلة، بین.

دوی

[ك: دویکه. [دوین]]

ف: دی، دیگ، دیروز.

ع: اَمَس.

دویت

[ك: كه‌نیشك. [كچ، دوت]]

ف: دختر.

ع: بنت.

دوی تورش

[ك: دوی قژّه‌كه‌ر. [ناردوی ترش]

ف: دوع تَرُش، دوع گازدار، رُخبین.

ع: مُنْقِر، مَخِيض حَامِض، مَخِيض قَارِض.

دویره

[ك: قه‌یچی، [مقه‌ست، دویرد]

ف: دوکارده.

ع: مِقْرَاض.

وینه

دویشه‌و

[ك: درین‌شهر]

ف: دوش، دوشینه، دوشین، دیشب، شب

دوشین.

ع: بارحة.

دویکه

ك: دوی. [دویئی]

ف: دی، دیک، دیروز.

ع: اَمَس.

دوییل

ك: دیله. [تهلهزمه بهرد.]

ف: سنگ نازک، تختهسنگ.

ع: وَشِیع، بِلَاط.

دویلبه

ك: دیله بهمن. [دابوشینی داره‌رای سه‌ریان به

تهلهزمه بهرد.]

ف: سنگ بندی، سنگ چین. (با تختهسنگ تیر

سر خانه را پوشانیدن)

ع: تَبْلِیط، تَوَشِیع.

دوین

ك: وتن، قسه کردن. [دوان، گوتن]

ف: گفتن.

ع: نُطُق، تَكَلَّم، تَنْطُق.

دوینه

[ك: دزینه، دزین: چیشتیکه.]

ف: دوغینه.

ع: كِشك.

دویتی

ك: دویکه. [دوی (وشه‌یه کی کرماجیه).]

ف: دی، دیروز. (کرماجی است.)

ع: اَمَس.

ده

[ك: ژماره‌ی پاش نو.]

ف: ده، داه.

ع: عَشْرَة.

ده!

ك: دهی!، سا!، دهیسا! [رشه‌ی هاندانه. هه‌روه‌ها: جا

که‌رایه

ف: دا! پس.

ع: ف.

دهاتی

ك: دیهاتی. [لادیی]

ف: روستا، روستایی، دهگان.

ع: قاری، قروی، مزارع، فلاح، رُستاق، دهقان.

ده‌بیاغ

ك: چدرمچی. [ده‌باخچی]

ف: چرمچی، چرمگر، پوست‌پیرا.

ع: دَبَاغ.

ده‌بیده

ك: زرمکوت، ده‌حاده‌ها. [ده‌نگی سمی نه‌سپ یا ده‌نگی

خه‌لکی.]

ف: دَب‌داب، گرمب‌گرمب، دادوبیداد. (صدای سم

سوار، یا صدای مردم)

ع: دَبْدَبَة، طَنْطَنَْة.

ده‌بیدیم

ك: دمبلی‌دیمباو. [ده‌نگی ته‌پل.]

ف: دَب‌داب، دُرْمب‌دُرْمب. (صدای طبل)

ع: طَبَل، دَب‌داب.

ده‌بوور

ك: بای‌ده‌بوور، بای‌خوهر‌نشین. [بای روژنارا (به‌رامبه‌ری «بای

سه‌با».)]

ف: فُرودین، باد فُرودین. (ضد باد صبا)

ع: دَبُور.

دهبه

ك: گهر، چاچوله، شه‌لتاخ، ته‌شخه‌له، ته‌له‌که. [ته‌شقه‌له،

ته‌له‌که]

ف: دَبَه، دَغَل، شَلتاق.

ع: ضَعُو، اِعْتِدَاء، خِیَائَة.

دهبه

[ك: تورره‌كهی باروت.]

ف: دَبَه. (جای باروت)

ع: دَبَّة.

وینه

دوبه‌نگ

ك: دهویت، قه‌لته. (بی‌غیرهت). [گه‌واد، بی‌تاموس]

ف: دَبَنگ، گَرَدَنگ، كَرَدَنگ، كَرْتَبان، قَرْتَبان،

قَلْتَبان. ریشمال. زَن جَب، زَن بَمَزَد.

ع: دَفَع. دَبُوْث، قَوَاد، قَرطَبان.

دوچار

ك: دروژن. [فریودر، دروگر]

ف: فَرید، دروغگو.

ع: دَجَال، كَذَاب.

دوچله

ك: روخانه‌ی به‌غدا. [روباری دیچله. (روباری به‌غداد.)]

ف: آوَرَنَد، آوَرَنَد. (شط بغداد)

ع: دَجَلَة، شَط.

دوچارگه

ك: ده چارگه‌ی دل، ده‌سگای ته‌ن. [ده چارگه‌ی زانین،

← ده‌سگای ته‌ن]

ف: ده چشمه‌ی دانایی.

ع: اَلْقَوَى العَشْرَة.

ده‌ها!

[ك: ته‌حا! وشه‌ی سه‌یرمانه.]

ف: ده‌ه! اهه!

ع: آي!

ده‌خاده‌ها

ك: زرموکوت. [ده‌نگی سمی نه‌سپ یا ده‌نگی خه‌لکی.]

ف: گُرمب‌گُرمب، تراپ‌تُرپ، نَب‌داب. هَنگامه.

(صدای سم اسپ، یا صدای مردم)

ع: نَدْبَة، طَنْطَنَة.

ده‌خل

ك: ده‌رنامه‌د، باره. [سود، داهات]

ف: درآمد، بَهره.

ع: دَخَل، رِبَع، فائِدَة، عائِدَة.

ده‌خندان

ك: پورلدان، جیگه‌پورن. [ده‌خيله]

ف: درمَدان، جای‌درم.

ع: مَدَخَلَة، ظرفُ الدَّخَل، مَحَلُّ الدَّرَاهِم.

ده‌خلودان

ك: خه‌له، خه‌له‌ودان، باره. [دانه‌ویله‌ی کیلگه]

ف: بهره.

ف: دَخَل، غَلَّة، حَصِيل، مَحْصُول، رِبَع.

ده‌خلودان

ك: پورلدان. [داهات، کالا و پاره.]

ف: دانه و درم، پول و دان، بهره و درآمد.

ع: نَقْد و جِنْس، دَخَل و غَلَّة، مَرْسومات و عَائِدات.

ده‌خمه

ك: ده‌غمه. چان، چاله‌قوته. [بوودر، قولکه، ره‌هون]

ف: دَخْمه، دُخْم، فَلَخْم، فَلَخْمه.

ع: حُفْرَة، غَار.

ده‌خه‌له

ك: ده‌غه‌له. [گیا یا دانه‌ویله‌ی نامو.]

ف: دَعْل، آلايش.

ع: دَخَل، غَلْث، غَش، عَيْب.

ده‌خیل!

ك: هانا، نامان! [تکایه!، ده‌ستم دامینت!]

ف: زنه‌هار! زینه‌هار!

ع: دَخِيل!، اَمَان!

ده‌ده

[ك: کاره‌کهری منال به‌خیتوکر.] [ده‌ده و له‌له]

ف: ده‌ده. (کنیزکی که بچه را بزرگ کند.)

ع: حاضِيَة، مُرِيَّة.

ده‌ر

ك: دهشت. (رويه دهره.) [دهرهه، سارا]

ف: بېرون، برون، نر.

ع: خارج، صحراء.

دهر

ك: ما، دهل. [میتچكه، دپله]

ف: ماده.

ع: اُنثی.

دهر

ك: دُرته. [درنده، در (وهك: سه گی در).]

ف: در، درنده. (سگ مثلاً.)

ع: عاض، سنج، كاسر.

دهرابه

[ك: دهرگای دوكان كه چند پارچه يه و له ملاولوه له

بهك هه لده پتكرين و كاتيك پارچه يه كی دهبه ستن هه موی

دهبه سرت.]

ف: درابه. (در دكان كه چند تيكه است، از پهلو

به هم وصل می شوند و يك تيكه را می بندند

كه همه بسته می شود.)

ع: دَرَابَة، دَرَبُ الدَّكَّان.

دهراشو

[ك: ژنی بیحه یا ای زمان در ژن.]

ف: چغان، چغانزه. (زن بی شرم)

ع: سَكِيطَة، فَاحِشَة.

دهرابه د

ك: باره. [داهات]

ف: در آمد، بهره.

ع: دَخَلَ، فَائِدَة، عَائِدَة.

دهرابه د

ك: بهرابی، ناههنگ. [دهسپيك، سهرهتا]

ف: در آمد، آهنگ، پيش در آمد.

ع: مُقَدِّمَة.

دهر او

ك: شه تار، دهره، دزل. [شيو]

ف: نرّه، نرغاله، آب نرّه.

ع: شَعْب، وادي.

دهر بار

ك: نهرك، سهر، پالّه، بارگا. [سهر، بارهگا، خانوبه یی

پیاره گوران.]

ف: سَرَا، اَوَّعَر، نَرَبَار، سَپَرلوس، اسَپَرلوس،

بارگاه، بارجاه.

ع: بَلَاط، دَارُ السَّلْطَنَة، نَرَبَار.

دهر بربین

ك: دركائن، ناشكرا كردن. [داز پیمانان، دهر خستن]

ف: آشكار كردن.

ع: اِظْهَار، اِعْلَام، تَصْرِيح.

دهر به دهر

ك: تهره، وهیلان، ناراره. [هه لوده]

ف: ویلان، آواره، در بدر، سرگردان.

ع: مُلْهَد، دَوَّار، هَائِم.

دهر به سی

ك: گشت، سهرجه م، روهه م، دهر به سه. [تینکرا، به ته وای]

ف: نَرَبَسْت، نَرَبَسْتَه، روى هم.

ع: كُلًّا، جَمِيعًا، مَجْموعًا.

دهر به سی

ك: دهر به ن، پایه یی، گیر، پاگیر، گرفتار. [گیروده]

ف: در بند، پاگیر، گرفتار.

ع: مُقَيَّد، ذُو عِلْقَة.

دهر به سه ← دهر به سی (سهرجه م)

دهر به ن

ك: دهره ن، دهره، دزل. [گه لی]

ف: دهره، داهه، نر بند، نرغاله، تكاب، تكاو.

ع: دَرَب، لَهَب، لِصَب، فَاو، فَجَّة، شَعْب، قَفِيل،

مَضِيق، مَهْوَة، نَفْنَف.

دەربەن ← دەربەنی (گرفتار)

دەریچە

ك: دەریچە، دەلاقە، تەشاری، كوناڕەجە، كوناڕۆچن.

[رۆچنە، كلارۆچنە]

ف: دريچه، نرَبچە، باجە، بادجە، بادگیر،
بالكانه، پالكانه، پَنَنگ، بِناس، بِناسك،
رۆشندان، رۆزن، رۆزنه.

ع: كۆة، نافذة، خوخة، طاقة، رۆشن.

دەربیتن

ك: دەردووڕ. (بەن درگای جواز، یا درگای خینگە) [زاربیتن]
ف: بَندووڕ.

ع: وكاء، شِناق.

دەریاچە

ك: پاچە. [دەره‌لنگ (دەریاچەیی شەروائ).]

ف: بَداق، دریاچه، پاچه، (دریاچه‌ی شلوار)

ع: رَجَل.

دەریه‌رائن

ك: دەركردن. [دەدەرنان]

ف: نَرکردن، بیرون کردن، درپراندن.

ع: اِخراج، اِیْتاب، تَقْفِيز.

دەریه‌رین

ك: دەرچوون. [فرته‌کردن، بە پەله‌ دەرچوون.]

ف: مَنجَك، جَسْتَن، بیرون جَسْتَن،

بیرون جَهِیدن، نَر رفتن.

ع: خُرُوج، وُتُوب، قُفُوز، نُدُوص، فَرار، اِنْدِرَاء،

اِمْتِراق.

دەره‌تەقین ← دەره‌کوت

دەره‌تەنوور

ك: دەره‌گۆژنەر. [سەرپۆشی تەنوور.]

ف: تَهنَبان.

ع: مِيفَى، كُمَّ. (طَبَقُ التَّنُور)

دەرج

ك: ناریتە‌کردن. ناریتە. [تیهه‌لکیش‌کردن. تیهه‌لکیش]
ف: تَرومیدن، تَروهیدن، آمودن، سَنگمین،
خَلِيساندن. تَرومیده، تَروهیده، آموده،
سَنگمیده، خلیسیده.

ع: دَرَج، اِدخال، مَرَج، تَخْلِيط. مُنْدَرَج، مَمْرُوج،
مَخْلُوط.

دەرچوون

ك: دەریه‌رین، راکردن. [فرته‌کردن. هەلاتن]

ف: جَسْتَن، جَهِیدن. گَریختن. ره‌اشدن.

ع: وُتُوب، فَرار، شَروود. اُفول.

دەرچوون

ك: لە جینگە‌چوون. [ترازان (وهك: لە جی‌چوونی تیسقان).]
ف: در رفتن، از جا بیرون رفتن. (استخوان
مثلاً.)

ع: تَنَأ، اِنخِلاَع، تَنْحِي.

دەرچوون

ك: دەرھاتن. [چوونە دەره‌وه (وهك: دەرچوونی گیان لە
لەش).]

ف: در رفتن، بیرون آمدن. (روح از بدن مثلاً.)

ع: زُهوق، خُرُوج.

دەره‌قی

ك: لەبارە، لەهەنا، دەربارە. [سەبارەت بە، بەرامبەر]
ف: دَربارە.

ع: فِي حَقِّ، فِي شَأْن.

دەرخستن

ك: فَرَدان. [فَرێدانه دەره‌وه]

ف: بیرون انداختن، دور انداختن.

ع: طَرَح، حَذَف.

دەرخستن

ك: ناشکارکردن. [خستنه‌ بەرچار.]

ف: آشکارکردن، هوبیداکردن.

ع: كَشْف، اِبْرَاز، اِظْهَار، اِعْلَان.

دهر خوارد

ك: دهر خورَد. [به زور پي خواردن.]

ف: در خورد، در خورد دادن.

ع: اطعام، اِحْساء، اِيْكال.

دهر خوار دادن

ك: دهر خورَد دادن. [به زور پي خواردن.]

ف: به خورد دادن، خورد دادن.

ع: اطعام، اِيْكال، تَطْعِيم.

دهر خواست

ك: خوايشت، خوازه. په سەن. [داخواز، تكا. ويستار]

ف: خواهش، خوازه، خواه، در خواست. پسند.

ع: تَقاضِي، تَمَنِّي، اِسْتِدْعَاء، التِّماس. مَطْلُوب.

دهر خورَد

ك: خورەن، شايسه، سزارار. [شايان، شياو]

ف: در خورد، در خور، در خوش، خورد، خورند،

خورا، براه، شايسته، شايان، سزاوار.

ع: لائق، حَرِي.

دهر خورَد - دهر خوارد

دهر خورَد دادن - دهر خوار دادن

دهرد

ك: نازار. [به لا]

ف: درد، آسيب.

ع: اَفَّة، عَاهَة، بَلِيَّة.

دهرد

ك: ناخوشی، ناخوشين، نازار. [نه خوشی]

ف: درد، بیماری، ناخوشی.

ع: مَرَض، عِلَّة، آلم.

دهرد

ك: نیش، ژان. [سوئی، نازار]

ف: درد.

ع: وَجَع، آلم.

دهردان

ك: پاكه كردن. [خارین كرده]

ف: بیرون دادن. روفتن.

ع: اِخْرَاج، ثَل، ثَبْث، نَبْش، اِسْتِخْرَاج. اِظْهَار.

دهردان

دهردان

ك: ده لائن. [ته رایی دادن.]

ف: تراویدن، شاشه.

ع: رَشْح، اِرْشَاح، ثَرَشِيح.

دهرد بی دهرمان

[ك: دهردی كاری، نه خوشینی چاره سهر نه كراو.]

ف: درد بی درمان.

ع: عَقَام.

دهرد دووری

[ك: نیش و ژانی جودایی.]

ف: درد دوری، بامس، بامسی، پامس، پامسی.

ع: كَرْب، كُرْبَة.

دهرد كاری

ك: دهر د بی دهرمان. [نه خوشینی چاره سهر نه كراو.]

ف: درد كاری.

ع: عَقَام، نَاحِس، مُزْمِن.

دهرد مهن

ك: دهر د دار، نازار دار، بیمار، ناخوش. [نه خوش]

ف: دردمند، دردناک، بیمار، ناخوش.

ع: مَرِيض، عَليْل، مَعْلُول.

دهرد دوور - دهر باین

دهرد هباریکه

ك: نازار سی، نازاره باریکه. [سیل]

ف: آزار شنش.

ع: سِل، سُلَال.

دهرد هجمه - هجمه نیشه

دهرد دجار

ك: ناخوښ، ددرمه‌ن، [نه‌خوش]

ف: بيمار، خسته، دردمند، دردناک.

ع: مريض، عليل، معلول.

ددرده‌گه‌لوو

ك: گه‌لووئيشه، [قورگئيشه]

ف: سرف، درد گلو، گلودرد.

ع: اجل، عذرة، خناق.

ددرديسه‌ر

ك: سه‌رئيشه، [ژانه‌سر]

ف: نرد سر، سرنرد.

ع: صداع، شقيقة.

ددرديسه‌ر

ك: سه‌ره‌سوړئ، [ددرده‌سه‌ري، نه‌ركي زور]

ف: دردسر، سردرد، رنج، آزار.

ع: رحمة.

ددرپوين

ك: ددره‌پوين، [چورته‌ددره‌ه]

ف: بېرون‌رفتن، دررفتن.

ع: خروج.

ددرپوهو

[ك: خه‌رج، بژيو]

ف: درزو، دررفتن.

ع: خرج، صادرات.

ددرز

[ك: ددرس، وانه (به‌شيك له كتيب كه به قوتابي

ددرترت.)]

ف: وړ. (مقداری از کتاب که به متعلم گفته

شود.)

ع: درس.

ددرزدان

[ك: فير کردن، وانه پيگوتن.]

ف: وړدان.

ع: تدريس، تعليم.

ددرزکردن

ك: دركيان، فاش‌سون، ناشکرابون، [بلازبونسه‌وي راز،

ته‌نينه‌وي نهينئ.]

ف: درزکردن، فاش‌شدن، آشکارشدن.

ع: شياع.

ددرزي

[ك: ددرژن، نامرزی درون.]

ف: سوزن، سوی‌زن، درزن.

ع: ابرة، خياط، مخيټ، معكل، منصحة.

ددرزي

[ك: سرنگ، نامرزی دهرمان كرده نار له‌ش. (مه‌به‌ست

شريفه‌به.)]

ف: سوزن. (مقصود آنبول است.)

ع: زرافة، زاروقة، مضخة.

ددرزبدان

[ك: جينگه‌ددرزي]

ف: سوزندان.

ع: مئبرة، مخيټة.

ددرزي له‌رزانه

[ك: ددرزيه‌قز]

ف: سرخاره.

ع: بقرس، رجراجة.

ددرزي وه‌شاشن

[ك: شريفه‌ليندان]

ف: سوزن‌زدن.

ع: تزريق، تلقيح، تطعيم.

ددرسي

ك: ددرز. [وانه]

ف: وړ.

ع: درس.

ددرفتناډهگی

ك: روبره روبروی، چه نه به چه نه بی. [بهره نگار بونه ره]
ف: ذرافتادگی، روبرویی.

ع: مُعَارَضَة، مُعَالَبَة، مُمَاتِنَة، مُبَارَزَة، مُبَارَاة.
درفهت ← زه فهر. **فورسهت**
درك

ك: زانست، زانین. [تیگه یشتن، فامین]
ف: دانش، دانستن، یابش، یافتن.
ع: دَرَك.

دهرک ← **درکا**
دهرکردن

[ك: وده ره نان، دورخستنه ره]
ف: بیرون کردن، راندن، رد کردن، دور کردن،
رانش.

ع: طَرَد، نَفِي، نَحْر، دَع، دَفَع، رَعَج، رَبِن، كَدَس،
كَدَش، صَت، دَرء، ثَوْد، نَعَج، تَبْعِيد، تَكْدِيد،
تَغْرِيْب، اِغْشَاش، اِزْعَاج، اِخْرَاج، رَجْر، بَهْر.
دهرکردن

ك: قه ولانن. [قه بلانندن، به خشین شه رعی (وهك):
قه بلانندی زه کات.].
ف: در کردن، بیرون کردن. (زکات مثلاً.)

ع: اِخْرَاج، تَأْدِيَة.
دهرکردن

ك: خوهنن. [خویندنه وه، تیگه یشتن (وهك): خویندنه وهی
نامه.].

ف: خواندن. (نامه مثلاً.)

ع: ادراك، قِرَاة، فَهْم.
دهرکردن

[ك: کرده دهره (وهك): دهر کردنی نازهل بو له وهی.].
ف: بیرون کردن. (حیوان برای چرا مثلاً.)

ع: جَشْر.

دهرکوت ← **خواجه بیدار کون**

دهرکه فتن

ك: ناشکرا بون، په پیدابون. [دهرکه رتن، دیاری دان]
ف: آشکار شدن، پیداشدن، پدیدار شدن، هویدا
گشتن، بیرون آمدن.

ع: ظُهْر، بُرُون، كَشْف، اِكْتِشَاف.
دهرکه فتن

ك: تهر بون، وهیلان بون، تونابون. دهره دهر بون. [ناواره
بون، هه لوه دا بون]

ف: ویلان شدن، دربدر شدن، بیرون شدن،
سرگردان شدن، رهیده شدن.

ع: خُرُوج، التَّهَاد، هِيَام، نَوَار.
دهرکه فته

ك: تهره، تونوا، وهیلان، ترافیده، دهرسه دهر. [ناواره،
هه لوه دا]

ف: ویلان، دربدر، سرگردان، رهیده.
دهرکیشان

ك: دهر هارردن. [هه لکیشان، هینانه دهر]
ف: تزییدن، هنجیدن، بیرون کشیدن.

ع: نَتَخ، نَقَش، نَزَع، اِسْتِخْرَاج.
دهرکیشان

ك: کیشان، دهر هارردن. [هه لکیشان، هینانه دهری شم شیر]
ف: آختن، یاختن، یازیدن، کشیدن،
بیرون کشیدن.

ع: سَل، شَهْر.

دهرگای قه رابه

ك: سهر، سهره. [دهمه وانه، سهر قاپ]

ف: سَر، دَر قِرَابِه.

ع: صِيَمَة، صِيَام، سِيَام، قِيَام، دِيَام، سِيَاد،
صِيَام.

وینه ← تَوَنگ

دهرگوشادانه ← **دهرگاژه نانه**

دهرمال

[ك: خانوری فرمانه روا.].

ف: آرک، دادگاه. (منزل حکمران)

ع: دارُ الحُکومة، إدارة الحُکومة.

دهرمانل

ک: بهر ده روازه. [ناسانه، بهر ده رک]

ف: دم نر.

ع: ساحة الدرب.

وینه - جله و خان

دهرمان

[ک: دهرا]

ف: دارو، درمان.

ع: دواء، أسو، إساء، علاج.

دهرمان

ک: باروت. [بارود]

ف: باروت، بارود.

ع: بارود.

دهرمان خوارده

[ک: دهرمان خواردو، ژهر پیدراو.]

ف: درمان خور، دارو خور.

ع: مسموم، مقشوب.

دهرماندان

[ک: جینگه دهرمان، سنوقی دهرمانی دهرمان فروش.]

ف: ککدان، تَبَنگُو.

ع: جُوته.

دهرمانساز

[ک: دهاساز، دهرمان دروستکهر.]

ف: درمانساز، داروساز.

ع: صیدلانی، عقاقیری، اجزائی.

دهرمان قهی

[ک: دهرای رشانه ره، رشینه ره]

ف: داروی قی.

ع: مَقَّی.

دهرمان کردن

[ک: چاره کردنی نه خوشین.]

ف: درمان کردن، دارو کردن.

ع: علاج، مُعالِجَة، مُداوَة. تداوی.

دهرمانکهر

[ک: پزیشک، چاره سازی نه خوش.]

ف: پزیشک، پچشک، درمان، درمانده.

ع: طیبیب، آسی. جَرَّاح، نِقْرِس.

دهر مه جیل

ک: بهر مه جیل، بهر مه جیله، دهر مه جیله. [دهر مه جیله

(دهر گای له توول چنراو.)]

ف: غلبکن، غلبکین، اژکن.

ع: فاکورة.

وینه

دهر مه جیله - دهر مه جیل

دهر مه نه

ک: داماک. [دامار، دهاسان]

ف: درمانده، فرومانده.

ع: عاجز.

دهر مه نه

ک: خیال مه ککه. [گیایه که.]

ف: دَرَمَنه.

ع: وَخْشِرِی.

دهر نوخوون

ک: سهر نوخوون، سهره خووار. [ژیره و ژور، وهر گهراو]

ف: درنگون، سرنگون.

ع: مَنکوس.

دهر نوخوون

ک: گوشته نورری، مه لکه نی. [دهر خوته به کی قووله که

به سهر ته نوردا نخوونی ده که نه وه.]

ف: درنگون، در تنوری. (تغار چه ی عمیقی که

روی تنور نگون کنند.)

ع: جَفَنَة.

وینه - مه لکه نی

دهر نه بردن

ك: خوته گرتن، هه لئه كردن.]

ف: درنبردن، نتوان بودن.

ع: عَدَمُ الطَّاقَةِ.

دهرنه کردن

ك: وهدهر نه نان، نه كردنه دهرهده]

ف: بیرون نكردن.

ع: عَدَمُ الْخِرَاجِ.

دهرنه کردن

ك: بوته خوتیراوه، تینه گه یشتن]

ف: نتوان خواندن.

ع: عَدَمُ الْعِلْمِ، عَدَمُ السَّوَادِ، عَمَى.

دهروازه

ك: قاپی. [دەرگای گه بره.]

ف: دروازه، در بیرون. (در بزرگ)

ع: دَرَبٌ، رَتَجٌ، رَتَاجٌ.

وینه—چله و خان

دهروازه وان

ك: دهروان. [درگاران، دهرکوان]

ف: دَرَبَان، پرده دار.

ع: بَوَابٌ، تَرَاعٌ، حَاجِبٌ، دَرَبَانٌ.

دهروان—دهروازه وان

دهروبان

ك: دهرکوبان، دهرروبه ری مال.]

ف: بام ودر.

ع: مُحَوَّطَةٌ.

دهروون

ك: نار، نازك. [هه نار]

ف: درون، اندرون، شکم.

ع: جَوْفٌ، بَطْنٌ.

دهرووندار

ك: دلدار، دلگوشاد. [دل فراوان، دل فه ریع]

ف: دروندار، دلدار، دل گشاد، بُردبار.

ع: صَبُورٌ، وَسِيعُ الْقَلْبِ، مُتَحَمِّلٌ.

دهروهن

ك: دهره بن، دهره، دهرار، دزل. [شیو، گه لی]

ف: دَرَبِنْد، دَرَه، دَاها، دَره، دَرغاله، تَكاب، تَكاو.

ع: وادِي، لِصْبٌ، شَعْبٌ، مَضِيقٌ.

دهره—دهروهن

دهرهاتن

ك: لَبِيُونَه رَه. [هاتنه دهر، دهرچون]

ف: دَرآمدن، بیرون آمدن.

ع: خُرُوجٌ، صُدُورٌ، زُدُورٌ.

دهرهاتن

ك: هه لاتن، هه لهاتن. [دهرکه رتن له ناسووه. (وهك:

هه لهاتنی مانگ.)]

ف: بَرآمدن، بیرون آمدن، دَمیدن، پیداشدن.

(ماه مثلاً.)

ع: طُلُوعٌ، شُرُوقٌ، ظُهُورٌ، تَقْرِيعٌ.

دهرهاتن

ك: کنیان. [کیشران (وهك: گیان کیشران.)]

ف: دَرآمدن، بیرون آمدن، كنده شدن. (روح

مثلاً.)

ع: زُهُوقٌ، خُرُوجٌ.

دهرهاتن

ك: کیشیان، دهرکیشیان. [هه لکیشران (وهك: هه لکیشرانی

شمشیر.)]

ف: بیرون آمدن، کشیده شدن، آخته شدن

(شمشیر مثلاً.)

ع: اِنْسِلَالٌ، اِنْسِلَاتٌ، اِنْدِلَاقٌ.

دهرهاتن

ك: سه زویون. [سه ر دهه یان، روان (وهك: دهرهاتنی

دان.)]

ف: درآمدن، بیرون آمدن، سبزشدن، دمیدن.

(دندان مثلاً.)

ع: طُلُوع، خُرُوج، دُلُوع.

دهرهاوردن

ك: دهر كيشان، هه لكيشان. [هينانه‌دهر، هه لهينجان]

ف: بيرون آوردن، بيرون كشيدين.

ع: استخراج، استنباط، دلع، ادلاع، نزع، نتخ.

نتش. نقش.

دهرهاوردن

ك: كيشان، دهر كيشان. [هينانه‌دهر، هه لكيشان (رهك):

هه لكيشاني شمشير.]

ف: در آوردن، كشيدين، بيرون كشيدين، آختن،

ياختن، (شمشير مثلاً.)

ع: سَلَّ، سَلَّت، ذَلَق.

دهرهاوردن

ك: دورس كردن. [دهيتان، دروست كردن]

ف: در آوردن، درست كردن.

ع: اِخْتِرَاع، اِبْتِدَاع، اِقْتِرَاح.

دهرهاوردن

ك: خورشه كردن، ناماده كردن. [خوش كردن (ي زوى بو

كشتوكال.)]

ف: اَبَسْتَه كردن، آماده كردن. (زمين برآي

زراعت.)

ع: اِحْيَاء.

دهره‌به‌كي

ك: دهسه‌لانداريتي خان و ناگاکان. (له هه‌ر دوتيكدا

به گيتك.)]

ف: خان‌خاني. (در هر دره يك نفر بيگ.)

ع: مَلُوكُ الطَّوَائِف.

دهره‌تان

ك: كه‌رشن، گونجايشت. [پانوپوري، فراواني]

ف: گنجابيش، فراخا، فراخنا، پهنا، گشادي.

ع: وَسْعَةٌ.

دهره‌تان

ك: يوزت. [پانوپوري، فراواني]

ف: فراخا، فراخنا، گشادي، بزرگي.

ع: وَسْعَةٌ.

دهره‌چه

ك: پله، پايه. [ناستي به‌رزي. (رهك: پله‌ي په‌پزه.)]

ف: پله، زينه، پايه. (پله‌ي نردبان مثلاً.)

ع: دَرَجَةٌ، مِرْقَاة.

دهره‌چه

ك: بائما. گه‌رمانما. [بايتو. گه‌رمايتو]

ف: بادئما. هوائما. گرمائما، اندازه‌ي هوا.

ع: دَرَجَةٌ، مِيزَانُ الْهَوَاءِ، مِيزَانُ الْحَرَارَةِ.

وينه

دهره‌دوا ← **دهره‌دوا****دهره‌ته‌ت**

ك: له پار، چاره، باشار. [دهست رزيشتن (پي ويران)]

ف: تاب، چاره. (از عهد)

ع: قُدْرَةٌ، طَاقَةٌ، قُوَّةٌ، مَقَاوِمَةٌ.

دهره‌ته‌تي ناي

ك: له پاري دهرنای، چاري ناکا، چاره‌ي ناکا، باشاري ناکا.

[زوزي پيني ناشكيت. پيني ناوپريت.]

ف: تاب او را ندارد، چار او را نمي‌کند، هم‌رزم

او نيست. (از عهد‌ه‌اش برنمي‌آيد.)

ع: لَا يُقَاوِمُهُ، لَا يُطِيقُهُ، لَا يَقْوَى عَلَيْهِ، لَا يَقْدِرُ

عَلَيْهِ.

دهره‌تک

ك: زول، حه‌رامزاده، قوم‌زه. [بيژوو]

ف: ده‌رگه، سنده‌ره.

ع: دَعِي، زَنِيم، نَغِيل، خَلِط، وَكْدُ الرَّثَا.

دهره‌گوزنه‌و

ك: گوزنه‌ر. [سه‌پوتشي گوزه و شتي له و چه‌شنه.]

ف: نُهَنْبَان.

ع: طَبَقٌ، صِمَّةٌ.

وینه

ددره و

ك: دهشته، نه رده. [ددره و]

ف: بیرون، برون.

ع: خَارِج.

ددره و روین

[ك: چورنه ددره و]

ف: بیرون رفتن.

ع: بُرُون، خُرُوج.

ددره و کفته

ك: ددرک فتن، ناشکرابون. [ددرک فتن، روین بونه و]

ف: بیرون افتادن، آشکار شدن.

ع: كَشْف، اِكْتِشَاف، ظُهُور، وُضُوح...

ددره ره حال

ك: ... بانه مه. [له گه گن نه وهدا، عه لایجان (به هر حال، به

هر جوریک بیت.)]

ف: هر آینه، باینکه. (در هر حال، در هر

صورت)

ع: عَلَى أَيِّ حَالٍ، عَلَى كُلِّ حَالٍ، فِي كُلِّ حَالٍ، مَعَ

هَذَا.

ددره م

ك: ناوینته. [تیکه ن]

ف: درهم، آمیخته، قاتی.

ع: مَمْرُوج، مَخْلُوط، مُمْتَزَج، مَخْتَلَط.

ددره م

ك: یه کی پون. [هاروبش]

ف: درهم، باهم، یکی بودن.

ع: شِیَاع، جَمْعُ الْمَالِ.

ددریا

ك: دهلیا. [زدریا]

ف: دریا، دریاب، زو، زراه.

ع: بَحْرٌ، يَمٌّ، لُجَّةٌ، دَأْمَاءٌ، قَمَقَامٌ، قَامُوسٌ، قَمِيسٌ،

طِمٌّ، غَطْلَمٌ، طَعْمٌ، هَيْقَمٌ، عَيْلَمٌ، لَاقِظَةٌ.

ددریابه گی

ك: دهلیابه گی. [دهسه لانداری دریا: پله یه کی سه ریازیه.]

ف: دزریابیگی، دریابیگی.

ع: أَمِيرُ الْبَحْرِ.

ددریاچه

ك: دهلیاچه. [گول، زریوار]

ف: دریاچه.

ع: بُحَيْرَةٌ، هَوْرٌ.

ددریاچه

ك: دهلیاچه. [نه ستیری گوره.]

ف: هوز بزرگ، دریاچه.

ع: مِقْرَاةٌ، هَجِيرٌ.

ددریاچه ی ورمی

[ك: گولیکه له نریک شاری ورمی.]

ف: چیچت، دریاچه ی ارومیه.

ع: بُحَيْرَةٌ أَرْوَمِيَّةٌ.

ددریای بیچوون

[ك: زدریای بی هارتا. (مه بهست هه بووی هه بووی داگری

بیکوتاییه.)]

ف: دریا، زریای بیچون، گوهر هستی.

ع: أَلْدَاتُ الْمَحِيْطِ، أَلْبَسِيْطُ الْغَيْرِ الْهُتْنَاهِي، أَلْوَاْجِبُ

وُجُوْدُهُ، أَلْوَاْسِعُ، أَلْمَحِيْطِ.

ددریای هاندهران

[ك: ددریای کاسپین، ددریای خه زه له باکورری تیران.]

ف: آکفوده، کسپین، دریای گیلان، دریای

مازندران، زراه آکفوده، دریاچه ی خزر.

ع: بَحْرُ الْخَزْرِ.

ددریجه

ك: قالب. [ددریجه: قالبی تواننده ی زپیر و زیو.]

ف: **تُنْبَك**، **تُنْبَك**، **تُنْبَك**، **تُنْبَك**، **تُنْبَك**.

ع: **قَالِب**.

وینه

د دريچه

ك: د دريچه، ده لاقه، كوناوچه، باجه، [رژونه، كلاروچنه]

ف: دريچه، دريچه، باجه، بادجه، بادگیر،

پُنْبَك، بِنَس، بِيَسَك، پالكانه، پالكانه،

رُوشندان، رُوزنه، رُوزن.

ع: **كُوَّة**، **خُوَّة**، **رُوشَن**.

ده زينك ← **ده سينك**

ده زنگ

ك: داسك، مچير. [ده زور]

ف: نَخ، نَسك، نَسك، نَشك، ريسمان.

ع: **خَيْط**، **سَلِك**، **سِمَط**، **عَزَل**، **نِصَاح**.

ده زنگا

ك: ده سگا. [میزی بده دستي پيشه سازان.]

ف: دستگاہ.

ع: **مِعْمَل**، **طَاوَلَة**.

ده زنگ بادرياک

ك: كشته ك. [ده زور پيکه ره بادرار.]

ف: در زمان، بافته.

ع: **فَتِيل**.

ده زنگ خاو

ك: خاره، خامه. [ده زور نه ريسراو]

ف: **بِنَاغ**، **تِرَاز**، **پوسه**، **كُنْبَه**، **جَغرسسته**،

جَغرسسته، **چغرسشته**، **نَشك**، **دُشكِي**.

ع: **سَيِّط**، **خَام**.

ده زنگ هه لكر

ك: پاره لكر، خويگل. [پاركر، كلانه گر]

ف: **چهره**، **چرخه**، **كلابه**، **كلافه**.

ع: **حَطَالَة**.

وینه ← پاره لكر

ده زنگ ياو

ك: ياروب. [ده زور دوعا پيدا خويترای بده رامبهري «تا».]

ف: رشته ي تب.

ع: **سِمَط**، **سَبَاط**، **خَيْطُ الحُمَى**.

ده زنگير

ك: ده سگير. [ده زگره (په روپه ك كه مه خدلی له سه ر ناگر پی

داده گرن.)]

ف: دستگیره. (كهنه ای كه با آن ديگ از سر

آتش بردارند.)

ع: **جِعَال**، **جِعَالَة**.

ده زنگير ← **ده سگير**

ده زيران

ك: ناربرياگ. [ده سگيران (خوازيبنيكه ر، خوازيبنيكراو.)]

ف: نامزد، دست سوزه.

ع: **خَطَب**. (**خَاطِب**، **مَخْطُوبَة**)

ده زيران بازي

ك: راباردن له گه ل ده زگيراندا.]

ف: نامزد بازي.

ع: **مُنَاغَة**، **مُعَاشَقَة**.

ده سي

ك: چهچ، چه پوله. [ده ست، چه چه]

ف: دست، پنجه.

ع: **كَف**، **يَد**.

ده سي

ك: بان. [ده ست له سه رپه نجه ره تا سه رشان.]

ف: دست، گبک، گنگ. (از سر انگشتان تا سر

دوش)

ع: **يَد**، **جَارِحَة**.

وینه ← بان

ده سي

ك: نوگه، جدل. [يه ك ده ست ياری. (جاريكي كايه.)]

ف: دست. (دست بازي)

ع: نَوَيْبَةٌ، لُعْبَةٌ، حَصَلٌ، دَسْتٌ.

دەس

ك: قات، جلویه‌رگی تەواو (وهك: دەستی جلویه‌رگ.)
ف: دست. (لباس مثلاً.)

ع: دَسْتٌ.

دەس

ك: دەست، تەواو، بێ‌كەم‌كورتی (وهك: یەك دەس خانوو.)
ف: دست. (خانه مثلاً.)

ع: قِسْمَةٌ. باب.

دەس

ك: جوړ، چه‌شن. [شپۆه]
ف: دس، دست، جور، مانند.

ع: دَسْتٌ، مِثْلٌ، شَبِيهٌ، نَظِيرٌ.

دەسا!

ك: دە‌یسا، دە‌ی!، زووكه، ساده‌ی! [خێراكه! وشە‌ی دنه‌دانه. هه‌روه‌ها: جاكه‌وايه]

ف: گن!، بگن!، زودباش!، دا!

ع: اِفْعَلْ!، عَجَلْ!، اِسْرَعْ!، فَا.

دەس ناخ‌ر

ك: ناخ‌رده‌س. [كایه‌ی کوتایی. (دوا‌ین کایه‌ی قومار.)]
ف: دست پسیین، پسیین‌دست، دست آخ‌ر.

(آخ‌رین دست قمار.)

ع: دَسْتُ الْخَصْلِ، آخِرُ الْأَمْرِ.

دە‌ساده‌ی!

ك: دە‌یسا، زووكه! [خێراكه! وشە‌ی دنه‌دانه.]

ف: زودباش!

ع: اِفْعَلْ!، عَجَلْ!، اِسْرَعْ، سارع!، بادِر!

دە‌ساده‌ی!

ك: دە‌ی‌ساده‌ی! [خێراكه!]

ف: زودباش!

ع: غَيِّدْ!، اِسْرَعْ!

دە‌ساره‌ت

ك: چه‌په‌ل‌كاری. [مامه‌له‌ی پر له گزیکاری (کاسی له رینگه‌ی نار‌ه‌واوه.)]

ف: تیواز. (اکتساب از راه ناپسند)

ع: دَسَارَةٌ.

دە‌ساژۆ

ك: رام، گورژ. [دە‌سه‌مو (به‌رامبه‌ری «سرگ».)]
ف: رام، گرویده، دست آموز، دست‌زده. (ضد

«سرگ»)

ع: مَيْدِي، يَدَوِي، مُطْبِع، آمِين.

دە‌ساژۆ

ك: خ‌وش، دە‌سخ‌وش. [دە‌س‌په‌یت‌ن‌راو]
ف: دَسْت‌خ‌وش، دَسْت‌خ‌ویش، دَسْت‌مال.

ع: دَوَسٌ، دَعَسٌ، مَدُوسٌ، مَدْعُوسٌ.

دە‌ساگر

ك: چار‌كه، ناگر‌گه‌ه. [دە‌سه‌چله‌ی ناگر.]

ف: فُروزينه، افروزنه، آتش‌گیره، آتش‌افروزنه.

ع: وَقَادٌ، وَقِيدٌ، وَقُودٌ، ثَقُوبٌ، ثِقَابٌ، سَجُورٌ، شَبُوبٌ،

شِبَابٌ، سَعُورٌ، مِسْعَارٌ، أُرْتَةٌ، وَقَشٌ، وَقَصٌ، حَصَبٌ،

ضِرَامٌ، حُرَاقَةٌ.

دە‌سان

ك: دە‌سه‌گه‌ل. [دە‌سه‌گه‌ل (کۆ‌ی ناپه‌وانه‌ی «دە‌س».)]

ف: دستان. (جمع‌دست، به‌خلاف قیاس)

ع: أَيْدِي، أَيْدِي.

دە‌سان

ك: راز، سه‌ر‌گ‌وزه‌شت. [داستان، به‌سه‌ره‌ات]

ف: داستان، سه‌ر‌گ‌ۆ‌شت.

ع: قِصَّةٌ، حِكَايَةٌ.

دە‌ساندە‌س

ك: به‌رانبه‌ر، نه‌زیک. [رووبه‌روو، نزیک (وهك: دوو دی‌ی

دە‌ساندە‌س.)]

ف: برابر، نزدیک. (دو قریه‌ه مثلاً.)

ع: تَجاه، قَرِيب.

دهساوان

ك: دهسه. [دهسهوانه، دهسكاونگ، دهسهوانه‌ی نارنگ.]

ف: دسته، دست هاون، دست هونگ.

ع: فهر، جَدَلَة، مِدَقَة، مِسْحَقَة، سِلَايَة.

دهساودهس

ك: دهسوادهس، دهسبهدهس. [دهستاردهست له گه‌ردا.]

ف: دست به دست.

ع: يَدَا بِيَد، مُدَاوَلَة.

دهساويز

ك: گه‌زهك، بيانك، بون، بوته. [بيانو.]

ف: دست آويز، بهانه.

ع: وَسِيْلَة، واسطه، ذَرِيْعَة.

دهساويز

ك: سه‌وقات، دهس‌ته‌ريقتانه. [دياري.]

ف: بَلَك، اَرْمَغَان، يَرْمَغَان، دست‌موزه،

دست آويز، راهواره، راه‌آورد، سوغات.

ع: غُرَاضَة، ثُحْفَة، هَدِيَة.

دهساويز

ك: گلوگويز، هه‌لمت. [به‌لامار، هيرش (وهك): چه‌پوکاني

ته‌سپ.]

ف: دست‌انداز، جست‌وخيز. (دست‌انداختن

اسپ مثلاً.)

ع: حَمَلَة، وُثُوب، جَوْدَة.

دهساويز

ك: دهسپهرژ، وچان، رت، پهردژ، فرسه‌ت، دهسپه‌س.

[ده‌رفه‌ت، هه‌ل]

ف: رُستِي، دُست‌رُست، پُرس‌ت.

ع: نُهْرَة، مَجَال، فُرْزَة، فُرْصَة.

دهسباج

[ك: دهسباز، مال به‌فپروده‌ر]

ف: دست‌باد، باددست، هرزه‌پوچ.

ع: خَضِرِم، مُسِرِف، مُتَلِف، مُوَدَّر، مُبَدَّر، تَبْدَار،

بَدَال، خَرَاج، وَهَاب، عَيْثَان.

دهسبازي

ك: دهسه‌خلافكي. [عیشقبازی له ريگدی دهسته‌ره.]

ف: دست‌بازی.

ع: تَجْمِيش، مُنَاغَا، مُعَاشَقَة.

دهسباندهس

ك: بالآدهس، باندس. [گه‌وره‌تر، به‌هيزتر]

ف: دست‌بالای‌دست، بالاندست.

ع: يَدٌ فَوْقَ الْيَايِدِي.

دهسبان دهس نيان

ك: دامان، داماگی، بيچاره‌بون، دهسه‌پاچه‌بون.

[بی‌هيزی، دهسه‌سانی]

ف: دست‌روی‌دست‌نهادن، دست‌بالای‌دست

گذاشتن، دست‌پاچه‌شدن، بيچاره‌شدن،

نرماندن، بيچارگی.

ع: عَجَز، بَهْت، تَحْيِر.

دهسباز

ك: درژن، چاپباز. [گزيكار، فريوده‌ر]

ف: دست‌بُر، دروغ‌گو، چاپ‌باز، فريب‌باز.

ع: مُحِيل، خَادِع، حَيَال، خَدَاع، خَتَال، كَدَاب.

دهسبزيانك

[ك: دهسپراو]

ف: دست‌بُریده.

ع: اَجْدَم.

دهسبؤبردن

ك: دهس‌بردن، دهس‌بوکيشان. [دهست بو‌ريژ کردن.]

ف: دست‌دراز‌کردن، دست‌ياز‌يدن، يازيدن.

ع: مَدَّ الْيَدِ، تَطَاوُل.

دهسبه‌چی

ك: ده‌موده‌س، فرز، فرزی. [هه‌ر تيستا]

ف: دردم.

ع: قوراً، سريعاً.

د د س ب ه د د س

ك: نهخت. [به دهستی، نه غد به نه غد].

ف: دست به دست، پیشادست.

ع: نَقْدًا، يَدًا يَدًا، نَاجِرًا بِنَاجِرٍ، عَاجِلًا بِعَاجِلٍ.

د د س ب ه د د س

ك: دساردهس، دسوادهس. [دساردهست له گهردا].

ف: دست به دست.

ع: يَدًا يَدًا، مُدَاوَكَةً.

د د س ب ه د د س ا د ا ن

[ك: چه پله لیدان، دست به په کدا کوتان].

ف: بَشْلِيدِن، پَشْلِيدِن، نَسْت بَر دَسْت زَدِن.

ع: تَصْفِيْق، تَصْفِيْح.

د د س ب ه ر ز ه و ك ر د ن

[ك: دست هه لپړين]

ف: دست بر آوردن، دست بلند کردن.

ع: ضياع.

د د س ب ه س ن ه ن ه خ ت ه

[ك: دست و گهردن پیکره به ستنه به هوئی ته خته به کی

تایه ته وه.]

ف: نَسْت بَسْتِن.

ع: كَتْف.

د د س ب ه س ن ه

[ك: له خزمه تدا بون، ریزنواندن.]

ف: دست به سینه.

ع: كُفْر، تَكْفِيْر، تَكْتُف، قَلْنَسَةٌ، مَقْلِنِسٌ، مَقْلِنِسًا.

د د س ب ه س ن ه و ه ن یان

[ك: پال پتوه نان و دهر کردن.]

ف: دست برسینه زدن.

ع: دَلَط، دَقَم، دَكَم، دَفَر، صَفْح، اِصْفَاح.

د د س ب ه ن

[ك: كه له بجه (دهسپه نی تاوانکاران).]

ف: دست بند. (دست بند بزه کاران)

ع: صَفَاد.

د د س ب ه ن — د د س ب ن ت ك

د د س ب ه ن ن ه س ب پ

ك: دهسپه ن. [بیشبه ندی نه سپ.]

ف: شکل، شکیل، چدار.

ع: قَيْد.

د د س ب ن ت ك

ك: د د ز ب ن ت ك، دهسپه ن، بازن. [بازنه، موجه وانه]

ف: نَسْت بِنْد، نَسْت يِنِه، دَسْت وَا نِه، اَلَن گ و.

ع: خَضَض، يَاروق، دُمُج، دُمُج، دُمُج، عِضَاد،

قُفَاز، وَقْف، قَلْب، سَاعِدَةٌ، اَل يَد.

و ن ه

د د س ب ا ك

ك: پاريزگار. [له گونا به دور.]

ف: دست پاک، پرهيزگار.

ع: مُثَقِي.

د د س ب ر و ا ن ن

[دست به په کدا هينان به گوشاره وه.]

ف: دست به هم ماليدن، دست به دست ماليدن.

ع: فَتْح.

د د س ب ه ر ز

ك: پهر دژ، وچان، هرهت، دهرس، فرصت. [دهرهت]

ف: نَسْت رَس، پُرسَت، رُسْتِي.

ع: نُهْرَةٌ، فَرَاغَةٌ، مَجَالٌ، فُرْصَةٌ، فُرْزَةٌ.

د د س ب ه ي د ا ك ر د ن

ك: دهرسوين. [خسته ژيره ده سات، دست به سهر ا چوون]

ف: دست يافتن، دست پيدا کردن، توانا شدن.

ع: قُدْرَةٌ، سُلْطَةٌ، اِسْتِيَاءٌ، سَيْطَرَةٌ، اِسْتِطَاعَةٌ.

د د س ب ي ا ن ي ا ن

ك: ... شپلانن. گوشانن. دهرسپه وژانن. [د دست پيدانان]

ف: فشردن.

ع: جَسَن، غَمَز، كَبَس، ضَغَط، هَرَز، هَزَم.

دهس پياهاوردن

[ك: دهس پيدا هيتان]

ف: بَرَماس، پَرَواس، بَرَمَج. دست ماليدن،

بِرَسودن، بَرَماسيدن، پَرَواسيدن، بَرَمجيدن،

بَرَمجيدن.

ع: مَسَن، لَمَس، مَسَح، مَسِي، تَمَسيد.

دهس پيچك

ك: گنجي گلي. [گلوله يهك خوري كه خوري پس له دهستی

ده نالينيت.]

ف: دست پيچه. (يك حلقه پشم كه پشم ريس

دور مچ دست می پيچد.)

ع: عَمِيثَة، ضَرِيْبَة، جَحْشَة.

دهس پيكردن

[ك: سهره تا دامه زراندن.]

ف: رَحْش، رَحْشيدن، آغازيدن، آغاز كردن.

ع: شَرُوع، اِبْتِدَاء، اِفْتِتَاح.

دهس پيه وژنه ن

ك: دهس پيايان. [دهس پيدانان، گوشين]

ف: دست زدن، فشردن.

ع: غَمَز.

دهس پيه ونيان

ك: دهس كردن، ره كردن. [دور كردن ده]

ف: رد كردن، گريزاندن.

ع: دَفَع، دَفَر، وَهَز، وَهَص، صَفَح، طَرَد.

دهس تو له بان سهري!

[ك: نانه كهی تو بگه ويته كوتی نهویش! (واته: بهشه كهی

تو بهویش بریت!)]

ف: دست تو بر سرش! (يعنی، نصيب تو

نصيب او هم شود!)

ع: اَصَابَهُ اللهُ مَا اَصَابَكَ!

دهس تويل نيان

[ك: دهس خستنه سهر ته ويل بو باشتر بينين.]

ف: دست پيشانی گذاشتن.

ع: اسْتِكْفَاف.

دهس ته ريقانه

ك: دهس اويز، سه رقات. [دياری]

ف: دست موزه، دست اويز، بلك، اَرَمَغَان،

يَرَمَغَان، راهواره، راه آورد، سَوَغات.

ع: عُرَاضَة، تُحْفَة، هَدِيَّة.

دهسه نك

ك: دهسه نك، دهس خالی. [دهس كورت، نه دار]

ف: تهی دست.

ع: فَقِير، مِسْكِين، صِفْرُ الْكَف.

دهسه نك ← دهسه نك

دهسه نكي

ك: دهسه نكي. [دهس كورتی، نه داری]

ف: تنگ دستی، تهی دستی، پريشانی.

ع: فَقْر، ضَيْقَة، مَسْكَنَة.

دهسه م

ك: گشت، تيكر، روهه م. [هه مور، سه رجه م]

ف: همگان، همگی، همه باهم.

ع: كُلًّا، جَمْعًا، جَمِيعًا، اَجْمَعِين.

دهسه جي

ك: دهس دهس، فرز، زور. [دهسه جي، گورج، خيرا]

ف: دردم، بی درنگ، زود، باشتاب.

ع: قَوْرًا، سَرِيْعًا، عَاجِلًا.

دهس چه پهل

ك: دهس گهن، دز. [دهس پيس، نانه مين]

ف: دست گند، دزد.

ع: مَدَاشُ الْيَدِ، سَارِقٌ، لِصٌّ، لُصْتٌ، شِصٌّ، سَالٌ،

هَطْلٌ، هَطْلَصٌ، اَطْلَسٌ، عَمْرُوطٌ، سِنْمَارٌ، خَائِنٌ.

دهس خالی

ك: دهسته نك، دهسته نك. [دهسكورت، نه دار]

ف: تهی دست، تنگ دست.

ع: صِفْرُ الكَفِّ، فقیر، مسکین.

دهس خالی بوون

ك: ناسوده بوون، قوتاریبون، دهس قوتاریبون. [لیبونه ره، له کول کرده]

ف: آسوده شدن، رستگار شدن، شگالیدن.

ع: فَرَاغَةٌ، فراغ، خلاص، استراحة.

دهس خالی بوون - دهسته نگي

دهسخته ت

ك: دهسنویس، دهس سرشت. [به دست نوسراو]

ف: دستینه، پروانچه، دست خط، نامه.

ع: مَكْتُوبٌ، مَكْتُوبُ الْيَدِ، خطُ الْيَدِ.

دهسخته ره

ك: خه ره، فریفته، فریباگ، چاره نواری، ته مادار. [چاره پروان

بوون، ته مایه ر بوون، فریودراو]

ف: بَرْمَرٌ، بیوس، چشمدار.

ع: مُنْتَظَرٌ، مُتْرَصِدٌ، مُتْرَقَّبٌ. مُغْرِيٌّ، مَغْرور.

دهسخته شی

ك: دهسارژ، ژاکیاگ. [دهسپیه تیراو، ژاکاو]

ف: دست خوش، دست مال، پزمرده.

ع: مَدْعُوسٌ، مَدُوسٌ.

دهسخته شی!

ك: ناهه رین، دهس مه ریز! [دهسته خوش، بژیت!]

ف: دست خوش، آفرین، دست مریزاد!

ع: أَحْسَنَتْ، مَرَحِي!

دهسخته شانیه

ك: دهس مه ریزانه. [شیرینی و پاداشتی دهس په نگینی]

ف: دست خوشانه، دست مریزادانه. دست مُزْد.

ع: صِلَةٌ، جائزَة.

دهسدار

ك: توانا، دهس رویگ، دهسدریژ. [دهسه لاتادار، دهس رویشتور

(بهرامبهری «بی دست»)]

ف: بادست، توانا. (ضد بی دست)

ع: مُقْتَدِرٌ، مُسَلِّطٌ، سُلْطَانٌ، ذُو يَدٍ، ذُو نُقُودٍ، طَوِيلُ

الْبَاعِ، مُتَّقِفٌ.

دهس داشتن

ك: دهس داشوزین، دهس هه لگرتن. [لیگه ران. هیواپراو بوون]

ف: دست شستن، دست کشیدن، دست برداشتن. نامید شدن.

ع: تَرَكَ، وَدَعَ، صَرَفَ نَظْرَ. يَأْسَ.

دهس داشوزین - دهس داشتن

دهس دان

[ك: تهرقه کردن، دهس خستنه ناو دهس]

ف: دست دادن.

ع: تَصَافُحٌ، تَصَافِقٌ، مُصَافَحَةٌ، مُصَافَقَةٌ. بَيْعَةٌ.

دهس دان

ك: فراهه م هاتن. [سازبوون، بولوان]

ف: دست دادن، آماده شدن، فراهم آمدن.

ع: تَيَسَّرَ، امْكَانٌ، وَجُودٌ.

دهس داهیتستن

ك: دهس دریژه وکردن. [دهست بو شوژ کرده ره]

ف: دست دراز کردن.

ع: مَدَّ الْيَدَ، اِهْوَأَ الْيَدَ.

دهس دریژ

[ك: که سی که دهستی له دهستی مروشی ناسایی دریژتره]

ف: دراز دست.

ع: طَوِيلُ الْيَدِ.

دهس دریژه وکردن - دهس داهیتستن

دهسدریژی

ك: دهس نه نزاری، سته م. [جهور، ناهه قی]

ف: دست درازی، دراز دستی، سته م.

ع: تَطَاوُلٌ، تَعَدِّيٌّ، تَجَاوُزٌ، ظَلَمٌ.

دهسرويك

ك: دهسدریژ، توانا. [دهس رویشتو، به دهسه نات]

ف: بادست، توانا.

ع: مُسَلِّطٌ، مُتَنَفِّذٌ، مُقْتَدِرٌ، ذُو يَدٍ، طَوِيلُ الْبَاعِ.

دهسروین

ك: له دهسه هاتن، توانین. [دهست رویشتن، دهسه ناتداری]

ف: دست رفتن، از دست بر آمدن، توانستن،

توانایی، بادستی.

ع: سُلْطَةٌ، سَيِّطْرَةٌ، قُدْرَةٌ.

دهسرهس

ك: په رږژ، دهسپه رږژ، دهسه یار. توانایی. [دهرفهت. بوكران]

ف: رُستنی، دست رنس. توانایی.

ع: فُرْصَةٌ، فُرَاغَةٌ، مَجَالٌ، قُدْرَةٌ.

دهسرهش

ك: به دهدهس. [دهس قوچار، كه سئ كه ختري له دهست

نابیتته وه.]

ف: سپاه دست، سپیه دست، سپیه کاسه.

ع: سَيِّءُ الْيَدِ، مُمْسِكٌ، دُونَ، خَسِيْسٌ.

دهسرویز

ك: شتلك، تیرباران. [گولله باران]

ف: شلیک، شتلیک، تیرباران.

ع: تَضَخٌ، وَبَلٌ، اِمطارٌ، وَاِبِلٌ.

دهسهژنه

ك: دهسه له بهس، دهسی. [دهسگرد]

ف: دستنی، ساختگی.

ع: جَعَلِيٌّ، صِنَاعِيٌّ، مَصْنُوعِيٌّ.

دهسفروش

ك: ورده فروش، به خه لفروش. [ورده واله فروش]

ف: دست فروش، خورده فروش، بغل فروش،

دوره گرد.

ع: دَوَارٌ، خُرْدَجِيٌّ.

دهسفروش

[ك: ده نان]

ف: داسار، داستار، دست فروش.

ع: سَمَسارٌ، دَنَالٌ، مُقَاضِمٌ.

دهس قووجیاك

ك: رژد، دهس رُشك. [دهس قوچار، چه كل]

ف: رژد، دست خُشك.

ع: مُمَسِكٌ، مَقْفَلُ الْيَدِيْنِ.

دهسقه رز

ك: دهسرام، دهسه رام، واره، دهسه واره. [دهسته وار]

ف: سَفْتَه، دَسْتِي، دَسْتِ وَاَمِ.

ع: يَدًا يَبِيْدٌ.

دهسك

ك: دهسه. [چه پك]

ف: دسته.

ع: قَبِيْضَةٌ.

دهسك ← دهزك

دهسكاری

[ك: به دهست كار تيدا كردن. كاری دهست.]

ف: دستکاری. دستكار.

ع: اِصْلَاحٌ، تَرْمِيْمٌ، تَصْرُفٌ. صَنْعَةُ الْيَدِ.

دهسكوتان

ك: له په کوتی. [دهست ماشاندن]

ف: دست گرداندن.

ع: تَعْيِيْثٌ.

دهسكه

ك: دهسك، دهسه، چهپكه. [دهسته، چهپك (وهك):

چهپكه گول.]

ف: دسته. [كُلٌ مِثْلًا.]

ع: قَبِيْضَةٌ، حُرْمَةٌ.

ویندهی هه یه.

دهسكهش

ك: دھویت، ماشكھس، كوسكھس، كوزكھش، جاكھش.

[گهواد، بی تامروس]

ف: بیبار، دستكش، كسكش، جاكش.

ع: قواد، دلال، دیوٹ.

دهس كهفتن

ك: دس هاتن. [په یاکردن، دست كهوتن]

ف: دست افتادن، دست آمدن.

ع: ایمان، تیسر.

دهس كه له كه نیان

[ك: دست خسته سهر خالیگه.]

ف: دست تهیگاه گذاشتن.

ع: تخصر.

دهس كه م

ك: لای كه م. [لانی كه م، هیچ نه بیٹ.]

ف: دست كم.

ع: اقلأ.

دهسكه نه

ك: چهپكه نه. [دروینه و رینه وهی گیا به دست.]

ف: دست كند.

ع: اجتران.

دهسكیش

ك: رینما، رانما. [چارساخ، ری تیشاندر]

ف: دستكش، راهنما.

ع: قائد، هادی، شص.

دهسكیش

ك: دسوانه. [له پك، پوٹاكي دست.]

ف: دستكش.

ع: كُفوف، قُفان. [قُفازین]

وینه

دهسكیشان

ك: دس سه لگرتن. [وازهیتان، دسبه داربون]

ف: دست كشیدن، دست برداشتن.

ع: تَرَك، وَدَع، صَرَفُ النَّظَرِ.

دهسكیش چه رم

ك: باله. [باله، دهسكیشی راو.]

ف: نهله، نكاب، دستكش شکاری.

ع: خِتَاع.

وینه - باله

دهسكا

ك: دهزگا. [میتزی بهردهستی پیشه سازان.]

ف: دستگاه.

ع: مَعْمَل، طاوله.

دهسكا

ك: دهزگا. [نامرازی كار له سهر داکردنی پیشه ساز. (وهك:

كوتهری بهردهستی بینه چی.)]

ف: دستگاه، كنده. [كندهی كفشگران مثلاً.]

ع: جَبَاة، قُرُوم.

وینه / وینه - سته

دهسكا

ك: دس، عه مارت. [خانوبه ری گه وره و خوٹش]

ف: دست، ساختمان.

ع: اَنْج.

دهسكا

ك: داروده سه. [دهسوپتوهند]

ف: دستگاه، بردسان.

ع: اَتْبَاع، مَن تَبِع. جَمْعِيَّة، شَوْكَة.

دهسگای ناواز

[ك: سنورقه ناوازه، گرامافون. تله فون]

ف: دستگاه آواز.

ع: تَلْفُون، كرامافون.

دهسگای نه ن

ك: ده چاره کی دن. [دهزگای لهش به بوچوونی پیشینان، ده

چارگهی زانین. [بینین، بیستن، بوکردن، چهشتن، لیسدان،

گومان بهر، خهیا لکهر، دهسکاریکهر، پاریزهر، ههستی

[هاوبه‌ش]

ف: دستگاه پیکر، ده چشمه‌ی دانایی.

ع: الْقَوَى الْعَشْرَةَ. (سامِعَة بَاصِرَة، لَامِسَة، ذَائِقَة، شَامَة، وَاهِمَة، مُتَخَيِّلَة، مُتَصَرِّفَة، حَافِظَة، حَسَّ مُشْتَرِك.)

دهسگای جوئیایی

[ک: مه‌کینه‌ی چین.]

ف: دستگاه بافکاری.

ع: مَعْمَلُ النَّسِج.

دهس‌گرتن

ک: هه‌لپه‌رکی، هه‌لپه‌رین، چوپی. [دیلان]

ف: دست‌گرتن، چوپی‌کشیدن، چوپی، پنزه.

ع: رَقَص، دَعَكَسَة.

دهس‌گرتن

ک: ناوبردن، دهس‌گیران. [ده‌زگیران، خوازینی]

ف: دست‌بوسیدن، نامزدکردن، خواستگاری، کنگاله.

ع: خَطْبَة.

دهس‌گرتن

[ک: دهستی یه‌کتر گرتن] له‌سه‌ر که‌مه‌ردا.

ف: دست‌گرتن. (دست‌همدیگر را گرفتن)

ع: مُخَاصِرَة.

دهس‌گورویی

ک: دهس‌گیری، کومه‌ک. [یاریده‌دان]

ف: دست‌گیری، کُمک، همراهی.

ع: اِعَاثَة.

دهس‌گوشاد

ک: دهس‌باد، دهسه‌نه‌دار، دهس‌واز. [دهس‌پلار، به‌خشنده]

ف: دست‌باز، دست‌گشاد، بخشنده.

ع: سَخِي، بَاذِل، مُعْطِي.

دهس‌گردان

ک: دهس‌دهس. [دهس‌اردهس له‌گه‌ردا.]

ف: دست‌گردان، دست‌به‌دست.

ع: دُولَة.

دهس‌گیر

ک: ده‌زگیر. [ده‌زگره]

ف: دست‌گیره.

ع: جَعَال، جَعَالَة.

دهس‌گیر

ک: هه‌راخوا، یاره‌ر. [یارمه‌تیده‌ر]

ف: دست‌گیر، کمک، مددکار، یار، یاور.

ع: مُمَدِّ، مُعِين، مُحِبِّ.

دهس‌گیر

ک: پینگه‌بشتگ. [به‌دهست‌هاتوو، وه‌رگراو]

ف: دست‌گیر، دریافتی.

ع: عَائِد، تَسْلِيم، تَحْوِيل.

دهس‌گیران

ک: دهس‌گرتن، خوازمه‌نی. [خوازینی]

ف: دست‌گرفتن، دست‌بوسی، نامزدی،

نامزدکردن، کنگاله، خواستگاری.

ع: خَطْبَة، اِسْتِزْوَاج.

دهس‌گیران

ک: ده‌زیران، ناوبه‌رده. [ده‌زیران (خوازینی‌کهر،

خوازینی‌کراو)]

ف: نامزد، دست‌سوزه.

ع: مَخْطُوبَة، خَاطِب.

دهس‌گیر ماده

[ک: دهس‌گیری رفیده‌ی نان پیته‌دان.]

ف: کَمَا. (دست‌گیر رفیده)

ع: ...

دهس‌گیری

ک: دهس‌گورویی. یاری، کومه‌ک. [یارمه‌تیدان به‌دراو.]

ف: دست‌گیری، کمک، یاری، همراهی.

ف: دست برداشستن، دست کشیدن، دست بازداشتن.

ع: تَرَكَ، وَدَعَ، صَرَفَ النَّظَرَ، انْكَسَارُ الْعِزْمِ، اعْرَاضَ.
دهس ماچ کردن

ك: دهس گرتن، نابردن، شیرینی خواردن. [شیرینی خوزان، سهرگرتنی خوازینتی]

ف: كنفاله، دست بوسیدن، نامزدی.

ع: خَطْبَةٌ.

دهس ماشانن

ك: دهس گهرانن، له په کوتی. [دهسته کوتاه: به دست بو شت گهران].

ف: بَرَنَج، بَرَنَجِيدَن، دست گرداندن.

ع: مَلَش، تَعْيِث، تَجَسُّس، قَحْص، تَفْحُص، فَتَش.

دهسمال

ك: دهس پاكه ركه، روپاكه ركه. [دهسته سپ]

ف: دستمال، رومال، روپاك، دَرَك، دَرَك، دستارچه، مَدَدِيل.

ع: مَشْفَقَةٌ، مَشْوِشَةٌ، عِصَابَةٌ، مَدَدِيل.

دهسمال سرکه یی

ك: سرکه یی. [جوړه دهس مالکی هوریشمی ره شه] که ژنان ده پیدن به سهریاندان.

ف: شاره، کلاغی. (کلاغی ابریشمی سیاه)

ع: عِصَابَةٌ.

وینه ← پوپچه رنگ > ۱

دهسمال شهرمه

ك: په نام، دهه مه لپهس. [دهم هه لپیچ]

ف: ذهن بندن، بیینی بند.

ع: لَعْم، لِفَام، لِثَام، لَاطَم.

وینه

دهسمال گهردن

ك: گهر دنپهس. [ملپیچ]

ف: گردن بندن. (فُكَل)

ع: اِعَانَةٌ.

دهس لاختستن

ك: کهم فروتن. [لاختستن، تهرارووسوکی]

ف: کم فروختن.

ع: بَخْس.

دهس له بان سهر بوون

ك: هاردهر دبوون. [دووچار بوون به به لای خه لکی].

ف: همدرد شدن.

ع: الْاِبْتِلَاءُ بِبَلِيَّةِ الْغَيْرِ.

دهس له گهر دن ← دهسه مهان

دهس لینداشستن

ك: دهس داشتن، دهس کیشان. [لینگه ران. هیوا برابوون]

ف: دست شستن، دست کشیدن، دست برداشتن.

ع: تَرَكَ، وَدَعَ، صَرَفَ النَّظَرَ، انْكَسَارُ الْعِزْمِ، صَفَحَ.

دهس لیندان

ك: دهس پهاوردن. [دهس پهایتنان]

ف: پَسودن، پَسودن، پَسودن، پَساویدن،

دست زدن، دست مالیدن، بَرَمَج، بَرَمَاس، پَرَوَاس.

ع: لَمَس، مَسَّ، جَسَّ، طَمَث، غَمَز، غَبَط.

دهس لیند ریاک

ك: دهس پهاور ریاک. [دهس پهایتنارو]

ف: پَسوده، پَسوده، پَسوده، پَساویده،

دست زده، دست مالیده.

ع: مَلَمَس، مَمَسوس، مَجَسوس، مَطْمُوث، مَغْمُوز،

مَغْبُوط.

دهس لینکشان

ك: دهس کیشان. [وازهیتنان، دهس بهر دابوون]

ف: دست کشیدن، دست برداشتن.

ع: تَرَكَ، وَدَعَ، اِمْتِنَاعَ.

دهس لینه لگرتن

ك: دهس هه لگرتن، دهس لینکشان، واز لپهاردن. [لینگه ران،

وازلپهیتنان]

ع: مِثْلَةٌ.

ده‌سمایه

ك: سه‌رمایه، مایه. [ده‌زمایه]

ف: اَمْرُغ، مایه، سرمایه، دست‌مایه.

ع: بِضَاعَةٌ، رَأْسُ الْمَالِ.

ده‌سهمز

ك: مز، مزه. [کری، هه‌قدهس]

ف: دست‌مُزْد، مُزْد.

ع: أُجْرَةٌ، أَجْر، حَقُّ الْيَدِ.

ده‌سهم‌ریز!

ك: ده‌سوخوش، ناه‌رین! [بژیتا، ده‌سوخوش!]

ف: دست‌م‌ریز!، دست‌م‌ریزاد!، دست‌خوش!

آفرین!

ع: لا سَلَال!، لا سَلَّتْ يَدَاك!، أَحْسَنْت!

ده‌سهم‌ریزانه

ك: ده‌سوخوشانه. [پاداشی ده‌سره‌نگینی.]

ف: دست‌خوشانه، دست‌م‌ریزانه.

ع: صِلَةٌ، جَائِزَةٌ.

ده‌سمنشان

[ك: دیاری‌کراو، دانراو، دروست‌کراو]

ف: دست‌نشان، دست‌نشاندده.

ع: مَنصُوب، صَنِيع، صَنِيعَةٌ، مَصْنُوع.

ده‌س‌نواشن

ك: خوتوانن، خوتوینی. [خو به زل‌نیشان‌دان، هیت‌ده‌ربرین]

ف: دست‌نمودن، خودنمایی، توانایی‌نشان‌دادن.

ع: تَظَاهُر، اِظْهَارُ الْقُدْرَةِ، اِظْهَارُ الْيَدِ.

ده‌سنویژ

ك: ده‌سودیم. [ده‌زنویژ]

ف: دست‌نماز، آب‌دست.

ع: وُضُوء.

ده‌سنویس

ك: ده‌س‌س‌رشت، ده‌سخت. [به ده‌دست‌نوسراو.]

ف: دَسْتِيْنِه، دَسْتِ خَت.

ع: مَكْتُوب، كِتَاب، رَقِيْمَةٌ، خَطٌّ.

ده‌سنه‌خواردگ

ك: مَوْر، مَوْرَنه‌ش‌کیاگ. [نه‌ژاکار، ده‌ق‌نه‌ش‌کار،

ده‌ست‌لینه‌دراو]

ف: دَرَسْت، دَسْتِ نَخُورده، مَهر‌ناش‌کافته.

ع: بَكْر، سَالِم، كَامِل، صَحِيح.

ده‌س‌نه‌زهر

ك: ده‌س‌به‌سینه. [ده‌س‌ونه‌زهر، له‌خزمه‌تد‌ابوون، ریز‌نواندن]

ف: دَسْتِ بَه‌سِيْئَه.

ع: تَكْتَفُف. مُتَكَتِّفًا.

ده‌س‌نیانه‌که‌له‌که

[ك: ده‌ست‌خستنه‌س‌ر‌خالیکه.]

ف: دَسْتِ تَهِيْگَاه‌گِذَاشْتَن.

ع: تَخْصُر.

ده‌س‌واده‌س

ك: ده‌س‌وده‌س. [ده‌س‌به‌ده‌س. ده‌س‌ارده‌س‌له‌گه‌ردا.]

ف: دَسْتِ اَدَسْت، دَسْتِ بَه‌دَسْت.

ع: يَدَا يَبِيْد.

ده‌س‌واز

ك: ده‌س‌گوشاد. [ده‌س‌بَلار، دل‌ارا]

ف: دَسْتِ بَاز، دَسْتِ گِشَاد.

ع: سَخِي، بَاذِل، جَوَاد، كَرِيْم، أَفِق، غِيْدَاق، كَوْتَر،

مُعْطِي.

ده‌س‌واکرد

ك: په‌له، زور. [خُتْرا]

ف: شَتَاب، زود، چَسْپَان.

ع: سُرْعَةٌ، عَجَلَةٌ، مُبَادَرَةٌ، سُرَاعَةٌ.

ده‌س‌وام

[ك: ده‌سته‌وار، ده‌ستیار]

ف: دَسْتِ وَاْم.

ع: قَرَض، قِرَاض، ضِمَار.

دهسوانه

ك: دهسوانه. دهسكيش. [لنكهى مردوو شتن. ههروهها:

لهپك، پوتشاكى دهست.]

ف: دستوانه. دستكش.

ع: لَيْفَةٌ، عَصَابَةٌ، قُفَّازَةٌ.

دهسويرد

ك: قوچاخى، زرنكى. [چالاكى]

ف: دست بُرد، چابكى، زرنكى، چابك دستى.

ع: جَرَبْرَةٌ، جَلَانَةٌ، سُرْعَةٌ، فَعَالِيَةٌ.

دهسويردار

ك: قوچاخ، زرنك. [چالاك]

ف: چابك، زرنك، چابك دست، بادست بُرد.

ع: جَلِيدٌ، مُسْرِعٌ، بَادِرٌ، فَعَالٌ.

دهسوپا

ك: وابسه، دهسويهسه. [دهسوپتوهند]

ف: بسته، وابسته، بستگان، دستوپا.

ع: اتِّبَاعٌ، مَنْسُوبِينَ (جرامين)، مُتَعَلِّقِينَ.

دهسوپا

ك: ته لوبا، ته لاش، ههردان. [ته قالا، كوشش]

ف: دستوپا، تلاش، كوشش.

ع: سَعْيٌ، جَهْدٌ، إِقْدَامٌ، تَهْيِئَةٌ.

دهسوپابهستن

ك: كه تن. [دهست و پى به يه كه ره گرى دان.]

ف: كتن.

ع: قَمِطٌ، قَفَسٌ.

دهسوپاگوم كردن

ك: دهسپاچه بون، ههول بون. [په سوكان،

سه رليتيتكچون]

ف: پَلْمَسٌ، پَلْمَسَه، پَلْمَسِيدِن، نَسپاچه شدن،

دستوپاگم كردن.

ع: دَهْشَتَةٌ، إِضْطِرَابٌ، إِزْعَاجٌ، اِرْتِخَاشٌ، تَهْوُكٌ،

تَبْرُمٌ.

دهسويه بجه دان

ك: دهسومشتاق. [تهوقه كردن (له سهره تاي زوزان بازيدا).]

ف: دست و پنجه دان، دست گشتى دان.

(مقدمه ي كشتى گيرى)

ع: تَصَافُحٌ.

دهسويه پيمان

ك: دهسوپتوهن، دس دوسى. [په پيمان بهستن]

ف: دست پيمان، دست پيوند، دست دوستى،

پيمان.

ع: مُعَاهَدَةٌ، اِتِّحَادٌ، دَسْتَفِيمَانٌ، عَقْدُ الْاِتِّحَادِ

دهسويه يوهن - دهسويه پيمان

دهسويدار

ك: دهسه نه دار، دهسگوشاد. [دهسبار، دلارا]

ف: راد، بخشنده، بادهش.

ع: سَخِيٌّ، بَاذِلٌ، بَذُولٌ، بَذَالٌ، جَوَادٌ، جَوَادٌ، كَرِيمٌ،

كُوثرٌ، آفَقٌ، غِيْدَاقٌ.

دهسويدلواز

ك: دهسگوشاد. [دهسبار، دلارا]

ف: دست باز، دست گشاد.

ع: بَذَالٌ، جَوَادٌ، مُعْطِيٌّ، سَخِيٌّ.

دهسوده هنه

ك: بهخشش. [دهسگريى، دلارابى]

ف: بهخشش، دهش.

ع: بَذَلٌ، عَطَاءٌ، كَرَمٌ.

دهسوشك

ك: رژد، نه گريس. [چرووك]

ف: رژد، رس.

ع: بَرَمٌ، مُسْكٌ، لُثَيْمٌ، بَخِيلٌ.

دهسوقه لهه

ك: خت، نوسين. [دهسوخدت]

ف: خت، نوشتن.

ع: خَطٌّ، زَيْرٌ، كِتَابَةٌ.

دهسوار

ك: كار. [دهستكار، كاری دهست]

ف: نست كار، كار.

ع: عمل، صنعة.

دهسوار

ك: دوروسكهرده. [دوروست كراو]

ف: دست كار، درست شده، ساخته.

ع: معمول.

دهسومشتاق

ك: دهسومشتدان، دهسوپه نجه. [تهوقه كردن (له سه ره تاي

زوزانبازيدا.)]

ف: دست كشتی. (در مقدمه می كشتی)

ع: ...

دهسورور

ك: ياسا، بار، قانون. [دهستور، ریشوین]

ف: نستور، خواره، ياسا.

ع: رسم، معمول، قانون، قاعده، روية. اصطلاح،

دستور.

دهسورور

ك: بار. [موت، روخت]

ف: نستور، لهی، بار.

ع: اذن، اجازة، رخصة.

دهسورور

ك: نیماله. [نامرزی دهرمان كرده ریخوله.]

ف: مینا، اماله، شیشیهی اماله.

ع: محقنة.

وینه

دهسورور

ك: نیماله. [دهرمان كرده ریخوله له كومه ره.]

ف: اماله.

ع: حقنة.

دهسه

ك: مشته. [دهسته، دهسك، جیگی دهست له نامرازدا.]

ف: نستته، مشتته.

ع: قَبْضَه، مَقْبِض، مَقْبِض، نِصَاب، رَائِد، قَعْسَرِي،

جَدَلَة، فِعال.

وینه ← خنجر، چهقو، دهسار، تهوهر، بیلچه

دهسه

ك: چهزنده فر. [دهسته، چند كهس.]

ف: دستته، چند نفر.

ع: قُلَّة، كُرْدوس، عِدَّة، جَمْع، بَعْض.

دهسه

ك: چهپه، چهپك. [بهسته، دهسته (وهك: دهسته گون،

دهسته كاغذ.)]

ف: نستته. (دسته گل، دسته كاغذ مثلاً.)

ع: قَبْضَة، يَد، جَبْئِل، حَزْمَة، جُرْزَة، باقَة، رِزْمَة،

وَزِيمَة، ضِبَارَة، اضْبَارَة.

دهسه

ك: دهستو، فوئف. [دهسکی دهفر. (وهك: دهسهی گوزه.)]

ف: دستته. (دستهی كوزه مثلاً.)

ع: عُرْوَة.

وینه ← دهره گزنده، مهلكه نی

دهسه

ك: دارودهسه، یار، دوس. [دهسویتهوند، لایه نگر]

ف: دستته، یار، دوست، هواخواه.

ع: اَتْبَاع، لِف، صِنْف، حِزْب.

دهسه

ك: بانیهك. [سهر یهك خراو. (وهك: دهسه كردنی كاغذ.)]

ف: دستته، باهم، روی هم. (دسته كردن كاغذ

مثلاً.)

ع: نَظْم، تَرْتِيب، ضِبَارَة، اضْبَارَة.

دهسهار

ك: هاره. [دهسار]

ف: آس، دست آس.

ع: فَيْلِخٌ، فَلَيْخٌ، جَارُوشٌ، كَبْدَاءٌ، مِلْطَاطٌ، رُحَى الْيَدِ.
وینده

دهسهار

ك: هاره كړې. [دهسار كړدن (به دست هارين).]

ف: دست آسیا. (با دست آسیا كړدن)

ع: طَحْنُ الْيَدِ.

وینده هییه.

دهسې هاوردن

ك: په پيدا كړدن. [دهست خستن]

ف: دست آوردن، پيدا كړدن، فراهم كړدن.

ع: تحصيل. كَسْب. ادراك.

دهسې هاوردنه پریڼه

ك: نه مېشتن. [به گری كړدن]

ف: نگذاشتن، جلو گیری.

ع: مَنَع، مُمَانَعَةٌ، نَهَى، عَوَق.

دهسې برا

ك: برادر.

ف: برادر خوانده، یار، دوست.

ع: صاحب، صَدِيق.

دهسه بوخچه

ك: پریسكهی ژانده.

ف: تُلَى، دسته بُقچه.

ع: سَفَطٌ، نَمَطٌ، مَثْبِنَةٌ.

وینده

دهسه به نسی

ك: دهسته ساز كړدن له دژي كه سيك يا كومه لیک.

ف: دسته بندی.

ع: اِعْتِصَابٌ، اِنْفَاقٌ، تَحْرَبٌ، تَجَمُّعٌ.

دهسه پاچه

ك: هول، سه راسیمه. [په شوکار، سه رلیتی کچور]

ف: پَلْمَسٌ، پَلْمَسَه، هول، آسیمه، دست پاچه.

بی دست.

ع: مُضْطَرِبٌ، مُسْتَعِجِلٌ، مُتَحَيِّرٌ، مُعْطَلٌ.

دهسه پاچه

ك: دهسه زرائی، ولنگه واز. [دهسته ونه ژنو، بی دهسه لات]

ف: دست پاچه، دست به زانو، ناتوان.

ع: مُقْرِفِصٌ، مَشْدُودٌ، مَعْصُورٌ، مُحْتَبِيٌّ، عَاجِزٌ، قَاصِرٌ.

دهسه پاچه بوون

ك: دهسوپا گوم كړدن، ولنگه واز بوون، دهسه زرائی دانېشتن.

[سه ر لیتتی کچورن. دهسه ونه ژنو دانېشتن]

ف: پلْمَسیدن، هول شدن، آسیمه شدن،

دستپاچه شدن.

ع: قَرْفَصَةٌ، اِحْتِباءٌ، عِجْزٌ، اِضْطِرَابٌ.

دهسه چله و

ك: دهسه هوسار، هوسار.

ف: دسته جلو، پالهنګ.

ع: عنان.

وینده ← هه هاربه ن / وینده هییه.

دهسه چرا

ك: چراهه سی.

ف: چراغ دستی.

ع: سِرَاجٌ.

وینده

دهسه چه قو

ك: دهسکی چه قو.

ف: دسته ی چاقو.

ع: جُزَعَةٌ، نِصَابٌ.

دهسه چینه

ك: قهرتاله (سه به ته ی دهسته دار).

ف: سَبْدٌ. (سبد دسته دار)

ع: ثُوجٌ، سَلَةٌ، مَقْطَفٌ، قَرَطَلٌ، كُثْنَةٌ، حَامِلَةٌ، قُفَّةٌ.

وینده

دهسه خلافتکی

[ك: نه و موروی بو ژیر كړدنې منداڼ به بیتشكه دا

ك: هاریده واسن. [هاریده هاریتوق، دوس، هارپتی خوشه ویست].
 ف: دوست، همراز.
 ع: رفیق، صدیق، خدن، خلیل.
 دهسه زرائی
 ك: قنچکان. دهسه پاچه. [دهسه ونه ژنو، چپچکان]
 ف: دست به زانو، دست پاچه.
 ع: قَرْفَصَة، اِحْتَبَاء.
 ونه - چنچکان
 دهسه سیر
 ك: ده سماں. [ده سپ]
 ف: دستمال، نَزک، دستارچه، رومال، رویاک.
 ع: مَنْدِيل، مَنَشَقَه، عِصَابَة.
 دهسه سهر
 ك: سهرگردان. [سهرسام، په شیو]
 ف: دست به سر، دست بر سر، سرگشته، سرگردان.
 ع: مُتَحَيِّر، حَيْرَان، هَانِم.
 دهسه شکینه
 ك: دهسخره. [فریودراو]
 ف: فریفته، دست شکسته.
 ع: مُغْرَى، مَقْطُوعُ الْوَسَائِلِ.
 دهسه قوطف
 [ك: نهر کوندی قفل ده چپته ناری].
 ف: دسته قفل.
 ع: فَرَاشَة.
 دهسه ک
 [ك: تده خدی سهر داره پای خانو.].
 ف: دروک، نسوک، دستک، پروازه، فروازه، هرس. (چوب روی تیر خانه)
 ع: مَقْرَبَة، عَائِقَة.
 دهسه ک
 ك: دهفتهر، کتابچه. [پهراو، پهراوی داهات و مهسرف تیدا

هه لیده واسن.])
 ف: بازپیچ. (مهره که بر گهواره آویزند تا بچه با آن بازی کند).
 ع: دَادَنَة
 ونه ی هه به
 دهسه خلافتکی
 ك: دهسبازی. [عیشقبازی له ریگهی دهسته ره].
 ف: دست بازی.
 ع: مُنَاغَاة، مُعَاشَقَة.
 دهسه خویشک
 [ك: هارپتی خوشه ریستی نافرته بز نافرته].
 ف: خواهر خوانده.
 ف: صاحبَة، صَدِيقَة.
 دهسه داس
 ك: تهره داس، دارپاچ. [تهراس]
 ف: دهره، داسخاله، داستخاله، داسگاله، داستگاله، داسغاله، داستغاله، داسفاله.
 ع: بُزْعَة، مَسْوَل، مِشْدَب، مِحْطَب، مِقْضَب.
 ونه - ته ویرداس
 دهسه داو
 ك: داو. [جوړه داویکه. (داری جگه له پادار.].
 ف: دام. (غیر پادام است).
 ع: مَصِيْدَة.
 دهسه داینه
 ك: چنکارویر. [دهسه ردوین، تیوه نالان، تیوه نالار]
 ف: بلک، آکیش، دست به دامن.
 ع: تَشْبِيْثٌ، مُتَشَبِّثٌ، مُتَمَسِّكٌ، مُسْتَمْسِكٌ، مُعْتَصِمٌ.
 دهسه دنگ
 [ك: دهسکی دنگ].
 ف: بته، سلایه.
 ع: مِسْحَقَة، مِئْصَلٌ، مِئْصَالٌ.
 دهسه ره فیتوق

نوسین.]

ف: دَسْتَك، دَفْتَرِچَه، اَوَارِچَه، كِتَابِچَه.

ع: قَرَاطِيس، دَفْتَر، اَوَارِچَه.

دهسه کردن

ك: بازیه ك نیسان. چه په کردن. [خستنه سهریه ك. دهسك
کردن]

ف: دسته کردن. روی هم گذاشتن.

ع: جَمَع، تَرْتِيب، تَحْزِیم، تَوْزِیم.

دهسه کشتی

ك: قایق، کهره جی. [به له م]

ف: سَنَبَك، قایق، کَرَجِی.

ع: قَارِب، شَخْتور، فُلُوکَه، قُفَّة، زُورِق.

وینه

دهسه کوشه

ك: دهسگری جوتیار له ناموردا.]

ف: نیام.

ع: مِقَوْم.

وینه ← چفتیار < ۸ >

دهسه گول

ك: چه په گول. [چه پکدی گول.]

ف: دسته گل، کلاله.

ع: قَبْضَة وَرْد.

دهسه گهنم

ك: چه پکده گهنم]

ف: بَسک، بَسد، گُران، دَسْتَه گندم.

ع: قَبْضَة، حِنَطَة.

دهسه گیره

ك: گیره، گیرگه. [دهزگره]

ف: دَسْت_گیره، گیره.

ع: مِلْزَمَة.

وینه

دهسه لبات

ك: توانایی. [هیتز، دهسر ویشتن]

ف: توان، توانایی، مَلچِکَا، بَوش.

ع: قُدْرَة، سُلْطَة، تَسْلُط، بَاس، مُلک، اِخْتِيار.

دهسه منشته

ك: دهسته منسته: دهسگری جوتیار له پاشباردا.]

ف: دَسْتَه نیام.

ع: سَخِین، مِقَوْم.

وینه ← چفتیار < ۹ >

دهسه ملان

ك: پهشتان، مله ما. [دهست کردنه ملی یه کتر.]

ف: دَسْت_به_گردن. (دست به گردن همدیگر

انداختن)

ع: عِنَاق، تَعَانِق، مُعَانَقَة، اِعْتِنَاق، تَشَانِق، مُشَانَقَة.

دهسه ناز

ك: جینگه هیتز خستنه سهر له ریگه ی دهسته ره. (روه:

عوروسی.)

ف: دَسْت_انداز. (ارسی مثلاً.)

ع: تَكِيَة.

دهسه نازی

ك: دهسدریزی. [سته م، جهر، ناهه قی]

ف: دَسْت_اندازی، دَسْت_درازی.

ع: تَطَاوُل، تَعْدِي، تَجَاوُز، ظُلم.

دهسه ناول

ك: نه سپهریز، نه سپهریس. [نهو مهردایه ی که نه سپ له

غارنکدا دهپریت.]

ف: اَسپ_رَس، اَسپ_ریز. (یک میدان است که به

تاخت برسد.)

ع: شَطوط، طَلِق.

دهسه نقهس

ك: دهسی. [به نه نقهست، به ناگاداریه ره]

ف: دانسته، ستم.

ع: عَمْدَا، قَصْدَا، عَن_قَصْد.

دسته نه

ك: بده، به خشش. [به خشین: دانی بی قهرده بور].
ف: دهشش، پرویز، داشاد، ژرواس، بخشش، بخشایش.

ع: بَذل، جُود، عَطَاء، كَرَم، سَخَاء.

دسته نه ډار

ك: دهسواز، دهسودلدار، دهسگوشاد. [دلارا]
ف: بخشنده، دستواز.

ع: باذل، جواد، سَخِي، كَرِيم، مُعْطِي.

دسته وار

[ك: دهسته وار (وك: دهسته يك نان).]

ف: دستوار، دسته وار، دستواره. (يك دسته نان مثلاً.)

ع: دستوار

دسته وام

[ك: دهسته وار (دهسقرز).]

ف: دستوام. (دست قرض)

ع: يَدَا بِيْد، قَرْض.

دسته وانه

ك: دهسوانه. [لفكهی مردور شتن.]

ف: دستوانه. (كيسه‌ی مرده شستن)

ع: عِصَابَة، لَيْفَة.

دسته وانه

ك: دهسپينك، دهزپينك. [بازنه، بازن]

ف: دستپينه، دستوانه، دستبند.

ع: حَضَض، ياروق.

وينه <دهسپينك

دسته واده بي

ك: دهسبه دهس، دهساندهس. [دهساردهست له گه ږدا.]

ف: دستادس، دست به دست.

ع: يَدَا بِيْد.

دسته وارسار

ك: دهسه هوسار. [دهسته جلوه، هوسار]

ف: دست افسار.

ع: مِقْوَد.

وينه <دههارينه

دسته ووره

ك: دهسه بهره. [نامرازيك كه چوار نه فهر شتی

پي ده گویز نه وه.]

ف: ژنبر، ژنبيل، پَشَنگ.

ع: مَنقَل.

وينه

دسته وويه خه

ك: دهس به يه خه. [به گز يه كتردا چورن.]

ف: دست به يقه، گلاويز.

ع: تَشِييم.

دسته وويه خه

ك: دهس به يه خه، نه زيك. [نزيك، نه دور.]

ف: نزدك، فَرَهَمَنَد.

ع: قَرِيْب، دَانِي، اَنِي، وَشِيك، لَصِيْق.

دسته هار

[ك: دهسکی دهسار (نهو داری له دهسارې ددهن بو

چيگه دهست.)]

ف: دهسته ی آس. (چوبی که در آس دستی

نصب کنند برای جای دست.)

ع: رَائِد، قَعْسَرِي.

وينه <دهسهار

دسته هره

[ك: چه قوی دهم مشاری.]

ف: دستر، دستره، دست آزه.

ع: مِشْدَب، مِقْضَب.

وينه

دسته ليه بي

ك: دهسژن. [دهسگرد]

ف: دستی، ساختگی، کاردست.

ع: یدی، جعلی، مَجْعول، مَصْنوعی.

دهسه لیهس

ك: دورۆ، [دورۆ، فشه]

ف: چَرَبَك، سُرُو، پَلَمه، پیغاره، دُرُوغ.

ع: كَذِب، اِفْتِرَاء، تُهْمَة، بُهْتَان.

دهسه لیهس

ك: دهسپتچه نه. [نهو پارچه یه دی دهستی شکاری

پی هه لدهستن.]

ف: دست بندن.

ع: عَصَابَة.

وینه ← پهرۆی دور زخم

دهس هه لیهسکان

ك: په نجه هه لیهسکان. [په نجه ی ههردوو دهست به نار یه کدا

کردن.]

ف: پَنشَلیدن، پنجه از هم رد کردن.

ع: اِشْتِيَاك، تَشْبِيك، تَشْبِيكُ الْأَصَابِع.

دهسه هه ووسار ← دهسه ووسار

دهسه یال

ك: دهسه مل. [دهس کردنه ملی نازه ئی یالدار (ی) وک:

نهسپ.]

ف: دست به گردن. (اسپ مثلاً.)

ع: مُعَانِق.

دهسه یاو

ك: توانایی. [دهسه ئات، دهست رویشتن]

ف: دسترس، توانایی.

ع: قُدْرَة، تَسَلُّط.

دهسی

[ك: دهسته وار (دهسقرز)]

ف: دستی، دست و ام. (طلب دستی)

ع: قَرْض، قِرَاض، ضِمَار، سَلْف، يَدَا بِيْد.

دهسی

ك: دهسه نقهس. [په نه نقهست، به ناگاداریه وه]

ف: سَتَم، دانسته، کردگار، کردگان.

ع: عَمْدَا، قَصْدَا، عَن قَصْد.

دهسیاری

ك: یاریه، کرمه ك. [یارمه تی]

ف: نَسْتِیَارِی، نَسْتِوَارِی، نَسْتِگِیِرِی،

همدستی، یاری، یاورى، كُمَك.

ع: مُسَاعَدَة، مُعَاوَدَة، مُعَاوَنَة، تَقْوِيَة، تَأْيِيْد،

اِمْدَاد.

دهسی دهسی

ك: ته فره، ته گهره، نیمروژ و سوژی. [نه مروژ و سبهی،

دراختن، به قنگدا خستن]

ف: ویدانگ، ویلان، امروز و فردا.

ع: طَفْرَة، مُمَاطَلَة، تَسْوِيف، تَعَلُّل.

دهشت

ك: بیابان. [سارا، بیابان]

ف: دشت، ساد، گور، گوپژ، تیما، جرگ. هامون،

بیابان. همواری، جُلگه.

ع: سَهْل، بَادِيَة، بِيْدَاء، فَيَاء، صَحْرَاء، فَلَاح، قَاع،

وَهْدَة، وَهْطَة، وَهْضَة، وَهْبَة، بَسَاط، بَسِيْط،

بَسِيْطَة، مُطْمَئِن، جَبَاة، نَسْت، دَشْت.

دهشت

[ك: کینگه]

ف: دشت، کشتزار.

ع: حَقْل، رِيْف، مَرْعَة.

دهشت

ك: دهر، دهره، دهشتو. [دهره وه]

ف: بیرون، در.

ع: خَارِج.

دهشتایی

ك: هاماری، پادهستی، دهستی. [تهختان، تهختایی]

ف: جُلگه، همواری.

ع: هَبِير.

د دشته و

ك: د دشت، د دهر، [د دهر، د دهره]

ف: پيرون، در.

ع: خَارِج.

د دشتي

ك: ... بياراني. [د دشته كي، چول تښين]

ف: جلگه نشين، بيباباني.

ع: سهلي. بَدَوِي.

د دشته

ك: كارد. [چه قو، كيږد، خنجير]

ف: د دشنه، بَرَازوان، بَرَابان.

ع: شَفْرَة، سَكِين، خَنْجَر.

وینه

د دشته

[ك: د ديمه جوان. (به ديمه)]

ف: د دشه، د دښ. (خوش منظر، باصفا)

ع: د بېي، بَهِيَج.

د دعبا

ك: جانه دهر. [ميرو]

ف: جانور.

ع: د ابة.

د دعوا

ك: داوا، حده چهل، حوله سي. گهرك. [شهر، كيشه. ويستن،

سكان]

ف: جنگ، ستيز، ستيزه، پر خاش. داو، داوا،

خواهش، خواستن. فزول، داوري.

ع: د دعوي، حُصومة، تَرَاْف، نِزَاع. تَقَاضِي، تَمْنِي،

تَرْجِي.

د دعوت

ك: خوټك، چره، چرين، واده، واده سهنن، د دنگ،

د دنگ كردن، شون هه ناردن، بانگ كردن. [بانگ پښتن،

ميواني]

ف: خواندن، خواستن، بانگ كردن.

ع: دَعْوَة، طَلَب، احضار، اسْتِجَانَة.

د دغه و

ك: پرته پرت، ترس. [د لته پارو كي. مه ترسي]

ف: خار خار، آشوب، بيم، ترس، هراس.

ع: دَعَاغَة، دَقْدَقَة، قَلَق، تَشْوِيش، اضْطِرَاب.

خَوْف، خَشِيَة، هَلَع.

د دغه و

ك: فرته فرت، ورکه ورك. [خوليا، كورکه كورك]

ف: شور، خار خار، هوس، آرزو.

ع: دَعَاغَة، مِيل، خُلْجان.

د دغه و

ك: نه شكه فت. [نه شكه وت، بوودر، قولكه]

ف: دَحْمَة، دَحْم، فَلَخْم، فَلَخْمَة.

ع: حُفْرَة، شَقْب، كَهْف.

د دغه ل

ك: نارېته، ده غده. [گيا يا دانه ويله نامو].

ف: دغل، دغا، بار، شار، نرد، لاي.

ع: غِل، غَش، دَخَل، دَحْن، دَخْلَة، دَغِيْلَة، غَلْث،

دَغَل، فُساد، حَمَلان، عَيْب.

د دغه ل

ك: چه پهل، نادوروس، ناپاك. [فيل باز، گزيكار]

ف: د غل، دغا، داغول، دغل، تېند، نادورست،

ناپاك.

ع: دَخَل، دَحْن، فاسد، حَيَال، مَكَار، سَيِي، خَبِيْث،

مُنْقَلَب.

د دغه لټاز

ك: نادوروس، داوباز. [فيل باز، گزيكار]

ف: د غلبان، د غابان، داوباز، د غل، داغول، دغل،

دغا، تېند، نادرست، ناپاک.

ع: خَبِيثٌ، نَجِسٌ، سَيِّئٌ، فَاسِدٌ، مُتَّقَلِبٌ، حَيَالٌ، مَكَارٌ.

دغه لټه ← دغه لټ

دهف

ك: دایره. [نامیرتکی موسیقاییه]

ف: دښ، دایره، باتره.

ع: دَبٌ، دُفٌ.

وینه ← دایره

دهفتهر

ك: ددهسك، ددهتەر. [پهراو، پهراوی داهات و مهسرهف تیتدا نووسین]

ف: مار، ماره، آوار، آواره، آیاره، آوار، آنگاره،

کتابچه، دفتر.

ع: قَرَاتِيسٌ، دَقْتَرٌ.

دهفتهر له وقات

[ك: پهراوی دیاری کردنی کاته کان.]

ف: گاهماره، مارهنګام.

ع: قَائِمَةُ الْاَوْقَاتِ.

دهفتهر چه

ك: ددهسكچه. [ددهتەری بچوك.]

ف: مارچه، آوارچه، آوارچه، آیارچه.

ع: اَوَارِجَةٌ، دُقَيْتَرٌ.

دهفتهر چه ی فکر

ك: یادداشت، یادنامه. [ددهتەری بیره وری]

ف: یادداشت، یادنامه.

ع: خَاطِرَةٌ، ذَاكِرَةٌ.

دهفتهر خانه

ك: نویسګه، نویسینګا. [نویسینګه، جینګه ی نویسین و تومارکردن.]

ف: دفترخانه، نگارستان، نگارشخانه،

آوارستان، دبیرستان.

ع: دَقْتَرْخَانَهُ، دَارُ الْاِنْشَاءِ، بَيْتُ الْقَرَاتِيسِ.

دهفتهر دار

ك: نووسنه، نویسنه، ددویر. [نووسهر، تومارګهر]

ف: مار، دبیر، دقتردار، آواردار.

ع: مُنْشِيٌّ، مُرَرٌّ، كَاتِبٌ، حَافِظُ الْقَرَاتِيسِ،

دَقْتَرْدَارٌ.

دهفحه

ك: جار، كهشه، سهر، گل، واره.

ف: بار، وار، واره، زه.

ع: دَفْعَةٌ، كَرَّةٌ، مَرَّةٌ، تَارَةٌ، خَطْرَةٌ.

دهفر

ك: سهوین. [جینګه ی شت تیتکردن.]

ف: وند، آوند، آوند، باهار، سوبین.

ع: ظَرْفٌ، اِنَاءٌ، اَتْنِيَّةٌ، وِعَاءٌ.

دهفر

ك: پاکت. [زهر، جینګه ی شت تیتکردن.]

ف: پاکت، آوند.

ع: ظَرْفٌ، مَدْرَجَةٌ.

دهفزك ← دهفزه

دهفه

ك: شانه. [نامرازتکی جولاییه. (شانه ی جولاهگل.)]

ف: بَفٌ، دَفْتَهُ، دَفْتَيْنٌ، بَقْتَرِيٌّ. (شانه ی

جولاهگان)

ع: دَفَّةٌ.

دهفزه

ك: دَهْفُوكٌ، زَلْزَلٌ، سَلْزَلٌ، وِرْگَزَلٌ.

ف: دَفْزَكٌ، شَكْمٌ گنده.

ع: اَقْعَسٌ، بَطْلِينٌ، عَظِيمُ الْبَطْنِ.

دهفيله ← سان

دهښینه

ك: خهزینه، گنج. [خهزنه، گهښینه]

ف: گنج، گنجینه، هزینه.

ع: دَقِيئَة، حَرَائَة، سُبُوب، رَكَان.

دهق

[ك: قهد (رهك: نوشتاننده‌وی پارچه یا كاغه‌زو.)]

ف: تا، ته، شكَن. (تا كردن پارچه یا كاغذ مثلاً.)

ع: غَضَن، غَضَن، ثَنِي، حَنَث، كِسَر، غَر.

دهق

ك: نارايشت، به‌زك، [رازانه‌ره]

ف: آرایش، پرمون، زیب.

ع: زِيئَة، زُوئَة.

دهقاق

ك: رتور، [نوتور]

ف: دقاق، اُتو.

ع: كِما د.

دهقاق‌دان

ك: رتور كيشان، [نوتور كردن (گهرم كردنی نه‌ندام یا جلوبه‌رگ) به شتی گهرم خستنه سهر.]

ف: دقاق‌دان، اُتو كشيدين. (گرم كردن عضو یا

لباس)

ع: كمود.

دهق‌دان

ك: ساف كردن، مووچاننه‌ره، [قه‌د كردن، نوشتاننده‌ره]

ف: تا كردن، ته كردن، هموار كردن.

ع: غَضَن، حَنَث، كِسَر، تَنَنِيَة، تَدَلِيص.

دهقه‌ده

ك: ده‌غده‌غه، پرته‌پرت، ورکه، ترس، [خولیا، كورکه كورك،

مه‌ترسی]

ف: خارخار، بيم، ترس.

ع: دَغْدَغَة، دَقْدَقَة، تَشْوِيص، حَلْجَان، حَوْف،

حَشِيَة، هَلَج.

دهقه‌ت

ك: سهرنج، ورده‌بينی، [سهرنج، تيبینی]

ف: ژرفيدن، باريك‌بينی، نازك‌بينی،

خورده‌بينی.

ع: دَقَّة، تَدَقِيق، غَوْر، تَعَمَّق، تَعَوْر، تَأْمَل، تَبَصَّر.

دهقه‌ت

ك: عه‌ته‌ر، ده‌قه‌د، بيانك، ورده‌گیری، [رخنه‌گرتن]

ف: دق، سوسه‌جویی، سخن‌گیری،

خورده‌گیری، رخنه‌جویی.

ع: ایراد، اعتراض، انتقاد، قَدَح.

دهقه‌د - عه‌ته‌و

دهقيانوس

[ك: نهر پادشاهی كه «نه‌سحابولكه‌هف» له ترسی

نهدا له نه‌شكه‌رته‌كه‌دا خويان‌ه‌شار دا.]

ف: دقيانوس، (پادشاهی كه اصحاب الكهف از

ترس او در غار پنهان شدند.)

ع: دقيانوس.

دهقيقه

ك: تار، [كاتيكي كه‌م. (شه‌ست چركه)]

ف: دم، گاه، (شصت ثانيه)

ع: دَقِيقَة.

دهقيقه

ك: چاوررور كائن، [ساتيكي كه‌م، هينده‌ی ليك‌دانی پيلووی

چار.]

ف: زغنگ، اند، اندی.

ع: لَحْظَة، طَرْفَة.

دهك!

ك: نه‌ك! (دهك مالت برمی‌!) [وشه‌ی خه‌ف‌ت خوارده‌نه.]

ف: اك! (كلمه‌ی تحسر است.)

ع: آه، وا!

دهكوديم

ك: ده‌سوار، [رور، چروچار]

ف: دكوديم، سَر و رو.

ع: صُورَة، وَجْه، حَد.

دهكه‌ل

ك: بىرېش. [ساده، بىرمو]

ف: نكۆل، نۆگل، بىرېش.

ع: آمرد.

دهكەل

ك: دهگەل، دېرەك، دېلەك. [كۆلەكەي ناوئەندى كەشتى.].

ف: دېرىك، (دېرىك كەشتى)

ع: بۇان، سەق، صارىمى، صارىيە، سارىيە، دۆل.

وئە

دهكەمە

ك: هەلكەفت. [كەم وئە، ناياب]

ف: كەم ياب.

ع: شات، نادىر، ئۇرە.

دهكەل-دهكەل

دهل

ك: قەل، گوساخ، روودار. [چاوانە ترس]

ف: دلپىر، دلو، گۇستاخ، پىرو.

ع: جىسور، جىريە.

دهلاقە

ك: درگا. [دەرگە، قاپى]

ف: در.

ع: دۇر، باب.

دهلاقە

ك: دەرىجە، دەرىجە، باجە، كوناوجە. [رۆچنە. كۆلارۆچنە]

ف: نرىجە، نرىجە، روزن، روزنە، بالكانە،

پالكانە، باجە، بادجە، بادگىر، بىناس،

رۆشندان.

ع: قۇتقە، خۆجە، خۆجە، كۆۋە، نافذە، رۆشن.

دهلاك

ك: سەرتاش. [بەبەر، دەللاك]

ف: پىرا، گىرا، گىراي، تانگو، تونگو، مۇستىر،

مۇستىر، سىرستىر، سىرتراش، سىرشوى،

كىسەكش، آينەدار، سىلمانى.

ع: دىك، خىلق، خالىق، حىلام.

دهلو

ك: دەمەور، هەرزەچەنە. [زۆربىلى، فرەپىس]

ف: دلو، پۇرچانە، هەرزەگر، بىسىارگو.

ع: مەھزار، ئىرتار، بىقباق، وەواع، شىطاح.

دهلو

ك: دۆلچە. [سەتن. نارى كەلووبەكە. كەلووبى دۆلچە،

كەلووبى يانزەھەمى ناسمان.].

ف: دول. (برج دلو، برج يازدەھم فلەك)

ع: دكو، بۇج الدكو.

دهلودىتر

ك: دەلوئەل. [چاوانە ترس. قسەردان]

ف: دلودىلېر. زىنگ. سخنور.

ع: جىسور، جىريە، حىمىس. نىطاق، خراف.

دهلوقەل

ك: دەلودىتر. [چاوانە ترس، قسەردان]

ف: دلووقلندىر، پىرو، سخنور.

ع: جىسور، حىمىس، مىصق.

دهله!

ك: لىتە، بەلى! [بىكوتە! فرمانە.].

ف: بىز! (امراست).

ع: اضرىب!

دهلهسه

ك: درۆ، چاخان. [درۆ، فشه]

ف: دروغ، گروغ، تروند، تروند، تروند، چىرىك،

سرو، هىتان، پىلمە، پىغارە.

ع: طامات، كذب، اكدوبە، نكس، مېن، فرىيە، افتىراء،

بەھتان.

دهليا-دهريا

دهليل

ك: ئەسەل، رانا، رابەر، نشانە، گەزەك. [بەلگە. رىتما]

ف: آون، آوند، فرنود، زەبىر، زەئما، راموز،

نُخْشَه، نَشَانَه، چُون وِچَرَا.

ع: دَکِیل، بُرْهَان، حُجَّة، سُلْطَان، فُرْقَان. بَیِّنَة.
هَادِي، مُوَصِّل.

دهل

ک: ما. [میینهی سهگ و گورگ و کهر].

ف: ماده.

ع: اُنْثِي.

دهل

ک: دهله سهگ، دهر. [دله سهگ (سهگی میینه).]

ف: دَر، لَاج، لَاس، لَاوَه. (سگ ماده)

ع: کَلْبَة، مُعَاوِيَة.

دهلال

ک: نارجی. [نارهندیار، ناریزی (دهک: دهتالی مامده).]

ف: میانجی، میانه دار. (واسطه‌ی معامله مثلاً.)

ع: دَنَال، سِمَسَار، واسِطَة.

دهلال

ک: راهبر، دهسکیش. [گهواد، بیناموس، دهویت]

ف: شاوور، فَرَنود، آوند، راهبر، میانجی.

ع: دَنَال، قَوَاد، دِيوْث.

دهلالنه

[ک: کرئ و هه قدسی دهتالی کردن.]

ف: مزد دَلَالِي.

ع: حُلُون، دِلَالَة.

دهلالته

ک: دلتوایی، دلداری. [دلدانه‌ره]

ف: دلداری، دلتوایی.

ع: اِسْتِمَالَة، تَسْلِيَة، تَأْسِيَة، تَغْزِيَة، مُدَالَاة، رَاقَة، مَحَبَة.

دهلالته

ک: رانمایی. [شاره‌زایی کردن، ریتشان‌دان]

ف: زهَنُمَائِي، زهَبْرِي.

ع: دِلَالَة، هِدَايَة، اِرَائَة الطَّرِيق.

دهتالی

ک: راهبری، دهسکیشی. [رینمایی. ناره‌ندیاری، ناریزی]

کردن]

ف: رهبری، راهنُمَائِي. میانجی‌گری.

ع: دِلَالَة.

دهتالین

ک: دهر دان. دادان. [ته‌پایی دادان.]

ف: تراواندن، ترابانندن، بیرون دادن. شُراندان،

چکانندن.

ع: رَشَح، نَتَح، نَضَح. نَتَّ، مَتَّ، بَدَع، مَثْمَثَة.

دهتلب

ک: داهوژ، گوشاد. درپژ. [دهتلب، فشوفرن]

ف: گُشَاد. بلند.

ع: حَظَل، وَاَسِع، طَوِيل.

دهتپوداهوژ-دهتلب

دهتوت

ک: دارایی. [دهتوت، سامان]

ف: دارایی.

ع: مَكْنَة، ثَرَوَة.

دهته

ک: هه‌ته، خو‌پیری. [بینکاره]

ف: دَهْه، هِرْجَائِي، هِرْزَه‌گِرْد، بَلْهَوَس.

ع: دَوَار، جَوَال، طَوَاف، خَاسِي، عَيَار، بُو الْهَوَس.

دهته‌دیو

ک: نرنایش. ماچه‌دیو. [ژنی زه‌بلاخی ناقولسا. هه‌روه‌ها:

دیو میینه].

ف: سَتَنْبَه. ماده‌دیو. (دیو ماده، یا زن گنده‌ی

بدهیکل)

ع: عَفْرِت، قَلْعَم، عِفْضَاج.

دهله سهگ

ک: دهن، دهر. [سهگی میونه]

ف: لَاج، لَاس، لَر، لَاده، سَگ ماده.

ع: کلبه، معاوية.

ددهله شېر

ك: كه نيشك. [كچ (نيديو ميه).]

ف: دختر. (كنايه است).

ع: بنت، ابنة.

ددهله شېر

[ك: شېرى ميسنه.]

ف: ماده شېر، شير ماده.

ع: ليوه، ليوه.

ددهله ك

[ك: گيانداري كه. (قاقم و دهله ك يه ك تيرون كه قاقم

سپيه كه يانه.)]

ف: دلک، دلک. (قاقم و دلک يک خانواده اند که

سفید را قاقم گویند.)

ع: دلق.

وينه

ددهله مه

[ك: دوله مې (په نيرى تهر).]

ف: لور، لورا، دلکه، دلک. (پنير تر)

ع: وليخه، کرکره، قريشه، رثيه، قري، حالوم،

لور.

ددهليان

[ك: دزدان، ليجون، دزايين. (ته را يى دادن)]

ف: تراوش، تراب، ترابيدن، تراويدن، شريدن،

پشنگ.

ع: ترشخ، انتياح، تيرل، ايتزار.

دهم

[ك: زار]

ف: كب، كب، تان، دم، ذهن، نهان، زفر.

ع: فو، فوه، فاه، فيه، قم، فوه، لثغه، فقم، قب.

دهم

[ك: ددهنه. (درگا، سه چاره، جيگه ي چوونه نار. (وهك)]

ددهنده ي كاريز.])

ف: دم، ذهنه، نهانه. (دهانه ي قنات)

ع: فوهه.

دهم

[ك: سهرتا (وهك: ده مې به ياني.)]

ف: آغاز. (دم صيح مثلاً.)

ع: اول، بدء، ابتداء.

دهم

[ك: تار، عان. (كات)]

ف: دم، آن، هنگام.

ع: وقت، حين، آن، زمان.

دهم

[ك: دمه، مورشه ددهمه]

ف: دم، دمه.

ع: منفخ، منفاخ، منفخة، كپر.

وينه

دهم

[ك: تيزى. (دهم تينخ) (تيزايى (لئوى تينخ).)]

ف: دم، تيزى.

ع: حد، غر، غرار، مضرب، مضرب.

ددهماخ

[ك: برناخ، لوت. (كه پو)]

ف: دماغ، بينى.

ع: انف، خيشوم...

ددهماخ

[ك: مه زگ، مه غز. (ميشك)]

ف: مغز، مغز سر.

ع: دماغ، مخ الرأس.

ددهماخ

[ك: ددهمار. (فيز، لوت به رزى)]

ف: نيوتور، شگفت.

ع: كپر، طمع، طمع، نخوة، تكبر، تبختر.

دهماخ

ك: خورشى، كهيف. [شادى]

ف: خوشى، كَيْف، شادى.

ع: نَشَاط، مَسْرَة، فَرَح، اِنْبِساط، اِبْتِهَاج.

دهماخ پروانن

ك: لووت پروانن. [ره ره ز كردن، كهيف تيكدان]

ف: دماخ مالانندن، افسرده كردن.

ع: تَنْكِيْل، تَوْهِيْن، تَكْدِيْر.

دهمهدهم

ك: زوروزو، هه يتهاه يته، دهمه يته. [په يته په يته]

ف: دم به دم، زود زود، هماره، هر دم، پى در پى،

رَمَازَم، نَمَازَم.

ع: مُنْصِل، مُتَعَاقِبًا، مُتَوَالِيًا، عَلى الْاِتِّصَال، دَائِمًا،

عَلى الدَّوام.

دهمهدهم

ك: دهمه يته، دهمه ده، [سه ره تا] (دهمه دهه) به يته

- به ره به يته ...]

ف: نَمَازَم، نَمِيْدن، آغاژ. [نمادم صبح]

ع: طُلوع، أَوَّل، اِبْتِداء.

دههار

[ك: فيز]

ف: مَنى.

ع: كِبْر، غُرور، اَنْفَة، تَشْخُص، تَكْبُر.

دههار

[ك: ره گى نار گه لای روه.]

ف: دمار. [رگ های برگ نباتات.]

ع: عَرِق، عَصَب، غُرُوق التَّبَغ، عَصَبُ التَّبَغ.

دههار ده رهاوردن

ك: نابور كردن. [تيا بردن، له نابور دن]

ف: دمار در آوردن، نيست كردن.

ع: تَدْمِيْر، اِهْلَاك.

دهماغه

ك: لوته، كه پو. [كه پك (وشكانيه ك كه كشاورته نار

ده رياره.)]

ف: دماغه. (زمين پيش آمده در دريا)

ع: رَأْس.

ويته > ۲

دهمانن

[ك: موشه دهه خسته كار]

ف: دميدن.

ع: اِنْفَاخ.

دهمه يته - دهمه دهه [همه درو مانا كه.] (به هر دو

معنى)

دهمير

ك: گوتره. [گوترمه، خه ملانندن به بى پيوانه كردن.]

ف: گوتره.

ع: تَخْمِيْن، تَخْمِيْنًا.

دهم بوونه تاق چرادان

ك: دم بوونه ته له ي ته قياگ. دهمه قمان. [واق وپ بوون]

ف: دهن دهن بازماندن، دهن خشكيدن، دهن

خشك شدن. دَمَق ماندن.

ع: اِتِّبَاسُ الفَمِّ، تَحْيُر.

دهم بوونه ته له ي ته قياگ - دهم بوونه تاق چرادان

دهم به ناو كولا تگا كردن

ك: دهم سووتائن. [به توتك يه دهمى سهگ ده كهن به ناوى

گهرمدا، نيتر به گهره ييش توخنى چيشت و تيانه

ناكه ويته.]

ف: دهن سوزانندن، دهن به آب داغ فرو بردن.

[سگ را از تولگى دهن به آب داغ فرو مى بربند،

كه ديگر بزرگ هم بشود نزديك آتش و ديگ

نمى رود.]

ع: ...

دهمهدهم

ك: دهمه ردهم. [دهمه ردهم، له زار بو زار.]

ف: دهن به دهن.

ع: فَمَا بَقِمَ

دهم به پردان

ك: خرار و تن. [زمان در یژی، جنیودان]

ف: دهن ویل کردن، هرزه گویی.

ع: فَحَشْ، سَبَّ.

دهم به سین

ك: دهم به ستن. [دهم بین له دم کردن (وهك: دم به ستنی

سهگ.)]

ف: دهن بستن. (سگ مثلاً.)

ع: جَعَم، الْهَاج.

دهم به سین

ك: دهم به ستن. [بیدنگ کردن به پاره. (رشوه پیدان)]

ف: دهن بستن. (رشوه دادن)

ع: رَشَو، شَكَم.

دهم به سین

ك: نه فسورن. [نوشته‌ی دهم به سین، وهك: دهم به سین گورگ.]

ف: پَنَام، كَمَا، افسون، شو بیست.

ع: رُقِيَّة، تَعْوِيذ.

دهم به سین

ك: چیتو دم سهگ. [پوز به ند، دهم بین (توره که یا داریک

که پوزی سهگ یا کارزله‌ی پی دهم ستن.)]

ف: دهن بند. (کیسه یا چوبی که به دهن سگ

یا بزغاله بندنند.)

ع: جُعَامَة، كِمَامَة، حُشَاكَة، شِجَار، شِبَام، حِجَام،

صَرِيم.

دهم به یه کاهاتن

ك: ژاودژا کردن. [سه جوونه‌وه، باش سه بو نه هاتن.]

ف: ژاژیدن.

ع: حَطَل، مَجْمَعَة.

دهم پوخت

ك: شله. [شله‌ی برنج که تا راده‌یهك خهست بیت.)]

ف: دم پوخت، شله.

ع: دَم فُخْت.

دهم پوچه‌دان

[ك: بی‌ددان]

ف: دهن پوک.

ع: أَحَك، أَرَد.

دهم تال

ك: به دوزان، دهم چه‌په‌ن. [سه‌رهق، دهم پیس]

ف: دهن تلخ، بَد دهن، بَد زبَان، بَد سَخَن.

ع: مَرُّ الْكَلَام، سَيِّئُ الْكَلَام.

دهم تواشا کردن

ك: دیان تواشا کردن. [سه بیرکردنی دهم‌ودان. (وهك:

ته‌ماشاکردنی دهم و دانی نه‌سپ.)]

ف: دهن دیدن، دندان نگاه کردن. (اسپ مثلاً.)

ع: فَرَّ، فَرَار.

دهم ته‌قانت

[ك: ته‌قه له دهم‌ره هینان. (زمان دان له ناسمانه‌ی دهم تا

دهنگی لیوه بیت.)]

ف: نَگ زدن. (زبان به آسمان دهن زدن که صدا

کند.)

ع: تَمَطَّق، نَقَر، اِنْتِقَار.

دهم تینیان

ك: مژین. [دهم تینژندن، هه‌تین]

ف: مکیدن، دهن فرو بردن.

ع: عَبَّ، شَقَع، كَرَع، كُرُوع.

دهم جار

ك: دهم جار. [دم‌جار: نه‌ندازه‌یهك خواردن که بو جاوین

بشیت.]

ف: دهن خای، دهن خایه.

ع: مُضَفَة.

دهم چاك

ك: دهم شپ، بیشه‌رم. [زوان شپ، دهم دراو]

ف: دهن چاک، دهن نریده، هرزه گوی، بی شرم،
دهن لُق.

ع: ذرب، بَدِي.

دهم چه پهل

ك: بهدزوان، دم تان. [ده پیس، قسه تان]

ف: دهن لُق، دهن تلخ، بَدَسُخَن، بَدَرَبان،
هرزه گو.

ع: ذرب، بَدِي، مُرُ الْكَلَام، سَيُّ الْكَلَام.

دهم چه رُخ دان

ك: چناکه دان، چه نه دان. [چه نه وری، فره پیسی]

ف: چانه زدن، دهن چرخ دادن، پُرگویی.

ع: هَذَر، ثَرْتَرَة.

دهم چه فنت

ك: بوله. [گه لور، سه پوزل]

ف: بی کاره، بی دهن.

ع: مُهْمَل، نَنج.

دهم خاو

ك: شله ژاو. [مروئی شل و ول له قسه کردندا.]

ف: زاز خای، دهن بسُست، بسُست زبان.

ع: لاوي، خاطِل، مُمَجَج

دهم ضوه شانه

ك: ... مزگانی. [مزگینی خه بهری خوش.]

ف: بادن، دهن مزد. مَزْدگانی.

ع: جائِزَة، صِلَة، بُشْرِي، تَبْشِرَة.

دهم داچه قانن

[ك: دم کردنه وه]

ف: دهن باز کردن.

ف: شحو، تهریت.

دهم دان

ك: له وهرین. [له وهران، نائف خواردن]

ف: چربیدن.

ع: رَتَع، رُتوع، رَعِي، رِعَايَة.

دهم دان

ك: ده مین. [ده ماندنی ده مه]

ف: دمیدن.

ع: انفاخ.

دهم دان

ك: بهردان، دریزه وکردن. [دایه ده می.] [به ده مه وه دان،

دریزه کردنه وه]

ف: دراز کردن.

ع: تَطْوِيل، تَذْيِيل.

دهم دانه یهك

ك: دانه یهك. [پیتوه دان، به ستن (بو نمونه: دانه یه کی

- به ستنی - کتیب.)]

ف: هم گذاشتن. [کتاب را مثلاً هم گذاشتن].

ع: سَكْ، صَكْ.

دهم ده ما

ك: ده ما یهدم. [سهرتا (وهك: ده مه ده می به یانی - به ره به یان

...)]

ف: نَمَاتَم، دمیدن، آغاز، تَبَاشِير. (دمد می)

صبح مثلاً.)

ع: طُلُوع، مِيعَة، بُدُو، بَدء، اِبْتِدَاء، اَوَّل، اَنْفَة،

طَبَاشِير.

دهم ده مان

[ك: دم له سهر دم (دم خسته ناو ده می یهك.)]

ف: لبالب. (دهن به دهن همدیگر گذاشتن)

ع: مُلَاثِمَة، مُفَاهَاة.

دهم ده می

ك: تارتاری. [وازوای، حوحولی]

ف: دمدمی.

ع: لَقْس، غَمَلَج، غُمْلُوج، غِمْلِيَج، غِمْلَاج، مُتَلَوْن،

مُتَلَوْنُ الْمَزَاج.

دهم پراس

ع: بِقَار، نِفَار، نِزَاع، مُنَارَعَة، مُكَابَرَة، مُحَاجَة،
مُنَافَرَة، اَلنِّزَاعُ اللِّفْظِيّ.

دهم قووچانن

ك: ده په ستن، قسه نه كهر. [بيدنگ بوون، وسكت بوون]
ف: دهن بستن، دم نژدن، دم گرفتن، نه گفتن.

ع: سَكُوت، صُمُوت، ضَمْر، اِطْرَاق.

دهم قووچياك

ك: ده په سياگ، قسه نه كهر. [بيدنگ، دم به سراو]

ف: دهن بستنه، دم نژن، دم گرفته.

ع: سَاكِت، صَامِت، ضَاْمِر، مُطْرِق، مَآمُون، كَتُوم،
مَحْرَم.

دهم كردن

ك: لَيْتِيَان، سَهْرِنِيَان، [لَيْتِيَان: خستنه سهر ناگر بو
پينگه يين. (وهك: دم كردنى پلار.)]

ف: دم كردن، بار كردن، پُختن. (پلو مثلاً.)

ع: طَبِخ.

دهمكو

ك: سهر زه نشت. [دهمكوت، لومه]

ف: دهن كوپ، سر كوپ، سَرزَنش.

ع: لُوم، تَوْبِيخ، تَكْدِير، تَعْدِيل، تَغْزِير.

دهم كيشان

ك: پينگه يين، كوليان. [پينگه يستن به خستنه سهر ناگر.

(وهك: دم كيشانى پلار.)]

ف: دم كشيدين، پخته شدن. (پلو مثلاً.)

ع: اِنطِبَاح.

دهم كيشان

ك: لوروشه كردن. [هه ناسه هه لكيشانى توند. (وهك: هه ناسه

هه لكيشانى نه زديها.)]

ف: دم كشيدين. (نفس كشيدين ازدها مثلاً.)

ع: تَنفُّس.

دهمگا

[ك: چينگه ي دانانى دهمه له كورودا، به كورودش هه

ك: دوروسويژ. [قسه زان، دهمسور]

ف: دهن راست، دهن باز، دهن دار، بادهن،
برهنه گو.

ع: اَيِّهَم، مَثْهَوْر، جَسُور، نَطَاق.

دهمسوان

ك: نارده سوان. [نارده پريه: نه و رده ناسنه ي له كاتى
پريه ند كردندا داده وريت.]

ف: سونش، دندش، سناو، توبال.

ع: بُرَادَة، حُكَاكَة.

دهمسوور

ك: گوساخ. [نه ترس، بي پره روا]

ف: گستاخ، دلير، دهن باز. اميدوار.

ع: جَسُور، جَرِيء، بُزَاع، مَاجِن. مُسْتَظْهِر.

دهمسورد

ك: ناهمى، دلسورد. [هيو ابراو]

ف: دهن سرد، ناميد، نوميد، دل سرد.

ع: اَيِّس، مَآيُوس، قَانِط، خَائِب، قَنُوط، قَنْط.

دهمسره ده ويوون

ك: ناهمى بوون. [نانوميد بوون]

ف: دهن سرد شدن، نوميد شدن، ناميد شدن.

ع: يَآس، قُنُوط، قَنَاطَة، اَيَّاس، حَيِّيَة.

دهمشري

ك: ده چاك، دهم نويسياگ. [زوان شري، دهم نه دستار]

ف: دهن لق، دهن دريده، دهن چاك، هرزه گو.

ع: ذَرِب، بَدِيّ، هَذَار، فَيَاش، مَذِياع، هَرِيْت، حَكِيّ.

دهم شل

ك: دهمسورد، دلسورد. [نانوميد]

ف: دهن سرد، دل سرد، نوميد، ناميد.

ع: اَيِّس، قَنْط، قَنُوط، قَانِط، مَآيُوس، بَارِدُ اللِّحْن.

دهمقره

ك: قره، دهمره، دهنگه شه. [دهمه قاله]

ف: شنگ، آفند، شكراب.

دهئین: دهمگا.]

ف: دمگاه. کوره. (جای گذاشتن دم به کوره، خود کوره را هم دمگاه گویند.)

ع: مَنفَخ، مَحَلُّ الْمِنْفَاخ. کور.

دهمگا

ک: جیگه دم. [جیگه ماچ]

ف: دهنگاه، بوسه گاه.

ع: مَلْثَم، مَحَلُّ الْقُبْلَة.

دهمگه نیک

ک: دم بوگه ن (که سینک که دمی بوگه نی لی بیت.)

ف: دهن گندیده. (کسی که دهنش بو بدهد.)

ع: أَبْحَر.

دهم لار

ک: دم گپیر. [دهم خوار]

ف: لوس، لوش، دهن کچ.

ع: أَفْقَم، أَضْجَم، مُجَوَّق.

دهم لاره

ک: گوزه له، سوراحی]

ف: کوزه، آب خوری

ع: مَشْرَبَة.

وینه

دهم لیدان

ک: رتن، چنه دان. [سه کردن. زور رتن]

ف: دم زدن، چانه زدن، گفتن.

ع: تَكَلَّم، هَدَّر، تُطَق.

دهم لیدان

ک: لیدان، ده مین. [دمه خستنه کار.]

ف: دمیدن، دم زدن.

ع: انفاخ.

دهم لینیان

ک: دم پیونان (وهک: دم به گوزه نان.)

ف: دهن گذاشتن. (دهن به کوزه مثلاً گذاشتن.)

ع: شفه.

دهمسه

ک: جیگه ی دم له نیرگه له دا. [میان و دهنه]

ف: دمه، دمنه. (میان و دمنه)

ع: مَمَصَة.

وینه - قلیاناوی

دهم نه ویساک

ک: دهمشر. [دهم نه وستار، زوان شپ]

ف: دهن لُق.

ع: حَكِي، هَرِيْت، مَذِياع، فَيَاش.

دهم نیانه ناو

ک: دم به ناروه نان و هه لمرینی.]

ف: دهن به آب گذاشتن.

ع: كُرُوع.

دهم ویل

ک: لیتهاتویی، لیته شاره بی. هه روه ها: دست و زار]

ف: دهن، زرنگی، برازندگی. دست و دهن.

ع: قَم، لِيَاقَة، كِفَايَة، اِسْتِعْدَاد. اَلْفَم وَ اَلْيَد.

دهم وچاو

ک: رو، رومست، روالست، ده کودیم، چروچار، دیدار،

شپوه. [روخسار]

ف: رو، روی، دیم، دیمه، چهر، چهره، سچ، بک،

رُخ، رُخسار، رُخساره، فیلسته، بُنْدُخْت، دیدار.

ع: خَدَّ، وَجَه، عَارِض، صُورَة، جَبِين.

دهم وودوو

ک: بیت، فه، ناسورده بی]

ف: دمودود.

ع: خَصْب، رَغَادَة، رَفَاهَة، غَضَارَة.

دهم وودهس

ک: فرز، زور، نازا. [گورج، خیرا]

ف: زو، زود، بی درنگ.

ع: فُورَا، سَرِيْعَا.

دهموره

ك: سرود، وره، ورته. [پرته (قسه‌ی هیتواش).]
ف: دمور، شرفاک، سَروا. (سخن آهسته)
ع: دَنَدَنَه. هَس، هلس، نَدس، رِکز. دَوی... .

دهموره

ك: دهمقره، قره، دهنگه شه. [دهمه قالی (دهمه قره)]
ف: شکراب، شنک، آفند. (نزاع لفظی)

ع: نزاع، اِختِلاف، نِقار، نِفار.

دهموفلج

ك: دهموقه وچه، پتوپوز. [دهمولوس (بو سوکایه تی به کار
دهبریت).]

ف: دهن و لوجه. (در مقام توهین مستعمل
است.)

ع: فَم وَ جَحْفَلَه، فَم وَضَغَضَه.

دهموقه وچه ← دهموفلج

دهموره ← ده مووره

دهمه

ك: تیغه. [لیوی تیغ (وهك: دهمی چه قو).]

ف: دمه، تیغه. (دمه‌ی چاقو مثلاً.)

ع: شَفْرَه.

وینه ← چه قو

دهمه

ك: ناغزه. [دارجگهره، دهمنه]

ف: مشتوک.

ع: مِمَصَّة.

دهمه ← ده منه

دهم هاتن به یه کا

ك: دم به یه کا هاتن، ژاره ژاو. [قسه جاوین، قسه باش بو
نه هاتن.]

ف: ژاژیدن، ژاژ خایی، زبان پیچیدن.

ع: حَطَل، مَجْمَجَة، لَی. (واری است.) [واویسه: ل - و -

ی]

دهمه ترشته

ك: تولاشه. [ته له زم]

ف: خاشه، خلاشه، دم تیشسه.

ع: نُحائَة، فُضاضَة، بُرایَة.

دهمه ته قی

ك: دهم ته قان. [دهمه ته قه، گفتوگو (نیدیمه).]

ف: دُرایش، گفتگو. (کنایه است.)

ع: تَناطُوق، مُحادِثَة، مُحاورَة، مُکالمَة.

دهمه ته قی

ك: دهم ته قان. [دنگ له دهموه هینان.]

ف: صدای دهان، صدای زبان.

ع: طَعمَة، لَطع.

دهمه چاو

[ك: دمه جار: نه دنازه به ك خواردن كه بو جاوین بشیت.]

ف: دهن خای.

ع: مُضغَة.

دهمه چه قو

ك: دهمه. [لیوی چه قو.]

ف: دمه، تیغه، تیغه‌ی چاقو.

ع: شَفْرَة.

وینه ← چه قو

دهمه د چه قی

ك: دهم د چه قیان. [دم کرده وه، دم کرانه وه]

ف: دهن باز شدن، دهن باز کردن.

ع: شَحو.

دهمه د چه قی

ك: چناکه هه ته کانن، گیان دان. [گیان که نشت، گیانه لا]

ف: چانه تکان دادن، جان کندن، جان دادن.

ع: احتضار، زُهوقُ الرُّوح، سَكَراتُ المَوْت.

دهمه رقیبان

[ك: شهروالی کوردی.]

ف: شلوار کردی.

ع: رَجُلَانُ الْكُرْدِيَّ.

وینه‌ی هه‌یه.

دهمه ریزه

[ك: تیغی کولی لیتوشکار.]

ف: دمه ریخته.

ع: فَلَ، فَلِيل، مَفْلُول، مُتَفَلِّل، أَفَل، مُنْفَل، مُنْتَلِم، مُتْتَلِم، أَتَلَم، قَضِم، قَضِيم، عَلِب.

دهمه زرد

ك: پولاتنیا. [سه‌رنیا، جوش‌دانه‌وه‌ی سه‌ری نام‌رازی کول‌بووی کازا. (وه‌ك: پولاتیا کردنی دمه‌ته‌شوی.)]

ف: دمه‌زرد. (دمه‌ی تیشه‌را مثلاً فولاد گذاشتن.)

ع: ذُكْرَة. تَذَكِير.

دهمه ق

ك: واق، مات، سه‌راسیمه. [مه‌نگ، سه‌سام]

ف: دمق، مات، آسیمه.

ع: مُخَيَّر، حَيْرَان، مَبْهُوت.

دهمه قه‌چی

[ك: سه‌ره‌مه‌ست: نه‌و ورده‌یه‌ی كه له كاتی مه‌ست کردندا ده‌ره‌یت.]

ف: خش، خاش، خاشه، دمه‌قه‌چی، ریزه‌پیزه.

ع: قُذَاة، قُرَاة، جُذَاة.

دهمه لاسکی

ك: لاسایی. [دهمه لاسکه]

ف: نوس، نوسی‌گری، والوچانیدن.

ع: لَمَص، تَقْلِيد.

دهمه وچوون

ك: پیری‌ه‌وچوون، سه‌ره‌خته‌وچوون. [به‌پیری‌ه‌ه‌وچوون. سو‌راخ

گرتن، به‌سه‌ر کردنه‌وه]

ف: پیشوا‌زرفتن. سو‌راغ‌رفتن.

ع: اِسْتِقْبَال. لُقِيَة، تَلْقِي.

دهمه وخواار

ك: سه‌ره‌خواار، دمه‌ه‌وخواار. [سه‌ره‌وخواار، وه‌رگه‌پار]

ف: نگون، نگون‌سار، سرنگون، واژگون، سرازیر.

ع: مَكْبُوب، مَنكُوس، مُنكَس، مَنكُوت، مَعكُوس.

دهمه وودم

ك: دهم به‌دم. [ده‌سارده‌م، له‌ده‌مه‌وه‌بو‌ده‌م.]

ف: ده‌ن‌به‌ده‌ن.

ع: فَمَا بِقَم، فَمَا عَن قَم، مُعْتَعَن.

دهمه ووروو

ك: له‌په‌روورو، دورلوزه. [به‌سه‌ر روودا كه‌وتوو.]

ف: دَمَرُو، دَمَر.

ع: مُكَبِّ، مُنكَبِّ، مُنْبَطِح، مُسَلْنَطِح، مُسْتَبْرِك، مُسْتَبِيح.

دهمه ورووکه‌فتن

ك: له‌په‌رووکه‌فتن. [به‌سه‌ر روودا كه‌وتن]

ف: دَمَرُ وافتادن.

ع: كُبُوب، اِنكِبَاء، اِكْبَاب، اِنكِبَاب، اِنْبَطِاح، اِسْلِنَطِاح، اِسْتَبْرَاك.

دهمه وژووور

ك: ... راس. سه‌ره‌وژووور. [سه‌ری‌ه‌ه‌وژووور. راه‌ستار، قنج]

ف: سه‌رابالا. راست.

ع: قَائِم. مُنْتَصِب. مُسْتَقِيم.

دهمه وژیر

ك: سه‌ره‌وژیر، سه‌ری‌ه‌ه‌وخواار. [سه‌ره‌وخواار، سه‌ره‌وخواار،

وه‌رگه‌پار]

ف: سرازیر، نگون، نگون‌سار، سرنگون.

ع: مَنكُوس، مَعكُوس، مَقْلُوب، مَكْبُوب. مُكَبِّا.

وینه—ملگیزه

دهمه وخواون

ك: دمه‌ه‌وخواار، سه‌ری‌ه‌ه‌وخواار. [سه‌ره‌وخواار، وه‌رگه‌پار]

ف: سرنگون، نگون‌سار، نگون، سرازیر.

ع: مَكْبُوب، مَنكُوت، مَنكُوس، مَعكُوس. مُكَبِّا.

وینه—ملگیزه

ددهوهر

ك: دهلو، چنهوهر، چناكه شكيياگ. [زوربلی، فره پيس]
ف: چنهوهر، چانهوهر. بی شرم.

ع: هَذَا، ثَرثار، ذَرَب. بَدِي.

ددهوهری

ك: چنهوهری، چناكه شكيياگی. [فره پيسی، زوربلییی]
ف: چانهوهری، پُرچانگی. بی شرمی.

ع: هَذَر، ثَرثَرَة، ذَرِبَة، بَدَاة.

دهم ههراش

ك: زواندار. [ددهوهر]

ف: تَرزبان، زَبان آور، زَبان دار.

ع: فَيَّه، مَنطِيق، فَتِيق، ذَلِيق، طَلِيق، طَلِيق. فَصِيح، بَلِيع.

ددهم هه لیه بی

ك: دم هه لیه بی

ف: دهن بند.

ع: لِيَام، لِيَام، لِيَام.

وینده ← ده سماں شه ربه

ددهم هه له ← ددهم نه وینساگ

ددهمی چاکی نیه.

ك: ددهمی شپه، ددهمی له قه. [ددهم نه وینستاره].

ف: دهنتش لق است، دهنتش چاک ندارد. شرم ندارد.

ع: ذَرِب، ذَرِب، شَرِس، شَكِس، شَطَاخ. بَدِي.

ددهمین

ك: ددهم لیدان، ددهمدان، ددهمائن. [ددهم خستنه کار].

ف: دمیدن، دم زدن.

ع: نَفَخ، اِنْفَاخ.

ددهمین

ك: هه لیه اتان. [خوهه رتاو ددهمی]. [دهر که رتن له ناسوزه]

ف: دمیدن، برآمدن.

ع: طُلوع، اِشراق، اِنْبِلاج، اِنْفِلاج، اِنْفِلاق، اِضَاة.

ددهم یه ك دان

ك: ددهم دانه یه ك. [بیستوهدان، بهستن (وهك): ددهم دانه یه کی
كتیب.]

ف: هم گُذاشتن. (كتاب مثلاً).

ع: سَك، صَك.

ددهم یه ك دان

ك: دانه ددهم یه ك، بده که و بهستن

ف: به هم بستن، به هم بیوستن.

ع: وَصَل، لَفَق، تَلْفِيق، اِلْحاق.

ددهم یه ك نیان

ك: دم بده یه ك دانان، بی دنگ بوون

ف: خاموش شدن.

ع: سَكوت، صُموت.

دهنگ

ك: دهنکه، دانه. [تاك، دنك، دهنك]

ف: دانه، یک دانه.

ع: فَرْد، وَاحِد، اَحَد.

دهنگ

ك: دان، دهنکه. [دهنگ هه نار] [دنك]

ف: دانه.

ع: حَب.

دهنگ

ك: دهنکه، په راسو. [په راسی]

ف: دنده، پَره.

ع: ضَلِيع.

دهنگه

ك: چهردان. [چاردار: گیاه که.]

ف: چودان.

ع: رُؤان، دَنَقَة.

وینده ← چهردان

دهنگه ← دهنگ [هه ر سئ مانا که ی.] (به هر سه معنی.)

دهنگ

خَنیدن، سَدادادن، چَرَنگ.

ع: رَدَّة، طَنین، صَدی، رَجَعُ الصَّوْتِ.

دَدَنگ دانهوه

ك: بلاووبوون. [ته نینه ره (وهك) بلاووبوونه وهی ههوان.]

ف: پراكنده شدن. (خبر مثلاً.)

ع: شَبوع، شَبَعان، ثَبوع، ثَبَعان، فَبِضان، اِنْتِشار،

اِسْتَفَاضَة.

دَدَنگ دایره

ك: زرنگه زرنگ، درمه درم. [دَدَنگی دَه]

ف: دَرْمَب دَرْمَب.

ع: عَرَف.

دَدَنگ زهنگ

ك: زرنگه، زره. [دَدَنگی بَوَل، دَدَنگی زهنگوله]

ف: دَرَنگ، دَرَنگ، دَرَنگ، دَرای.

ع: صَلیل، دَوی، طَنین، صَوْتُ النَّاقُوسِ.

دَدَنگ کردن

ك: بانگ کردن. [گاز کردن. ههوان پیدان]

ف: خواستن. خبیردادن.

ع: دَعْوَة. اِخبار، اِعلام.

دَدَنگ کردن - لیتخویرین

دَدَنگ کَر

ك: دَدَنگزل. [دَدَنگ گیارو، دَدَنگزیر]

ف: صدا گنده. صدا گرفته.

ع: اَنْج، اَنْجَش، اَمحل، اَصحل، فَحْفاح.

دَدَنگ گریان

ك: دَدَنگ گریبون. [دَدَنگ نووسان]

ف: صدا گرفتن.

ع: بَحَة، جُشَة، جُشَرَة، صَحَل... .

دَدَنگ مهل

ك: دَدَنگ په له وه، سه دای مهل. [نارازی بالنده]

ف: سَببیر، سَببیل. (آواز مرغان)

ع: صَفیر، صَوْتُ الطُّیُورِ.

ك: سه دا، بانگ، ناراز. [نه وهی گوی ده بیسیت.]

ف: عَزَه، صَدَا، آواز، دَرای، پَزُواک.

ع: صَوْت، نِداء، نَأْمَة. رَفین. دَعْوَة.

دَدَنگ

ك: خهوه. [خه بهر، باس]

ف: صدا، خبیر.

ع: بَحْث، خَبْر.

دَدَنگ

ك: چار، نارازه. [ناربانگ، دَدَنگ]

ف: چاو، آوازه، صدا.

ع: سُمعَة، شَهْرَة، شائِعَة.

دَدَنگ به دَدَنگ په ك دان

ك: جفتی. [هاردهنگ بوون له گوزانی رتندا.]

ف: فرودنست، جَفْتی، صدا جفت کردن.

ع: تَطْبِيقُ الغِنَاءِ.

دَدَنگ بهرز

ك: سه دای بوتون. [دَدَنگی زولان]

ف: آواز بلند، صدای رسا.

ع: جَهْر، جَهْر، صَوْت جَلِي.

دَدَنگ پیتچیاک

[ك: دَدَنگی گه راره (وهك) دَدَنگیك كه له كیتوره

ده گه ریته ره.]

ف: نَوف، تَوف، بَزُوال، بَزُواک، پَزُواک، خَنیده،

سَدَا. (صدایی که از کوه مثلاً برمی گردد.)

ع: رَدَّة، طَنین، صَدی، صَوْتُ مُنْعِيس.

دَدَنگ ته پل

ك: دَمبلی دَمبار. [دَمبیم]

ف: رَجاف، دَبَداب.

ع: دَردار، دَبَداب.

دَدَنگ دانهوه

[ك: زا به له]

ف: نَوفیدن، تَوفیدن، دراییدن، بَزُوالیدن،

دەنگ نەقارە

ك: دەمبەلی دەمبار. [دەنگی دەهول]

ف: ر جاف.

ع: ئردار.

دەنگ نیر

ك: دەنگ زل. [دەنگ زبر]

ف: صدا گنده.

ع: آجش، أصل.

دەنگویاس

ك: خەور، هالو هەوان، چاوپاوب. [هەوان، باسو خواس]

ف: چاو، پزواک، سرو صدا.

ع: الأبحث و الخبر، أخبار.

دەنگە

ك: دەنگ، قار، چرە. [بانگ، گازی]

ف: بانگ.

ع: نداء.

دەنگە دەنگ

ك: قارە قار. هەرا. [قره قره. خوئو]

ف: صدا. غوغا، گوگا، غریو، هەنگامە.

ع: ضوضاء، هراء، جلبة.

دەنگە شە

ك: دەمقره، قره، قارە قار. [قره قره]

ف: چغبلنج، خرخشه، قرقشه.

ع: صخب، نزاع، ضوضاء، جلبة.

دەننه

ك: دەنك، پەردەكە، پەراسوو. [پەراسی]

ف: دند، دنده، پره، استخوان پهلو.

ع: ضلع.

وینه ← پەراسو

دەنووک

ك: دەمنووک. [دندووک، نیکل]

ف: نوک، نک، تُک، نول، شند، کُننه، چنگ.

چنک.

ع: منقار، منقاد، منقاف، منسر، خطلم.

وینه

دەنووکە

ك: موخوزز. [دەمووکانه: گیایه که.]

ف: کشمش کاو لیان.

ع: دبق.

دەنووکە

[ك: نەر نامرازی ژئی تاری پی لیدە دەن.]

ف: زخمه، سکا فه، شکا فه.

ع: مضرب، مضراب.

دەو

ك: تاخت، تاو، سه لهف، چوارنان. [غار]

ف: دو، تاخت، تاز، چهار نعل.

ع: عدو، ركض، خب، خبب، كردجة، هملجة.

قیصی

دەو

[ك: یاریه کی به ناربانگه به پهنجی دهست ده کریت.]

ف: دو، برزدن. [بازی ای است معروف به

وسپله ای انگشتان دست.]

ع: مخرجة.

دەوا

ك: دەرمان. [نامرازی چاره سەر کردنی نه خوئین.]

ف: نرمان، دارو.

ع: دواء.

دەوات

ك: مەدرەكە فدان. [شورشی مەدرەكەب.]

ف: آمه، زنگبار، خوالسته، خوالستان، نویت،

نوات.

ع: نون، مېجر، دوا.

دەواخ

ك: خۆشه. [دەباخ، خۆش کردنی چەرم.]

ف: خوشه، پیرایش، پیراهش، پرداخت.

ع: عَطْن، دِبَاعَةٌ.

دهواخانه

ك: خورشه‌خانه. [دهباخانه]

ف: خوشه‌خانه، پیرایش‌خانه، پیراهش‌گاه.

ع: مَدْبِغَةٌ، مَنِيَّةٌ.

دهواخانه

ك: دهرماخانه، دهرافروشی. [شویتی تایسه‌تی دهرمان فرزشتن.]

ف: داروفروشی، داروخانه، درمان‌خانه.

ع: دارُ الْأَدْوِيَّةِ، صَيْدَلَانِيَّةٌ، أَجْزَائِيَّةٌ.

دهواچی

ك: پیتسه‌چی، خورشه‌چی، پیتسه‌خورشکه‌ر، پیتسه‌خورشکه‌ر.

[دهباچی، پیتست خورشه‌که‌ر]

ف: چرمگر، چرمچی، پیرایش‌گر، پوست‌پیرا.

ع: دَبَاغٌ، اَمْحَسٌ.

دهوازی کریاک

ك: خورشه‌کریاک، خورشه. [خورشه‌کراو، دهباخی‌کراو]

ف: پیراسته.

ع: مَدْبُوعٌ، أَفِيقٌ.

دهوار

ك: ره‌شان. [تارل]

ف: سیاه‌چادر، خیمه.

ع: خِبَاءٌ، حِوَاءٌ، نَجْعٌ، فَازَةٌ، حَفْضٌ، فَسْطَاةٌ، مَطْلَةٌ.

وینه

دهواساز

ك: دهرمانساز. [دهرمانگر]

ف: داروساز، داروگر، درمان‌ساز.

ع: أَجْزَائِيٌّ، عَقَاقِرِيٌّ، صَيْدَلَانِيٌّ.

دهوافروش

ك: دهرمان‌فروش. [که‌سپیک که پیشه‌ی دهرمان فروزشتنه.]

ف: داروفروش، درمان‌فروش.

ع: أَجْزَائِيٌّ، عَقَاقِرِيٌّ، صَيْدَلَانِيٌّ.

دهوام

ك: مان، بون، برون، برکردن، پایداری. [مانه‌وه، خایاندن، کول]

نه‌دان]

ف: مان، بودن، پایداری، همیشگی، همواره‌گی،

همیشه‌بودن.

ع: دَوَامٌ، ثُبَاتٌ، قَرَارٌ، بَقَاءٌ.

دهوان

[ك: تَبِيخِيٌّ، بَهْ خَالْتُمِيْلِيٌّ.]

ف: دَبَانٌ، بَلَارَكٌ، پَلَارَكٌ، پَلَاكٌ، پَرَاكٌ، روهنی،

روهینی، روهیناک، آهار، پَرَنَدٌ، زَبِرَكٌ. (تیغ

جوهردار)

ع: ذَرِيٌّ، فِرِنْدٌ، اِفِرِنْدٌ، ذُو فِرِنْدٌ، مُوَشِّيٌّ، مَأْثُورٌ،

مُجَوَّرٌ.

دهوانچه

ك: ته‌وانچه، پشتار. [دهمانچه]

ف: تَوَانِجَةٌ، تَبَانِجَةٌ.

ع: طَبَنَجَةٌ.

وینه—شه‌ش‌ناگر

دهوای قهی

ك: دهرمان هه‌راژ. [رشینه‌وه، دهرمانی رشانه‌وه.]

ف: هه‌راش‌دارو، داروی هه‌راش.

ع: مُقَيِّئٌ.

دهوتهر

ك: ده‌فته‌ر، دهسه‌ك. [په‌پارو، په‌پاری مه‌سره‌ف و داهات تیدا

نوسین.]

ف: دَفْتَرٌ، أَوَارٌ، أَوَارَهٌ، مَارٌ، مَارَهٌ، أَيْارَهٌ، آوَارَهٌ،

أَنگاره، کتباچه.

ع: دَفْتَرٌ، قَرَاتِيسٌ.

دهور

ك: په‌ر، په‌رانپه‌ر، قه‌راخ، قه‌ررخه. [ده‌روبه‌ر، دهروپشت]

ف: فَرِيش، فُرْنَج، فُرْهَانَج، پوز، بَرِپوز، بَرَفوز،
بَرَفوس، بَرِپوس، بَرِپوش، بَدِپوز، پيرامون
نهن.

ع: خَطْم، فَنطِيسَة.

دهور ده موچاو

[ك: ددري روخسار]

ف: اَنج، گرداگرد رخسار، پيرامون چهره.

ع: اَطْرَافُ الخَدِّ، حَوَالِي العَارِض.

دهور گرتن

ك: ناخله‌دان، دوره‌دان. [چوارلاگرتن، نابلوته‌دان]

ف: دورگرفتن، ميان‌انداختن.

ع: اِحْدَاق، اِحْاطَة، مُحَاصِرَة.

دهور ناخوون

[ك: ددروبه‌ری نينوك]

ف: پيرامون ناخن.

ع: حُجْر.

دهور و ته‌سه‌لسول^۲

ك: چهره و زه‌غیره. [سوړ و ريچكه بهستن].

ف: چرخ و رتجه.

ع: دَوْر و تَسْلَسُل.

دهوره

ك: دهر، قه‌رخه، په‌رانيه‌ر. [ده‌روبه‌ر، ددروپشت]

ف: نور، نوره، نړيواس، پيرامون، گرداگرد.

ع: اَطْرَاف، حَوَالِي.

دهوره

ك: چاخ، چهرخ، روزگار، زه‌مانه، دوران. [سه‌ردهم، سوړ]

ف: نور، نوره، نوران، زمانه، زمان، روزگار،

هنگام.

ع: دَوْر، عَصْر، عَهْد، زَمَان، أَيَّام.

دهوره‌دان

ف: گرد، گرداگرد، پيرامون، نړيواس، زه، نور.

ع: دَوْر، اَطْرَاف، حَوَالِي.

دهور

ك: دوران، خول، گيچ، چهرخ، زه‌مانه. [سوړ، سه‌ردهم]

ف: دور، دوره، دوران، چرخه، چرخ، زمان،

روزگار. گردش

ع: دَوْر، عَصْر، عَهْد، زَمَان، أَيَّام.

دهور

ك: چهره، گيچكه، به‌سيان به‌يكه‌و. [سوړ، پيټكه‌وه

به‌سران. (برای «ته‌سه‌لسول»)].

ف: چرخه، چرخ. (برادر تسلسل)

ع: دَوْر.

دهور

ك: خوړننه‌وه، پياچوړنه‌وه. [پيټداچوړنه‌وه‌ی وانه

رابره‌وه‌كان.].

ف: دور، بازخوان. (تكرار درس‌های سابق)

ع: تَذْكِير، تَمْرِين، تَكْرِير، دَوْر.

دهوران

ك: دهر، چاخ، خول، گيچ، چهرخ. [سه‌ردهم، سوړ]

ف: نور، نوره، نوران، هنگام، روزگار، زمان.

چرخ، گردش.

ع: دَوْر، عَصْر، عَهْد، زَمَان، دَوْران، أَيَّام.

دهوراندهور

ك: دهر، په‌رانيه‌ر. [ده‌روبه‌ر، ددروپشت]

ف: نوراندور، گرداگرد، زه‌ازه، دريواس،

پيرامون.

ع: اَطْرَاف، حَوَالِي، دَوْر.

دهور دهه

ك: پوړ، پوړه. [قه‌پوړ]

۱- دور و ته‌سه‌لسول دوو زاراوه‌ی زانستی فله‌سه‌فه و

كلامه. (ر - ر)

۲- دوو زاراوه‌ی زانستی فله‌سه‌فه و كلامه. (ر - ر)

ك: دهرگرتن، ناخلسه دان، تهرهسه دان، ته نوورده دان. [چوار

دهرگرتن، نابلووښه دان]

ف: نورگرفتن، میانگرفتن.

ع: احاطة، احداق، عكوف، تحاوش، محاصرة، استدارة.

دهوره کردن

ك: گيچكه كړدن، چه رخ خواردن. [سورانه وه، خول خواردن]

ف: گردیدن، چرخیدن، چرخ خوردن،

گيچ خوردن.

ع: طوف. عوف، عيف، عيفة.

دهوری

[ك: دهفري نه قورل.]

ف: نوری.

ع: طبق، صحن، مصحنة. [ماعون] وینه

دهوريش

[ك: دهوريش، عهدال]

ف: درویش، درپړيش.

ع: سپروت، صفریت، درویش. وینه

دهوريشی

[ك: بينه وایی، كه ساسی]

ف: درویشی، درپړيشی.

ع: بؤس، بؤوس، افتقار.

دهول

ك: دههول، دهوله سپړنا. [ته پلي گهره، ناميریكي موسيقايه.]

ف: دهل، تبیر، تبیره، شندف.

ع: نقارة، کوس، طبل.

وینه

دهوله ت

ك: گیاندار، زنده مال. [مهرومان]

ف: تكاور، چاندار.

ع: حیوان، مواشي، اغنام.

دهوله ت

ك: دهلوت، دارایی. [سامان]

ف: دارایی.

ع: ثروة، مكنة.

دهوله سپړنا

ك: دهول و سپړنا، دهول. [نامرزيكي موسيقايه.]

ف: دهل و سپړنا، دهل.

ع: نقارة.

وینه - دهل

دهوله مهن

ك: لوزت، دارا. [ساماندار]

ف: دارا، دارنده.

ع: ثري، مثيري، ملي، مليء، غني، موسر، مئمول، ثروان.

دهون

ك: متك، بنچك، بته. [دهون]

ف: بته، بوت، برسته.

ع: نبيته.

دهونه

ك: ... بدو. [راكر، غاركر]

ف: تكاور، نونده، تازنده.

ع: فرار، عادي، ركوض. ماشية.

دهوه

ك: قيره. [قور]

ف: قور، غر، فنج، دبه، دبه خايه، غرفنج.

ع: مفتوق.

دهوهره

ك: چار، چاره، تيمار. [چاره سر]

ف: چاره، بيارش، تيمار.

ع: دفع، علاج، مداوة.

دهورهی دورد

ك: چار، چاره. [چاره سدری نه خوشی]

ف: چار، چاره، بیارش، تیمار، تیماردرد.

ع: علاج، دفع، دفع المَرَض، علاج المَرَض.

دهوی ← گهره که [رشه یه کی کرماجیه.] [کرماجی است.]

دهویت

ك: گهواد، زنجیز، جاکهش. [بی تاموس]

ف: قَلْتَبان، قَرْتَبان، غَرْتَبان، قَرْتَبوس، قَرْتَه،

قَرْت، غَرچَه، غَرچَه، نزاره، کَشخان، کشیخان،

ریشمال، زَن جَلَب، زَن به مُزْد، جاکش.

ع: دَیوُث، قَواد، قَرطَبان.

دهویت ← دهوات [رشه یه کی کرماجیه.] [کرماجی است.]

دهویت ← دهوی [رشه یه کی کرماجیه.] [کرماجی است.]

دهویر

ك: نویسه. [نوسهر]

ف: نَبیر، نَویر، دوویر، پَنّاغ، نویسنده.

ع: مُنْشِی، مُحَرَّر، کاتب.

دهها!

ك: نهها! [رشه یه سه یرمانه.]

ف: دهه!، اهه!

ع: هه!

دههر

ك: چدرخ، روزگار. [فهلک، روزگار، زهمانه]

ف: زوکش، روزگار.

ع: دهر.

دههول ← دهول

دههزار

[ك: ژماره ی پاش ۹۹۹۹.]

ف: بیور، بیوار، ده هزار.

ع: عَشْرَة أَلْف.

دههههه

ك: دهم، درگا، زار، سهرچاه، جیگه ی چورونه نار. [وهك]

دههههه ی بیر یا کاریز. [

ف: دهههه، دهههه. [دههه ی چاه یا قنات مثلاً.]

ع: قَم، قَوَهَة.

دههههه

ك: دیانه. [ناسی لغار له دهه ی یه کسما. (وهك): دهههه ی

نهسپ.]

ف: دهههه، دهههه. [دههه ی اسپ]

ع: نِضو، شَكِیْمَة. [سِحال، لُجام، زَمام]

وینده ← نهشاو

دهی!

ك: دهیسا، زورکه! [خیراکه!]

ف: زودباش!

ع: غَیْد، اسرَع!، اِفْعَل!

دهیار

ك: كهس، هیچکهس. [کهسینک، تاکینک، هیچ تاکینک]

ف: کَس، هیچکس، زاوَر، زاوار.

ع: أَحَد.

دهیچوور

ك: تاریک، شهو زهنگ. [نهنگرسته چار]

ف: دَیجور، تاریک، سیاه.

ع: داجی، غاسیق، مُظْلِم، مُدْلَهْم، غَیْهَب، دَیجور.

دَیجوج

دهیر

[ك: پهرستگای قه شه.]

ف: دیر. [معبد راهب]

ع: دَیر، صَوْمِعَة، زاویَة.

دهیری

[ك: نهو قه شه یه له پهرستگادا دهه یینته وه.]

ف: دَیری، دَیرنشین.

ع: دَیری، اهل الدَیر، ساکن الدَیر.

دهیری

[ك: دهه ی (نهوانه ی رووداوه کان دهه نه پال روزگار و

ده لَین: درنیا هدر بووه و هدر نه بیّت و به دیهینه ری نیه.)
 ف: ده ری. (معتقدین دهر که می گویند دنیا

ازلاً بوده و ابدأ نیز خواهد بود و صانع ندارد.)

ع: دَهری. مادّی.

دهیری

ک: شیت، هدرده. [کله لیه بی، لینه]

ف: دیوانه، واله.

ع: مجنون، مَقْتون، وله.

دهیسا!

ک: زورکه! زورکه سا، دهسا! [خیراکه!]

ف: زودباش! پس زودباش!

ع: اسرَع! فافعل!

دهیسا دهی!

ک: دهسا دهی! زورکه سا زور! [خیراکه خیرا! (بَر جهخت

کردنه.)]

ف: زودباش! زود! (تاکید است.)

ع: فافعلن! فاسرعن!

دهیلهم

[ک: تیریه کی کوردن.]

ف: دیلم. (طایفه ای از کُردند.)

ع: دیلم.

دهیلهم ← نویل

دهیم

[ک: دیم: چاندن به هیوای باران. (بهرامبهری «ناری».)]

ف: دیم، نیمه، هدی، هُکری، بارانی. (ضد

«آبی»)

ع: عذی، بعل، بَخس، بَخسی، عَثری، مَظْمَی،

زَریع.

دهیمهرو

ک: دهیم، دهیمی، دهیمه زار. [دیم (بهرامبهری «نارهرو».)]

ف: دیمزار، نیمه زار، خَشکسار. (ضد «نارهرو».)

ع: بَخسی، عَثری، مَظْمَی.

دهین

ک: وام، واره.

ف: وام.

ع: دین، قرض.

دهیهک

[ک: یهک بهش له ده بهش.]

ف: ده یک، ده بوده.

ع: عَشْر، عِشْر، عَشَارَة، معشان.

دهیبار

ک: زیدران [زبان]

ف: زاوَر، زاوار، خانه خدا، پاسبان دیر.

ع: دِیَار، دِیور، سادِن، خادم، خادمُ الدیر.

دهییووس

ک: دهویت، جاکهش. [بی تاموس]

ف: قَرت، قَرتَه، قَرتَبوس، قَرتَبان، قَلتَبان،

عَرجَه، عَراجَه، عَرتَبان، دراره، کَشخان،

کَشیخان، ریشمال، زَن جَلَب، زَن به مُزد.

ع: دِیوُث، قَواد، قَرتَبان، قَلتَبان.

دی

ک: لادئ. نارایی. [گوند]

ف: ده، دیه، کَد، کَدَه، لاد، رُستا، رُستای،

دهکده، آبادی.

ع: قَریَة، کَفر.

دیار

ک: پدید، ناشکرا. [رون، بی پهرده]

ف: سُنَبات، سُنَبوت، دیدار، پدیدار، نمودار،

نمایان، هویدا، آشکار، پدید، جلوه گر.

ع: ظاهر، لائِح، واضح، بادی.

دیار

ک: دیدار، دهموچار، روخسار، شیره. [رو، چروچار]

ف: رو، روی، چهره، چهره، رخ، رخسار، رخساره، دیدار.

ع: وجه، خدّ، عارض، صوره.
دیار

ک: لا. [دانشیت به دیاریهرو]. [پال، تهنیشیت]
ف: نزد، پهلو.

ع: عند.
دیاردی

ک: کیشک، پاسهوانی، دیدهوانی، [نیشک گرتن]

ف: کشیک، پاس، پاسبانی، نگاهبانی، دیدهبانی، دیده‌داری.

ع: حراسه، ربا، ترقب.

دیاردی

ک: ته‌مال، [دهرکهوتن، ناشکرابون]

ف: پیدایش، پیدایی.

ع: ظهور، وسم، علم.

دیارگا

ک: ناسوگا، [شوینی دیاری‌دان]

ف: دیدگاه، پیدایشگاه.

ع: طلغ، مرصد، مشهد، مشرف، مظهر، افق.
دیاره

ک: ناشکراس، [روونه، ناشکرایه]

ف: پیداست، پدیدار است، نمودار است، آشکاراست.

ع: ظاهر، باهر، واضح، لایح، مکشوف.
دیاری

ک: نشانه، [نیشان، نیشانه، دروشم]

ف: نشان، نشانه.

ع: سمة، وسم، علامه، اماره.

دیاری

ک: نشانی، ناونشان، [ناونیشان، ناسیتنر]

ف: نشانی، نام و نشان.

ع: تذکرة، تعرفه.

دیاری

ک: نیاز، سهوقات، [پیشک‌ش]

ف: گزیت، سفته، فرسته، ارمغان.

ع: تحفة، هدیه.

دیاری

ک: خلات، [پیشک‌شی گهره‌پیاران]

ف: خلعت.

ع: خلعة.

دیاری‌دان

ک: په‌یدابون، ناشکرابون، [دهرکهوتن]

ف: پیداشدن، پدیدارشدن، نمودارشدن، آشکار

شدن، جلوه‌گر شدن.

ع: ظهور، وضوح، بدو، لوح، لمح، لمعان، لوص،

ملاوصه.

دیاری‌کردن

ک: نشان کردن، نشانکرد، [نیشانه کردن، دروشم بو دانان]

ف: نشان کردن.

ع: رخم، وسم، اعلام.

دیان

ک: ددان، [دان]

ف: دندان، دند، گز، گان.

ع: سن، ضرس، ارم، عاجمه.

وینه—چناکه

دیان‌به‌ردهم

[ک: دانی پیشه‌ره]

ف: دندان جلو.

ع: ثغر، ثنیة، صباحیة.

دیان‌پاکه‌وکهر

ک: ... پووش دیان، خلال، [نامرازی دان‌ناژنین]

ف: دندان‌پریز، دندان‌آپریز، دندان‌پاک‌کن،

- خلال. پیلو.
ع: خِلال. مِسواک...
وینه
دیان تو اشاکردن
ک: دهم تو اشاکردن. [سه بیرکردنی ده مودان. (وهک: هی
نه سپ.)]
ف: دهن دیدن، دندان نگاه کردن. (اسپ مثلاً).
ع: فَرَّ، فَرَّار.
دیان تیز کردن
[ک: تیزکردنی ددان]
ف: دندان تیز کردن.
ع: تاشیر.
دیان تیزه و کردن
ک: ته ما کردن. [دیان لی تیز کردن (مرخ لی خوش کردن.
نیدیومه.)]
ف: اَلچخت، بَبوس، آزیدن، دندان تیز کردن.
(طمع کردن، مجاز است).
ع: طَمَع.
دیان چهره مگه و بوون
ک: روودامالیان، داشوریان. [دان سپی بوونه وه، بی شهرم
بوون]
ف: چیره شدن، بی شرم شدن.
ع: جَسارَة، بَدائَة.
دیان روکته
ک: دانه کولاسه. [دانه روکته (چیشتیکه به بوتهی دان
دهر هاتنی مندالهره لیتی ده تین.)]
ف: دانک. (آشی است که هنگام بیرون آمدن
دندان بچه می پزند).
ع: مِصباحیَة.
دیان زیادی
ک: هه ژیار، هه ژهار. [زیاده ددان (دانی زیاده له نه سپ یا
مروثدا.)]
ف: هه ژیار، هه ژهار. (دندان اضافی که اسپ یا
انسان در می آورد).
ع: رائل، رائل.
دیان شاش
ک: دیان بلاو. [ددانی به بین که رتور].
ف: تَنک دندان، دندان تَنک.
ع: اَفشغ.
دیان قرول
ک: قرول، پیوت. [دانی کلور]
ف: کَرَو، پوک، دندان کَرَو، دندان پوک.
ع: مُتَأکَل.
دیان کاکیه
[ک: خری (چوار دانه له بنی ده مدا.)]
ف: دندان آسیا، دندان زَفَر. (چهار دندان است
در بیخ دهن)
ع: نُواجِد، اَضراس، اُرَم.
وینه
دیان کلین
ک: دیانه ی کلین. [ددانه ی کلین]
ف: دندانهای کلید.
ع: مِسلط، اَضراس، اَسنان.
دیان کلینه بوون
ک: دیان هه لپیکیان، کلینه بوون. [دان هه لپیکران]
ف: پَنشلبیدن، دندان به هم چسپیدن.
ع: ...
دیان که تن
ک: ناهمی بوون [هیوا برابوون (نیدیومه.)]
ف: دندان کندن، نا امید شدن. (کنایه است).
ع: یَاس.
دیان که تن
ک: دیان کیشان. [دان دهر کیشان]
ف: دندان کشیدن، دندان کندن،

دیانی گرت به خوہیا

ك: تارى هاررد، تاوشتی هاررد. [خوی گرت، دهري برد.]

ف: موليد، شكيبيد، دندان گزید، تاب آورد.

ع: أطاق، عَضَّ عَلَى نَوَاجِذِهِ.

ديباچه

ك: ديواچه، بهرداشت، سه‌رستا، به‌رايی. [پیشه‌کی]

ف: ديباچه، روگاه، پيش‌درآمد.

ع: مُقَدِّمَةٌ، فَاتِحَةٌ، عُنْوَانٌ، دِيْبَاچَةٌ.

ديتهه؟

ك: ديت؟، چاره بينكه‌فت؟ [نايا بينيت؟]

ف: دیددی؟

ع: رَأَيْتَ؟، هَلْ رَأَيْتَ؟

ديدار

ك: ديار، روخسار، ده‌مچارا، شتوه. [رو، چروچار]

ف: دیدار، رُخ، رُخسار، رُخساره، چهر، چهره،

روی، رو.

ع: وَجْهٌ، خَدٌّ، صُورَةٌ، عَارِضٌ.

ديداري

ك: ساحيتو دئ. [ده‌ربه‌گ، خاوه‌ن لادئ.]

ف: دهدار.

ع: مَلَاكٌ، صَاحِبُ الْقَرْيَةِ.

ديداربيني

ك: چاربينكه‌فتن، ديدهن، ديدهنی. [سهردان، ديهن كردن]

ف: دیداربینی، دیدن.

ع: مُلَاقَاةٌ، رُؤْيَةٌ، زِيَارَةٌ، التِّقَاءُ.

ديداري

ك: دئ‌به‌ريگه‌بردن. [ده‌ربه‌گی، به‌ري‌توبردنی دئ.]

ف: دهداری.

ع: مَالِكِيَّةٌ، اِدَارَةُ الْقَرْيَةِ.

ديده

ك: چار، بينايی. [ديه، چاڤ-]

دندان‌بيرون آوردن.

ع: نَزَعٌ، قَلَعٌ. (السِّنُّ)

ديپانه

[ك: ددانه، زمانه، به‌رز و نزمی]

ف: ددانه.

ع: ضَرَسٌ، سِنَّ، مِسْلَاطٌ.

ديپانه

[ك: ناسنی لغار له دهمی به‌کسما.]

ف: دهنه، دهانه.

ع: نِكَلٌ، نِضْوٌ، شَكِيمَةٌ.

وينه ← له‌غاو

ديپانه

ك: ددانه. [قوتگره، به‌رز و نزمی سهر ديوار.]

ف: ددانه، تزه، تيزه، گنگره.

ع: تَضَارِيْسٌ، شَرَفَاتٌ.

وينه ← چه‌هان په‌نا

ديپانه

ك: ددانه، بنتل، تله، دون. [نهو شته‌ی ده‌بخنه ژير گاه‌رد

هه‌تا نه‌تاييت.]

ف: دنده.

ع: قَلَعٌ.

ديپانه‌ريکی

[ك: دانه‌چيره]

ف: جَرَسْتُ، غُورِچَه، دندان‌غورچه.

ع: قَعْقَعَةٌ، صَلَقٌ، حَرْقٌ، حُرُوقٌ، حَرِيْقٌ، تَحْرِيقٌ،

حُرُوقُ الْأَضْرَاسِ، حَكُّ الْأَضْرَاسِ.

ديپانه‌ی کليل

ك: ديان کليل. [ددانه‌ی کليل]

ف: نَزْ، نَرَه، نَزْ، نَزْ، نَزْده، تره، گده، ددانه،

ددانه‌ی کلید.

ع: مِسْلَاطٌ، مِيشَاقٌ، ضَرَسٌ، أَضْرَاسٌ، أَسْنَانٌ.

وينه

ف: دیدن، چشم، بینایی.

ع: عین، بَصْر، بَصِرَة.

دیده‌ن ← دیداربینی

دیده‌نی

ك: دیدن، دیداربینی. [دیه‌نی، سهردان]

ف: دیدن، دیدار، دیداربینی.

ع: لِقَاء، لُقِي، لُقِيَ، لُقِيَّة، لُقِيَّة، لُقِيَّة، لُقِيَّة، لِقَاءَة، لِقَاءَة، لِقِيَان، لُقِيَان، لِقِيَانَة، لِقِيَانَة، مَلَقَاءَة، زِيَارَة، رُؤْيَة.

دیده‌نی دوویه‌دوو

ك: دیدن درونه‌فهری. [ژوانی نهیتی]

ف: کُنْعَال، دیدن دوبه‌دو، دیدن نهانی.

ع: خَلْوَة، اَللِّقَاءُ السَّرِّي.

دیده‌وان

ك: چاویار، دیاردی، دیاردی‌کیش. [چاردیر، پاسه‌وان

(که سیتک له‌سهر به‌زبیدا پاس ده‌کات.)]

ف: دیده، دیده‌بان، دیده‌دار، دیده‌ور، چشم‌دار.

نگران. (کسی که در روی بلندی چشم‌داری

کند.)

ع: عَيْن، راصِد، رَاثِد، رَاثِد، رَاثِد، مُرَاقِب، مُرَاقِب، رَيْبَة،

دیدبان

دیده‌وانی

ك: چاویاری، دیاردی‌کیشان. [چاردیری، پاسه‌وانی]

ف: داخیدن، دیده‌بانی، دیده‌داری، دیده‌وری،

چشم‌داری. نگرانی.

ع: رِبَا، اِرْتِبَاء، تَرَصُّد، تَرَقُّب، دیده‌بانی

دیر

ك: دره‌نگ. [له‌کات رابراو. (به‌رامه‌ری «زرو».)]

ف: دیر، درنگ. (نقیض زود)

ع: بَطُو، تَاخِر، تَعْوِيق. ثَبَات. اَجْلًا.

دیری

ك: راسه، رزن، کَشه، خَت. [ریز. هه‌روه‌ها: خه‌تیک له

نوسین.]

ف: راسته، کَشه، خَت.

ع: سَطْر. حَط.

دیران

ك: دان. (ناوردیران) [داشتن (ناوداشتن)]

ف: دادن. (آب دادن)

ع: سَقِي، اِشْرَاب.

دیران

ك: گونجیان. (نهم کاسه دور مه‌ن نه‌دیری.) [گرتن،

جی‌کردنه‌وه]

ف: گنجایش. (این کاسه گنجایش دو من دارد.)

ع: سَعَة.

دیرخیز

ك: دره‌نگخیز، سه‌نگینخیز. [له‌شگران، ته‌مه‌ل]

ف: دیرخیز، درنگ‌خیز، سنگین‌خیز. سُسْت،

سُسْت‌کار، سپوزگار.

ع: مُتَأَنِي، بَطِيئ، بَطِيئُ الْعَمَل.

دیرسی

ك: دیر. [دره‌نگ]

ف: دیر، درنگ.

ع: بَطُو، بَطَانَة. تَاخِر، تَعْوِيق.

دیرسی

ك: دیری، دیر. [دره‌نگی، دواکه‌رتن]

ف: دیر، دیری، درنگی.

ع: بَطُو، بَطَانَة، تَعْوُوق، تَاخُر، تَتَبُّط، تَرِيْث.

دیره‌ك

ك: تیره‌ك. [كاریته (کوله‌کمی ره‌شمال.)]

ف: دیرک، ستون. (ستون خیمه)

ع: سَقَب، عَرَس، بُوَان، مِسْمَاك.

وینه ← چادر

دیری

ك: دره‌نگی. دیرکردن. [دواکه‌رتن]

ف: دیری، درنگی. درنگ کردن.

ع: بَطُو، بَطَاة. تَأْخُر، تَعَوَّق، تَنْبِط، تَرِيْتُ.

دیز

[ك: رهشی مه یلهو بۆز. (بۆ نمونه: كهوهی مه یلهو رهش.)]

ف: دیز، سیر. (کیود مایل به سیاهی مثلاً.)

ع: أَكْهَب.

دیزپا

ك: سِپَا. [سِپَایه]

ف: دیزگیا، دیک پایه، دیزندان، سه پا، سه پایه.

ع: غُدَاف، مَنصَب.

وینه

دیزگ

ك: دیز. [رهشی مه یلهو بۆز. (وهك: ولاخی دیز.)]

ف: دیزه، دیز. (الاغ دیزه)

ع: أَكْهَب، أَخْضَر، دِيْرَج.

دیزه

ك: هۆمه لیزه. [دیزه: دهفری گلیسی چیشت تیدا لیتنان.]

ف: حُمچه، پُشك، دوره، غولین، آنین، مَرطبان.

ع: خُرْس، بُرْمَة، جَرَة. نَحِي. قِدر.

وینه—هۆمه لیزه

دیزی

[ك: تیانهی بچووك.]

ف: دیزی، دیز، دیکچه. کماجدان.

ع: قُدیره، طَنْجَرَة.

دیس

ك: نه نازه. (له دیسا نیه.) [راده]

ف: زی، اندازه.

ع: حَدَّ، اِنْتِهَاء.

دیسان

ك: هم میسانه، دوباره، ئیتر. [نه جاریش]

ف: باز، نیز، دیگر، دوباره.

ع: اَيْضاً.

دیش

ك: نه سپار. [نامراز]

ف: أوزار.

ع: أَدَاة، آلَة.

دقیق

ك: سۆ. فەرقان. نازار سی. [دهرده باریکه، سیل (دهردیکه

مروث—باریک و لازاز ده کات.)]

ف: دق. (آزاری است انسان را باریک و ضعیف

می کند.)

ع: دَق، سِلَّ، سُلَال.

دیتکوژ

[ك: مردنی له سه رخۆ.]

ف: دق کُش. (مردن تدریجی)

ع: أَلْمُوتُ سَلَا.

دیتقه دیتفه

ك: قینه قینه. [رق هه ستاندن.]

ف: رسانه.

ع: مَقْت، ثَمَقِیت، ثَرغِیم، ثَغِیظ، ثَحسیر، ثَبغِیض،

اغضاب.

دیل

ك: بهرده، بهننه. [کۆیله، به خسیر]

ف: بَرده، بَنده، دستگیر، گرفتار.

ع: أُسیر، أَخِید، عَبد، غُلام. (أمة، جارية)

دیلان

ك: حه پته، شیت. [حه بۆل، شیتۆکه]

ف: دیوانه، حُل.

ع: سَفیه، اَبْله، (بْلهاء)، مَجْنون.

دیلانسی

[ك: گۆزانی هه لپه رین.]

ف: سرود. (آواز چوپی کشیدن)

ع: رَنیم، نَعْمَة.

«دیلماج»

ك: زوانزان، ته زمان. [ره گڼې، دیلمانج (وشه به کی

تورکیه.)]

ف: پچواک، پای خون، تذفان، تاجران. (ترکی

است.)

ع: تَرْجُمان، مُترجم، مُفسِّر.

دیل هاتن

ك: راس هاتن. [به دی هاتن، به راست گه ران]

ف: دیده شدن، راست آمدن، درست آمدن،

انجام آمدن.

ع: رُویة، تَحَقُّق، وُقوع، حُصُول. نفاذ. نجاج.

تیسر. جریان.

دیله کانی

[ك: جولانه ی گوریس]

ف: تاب، کاز، گازه، هلو، اَرگ، اُوزک، سرند،

سَرید، گواچو، گواچه، سابود، بازیچی، وازنیچ،

چَنجلی، جَنبُول، نرمره، بادپیچ، چَنجولی.

ع: رُجَاحَة، أرجوحة، دودآه.

وینه

دیله

ك: دویل. [ته له زمه بهرد (نهو ته له زمه بهرده ی له باتی

پهردو داره پای خانوی پی داده پوشتن.)]

ف: پوشه، بَدَره. [تخته سنگ که تیر خانه را

با آن می پوشانند به جای چرپی.]

ع: وَشیع، بِلاط.

دیله بهن ← **دویل بهن**

دیم

ك: دیمه، روخسار، دهموچار، دیدار. [رو، چروچار]

ف: رُخ، رُخسار، رُخساره، رو، روی، دیم، دیمه،

دیمَر، چهر، چهره، دیدار.

ع: وَجَه، حَدّ، عَارِض، صُورَة.

دیم

ك: چارم پیکه فت. [بینیم.]

ف: دیدم.

ع: رَآیَة، عَایِنَة، شَاهدَة، تَبَصَّرَة.

دیمبلی دیمباو

ك: دمبلی دمبار. [دهنگی ته پل یا دههول.]

ف: دامدیم، دَبداب، نَرَمب نَرَمب. (صدای طبل

یا دهل)

ع: دَبدَبَة، طَنطَنَة.

دیمه

ك: دیم، دیدار، روخسار، دهموچار. [رو، چروچار]

ف: رُخ، رُخسار، رو، روی، دیم، دیمه، دیمَر،

دیدار، چهر، چهره.

ع: وَجَه، حَدّ، عَارِض، صُورَة.

دیمه

[ك: روکیش (روکهش کردنی ساج به خوله میث یا دیوار

به سواخ.)]

ف: دیمه، روکش. (روکش ساج با خاکستر یا

دیوار با گلابه.)

ع: مِیَه، مِیَهَة، بِطَان

دیمه دان

[ك: روکیش کردن]

ف: دیمه دان.

ع: قَرمید، قَمویه، قَبطین، قَطین.

دیمه شوره

ك: دیمه شور. [شتیکی گرموله کراوه که ژنان بو شتنی

دهموچار به کاری دههینن.]

ف: دیمه شو، دیمه شور، دیمه شوره. (اقراصی

است که زن ها برای شستن روی استعمال

کنند.)

ع: أقراصُ الحَدّ.

دیمه ک

ك: نارَهَقَه. [داری ناو دیوار بو پته و کردنی.]

ف: عَرَقَه. (چوبی که برای استحکام میان

دیوار اندازند.)

ع: مِیْطَدَة، عَرَقَة.

دیهن

ك: شَبِوه، چِه شَن. [شَبِوَز]

ف: شَبِوه، بَبِکَرَه، فُتَن.

ع: صَوْرَة، شِکَل، هَيْئَة، قِیَافَة.

دیهن

ك: سَه کَوْت، سِیْمَا. [بِیْجَم]

ف: بَبِکَر، کَالْبُد، شَبِوه.

ع: شِکْلَة، مَظْهَر، بَشْرَة، سِیْمَا.

دین

ك: چَپَرِیْکَه فَن. [بِیْنِن، دِیْتَن]

ف: دِیْدَن، دِیْد، دِیْدَار، وِیْدَن، زَشْت، زَنَشْت.

نَگْرِیْسْتَن، نَگَهِ کَرْدَن.

ع: رُوْیَة، لُقْیَا، لُقْیَا، التَّلْقَاء، التَّلْقَاء، تَلَاقِی، مُلَاقَاة.

زِیَارَة. مُعَايِنَة، مُشَاهَدَة، تَبْصُر.

دین

ك: کِیْش، نَابِیْن. [نَابِیْن، بَرَا، رِیْبَاز]

ف: دِیْن، تَبَسْت، کِیْش، رَوْش، آبِیْن، رَاه.

ع: دِیْن، نِخْلَة، مَذْهَب.

دین

ك: زَابِیْن، زَان، مَنَال، بَوون]

ف: زَابِیْدَن.

ع: وَضَع، وِلَادَة، اِیْلَاد.

دینار

[ك: مَسْقَالِیْک نَالْتَوونِی سَكَه لِیْدِرَاو.]

ف: دِیْنَار، زَرَسْرَخ. (بِک مَثْقَال طَلَای مَسْکَوِک)

ع: دِیْنَار، هَبْرَیْ.

دینا

ك: رَهْوَادِیْن، دَهْسُوْر. [فَتَوَا، بَه رَهْوَا زَانِیْن.]

ف: وَجْر، وَجْر، دِیْنَا، رَوَادِیْد.

ع: فُتَوِی.

دینار

[ك: مَسْقَال: کِیْشَانَه یَه کَه (۲۴ نَوَک، وَاتَه: ۲۴ دَهَنک، کَه

دَه کَاتَه: ۴۸ جَو.)]

ف: دِیْنَار، سَنَک. (۲۴ نَخُوْد یَعْنِی ۲۴ حَبَه

مَسَاوِی ۴۸ شَعِیْرَه)

ع: دِیْنَار، مِثْقَال.

دینار

[ك: پَارَه یَه کِی کُزَنَه. (مَسْقَالِیْک نَالْتَوونِی سَكَه لِیْدِرَاو.)]

ف: دِیْنَار، زَر سَرَخ.

ع: دِیْنَار. هَبْرَیْ.

دیناو

ك: پَه رَدَه لَاجَوون. [پَه رَدَه هَه لَکِیْرَان لَه نِیْوَان گِیَانِی مَرُوْث—

و جِیْهَانِی نَادِیْرَاد.]

ف: بِیْنَاب، پَرْدَه نَمَانْدَن.

ع: مُکَاشَفَة، رَفْعُ الحِجَاب.

دینه وه

ك: دَوَزِیْنَه رَه، پَه یِدَا کَرْدَن. [دِیْتَنَه رَه، وَه دِیْتَن]

ف: یَافْتَن، پِیْدَا کَرْدَن، جُسْتَن، یَاوِیْدَن،

بَرُوْجِیْدَن.

ع: اِدْرَاک، وَجْدَة، وَجُوْد، وَجْدَان، اِجْدَان، التَّلْقَاط.

دینه وه

ك: دَوْرِبَارَه دِیْن. [چَپَرِیْکَه رَتَنَه رَه]

ف: دَوْبَارَه دِیْدَن، بَاز دِیْدَن.

ع: تَجْدِیْدُ اللِّقَاء.

دینه وه ← پَرْدَه سَه لَات

دیو

ك: دَرَنَج. [نَه جَنَه، رَمُوْرُون، قَرَنَه سَه رَه (مَرُوْثِی کِیْوِی.)]

ف: دِیْو، مَرْدَم کَوِهی، آدَم جَنَگَلِی. (مَرْدَمَان

وَ حَشِی)

ع: عَفْرِيت.

وينه

دټيو

ك: رو، روه. [دټيو، لا، بهر و پشتي هر شتيك].

ف: رو، روه.

ع: وَجْه، صَفْحَة، طَرْف، جَانِب.

دټيوا

ك: تافته. [جزره پارچه يه كي هه ورښمه.]

ف: دټيوا، دټيوا، دټيوا، دټيوا. [نوعی از حرير

است.]

ع: دټيبي.

دټيواچه

ك: بهر داشت، پيش درامه د. [پيشه كي]

ف: دټيواچه، پيش در آمد.

ع: مُقَدِّمَة، دټيواچه.

دټيواخ

ك: تارا (پارچه كي سوور كه دهيدن به سهر بووكدا.)

ف: دټيواخ. (پارچه ي قرمز كه بر روی عروس

می کشند.)

ع: حجابُ العُروس.

دټيواخان

ك: دټيواخانه، بيروني. [دټيواخان]

ف: بيروني، دټيواخانه.

ع: يَهوت.

دټيوار

ك: هه لچنراي بلند له كه رسته ي مال دروست كردن.]

ف: لاد، دټيوار، دټيوار.

ع: حَائِط، جِدَار، طَوْف، سور. حاجز، ماصِر،

مصر. نَفْث.

دټيوار بهر ده روازه

ك: (دټيواي بهر دم ده رگا) له نار هه وشه دا.]

ف: درسار، درساره. (دټيوار جلو دروازه)

ع: حاجز، حاجب.

دټيوار شه لوه ت- دټيوار بهر ده روازه

دټيواره

ك: زټواره. [لټيواي دټيوارناسا، چوارچټويه]

ف: چټير، تواره، دټيوار.

ع: اطار، جِدَار، حاجز، دائِرَة، مُحَوِّطَة.

دټيوان

ك: دټيواخانه. [دادگا]

ف: دټيوان، دادخانه، دټيوانخانه.

ع: مَحْكَمَة.

دټيوان

ك: رسیده گي. [پټيراگه پشتن، دادگايي، داوري]

ف: دټيوان، داوري، رسيدگي.

ع: مُحَاكَمَة.

دټيوان

ك: كټيو. [كټيبي شيعر يا كټيبي فرمان.]

ف: دټيوان، كټاب. (كټاب اشعار يا احكام.)

ع: دټيوان، كټاب.

دټيوان

ك: كټيوا. [كټيوا، كټيوا، كټيوا]

ف: ده بان، كدخدا.

ع: فرناس.

دټيوانخانه

ك: دټيواخان. [دادگا]

ف: دټيوانخانه، دادخانه، داورخانه، دادستان،

داورستان.

ع: مَحْكَمَة، عَدْلِيَّة، بَيْتُ العَدْلِ.

دټيواندټير

ك: ده مټراس، ده مټه راش. [قسه زان، زمان پارا]

ف: سَخُنُور، گويا، زرننگ، بي باک.

ع: نَطَاق، فَصِيح، جَسُور.

دټيواندټيو

ک: پشتہرورو، ہہ لہوگہرائن، [دیواردیو، ہہ لگپرائہہ]
 ف: واژگونہ، باژگونہ، پشتور، زیرورو، برگرداندن.

ع: عکس، تَعكيس، تَقليب، تَرويغ.
دیوان شا

ک: دیوان پادشا، [بارہ گای پاشا].
 ف: دربار، اُوغر، اُوغرہ، اَسبِرلوس، دیوان پادشاہ.

ع: مَحضِرُ السُّلطان.
دیوانن

ک: شیرائن، [رروژاندن]
 ف: شوراندن، شولاندن.

ع: تَكحِيس.
دیوانہ

ک: شیت، لِنویاگ، [دین، لِنوہ]
 ف: خُل، دیوانہ، شپیل.

ع: مَجَنون، سَفِي، سَفِيه، خَبِل، مَوسوس، مَمسوس، مَفتون.
دیوجامہ

[ک: دیجامہ: چند پارچہ پیرزی رنگارنگہ بو راہ کەر].
 ف: دیوجامہ.

ع: دَرِيئَة.
 وینہ

دیودل

ک: دلَسَخَت، [دلرِق، گادل]
 ف: دیودل، سَخَت دل، بی مهر.

ع: قَسِي القَلب.
دیو سفی

[ک: پالہ رایتکی مازہندہ رانی بوہ].
 ف: دیو سفید، دیو سپید، (پهلوانی بوہ مازندران).
 مازندران.

ع: دیو سَفید.
دیوہ دەر

ک: کونا، [کوناہ دەر، دیواندەر]
 ف: سوراخ.

ع: نَافذ، مَارق.
دیوہ دەر یوون

ک: کونا یوون، [کوناہ دەر یوون]
 ف: سوراخ شدن.

ع: مُرُوق.
دیہ

ک: خوین بائی، تاران، [قہرہ بوی خوینی مردوی کوژرار].
 ف: خون بہا، سربہا، تاوان.

ع: دِیَة، اَرش، شَنق، غُور، غِیرَة، عَفوَة، مَعقَلَة.
دیہاتی

ک: دہاتی، [لادیی]

ف: روستا، روستای، روستایی، دہگان.

ع: قَرَوِي، دِهقان، رُستاق، مُزارع.

وینہ کانی پیتی د



داس



دارہ تھرم



دارقواخ



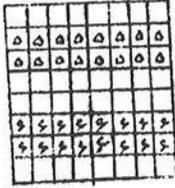
دارتھ قینہ



دار



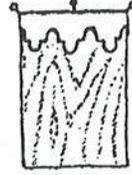
دانوولہ



دامہ



دالووت



دالیر



دال



دلیق



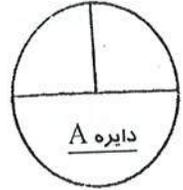
دروش



درنال



دایرہ B



دایرہ A



دولاخ



دوگمہ تیر



دوراج



دنگ



دمہک



دمارہ کول



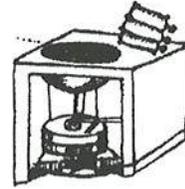
دووبایله



دومه لان



دؤمره کی



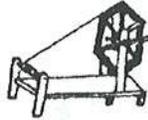
دؤلیان



دؤنچه



دووربین



دووخ



دووحاچه



دووچهرخه



دووبشک



دوولایی



دووقوچکه



دووفلیقان



دووشاخه



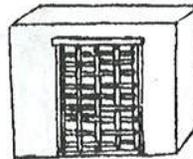
دووزله



دهریجه



دهره گوزنهو



دهرمة جیل



دهبه



دویرده



دهسماآ شهرمه



دهسگای جولایی



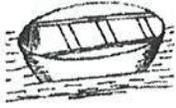
دهسگا



دهسکیش



دهسینک



دهسه كهشتي



دهسه چينه



دهسه چرا



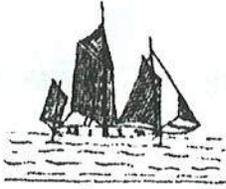
دهسه بوخچه



دهسپار



دهسورور



دهكفل



دهشنه



دهسپهره



دهسه وهره



دهسه گيره



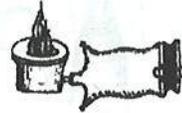
دهنووک



دهملاره



دهماغه



دهم



دهلهک



ديان پاکه وکەر



دهول



دهوريش



دهوري



دهوار



ديوجامه



ديو



ديله کاني



ديزريا



ديانهي کلين



ديان کاکيله



رابنگار—رینگار	را
رابنگردن	ك: رى، ريگه. [ريك، ريگا]
ك: بگردن، گوزهستن. روين. [رابردن]	ف: زه، راه.
ف: گذشتن. رفتن.	ع: طَريق، صِراط، سَبيل، فَج، جادَة، شارع، مَنْهَج،
ع: مُضَي، انْقِضاء. ذِهاب.	مِنْهَاج، مَسْلَك، مَذْهَب... .
راهبر	را
ك: رانما، به‌لهد. [شاهزما، رتيهر]	ك: كهشه، جار. [كه‌پهت]
ف: نَخشه، بَد، شاوور، زَهَبِر، راهبر، زَهْنَمَا،	ف: راه، بار.
راه‌نَمَا، بَدْرَقَه.	ع: دَفْعَة، كَرَة، نُوبَة، مَرْتَبَة، مَرَة.
ع: دَليل، هادِي، قائِد، مُهْدِي. دَنال.	را
راهبر نوردوون	ك: هدر. [هه‌لاتن]
ك: پيش‌ره‌رون، ديد‌وان. [سهره‌تاي له‌شكر].	ف: گُريز، گُريغ، گُريف، كالش.
ف: يَزك، قِلاوَز، پاسبان، ديد‌ه‌بان، پيش‌قراول.	ع: هَرَب، فِرار، عَدو، سَعِي.
ع: جِلواز، طَلِيعَة، مُقَدَّمَة، مُقَدَّمَة الجَيْش.	را
مُسْتَحْفِظ.	ك: راي. [بيروباردي]
راهبري	ف: راي، سگال، سمرانك، نيرنود، پندار، پنداره،
ك: رانورني، به‌لهد. [رتيهر، شاهزايي كردن]	انديشه، بنديشه، نمشته.
ف: نَخشگي، بَلَدِي، رهبري، رهنمايي،	ع: راي، عَزيمَة، صَرِيمَة، عَقِيدَة.
شاووري.	راناو
ع: دَلالَة، هدايَة، قِيادَة.	ك: رينار، ريگه‌نار. [ناره‌ري]
[راپورت]	ف: شلگك، مورى، راه‌آب، راه‌گذر آب.
ك: گوزارش، خهره‌ر. [هه‌وان، خه‌به‌ري رودار].	ع: بالوعَة، مَجَرى المَاء.

ف: گزارش، خبر.

ع: خَبَر.

راپورتچی

ك: خه ورچی، هه والچی. په نام نويس. [هه والئير، خه بهر ده]
ف: نور، شُدِه بِنْد، شُدِه گو، شُدِه نويس،
شُدِه نكار. نهان نويس.

ع: مُخْبِر، مُفْتَش، جاسوس.

راتو

ك: جيره. روزانه. [مووچه]

ف: داره، جامگي، رَسْتاد، راستاد. روزانه،
روزبانه.

ع: راتب، دائم، يوميه، وظيفه، رزقه، جرايه.
راچه

ك: ته ياخ. [گالوك (داردهستي دريژ).]

ف: راده. خاده. (چوب بلند)

ع: مطراد، عود.

وينه هه به.

راهه ت

ك: ره حه ت، ناسورده، ورينگ، وچان. [بيخه م،
به نيسراحت]

ف: آسوده، آرام. آرميده.

ع: راحة، فارغ، امين، مُسْتَرِيح.

راهه تي

ك: ره حه تي، ناسورده گه ري، وچان، ورينگ. [ناسايشت،
بيخه مي]

ف: آسايش، آسودگي، آرامش، آرميدن، آسودن،
رُستِي.

ع: رُوح، راحة، استراحة، فراغة.

راخستن

ك: ريگه خستن. [بهري کردن]

ف: راه انداختن.

ع: ارسال، اعزام، اذهاب.

راخستن

ك: رامل خستن. [بهر پرسياريتي خستنه نه ستو، قسه
پي ته هيشتن]

ف: راه انداختن، راه به گردن انداختن.

ع: اتمام حجة.

راچار

ك: دزگير. [ريوان، ناگاداري ريگه].

ف: راهدار، گُذريان.

ع: حارس، آمنيّة، حافظ، حافظ الطریق.

راچار

ك: رازن، ته ريده، چه ته، جهده. [رابر، ريگر]

ف: راهدار، راهزن، راهبند، دزد، دزد گردنه.

ع: قاطع الطریق.

راچار

ك: باجگير، باجه ران. [باجسين]

ف: باجگير، باجبان، باجبان، باژگير، ساوبان،

گمرکچي.

ع: مَكّاس. عَشَار.

راچارانه

ك: باج، راداري. [باجي سه ره ري، ماليات]

ف: راهدارانه، باج، باژ، واژ، جبا، گمرک.

ع: مَكّس. جَبوة، جَبايّة. خَرَج.

رادارخانه

ك: باجگا، باجخانه. [جنگه ي باج سه ندن.]

ف: باجگاه، باجخانه، باژگاه، گمرکخانه.

ع: مَمَكّسة.

راچاري

ك: باج سه نُن. [باجگري]

ف: باج گرفتن، راهداري، گمرک.

ع: مَكّس.

رادوو

ف: سخن‌ها، گفتارها.

ع: کلمات، قصص، اقايصص، احاديث.

رازان

ك: رازانه‌وه، قه‌ش‌نگ‌کردن، نارايشت‌کردن. [جوان‌کردن]

ف: آراستن، آرايش‌کردن.

ع: تحليّة، تزئين، تحسين، تجميل، تنجيد.

رازانه‌وه - رازان

رازي

ك: گولتيكي بوخوشي پره‌په‌ريسه كه له گولته‌سرين

ده‌چيت و له‌گه‌ل باسه‌مه‌نیشدا په‌په‌وند ده‌كړيت. [

ف: رازقي. (كلي است معطر شبیه به نسترن

پرپر كه به ياس هم پيوند مي‌شود.)

ع: رازقي.

رازه

ك: جه‌ده، ته‌ريده، دز‌گه‌رده‌نه، سه‌رمه‌گر، چه‌ته.

[ريگر]

ف: راهزن، زهزن، راه‌بند، سالوك، دزد‌گرنه.

ع: لص، قاطع الطريق.

رازي

ك: دلخو‌ش، خو‌شنورد، ته‌نده‌رداگ. [قابل، شادمان]

ف: خشنو، خوشنود، خرسند، دادستان،

تن‌در داده.

ع: راضي، رضي. (راض)

رازيانه

ك: گيايه‌كه بو‌ده‌رمان ده‌شيت. [

ف: رازيانه، رازيام، باديان، واديان.

ع: حلوة، رازيانج، انسبون.

رازيانه‌وه

ك: نارايشت‌كريان. [رازانه‌وه، جوان‌بون]

ف: آراسته‌شدن.

ع: تحلي، تزئين، تبرج، تجمل، تشوف، ترقش،

ارتقاش.

ك: هه‌لگرياك. [هه‌لگرياو (نافره‌تيك كه ده‌كه‌وتسه دراي

پياريكي بينگانه و ميانه‌ي له‌گه‌لدا خوش‌ده‌كات.)]

ف: دنبالي، دنبال افتاده. (زني كه دنبال مرد

بيگانه بيفتد و با او درآيد.)

ع: عاهرة، قيده.

راړ

ك: فره‌كولياگ. [زره‌كولتاو]

ف: له.

ع: نصيح، مهره.

راړا

ك: خيږخيږ، خه‌ت‌خه‌ت، ميل‌ميل. [هيل‌هيل، ريږي]

ف: راه‌راه، راړا، خت‌خت.

ع: مسير، مسيح، مفوف، افواف، مُحَطَط.

راړه‌وه

ك: دالان، هيوان. [ريگزه‌ر]

ف: راه‌زو، زه‌زو، دالان.

ع: معبر، ممشي. رحبة، فجوة.

راړ

ك: ده‌سان، سه‌رگوزده‌ت، گوزارشت. [چيروك]

ف: سروا، سرواد، سرود، داستان، افسانه،

فسانه، آندار، سرگذشت، گزارش.

ع: قصة، سمر، حكاية، اُحدوثة.

راړ

ك: په‌نامه‌كي. [نهيني]

ف: راز، نهفته، نهاني، پنهان، پوشيده.

ع: سر، لغيم، خفية، مخفي، مكتوم. مُناجاة.

راړ

ك: قسه، وته، واته. [گفت‌گوي دوستانه.]

ف: سخن، گفتار.

ع: كلام، حديث.

راړان

ك: قسان، وتان. [وته‌گه‌ل]

راس

ك: دِروس. [راست، درست]

ف: راست، درست، رخت، هول، هُده، هوده، هرتوز، فربود، فربور.

ع: صِدق، حَقّ، سَداد، رَشاد.

راس

ك: روت. [بی‌پنجه‌نا.]

ف: راست، رَك.

ع: صَادِق.

راس

ك: سِخ. [قنج، رپ، نه‌خوار. (به‌رامبه‌ری «خوار».)]

ف: راست، نیو، سَهی، سِتیخ، خوار. (نقیض

كج)

ع: قَویم، مُسْتَقِیم.

راس

ك: رِساگ. [ره‌ستار، قنج (به‌رامبه‌ری «خه‌توو».)]

ف: راست، سِتیخ، ایستاده. (نقیض خوابیده)

ع: قائم، مُنْتَصِب.

راس

[ك: لای راست. (به‌رامبه‌ری «چپ».)]

ف: راست. (نقیض چپ)

ع: یَمین، یَمَنَة، اَیْمَن.

راسا

[ك: قیتی، راستی]

ف: راستا، راسته.

ع: اِسْتِقَامَة.

راسایی

ك: هاماری. [ته‌ختایی زوی.]

ف: همواری.

ع: نَخْفَة، نَقْفَة، مُسْتَوِي، مُتَنَاصِف.

راسایی

ك: مه‌یدان. [گۆزه‌پان]

ف: په‌نه، میدان.

ع: مَیدان.

راسپوشی

ك: راس نه‌تن. [شاردنه‌وی راستی.]

ف: راست‌پوشی، راست‌نگفتن.

ع: لَیس، وکس، کَتم، کَتمان، اِشْتِیاب.

راس‌روین

[ك: شاره‌زایی]

ف: راست‌رفتن.

ع: رَشاد، هُدی، هِدایَة.

راسهر

[ك: که‌سِیک به‌دهستی راست کار ده‌کات. (به‌رامبه‌ری

«چه‌پلر».)]

ف: راسته. (ضد «چه‌پلر»)

ع: مُتَیْمَن.

راسوخ

[ك: زینکی سورتار: ماده‌یه‌کی ره‌شه ژنان نه‌بروی پی ره‌ش

ده‌کن.]

ف: راسُخت، روستخج، روی سوخته.

ع: راسُختج، روستخج، نَحاس مَحروق.

راسوو

ك: موش‌خورما. [مشکی‌خورما: گیانداریکه.]

ف: راسو، پُرسُق، موش‌خورما.

ع: سُنْعَبَة، اِبْنِ عَرَس.

وینه

راسویژ

[ك: راستگۆ، درۆته‌که‌ر.]

ف: بهمن، راستگو.

ع: صَادِق.

راسه

ك: رزن. [ریز]

ف: راسته، رسته.

ع: سَطْر، صَف، رَسَدَق، رَزَدَق.

راس هاتن

ك: ديل هاتن، دين هاتن، هاتنه دين. [به دی هاتن، هاتنه دی]

ف: راست آمدن.

ع: تَحَقُّق، ثُبوت.

راسه قانی

ك: راسی. [به راست]

ف: راستی.

ع: صدقاً.

راسه قانی

[ك: راسته قینه]

ف: راستینه، راستین.

ع: حَقِيقِي، واقعي.

راسه و بوون

[ك: همستان، رهپ بوون]

ف: راست شدن.

ع: قِيَام، اِنْتِعَاش، اِنْتِصَاب.

راسه و كردن

[ك: همستاندن، رهپ كردن]

ف: راست كردن.

ع: نَعَش، اِقَامَة.

راسه و كردن

[ك: راست كردهی شتی خوار.]

ف: راست كردن.

ع: تَقْوِيم، تَعْدِيل، تَثْقِيف، تَسْوِیَة.

راسی

ك: دوروسی. [دروستی، راستی]

ف: راستی، درستی، هرتووی، فربووی، فربودی.

ع: صَدَاقَة، سَدَاك، حَقِيقَة.

راسی

[ك: راسته وانه (بهرامبهری «چپی»)].

ف: راستی. (ضد چپی)

ع: يَمَنَة.

راسی؟

[ك: به راست؟]

ف: راستی؟

ع: واقِعاً؟

راشوروت

ك: ره شوروت، رازنی. [جهرده بی، چته بی]

ف: راه زنی، دزدی.

ع: لَصْنَص، تَجْرِید، قَطْع الطَّرِيق.

راغیب

ك: خوازگار، هه رسدار. [ناره زومه مند، تامه زور]

ف: خواه، خواهان، گراه، گرای، گراینده.

ع: رَاغِب، مَائِل، طَالِب.

راکردن

ك: هه راکردن، هه لائن، هه لئیشن، ده چوون، فره کردن،

پرتافیان. [هه لئاتن، تیتته قاندن]

ف: گُریختن، گُریغتن، گُریفتن، گُریختن، گُریختن،

گُریغتن، گُریفتن، کالیدن، شَبیم، نویدن،

شتافتن.

ع: هَرَب، هُرُوب، هَرَبَان، هَیْف، فِرَار، أَبَق، عَدُو،

سَعِي، رَكْض.

راکردن

ك: ری کردن، ریگه کردن. [به ریگه دا ریشتن]

ف: راه بریدن، راه رفتن.

ع: سَبَر، سُلُوك، طِي الطَّرِيق.

راکید

ك: من، مات، ویساگ. [وه ستار، منگ]

ف: كُر، مات، ایستاده.

ع: رَاكِد، سَاكِن، ثَابِت.

راگوزهر

ك: ریگه. [ریباز، راگوزهر]

ف: راه، ره، راه‌گذر، زه‌گذر.

ع: مَعْبَر، مَسِير.

راگوزهر

ك: رَيِّبِگار. [رَبِّوار]

ف: راه‌گذار، ره‌سپار.

ع: عابِر، مُسافر.

راگوزهر ناو

ك: رَيگه‌ناو. [ناهرِڙ]

ف: موری، آب‌راهه، راه‌آب، ره‌گذرآب.

ع: مَجْرَى المَاء.

راه

ك: گورڙ، لینی. [دهسه‌مؤ، کهوی]

ف: رام، دست‌آموز، آمخته، آموخته.

ع: رَوْوم، مُسْتانِس، اَنف، خاشع، خاضع، مَالوف،

ذلول، مُذَلَّل، مُطیع، مُسَخَّر.

راهال

ك: تار، تاره‌دوا، تهره‌دوا. [تاران‌دن، تهره‌کردن، شوینکه‌رتن

بو گرتن.]

ف: ران‌دن، دور‌کردن، گریزان‌دن، دنبال‌کردن.

ع: طَرَد، دَفَع، ذَاب، اِحْاشَة، تَبْعید، تَعْقِیب.

راهال نیان-راهال

راه‌کردن

ك: گورڙ‌کردن، لینی‌کردن، نارام‌کردن، هیدی‌کردن،

نهرم‌کردن. [دهسه‌مؤ‌کردن، کهوی‌کردن]

ف: رام‌کردن، آرام‌کردن، آمخته‌کردن،

آموخته‌کردن، دست‌آموز‌کردن.

ع: اِرَام، اِیناس، تَأْنِیس، اِحْشاع، اِخْضاع، تَأْلِیف،

تَذْلِیل، تَسْخِیر، تَصْخِیر.

راهل‌خستن

[ك: به‌برسیاریتی خستنه‌سته‌ستو، قسه‌پی‌ته‌هیشتن.]

ف: راه‌به‌گردن‌انداختن، راه‌انداختن.

ع: اِتْمَامُ الحُجَّة.

راهه-راوکه

ران

[ك: له نه‌ژنوره تا سمت.]

ف: ران.

ع: فَخِذ، فَخِذ، فَخِذ.

وینه <۲>

ران

ك: گه‌له، مینگل، روین. [که‌رک، ره‌گ، جه‌له، ره‌ه]

ف: زَم، زَمه، زَمک، سیله، گُله.

ع: فِرْق، ثَلَّة، حَیْلَه، قَطِیع، رَمَق. [دواجن]

رانک

[ك: شه‌روالی له بو‌زوو.]

ف: رانک.

ع: رانین.

رانها

ك: راه‌بر، ریسما، ریگه‌نما، ریتوین. [شاره‌زا، ریه‌ر]

ف: راه‌نما، زه‌نما، راه‌بر، ره‌بر، نَخشه، شاوور،

بَدْرِقه.

ع: دَلِیل، هادِی، قانِد، مُرْشِد.

رانوموونی

ك: راه‌بری، ریتوینی. [شاره‌زایی‌کردن، ریه‌ری]

ف: راه‌نمایی، ره‌نمایی، راه‌بری، ره‌بری،

بَدْرِقه.

ع: دَلَاة، هِدَايَة، قِیَادَة، قَیْدودَة، اِرْشَاد.

راه‌کی

ك: پالډوو. [پالوو (گوریسی بن‌کلکی ولاخ).]

ف: پاردم. (پاردم‌الاغ)

ع: تُفْر.

راو

ك: نه‌چیر، شکار. [نیچیر]

ف: شکار، نخچیر، شبانگ.

ع: صَیْد، قَنص.

راو

ك: ريو، كه له ك. [گزی و فیلن]

ف: ريو، تَبِنْد، نَبِرَنگ، داغو.

ع: مَكْر، حِيَلَة.

راوار

ك: راهوار، خوه شهرفت، خوه شهريگه. [خوشرهوت]

ف: راهوار، زهوار، خوش رفت، خوش رفتار.

ع: ذكول، ساهي، راهي، رهوان، لَيْن، لَيْنُ السَّيْرِ.

راويه ش كردن

[ك: گه مارزدانی نيچير.]

ف: نرگ، نرگه. (محاصره كردن شكار)

ع: استنجاش.

راوچه

ك: راوچا. [ريوشوين]

ف: راه و چاه.

ع: مَاتِي، مَاتَة.

راوچی

ك: نه چيرهوان، راوكر، راوی. [نيچيركار، راهه فان]

ف: شكارچی، نَخچيروان، شَبَانگچی.

ع: صَيَاد، قَنَاص، نَجَاش.

راوشكا

ك: سوتگه، شينه بي، ناسووده گه ری. [ناسووده بی،

بينخه می، نيسراحت]

ف: زيب، نَتَاس، رُستِي، آسایش، آرامش.

ع: فَرَاغَة، اسْتِرَاحَة.

راوکه

ك: رامه، ساره. [رامكه (نهو هيلكه يه ي ده پهنه زير

مريشك تا هه ره جيتگايه دا هيلكه بكات.)]

ف: رامك. (تخمی كه زير مرغ گذارند تا

همانجا تخم بگذارد.)

ع: مَهْدَا، مَهْدَاَة.

راوکه ر-راوچی

راونيان

ك: رامان نيان، تاره دانيان، تارنيان. [راوان، شوين كه وتن

بو گرتن.]

ف: راندين، گريزاندين، دور كردن، دنبال كردن.

ع: طَرْد، دَاب، كَسْع، اِحَاشَة، تَعْقِيب، تَبْعِيد.

راووړوو

[ك: ريكاری، زمانلوسی، مهرايي]

ف: ذرق وشيد، روی و ریا.

ع: رِيَاء، تَزْوِير.

راووړيو

ك: شپوه و كه له ك، داو و حوقه. [فيلوفه رح]

ف: دغا و دغل، ريوه و ترفند، دوله و دويل،

دوال و تركند، ذرق و شيد.

ع: مَكْر، كَيْد، حَدِيْعَة، مَحَل، دَهَاء، حِيَلَة.

راوی

ك: بوژ، گوژنه. [قسه گيره ده (ريوايه تکه ر)]

ف: ماج، مَج، گوینده. (روايت كننده)

ع: راوي، ناقل، مُحَدِّث.

راوی-راوکه ر

راويار-رايتنكار

راويژ

[ك: بيدرا]

ف: كَنگَاش، كَنگَاج، انديشه.

ع: فِكْر، رَأْي، عَقِيْدَة.

راويژ كردن

[ك: بيدرا گوژينه ره، ته گير كردن]

ف: كَنگَاشِيْدن، انديشيدن، انديشه گويي.

ع: مَشْوَرَة، مَشْوَرَة، مَشَاوَرَة، مُؤَامَرَة، تَدْبِير.

راويژگا

[ك: جينگه ي راويژ كردن]

ف: كَنگَاشِستَان، انديشستان.

ع: مُؤْتَمَر، دَارُ الشُّورَى.

راهوار-راوار

راهی بوون

ك: راهی بوون، نازاد بوون. [رزگار بوون]

ف: رهیدن، راهی شدن، رهاشدن، آزاد شدن.

ع: تَخْلُص، انْطِلاق.

رای

ك: را. [بیروبوچون]

ف: رای، سمراد، نُمشته، اندیشه، سگال،

نیرونود، پندار، پنداره.

ع: صَرِيْمَةٌ، عَزِيْمَةٌ، عَقِيْدَةٌ، رَأْي.

رایج

ك: ره اجدار، برودار، خوهش برود. [کالایهك که کپاری

زوره.]

ف: نَمَاك، سَره، زوان، زوا.

ع: رائج، نافق.

رایز

ك: نه سپڅیر کمر. [نه سپ راهینه ر.]

ف: سَوَارِي آموز.

ع: رَائِض، حُوْذِي.

رایگان

ك: خوږایی، مفته. [خوږایی، به لاش]

ف: زب، شفت، مُفْت، رایگان، راهگان.

ع: مَجَان، بِلا عَوْض.

رایل

ك: تان. [راهیل (تالی دروایی پارچه).]

ف: تان، تانه، تار، فُرت، فُلات، بالواسه.

(رشته‌ی طول جامه)

ع: سَدَي، سَتا، حابِل.

رایهت

ك: دپهاتی. [ره‌عیهت: لادیی ژیر ده‌ساتی ناغا.]

ف: روستا، روستایی، بادرم، بادرم، دهگان.

ع: رَعِيَّة، رُسْتاق، دهقان.

رایی

ك: نازاد، رها، بهردریاگ. [رزگار]

ف: راهی، رها، رهیده، ره‌اشده، آزاد.

ع: مُنْطَلِق، مُطْلَق، مُسْتَخْلَص.

رایی رای

ك: هدرده‌پیر، هوکی. [رارا، وازوای]

ف: ...

ع: مُتْرَدَد، مُتْلَوْن، رُقْضَةٌ، قُبْضَةٌ، مُخْتَلِفُ الرَّأْي.

رپ

ك: شیر، نار. [دوشار، خوشار، مرهبا (شیلای میوه و گیای

کوئینراو).]

ف: جبه، شیر، آب، رُب. (شیره‌ی پخته)

ع: رُب.

ربه‌نار

ك: شیریه‌نار، هه‌نارار. [رربه‌نار، دوشاری هه‌نار.]

ف: رب انار، شیریه‌ی انار.

ع: رُبُ النَّار.

رچا

ك: همی، خواست، خواشت. نارزه‌زو. [نومید]

ف: امید، خواست. آرزو.

ع: رَجَاء، أَمَل، أَمَل، اِمْلَةٌ، تَأْمِيْل.

رچوا

ك: روا، شایسه، سزارار. [شایان]

ف: روا، شایسته، شایا، شایان، سزاوار.

ع: جَائِز، لَائِق، سائِغ، صَوَاب.

رچوا دین

ك: روادین، سزار زانین، چاره‌لتن. [دل به‌رای دان، به

روا زانین]

ف: روادیدن، سزارواردانستن، شایسته‌دانستن.

ع: تَجْوِيْز، تَسْوِيْغ، تَصْوِيْب، تَحْسِيْن.

رچ

ك: به‌سلهك، به‌سلهك. [به‌سلهك]

ف: یخ، بسته.

ع: جَمَد، مُنْجَمِد.

رچائن

ك: بهستن، یخ کردن، کرده یخ [کردنه سهول].

ف: بستن، افسردن، افسرده کردن، یخ ساختن.

ع: اجماد.

رچه

ك: به فرسه، [به فری سهول به ستور].

ف: برف بسته.

ع: خَشَف، خَشِيف.

رچه

ك: کوتیاگ، شکیاگ، [کوتراو (ریگه‌ی کوتراو که به فری

به سردا باریبیت).]

ف: خوست. (راه کوبیده که برف گرفته باشد).

ع: تَرْتِيبَةُ، ذَل، مُوطَأ.

رچه شکان

ك: رچه کوتائن. [به فر به پی کوتان بَر ریگه کرده‌ره].

ف: خوستن، راه شکستن، راه کوفتن، خوست

باز کردن.

ع: تَدِيبُت، تَدْرِيس، تَذَلِيل، تَخْشِيف، تَوَطِئَةُ.

(الطریق.)

رچه شکیان

ك: رچه کوتیان. [کرانه‌ره‌ی ریگه‌ی به فرگرتوو].

ف: خوست باز شدن، شکسته شدن.

ع: تَخْشَف.

رچه کوتائن ← **رچه شکان**

رچه کوتیان ← **رچه شکیان**

رچیان

ك: یخ کردن، بهستن. [بورنه سهول].

ف: بستن، افسردن، بسته شدن، افسرده شدن،

یخ کردن، یخ شدن.

ع: اِنْجَمَاد.

رزائن

ك: ورائن. [داره راندن، داته کاندن]

ف: ریزاندن، ریختن.

ع: حَتَّ، عَبَل، نَقَض، نَفَش، نُسُول.

رزق

[ك: جوړه مشكینه هینده‌ی به چکه پشیله یه ك ده‌بیت که

له بنمیچی خانوشدا ده‌بیریت.)]

ف: رزق. (نوعی است از موش به اندازه‌ی

بچه‌ی گربه که در سقف خانه هم هست.)

ع: هَاقِل، فَاوَة. (نوع مِنَ الْفَاوَة.)

رزق

ك: رزق. [رسق، رزقی]

ف: روزی، رُستی، خواره، داخم.

ع: رزق، مَعاش.

رزن

ك: رهگ، چین. [ریز، چینه]

ف: زده، رگ، رُک، نَسِبه، نِیسبه، خَره، داو،

دای. آشکو، آشکوب.

ع: عَرَق، عَرَقَة، صَف، سَاف، رَدِيف، طَبَقَة، مَرْتَبَة،

مِدماک.

رزن

ك: راسه، قه‌تار. [ریز (رهک) ریزه‌درخت یا ریزه‌کتیب.]

ف: رج، رَجَه، زده، راسته، رسته. (درخت یا

کتاب مثلاً.)

ع: صَف، سَطَر، عَضِيدَة، مِدماک، رَزْدَق.

رزیه‌ک ← **روه‌ک**

رزیاک

ك: وریگ، داردریگ. [رزبو، پوار]

ف: زرده، زَریده، ریخته، ریخته‌شده.

ع: فُتَات، حُتَات، قُضَاع، نَاسِل، مُتَنَاسِر.

رزیان

ك: وهرین، داوهرین. [رزان، پوان]

ف: رزیدن، ریختن، ریزش، فروریختن.

ع: تَنَاطَرٌ، تَفَقُّتٌ، اِنْتِفَاضٌ، اِنِهَالٌ، اِنْتِثَالٌ. اِنْحِثَاتٌ.
لَطَطٌ.

رزیان

ك: وهرین. [داوهرین (وهك) روتانه‌وهی مور.]

ف: ریختن. (ریختن مو مثلاً.)

ع: نُسُولٌ، اِنْحِسَارٌ، اِنْحِصَاصٌ، تَمَرُّقٌ، تَمَرُّطٌ،
اِنْمِرَاطٌ.

رزیان

ك: وهرین، داوهرین. [دابارین (وهك) داوهرینی گه‌لا له
دره‌خت.]

ف: ریختن. (برگ درخت مثلاً.)

ع: هَشٌّ، هَشْوِشَةٌ، تَنَاطَرٌ، اِنْتِفَاضٌ.

رژانن

[ك: رشتن (ی نار و خوین و شتی له‌ر چه‌شنه.)]

ف: ریختن، فَنَالِیدَن. (آب خون و امثال آن.)

ع: صَبٌّ، سَكَبٌ، نَكَبٌ، هَمَرٌ، دَفَقٌ، سَفَكٌ، اِفْرَاقٌ،
تَفْرِیغٌ، اِرَاقَةٌ، هِرَاقَةٌ، اِهْرَاقٌ.

رژد

ك: كه‌ئس، له‌چهر، نه‌گریس، ده‌سروشك. [چرووك، چه‌كل]

ف: رژد، زژد، زرس.

ع: لَئِیْمٌ، مَسِیْكٌ، مُمَسِیْكٌ، غُسٌّ، حِلِزٌّ، بَرَمٌ، قَرَمٌ،
دَنَبِیٌّ، بَخِیْلٌ، حَرِیصٌ.

رژد

ك: سور، شترگیر. [بیتداگر]

ف: چیره، شلابین، وشكول، وشكرده.

ع: فَعِیْمٌ، هَبِیصٌ، حَرِیصٌ، رَاغِبٌ، جَسُورٌ، مُوَلِجٌ.

رژده‌کردن

ك: بالا‌کردن، هه‌لچوون، به‌رزوه‌بوون. [گه‌شه‌کردن]

ف: ند، یازش، فزایش، یازیدن، بالودن، بالیدن،

گوالیدن، بزرگ‌شدن، بلندشدن، بالا‌کردن،
دمیدن.

ع: رُشِدٌ، نَشُوٌ.

رژیاك

[ك: رژار]

ف: ریخته‌شده.

ع: مُنْصَبٌ، مُنْسَكِبٌ.

رژیاك

[ك: رژار، كله‌كیشراو]

ف: سرمه‌کشیده.

ع: مَكْحُولٌ.

رژیان

[ك: داپژان (ی نار و خوین و شتی له‌ر چه‌شنه.)]

ف: ریختن، ریخته‌شدن، ریزش، فَنَالِش. (آب،

خون و امثال آن.)

ع: اِنْصِیَابٌ، اِنْسِیَابٌ، اِنْصِیَابٌ، اِنْهَمَارٌ، اِنْهَرَاقٌ،

اِنْسِیْفَاكٌ، رِیْقٌ، دَفُوقٌ، سَیْلَانٌ، نُكُوبٌ، سُكُوبٌ،

تَجْحِیٌّ، تَرُوقٌ.

رژیان

[ك: دابارین (وهك) رژانی فرمیتسك له‌چاو.]

ف: ریختن. (اشك از چشم مثلاً.)

ع: اِنِهَالٌ، اِنْصِیَابٌ، اِنْسِیَابٌ.

رژیا‌ناه‌یه‌ك

[ك: تیتكه‌لا‌بوون (وهك) رژانه‌یه‌كی دوو سوپا.]

ف: درهم‌ریختن. (دو لشكر مثلاً.)

ع: عَلَتْ، اِعْتَلَجٌ، تَقَاتَلٌ.

رسق ← **رزق**

رسگار

ك: نازاد، وارسه، رها. [رزگار]

ف: رستگار، آزاد، وارسته.

ع: نَاجِیٌّ، مُنْطَلِیقٌ، مُسْتَخْلَصٌ، عَتِیْقٌ، حُرٌّ، تَارِكٌ،

نَقِیذٌ.

رسگار کردن

ك: نازاد کردن. [رزگار کردن]

ف: رستگار کردن، آزاد کردن.

ع: تَنْجِيَّة، اِنْقَاذ.

رسگاری

ك: برهس، نازادی، ره‌هایی. [رزگاری]

ف: پَرماس، شگاله، رستگاری، ره‌هایی، رستن،

آزادی.

ع: نَجَاة، خُلَاص، فَلَاح، حَرَار، نَقْد.

رسوا

ك: تَرَبُّ، به‌دنا. [بی‌تابروی]

ف: رسوا، بدنام.

ع: حَزَبِي، حَازِبِي، مَشْنُوع، مَهْتُوك، مُفْتَضَح.

رسوایی

ك: تَرَبُّبِي، به‌دناوی. [بی‌تابرویی]

ف: رسوایی، بدنامی.

ع: حَزْبِي، فَضِيحَة.

رسانه‌وه

ك: هه‌له‌باردنه‌وه. [هه‌له‌بانه‌وه]

ف: هه‌راش، برگرداندن.

ع: قَبِي، وِبَاء.

رشته

[ك: هه‌رشته (هه‌ویر باریك ده‌بیرن و له‌نار ساجدا

ده‌بیرژینن.)]

ف: رشته، ماهیچه. (خمیر را باریك بریده و

در میان ساج برشته‌کنند.)

ع: اِطْرِيَّة، شَعْرِيَّة.

رشته

ك: نه‌گال. كه‌مه‌ن. [سه‌به‌پچی سه‌ر. هه‌روه‌ها: (ته‌نافیتك

كه‌نه‌هلی ته‌ریقت ده‌بخه‌نه‌ه دوری كه‌مه‌ر و نه‌ژنوبیان و

ده‌چنه‌ناو بیركردنه‌وه و رابسته‌وه.)]

ف: رشته، عگال. كَمَنْد.

ع: عَقَال. نِصَاحَة.

رشته

ك: زه‌خیره، [زه‌خیره، زریزه]

ف: هار، گریوازه.

ع: سِلْسِلَة.

رشته

[ك: نه‌خوشینتکی به‌ناربانگه.)]

ف: رشته. (مرضی است معروف.)

ع: ...

رشته‌پلاو

[ك: برنج و رشته‌ی پینكوه لینراو.]

ف: رشته‌پلاو، رشته‌پلاو.

ع: طَبِيخُ الطَّيْرِيَّة.

رشخن

ك: رشخن، تیز، تیتالی. [گالته‌وگه‌پ]

ف: ریشخند، خنده‌ریش، خَرش، خَریش، رَنج،

لاخ، ختبال، شوخی.

ع: هُزء، هُزء، هُزوء، تَهْزء، اِسْتِهْزَاء، هَقِي، سُخْرِيَّة،

تَمَسْحُر، اِسْتِسْخَار، تَهْكُم، مَرَاح، مُطَايِبَة.

رشخه‌نه‌چار

ك: رشخه‌نه‌چار، تیزاوا. [گالته‌چار]

ف: ریشخند، خنده‌ریش، خَرش، خَریش،

ختتالی.

ع: سُخْرَة، مَسْحَرَة، هُزَاء، ضُحْكَه، مَلْعَبَة.

رشفه‌ت

ك: به‌رتیل، ژیززان. [به‌رتیل، رشوه]

ف: بَرَكَنْد، بَدَكَنْد، بُلَكْفَد، بُلَكْفَدَه، سَوغَه، ساره،

پاره، لاج، پیشکش، رشوه.

ع: سُحْت، تَعَارُف، رَشُوَه، بَرطیل.

رشفه‌نخود

ك: به‌رتیلی، به‌رتیل‌نخود. [رشوه‌خوَر، به‌رتیل‌وهرگر.]

ف: سوغه‌گیر، رشوه‌خوار، آتش‌خوار.

ع: سُحْت، سَحِیْت، سَاحِت، مُرْتَشِی.

رشقه‌ن - رشقه‌ن

رشقه‌نه جار - رشقه‌نه جار

رشک

[ک: گهرای نه‌سپین.]

ف: رشک، تخم‌شپیش.

ع: طَبِوع، صَغَب، صُؤَابَة، صَبِبان، سَبِبان.

رشک داکیه سه‌ری.

[ک: سه‌ری پر بوره له رشک.]

ف: سرش‌را رشک زده، سرش از رشک کمره

بسته.

ع: صَنْبَ رَاسُهُ.

رشکن

[ک: رشکاری]

ف: رشکن، رشکگین. چرکن، شپیشو.

ع: مُصَنَّب.

رعایه‌ت

ک: پایین، پاس، نگاداری. [چار‌دیری]

ف: پاس، پاسداری، پاییدن، نگاهداری.

ع: رَعَايَة، مُرَاعَاة، مُرَاقَبَة، مُلَاحَظَة، مُحَافَظَة.

رفائین

ک: چریائین، ترافائین. [فراندن]

ف: اوسه، اوسو، آسو، ربودن، قاپیدن، کپیدن.

ع: خَطَف، اِخْتِطَاف، قَطَف، اِقتِطَاف، اِزْدِاقَف،

تَرْقُف، اِسْتِلاب، اِمْتِلاس، اِختِلاس، اِزْدِلاع، نُدل،

نُشل.

رفتوویژ

[ک: دست به نار گه‌یاندن. (پیسایی و میز کردن).]

ف: رفت‌وریز. (ریدن و شاشیدن)

ع: دَفَع، تَطْهیر.

رفه

ک: بالاتاق. [تاقی زهق له مالدا.]

ف: رَفَه، بالاتاق، بالاتاقچه.

ع: رَف، رَفَة، كُنَة.

رفیایک

ک: ترافیایک. رادر، هه‌لگیریاک. [فرینرار. هه‌لگیرار]

ف: رُبوده، اُسوده، قاپیده، کبیده، اوسه‌شدن.

دنبال‌افتاده.

ع: مُخْتَطَف، مُقْتَطَف، مُزْدَلَع، مُسْتَلَب، مَنَدُول،

مَنشول. عَاهِرَة، قَبْدَة.

رفین

ک: ترافین. (دل‌رفین) [فرین، فرینر]

ف: رُبَا، رُبَاینده. (دل‌رُبَا)

ع: جاذب، مُسْتَلَب، مُخْتَطَف، نَاشِل، مُزْدَلَع.

رفق

ک: رک. قین. [توره‌بی. په‌لپ، گروو]

ف: خشم. رَک.

ع: غَیظ، قَهْر، غَضَب. اِحاح، اِبْرَام، اِحاف،

سَمَاجَة، اِصرار.

رفقن

ک: رَکَن، پَیْدَاگَر

ف: رَکان، آویزگن، سختگیر.

ع: سَمَج، مُصِر.

رک

ک: رق. قین. [په‌لپ، گروو. توره‌بی]

ف: رک. خشم.

ع: سُمُوجَة، سَمَاجَة، اِصرار. اِبْرَام، اِحام، اِحاف،

لِجَاجَة. غَیظ...

رکات - ره‌کعت [بیته‌کانی گۆره‌داره.] [عمره «رکعت»

است.]

رکد ابردن

ک: رق‌گرتن. [قین‌گرتن، پَیْدَاگرتن]

ف: رک‌کیدن، رک‌گرفتن، سخت‌گرفتن.

ع: سُمُوْجَة، سَمَاجَة، الحَاف، الحَاح، اِبْرَام، اِصْرَار.
رکن

ك: رکن، رکنیگر. [بیتداگر]

ف: رکان، آویزگن، سختگیر.

ع: سَمَج، مَلْحِف، مُبْرِم، مُلْح، مُصِر.

رکه—رک

رکیشه

[ك: گیایه که بو درمان دهسیت.]

ف: بارهنگ.

ع: بارهنج.

رکیف

ك: رزهنگی. [ناوزهنگی]

ف: لاتو، آرچین، وزنگی، پاشیب، زینه پایه.

ع: رکا ب.

وینه—وزنه

رکیف

ك: پا، نامه. [پتوبله، قدهم (خاوزهیه).]

ف: شگون، آمد، پا. [استعاره است.]

ع: قَدَم، اقبال.

رکیف دوال

ك: قایش رزهنگی. [قایشی ناوزهنگی.]

ف: جُنَاب، جُنَاغ، تسمه ی وزنگی، دوال پاشیب.

ع: سَبْرُ الرُّكَاب.

وینه—زین

رم

ك: نه یزه. [نیزه، رمب]

ف: نیزه.

ع: رمح، اَسَل.

رمانن

ك: روخانن، به یه کا دان. [ویران کردن، تینکوبینک دان]

ف: رَخَانْدَن، به هم زدن، خراب کردن.

ع: هَدَم، دَك، هَد، هَدَك، هَوْر، تَعَش، نَقْض، تَخْرِيْب،

تَهْدِيْم، تَقْوِيْع.

رمانن

ك: خستن. [دارانندهره، به زهویدا دان.]

ف: انداختن.

ع: صَرَع، اِقْحَام.

رمبازی

ك: نه یزه بازی. [شه به یم کردن.]

ف: نیزه بازی.

ع: رَمَاحَة، مُرَاحَة، تَرَامُح.

رمچه

ك: کوله یم. [ارمی کورت.]

ف: بَرِچِخ، ژوپین، دلام، دنگنگ. [نیزه ی کوتاه]

ع: مَزْرَاح، رُمِيْحَة.

رمذار

ك: نه یزه دار. [رمه لگر.]

ف: نیزه دار.

ع: رَامِيْح، رَمَاح.

رمل

ك: کارپی. [چاری رمل نه کا.] [تہم، ریشکه ویشکه]

ف: خیره. خیرگی، تیره. تیرگی، سیاهی.

ع: جَهْر، سَدْر، مَيْدَان، غِشَاوَة، كَذِبُ الْعَيْن.

رمل

ك: مل، ماسه، ملت. رنخ. [م. رنخ]

ف: ریگ، ماسه.

ع: رَمَل، رَغَام.

رمل

ك: موّره. [جوّره فالگرتنه ویه که. (زانستی رهمل]

گرتنه ره.]

ف: مْهَره. (علم مْهَره)

ع: رَمَل، نَفِيْضَة. (علم الرَّمَل)

رمیایگ

ك: روخیایگ، نارفته. [رمار، کاول، رووخار]

ف: كَنده، كَنده‌شده، چیده، چیده‌شده.

ع: مُنْهَمِد، مُنْعَقِش، مُنْهَار، مَخْرُوب.

رمیان

ك: روخیان، ویران‌بوون. [رووخان، رمان، كارل‌بوون]

ف: رَحیدن، آواریدن، خراب‌شدن.

ع: هَوْر، هُنُور، خَرّ، خُرُور، اِنْهَاد، اِنْهَاد، اِنْعِقَاش،

اِنْهِيَار، تَهْوُر، تَهْيُر، تَهْدَم، تَفْوُض، تَخْرُب.

رَنه

ك: خراش، روكه. [رووشان: بریندار بوونی سه‌رچل.]

ف: رَنَد، رَنَدَه، خَرَّاش.

ع: خَدَشَة، خَدَش، كَدَح.

رَنه

ك: كه‌نمه‌وه. [چینی میوه.]

ف: كَنَدن، چیدن.

ع: جَنَّا، جَنِّي، قَطْف.

رَنه

ك: چور، نه‌بزه‌به‌ن‌کردن. [لی‌گی‌بوون، لی‌به‌بوون]

ف: رَنَد، رَنَدَه، رِبوَدن، دَزْدیدن. نَبِزه‌بند کردن.

ع: اَخَذ، جَرَّ، غَصَب، اِحْتِلَات. اِسْتِرَاق.

رَنه

ك: بارن. [جینگ‌یاگه كه با به‌فر یا خاكو‌خوله‌كه‌ی

بردیت.]

ف: بادروبه.

ع: جُرْفَةُ الرِّيح.

رنیاگه

ك: روکیاگ، خراشیاگ. رنیاگه‌وه، رووتیاگه‌وه. [رنار،

رووشار. به‌ده‌ست هه‌لکه‌رنار، میوه‌ی چنار.]

ف: رَنَدیده، خراشیده، خراشیده‌شده، چیده،

چیده‌شده، كَنده، كَنده‌شده.

ع: مَخْدُوش، مَكْدُوح. مَجْنِي، مُقْتَطَف. حَصِيد.

رنیاگه‌وه

ك: دارنیاگ، كنیاه‌وه. [چنار، میوه‌ی لی‌کراوه. رووشار]

ف: كَنده، كَنده‌شده، چیده، چیده‌شده.

خراشیده، خراشیده‌شده.

ع: مَجْنِي، مُقْتَطَف. حَصِيد. مَخْدُوش، مَكْدُوح.

رنیان

ك: روکیان، خراشیان. [رووشان. لی‌کراوه‌ی میوه.]

ف: خراشیده‌شدن، كنده‌شدن.

ع: اِنْخِدَاش، اِنْكِدَاح، تَخْدُش، تَكْدُح. تَجْنِي،

تَقْطَف.

رنیه‌انه‌وه—رنیان

رنین

ك: روکائن، خراشین. [رووشاندن، هه‌لکه‌ندن (بو‌نمونه:

رنین به نینوك.)]

ف: شَخُودن، شَخُولیدن، كَنَدن، خراشیدن. (با

ناخن مثلاً.)

ع: خَدَش، خَمَش، جَرَف، كَدِي، كَدَح، تَكْدِيح.

رنین

ك: دارنین، چنن، دارپووتائن، رووتائنه‌وه. [كه‌ندنه‌وه‌ی به‌ری

دار]

ف: چیدن، كَنَدن.

ع: جَنَّا، جَنِّي، قَطْف.

رنین

ك: رنینه‌وه. [لی‌کرنه‌وه (وهك: رنینه‌وه‌ی خوری و موو.)]

ف: فَرِيز، فَرِيختن، كَنَدن. (پشم، مو مثلاً.)

ع: سَمَط، كَشَط، حَلَّت، اِحْتِلَات.

رنیه‌وه

ك: دارنن، رووتائنه‌وه، كه‌نمه‌وه. [لی‌کرنه‌وه، دامالین (وهك:

دامالینی مو له پیست.)]

ف: چیدن، كَنَدن. (مو از پوست مثلاً.)

ع: تَتَف، سَحَف، حَلَّت، سَمَط، كَشَط، تَجْرِيد،

غَصَب.

رنیه‌وه

ك: دره، دره‌کردن، برین. [دروینه‌کردن]

ف: خُسُو، خُسُور، دَرُو، خُسُودن، خُسُوردن،

درویدن، دروکردن، بُریدن، چیدن.

ع: حَصَاد، قَطَع.

رَوَّ

ك: رَوَى، شَيُون، گریان. [شین، شه پوژ]

ف: وَى، وَاى، زَارى، شَيُون، گریه.

ع: وَيْل، بُكَاء، ضَرَاعَة، عَزَاء، نُحَيْب.

رَوَّ

ك: رَوَّخَانَه. (دروپوژ، نارپوران) [چهم، روبرار]

ف: رُوْد، رُوْدخَانَه.

ع: طَبِيع، نَهْر، وَاْدِي.

رَوَار

[ك: جِيَنگَى پَر لَه چَهَم رُوْبَار.]

ف: رُوْدبَار، رُوْدلَاخ.

ع: مُسْتَنْهَر، كَثِيْرُ النَّهَار.

رَوَاس

ك: رِيوَى. (رُوا (وشه يه كى گوزانيه.))

ف: رُوْبَاه، رُوَس. (گورانى است.)

ع: تَعْلَب، هَيْطَل.

رَوَالَه ت

ك: رُو، دِيْدَار. [دِيْمَن]

ف: رُو، رُوَى، رُوا، رَوَاتى، رُخ، رُخَسَار، چَهَر،

چَهَرَه...

ع: وَجَه، حَد، عَارِض. ظَاهِر. رُوا، طَلَعَة، (حَسَنُ

الْمَنْظَر). حَضُوْر.

رَوَالَه تَبَاز

ك: رُوَسَاژ. [رِيَاكَار (مهرابيگه)]

ف: سَالُوَس، رُوَسَاژ. (ظَاهِرَسَاژ)

ع: مُرُوْر، مُتَظَاهِر.

رَوَان

[ك: رُوَان، خُوَيْتِنْدَه رُوَى بِي گِيْر كِرْدَن. (ددرسه كهى

رُوَانَه.)]

ف: رَوَان. (ددرسش رُوَان است.)

ع: حَاضِر، مَحْفُوْظ.

رَوَان

[ك: رُوَان، رُوَيْبُو، خُوْر (نارى رُوَان.)]

ف: رَوَان، رُوَا. (آب رُوَان)

ع: تُجَاج، عِدْ، سَبَال، سَارِي، جَارِي، مَعِيْن.

رَوَان

ك: رَوَار، رَام. [خُوْشِرَهوت (وهك: نه سِي رَوَار.)]

ف: رُوَان، رُوَاوَار، رَام، رُوْنْدَه. (اسپ مثلاً.)

ع: نَلُوْل، سِيَاْر.

رَوَانُوَيْزِي

ك: رُوَانُوْتِن. [رُوَانُوَيْزِي، زِمَان پاراوى]

ف: رَوَان گُوِي، رَوَان گُفْتَن.

ع: فُصَاخَة، طَلَاقَة.

رَوَانَه

ك: بَهْدَرَقَه. [بَهْرِي كِرْدَن]

ف: رَوَانَه، بَدْرُوْد، بَدْرَقَه.

ع: مُشَايَعَة، وِدَاع، تُوْدِيْع.

رَوَانَه

ك: هَدَنَارِيَاگ، رُوَانَه كِرِيَاگ. [نِيْرَدَرَاو، شَانْدِي]

ف: رَوَانَه، كُسِيْل، كُسِيْل، فِرَسْتَادَه.

ع: مُرْسَل، مَبْعُوْث.

رَوَانَه كِرْدَن

ك: بَهْدَرَقَه كِرْدَن. [بَهْرِي كِرْدَن]

ف: رُوَانَه كِرْدَن، بَدْرُوْد كِرْدَن، بَدْرَقَه كِرْدَن.

ع: تَشْبِيْع، تُوْدِيْع.

رَوَانَه كِرْدَن

ك: تَه كَه فِتَن، لَه تَه كَا رُوِيْن. [هَادُوِيْسِي كِرْدَن، پاراستن]

ف: رُوَانَه كِرْدَن، رَاهِي كِرْدَن، هَمْرَاه رِفْتَن.

ع: تَخْفِيْر، تَامِيْن.

رَوَانَه كِرْدَن

ك: هَدَنَارْدَن. [شَانْدَن، رُوَانَه كِرْدَن، نَارْدَن]

ف: فرستادن، گُسیل کردن، روانه کردن.

ع: بَعَث، ارسال.

روانی

[ک: دیره‌کی میچ. (داری بنمیچ.)]

ف: روانی. (چوب سقف)

ع: ...

روانین

ک: نارین، ورده‌بوون، تواشا کردن، سه‌رنج‌دان. [سه‌یر

کردن]

ف: نگرستن، نگاه کردن، دیدن، تماشا کردن.

ع: نَظَر، نَظَارَة، لَحَظ، مَلاحَظَة، تَبَصَّر، اِبصار،

رُؤیَة، تَرَاي، تَعین، مُعایِنَة. لُوص، مُلاوَصَة.

روایه‌تکەر

ک: بوژ، واگوکەر. [وتارگیره]

ف: ماج، چاوگو، واگوکن.

ع: راوی، ناقل، مُحدَث.

روبایی

ک: چوارینه. [چوارینه، چوارخشته‌کی]

ف: ترانه، چارینه، دو‌چامه، چهارتایی.

ع: رُبَاعِي.

رُوبِج

ک: چواریه‌ک، چاره‌ک. [یه‌ک به‌ش له چوار به‌ش.]

ف: چارک، چاریک، چهاریک، چهاربوده.

ع: رُبع، زام.

رُوت

ک: راس، بی‌په‌رده، پوسکه‌نه. [بی‌پینچوپه‌نا، ناشکرا]

ف: رُک، راست، برهنه، بی‌پرده، پوست‌کننده.

ع: صَدِيق، صَرِيح، واضح.

رُوت

ک: راس، دوروس، راسگۆ، راسوژ. [مرۆفی بی‌پینچوپه‌نا.]

ف: رُک، راست، راستگو، برهنه‌گو، بهمن.

ع: صادق، صَرِيحُ اللُّهْجَة.

رُوت

ک: رُوت، قُوت. [بی‌پوشاک]

ف: لُخت، رُت، برهنه.

ع: عاري، عَرِي، عُرِيان.

رُوتیه

ک: پایه، پله، نهۆم، ترنگ. [ده‌ره‌جه، ناست، ریز]

ف: پایه، پله، آرن، آرج، آشکو.

ع: رُتْبَة، مَرْتَبَة، دَرَجَة، مَنزِلَة، مَقام.

رُوتوراس

ک: بی‌په‌رده، پوسکه‌نه. [بی‌پینچوپه‌نا، ناشکرا]

ف: رک‌وراست، بی‌پرده، پوست‌کننده.

ع: صَرِيح، واضح.

رُوتووبه‌ت

ک: نم، ته‌ری. [ش]

ف: نَم، تَرِي.

ع: رُطُوبَة، دُودَة، دُداوَة، بِلَة، بَلل، بلال.

رُوتیه‌یل

[ک: جالجالۆکه‌ی به‌زیان: جۆره جالجالۆکه‌یه‌که.]

ف: دُلمه، دُلْمک، دِلْمک، غُنده، آغُنده، انگۆزک،

رُتْیل، خایه‌گیر.

ع: رُتْیلاء، رُطْیلاء.

وینه

رُوجیار

ک: خور، خوره‌تار. [رۆژ، هه‌تار]

ف: زو، زاو، زاب، لیو، هور، آهو، مهر، روز،

روزگار، روجگار، خور، خورشید، خورشاد،

خُرشاد، خُرشا، آفتاب.

ع: شَمْس، یُوح، شَارِق، نَکاء، بَیضاء، فاتور.

رُوجیارپه‌رس

[ک: گۆله‌به‌رۆژه]

ف: وِرْتاج، آفتاب‌گردان، آفتاب‌پرست.

ع: حَتْوَة، دَوَارُ الشَّمْس، آذریون.

وینه

رؤجیار به رس

ك: تیرتیره، که به سه [بزمزه]

ف: آفتاب کردک، آفتاب پرست، چلیپاسه.

ع: حرباء. حردون.

وینه ← قوبقه

رؤچن

ك: کونارچن، [رؤچنه. کلاررؤچنه]

ف: رۆزن، رۆزَن، رۆزَنه، رۆزَنه، رۆشندان.

ع: کۆه، نافِذَة، مَنْفَذ.

رؤج

[ك: رۆج توتیا، قورقوشمی سپی.]

ف: روی، شبّه، روی توتیا.

ع: صفر، صاد، توتیا، رصاص اَبیض.

رؤج

[ك: توتیای کازا (سولفاتی دوزنگ)]

ف: توتیا، توتیای کانی. (سولفات دوزنگ)

ع: توتیا، روح التوتیا، روح التوتیا المعدنی.

رؤج

ك: گیان، دن: رح، گیانی گیانداران که له دلّه سه چاره

ده گریّت. («روهبان»ی عه ربی به مانای «رؤحبان» واته

چاودیری گیانه و کوی ده بیته «روهبان».)

ف: جان، رُه، روه، زوان، هولس، دل، خواجه.

(رُه بان، به معنی روح بان است، جمع آن

رهبانان.)

ع: رُوح، مَهَجَه، نَفَس، نَفَس ناطِقَة.

رؤج هیوانی

ك: گیان کهر و گا. [گیانی نازه‌ئی که له دلّه سه چاره

ده گریّت.]

ف: جانه، جان چمانه.

ع: رُوح حیوانی.

رؤهونشک

ك: گیانمردگ. [دل‌مردو]

ف: جان خُشک، جان مُرده، مُرده جان،

افسرده جان.

ع: ضَعَاع، خامل.

رؤهولنه رواج

ك: گیان گیانان. [گیانی گیانه کان، گیانی هه ره گه وره.]

ف: جان جانان.

ع: رُوحُ الأرواح، نَفَسُ النُّفوس.

رؤهولقودوس

ك: رۆج پاک. [گیانی پیرۆز، جویره نیل]

ف: جان پاک، جان شیرین، پاکیزه جان،

نوشین روان، نوشیروان، روان بخش، پرورنده‌ی

انسان، فرشته‌ی دانش، نیروی دانش، گبرئیل.

ع: رُوحُ القُدس، جبرئیل.

رؤج

ك: پیشه خوره. [پیرۆز: بالتدیه کی نه فسانه بیه.]

ف: رُخ، استخوان خوار.

ع: رَحْمَة.

وینه ← پیشه خوره

رؤخان

ك: رسان، خرا کردن، خاپور کردن، ویران کردن،

کارل کردن. [رؤخاندن، رماندن]

ف: رُخاندن، ریهیدن، خراب کردن، ویران کردن،

خاپور کردن.

ع: هَدَم، نَقَض، دَك، تَخْرِيْب، تَبْيِيْب.

رؤخانه

ك: چه م، چوخور، جو بار. [روبار]

ف: رود، رودخانه، زوغ، خوالی.

ع: نَهْر، طَمَع، وادي، عَقِيْقَة.

رؤخانه‌ی وشک

ك: چوخور. [چه می وشک، ناردر]

ف: خُشک رود، فَرکن، فَرکند، فَرغَر، سَبیل کُند.

ع: اُخدود، وادي.

روخسار

ك: ددهمچار، ديدار، شپوه. [روو، چروچار]

ف: چهره، رو، رُخ، رُخسار، بُك، درند، ديمر،

سُج، ديمه، ديدار.

ع: وَجِه، خَد، عارض، جَبين، صُورَة.

روخساره—**روخسار****روخسه ت**

ك: ددهسور، بار. [مؤلت]

ف: لهي، بار، دُستور.

ع: اذِن، اِحَاذَة، رُخْصَة.

روخه—**روخهك****روخهك**

ك: رزهك، روخيان، رزيان، داپوخيان، داپزيان، روخه،

داوهرين، ودهقه. [روخه، نزيك به رمان، داوهرين]

ف: زخ، ريزش.

ع: صَقَع، حُتَات، قُضَاع، اِنْقِضَاع، اِنِهَال، هُدَم،

هُور.

روخياك

ك: رمياك، خراب. [رمار، روخار، كارل]

ف: آوار، خراب، رُخيده، ريخته.

ع: مُنْهَدِم، مُنْقَضِع، مُنْقَضِع، مُنْهَل، مُنْهَار، مُنْحَت،

مُنْهَوْر، حُرْب، مُتَقَوِّض، مُتَقَيِّض.

روخيان

ك: رميان، خرابوبون. [رمان، روخان، كارلپون]

ف: رُخيدن، ريختن، خرابشدن.

ع: اِنْصِقَاع، اِنْقِضَاع، اِنْهِيَار، اِنْهَادَم، اِنْهَال،

اِنْقِيَاص، اِنْقِيَاض، اِنْحِتَات، تَحْتَت، تَقْوُض، تَقْوُون،

تَقْيُض، تَقْيُض، تَهَوْر، سُقُوط.

روژگار

ك: زهمانه، عه يام، روژ. [روژگار، سهردهم]

ف: روزگار، روچگار، دشنكي، روز.

ع: عَصْر، عَهْد، أَيَام، زَمَان.

روژگار

ك: گهردون، چهپگهرد، چهرخ. [روژگار، گيتي]

ف: روزگار، جَهان، گَهان، گردون، چرخ.

ع: دُنْيَا، كُون، عَالَم.

روژنامه

ك: روژنامه، روژنامه، كوژار. [گوژار]

ف: روزنامه، روزنامهچه.

ع: مَجَلَّة، جَرِيْدَة.

روژي

ك: روژانه. [روژي، رسق]

ف: روزي، رُستي، خواره، داخم.

ع: رِزْق، مَعَاش، طَايِر، قُوت.

روژي

ك: كوك، سهردور. [تهقه لي درشت. (دروني شل و دور

له يهك.)]

ف: روزي. (دوخت سست و دور)

ع: بَشَك، شَل، شَمَج، شَصْر، تَشْرِيح، مَل، مَلَة.

روژ

[ك: رو، بهرامبهری شهر.]

ف: روز، روج.

ع: نَهَار، هُدَى، يَوْم.

روژ ناخر مانگ

ك: بن مانگ، دوايي مانگ. [دوايي روژي هديش]

ف: روز پسین ماه، انجام ماه.

ع: سَلَخ، نَحِيْرَة.

روژ نازادي

ك: بهرات. [روژي رزق و روژي بهش کردن له لایه ن خوداره.]

ف: خُرْم رُون، روز آزادي.

ع: يَوْمُ الْبِرَاءَة.

روژان

ك: روژگهل. [كوي «روژ».]

ف: روزها، روزان.

ع: اَيام.

روزانه

ك: روزی. جیره. [روژی، رزق. موچه]

ف: روزی، رُستی، خواره، داخم. جیره، جدای، و رُستاد، بیستگانی، روزمره، بادروزه.

ع: یومیة، وظیفة، تعیین، جرایة، رزقة. رزق، معاش.

روژی

ك: روزمژ. جیره. [روزانه: کژی روز به روز. موچه (دژی و شہی «پدیسار» ی فارسیه که بریتیه له مانگانه یا سالاته.)]

ف: روزمزد، روزانه. (ضد «پدیسار» که ماهمزد یا سالمزد است.)

ع: یومیة. میاومة.

روژ بهرات

ك: بهرات، روز نازادی. [روژی رستی و روزی دابهش کردن له لایه خوداره.]

ف: روز چک، روز جک، روز برات.

ع: یومُ البرائة.

روژ رهش

[ك: روزی نههات.]

ف: روز سیاه، روز بد.

ع: اَلیومُ الّاسود، اَلیومُ الّاسوع.

روژ رهش

ك: بهدبخت. [چارهپرش (دپرشتهی زیادهپویه.)]

ف: سیهروز، مندبور، مندوور، سیاهگلیم، بدبخت، بداختر. (صیغه ی مبالغه است.)

ع: شقی، منکوب، ذلیل.

روژ کویر

[ك: که سیت که له روزدا نایتیت. (بهرامبهری

«شه کویر».)]

ف: روزکور، آفتابکور. (ضد «شبکور» است.)

ع: اجهر، اخفش.

روژک

ك: روجه، پاریز. [بهروژور]

ف: روزه، روجه، لکهن، پرهیز.

ع: صوم، امساک.

روژکه وان

[ك: بهروژور، روزبهوان]

ف: روزهدار، روجهدار.

ع: صائم.

روژ همز-روژیر

روژ نامه-روژ نامه

روژ نشین

ك: خورنشین. [روژنارا]

ف: باختر، روزنشین.

ع: مغرب.

روژ هه لات

ك: خورههه لات. [روزه لات «هه لات» سووکه لهی

«هه لهات».)]

ف: خاور، بتو، خراسان. «هه لات» مخفف

«هه لهات» است.)

ع: مشرق.

وینه-مه شریق

روژ ی نه روژ ی

ك: روتنه روژ، نوگه. [روزنه روژ]

ف: نوبه، یک روز در میان.

ع: غیب، لِمَام، مؤاترة.

روژ یولغار

ك: سه لَف. [هیرش کردنی کتوپر له روزدا (بهرامبهری

«شه به بخون».)]

ف: روز خون، روز نار. (ضد «شبیخون» است.)

ع: رَكْضٌ، وَثُوبٌ.

رژسه‌م

ك: رَوَسْتَم (ناوه بۆ پیاوان.)

ف: رُسْتَم (اسم است.)

ع: رُسْتَم.

رژسن

ك: رَزْد، بِالَاكْرَدَن، به‌رزه‌بوون. [گه‌شه‌کردن]

ف: نَد، يَازَش، بِالَش، فَزَوْنِي، افزونى، دميدن،

يازيدين، باليدن، بلندشدن.

ع: رُشْد، نَشَأ، نُشُوء، نُمو، اِرْتِقاَء.

رژشه

ك: نازُويَان، [ناوزان، فامين]

ف: بۇرنايى، دانش.

ع: رُشْد، تَمييز، تَكليف.

رژشين

ك: رَوْتَاك، گه‌ش. [رووناك، به‌رامبه‌رى تاريك.]

ف: رَوَشَن، زَوْشان، رَخْشان، درخشان، تابان،

فروزان، درخشنده، تابنده، فروزنده، افروخته،

فروخته، فروغته، فروغده، آذرنگ.

ع: مُضِيئ، مُشْتَعِل، مُتَنَوِّر، وَهَاج.

رژشين

ك: نوِيَن. [زرون (وهك: ناويته.)]

ف: رَوْشَن، پَديدار، پَديد. (آبگينه مثلاً.)

ع: شَقَاف.

رژشين

ك: نَاشكرا، ديار. [به‌چار]

ف: رَوْشَن، أَشكار، پَيدا، پَديد، پَديدار، هَويدا.

ع: ظَاهَر، وَاضِح، لَاحِظ، لَاحِظ.

رژشنا

ك: رَوْشَن، رَوْشَنايى. [رووناكى]

ف: رَوْشَن، زَوْشَنى، رَوْشَنايى.

ع: ضَوء، نُور، مُتَضَوء.

رژشنا

ك: نَاشنا، دَوَس، شَناَس. [ناسيار، نَاشناررَوشنا]

ف: أَشنا، رَوْشَناس، دَوست.

ع: خَدَن.

رژشنايى

ك: شَه‌رَق، سَوما. [رووناكى]

ف: رَوْشَنايى، رَوْشَنى، تَاب، تَابَش، فِرَوغ،

افرَوغ، فِرَوز، رَخْش، دِرَخْش، تَاو، نَيمه، سَو،

وِراغ، پَرتَو.

ع: ضَوء، ضِياء، سَنا، نُور، شَعاَء.

رژشين‌کردن

ك: داگِرسانَن. [هه‌لكردن، هه‌لگرساندن]

ف: رَوْشَن‌كِرْدَن، افِرَوختَن، فِرَوزانَدَن.

ع: اِشعَال، اِضْرَام، اِنْكاَء، اِيقاد، اِنارة، شَبِوب.

رژشسه‌وېوون

ك: رَوْن بَورنه‌ره

ف: رَوْشَن‌شَدَن.

ع: بُلُوج، وَضُوح، ظُهَور، صُرُوح، تَصْرُح، اِشراق.

رژشسه‌وکردن

ك: رَوْن‌كِرْدنه‌ره

ف: رَوْشَن‌كِرْدَن.

ع: تَوَضِيح، تَفْسيْر، تَعْيير، لَحْب، اِحْياء.

روفوو

ك: پَه‌رَو، پَينه. [پارچه‌ى دوروار به‌سه‌ر جلوپه‌رگى درآردا.]

ف: رَفو، پَينه.

ع: رَقَا، لُئِم، تَرْميم، تَلْفِيْق.

روفووکردن

ك: پَه‌رَز‌كِرْدَن، پَينه‌كِرْدَن. [پارچه‌ى دوروين به‌سه‌ر جلوپه‌رگى

درآردا.]

ف: رَفو‌كِرْدَن، پَينه‌كِرْدَن.

ع: رَقَا، لُئِم، تَرْميم، تَلْفِيْق.

روفوگر

ك: پەروگر. [پینه كەر]

ف: رَفوگر، پاره دوز.

ع: رَفَاء، نَجَاد.

روكن

ك: پايه، گوشه، سوچ، دیوار. [قوژین، پهنا]

ف: جَن، پايه، گوشه، تَنبِزَه، سو.

ع: رُكن، جانب، طَرَف، سَنَد، دِعْمَة.

روکوو

ك: نووچ، خەم، كۆمەریوون، نووچیانە. [نوشتانە،

چەمانە]

ف: خەم، خمیدن، دولاشدن.

ع: رُكوع، تَثْنِي، اِنْحِيَاء.

روله

ك: لوله، منال. [فرزند، زار]

ف: رود، آزم، فَرَزَنَد، زهرا، بچه.

ع: وَاكْد، صَبِي، نَسْل، نَجْل، اِبْن. (ابنة)

روم

[ك: ولاتی عوسمانی، تورکیای جاران.]

ف: روم.

ع: رُوم، عَثْمَانِي، تُرْكِيَّة.

رومه لهزا

[ك: ناژاره، پشیوی (سورکه لهی «رۆمه لهخیزا» یه.)]

ف: هنگامه، روم پرخواست. (مخفف)

[«رۆمه لهخیزا» است]

ع: مَعْرَكَة، رُومُ الْغَزَاة، قِيَامُ الرُّوم.

روین

[ك: روان، دوهن]

ف: روغن.

ع: دُهْن، سَمْن. زَيْت.

رون

ك: روتاك، روشن. [رون، روناك]

ف: روشن.

ع: مُضِيئ.

روناك

ك: روشن. [روناك]

ف: روشن.

ع: مُضِيئ.

رون داخكەری

[ك: تاوهی تاییه تی رۆن تاونده.]

ف: یَغْلُو، یَغْلَا، یَغْلُو، یَغْلَوِي، روغن داغ كن.

ع: مَغْلَاة، مَذْوِيَة.

رون زهیتون

[ك: دوهنی زهیتون.]

ف: اِنْفَاق، روغن زیتون.

ع: زَيْت.

رون كونجی

[ك: دوهنی كونجی.]

ف: شیره، روغن كُنْجَد.

ع: حَل، سَلِيط، شَبْرَج، سَبْرَج، دُهْنُ السَّمْسِم، دُهْنُ

الْحَل.

رونه پرو

ك: روژینه روژن، نوگه. [روژنه روژ]

ف: روزدرمیان، نوبه.

ع: غَبَّ.

رونیاس

[ك: بنی گیاه که بو رنگی بهن به کار دهیت.]

ف: روناس، روغناس، روغنار، زغناز، زغناز، رونیاس،

روین، روینگ، روین، رونتگ.

ع: قُوَّة، قُوَّة، عُرُوقُ الْحَمْر، عُرُوقُ الصَّبَاغِيْن.

روو

ك: دیدار، روالهت، دهسچار، شتوه. [چروچار، دیم]

ف: رو، روی، رُح، رُخسار، روا، چهر، چهره،

دیم، دیمه، دیمز.

ع: وَجَه، خَدَّ، عَارِض.

روو

ك: بهردهم، [به رورور، حزور]

ف: رو، جلو، پیشگاه.

ع: حُضُور.

روو

ك: بیتشه رمی. شهرمنی (رودار. که مرو)

ف: رو، نیواد، گستاخی. (پرو، کمرو)

ع: جَسَارَة، اِعْتِرَار.

روو

ك: ديو. [لا، بهر و پشتی هر شتینك]

ف: رو.

ع: وَجَه، وَجَه، وَجَه، وَجَه، جَهَة، جَهَة، جَهَة، وَجَهَة، وَجَهَة،

وَجَهَة، صَفْحَة، طَرْف، جَانِب.

روو

ك: روالتهت، ريو، رار. (بی راوروو، ريو راوروی نیه.)

[رووبینی، مه رابی]

ف: رو، روی، پَجِي، و، زَرَق، سالوسسی،

خودسازی.

ع: رِثَاء، تَظَاهُر، تَزْوِير.

رووبار

ك: رووبه پروو. [به رامبه، همبه]

ف: روبارو، روبرو.

ع: مُوَاجَهَة، مُوَاجِه.

رووبار

ك: پیتسپاردن، حه راله

ف: روبار.

ع: حَوَالَة.

رووبارکاری

ك: رووبه پروو کردن. [به رورور کردن]

ف: روبارو کردن، روبرو کردن.

ع: مُوَاجَهَة.

رووبارکاری

ك: پیتسپاردن، به رورور کرده، حه راله کردن

ف: روبارکاری.

ع: اِحَالَة.

رووباز

ك: روالته باز. [مه رایبکه ر (ریاکار)]

ف: سالوس، ساخته کار. (ریاکار)

ع: مُرَائِي، مُرُوْر، مُتَظَاهِر.

رووبازاری

ك: بخوازدار. [بره دار]

ف: سُنْبَات، نمودنی، خواهان دار.

ع: مَرغُوب، مَطْلُوب.

رووبوسسی

ك: ماچوموچ. [دهمچا ماچ کردن.]

ف: رووبوسی، چپچاپ.

ع: تَفَاعُم، تَلَاثُم، مُطَاعَمَة.

رووبه ریا

ك: ته بار. جیبه جی کراو

ف: روبراه.

ع: مُجْرِي، مُنَجَز.

رووبه راکردن

ك: به جی هینان، جیبه جی کردن

ف: روبراه کردن، انجام دادن، پرداختن.

ع: اِحْرَاء، اِنْجَا، تَأْدِيَة.

رووبه پروو

ك: رووبار. [به رامبه، به رورور، همبه]

ف: روبارو، روبرو.

ع: مُوَاجِه، مُشَافِه، مُتَقَابِل. حَاضِر.

رووبه پروو

ك: تیره تیر، به رانبه. [همبه، هه ثیر]

ف: روبرو، برابر.

ع: تَجَاه، مُقَابِل، مُوَاجِه.

رووبه‌رووو

ك: بدردهم. [بدره‌رووو، جزوو]

ف: روبرو، جلو، پیشگاه.

ع: حَضُور.

رووبه‌روویی

ك: بدرانبه‌ری. [بدره‌روویونه‌ده، بدره‌نگاری]

ف: روبرویی، برابری.

ع: مُوَاجِهَةٌ، مُقَابَلَةٌ، تَقَابُلٌ، كِفَاح.

رووبه‌روویی

ك: چهنه‌به‌چهنه‌یی. [بدره‌نگاری کردن]

ف: روبرویی، چانه‌به‌چانگی.

ع: مُعَارَضَةٌ، مُكَافَحَةٌ، مُقَابَلَةٌ.

رووبه‌نه

[ك: رووبه‌ند، په‌چه]

ف: رووبند، رووبنده، ایازی، زراسو، چشم‌آویز،

پیچک، پیچه.

ع: بُرُقُع، نِقَاب، طَرَحَةٌ، لَعْم.

وینه—دۆلوع

رووبوش

ك: سه‌رپوش، سه‌رنداز. [پارچه‌ی سه‌ر و روو داپوشه‌ر.]

ف: روپوش، رُبوشه، رُبوسه.

ع: قِنَاع، مَقْنَعَةٌ، بُرُقُع، رِدَاء.

رووبوش

ك: سه‌رپوش. [په‌رده، داپوشه‌ر]

ف: روپوش، سه‌رپوش، پوشنه، سه‌رانداز،

سه‌رسینی.

ع: غِطَاء، خَفَاء، غِشَاء، غِشْوَةٌ، غِشَاوَةٌ، غِشِيَّةٌ،

غِشَايَةٌ، غَاشِيَّةٌ، غُفْرَةٌ، كِنٌّ، كِنَّةٌ.

رووبیدان

ك: رودان. [گوستاخ کردن]

ف: رودان. [جسور کردن]

ع: تَجْسِير، تَجْرِيَّةٌ، تَبْدِيَّةٌ.

رووت

ك: رووته‌ل، قووت، قووته‌ل، قوته، چه‌ك. [بی‌پوشاك]

ف: لُخْت، لوت، لوچ، لاج، ورت، غوش، غوشت،

نَهَك، برهنه.

ع: عَوْر، عَرِي، عَارِي، عُرِيَان. اَضْكَل.

رووت

ك: په‌تی، ساده. [ناتیکه‌لار، ساکار]

ف: ویژه.

ع: صِرْف، خَالِص، بَحْت، مُطْلَق.

رووتان

ك: دارووتان، دارن. [دامالین. داوراندن]

ف: لخت‌کردن، کندن، جداکردن. دانه‌کردن.

ع: نَزَع، خَرَط، تَعْرِیَّة.

رووتانه‌وه

ك: دارووتان، رینه‌وه، دارن. [چنین. دامالین.

داوراندن]

ف: کندن، جداکردن، چیدن، لخت‌کردن.

دانه‌کردن.

ع: جَنِي، قَطْف، تَعْرِیَّة، تَجْرِید.

رووتورش

ك: رووتورشیاک، ناچارورشیاک، چروچارورشیاک.

[مۆن، ناچارتان]

ف: شکپا، ترش‌روی، گرفته‌روی.

ع: عَبُوس، بَشْع، كَالِح، مَقْبُوض.

رووتورشیاک—رووتورش

رووتوقووت

ك: ره‌شرووت. [بی‌جلویه‌رگ]

ف: لخت و برهنه.

ع: اَضْكَل، عُرِيَان.

رووتوقووت

ك: رووته‌ن. [—رووته‌ن]

ف: لخت و برهنه، دک ولک، دق ولق.

ع: بُرْضَه، بَرِصَاء، مَرْدَاء.

رووتخت

ك: داپوشه‌ری ته‌خت. (پدرده‌په‌که ده‌یدهن به‌سهر ته‌ختدا،

بو بوبك سووره و بو مردوو رهش یا سپیه.)

ف: دُخْدَار. (پوشه‌ای که روی تخت می‌اندازند،

برای عروس قرمز، برای میت سیاه یا سفید.)

ع: غِطَاءُ التُّخْتِ.

رووتهل

ك: قووته‌ل، روت، قوت. [بی‌جلوبه‌رگ]

ف: لُخْت، برهنه، لوت، لوچ، لاج، غوش،

غوشنت، ورت، تهک.

ع: عُوْر، عَرِيّ، عَارِي، عُرِيَان، أَضْكَل.

رووتنه

[ك: زهوی بی‌درخت له دارستاندا یا بی‌گیا له نار

چیمه‌ندا یا بی‌بفر له نار به‌فردا.]

ف: لُخْت، دُك، دُق. (زمین بی‌درخت در میان

درختستان، یا بی‌سبزه در میان سبزه‌زار، یا

بی‌برف در میان برف.)

ع: بُرْضَة، بَرِصَاء، مَرْدَاء.

رووتنه‌وکردن

ك: داپلوسکانن. [رووت‌کرده‌ره، دامالین]

ف: لخت‌کردن.

ع: لُحْت، نُضُو، تَعْرِیَة، تَجْرِید.

رووتی

ك: قووتی، رووتله‌لی، قووتله‌لی. [بی‌جلوبه‌رگ بوون.]

ف: لُخْتی، برهنگی.

ع: عُرِيَة، عَرِيَة.

رووتیانه‌وه

ك: رنیانه‌وه، دارووتیان. [لینکرانه‌وه. داوه‌رینسران (ره‌ك):

رووتانه‌وهی دره‌خت.]

ف: لخت‌شدن، چیده‌شدن. (درخت مثلاً.)

ع: خَلَع.

رووتیکردن

[ك: روو وهر گیتران به‌رهو که‌سیتک یا شتیک.]

ف: روکردن.

ع: تَوَجُّه، اِقْبَال.

رووجا

ك: روه‌دوشه‌که، رووجینگه. [به‌رگی دوشه‌ك.]

ف: روچا، روهی توشک.

ع: حَبِيس، غِطَاءُ المَرَقَد، غِطَاءُ الدَّوْشَك.

رووجینگه ← **رووجا**

رووخوش

ك: خوه‌شپرو، می‌روان. [رووخوش، ناچاو‌کراوه، میه‌ره‌بان]

ف: خوش‌رو، مهربان.

ع: بَشُوْش، رُوْف، صَبِيح، مَلِيح، طَلِيْقُ الوَجْه.

روودار

ك: پپروو، روسه‌خت. [بیشه‌رم، روهه‌لما‌تراو]

ف: پُروو، سَخْت‌رو.

ع: دَعْن، مَاجِن، مَاجِع، جَسُوْر.

روو دامالیاک ← **بی‌ه‌یا**

روودان

ك: رووپیدان، دمه‌ردان. [به‌دهمه‌وه‌دان (گوستاخ کردن)]

ف: رودان. (جَسُوْر کردن)

ع: تَجْسِيْر، تَجْرِیَة، تَبْدِيَة.

روودان

ك: چاراکوتائن، کوزائنه‌وه. [به‌ناچارادا کوتانه‌وه: باس

کردنی چاکه‌ی خوت به لای چاکه‌له‌گه‌ل‌کراوه‌وه.]

ف: واگوکردن، تازه‌کردن، سپاسه‌... .

ع: تَعْيِيْن، تَفْطِيْس. مِئَة.

رووجل

ك: گرفت. [قه‌بن بوون، زگ‌وه‌ستان]

ف: روجل، گرفت.

ع: سُدَّة، ثَقْل.

رووده ربایس

ك: رووگير. [په سه ندرنی كاریك له بهر كه مپوویی.]
ف: رودروایست، روگردان.

ع: مُسْتَحْيِي، مُعْتَت، مُكْرَه، مَجْبُور.

رووده ربایس

ك: رووگیری. [رووگیریون]

ف: رودروایستی، روگردانی.

ع: حَيَاء، اِسْتِحْيَاء، عَنَت.

روورهش

ك: سپارو، ده مچارپه ژ.

ف: روسپاه.

ع: اَدْعَم، اَسْوَدُ الْوَجْهِ.

رووش

ك: پرز، رووشان، ریشول. [تالگه لی تان یا پوی پارچه كه
له كاتی دراندندا دیتته ده ره.]

ف: روش، پرز. [نخ های جامه كه هنگام پاره
كردن در می آیند، تار یا پود.]

ع: لَيْف، لَيْفَةٌ، غَفْر، غَفْرٌ، زُبْرٌ، زُبْرٌ، مُشَاقَّة.

رووش

ك: رووکیان. رووک. [رووشان، بریندار بوونی سه رچل.]

ف: خَراش، ریش.

ع: خَدِشَةٌ، سَحْجَةٌ، شَجَّةٌ، تَقَشُّرٌ، تَقْرُهُ.

رووش

ك: تروش، بی شه رم. [شه رانی، به دفر.]

ف: روش، دژ آلود، بی شرم، لُكام، كلوك.

ع: شَرِيس، شَكِيس، نَرِب، شَرور، مَرِيد، مَارِد،
قَلْطِي، خَبِيث، غَضُوب.

رووشال**رووش کردن**

ك: رووكانن، رووشانن. [سه رچل بریندار كردن]

ف: خراشیدن، ریش کردن.

ع: تَخْدِيش، سَحْج، شَج.

رووشیان

ك: خراشیان، رووکیان. [رووشان، سه رچل بریندار بوون]

ف: خراشیده شدن، ریش شدن.

ع: اِنْخِدَاش، اِنْسِحَاج، اِنْشِجَاج، تَقَشُّرٌ، تَقْرُهُ.

رووک

ك: رووش، خراش، رووکه. [رووشان]

ف: خراش.

ع: خَدِشَةٌ، سَحْجَةٌ، شَجَّةٌ.

رووکار

ك: رووه. [دیوی ده ره وی کار.]

ف: روکار، روی کار.

ع: ظَاهِرُ الْعَمَلِ.

رووکار

ك: روویه روو، رووه لای، رووه. [به ره لای]

ف: رو برو، رو به سوی.

ع: تَجَاه، تَلْقَاء، جَانِب، طَرْف.

رووکانن

ك: رووشانن، خراشانن، رینن. [رووشاندن، سه رچل بریندار
كردن.]

ف: خَراشیدن، خَراشانندن، ریشاندن،
ریش کردن.

ع: خَمَش، خَدَش، سَحْج، شَج، تَخْدِيش، تَكْدِيج...

رووکه**رووکهش**

ك: دیه، رومال. [رووکیش]

ف: روکش، روپوش، رومال، ستو، سه تو،
زراندود، سیم اندود.

ع: مُمَوَّة، مُطَلَى، مُذَهَب، مُذَهَبٌ، نَهِيْب، مُفَضَّن.

سَنُوقِي**رووکهش**

ك: رووکیش. [زیاد کراو، پیوه به سرار، سه ربار]

ف: رو، روی، رُخ، رخسار، چهر، چهره، دیم، دیمه.

ع: خَدَّ، وَجْه، عَارِض، صُورَة.

روومه تگرتن

ك: ده‌موچار گرتن. [رازانده‌وی ده‌موچار به موو لیگرتن]

ف: رخ پیراستن.

ع: خَفَاف، مَسَح، قَشْر، نَمَص، تَنَمِیص.

روومه تگیر

[ك: رازینه‌ری روومه‌ت، ده‌موچار هه‌لگر]

ف: پیرا، رخ پیرا، پیراینده، پیرایه‌گر.

ع: نَامِصَة، مَشَاطَة، قَشَا رَة، مُزَيِّنَة.

روونویس

[ك: روونوس، له‌به‌رگیرا. له‌به‌رگروه]

ف: رونویس، وانویس، رونوشت، وانوشت.

ع: نُسَخَة، سَوَاد، مُسَوِّدَة، مُسْتَنَسَخ.

روونه‌بوون

[ك: شهرم‌کردن]

ف: رونداشتن.

ع: حَيَاء، اِعْتَار.

روونه‌وون ← **روونه‌بوون**

رووه

ك: چه‌که. [دیوی به‌چاری جلوه‌رگ ... (روودی کراس).]

ف: روه، ابره، آور. (روی جامه)

ع: ظَهَارَة، وَجْه.

رووه

ك: رووکار. [به‌روروی، به‌ره‌ولای]

ف: روبروی، رو به سوی.

ع: تَجَاه، تِلْقَاء، جَانِب، طَرَف.

رووه

ك: دَیْر، لَپَه‌لَه، لَپَه‌رَه. [دیو، لا]

ف: روی.

ع: وَجْه، صَفْحَة.

ف: روکش، آفزوده، فزوده.

ع: اِضَافَة، عَلاوَة، ضَمِیْمَة.

رووکیان

ك: رووشیان، خراشیان، رنیان. [رووشان، سه‌چل بریندار

بودن]

ف: خراشیدن، خراش‌شدن، خراشیده‌شدن،

ریشیدن، ریش‌شدن.

ع: تَخْدِش، تَحْمِش، تَكْدِخ، تَقَشْر، تَقْرَه، اِنْسِجَاح،

اِنْسِجَاج.

رووکیش ← **رووکه‌ش**

رووکه‌ردان

ك: رووده‌ربایس، رووگیر. [په‌سه‌ندکردنی - یا: په‌سه‌ندکهری

- کاریک له‌به‌ر که‌مروویی.]

ف: روگردان، روگیر، رودروایست.

ع: اِسْتِحْيَاء. مُسْتَحْيِي...

رووکه‌ردان

ك: هه‌له‌رگه‌ریاگ، هه‌لگه‌ریاگه‌ره. [ره‌رگه‌ران. ره‌رگه‌رار،

پاشگه‌ز]

ف: روگردان، برگشته، روبرگشته.

ع: اِرْتِدَاد، اِرْتِجَاع، مُرْتَد، مُرْتَجِع.

رووکیر

ك: رووکه‌ردان، رووده‌ربایست. [ناچار کراو به‌هوی

که‌مروویی‌ره.]

ف: روگیر، روگردان، رودروایست.

ع: مُعْنَت، مُگْرَه، مَجْبُور، مُسْتَحْيِي.

رووم

ك: روی من. [ده‌موچاری من. شه‌رمنی من. بی‌شه‌رمی

من]

ف: روم، رویم، روی من.

ع: وَجْهِي، خَدْيِي، عَارِضِي. جَسَارَتِي. اِعْتَارِي.

روومه‌ت

ك: ده‌موچار. [روو، چرچار]

ک: تـرژ پـہ رور، پـہ رور د گار. [پـہ رور د گاری رە گەز و چەشنە کان.]

ف: زـر تـشـت، زـر د تـشـت، داراب، دارای، دارای گونہ، فـر د فـر، فـر فـر و زان، گونہ پرور.

ع: رَبُّ النَّوْعِ

رہبہ ن

ک: بیوہ پیاک، بیژن. [سەلت]

ف: بیوہ، بیوہ مرد، بی زن.

ع: اَيْمٌ، ثَيْبٌ، عَرَبٌ، بَتُولٌ.

رہ پ

ک: رەق، وشک، سەخت. [توندبوو، وشکھە لاتور]

ف: خُشْک، خُشْکِیدە، سَخْت.

ع: صَلْبٌ، يَابِسٌ، مُتَيْبِسٌ.

رہ پائـن

ک: کوتان. [لیدان (لە نانی وشک دان - بۆ نمونە: بە دەست - بە شێوہەیکە کہ دەنگی لێوہ بیت.)]

ف: زدن. (دست مثلاً بر نان خشک کہ صدا کند.)

ع: دَقٌّ، ضَرْبٌ.

رہ پـرە پان

ک: تەپتە پان، تەپتە پ. [دەنگینکە (وەک: دەنگی ھەلبەز و دابەز لە سەر باندا.)]

ف: تپ تپ. (صدای جست و خیز در پشت بام مثلاً.)

ع: لَدَمٌ، حَفَقٌ.

رہ پە

ک: تەپە، خربە، خورپە. [لیدان (وەک: لیدانی دل.)]

ف: تپش، تپیدن. (تپیدن دل مثلاً.)

ع: ضَرْبَانٌ، اِرْتِعَاشٌ.

رہ پـە پـە پ

ک: تەپتە پ، خربە خرب، خورپە خورپ. [لیدانی زۆر

(دووبارە بوونە رە کە ی لە بەر زۆر بوونە تی.)]

ف: تپ تپ، سـک سـک. (تکرار برای کثرت است.)

ع: ضَرْبَانٌ، اِرْتِعَاشٌ.

رہ پە ل

ک: رەپە ل، دەسە. [ھاربازی (دەستە ی کایە کەر.)]

ف: دستە، تودە، گردشودە. (دستە ی بازیکن)

ع: زَحْمٌ، جَمْعٌ.

رہ پە لکـا

ک: کایە گا. [یارینگە (شوتینی کوئبوونەرە بۆ یاری کردن.)]

ف: بازیگاہ. (جای گردن شدن برای بازی)

ع: مَلْعَبٌ، مَلْهَى، مَرْحَمَةٌ.

رہ پە لکـا

ک: بەرە لا. [لەرە رگای نازاد (باخ یا لەرە رگایە کە پاروان

نە کراییت.)]

ف: آزاد، زھا. (باغ یا علفزاری کہ قدغن نباشد.)

ع: بَهْرَجٌ.

رہ پە لـە - رە پە ن

رہ ت

ک: بەرەرە ت. [جۆرە تەپکە یە کە کہ درگایە ک بەسەر چالیکەرە دادە مەر زینن، ھەر کہ نیسجیرتیک بە سەریدا تیندە پەریت دە کە وە پتە نار چالە کەرە و دەسبە جی دەرگاکە دەبە سرت.)]

ف: دام، چالە دام. (قسمتی است از دام کہ روی چالە دری نصب کنند، ھمینکە شکار از روی

آن رد شود میان چالە می افتد و در فوراً بسته می گردد.)

ع: زُبَيْبَةٌ، وَجْرَةٌ، قَرْمُوصٌ.

رہ ت

ک: چال. (بەرەرە ت، بەرەرە ت) [قولکە]

ف: چال، چالە، گودال.

ع: حُفْرَةٌ، زُبْيَةٌ، قَرْمُوصٌ.

رهقان

ك: تهرات، تروق، ههلاتن]

ف: دُو، دُویدن.

ع: رِكْض، عَدُو.

رهقائن

ك: تروقائن، لنگدان، مانائن. [غارپيكردن]

ف: دواندن، خسته كردن.

ع: قَطُو، اِعداء، اِعياء.

رهقهوه

ك: ريشه، رهسن، رهگ. [توره مه، بنه چه]

ف: ريشه، رگ، پَرُوژ، رَسَن، نژاد، تَبَار.

ع: اَصْل، نَسَب، عِرْق.

رهقهوه

ك: شهچهره، رهسه نامه. [توره مه نامه، رهگه نامه]

ف: پَرُوژ، نژادنامه.

ع: شَجَرَةٌ، صَحِيفَةُ النُّسَبِ.

رهقهوی

ك: کاور. [به رخی شهش مانگه.]

ف: تُغْلِي، بره. [بره ی شش ماهه]

ع: سَخْلَةٌ.

رهقیاک

ك: تروقیاک، مانیاک. [رهتینراو، غارپيکراو، ماندووکراو]

ف: خسته شده.

ع: مَرَكُوض، عَي، عَيَان، مَقْلُوط.

رهقیان

ك: تروقیان، مانیان. [غارکردنی زور، ماندووبون]

ف: دُویدن، خسته شدن.

ع: عَدُو، رِكْض، عَي، تَقْطِي.

رهچم

ك: سهنگه سار، سهنگباران. [به رده باران]

ف: سهنگسار، سهنگباران.

ع: رَجْم، زَبَر.

رهجم

ك: دلسوژی، دل سووتیان، دل کزیانه ره، به زهوی. [به زهویی،

دلنه رمی]

ف: مهر، مهربانی، دلسوزی، آژرم.

ع: رَحْم، شَفَقَةٌ، عَطُوفَةٌ، رِقَّةٌ، رَافَةٌ.

رهههات

ك: به خشس، نامهرزین، به خشین. [لیبوردن، چارپوشی]

ف: لَم، ریز، نَرِبِه، نَرَسِه، نَرَسْتِه، نَرَسْتِه،

آمرزش، بَخَشَش، بَخَشَائِش.

ع: رُحْم، رَحْمَةٌ، رُحْمِي، رَحْمُوت، مَرَحْمَةٌ، صَفْح،

عَفُو، عَطُوفَةٌ، رَافَةٌ، رَوْفَةٌ، شَفَقَةٌ، مَغْفِرَةٌ، حَنَان.

رههه

[ك: سورکه له ناوی «رهحمان»، ناره بو پیاران.]

ف: مخفف «رحمان» است، اسم مرد.

رهههات

ك: ناسورده، راحت. [بیخه م]

ف: آسوده، آرام، آرمیده.

ع: رَاحَةٌ، مُسْتَرِيح، فَاِرِه، فَاِرَغ.

رهههقی

ك: ناسورده گهری. وچان، ورینگ. [بیخه می، ناسایش]

ف: رُسْتِي، آسایش، آرامش، آسودن، آرامیدن،

آسودگی. خستگی در کردن.

ع: رَاحَةٌ، فَرَاغَةٌ، اِسْتِرَاحَةٌ.

رهههقی

[ك: نامرازیکه شله مه نی پی ده که نه نار ده فری

زارته نگه ره.]

ف: بَتُو، تَكَاب، تَكَاب، تَكَاد.

ع: قِيْف، قِمَع، مِصْفَاة، رَاوِق.

وینه**رههه م** ← **مهاندان****رهخت**

ك: جل، پوښاك، پوښهن، جلوبهرگ

ف: رخت، پوشاك، پوشيدنى.

ع: لباس.

رهخت

ك: يهرق، [اشتومه كى نه سپ كه له زيړ يا زيو دروست

ده كړيت.]

ف: رخت، يراق، ستام، استام، اوستام، اوستان.

(رخت اسپ كه از طلا يا نقره مى سازند.)

ع: حطبي، رخت.

رهختوا

ك: جيون، جيگه، خه وگه، نوين

ف: بېر، بستر، تشخانه، رخت خواب.

ع: منامة، مرقد.

رهس

ك: سهما، چوپى، هه له كه، هه لپه ركى، [ديلان]

ف: وشت، شار، پاكوفتن، دست افشاندن،

جندبېدن، چرخ زدن، چوپى كشيدن.

ع: نزع، رقص، رقص

رهښه

ك: كونا، كه له وهر، [كون، كه له بهر، قلايش]

ف: رخ، رخنه، شكاف، شكوف.

ع: فلق، خرقي، ثلمة، فرجة، ثقبه.

رهډ

ك: شون، جيگه پا، [شوئينا، شوپ]

ف: رډ، پى، زهو، نشان پا.

ع: اثر، سلافي.

رهډيوون

ك: بگردن، [تپه رين، پهرينه وه (وهك: پهرينه وه له نار.)]

ف: زد شدن، گذشتن. (از آب مثلاً.)

ع: عبور، مرور، نهاب.

رهډكردن

ك: بگيرائڼ، بگه رائڼ، [تپه پانډن، پهراندن وه]

ف: رد كردن، گذراندن.

ع: تغيير، امرار، اذهاب.

رهده وگردن

ك: دانه وه، کوتانه وه ملا، [به سردا دانه وه.]

ف: پس دادن.

ع: رد، اعاده، ارجاع.

رهز

ك: هه نگوور، ميتو، [تري، بنه تري]

ف: انگور، مو.

ع: عنب، كرم.

رهزاز

ك: رهنگرېز، رهنگه ر، [خومگر]

ف: رنگرز، رنگ كن.

ع: لوان.

رهزاهه ن

ك: دلخوېش، خوېش نوړد، ته نده رداگ، [قاييل (رازي)]

ف: خرسند، خوشنود، دل خوش، دادستان.

(رضامند)

ع: راضي، رضي.

رهزاهه نى

ك: دلخوېشى، خوېش نوړدى، ته نده ردان، [قاييل برون،

رازي برون]

ف: خرسندى، خوشنودى، دل خوشى،

تن در دادن، خواه دادستانى.

ع: رضايه.

رهزايه تا - رهزاهه نى

رهزاز

ك: برنجكوت، [دنگچى]

ف: برنجكوب.

ع: رزان.

رهزل

ع: مَحْضًا لِلَّهِ، لِرِضَاءِ اللَّهِ، طَلَبًا لِمَرْضَاةِ اللَّهِ

رهزینل

ك: چهپه‌ل، كه‌نه‌فت، نه‌گريس، [رسوا، بى‌تابروو]
ف: پيس، پَزُو، پَزُو، پَزُو، پَزُو.

ع: رَذِيل، دَنِيْع، مِفْلَاق، فَسَل، قُفَّ.

رهزټن

ك: ره‌شتن، [رشتن، كله‌كيشان]
ف: سرمه‌كشيدن.

ع: كَحْل، اِكْتِحَال.

ره‌ژټنه‌وه ← ره‌شتنه‌وه

ره‌س

[ك: پاشگرېكه (وهك: دادره‌س. به‌ته‌نيا به‌كار
ناهيتريټ.)]

ف: رس، رسنده. (دادرس، منفرداً استعمال
نمى‌شود.)

ع: ندارد. [هارواتاى عه‌ره‌بى نيه.]

ره‌سا

ك: بلون، دريټ. [پراوپر]

ف: رسا، بلند، دراز.

ع: رَفِيْع، طَوِيْل، كَافِي، وَاْفِي، كَامِل، تَام، تَمَام.

ره‌سايى

ك: پياگه‌بين، به‌ش‌کردن. [به‌س‌بوون]

ف: رسايى.

ع: كِفَايَة.

ره‌سځ

ك: ره‌و كوچك. [به‌ره‌و بيټگان چوون (گيان له شيتوازي
مروښه‌وه بچيټه شيتوازي نساژن، پاشان ره‌و، پاشان
بيټگان.)]

ف: سنگسار. (روح از صورت انساني به صورت

حيوان بعد به صورت نبات بعد به صورت

جماد درآيد.)

ك: كه‌ئس، كه‌نه‌فت، چه‌په‌ل، نه‌گريس، [رسوا، بى‌تابروو]
ف: پَزُو، پَزُو، پَزُو، پَزُو، فرومايه.

ع: رَذَل، رَذِيْل، قُفَّ، فَسَل، دَنِيْع، مِفْلَاق، اَرَذَلُ
النَّاسِ.

ره‌زله

[ك: ريزه‌له: به‌رى گيايه‌كه بو‌ده‌رمان ده‌شيت.

ف: رَزَه، بَارِج، اُورَنَگ، اُورَنَج، سَگ‌انگور،
سَگَنگور، تاج‌ريزي، روباه‌ترېك.

ع: فَنَاة، حَبُّ الفَنَا، عِدْبُ التَّلْعَبِ.

وينه

ره‌زله

ك: مازى، [بربره‌ى پشت.]

ف: مازه، مازن. (بند پُشت)

ع: سي‌ساء، شُرخوب، صُلْب.

ره‌زله‌پيټچ

[ك: گيايه‌كه بو‌ده‌رمان ده‌شيت. (به يونانى «ستاريون»
پي‌ده‌ټين.)]

ف: فاشرا، فاشرسټين، برابران، شش‌بندان،
هزار چشان. (به يونانى سطاريون گويند.)

ع: عِدْبُ الحِنِّ، عِدْبُ الحَيِّه، حَالِقُ الشَّعْرِ.

وينه

ره‌زوم

ك: جه‌نگ، داوا. [شه‌ر]

ف: رَزَم، نَبْرَد، پيگار، جَنگ.

ع: حَرْب، قِتَال.

ره‌زومه

ك: بوخچه، به‌سه. [به‌سراو، پيچار]

ف: بسنه، بُفچه، بوخچه، پړونده.

ع: رَزْمَة، حُرْمَة.

ره‌زه‌لخوا

ك: بو‌خوا، [بو‌خاترى خوا. (مه‌جزى ره‌زاي خوا.)]

ف: براى خدا. (محض رضاي خدا)

ع: رَسَخ.

رده‌سم

ك: یاسا، بار، ره‌شت، را، شیوه. [دابونه‌ریت]

ف: رَسَم، بَز، تَرز، رَوش، شَیوه، رسته، راه، یاسا.

ع: دَاب، رَسَم، رَوِیَّة، عَادَة، قَانُون، قَاعِدَة، طَرِیْقَة،

طَرِز.

رده‌سم

ك: شیوه. [نیگار (نیگاری ده‌نگنه‌کراو له هونه‌ری نیگار‌کیشاندا).]

ف: گَزَار، نِگارِه، بَیْرَنگ، نَیْرَنگ. (سیاه قلم در فن نقاشی)

ع: رَسَم.

رده‌سم‌کیش

ك: شیوه‌ساز، شیوه‌کیش، شیوه‌نویس، شیوه‌نگار.

[نیگار‌کیش]

ف: گَزَارگَر، بَیْرَنگ‌نِگار.

ع: رَسَام، نَقَاش.

رده‌سم‌کیشان

ك: شیوه‌کیشان. [نیگار‌کیشان]

ف: گُزَاردن، گُزَارِیدن، گُزَار‌کَشِیدن، بَیْرَنگ‌نِگَاشْتَن، بَیْرَنگ‌نِگَاری، نِگارِه‌کَشِیدن.

ع: تَرَسِیم، تَنقِیش، نَقِش.

رده‌سمی

[ك: عَادَتی، نَاسایی (وهك: برنجی رهمی).]

ف: رسمی. (برنج رسمی مثلاً.)

ع: عَادِي، مُتَعَارِفِي.

رده‌سمی

[ك: خَزْمه‌تَكَارِیك كه ده‌سنوئِژ نَاشكِنِیت.].

ف: رَسَم، رسمی. (خدمت‌كار محرم)

ع: خَاص، خَادِم محرم.

رده‌سوول

ك: فرساده، كهس. [نامه‌بهر، په‌یامبهر، نیراو]

ف: فرستاده، كس، آدم.

ع: رَسُول، مَبْعُوث.

رده‌سید

ك: به‌ش. [پشك، پاژ]

ف: بَخَش، رَسَد.

ع: سَهْم، نَصِیب، قِسْمَة.

رده‌سید

ك: كَالِیت، كَوَلِیت. [بوسه، كه‌مین]

ف: هودل.

ع: رَصَد.

رده‌سید‌خانه

ك: كَالِیتگا، كَوَلِیتگا. [شوینی بوسه‌نانه‌وه، كه‌مینگا]

ف: هودل‌خانه، هودلگاه.

ع: مَرَصَد.

رده‌سید

ك: گَوَرِیس، تَه‌نَاف. [گوریس، پت، ته‌ناف]

ف: رَسَن، رِیسْمَان، تَنَاب.

ع: حَبَل، رِشَاء، طَنَاب، طُنُب.

رده‌سید

ك: رَهگ، رِشَه، رَه‌تَه‌وه، تَوَرَم، نه‌ژاد. [توره‌مه، ره‌گه‌ز (به

زوری بو‌نه‌سپ به‌کار ده‌یئریت.].

ف: پَرُوژ، نَزاد، تَبَار، گُوهر. (بیشتر در اسپ

استعمال می‌شود.)

ع: نَسَب، أَصَل، عِرْق، عِرْقَاة.

رده‌سید

[ك: رَهسَل (به‌لگه‌ی گه‌بشتنه‌جی).]

ف: رَسِید، یَافْتَه. (قبض رسید)

ع: أَلْوَاصل.

رده‌سیدگه‌ری

ك: وَاړه‌سی، پِیَاگه‌یِن. [نیکو‌لینه‌وه، پشکنین]

ف: پڑوہنش، رَسیدگی، وارسی، بررسی،

ع: فحص، تحقیق، تفتیش، استفسار.

رہسین

ک: رسگاری. [رزگارہون، خہلہستن]

ف: رستن، رستگاری.

ع: نَجاة، فلاح، خلاص، نَقَذ.

رہسین

ک: گہین. [گہیشن (وشہیہ کی گہروسیہ).^۱]

ف: رسیدن. (لغت گروسی است.)

ع: وصول. ملاقات. تحقیق، فحص.

رہسین

ک: رہسان. [گہینہر، راگہینہر]

ف: رسان، رسانندہ.

ع: موصول، مبلّغ.

رہش

ک: مشکی، قہنوسی. [رہژ، سیا]

ف: سیا، سیاہ، گلاہ.

ع: أسود، أحم، أسخ، أسخ، أدھم، أكفح، حالک،

بہیم، غریب، یحوم.

رہش

ک: قہلاخی. [جلوبہرگی تازیہباری.]

ف: سیاہ، جامہی سوگ. (لباس عزا)

ع: سلاب.

رہشاو

ک: زووخاری دہروون (لہ نندامگہلی لہش پیدہ

دہیت.)

ف: زاوڑ، آب سیاہ. (در اعضاء بدن پیدہ

می شود.)

ع: الماء الأسود.

رہشاو

ک: نامروار. [نامرواری: نہ خوشینیکہ. (تایبہتی چاوه.)]

ف: تمر، آب سیاہ، آب مروارید. (در چشم پیدا

می شود.)

ع: ماء النّزلة، الماء الأسود.

رہشایی

ک: تارمایی، تاپڑ، ناسڑ. [شہبہنگ]

ف: زھو، سیاہی.

ع: شخ، شخص، ندح، جتہ، طیف، ظل، سواد،

ہامہ، عامہ، خیال.

رہشایی

ک: جوچین. [گوندنشین بی جوت و گا.]

ف: جوچین، سیاہی دہ. (رعیت بی جفت)

ع: قروي، سواد القرية.

رہشایی

ک: رہشکن. (پہلہی رہش لہ کیودا کہ بہ فرہ کہی

دہچیتہ رہ.)

ف: سیاہی. (سیاہی میان برف کہ از کوہ پیدا

می شود.)

ع: کلف، سواد.

رہشایی

ک: چتوہلگیر. [نہو کہ سانہی کہ پیاری شہر نین و تہنیا

ژمارہی سوپا زوڑ دہکن.]

ف: سیاہی، سیاہی لشکر.

ع: سواد العسكر.

رہشایی

ک: رمل، کارڑی. [تہم، ریشکہریشکہ]

ف: سیاہی، خیرگی.

ع: غشاوة.

رہشایی

ک: بیڑ، ولین. [بیڑ: نہ خوشینیکہ پیستہ.]

ف: گراون، گوارون، گریون، بریون، آندوب، داد.

۱- گہرووس: ناوچہیہ کہ لہ کوردستان. (ر - ر)

ع: سَوْدَاء، سَوِيْدَاء، قَوِيَاء، حَزَان.

ردشمام

ك: ردشكار. [مه‌یله‌وره‌ش]

ف: سیه‌فام، سیاه‌فام.

ع: اَدَهْم، اَدَلْم، اَدَم.

ره‌ش‌بوون

ك: له‌به‌رچاوكه‌فتن. [له‌به‌رچاوكه‌وتن، بیتران (خوازه‌یه).]

ف: سیاه‌شدن، ازچشم‌افتادن. (مجاز است.)

ع: مَنفُورِيَّة، مُسْتَكْرِهِيَّة.

ره‌شبه‌له‌ك

ك: ره‌ش و چه‌رمگ. [ره‌ش‌باز، به‌له‌كي ره‌ش و سپی.]

ف: سیاه‌وسفید.

ع: خَصْف، خَلِيْس، كَلْفَاء.

ره‌شبه‌له‌ك

ك: زن و بیباگ. [نافرته و بیبا (كه له‌هه‌له‌په‌ركی‌دا تیكه‌ل

ده‌بن.)]

ف: زن و مرد. (كه در چوپپی قاتی می‌شوند.)

ع: خَلِيْس، تَخَالْس، تَخَالَط، اِرْتِقَاش.

ره‌ش‌پوش

ك: كه‌لاخی‌پوش. [نازیه‌تبار، جلویه‌رگ ره‌ش.]

ف: سیاه‌پوش، سوگوار.

ع: مُسَلَّب، حَاد، مُحَد. (مُحَدَّة، مُتَسَلَّبَة)

ره‌ش‌پوشین

ك: كه‌لاخی‌بوون. [نازیه‌تباری]

ف: سیاه‌پوشی، سیاه‌پوشیدن.

ع: حِدَاد، تَسَلَّب.

ره‌ش‌تاله

[ك: نه‌سمه‌ری مه‌یله‌وره‌ش.]

ف: سیاه‌چرده، سیه‌چرده.

ع: اَسْمَر، اَقْتَم، اَدَم.

ره‌ش‌ستن

ك: ره‌زتن، كله‌كیشان. [رشتن، كله‌كیشان]

ف: سرمه‌كیشدن.

ع: اِكْتِحَال.

ره‌ش‌تنه‌وه

ك: ره‌زتنه‌وه، داگرتن. [داپوشین، جی‌کردنه‌وه، گشتگیری]

ف: فراگرفتن.

ع: شَمَل، شَمَل، شَمُول، تَغْطِيَّة.

ره‌ش‌تی

ك: كیش، كیشباف. [شده‌وه، مشکی (ده‌سمالی ههریشمی

خه‌ت‌خه‌ت كه ده‌بیی‌چن به‌سهر‌دا.)]

ف: رشتی، كیشباف. (دستمال ابریشمی راه‌راه

كه به‌سر می‌بندند.)

ع: رَشْتِي.

ره‌ش‌داگه‌ریان

ك: نالوژبوون، تاز‌داگه‌ریان. [ناره‌ق كردن و گره‌ژ بوون له

رقا.]

ف: کیارا، سیاه‌شدن، گرفته‌شه‌شدن،

خشمناک‌شدن، خشمگین‌گشتن.

ع: كَلْفَة، اِكْلِفَاف، اِغْتِيَاظ، اِحْتِدَاد، اِرْمُجَاج،

تَنْقَط، شَكْس.

ره‌ش‌كار

ك: ره‌ش‌بام. [ره‌شتان]

ف: سیه‌فام، سیاه‌فام.

ع: اَدَلْم، اَدَهْم.

ره‌ش‌كه

[ك: توژیکگی جه‌وال‌ناسایه ره‌کسو دار ده‌یتنه‌ن و کا و

نالئی پی‌ده‌گوژنه‌وه.]

ف: آرد، کونده. (جوال مانندی است مشبک

مانند دام می‌بافند و با آن کاه و علف حمل

کنند.)

ع: غِرَارَه، شُكْبَان.

وینه

ردشکن

ك: ردشایی. [په‌له‌ی رهش له کی‌ودا که به‌فره‌گه‌ی ده‌چیتته‌ره.]

ف: سیاهی. (سیاهی میان برف که از کوه پیدا می‌شود.)

ع: کَلَف، سَوَاد.

ردشکه‌وگ

ك: ردشکه‌ره، بازگ، بوزچین. [نه‌بله‌قی، دورپه‌نگ]
ف: چپار، کبود، بور.

ع: اَشَهَب، اَبْرَش، اَبْرَق، اَحْم، اَرَقَش.

ردشکه‌وه—ردشکه‌وگ

ردشمار

ك: سیامار. [ماری سیاره‌نگ.]

ف: سیه‌مار، سیاه‌مار. (مار سیاه)

ع: اَسَوْد سَالِخ، سَالِخ.

ردشمال

ك: سیامال، دوار. [تاول، چادر، کون]

ف: سیاه‌چادر.

ع: فُسْطاط، حِباء، حِوَاء، فَاذَة، حَفْض، نَجْع، مَظْلَه.

وینه—دوار

ردشمه

[ك: هه‌وساری باریکی زنجیر یا هه‌وریشم.]

ف: رَشْمه. (افسار نازک زره یا ابریشم)

ع: حِنَاب.

ردشوبازگ

ك: ره‌شبه‌له‌ك. [ره‌شباز، به‌له‌کی رهش و سپی]

ف: سیاه‌وسفید.

ع: اَبْرَق، كَلْفَاء.

ردشورووت

[ك: روت و ره‌جان]

ف: لخت و بره‌نه.

ع: عَرِيٌّ و عَارِيٌّ، عُرِيَان.

ردشورووت‌کردن

[ك: روت‌کردنه‌ره، چه‌ته‌بی]

ف: لخت‌کردن، دزدی‌کردن، راه‌گرفتن.

ع: تَجْرِيد، قَطْع طَرِيق، تَلْصُص، سِرْقَة، تَعْرِية.

ردشوکی

ك: شینکه، سه‌ریپ. [جو‌ره تفه‌نگیکه. (تفه‌نگی

ره‌شوکی.)]

ف: دهن‌پُر. (تفنگ دهن‌پُر)

ع: بارو‌ده.

ردشه

[ك: سووکه‌له‌ نای «موحه‌مه‌د ره‌شید».]

ف: مخفف «محمد رشید» است.

ردشه‌نولاخ

[ك: ردشه‌ولاخ، چوارپی]

ف: ستور، چهارپا.

ع: نَعْم، بَهيمَة، دَائَة.

ردشه‌با

[ك: بای توندی روژناوا (بایه‌که له روژناواوه هه‌لده‌کات،

له زستاندا سارد و له هابیندا گهرمه.)]

ف: باد سرد، باد سیاه. (بادی است که از طرف

مغرب می‌وزد، در زمستان سرد است و در

تابستان گرم.)

ع: سَموم، دَبور.

ردشه‌گل

ك: هه‌رگه‌ره‌شه. [قورپه‌ره‌شی خه‌ست.]

ف: شلک، سیاه‌گل، زمین‌سیاه.

ع: حال، حَمَاء.

ردشه‌گه‌ون

[ك: جو‌ره گهرنیکه جه‌ری لی‌ده‌گرن.]

ف: دهله.

ع: قَتَاد، شَجَرَة اَلْقُدس، مِسوَاك اَلْعَبَّاس، رَعِيٌّ

اَلْاِبِل.

وینه—گه‌ون

ره‌شهوویون

ك: ره‌ش بورنه‌ره (بوَ نمورونه به هوی خوره‌ره).
ف: سیاه‌شدن. (از آفتاب مثلاً.)

ع: اسوداد، ادھیمام، التیاح، التیاع.
ره‌شهو بی!

ك: دهك دارزی! (تورک و نه‌فرینه).
ف: سیاه شود، خراب شود! (نفرین است.)

ع: سوَدَه اللهُ!

ره‌شی

ك: (ك: سوورکه‌له‌ناوی «موحه‌مه‌د ره‌شید».)
ف: مخفف «محمد رشید» است.

ره‌شی

ك: ره‌شیتی، به‌رام‌به‌ری سپیتی.
ف: سیاهی.

ع: سواد، سَحام، سُحمه، سُحمة، دُهمه.

ره‌شی

ك: بو‌تون، به‌رز، بالابه‌رز. [به‌زبه‌رز]
ف: بُلند، بلندبالا، بالیده، گوالیده.

ع: رَشید، طویل، طویلُ القامة.

ره‌شی

ك: نارزیاگ، فامیده، تیگه‌یشتور.
ف: دانشمند، با دانش.

ع: رَشید، مُمیز، مُكَلَف.

ره‌شی چاو

ك: گلینه، [ره‌شینه، بیلبیلی چار]
ف: کاک، مَرْدَم، مَرْدمه، مَرْدَمک، سیاهی چشم.

ع: حَدَقَة، سوادُ العین.

ره‌عد

ك: تریشقه، هه‌ره‌تریشقه. [هه‌ره‌گرمه]
ف: تَنْدَر، تَنْدور، بیر، کَنور، بُوختور، بُوختوه،

بُخنو، بُوخنوه، آسمان‌عُرْتبه، آسمان قُلُنْبه.

ع: رَعَد، قَابَة، هَادَة، هَرَق، هَریم، صاعقه.

ره‌عشه

ك: له‌رزه، له‌رز، له‌رزیان، له‌ره. [له‌رینه‌ره]
ف: کَرْزه، کَرز، کَرزش، کَرزیدن.

ع: رَعْشَة، رَجْفَة، رَعْدَة، اِرْتِعاش.

ره‌عنایی

ك: نه‌رمی، شلی، نه‌رموشلی. [ناسکی، شوخی]
ف: سمک، سستی، نرمی. زیایی.

ع: رُعُوْة، لَيْتَة، لَطَافَة.

ره‌عییه‌ت

ك: رایه‌ت، دین‌شین. فه‌لا، دیهاتی. [گوندن‌شین زَیر
ده‌سه‌لاتی ناغا].

ف: بان‌رَم، بان‌رَم، روستا، روستایی، ده‌نشین،
کشاورز، برزگر، دهگان.

ع: رَعِيَة. فَلَاح. زَارِع. رُسْتاق، دِهقان.

ره‌قیه‌ت

ك: هه‌ره‌س، هَوَك، دل‌ه‌ارردن. [ناره‌زوو کردن، دل‌پتوه
بون]

ف: خواه، دلخواه، گراه، گرای، گرایش، ملچکا،
پیسودن، هوس، هوس کردن.

ع: رَغْبَة، مَيْل، تَنافُس.

ره‌غم

ك: خیکه. [هیزه]

ف: رَعْم، خیک روغن.

ع: وَطْب.

ره‌فت

ك: ره‌فتار، روین، ریگه‌روین. [ره‌وت: جو‌ری به‌رید چوون]
ف: رفتن، رفتار، راه‌رفتن، زوش.

ع: مَشِي، سَرِي، سُلُوك، تَطَرُق، مَشِيَة.

ره‌فتار-ره‌فت

ره‌فئیق

ك: یار، هامرا، دَوس، ده‌سه‌برا، ده‌سه‌خو‌یشک. [هارپی]
ف: یار، سَنگَم، سَنگَمَبَر، سَنگار، انباز، دمساز،

همراه، دوست.

ع: رِدء، رَفِيق، وَفِيق، سَجِیر، قَرین، خَلِیط، نَدیم، صاحب، مُصاحب، مُعاشِر، خَدن، خَلیل، خَدین، وَدید، صَدِیق، مُحِب، صَفِی، وَکِی، دَمِج...
رهق

ك: رهب، سخت. [پتہو، وشك، بہرامبہری ندرم].
 ف: سَخَت، خُشک.

ع: صَلَب، صَلد، یابِس.

رهقابهت

ك: چارلینگہری، ہاروخابی، مَلوژمی. [چارلینگہری،
 رقبہری]
 ف: مری، ہَمچشمی، ہَمخواہی، ہَمسری،
 بَرابری.

ع: رَقَابَة، حَسَادَة، نَظَارَة.

رهقاز

ك: پل تہ قین، چہ قانہ زہن. [سہ ماہر]
 ف: وَشَتان، یافَر، چَرخ زَن، دَسَت افشان،
 پای کوپ.

ع: رَقَاص، رَقَاز.

رهقاز سہ عات

[ك: بہندول (بہندولی کاتژمیتر).]
 ف: پاس یافَر. (رقاص ساعت)
 ع: رَقَاز، رَقَاصُ السَّاعَة.

وینہ > ۲

رهقان

ك: رِقہن، چہ قہن، خرپ، زربان، سہ خناخ. [سہ رده لان.
 ریخ لان]

ف: شَنج، تُرس، تَرین، گَردر، سَنگلَاخ. ریگزار.
 زمین سَخَت.

ع: لوب، حَرَة، جَدب، جَرَل، جَرول، جَفَف، عَقَص،
 ماحل، ظَلِفَة، جَلْدَة، خَشَباء.

رهقائن

ك: تہ قائن، شہ کائن. [لیندان، لہراندنہوہ (وہ):
 شہ کاندنہوہی دہرگا.]
 ف: زَدن، جُنبانَدن. (جنبانندن در مثلاً).

ع: دَق، اِنقَاض.

رهقہوون

ك: رہپہوون. [وشكہوون، پتہوون، رِقہہلاتن]
 ف: سَخَت شدن، خُشک شدن، خُشکیدن.

ع: تَصَلَب، تَصَلد، اِنْبَاس.

رهقہس

ك: رِخس، سہ ما، ہلہ کہ، چوپی. [ہلہ پہرین، سووردان]
 ف: شَار، وَشَت، چوپی، جنبیدن، چَرخ زَدن،
 پاکوفتن، دست افشانندن.

ع: نَرَج، رَقَز، رَقَص.

رهقوئہق

ك: رِقووشك، خوئوخالی. [زہوی وشك و بی گیاه].
 ف: نَغ، نَق، نَق و لَق، نَك و لَك. خُشک و تہی.
 (زمین خشک و بی گیاه)

ع: جُرُز، صَلد، خَشَباء، قَارَة، خَوِیَة، مَرَت.

رهقوئہق - رِقہق

رهقوروال

ك: سَخَت. [وشكہ لاترو]
 ف: سَخَت، خُشک، خُشکیده.

ع: صَلَب، صَلد، یابِس.

رهقوفیق

ك: لہر. [لاواز، دالگوشت]
 ف: رِيقو، لاغر، باریک.

ع: شَاسِب، ضامِر، مَہزول، نَحِيف، ضَعِيف...

رهقووشك

ك: وشكہووبوگ، رِقہووبوگ. [لاواز و رِقہ لہ]
 ف: خُشک، خُشکیده.

ع: شَاسِب، مَتَخَشَب، مَتَصَلد.



ره قووشك ← ره قوته ق

ره قه

ك: كيسدل ناری. [رهق، کیسه لئی نار نار.]

ف: رهق، لاک پشت آبی.

ع: رهق، لجا، سلحفاة.

وینه

ره قه

ك: خره. [دهنگیکه. (وهك: دهنگی چه رمی وشك.)]

ف: خرخر. (صدای چرم خشک مثلاً.)

ع: نقیض، خفخفة.

ره قه ل

ك: له، چه قه ل، باریك. [لاواز، دالگوشت]

ف: كاك، لاغر، ریفو، باریك، نزار، زار، زبون.

ع: ضامر، نقل، لاغب، قضييف، نحيف، ضعيف،

مشيق، رفیق، مهزول.

ره قه م

ك: نویشته. [نوسراو، فهрман (فهرمانی شازاده).]

ف: پایزه، نوشتته، نگاشتنه، رقم. (حکم

شاهزاده)

ع: رقم، مرقومة، مرسومة.

ره قه ن

ره قه و بووگ

ك: وشكه و بووگ، سه خته و بوون. [وشكه لاتوو، رهق بوو]

ف: خشكیده، سخت شده.

ع: مُتصلَب، مُتصلَد، مُتَبَس.

ره قه و بووون

ك: وشكه و بوون، سه خته و بوون. [وشكه لاتن، رهق بوون]

ف: خشكیدن، سخت شدن.

ع: تَصَلَب، تَصَلَد، اِتْبَاس.

ره قه و بووون

ك: مردن. [رهقبورنه وه (مردن له سه رمان).]

ف: مُردن، افسردن. (از سرما)

ع: هَرء، هَرَاة، رِمَادَة، رَمَد.

ره ق هه لاتن

ك: ره قه و بوون، وشكه و بوون. [سه خت بوون، پته و بوون]

ف: خوشیدن، خشکیدن، پخسیدن،

خشك شدن.

ع: يَبَس، لَصَب، لَصَف، ثَلَب، لُصُوغ، جَفَاف،

اِتْبَاس. تَعِين.

ره قی

ك: سه ختی. [رشکی، پته روی]

ف: سختی.

ع: صَلَابَة.

ره قی اگ

[ك: کوتراو، لیدراو (وهك: ده رگای لیدراو).]

ف: زده شده. (در مثلاً.)

ع: مَدْقُوْق.

ره قی ب

ك: هاوخوا، ملوژم، سه ره خهر، هاوچار، هاوسهر.

[چارلیتکه ر، کسیتک که رکبیری ده کات.]

ف: همخواه، همچشم، همسر، برابر، چشمدار،

پاسدار، پاسبان.

ع: رَقِيب.

ره قینه

ك: كه میله، ره قینه. [كه میل (چلك، خوین یا چلمی رهق

بوو.)]

ف: گال، كمره. (چرك یا خون یا عن دماغ كه

خشكیده باشد.)

ع: وَضْر، لَكْث، كَنْب.

ره قینه

ك: ساقول. [تیسکی لورلاک (تیسقانی بووز و به لک).]

ف: ساق پا، استخوان پا. (استخوان جلوی پا)

ع: ظَنبُوب، ساق.

ره‌قینه

ك: كه‌میلَه. [كه‌میلَ (چلکی ره‌ق بوو.)]
ف: كمره، پینه، (چرک سخت شده)

ع: كَنْب.

ره‌گ

[ك: گویره‌ره‌وی خوین له له‌شدا.]

ف: رگ.

ع: عِرْق.

ره‌گ

ك: ریشه، ره‌ته‌وه، تورۆم، ره‌سه‌ن. [توره‌مه، بنه‌چه]

ف: رگ، رَسَن، پَرۆز، ریشه، نژاد.

ع: عِرْق، أصل، نَسَب.

ره‌گ

ك: رزن، چین، [ریز، چینه (وهك: چینی دیوار.)]

ف: رگ، زک، زده، رَسْتَه. راسته، نسپه، نیسپه،

داو، دای، خره، چینه، آشکو، آشکوب. (چینه‌ی

دیوار مثلاً.)

ع: عِرْق صَفّ، رَدِيف، ساف، مِدْمَاك، مَرْتَبَة.

ره‌گاوره‌گ

ك: ره‌گواره‌گ. [هه‌لگه‌رانه‌وه‌ی ره‌گ.]

ف: نُرَنج، رگ‌به‌رگ.

ع: شَنْج، مَعْص، اِنْخِلاَع.

ره‌گاوره‌گ‌که‌فتن

ك: ره‌گواره‌گ‌ه‌بوون. [هه‌لگه‌رانه‌وه‌ی ره‌گ.]

ف: نُرَنجیدن، پیچ‌خوردن، رگ‌به‌رگ‌شدن.

ع: تَشْنُج، تَمْعُص، التَّوَاءُ الْمُفَاصِلِ.

ره‌گ‌دل

[ك: ره‌گی تاییه‌تی دل.]

ف: رگ‌دل.

ع: وَتِین.

ره‌گ‌زینگ

ك: ره‌گ‌زینگ‌ی. [ره‌گی خوین‌به‌ر. (له‌عه‌ره‌بیدا به‌هه‌موو

ره‌گه‌خوین‌به‌ره‌کانی له‌ش ده‌لین: «شه‌ره‌یان».)]

ف: رگ‌جان، رگ‌تپنده. (رگه‌های تپنده را در

تمام بدن شریان گویند)

ع: شَرِیان.

ره‌گ‌زینگ—**ره‌گ‌زینگ**

ره‌گ‌که‌رده‌ن

ك: ره‌گ‌مل. [ره‌گی گه‌ردن]

ف: رگ‌گردن.

ع: وَرِید، وَدَج، (وَدَجَان)، عِلْبَاء.

ره‌گ‌هل—**ره‌گ‌که‌رده‌ن**

ره‌گ‌واره‌گ—**ره‌گ‌واره‌گ**

ره‌م

ك: ره‌و، کۆ، چله‌که. سول، دوری. [سَل]

ف: رَم، گُریز، تَرَس، دوری.

ع: جُفول، شُرود، أُبود، نَفْرَة، تَجَنُّب، خَوْف.

ره‌م

ك: گه‌ل، روئیل. [ره‌وه، ره‌وگ، جه‌له، ران]

ف: رَمَه، گَله.

ع: قَطِيع، رَمَق.

ره‌هاتن

ك: ره‌وانن، تارائن، ترسانن. [ناچار به‌هه‌لاتن کردن.]

ف: رم‌دانن، گریزانندن، ترسانندن، دور کردن.

ع: اِحَاشَة، اِعْدَاء، تَبْعِید، تَقْعِیْط، طَرْد.

ره‌هز

ك: گوته، درکه. [نامازه، هیمما]

ف: سیم، پیچه، پرخیده، گوشه، دندش.

ع: رَمَز، كِنَايَة، اِشَارَة، اِیْمَاء.

ره‌هزویژ

ك: گوشه‌ویژ. درکه‌زان. [نامازه‌که‌ر، هیمما‌که‌ر]

ف: سیمیار، پیچه‌گو، پرخیده‌گو، دندان.

ع: رَمَاز.

ره‌مشت



ك: ناروگوڙ، گوڙائنهوه. [نالوگوڙ، گوڙينهوه]

ف: زمش، زمشتن.

ع: معاوضه، مبادلته.

رہ مکہر

ك: سرگ، سولڪهر. ترسنوك. [سلڪهر، سلوك]

ف: رموك، رميده، گريزان، ترسو، ترسان.

ع: جافل، شارد، نافر، خائف.

رہ هه

ك: ران، روگ، گهله. [رهه، جهله]

ف: زم، زمه، سيله، گله.

ع: قطيع، ثله، حيله، فري، رمق.

رہ هه ق

ك: تار، تين، نيمه گيان. [گيانه گوينه: دواين پشور].

ف: توش، تاب، توان، ماندهی جان.

ع: زمق، ذماء، حشاشه، بقية الحيوه.

رہ هه كي

ك: يه لخي، رهه كي. [يابويه كه به كه لكي سواربون

نايهت.]

ف: رمه كي. [يابويي كه كار سوازي نيايد.]

ع: جشتر، رمكه.

رہ هياك

ك: رهويك. [رهو كروهو، هه لاتوو له ترسان.]

ف: رميده.

ع: مشرد، شريد، مجفل، منقر، مقرع.

رہ هيان

ك: ره كردن. [هه لاتن له ترسان، سل كردن]

ف: زميدن، زم كردن.

ع: جفول، شرود.

رہ ن

ك: روت، بيتاك. [بي به روا (گوينه دهر)]

ف: رند، بي ياك، (بي عار)

ع: قلاش، لا قيد.

رہ نج

ك: نازار. [نيش و ژان]

ف: رنج، جسك، آزار، آزيه، ادرنگ.

ع: عناء، نصب، غضن، زحمة، محنة، تعب.

رہ نجان

ك: نالوژ كردن، نازار كردن. [دلشكاندن، نارهدت كردن]

ف: رنجاندن، جسكانيدن، آژردن، آزار كردن،

آژرده كردن.

ع: ارغام، املا، اضجار، اغضاب، ترغيم، تكدير،

تخزين.

رہ نجش

ك: دل بهنجي، نالوژي. [زويري]

ف: رنجش، ازنب، آژردگي، دل رنجي.

ع: زغم، ضجر، كدوره، ملاله.

رہ نجياك

ك: دل بهنج، لالوت، نالوژ. [دلشكار، نارهدت]

ف: رنجه، رنجيده، دل رنج، آژرده.

ع: ضجر، منضجر، ملول، مكد، مغاضب.

رہ نجيان

ك: دل بهنج، سورن، لالوت، سورن، نالوژ، سورن. [دلشكان،

زويربون]

ف: رنجيدن، آژرده شدن، دل رنج شدن.

ع: تكدر، ترغم، تممل، تعضب، تضجر، انضجار،

اغضاب...

رہنگ

[ك: چوتيه تي ديمه نيك كه ديتسه بهرچار، وهك: زهري،

سوري...]

ف: رنگ، آرنگ، يون، وين، رز، گواش، آژرد،

گون، گونا.

ع: لون، صيغ، صيغه، ليط، ليطا، خضاب.

رہنگ

ك: فدن، كه لئهك، حوقه. [فيتل، ته لئه كه]

ف: رَنگ، نَبْرَنگ، كَلَك.

ع: خُدَعَة، حَيْلَة، مَكْر، خَتْر، دَسِيسَة.

رنگ

ك: نَه‌خَشَه، پِلان، گَه‌لَا لَه (رهك: گَه‌لَا لَه دَارِشْتَن بَرِ خَانَو.)

ف: رَنگ، شَالَدَه، شَالَوَدَه. (رَنگ رِيخْتَن عِمَارَت مَثَلًا.)

ع: طَرَح، نَقْش.

رنگ

ك: شَيْرَه. [نِیگَارِی رَنگ نَه‌كِرَار.]

ف: رَنگ، بَبْرَنگ، كُزَار. (سِيَاه قَلَم نَقَاشِی)

ع: رَسْم، طَرَح.

رنگ

ك: بَام، چَه‌رَدَه، تَالَه، گِرُون. [نَامَا لَ، مَه‌یَلَه رَه‌شَتَالَه، گَه‌نِگِرُون. بَه‌تَه‌نِیَا بَه‌كَار نَاهِیْتَرِیْت.]

ف: فَام، چَرَدَه، چَرْتَه، چِرْزَه، گُون. (سِیَاه فَام،

سِیَاه چَرَدَه، گَنْدَم‌گُون. تَنهَا اسْتَعْمَال نَمِی‌شَوَد.)

ع: لُون. (أَحْمَرُ اللُّون)

رنگامه

ك: نَالَا بَی، رَه‌نِگَارِ رَنگ، [رَه‌نِگَارِ رَنگ، پَر لَه رَه‌نِگ.]

ف: رَنگَارَنگ، رَنگِیَن، گُونَاگُون.

ع: أَلْوَان، مَلُون.

رنگاو

ك: رَنگَار (دَه‌نَكَه تَرِی دَه‌كَه‌نَه نَار كَوِیَه‌لَه‌رَه و نَاوِی تَرِی)

و تَوَزِیك سِرَكَه دَه‌كَه‌نَه بَه‌سَه‌رِیْدَا و زَسْتَان دَه‌بِخُون.)

ف: رَنگَاب. (انگور را دانه کرده و میان خمره

می‌ریزند و آب انگور را با کمی سرکه روی آن

می‌ریزند و زمستان می‌خورند.)

ع: نَشْبَعُ الْعَنْبِ.

رهنگبه‌س

[ك: جِیگِر كِرْدَنِی رَه‌نِگ.]

ف: رَنگ‌بِسْت. (پَایْدَار كِرْدَن رَنگ)

ع: اَثْبَاتُ اللُّون.

رهنگ‌په‌ریگ

ك: رَه‌نِگ‌نَه‌مَآگ، كَالَه‌بِوِوِگ، [رَه‌نِگ بَزْرَكَاو. كَالَه‌بِوِوَه]

ف: رَنگ‌پَرِیْدَه، رَنگ‌بَاخْتَه.

ع: كَابِی، كَادِر، شَا حِب، سَهَب، مُصَفَّر، مُمْتَقِع،

مُنْتَقِع. (أَمْتَقِع، أُنْتَقِع لَوْنَه.)

رهنگ‌په‌رین

ك: رَه‌نِگ‌نَه‌مَان، رَه‌نِگ‌بَاخْت‌كِرْدَن. كَالَه‌بِوِوِوَن.

[رَه‌نِگ‌بَزْرَكَان. كَالَه‌بِوِوِوَه (رَه‌نِگ بَزْرَكَان لَه تَرَسَان یَا بَه

هَوِی نَاشَق‌بِوِوِوَه.)]

ف: رَنگ‌پَرِیْدِن، رَنگ‌بَاخْت‌كِرْدَن، رَنگ‌بَاخْتَن.

(از ترس یا عشق)

ع: سُهُوب، تَصَفَّر، تَغَیَّرُ اللُّون.

رهنگ‌په‌رین

ك: رَه‌نِگ‌بَاخْت‌كِرْدَن، كَالَه‌بِوِوِوِن. [رَه‌نِگ‌چِوِوِن. (رَه‌ك:

كَالَه‌بِوِوِوَه‌ی پَارچَه و جَلِوِیَه‌رِگ.)]

ف: رَنگ‌رَفْتَن، رَنگ‌بَاخْتَن، رَنگ‌بَاخْت‌كِرْدَن.

(پارچه و لباس مثلاً.)

ع: نُصُول، نُضُو.

رهنگدار

ك: پَرِ رَه‌نِگ. [تَوَخ، تَبِیْر]

ف: رَنگ‌دَار، پُر رَنگ.

ع: غَلِیْظ، شَدِیْدُ اللُّون.

رهنگ‌پُرآین

[ك: پِلان كِیْشَان، گَه‌لَا لَه دَارِشْتَن]

ف: رَنگ‌رِیخْتَن، شَالَوَدَه‌رِیخْتَن.

ع: طَرَح، طَرَا حَة.

رهنگره‌ز

ك: رَه‌نِگ‌كَه‌ر. [خُومِگَه‌ر]

ف: رَنگَرَز، رَنگ کُننده.

ع: صَبَاغ.

رهنگره‌زخانه

[ك: جینگه‌ی رهنگره‌پیزی.]

ف: رَنگَرَزخانه.

ع: مَصْبِغَة.

رهنگره‌زی

[ك: رهنگ‌کردنی پارچه و جلویه‌رگ.]

ف: رَنگَرَزی.

ع: صَبَاغ، صِبَاغَة.

رهنگ‌کردن

[ك: بویه‌کردن، رهنگره‌پیزی.]

ف: رَزیدن، رَنگ‌کردن.

ع: صَبْغ، تَصْبِیغ، تَلْوِین، اِحْضَاب.

رهنگ‌کردن

ك: كه‌له‌ك‌لیدان، فریب‌دان، خله‌تائُن. [فریودان،

فین‌لین‌کردن]

ف: رَنگ‌کردن، فریب‌دادن، نیرنگ‌زدن، گول‌زدن.

ع: خِدَعَة، اِخْدَاع، اِغْفَال، خِتْل، مُخَاتَلَة.

رهنگ‌کریاک

[ك: رهنگ‌کراو، بویه‌کراو]

ف: رَزیده، رَنگ‌شده، آجده، گواشیده.

ع: مُلُون، صَبِیغ، مَصْبُوغ.

رهنگ‌کریاک

ك: خله‌تیاک، فریب‌دریاک. [فریودراو، فین‌لین‌کراو]

ف: رَنگ‌شده، فریب‌خورده، گول‌خورده.

ع: مَخْدُوع، مَخْتُول، مُغْفَل.

رهنگوارهنک

ك: رهنگامه. [رهنگارهنگ، پپ له رهنگ، جزراوجور]

ف: رَنگارتگ، گوناگون، جوراجور.

ع: الوان، انواع، اقسام.

رهنگورپسه

[ك: رهنگ‌کردن و رستن.]

ف: رَنگ و رِپس.

ع: صَبْغ و غَزَل.

رهنگه

ك: شاید. [له‌وانه‌په]

ف: شاید، گمان‌می‌رود.

ع: يُمْكِن، يَحْتَمِلُ.

رهنگی‌په‌ری

ك: رهنگی‌په‌تاما، رهنگی‌نه‌ما. [رهنگی‌بزرگا. (له‌ترسا

یا به هوئی ناشق بوونه‌ره.)]

ف: رَنگش‌پرید، رَنگ‌در‌رخسارش‌نماند، خون

از‌چهره‌اش‌پرید. (از‌ترس‌یا‌از‌عشق)

ع: اُسْهَب، تَغْيِرَ لَوْه.

رهنه

[ك: نام‌رازیکی‌دارتاشیه. (رهنده‌ی‌دارتاشی.)]

ف: رَند، رَنده، مُشْتَوَارِه، تراشه. (رهنده‌ی

نجاری)

ع: مِئْحَاة، مِئْجَر، قَاَرَة، سَفْن، رَنْدَج.

وینه

رهنه

[ك: نام‌رازیکی‌رئینه‌له‌مه‌تبه‌خدا.]

ف: رنده، تراشه، پنیر‌تراش.

ع: مِبْرَش، مِبْشِرَة، مِجْرَقَة، مِحْكَ.

وینه

رهنه‌دان

ك: رهنه‌کردن. [رهنه‌کردن. رهنده‌لیدان]

ف: رنده‌دادن، رنده‌کردن، تراشیدن.

ع: بَرَش، بَشْر، حَكَّ، نَحْت، نَجْر، سَفْن.

رهو

ك: رهم. [سل]

ف: رَم، گُرِيز.

ع: شَرُود، جُفُول. انهزام.

رهوا

ك: رجوا، شایسه [شایان، شیار]

ف: روا، شایسته، شایان، سزاوار.

ع: جائز، سائخ، مباح، حَقّ، حَلال.

رهوا

ك: به راه ورده. [جیبه جی کسراو، به جی هینسراو (وهك):

فهرمانه روا.]

ف: روا، برآورده. (كام روا، حكم روا)

ع: حاصل، ناجح، ناجز. نافذ.

رهواپوون

ك: به راه ورده بوون. [جیبه جی بوون]

ف: روان شدن، برآورده شدن، به انجام رسیدن.

ع: حُصُول، نَجَز، نُجَح، نَجَاح، تَيَسَّر.

رهواج

ك: برد. [بازار گه رمی]

ف: روا، سره. روایی، برّو. نمک، زیبایی.

ع: نَفَاق، رَوَاج. رَوَاق. رَوَاق. رَوَاق.

رهوان

ك: شل، خری. [گه ورده تر له نه ندازه. (بهرام بهری «گیر».)]

ف: روان، شُل. (ضد «گیر»)

ع: جَرَج.

رهواندز

ك: دهبابه («تانك»، قه لای رهوان.)

ف: روان دژ. (قلعه می متحرک)

ع: دَبَابَة، «تانك»

رهوان کردن

ك: غار پیچ کردن]

ف: روان کردن، رهوار کردن.

ع: كَلَت، ركض.

رهوانن

ك: رهمانن، تارائن، ترسانن. [ته ره کردن، سله ماندنه وه]

ف: رهماندن، رم دادن، گریزانندن، ترسانندن.

ع: اجاشته، اخافه، طرد... .

رهوانن

ك: رهواننده. گوشاده و کردن. [بلا و کرده (وهك):

رهواننده می پیروی شهروال.]

ف: گُشادن، گُشاد کردن. (نیقه می شلوار مثلاً.)

ع: فَسَخ. تَوَسَّع، تَوَسَّعَة، فَتَق.

رهواننه وه

ك: واز کردن. [بلا ره پیچ کردن (وهك): رهواننده می ههرو.]

ف: باز کردن. (ابر مثلاً.)

ع: قَشَع، اِجْهَاء، اِفْتِاق.

رهواننه وه - رهوانن

رهوانویژی

ك: گیانناسی، دهر و نزانن]

ف: روان گویی.

ع: عِلْمُ الْاُرَواح.

رهوانی

ك: بالارو. [به نجه ره یسه كه هه لده دریتسه وه. (به نجه ره می

عور و سوسی.)]

ف: بالارو، روانی. (اُرُسی)

ع: ...

رهوره وه

ك: نامرازکی پیچکه داره بو فیره و پیشتن بوونی مندال.]

ف: گردنا، گردنای، خَرَك.

ع: مِدْحَاة، عَجَلَة.

وینه

رهوژ

ك: بگار، ریواز، ریگه. [بوار، ریپاز (راگوزهری نیچیر.)]

ف: گُدار، گُذرگاه، راه. (گذرگاه شکار)

ع: مَعْبَر، مَمَر، مَسِير، شَجَن، طَرِيق.

رهوشت

ك: را، ریگه، رهفتار. یاسا. ناین. په بیکه ره. [ناکار، شیواز]

ف: روش، رفتار. یاسا، یاسه، رُهو. رسته، تَرز.

(طرز)، پیکره. دستور. آیین، کیش.

ع: اُسْلُوب، رَوِيَّة، رَسْم، طَرِيْقَة. قَاعِدَة، قَانُون.
مَذْهَب، دِيْن. طَرَز. اِصْطِلَاح.

رهوق

ك: قَلَهت، كوئفتى، ريس. [نهستورايى، قهباره]

ف: كَلْفَتى، ريس.

ع: حَجْم، ضَخَامَة، قَطْر.

رهوئك

ك: نهسپ و ماین. گاگهل. [رهوكه (رهوه نهسپ یا ماین یا

رشتریا گا.)]

ف: رَمه، پاده، سیله، نَسیله، کوباره. (گلهی

اسپ و مادیان، یا شتر، یا گاو)

ع: صَبَّة، كُبَّة، كُرْدوس.

رهوئگهوان

[ك: ناگاداری رهوگ.]

ف: پادهبان، رمهبان، رمهچران.

ع: حَفِيْر.

رهوئچ

ك: سَمَاقه. [رهقیته. رهقبوونی لهش به هوئی سهرمابوونهوه.]

ف: گُزَاز، سَرْمَاخوردگی.

ع: قَرَس، كُرَاز.

رهوئنه

ك: رهون، رییگار، ریگهوه. [ریبوار. خینله کی، رهوند.]

ف: رونده. تَکَاوَر.

ع: عَابِر، مُسَافِر. مَاشِيَة.

رهوئنهقی

ك: نار، ناروو. رهواج. [باقوبیرین، شهوق. ناروو. برهو]

ف: رَوَابِی، آبرو. نَمَک، زِیْبَابِی.

ع: رَوْتَق، زُهْرَة، طَلَاوَة، حُسْن، تَلَالُو.

رهوهکی

ك: یه لخی. [رهوهك: ناژهلئی بی تشوان.]

ف: ایلخی.

ع: سَائِيَة.

رهوهن

ك: رَتِيْگار. [ریبوار]

ف: رونده.

ع: ذَاهِب، عَابِر، مُسَافِر.

رهویانهوه

ك: بهربوون. [بلاوونهوه (وهك: رهوانهوهی پزوری شهروان.)]

ف: گُشَادشْدن، گُشَادشْدن. (نیفه ی شلوار

مثلاً.)

ع: اِنْفِساخ، اِنْفِتاَق، اِتْسَاع.

رهویانهوه

ك: بلاوهربوون. [بلاوه كردن، بلاوونهوه (وهك: رهوینهوهی

ههرو.)]

ف: بازشدن، پراگنده شدن. (ابر مثلاً.)

ع: اِنْفِرَاج، اِنْصِرَاح، اِنْهَاج، اِنْقِشَاع.

رهویه

ك: رِيْگه، رهوش، یاسا. رهفتار. بار. پهیکه ره، تهرز.

[شیتواز، ناگار، داب]

ف: روش، یاسا، آسا، زهو، رسته، دستور،

پیکره، طرز، کیش، آیین.

ع: رَوِيَّة، رَوِيَّة، طَرِيْقَة، اُسْلُوب، اُهْلُوب، وَتِيْرَة،

نَمَط، سَنَن، سِيْرَة، قَدِيَة، هَدِيَة، دَمَجَة، نَسَق، مَرَن،

وَجِه، حَال، مِئْوَال، مِئْوَاع، شَاكِلَة، عَادَة، مَذْهَب،

دین.

رها

ك: بهره لا، نازاد، بهر، رسگار. [رزگار، سهربهست]

ف: رها، راهی، آزاد، ویل، ول، رستگار.

ع: تَائِه، تَابِیح، مُطَلَق، مُسْتَخْصَص، مُنْطَلِق، مُنْسِرِح،

مُنْسَجَل.

رههابوون

ك: بهره لآبوون، نازادبوون، بهربوون، رسگاربوون.

[رزگاربوون، سهربهستبوون]

ع: نَضَح، نَضَّاح، نَيْمَة، هَاطِل، وَاِبِل، هَتَن، عُدْر،
عَدَق، جَوْد، غَزِير، رَاضِب، سَح.

رهی

ك: كَيْش. [قورسایی، پری (نم گه نمه رهیی نیه.)]

ف: رَی، كَش. (ابین گندم ری ندارد.)

ع: رَيْع. فَضَل.

رهی

ك: نه نازه. (رهیم گرتگه.) [نه نازه، بی]

ف: اندازه. (اندازه اش گرفته ام.)

ع: مقدار. میزان.

رهی گرتن

ك: نه نازه گرتن. [نه نازه گرتن، پیوان]

ف: اندازه گرفتن، اندازه دست آوردن.

ع: تَعْيِينُ الْمِيْزَانِ، فَهْمُ الْمِقْدَارِ، اِدْرَاكُ الْمَبْلَغِ.

ری

ك: رَیْگه، را. [جینگهی هاتو چو.]

ف: راه، ره.

ع: طَرِيق، سَبِيل، صِرَاط، فَيْح، لَقَم، نَجْد.

ریا

ك: روو، رواله ت بازی. [مه رای، رویینی]

ف: پَجَبِيو، رُوِي، زَرَق، سَالُوْسِي.

ع: رِئَاء، تَزْوِيْر، تَظَاهِر.

ریاباز

ك: رووباز، رواله ت باز. [رووبین، مه رای کهر]

ف: سَالُوْس، پَجَبِيو باز، رووباز.

ع: مُرَائِي، مُزَوْر، مُتَظَاهِر.

ریازت

ك: رهنج، دلکوزی، دلکوشتن. [دنیا له دل دهر کردن،

خارین کردن دهر روون. (راهیتانی نفس.)]

ف: فُرْت، فُرْتو دمی، زهنجه، رنج کشیدن. (رام

کردن نفس)

ع: رِيَاضَة، مُجَاهَدَة، تَزْكِيَة النَّفْس، تَهْذِيْبُ

ف: رهاشدن، راهی شدن، آزاد شدن، رهیدن،
ول شدن، رستگار شدن.

ع: اِنْطِلَاح [اِنْطِلَاق]، اِنْسِرَاح، اِنْسِجَال، اِسْتِخْلَاص.

رهها کردن

ك: بهره لاد کردن، نازاد کردن، بهردان، ویل کردن،

رسگار کردن. [رزگار کردن، سهر به ست کردن]

ف: رهانیدن، رهها کردن، راهی کردن، آزاد کردن،

ول کردن، رستگار کردن.

ع: اِطْلَاق، اِسْجَار، اِسْرَاح، اِسْتِخْلَاص ...

رههایی

ك: بهره لایی، نازادی، رسگاری. [رزگاری، سهر به ستی]

ف: رهایی، آزادی، رستگاری، راهی بودن.

ع: طَلَاق، اِنْطِلَاق، اِنْسِرَاح، اِنْسِجَال، اِسْتِخْلَاص.

فَلَاح، نَجَاة.

رهه زن ← رازهن**رههن**

ك: گرو. [بارمته]

ف: گرو، گروگان، پایندان، شالهنگ.

ع: رَهْن، وَثِيْقَة.

رههن

ك: ... کاریز. زیراب. [جوگه ناری له ژیر زوی دهه تیرار.

ههروهها: زیراب، ناره پز]

ف: رههن، فرکند، کاه ریز. زیر آب.

ع: نَقْب، قَنَاة، مِفْتَح. بِالْوَعَة، بَلْوَعَة، بَلَاعَة.

رهه نه

ك: تهره، ویل. [رههنده، دهر کرای چولگهر.]

ف: رههنده، ول شده، رهیده، رانده شده.

ع: مُلْكَن.

رههیله

ك: شهسس. لیتمه، لیترم. [ریژنه، تاوه باران]

ف: باران تند. باران درشت.

الأخلاق.

ریاست

ك: گه‌وره‌یی، سه‌روه‌یی، سه‌رداری. [سه‌روكایه‌تی]
ف: سَری، سَروزی، سَرداری، بزرگی، بزرگواری.

ع: ریاسته، زعامه، سیاده.

ریاست به‌له‌دیه

ك: كه‌لتنه‌ری، شه‌رداری، داروغه‌گی. [شه‌روانی]
ف: كلانتتری، شهرداری، شحنگی، داروغگی، پاسبانی شهر.

ع: ریاسته‌ البَلد.

ریال

[ك: یه‌كه‌ی پاره‌ی ئیران. (یه‌ك قران و پینج شایی واته پینج چاره‌كه قران.)]

ف: ریال. (یک قران و پنج شاهی یعنی پنج رُبع قران)

ع: ریال.

ریان

ك: فیرائن. [توویراندن، پیسایی کردن]
ف: ریدن، ریستن، ریخیدن، ریخ کردن.

ع: سلح، نَجو، تَعَوُط.

ریبا

ك: سوود. [سوود (زیاده له مامه‌له‌دا).]

ف: سوود. (زیاده در معامله)

ع: ربا، ربیح، لوط، لیاط، مَجْر، نَفَع.

ریتگار

ك: ریتوار، راویار، رابگار، راگوزار، ره‌ئه، ریره‌ور. [ریتار، ریتگوزه‌ر]

ف: ره‌گذار، راه‌گذار، راه‌گذر، ره‌ونده، راه‌زو، ره‌زو.

ع: عابِر، مُسافر، ذاهِب، سالِك، مار، مُتَرَدِّد، اِبْنُ السَّبیل.

ریتوار—ریتگار

ریتپ

ك: ریت، ته‌كان. [تل، رت]

ف: تکان، آسیب.

ع: لَطْمه، صَدْمه.

ریبال

ك: شرپول، شرپوش، شرپه‌بار، كوته‌پوش. [جل‌شرپ، جلوپه‌رگدپار.]

ف: ژنده، ژنده‌پوش، كهنه‌پوش.

ع: رمث، رذل، رذیل، دَنس، دَنی.

ریتوق

ك: چلك چار. [پیسویوخلی چاڭ.]

ف: خیم، بیخ، پیخال، کیخ، ژفك، آرس، كنخ،

کیخ، آژیخ، ریمه، زنگ.

ع: غَمَص، رَمَص، غَبَص، لَحَج، غَضاب.

ریت

ك: شه، كوته. [په‌روشه‌ر]

ف: كهنه، پاره.

ع: رَث، رَثیث، بَتات.

ریت—ریتپ

ریتال

ك: سه‌نیر. [شیاكه]

ف: سرگین تر، سرگین گاو.

ع: روث.

ریتك

ك: ریت، شه، كوته. [په‌روشه‌ر]

ف: كهنه، پاره.

ع: رَث، رَثیث، بَتات.

ریتك و بیتك

ك: ریتوبیت، خرت‌وپرت. [ورده‌پرده‌ی ناومان.]

ف: لَك‌وِپَك، خرت‌وپرت، كهنه‌پاره،

خورده‌مُرده.

ع: رِثَاث، بَتَات، أَحْفَاش، مَرَجَات.

ریت و ریت ← **ریتک و بیتک** [«ک»ی نیشانه‌ی سچورکی

له‌گه‌لدا نیه.] [کاف تصغیر ندارد.]

ریجه

ک: رِیْجَه. [بوته‌ی زیتونگه‌ران.]

ف: تَدَنَک، پِنَتَک، شوکه، ناوچه.

ع: مَسْبِکَة، مَفْرَعَة.

وینه

ریج

ک: چیر. [دندان دهرخستن له توورپیدا]

ف: غورچه.

ع: کِشْرَة.

ریجه و کردن

ک: چیره‌کردن. [ریج بورن]

ف: غورچه‌شدن.

ع: کُلُوح، تَکْشُر.

ریحان

[ک: ریحانه: گیاهه‌کی بوخوشه.]

ف: آس، اَسْپَرَم، سَپَرَم، سَپَرَهَم، سَپَرَهَم، سَپَرَهَم،

شاه‌اسپریم، شاه‌سپریم، شاه‌اسفرم، شاه‌سفرم،

نازبو.

ع: حَبَق، ضَیْمَرَان، ضَومَرَان، ضَیْمَرَان، بادِروج.

ریحان

ریج

ک: ریز، خار، ورده‌کوچک. [زیخ، ریخ، چهر]

ف: ریگ، شن، ماسه. سنگ‌ریزه.

ع: رَمَل، رَغَام، هَیَام. قَضَض، حَصَاة، حَصَبَاء.

ریخت

ک: قَلْع، سه‌کوت، میقن. [ته‌حر، سرشت، دیمه‌ن]

ف: ریخت، سرشت، انیر، گوهر، گل.

ع: تَرکِیْب، طِیْنَة.

ریخته‌گهر

[ک: دارِیْزَهَر]

ف: ریخته‌گر.

ع: مُفْرِغ، صَائِغ، صَوَاغ، سَبَّاک.

ریخزار

ک: رِیْزَه‌خَار، رِیْزَه‌خَال، خَرَب، زَاخِر، رِیْخَه‌لَان. [ریخناخ: زهوی

به‌رده‌لان یا لمدار.]

ف: رَزَاغِش، رِیْگَزَار، رِیْگَنَاک، رِیْگَسْتَان، شَنْزَار.

ع: حَرَّة، عَقِص، مَحْصَبَة.

ریخناخ ← **خرپ**

ریخوله

ک: باریکه. [شیتان] (له‌تی جلویه‌رگ که شیتان‌شیتان

بوو بیت.)

ف: شکله، باریکه. (پاره‌ی لباس که رشته رشته

شده باشد.)

ع: لَیْف، هَبَّة.

ریخه‌خوهره

[ک: قه‌تی: بالنده‌یه‌که.]

ف: کیتو، اَسْپِرُود، اَسْفِرُود، سنگ‌خوار.

ع: قَطَاة.

ریخه‌لان ← **ریخزار**

ریخوله

ک: رِیْلَه‌خَو. [ریخوله]

ف: روده، برانداف.

ع: مَعَاء.

وینه ← رِیْلَه‌خَو

ریزه

ک: رِیْزَه‌گَار، رَاوِیَار، رَاگُوزَه، رَه‌وَنَه. [ریبوار، ریگوزهر]

ف: زَه‌گَذَر، زَه‌زَو، زَوَنده.

ع: عَابِر، ذَاهِب، سَالِک، مَار، مَتَطَرَّق، مُتَرَدَّد،

مُسَافِر، اِبْنُ السَّیْبِل.

ریز

ک: رِیْخ، خَار. [م. چهر]

ف: ریگ، شن، سنگ‌ریزه.

ع: قَضَض، حَصِي، حَصْبَاء. رَمَل، رَغَام، هَيَام.

ریز

[ک: کهرت، بهش (به‌شگدل = دانه‌دانه‌سی لیسته.)]

ف: ریز. (ریز سیاهه)

ع: جُزء.

ریز

ک: ریژ، ریژگه. [جینگه‌ی رژان، پاشگره. (به تهنیا به کار

ناهیتریت.)]

ف: ریز، شار. (آبریز، آبشار، تنها استعمال

نمی‌شود.)

ع: مَصْب.

ریزگرفتن

[ک: پَلتوک لیدان]

ف: ریزگرفتن، تلنگ‌زدن.

ع: نَقْر، ضَرْب، نَقْف.

ریزانه

ک: کهم، ریزه، ریزوله. [گردیله، توژقال]

ف: ریزه، خورده، کم، جوذر.

ع: قَلِيل، ذَرَّة، فِلْدَة، هَبِيَّة، نَثَار.

ریزوله ← ریزانه

ریزه

ک: ریزوله، ورده. [توژقال، نه‌ختال (که‌موکه‌ی شتی

رشک.)]

ف: ریزه، جوذر، خورده. (دو) «پیزه» است از

اشیاء جامده)

ع: ذَرَّة، فِلْدَة، هَبَاء.

ریزه

ک: ورده. [له‌توکوتی هه‌رشتیئک.]

ف: سوفچه، ریزه، خورده.

ع: حُطَام، کُسَارَة.

ریزه

ک: تک، چک، چوژ، کهم. [تنوک (که‌موکه‌ی شتی تراو.)]

ف: کم، تک، ریز، ریزه، خورده. (از اشیا، مانعه)

ع: قَلِيل، جُرْعَة، ذَرَّة.

ریزه

ک: باریزه، ورده. [باریزین]

ف: ریزه، ریخته، بادریزه.

ع: اُنْفُوْضَة، سُقَاطَة.

ریزه‌بالداره

ک: ریزه‌خال. [جینگایه که زیغه ورده‌ی زوزه.]

ف: ریزه‌خار.

ع: کَذَان.

ریزه‌خار

ک: ریزه‌خال، زربان. [ریغه‌لان. زبران. برده‌لان]

ف: زَزَاغَش، زَارَعَنگ، ریگزار. ریزه‌خار.

ع: کَذَان. حَرَّة، مَحْصَبَة.

ریزه‌خال ← ریزه‌خار

ریزه‌پیزه

ک: تیکه‌تیکه، پلپل، نه‌جه‌نه‌جه. [لدت‌له‌ت، نه‌ننه‌نن]

ف: ریزریز، تیکه‌تیکه، انجه‌انجه، خورد‌خورد.

آنجین.

ع: قَطْع، قَطْعَات، شَرِيحَات، حَبَات.

ریزه‌وپیزه

ک: ورده‌ومورده. [ورتکه و پرتکه، له‌توپه‌ت]

ف: ریزه‌وپیزه، خورده‌مُرده.

ع: کُسَارَة، سُقَاطَة، حُطَامَة. کُسَارَات.

ریزه‌ول

ک: ورده‌نان. [ورتکه‌نان بو‌تریت‌کردن.]

ف: کُلج، کُنْدک، ریزه‌نان.

ع: فَتِيَّة، فَتَاتَة، عَسْمَة، كُسَع، حُطَامَة، حُطَامَة.

ریزه‌ی لُزکه

ك: كه می لوكه. [تَوَزِيك لوكه.]

ف: يك خورده پنجه.

ع: بَتَكَة، مِرْعَة.

رِيژ

ك: شار. (كه فِهَرِيژَه) [رژان، پاشگره. (به تهنیا به كار

ناهيتریت.)]

ف: رِيژ، شار. (سرشار، تنها استعمال

نمی شود.)

ع: ندارد. [هارواتای عهدی نیه.]

رِيژان

ك: باران، بارین. [دارژان]

ف: بارش، ریزش، ریز، باران.

ع: سَح، هَل، اِنهلال.

رِيژان

ك: رِيژن. [بيت]

ف: ریز، ریزش.

ع: رَحْمَة، بَرَكَة، سَعَادَة، خَيْر، يَمْن، دَمِيَاء، زِيَادَة.

رِيژَه

ك: كوچكه رِيژَه. [به رده شیشه: به رديك كه شیشه ی لی

دروست ده كه ن.]

ف: سنگ شیشه.

ع: حَجَر الرُّجَاج.

رِيژَه

ك: خوره. [گولی]

ف: خوره، لوری.

ع: اَكَلَة، جُدَام

رِيژَه

ك: رِيجه. [بوته، قالیی داریشتن.]

ف: شوکه، ناوچه.

ع: مَسْبَكَة، مَقْرَعَة.

وینه - رِيجه

رِيش

ك: رهوق، قلعت، كلفتی، گویاره. (رِيس مل)

[نهستورایی]

ف: ريس، كلفتی، سَتَبِرِي. پيرامون، گرداگرد.

كوپال، گوپال. (كلفتی گردن)

ع: قَطْر، حَجْم، ضَخَامَة، غُفْرَة، حَوَالِي. عُرف.

رِيساله

ك: جزم. [ناميلكه]

ف: فَرشيم، نوشته.

ع: رسالَة.

رِيسْتَن

ك: بادان، ريسه، ريسين. [رستن]

ف: رشتن، ريسيدن، رستن، تافتن، تاب دادن.

ع: رَدَن، غَزَل، كَفَن.

رِيس مل

ك: رهوق مل، گویاره، گویان. [نهستورایی گهردن.]

ف: كوپال، گوپال، سَتَبِرِي گردن، پيرامون

گردن، گرداگرد گردن. پَر گردن.

ع: عُرف، غُفْرَة، عِفْرِيَة، ثُرْعَلَة، قُنْرَعَة. بُرائِل،

ضَخَامَة الجيد.

وینه - كه له شیر

رِيسه - رِيسْتَن

رِيسين - رِيسْتَن

رِيش

ك: رين. [ردین]

ف: ريش.

ع: لِحِيَة، عُثْنُون.

رِيش

ك: زهخم. [برین]

ف: ريش، زخم.

ع: جَرَح.

رِيش باوا

[ك: جوړه تَرِيه كه كه دهنكه كانی زوړ دريژه.]

ف: ریش بابا. (نوعی از انگور است که دانه‌های آن خیلی دراز است.)

ع: رازقی، ملاحی، ملاحی، أصابع العروس.
ریشپان

[ك: ردینزل]

ف: كَنفَلیل، ریش پهن.

ع: أَحَط، غَبَاف، هَلُوف، مَرَفَشُ اللّٰحِيَةِ.
ریش و سمیل تاشین

ك: ریش و سمیل گرتن. [ردین و سمیل تراشین]

ف: ریش و سبلیت تراشیدن، ریش و سبیل پیراستن.

ع: اِحفاء.

ریشول

ك: روشال، روش، ریشوله [تالگه‌لی تان یا پوی پارچه که له کاتی دراندندا دیتته دهرهه.]

ف: روش، پُرز. تریشه، شکله.

ع: لَیف، لَیفَة، غَفَر، غَفَر، زُبْر، زُوبِر، مُشَاقَّة، هُدْبَة، هِبَة.

ریشوله ← ریشول

ریشوله ← گاوانی

ریشه

ك: بن، بنج، بیخ، رته‌ره. [رهگ. توره‌مه]

ف: ریشه، بیخ، رَسَن، تبار.

ع: عِرْق، أصل. جَذَر، سِنِح. نَسَب.
ریشه

ك: له‌رزانه، ریشوله. [ریشوو]

ف: ریشه، شَمَلَه، شَنگله، شاشوله، شاعوله، دُنْبوقَه، فُش، تریشه، پَر.

ع: هُدْبَة، هُدَاب، هِبَة، زُوبِر، زُبْر، زُوبِر، غَفَر، غَفَر.
خَمَل.

ریشه‌بر

ك: بنر، بیخبر، بنه‌بر. [ریشه کیش]

ف: ریشه‌کن، بیخ‌کن، بیخ‌بُر.

ع: مُسْتَأْصَل، مُنْقَرِض، مُنْقَطِعُ الْأَصْلِ.
ریشه‌بووچکه‌له

[ك: ریشی بچوکی ژیر لیتو.]

ف: ریش کُچلو.

ع: عَنفَقَة.

وینه

ریشه‌دارکردن

[ك: ریشوو بو کردن.]

ف: ریشه‌دارکردن.

ع: تَهْدِيب.

ریشه‌ریشه

ك: روش‌روش. [ریشول ریشول]

ف: ریش‌ریش، تریشه‌تریشه.

ع: مُنْهَدِب. أَلِیَاف.

ریشه‌که‌ن

ك: ریشه‌بر. [بنه‌بر]

ف: بَیْخُشْت، ریشه‌کن، بیخ‌کن، بیخ‌بُر.

ع: قَلْع، قَمْع، قَعْر، مُصْطَلَم، مُسْتَأْصَل، مُنْقَطِعُ الْأَصْلِ.

ریشه و ره‌ته‌وه

ك: رهگ و ریشه. [بنه‌چه و توره‌مه]

ف: نَزَاد، رگ و ریشه.

ع: أصل و نَسَب.

ریشه‌هه‌لبه‌استن

ك: ریشه‌داخستن. [بادانی ریشوو.]

ف: ریشه‌بستن، ریشه‌بندی.

ع: تَهْدِيب.

ریشه‌ی جهرگ

ك: به‌ن دل. [به‌ندی دل، ره‌گی دل]

ف: ریشه‌ی جان، بند دل.

ع: أَصْلُ الْقَلْبِ، عِرْقُ الْقَلْبِ.

ریشه‌ی شه‌وه‌که

[ک: ریشه‌ی پارچه که هندیکی وهک توژ هه لبه‌سراوه.]
ف: رشیده.

ع: هَدَبٌ مُشَبَّكٌ.

ریق

ک: له‌ر. [لاواز، ره‌قه‌له]

ف: ریعو، لاغر.

ع: نُحِيفٌ، نُحِيلٌ، ضَاوِيٌّ، مَهْرُولٌ.

ریق

ک: نه‌ژد، نه‌رم. [نه‌رمی ژاکار.]

ف: نُشْتٌ، پِژْمَرْدَه، نَرم.

ع: ذَاوِيٌّ.

ریقنه

[ک: جیقنه (پسایه بالتنده).]

ف: ریخ، پیخال، اسپخول. (فضله‌ی طیور)

ع: زَرْقٌ، عُرَّةٌ، خُرءٌ، لِيَاطٌ، سَلْحٌ، رَمَصٌ، هَيْصٌ، هَيْضٌ.

ریقوفیق

ک: ریق، له‌ر. [لاواز، ره‌قه‌له]

ف: ریعو، لاغر، پِژْمَرْدَه.

ع: ذَاوِيٌّ، مَهْرُولٌ، ضَاوِيٌّ، نُحِيفٌ، نُحِيلٌ.

ریقوله

ک: ره‌قه‌له. [له‌رولاواز]

ف: ریعو، لاغر، خشکیده.

ع: مَهْرُولٌ، ذَاوِيٌّ، يَابِسٌ، نُحِيلٌ.

ریقه‌ت

ک: به‌زه‌وی، دل‌سوزی، دل‌سوتیان. [به‌زه‌بی، دل‌ته‌رمی]

ف: گشتاوا، دل‌سوزی، دل‌سوختن.

ع: رِقَّةٌ، تَرَحُّمٌ.

ریک

ک: به‌رابهر، به‌رانبه‌ر. [وهک یه‌ک، یه‌کسان، هارسه‌نگ]

ف: برابر، اندازه‌ی هم، مانند هم.

ع: مُتَوَازِيٌّ، مُتَسَاوِيٌّ، مُطَرَّدٌ، مُنْتَظَمٌ، مُنْصَبٌ.

مُسَجَّعٌ، مُقْفَى.

ریک

ک: خشت، ته‌خت، ساف. [بی‌به‌ریزی و نرمی.]

ف: تخت، هموار.

ع: مُسْتَوِيٌّ، مُسَطَّحٌ.

ریک‌خستن

ک: یه‌ک‌خستن، دوروس‌کردن، ری‌ک‌هارردن. [گونجاندن.]

پیتکه‌یتان]

ف: درست‌کردن. باهم‌کردن. فراهم‌آوردن،

انجام دادن.

ع: قَضَاءٌ، تَيْسِيرٌ، إِصْلَاحٌ، تَنْجِيحٌ، إِجْلَاحٌ، تَهْيِئَةٌ،

ثَمٌّ. اَعْدَادٌ. تَوْفِيقٌ.

ریک‌کردن

ک: خشت‌کردن، ساف‌کردن. [ته‌خت‌کردن. چونه‌ک‌کردن]

ف: هموار کردن، تخت‌کردن. برابر کردن.

ع: تَسْوِيَةٌ، تَسْطِيحٌ، تَقْوِيمٌ.

ریک‌که‌فتن

ک: یه‌ک‌که‌فتن. دوروس‌بوون. [پیتکه‌تان، ریکه‌وتن]

ف: باهم‌شدن. درست‌شدن، فراهم‌شدن، انجام

شدن.

ع: تَيْسِيرٌ، نَجَاحٌ، نَفَاقٌ، صُلُوحٌ، تَصَالِحٌ.

ریکوپیتک

ک: چپرومیر، دوس. [خوشه‌ویست، هارپی]

ف: باهم، دوست، مهربان.

ع: مُتَحَابٌّ، خِدْنٌ...

ریکه

ک: کیره. [ده‌نگیکه: جیره. سپره. وهک: ده‌نگی قه‌له‌م یا

دان.]

ف: ریک. (صدای قلم یا دندان مثلاً.)

ع: صَرِير، صَرِيف. حُرُوق، حَرِيق. تَحْرِيق.

ریک‌هاوردن

ک: ریک‌خست، دروس کردن. [گونجاندن، پیکه‌نجان]

ف: درست کردن، فراهم آوردن، انجام دادن.

ع: تَسِير، تَنْجِيح، تَهْيِيَّة، ثَمَّ، اِنْجَاح، اِعداد، اِصلاح.

ریکه‌ریک

ک: کپه‌کپه. [کپه‌ی زور].

ف: ریک‌ریک.

ع: صَرِير، صَرِيف، حَرِيق، حُرُوق.

ریکه

ک: ری، راه، گوزر، کوچه. [ریگا، ریک]

ف: راه، رای، راس، باخ، کو.

ع: طَرِيق، سَبِيل، صِرَاط، سِرَاط، فُجَاج، رُفَاق،

شَارِع، جَادَّة، حَطَّ، لَقَم، مَنْهَاج، مَنْهَاج، رَصَد،

مِرْصَاد، مَعْبَأ، مَذْهَب، مَسْلَك، نَجْد، سَبْكَة، دین.

ریکه

ک: یاسا، روش، ناین. [ره‌فتار، شیواز، داب، ریبار]

ف: راه، زهو، روش، یاسا، رفتار، کیش، آیین.

ع: رَوِيَّة، طَرِيقَة، شَرِيعَة، مَسْلَك.

ریکه

ک: قولوغ. [کری، مز (حده‌دهس، پامز)]

ف: مز. (دست‌مزد، پای‌مزد)

ع: اُجْرَة، حَقُّ الرُّحْمَة.

ریکه‌ناو

[ک: ناره‌ری]

ف: شلکک، آور، راه آب.

ع: سَبِيب، بِالْوَعَة.

ریکه‌باریکه

ک: باریکه‌ریکه. [بزنه‌ری]

ف: تَرَفُنْج.

ع: رَقَب، عَرْقُوب، شَعْب.

ریکه‌به‌ریمان

ک: ریگه‌نشان‌دادن، رانمونی. [رینمایی، شاره‌زا کردن]

ف: راه‌نمایی، راه‌نشان‌دادن.

ع: هِدَايَة، اِرَائَة الطَّرِيق، اِقْبَالُ الطَّرِيق.

ریکه‌خستن

ک: روانه کردن. [روانه کردن، شاندن، ناردن]

ف: راه‌انداختن، گسیل کردن، روانه کردن.

ع: اِرْسَال، اِرْحَال، تَرْحِيل.

ریکه‌روین

ک: روین، ریگه‌برین. [ریگا‌گرتنه‌بر، ریگا‌برین]

ف: رفتن، پوییدن، راه‌رفتن، راه‌پیمودن،

ره‌بریدن.

ع: مَشِي، تَمَشِي، جَرِي، سَيْر، سُلُوك، ذَهَاب...

ریکه‌که‌فتن

ک: که‌فتنه‌ریگه. [که‌وتنه‌ری]

ف: راه‌افتادن.

ع: حَرَكَة، جَرِي، جَرِيَان، سَيْر، رِحْلَة، تَرْحَال.

ریکه‌گوم‌کردن

[ک: گوم‌راورن، ری‌ه‌ه‌له‌کردن]

ف: راه‌گم کردن.

ع: تَوَه، تَوَح، ضَلَال، غَي.

ریکه‌گیر

ک: چه‌ته، رازن، دز. [ری‌گیر]

ف: سالوک، زه‌زن، راه‌زن، راه‌بند، دزد.

ع: قَاطِعُ الطَّرِيق.

ریکه‌نشان‌دان

ک: رانمایی، رانمونی. [رینمایی، شاره‌زا کردن]

ف: راه‌نمایی، راه‌نشان‌دادن.

ع: هَدْي، هُدَى، هِدَايَة، اِرْشَاد، اِرَائَة الطَّرِيق.

ریکه‌نما

ک: رینما، رانما. [رینیشاندن (به‌ردی رینما).

ه‌ره‌ره‌ها: کتیبسی که‌شتی لی‌خوپین]

ف: راه‌نما. راه‌نامه. (سنگ راه‌نما. کتاب

کشتی‌رانی)

ع: صُوَه. رَهْنَامَج، رَاهِنَامَج.

ریگهی تنگ

ك: كوچه. [كوژان، رِبی تنگه‌بهر]

ف: كوچه، پَس كوچه، راه تنگ.

ع: لَزْب، مَطْرَبَة، مَرْتَج، مَعْبَر.

ریگهی راس

ك: راسه‌ریگه. [شاری، راسته‌ری]

ف: راه راست.

ع: هُدَى، جَانَّة، صِرَاطُ مُسْتَقِيم.

ریگهی سافکریاک

ك: شوسسه، ریگهی شوسسه، ریگهی کوتیاك، ریگهی

خوشکریاک. [شوسته، ریگای خوشکراو]

ف: خواست، خوست، راه شسته، راه کوفته.

ع: دُعُوب، لَاحِب، طَرِيقٌ مُدَلَّل.

ریگهی سه‌خت

ك: سه‌خته ریگه، چه‌هن. [ره‌هن، سه‌ختان]

ف: راه بُد، راه سنگلاخ.

ع: نِقَاب، وَعْث، وَعْر، وَعْر، وَعِیر.

ریگهی فه‌یره‌عادی

ك: بی‌ریگه. [لازی، ریگهی نانا‌سایی]

ف: باخسه، پَیغَله، پَیغوله، بی‌راهه.

ع: مَعْسِف، طَرِيقٌ غَیْرُ عَادِي.

ریگهی کار

[ك: ریوشین]

ف: راه کار، راه و چار.

ع: مَأْتَى، مَأْتَاة.

ریگهی کاکه‌شان

ك: کاکه‌شان. [کاکیشان، کادز]

ف: آسمان‌دره، پالا‌هنگ، کهکشان، راه‌کهکشان.

ع: مَجْرَة.

ریگهی کوتیاک ← ریگهی سافکریاک

ریگهی کیف

[ك: ریگه‌بەك که به نیوان دور شاخدا یا به‌سه‌ر چیا‌دا

تینده‌په‌ریت.]

ف: درغاله، راه کوه. (که از میان دو کوه یا از

بالای کوه می‌گذرد.)

ع: نُقْب، مَنَقِب، عُرْقُوب، عَرَق، مَخْرَم، صَهْوَة،

سَنِيعة، نَقِيضَه. عَقْبَه، مَنَقْل، مَسْبَا.

ریگهی خوه

ك: ریخه‌لَو، ریخه‌لَه. [ریخه‌لَه، رُوخله]

ف: روده، برانداف.

ع: مَعِي، مَعَى، مِعَاء، عِصْل، عِصْل، مَصِير.

وینه <۲>

ریگهی خوه‌دولمه

ك: موار، زه‌رنگ، زه‌رنج. [دولمه‌جهرگ]

ف: آکامه، لُکامه، لُکانه، آگنج، جَرغند، چَرغند،

چَرغنده، جگر آگند، آگند، رُونج، زُونج، زویج،

زیچک، زُنَاج، سُوختو، سُوغدو، مَبَار، جهودانه.

ع: عَصِيب، قَتَبُ اقْتَاب، فَنَاقِ.

رین ← ریش [ریشه‌یکی کرماجیه.] [کرماجی است.]

رینگه

ك: مهنه‌ر، ویسان، گرده‌وسون. [لیک توپه‌ن برون و

وهستان. (کوبونه‌وهی هوردو که له ترسا نه‌ویرن دریزه به

روشتن بدن.)]

ف: چبیر، گرد آمدن، ایستادن. (جمع شدن اردو

که از ترس نتوانند جلو بروند.)

ع: تَرَاكُم، تَجْمَع، اِزْدِحَام.

رینگهدان

ك: مهنه‌ر کردن، گرده‌وسون. [رینگه (راوه‌ستانی

کومه‌له‌خه‌لکینک که له ترسا نه‌توانن دریزه به روشتن

بدن.)]

ف: چبیره‌زدن، گرد شدن. (ایستادن جمعیت که

از ترس نتوانند جلو بروند.)

ع: تَرَاكُم، اِزْدِحَام، تَجْمَعُ.

رینگ

ك: شیره، رینگال، زه‌لان. [شیله، رنگ، رنگال]

ف: شهد، شیره.

ع: لُعَاب، لُوب، شَهْد، رُب، رِيَال، رُضَاب، دُوب،

لُوَاص، فَمِيلَة.

رینگال—**رینگ**

رینگانه‌وه

ك: رتنه‌وه. [ژاره‌ژار، دوباره‌کردنه‌وهی قسه.]

ف: لَنَدِيدِن، بازگفتن، ژاژخایی.

ع: تَكَرَار، تَكَرِير، اِعَادَة، تَمَجُّج.

رینگ خورما

ك: شیردی خورما. [شیلهی خورما.]

ف: سیلان، شیرهی خرما، شهد خرما.

ع: شَهْدُ النَّخْلِ، رِيَالُ الرُّطْب.

رینگول

ك: ریواز شیتال، شی. [تیتال، شی و وپ]

ف: پاره، تیکه.

ع: حَيْب، مُتَلَاشِي، مُتَقَطَّع، مُنْهَبَّب.

رینگه‌رینگ

ك: ژاره‌ژار. [فلته‌فلت]

ف: لَنَدِيدِن، غُرْغُر، ژاژخایی.

ع: لَي، دَنَدَنَة، مَجْمَعَة.

رینما

ك: رانما، ریگه‌نما، نشانه. [رینشانده‌ر (به‌ردی رینما).]

ف: كَرَكُور، راه‌نما. (سنگ راه‌نما)

ع: صُوءَة، نُصْبَة.

ریو

ك: كه‌له‌ك. (راوویو) [فریوین]

ف: داغو، تَبْنَد، ئیرنگ.

ع: حَيْلَة، مَكْر، خِدْعَة.

ریوار

ك: رِیَنگَار. [ریوار]

ف: راه‌گذر، رونده.

ع: عَابِر، مَار، سَاثِر، ذَاهِب.

ریواز

ك: ره‌ژ، بگار. [بوار، ریواز (راگوزهری نیچیر)]

ف: كُدَار، گذرگاه. (گذرگاه شكار)

ع: مَعْبَر، مَمَر، مَسِير.

ریواس

[ك: ره‌کینکی به‌ناریانگه.]

ف: ریواس، ریباس، ریوج، ریویج، ریویز، کُزبا،

كُزوا، زرنیله، دیباج.

ع: رِيِيَاَس، زَرْنِيَلَج.

ریوال—**رینگول**

ریوایه‌ت

ك: رتن، گه‌رآنمه‌وه، واگژکردن. [گپ‌رانه‌وه]

ف: چاو، گفتن، واگوی.

ع: نَقْل، رِوَايَة، تَحْدِيث.

ریوهن

[ك: کلارین، کالاتنگ، بنی ریواس (گیاهه‌کی گه‌لایانی

ره‌وانکهره، له‌کتیبسی توحفده‌دا نویسه‌تی بنی ریواسه‌!)]

ف: ریوئند، راوئند، منج. (علفی است برگ پهن

مُسهل در تحفه‌ نوشته‌ بیخ ریواس است!)

ع: رِوَنْد، رِوَنْد، رَاوَنْد.

ریوی

[ك: ریثی، روس]

ف: روس، روباه، دمنه.

ع: ثَعْلَب، سَمْسَم، هَيْطَل، اَبُو الحُصَيْن.

وینه

ریوی بیج

[ك: فیلته‌له‌که، پیچ‌لیدان]

ف: روباه‌بازی.

ع: رَوَّعَان.

وینه کانی پیتی ر



روتھیل



رزق



ران



راسوو



رهزله پیچ



رهزله



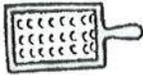
رهه تی



رؤن داخکھری



رؤجیاره رس



ره نه B



ره نه A



ره قه



ره قاز سهعات



ره شکه



ریوی



ریله خو



ریشه بووچکه له



ریچه



ره وره وه



T



زا

ك: زاگ، زاده، زائِه. [فرزند، منال]
ف: زاده، فرزند، بچه.

ع: وُلد، وُلید، مَوْلود، نَتِیجَة، اِبْن. (ابنة)
زا.

ك: زایبی. دی. [منالی سوو، بیچوی سوو. (کرداری
رابردروه.)]
ف: زایبید. (فعل ماضی است.)

ع: وُلد، وُلید.

زایب

ك: دیدار، کاربدهس. [هتسورینه، بهریرس]
ف: بادگان، بایگان، نگاهدار، دهدار،
کاربه دست.

ع: ضابط، مُباشِر.

زات

ك: زاوَر، نَهَرَش. [زاوَر، زَهْدَق، وِیران]
ف: یارا، زهره.

ع: جُرئَة.

زات

ك: زاوَر، زَهْنَق، نَهَرَش. [زاوَر، زَهْدَق، وِیران]
ف: جَم، زهره، زاوَر، یارا.
ع: جَوَهْر، جُرئَة، قُدْمَة، قُدْرَة، ذات.

زات

ك: سرشت، قوماش. [بنه پت، كَرَك، ماک]
ف: بشین، سرشت، آروند، گُهر، گُوهر، چهر،
هستی، اوچیزی.

ع: ذات، طِبْنَة، حَقِیْقَة، ماهیة، وُجود، جَوَهْر.

زات چوون

ك: زاوَرچوون، ترسیان. [زَهْدَق چوون، تهاو ترسان].
ف: زهره رفتن، زاوَر رفتن، ترسیدن، جمیدن،
بیمناک شدن.

ع: خَوْف، جَهَش، جُبْن، خَشِیْة، وَهَل، اهْتِیال،
ارتعاب.

زاتدار

ك: زاوَردار، نَه ترس، دلدار. [به زات، نازا]

ف: دلیر، دلدار، دلاوَر، زهره دار.

ع: جَرِیء، شَجِیع، جَسور، قَدوم.

زاتدار

ك: زاوَردار، دلدار. [دلیر، نَه ترس]

ف: دلیر، دلدار.

ع: جَرِیء، خَوَات.

زات واجب

ك: دهریای بیچوون. [هه بوویه ک که پیوسته بییت].
ف: دریا، دریای بیکران.

زاخاودان

[ك: مشتومال:دان، سافولوس كردن]

ف: زاغاب:دان.

ع: جَلِي، جَلَاء، صَقْل، قَشِب.

زاخاودرياك

[ك: مشتومال:دراو، سافولوس كراو]

ف: زاغاب:شده.

ع: مَجْلُو، مَصْقُول، صَقِيل، قَشِيْب.

زاخ جوش

[ك: جورِيك زاخ كه شتى له قى پى پتەر ده كهن.]

ف: زاغ جوش.

ع: أَلْحَمُ بِالرَّزَاج.

زاخ چه رهنك

[ك: زاجى سپى]

ف: زاغ سفيد، زنج، شوغار، زمچ بلور، زاج

بلورى.

ع: قَلْقَدِيْس، شَبَّ يَمَانِي.

زاخِر

ك: زاخ، زاخه. [ئاغهل، كرول (ئاغهلئى سروشتى يا

دهسكرد له كيتودا.)]

ف: زاغر، زاغه. (زاغه ي طبيعى يا دستى كه

در كوه تشكيل مى شود.)

ع: غار، وَصِيْدَة.

زاخِر

ك: خرپ، ريخزار. [ريخه لان، بهره لان]

ف: ريگزار، ريگستان، سنگستان.

ع: حَرَّة، مَحْصَبَة.

زاخ رهش

[ك: زاجى رهش]

ف: شَخار، شَخيره، قلا، قليا، قليب، كلا،

ريلو، زاج سياه.

ع: هُوِيَّة مُطْلَقَة، ذَاتُ الْحَقِّ، ذَاتُ وَاجِبِ الْوُجُود.

زاتولجه

ك: سينه پالور. [نه خوشينيكه.]

ف: پهلودرد.

ع: ذَاتُ الْجَنْبِ.

زاتى

ك: سرشتى. [تايبه تمه ندى بنه رتهتى و گوهه رى

(بهرامبه رى «عه رهى».)]

ف: سرشتى، گوهرى. (ضد عرضى)

ع: ذَاتِي، فِطْرِي.

زاخ

[ك: زاج، شهب]

ف: زاگ، زاغ، زمه، زَمَج، زَمَح.

ع: شَبَّ، زَاج.

زاخ

ك: كه ره رگ. [زاخه: ناخله مبه رى له كيتو داناشارو.]

ف: كان، كاووك...

ع: قَلَع...

زاخ

ك: كوچك، خرپ. [گاشه به رده. ره قهن]

ف: سنگ، سنگلاخ.

ع: صَخْر.

زاخاو

[ك: مشتومال، سافولوس]

ف: زاغاب.

ع: نُقِيَّة، جَلَاء.

زاخاوچاودان

[ك: تيربوون له بينينى جوانى.]

ف: چشم آب:دان.

ع: نَخْلَر.

ع: قَلْبِي، زَاخُ الْأَسَاكِفَةِ.

زاخ زهره

[ك: زاخی زهره]

ف: زاخ زرد.

ع: قَلْقَطَار.

زاخ سهوز

[ك: زاخی سهوز]

ف: زاغ سبز.

ع: قَلْقَنْد.

زازه

[ك: زاخر. [كول، ناغه‌ئی ناو کیو].]

ف: زاغه، زاغر، سُمج، سُمچه، آغل، نَغَل،

نُغول، غُول، غَال، آغال.

ع: دُحَل، دیماس، زَرَبِيَّة، غار.

زاهئی

[ك: قشقه‌ره. [قه‌له‌باچکه]

ف: زاغچه.

ع: عُقُق.

زاج

[ك: توشه. [تویشور]

ف: توشه، پَدرزه.

ع: راحِلَة، كَفِيَّة، زاد.

زادبووم

[ك: مه‌لوه، زید. [مه‌لپه‌ند، زید (هریمی

له‌دایک‌بوون].]

ف: زادبووم، میهن. (بوم زادن)

ع: مَوْلِد، مَسْقَطُ الرَّاس، موطن، وَطَن.

زاد و مهرگ

[ك: مردن و ژیان. [له‌دایک‌بوون و مردن]

ف: زاد و مرگ، زادن و مردن، زیستن و

مردن.

ع: قَوْلُد و مَوْت.

زاده

[ك: زا، زاگ، منال، رُوْله. [فرزنده، زارو]

ف: زاده، بچه، فرزند.

ع: وَلَد، وَلِيد، مَوْلُود، نَتِيْجَة.

زاجی ناوه.

[ك: گه‌داس، هیچی نیه. [ده‌سکورتیه، هه‌ژاره. (رسته‌ی

راگه‌بیاندنه.)]

ف: ندار است، ته‌ی دست است، باد در دست

دارد. (جمله‌ی خبریه است.)

ع: مُفْلِس.

زار

[ك: سان. [زهریزار] (ستان: پاشگره. (وهك: گوتزار،

گوتستان.)]

ف: زار، ستان، روییدنگاه. (گلزار، گلستان)

ع: ندارد. [هارواتای عمره‌بی نیه.)]

زار

[ك: خراب. [خراب، کز و لاواز]

ف: زار، زاره، بد، خوار.

ع: رَدِيء، سَيِّئ. خَفِيْف، نَحِيْف، مَهْزُول.

زار

[ك: ژار، زهر. [ژهر]

ف: ژهر، شَرَنگ.

ع: سَم. (با تثلیث فاء) (سَم، سَم، سَم)]

زار

[ك: دم، زران. قسه. [ده‌ش. زبان. گوتار (وشه‌یه‌کی

کرماجیه.)]

ف: دهان. زبان. سخن. (کرماجی است.)

ع: قَم، لِسَان، كَلَام، بَيَان، لُغَة، لَحْن.

زاراو

[ك: ژاراو، ژهر. [نساویکی تالّه دره‌خت و روک

ده‌ری‌ده‌دهن.)]

ف: زهراپ. (آب تلخی که از درخت و نباتات می‌تراود.)

ع: دُمَاع. مُر.

زاراو

ک: میتر، گمیتر، گمیز، گمیز [گمیز]

ف: زهراپ، شاش، میز، چمین، چامین، پیش‌آب.

ع: بُول.

زارچاو

ک: زهرچار، قین [تورره‌بیه که له چاردا دیاره.]

ف: زهرچشم، چشم‌آغیل، خشم، کین.

ع: تَجْحِیظ، غَضَب، سَخَط، سَخَط.

زاره‌ن ← زارنه

زاره‌نه

ک: زارخن، زهرخنه. [پیکه‌نینی تال. (پیکه‌نین له تورره‌بیدا.)]

ف: زهرخند، زهرخنده. (خنده از روی

خشم)

ع: تَكْلُح، تَهَائِف، هِنَاق، اِهِنَاف.

زارو

ک: منان. [مندان، زاروک]

ف: بچه، کودک.

ع: طِفْل، صَبِيّ.

زاروله

[ک: بچورک‌کراوهی «زارو» یه.]

ف: مصغر «زارو» است.

زاره

ک: گزنیژه. [گه‌مه‌کوتارو.]

ف: نکیده. (گندم نیم کوفته)

ع: جَرِيش.

زاری

ک: گری، گریان. [شیوه‌ن]

ف: زاری، گریه.

ع: بُكَاء، مَخْن، نُحِيب، ضَرَاعَة.

زاریان

ک: گریان. [شیوه‌ن کردن]

ف: زاری کردن، گریه کردن.

ع: بُكَاء، نُحِيب، مَخْن، ضَرَاعَة.

زاق

ک: واق. [موله‌ق، ماق (چار کراوه‌یه و ناجورلئت.)]

ف: بُرَاق. (چشم باز است و حرکت

نمی‌دهد.)

ع: شَاخِص.

زاق

ک: واق. [موله‌ق، ماق (چار کراوه‌یه به‌لام ناینیت.)]

ف: خیره. (چشم باز است ولی نمی‌بیند.)

ع: أَبْجَع، أَبْحَق، أَحْجَط، مُنْحَيِّرُ الْعَيْن.

زاق

ک: روشن. [کال، شینی‌کال. (رنگ)]

ف: زوشن. (رنگ)

ع: أَرْزَق.

زاقوزووو

ک: واقوویق. منان. [زاق و زیق. زاروک (قره‌قری مندالان.

له شیوازی خوازه‌دا بو مندالیش به‌کار ده‌هینریت.)]

ف: زاقوزیق. بچه. (صدای بچه‌ها، مجازاً بر

بچه‌ها هم اطلاق می‌شود.)

ع: عَوِيل. اَطْفَال.

زاکان

ک: زاگه‌ل. [زاده‌کان، سی‌زاده‌که: مه‌به‌ست گیاندار و

روه‌ک و بیگیانه.]

ف: زادگان، سه‌گوهر.

ع: مَوَالِيد، مَوَالِيد ثَلَاث.

زاگ

ف: زهره.

ع: مَرَارَة.

زام

ك: زهخم، برین. [ریش: کوان و شوینی شتی تیش له لهشدا.]

ف: زخم، چرک، ریش.

ع: جَرَح، قَرَح، قَرَحَة، جَرَا حَة.

زاهار

ك: زامدار، زهخمدار، بریندار. [زهخمار، برینار، ریش]

ف: زخمدار، ریشدار.

ع: جَرِيح، مَجْرُوح.

زامدار ← **زاهار**

زامن

ك: بیژیر، تاواندهر. [دهسته بهر]

ف: شالنگ، بابیزان، بابیزن، پایندان.

ع: ضامن، قَبیل، جَرِي، مُتَعَهِّد، ذَمیم، مُتَكَفِّل، كَفیل.

زاههت

ك: دهره، رهنج. شهیدایی. [زهجهت، نه رکی گران.

ههروهها: نهوینداری]

ف: درد، رنج، شهیدایی، والگی، شیففتگی.

ع: آلم، رَحْمَة، مِحْنَة. وَّله، عِشْق.

زان

[ك: زانه (پاشگری نیشانهی بکهره، وهك: فرهزان.)]

ف: دان. (علامت فاعل است. «فرهزان»= بسیار

دانا)

ع: ا. (عالم)

زانا

[ك: دانا، شتران]

ف: دانا، دانشمند، دانشور، دانشگر، كُند.

ع: داری، عالم، عَلیم، فَهیم.

زانایی

ك: زا. (برازاگ) [منال، فرزند، وهچه (کور یا کچ)]

ف: زاده، بچه، فرزند.

ع: وَلَد. (ابن، بنت)
زاهه

ك: زایگه. [زاره. بیجوری هیناره. (کرداری رابردووه.)]

ف: زاییده، زچیده، زاجیده. (فعل ماضی است.)

ع: وَلَد، وِلْد، وِلْدَة، تَوَلَّد.

زاههل ← **زاکان**

زالوو

[ك: زاروو: کرمی خوینمز.]

ف: زالو، زلو، زلوك، شَلوك، شَلَك، شلکا،

زرو، زنو، زنور، دیوک، دیوچه، درن، نشتی،

مُكَل، مَكَل، خرشته.

ع: عَلَقَة.

وینه

زال

ك: به مل. [دهستریشتوو، به دهسلات]

ف: فرخاد، چیره.

ع: غَالِب، فَائِق، مُسَلِّط، مُسْتَوَلِي.

زالم

ك: زرنگ، کارکه ر. [چالاک، گورجوگول]

ف: زرنگ، چابک، کارگن.

ع: جَلْد، سَرِيع، فَعَال.

زالم

ك: سته مکار، زوردار، زورکهر، زه به ردهس، نه پرس.

[دهستدریزکهر بۆ مافی رهوای خه لکی.]

ف: گُرداس، گُرداش، ستمگر، ستمگار،

ستمکار.

ع: ظالم، غاشم، هَمَاط، مُتَعَدِّي، مُتَجَاوِز.

زاهه

ك: زاره، زاوهره، زه نهق. [زاور، زراو]

ك: زانست. [دانایی، زانیاری]

ف: دانش، دانایی، فرهنگ.

ع: علم، فهم، ادراك، درایة.

زانست—زانایی

زاین

ك: پهی بردن. هه لهاردن. [تینگه یشتن، ری پیدردن،

سه رلینده کردن]

ف: دانستن، داختن. دریافتن، پی بردن.

ع: علم، فهم، فقه، شعر، دري، درایة، ادراك،

و قوف، معرفة، استنباط، استخراج. حل.

زاوا

ك: یه زنه. [زافا، زاما: میردی كچ یا خوشك، یا:

تازه میرد.]

ف: شه، شاه، داماد.

ع: ختن، صهر، عرس. خاطب، خطیب.

زاوژر

ك: زاره، زاله، زاوهره. [زار، زندهق]

ف: زهره، تلخه.

ع: مَرارة.

زاوژر

ك: زات، یارا، نه ترهش. [دیران، زندهق]

ف: زاوژر، زهره، یارا، توانایی

ع: بَاس، جُرئة، قُدرة، شهامة.

زاوژوه

ك: به چكه. [زاوژر، وه چه (زاد و وهلد)]

ف: زادوژه، زهوزاك، بچه، فرزند. نواده. (زاد و

ولد)

ع: نَتیجَة، صِنی، صِنو، نَسَل، نَجَل، اولاد،

عَتَرَه، نُرِّيَة، نَبیره.

زاوه

[ك: هه ساره یه كه.]

ف: تیر، زاووش.

ع: عطارد.

زاوهره—زاوژر

زاویه

ك: كونج، كوئوول، سووچ، گوشه. [قوزبن]

ف: كُنج، گوشه.

ع: زاویة.

وینه

زاویه

ك: گوتیا. [سیگوشه ی وه ستار.]

ف: گونیا، سَنبوسه.

ع: زاویة، مُثَلث، كُوس.

وینه

زاهید

ك: پارسا، پاریزگار، خواپه رُس. [خواناس،

دربینه ریست]

ف: جیواد، کاتوزی، پارسا، زُهبان، روهبان،

پرهیزگار، خداپرست.

ع: زاهد، وارِع، عابد، مُتقی.

زاهیر

ك: روو، روالهت. [دیمه ن، بیچم (به رامبه ری ناخ و

دبرون.)]

ف: رو، رواتی. (مقابل باطن)

ع: ظاهر.

زاهیر

ك: دیار، په پیدا، ناشکرا. [به رچار]

ف: پیدا، پدیدار، نمودار، پَر وهان، هویدا،

آشکار.

ع: ظاهر، واضح، لائح. مشهود. موجود.

زایرا

ك: گومانم، گُزیا. [زاهیرن، وادیاره]

ف: دژندیس، گمانم، گویا.

ع: ظاهرًا، عَلَى الظاهر.

زایقه

ك: چه شای، چه شتن. [چیژتن، تام کردن]

ف: چشایی، چشش.

ع: ذائِقَة، قُوَّة ذائِقَة.

زاید

ك: زریکهور، شیون. [دهنگی شین و زاری. ههروهه:

دهنگی ته مووره.]

ف: شبیون، گریه، زاری، آواز ساز.

ع: عویل، نیاح، نُواح، نُوحَة. طنین، صوت

الطنبور.

زایه

ك: خراو، تهوا، به ترف، له کارکه فتگ. [خراب،

له کارکه وتوو]

ف: تباه، تَبَه، تَوَا، تَبَسْت، لکات، زَبون،

ازکارافتاده.

ع: ضائع، فاسد، تَلیفَة، مُسْتَهْلَك.

زایین

ك: پدیدابون. [زان، هاتنه بون]

ف: زاییدن، پیداشدن، زایش.

ع: تَوَلَّد، ولادة.

زایین

ك: دین. [منال بون، بیتجو هیتنان]

ف: زاییدن، زهیدن.

ع: وَضَع، زَحَر، زَكوب، اِزْكَات، نِفاَس.

زایین

ك: دهردان. [دهلاندن (وهك) دهلاندنی نار.]

ف: تراویدن، برآمدن، برون دادن. (آب مثلاً.)

ع: تَرَشَّح، ظُهور، صَرِي، سَرَايَة.

زرب

ك: کوشتار، سه رپرین. [جیاکردنه ری سه له لهش به

تیخ.]

ف: کُشتار، کُشتن، سَر بُریدن.

ع: ذَبَح، ذِکَاة.

زبی

[ك: سووکه له ناری «زوبه یده» یه، ناره بو ژنان.]

ف: مخفف «زبیده» است، اسم زن.

زید

ك: میمل، ملوژم، دژمن، چهواشه. بهرانبهر. چهپوانه،

به رچه پ. دژیل. [دژ، رکه بهر، بهر هه لست]

ف: دشمیر، خَشیگ، آخشیگ، همخوند.

وارونه. خَشیج، آخشیج.

ع: ضِدّ، صِدّ، صِيت، نِدّ، نَقِیض، مُعَاكِس.

مُعَايِد، مُنَازِع، مُخَالِف، مُنَافِي.

زپ

ك: وشك. [بی ته رای، وشکوبرنگ]

ف: خشک.

ع: یابِس.

زپان

ك: زرنگان. [زره لیته لساندن]

ف: جلنگاندن، چرنگاندن.

ع: رَدَم، انباض.

زرانی

ك: رژنگ، چوك. [نه ژنو]

ف: زانو، زونی، چُك.

ع: رُكْبَة، ثَفْنَة.

زرانی به زرانی

ك: چوك به چوك. [نه ژنو به نه ژنو یه کتیره نووساندن له

دانیشتندا.]

ف: زانوبه زانو.

ع: مُجَاثَاة.

زرب

ك: گرنج، گرنج گرنج. [زبر]

ف: زبر، تَبَل، کِیاگن.

ع: آخَشَب، خَشِن.

زرب

ك: دوشت. [درشت، گهوره]

ف: زبر، درشت.

ع: ضُخام.

زوبان

ك: خرپ، ریزه‌خان. [ریزه‌لان. به‌رده‌لان]

ف: زبرستان، ریگستان، ریگزار، سنگستان،

سنگلاخ.

ع: ظَرِب، ظَرِبَاء، حَشْبَاء، حَشْنَاء، جَرَل.

زوبه

ك: درشته. [زبره‌ی شت، درشته‌ی شت.]

ف: زبره، درشته.

ع: نُخَالَة.

زویی

ك: گرنجی. [زبری]

ف: زبری، تَبَلِی.

ع: حُشُوبَة، حُشُوبَة.

زوت

ك: زیت. [چار له‌سهر هست.]

ف: زرت.

ع: اَجُوس، رَاآء، بُرَاشِم.

زونه

ك: زیته. [چارگنیران.]

ف: زرته، رُش. [گرداندن چشم]

ع: جُوسَة، بَرَشْمَة، رَاآء، تَبْرِیق.

زونه‌زوت

ك: زیته‌زیت. [زیته‌ی زور. (دووباره‌بوونه‌وه‌ک‌ه‌ی له‌به‌ر

زوربوونیه‌تی.)]

ف: زرت‌زرت، رُشیدن. (تکرار برای تکثیر

است.)

ع: بَرَشْمَة، رَاآء، جُوسَة، تَبْرِیق.

زویی

ك: بی‌کاره، هیچ‌لیینه‌هاتگ. [خویری]

ف: زرتی، پُفیبون، جَمَند.

ع: مُهَمَل، دَنع.

زوزره

[ك: خشخشه: له‌یستوکی‌کی کانه‌یه بو زیرکردنی

مندالان. (خرخاشه‌ی ده‌ستی مندالان.)]

ف: زرزره، آخَلْکَندو. (زرزره‌ی دست بچه‌ها)

ع: جُلْجَلَة.

زوزره

[ك: نالقه‌گه‌لی ده‌ف.]

ف: زرزره. (زرزره‌ی داریه)

ع: صُنُوج.

زوک

ك: زرکه، خرجه. زرنگ. [کاله‌کی نه‌گه‌بیو]. هه‌روه‌ها:

چوست و چالاک]

ف: سَفْج، أَشْن، کَالْک. زرنگ. (خریزه‌ی

نرسیده)

ع: حَدَج، حُضَف، قَعَسِر. جَلِید.

زوکو

ك: گزره، نائف. [گیای گیره‌کراو.]

ف: بَرْموز.

ع: عَلَف.

زوکوزینک

ك: زرنگ، تَوَچاخ. [چوست و چالاک، زرتوزینوو]

ف: چست، چالاک، چاپک، زرنگ، شکرده.

ع: جَلد، جَلِید، فاره...

زوکه ← خرچه

زوم

ك: گرم، تَرپ. [ده‌نگیکه. (گیرانه‌وه‌ی ده‌نگی که‌وتنی

شتیک.)]

ف: گُرم، گُرمب، تُرپ. (حکایت صوت افتادن

چیزی)

ع: لَدَم، وَقَع.

زرموکوت

ك: ته پوهوژ، زرموهوژ. [زرمه زرم]

ف: تراپ و تَرُپ، هنگامه.

ع: تَلَاطُم، تَلَاذُم، ضَوْضَاء.

زرمه

ك: گرمه، ترپه. [دهنگی پتی هیستر یا دهنگی که رتنی

شتیک.]

ف: گُرم، گُرمب، گُرمبه، تَرُپ، تَرُپه. (صدای

پای ستور یا افتادن چیزی)

ع: لَدَم، وَقَع، دَبْدَبَة، كَبْكَبَة، كَدَفَة.

زرمه زلی

ك: زورآزمایی. مشتومی. کیبه رکن]

ف: زورآزمایی.

ع: مُصَارَعَة، مُوَاقَعَة، مُسَابَقَة، مُبَارَاة، مُبَاخِثَة،

مُجَادَلَة.

زرنک

ك: گورج، کرژ، چابک، قوچاخ، مه زبوت، دهسورددار،

بزپو. [چالاک، نازا]

ف: زرنک، چابک، چالاک، چست، خبازه،

وشکول، وشکرده، شکرده، شکروده.

ع: جَلْد، جَلِيد، فَاړه، كَافِي، جَسور.

زرنکاتن

ك: زرائن. [لیدان، دهنگ لینه تان. (وهك: زرائندی تار.)]

ف: جلنگاندن، چرنگاندن. (تار مثلاً)

ع: بَطَّ، بَضَّ، اِنْبِاض، رَدَم.

زرنکوهوژ

ك: زرنکه زرنگ. [زرنکه ی زور.]

ف: درنگ درنگ.

ع: جَلَجَلَة، صَلْصَلَة.

زرنکه

ك: زره. [دهنگی له په کدانی کانا. (وهك: زره ی مس.)]

ف: درنگ، چرنگ، هوز، سغو. (صدای مس

مثلاً.)

ع: صَلِيل، صَلْصَلَة، طَنِين، طَنْطَنَة، جَرَسَة،

صَجِيح، صَخِيح.

زرنکه ی کویچکه

ك: [زرنگانه ری گوی.]

ف: آواز گوش.

ع: دَوِي، هَوِي، طَنِين، هَفِيْف، صَرِير.

زرنکی

ك: قوچاخ، بزپوی، گورجی، مه زبوتی، گوربزه.

[چالاک، نازایی]

ف: زرنکی، چابکی، چالاک، وشکولی...

ع: كَفَايَة، جَلَادَة، جَلْد، جَرِيْرَة.

زرؤ

ك: زرب. درشت. [زبر. درشت]

ف: زبر. درشت.

ع: خَشِين، ضَخَام.

زروه

ك: زربه، دوشته. [زبره]

ف: زبره، درشته.

ع: تُخَالَة، ضَخَامَة.

زړه

ك: زرنکه. [دهنگیکه. وهك: دهنگی راتله کانی زنجیر.]

ف: زره، جلنگ، جرنگ، چرنگ، سغو، هوز.

ع: صَلِيل، صَلْصَلَة، طَنِين، طَنْطَنَة، صَجِيح،

جَرَسَة.

زړه زړ

ك: زرنکه زرنگ. [زړه ی زور.]

ف: زرزور، جلنگ جلنگ، جرنگ جرنگ.

ع: صَلْصَلَة، جَلَجَلَة، طَنْطَنَة، صَلِيل، صَجِيح.

زردقیان

تعقيب شده باشد.)

ع: مُثَوَّرٌ، مُسْتَنْجَشٌ.

زړيان

ك: زيان، تره‌كړن، گوپسته دهر كړدن. [گوپكه دهر كړدن،

چرذ كړدن]

ف: تَنْزِيدِن، تَنْدِيدِن، تَنْزَهْزَدِن، جانه زدن،

جوانه در كړدن.

ع: تَبْرَعُم، اِتْفَار، اِفْصَاد، اِكْمَاح، اِكْمَاح، اِحْقَال.

وينه—زړياگ

زړيان

ك: زړنگيان. [زړانه‌وه، زړه‌لپهاتن]

ف: جلنگيدن، جړنگيدن، چړنگيدن.

ع: تَصَلِّصُل، تَجَلُّجُل، اِرْتِدَام.

زړيانه‌وه

ك: زړنگيانه‌وه. [زړنگانه‌وه (ی ده‌نگ.)]

ف: جلنگيدن، جړنگيدن. (آواز)

ع: تَهْدُج.

زړپوش

[ك: كه‌شتی ناسينی شهر.]

ف: زړه‌پوش. (كشتی زړه‌پوش)

ع: مُدْرَعَة.

زړيشك

[ك: داریکه به‌ریکی ترشی سووری هه‌یه، به میوه‌كش

ده‌وتريت.]

ف: زړشك، سرشك، زړك، زړيك، زَنْبَل،

زاراج، زَارَج، اَتْرَار، اَتْرَاز.

ع: زَنْبِر، اَنْبِرْبَارِيس، اَمْبِرْبَارِيس.

زړيكائن

ك: قِيْزَانُن، زِيْرَانُن، شَرِيْحَانُن. چړيكائن، چړيكائن.

[زيكاندن]

ف: حَقِّيدِن، حَيِّق كَشِيْدِن، دادزدن.

ع: صِيَّاح، صُرَّاح، رُقِيَّية، ضَجَّة، ذَاب.

ك: تره‌قيان، كه‌نين. [زه‌قين، تريفانه‌وه، قلكانه‌وه]

ف: خنديدن.

ع: ضَحْك، قَهْقَهَة.

زړه‌کهو

ك: پوږ. [زړه‌کهو: بالداريکه.]

ف: پور، نُرَاج، تُرَاج، كَبِك كَر.

ع: حَيِّقْمَان، نُرَاج.

زړی

ك: زه‌نجير. [زه‌نجير، زړيزه]

ف: زړه، زه‌نجير.

ع: سَلْسِلَة.

وينه—زه‌نجير

زړی

ك: جه‌وشه‌ن. [زړه: سه‌ره‌وای له زړی دوست‌كراو.]

ف: زړه، نِرْقُو، پوش.

ع: دِرْع، مِغْفَر، زَرْد، سَرْد، جَوْشَن.

وينه

زړياگ

ك: زړياگ. [زړاو: تازه‌گوپكه كړدو. (د ره‌ختی چرذ

دهر كړدو.)]

ف: تَنْزِيْدِه، تَنْدِيْدِه، تَنْزَهْزَه، جانه‌زده،

جوانه‌زده. (درختی كه جوانه زده باشد.)

ع: مَقْمَعِل، مِبْرَعِم، مُتَبْرَعِم، مُنْقَصِد.

وينه

زړياگ

ك: زړنگياگ. [زړنگاره، زړاو]

ف: جلنگيده، جړنگيده، هوزيده.

ع: مُصَلِّصُل، مُجَلِّجُل.

زړياگ

ك: وازر. [زړپسو (نيچيريك كه زووتر راوچي

ترساندو يانه.)]

ف: اَنْگِيخْتِه، تَرْسِيْدِه. (شكاري كه سابقاً

زریکوهور

ك: ... زايله، شيوهن. [شین و زاری]

ف: جيق وواق، دادوبيداد، شيون.

ع: زُقِيَّة، صياح. عويل.

زويکه

ك: زيړه، قيرزه، شريخه، چريکه. چريکه. جريکه. [زيکه: دهنگی

تيز و باريک.]

ف: جيق، داد.

ع: صَيِّحَة، ضَجَّة، زُقِيَّة، زَعَقَة، زَجَلَة، صَاخَة،

ضجيج

زويوار

[ك: زهوی ژيرناوکه ورتوو.]

ف: زريوار. (زمين زيړ آب رفته)

ع: غاطة، بُحيرة.

زويوه

ك: وريشه، دروشيان. [بريسکه دانه، بروو کانه،

درهوشانه]

ف: درخشيدن.

ع: لَمَعان.

زويوه زويو

ك: وريشه وريش، دروشه دروش. [بريسکه بريسه

(دوباره برونه که له بهر زويو نيته تي.)]

ف: درخشيدن. (تکرار برای تکثير است.)

ع: لَمَعان.

زستان

ك: زمسان. [زستان: ورزی چواره می سان.]

ف: زمستان.

ع: شتاء.

زشت

ك: خراب، زرب، ناکو لکار. [ناشیرین. گرنج]

ف: بد، زشت، زبر، زُفت، درشت، ناهموار.

ع: سَيِّئ، قَبِيح. حَشِين، خُخَالَة.

زشته

ك: دوشته، زربه، خراوه. [زبره. خراپه، ناپه سهند]

ف: زبر، زُشته، زُشته، زشت گویی.

ع: خُشُوْنَة، قَبَاخَة.

زق

ك: زوهور. [زناړ، زنه (زهوی ناوده لاین.)]

ف: نېك، زهاب، مُرداب. (زمین خیسیده)

ع: صِهَاء، نَجَل. هُبَكَة، وَرطَة، سُوَاخِي، مَغِيض،

مَنَع

زك

[ك: سك]

ف: شكَم، اشكَم.

ع: بَطْن، قَبْقَب، جَوْف.

زك

ك: بار، منال. [بهر، تول، پیزه]

ف: شكَم، بار، بچه.

ع: حَمَل، حَبَل، جَنِين.

زك

ك: ناوزك. نار. [هه نار. نیو]

ف: اندرون. توی.

ع: جَوْف، حَشَا، ضَمِن.

زك نیشه

ك: برك، ژان، دلده درده، دل نیشه، زکه درده.

[سك نیشه]

ف: زَنجه، بُرنیش، دل درد، شكَم درد.

ع: مَغص، قُداد، جُساد، بَطْن.

زکپړ

ك: ناس، بهر دار. [سکپړ]

ف: آبستن، باردار، شكَم پړ.

ع: حُبْلَى، حَابِلَة، حَامِلَة.

زکپربوون

ك: نارس بوون، بهر گرتن. [سکپربوون]

ف: آبستن شدن، بارگرفتن، باربرداشتن.

ع: لِقَاح.

زك چوون

ك: زك پروین، زكه شوره. [سك چوون، توورالی]

ف: تَرایمان، ریخ، شكم رو، شكم رفتن، زنجبه، بَرینش.

ع: زَحیر، زُحار، اِطلاق، اِسْهال.

زك ده رپه ریك

ك: زك هاتگ، گه دگن، له تهره بوتق. [سكزل]

ف: شكم پرآمده، شكم گنده.

ع: أَحْبَن، مَحْبُون، حَابِن، أَفْطَأ، أَفْسَأ، أَقْعَس،

أَكْنَم، أَمَجَر، أَبَجَر، اِبْرُخ، عَجَل، جَوْشَب،

حَضَاج، دَحَل، رَغِيب، بَطِين.

زك پروین ← **زك چوون**

زكزل ← **زك ده رپه ریك**

زك له وه پانن

ك: چلپولیس. [نهوسنی]

ف: شكم چراندن.

ع: رُئُوع، اِقْتِمَاش.

زك له وه پانن

ك: چلپولیسكهر. [نهوسن]

ف: شكم چران.

ع: مُهْتَلِك، مُقْتَمِش.

زكن

ك: چلیس. [زورخوور، ده فزك]

ف: شكمو، شكمی، چلاس.

ع: مَلُوع، جُوعِي، رَغِيب.

زكوزا

ك: زاوروه. [سكوزا، زاورئی]

ف: زهوزاك، زادوزه.

ع: تَوَالِد، تَنَاسُل.

زكوزاكهر

[ك: ژنی كه له زان نارهستی.]

ف: زاینده.

ع: وُلُود، بَزْرَاء.

زكه درئی

[ك: خوكوژی. سكه لدرین]

ف: خودكشی. شكم پاره كردن.

ع: اِنْتِحَار. شَقُّ البَطْن.

زكه ده رده ← **زك نیشه**

زكه شوره ← **زك چوون**

زكه ماسی

ك: زك هاتن. [نیسقای، نه خوشی ناربه ند.]

ف: خشکامار، شكم درد آب.

ع: حَبْن، اِسْتِسْقَاء.

زل

ك: زهلام، كه لین، گهره. قه لهر، هیتم، تهنه دار،

تد نومهن، كولوفت. [زه به لاج. چوارشانه]

ف: گنده، بزرگ. نهمار، گبز، زاور، ژنده بود،

تومند، تنه دار. كلفت، ستبر.

ع: كَبِير، فَخِيم، فَخَم. ضَخِيم، صَخِم، قَطُور،

بَدِين، جَسِيم، سَمِين، فَيْلَم.

زل بی هونه ر

[ك: زه به لاجی لیته هاتور، زلی بی هونه ر]

ف: گنده ی بی هنر.

ع: حَجَبَارَة.

زلوییا

[ك: شیرینی کی به ناربانگه.]

ف: زلینبا. (شیرینی معروف است.)

ع: زَلَابِيَة.

زله ← **زل**

زلی

ك: زهلامی. گوشتنی... [زه به لاجی. چوارشانه بی. خرینی]

ف: گندگی، بزرگی. فریهی.

زَلَه قِيَاك

ك: جِيگايهك كه بورهته ليته و قورار.
ف: خَلَابِيده، گلاب شده.

ع: مُرْتَدَع، مُسْتَنْقَع.
زَلَه قِيَاك

ك: شَلوقِيَاگ، شِيْتِيَاگ. [شِيْتِيَاو، تِيكِه لَوِيْتِيكِه ن،
نالوزار]

ف: شَلوق شده، به هم خورده، آشوب شده،
آشفته.

ع: مُنْقَلَب، مُخْتَل، مُشَوُّش، اِزْدِحَام.
زَلَه قِيَان

ك: بوره قور و ليته.

ف: خَلَابِيدين، گلاب شدن.

ع: اِرْتِدَاع، اِسْتِنْقَاع.
زَلَه قِيَان

ك: شَلوقِيَان، شِيْتِيَان. [شِيْتِيَان، نالوزان،
تِيكِه لَوِيْتِيكِه لَبورن]

ف: آشفتن، به هم خوردن، شَلوق شدن،
آشوب شدن.

ع: اِنْقِلَاب، اِزْدِحَام، اِخْتِلَال، تَشَوُّش، ضَوْضَاء.
زَهَان - زَوَان (دشه به کی گوزانیه.) [گورانی است.]

زَمرووت

ك: گه رهه رِيكي سهرزي به نرخه.

ف: دوال، دوبال، زُمرد.

ع: زُمرد، زُمرد.

زَمسان

ك: زَوَسَان، زَسْتَان. [وهرزي چواره می سال. «زَم»
هه مان سهرمایه واته: وهرزي سهرما، كه سِي مانگه:

به فرانبار، رِيبه ندان، ره شه مه.]

ف: وَزْمه، زَمستان. (زَم به معنی سرما است،

یعنی فصل سرما که سه ماه است: سرماده،

ع: كِبَر، بَدون، ضَخَامَة، جَسَامَة...
زَلْزَلَه

ك: زَلَه، هوررا، ههرا، خولور. [قره قری]
ف: هَنگامه، آشوب، غَوْغَا...

ع: جَلْبَة، ضَوْضَاء...
زَلَف

ك: قَرِي. [كه زِي، بسك]

ف: زَلَف، گيس، گيسو، بسوته، گَلاله.

ع: لَمَة، عَثْوَة.

زَلَف پِيچدريَاك

ك: زَلَف لورل. [كه زِي بادرار، زولفی گرز]

ف: مَرغوله، مَرغول.

ع: جُعَد، مُجَعَد، دُرْفِين.
وينه هی هه به.

زَلَفكِر

ك: قَرگِر. [به نِيك كه قَرِي پِي ده گرنه وه. (به نی زولف.)]

ف: پِيچه، طَرَه. (طره هی گيسو)

ع: عِقاص.

وينه - به نكه

زَلَف لَوول - زَلَف پِيچدريَاك
زَلَقاو

ك: چَلپار، زَلَه قه. [قور و ليته (گَل و نار.)]

ف: خَلَاب، مَنجَلَاب، گلاب، گلابه. (گَل و آب)

ع: رَدَعَة، مَنقَع.

زَلَه

ك: خولور، ههرا، هوررا، كه پوره. [قره قری]

ف: آشوب، زمزمه، هَنگامه.

ع: جَلْبَة، ضَوْضَاء.

زَلَه زَل

ك: تَلَه تَل. [سوربوونه وهی ناسن به هوی ناگروه.]

ف: سرخ شدن. (سرخ شدن آهن از آتش.)

ع: اِحْتِدَام، اِضْطِرَام.

زَلَه زَل - زَلَه

برف آور، مشکین فام.)

ع: شتاء.

زمه

ك: سمه. [شیشی باریکی نولفتیتر. (وهك: سمه‌ی تفهنگ.)]

ف: سَنَبِه. (سنبه‌ی تفنگ مثلاً.)

ع: قَضِيب. مَثَقَب.

زهار

[ك: هارپین و كرده نارد بۆ نازوخه‌ی زستان.]

ف: زَم آس. (آرد كردن برای زمستان)

ع: زَامَة، طَحْنُ الشَّتَاء.

زهاریر

ك: زمهن، جه‌وره. [سه‌رمای زور («زم») واته سه‌رما و «هه‌ریر» واته ب‌كه‌ر و پیکه‌ره مانای «سه‌رما‌كه‌ر»]

ده‌دات.]

ف: سه‌رمای سخت، زه‌ریر. («زم» به معنی

سه‌رما، «هه‌ریر» یعنی كنده، به معنی سه‌رما كنده است.)

ع: زَمَه‌رِیر.

زهین

[ك: تا‌قی كرده‌ره، نه‌زمون]

ف: آزمايش، آزمودن، آزموون، رَوْن، آروند،

آروین.

ع: اِمْتِحَان، اِخْتِبَار، تَجْرِیَة.

زنازنا

ك: زركوم‌زكوم، كه‌پوره. [زنانه‌نا، قه‌وره‌ها]

ف: غوغا، دادوبیداد، هنگامه.

ع: ضَوْضَاء، جَلَبَه، مُنَازَعَة.

زناو

ك: زهار. [زنه (زه‌ی ناره‌لین.)]

ف: زهاب، نَبَك.

ع: نَر، نَجَل.

زفج

[ك: چارداغ، كوڭ (كوئیتیکه كه ده‌شته‌وانه‌كان له

چیلکه و لقی دره‌خت دوستی ده‌کن.)]

ف: سَپَنج، وِرْدوك، وِرْدوكه، آلونك، تواره،

كومه، گومه. (خانه‌ای كه فالیزبانان از چوب

و شاخه درخت می‌سازند.)

ع: كوڭ، خُص، عَالَة، حَظِیرَة، عَرِیش.

وینه

زفج

ك: چناکه، زنه‌خ، زنه‌ق. [چه‌ناکه]

ف: رُنج، رُنخ، چنه، چانه، چك، كچه، كاچه.

ع: دَقْن، عَمَّا زَة.

وینه-چناکه

زفج

[ك: نامیرتیکه موسیقاییه، دوو سینی مسینه به

یه کیدا ده‌کوتن.]

ف: سنج، سرنج، آسرنج، چَلَب، چَنگ.

ع: سَنج، صَنج.

وینه

زنیان

ك: زنیان. [به‌ندیخانه]

ف: زندان، چَرَس.

ع: سِجِن، مَحْبَس.

زنیان

ك: زریان. [گوپیکه ده‌رکردن، چروکردن]

ف: تَنزیدن. ستاک‌دادن.

ع: تَبْرَعُم، تَشْعُب.

زواله

ك: زویل. [خه‌رشوخال]

ف: زواله، زباله، آخال.

ع: زُبَاة، حُثَاة.

زواله

ك: گولهی هه پگین. [گزموله قور].

ف: زاغوك، زالوك، غالوك، غابوك، زواه، زواله.

ع: بۇندۆق، حەصبە.

زوان

ك: زمان. [زبان]

ف: زبَان، زُبَان، زُفَان، زَوَان، هَزَوَان، زُفُو، گُیَو.

نَوَاد، گَوِیَا، گَوِیْنْدِه.

ع: لِسَان، مِقُول، مِفْصَل، نَاطِقَة، نَقَلَق.

زوان

[ك: شیوهی ناخارتن.]

ف: زبَان.

ع: لِسِن، لِسَان، لُغَة، كَلَام.

زوان ناوهر

ك: زواندار. [رهوانبیژ. چه نه باز. زمانلوس]

ف: زبَان آوَر، تَر زبَان، چَرَب زبَان، کارنگ.

ع: نَطَاق، طَلِيق، فَصِيح، لَسِين، بَلِيغ، فَتِيق،

ذَلِيق، مَنطِيق، تَرِب، حَرَّاف. مُدَاهِن.

زوانباز

ك: درۆژن، نهرمه بری. [زمانلوس]

ف: زبَان باز، سالوس، لیوه، دروغگو، فریبنده.

ع: مَلْسُون، حَتُول، شَيَّاد، كَذَّاب، لَسِين.

زوانبازی

ك: درۆ، نهرمه بری. [زمانلوسی]

ف: زبَان بازِی، پوس، پوسانه، پالوسی،

دروغ، دروغ گویی.

ع: لَسِن، كَذِب، شَيِّد.

زوانبەس

[ك: زمانبەس]

ف: زبَان بَست.

ع: عَقْدُ اللِّسَان.

زوان بەس چوون

[ك: زمان بەسران. (له قسه كردندا.)]

ف: زبَان بندا آمدن. (در حرف زدن.)

ع: رَتَّج.

زوانبەسە

[ك: ناژەن]

ف: زبَان بَستنه.

ع: بَهيمَة، أَبَهَم، أَصَمَّت.

زوانتال

ك: بەد زوان. [قسه پەق]

ف: تَلخ زبَان، زبَان تَلخ، بەد زبَان، بەدگو.

ع: مَلَاغ، لَدَاغ.

زوان حال ← زوان دل

زوان خوهش

ك: مَيروانی. [زمانی خوش، نهرمی، میهره بانی]

ف: زبَان خوش، مهربان.

ع: مَحَبَّة، شَفَقَة، لَيِّنَة.

زوان خوهش

ك: خوهش زوان. [زمان پارا، قسه خوش]

ف: خوش زبَان، مهربان.

ع: شَفِيق، مَلِيح، مِقُول.

زواندار

ك: دهمه راش، ته زوان. [بەدە موزمان]

ف: کارنگ، زبَاندار، زبَان آوَر، تَر زبَان،

چَرَب زبَان، سخنۆر.

ع: نَطَاق، حَرَّاف، نِراس، مَنطِيق، فَصِيح، بَلِيغ،

فَتِيق، ذَلِيق، حَلِيف، تَرِب، لَسِين، لَسِن. مُدَاهِن.

زوان دل

[ك: زمانی دل. (زمانی حال، له بهرامبەر «زمانی

۱- به داخوه ئەم وشەیه له پەراویژدا نوسراوه و باش

ناخوێنریتتەوه. (ر - ر)

قال «وره‌یه. ۱» [

ف: ناسرایس، زبان دل. (زبان حال، مقابل

زبان قال)

ع: لِسَانُ الْقَلْبِ، لِسَانُ الْحَالِ.

زوانزان

[ك: كه‌سیك كه له زمانی بیگانه ده‌زانیته.]

ف: تَرزَفان، پچواک، زباندان.

ع: فُهیم، عارف؛ مُترجم، الْعَارِفُ بِاللِّسَانِ.

زوان قال

[ك: زمانی قسه‌کردن. (له‌به‌رامبهر «زمانی

حال») «وره‌یه. ۲»]

ف: سُرَایش، زبان قال. (مقابل زبان حال)

ع: لِسَانُ الْقَالِ.

زوان هوش‌دانه

ك: رشفه، به‌رتیل، ژیرزوان. [رشوه، به‌رتیل]

ف: بَرکند، بُلکفد، ساره، پاره، لاج، پیشکش،

زیر زبان.

ع: رِشوة، سُحت، بِرطیل.

زوان که‌زمن

[ك: توژانه‌روی زمان. هدرده‌ها: گاز له زمان گرتن.]

ف: زبان گزیدن.

ع: قَرَص، حَذِي، تَلَسین.

زوانگیر

ك: تور، گه‌یگیر. [لاله‌په‌ته: كه‌سیك كه قسه‌ی باش

نایه‌ت.]

ف: تَمده، تاتا، گُنگلاج، هاكره، هاكله،

زبان‌گیر.

ع: الْكَنْ، تاتاء، فافاء، عِيِي، عِي، حَصِر، حَصِير،

حَصُور، قَدَم، تَخْتاخ.

زوان لاختسن

ك: دروژان. [قسه قیوت‌دان، دروژکردن، راستی نه‌وتن]

ف: زبان پیچاندن، دروغ‌گفتن.

ع: الْوَاء، تَلَسُن.

زوان لوترانه

[ك: زمانی تاییه‌تی نیوان دوو یا چه‌ند كه‌س كه

خه‌لكی تر لیتی تینناگن، وه‌ك: زمانی «زئ»). (زمانی

تاییه‌ت.)]

ف: زبان لتره‌ای. (زبان قراردادی)

ع: لِسَان خُصُوصِي.

زوان مه‌لیچك

ك: بناو. توژ بناو. [ره‌شه‌دار، دارتوتفانه]

ف: زبان گنجشك، بنجشك زبان.

ع: لِسَانُ الْعَصَافِير، ثَمْرُ الْبِنَاوَجِ، بِنَاوَجِ، نَرْدان.

زوانه

[ك: زمانه: قیتكه‌ی باریك له نارشتی دریتدا.]

ف: زبانه، زوانه، زُفانه.

ع: لُسَيْنَة، لُسَيْنَة، لِسَان.

زوانه

ك: بَلَيْسَه. [بَلَيْزَه، گری ناگر.]

ف: زبانه، زوانه.

ع: لِسَان، لِسَانَة، لَهَب، لَهِيْب، شِوَاظ، مَارِج.

زوانه بووچكه‌له

[ك: نه‌له‌نگه: زمانه‌بچكوله.]

ف: كَنج، كَزَه، مَلَاژَه، مَلَاژَه، كُدَه.

ع: زَمَمَة، لَهَاة، لَثَاة، لُغُود، طُنَطَلَة، طُلَاطَلَة.

وینه <۲>

زوانه‌ی ترازوو

ك: نره، زوانه. [زمانه‌ی شایین]

ف: زبانه، زوانه، زُفانه، تاره، ناره، ناژه، نازه،

زبانه‌ی ترازوو.

۱- زمانی حال: نه‌وی له بارود و خوه و درگیردیت. (ر-ر)

۲- زمانی قال: نه‌وی مروژ خوی ناشکرای ده‌کات. (ر-ر)

ع: نَقِيب، طَيَّار، عَمُود، لِسَانُ الْمِيزَان.

زُوبِدِه

ك: پاك، په‌تی، جه‌وه‌ر، شیره، [پوخته، پالفته]
ف: آمُرغ، وِیژِه، پاك.

ع: خُلَاصَة.

زُوبِدِه

ك: هه‌لَبزِنیاك، هه‌لَبزِنیاك. [هه‌لَبزِنردار]
ف: گَزیدِه، بَرگَزیدِه، برچیدِه.

ع: نُخْبَة، مُنْتَخَب، نِقْوَة، نِقَاوَة، نِقَايَة.

زُوهَل

[ك: هه‌ساره‌ی كه‌یوان.]

ف: كَش، كِیوان.

ع: زُحَل.

زُوهَال

ك: زُوهَال، خه‌لُورُز. [ره‌ژوو]

ف: زُغَال، زُغَال، زُغَال، آلاس، آنكشَت.

ع: فَحَم، فَحَم، فَحِيم.

زُوهَالْدَان

[ك: خه‌لُورُزَان، جِیگه‌خه‌لُورُز.]

ف: أَشْبُو، أَشْتُو، زُغَالْدَان.

ع: مَفْحَم، مَفْحَمَة، مَنَقَلَه.

زُوهَالْفُرُوش

[ك: خه‌لُورُزْفُرُوش]

ف: زُغَالْفُرُوش.

ع: فَحَام.

زُوهَم

[ك: بنی گیایه‌کی تال و بوغوشه.]

ف: زُرُنْبَاد. [بیخی است تلخ و معطر.]

ع: زُهَم، رِجَلُ الْجَرَاد، عُرُوقُ الْكَافُور.

زُور

ك: گِیر، توانایی، هیتز. [وزه، تاقه‌ت]

ف: زُور، تَوَان، تَوَانایی، شیرزه، نیرو.

ع: قُوَة، قُدْرَة، بَاس، سُلْطَة، طَوَل.

زُور

ك: سَتَم، بیداد. [ناهه‌قی، زولم]

ف: زُور، جُح، سَتَم، رُغَم، بیداد.

ع: ظُلْم، جُور، غُصَب، ضَمِيم، غَشَم، عَسَف،
تَعَدِي.

زُور

ك: نهره‌دلانه، زورگیر، دلنه‌خوازانه. [ناهدن]

ف: زُور، خواه‌نخواه، نخواهانه.

ع: قَسْر، قَهْر، جَبْر، عَنَف، كُرِه، اِكْرَاه، عَنَوِه،
مَرَعَمَه.

زُور

ك: گِیر، رِفَان. [راکیشان، کیش‌کردن]

ف: كَشایی، رِبایی، رِبایش.

ع: جَاذِبَة، جَاڑَة.

زُور

ك: فَرِه، مَشَه‌مَر. [گه‌لیك، زیاد]

ف: بَسِيَار، فِرَاوَان.

ع: وَاْفِر، كَثِير، وَاْفِر، زِيد، زِيد.

زُورَات

ك: گه‌نم‌شامی. [گه‌رمه‌شامی]

ف: كِیْمَرَس، بِلَال، دُرَّت.

ع: دُرَّة.

وِیْنِه

زُورَات

ك: گه‌نم‌شامی. [گه‌نم‌شامی، گه‌رمه‌شامی]

ف: زُرَّت، كِیْمَرَس، بِلَال.

ع: دُرَّة.

زُورَان

ك: كُوشْتِي. [ململانی]

ف: كُوشْتِي، كُوشْتِي.

ف: صِرَاع، صِرَاعَة، مُصَارَعَة، كُصَارُع،

اصطِرَاع، مُعَافَسَة، مُعَافِصَة، مُعَاوَصَة، مُمَارَة،
تَمَار. مُبَارَزَة.

ويته

زۆربگير

ك: دلته خوازانه. [ناهدل، خوته ويست]

ف: زوربگير، دل نخواهانه.

ع: قَسَس، قَهَر، جَبَر، كَرِه، عُنْف، عَنُوة.

زۆردار

ك: پېرزور، توانا، هيزدار. [به هيز]

ف: زوردار، زورمند، پُرزور، نيرومند، شَرزِه،

شېرزِه، زاو، زاوَر، نستوه، توانا، زبردست.

ع: قَوِي، قَادِر، قَاهِر، بَيْس، بَيْس، مُقْتَدِر.

زۆردار

ك: ههراش، برشتدار. [به پييت، به پيژو (كشتوكال يا

دارستاني به پييت).]

ف: زورمند، پُرزور. (زراعت پُرزور يا

بيشه ي پُرزور)

ع: سَامِق، قُصَارَة، مَنبَات، مَنبِت. سَرِيحُ النُّمُو.

زۆرده

[ك: فەريكي گەنم و نوک و شتی لەر چەشنە.]

ف: نُرْمَل، نُلْمَل، گُرْكُن، كُرْكُن، كوكن،

نيمرس. (نيمرس گندم، نخود و امثال آن.)

ع: بَغْوَة، فَرِيك، مُسْتَفْرِك.

زۆرزه وين

ك: كيش. [كيشه يزي زهري.]

ف: زور زمين، گاو زمين.

ع: جَانِبَة الأَرْض.

زۆرم

ك: زۆرمه، قايمه، فرهتر. [زۆربه]

ف: بيشتتر.

ع: أَكْثَر.

زۆرملی

ك: زۆرەکی، زۆربگير. [به زهري هيز، به ناچار، ناهدل]

ف: زور، زورگويي، شَمپوري.

ع: تَغْلِب، اجبار، قَهْرِي.

زۆرمه

زورووکه

ك: جورووکه. [زوروكه: دهنگيکه. (وهك: دهنگي مهلي

بچوروك).]

ف: ماژموژ.

ع: عَزِيْف، صُئِي.

زۆره

[ك: ناهيد: ههساره ي زهره.]

ف: زهره، زاوَر، ناهيد، بيدخت، هيلفت.

ع: زُهْرَة.

زۆره زمي

ك: زرمه زلي. [ململان، زور و هيز تاقی کردنه ره.]

ف: زور آزمايي.

ع: مُصَارَعَة، مُعَافِصَة، تَمَار.

ويته

زۆره کی

ك: زۆرملي، نهوه دلته. [ناهدل، خوته ويست، به زۆر]

ف: زوركي، شَمپوري، ناخواستي.

ع: قَسْرِي، قَهْرِي، جَبْرِي، عَنُوي، عُنْفِي، كَرِهِي،

عُدَوَانِي، غَيْر اِرَادِي، غَيْر طَبِيعِي.

زۆره کی

ك: بيگاري. [كاري زۆره ملي و به خوڤايي.]

ف: بيگاري.

ع: سُخْرَة، سُخْرِي.

زۆرپه

ك: توخم، تروم، به چكه. [وه چه]

ف: زاده، نواده، نواسه.

ع: ذُرِّيَة، نَبِيْرَة، نَسْل، وَكْد، اولاد.

زۆسان

ع: نَقِيْط، مَلْقُوْط، نَبِيْذ، مَنبُوْذ، دَعِي، زَنِيْم،
نَغِيْل، خَلَط، قَزَعَة، وَكْد الرُّنَا، مَجْهولُ النَّسَب.

زولف ساف

[ك: كه زى خار (بسكى بين لولى و بين چين.)]

ف: فَرخَال، فَرخَاك. (زلف بى پيچ و شكن)

ع: سَبَط، سَبِيْط.

زولم

ك: زور، ستم، بيداد، رنه. [ناهه قى، دهست دريژى]

ف: چخ، زور، ستم، زُغَم، بيداد.

ع: ظَلَم، هَمَط، ضَيْم، تَعَدِي، تَجَاوَز. غَصَب،

اِجْحَاف.

زولمهت

ك: تاريخى. [ره شايى ههوار، ناروشنى.]

ف: تارون، تارين، تارى، تاريخى، تيرگى،

كَيَكَن، سياهى.

ع: ظَلْمَة، ظَلَام.

زولهك

ك: بيتكاره. [سه قهت، بيتفه ر (له كار كه وتورى

هه رشتيك.)]

ف: آخال. (زبون هر چيزى)

ع: حَقَاة.

زوموخت

ك: قولومه، ناكلوكار، ناهه موار. [زبر، گرنج]

ف: زفت، رُمُخْت، شَبَسْت، قُلُنْبِه، ناهه موار.

ع: حَشِن، غَضْبَة، غَلِيْظ، صَعْب.

زونار

ك: زينار، كه مه ربه ن. [نیشانه ي تايبه تى مه سيحيه كان

(په تيك كه مه سيحيه كان ده بيه ستنه پشتيان.)]

ف: كمر، موسخ، كشتى، رشته، شست.

(رشته اى كه مسيحيان به كمر بندنند.)

ع: زُنَار.

زوو

ك: زمسان. [زستان]

ف: زمستان، و زمه.

ع: شتاء.

زوغال

ك: زوخان. [خه لوز]

ف: زُغال، زُگال، زُگال، شُگال، رُگال، شُگار،

سُجال، بُجال، اَنكشت، آلاس.

ع: فَحَم، فَحَم، فَحِيْم.

زوغالندان - زوغالندان

زوقم

ك: خويز. [سيخوار، نالشت]

ف: پُر، زين، سرما ريزه.

ع: صَفِيْع، ضَرِيْب، سَقِيْطَة.

زوقم

ك: سرما، زهمن. [سه رما سو له ي سهخت.]

ف: زَم، سَجَام، شَجَام، سَجْد، شَجْد، سَجْن،

شَجْن، شَجْلِيْر. (سرماى سخت)

ع: صِيْر، قَارِس، زَمْهَرِيْر، بَرْد بَارْد.

زوكام

ك: پهتا، درم، هه لامهت. بايينى. [نالامهت، پهسيو]

ف: كاتوره، هَنگ.

ع: زُكَام، زُكْمَة، ضُؤْد، ضُؤْدَة، مُلَاء، مُلَاة،

شَطَاة، نَزْلَة، تُؤَاط، ضُؤَاك، ضُنَاك.

زوكوم زوكوم

ك: زانانا. زور كه! [قهر قى. خيرا كه!]

ف: داو بيداد. زود باش!

ع: ضَوْضَاء. اَلْعَجَل!

زول

ك: قومزه، بى بارك، هه رامزاده. [بيژوو]

ف: سَنَد، سَنْدَره، سَنْدَاره، داغول، غول،

أشوغ، حَشْتوك.

ك: کرژ، گورج، نازا، چالاک، خیرا، به په له [

ف: زود، زو، فُرَقْر، شتاب.

ع: عَجَلَة، سُرْعَة، فَوْر. عاجلاً، سَرِيْعاً، فَوْرًا.
عاجِلٌ....

زوو

ك: له مهو بهر، [پيشتر، جاران، د تيرزه مان]

ف: پيش، از پيش، پيش از اين.

ع: قَبْل، قَبْلًا، سَابِقًا.

زوو تر

ك: به تر، له مهو بهر، [پيشتر، له مهو پيش، جاران]

ف: زود تر، جلوتر، پيشتر، پيش از اين.

ع: قَبْلًا، سَرِيْعاً. اَسْرَع، اَسْبَق. سَابِقًا، مِنْ قَبْلُ.

زوو تـور ← چو تـگانى

زوو خ

ك: توانايى، گير، هيز، [وزه، كارايى]

ف: توان، توانايى.

ع: بُنْيَة، قُوَّة، حِس.

زوو خ

ك: چلك، [كيم]

ف: شوخ، خچ، نلچ، ژيخ، آژيخ، ريم، سستيم،

آستيم، چرك.

ع: قَيْح، صَدِيد، غَثِيث، غَذِيَّة، مِدَّة.

زوو خاو

ك: زه دار، [زرينچكار (ناريكى زهه كه له برين و

دومه ل ديت.)]

ف: هو، نلچ. (آب زردى كه از زخم و نئبل

مى آيد.)

ع: مَهْل، صَيَاة، قَدَى.

زوو خاو ← تا او

زوو په

ك: سوړه، زوزه، زيره، [نوزه (دهنگى گريانى منال.)]

ف: زوزه، گريه، مويه. (صدای گريه ي بچه)

ع: زَقِيَّة، نُوحَة.

زوو په س

[ك: نوبه ره]

ف: نوباه، نُوْرَس، پيش رس.

ع: سَبِيْق، بَكُوْر.

زوو په س

ك: ياقوتى، [جوړه تريبه كه كه زووتر پينده گات.]

ف: ياقوتى، (نوعى است از انگور كه زود تر

مى رسد.)

ع: ياقوتى.

زوو په نـج

ك: زووتور، چرچوتگانى، [لووتن، دناسك]

ف: زودرنج، تورو.

ع: قَتَب، حَيْفَس.

زوو زوو

ك: په ساي په س، هه يتاهه يتا، [خيراخيرا، په يتا په يتا]

ف: زود زود، گورگور، پساپس.

ع: مُتَعَاقِبًا، مُتَوَالِيًا، مُتَّصِلًا، مُتتَالِيًا.

زوو زه

ك: زوربه، زورقه، زورق، [نورزه]

ف: زوزه، مويه.

ع: زَقِيَّة، نُوحَة.

زوو زه

[ك: چيشتى په نيرى رشكى له ناردا كولار. (خواردنيكه

كه هه ژاران له كاتى گرانيده به كه شك يا په نير

لينده نين و ده بخون و زور ناخوشه.)]

ف: تيكوز، (خوراكي است كه فقرا هذگام

گرانى از كشك يا پنير مى سازند و

مى خورند و خيلى بد طعم است.)

ع: بَهِيَّة.

زوو فا

[ك: گيا زوفا (گيا به كى بوغوشه له نه عنا كيتوله

ع: ظَهْر، هَجْر، غَائِرَةٌ، قَائِلَةٌ، مُلَيِّسَاءٌ، نِصْفُ
النَّهَارِ.

زوهرتما

ك: نیمه‌رژنما. [نامرازی دیاری کردنی کات له
رابرورد].

ف: نیمروز نما.

ع: مَزْوَلَةٌ، شَاخِصٌ.
وینه

زوهره

ك: زُورَه. [ناهید: هه‌ساره‌ی زوهرد].

ف: بِيْلْفَت، بِيْدُخْت، نَاهِيْد، زُهره.

ع: زُهرَةٌ.

زوهور

ك: زَق، زَهَار. [زَنار: زه‌ی ناوده‌لین].

ف: نَبِك، زَهَاب.

ع: صِهَاءٌ، نَرٌّ، نَجَلٌ. بائِر، مَنْرَةٌ.

زویتر

ك: نَاوَر. [زَویر، تووره].

ف: أَلْبِز، أَلْوَس، أَلْغَدَه، خَشْمَكِيْن.

ع: مُتَغَيِّظٌ...

زویل

[ك: خه‌رشوخال (پوروشویه‌لاش)].

ف: آخَال، رَشْت، زَبَالَه، زَوَالَه، زَفَالَه، سَفَالَه،

آقَال. (خَس و خَاشَاك)

ع: زَيْل، زُبَالَةٌ، سَفَالَةٌ، سَخَالَةٌ، سَفَارَةٌ، كُسَاخَةٌ،

كُنَاسَةٌ، خُمَامَةٌ، قُمَامَةٌ، حَوَاقَةٌ، نُفَايَةٌ، قَشْ،

قَشِيْش، قَشَاش، حَشُو.

زدهبون

ك: بِي زَر، بِيهِيْز، نَاتَوَان. [كز و لاواز]

ف: زَار، زَبُون، نَاتَوَان، دَسْت‌خوش،

پای‌خوش، پای‌مال.

ع: ضَعِيْف، ضَامِر، مُسْتَهْلِك.

[ده‌چیت].

ف: سَنَدْگَل، زوقا. (علفی است معطر شبیه به

سعترو.)

ع: زوفی.

وینه

زووق

[ك: زيقوهور (دهنگی گریانی منال)]. [زاقزوق]

ف: زيق، زوزه. (صدای بچه)

ع: زُقيَّة، نُوحَةٌ، عَوِيْل.

زوهکه!

[ك: خِيْرَاكِه!]

ف: زودكن!، زودباش!، بشتاب!، هان!

ع: عَجَلْ!، اَسِرْ!، هَي!

زوهگین

ك: له‌مه‌به‌ر. [دیرین، له‌مه‌پیش]

ف: زودین، دیرینه، گذشته.

ع: سَابِق، قَدِيْم، عَتِيْق.

زوهه‌ل‌به‌س

ك: هاكو، سه‌سه‌ری. [سه‌پیی، به‌بی‌نامه‌کردن].

ف: زبوده، نااندیش.

ع: بَدِيهَةٌ، مُرْتَجَلٌ، مُقْتَرَحٌ.

زوه

ك: جوش. (جوانه‌زه) [زیکه]

ف: پروش، جوش.

ع: بَتْر، بُتور.

زوه

ك: به‌ج. (زارزه) [ره‌چه (زارزئ)]

ف: زهه، زاوه، بچه.

ع: نَتِيْجَةٌ، وَكِيْدَةٌ، وَاْد.

زوهر

ك: نیمه‌رژ، نیمه‌رژ. [نیورژ]

ف: نیمروز، پیشین.

زهبوونی

ك: بَبْزَوِي، ناتوانی. [بیتهیزی، کزی، لاوازی]

ف: زبونی، ناتوانی.

ع: ضَعْف، ضَمْر.

زهبهرجهډ

[ك: (ك: زمروئی زهرد.)]

ف: زَبْرَجْد. (زمرد زرد)

ع: زَبْرَجْد.

زهبهردهس

ك: زَرْدَار. [زال، دهسترویشتور]

ف: زَبْرَدَسْت، زورمند، تَوَانَا.

ع: قَوِي، قَاهِر، قَادِر، مُقْتَدِر.

زهبیحه

ك: كُوشْت، لَاش. [سهبربار، قوربانی]

ف: كُوشْت، كُشْتَه، كُشْتَار، لَاش.

ع: ذَبِيحَة.

زهجر

ك: جَهْزَرَه، سَزَا. نازار. [جهزربه، نهشکهجه]

ف: زَجْر، بَرَكَم، بَزَكَم، آزار، شكندجه.

ع: مَنَع، نَهِي، زَجْر، تَادِيْب، تَنْبِيْه، اَذِيَة.

زهخف

ك: بِيَهوشِي، بِيَهوشِبوون، لهسهرخوچوون، بِيَهوشبوون.

[بوورانهوه]

ف: بِيَهوشوودي، بِيَهوشوشِي، بِيَهوشوشدن،

ازخودرفتن، بِيَهوشوشدن.

ع: غَشِي، اِغْمَاء.

زهخهفران—زهغهفران

زههمهت

ك: رَهْنَج، نِهْرَك، سَهخَلَهْت. كِيَشَه، سِهْرَهسوورِي،

دهرديسهر. [نازار، گير و گرفت. سهرجهنجالی]

ف: رَنَج، جِگَر، آزار، سَخْتِي، دَشوَارِي،

دردسر، استخوانشكستن.

ع: زَحْمَة، مَشَقَّة، نَعَب. مَشَقَلَة.

زههم

ك: زَام، بَرِيْن. [رِيَش]

ف: زَحْم، رِيَش، چِرَك.

ع: جَرَح، جِرَاحَة، قَرَح، قَرَحَة، كَلَم، لَتَم.

زهخمدار

ك: زَامَدَار، كَهْلَه لَا. [زَامَار، بَرِيْن دَار]

ف: زَحْم دَار، رِيَش دَار، رِيَش، زَحْمِي، خَسْتَه،

چِرَك دَار.

ع: قَرِيْح، جَرِيْح، مَجْرُوح.

زهخهره

ك: زَهْغَرَه، نَاسَهْر. [نَاسْتَهْر، بَهْر (نَاسَهْرِي چِهْرَم.)]

ف: زَغْرَه، آسْتَر. (آسْتَرِي كه پوست باشد.)

ع: بَطَانَة.

زهخيره

ك: نَازَوَخَه، تَفَاق. نَوْتَه. [نَازَوَقَه]

ف: مَايَه، آمُرْع، نُخِي، اُنْدُوخْتَه، اُنْبَاشْتَه،

پَس اِنْدَاز.

ع: نَخِيْرَة، مَذَخَر، مُدَخَر، مُدَخَر، غِيْرَة، غِيْرَة،

مُوْتَه.

زهخيره کردن

ك: نَازَوَخَه خَسْتَن، تَفَاق خَسْتَن، نَوْتَه كِرْدَن. [نَازَوَقَه

دَاخَسْتَن]

ف: مَايَه كِرْدَن، آمُرْعِيْدَن، اُنْبَاشْتَن، اُنْبَار

كِرْدَن، اِنْدُوخْتَن، پَس اِنْدَاز كِرْدَن.

ع: اُنْخَار، اُنْخَار.

زهپ

ك: زِيْر، تَه لَآ، نَالتوون. [زِيْر]

ف: زَر، طَلَا.

ع: عَسَجْد، عَقِيَان، نُضْر، نُهَب.

زهرايخانه

ك: ریز، دومه ك لیدان. [دمه ك لیدان، دنبه ك لیدان]

ف: ریز، تذبذب زن.

ع: ضَرْبُ، ضَرْبُ الكُوبَةِ.

زهریاف

ك: زهری، [پارچه‌ی هدریشمی رایله زیرین.]

ف: زربفت، زربافت. (دیبا‌ی زرین)

ع: مَنْتُوخ، مَقْصَبُ، دِیْبَاجُ مَقْصَبُ.

زهریگیر

ك: ریزگیر، دمه كژن. [دمه ك لیدر]

ف: ریزگیر، تذبذب زن.

ع: كَوَابُ.

زهرپاشان

ك: لیدان، کوتان. [پیاکیشان]

ف: زدن، کوفتن، کوستن.

ع: ضَرْبُ، نَقْ، آجَن، وَجَن، لَطْسُ، لَطْمُ.

زهرپیان

ك: کوتیان، لیدریان. [کوتران، لیدران، پیاکیشان]

ف: زده شدن، کوفته شدن، کوسته گشتن.

ع: انْضِرَابُ، انْدِقَاقُ، انْجِنَانُ، تَلْطُسُ، تَلْطُمُ.

زهرپوری

ك: بهره، [کوئله (خولام، که نیز)]

ف: بلون، زرخرد، زرخریده. (بنده، کنیزک،

کنیز)

ع: قَنْ، غُلَامُ، عَبْدُ، أَمَةٌ، جَارِيَةٌ.

زهرخه سوو

[ك: زرخه سوو: زردایی بوک.]

ف: نامادری زن.

ع: رَأْبَةُ الرَّوْجَةِ.

زهر د

[ك: زهر: رهنگیکه.]

ف: زرد، زر.

ع: أَصْفَرُ، فَاقِعُ.

ك: دره مخانه، دره مگا. [جیگه‌ی سكه لیدان.]

ف: درم خانه، درم سرا، میخ كده. (سكه خانه)

ع: دارُ الضَّرْبِ.

زهراریج

ك: كوله زاره، قولانچه زارداره. [جوزه میروویه كه.]

ف: تیل، سین، دارساس.

ع: نُزَاحُ، نُزُوحُ، نَزِیْحُ، نَزَارِیْحُ، جُعَلُ مُنْقَشُ.

زهراعت

ك: ورز، كشت، كال. [كشتو كار، چاندن و كیتلان.]

ف: كشت، بَرز، وَرْز، وَرْزَه، آسَه، باسره،

روهنده.

ع: زَرَعُ، زُرَاعَةٌ.

زهرافه ← شوتورگاوپلنگ

زهراب

ك: دره مساری، پوول دوروس كردن. [سكه لیدان]

ف: درم سازی، پول ساختن. (سكه زدن)

ع: ضَرْبُ، تَسْكِیْكُ.

زهراب

ك: لیدان، كوشتن، دس گوزاننده. [كوتان]

ف: زدن.

ع: ضَرْبُ.

زهراب

ك: چنان كردن، نهونه كردن. [لیدان (بو نمونه: چوار

كه پت سى ده كاته دواتزه، $12 = 3 \times 4$)]

ف: چندان كردن. (مثال: چهار را در سه

چندان كردن كه دوازده می شود، $12 = 3 \times 4$)

ع: ضَرْبُ.

زهراب

ك: میخ.

ف: میخ، میخ درم.

ع: ضَرْبُ، سِكَّةُ.

زهراب

زهره

ك: تاش، كه مهر. [تاشه بهرد، تيشه شاخ]

ف: كمر، سنگ، كوه.

ع: طود، صخره.

زهر دواو

[ك: زهر تالی رشانوه (كه له قورگه وه دپته ده ری.)]

ف: لو، زریر، زرداب. (كه از گلو می آید.)

ع: صفراء.

زهر دواو

ك: زروخار. [كیم و زروخ (كه له برین دیت.)]

ف: نلج، هو، زرداب، ریم. (كه از زخم

می آید.)

ع: صباغة، قذی، مهل.

زهره بونون

ك: رهنگه پین. [رهنگه بزرگان]

ف: زرد شدن، رنگ پریدن.

ع: اصفرار. هیاچ.

زهره کریاک

ك: نیمه ز، نیمبوخت، ناویه ز. [زهره کراو، نیوه کول کراو.]

ف: روده، روده شده، روده کرده، نیم پخت.

ع: سمیط.

زهره دوزی

[ك: نه خشانندی پارچه و جلویه رگ به تالی زپین.]

ف: زردوزی، چکن دوزی.

ع: مُقَصَّب.

زهره

ك: لچخه نه، له بچه نه، زهره خه نه. [بزه]

ف: لچخند، نیم خند، شکر خند، دزده خند،

لچخنده...

ع: بَش، كَشْر، تَبَسْم، اِهْلَاس...

زهره جوش

ك: خدرگان. [زیپکه گه لیکه له دهموچاوی مندالی]

سارادا پهیدا ده بیت.

ف: زرده ریش، رایه.

ع: سَعْفَة.

زهره چو

[ك: زهره چهو]

ف: و زیر، زرده چویه، دار زرد. مامیران.

ع: هُرد، هِرْدَا، هِلْدَا، عُرُوق الصُّفْر.

زهره هه نه

ك: زرده، دزه خه نه، لچخه نه. [بزه]

ف: لَبْخَنْد، نِیم خند، شکر خند، دزده خنده.

ع: بَش، كَشْر، تَبَسْم، اِهْلَاس، اِیْمَاص، اِكْتِلَال،

اِنْكِلَال، اِهْتِلَال، اِفْتِرَار، اِنْتِدَاغ.

زهره دهرک

[ك: گیایه کی زهره جلویه رگی پی رهنگ ده کهن.]

ف: زرد خار.

ع: ...

زهره له

ك: ره قوتله. [رهنگ زردی لازا.]

ف: ريقو، لاغر، زرد رنگ.

ع: ضامر، مهزول، اصفر، اصفر اللون.

زهره واله

[ك: زهرگه ته]

ف: بز، کلین، موسه.

ع: زَنْبُور، زَنْبَار.

وینه

زهره دوان

ك: كه زهوان... [شاخه ران]

ف: كوه نورد...

ع: مُتَجَبَّل.

۱- به شیک له مانای کوردی و فارسی نیم وشهیه له

په راویزی ده سننوسه که دا ناخوینریتتهود. (ر - ر)

زهردهایی

ك: کارها. [مروریه که به بوچسونی پتیشینیان
نه خوشینی زهردویی لاده بات.]
ف: کاهربا، کهربا.

ع: کهربا.

زهردهایی

[ك: نه خوشی زهردویی.]

ف: کاخه، کاخَر، زریر، زردی.

ع: یرقان، ارقان، صُفار، صُفر.

زهردی

[ك: زردایی، زهردیتی.]

ف: زردی.

ع: صُفرة.

زهردینه

[ك: زردایی نار هیلکه.]

ف: زرده، زردهی تخم. (زردهی تخم مرغ)

ع: مَّحَّة، عرقیل، ذَّهَب، صُفرةُ البیض.

زهرف

ك: دهر، سهوین. [جیگهی شت تیگردن.]

ف: دند، آوند، باهار، خَنور، سَوین.

ع: ظُرف، اِناء، وعاء.

زهرکیش - ترازوومسفال

زهرک

[ك: شیش (زهرگی دهریشان).]

ف: زرگ، سیخ. (زرگ دراویش)

ع: حَرَبَة، سیخ.

وینه

زهرک

ك: کوشتن، لیدان. [کوتان، پیکان (که لای یه کتر پیکان

له یاری هدماتینی مندالندا).]

ف: زدن، کشتن. (گلوله زدن بچه ها به

گلوله ی همدیگر.)

ع: ضَرَب.

زهرکهر

[ك: زَیْنِگَر]

ف: زَرگَر، زَرریز، زَرریز.

ع: صائغ، صَیَاغ.

زهریناس

[ك: مَحَك (بهردی زَیْناس).]

ف: زَرشَناس. (سنگ زَرشَناس)

ع: مَحَك.

زهرینه قووته

ك: ... تووکنه. [چلمه له ته. سوورساقه (بیچوری باننده

که تازه له هیلکه هاتووته دهره).]

ف: گوشتلمه. سیخ پَر. (بچه ی پرنده که

تازه از تخم در آمده باشد.)

ع: هرط، غَرَس، نَقْف، شَدَخ، بَغْوَة، قَرخ.

زهرینه قووته

[ك: بالابه رزه، په نهی به رزه لووته.]

ف: انگشت میانه.

ع: وُسطی.

زهرنیخ

[ك: ماده یه کی کیمیاییه، ناریتته کانی ژارابین.]

ف: زَرنیخ، زَرنیق.

ع: عَمَم، زَرنیخ، زَرنیق.

زهرنیق - زهرنیخ

زهروزیو

ك: خَشَل. [زَیْرزه نهر، زَیور]

ف: نهوده، زیور، زر و زیور.

ع: حَلِي، خَشَل.

زهروری

ك: پیویست. ناچاری. بایس. [پیداویست. گهره]

ف: سَنگول، خَنور، بایا، وایه، وایست،

بایست، بایسته، دریاویست، درواویست،

اندربايست، نرِبا، نروا، داروا، داربا، اندرِبا،

اندرباي. ناچارى، ناگزيرى.

ع: ضروري، لا بدِّي، واجب، لازم، محتاج اليه.

زهروروى

ك: ناردهس، كه ناروا، ناوخانه. [پيشار]

ف: آب ريز، آب خانه، جايي.

ع: مذهب، مبرز، مبال، مستراح.

زهروريات

ك: بايسگه، پيتوئسگه، ناچارىگه. [پيداويستگه]

ف: دربايان، سَنگولگان، خَنورها.

ع: ضروريات، لوازم، واجبات.

زهرورهق

[ك: جوړه بهرديكى لوسى توي توييه.]

ف: زړك، بَرَقك.

ع: طلق.

زهرورهق

[ك: توژيكي زيړينه. (ثالثونى ساواو.)]

ف: زړك، اكليل. (طلای سوده)

ع: اكليل.

زهروشان

ك: شواش، زهروشان. [زهره فشان: پاره هه لپژاندن له

شايدا.]

ف: زرافشان، شاباش، شادباش.

ع: نثار.

زهره

ك: ريژه، پيژه. [گهرديله، ورديله]

ف: ريز، ريزه، ريگ، پنده، خورده، ذره.

ع: ذرة، هباء، هبيئة.

زهره بين

ك: ريژه بين. [وردبين، ميكرتسكوپ]

ف: ريزبين، خورده بين، ذره بين.

ع: مَجهر، مَجهرَة.

زهره تال

ك: گوشت تال. [نيسكفورس]

ف: گوشت تلخ، بد گل، بد گوهر.

ع: مَرُّ اللّحم، مَرُّ الكَلام، مَرُّ مَنفور.

زهره ر

ك: زيان. [خه سار]

ف: زيان.

ع: ضَرَر، ضَرَر، ضَرَر، ضَرَر، ضَرَر، ضَرَر.

زهره شيرين

ك: گوشت شيرين، خوش قسه، بانمك، قه شهنگ،

بامدزه. [نيسكسوك]

ف: شيرين سَخَن، بامزه، بانمك، خوش گل،

قشنگ.

ع: حُلُو، مَلِيح، ظَرِيْف، مَحْبُوْب.

زهره شيريني

ك: خورشه ويسي، دعای زهره شيريني. [نوشته و دعای

خوشه ويست كردن.]

ف: دوستي، مهرباني، دعای مهر و دوستي.

ع: مُحَبُوْبِيَّة، دُعَاءُ الْمُحَبَّة.

زهره نيشتن

ك: له دلا جينگه گرتن. [بهردل كه رتن]

ف: دردل جاگرفتن، دردل جاگردن.

ع: وَقَع. (في القلب)

زهره وشان

ك: شواش، زهره شان. [شاباش، زيړه شان: پاره پژاندن

له شايدا.]

ف: زرافشان، شاباش، شادباش، بشار.

ع: نثار.

زهرى

ك: زه پاف. [پارچه ي هه ور تيشمى رايله زيړين.]

ف: زرى، زرففت، بَنَك، بَنِيك. (پارچه ي

(زری)

ع: مَنُوتُوخ، اِسْتَبْرَق، مُقْصَب.

زهریف

ک: قه‌ش‌نگ، شیرین، که‌یلان. [جوان]

ف: زیبا، شنگ، قش‌نگ، شیرین، خوش‌رو، خوش‌کل، خجیر. شوخ، شنگول.

ع: جَمِیل، شَکِیل، اِحْسَن، وَجِیه، باسَن. (م: جَمِیلَة، حَسَنَاء، رُوعَاء)

زهریف

ک: قه‌ش‌نگ، که‌یلان. شوخ. [جوان. ش‌نگ]

ف: زیبا، شنگ، قش‌نگ، خجیر، خوش‌گل. شوخ، شنگول.

ع: جَمِیل، حَسَن، وَجِیه، باسَن. جَمِیلَة، حَسَنَاء، رُوعَاء.

زه‌ف

ک: زه‌ف، بی‌خودی، له‌سرخ‌چون. [بورانه‌وه]

ف: بی‌خودی، از‌خودرفتن.

ع: غَشِی، اِغْمَاء.

زه‌فهران

ک: زه‌فهران، زه‌فهران. [زافران: به‌ری گیاه‌که، ر‌نگی زده.]

ف: نجوان، زعفران، جادی، جساد.

ع: کُرْکُم، زَرَنْب، غُمْرَة، هُرْد، حُصّ، خَلُوق، نا‌جود، رادِن، جادی، جِساد، رِیْهَقان، شَعُور الصَّنْقالِیَة.

وینه

زه‌عیف

ک: له‌ر، باریک، ره‌قل، که‌م‌هیز، که‌م‌زور، بی‌هیز. [لاواز]

ف: کاک، تَبَسْت، زار، نَزار، زبون، ناتوان.

ع: ضَعِیف، نَحِیف، ضَئِیل، وانی، لا‌غِب.

زه‌عیفونه‌فنی

ک: که‌مدل، بی‌زاور، ترس‌نوک. [نه‌ویر]

ف: کم‌دل، ترسو.

ع: ضَعِیفُ النِّفْس، رَقِیقُ القَلْب، خائِف، جَبان.

زه‌فهره—زه‌فهره**زه‌فهن**

ک: کوز‌کوزه. [کوپ‌کوپه، کولاره]

ف: زَعْن، غلیواج، غلیواز، کور‌کور.

ع: حِدَاة.

وینه—کوز‌کوزه

زه‌فانف

ک: زماوهن. [شایی]

ف: سور، بیوگانی.

ع: زَفاف.

زه‌فت

ک: جو‌ره قیریکه بو‌درمان ده‌شیت. (هاره‌گه‌زی

قه‌ترانه.)

ف: زفت، زیف، زمور. (جنس قَطران)

ع: دِفْل، زَفْت.

زه‌فهران—زه‌فهران**زه‌فهر**

ک: ده‌رفه‌ت، پیرزی، ده‌سپه‌یدا‌کردن، سه‌ره‌که‌فتن.

[سه‌ره‌که‌وتن، زال‌بون]

ف: ویل، فیروزی، پیروزی.

ع: ظَفْر، نُصْرَة، فَتْح، تَسْلُط، غَلْبَة، تَفُوق، فُوز.

زه‌فانن

ک: که‌نانن، تره‌فانن. [قلک‌اند‌ن‌ره‌ی منان.]

ف: خندانن، ورجه‌اندن. (بچه)

ع: زَقْرَقَة.

زه‌فین

ک: که‌نین، زه‌قیان، تره‌قین، تره‌قیان. [قلکه‌کردن]

ف: خندیدن.

ع: ضَحْک، زَقْرَقَة.

زه‌کا

ك: هوش، زیره کی. [زرنگی، هوشیاری]
ف: وایا، نپراش، هوش، هوشمندی،
هوشیاری، زیرکی.

ع: نكءاء، فِطْنَة، فِطَانَة، سُرْعَة الْفَهْم، سُرْعَة
الْإِتْقَان.

زدهکات

ك: بهشخوایا. [بهشی خودا له داراییدا.]

ف: خُدا بَخْش، بَخْش خُدا.

ع: زَكْوَة.

زهل

ك: قامیش. [چیتك]

ف: نی، نای، نا، نَخ.

ع: قَصَب، یَرَاع.

وینه

زهلان

ك: زل. تاپاز. سه پول، پورخز. قه لهر، كده گهت،
سمیریاگ. گوشتن. تنومهن. هیقم، كه توكلت. گه وره،

كلت. كه لنین. [زه به لاج. خرین. چوارشانه]

ف: گنده، بزرگ، لَمْتَر، لَنْبَر، نَهْمَار. سَتْبَر،

كُلْت، گَبَر، زاور، تَنومند، فربه.

ع: كَبِير، عَظِيم، فَخِيم. ضَخِيم، بَادِن، بَدِين،

جَسِيم، قَطُور، سَمِين، فَيْلَم، قَنْخَر.

زهلان

[ك: زریان (بهرامبهری «بای شه مال»)، نه گهر روو

بكهینه روز ههلات له لای چه پانه ره هه لده کات، واته له

باکوور ره بهره باشور.]

ف: باد چپ. (ضد «باد شمال» وقتی كه رو

به مشرق بایستند از طرف چپ می وزد،

یعنی از شمال به جنوب.)

ع: نَسْع، مِسْع، شَمال، جَرِبِیاء.

زهلزله

ك: بومه له رزه. له رزه ك. [زه بوله رزه، بوله رزه]

ف: بومَهَن، زمین لرزه.

ع: زَلْزَلَة، زَعْرَعَة، هَرَّة، رَجَسَة، رَجْفَة.

زهلكو

ك: نه یزار. [قامیشه لان]

ف: نیزار، تیماس.

ع: زَارَة، خَفِیَة. غِیْضَة، مَقْصَبَة.

زهله

ك: جَزْریان، په شوکیان. [هه له]

ف: شكوخ، زَمْزَك.

ع: زَلَّة، خَطَا، سَهْو.

زهلو تووول

ك: پردوو، چربی. [په ردوو (قامیش و چیلکه كه داره پای

پن دده پویشن.)]

ف: زُمو، پوشه، اَنبیره، قُد ره، چربی، شتفت.

(نی و شاخه ی درخت كه روی تیر خانه

می اندازند.)

ع: غَماء، سَقْف.

زهلیل

ك: خوار، بیدهس، بی دسه لات، ژیردهسه، زه بون. [رسوا،

سووك، كه ساس]

ف: خوار، زیون، بی دست، زیر دست.

ع: ذَلِيل، خَفِيف، غَضِيض، مُسْتَكِين، خَاضِع،

هَيِّن.

زهلیلی

ك: خواری، زه بونی، بی دسی، بی دسه لاتی،

ژیردهسه بی. [رسوایی، كه ساس]

ف: خواری، زبونی، بی دستی، زیر دستی.

ع: ذَلَّة، خَفَّة، خِرْزِي، هَوْن، هَوَان، مَهَانَة،

اِسْتِكَانَة، خُضُوع.

زهلال

ف: شالنگی، پایندانی، بابیزانی، بابیزنی،
تاوانداری.

ع: ضَمَانَةٌ، ذِمَامَةٌ، كَفَالَةٌ، تَعَهُدٌ، تَقْبُلُ...
زەماوەن

ك: سور، داوت. [شایی (ناهەنگی بوركههیتان).]
ف: سور، بیوگانی، پیوگانی. (عروسی)

ع: عُرْس، زَفَا، زِفَاف، اِزْفَاف.
زەموورەك

[ك: توپی بچووكی شەر.]

ف: زَنْبُورَك، زَنْبُورَه. (توپ كوچك)

ع: مُدْبِغ، زَنْبُورَك.
زەمەق

[ك: سۆسەن: گۆلنەكە.]
ف: زنبه.

ع: سوسن، زَنْبِق.
وینە

زەمەق رەشتی

ك: زەمەق چەرمگ. [سۆسەنی سپی]
ف: زنبه ی سفید.

ع: زَنْبِق، السُّوسَنُ الْأَبْيَضُ.
وینە

زەمەن

ك: سەرد، سەخت، تون. (بای زەمەن) [سارد، توند]
ف: زم، سرد، سخت، توند.

ع: صَر، شَدِيد، بَارِد. عاصِف.
زەمیر

ك: كێشەك. نیاز دل. ئاوات. [تارەزوو، خەیاڵ]

ف: كێشاك، فرانام. ئەهان، تە دل، سوزیان.

ع: ضَمِير، خَيَال، خَاطِر، مَا فِي الضَّمِير.

زەمبیمە

ك: لا، پال، تەك، تەموو، بەچوولە. [پاشبەند،

پەبووست]

ك: پاك، پەتی، روشن. [زولال، روون، ساف]
ف: زلال، ناب، ژاو، ویژە، اوویژە، آمرغ، پالییدە.

ع: زُلَال، صَافِي، خَالِص.

زەم

ك: خوسپ، بەدویژی. [بە خراب نابردن.]

ف: جَرَمَشَت، پَرَتَاد، نُشَتِیاد، زَشَتِیاد،
بَدگویی.

ع: ذَم، غِيْبَةٌ.

زەها

ك: زاوا. [زافا، زاما (رەشەپەکی هەورامیە).]

ف: داماد. (اورامی است.)

ع: صِهْر، خَتَن، عَرُوس، عَرَس.

زەماخوا

[ك: شیرینی زاویەتی.]

ف: حلوا ی دامادی.

ع: ...

زەمان

ك: زەمانە، رۆزگار، چاخ. [رۆزگار، سەردەم]

ف: زَمان، زَمانە، زَمان، رۆزگار. آمد، گاه،

دیرند، دیرندە، نَشَنگی، اَنگام، هَنگام.

ع: اَوَان، اَيَام، عَصْر، دَوْر، هِنُو، وَقْت، حِين،

اَوَان، زَمان.

زەمان دوور

ك: دێرزەمان، زەمان دێرش. [رۆزگاران ی زوو، چاخ ی

دێرش]

ف: دیرند، دیرزمان، دیرباز.

ع: اَمَدٌ بَعِيد، زَمانٌ طَوِيل.

زەمانە—زەمان

زەمانەت

ك: بۆژییری، بۆژییری، تاواندان، تاوانداری. [بژاردن،

گرتنە ئەستۆ، مسۆگەر کردن]

ف: لا، لای، پهلوی، پیوست، آچار.

ع: ضَمِيمَه، مُنْضَم، مُنْضَوِي، مُسْتَضْحَب.

زهن

ك: گومان. [خه یال، بۆچون]

ف: زویز، گُمان.

ع: ظَن، زَعَم.

زهنبیل

ك: زه میله (سه به تدهی حه سیر.)

ف: زَنْبِیل، زَنْبِیر. (سبد حصیری)

ع: زَنْبِیل، زَيْبِل، قَفَّة، قَوْصَرَة، مِکْتَل، مِقْطَف،

مِنْجَف، سِلَّة، قَوْصَرَة.

وینه هه یه.

زه نه فیل

ك: بنه گیاهه کی بوغوشی تام تیره.

ف: آدرک، شَنگبیز، زَنگبیل.

ع: زَنْجَبِیل.

وینه

زهنجیر

ك: زنجیر

ف: زنجیر.

ع: غُل، سِلْسِلَة، كَبَل، قَید.

وینه

زهنجیره

ك: هه شتیکی زنجیرناسا یا ریزکراو به په نای یه که وه.

(وهك: زنجیره نار یا زنجیره په راویزی نیگار وینه.)

ف: زنجیره، آوه، زَنجه، گریوازه. (زنجیره ی

آب یا زنجیره ی کنار نقاشی مثلاً.)

ع: سِلْسِلَة، تَسْلَسُل، عَسَل. (عَسَلان)

وینه

زهن غالب

ك: گومان سه خت. [نه گه ری به هیتز]

ف: رویز پرویز.

ع: ظَن غالب، ظَن قَوِي.

زهنگ

ك: زیل: نامرازیکی کازایه له کاتی کوتاندا دهنگی

لیتوده دیت.

ف: زنگ، نرا، نرایی.

ع: جَرَس، ناقوس.

وینه

زهنگ

ك: زهلال، وشك. (رژن زهنگ) [پوخته، په تی]

ف: ویژه، آویژه. خشک.

ع: خَالِص، مَحْض.

زهنگ

ك: تلیش، ترهك، شکیان. (زهنگی بردگه.) [قه لاش،

قلیش]

ف: ترک، شکاف، شکستن. (شکافته شده.)

ع: شَق، قَلَع، زَلَع، سَلَع.

زهنگار

ك: ژهنگال، دانه. [مادده یه که له هه ندی درماندا به

کاری دهیتن. (له مس دروست ده کرت.)]

ف: زنگار، دهانه، دهانه ی فرنگ. (از مس

می سازند.)

ع: زَنْجَار.

زهنگال

ك: زهنگال، مووسپیچ، مووسپیچ. [به له کپیچ:

سیرمه یه که ده بیچن به پسوزدا. (له چه رم دروست

ده کرت.)]

ف: زنگال، مْچ پیچ. (از چرم می سازند.)

ع: رِساغ.

زهنگان

ك: شاری زهنگان. (شاریکه له نیوان شارگه لی قه زوین

و همه دان و بیچاردا.)

ف: شهین، زنگان. (نام شهری است در بین

قزوبین و همدان و بیجار.)

ع: زَنجَان.

زَهَنگ نیخبار

[ك: جوزَه زهنگیکه.]

ف: زنگ اخبار.

ع: رَكَان، طَنان، مُصلَصیل.

وینه

زَهَنگ بَرَدَن

ك: تَلیشیان. تره کیان. شکیان. [قلیشان]

ف: شکافتن، ترکیدن، شکستن.

ع: اِنشِقاق، اِنزِلاع، اِنسِلاع، اِنفِلاع، اِنقِلاع،

اِنفِقاش، اِنفِقاض، اِنفِقاش، اِنشِراث.

زَهَنگِکوت

ك: زوانه. [نهر زمانه‌یه‌ی له کاتی راه‌شانندی زهنگدا

دهدات له ملارلای زهنگه که.]

ف: زَنگَرَن.

ع: مِضِرِیَّة، مِقرِیَّة.

وینه—زَهَنگ

زَهَنگِن

ك: قوئنگه. [قوئنگ، کولینگ]

ف: کُننگ، کُنند، زاغول، بشنگ، دَننگ،

میتین.

ع: مِعول، مِحَفَر، مِناکاش، صاقور.

وینه

زَهَنگِکوقور

[ك: زهنگوله‌ی جوزاوجور (زهنگوله‌ی گه‌وره و بچوک

که ده‌یکه‌نه ملی ولاخ.)]

ف: زنگ، (زنگ بزرگ و کوچک که به گردن

الاغ بنددند.)

ع: جَرَس، جَلَجِل.

زَهَنگول

ك: زرانی، وژنگ، چوک. [نه‌زنو]

ف: زانو، زونی، چک.

ع: رُکبَة، ثَفَنَة.

زَهَنگوله

ك: زِرْزِرَه. [له‌یستوکینکه له کاتی راه‌شاننددا زِرْزِرِی

لیتوه دیت.]

ف: زَنگله، زَنگوله، زَنگدان.

ع: جُلْجُلَة، جُرِیْسَة.

وینه

زَهَنگی

[ك: خه‌لکی ولاتی زهنگبار.]

ف: زَنگی. (اهل زهنگبار)

ع: زَنجِی.

زَهَنگیانه

[ك: موروی ورد.]

ف: زَنگیانه. (مهره‌ی ریز)

ع: خَرْزَة.

زَهَنخ

ك: زنج، چالی چناکه. [چدناکه. چلابی چدناکه. (چالی

چدنه.)]

ف: زَنج، زَنخ، زَنخدان. (گودی چانه)

ع: نُوْئَة، شَجْرَة، فَحْصَة، نُقْرَة، خُنْعَبَة، نَقْن،

عَمَارَة.

وینه‌ی هه‌یه.

زَهَنه‌خُدان

ك: زهنگدان، زنج. [چدناکه. چلابی چدناکه.]

ف: زَنخدان، زَنخ، زَنج، چاه زَنخدان.

ع: نُوْئَة، نُقْرَة، فَحْصَة، شَجْرَة، خُنْعَبَة، عَمَارَة.

زَهَنق

ك: زاره، زاره. [زهندق، زات، زاور، ویران]

ف: زهره، زاور.

ع: جُرْئَة.

زَهَنق—زَهَنخ

زنده‌توقین

ك: ترسیان، زاورچون. [زاله‌ترهك بون، توقین له ترسا].
ف: زهره تركیدن، زاور رفتن، ترسیدن،
هراسیدن.

ع: خُوف، رُعب، وُهَل، خَشِيَّة.
زنده‌قदार

ك: زاوردار، نه‌ترس. [به‌زات، بویر].
ف: زهره‌دار، زاوردار.

ع: جَرِيء، شَجِيح، نَحِيْد، مِقَام.
زنده‌قدان ← زنده‌خدان

زه‌وار

ك: كاروان. [قافله‌ی زیاره‌تكران].
ف: كاروان.

ع: زُوَار.

زه‌ونج

ك: زه‌ونگ، ناره‌زا، نماری. [زوتگ، زناو: زه‌وی ناره‌لین].
ف: آبرزا، نَمناک.

ع: مَرطوب.

زه‌ونگ

ك: موار، دۆلمه‌جهرگ. [باسترمه ← دۆلمه‌جهرگ].
ف: آگنج، زونج، زیچک، سُختو، مَبار،
جَرغند، آکامه.

ع: قَتب، عَصِيْب، قَتَائِق، اِقْتَاب.

زه‌ونگ ← زه‌ونج

زه‌وی

ك: زه‌وین، كه‌لاك. [زه‌مین، نه‌رز]

ف: زمین، زمی، گُنا، آپرا، آرتا، سپد، سفد،
نَسکا، خاک آزاد، خاک گردان. (خاک معلق)

ع: أَرْض، بَسِيْطَة، غَبْرَاء.

زه‌ویزار

ك: کینگه. [مه‌زرا، زه‌وی کشتو‌کال تیدا‌کراو].

ف: آسه، آسُر، آسُرُس، باسُرُم، کشمان،

کشتزار.

ع: عَقَار، ضَيْعَة، مَرْعَة، نَشْب.

زه‌وین ← زه‌وی

زه‌وین بی‌کیا

ك: گرکه زه‌وی. [قاتر، روته‌ن]

ف: دوخ، زمین‌بی‌گیاه.

ع: جُرْز، بَرَاخ، جَرَبَاء، جَرْدَاء، دَقْعَاء، مَعْطَاء.

زه‌وین خوه‌ش کریاک

ك: خوه‌شه، ناماده. [زه‌ویه‌ك كه له به‌رد و داروده‌خت
و خه‌وش‌خال پاک کرابیتته‌ره و ناماده کرابیتت بو
کشتو‌کال].

ف: شَمِیز، شومیز، شومز، شوریز، پوزن،
آسه، آبسته. (زمین پاک شده از سنگ و

درخت و اشغال برای زراعت).

ع: حَقْل، قَرَاخ.

زه‌وین ریخ‌دار

ك: ریخ‌زار. [ریخه‌لان، لین]

ف: زراغش، ریگناک.

ع: عَقْص، مَرْمول.

زه‌وین سه‌خت

ك: ره‌قان. [ره‌قن، تتمان]

ف: تُرش، شَنج، تَرُبِن، گَرْدَر.

ع: عَلْب، کُدِيَّة، أَوْكَح، ظَلْف، ظَلْفَة. جَدْب،

ماجل.

زه‌وین کینیاک

ك: کینیاک. [کینلار، شیو‌کراو]

ف: کشمان، کاشته.

ع: مَزْرُوع.

زه‌وینگیر

ك: زه‌مینگیر: که‌سی که وتوره‌ته نار جیگا و

ناتوانیت هه‌ستیتته‌ره.

ف: ناخاست، زمین‌گیر، آوگار، آفگار. خسته،

مانده.

ع: زَمِن، لَبِيح، مُتَارَض.

زهوین نهرم

ك: زهوین فش. [فشول، زهوی فشهن]

ف: سَخاخ، سَخناخ، زَمین سُسْت.

ع: حَبَار، رَخاخ، رَخَوَه، دَمْتَه، سَهَل.

زهوینه

[ك: تَهخت، دهق، ههروهها: ریوشوین و مایه‌ی

ته‌جمادانی کارئک.]

ف: زَمینه. مایه، ساز.

ع: مَقام. مَتَن، اَمَر، صَنِيع. هَيْئَة. عُدَة، اَهْبَة.

زهویوزار ← زهویزار

زهها

ك: زابین. [زان (کاتی بیچوره‌یسانی گیانداران).]

ف: زه، زهه، زاییدن. (هنگام زاییدن

حیوانات)

ع: مَنج. ولادَة.

زهها

ك: ژهك. [ههروژ شیر. (شیری نازله‌لی تازه‌زار).]

ف: زهك، پَله، فُله، آغوز. (شیر حیوان

نوزاییده.)

ع: لِبَاء، لِبَاء، فَلَ.

زهها

ك: کوز، شرمگا. [زئ]

ف: کُس، شرمگاه.

ع: قَرَج، عَوْرَة.

زههاو

ك: زنار، زهوز، زق، نارها، نارهدر. [زنه: زهوی

نارده‌لین.]

ف: زهاب، نَبِك.

ع: نَر، مَكْرَة، نَجَل، بائِر، صِهَاء. مُسْتَنجَل،

مُسْتَبْتِر، مُسْتَبَع.

زههر

ك: ژهر، ژار، ژار. [ژهر]

ف: زهر، شَرَنگ.

ع: سَم، دَعَف، دُعاف، دُفاف.

زههرچاو

ك: زارچار. [تورره‌یه‌ك كه له چاردا دیاره.]

ف: آغول، آغیل، آوس، نُهور، زهرچشم،

چشم‌آغیل، خشم.

ع: شَوس، شَنف، شَزَر، شَقون، زَرَق، اِنثار.

زههره‌نه

ك: زارخه‌نه. [پیکه‌نی‌نی تال. (پیکه‌نین له تورره‌ییدا).]

ف: زهرخند، زهرخنده. (خنده از روی

خشم)

ع: هَناف، اِهَناف، تَهائِف.

زههردان

ك: ژارخوهران. [ژهرپیدان، دهرمان‌خوارد کردن]

ف: زهردان، زهرخوراندن، شَرَنگ‌دان.

ع: دَعَف، قَشَب، تَسْمیم.

زههره‌لاههل

[ك: ژهری هه‌لاهیل (ژهریکی ره‌کی و کوژره).]

ف: کَسْت، زهره‌لاههل. (زه‌ری است نباتی

و کشنده.)

ع: سَمُّ اِهْلاهیل.

زه‌یتوون

[ك: داریکه و به‌ری داریکه.]

ف: زیتون.

ع: زیتون.

زه‌یقه‌ت

ك: ته‌نگی، ته‌نگانه. [ته‌نگوچه‌له‌مه، گپوگرفت]

ف: تنگی، تنگنا.

ع: ضَبِقَة، عُسْرَة.

زهیل

ك: ژیر، خوار. [داوین، لای خوارهوه.]

ف: زیر، پایین.

ع: ذیل

زه پیران

ك: ریحان. [ریحانه]

ف: اسپریم، اسقرم، سپرم، شاه اسپرم،

اسپرغم، سپرغم، آس.

ع: حَقِّق، ریحان، ضَمِیْمَان. بادروج.

زهین

ك: هوش، یاد. [هزر، بیر]

ف: هوش، یاد

ع: ذهن.

زئ

ك: ریگه، رهوشت، رهویه. نه نازه. [شیتواز، ناکار.

پله پایه]

ف: زئ، زویه. اندازه.

ع: زئ، شعاع، کِسْوَة، رَوِیَة. حد، مقام.

زیاد

ك: فره، بیشو. چهره. [زور، فراوان]

ف: بیش، فره، فراوان، فرایسته، فراز، فزون،

افزون، بسیار.

ع: زیاد، زیاده، زید، زائده، و فیر، وافر،

کثیر.

زیادبوون

ك: فره بوون. [زوربوون]

ف: فزون شدن، افزون شدن، افزوده شدن،

فراوان شدن، فرایسته شدن، بسیار شدن،

فزایش، افزایش، پالش.

ع: تَكْثُر، تَوْفُر، اِزْدِیَاد، تَعَالِي، تَرْقِي.

زیادبوون

ك: هاتنه بان، هاتنه سهر. [بهره ژورچوون، سهر کهرتن]

ف: بالا آمدن، روزفتن.

ع: تَصَاعُد، تَزَايُد.

زیادتر

ك: زیاتر، فره تر، فیشتر. چهرتر. [زورتر]

ف: بیشتر، فزونتر، افزونتر. برتر. بالاتر.

ع: اَزِيد، اَوْفَر، اَكْثَر، اَفْضَل، اَعْلَى.

زیادکردن

ك: فره کردن. بانه رنیان. [زورکردن، خستنه سهر]

ف: افزودن، بسیار کردن. رو گذاشتن.

ع: تَكْثِير، تَوْفِير، تَزْيِيد، اِضَافَة.

زیاده

ك: فره بی، سهرمه نه. بی جیگه، زیادی. [له راده به دهر،

ناپتویست]

ف: زاستر، فرایسته، فراز.

ع: زیاده، فَضْلَة.

زیادی

ك: فره بی، بهرتری. [زوری]

ف: حَشِیْش، پالش، فزایش، افزایش. فزونی،

افزونی، برتری.

ع: فَضْل. رَبَاء. زیاده. كَثْرَة، وَفْرَة، فِرَة.

زیادی - **زیاده**

زیاره ت

ك: گور، قهر، گلکن. [مه رقه د، شه خس]

ف: گور، نخمه، ستودان، آرامگاه، مَگاک.

ع: قَبْر، مَقْبَرَة، ضَرِیح، مَزار، جَدَث، ثَرِیَة، رَمَس،

غِیَاب، مَرَقْد، مَدْفَن، مَضْجَع.

زیاره تان

ك: گورخانه. [زیاره تان، گورستان، قهرستان]

ف: گورستان، مَگاکستان.

ع: قُبُور، مَقَابِر، مَقْبَرَة، ثَرِیَة.

زیان

[ك: زهره]

ف: زیان.

ع: ضَرَر، ضَرَّ، ضُرٌّ، ضَعَّةٌ، وَضِيعَةٌ، خَسَارَةٌ، خُسْرَانٌ، تَلَب.

زیان

ك: زیان کریاگ. [له بارچور]

ف: آفگانه، آفگانه، فگانه، كفانه.

ع: سَقَط، طَرَح، زَلِيق، مَلِيط، مَلِیص، جَهِيض. زیانکار

ك: زیانه خور. [زهرددر]

ف: زیان کار، زیانده، زیان رسان.

ع: خاسرة، مُخْسِر، مُؤَدِي.

زیان کردن

ك: بدرخستن. [له باربردن]

ف: آفگندن، انداختن.

ع: اِجْهَاض، اِمْلَاط، اِمْلَاص، اِسْقَاط.

زیان کردن

ك: زهردرگه یان. [زهردان (وهك) بهردانی نازله بسو نار کینلگه.]

ف: زیان رساندن. (افگندن حیوان مثلاً توی زراعت).

ع: خِدَاج.

زیانه خور

ك: زهردردر

ف: زیان کار. درنده. دیوانه.

ع: مُؤَدِي، مُضِرِّ حَار.

زیب

ك: زور. [به ته وژم په ستارتن، گوشار خستنه سهر.]

ف: فشار.

ع: تَضْيِيق.

زیت

ك: زیچ، زرت، بوراچار. [مور]

ف: زیچ، تیزچشم، تندچشم.

ع: أَجَوس، أَحَدَق، بُرَاشِم.

زیته

ك: هاشه، سیبه. [زیته ی فاقه] [زمانه ی ته له.]

ف: غمازک، ماشه.

ع: ضَامِئَةٌ، لِسَانَةٌ، مِلْسَن.

وینه <۲>

زیته و بوون

ك: زیچه و بوون. [موربوونه وه]

ف: زیچ شدن، چشم تیز کردن.

ع: جَوَسَةٌ، كَلُوح، رَشَق، اِرْشَاق، بَرَق، تَبْرِيق،

تَحْدِيق، تَهْصِیص، تَحْجِیظ، نَذْر، وَرُورَةٌ، حَمَلَقَةٌ.

زیته و کردن

ك: زیچه و کردن، بوراق بوون.

ف: زیچیدن...

ع: لَغْف، اِلْغَاف، اِكْلَاح، اِرْشَاق...

زیچ

[ك: كَتَبْتِيكَه كه نه ستیره ناسه كان بارودوخ و

جموجوولی نه ستیره کانی پی دهرده خهن. (ده فته ری

حیسانی نه ستیره کان.)]

ف: زیگ. (دفتر حساب ستارگان)

ع: زِيح.

زیچ - زیت

زیخ

ك: لمت، ماسه. [م، ریخ]

ف: ماسه...

ع: رَغَام.

زیب

ك: مه لهن، بوم. [مه لهنه، زاگه]

ف: خُهر، بوم، میهن، آرامگاه.

ع: وَطَن، مَسْكَن، مَأْوَى.

زیدوان

ك: پاسهوان. [زیوان (پاسهوانی گوپرستان).]

ف: زاوَر، زاوار، گوربان، پاسبان. (پاسبان مقبره)

ع: سادِن، خادم.

زیر

ك: تهلا، زهر. [نالتون]

ف: زَر، طَلَا.

ع: ذَهَب، عَسَجَد، عَقِيان، تَبَر...

زیراء

ك: نه‌راج، باسك. [گهز، بال]

ف: زَش، آرَش، آرَش، یاز.

ع: ذِرَاع، آرَش.

زیرائن

ك: زیرکائن، زورائِن. [زیکاندن]

ف: زوزیدن، جیق کشیدن.

ع: زُقَاء.

زیراو

ك: ره‌هن. [ناه‌رَ (ره‌ک) ناه‌رَوی کارخانه.]

ف: خا، زیراب، زهن. (مجرای آب کارخانه مثلاً)

ع: بالوَعَة.

زیرک

ك: چلک. [چده‌لَی، بیسی]

ف: چرک. کُرس.

ع: دَنَس، دَرَن، وِسَخ.

زیرگن

ك: چلکن. [چده‌لَ، بیس]

ف: چرکین، پُژوین، کُرسگین.

ع: دَنَس، دَرَن، وِسَخ.

زیره

ك: توَمی گیایه کی بوخوشه ده‌یکه‌نه نار چیتت.

ف: زیره، ژیره، زیره‌ی سیاه، زیره‌ی

کرمانی.

ع: کَمُون، سَنُوت، کَمُونِ اَسُود.

وینه

زیره

ك: زورائِن، زیرکائِن. [زیکائِن (گریانی منال).]

ف: زوزه، جیق. (گریه‌ی بچه)

ع: زَقِيَّة، زُقَاء، صِيَّاح، نِيَّاح.

زیرهک

ك: هوشیار، زرنگ. [وریا، زرک، به‌زه‌بین]

ف: زیرک، آرَش، آریش، آریس، هوشیار،

هوشیار، زرنگ، هوشمند.

ع: ذِکِّي، ذَهِن، ذَهِين، فَطِن، نَحْر، حَبْر، لُودَعِي،

الْمَعِي.

زیره‌کی

ك: هوشیاری، زرنگی. [وریایی، زه‌یزرونی]

ف: زیرکی، آرَشی، آریشی، آریسی،

هوشیاری، هوشیاری، هوشمندی، زرنگی.

ع: ذُكَاء، ذَهْن، فُطَانَة.

زیره‌ی رومی

ك: کراویه، زینان. [جوژه زیره‌یه‌که.]

ف: اَلَسَا، ساسَم، اَمُوس، اَنبُوس، جِوانی،

کرویا، قُرُنْبَاد، زینان، زنیان، زنیان، زینیان،

نینیا، شاه‌زیره، زیره‌ی رومی، نانخواه.

ع: الكَمُونُ الرُّومِي، الكَمُونُ المُلُوكِي، كَرُويَا.

زیره‌ی سه‌وز

[ك: جوژه زیره‌یه‌که.]

ف: زیره‌ی سبز.

ع: كَمُونِ نَبْطِي.

زیتسان

ك: زاگ، زاگ. [زه‌يسان، ژنی تازه‌زار.]

ك: سینه‌تنگی، هه‌ناسه‌پرکی. [هه‌ناسه‌سواری.

سینه‌پالوو]

ف: آهو، خَفْکِی، سینه‌تنگی. درد سینه.

ع: ضِیقُ السُّفْس، خَفْقَان، ذَاتُ الصُّدْرِ. ذَاتُ الرِّیَّة.

زُیْقَه

ك: جیقَه. جیکه. [ده‌نگیکه (ده‌نگ لینه‌لسان له

خوشیدا. یا: ده‌نگی چوله‌که.].

ف: جیق. (جیق کشیدن از خوشی. یا

صدای گنجشک مثلاً.)

ع: زَعَق، زَعَقَة، زَقِیة، زُقَاء، زَجَل.

زِیلو

[ك: په‌لاسی لوكه.].

ف: زیلو، گلیم نخی، گلیم پنبه‌ای. (پلاس

پنبه‌ای)

ع: زیلو.

زِیل و به‌م

ك: زِیل و به‌م. [ده‌نگی تیز و ده‌نگی زیر.].

ف: زیروپم. (صدای پست و بلند)

ع: الْأَخْفِيف وَالشَّدِيد، الرَّزِيرُ وَالْبِم.

زِیله

ك: شه‌پالَه، شه‌پلاخه. [شه‌قه‌زله، زله]

ف: سلَه، سیلی، تَس، تپانچه، کشیده.

ع: لَطْم، ضَفْد، سَفَقَة، صَفَعَة، سَقَعَة، رَطْسَة،

لَهْطَة، طَرْفَة، طَبَانْجَة.

زِیل

ك: ناگایی. [تنگه‌بشتن، په‌پیدردن]

ف: آگاهی، نریایی.

ع: وجدان، شَعُور.

زِیل

ك: زِیل. [زیر (ده‌نگی باریک و تیز.].

ف: زجه، زاجه، زاج، زچه، زچه، زاج، زاچ، زاگ،

زهو.

ع: حَوَزَل، واضع، قَارِح.

زِیسان

ك: سیزان، ژیرزه‌وینی. [ژیرزه‌مین، ژیرخان]

ف: سفانه، شبستان، شبخانه، سرداب،

سردابه، زیرزمینی.

ع: قَبو، سَرَب، دَیْماس، دَوَلْج، سَرْدَاب.

زِیست

ك: زینگ. [ژیان، ژی]

ف: زیست، زی، زند، زندگی، سیاب، آورند.

ع: حِیَاة، نَامَة.

زِیق

ك: هورگ، نارزگ. [ورگ، نارسک، جیق]

ف: روده، برانداف.

ع: مَعِی، أَحْشَاء.

زِیق

ك: زروق. [زیره (گریانی منال.].

ف: زیق. (گریه‌ی بچه)

ع: زَقِیة، زُقَاء، عَوِیل، نِیاح، صِیاح.

زِیقان

ك: جیقانن. جیکانن. [جیق‌کردن (له خوشیدا.].

جریواندن (ده‌نگی چوله‌که.].

ف: جیق‌زدن. (از شادی جیقیدن. صدای

گنجشک.)

ع: زَعَق، زَقِیة، زُقَاء.

زِیقوله

ك: ماسیه‌رچنه. [مدلی ماسیگره.].

ف: ماهی‌گیر، ماهی‌خوار.

ع: زُمُج، نَوْرَس.

وینه

زِیقوننه‌فه‌سی

ف: زیر. (صدای پست)

ع: خَفِيف، زِير.

زَيْل و بهم - زَيْل و بهم

زَيْلَه - زَيْل (زَيْل)

زَيْمِهه

ك: گه ردهن. [نهستو، په پیمان]

ف: گردن. زنهار، پیمان.

ع: ذمّه. عهد.

زَيْمِن

ك: تو، زك، نار. [نېو، ناښ، نېوان]

ف: میان، تو، توی.

ع: ضَمِن، جَوَف، طَيّ.

زَيْن

ك: زینویهرگ. [شتیکی له چهرم و دار دوست کراوه که

ده پخنه سهر پستی نه سپ و سواری دهن].

ف: زین.

ع: سَرَج، قَيْقَب.

وینه

زَيْنا

ك: جیمه رز، ژنبازی، جننه بازی، خام بازی، په پین.

[داوین پیسی، جووت بورنی ناپهوا].

ف: جهمرز، زن بازی، جنده بازی، خانم بازی.

ع: زنا، عهار، سفاح، فحشاء، فُجور.

زَيْنار

[ك: زونار: نیشانه‌ی مہسیحیه کان. (پشتینی

مہسیحیه کان.)]

ف: مویسَخ، گشتی، کمر، رشته، شست.

(کمربند نصاری)

ع: زُنار.

زَيْنان

ك: دوساخانه، بهنیکانه. [بهنیکانه، گرتوخانه]

ف: چَرَس، زندان.

ع: سَجَن، حَبَس، مَحَبَس، مُحَيَس.

زَيْنان - کراویه

زَيْنانه وان

ك: دوساخچی، دوساخوان، بهنیوان. [بهندیوان:

لیپرسواری بهنیکانه.]

ف: زواز، زوار، ژوار، زندانبان، دُساخچی.

ع: سَجَان، حَبَاس، حَدَاد.

زَيْنپوش

[ك: سه رجلی زین.]

ف: دَفنوك، زین پوش.

ع: غاشیة.

زَيْنپيچ

[ك: بوخچه په ك که زینی به نرخی تیندا هه لده گیردرا.]

ف: زین پیچ.

ع: صَوَان.

زَيْنځانې

ك: زینگانې. [زبان]

ف: سیاب، آورند، زندگانې، زندگی، زی.

ع: حَيَاة.

زَيْنځکې - زَيْنځانې

زَيْنډوز

[ك: زیندور]

ف: زین دوز.

ع: سَرَاچ.

زَيْنډهال

ك: گیاندار. [ناژل و مالات.]

ف: تَکاور، جاندار، چُمانه.

ع: حَيوان، نَعَم.

زَيْنډيق

[ك: زندیق، بی پروا به نایینی نیسلام. (په پره‌ی کتیبی

زند.)]

ف: زَندیک، زَندی. (تابع کتاب زند)

ع: زَندِیق.

زینکو

ك: بهر كۆ. [لوتكه‌ی پیشی زین.]

ف: زین کوهه.

ع: قَادِمَة، قَرَبُوس.

ویننه—زین

زینگ

ك: گیاندار، گیانه‌ره، زینه. [زیندور]

ف: زنده، مَرَت، زَوار، جاندار، جانۆز.

ع: حَيّ، حَيَوَان، ثُو حَيَاة.

زینگانی

ك: زیان، بژیو، ژیار، زینگی. [رابوردنی ته‌مه‌ن.]

ف: زیست، زندگانی، سیاب، آورند.

ع: حَيَاة، عَيْشَة، عَمْر، عُمَر.

زینگه‌چال

[ك: زینده‌به‌چال]

ف: زنده‌به‌گور.

ع: وَاد.

زینگه‌ویوون

ك: گیان‌تیکه‌فتنه‌ره. [زیندوربوونه‌ره]

ف: زنده‌شدن.

ع: حَيَاة، مَعَاد، مَحْشَر، حَشْر، قِيَام.

زینگه‌وکردن

ك: گیان‌تیکه‌خستن. [زیندورکردنه‌ره]

ف: زنده‌کردن.

ع: اَحْيَاء.

زینکی

ك: زینگانی، ژیان. [رابوردنی ته‌مه‌ن.]

ف: زیست، زندگانی، زی، زنده، سیاب.

ع: حَيَاة، نَامَة، عَيْشَة.

زینگیر

ك: جینگه‌زین. [ته‌خته به‌ندیک که له ته‌ویله‌دا دوستی

ده‌که‌ن بو دانانی زین.].

ف: خَرَزین، زینگاه. (چوب‌بندی که در

طویلله برای گذاشتن زین درست کنند.)

ع: مَسْرَج.

زیننه—زینگ

زینوبه‌رگ

ك: زین. [—زین]

ف: زین.

ع: سَرَج.

ویننه—زین

زیننه—زینگ

زینته‌ت

ك: نارایش. دهق، به‌زه‌ك. [رازانه‌ره، خشل]

ف: زیب، زیور، آرایش، ماهو، ژَند، پایون،

پَرمون، پیرایه، آیین، آذین، فَرخار.

ع: زَيْنَة، زَوْنَة، زَعْفَة.

زینمه‌مال

ك: گیاندار. [نازه‌ن و مالات.]

ف: جاندار، زنده‌مال.

ع: حَيَوَان، نَعَم، اَنْعَام، نَاطِق، اَلْمَالُ النَّاطِق.

زیو

ك: نوقره. [زیف]

ف: نُقْرَة.

ع: فَضَة.

زیوا

ك: قه‌شه‌نگ، شیرین، جوان. [شه‌نگ]

ف: زیبا، نَغَز، نیکو، خوالی، قَشَنگ، خوب.

ع: اَنْيِق، بَهِيح، عَبْقَرِي، زَيْن، زِيَان، حَسَن،

طَرِيف، ظَرِيف، رَشِيق.

زیوا

[ك: زه‌نه‌ق (گوله‌زیوا)]

ف: زیبا. (گل زیبا)

ع: زَيِب، زَنْبِق.

وَيْنَه

زَيَوَار

ك: لَيَوَار، كَهَنَار، كَهَنَارَه، قَهَرَاخ، قَهَرُخَه، دِيَوَارَه،
زَيَوَارَه. كَهَمَه. [لَيَوَارَه، چَوَارچَيَوَه. هَمَرَوَهَا: دَارِي
چَه مَيْتَرَا.]

ف: شَل، لَبَه، كَنَار، كَنَارَه، اِيزارَه، اِزارَه، تَوَارَه،
آغَاژَه.

ع: اِطَار، حِتَار، حَاجِر، حَاشِيَه، حَافَه (مِن
حَوَف)، كَبَن

زَيَوَارَه ← زَيَوَار

زَيَوَارَه ي كَه وَش

[ك: سِرْمَه يَه كَه پِيْنَه چِي دَه يِدُرُو رِيْت بَه چَوَار دَه وَرِي
پِيْتَاوَدَا.]

ف: آغَاژَه.

ع: حَافَه.

زَيَوَارَه ي كَوَر

[ك: دِيَوَارَه ي قَه بَر.]

ف: لَنگَر.

ع: ضَرِيح.

زَيَوَاتِن

ك: جَوَاتِن، جَوَلَاتِن. [بَزَوَاتِن]

ف: جُنْبَانْدَن.

ع: ثَحْرِيك.

زَيَوَه

ك: جَوَلَه، جَوِين، جَمَس. [بَزَوَاتِنه وَه]

ف: جُنْبِيَش.

ع: حَرَكَه، جَوَلَه، هَيِث.

زَيَوَه ← جِيَوَه

زَيَوَه ر

ك: تِيْتَه، خَشَل. [زَيَرُوژَه نَه ر]

ف: زَيَوَر، نُهَوَدَه.

ع: حَلِي، خَشَل.

زَيَوِيَان

ك: جَوِين، جَوَلِيَان. [بَزَوَاتِن]

ف: جُنْبِيْدَن.

ع: تَحْرُك، تَجَوَل، تَرْمَرُم، هَيِثَان، تَهَيِث.

زَيِين

ك: يِر، هَوَش. [زَه يِن، هَزِر]

ف: وِيِر، هَوَش، يَاد.

ع: نَهْن، حَافِظَه.

وینہ کانی پیتی ز



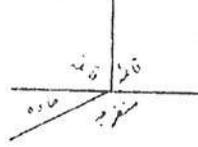
زریاک



زری



زاویہ B



زاویہ A



زالوو



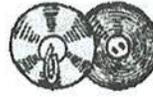
زورہت



زوران



زوانہ بووچکھلہ



زنج B



زنج A



زہعفران



زہرگ



زہردہوالہ



زووفا



زوہرئما



زہنجیرہ



زہنجیر



زہمہق رہشتی



زہمہق



زہل



زهنگوله



زهنگن



زهنگ ئیخبار



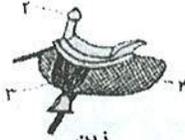
زهنگ



زهنجه فیل



زیوا



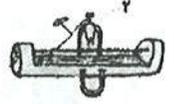
زین



زیقاوله



زیره



زیته



ك: كرج، كرجياگ، چرچياگ، سيس، سيساگ، چرچ.
[ژاكار، سيس هه لگه پار]
ف: جكاك، جكیده، ژولیده، پژولیده، ببسوده.
ع: ذاوي، ذابل، مُتْرُوِي، مُتَقَبِّض.
ژاكيان
ك: سيسيان، چرچيان. [ژاكان، سيس هه لگه ران]
ف: ژوليدن، ببسودن...
ع: دُوي، دُبول، دُبوب، تَرُوِي، تَقْبِض.
ژاله
ك: كهركوژ. [لوروك (دره ختيكي به ناويانگه).]
ف: شَرَنگ، خَرَزهره. (درختی است معروف).
ع: قَطَف، دِفلي، حَين، حَين، سَمُّ الحِمَار، خَرَزهرَج.
ژان
ك: نيش. زك نيشه. [نازار. سَك نيشه]
ف: دَرَد، دَل نَرَد.
ع: وَجَع، نَصو، مَعَص، مَعَلَة.
ژاندار
ك: جاندار، نَفَنگچي. [چه كدار]
ف: جاندار، جانهدار، ژاندار، سَلاحدار،
سَلاحشور.
ع: مَسَلح، سَلاحدار، جَندار.
ژانده سي پندان

ژار
ك: ژهحر، زار، زهره. [ژهر]
ف: زهر، شَرَنگ.
ع: سَم، دَعَف، دُعاف، دُفاف.
ژاراو-ژاراو
ژاردان
ك: دهرماخورد كردن. [ژهر پندان].
ف: زهر دادن، زهر خوراندن.
ع: دَعَف، قَشَب، تَسْميم.
ژارماسي
ك: مهرگه ماسي، كوچولنه. [گيايه كه].
ف: زهر ماهي، كچوله.
ع: سَمُّ السَّمَك، شَيِكْرانُ الحوت، خانِقُ الكَلْب.
ژاژكه
ك: جاجكه. [بنيشت]
ف: ژاژه.
ع: عَنك.
ژاكانن
ك: سيسانن، چرچانن، كرچانن. [سيس كردن]
ف: جَكَاندن، ژولاندن، پژولاندن، ببساندن.
ع: اِنِواء، اِنِبال، تَرُوِيَة، تَقْبِض.
ژاكيانگ

ك: برینه. [نیشی مندالبون].

ف: درد آمدن، درد زادن.

ع: تَصَلَّق.

ژاوه

ك: فلته. [منجه، قسهی بی‌مانا].

ف: ژاژ، ژاژه.

ع: لَی، مَجْمَعَة، لَجَجَة.

ژاوه‌رو

[ك: ناوچه‌یه‌كه له كوردستان. (ژاوه‌رو = چه‌می خاړین.)]

ف: ژاورود، ویزه‌رود، بیژه‌رود. (رود خالص)

ع: النَّهْرُ الصَّافِي، جاوه‌رود.

ژاوه‌ژاو

ك: فلته‌فلت، دهم‌یه‌كه‌هاتن. [منجه‌منج‌کردن]

ف: ژاژخایی، ژاژیدن.

ع: لَی، خَطَل، لَقْف، رَحْرَحَة، دَرْدَرَة، لَجَجَة،

مَجْمَعَة، فُومَة، عِي، حَصْر، التِّيَات، تَلْعُم.

ژلوقیاك

ك: شلوقیاك، ژلتیویاك. [هه‌ژان]

ف: آشفته، آشفته‌شده، شوریده، به‌هم‌خورده،

شلوق‌شده.

ع: مُرْدَحِم، مُتَهَيِّج.

ژلوقیان

ك: شلوقیان، ژلتیویان، شوریان. [هه‌ژان له باره‌دوخی

وه‌ستانه‌به‌ره‌باری‌جوموول‌چوون.]

ف: شلوق‌شدن، آشفته‌شدن، شوریدن،

به‌هم‌خوردن. (از حال سکون به حال حرکت

درآمدن)

ع: اَزْدِحَام، قِيَام، نُهُوض، اِنْتِهَاض، تَهَيُّج.

ژلیقانن

ك: تلیقانن، فلیقانن. [فلیقاننده‌ره، پلیشاندن (وه‌ك:

ژلیقانندی‌تری.)]

ف: شكستن. له‌کردن. (انگور مثلاً.)

ع: فَضَح، تَفْلِيْق، تَضِييع.

ژلیقیاك

ك: تلیقیاك، فلیقیاك، شكیاك. [تلیقاره، فلیقاره (وه‌ك:

ترتی فلیقاره.)]

ف: شكسته‌شده، له‌شده. (انگور شكسته مثلاً.)

ع: مُنْفَضِح، مُنْفَلِق، ضَائِع.

ژلیقیان

ك: تلیقیان، فلیقیان. [تلیقانه‌ره، فلیقانه‌ره (وه‌ك:

فلیقانه‌ره‌ی‌تری.)]

ف: شكسته‌شدن، له‌شدن. (انگور مثلاً.)

ع: اِنْفِضَاح، اِنْفِلاق، ضِيَاع.

ژلیوانن

ك: شیوانن، ژلوقانن، شلوقانن، شورانن. [هه‌ژانندن،

شله‌فانندن]

ف: شورانندن، آشفتن، آشفته‌کردن، به‌هم‌زدن.

ع: تَكْحِيص، تَهْيِيْش، تَشْوِيْش.

ژلیتوه

ك: شیویان، بشیتوه. [راپه‌رین، هه‌ژان، ناژاره، پشیتوی (له

بارودوخی‌وه‌ستانه‌به‌ره‌هه‌لانن‌چوونی‌كومنه‌ن.)]

ف: آشفتن، آشفته‌شدن، به‌هم‌خوردن. (از حال

سکون به حال فرار در آمدن جمعیت.)

ع: اِنْقِلَاب، هَيْش، هِيَاچ، شَوَاش.

ژلیتوه‌ژلیتوه ← ژلیتوه [دروپات‌بوونه‌وه‌كه‌ی‌له‌به‌ر‌زۆزبوونه‌تی.)]

(تکرار برای تکثیر است.)

ژلیویان

ك: شیویان، شلوقیان، شوریان، ژلوقیان. [هه‌ژان، راته‌كان]

ف: آشفتن، آشفته‌شدن، شوریدن،

به‌هم‌خوردن.

ع: اِنْقِلَاب، تَشَاوُش، تَهَاوُش، تَهَايُج.

ژماره

ك: شماره. [بژاردن، حسیب، ژمیره]

ك: برای ژن. [خالوی فرزند].	ف: شُمارة، شُمَار، مَار، صَر، مَارَه، أَمَار، أَمَارَه،
ف: زن برادر، برادر زن.	أَمَار، أَمَارَه، هَمَار، هَمَارَه، أَيْار، أَيْارَه، أَسَارَه.
ع: خَتْن، أَخ الرَّوْجَة.	ع: حِسَاب، عَدَد، تَعْدَاد.
ژن بُوگَهَن	ژن
ك: بُوگَهَنكِه. [ژنی بون ناخوش].	ك: نافرَت. [میبیهی مروژ].
ف: شَمَعْنَد، شَمَعْنَدَه، شَمَاعْنَد، شَمَاعْنَدَه.	ف: زن، خَارَه.
ع: لَخَاء.	ع: مَرَاة، اِمْرَاة، مُوئَث، اَثْنَى، نِساء. (نِسوة،
ژن بیه ژن	نِسوان)
ك: ژنارژن، ژنواژن. [بیتک گورپینهوی خوشک یان کچ بۆ	ژن
هارسه ریتی].	ك: هارخه ف، جفت. [هارسه ر]
ف: زن به زن.	ف: زن، فُغ، جُفَت، هَمخوابه.
ع: شِغَار، مُشَاغَرَة.	ع: زَوْجَة، شَاعَة، طَلَة، بَعْلَة، كَرِش، لَجَا، رِبَض،
ژن بیه هز	ضَبْبَة، قَعَاد، حَرَم، حَرَمَة، قَرِينَة، حَلِيلَة، حَدَادَه،
ك: ژنجیز، قورومساخ. [بیتناموس، دودیت]	صاحِبَة، اَهْل، عِيَال، مَنكوحَة، مَقعودَة، عِيَل.
ف: تیبواز، زن به مزد.	ژن نَافَه
ع: دِيوُث، دَسَار، قَوَاد.	ك: ژندوتس. [ژنسالار]
ژنجیز	ف: ژنبارَه، زن دوست.
ك: قورومساخ، قه لته. [پیاریک که هارسه ده که ی داوین پیس	ع: مَحكومُ العِيَال.
بیت. (ژنقه حبه)]	ژنانه
ف: زن جَلَب، غَرْتَبَان، قَلْتَبَان. (زن قَحبه)	[ك: تاییه تی نافرَت.]
ع: دِيوُث، قَرطَبَان.	ف: زنانه.
ژن خوه یشک	ع: اَثْنِي، اُنْثَوِي.
ك: خه زن، خه زنه. [ژن خوشک: خوشکی ژن.]	ژنواژن
ف: خَارَن، خَارَنَه، خِيَارَنَه، زن خواهر، خواهر	ك: ژن به ژن، ژنواژن. [بیتک گورپینهوی خوشک یان کچ بۆ
زن.	هارسه ریتی].
ع: خَتْنَة، اَخْتُ الرَّوْجَة.	ف: زن به زن.
ژن مردگ	ع: شِغَار، مُشَاغَرَة.
[ك: بیوه پیار: پیاری ژن مردور.]	ژن باز ی
ف: زن مرده.	[ك: داوین پیسی]
ع: اَيَم.	ف: زن بازی، خانم بازی، جهمرز.
ژنواژن ← ژنواژن	ع: زَنَا، سِفَاح، فَحْشَاء.
ژنومنال	ژنبرا

ك: خَيْرَان. [خاوخَيْرَان، مَالْمَنْدَال]

ف: زَن و بچه.

ع: عَائِلَة.

ژن هاوردن

[ك: ژن خَواستَن]

ف: زَن گَرفتن.

ف: تَزْوُج، اَز دِوَاچ.

ژنه ره نَگه

ك: بَلَه كَنَچَی. [ژنَانی، خَلَه ژنَانی]

ف: زَن خَو.

ع: مَرء، اَنِيث، مُتَأَنَّث، مُؤَنَّث.

ژنه فتن

ك: نَه ژنه فتن، ژنه رين. [بيستن، گوی گرتن]

ف: شَنَفْتَن، شَنِيدَن، نِيوشِيدَن، گوش كَرْدَن.

ع: سِمَاع، اِسْتِمَاع.

ژنه كچ

[ك: ژنيك كه پيش بالَغ برون شوری كرديت.]

ف: زَن دَخْتَر. (زنی كه پيش از بلوغ شوهر

كرده باشد.)

ع: هَاچَن.

ژنه وا

ك: نَه ژنه وا. [بيسهر، گويگر]

ف: شَنَوَا، شَنَوَنْدَه، نِيوشَا، نِيوشَنْدَه.

ع: سَمِيْع، سَامِع، مُسْتَمِع.

ژنه وایي

ك: نَه ژنه وایي. [بيستن، ههستی بيستن.]

ف: شَنَوَايِي، نِيوشَايِي.

ع: سَمْع، سَامِعَة.

ژنه وين—ژنه فتن

ژنيك

ك: به سيَاگ. [به سَرَا، داخِرَا]

ف: بَسْتَه شَدَه.

ع: مُنَسَد، مَسْدُود.

ژنيك

[ك: ژنَرَا]

ف: زَدَه شَدَه، چَكِيْدَه.

ع: مَخِيض، مَخْوُض.

ژنيان

ك: به سيَا. [به سَرَا، داخِرَا]

ف: بَسْتَه شَدَن.

ع: اِنْسِدَاد، اِنْفِلَاق، اِرْتِجَاج، اِسْتِلْحَاج.

ژنيان

[ك: ژنَرَا]

ف: زَدَه شَدَن، چَكِيْدَن، جَنَبِيْدَن.

ع: اِنْمَخَاض.

ژولوقانن

ك: ژَلِيَوَانَن، شَوْلُوقَانَن، شَوْرَانَن. [هه ژانَدَن (گوييني

كومَه) له بار دَر دَر خِي وه ستانه به باري جموجولن.]

ف: شَوْلُوقَانَدَن، شَلُوق كَرْدَن، آشَفْتَن،

آشَفْتَه كَرْدَن، به هم زَدَن، شَوْرَانَدَن. (جمعيت را

از حال سكون به حال حركت در آوردن.)

ع: زَحْم، تَهْيِيْج.

ژوور

ك: سَهَر، بَان، نَه رَاز، چَوَهَر. [لای سه رو، سه روه]

ف: زَبَر، جَوْر، بَالَا، فَرَا، اَفَرَا.

ع: فَوْق، عُلُو، عُلْ، عِلَا، عِلَاوَة، عَالِي، صَدْر.

ژوور سه

ك: ژِيْر سه ر. [بن سه ر. بان سه ر]

ف: بَالَا سه ر. زِيْر سه ر.

ع: تَحْت الرّأْس. فَوْق الرّأْس.

ژوورگ

ك: سه رگ، بَانگ. [سه رو، ژوور]

ف: بَالَايِي، زَبَرِيْن، بَرِيْن، فَرَايِيْن.

ع: اَعْلَى. عُلُوِي، فَوْقِي، فَوْقَانِي.

ژوورگین ← ژوورگ

ژووژوو

ک: ژوژوو، کوته. [ژیشک]

ف: ژوژ، ژوژو، ژوزه، کوله، چزک، چزغ، زافه،

راورا، مزنگو، خارپشت.

ع: قنقد، انقد، انقد، شوهب، مزاع. عوانة.

وینه

ژووژیا نه وه

ک: حه سیانه وه. [بوژانه وه، ماندرویی ده رچون]

ف: تواناشدن، حال آمدن، پوشته شدن.

ع: حصا.

ژووله

ک: جووله. هورژه، ژلیه. [بزوتنه وه، هوجول]

ف: جنبش.

ع: حرکة، تحرك، تنعش، تنمل.

ژوولیاک

ک: گزیاک، په ژیر. [ژاکار، گرژ]

ف: ژولیده، پزمرده، نرهم رفته.

ع: مشوش، متقبض.

ژوولیان

ک: گزیان، په ژیر. [ژاکان، گرژبون]

ف: ژولیدن، پزمردن، نرهم رفتن.

ع: تشوش، تقبض.

ژههر

ک: زهر، زار، ژار. [ژههر]

ف: زهر، شرنگ.

ع: سم، دُعم، دُعماف، دُعماف.

ژههر

ک: زارار. [ناریک که گیایان تیدا خووسانیدیت و گیاکه

ناره که ی تال کردیدیت.]

ف: زهرآب. (آبی که نباتات را در آن خیسانیده

تلخی به آب بزند.)

ع: مر، مرارة.

ژهره ژ

ک: کهر. [کهف: بالنده به کی به ناربانگه.]

ف: کبک، زچ، تَرنگ.

ع: مَجَل، يَعقوب، قَبِج.

ژهقنه

[ک: چاره قوله، تاعورن، نه خوشی رشانه وه.]

ف: زقنه.

ع: زَقَمَة، دَبَل، طاعون.

ژهقنه هووت

ک: زهقنه، قوزولقورت. [قوزه لقورت، نه خوشی رشانه وه.]

ف: زقنه، زقنه موت.

ع: زَقَمَة، دَبَل، طاعون.

ژهک

ک: زهها. فریشک. [هه ره ل شیر ی گیاندار ی تازه زار. (له

تورکیشدا هه «ئاغوز» ی پیده لاین.)]

ف: زهک، فُرش، فُرشه. آغوز. (ترکی هم آغوز

گویند.)

ع: لِبَاء، مَغَل.

ژهلاتین

[ک: جهلاتین. جیل. هیلم]

ف: آبگون، ژله، ژلاتین.

ع: هُلام، جُلاتین.

ژههم

ک: ژهمه ن. [جهم، ژوم (هه جاریکی نان خواردن.)]

ف: خوراک. (یک نوبت خوراک)

ع: نُكْبَة، شَبِعة.

ژههمان

[ک: کوی «ژههم».]

ف: جمع «ژههم» است.

ژههمه ن ← ژهم

ژههمه ن بگردگ

ك: برسی، ژهم بوردوو: ژهمی خواردن له دهست دهرچوو. [ژهنك
ف: گرسنه، پستناگذشته.

ع: وېد، غرث، هقم، هافي، غرقان.

ژهن

ك: لیدر. [دائره ژهن] [کوتهر: پاشگریکه. (وهك: ده فژهن.)]
ف: ژن، ژنده.

ع: ضارب.

ژهنډن—ژهنن

ژهنك

ك: موزیانه. [چلکی سهر كانزا. (به لای كانزا.)]

ف: ته، ژنگ، ژنگار، ژنگ، موزیانه، مورچانه.
(آفت فلزات)

ع: طبع، خبث، صدء، صدء، سوك، قشب، جراب،
ژنج.

ژهنك

[ك: به لای گه نم به هوئی زوربونی ناروه.]

ف: سواك، سوگل، سولك، سووك، سیگل،
سیكل، سیلك، سیكك، سیک، سپك، ژنگ،
ژنگه، كاخر، جوژن. (آفت غله از زیادی آب.)

ع: اراق، ارقان، یرقان، یرقان، سوس الررع.
ژهنك ناسن

ك: توفان، سایه. [ژنگاسن، ژنگی ناسن (که له ناسن
په پيدا بوویت.)]

ف: بخجد، ساید، داشخار، داشخال، توفال،
توبال، سوفال، ژنگ آهن، چرك آهن، ریم
آهن. (از آهن جدا شده باشد.)

ع: فساله، سخاله، سفاطه، زعفران الحديد، صدء
الحديد، خبث الحديد.

ژهنكال

ك: زنگال. [به له کیچی چرم.]

ف: پالیک. [پاپیچ چرمی]

ع: رساغ.

ژهنكال

ك: دانه، دانه، فده رنگ. [شتیگی گه وهه ناسای سهوزه له
كانه مس دهرده هینریت (له مس دروست ده کړیت.)]
ف: ژنگار، دهانه، دهانه هی فرنگ. (از مس
می سازند.)

ع: ژنجار

ژهنكالی

ك: ناسمانی، ناری. [شینى كال. (رنگی شینی ناسمانی.)]
ف: ژنگاری، آسمانی، آبی. (رنگ آبی آسمانی)

ع: ژنجاری.

ژهنك قلیان

ك: ژهنك. [ژهنگی نیرگه له (که له دور که تهره په پيدا
دهییت.)]

ف: ژنگ، زنگ قلیان.

ع: صدء الدخان، الدخان المنجمد.

ژهنك هاورنگ

ك: ژهنگاری، ژهنگارین. [ژهنك لیدراو، ژهنك لینیشتوو]
ف: ژغار، زنگین، زنگ آلود.

ع: متصدئی.

ژهنك سووره—سووره مؤزه [دوشه به کی کرماجیه.]
(کرماجی است.)

ژهنن

ك: بهستن، قایم کردن. قوئف کردن. [داخستن (قفل کردن)]
ف: بستن. (قفل کردن)

ع: غلق، اغلاق، رتج، ارتاج، سدء، سكر، لسن،
لطء، نسء، قفل، اصماق، اعناك، ایجاف، ایصاد،
تسكیر، تغلیق، تاصید.

ژهنن

ك: شله قانن. [ژهنن، شله قانن (وهك: ژهننی دژ.)]

ف: جك، جكاندن، زدن، جذبانندن. (زدن دوغ
مثلاً.)

ك: برسی، ژهم بوردوو: ژهمی خواردن له دهست دهرچوو. []
ف: گرسنه، پستناگذشته.

ع: وېد، غرث، هقم، هافي، غرقان.

ژهن

ك: لیدهر. [دائره ژهن] (کوټهر: پاشگریکه. (وهك: ده فزهن. []
ف: زن، زننده.

ع: ضارب.

ژهنډن—ژهنن

ژهنګ

ك: موزیانه. [چلکی سهر کازا. (به لای کازا. []

ف: ته، ژنگ، ژنگار، ژنگ، موریانه، مورچانه.

(آفت فلزات)

ع: طبع، خبث، صدء، صدء، سډء، سډء، قشپ، جراب،

ژنج

ژهنګ

[(ك: به لای گه تم به هوئی زږبوونی نارو. []

ف: سواک، سوگل، سووک، سووک، سیگل،

سیگل، سیلک، سیلک، سیک، سپک، ژنگ،

ژنگه، کاخر، جوژن. (آفت غله از زیادی آب.)

ع: اراق، ارقان، یرقان، یرقان، سوس الرزء.

ژهنګ ناسن

ك: توفان، سایه. [ژهنګاسن، ژهنګی ناسن (که له ناسن

په یدا بویتت. []

ف: بخجد، ساید، داشخار، داشخال، توفال،

توبال، سوفال، ژنگ آهن، چرک آهن، ریم

آهن. (از آهن جدا شده باشد.)

ع: فسالء، سخالء، سقاطء، زعفران الحدید، صدء

الحدید، خبث الحدید.

ژهنګال

ك: زهنگال. [به له کیچی چهرم. []

ف: پالیک. (پاپیچ چرمی)

ع: رساغ.

ژهنګال

ك: دانه، دانه، فده رنگ. [شتیگی گه رهه ناسای سهوزه له

کانه مس دهرده هینریت (له مس دروست ده کریت. []

ف: ژنگار، دهانه، دهانه ی فرنگ. (از مس

می سازند.)

ع: ژنجار

ژهنګالی

ك: ناسمانی، ناری. [شینی کاز. (رهنګی شینی ناسمانی. []

ف: زنگاری، آسمانی، آبی. (رنگ آبی آسمانی)

ع: ژنجاری.

ژهنګ قلیان

ك: ژهنګ. [ژهنګی نیرگه له (که له دوو که له ره په یدا

ده بیت. []

ف: ژنگ، زنگ قلیان.

ع: صدء الذخان، الذخان المنجمد.

ژهنګ هاورډګ

ك: ژهنګاری، ژهنګارین. [ژهنګ لیدراو، ژهنګ لیتیشوو

ف: ژغار، زنگین، زنگ آلود.

ع: متصدئی.

ژهنګه سووره—سووره مؤزه [(دوشه به کی کرماجیه. []

(کرماجی است.)

ژهنن

ك: بهستن، قایم کردن. قوئف کردن. [داختن (قفل کردن) []

ف: بستن. (قفل کردن)

ع: غلق، اغلاق، رتج، ارتاج، سدء، سکء، سکر، لسنء،

لطف، دسم، قفل، اصماق، اعناک، ایجاف، ایصاد،

تسکیر، تغلیق، تاصید.

ژهنن

ك: شله قانن. [ژهنن، شله قانن (وهك: ژهننی دژ. []

ف: جک، جکاندن، زدن، جذبانندن. (زدن دوغ

مثلاً.)

ع: مَخْض، جَهْر، مَحْج، نَحْي، وِدَل، زَبَد، غَرَض،
تَثْمِيل، تَحْرِيك.

ژه‌ئین

ك: د‌ورس‌كردن. (ل‌ورته‌وانه ژه‌ئن) [د‌ورست‌كردن، ساز‌كردن]
ف: ساختن.

ع: صَنَع.

ژه‌ئین به ناوا

[ك: قوت‌اندن به ناوا].

ف: فروبردن به‌آب، زدن توی‌آب.

ع: غَمَس، غَس، غَط، غَطَس، قَمَس، غَرَق، اِغْرَاق،
اِغْرَاة، تَغْوِيص.

ژى

ك: بژيو، ژيوار، گوزه‌ران، زينگانى. [ژيان، بارى ژيان]

ف: زيبست، زندگانى.

ع: مَعِيْشَة.

ژى

[ك: ژه، زبى كه‌وان]

ف: زه.

ع: وَتَر.

ژيان

ك: زينگانى، گوزه‌ران‌كردن. [ر‌اب‌وردنى ته‌مه‌ن].

ف: زيبستن، زندگانى‌كردن.

ع: عَيْشَة، حَيَوَة.

ژيان

[ك: نرخان، هينان، كردن]

ف: آرزش، آرزيدن.

ع: سَعَر، تَسَاوِي.

ژيانن

ك: گوزه‌ران‌دان. [ژياندن، بژيوپيدان]

ف: زيبستاندن، گذران‌دادن.

ع: اِعَاشَة، اِنْفَاق.

ژير

ك: فاميده، هوشيار. [به‌ناره‌ن، نازن]

ف: آژير، آژير، هوشيار، هوشيار، هوشيار،

هوشمند، خردمند، بخرد، فرهمند، زيرك،

فهميده.

ع: عَاقِل، فَطِن، فَطِين، فَهِيْم، نَكِي، حَلِيْم.

ژير

ك: چير. [بن، خوار]

ف: زير، جبير، پايين، فرود، نشيب، ته.

ع: تَحْت، سَفَل.

ژير

[ك: بزوى ژير پيت له عه‌ره‌بيدا «-»].

ف: زير.

ع: حَفْض، كَسْرَة، جَرَة.

ژيرناوچوون

ك: قوتيان به ناوا. [قوتله‌خواردن]

ف: زيرآب رفتن، غوته‌خوردن.

ع: غَوَط، اِنْغِمَاس، اِرْتِمَاس.

ژيرناوى

ك: ژيره‌ريابى. [قوتله‌خوره: كه‌شتى ژيرناوگه‌ر].

ف: پاغوش، زيردريابى، غوته‌وز.

ع: غَوَاصَة، تَحْتِ الْبَحْرِي.

وينه «ته‌حته‌له‌به‌هرى

ژيربال

[ك: په‌نا، ژيردالده (خوازه‌به).]

ف: زير پر. (مجاز است).

ع: تَحْتِ الْحَمَايَة.

ژيربووله‌و كردن

[ك: كردن به ژير خوئه‌ميشه‌ره].

ف: زير خاكستر كردن.

ع: نَخَس.

ژيربه‌ران

ك: ناسانه. [ژيره‌ر]

ف: کُرار، کوار، آستان، آستانه، فرود، فرودین.

ع: عَنَبَة، مَسَامَة، أُسْكُفَة، أُسْكُوفَة.

وینه ← ناسانه

ژیریاکردن

ک: پامال کردن. [پیشیل کردن، خستنه ژیر پین.]

ف: ژیریاکردن، پایمال نمودن.

ع: دَعَس، وَهَس، وَطَب، وَطَاء.

ژیرجله کی

ک: په نامه کی. [شاروه (نهیتی)]

ف: ژیرجلی، نهانی، پنهانی، پوشیده.

(محرمانه)

ع: سِرِّي، خَفِيَّة.

ژیرچناکه

[ک: ژیرچنه، غه بغه به]

ف: ژیر چانه، ژیر چنه، ژیر زَنَخه.

ع: زَنَاق، حَنَاق، مِحَنَك، تَحْتِ الحَنَك.

ژیرچناکه دان

[ک: به مشتته کوئل له ژیرچناکه دان.]

ف: ژیرچانه زدن، دوکاردی زدن.

ع: لَهز، وَهز.

ژیرچناکه کی که له شینر

[ک: دور گونگهی ژیر ملی که له باب.]

ف: دو بلگ زیر گلوی خروس.

ع: زَنَمَتَان. (زَنَمَة)

ژیرچه م

ک: هارپشته. [وشه ی دراکه رته، وشه ی په پیره. (وهک: سیو و

میو.)]

ف: پِیرو. (مانند سیب و میب، گشت و مشت،

اجمع و اکتع.)

ع: ردف، تابع، اتباع، أرداف.

ژیرخا که وکردن

[ک: ناشتن، نه سپه رده کردن]

ف: زیرخاک کردن، به خاک سپردن،

درخاک پنهان کردن.

ع: دَفَن، رَمَس.

ژیرخان

ک: ژیرزهوینی. [ژیرزه مین]

ف: زیرخان، زیرزمینی، سرداب، سردابه.

ع: قَبو، سَرَب، سَرَدَاب.

ژیردهسه

ک: داردهسه، تابون. [دهسوپتوهند]

ف: تاراس، زیردست، وركستان، بَرُوسان.

ع: مُطِيع، مَحْكُوم، تَابِع، تَبَعَة.

ژیر زوانی

[ک: ژیرنه زنو]

ف: زیر زانو.

ع: مَایض.

ژیر زکه ووس

ک: ژیریا، پامال. [پیشیل]

ف: زیر پا، پایمال.

ع: وَطَاء، وَطَب، وَهَس، دَعَس.

ژیرزوان

ک: رشفت، بهرتیل. (ژیر زوانی نیاگه.) [رشوه، بهرتیل]

ف: لاج، برکند، بَلْکَفَد، زیرزبان.

ع: رَشْوَة، بَرطیل.

ژیرزوان چه شستن

ک: زوان تاقیه وکردن. [دهمویل تاقی کرده وه.]

ف: زیر زبان چشیدن.

ع: اِسْتِمْرَاج.

ژیرزوان نیان

ک: رشفت دان، بهرتیل دان. [رشوه پیدان، بهرتیل دان]

ف: لاجیدن، بَلْکَفَدیدن، بَرْکَنَدادن،

زیرزبان دادن.

ع: رَشُو، إعطاءُ البُرطيل.

ژیرزه وینسی

ك: سه یزان، زه یسان. [ژیرخان]

ف: سَفَاغنه، شَبَسْتان، سَرْداب، سَرْدابه،

زیرزمینی.

ع: قَبُو، دیماس، دُولُج، سَرَب، سَرْداب.

ژیرسگار

ك: [ژیرجگهره، ته پلهك]

ف: زیرسگار.

ع: كَشْفَة.

ژیرسه ر

ك: ژورسهر. [بِنسهر]

ف: زیر سر.

ع: تَحْتَ الرَّاسِ.

ژیرقلیان

ك: [ژیر نیرگه له.]

ف: زیرقلیان.

ع: مَنَشَف.

ژیرقلیان

ك: به ردل، به رقلیانی، ژیرقلیانی. [بهرچایی: نانی

سهر له به یانی.]

ف: نَهار، نَهارى، ناشتا، پبیشقلیانی.

ع: عَدَف، سُلْفَة، نَشِيْطَة، تَحْتَ الْقَهْوَة، لُقْمَة

الصَّبَاح.

ژیرقلیانی ← ژیرقلیان [هردوو ماناکی.] [به هر دو

معنی.]

ژیرکراس

ك: بهرگینکی نهرم که له ژیر کراسه ره له بهر ده کریت.

ف: زیرپیراهن.

ع: غُلَّة، شِعَار، بَقِيْرَة، بَدَنَة.

ژیرکهفتن

ك: کهرتنه ژیر، دۆراندن له کایه دا.

ف: زیرافتادن.

ع: قَهْرَة، انصِرَاع، مَغْلُوْبِيَّة.

ژیرکهن

ك: لادرگه. کههرگ. [لادِر، بودِر (قلیشی ژیر بهرد.)]

ف: زیرکند. شکاف زیر سنگ.

ع: قَلَع.

ژیرک

ك: [ژیرو، ژیرین، خوارو]

ف: زیری، زیرین، تکین، پایینی.

ع: اَسْفَل، سافل، تَحْتَانِي.

ژیرکین ← ژیرک

ژیرلجه کی

ك: پچه. [پرته پرت، چپه (به سرته قسه کردن.)]

ف: زیرلبی. زَمْرَمَه، نَدَنَه، زکیدن، ژکیدن.

(آهسته حرف زدن)

ع: نَجْوَى.

ژیرلجه وکه نین

ك: زهرده، زهرده خه نه. [بزه]

ف: کِبْحَنْد، شَكْرْحَنْد، نیم خند.

ع: بَش، كَشْر، تَبَسْم.

ژیرناوسار ← دوزقه

ژیره

ك: شتی ژیرین. (بهرامبهری «سهره».)

ف: زیر. (مقابل «سهره»)

ع: تَحْتَ.

ژیرههار

ك: بهردی بنهوهی ناش.

ف: زیرسنگ.

ع: ثِقَال.

ژیره خهر

ك: رایه خ (وهك: فرش و دوشه که.)

ف: زیرانداز، زیرافکن. (از قبیل: فرش و

دوشک

ع: وئیر، فرش.

ژیره وویوون

[ک: رازهیتان له گریان.]

ف: آرام شدن. (از گریه ایستادن)

ع: بجوم، تبکسم.

ژیره ووزوور

[ک: سهره و نخوون (ویران بوون)]

ف: زیورو، زیروویر، زیروبالا، تارومار،

ترت ومرت، آندودند. (از هم پاشیده شدن)

ع: بعثرة، تقلیب. (عالیها سافلها)

ژیره وکردن

[ک: رازیتهیتان له گریان.]

ف: آرام کردن.

ع: ابجام، تهدین.

ژیره وکردن

ک: شارندنه ره. (وهشارتن، هشاردان، داپوشین)

ف: پنهان کردن.

ع: طمر، کتم، اخفاء.

ژیکیر

ک: نهنگوسيله. [ژنگر: نهنگوستيلهی سهر په نجه که ژیی

که رانی پی ده گرن.]

ف: زهگیر، انگشتانه، انگشتوانه.

ع: ختیبة.

وینهی ههیه.

ژیلافه

ک: شیلافه. [جیگهی خواردنی هدرس کراو له گدهی مالاتی

کاویر که ردا که بو هوینی په نیر ده بیت.]

ف: ژیلافه، شیروان. (رودهی حلال)

ع: حقیخ.

ژیل

[ک: گولی دارمیو.]

ف: وُل. (شکوفه ی انگور)

ع: قعال، فُقاق، فُقاقُ الکرَم.

ژیوار

ک: بژیو، زینگانی. [ژیان، رابواردنی تهمه ن.]

ف: زیست، زندگانی.

ع: عیشة.

ژیوار

ک: [باردوخ]

ف: جاوړ.

ع: حال، حائة.

وینہ کانی پیتی ژ



ژووژوو